

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

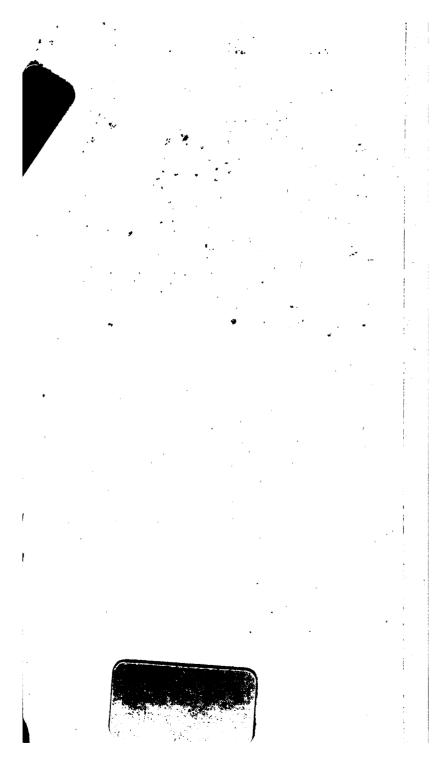
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



• Now of the second secon The state of the s

ı			
1			
i .	-		
÷			

(Ukert) KAD-

7-2-24

•

.

Geographie

P 6, E

Griechen und Römer

v o n

ben frühesten Zeiten bis auf Ptolemaus;

bearbeitet

v o n

Dr. Fr. A. Utert,

Derz. Saof. Bibliothetar und Professor am Cymnasium zu Gotha; mehrerer gelehrten Gesellschaften Mitgliebe.

Sequimur probabilia, nee ultra quam id, quod verisimile occurrerit progredi possumus, et refellere sine pertinacia et refelli sine iracundia parati sumus.

CICERO.

3 weiten Eheils.

Mit zwei Charten.

Beimar,

im Berlage bes Geographifden Inftituts,

VE W-YORK

Geographie

3 5 d

Griechen und Romer

n o u

den frühesten Zeiten bis auf Ptolemaus;

bearbeitet

n o d

Dr. Ft. A. Ufert,

weig, Sadie Abllothefar und Profestor a's Gemnaftum gu Gotha, mehrerer gelehrten Bereit guften Mitgliebe,

Sequimm probabilis, nee nitra quan id, quod verisione occurrent progredi possumne, et rejuitere sine pertinuna et rejuit sine bracundia paruti cumus.

CICRRO.

Zweiten Theils. Zwelle **H**ot beils

marra Enei Engriffen.

Weimar,

im Berlage bes Geographifden Inflitute,

8 8 2.



Dem

Serrn

Geheimen Regierungsrath Stieler

freundschaftlich gewibmet.

m o C.

g errn

Geheimen Regierungsrath Stieler

freundschaftlich gewibmet

Schriften und Charten geog ift und mande im Anslande nur mit Muhe zu erhalten sind; so bat der Versassesserienten man sinden wird, sich bemühet, wenigstens die bedeutende fien zu benugen und anzuschren; einen großen Theil der selben verdankt er der unermübeten Gefälligkeit der Horz Hoften Violioher, so Worfieber der der Gottinger und Weimarischen Viblioher, so wie er dem H. G. G. R. Etieler für den undeschrächten Gebrauch seiner reichen Teatreslammlung verpflichtet ift.

Unter benen, welche sich mit der alten Geographie Fronkrich's beichäftigt baden, ist nech immer vor Allen D'Anville zu ngineck der, ist nech immer von Allen En. ausgerüster und nit glücklichen Scharsblick bezahre beier Fronkrifter und nit glücklichen Scharsblick beier Borger vernerker und haufig die Viele Filter Borgfriger vernerker und haufig die Richtige sand 2). Der Bersolser ist auf dem von ihne zund d auf dem von ihne vond d auf den von den erdernen von den erdernen noo den einen von den erdernen noo den erdernen

2) Wir wollen bier die Anfichten der Richfille er Statenique du Departement des Bouchen du Rhone, — giv. Marseille.

18.14. T. Il p. 169. — fiber die alle Geographie des füdlichen Frankeiches und über Die niterien, da fie riel Andres

Ueber die Art feines Berfahrens in ber Chorographie und Lopographie hat sich der Berfahren, in ber Borrede zum vorhergebenden Theile, ausgesprochen; das Urtheil über die Staubwurdigkeit der Ettechen und Komer in Bezug auf Saltien, über bie Art, wie sie es sich dachten und follbeeten, wird an den Stellen vorkommen, wo bieß zu berückschitzen gerade im nothigsten war; es ist daher Weiniges noch in diesem Vorworte zu erinnern.

Da bei solden zeographischen Untersuchungen es unertäplich iff, genau nachzuforschen, ob und wo sich Spuren alter Straßen, Inschriften, Denkmaler, Diumen 2c. finden, und ba, bei dem preisiblichigen Effer der Franzofen, in atter ind mener Bett, die Geschicke und Geographie ihreb Ländes aufzuklaren 7), die Zahl der erschienenen

a consulte la plugart de ces memoires, et qui, d'autreng, at shibité quais de la consulte ng de se sui et al consulte ng sour shibité quais de consulte ng sour la shibité quais de se sui et al consulte ng se se sui et al consulte ng se sui et al consulte ne des suites et al consulte ne de suites et al consulte ne de suites. Le P. Pagge philipeta pour des suites.

Schriften und Charten groß ist und manche im Auslande nur mit Muhe zu erhalten sind; so hat der Berfasser, wie man finden wird, sich bemuhet, wenigstens die bedeutendien zu benuten und anzuführen; einen großen Theil dersselben verdankt er der unermüdeten Gefälligkeit der S.B. Borsteher der Göttinger und Weimarischen Bibliothek, so wie er dem H. G. R. R. Stieler für den unbeschränkten Gebrauch seiner reichen Chartensammlung verpflichtet ift.

2) Bir wollen bier bie Anfichten ber Berfaffet ber Startstique du Departement des Bouches du Rhone, — 410. Marseille.
1824. T. II. p. 169. — über bie alte Geographie bes füblichen Frankreich's und über D'Anville mittheilen, ba fie viel Babres

entbalten: pour décrire ce qui est, il suffit de parcourir le pays et d'observer tout ce qui est, digne d'attention; mais pour faire connaître le véritable état des lieux dans les différentes époques de l'histoire, il faut une immense érudition, et en même temps une grande reserve dans l'emploi et la disposition des matériaux. D'an coté, les auteurs grees et latins ne nous ont laissé aucun travail suivi aur la géographie de la Provence, et tout ce qu'ils nous en ent appgis ne consiste que dans des déscriptions partielles, des indications vagues, des mesures inexactes, d'autant plus difficiles à concilier qu'elles sont exprimées en termes obscurs et en laugages differens. D'un autre côté, les écrivains modernes, pour rattacher les noms anciens aux noms actuels, ont écrit un grand nombre des mémoires qui n'ont fait qu'accroître les incertitudes et augmenter les difficultés. D'Anville, qui

a consulté la plupart de ces memoires, et qui, d'ailleure, p: ifinité de plupart de ces memoires, et qui, d'ailleure, p: ifinité de plupart de partieure de memoires de la lacture de lacture de la lacture de la lacture de lacture de la lacture de lacture de la lacture de lacture de

ariadi Mingur fanklangan, hadi prakifiningsy und Africa mer und bie Untersuchungen ben Derugnen det Den juge Mitalit bartiteri, fodwielemie maglichenellftanbiger genunt, delete und ad. und bie beiten nbetichte und bei eine beben beite dem Anberen modi Bielebil aus thun abein bleibt. benen geichene Anelient mil Gebete ditte entete eitet eine fint fint bedebellen fint co. g. tares, quae nonniamatifunthinimi Mi Beigh int bie Angaberi ver Einfennhaer ift ih Bettierten, Vag innerbath bet Romiftien Proging Me bet ben Atten gewohnlich nach Stublen und Dilliffe bestimmit ibeit ben, außerbeit berfelben auch nach Lengte, unb eine Leuga enthalt amberthalb Milliten b)." Das "Delafnat" bee Biliterarlums bat bet bielen Strafelt ble Dittien und Letigen neben effianger anbeführt, was 'in ben Bahofdriften in manchertet Bermirrungen und Bermechtelungen Anlug uegeben, und bo in benfetten, wit auf Detfenfrenen, of Lieg Hare Long. fieht, fo wollten Guttta lind" Anbeit bief ertifren, als ob baburch Stanbanartiete Bet Begibiien bezeichnet iburben, eine Unnahme, befen Unbattbartett fcon Bernter Battbat 41. Gewohntich fing man ber ben Ufofe ven Sedoten an, bie Menten maugeben, wie Deltenfteine nicht miberfieben de geene beier bier fo befrecht nicht nich the recent in Malfer aux tid Diten von Onling ::. In Afparabischitischif ben feinitibre, at soufer sen gefiften 13. · ; · ches ne south idificient received lating, lighthripper , Aussi 1999 es l'Aspensité lighes series se parabonies de la topographie de la firitiffpouppegi ik, hie fait que induier d'Anyfile & et presque fortie i jeste, logogwik s vondersiem sportes. A nis ides 1646 beuteiß (2.1) idang hen connactings of joucous patoing days ses suitemates in din unit mare unter bei en "Torminter de ren der compine mit 4) Hist des gr. chemins de l'Empire, lib. III. c. 37. - Bergi. aber folde Angaben Itin. Antonin. ed. Wessel. p. 236. 251. 356. Gun Inerin Wer Med. 1842-1844 : 1864: After Afte After Opprif enter Account State menti Matlangeine: mit Ingaben nach Laucen if Speret in dan. Mem. de Mars den Inserio Di XIV, mei mon stou Spenie Misse, grudit. mard Sortanii in min i Monta toodi man. Mbeen Anger-, Ar Air Doylo. n. 4- P- 457:000 28:00 List a desl'Amides, Imeri II, III, p. 2600253. -Auch die Peutingeriche Tofel bemerfit bei Aughunge, Sarm. d.I., 7). Origen de los Indios de el nuevo mondesas, sid supan

Schriften und Charten groß ist und manche im Auslande nur mit Muhe zu erhalten sind; so hat der Berfasser, wie man finden wird, sich bemuhet, wenigstens die bedeutends sten zu benuhen und anzuführen; einen großen Theil derselben verdankt er der unermudeten Gefälligkeit der Hh. Borsteher der Göttinger und Weimarischen Bibliothek, so wie er dem H. G. R. Stieler für den unbeschränkten Gebrauch seiner reichen Chartensammlung verpflichtet ist.

Unter benen, welche sich mit ber alten Geographie Frankreich's beschäftigt haben, ist noch immer vor Allen D'Anville zu nesenst. W. Alt Anell-Kille von Kenntnissen ausgerüstet und mit glücklichem Scharsblick begabt, viele Fehler seiner Vorgänger vemerkte und häusig das Richtige sand 2). Der Versalfer ist auf dem von ihm wore it au eensy to do, as to know what of do the control of the control o

2) Bir wollen bie Taficten ber Betfaffet ber Statistique du Département des Bouches du Rhône, — 410. Marseille. 1824. T. II. p. 169 - fiber bie alte Geographie bes füblichen Frantreid's und über D'Anville mittheilen, ba fie viel Babres entbalten: pour décrire ce qui est, il suffit de percourir le pays et d'observer tout ce qui est digne d'attention; mais pour faire connaître le véritable élat des lieux dans les différentes époques de l'histoire, il faut une immense érudition, et en même temps une grande reserve dans l'emploi et la disposition des matériaux. D'un côté, les auteurs grees et latins ne nous out laissé aucun travail suivi sur la géographie de la Provence, et tout ce qu'ils nous en ont appris ne consiste que dans des descriptions partielles, des indications yagnes, des mesures inexactes, d'autant plus difficiles à concilier qu'elles sont exprimées en termes obscurs et en langages differens. D'un autre côté, les écrivains modernes, pour rattacher les nams anciens aux noms actuels, ont écrit un grand nombre des mémoires qui n'ont fait qu'accroitre les incertitudes et augmenter les difficultés. D'Anville, qui,

a consulté la plupart de ces memoires, et qui, d'ailleurs, pi i finité de plupart de ces memoires, et qui, d'ailleurs, pi i finité de plupart de partieur de membre de la commentation d

hatmairteile Mingen feinfaltenftacht, heeft woch i Beinehett, wird Rife mer und bie Untersuchungen ben Deugnen des Die jugd Mittille barftitent fodwiele mit midflichenellftinbiger fenunt, dielede genedade us Deitchiten norten in bericht ber iffine dem Amberen modij Bielebil gug toun Abein bieibt, i benen neichene Aneilient mil Gebete interenten bile effette erend tale biode fine fentleuen con grande, quae nonniminational properties Mi Betha find bie Andaven ver Gitternuftien in ich Beineiten, Vall innerhatt' bet Momifiben Proping Re bef ben Atten gewohnifch nach Stublen unb Millien befringt weit ben, außergeit berfelben auch nach Lengte, und eine Leuga enthatt amberthath Deliften b)." Das Delatinit bes Beinerurlums bat bel bielen Girafelt ble' Mittlen und Letigen neben' effanger angeftibrt, was 'in ben Bahbfdftiften in mandjertel Bermitrungen und Bermechfelungen Anlus geund bo'in benfetben, wie auf Deffenfreinen, fieht, fo wotten Suttta inibu Anbeit Leg, flan Leug. biff ereigren, ale ob baburth Stanbonartfete Get Begibiien bezeichnet ibutben; eine Unnahnte, befen Uniglibartete fcobe Brinier patthat 4). Gewöhnlich fing man bei ben großeven Selbten an' bie Meuten anzugeben, wie Dellenfteine nicht miberfeber & inchie bie bei ber fe webenecht nicht the otherwise Malter nur och tia Diten eine Bergente, et .of antichuppissandes: lekalei ui manquatenh à diffenificemale .:.. In affindrephie duty othis ben feistilibre, or selifes sen griffipp 11. . . . ches no nondifficioninstralla, marica, distortique. Aussi Appr ale planting and special special special at the property of th it: 15 fifte abutent if the fait and individual que biblioge d'Anyfile (c) et presque fouserie jenie, desegwist s vanden inn époster. A nie mas esté beurrit (2.7) dang den compactions enjencens intoing dang sea systemato). (2) of minde martifavelite. 12. "Formanter de rebi det complet une a) Hist. des gr. chemins de l'Empire, lib. III. c. 37. — Bergiüber folde Angaben Itin. Antonin. ed. Wessel. p. 236. 251. 336. Cun Beern Ber 2014. Ber 1840 :: Giete effe felte per vernen befort Bieber sienin Mattengeine: mit Engahen noch Leucen if Speret in han. Mem. de Mars, den Apsent Ti, XIV, met mon steat Span, Miss, grudit. mart Beethaffeille und i Mungebenfi man. Muer, Anger ziffe firmente. n. 4- P- 457:000 200 High desli Amiden Imerica II. III. p. 260:253-Auch die Peutingersche Tafel bewerdt bei Aughenung "Harm. Fl., 7). Origen de los Indias de el nuevo mondesgel vid supen

ring and Albert Could be a closed a character which in a could be come mer und bie !nterfuchungenfebenrtemungenfed Reffebene die der filte bereichte feder den bei Bereichten Dien bei Bereichten Bien bei beite beiten bei beiten bei beite beite beite bei beite beit intele fundindente Defchaften idelet Bentitien berfeffen dam prefitien gurmobilent note Biebe mechan: babenilliftomieraberal. befentiere idit Galben, weteffitzeren duit be Schoffin fedt unft Recht 6): conjecturae, quae nonnisipadiduardirimis litudinem pominum habent pro fundamentos biae et plane, suspense sunt, imo et falsae plerumaue, si nen alian gerchmetantias verisimilas accedunt. Marben Gurapa's nechmben Borftellungen ber Al boin beitragen, aufmertfam ju machen, wie lange, es hauerte, abe man biefe Bagenben nur ainigermgaßen tennen fernte, nift ben bort angeführten Ramen ber Boller, La and Muffe einen bestimmten Begriff perhand, und wie neben ben richtigeren Kenneniffen, welche Ginige helateit Anderen fless pach, im Arribum befangen, ben, alten Basliellungen treu bifeben aund biefe als bas Richtige immer wieher porbrachten. Bir finden auch in biefen Gegenben. im, Mellen augh, Porben, baf Reifende ben Sig berbares, bas fie gefeben ober gehort hatten, ju berichten, nicht wiberfteben tonnten, und wie bier, fo wie noch mehr im Often und Guden, Die fabelhaften Bolfer nur ben-Pine-Antehip, & Ar-felbit aber min Glauben bere Ceute forte erffifren: Beigt body bie Gefdichte der geographifchen! Ent= Beduiraen . buf bie' aufribie ineueften Beiten fotder' Sang Tiertidient blieb! und überali borent wir Arbniffes, wie Betangos bemi Gatria 4) ergibliter v tot bibet insbemaitmeren Unden von Deen Indianer gefunbeny beien bet After verfcbloffen fen . unb bie baher alles Werbante wiebeniburch ben Mupd von fich geben mußten. Die Alten meinten, -sg munimod xs silst supts osed : tool suitille side fiber fotage anagben Itia. Antonin. ed. Wes ch. p. 438. ant. 306.

⁻n 6: Chrichtling wollintenliftus, minne Gedarteite Albines gu'ehren.

E Baf Abriche blieb mit gel-Languedbafell foß: etc. 121- 9 . 4

Auch die Pentingerfce Anfel beneert bei Engerwere, 38affe (31.)

⁷⁾ Origen de los Indios de el nuevo mondesagol oid supen .

ngreallydibrier gibig mohis phiracules, ingeniosa fesit.

-1 Bor, Alle Diefe nichtichen Lander ift bie Underflichung. beloppere wichtig : mos tonnen bie Griechen ober Romer in ben verschiedenen Beiten miffen? Erft wenn man baruben. fo genau wie moglich fich Rechenschaft gegeben, wird man bie uns noch gut Gebote febenben Gulfsmittet richtig gebrauchen etemmen :... Bu ofe the vergeffen, was Schloger ichon bemertt, ber ther wenn er auch fonft baufig ben Romern und Griechen Unrecht thut, bas Rechte gefunden bat :: "zuverlaffige geographifche Nachrichten laffen fich nicht anbers als burch einen Bufammenfluß glucklicher Umffanbe in einer Reibe mehrerer Sabrhunderte erzwingen. Die Sorgfalt und Fabigfeit bes Beobachters, bas Genie und bie fritische Gemissenhaftigkeit bes Compilators, konnen weber ben Ginen noch Unberen vor Brithumern und lacherlichen Bergehungen ichugen: nur burch bie Lange ber Beit brangt fich endlich die Wahrheit burch die Fabel bin-Die Geschichte ber Erbkunde, eine Wiffenschaft, bie ben Alten fehlte, hat uns ben Gang ber Fabel in ber Geographie burch ungahlige Beispiele gelehrt. haben Beispiele, daß cultivirte Nationen Sahrhunderte lang in einem auswärtigen gande Colonien haben konnen, ohne folches zu tennen, ober fur Unbere zu beschreiben. wiffen, bag man in einem Lande Rrieg fuhren, und gleich= wohl eine Menge falfcher Rachrichten von bemfelben verbreiten konne, weil ber commandirende General eben fo wie ein bloger Reisebeschreiber seine Nachrichten nicht aus Cangleien und gerichtlichen Acten, sondern aus dem Getuchte, von Raufleuten, Spionen und Partheigangern einbolt 1c."

Um bie Granzen ber Bolferschaften genauer anzugeben, wozu bie Itinerarien manchmal helfen, hat Marca angenommen, und D'Anville und Andere stimmen ihm bei, "daß die Granzen ber alten Bolferschaften und die der Lichtichen Diocesen zusammenfallen;" dieß läst sich indeß nicht frenge durchführen, es giebt der Ausnahmen viele "),

⁸⁾ Migem. Beltgeich. Ib. 31. G. 5.

⁹⁾ So gehörte, um nur Gin Beifpiel ju geben, Chantelle Sacc. V. jut Dietele von Auvergne, Sidon. Apollin. lib. IV. ep. 13. c.

und Pagl's Bemerkungen find in Befet Hinficht Woht? gut beherzigen 10), so wie mehre Angaben, bes erwahnten Frant sofischen Geographen selbst 11). Sauffig mag ber Kall geswesen sepin, bag man, wie fener alte Dichret 1129, figete tonnte:

Adjacet ad Boream tallust viz limite certo (1887)
Divisi gentis fines atriusque cohastente (1887)

nott, Sirmond ; 956 gebort es ju Berry : Gallia christiana T. II. p. 36.

T. II. p. 35.

19) Critica historico - chronolog. in Annal. Baron. T. II. g.

43 — 47.

11) d'Anville Notice p. 5421 v. Redones.

12) Poëta in Annal. Caroli lib. I. v. 25. ad an. 772. (1) 1969's

Cangleien und gerig der gerigten gerigten der gerigen eine können eine können gerigen der gerieben der gerigen der gerieben der g

³⁾ Magem. Wettgefa, Th. 31 G. 5

³⁾ Co cegerte, um nur Ein Bitfiret gut gur Diffcefe von Aubergne, bi am .

erite.				<u></u>					
	:	`				en.	á o ft	ferf	198
257	•		•		•	ien	quitar	in I	(I
‡ 72	•	•		en	ın Ga u i	ensisch)	iathe:	im S	2)
310	,		٠.	\$17	n Erlli	•	•		
342	•,	. •		•	asillien	ben Gie			
					`			dte.	St 4
382	`•			•	•		quit an		(t
401	•	3		κ.	itanien				
402	•	· 3	11		n g er i				2)
460	•	2.			Sirting				•
463	•	•	•	II.	स्मानक) हा	o ilus	ពេទ្ធបិករូ) Hi	3)
490	•	٠.		•	nsille	gen Sa	Belgifa	im S	Beite
West	den Rost	den vo	n Eu	ioya, 1	1acy ben	Anfid	tell be	Pau	n I
Critic	ober G	allien	nniA	unbela	ai'ai, r	orođ _e j	16/118	qun	Solfer
Sept.	Geftalt.	Grá	njen-	•	lidi.	inig 8	i.s gu	E noc	Tight
Rame	•			•	•	•			84
Größe		•.	•	•				•	87
Gebirg	e .		4	•	•	•		•	92
Strafe	n burch	die Al	pen	•	•		•		III
Borge	irge		• "			•			II8
Blaffe.	Quelle	s. 6	ien,	÷	•		•		121
Boben	•		•		•				168
E lima	٠,	•		•	•		•	•	169
Probu	te .		•1.		•	•			172
#D	inexalien		•	• `	•	. •	•	•	172
6	ewächsrei	4	•_		•	•			173
2	hierreic	• `		•	•		• '	,	177
Panbel			•		•	•			180
Einw o	hner	•		•	•		•	•	183
110	ber bie (Selten	•		•	•	•		183
₩.	allier, in	ber bi	iftoriji	hen 30	it .		•	- /	206
28	lterfdafi	ten, ta	bellar	ide u	eber fic t	•		•	24I
34	hl ber Æ	3emoþi	REE	•	•		•		245
25	erfaffung .		•		•	•		•	247

	. .		-	,	~						Beite .
#3 b 1	Fer	f c a ft	en.	,			ú				,
I)	in	Aquita	nien		• .				•		257-
2)	im	Narbo	nenfis	chen E	dallien	-		• ·		•	274
, 3)	im	Lugbui	aenfifo	hen G	allien		•		•		319
4)	ím	Belgif	chen (Balliet	1	,	•	•	,	• .	342
St	bt	e.		•			•		•		,
1)	in	Aquita	nien		. '	•	•	'	•		382
		Inseln				7.		وي		• ,	401
2)		Narbo				(i	.**	T	•		402
•	•	Inseln	an be	r Súi	btúste			•		•	460
		Lugbu					•		•		463
deife	im	Belgif	den (Ballien		,		•		•	490
Y 3	Kitei	Zakib'	nlidt	ien 2	, nace	ropa	ng)	nod i	3000SE	ned	1888
Boller	c un	d Ståb	te, be	ren La	ige un	bekar	int i	lien N	er Gal	la ot	150P
Ueber	ben	Bug, be	s Ha	nnįbal	ţ .	•	jen•	Brá n	Palt.		59 %
18			•		•	•	•		•		Ram
Z8		•		•		•	,	•			Bró f
92		·	•		• ,		•		• •	.,	Cevic
III		•		•		٠.	en	e Allx	urch bi		
. 8tr	•		•		•		•				groce.
121		•		•	·	•	.R	13 B	uellen.		Links
168			•		•		٠		•		e e e
169	•	•		•		•		●,	;•	_	Climo
172			•	3	• •		•		ě,		.001 Je
2°1	`	• .		•		• ′		•	allen		
173	"	, ,	. •	•	•		. •		hereich		
77X		•		٠		•	•	•	(b , 5)	r, sięti	
180	•		. •		•		•		•		Pen bi
£81	^.	•		•		•		•			Eine
163	•		•		•		•		ole Ce		
206		•		•					d ni d		
112	•	•	•	ϊφt	Ueberf	14e			ipaftei		
245		•		•		•	3	adoa	96c 23c		
247		•	•		•		•	,	Banj	erfal	瑟

Ueber ben

Norden von Europa,

nach ben Ausichten ber Alten.

Ad nos vix tenuis famae perlabitur aura.

Virg.

905 (MSI)

a qui indication and income

ANTER ON TORS

g among madificiting courts Wall to the for MA

A PER MERCE OF SERVICE

Ueber ben Morden von Europa.

Wir haben bereits bie eine von ben brei Salbinfeln Bennen gelernt, bie, nach ben Ungaben ber Alten, gegen Guben von Europa vorspringen; jest tommen wir, oftlich über bie Pyrenden gebend, ju ben Lanbern, welche, ben Borftellungen ber fruberen Beiten gemaß, bem Norben ber Erbe angehörten, lange ben Griechen und Romern wenig befannt maren, und bie wir beghalb querft ale eine große ganbermaffe betrachten muffen, wo einzelne Gebirge, Fluffe u. f. w. mit ichwantenbem Local genannt werben, wo hier und ba umfaffende und unbestimmt gebrauchte Bolfernamen ericheinen; bis, vorzüglich burch Sandel und Rrieg, allmalig bas Duntel fcmanb, und wir bann beftimmtere und nach und nach zuverläffigere Ungaben über Die verschiebenen gander und Bolter finden. Die Geschichte ber geographischen Entbedungen 1) zeigt uns, baf, fo wie man ben zuerft nach Often und Norben gerichteten Blid nach Beften wendete, burch Geefahrer allmalig über bie Lander ber Abendgegend einige Nachrichten verbreitet murs Die sublichen Theile ber Pyrendischen Salbinsel und bes fpater Italien genannten Landes treten aus bem Dun-Bel bervor; bald barauf finden fich Angaben über ben Ruftenfaum, ber beibe verbindet, über bas fchmale, flippenreiche und fturmifche Ubriatifche Meer, und zugleich bors man von einigen Gebirgen im Innern bes Lanbes und von

¹⁾ S. biefe Geographie I. Ab. 1. Abth.

Rluffen, über beren Steuung, Bug und Lauf man inbeg

lange ungewiß blieb.

Die Gestalt, welche bem Norben ber gangen bewohnten Erde, und eben fo ben nordlichen Gegenden Guropa's gegeben ward, richtete fich naturlich nach ben Borftellun= gen, die man von ber gangen bewohnbaren Erbinfel hatte; ber Berfaffer ersucht baber bie Befer, bie bem erften Theile biefer Geographie beigegebenen Weltcharten ju beachten. Dag ahnliche Unfichten auch bei ben Geographen herrichten, von benen teine Charten beigefügt find, zeigt folgende Eurze Bufammenftellung bee Ugathemerus 2): "Die Alten zeichneten bin Erbezeiet einerrande Scheibed in wer Mitte lag Bellas, für beffen Mittelpunct Delphi galt. Fritus erklarte die Erdinfel für langlich, und die Lange betrug ihm anderthalb Mal bie Breite; ihm ftimmt Di= Euborus gab an, fie fen doppelt fo lang Zacarchos bei. als breit. und 'nach Eratofthelles betthaibie Lange mehr ale Bas Dobpelfe ber Breite. Dem Rrates war fie fin Halbereis. Dippardius biele: fiel fitt ein Drapegiufin 18): ifach Anderen war fie fallbis obet thurfdemita 4). 16 Doffis bonius zufolge, hatte fie bie Seffalt einet Gibteiber, am breitoften mar fie in bet Mitte, von Podia nach Guben, im Often und Weftert witt We fchmat;" febbito in Dfteit bretter. batt, il. ein in bat merchant i fin mobin I be bug

Meber bie fruheften Beften, von beneh Runbe auf uns gekommen ; bemeret Strabo mit Fug 5/1 , nicht nanfte Damale weber Affin noch Eutopa, noth warb bie Etbe fin brei Weften gefielt. ! Daß nidn im Bomerlichen Boitalter fich die Erbe- ale eine gerundetet Riache bathte; tft felithei 2.1.

The state of the s nal De Gedgieslibuit p. 2. ap. Huds. G. minu T. Mr. 1195 117 11 ு அரும் வராய் சிக்கியில் கொள் a) Well. Bustind H. VII. p. 6060

⁴⁾ Der Sert nat Ellor Sooredi, offenbat berfdrieben, fatt 'OT-POEIZH, mus mair tefen OTPOEIZH ob. OTPEOEIZH. Dit Recht verweifet Bernhardh ad Dion. Per. p. 977 duf biefe Stelle, um barnam'bie Buden in ben'Scholien gum Dionys. gu ergangen, bas ETPOEIAH bes Scholiaften ift aber evenfalls in OTPOEIAH ju verandern; Bernhardn übetfah, bağ von ber bewohnten Erdinfet bie Rebe ift; untit bon ber gangen Erbe, weshalb er meinte, es muffe coalgoerdn beigen.

⁵⁾ Lb. XII 554.

bargethan .). Smi'Morben umfinthete, bast Land ber Dfeanos, als Strom, in ben Gebichten Homer's findet fich aber kein Rame; ber das gange, nordlich von den Helles nen liegende Land bezeichniete. Auch Ahraker und Ehras ke werden dort genannt; ohne Angabe, wie weit das Gebiet sich erstrecks, und einige andere Botkerschaften, indem von Zeus erzüglt wied F):

Beus, nachdem er bie Troer und hetter bracht an bie Schiffe. Bieß sie nunmehr bei jeden in Arbeit ringen und Elend, Raftlos fort; und er wandte zurud die ftrablenden Augen, Seitwärts hinab auf das Land gaultammelnder Thrafter schauend, Auch nahlampfender Mpfer, und trefflicher hipromolgen, Welche bet Milch arm leben, ein Bolt der getechteften Manner. Doch auf Troja wandt er nicht mehr die ftrahlenden Augen 8).

Db jene Zeit aber ben ganzen Norben Thrake genannt hasbe, läßt sich nicht mit Sicherheit barthuns einige Erklarer nahmen es an, so die, welche, nach Eustathius), angasben, Thrakien habe die Gestalt einer Sichel, ober wie, Undere sagten 10), as son gin großes Land und ziehe wie ein Sigma, C. weit nach Westen, und der Zephpros wehe daher 11). Sie bachten sich eine runde Erdscheibe, beren nördlicher Theil dem erwähnten Buchstaben ahnelte. Auch bezeichnete bei denen der Rames Thrakien ein großes Land, die dast hielten 12), die Skuthen wären ein Khakisches Volk.

In ben Hesiobischen Gebichten sind die Thraker wohl nicht mehr bas nordlichste Bolk, wenn auch noch Spatere, so Andron von Hallkarnassus, ber eine Viertheisung ber bewohnten Erbe annahm, bas Land gegen

⁶⁾ S. biefe Geoge. I Et. 2. With G. 6 u. f. w.

to the Killian of the Court of the Court

^{.2)} Mie werden an einer andern Stelle gutsführfich über biefe Wölster reben. Daß die hier gengunsen Mofer in Euwopa, neben den Abrakern zu suchen find, zeigt Strado, lib. VII. p. 295-303, nach Eratofihenes und Andern.

⁹⁾ Ad II. IX. p. 732.

¹⁰⁾ Ap. Schol. Villois. Il. IX. 5. vgl. Schol, Pind. Pyth. VIII 5.

¹¹⁾ Bgl. Bernhardy Eratosthen p. 38.

¹²⁾ Ap. Steph. Byz. v. Σκύθαι.

Fluffen, über beren Steuling, Sig und Lauf man inbeß

lange ungewiß blieb.

Die Gestalt, welche bem Norben ber gangen bewohnten Erbe, und eben fo ben nordlichen Gegenden Europa's gegeben ward, richtete fich naturlich nach ben Borftellun= gen, die man von ber gangen bewohnbaren Erbinfel hatte; ber Berfaffer ersucht baber bie Lefer, bie bem erften Theile biefer Geographie beigegebenen Beltcharten zu beachten. Daß ahnliche Ansichten auch bei ben Geographen herrschten, von benen feine Charten beigefügt find, zeigt folgende Burge Bufammenftellung bes Agothemerus 2): "Die Alten Beichneten bie Erbeiefet einerrunge Scheibed in bir Ditte lag Bellas, fur beffen Mittelpunct Delphi galt. Pritus erklarte bie Erdinfel fur langlich, und bie Lange betrug ihm anderthalb Mal bie Breite; ihm stimmt Di= facarchos bei. Eudorus gab an, fie fep boppelt fo lang als breit; und 'nach Eratoftheffes beithaubie Lange mehr als bas Doppelfe ber Breite. Dem Rrates war fie fin Salbereis. Bippardus biebe: fich fitt ein Erapezium 3); nach Anderen war fie fchites obet thurformitg 4). 35 Poffs bonius gufolge, hatte fie bie Geffalt einer Schleiber, am breiteften mar fie in bet Mitte, von! Rotber nach Guberf. im Offen ums Westert witt We fchnat;" jebech int Offett breiter." biet.

Mebee bie früheften Zeften, von beneh Runde auf uns gekonfinien; bemeite Strabo mit Fug. 19): "initin" nanfte bamals weber Affa noch Eusopa, noch ward bie Ete in brei Weften gestellt." Daß nicht im Homeilschen Zestalter sich die Erbe als eine geründeler Flache bachte, ift feliker

ak:De:Gedgin-hibaik p. 2. ap. Hudu, G. midut II, Wes 1195 n. 11

ig) wigt, Bustlad II: VII. plosbuid , 2000 n. t. 100 dans

⁴⁾ Der Leit hat Ellar sooredi, offenbar berichteben; ftatt 'OT-POEIAH, mus man tefen GTPOEIAH ob. OTPEOEIAH; Wit Recht verweifet Bernhardh ad Dion. Per. p. 37/ 'duf' biefe Stelle, um barnach bie Laden in ben Schollen jam Dionys, ju erganzen, bas ETPOEIAH ves Schollaften ift aver evenfalls in OTPOEIAH zu werdndern; Bernhardn überfah, daß von der bewohnten Erbinfet die Rede ift; uicht von der ganzen Erde, weshalb er meinte, es muffe spaceoeidh beisen.

⁵⁾ Lb. XII 554.

bargethan 6). Im Morden uinssnihete, vak Land der Die anos, als Strom, in dem Gedichten Homer's findet sich aber kein Rame, der bas ganze, nörblich von den hellenen liegende Land bezeichnete. Auf Ahra ker und Ehras ke werden dort genannt, ohne Angabe, wie weit das Gebiet sich erstrecke, und einige andere Bolkerschaften, indem von Zeus erzüglt wied F):

Beus, nachdem er bie Eroer und hetter bracht an die Schiffe, Bieß fie nunmehr bei jenen in Arbeit ringen und Elend, Raftlos fort; und er wandte zurud die ftrablenden Augen, Seitwärts hinab duf das Land gaultammelnder Abrotter schauent, Auch nahtämpfender Wosfer, und trefficer hipromolgen, Welce ber Milch arm leben, ein Bolt der getechteften Manner. Doch auf Troja wandt' er nicht mehr die straftenden Augen 8).

Db jene Zeit aber den ganzen Marden Thrake genannt habe, laßt sich nicht mit Sicherheit barthun- einige Erklarer
nahmen es an, so die, welche, nach Eustathins), angaben, Thrakien habe die Gestalt einer Sichel, ober wie
Undere sagten 10), as sey sin großes Land und ziehe wie
ein Sigma, C, weit nach Westen, und der Zephpros wehe
daher 11). Sie bachten sich eine runde Erdscheibe, deren
nördlicher Theil dem erwähnten Buchstaben ahnelte. Auch
bezeichnete bei denen der Rames Thrakien ein großes Land,
die dasat hielten 12), die Skuthen waren ein Khrakisches
Bolk.

In ben Besiodischen Gebichten find bie Thraker wohl nicht mehr bas nordlichste Bolk, wenn auch noch Spatere, so Andron von Hallkarnassus, ber eine Bieretheilung ber bewohnten Erde annahm, bas Land gegen

⁶⁾ S. biefe Geoge. I. Ab. 2. Abin. S. du. f. w.

Lail o la egyologia d'allina at (g.

Bir werden an einer andern Stelle auffahrlich üben diese Wölter reben. Daß die hier genannten Moser in Guropa, neben ben Thrakern zu suchen find, zeigt Strado, lib. VII. p. 295-303, nach Eratofibenes und Andern.

⁹⁾ Ad Il. IX. p. 732.

¹⁰⁾ Ap. Schol. Villois. II. IX. 5. vgl. Schol. Piad. Pyth. VIII. 5.

¹¹⁾ Bgl, Bernhardy Eratosthen p. 38,

¹²⁾ Ap. Steph. Byz. v. Σπύθαι.

Jenen Namen, ber später so oft vorkomme, und erwähnten Berge bezeichnet, sinden wir zuerst bei 21 mant 23), der sie, wie Aeschylus, Ahtpace, Pîx. nennt, und der angeführte Scholsast meine, nicht of Grund, sie wären im Westen 29). Pherekydes 30) sie nördliche Hälfte der Erde Europa genannt habe der wohl im Often durch den Phasis begränzte 31), n Andere durch den Tankis 32), und sär Thrake, das shi wie auch Späteren, als sehr groß etschien; hat er di Namen Perge oder Perke 83), dort was Prometheus :

Hopportated de näre, aq. etc. ad.: Opray R. I. p. 86 etc. Er tofthenes nahm auch an, es gebe im Sübeh ber Erde eine Geger jenfeits des Sübwindes, wo dieser mint webe. Strab. I. p. 6. 28) Schol. Soph. Oed. Col. 1284. Welcker fragm. Alem. p. 3. Rai. Hermann de Aeschyll Pelisaling. pr. 4.

²⁹⁾ Vergl. Sispanien. S. 238. und Gessner de Myperdor, ad califordin Asg. P. 146a. Wein hatte von einem goven Geblige ge durch, wie weit estankhuckhnen sep. muste, man nicht, und lief en mohl, with ubbestimmten Erengen, joeb Westen und Offer Turbutedinut die in in der Griff in

¹⁸⁰⁾ S. biele Bemer. L 21 G. 21. 213. ingpre 5 and an ange

⁽³¹⁾ Annium Persphillens And p. 1841Adech, fragus, ed. Schutz, (1) int myrens 1985 : 150% 200 of 10 () 1

^{, 32)} Heroda IV (:45 (Fidospi B. Gajh, IV. 6.1 d.

bemt frühre' gebenaten zu verbestern. Steph. Bene ift leinet nach bemt frühre' gebenaten zu verbestern. Steph. Bym v. Opann. Euistach, ad Dionys. Per 322. peralled schifte am Erbrande win, bon ber geventen nach ver nebruchen Stiffte, et debarf teiner Renderung im Schol. des Apollonius, wie sie Heyne Obse, ad Apollodor. D. 173 vorschug; noch weniger ift an die Stadt Perge zu benten. Wenn man die gedgraphischen Ents bedungen des Griechen, wahre oder vermeinte, deachtet, und wis sie dieselben Namen oft im vollnderten Sinne gedrauchen, to erhalten bind viele mythologische Sagen ein destenes Licht und ftrengeren Zusamineisbang, und selbst die Zeit der Entste dung und Umbildung vieler läßt sich gekauer, als die seit, angeben, so wie manche willichrliche Deutungen daburch beseitigt wetben.

1 ... Weber Dinbar fagt Ariftibes 35): "Dagleich er einet von ben Dichtern fen; bet ammgenaueften Alles beschreis be, fo itre et boch oft fehr dus Unfunde.". Der Dichtes fingt, auch won bem Superboreern; an ben Quellen bes Sfter." wo ber Delbaum wachft, iben von bort Beraffes nuch Hellas brachte 36). Bergleichen wir feine Ungabe. baff er biefe Bolberfchaft: und bie Milquellen , als bas Menfierlte im Rorben und Guben nennt, und burfen wir annehmen, ba er nicht weiter bestimmt, wo bie Quellem imicitodona fine in anie, baff er diefe, wie Bewort jam: Westen fenn ließ, fo mochten keine Soperboreer wohl im Rodbmeften ber Erbe, jenfeite ber Bebirget in einem glucke: Lithen Landstriche leben, "ben aufzufinden, wie ner fegt; weber zu Lande, noch zu Baffer leichte fen 13 %). Dies indes fest, bei ber banidligen Beschränktheit ber Erdn: und Landerkunde, eben feine fo große Entfernung voraus, und ben Renntniffen fpaterer Beiten gemäß, connte woht Posibonius von biefen fagen, bag bie Opperborcer jenfeits ber Alpen Stalien's gemobnt hatten 3.8)... Colledie

Aleschylus; ben Spätere, wegen seiner Unkunde ber gegen Abenduliegenden Lander, tabelten 34), ließ Enropa bis zum Phasis gehen 40). Er sprach wom den Rhi-

de to Broken Care

³⁴⁾ S. m. Geogr. I. 2. S. 21. 35) 47. II. p. 360.

³⁵⁾ Ol. III. 25. etc. Schol. Pyth. X. 46. Isthm. VI. 34. Schol. +

³²⁾ Man hielt den Ofeanos, für nicht zu befahren. Nem. III. 36, IV. 112. Schol. Ol. III. 79.

³⁸⁾ Posidon, ap. Schol, Apoll. Rhod. II. 677.

⁴⁰⁾ Anian Pariol Ponto Eng. Buria, adu Hude Procop B. Goth.

IV. c. 6.; Agl. c, 2, Schob, ad Dionys Per. z. v. to. ed. Bernkard. p. 323, fagt aum Annais : Agyilos & Moounteil

im lookés nat Loopakög én Lusdaigránd rostov dsogrfédai opisi rág háklóvás. Bernharby bemerkt mit Regit, p. 1901: "int in Promethel fragmentis ut eius facti memoria Cecileratur, ika pe: czedibile guidem videtur, tale aliquid ob-

s timuisse, quoniame Thasis fragm. 177, ferebase, termipum continentium exhibere; ut Tanaim per sit yrizimile, , quippe

pen 41), wie schon erwähnt warb; von biefen, auch Rhipaen nannte, ftromte ibm ber Ifter Den Eribanus führte er ebenfalls an 43), ber bar durch bie Sage berufmt mar, und er meinte: "er fen Strom in Iberten, ber auch Rhobanus genannt werbe 44 ist diese Angabe richtig, so hatte er wohl schon mehr feine Borganger über bie westlichen Gegenden gehort. sog bie Rachrichten auf bas von Spateren Gallien nannte Land, bas bamals noch mit unter ber Benenn Aberien umfast marb, und auf einen großen Aluff. R banus, ben man burch ben Bertehr ber Daffilier fen leente 45), übertrug er, mas man bis babin vom Eri nus erzählt batte 46). Gine anbere Sage, bie er (nahm, beweifet ebenfalls, bag man immer mehr mit 1 Beken und der Umgegend von Massilien bekannt me er erwähnte bas Steinfelb, nicht fern vom Ausfluffe Rhodanus 47). Man fucte bie Menge von Steinen

cujus usum postae milium accepissent, apud eundem schylum eadem potestate fungi potuisse. Sed errasse i strum interpretem collato Schol. ag Apollon. IV. 284. ini ligitur, cui major fides habetur, alia omnia de utros posta narranti.

⁴¹⁾ Schol. Soph. Oed. Cul. 1248.

⁴²⁾ Schol. Apoll. Rhod. IV. 284. 43) Plin. XXXVII. 2,

⁴⁴⁾ Appulsjus (de Orthographia ab Ang. Majo ed. p. 135) far Bridanus citra diphthongum, fluvius Atticae, nec non The saliae. Est item Italiae, qui et Padus: item Hiberiae, auct ribus Asschylo, Pausania, Euphorione minore, er erwät nicht, daß er ihn auch Rhodanus genannt habe, was viellet ein Busa des Plintus ist.

⁴⁵⁾ Er und feine Beitgenöffen mochten ahnliche verwirrte Anficht über die Strome biefer Gegend und ihre Berbindung habt wie fie fpäter noch Apollonius, der Rhobier, aufftellte, da auch die Gegend um Abrias nennt, und fie in Berbindung n den Beliaden fest. Bekkeri Anecdot. p. 346. 9.

⁴⁶⁾ Voss Woltk. der Alten. S. 32 giebt eine andere Etflärung.

⁴⁷⁾ Dionys. Hal. I. p. 18. Strab. IV. p. 183. Mela II. 5. Pli III. 4. Hygin. poet. astron. II. 6. Theo. iz Arat. p. 12. bi Munsck. 40. Hygin l. c.

jener Gegend zu erklaren, was spätere Physiker ebenfalls unternahmen 48), und knupfte es an die Sage vom Heraktes, der, nach Aeschylus, dort mit den Lignes kampfte, die als unerschrockene Axieger erwähnt werden. Als ihm Wasken mangelten, da die Gegend nicht einmal Steine darbot, rief er zum Zeus, der faustgroße Steine regnem ließ, daher, sagte man, sep jenes Gesilde noch jest darmit bedeckt 49). Vielleicht dursen wir auf diese Gegend ein anderes Fragment deziehen 50), wo von heftigen Wims den, die plohlich im Wirbel losbrechen, die Rede ift, du später ebenfalls über die gewaltigen Stoswinde geklagt wird (Mistral).

Auch ber Rorben ber Erbe war, seiner Unsicht nach, voll von Bergen und Felsen, an welchen Prometheus angeschmiedet ward, nicht fern vom Okeanos 51), an ben Gränzen ber Erbe 52), in einer von Menschen nicht bewohnten Gegend 53). Das Gebirge heißt Kaukasus, besesch biefen Gipfel sich zu ben Sternen erheben 54). Das Landbort heißt Skythien 55), ist bas außerste, reich an Eissen 56). Die Skythen erstrecken sich bis an die Raes-

⁴⁸⁾ Phyl. Geogr. C. 189.

⁴⁹⁾ Wie man bier ben Perkules erwähnt findet, ben fcon eine ans bere Sage nach bem Beken wandern ließ, zu den Rindern des Gerhons, so gad ihm eine andere Sage das beschwerliche Unsternehmen auszuführen, eine Straße an der Küfte hin durch bie Alpen zu bahnen. Diod. Sic. XIV. c. 19. Cornel. Nepvit. Hannib. c. 3. Liv. V. 3. 4. Plin. III. 11. Am. Marc. XV. 10.

⁵⁰⁾ Galen. com. F. ad Hippocrat. Epidem. VI. 29. Egl, Casaub. ad Strab. lib. IV. p. 182.

⁶¹⁾ Prom. 575. 52) V. 117. 270. 53) V. 21.

⁵⁴⁾ Der Name Rautasus wird bald in beschränkter, bald in ums sassen Bedeutung gebraucht. — S. üter die Stelle im Assschute Bedeutung gebraucht. — S. üter die Stelle im Assschute Bemerkt, ad Od, I. p. 1390. Der Scholiak des Asschutes bemerkt, Prometheus sey nicht an den Kautasus geschmiedet, wie die gemödnliche Sage erzähle, sondern noch rock Topaschute von Scholie, fondern noch rock Topaschute von Scholie, sie and rock rock Topaschute. Bust. ad Dion. Por. v. 663.

⁶⁶⁾ Aesch. Prom. 1-16.

⁵⁰⁾ V. 301.

tie (47) und fie Wenniauf Magen: 5 ?) ? : Budt iftinbar fang fie 5.9). Aefchplus pries. fie all ein gelechtes Both & und ift, Waltender's: Merbeffeeung: richtiff 67) u ,fo Toutil er bie Gabii als eine Skythische Balterschaft, bet welc ber 236 m ohne Bestellung trug, und sie, selbst waren ge frennblich und gerecht 62). " , ant sie minir 251 Dar Rorben ber Erbe fcheint, um biefe Beit imn mehr , bie Aufmerkfamkeit erregt igu ,baben , munb, Gad mancher Urt murben verbreitet, von ahnlicher Urt. n man bis auf bie neuern Beiten, in ben entfernteften C genden munberbar geftattete: Menichen: und Thiere, - u überschwenglichen Reichthum an Producten aller Weit fuch Itisteas (3) fang von Hyperboreern und Arimaspen. fen ju: ben Sffebonen gekommen, ergablte er,! nordli von diesen wohnten bie Arimaspen, Leutedmit einem 2 ger obenhalh biefer die goldbewachenben Etreffe und no weiter : gegen , Norben bie Syperboreer', bie an's Me ftingen 643, Geit biefer Beit findengenir biefe Befen bi Sage immer mit einauber vertint 65).:: 4: Bu Sonhokles Beit : mochte Gerona ichon, fur groß gelten, als fruber, und ber Raum bis Iberien, ber vorbi

^{46. 19 11: 1 1 1}

⁽⁵⁸⁾ V. 715. penal. Strah. lib. VIII. p. 307-1-1

⁵⁹⁾ Şehol, Aristoph. Ayeve, 998., Fragm. ed. Heyne, p. 196.

⁶¹⁾ Ad Theocrit. Adoniezus, a. f. Theocr, dec. Id. Lugd. Bat

⁶³¹ Gefa. b. Weogr. G. 54.

⁶⁴⁾ Strab. I. p. 21. XIII, p. 599. 639. Pausan. lib. I, p. 57. lib. V. 7. 7. 10. 392. "Tzetz. Chil. VII," p. 683. Tatian. of at adv. gent. p. 36. vergi. Plin. VII, 2. Gellius IX, 4.

⁶⁵⁾ Den Namen Apprendorer erttärt Diodorus St. II, 47: απο το πορφωτίρω πεϊσθων, της βορέω προής, Pausanias, Rhiac. 1; 5, -7, οι δπέρ άψειταν ακόν τον βορέαν.

. Murtos te majache fange entscher gerichten gen; Bores in der fant der fan

Auch inder Ligifike handelte te 20) bas um diefe Jeft viel beffetchen sehrling, da wie in bent ivenigen Nachtelberg, die uits erhalten sind, des überäll erwähnft sinden. Erfptach von den Seythen 22) und von Abraffen; das ihm der Athos umfaste (20), und er nannte die Kinnikester, Kerberger II), Sein füngerer Zeitgenosse Errifft ver, Kerberger II), Sein füngerer Zeitgenosse Errifft viel Winner Europhe (224), das im Offen Viellich viel Pohrus und den Phasis ging 25). Die gange Erre untstuder die Okeanod 75), Gernint Westammicht schifffigere üben abenduchen Segenden mennt auch er die Ligurental.

Seiger Cagengrand vom ber Gentenn mar ihre ben ben Bennen Grent bei Gentenn mar ihre ben ben bei Gentenn ben bei Gentenn ben bei Genten bei Gen

og Ged Col. 1212 myzian and Plate. - 11.000 Plate.

Eust. ad Od. p. 813.
63) Lib. VII, p. 295.
70) Dionys. Hal. ant. Rom. 1, c. 12.

⁷¹⁾ Athen. lib. IX, p. 410.
72) Eustath. p. 368. Etym. M. v. Adas.

⁷³⁾ Etym. M. v. Kipueo.

⁷⁴⁾ Steph. Byz. v. Εὐρωπη.

⁷⁵⁾ Androm. 651, 794. Iph. Taur. \$24, 218. 1388:

⁷⁸⁾ Troad. 437.

im Norden Stythen ??) und das schneige Abrafier Nach einer Bemerkung bei Pohiblus 21) muß um Beit der nördliche Theil des Abriatischen Meeres, mis anstoßenden Ländern, die Ausmerksamkeit der Hellenes regt haben, da, seiner Angade nach, die Aragiker h die Beneter erwähnen und viel Bunderbares von i erzählten.

Die bier aus Dichtern entlebnten Nachtichten ze baf bie Griechen, ale ein wifbegieriges Bolt, gerne ei über bie Ferne vernahmen, auf jebe neue Entbec horchten, fo bag ber Ganger bas eben Aufgefunden feine Dichtung verwebte, und bas neue Local mit ben ten Sagen in Berbindung fest. Diefes Streben, D über bie entfernteren ganber ju vernehmen, bas Arifi les mit Tabel betrachtete 8 9), ber ben Angeschenen 1 warf, "fie verbrachten gange Tage auf bem Maret, M bersagen zu horen und die Leute, die vom Phasis Borpfthenes zugudfamen;" biefe Begier, von frem Landern etwas Genaueres git erfahren, nicht bloge N gier, befeelte bie Topographen, bie mit regem Gifer muht maren, Erkundigungen einzugleben, ober auf Rei burch eigene Unficht, Bolter und bie Bobnfige berfel tennen gu lernen.

Hetataus von Milet war mit bem Weften Europ genauer als feine Borganger bekannt; diefe bezeichne wahrscheinlich die gegen Abend liegenden Lander die Erdtheiles mit dem allgemeinen Namen Iberien, ithnen nuch, als unentwickelte Landermaffe, das nachher Gallien, helvetien u. f. w. umfaßte. Er unterschled nauer, beschränkte Iberien und offlich von demselben wenen ihm, am Meere, die Lignes *3) und als ein Stamm berselben nennt er die Elispter *4). Us Gidt

⁷⁹⁾ Hecub. 8, 9.

⁸⁰⁾ Hec. 81. Androm. 214. — Plinius tabelt ihn als ber Er untundig, lib. XXXVII, 2.

⁸t) Lib. II, c. 17.

⁸²⁾ Ap. Athen. lib. I, p. 6.

⁸³⁾ Rgl. Gefc. b. Geogr., 6. 70.

⁸⁴⁾ Steph. Byz. v. 'Eliconot. Sigi: Herod. VII, 16; Avien o mar. 585.

der Bigres führt er an: Ampelos *5), Monoetos *6) und Maffalia 87). Reltita ift ibm bekannt, mabricheintich ift es bas Binnenland, und von Stadten bafelbit erwahnte et Rorap fol und Rarbo 09). Durch ben Sanbel mit bem Biemenlande anochten bie Bewohner Maffilien's mit ben Relten in Berbindung gekommen fenn, Strabo 90) bat jum Theil Recht, wenn er faat: bie Bellenen biefe zuerft tennen gelernt, batten fie auch auf alle anbern Bewohner jenes Landes ben Ramen Relten übertragen. Batte man fonft 91) ,, alles Iberlen genannt, was wellith vom Rhobanus war und bem Isthmus, ben bie Galatischen Bufen bilben," fo mochte man nun anfangen, ben Iberes ein befchrantteres Gebiet angumeis fen, fen es, bag bie Relten als Eroberer erft an bie Rufte wordrangen, ober jest anfingen, von ben Bellenen gemauer beachtet git werben. Gernbo fest gu ber aben angeführten Bemertung bingus , fpater habe man bas Land vom atlantfichen Dreanos bis, zu ben Porenden Iberien denanne." Diefe Raturgrange mar jeboch bem Dileffee fcbwentid fon befdimt, ba Berobot, ber feine Schriften benutte, feine Runde bavon hatte.

Aleben die weiter gegen Norden liegenden Lander sins den sich keine Nachrichten, wohl nicht aus Nachläsigkeit der Auszugunnder, wie Stephanus, sondern weil dem Hefatatung seibst doct nichts bekannt war ⁹²). Als ein großes Bolk in Europa und Afien erwähnte er die Skyathen ⁹³), Alaber Ridden, Hopperboregn u. f, w, enthiett sein Werkingewiß Mundes, wie wir schon daraus schließen möchten, daß Gerober, der oft diesen seinen Worgänger, auch ohne ihm zu nenden, du berichtigen such, mehrere Mal auf diese Fabelwesen zuräcksommt. Die uns erhalt

⁸g) Steph. Byz. h. v.

⁸⁶⁾ Steph. Byz. v. Moromos., Strab. IV, p. 202.

⁸⁹⁾ Steph. B. v. Naopain, er bemertt, bie Einwehner balle Des fataus Naopalus genannt. — Rgl. M. Geogr. II, z. S. 244, u. m. Abbandlung über befathus und Damaftes.

⁹⁰⁾ Lib. IV, p. 177, 189. 91) Strab. lib. III, p. 166.

⁹²⁾ Bgl. mas Polyblus III, 37. über viel fpatere Beiten fant.

⁹³⁾ Steph. Byz.

teifente Doudpfilte, lieben ommer Wine Mustunfteiflie Leiden finden mier besnedenanni Emfidit i idt. einem Ridament Damaltes ? 41.36 ber feine omeiften Machrititem nus Si ensteinten OF ib m Bielet Tante: Stormalb. Der Schiften 1 bier Affebotremurdudellichet alendiche bierfierentoenzun Bath biefen finbibin Rhiphen anbim benen bert Morene webt und:bie:ftete mit, Schiften bebechufinhat jenfeite; fiton iffelett : bie indharenbarens iffen; ftoffent anich : at alle antein Meinehner fenes Lintes bin Raftenreste 194 Mie fübliche "Granze. des ich themfanbeneilen zerig hunde ben Afteribilben benacheit gegen dellistage, thrak Bitterfonften omobinen ? fidelid noil 's, meh intal') if atrumperobot, iben bier gante bewohnte Erbinfel ein Mittein theilie; bie werbsiche, und iffe liffe, darch die Di enneism: Waften, bas Mittalnitan, ben Sollespenanden I two, 1986afist, 19as: Kakpifrie Meer, dwid ihem Angags y stantite isten Dorbhalfte. Est to patrible, inn't Marffen ibas. Fantiffie Alleen Bernite palde us "von esomber fantiffen ift. ib. von Meern duntfedffenraft, sandrenden fin Dernatil Britt i Meit fate i stade Congto riethe is af affinen inte i Dunger agegre, i Meer. 100). erie, feine Runbe bavon barte. polichanobied weichtliftemunft finden lies indemiffinger fille Diffett beite ben Monteffen lotte Kontch und Ciberes mid. öffile febuch gemitobeft fantischt in Boninen, wolldiet Band'i effinehmen. . Ein's bettheiniebandisemabat ite nicht, ... ben Brifnett Battlier fürrielle Gtabupriforme ioan ibi Deanell' em Rememantelige ber Affericett pringt, bet g Entebble, Bie fundin Storten, Buedeffoniturand be? Mielibuen intiven Deriniefofand . : Pforbidinabn, beb. Sudtellen, Mittliett jeheiteiteit Saltiand Benatiemilbebi dereit Bitin eit er jebben riffigerumgtebergle won beifelben f men zwei Fluffe, Rarpis und Alpis, gum Sfter, und

94) Steph. Byz. v. Theopolitics 20x104 Miv. ry8 .dq 18

Steph Byz. h. v.

⁹⁵⁾ Agathem: AiB. I, 'c. 41. Geft. 63 Stogt. S. 301 & . . .

⁹⁶⁾ Wifelbackinficht best Meles weisber. Lid AII, 00 5il 114

[&]quot;97) Steph. Вуг. v. ? Одуйјура. Тобо), «Кобрево».

⁹⁹⁾ Lib. IV, r. 45.

¹⁰⁰⁾ Lib. IV, c. 13. vergt. oben 36.

lette :Rame erinnert au Alpen 1). Lignes und helifpter wohnen am Mittelmeer, wie heneter am Abriatifchen.

Es gilt immer noch bie Bemertung, welche Jofephus 2) macht: "bie am Meere liegenden Lanber und Stabte temten bie Bellenen am fruheften tennen, fpater und schwieriger bie vom Ufer entfernten." Ueber bas in nere Land im Weften Europa's meiß Berobet nichts ans zugeben; feine Forschunnen batten ihm bort teine Ausbeute petidiafft, und er fagt 3): ", über ban außerften Beften fann ich nicht genau reben; benn ich tann nicht glauben, bak bie Barbaren traent einen Kluf Eribanus nennen, ober baf ein folder in bag nordliche Meer falle, woher, bet Sage nady, bas Eleftrum tennt 4); noch weiß ich etwas von ben Cuffiteribischen Inseln, von benen man und Bing bringen: foll, benn theils ift ber Rame Eribanus, felbit griechisch, nicht barbaeisch, und von irgend einem Dichter gebilbet; theils tonnte ich; fo forgfaltig ich auch forfchte) von teinem, ber felbst gene Gegenden gefeben, etwas erfahren; whe has Meer dort ist. the in Er hatte also van

The all white Milliand Bright County to the head of the beautiful and the beautiful

¹⁾ In mehreren Ramen, die in der Sage vom hertules vortommen, ist auch wohl ein Anklang des Namens dieser Sedirge im Westen. Nach Apolloborus (II. a. 6, 9), kam hertules nach Ligen, bort rowden ibm dienderbe Alessow er ned Adgrevog, ob nosecoasog viol. Es ist dier offendar von digven die Rede, obgiete die Handschriften Lesons daen, was fich auch dei Rede, Chil. II, 34d sied dem Schol. Lycolphr. v. 64s. 1312 sinder; der Schol. Dionys. Per. v. 26 benkt richts an Ligves, da er bemertt d'Apprecada novrog Es neulyvae ànd Alyvog var Alessowog abelgov, und nach dem Schuß dieser Erzählung bei demselben Schollosen dandelt Zeus, mie Postdonius es wünscht, dei Strad lid. IV. p. 183. — Bei Mela (II. 5), beisen die oden erwähnten Söhne des Nehtun Albion und Bergion.

²⁾ C. Ap. I. 12. "3) Lib. III. c. 115.

⁴⁾ Das er hier an Westen ober Rordwesten bentt, geht auch aus seiner Behaupting herbor, bas die ausersten Gegenden der Erde die trefflichsten Producte liefern (III. c. 106.); der Rors den Gold (IV. c. 31.); der Saden Mohlgeruche, Sewürze, Ebenholz und große, langlebende Menschen (III. 107.); ber Utert's alte Geogr. II. Ab. 2- Abth.

sthein nordwestlich ftromenben Eribanus gehört, vern lich Sagen von ber Garonne, Lotre u. f. w., und ben Bintinfelm, bie fpater oft etwahnt warbeit 5).

Bie weit bie Relten gegen Offen mohnen, bat prhaften mir bei Berobot teine Mustunft, und wahrfd Hich wuffte er es folbst nicht. Er batte Ertunbigu elmegogen über bas i Land norblich vom After, und Abodfer ergabiten 5) jidag: alled borti voll von Bienen Derobot erklurt abed, bief, fen ihm nicht mahricheit ber biefe Zhiere bie Ralte fo fehr icheuten, er halte bi meter, ibem Baren fen alles vor Ralte unbewohnbac. 9. bem er über Thrakien gehandelt, bas ber Ifter von (thien trenns, fabrt ier fort ?): "mas norblich wons L Der Thraken: ift fer meint hier offenbar gegen Dorbwoff Da kann Beiner genau angeben, welcherlei Art Leute wohnen, that Land Scheint obe und imngeheuer graff. tomte nur nakein eifahren, bag jenfeits bes Miter M Men wohnen, bie Gindunen beifen, und ihre Grimien fier anibie Eneteb, bie am Abriatifchen Deere thre M. fige baben. "

Vermuthlich stießen, seiner Ansicht zufolge, Ke und Sighinien zirsammen, Wie welt Beffe legeeren, die seine Beis Ister, oberhald Italien zu such sind, gi Morgen sich nusbehnen, ift nicht angegeben, wit fir aber wohl, in ehrer unveren Grette, die Wilker erwa die er als ihre offichen. Nachbaren anseiten mochte, mohnen die Santhen närdlich vom Ister, oberhald Apral und vergleicht man seine Angaben über die Granzen je so wohnen wellsich von ihnen, gleich am Ister, Avatlae, nordlicher Neuri, dann Androphagi und nordlich

ben Scothen Melanchlaeni 8).

Ueber bie nordlichern Lanber Europa's Connte er a nichts als Sagen mittheilen. "Im Norden Cutopa's, tichtet er "), fcheint viel Gold gu febn, wie es gen

Often die größten und foonften vierfasigen Abiere und 20 (1. 1.); der Weften Binn und Elettrum.

⁵⁾ Plinius ertlart ihn baber falic, lib. XII. c. g. lib. III 115., wenn er ihn gu benen rechnet, bie ben Pabus für Eribanus hielten. Gefcb., b. Geogr. S. 72.

⁶⁾ Herod. V. 40. 7) Lib. V, c. q.

⁸⁾ Bergl, IV. 101. 102. 104. 125. 9) Lib. III. c. 11t

nen wird. Fann ich micht stennu famaeben ermman entable. bie Arimafpen, einaugige Menfchen, raubten es ben Grete fen. Sich glaube aber nicht. fest er bingu. bag es einaugige Menfchen giebt, bie fonft in Allem ben übrigen Monfchen gleich waren:" Eeiner Borganger Unficht über ben Rorben Schilbert er auf folgende Art 10): am Dene nos wohnten bie Soperboreer, fann auf Bergen bie: Greis fe, fablich bavon die Arimaspen und von biefen gegen Mittag bie Affebonen. 4. En felbft bemertt noch im einer anberen Stelle II) (mod jeufeits ber Iffebonim gegeht Ronden: feng heifte ikfiner , ... mar ibie Iffebonen menglihltens bort lebten einaugige Menfiton und nalbbewachenbe Greife-Bon ben Affetonen batten edible Gforben jerfahren ; pon biefen bie Griechen 42); bie auch bas Chrtifche Bort Arimafnen beibehalten benn Arime beife Ein und Son bas Megen bie: gange Segend fen febr talt 13)4. Er felbit nimmt feine Doperboreen am if), ba es fonftinuch, wie er meint, Supernotien geben miffe F. . Die Delier to beten am mriften von ihnen ide), ba biefe Goffinge, beilige Gaben, von ihnen befamen, bie bauch: bie Stochen und bie Rachbaren berfelben auf Abpiatifthe Mear gefchafft wurden! Ben bort gelangten fienen ben Dobondern, bann an den Bufen, pon Delis, cherauf; nach Euboca; bis Came ftus, und bie Carpftier ichafften fie, ohne Unbros gurbes rubren , bunch , Tenod ; bit Wenier mach Delos. 20

feide hesselben wohnen offisiche bis jum Lenafde jewfeide hesselben ofind idie: Saurunaten Afd. 300. Ihr Landnist gang cohne Naume und iste nesteuten sich funfgehn Legerekfen gegen. Noedenes Rondlichtvon ihnen sind dien Budiner, gegan: Boddeneven dem ihrenfelden ist eine Bukker und jenfeits

Mon fing at the because adjacension or medical fall ben nickling on a min bit Lings vigilaryvidatifor.nickling and consens, and bare, decadations.

na) Seine meillem Baderlatand Aperliven Poden und Korveschen beruscher derrant et Beben Edunistigung ein in ven gerechtigen Golonien am Ponint : nadiget fineter der beit beit feinenaläufein der na Unruftraffen delliniren an film, seit aufereichen.

Jenes and it Griffinias 22, 122 min indice.

^{. 14)} Lib. IV. 36. bgl. Strab. lib. I, p. 62.

^{- 15} Mietell, ad Dioni Port ion; perfidnt fon alfo fallet?

¹⁶⁾ Lib. IV. c. 32. 10.5 - 100 .502 5 .2

an Steph Ben -oiden ofe (fa

telfalbenusgegen : Borboft, : trifft ihne ble Einflageten ibneid benachbaus: bie Freede (39). ... : onio Mothefflith wich ben Bubliein und Sortag aber ! medlinen undere Wenthentill notblich boin bielen fann middt Melleuls modrigehen, berin Das' Lund und Die Luf mil bomifebelt AM, idmas Derbord burch: Schnee er Bid aufgenem Stpthemnift alles ebened und autes band wiididesnifelsigennbregandi . Dringt mandnoch besiaderichen Streden dothilliffor Anbet mais Dienfchen, Sinfo frefred Betagie bleidung ihrer Geffert inne Cahl Belleting frumpfrublig, nicht einem neoffen Minn, bie fich alif Studitiche Weit Bieiben: "Gle belien Argipoatt ut ben eine eigenthundiche Gorachen Rift : Bie Thabin, ifredid ot biligui D teinte man bas Land ; was ferifeit Racin Beinerichaebert benin unterficialites Werde bonnie. Mobil offment = 110 Die Ricolopacen Graffben :idenfeite Berge marin Manfchen , bie feche Monate fchitefen , ble mit GeniBergeht hattemBergenfulle: 1 144 C ind Duftifch bon bewelltgibbaeern wohnen Iffennen, abernmitebilich ibourboteferidiftionwiff Remer. 11 Dee Ar Ment fffeboner Gift sobeminne faten inedligert torne mund Gegen Moraen vom Bafritten Meese tfind bie fanether jihr office goofen Coone , We Reitumi Theft be at feler ichafften fie, obne Unbrode gumbe

Es ergiebt fich finen mis blefen Angeben, was, fi wir volindesennublikernchilipführlicher handeln, isod Minduter gezeigt Gerbentospulpu daße man vorzigstich sie Gegend albeblich bom Politus burch bur Handel 19 sichten haite, dischtingezen vielbunder neublich wen A alfchani Meurer und an, barauf aufmerklam zu merben, in den nordlichen Gegenden die Lange den Lagvim E mer bedeutend zunehme, und hatte wenigktens schor Magerich alle zunehme, und hatte wenigktens schor Magerich alle zunehme, nebeter diese aber, mie mase dauene, wie geinden gesten biese aber, mie spiteren viele zu meitznach Chan 24. ...

...Dig: nachfolgenden, Ggniftstellen: fprechen baufig ben Spperboreern, fo Sellanikus 24),...ber fie einem

W. in Diones W. 10131, verhantshippy Indones (81

²³⁾ Herod. IV. 27. 24) Steph. Byn. v.: Angosticitat,

jenfeits bet Rhipaen wohnen ließ (26), infle abe Un gerechtes Vall preifend, bas tein Fleisch affe; sonbent wont Baumfruchten lebe. Antimachus: 46) ertiarrechte, werm die Stelle richtig ift, für: dieselben mit bon Arimowen (25).

Thutybibes, ber von ben Stythen, als bem größten und machtigsten Bolle unter allen 28) und thren Nachbaten; ben Geten, handelt 39, mochte mit seinen Beitgenoffen abnliche Unfichten haben; wie herodot.

Die Griechen in Sicilien waren um biefe Zeit mit ben Bewohnern bes nachher Gallien genannten Landes in Berkehr. Mit dem altern Dionysius schlossen, die Kelten Berträge, und er schickte ein aus Iberern und Kelten bestes hendes heer nach Korinth, den Lakedamoniern zu Hulfe 30), das sich bei mehrern Gelegenheiten auszeichnete. 369 v. Ehr. Früher waren andere Keltische Hausen in Italien eingedrungen, hatten dort sich niedergelassen und i. 3.390 Rom erobert. Der Westen bliet aber den Hellenen im eigentlichen hellas sehr undekannt, und Arrian 31) hat nicht ilnrecht, wenn er angieht, zu Kenophon's Zeit hatten die Hellenen vom Westen nichts gekannt, als den Theil Italiens, den spre Landsleute bewohnten und einige Gegenden, mit denen sie durch Handel in Verbindung waren.

Skylar, aus der Beit, des Wakedonischen Philippus, spricht bloß von den Ufergegenden, und wir wollen hier nur herauskeben, daß, seiner Ansicht nach (22), von den Saulen des Herakles dis Emporium Iberes, dann Lignes und Iberes dis zum Rhodanus, das Kustenland inne hatten, und er schätt die Entsernung von Emporium dis zu dem erwähnten Fluß auf zwei Lagereisen und eine Rachtsahrt. Vom Rhodanus dis Intipolis wohnen ihm Lignes, dann kommen Lyrkhener 33).

²⁵⁾ Clem. Alex. Strom. lib. I. p. 305.

²⁶⁾ Ap. Steph. B. I. 1. vgl. Antimachi fragm. ed. Schellenb. p. 111.

²⁷⁾ Wgl. Pherenic, ap. Schol. Pind. Ol. III, 28.

²⁸⁾ II. 96. 29) Lib. II. c. 96.

³⁰⁾ Xenoph. Hist. Graec. 1ib. VII. p, 483. Diod. Sic. XV. 70. Justin. XX. 5.

³¹⁾ De venat. c. 2. 32) Geogr. min. ed. Huds. T. I.

³³⁾ So fdeint mir biefe viel befprochene Stelle beifen gu muffen. Die Borte noliv Ellyvida & Toopa Eunogeav find woll,

Stylar muß auch angenommen haben 34), ba Arm bes Ifer in's Abriatische Meer falle, ba er mach ben henetern wohnen die Istrer, bei thnen il Fluß Ifter, ber auch in den Pontus sich ergießt."

als Gloffe eines Mbidreibers, ju freichen. Rachbet h gewohnliche Tert: dwo Podave, worauov Ezovrat, & mezoe Avriov: biel lebte Bort gab mit Recht Unftog, Cluver (Ital. ant, I, c. 18) fagt: vocabulum Avriov 1 pacto hic subsistere potest: quando nihil eo nomin omni antiquitate repelitur, nisi quod oppidum fuit e lonia Romana in littore latino. Scribo igitur ubique / "Aova et and "Aova. Eronopius meint, es sey Admio lefen, sive ita vocarint extremum maritimarum Alp sive ipsum Albium Internelium. Gail bat, in feiner gabe ber Geogr. min. T. I, p. 237, 'Alnico aufgenom Gronovio sat pronus adsentior, ettlatt et, eo po quod aequa fere, ut vult Seylax, navigatie inveni p a Rhodano ad urbem Albium Internelium, hedie Vinti lam; ac ab urbe Albio ad Latinorum regionem. modo contra totidem dies consumas ab Arne flumine Latinos, quot a Rhedane ad Arntine? Imo, ni falsa Gronovii lectio, hic remotier quam vulgo Tyrrheno terminus, antiquitatis color erit. / Der que der lleber ftimmung ber Entfernungen bergenommene Grund, m bier eben nicht viel beweifen; bagu tommt, bag Stole Bollergrangen nicht nach Bergen bestimmt, ba er fenft bie renden genannt batte, fatt beren er Emporium nenni noch bis auf Polphius gewähnlich blieb), fo bes men auch einen Stabtenamen erwartet. Das bekannte "Ala batte aud nicht leicht einer in Abriov umgeanbert. Betra man aber, bas wir die Anfichten eines mit bem Gfplar al geitigen Schriftftellers, bes Ephogus, bei Stomnus Chier finden, fo tann und biefer vielleicht bas Richtige & ben. Er lagt, wie Stylar, von Beften nach Diten mol (Scym. Chii orbis descriptio 108 etc. bei Hudson. G. 1 T. II.): Iberes, Lignes, bann Pelasger mit Apribet gemifct, und er bemertt, am Uferlande ber Sigpes bil

³⁴⁾ Pag. 6. ed. Huds. T. 1.

Suborns, besten Borsetlungen bei Bastins *15) ers satten sind, tannte im Westen das Pyrendengebirge, und von demselben strömen, nach seiner Unsicht, der Tartesische und Ister 36), jener in's westliche Meer, dieser in den Pontus Enrinus; von den Rhipden, die tief in Studien sind, tommt, außer anderen Flüssen, der Rhodanus, oder, wie einige Handschriften lesen; der Eridanus, der in's Hesperische Meer fällt, was dei ihm der Deanos ist 32); er, wie unzählige andere, die auch schiffdar sind, sließen dei den Galatern und Kelten und den ihnen benachdarten Barbaren vorüber. Eudorus handelte anch von den Stythen im Nordeir, von denen et aber, nach Strado 38), viel Mährspenhastes erzählte.

Eheopompus, von bem wir nur wenige Bruchftude haben, mochte ausführlich über bie westlichen und nord-

fic Dellenen angefiedelt, bie meftlichfte Pflangftabt fen Emporium, Die offlichfte Antipolis. Bahricheinlich ift Diefer lette Rame im Styler verfdrieben und berjuffellen. Benn man bie son Bas (Epistola critica - in ling. latin. versa a C. A. Wiedeburg. Lips. 1809. 8.) gegebenen Preben ber Gorift in ben Sanbidriften ber Bleinen Geographen betrachtet, und bebentt, baf molig, wolleng abgetürzt 20. gefdrieben marb (Append. ad Epist. p. 63. 54.) fo erklärt fich, wie ein Abs fcreiber, ber Arrino fant, Arrian las, bas ibm befannter fonn mochte, ale Antipolis. Gin Ruftenfahren brauchte mobs pom weftlicen Arm: bes Rhobanus bis Untipolis bie bappelbe Bett, als vom Emporium bis ju jener Mündung. Die Dadit ber Aprebener mochte in jenen Beiten weiter nach Beften andgebebnt fepn, ale fpater, und bag bie Seefahrer ju Gfplap Beit, Die öftlich vom Barus mohnenben Stomme als von ben Aprobenera verfchieben erfannten, geht aus bes Stymnus Ungabe bervor (v. 216.), bag bort Belgeger aus Bellas neben und mit bem Aprrhenern lebten, eine Angabe, bie gum Theil mit ber bes Cato und Cajus Sempronius (ap. Dion. Hal. ant. rom. lib. I, c. 10.) jufammenftimmt, bag bie Lignes Bellenen maren.

³⁵⁾ Harasm. Hom. III. 6, ed. Paris. 1721. Spl. T. I. p. 27.

³⁶⁾ Bergl. m. Geogr. II. 2. 6. 250.

³⁷⁾ Homi in Hexaëm VI. II.

³⁸⁾ Lib. XII. p. 550.

lichen Segenden Europa's sprechen, wir sinden nur Angabe, daß, wie er glaubte, ein Arm des Isters Abriatische Meer falle; dieß Meer war ihm aber, seine Angaben zeigen, nicht genau bekannt, und er zählte Fabelsagen vom Pontus 39). Ueber die Kel hatte er manche Nachrichten, und als ihre außerste gi Stadt erwähnt er 40) Orlionius.

Ephorus, bes Theopompus Beitgenoffe, nan vier Hauptvoller ber Erbinfel; ihm wohnten Rel im Beften, Stothen im Norben; ben Often hatten Inder, ben Guben Methiopen, und Genthen und thiopen batten ein großeres Land als bie beiden an hat Stymnus genau feine Angaben erf ren 41). ten, fo meinte er, bei ihnen fep, an ber außerften Gra im Norben, ein hober Berg, in's mogende Meer ein 2 gebirge vorschiebenb. Dort mohnen bie außersten Relt bann die Beneter und die an's Abriatische Deer ftog Dort foll ber Sfter feinen Urfprung haben. Im Of Im Rorben ift ihnen grangen fie an bie Senthen. Dteanos, beffen große gluthen ihnen oft Schaben gu Um Mittelmeer mohnen; an ben Pyrenden Bebi Ter 42), öftlicher bann Lignes, und Lignftita fibst an 1 Pelasger und Tyrrhener.

Wie aus den mitgetheilten Nachtichten erhellt, si det man dis jest nur die beiden Gebirge, Pyrenden u Mhipden, als die bedeutendsten dieser Gegend angeführ bei Aristoteles ⁴³) werden außerdem, im nördlichen E ropa, die Arkynien genannt, ein großes und hoh Gebirge, auf welchem viele und ausehnliche Ströme er springen; unter dem Baren, im außersten Stythien, e wähnt er die Rhipen (al Pinaz), über deren Grö man viele Fabelsagen habe, auf ihnen sollten die meiste und nach dem Ister die größten Flusse ihre Quellen h ben. Der Ister selbst kommt, ihm zusolge, vom G

³⁹⁾ Scym. Ch. v. 369. etc. vgl. Strabo VII. p. 317.

⁴⁰⁾ Ap, Steph. B. V. Δοιλώνιος.

⁴¹⁾ S. Cosmas. Topogr. christ. ap. Montf. Nov. Coll. Pat T. II. p. 148. Strab. lib. I. p. 33. 34. 69. Scym. Chiu

v. 164 etc. pgl. Ephori fragm. ed. Marx, p. 141 - 143.

⁴²⁾ V. 200.

⁴³⁾ Meteor. I. 13.

birge Porene in Releika, firent gum Bonaus Cupte; nus 44), ein Urm aber geht in's Abriatifche Meer.

An Iberien, das westlichste Land, stofft, gegen Often und Rorben, Keltika, sublich von diesem ist Ligystika, wo der Rhodanus stromt 45), in demsetben Lande wird auch ein anderer Fluß, der nicht kleiner als der Rhodanus ist, von der Erde verschlungen und kommt. an einer anderen Stolle wieder zum Vorschein.

Reltika stieß, nach seiner Ansicht, wahrscheinlich im Often an Skythia 46) und beide Lander erklart er für so kalt, daß dort keine Esel leben können 47). Er hatty auch gehört 48), daß Rom von Relten erobert sey, Auch von dieser Zeit gitt Strado's Bemerkung 40), die idlies, ren Griechischen Schriftstellet hatten alle Bolker im Norm den Keltoskythen und Skythen genannt.

Das man allmalig auch von großen Seen in biefen Gegenden horte, beweiset eine aus Timagetos euhalteng Stelle ⁵⁰): ber Ister, fagt er, kommt herab von ben Keltischen Gebirgen, stromt burch Keltika in ben Keltischen; See, aus diesem geht ein Strom in bas Keltische Meer, ein anderer in ben Pontus.

Polybius hat nicht Unrecht, wenn er über diese und bie nachfte folgende Beit bemerkt ^{5.1}), ", bem Metebonisschen Alexander sein, wie seinen Beitgenasten, ein großer Abeil der bewohnten Erde unbekannt gewesen, besouders die streitbarsten Bolker des Westens." Durch Alexander selbst- ward, wie Eratosthenes rühmt ⁵²), Europa bis sum Iker bekannt; er ging, nach Prolomaus Lagi ⁵³), "hber diesen Kluß und griff die Geten an, kehrte aber balb zurud. Man hort seit der Beit von Keltischen Stammen,

⁴⁴⁾ Hist, an. VIII. 13. Meteor. I. 13.

⁴⁵⁾ Meteor. I. 13. vergl. Probl. XXVI. 54. Polit. VIL: 20 II. 9.

V. 6. etc. Gen. an. II. 8.

⁴⁶⁾ Meteor. II. 1. 13. Hist. an. VIII, 13. 28.

⁴⁷⁾ Hist, an. II. 18. VIII., 28. De Gen. an. II. 8.

⁴⁸⁾ Plut. vit. Camill. c. 22.;

⁴⁹⁾ Lib. XI. p. 507. lib. I. p. 33.

⁵⁰⁾ Τιμ. περί λεμένων, ap. Schol. Apoll. Rhod. IV. 264.

⁵¹⁾ Précem, c. 2.

⁵²⁾ Ap. Strab. lib. I. p. 14.

⁶³⁾ Ap. Strab. lib. VII. p. 501. 502.

ble nörblich vom Abriatifchen Meete mohien; und al Macebonier Abgeordnete gefchildt haben follen 164).

Arrian 55) erzähle, als Alexander von feinent zuge nach Babylon zurückgekommen, hatten sich Gef von vielen Boltern bes Westens zu ihm begeben, andern auch von ben Kolten und Iberein, deren sind Aleidung damals zuerst von den Griechen und Aboniern gesehen und gehort worden. Allkarchus, ins soige Alexander's 55), sprach von seiner Gesandtschaf Römer an Alexander 57) und gabiin seinem Werke Deinkon über die Elimbern 54).

Sense burch bie großen und ausgebehnten Entbe gen in Minn, bet und nach bem Siegebruge bes Da nifchen Roniges, entflammte Cifer für Lander= und Bo funde blieb nicht ohne Radwirfung auf bie anderen Melle, und wie über ben Doen eine Aulle von Ract teit balb mahr und zuverläffig, balb fabelhaft und a thenetlich, von ben Griechen gefammelt marb 5:9), fo Ben wir um biefe Beit auch abnliche Berichte über Weffeng bie man bout fibbeh fit jest nicht burch Kri guge und Eroberungen fich verfchaffte, fonbern mahrich Hich burth Erkundigungen bet ben hanbeltreibenben burer Reifenbe, Die bis babin unbekannte ober kaum forfcite Begenben bestichten, wie aberhaupt um biefe ber Bolferverfehr muche. Une ift wenig erhalten, ba Berte ber meiften Schriftsteller, bie über bie Abenbgeg handelten, verloren find, und wir nur kargliche Bri flude und abgeriffene Rachrichten finben. Bu benen, uber ben Beften und Offen fchrieben und fur uns m würdig find, gehoren, in ben Sahren 330 bis 300 v. C Bekataus von Abbera. Potheas von Maffilia. Philem Beraklides Pontikus, fo wie Dikaearchos und Dimaeus 6

Bie haben fruber fiber bortheas gehandelt ' und bargethan, warum es fo fcwerig fen, das Wen

⁵⁴⁾ Arrian, Esped. Alex. T. 4: Diodys. Hal. Arch. I. c. Diod. Sic. XVII. 113. Geffs. b. Geogr. S. ch.

⁵⁷⁾ Plin. III. 6. Streb. VII. p. 203.

⁵⁹⁾ Bergl. fiber biefe Radrichten : Gefc. b. Gener. & Mb.

^{60),} Gefch. b. Geogr. G. mi. u. f. w.

⁶¹⁾ Gefc, b. Seogr. I. S. 111. - Mathem. Geogra L. 2. 6.198. u. f.

was und von thm erhalten mathen, geholig zu gebekuchen. Wir besten namich nur einzelne, bem Ausaumenhang entriffene Stellen, die von fotchen angegriffen werden, die ein gang anderes Spstem als er und andere Ansichten von der bewohnten Erde hatten; so das wir nicht sicher, sind, ob nicht durch Beränderung eines Namens, aben Autrausschung, desselben mit einem anderen, dem frühern die Ausauficht Späterer gelieben wird, oder ob nicht die Ausampungschung; in welcher wird, oder ob nicht die Ausampungsellung; in welcher wird, oder ob nicht die Endenner und die Weinungen des Pytheas im falschen Lichte erdlichen läßt. Bersuchen wir, so viel möglich, die Fragmenze in dem gehörigen Lichte zu betrachten, um des Reisenden Vorstels lungen über den Nordwesten und Norden der Erde daraus kennen zu lernen, die auch von Anderen ausgenommen wurden.

Bei ber mangelhaften Art, wie und bie Bruchftude bes Pytheas erhalten find, tonnen wir nicht mit Sicherheit entscheiben, ob er in feinem Berte fo fprach, als ob er alle bie Gegenben, von benen er handelte, felbft befucht habe, ober ob er feine Entbedungen und die Radirichten Underer jufammenftellte 62 .): bieg lette fcheint aber wahricheinlich 62 b), ba er bei bem, mas er uber Britans nien und bas Meer bafelbft angab, forgfattig unterfchieb, was er eigenen Beobachtungen verbantte, und wo er nur nach Horenfagen fprach. Weil Strabo bieg nicht beachtete, und ba viele Ungaben bes Pytheas nicht in fein Spftem paften, fo mag bieg ihn gegen jenen underecht gemacht haben 63); bahingegen Polybius 64) und Undere ihm Glauben ichentten und Marcianus von Beraflea 65) ihn zu ben genaueften und zuberlaffigften Ruftenbefchiefe bern rechnet.

⁶² a) Es fit ibm wahrscheinlich gegangen, wie bem Polybius, ber genau angiebt, weiche Länder er bereifte, und boch heißt es van ihm (Bausan. lib. VIII. augdere 653.) in einer Inschrift: elg fec pfp nat Valassan misaup illangeln. Man muß überhaupt nicht vergeffen, bas bei Rachrichten von Eroberuns gen, Reisen. Entbedungen ut bergt. Erieden und Womer bäufig das Sanze statt bes Theiles nennen, und daß bas halbe vollendete rühmend als ganz beendigt bargestellt wird.

Rusmits Ber : Andienfebret Bennet: Wegfalls ; alufiqualern Beis Lenbont 79 hunnb loftbit an : 1 Worthead aus Malitien im, fele wer Cotift giber ben Ofennot, fant, ate er in ben norbe Unburn ichenenbun gewufen: fen in batten: ibm bie Barbacen bus Birthefahes ber Goutite mezefat bar bort bie Rathte frimeringibreit. A Gar nang is einerfing Besaleichenutier biefen Boshem ; fudergiebt fich , shaft Reiner and . genou und unne bes Bubliers. Anficht imitoes Weilbigaten Diefer Maffilien fallt inibie Beitunba bund Endopied ber: Berfuch gemache war, ben Simmelinische gu Bulfe junnehmen . Die Einthelbumm ben, Erbe bartiete ged nauert zu beitimmen: Der genamete Gegarant batte eine ausführliche: Gibbefdreibumg entworten 20) ,:: with mandret was barin aufgeftellt war in fdwine Phrthend haben bedrolls Kanbinenund berichtlicen ich avollen: Er mare Bingratnatien forg faltiber Benbachter bes Offumels i 8 10 iffuberun:hatte ben Ramm vom Requetor bis min Ovi in funfzennenlachte Ahelis Cochoilt, polete derfatheit aubiten que hoffen ichone. auf jeben Grite best Bleicheteu pfeche gunni taltenin Baum thin unbeim bem Moume moisten beiben , in ber norblis then chemispiaten Bunes lag ihm bie bemobnte Erbinfel. tangenunis breit. 12) ... Er mieb als ein ber Alfente 63) Eundiger Mann, von Straho geganne 34 k und theilte die Emer im folden med ber Linene ber Lager die Cinthele tung herichtigten venmuthlich Dytheas nach feinen Beoby achtungen ennbebeng was was grooffragt hatte liebe ist im abat! affenharis Bygangen, trien eftiben meisten Embeckenn und wie eschhorzuglicht ben bemaligen Geefahrern wing: bie imacht ber aufgemenbeten Beit, hestimmten Engfennune gerr', find gu groff ge gund genig laubte, wiet; weiten nach Mour ben and Offen gekommen gus fenn banle er wigklich war Rame moch te demmach Eudoppes ben benebybaren Raum en fabrigunbelibeangenischeinenge und ergbiett gich zungt dent mas er auf fedner Kuftenfehre gesehen und grennbet hatse für benechtigt, ibie Granzer mattet saegen Rouben binaufiele Sonweiter , leele ihre bem wort nite fichtbar nabeicht aie bem Areiteis gufemmen, tent mein ble Cente fin "2011AFC Montform, May, 150 Loc Pate liberth. 19. 149(11) 233.345 go) Gefch. ber Geogr. G. 80. ! 81) Ebend. G. 115.

⁸²⁾ Math. Geogr. S. 216.

⁷⁶⁾ Mem. a . on. ep. Patr. Tragel Dudtaill , sfeid redlf . 3 (88

⁷⁸⁾ Cycl. theor. 1966 3 & L. dil (48 77) T.B. II. c. 25. .

bec. : Ex : erieln t falbeite du escritores Auchens fiber : Ababe ; cunb bie amberen Gegenten bort, mitaetheilt. Babe ... fen erbichtet bieß fonnte man aus Bergleichung mittbemienigen fchieben. mas er über befannte Begenden angegebent benn iba en auch beisbiefem bass Meifte pefabrie baben forfen pffenbare bag er über entferntere Gegenben noch mehr Engen aufe und bie mathematifchell Bestimmunten, fuat vera bann bine stu: afadicheint? evidiche mut angegeben gu ibaben an duchisfe mobe vichtig:::bab batt von: aahmen Ahieren und Gewach fen viele febien, anderenfelten find, und bak man; fich pok Siefertmb withwachsenban Arautern und Wurzeln nabre. baff: bei reinimen, auch Baisen, und Bonig fiche finde und fie ebenfalle lifte Gerant bandus bereiteten. . Potheat bergable auch zi bagilffer ben Baigen! ba ibie Sonne, felten junbemalft und unumwonen let, in großen Gebauben ausbreichen, ins bem fenes fim Batben (bahin biddytem) benm unter, freiens himmal tonnten fie teine Kennen inniegen ... aus Manget an Sohmenfahine und megen besichanfinen Regensoffe :: 19 1. 1 Heber Biefe feine Beobuchtungen bet Bimmelberfchels nungen-und"feine mathematifden Bofffmmungen And und noch beinUnbereir ellige Dathelichten erhalteri: Gertinus: #5) bericitet ! fil den Gegenden nordlicht vontider Propontis baure bet langfte Lag i pietes 181 Stender. In: biden Gegenbell fifcheint . Buch Dotheas aewelbit? Au' fente . . . fuat : et blitzui) benn in feinem Werte iber ben Deenvorietebt es an , , ble Birbatelt feinten utie, wo bie Conne igne Bute gebel" "In biefen Gegenven haben bie Rachte nur eine turge Dauer', mur groei bis biel Grunden, 1f6 bus micht lange find thrent Unternative die Coune whose aufaing." Nach Plinius 273 Foll Priheus andereben bubens in Thule baure ber Lag feche Monate und eben fo tange bie Danti. Much Bicomedes istlicht. 2/8 31 von blefein Erfchelindingen in Rorben und fest Bingur is Philipeas, ber Dullbfort, foil ritich! bet: Mitfel. Thuse ae Bottowert foots / Diet fen bor ganze Sommerwenbetreis über bem Sorizonte fichtbar und falle mit bem' Arttifus jusammen, und wenn bie Conne im Rreble fen, fo bante bee Tan bei ihnen einen Monat." 18) لارياناه ز. ا (الايسانية بروهه ما ألب 3ي.

⁷⁶⁾ Riem, astron. ap. Peday. Strapolipies. a concentration of

⁷⁷⁾ Lib. II. c. 25. 78) Cycl. theor. 18t. I. c. 2. d. 1

and immunibaften sprechtiffelten Afunbent in Steuber b fini Blittemeinen ? 9): , ble Baditteten best Dusbeat bie Gegeiten billich bom Di benus bis Stothen maren und'an wirer anbein Stelle fagt er 38) : bas! Land. won: ber Gibe fent utibetaunt, er wiffa fom Reitem bie pus Manbung bee Raspifchen Meeres bingefdiffe fe gind bie Romer : waren nicht oftich bow bebillibe . betingen bir Dieferthidunde matte auch bag man biri anborn, bie bon fichipfin und Copperboteern ernahiten bag Glauben gefunden, mas Dotheas (aberi bie : Ruff Dennang greift op ind one or die Talumale riche in nach mathematifden Beftimmingen angegeben. Der Lanaig mas bog Biet ber Ruftenhefchreibun Makillerenim, Lafteniefiet und man biele bielen Flu bie Grange Europa's und Uffen's, nach Einigen, fietben Dfeanos 93), nach Andern hatte er feine Quell ber Rabe beffelben und ftromer gegen Gebennan). ... (fcon vorher bemeret, bag bei bet Wes; wie und bie B von feiner eigenen Reise bisodahin ipiach pober nut Angaben-Ruberet barabes rebete 95), 1,000 (19 400) 1407

Ein Potheas wird von Plifikus als Gewährer für mande Angiden überdie nordlichen Gegenden Eure genannt, allem Vermuthen nach ineles et bei Masser wiesen bier aber auf Gesn-Plinius Verfahren 1902-20

id nobriebli bid : 1449) - 1694. 89) Strab, lib. I. p. 63.: 11227 ... 90) Lib, VII, p. 294 ... Lord Belief Charte in Strade non our wayers bridge a 202) Strah (lib. II. p. 164) 1()()() Perinl mar srythr. I 94) Strab. lib. X. p. 492. 553. Plip. II. 67. XI. 200 1000 11 Botat; inffeinft treffiche Befathte Dreufeifel meint (I: 11.1611年入77世。任期以前期中的中部中的 adustantitique (我中的)野engebinge tibilitannien's, pesandet und ibobei ponibout publifinen Amit bes Landes bereifet. ... Benjemmeiging. inflibrt es forty bin & Anbern bie Morbtufte Rormegen's, bann nabm er in langfa Kahrt feine Richtung nach Guben und fab die Ruften Preuf dinilit. firm. ff Al Betherifellediam Steabe ... Lib! IV. pabot ... Angaben über bie Richtung ber Bebrt; uhbVrole bie Reife t führt marb, und est finbetfich picts, woud am Ptelfen ju ! ger Such, I. p. eg.,tagidtön uns . il. p. 72.

mertfatte machen, welches er faft framer benbachtet .. und bas Behutfamteit empfiehlt, wenn man ihn gebrauchen Bei feiner großen Belefenbeit hat er Schriftsteller " ans febr verfchiebenen Beiten, benubt, oft verfehlt er nicht auf ihre abmeichenden Ansichten hinzumeisen, baufig jedoch unterlagt er bieg, und bemuht fich, aus ben früheren und spateren Rachrichten ein Sanges zu bilben, fo bag er mit ben älteren Schriftstellern gleichsam interpretirend verfährt. und nicht felten fatt ber alten, ebemale üblichen Lauber= und Botternamen Diejenigen fest, Die zu feiner Beit gewöhnlich waren, daber es oft' fcheint; als woren biefe fcon in weit fruberen Sahrhunderten gebrauchlich gewesen. Bergleicht man nun, mas en im vierten Buche 9 5) und im stebenundbreißigsten 96) aus Potheas und mehrern seis ner Beitgenoffen anführt, fo ergiebt fich, bag er es bier auf ahnliche Art macht, und zu beklagen ist, daß er fast allein biele Angaben mittheilt 97). Berfuchen wir bie Radrichten zu orbnen, fo feben wir, um Alexander's Beit war ber Blid nach bem Norden Europa's gerichtet, mogu bes Macebonischen Ronigs Eroberungen im Norben feines Reichs und im Beften, wo er mit ben Reitifchen Stammen befannt marb, Unlag gegeben haben mogen, fo wie ber Ruf von bes Daffiliers Reife.

Was dieser über das Keltenland angegeben, mag nicht sehr auffallend gewesen seyn, da seine Tabler, nichts darzüber auführen, und als Rachbarn der Kelten im Osten nannte er die Skythen. Rach Plinius 98) sollte man glauben, er hätte Germanen erwähnt, bei genauerer Anssicht ergiebt sich aber, er nannte Guttonen, die an einer 6000 Stadien großen Bucht des nördlichen Oceanus, Menstonomon genannt, wohnten, von dieser sey eine Tagereise weit die Insel Abalus entsernt, wo die Wogen im Frührighr Elektrum anspülten, was des geronnenen Meeres Keinigung sey, die Bewohner gebrauchten es als Holz und verkauften es den nächsten Teutonen. Plinius sest

⁹⁵⁾ Lib. IV. c. 27. 96), Lib, XXXVII. c. 11.

⁹⁷⁾ Bie Plinius Alles nach feinen Anfichten modificirt, erhellet auch aus ben Diftanjangaben nach Potheas, die er auf Römische Millien reducirt of. Plin, lib. IV. c. 36.

^{98),} l. c.

stingu, Dimaics habe bleser Angabe Glauben geschenkt, nenne er die Inst Bafitla. Bergielchen wir dieß einer frühern Stelle **), so erklart Plinins, vor t Afer der Gkothen senle ungehouer große Insel, Tagereisen entsernt, Basilia nach Portheas genannt, n Kenophon von Lampsteus aber Baltia, wo durch die Lennehon von Lampsteus gerrieben wurde ***°), hat dennach nicht wie Genauigkeit vereitrie Almäus zählter noch von einer andern Inselia Raunvala mit Lennehon kande der Skythen lag, Raunvala mit Lenneh, an deren Ufer das Meer ins Frühling Etektrausvarf.

Diese Angabe - bie einzige, woraus man folg gu tonnen glaubt, bag Potheas in die Dffee und bis Preufischen Rufte, bis Samland getonnnen - ohne v gefäßte Meinung und ohne Bunfch betrachtet aeffa hicht, fobalb man nicht fpatere Borftellungen bem Rrube leihen will, mit Sicherheit baraus zu fchließen, wohin Massilier die Suttonen fette, wie weit er nach Diten wohnen tief. Eine wirkliche Kahrt bis in bie Gegenb, jebt ber Bernftein gefunden wird, hotte ihn bald belei baff er an toine Infel angetrieben murbe, unb er bi gefehen, bag biefe Gegenben anbere beschaffen maren, feine Zeitgenoffen annahmen. Geine sabelitchtigen Beg wurden ficher nicht verlaumt haben, etwas aus feinen So berungen gleichsam zur Barmung aufzustellen. wie fie fit Bezug auf Britannien und andere Gegenden nicht i terlaffen, weinr er von ben bereichenben Borftellungen feht abgewichen mate; bas hat indef feiner gethan, geeignet bieg gewesen fenn mochte, ihn noch mehr Edaner und Kabeler erscheinen zu laffen. Wir konnen a noch auf andere Art barthun, daß feine Angaben fo ri tig und mit der Wahrheit übereinstimmend nicht mar wie Renere annehmen: Eratofthenes ichenete ibm 2 trauen und benutte feine Ungaben, wegwegen ihn Stri tabelt 2), aber seine Charte zeigt auch feine Spur, t er fich ben Norben Europa's viel anders gebacht, als fe Vorganger und unmittelbaren Nachfolger 3).

a and regardly been basefull.

⁹⁹⁾ Plin. IV. c. 27.

¹⁰⁰⁾ Diod. Sfc. V. 23. ...

¹⁾ Plin. IV. 27.

²⁾ Lib. I. p, 64. 3) S. f. Weltcha

Bag ber tafine Daffilier bis gur Elbe gefommen, bafür mochte man angeben, bag er zuerft einen Namen anfufuhren wußte, ber nachher oft in jenen Gegenden erwahnt wird, die Teutonen. Wir glauben zu diefer Unnahme berechtigt ju fenn, ba feine Beitgenoffen fich Dache richten über biefe norblichen Bolferftanme verschafft hats ten, benn Klitarchus, ein Rriegsgefahrte Aleranders, rebete, wie wir faben, von ben Cimbern 4), beibes Bolfer-Schaften, Die nachber fo bedeutend wurden und bie Aufmertfamteit ber Griechen und besonders ber Romer nach bem Morben menbeten 4 a).

Man hat behauptet: "es heiße nichts gefagt, wenn man bie Befahren einer folchen Reife, als einen Grund anfuhre, warum fie nicht mabricheinlich fev;" uns icheint es jeboch nicht zu verwerfen, wenn man an bie gu beftehenden Gefahren erinnert, und an andere Seeunternehmungen ber Alten, um fo vergleichent fich Rechenschaft zu geben, was man ale bamale moglich annehmen burfe. Berabe bie Ruften bes Biscanischen Bufens, bes Canals, ber Niederlande, der Salbinfel Jutland, mo Untiefen, Rlip= pen, Seichten, Stromungen, Sturme auch noch jest bem Schiffenben fo oft Betberben bringen, foll ber fuhne Griethe gludlich befahren haben. Go fagt auch Tacitus 5), inbem et von ber Sahrt an ben Ruften Germanien's fpricht: immensus ultra atque sic dixerim adversus Oceanus, raris ab orbe nostro navibus aditur, und von einer gahrt bafelbit, meint er, muffe abichreden pericuculum horridi et ignoti maris 6). Dente man an Reatch's Sahrt 2), ber von bem fiegreichen Alerander alle mögliche Unterftugung erhielt, und boch bie Reife vom Inbus jum Euphrat fo langfam machte und fur fo gefahr-

⁴⁾ Strab. lib. VII. p. 203. 6) Germ. c. 2.

as) Stebe Germanien : Cimbern und Teutonen.

⁶⁾ Bgl. m. Gefch. b. Geogr. S. 82. 83. Caes. B. G. II. 8. 9. Tac. 'An. I. 70. II. 6. 23-26. Pedo. Albinov. ap. Senec. Suasor. I. Wernsdorf. Poët. lat. min. T. IV. P. I. p. 229. 23gl. Juvenal. Sat. XIV. 279. 280.

²⁾ Gefch. ber Geogr. G. 98. Ueber bie in neuerer Beit gegen bie 1. Meditet bos und erbaftenen Reiftbetials erhobenen Sweifel, wird ber Beefl bei Indien banbeln."

lich hielt, und man wird gewiß etwas zweifelhaft we Einen Maakstab fur feine Reise giebt uns ohngefahr C bo 8), ber bemeret: Potheas habe bie Entfernung Gabes bis zum beiligen Borgebirge zu funf Tagereifer ftimmt, ba fie boch nur 1700 Stabien betrage 9). Schäbte auch die Diftang zwischen Reltita und bem 2 birge Kantium zu einigen Tagereisen 10). bet fich auch eine Angabe, bag bie Daffilier, bie Seeleute maren, ben anbern Boltern fo fehr weit an ichidlichteit und Rubnheit voraingen. Wir burfen t wohl annehmen, bag es bem Potheas gegangen ift, es Spatern auch noch ging, bag fie bie jurudgelegte fang ju groß ichatten und weiter gekommen ju fenn gl ten, als fie wirklich waren. Als bie Romifche Flotte 3. 750 a. u. c. an ber Rufte Germanien's hinschiffte in die Elbe einlief, fo meinte Bellejus II): burch ein Deer gludlich gefahren, bas vorher unbe und faum burch bas Berucht etwas bekannt gemefen. guftus ruhmte im Denkmahl von Ancpra 12), von ber & bes Germanicus vom Rhenus jur Bisurgis: classis mana ab ostio Rheni ad solis orientis regionam que ad orbis extrema navigavit, quo neque te neque mari quisquam Romanorum ante id tem adiit. Plinius 13) fagt von einer folden Kahrt: norbliche Dceanus ift größtentheils beschifft, unter Auspicien bes Augustus, ba eine Flotte Germanien fubr, bis jum Borgebirge ber Cimbern, und von ein ungeheures Meer überblicte, ober burch Sagen nen lernte, bis nach Stothien bin und zu ben Gegen

⁸⁾ Lib. III. p. 148.

⁹⁾ Wie febr man bei ben Schähungen ber Diftangen, befonberi See, irrie, zeigen unzählige Beifpiele; wir wollen bier noch baran erinnern, bas Eratofthenes. Strabo und Andere viel befahrne Mittelmeer, obgleich fie die Angaben der Sch gehötig, wie fie meinten, verkarzten, um 20 Grab zu lang nahmen.

¹⁰⁾ Strab. lib. I. p. 63.

¹¹⁾ Lib. II. 106. Bgl. Plin. II. 67.

¹²⁾ Monum. Ancyr. sp. Chishull. Antiq. As. p. 175. Sucton. ed. Wolf. T. II. p. 275. 12) II. 47.

ble burch Uebermaaf von Raffe und Rafte ftarren 14)." Ber murbe es bem Dotheas verbenten, wenn er abnliche Ansichten hatte, an ber Elbe viel weiter gegen Dften getommen zu fenn glaubte, als er wirklich mar, und über bas Entferntere fich mit Erfundigungen begnugte; jumgt ba bie Cimbrifche Salbinfel ihm Bernftein barbot 15). Da er an ben Ruften bleiben mußte, gemaß ber Schifffahrtetunbe jener Beit, fo burfen wir auch in biefer Sinficht nicht zweifeln, bag feine Rachrichten mangelhaft maren und nach Sorenfagen jum Theil aufgefest fenn mochten: es ging ibm gewiß baufig wie bem Botufenus, ben Cafar nach Britannien Schickte', Die Infel gu erkunben; von ihm heißt es 16): perspectis regionibus, quantum ei facultatis dari potuit, qui navi egredi ac se barbaris committere non auderet, quinto die ad Cae-sarem revertitur, quaeque ibi perspexisset renun-Much muß man an Strabo's Bemerkung über Nachrichten aus' fernen Gegenben erinnern 17): que axpiβούνται, άλλα δια την άγνοιαν και τον έκτοπιςμον λέγεται πάντ' έπὶ τὸ μειζον, ή τὸ τερατωδε-SEDOV.

Bielleicht ist es mit seinem Reiseberichte gegangen, wie mit andern, so des Patrokies, zur Zeit des Seleustus Nikator. Er hielt die Umschiffung der bewohnten Erdinsel in Nordosten für möglich 1°), so daß man von Indien zum Kaspischen Meere, das ihm ein Busen des nördlichen Decamus war 1°), kommen könne. Was er nur als möglich darstellte, nahmen Spätere als ausgesführt an, und behaupteten, er hätte diese Fahrt gemacht 2°). Des Pytheas Beitgenossen hieß sogar eine Fahrt von Grieschenland nach Italien tang und gefährlich, und man suchte kets an den Kusten zu bieiben 21).

¹⁴⁾ Bgl. Gefc. ber Geogr. 6. 190.

¹⁵⁾ BBI. Allgem. Belth. Sh. XXXI. G. 36. Run Sacitus. C. 14. Seinze im neuen Rtel. Magazin. Bb. 2. C. 339.

¹⁶⁾ Caes. B. G. IV. 21. 17) Lib. XV. p. 702.

¹⁸⁾ Strah. lib. II. p. 74. Lib. XI. p. 518.

¹⁹⁾ Strab. lib. XI. p. 508.

²⁰⁾ Plin. II. 63. VI. 21. Mart. Cap. lib. VI.

²¹⁾ Died. Sic. XVI. 62. 66.

Betrachten wir die wenigen Angaben über biefe wordlichen und nordwestlichen Gegenden, die uns aus berselben Zeit erhalten sind, so sehen wir, daß man von Inseln im Deanos gehort hatte, ohne daß man eben mit Bestimmt-

beit ihre Lage fannte.

Hefathus, wahrscheinlich ber Abberite, nannte, nach Plinius 22), ben nörblichen Decanus, so weit er Stysthien bespult. Amalchium mare, vom Fluß Paropamisus an, und bas bebeute, fügt er hinzu, in der Sprache jener das gefrorene Meer. Nach Plinius wohnen an der Nordfüste Europa's Gallier, östlicher Germanen, dann Stythen, daß dieser Name also dem östlichen Theile dieses Meeres zukommt. Nach Philemon 23) neugen die Simbern (die dem Plinius westlicher wohnen), das Meer dort Morimorusa, das todte Meer, die zum Borgebirge, Rubeas, weiterhin Cronium. Ueber die Inseln, weiche ip diesen Meeren liegen sollten, ist vorher 24) Nachricht gegeben.

Bielleicht gehören in diese Zeiten auch die Sagen von den Inseln Donae 25), wo die Leute von Bögeleiern und Hafer leben; von anderen, deren Bewohner Pferde-füße haben, die Hippopodes heißen, und von den Inseln der Kanester, die nacht gehen, sich aber in ihre Obren.

wie in ihre Mantel bullen.

Auch die Spperboreer, die alle bisher am Nardgestade Europa's suchten, verweisen Einige jest auf eine Insel, die vor Keltika liegen sollte, das aber damals weit nach Osten ging, wie Plinius eine Angabe erhalten hat 26), der unweit der Hyperboreer Celtica erwähnt, und ein Vorgebirge Lytarmis, nicht fern von dem Fluß Carambucis. In dieser Ausbehnung sinden wir auch Keltika in der einen Nachricht bei Plutarch 27), daß nach Einigen Keltika vom äußeren Meer in Westen am nordlichen Meers hin gegen Osten bis zur Maeotis hinziehe und dort ar das Pontische Skythien stoße.

Nach Hekataus, bem Abberiten, und Underen lieg vor Reltika, fagt Dioborus von Sicilien 28), eine Infel

²²⁾ Lib. IV. c. 27.

²³⁾ Ap. Plin. I. c.

^{24) 6. 33}

²⁵⁾ Plin. IV. 22.

²⁶⁾ Lib. VI. c. 14,

²⁷⁾ Vita Marii c. 11.

²⁸⁾ Lib. JI. 0. 47.

nide fleiner als Stelltun: Sterift amat water ben Bamm . wird aber von ben Opperboreen 40) bewohnt, bie biofen Ranen haben, well fie firn vom : Deben bes Boreas find. : Gie bat einen auten Boben, ift feuchtbar und hat Air gemäßigter Allma, fo baß fie zwei Wal im Jahre Arftibite bringt. Apolla wird bort vorzüglich verehrt. Die Sowerboreer riben ibre eigene Sprache und find ben Sele lenen befolibecs zugethan, vorzäglich eben Athenern und Deltern. Der Mond icheint nicht weit bort von bet Erbe untfernt zu fenn, und man fieht bentlich, bag er einige Bunel von Erbe bat. - Die Infel bief ihm mabricheintich Elipoea, vor bem Flug Carambucas 30), ober wie Plinius ihn nennt, Carambucis 31), er war ticht fein vom Tangis, billich von bemfelben, bei bem Worgebitge Kararmis. Auch die Anwohner dieses Ausses waren His perboreer, nad Betautt, und hiefen bon bemfelben Carembycae 32).

Wie man aber immer wieber auf bie atteren Borskellungen gurukktam, erhellt aus manchen Angaben biefet Beit; so des Geratites Pontikus; ber ein Schiler des Arifiveles und Plato war 33); da er von der Eroberung Rom's durch vie Galler fprach, erzählte er, ben frühern Anschen gemaß: "ein: Deor der Hyperboreer fen hereinzebrungen und habe eine Hellenische Stude, Roma geinannt, in der Gegend des großen Meeres 34), gelegen, erzabert. Arifiveles hatte von der Eroberung Nom's durch Kelten gesprothenisch. Auch Spätere erwähnen diese Kelten oder Gallier, wis den der äußersten Ferne, vom Deeas nus kommend 36).

²⁹⁾ Detatäus von Abbera foried über die Opperdereer, περί πον Τπερβορείων, Schol. Apoll. Rhod. II. 677, we falfc Herodorus fatt Herodotus fu d. Parif. Schol. fieht. Aelian. h. an. XI. I.

³⁰⁾ Steph. B. v. Ellξοια.

³¹⁾ Plin. lib. VI. 14.

³²⁾ Steph, Byz. v. Καραμβύκαι.

³³⁾ Procl. ad Plat. Tim., p. 28. Bgl. Gefd. D. Geogr. 6, 87.

³⁴⁾ Der Oceanus, Plin, III. c. 10.

³⁵⁾ Plut. vit. Camill. c. 22.

³⁶⁾ Liv. V. 37. Juvenal. XI: 113.

- Difgeauchof, ibes eben genannten Phofophini Godler 37), permochte noch nicht genque Rachrichten über ben Weften ju geben je und wollte ben Berichten bes. Pythess keinen Glauben Schenken 38). Seine Abbitbung bet Erbfreifes ift verloren 39); bag fie fein getreues Bilb Euros pa's gab, und er barin feine Borganger und Rachfolger, bie ebenfalls unrichtige Borftellungen batten, nicht übertraf, thut Strabb's Berfahren bar, ber feine Unrichtigleis ten entschulbigt 40), weil er biefe Genenben nicht feibit gefehen. Timdus, ale ber größte Renner bes Weftens von Dolpbius und Andern gepriefen, hatte bennoch ber feblerhaften Angaben viele 41). Er hanbelte über bie norbweftlichen Gogenben Europa's. 42). 3hm gufolge mobnten Relten am norblichen und norbweftlichen Dregnus 43). ba er annahm, die Argonausen wagen ben Tanais hinauf--geschifft, batten bann ihr Sahrzeug bis in einen, andern Kluß getragen, aus welchem fie in ben Dceanus gelangten. bort fubren fie von Norben nach Beffen, bas Land gur Linken habend; his Gabeira. Als Beweis biefer Sabrt aab man an, bag bie am Ofeanes wohnenben Relten unter allen Gottern vorzuglich bie Dioskuren verebren, und et fen bei ihnen eine Trabition, von alter Beit ber, bag biefe Gottheiten vom Ofeanos zu ihnen gefommen. Auch finde man in bem Lande am Dfegnos nicht wenige Namen, bi von ben Argonauten und Diobluren berfamen 44). maus gebrauchte mohl zuerft, um bas Land offlich vor Iberien zu bezeichnen, ben Ramen Galatia 45), be feit biefer Beit allmalig in Gebrauch tam. Dem Phoba

^{3?)} Gefc. det Geogt. S. 114. - 38) Ap. Strab. TI. p. 104.

³⁹⁾ Bgl. Agathem, lib. I. c. z. Strab. lib. I. past

⁴⁰⁾ Lib. II. p. 104.

⁴¹⁾ Strabo XIV. 654. Zenod, Coll. Nat. Com. I, 18. , \$321. Seli b. Geogt. S. 133.

⁴²⁾ Plin. IV. 16. Solin. c. 22. 43) Diod. Sic. IV. 55.

⁴⁴⁾ Diodorus führt teinen diefer Ramen an, gleich nacher ab ba er vom Mittelmeer fpricht und diefelbe Beweisführung braucht, ermähnt er mehrere Infeln und Orte, die nach l'Argoschiffern benannt worden: vielleicht daß auch feine Duel ihm am Oteanos teine Namen angaben.

⁴⁶⁾ Etym. M. v. Talaría. Byl. Djod. Sic. V: 24.

und gab er fünf (Mündungen des Massaita 46) ind ließ ihn mit einem Arm in den Ofeanos strömen 47), in west den sich, ihm zusolge 48), viele Flusse von den Keltischen Sedirgen ergießen. Sind die Nachrichten, welche Avies nus 49) über den Kauf des Rhodanus mitweilt, alle aus Limaus entlehnt, so hatte man damals Sagen von manderlei Bollepschaften, deren Sediet er durchströmte, die nachger nicht wieder erwähnt werden, er nennt Tylangii 50), die den Quellen nahe wohnten, dann Daliterni, Chabilci 51), auch spricht er von dem Cemenischen Sedirge, eine Name, der an das Gebirge Lemmenon (die Sevennen) erinnert.

Der Pseudo-Aristoteles 52) ergahlt von einem Strom bet ben Ligves, bessen Wasser sich zu Zeiten so erhebe, bas man von bem einen Ufer die auf dem andern Stehens den nicht sehen könne 53). Im Ligvsista, berichtet er 54), im Gebiet der Massilier, ist ein See, der aufbraus't, übersströmt und eine unglaubliche Menge von Fischen ausschütztet. Wenn die Etesien weben, erhebt sich ein solcher Staub, das die Obersiche bes See's gang bebedt wird und dem

a6) Strab. lib. IV. p. 183. 47) Avien. or. marit. 677.

⁴⁸⁾ Plut. de plac. phil. III. 67. 49) l. c.

⁵⁰⁾ Martin (Hist. des Gaules T. II. p. 405.) fagt: je crois trouver des traces de leur, nom dans Tullet, lien de Deuphine, du diocèse de Vaison, sous l'élection de Gap. M. d'Anville croit que la capitale de ce peuple étoit Tolignon, à trois ou quatre lienes du Rhône, du diocèse de Die. Il y a encore Tulins sur le bord de l'Isere, entre Grenoble et le Rhône.

gr) Chabilei (id. T. II. p. 317.): Ge peuple du Dauphiné, dont les terres étoient arrosées par les saux du Rhêne.: Chabsuil a reterm le nom de ce peuple, c'est un bourg dans le Valentinois, à deux petites lieues de Valence; avec tière de principauté.

⁵²⁾ Bgl. Geld, ber Geogr. S. 138. Camus Mem. de l'Inst. nat. des sc. et arts. - Lit. et beaux arts. T. II. p. 195 etc.

⁵³⁾ Mirab ausc. c. 94. Er hatte wohl vom Mattaret gebort. Egf-Strabo V. p. 340 liber den Arno. Giov. Targioni Tozzetti in Relaz: d'alcuni viaggi fatti in diverse parti della Tozcana. ed. 2. Vol. II. p. 146. Opera dal Cav. Lorenzo Guazzesi. Pisa 1766 & T. L. p. 65. — Mela III. 2. 53. 56) c. 94. 91.

festen Boben gleicht. W. Ale Kingebatten bliechstofen biese Deckeninit einem Dreizad und holen for vielen Fischen bertaus, alst sie wollen *\fo(). Den Fier satt ernan ben hert konlen kommen \(^{56}\), und wie bei bei ben vorheugenannten gehe ben Kauptstrom zum. Pontis, weiten klemedins Abriatische West \(^{57}\).

Der Ruf bei Relten mußte um Befe Beit fich immet mehr verbreitett, wir finden fie als Soldiner in vielen Heeren 52). Rachiben Pfends Artfiotelevis?) vergiftes sen fie ihre Pfeile; und'ivar ein With vanitt erlegt, fo fchitten fie mur'nahe ber Bunde das Fleifc aus.

Den Namen ber Alpen hatte Entophron gehort ob, vermuthlich mochte ber zweite Punische Ktieg und Hannis bal's berühmter Uebergang, sie auch im Auslande bekannt gemacht haben, er nennt sie aber Salpia or).

²⁵ Bgt. über wätere geit Polys. VIII. p. 332. Scrab. IV. B. 275.

¹⁵⁷⁾ Die ungaben iber Roenus und Ifter in blefet Cammlung, c. 182, übergeben wir, ba fie aus Derodian entlebnt find.

⁵⁸⁾ So bienten fie unter Agathoftes, Diod. Sic. XX. 11., um's 3.
307 v. Chr. Auch in Uffen werben fie erwähnt, bei mehreren Deeren, fie 36gem mit Porrhus (Plut. vit. Pyrr.) und Antis
gonus.

^{*** (60)} Streitstellten über Ben Perfasser detübrt Tzetzes ad V. 1226.

Matter — Ersaf kistorique aur l'école d'Alexandrie T. I. p. 100 — sast kistorique aur l'école d'Alexandrie T. I. p. 100 — sast kistorique aur l'école d'Alexandrie T. I. p. 100 — sast l'operation renouvelle de nos jour, les doutes qui s'étalent élevés, au tems de Trêtzès sur son auteur; — Classical Journal Vol. XIII. 11. 25. p) 1; Vol. XIV'ni 22. — il éjoute même de nouveaux arguments à ceux que le oritique du 12 siècle avoit déjà combattus, mais; comme il ne nouveau qu'un fragment de quaixenveux pour servir de bass à la critique, cette dispute doit être, regardée comme interminable. — Nies buhr, Al. hister. Schriften 1. Ab. S. 848, bemerêt, "das, Lots phron, ber Sanger ber Kassandra, unter Philipp III. van Masch is Cebonjen gelebt haben musse; 'in diese Beit set ihn auch die Grmähnung der Alpen.

⁶¹⁾ V. 1361. μαλ Σαλπίων βεβάσαν οχθηρών πάχαν. "Szekes. ω kementis: "Αλπια, ου Δάλπια, δου Εύραντάς ώξε Ίτα-

4 Mur jaug Selthen abereitffenen Dochriebten feifen boll. wie mangelhaft um biefe Beit noch immer bie Renntwif bes Beffens, und Rothand wat; .: wie aber bie Anfmertfameet immer mehr, auf idiefet Gegenben: gerichtet ibliebt und nach und nach: Namen in größerer Anzahl vorkoms men, von Bollerichaften, Bebirgen, Rluffen, bie auch nathber bleibens aber wenigen fchmantent und gulent an beftimmte Lotale gebunden merben. Alleber bie Raften bes Mittelmeered fchrieb Timpfthenes; gang Europa umfafte, in feinem großen Bert, Erntoftbemes, bas Urthell :fra. beren und befferer Ranner: ift aber folgenbes 6-2);; ; , Die mogthenes, . Cratofibenes und bie vor ibmen Lebenben finniten geng uteb far nicht Therien , : bas Lanb ber Reften, noch viel weniger Germanien jund Britannien, ober bas Land ber Geten und Baftarner. Much zeigt fich bei ibmen Unkunde ber Lanber am Abrimilihem Meere und ber nords licheren Gegenbent 63).46 . 34 . 34 . 3

Mie Eratosthenes sich bie Gegenben, von benen wie handeln, bache, geht aus, ber Anstehn feiner Charte ber vor 64), es erhellt, baß er Ahnliche hatte, wie die gei schilberten 55). Balater lide er Ahnliche hatte, wie die gei schilberten 55). Galater lide er ihn in Ibesien wohnen 65), und er erwähnte einzelne Bildekschaften berfelben 67). Er kannte den spater so oft genannten herkensischen Burgwald, den se Orkonja ananter: Der Ikre kan, we eine weine, aus einer oben Gegend und umströmte die Insel Peute 68.

λίας μεγάλα, εν μεν ἄφ' οδ ξεῖ ὁ Ίςρος, ἄλλο δὲ, ἄφ'
οδ ὁ Τηθος: "Αλπια δὲ κὰ ὅρη ἔκληθησαν ἀπό τυνος
"Αλπιδος," ἔκὶ τὸς τόπους ἀνηρημένου.

⁶²⁾ Strab. Hb. II. p. 93. 94. Bgl. p. 104. 107.

⁶³⁾ Bat Beid. & Geogn. S. 134.

⁶⁴⁾ S, f, Sbang, belim, erften Abelle, hiefer Geographie, val. I. 2.
S. 192. 219.

⁶⁵⁾ Strab. VII. p. 317. Schol. Apoll. Rhod. IV. 284. Caps. B. G. VI. 24. 66) Strab, lib. II. p. 107.

⁶⁷⁾ Steph. Byz. v. Aiavsic.

⁶⁸⁾ Bgl. Scym. Ch. fyagm. V. 25—44. Geogr. min. Huds. T. II. p. 44. Rielleicht ift aus ähnlicher Ansicht entlehnt, was Guidas hat: δουώνιος: δουμάς, βάθεν: ἀπ. Εςοος ναυσιπόςος ἐν τηγών αξοεται.

Bel Biffannlen und ben nordlichen Gegenden folgte er bem Bothoas.

Callimachus fang wieber von Soperboreern und Arfmafpen, benen er ben fernen Rorben gum Bobnplas anwies (?). Apollonius Rhodins, bes Eratoffbenes Belts genoffe, hat über bas Binnenland Europa's folgenbes ?=): .. Der Rhabanus ftromt von ben fernften Gegenben bet Erbe, wo die Thore und Wohnungen ber Racht find, und bilbet, im Lande bet Relten, ungeheure Geen; ein Arm flieft aus biefen in ben Deennos ?:1), bon bem ber Bertonifche Relfen nicht weit entfernet ift ??). Gin anderer Urm, ber durch ungabline Bolferschaften ber Relten und Lignes ftromt, ergießt fich, mit fieben Dunbungen, in ben großen Bufen bes Sarboifden Meeres. Ein britter Arm geht in's Jonische: Meer: 73). Der Eribanus (viels leicht ber eben ermahnte Aim) bildet einen großen Gee, in welchen Phaethon fturgte, er ftogt übelriechenbe Danfte aus. wind dort findet mon Glectrunt. () :: Nicht : weit von feinem Ausfluß in's Abriatifche Miet, if die Infel Clettris 14): An jenem See wohnen Kelten 25).

Auch ber Ffice komint; aus wolter Ferne 46), seine Quellen sind jenfeits des Wehens des Borras, auf dem Rhipaden 47); er treint sich bei dem Fetsen Kantlakos in zwei Arme 44) und das Land in der Sezend hies die

2 . 2. 24 77 .

ar bitte och

⁶⁹⁾ Hymn. in Del. 280. Schol. 291.

^{. 70)} Lib. IV. v. 630 etc.

⁷¹⁾ v. 631. 637.

^{99).} Der Scholiaß bemertt nut, ,, es fep ein Gebinge der Keiten; 'd bas Etym. M. aber, inhem es sich auf Apollonius beruft, sagt sentweeg δρυμος, δ της 'Iraklas ένδοτατω, eben so sindet sic decendanus (ν. Εφχυνλον) me Angabe, es feb ein Berg Italien's, daber die Gegend η Edxvolt, und als Gewährsmann wird Alexander έν Εύρωνα angeführt.

⁷³⁾ v. 632.

⁷⁴⁾ v. 330 505. 596. — bergt. Aristot. mir. auso. c. 82. Tzetz. ad Lycophr, V. 704. Steph. Byz. v. Hlenreldeg vijobe.

²⁵⁾ Bergl. Scym. Ch.: V. 369. Plin. XXXVII. 2:11

⁷⁶⁾ Apoll. Rhod. FV. 320 etc. 77) IV. 286.

⁷⁸⁾ v. 324, ... Stoph. Bo nemt; "nach helbiglus; bie Cankei, als oberhald bes Abriatifcen Meeres wahnend.

Chene Laurium; der eine Arm fitomi-79} inte Abtiapifche. Meer, theilt fich aber, the en biefes erreicht und bet neue, Arm fallt inis Toppebenifthe Decer 39); ber andere Sauptarm fließt am Berge Ampurod vorbei 8.1), burch bie Ginbig welche bie Chene Laurium bewohnen, die Thraten, die an jene ftoffen; burch bie Sigoni und Grauteni in ben Pontus Eurinus.

Eine abnliche Unficht batte Timagetus 80); ber Ifter entspringe auf den Reltischen Gebirgen, falle im Reltenlande in einen See, und ftrome bann aus bemfelben nach zwei Seiten, ein Arm gehe in ben Pontus Gurinus, ber andere in's Reltifche Meer, und burch biefen maren bie Argonauten nach Eprebenien getommen.

Dag Apollonius und feine Zeitgenoffen nicht bloß willkuhrlich und mit bichterifder Freiheit altere Borftellungen gurudriefen, fonbern bag ihnen bie Begenben norblich vom Abriatifden Meere und Makebonien febr wenig befannt maren, zeigt uns bie Beschichte jener Beit. bie Rriege ber Romer und Matebonier hellten allmalig biefe Lander auf *5). Lange Beit hindurch nannte man alle Boller, don ben Chaonen und Thesproten an dis jum Ifter, Juprier 44), und ber Arfbut, ben biefe, von ben Quellen bes Ifter bis gu feinem Zusfluffe gablten fubles ber Illvrifche. Die Bolfer am' norblichen Abbange ber Alpen, weiter gegen Weften, nannte man im Allgemeinen Relten ober Gallier. 216 im 3. 121 v. Chr. ber Comfut Caffins bas Romifche Geer aus Oberitalien, burch 3llprien nach Matebonien führen wollte, ward bei Senat une willig, bas er bie Legionen auf einem neuen, gefahrvollen Bege gegen auswartige Boller gieben laffe und fo vielen Rationen bie Strafe nath Italien offne 85). Ein Jobe Spater ftant Philipp ven Datebonien in Daebita, mit bem Gebanten befchaftigt, von bort in Stalien einzubringen: er wollte ben Samus besteigen 86), welt man

⁷⁹⁾ v. 326. 80) v. 290.

⁸¹⁾ v. 324. S. aber biefe Stelle Hall. L. Z. 1829. Mr. 507.

⁸²⁾ Schol. Apoil. Rhod. IV. 259.

⁸³⁾ Appian. de reb. Illyr. c. 10-13.

⁸⁴⁾ Appian. l. l. c. 1. Strab. lib. VII. p. 313. lib. V. p. 213. 214 Liv. Bpit. LXIII.

⁸⁶⁾ Liv. XLIII. c. t.

^{· · ·} gi) Liv. XL. c. gr.

angemeinischindes, somobne chabe beffelben: Weinerman gist gleich ben Pontus. Supiniod und bas Abridtschie Meschifes henzellen Iler und die Athile Mie Abeiderdes der bergeben verschierten in das für ein Geer Leine gangbare Straße hine aufführe und daß selbst für ein geine Fußginger der Wog bestihrentlichten in das ihm ande ber Westuch bewies.

Noch Sipparch, ber den Eratosthenes berichtigen wollte, ließ einen Arm des Isters in das Abriatische Meer fallen **). Et untetnahm es, die Größe des nachber Salten genannten Landes zu bestimmen: nach seiner Aunahme sag die nördliche Kuste dessenmen: nach seiner Aunahme sag die nördliche Kuste dessender wirter gleichet Breife mit der Mundung des Bornsthenes **). In beiben Gegenden, sagt er, schelne die Sonne, in den Somuliernachten, die ganze Nacht hindurch: zur Zelt der Wintersonnenwende erhebe sie sich höchstens neun Esten. Er nahm an, das noch 6300 Stadten nördlich von Massissa Kelten wohnten, und daß die Sonne bort, in den Wintertagen, sich nur seins Ellen erhebe.

Wir baben oben gezeigt, das man um kykophrens Bait von ben Alpen fpricht zu genauer kannte bieß Gebiene Dolphius, ber es felbit bereiffte. Gein Beiggenpffe Doffbordus verfuchte icon bie Benvierung, die busch ben une bestimmten : Gebrauch formerfchiebener Ramen für biefe nordweftlichen Bergketten entstanden mar, an jerflaren; wie Projagoras, ??); bie Gehirge, fagte mang bie fest Alpen beißen, moren fruber Dibig genannt unbenoch vote ben Rhipgen, und die Bolker jenfeits derfelben, oben an bensohen hießen Soperboregr: 9 %). Co ift, wie iman ifirbei ein Bestreben , bie Unkunde Lukherer zu berichtigen, und biefe Spoteren: trugen: nun; was Frühere goniden gangent smentwirten Bergmaffe, im Meften gefagt batten, auf bie einzelnen Gehirgezüge giber jund mas, ber eine vontibiefem Gehirge erzählte, berichtete jeper von einem anderen: so erklarte Posibonius, auf ben Alpen hatte einst von felbst

⁸⁷⁾ Gletthe Unfichten fiehe bet Aristot. mir. ausc. c. 111. Strab. lib. VII. p. 481. 488. Flor. II. 12.

⁸⁸⁾ Strab. lib. I. p. 57. 46. . . . 89) Strab. lib. II. p. 75.

⁹⁰⁾ Schol. Apoll. Rhod. II. 675. Steph. Byz. V. Treeffogewy.

⁹¹⁾ Bergl. Posidon, ap. Athan. lib. VI. c. 23. 11 (... ...

rong der general eine General von der der general von der gene

Dolpbins geflatt, ger toolle vorzüglich ben Buftund bor Lander ju feiner Beit befchreiben, ba ben meiften ber Midbenben genaue Reuntnig fetbft, von Rom und Rars thano fehle" 133. i Wie ermahnt marb, bereifte er bie Mibeil befochte Rollien und Iberien 3). - Bei ben Reifen in ber bemalfgen Beit butfen wir nicht am folche benten, mie fie gu unferen Beiten in wiffenfchaftlicher Sinficht unternommen find und nicht gleiche Ausbeute erwatten, baber auch bie Berichte barüber'im Sinne jenet Beite ju erfloren Rib. : 20te man au übertreiben fich erlaubte, leigen bie Sufchtiften auf Potebine 3), in welchen fer gepriefen ward, ,, als wenn er bie gange Gebe ward bas gange Deer bereifer hatte." Dag wir und aberibon feinen Entbetkungen und Bestuche sungen nicht zu viel verfprethen, agebieten feine eigenen Angaben: 4): 2 ,, bat bas Land zwischen bem Aluffe Naths und bem Sanais gegen Rorben unbekannt feb 5).!! Er Butte gewiß von ben Alpen nur bie fublichften bereifet, wie aus felner Schitberung vom Laufe bes Mhobanus unb 111 年 85季

ATTRIBUTE SIJ THE COLUMN TO THE

⁹²⁾ Aristot. mir. ausc. c. 88, p. 180. ed. Becm. Athen. l. l. p. 233.

Diod. Sic. V. 35. et not. Wess. Strab. lib. YII, p. 146. et

a) Rolyb. Procem. bell. Pun. c. 3. Strab. lib. X, p. 465

²⁾ Polyb. lib. III. c. 481 39. Cip. ad famil. V. 12. Bergt. Sefd. b. Geogr. S. 150.

^{2).} Stelle oben () ... (... 4) Lib. All. (1 38.

⁵⁾ Polybius bebient fich bier bes Ausbrucks ele ran agurovs agrison, wobei wir erinnern wollen, bas man burch bie Baren bie falte Bone bezeichnete, die mit bem 54ften Grad anselfing, nach Eudgrus — Math. Geogr. G. 115. 142. —, und bas man damals, wie später ebenfalls, die Länder zu weit nach Rorden versetze, und den milberen Ländern ein raudes, kale tes Klima lieh; schon diejenigen, die ihren eigenen Polarkreis über dem Paupte haben, was unter dem 45ften Grad febn foll (Strad. lib, II. p. 198), werden als unter dem Pol und Wolen

won Oberitalien bervorgehe 1) und wie fich and bem Werhaltniffe. in welchem bemale noch bie Romer jat ben Ale penbewohnern und ben Relten fanben, ergiebt; fo baf ihm nur ein schmaler Strich bes Uferlandes bekannt mar und er nichts von ber Berichiebenbeit ber Bewohner (Xquita. nen, Relten, Belgen) mufte. Er bachte fich 2) bie MIventette amischen Stalien und bem Reitenfande von Porbost gegen Gubmeft giehend, parallel mit biefer ftromt ber Mbobanus, beffen Quellen, oberhalb bes Binfels bes Abrias Midben Meeres liegen ?) ... er flieft gegen ben Mintoruntergang (fubwestlich) in's Sarbbifche Meer. Er geht meis ftentheils burch ein Thal, beffen Gubfeite ber norbliche Abe hang ber Stallen begranzenben Alpen bilbet. Die Rorbfeite des Thales bewohnen "Apoves neuroi?). Alpen kennt er Sglaffer und Rhatter I'e). Ueber bas Entferntere war wohl nur durch Laufleute Rachricht, zu erhalten, beren Berichten er felbft nicht traute: II); fie mochten theile, mas fie wußten, verfdweigen, um Debenbublen abauchalten, theils menia fich um bie nicht gerabe pon ibnen besuchten Begenben fummern ; er erzählte felbft. 12). bas einer ber Scipionen weber von ben Raufleuten in Massilia, noch von benen aus Rarbo, ober aus ber bedeutenden Stadt Corbilon (xophilon) am Liger, etwas ther Britannien erfahren tonnte, mas uns wediger befremben barf, wenn wir feben, wie Cafar, als er nach biefer Infel geben wollte, gleichfalls vergebens bie Raufleute, og a fal Sugar track the . !

von Ralte Leibende betrachtet (vergl. Voss z. Vårg. Landb. III. 349), und wer anders darüber fpreche ober fcreibe, ber fep undurbig und biete Bubblfagen bar:"

⁶⁾ Lib. II. c. 14.

⁷⁾ Siehe bie Abhandlung über hannibal, am Ende biefes Bandes.

⁸⁾ Polyb. III. 47.

¹⁰⁾ Strab. IV. p. 208. 11) Lib. IV. 39 - 42.

¹²⁾ Strab. IV. p. 190.

bie mit ben Beltanniern Sanbel trieben, in hinficht ber Beschaffenheit biefes Landes bescagte 13).

Wie follen wir uns bemnach feine Bemertung ertiaren : (lib. III, c. 39.) τάντα γαο νύν βεβημάτιςαι και σεσημείωται κατά 5αδίους οκτώ διά Ρωμαίων έπιμελώς. . Bergleichen wir fie mit ben vorbergebenben Angaben ber Ents fernungen, fo muß man fich munbern, bag er nicht genauer in feinen Ungaben ift, fic mit gunben Bablen, mit Gunberten, ja mit einem bingugefetten obngefahr begnügt, ba ihm bie forgfältigen Bestimmungen ber Romer eine fcarfete Berechnung erlaubten. Rehmen wir an, bag Polpbius jene Bemertung nieberforieb, fo rechnet er, wie bie meiften bet nachfolgenden Schriftfteller, die Momifche Millie gu acht Sta-Strabo fieboch . ber bas vollftanbige Wert bes Polis bius benugte, bat eine andere Angabe: (Lib. VII. p. 322. Reliq. hist. Polyb. ed. Schweigh. lib. XXXIV, c. 12, 5.) indem er von ber Via Egnatia fpricht, von ber er fagt, fie fen: βεβηματισμένη κατά μίλιον, και κατεσηλωμένη μέχοι Κυψέλυ καλ έβρου κοταμού, μιλίων δ'έςὶ πεντακοσίων τριάποντα πέντε, fest er bingu: λογιζομένφ δε ώς μέν οι πολλοί το μίλιον όπτας άδιον, τετραπιςχίλιοι άν είεν σάδιοι, και έπ' αυτοίς διακόσιοι όγδοήκοντα. ώς δε Πολύβιος πουστιθείς τω όκτας αδίω δίπλεθουν, ő kei toktor gadis, agosobetkor álleg gadiorg kraτον εβδομήποντα σκτώ, τον τρίτου το τών μιλίων άριθμον.

¹³⁾ Caes. B. Gall. IV. 20. — Auffallend ift die Angabe im Polyb bind, daß schon damals eine von Nömern gedaute und in Mittien abgetheitte Straße, — lib. III. c. 39. — das Reisen in dem süblichen Gallien erleichterte. Die Römer kamen erst im Jahre 118 v. Chr. als Perrscher die in den südwestlichen Abeil Galliens und gründeten in diesem Sahre die Colonie in Nardo. Wir dursen dadet wohl schwerlich annehmen, daß vorher Landstraßen von ihnen angelegt worden. Polybind schrieb aber sein Wert früher, und stad im Zahre 124 v. Chr.; so daß er von solchen Unternehmungen Ver Römer in diesen Segenden keine Nachricht haben konnte.

Das eben genante Carbiten: 4), Maffalfa nich Parbo werben als bebeugende: Panbelsplate ermahnt 7-92 -

Rad fener Angabe batte Poliphing eine Millie: zu acht Stabien gefcatt, nach biefer ju 8/21 um biefen Biberfpruch ju beben, nahmen Fretet (Mam, de l' Ac. des Insor. T. XXIV, p. 551) und D'Anville (Traité des mes. jtin, p. 54) an, Strabo babe aus bem Gebächtniß gefdrieben und fich geirrt. Goffelin bingegen meint (Rech., sur la Géogr. des Anc. T. II, p. 7). Polybine babe anfange bie romifche Millie mit Anderen zu acht Stadien angenommen ; nach genauerer Unterfudung aber noch ein Drittheil eines Stadiums hinjugefügt. Mbeler (Heber bie Langen- und Aladenmagte ber Miten. Abbanblung der Königl. Atademie der Wiffenschaften in Berlin. den Jahren 1813 — 1813. S. 184.) — erkjärt: Strabo hatte ohne Breifel eine Stelle aus bem verloren gegangenen 34ften gang geographifden Buche bes Gefdichtidreibers vor Augen, bie aber unmöglich enthalten haben tann, mas er barin gefunden haben will. Denn hatte Polybius bie Romifche Deile mit acht Stadien und zwei Plethren, alfo 5000 Romifche guß mit eben fo bielen Griechifden verglichen, fo hatte er beibe guße von gleicher Große angenommen, und bieg lagt fich von einem ber unterrichtetften Griechen, ber einen großen Theil feines Lebens unter Romern jugebracht bat, nicht wohl erwarten. Bermuthlich bat er, um feinen Banbeleuten, bie ben Ges brauch, nach passus und mille passus ju rechnen nicht fannien, eine Ibee von ber Romifchen Deile ju geben, in jenem Buche gefagt, fie balte 5000 gus (benn fo interpretirte fich gleich jes ber Grieche 8 Stadien und zwei Plethren) und zwar Romis fce, vielleicht hingufügend, bag ber Romifche guß ein wenig Burger fen , als ber Griechische. Strabo tonnte fich leicht tren, wenn er etwas aus bem Gebachtnis nieberfcrieb, mas er bei'm Polpbins gelefen ju baben glaubt. "

Mir icheinen biese Ansichten indest einigem 3weifel unters worfen. Das ber sonk so achtiame Strado bei einer Angade, wo er mit solcher Bestimmtheit spricht, so forglos gewesen ware und so Balfches ungegeben batta, wenn Polybius so vorssichtig sich ausgebrückt hatte, ift mobl nicht anzunehmen. Beachtet man, das nach den oben mitgetheilten Bemertungen über die Anlage der Straße in Gallien, Polybius schwerlich sagen konnte: τάντα γάρ νύν βεβηματισαι etc., nimmt

Die nöchtiche Branze für die Runde des Polybius mochte das Gebirge Remmenon sepn 2.6). Es ging hier wie mit

Das Polipbius, bei allem Anfchein ber Genauigfeit, teis neswegs febr fcharf in feinen Bestimmungen ift, erhellt aus vielen Angaben (vergl. Strab. lib. II. p. 104). Er mochte ben unterschied zwischen bem Römischen und Griechischen Jus, ber einige Linien beträgt, und bei nicht genauen Maassidden wentg auffiel, nicht weiter beachten.

Wie leicht man bei folden Bergleichungen fren tann, auch bei angewandter Sotgfalt, zeigt, um ein Betfpiel aus neuer Beit anzuführen, die Bekimmung der Länge des ges Kbutius (de Zach. Corresp. astrop. T. IV. 333): Fabretti bestimmte ibn zu 133333 kin., Diego Revillas zu 131,600 und Jacquier und Hantbelemp zu 130,666.

Nahm Palphius nun bie Römische Millie zu 5000 Fuß an, bas Stadium, wie es gewöhnlich gerechnet warb, zu 600 Fuß, fo fand er bas Berhöllnis bes Stadiums zur Millie, wie es Strade nach seinen verlorenen Werten anglebt. Ueder eine ganz ähnliche Ungenauigkeit des Palphius, in hinsicht auf Griechisches und Römisches Seld, siehe Polyb. II. 16. Bergl. Gronov. de Sestert. lib. III. c. 2. Schweig. ad Polyb. VI. 39, 12.

¹⁴⁾ Man hait es für Coueron, am nördlichen Ufer ber Loire, zwei Lieues westlich von Rantes,

¹⁵⁾ Strab. IV. p. 100-

¹⁶⁾ Potyb. III. c. 29. Strab. IV. p. 1190. Gefchichte ber geogt. Entb. S. 150.

der Prendischen Salbinfel, worüber er feibit bemerkt 17), "das Uferland heiße Iberien; der nördliche Kheil, am Dkeanus, habe keinen gemeinschaftlichen Namen, der ihnals Ganzes bezeichne, man wiffe nur; daß er von zahlzeichen, barbarischen Bolkern bewohnt werden, und er weiß von den Bolkerschaften Galliens nur wenige namshaft zu machen.

Ueber bie Bollerschaften jenseits ber Alpen sinden sich erst besser Nachrichten, seitbem die Romer über dieß Gebirge erobernd vordrangen 18) und durch ihren Verkehr mit Massilien, das frühe sich mit Rom verbündete 19). Es rief 154 n. Ehr: gegen Orybier und Deceaten den Beistand der Romer an, durch deren hüsse jene geschlagen wurden 20). Bon den Salluviern gedrängt, wendeten sich die Massilier auf's Neue an Rom; ein heer, unter dem Consul Fulvius Flaccus, eilte, durch das Land der Ligures, die er glücklich bekämpste, herbei, und er bewältigte den Feind 21). Im solgenden Jahre besiegte er die Boscontier 22). E. Sertius Calvinus bezwang i. I. 123 die Salluvier und gründete Aquae Sertiae 23). Ihr König Teutomal süchtete zu den Allobrogen, die gegen die Romer auftraten und deren Bundesgenossen, die Aeduer, ans

¹⁷⁾ Lib, III. c. 37.

¹⁸⁾ Bergl. Strab. V.I. p. 288.

¹⁹⁾ Rad Juftin XLII. 5. bereits im Jahr 390 v. Chr. Mannert — Geogr. Sh. II. c. 3. S. 26. — fucht, nach Polipbius II. c. 32, eine Bölterschaft, Anamarer genannt, in der Rabe von Massilien und lätt die Römer, als sie jenes Bolt dewöltigten, einen Bund mit den Griechischen Colonifien sollesen. Die Stelle im Polybius halten die Ausleger mit Unrecht für vers schrieben, die Anamarer gehören aber nach Atalien, wir werden bei diesem Zande und bet der Untersuchung über Dannibal's Bug bavon reden.

²⁰⁾ Polyb. exc. legat. CXXXIV.

²¹⁾ Liv. Epit. LX. Florus III. 2.

²²⁾ Siehe die Inschrift in Pighii Annal, Rom. T. III. p. 56.

²³⁾ Liv. Epit. LXI. Strab. IV. pag. 180. Died. Sic. XXXIV. p. 376. Vellej. Pat. I. 16. Am. Marc. XV. 12. Florus III. 2. Solin, c. 2.

griffen ! -fie wurden vom Proeunfut Guefte Domiffus bei Binbaltum: gefchlagen 24), unb 121 von Q. Kab. Marinnes. als fie fich mit ben Arvernern und Rusenern vereint hafs ten, am Busammenfluß ber Mara und bes Rhobanus 25). worauf, fie fich ben Romern, unterwarfen. Die Arverner wurden milbe behandelt 26), Die Allobrogen erklarte man für Unterthanen bes Romischen Wolfes 27) und bas Land off: lich vom Rhobanus ward Romische Proving 28). Im Sahr 118 v. Chr. fuchte ber Conful Q. M. Rer weiter gegen Beften vorzubringen : erft brachte er bie Stoner, ein Ligurisches Bolt auf ben Alpen, jum Untergang, bann jog er burch Gallien und bie Colonie Narbo Marcius Tolofa ftanb im Bunbnig mit ben warb angelegt 29). Romern 30); als es mit ben Cimbern fich verband, 107 v. Chr., öffnete die ben Romern anhangende Parthei, diefen bie Thore und fie plunderten bie Stadt 31). Dhngefahr um biefelbe Beit fampften fie mit ben Tigurinern, im Lande ber Allobrogen 32). 105 v. Ehr. verfolgte ber Conful Lucius Caffius in Gallien Die Tiguriner (wie es prablend heißt) bis an ben Dceanus, mard aber von ihnen umringt und getobtet, und eben fo fein Legat Lucius Plfo 33). So mochten immer mehr Nachrichten über biefe Gegenben, über bie Berge, Fluffe, Boltericaften u. f. w. fich verbreiten, und bald wurden bie Romer, vorzüglich

²⁴⁾ Strab. 1. 1. Oros. V. 13. — Dieser Domitius legte wohl bie nech thm genannts Straßs an (Cic. pro M. Fonteio c. 4).

Caes. B. G. I, 45. Liv. Epit. LXI. Oros. V. 14. Plin. VII.
 Florus III. 2. Strab. IV. p. 191. Eutrop. IV. 10. Val.
 Max. IX. 6.

²⁶⁾ Caes. B. G. I. 45. 27) Liv. Epit. LXII. 28) Provincia.

²⁹⁾ Vellej. I. 15. Entrop. 1. 1. Strab. IV. p. 292. Appian. Celt. T. I. p. 84. 23gl. Cic. pro M. Fontej. c. 1.

³⁰⁾ Dio Cass. XXXIV. 97.

³¹⁾ Strab. IV. p, 204. Justin XXXII. 3. Gell. N. Att. III. 9. Oros. V. 15. Val. Max. IV. 7. VI. 9.

³²⁾ Appian. Celt. p. 756. Liv. Epit. LXV.

³³⁾ Liv. Epit. LXV. Oros. V. 15. cf. Caes. B. G. L 12

burch bie von Cimbern und Tentonen bwhende Gefahr, auf biefe nördlichen und westlichen Länder zu achten genöthigt; wie man auch das Land um Hämus und Ister
besser kennen lornte.

Die Züge und Unternehmungen, welche bazu Anlaß gaben, sind in Kurzem solgende. Zubitanus bewältigte, im Jahr 128, einen Theil Illyrien's 34). Die Geten verließen um biese Zelt ihre alten Wohnste, und man sinz bet nun die Wüste der Geten am Ister erwähnt 55), die Römer nannten dieß Volk Dacae 36). Die Thraker, nörblich von Macedonien, brangen, mit unerhörter Graussamkeit alles verheerend, die Ahssalien und an's Abriatische Weer vor; da beschränkte sie Didlus, wie Florus erzählt 37), auf Thraken, Drusus trieb sie jenseits des Ister zurück, Minuclus schlug sie am Hebrus, Piso drang die zum Rhodope und Kaukasus, Eurio kam die Dacia, fürchtete aber in die düsteren Wälder einzudringen. Appius ging vor die zu den Sarmaten und Lucullus die zum Tanais und zur Maeotis."

Seine Angaben, die altere und neuere Vorstellungen vermischen, können wir durch Nachrichten Anderer genauer bestimmen. Im Jahr 74 v. Ehr. erreichte das erste Römische heer den Danubius, wie von den Römern
der Ister genannt ward 38), unter C. Eurio, der aus Macedonien heranzog. Mit vieler Gesahr wand er sich durch die engen Thäler und Passe des nordlichen Theiles vom Gebirge Boreas 39); wegen Unkunde der Gegend war er fast im Begriff umzukehren, als ein Soldat, der zusällig einen hohen Felsen erkletterte, bemerkte, daß nur ein Pass das heer von der Sebene trenne, die sich allmäz lig zum Ister senkt 40). Man brach auf und gelangte glücklich an den Fluß. Später bekriegte M. Lucusus, der in Macedonien besehligte, die Geten, zuerst von den

³⁴⁾ Plin. III. 23. Liv. Epit, LIX. 35) Strab. lib, VII. p. 306.

³⁶⁾ Plin. IV. 12. Strab. lib. VII. p. 303. Appian. pracf. hist, rom. c.4

³⁷⁾ Lib. III. c. 4. 38) S

³⁸⁾ Sallust. fragm. 340.

³⁹⁾ Sext. Ruf. c. 6.

⁴⁰⁾ Sallust. fragm. 12/ 15.

Romern gelff er ble Beffer an, schlug fie am Samus, und brang bis zum Danublus, ja wohl über benfelben, was Undere vorftellen; "er fen bis zum Lanals und zur Macotts gegangen **)." Das heer kehrte, am Pontus Carinus hinziehend, zuruch.

Die bier bie Romer ale Ungreifenbe erfcheinen und erobernt bie Lander = und Bolfertunde gegen Rorboffen bon Staffen erweitern; fo warb burch bas Berannaben bis bahin wenig bekannter Schaaren die Aufmerksam= feit ber Mitlebenben nach Weften und Norben gemenbet. ba man ben Einbruch ber Einbern und Teutonen mit gleichem Goreden furchtete, wie fruber Gallifche Un= ternehmungen 4x *) Lange blieb man ungewiß, woher einentlich bie erwahnten Bolferschaften getommen; bief 42). fie hatten ihre Wohnsite am Decanus. großen Meberichtbemmung wegen, verlaffen muffen; man nannte fie Germanen 43), bei Unberen heißen fie Gallier 40), ba biefer Rame fest im umfaffenden Ginne gebraucht marb, und mohl bie Bolfer bis zu ben Scothen und Sauromaten bezeichnete', bie als am Tanais febenb anneführt webben 4d). 216 man fiegreich aus bem Rampfe mit biefen manbernben Schaaren berborgegangen mar; gab bas Beftreben, auch fur bie Bufunft gegen folche Befabr fich ju ichuten und einer ahnlichen juvorzukommen. Gelegenheit, burch Erkundigungen und Ariegeguge bie Bolterschaften, welche norblich und nordwestlich von den Alpen mobnten, beffer kennen ju lernen. Die Schriftsteller bie= fer Beit benutten bie neuen Entdedungen und viele ichrie-

⁴¹⁾ Applan. B. Illyr. c. 30. Ffor. III. 4. 7. Oros. VI. 3. Sext.
Ruf. c. 9. Am. Marc. XXVII. 9. Liv. Epit. XCVII. Eutrop.
VI. 10. Cic. in Ver. II. 8.

⁴¹ a) Sallust. Jug. c. 114. illique et inde usque ad hostram memoriam Romani sic habuere: alia omnia virtuti suae prona esse; cum Gallis pro salute, non pro gloria certare.

⁴²⁾ Plut. vit. Mar. c. 21. Strab. lib. VII. p. 203.

⁴³⁾ Vellej. Pat. II. 8, weitere Untersuchungen fiebe in Germanten.

⁴⁴⁾ Sallust. B. Jugurth. fin. Bergl. Tacit. Germ. c. 37. Florus III. 31. Appian. lib. III. p. 834.

⁴⁵⁾ Bergl. Artemidor. ap. Strab. lib. 14. p. 183. 485. 198.

ben über jeme Gegenden *6). "Uns ift faft alles verlanden, nur einzelne Ramen und Bruchftude find erhalten, pa ger-

Mus ben Fragmenten bes Artemiborus von Enbefns. ber ein großes geographisches Wert in eilf Buchern merfaste, fieht man, bas ihm noch, wie bem Polybine. bie Gegend am Zanais unbefannt mar 47), baf et iber Reltifa aber, besonders über ben sublichen Theil. ausfichra lichere Nachrichten batte 48). Er nennt bie Pormaen gle bas Grangebirge gegen Iberien 49), fprach von Balletfchaften bes Binnenlandes, wo er bie Sequaner ermabut 50). und an ber Oceanfufte neunt er ein Bolf. bas bei Une bern nicht vorkommt, die Agnotes, 6-1), fo wie die Gossini 52). Auch erzählte er, an ber ermahnten Sufte fen ber Safen ber Raben; bott maren, bieg es, zwei Raben mit weißlichen Flugeln, wenn Leute in jener Gegend über etwas in Streit geriethen, fo gingen fie mif eine Sobe, festen jeber ein Bret bin und legten gine Art Ruchen barauf, bann tamen jene Bogel herbei, und weffen Gabe fie verzehrten, ber marb als Sieger betrachtet 5.3).

Erft Cafar's mehrjahrige Feldzüge 64) machten bas. Land ber Gallier, feinem größten Theile nach, genauer, bekannt 55), wo ihm eigene Ansicht fehlte, jeg er forge

⁴⁶⁾ Gefch. ber Geogr. Entb. G. 156.

⁴⁷⁾ Plin. II. 112.

⁴⁸⁾ S. Steph, Byz. v. Alwels, Kaßellede. Masqauelly.

⁴⁹⁾ Steph. Byz. fragm. ap. Const. Porph. de admin. Imp. c. 23.

go) Steph. Byz. v. Σηκόανος.

^{61)} Steph. Byz. h. v.

⁶²⁾ Steph. Byz. v. 'Ωςίωνες.

⁶³⁾ S. über ähnliche Sagen von hiefen Begenben, d. Geogr. I. 1. 263.

I. 1. S. 343. — Die Franzöf. Ueberf. jener Stelle des Strabe des merken dazu: il est très possible que co prétendu port des Deux-Corbeaux soit le port même de Nantes, et que les deux rives de la Loire qui le terminent par leurs pointes recourbées en forme de decs, aient donné lieu à la fable de deux corbeaux.—!

⁵⁴⁾ S. Gefc. b. Geogr. Entb. S. 166.

⁵⁵⁾ Vellej. Pat. II. c. 46. Cum deinde immaneis res, vix multis voluminibus explicandas, C. Caesar in Gallia ageret; nec contentus plurimis ac felicissimis victoriis, innumerabilibusque caesis ac captis hostium millibus, etiam in Britanniam

fainly Erlundlaungen, ein " und feiber über bas Raid officie vom Rhenns erhielt, man burch, ihn bestimmtere Rachricks ten, bie Spatere au berichtigen (uchten 58). Romifche Rauflente bielten fich bamals, in Menge im, füblichen unb mittleven Gallien auf 53), und eihnen verbantet Gafar mobl zum Theil bie Renntnig der Wegenden, bie ben glucklichen Erfolg, feiner Unternehmungen beforberte. Auch vera fland er trefflich Eingeborne gu benuben, die bus Land ges nau kannten 60). Ueberhaupt mochten, bie Romer fcommanche Erkundigung einfigigen haben, worüben und Machrichten: feblen; ober abgeriffen bafteben. Go hatten fcom während Cofor's Confulat Unterhandlungen mit Avionistus fattgefunden, und er mand, auf feinen Bunfch, Konigund Freund vom Senat genannt 61). Mit ben Aebuern war ein Bundniß geschloffen, und ber Romifche Befehies baber ber Proving hatte ben Auftrag; Be und bie anbern Freunde ber Romer gegen jebe Begintrachtigung git fcuben 62). Auch von frühern Berbindungen mit bem Erevirern wird gesprochen 63)2 2 fein bis eine weren

Aus dem Gange der Unternehmungen fehen wir, wo bem Cafar Nachrichten burch Erkundigungen fehlten; wo Kaufteute früher nicht hingekommen waren, im nordwest-lichen und nordlichen Theile Sallien's und jenseits bes Rhenus, ba ist er behutsamer, weniger unternehmend und weniger glucklich 44).

Ueber seine und seiner Unterhefehlshaber Unfalle erfahren wir nicht viel; boch mag jum Theil auf ihm gehen, mes Strabo bewerkt 6.5)e indem er zeigen will, wie

trajecisset exercitum, alterum paene imperio nostro ac suo quaerens orbem, invictum par consulum, Cn. Pompejus et Crassus, alterum iniere consulatum.

⁵⁸⁾ Diod. Sic. V. 32.

⁶⁹⁾ Caes. B. G. I. 39. VII. 3-55. — Soan Cicero fagte, — Orat. pro M. Fontejo. c. I.: referta Gallia negotiatorum est, plena civium Romanorum: nemo Gallorum sine cive Romano quidquam negotii gerit: nummus in Gallia nullus sine civium Romanorum tahulis commovetur.

⁶⁰⁾ Caes. B. G. I. 4r. II. 7. 61) Caes. B. G. I. 35,40.

⁶²⁾ Cass. B. G. L. 36. 63) Cass. B. G. I. 37.

⁶⁴⁾ Caes, B. G. I. 1. 39, II, 15 etc. 65) Lib, L p. 10.

nothwestig genaus Rentitalis ven Genber bei keingerischen Unternehmungen fent in, ninn folle nur un die Riege bee Römer mit den Parthein denken, eben so an die mit den Kelten nud Germanen, in welchen die Bardares ihre Seeletungen in Sampfen und iden "umzugängtichen Buddungen zum Nachtheil der Römer benünten, ihnen oft das, was nahe wont, als feine angaden, da fie die Segend nicht kannisen, ihnen Wege verheintlichten, Borrakte von Lebensmitsen, ihnen Wege verheintlichten,

Wie den Römern bas man Cafar erobere und ertuns bete Land. atschien, werd auswihr nitchher mitzutheitenden Schilberung sich ergeben; man erklarte: breibundere Wosterschaften habe Cafar den Romern unterwonsen, die vorber ihnen kaum den Namen und bekannt waren 30, stot weniger ihret Lage nach, und Diodor 47) behaufter: "erst burch Cafar ternia man die nördlichen Gegenden vor Etde besser keinen, da er die herrschaft der Römer vort ant weitesten ausbreitete und Gegenden bekannt machte, von benen man die dahin nichts wuste 623.

1.1

⁶⁶⁾ Pint, Cass. c. 15. Dio, Cass. XXXIX. 63. Appian. de reb. Gall. T. I. p. 73, voer Hist. Rom. libs IV. c. 20.

⁽⁶⁾ Lib. III. c. 38.

⁶⁸⁾ Cicero - ad Q. fratr. III. 8. ed. Schütz. T. II. p. 315. - fragt feinen Bruber, ber bet bem Beere Cafar's ift, wem er fünftig feine Briefe mitgeben folle: ubi enim sint isti Nervif ot quam ... longe absint, nescio. - In einer Rebe fant er vom Wifar :de prov. cons. c. 9. - an ego possum huic esse inimicus, cu-, jus litteris, fama, nuntiis celebrantur aures quotidie meae novis nominibus gentium, nationum, locorum? - c. 13: quas regiones, quasque gentes nullae nobis antea/litterae, nulla vox, nulla fama notas facerat, has noster imperator, nosterque exercitus et populi Romani arma peragrarunt. Semitam tantum Galliae tenebamus antea, patres conscripti, ceterae partes gentibus aut inimicis huic imperio, aut infidis, aut incognitis, aut certe immanibus, et barbaris et bellicosis tenebantur. Bergi. Sallust. ap. Serv. ad Virg. Aen. VIII. 540. Augustin. de Civ. Dei II. 18. - Bon Massilien fagt Sicero nod: - pro Flacco c. 26. - es fen in ultimis terris cincta Gallorum gentibus. - Bal. Trog. Pomp. apud Justik. XLIII. 3.

Dollla ble Bomer ben Maffillem tange befrembet waren, wie wir faben, fo fenten ihnen boch Rachrichten über die West- und Rordfuste Gallen's, ben Doean und bie Infeln bafelbft, und jene Griechen fcheinen auch bas Atlantische Meer nicht haufig befahren zu baben : bie Beneter im Aviege gegen Cafar meinten (2) bie Rontet batten teine Schiffe zum Rriege gegen file tennten wabet bie Untiefen . : noch bie Safen und Infein jener Begenb, wo fie Kried führen mußten, und es fer gang etwas Ung beres, im eingeschlaffenen Deere als auf bem metten und offenen Drednigu fahren ? 0). : Balb nach biefer Beit! fanb aber mahricheinlich D. Licinius Eraffits bie Coffiteriben. von benen fcon in fruber Beit fo viele Geruchte verbreis tet maren ,... unterfuchte bie Minen und offnete allen ben Sanbelsweg babin ?"), man :gog aber bem weiten Gees wege ben burch's Land vor, so bag bie Maaren nut nach der Gallischen Kuste zur See gebracht wurden 7,2).

Seit Cafar's Eroberung Gallien's betrachtete man bas Land zwischen Pyrenden, Alpen und Rhenns als ein zus sammenhangendes den Romern unterworfenes Gebiet, Sallia genannt?3); äftlich vom Rhenus hieß alles Land Germania, die Granzen besselben gegen Morgen blieben lange ungewiß, und man nahm an, daß zwischen Germanien und Stythten noch Volkerschaften wohnten, die man wohl kaum zu nennen wußte ?4).

Bu Augustus Beiten glaubte man, wie wir aus allen Angaben ersehen, Gakien genau zu kennen, und bem ges maß lagt Dio Cassius 26) ben Antonius, in ber Leichens zebe guf Casar, fagen: "Galatia ift uns bienfthar, bas

⁶⁹⁾ Caes. B. G. III. 9.

⁷⁰⁾ Bgl. B. G. IV. 20. 29.

⁷¹⁾ Strab. lib. III. p. 196. 197. Bgl. Caes. B. G. II. 34.

⁷²⁾ Died. Sic. V. 22.

⁷³⁾ Eumenius — grat. act. Const. Aug. c.,4. — bemerit rictig: semita enim Galliae usque ad id temporis Transalpina Gallia nominabatur. Sed enim Aedui totum illud, quod Rheno. Oceano, Pyrenaeis montibus, cunctis Alpibus continetur, Romano imperio tradiderunt.

⁷⁴⁾ Bgl, Edfar's Plan, die Länder nörblich vom Pontus zu erobern u. f. w. G. Plut vit. Caes. c. 88.

⁷⁵⁾ Lib. XEAV. c.-12.

Land bort wied ferfall ungebaut, tille in Millen. Befchifft wird nicht nur der Rhobanus, fondern auch Mofe, undLiger, der Abenus und felbst der Olegnos. Wovom wir Luz vorher, wenn wie die Namen hörten, faum glaubten, daß es wiellich da sep, das hat er uns erworben; was vorher unbefaunt mar, kannen wir nun bereifen, schiffbar ist, was porher ununtersucht war.

. . Die genauern, zuverläffigern Rachrichten, welche man enfalten hatte und allmalig erhjelt, fanden jeboch nicht fo fonett allenthniben Eingang, über biefe norblichen Gegenben blieben Manche fchlecht unterrichtet, und haufig rief man in fpatern Beiten bie frabern, falfchen Borftedungen mirud. Dieg wird und inbeffen wenigen befremben, wenn wir bebenten, wie lange es bauerte, the man bie Alpen norblich von Stalien ordentlich tennen leinte. Das 1Corwelfus Repos noch annahm, ein Arm bes Ifter falle in's Abriatische Meer 76), ist auffallend, ba einige Rachfor= foung ibn bald von ber Kalfchbeit biefer Angabe überzeu= gen mußte; aber felbft Mela, ein fpaterer Geograph, nahnt es glanbig an 77); und erklarte, bas Meer fen, wo Iftet und Padus einander gegenüber in baffelbe fromten, fuß und trinkbar.

Wie Mela haben es viele Undere gemacht, ohne nahere Prufung nahmen sie frühere Angaben, die falsch waren, auf, oder fasten das, was Spätere richtig darftellten, nicht gehörig. Bei der Schwierigkeit, sich ordentlich zu orientiren, sich ein richtiges Wild eines großen Landes zu entwerfen, wurden der Frethumer viele begangen, und wie burfen und nicht wundern, daß nach folchen Borgängern; es dem Ptolemaus so oft nicht gelang das Richtige zu finden. Wie die Ansichten derer waren, die am besten unterrichtet zu senn glaubten, mögen folgende Angaben barthun.

Dionysius von Halikarnassus sagt: Keltika *8) liegt im westlichen Theile Europa's, zwischen Rorden und bem

⁷⁶⁾ Ap. Plin. III. 18. 77) Lib. II. c. 3. 4.

^{.. 28)} ர் கூட்டார், llionys, Hal, Eragar lib. XII – XX. ட 26. கே. Scriptor. vett. nova collectio, e, Codd., Vatta ed., ab Angelo Majo. T. II. p. 486. – ed. Francof. fragm. Djon, Hal, p. 29.

Untergange der Rag somb Machegleichel *93: Das Band ift viereckig, gegen Often stößt es an die Alpen, das höcheste Gebiege Europa's, gegen Swent an die Processen, gegen Westen ist das Weer außethalb der Gaulen, im Ross den, und durch den Ister getrennt, hat es die Skuthen und Abraker. Der ginamite Fluß kommt von den Alpen, der größte unter den Flussen diese Gegend, durchströmt das ganze Laid unter den Baren und fällt in den Pontus.

Celtifa ift so groß, daß man es fast fur ein Biertheil Europa's erklaren kann; es ist gut bewässert, hat
fetten Boben, Reichthum an Früchten und nahrt viele Beerden. Es wird vom Rhenus burchschnitten, den man
fur den größten nach dem Ister halt unter den Stromen Europa's:

Das Land zwischen bem Rhenus und ben Stythen und Thrakern neunt man Germania, es geht bis zum herstynischen Bergwalbe und den Rhipgen. Das Land au der andern Seite des Rhenus, das gegen Suben liegt, bis zu den Pprenaen, und das den Galgtischen Busen einschließt, heißt Gatatia.

Aehnliche Ansichten hatte Diodorus, nach mangelhaften Quellen. Das kand der Kelten umfaßt bei ihm auch das von Andern Germanien genannte kand 80); er nennt das Gauze Gwlatia, es erstreckt sich von den Prenden-bis zu ben Stythen 81), liegt unter den Baren und ist kalt. Der Deanos bespult es 82); in demselben liegen, den watdigen Gebirgen, die man Herkunten nennt 83), und welche die größten in Europa sepn sollen, gegenüber,

⁷⁹⁾ Nordwesten. — Rennitdes hat Postdonius, — ap. Plin. h. n. VI.21. — bem es auf ber längischen Erdinfel, am nordwestlichen Rande, Indien gegenüber ich ? Posidonius, ab aestivo Solis ontir ad hibernium exortum metatus est eam (Indiam) adversam Galliae statuens, quam ab occidente aestivo ad occidentem hibernum metabatur. Bgl. Solin. c. 52.

⁸⁰⁾ Diod. Sic. V. 25, 81) Id. lib. V. c.32. 82) Lib. V. c. 21.

⁸³⁾ Auf anliche Beife fest auch Dionpfius ber Perlegete (v. 1284)
— 1286) an ben nördlichen Dteanos bie weißen Stämme ber Germanen, Die am Bertinifden Bergwalbe find.

viele Infeln, eine barunter, und zwar die größer, helst die Writannische.

Bei feiner unrichtigen Anficht biefer Gegenb, glaubt er boch beffere Runbe zu haben, als Andere: "Es ift aut. beginnt er 84), bas, was Biele nicht wiffen, genauer gu bestimmen. Diejenigen, welche oberhalb Maffilien wehnen und bie an den Alven, fo wie bie, welche diesseits ber Porenden find, nennt man Relten; bie phern, welche oberhalb biefes Reltifa's wohnen, und am Gebirge Berkonien, und am Deeanos und alle bis nach Senthien bin. nennen die Romer Galater. Alle diese Bolker zusam= men werden aber auch von den Romern mit dem gemein= Schaftlichen Namen Galater bezeichnet. Die Krauen ber Galater find nicht bloß an Große ben Mannern gleich. fonbern wetteifern mit ihnen auch an Starte. Die Rinber find von der Geburt an meiftentheils grau, fo wie fie heranmachfen, bekommt ihr Saar bie Karbe bes Saars vom Bater. Da bie unter bem Baren wohnenben, in ber Rachbarfchaft ber Stothen, die wildeften find, fo follen von diefen eis nige Menschenfreffer fenn 85), fo wie bie Britaunier, welche auf ber Insel Bris leben. - Da ihre Starte und Withheit allgemein bekannt ift, fo behaupten Einige, Die Rimmerier, welche in alter Beit gang Uffen burchftreiften, waren biefe gewefen, und ihr Rame fep in Eimbern umgeandert. Denn biefe pflegen feit giter Beit Raubzuge in bie Dachbarlander zu unternehmen und alle zu verachten. Sie find es, bie Rom einnahmen, bie ben Tempel in Delphi plunberten, und einen großen Theil Europa's, fo wie einen nicht geringen von Affen raubent burcheogen. und das Land der im Kriege Bezwungenen befetten. Wegen ibrer Bermischung mit Griechen nennt man fie Gallograeci & 6). Sie haben endlich viele und große heere ber Romer vernichtet, — Galatia hat viele Flusse 87), unter benen, die in's Mittelmeer fallen, ift ber Rhobanus ber bebeutenbste, von benen, die in den Okeanas stromen, ichei-

⁸⁴⁾ Lib. V. c. 32.

⁸⁵⁾ Er unterscheibet baber, lib. XXV. c. 3.: Kelrol pera Tala-

rov. - Aebnliche Anfichten findet man bet Plut. Marius. c. 11.

⁸⁶⁾ Έλληνογαλάται. Op. Suid. v. "Αγκυρα.

⁸⁷⁾ Lib. V. c. 25.

nen Manublug umb: Abenus' ble geöften ; es glebt aber noch viele andere, fchiffbare Strome in Galatien !! * a. .

. Wenn nun Gallen, bas burch Cafor gang ben Romeen unterworfen war, und ma fo viele Romer lebten. bennoch fo mangehaft befannt wer und in ben Beichreibungen fo falfch gefchilbert warb, fo wird man fich nicht munbern, wenn bie Runde, bie man pon ben Landern offlich vom Rhenus hatte, febr beschränkt war, und Britannien, wo Cafar zwei Dal mit feinen Legionen landete, und bas vorher, burch bie Sage, lange genannt worben. ben Griechen und Romern faft als Kabelland erschien 888). "Cafar brachte zuerft, fagte man 89), ein Deer auf ben wellichen Deanos und feegelte mit bemfelben ju einer für ungeheuer groß ausgegebenen Infel, bie Biele blog fur erbichtet bielten, und jenseits ber bewohnten Erbe breitete er bie Berrichaft ber Romer aus 90)." In Germanien lernte man burch Cafar viele einzelne Bolterschaften ten= nen, und man erfuhr 91), daß oftlich von ihnen noch anbere lebten, bis ju ben Stythen.

Wie man sich ben Norben Asien's und Europa's bachte, zeigt die Erzählung 92), Quintus Metellus Celer habe, nach feiner Ungabe, von einem Könige in Germanien, im I. 60 v. Chr. Geb., Inder zum Geschenk erhalten, die, als sie von ihrer Heimath ausschifften, ein Sturm, um die öftliche und nördliche Seite der Erde herum, nach den Kuften Germanien's und Gallien's trieb 93). Wie irrig

²⁸⁾ Un einer andern Stelle, lib. IV. c. 36., fpricht er richtiger vom Ber; vielleicht verführte ihn ber boppelte Rame bestelben Kinfes, ber bamals in Bobrauch kam, so daß er verichtedene Kinfes, ber damals in Bobrauch kam, so daß er verichtedene kinfes dahrtch bezeichnet glaubte. — Auch Nitolaus Damasces nus scheint über biese Gegenden nicht genau unterrichtet gewes sen zu sepn, wenn Athendus — lib. XV. p. 632. — und nichts vorenthalten hat, et erzählt, ohne nähere Bestimmung, in ber Gegend ber Afpen sen Gee, an biesem wüchsen, das ganze Jahr hindurch, schöne und herrlich buftende Btumen.

⁸⁸a) Caes. B. G. IV. 20. Dio. Gass. XXXIX. 50. Strab. lib. IV. p. 304.

⁹⁰⁾ Bgl, Vellej, I. 46. 91) Plut. vit. Caes, c. 5892) Mela lib. III. c. 5. Plin. II. 67. 93) Bgl. bie Weitcharten.

mich bei ben' genaueren Roefcheen bie Unfichten waten ; etfeben wir aus Poffbontus ?4), ber behauptete, bie Engs fernung gwifthen bem Pontus Eurinus und bem Raspifchen Meere, zwifchen bem Atabifchen Bufen und bem Merrels meere und imilden ber Daebtis und bem Deemos mare glemlich gleich', fie betrage bhigefihr 1500 Stabien 95). Er fprach noch von Spperboreern norblich von bem Alpen 26), und gab an, bie Phipaen ber Borgett maren Spater Olbia, bann Alpen genannt, uttb auf ihnen maren, burch Brand ber Walber, Strome von gediegenem Gilber gefloffen 97). Er verwechfelte duch noch Alpen unb Pyrenden 98).

Soviel wir nachkommen konnen, waren es vorzüglich Eriegerische Unternehmungen, wodurch man allmatig bie Lander nordlich von Stalien etwas beffer fennen lernte. Die Albenvoller und Die Bilprifden Stamme beffegte. Auguftus 99), und er unterwarf Pannonien 200). Die Bolfer fublich von ber Donau wurden befriegt 3); und ebenso bie norblich von berfelben 2), wir horen nun bie Lander bort mit bestimmteren Namen neunen, und manche werden gum erften Mal ermahnt, fo Bindelicien. Germanien verschafften bie Buge bes Drufus und Germanicus mehr Nachrichten 3), boch blieben bie nordlichen Ge= genden bas Land ber Munber, wie uns bes Tacitus Er= gablung von ber aus ber Ems westlich fchiffenben Romifchen Flotte zeigt 4); man konnte bas Grauen nicht ftark genug ausbruden, und Seeleute und Golbaten, wie fie aus ber Ferne jurudtamen, erzählten Bunberbinge von ber Seftigfeit ber Windstoffe, von ungeheuem Bogeln, Seeungethumen und feltsamen Geftalten ber Menschen und Thiere, die fie entweder gefehen hatten, aber aus Angft zu feben glaubten. Augustus felbst rubmte von biefer

⁹⁴⁾ Rgl. über ihn Gefc. b. Geogr. G. 176.

⁹⁵⁾ Strab. lib. XI. p. 491. 96) Schol. Apoll. Rhod. II. 677.

⁹⁷⁾ Athen. VI. 4.

⁹⁸⁾ S. Bake ad Posid. fragm. p. 123.

⁹⁹⁾ Beid. ber Geogr. S. 179. 100) Appian. de reb. Illyr. Dio Cass. XLIX. 38 etc.

¹⁾ Dio Cass. LIV. 36.

²⁾ Selo. bet Seper. 6. 183. 3) Gefc. b. Geogr. G. 183. 189. 4) Tac. An. II. 23 - 26.

Kahrt 5): "Die Romifche Flotte, fen von ber Munbung bes Rhenus bis gegen Sonnenaufgang und bis jum Meu-Berften bes bewohnten Erbereises geschifft, mobin bis babin fein Romer, weber ju Lande, noch ju Baffer, gefom= Die Landerkunde gewann burch biese Unter= men fep." fuchung, wir finden feit ber Beit die Cimbrifche Salbinfel. Meerbufen und einige Infeln ermahnt. Dhgleich bie Romer nur bis zur Elbe vordrangen, fagt boch Plinius 6): "Der nordliche Dceanus ift größtentheils beschifft, unter ben Auspicien bes Augustus, ba eine Flotte Germanien umfuhr, bis jum Borgebiege ber Cimbern, und von bort ein ungeheures Meer überblickte, ober burch Erkundiguns gen tennen lernte, bis nach Stothien bin und gu ben Begenden, die megen Uebermaaf von Raffe und Ralte far= ren ?)." Dag man an ber Norbkufte Gallien's ber Belt= ende erreicht zu haben glaubte, erhellt auch baraus, baß man die Moriner, die baselbst wohnten, die außersten Menichen nannte 3). Strabo fuhrt mehrere Sagen an 9), bie auf eben nicht genaue Renntniß ber westlichen Ruften= gegenden fchließen laffen; und auch bas Innere bes Lanbes mochte in Rom, felbst zu Birgil's Beit, nicht fehr be= tannt fenn, ba biefer ben Araris als einen gluß Germanien's nennt 10).

Durch die Eroberungen, welche unter Augustus und Tiberius in den nördlichen Gegenden Europa's gemacht wurden, wähnte man im Stande ju senn, über viele Gezgenden mit größerer Sicherheit als früher sprechen zu könznen, und Strado meint II): "zu seiner Zeit könne man bestimmter als vorher über Britannier, Germanen, die Unzwohner des Ister im Süden und Norben des Flusses, bie Geten, Aprygeten und Bastarner reden; betrachtet manaber seine Berichte, so zeigt sich balb, wie mangelhaft siesind. Das nächste Land bstlich vom Rhenus ist Germania, wo man von vielen Böllerschaften etwas wußte,

5 July 1144

^{5).} Chishull Antiq. Asiat. p. 175.

⁶⁾ Lib. II. c. 47.

⁷⁾ Bgl. Gefc, b. Geogr. S. 190.

⁸⁾ Virg. Acn. VIII. 727. , 9) Lib. IV: p. 198. 199.

¹⁰⁾ Virg. Bellog. I. 63. — Isidof. Hispal. Etymol. lib. XIII. fol. LXX., der biesen Bers anführt, sagt dem gemäß: Araris fluvius Germaniae.

"burch Romertrlege," wie Strabo bemertt, ber aber bingufest 1 2): "man tennt bie Germanifchen Bofferschaften, im Nothen bes Lanbes; vom Rhenus zum Albis, mas aber jenfeite biefes Fluffes liegt, ift unbefannt. 3ch weiß keinen aus fruherer Beit, ber von ber Munbung ber Albis bis zum Ausfluß bes Cafpifchen Meeres gefchifft mare 13) und bie Romer brangen nicht oftlich uber bie Elbe vor; auch zu Lande tam teiner babin 14). Ber weiter gegen Morgen ginge, tame jum Borpftbenes und ju ben Gegenben norblich von ber Daotis. Bas aber jenfeite Germania ift, und ob weiterhin Baftarnen wohnen, wie bie Meisten annehmen, ober anbere, ober Jaggen und Ropolaner u. f. w., ift nicht leicht ju bestimmen; eben fo menig lagt fich fagen, ob bie gange Strede am Decanos bewohnt ift, ober ob ein Theil wegen Ralte und "anderer Urfachen obe liegt, ober ob ein anberes Bolt zwifchen ben Germanen und bem Dceanus lebt. Eben fo univiffenb ift man in Sinficht ber weiter nach Norboften wohnenben Bolter. Bon ben Baftarnen, Sauromaten und allen Nationen oberhalb bes Pontus miffen wir nicht, wie weit fie vom Deranus entfernt find, ober ob fie an ihn ftoffen 15). Much im fublichen Germanien termt man bie Gegenben nordlich bom Sfter febr wenig 16), und beghalb hat man fo viele Fabelfagen babin verlegt." In einer anderen Stelle fagt berfelbe Geograph unverhohlen 17), man tenne keinesweges genau bie Lage ber Alpen, Porenden, fo wie ber Thratifchen, Illyrifden und Germanifchen Gebirge.

Strabo nimmt 18) als diliche Granze Europa's ben Tangis an; und meint, die Maotis sey gleichsam noch ein Theil desseben. Ueber Europa im Allgemeinen sagt er: es sey unter ben Erdtheilen am mannichfaltigsten geskaltet, ausgezeichnet in hinsicht der Trefflichkeit der Mensichen an und für sich und als Burger, und es habe den andern Erdtheilen das Meiste von dem, was es Trefsliches besitze mitgetheilt. Es sey ganz bewohndar, die auf einen

¹²⁾ Lib. VII, p. 204.

¹⁴⁾ Cf. Strab. lib. I, p. 14.

¹⁶⁾ Strab. VII, p. 234.

MO, Green. Arri De ala

¹⁸⁾ Lib. II, p. 126.

¹³⁾ S. f. Charte.

¹⁵⁾ Bgl, lib. VII, p 306.

¹⁷⁾ Lib. I, p. 71.

Ateinen Aheil, wo die Kalte es verhindere, und der stoße an die Hamaroeki am Tanais, an der Macocks und am Bornstheure. Ueberall wechseln ebene und gebirgige Gezgenden. Es habe eine Kulle von Menschen, die theils Arieger sind, theils Landbauer und Stadter. Vor den anderen Erdtheilen zeichne ze sich auch dadurch aus, daß es die besteht und für das Leben nothwendigsten Erzeugzusse habe und bie nüblichen Metalle: Räucherwerk aber und kostdare. Weine hole es aus anderen Gegenden, und has Leben berer, die beides nicht hätten, sen um nichts ichlechter als derer, der denen sie sich in Menge sinden. Auch sen es reich an Deerben aller Art, arm geber an reise senden Thieren.

Ueben das nordliche Europa, d. h. bas Landinegen Mittermacht von Ifglien und Griechenland, hatt er Frigen des 19); Rach Sheriem folgs Keltika bis zum: Rhenich die norbliche Seite bespuht jang ber Britannische Sund, benn bie Aufel Britannien giebt fich parallel wor, berigatie gen Rufte bin, Gudlich vom Rhenus find bie Alpen und Italien. Nach Ralien und Keltika find bie anberen Lans der Europais gegen Often ,... der Ifter trennt:fie in zwel Theile, indem er von Westen gegen Morgen in ben Pons tus ftromt : links von ihm (b. i. gegen Rotten) liegen !gang Germanien, bas am Rhenus anffingt, bas Getifche Gebiet, und bas Land ber Tprigeten, Baffarmet und Saurematen, bis jum Lanais und jur Macotis; rechts (d. h. fidlich) von the ist gang Thrakien. Illyris und Matebonien. Norblich von bem Alpen, aberhalb Stalien, ift das Land der Rhatier, Vindeliker und Noriker 20).

Nach Mela 2,1) bespult Europa im Westen das Atlantische Meer, im Morden der Britannische Oceanus, Destlich von hispania ist Gallia, dann kommen die Gremani, die im Osten an die Sarmatae stosen, sudlich von diesen sind Scothen und Thraker. Die Nordkuste Europa's hat zwei tiese Busen, sonst ist sie fast ganz gerade. Der Tanais ist die Granze von Europa und Asia 22).

¹⁹⁾ Lib. II, p. 128,

²⁰⁾ Ueber bas allmätige Bekanntwerben biefer ganber fiehe Strablib. I, p. 14.

²¹⁾ I, c. 3.

Sang im Morben, jenfeite ber Ahipden, laft er wieber, ber alten Sage nach, Spperboreer wohnen.

" Auch ben Pfinius muffen wir noch erwähnen, in Bezug' auf feine allgemeinen Unfichten von Gutova. Ge erklart 23,, bon Gabes un und ben Cauten bes Bertules, werbe bie gange Weftfuffe Guropa's befdrifft, unb biefe ift, nath feiner Ibee, bie Rufte bon Sifpanien und Sallien. Dann fangt ber norbilde Dcean an, und auch beit hale er fur meiftentheils befchifft, ale unter Muguit eine Roinifde Stotte bis gum Borgebirge ber Cimbern feegette 184)! And von' Dften bet'ift, wie et meint, Die Nordeufte ber Webe; ible unter gleicher Breite mit jenet liegt, bis zum Cafpifchen Meere befahren;"unter Seleu-Bud und Antiothus. Sin ber Gegend bes genannten Dee= me iff ebenfalls ein großer Theil bet Ruften letforfcht unb es fehlt nicht viel, daß fie alle unterfucht find. Much ber Marotifthe Gee Mt, "wie Diele' meinen, ein Bufen bes Deganus poble nur burch einen finnalen Linibfrich bavon getrennt) Den Tanais neunt er lebenfalle ale Grange fluf gegen Afini 25). Deftlich von ben Pyrenden ift Gallia; bbs gum Rhenus und ben Alpen, an biefem Gebiege mobnen Die Rhaett. Abriei. Carni und Binbelici, füblich wem Danubins; weiter negen Morgen find Dannonia und Moeffal "Morblich wom: Danublus bestlich von Gallien. M: Germania, bann Sarmatia und Schthia. 43 Gant im Rarben: erwahnt or bie Rhivarn und norblich von benfelben bie Sprerboreer - Nordlich von Germanien tennt er, wie er meint; tingerente Infeln, bie bor nicht langer Beit in Die Kand den Stein in entbetft morben 363. 1.

Aehnlich ift bes Ptolemaus Eintheitung 24). An Gania stößt; gegen Often; nördlich vom Ister; Germania, bann folgt Sarmatia, bis jum Tanais und sabich von ben Sarmaten wohnen Jazoges und Daker. Bom Darnubius gegen Mittag nennt er, von Westen nach Often, Rhaetia, Norikum; Pannonia, Illyris, Mosia, Litakia.

²³⁾ Lib, II, c. 67.

²⁴⁾ Siehe borber S. 65. 1 (ot

²⁵⁾ Hist, nat, lib. III. c. 24 -- 30. Lib. IVinc. 25 -- 28 (e.

²⁶⁾ Lib. II, c. 112.

²⁷⁾ S. f. Weltcharte. : 1 de.1

Mile biese norbliden Lanber betrachtete man in vieler Sinficht als von gleicher Beschaffenheit. Was norblich von ben Alpen und bem Hamus lag erschien ben Romern und Griechen, wie noch jest ben Italienern 28), als entsetztich kalt, schneeig und eisig, und Frühere und Spatere stimmen in ihren Schilberungen überein, wovon wir hier nur Einiges anführen wollen, das Genauze ber Schilberung ber einzelnen Lander vorbehaltend.

Scothien hat, nach herodot 29), ben heftigsten Winster; acht Monate ist so unerträglicher Frost, baß man burch ausgegossenes Wasser keinen Koth machen kann, sonz bern nur, wenn man Feuer anzundet. Auch das Meer gefriert dort und der ganze kimmerische Bosporus und auf das Eis führen sie Kriegsheere und fahren mit Lastwagen hinüber zu den Sindern. Acht Monate dauert so der Winter und auch in den übrigen ist es dort kalt.

polybius 3.9) meint, das Land nordlich vom Narbo bis zum Langis liege unter den Baren, und Limaus 3x) erzählte: in Gallien, welches größtentheils unter den Barren liege, falle im Minter Schnee statt Negen, auch webe der Wind aus Nordwest und Norden mit großer heftigkeit. Mhenus und Rhodanus heißen dei Lucanus 3x) arctosche Ströme 3x). Den Thrakischen Hebrus halt Theoskritus 3x4) den Baren nahe und die Maeotis, ist dem Semeca nicht fern vom eisigen Pol 35). Wie wir von Poslargegenden, spricht Virgil von den Landern am Ister und

²⁸⁾ S. Göthe's Stal. Reife.

²⁰⁾ Lib. IV, c. 28.

³⁰⁾ Lib. III, c. 37.

³¹⁾ Ap. Diod. Sic. V, 25.

³²⁾ Pharsalia I, 482. V, 267. Wie folecht er fich orientirt batte, jeigen feine Borte, ba er bie Gallier foilbern will, Cafar fabre :

⁻ inter Rhenum populos Alpesque jacentes, Finibus Arctois.

³³⁾ Gelidus Rhenus. Lucan. II, 510-

³⁴⁾ Id. VII, v. 112. vgl. Virg. Eclog. X, 65.

³⁵⁾ Agam. v. 66. Med. 712. 713. 373.

der Mæctis 36), und mit Enssehen erzählt. Dold von Tomi 37):

Doch wenn traurig der Winter fein farrendes Antlig empordebt, Und der marmorne Froft weiß die Gefilde dereift:

Dann zeigt Boreas fich , bann Schner, von bet Barin gefühltet; Dann erhellt's, biel Boll bede ber icabernbe Vol-!

Sonee liegt rings; ben gefallenen ion nicht Conne noch Regen, Beil ber hortenbe Rord flatige Dauer ibm fcafft.

Drum, bevor noch ber erfte hinwegichmols, tommt icon ber anbre; Mancher Ort, o glaubt's, hegt ihn ben Gommer hindurch.

Ja die empörte Sewalt des Aquilo ftredt auf den Boden Dode Thürm' und entraft fliegende Dächer im Sturm.

Pausanias noch 38) meint, indem er von einem sehr kalten Flusse bei Gortys redet, der Ister, Rhenus, Hospanis, so wie der Borpstheues und andere Flusse, die im Winter gefrieren, tonne man mit Recht winterliche Stos-me nennen. Sie siesen durch ein Land, das die meiste Zeit mit Schnee bebedt und wo die Luft kalt seh.

Hyginus 39) folgert, bag man es unter bem 540 nicht aushalten konne, aus ber weiten Entfernung ber Sonne, die ja schon Italiens Winter zu fehr kaltete, und aus ben Beinkleibern, woburch bort die Menschen sich ges gen bie entsehliche Kalte schüten mußten 40).

Auch die Bewohner Diefer nordlichen Gegenden hielt man, in hinficht auf Korperbeschaffenheit, fur einander ahnlich; so sagt Galenus 41): Die Retten und Germanen, Thraker und Skothen haben eine kalte und feuchte

³⁶⁾ Georg. III, 349. 383. Ovid. Trist. III, 4, 47 — 51. IV, 8, 42. II, 10, 45. IV, 9, 86. 10, 36. Ex Ponto II, 10, 45 — 49.

³⁷⁾ Trist. III, 10. nach Bog's Ueberfegung.

³⁸⁾ Lib. VIII, c. 28.

³⁹⁾ Poet. astron. I, 8.

⁴⁰⁾ Bgl. Ovid. Trist. I. I. Varro, I, 2. Justin. II, 2. Seneca ep. 90.

⁴¹⁾ De Temperament, lib. II. c. 5. 6.

Saut, die daher weich, weiß und ohne Haare ist. Alle, die in feuchten und kalten Gegenden leben, wie die Illyzrier, Germanen, Dalmatier, Sauromaten und das gange Bolk der Skythen haben einen maßigen Haarwuchs und bie Haare sind banne, lang und rothlich.

Das bisher Mitgetheilte zeigt, wie langsam man in ber Erforschung bes norblichen Europa's fortschitt, wie Wahrheit und Dichtung mit einander immer gemischt blieb, und wie es, auch bei bem besten Willen, bem redlichen Forscher unmöglich war, überall bas Nichtige zu finden.

Wie forglos Spatere Die Lanbervorstellungen fruherer Beiten zurudriefen, tann uns Basilius zeigen 42), ber, von ben Flussen ber Erbe sprechend, gang bes Eudorus Ansicht aufnahm.

Um bekanntesten unter biefen norblichen ganbern mar Romern und Griechen Gallien, und bennoch finden wir felbft bei ben Schriftftellern, bie in geographischer Binficht au ben beffer unterrichteten geboren, über biefes Land viel Falfches und Sabelhaftes. Paufanias, ein Beitgenoffe bes Ptolemaus, erlaubte fich 43), indem er von bem Buge ber Gallier nach Griechenland spricht, folgende Schilderung : "Diefe Galater bewohnen bas außerfte Land Guropa's, an einem großen Meere 44), bas weiterhin nicht Schiffbar ift: es hat Ebbe und Klut und Thiere, Die benen in ben übrigen Meeren gar nicht gleichen. Durch ihr Land ftromt ber Eribanus, an welchem, wie fie meinen, bie Tochter bes Selios ben Unfall ihres Bruders Phaethon beiammern. Spat erst ward ber Name Galater gebrauch= lich, ba fie fich felbst in alter Beit Relten nannten und auch von Unberen fo genannt wurden.

Un Große bes Rorpers, erflatt Paufanias 45), ragen die Reiten über andere Menfchen hervor, indem er aber,

^{42) 3}n Hexaëm. Homil. 3. — Opp. ed. Paris, 1721. fol. T. I. p. 27.

⁴³⁾ Lib. I. c. 3. 44) Egl I. c. 33 X. c. 20

⁴⁵⁾ Lib. X. c. 20.

an einer anberen Stelle 46), von ungeheuer großen Mensichen spricht, sagt er: "Diejenigen von ben Kelten, bie in ben außersten Districten wohnen, nahe ber Gegenb, wo, ber Kalte wegen, alles obe ist, und bie Kareis heißen 47), sielen mir burch ihre Größe nicht so auf, ba sie die Aesgyptischen Mumien nicht übertreffen.

Bon bem Lande ber Kelten meint er 48), was bavon wegen ber übermäßigen Kalte und ber Schlechtigkeit bes Bobens ben Romern von keinem Nugen scheine, bas wollsten biese auch nicht besigen, was aber gut und bes Beshauptens werth sey, bas hatten sie auch genommen.

Und zu Plutarche Beiten waren biefe nordwestlichen Gegenben bas Land ber Sage, und er erzählt, festiem Beit=

⁴⁶⁾ Lib. I. c. 35.

⁴⁷⁾ οθς καί Καρείς · δνομάζουσι. - Sibelis bemertt: καί Καρείς, Vulg. Καβαρείς, Vind. Clavier. Cebarenses, Bagel's Mosq. Hares D. Calderin, Kaifagel's Vatic. unde Schneider se dicit scribere Kavaçeis et laudat e Plin, H. N. III, 5, Cavares, et quod paulo post ibidem legitur: In agro Cavarum Valentia. - Avenio Cavarum. Καρηνούς voluit Kuhnius assentiente Goldhageno; haud dubie praestat Schneideri scriptura. -Schneiber's Muthmagung möchte wohl am allerwenigften anzunehmen fenn, ba bie Angaben bes Paufanias teinesweges auf bie Cavares paffen, die gerabe im Guben, in ber besuchteften, in ber warmften Segend Geltifa's mobnen und am meiften befannt waren; ben richtigen Ramen berauszufinben, ift fowierig, ja vielleicht unmöglich, ba und über bie fabelhaften Unfichten, benen Paufanias für ben Rorbweften und Beften Curopa's folgt, fo wenig erhalten ift. Im mabriceinlichften möchte es ein Bolt fenn, wie Ptolemaus fie im Eutopaifden Garmatien nennt, worauf bes Paufanias Schilberung ber Lage rast; bort finden wir Κάρβωνες, Καρεώται, Καρίονες, Kapniarol. und Kapels ober Bapels möchte beigubehalten fenn. - Die Parif. Codd. Daben Kal Bageig, Beder lief't Καβαρεῖς.

⁴⁸⁾ Paus. lib. I. c. g.

genoffen Demetrius folgend 49), bei Britannien lagen zerftreut viele mufte Inseln, einige waren Damonen und Gottern geweiht. Auf einer berfelben werde vom Briarens ber schlafende Kronos bewacht 50).

Dichter gaben auch die Homerische Sage, daß ber Eingang zur Unterwelt im Westen sen, nicht auf, und verlegten ihn an die Kuste Galliens; fo sings Claus bianus 51):

Est locus, extremum qua pandit Gallia littus,
Oceani praetentus aquis, ubi fertur Ulixes
Sanguine libato populum movisse silentem.
Illic umbrarum tenui stridore volantum
Flebilis auditur questus. Simulacra coloni
Pallida, defunctasque vident migrare figuras.

Er bezeichnet bie Gegend noch naher, indem er hinzufest 52), Britannien fen nicht fern, so wie bas Land ber Senones und ber Rhenus.

Aehnlicher Art sind die Erzählungen, welche auch Prossafer nicht verschmahten 53): An der Kuste Galliens, Britannien gegenüber, liegen einige Dorfer, von Fischern bewohnt, die dem Konige der Franken keine Abgaden zahs Len, weil sie das Geschäft übernommen haben, die Seelen der Verstorbenen nach einer nicht entfernten Ichel überzussesen. Wie die Mitternacht herankommt, klopft die des nen, welche die Reihe des Uebersahrens trifft, ein unsichts bares Wesen an, sie mit dumpfer Stimme aufsodernd, ihre Pflicht zu erfüllen. Sobald sie an's Ufer kommen, erblicken sie einige fremde Kahrzeuge, jedoch keine Mensschlichen sie einige fremde Kahrzeuge, jedoch keine Mensschlichen fie einige fremde Kahrzeuge, jedoch keine Mensschlichen fie kaum aber sind sie in ihre Boote gestiegen

⁴⁹⁾ De Orac. def. T. VII. ed. Reiske, p. 662.

⁵⁰⁾ Bgl. Schol. Apoll. Rhod. I. 1165. — Gefc. ber Googr. Gelte 153.

⁶¹⁾ In Rufin. lib. I. 123. 52) v. 132.

Procop. de B. Goth. lib. IV. c. 20. Sergl. Euseb. Pr. Ev. V. 17.

und haben Sand an's Muber gelegt, so wird ber Kahn schwer und finkt tief ein. In einer Stunde gelaugen fie zu der Insel, die sie sonst kaum in vier und zwanzig Stunben erreichen. Die Barke wird schnell ihrer Last entkedigt und hebt sich, man sieht aber keine Gestalt und hort nur die Namen ber Angekommenen laut nennen 54).

⁵⁴⁾ Bergl. Tzetz, ad Lycophr. 1204. Plut, de fac. in orb. lun. p. 941. — M Seogr. 1. Ab. 2, S. 344.

Keltika ober Gallien.

· , .

.

Lage. Geftalt. Granzen.

In der Zeit als das Keltenland, & Kedrung, bas nachherige Gallien, weniger bekannt war, begnügte man sich mit einigen gligemeinen Angaben über die Lage besselben. Rach hipparch's Annahme tag Massilien, and der Südküste, unter, bemselben Parallel mit Byzantium ?), der längste Lag, hat dort 154 Stunden. Der Parallel, durch die nördlichen Küsten des Kelkenlandes ist 3,800 Stadien nördlicher, und der längste Lag hat dort 16 Stunden?),

Als man: Reltika ober Gallia genauer hatte kennen jernen; igah: man als Gringen an: die Oprenden, den Oceanus, den Rhenus, die Alpen und das Mittels meer 3): Strabs demierkt 4): Iberien gletche einer Rinsdenhaut; den Abeil; welcher den Hats vorstelle, reiche noch hinüher inach Keltika; wo das Gabirge Prene die Granze mache. Keltika erstrecke sich von dem erwähnten Gebirge, gegen Osten die zum Rhenus; die nördliche Seite, von dem nördlichen Börgebirgs der Prenden, die zu den Mündungen von Rhenus, wird gang vom Brertanischen Sunde (THE NOPHE Berräurzich) bespült und vor ihr liegt, mit ihr parallel lausend, die Brertanische Insel, 5000

¹⁾ Strab. lib. II., p. 106, 116. 134: Bel. Mathemat. Geogr. E. 243.

²⁾ Strab. lib. II.,p. 25. 1941 Math. Geogr. S. 244.

³⁾ Caes. B. G. I. 1.

⁴⁾ Lib. II. pt. 127.

Stadien lang. Der bie Migranze abgebende Rhenus ftromt parallel mit den Pyrenden. Die sublide Seite bilden, vom Rhenus an, die Alpen, dann das Mittelmeer, das hier der Galatische Busen, o Γαλατικός κόλπος, heißt 5); ihm gegenüber (am Okeanos) ist auch ein Bussen, welcher denselben Namen führt 6), er ist gegen Norden und Britannien gegenüber: zwischen beiden ist Gallien am schmalsten, es zieht sich dort zu einem Isthmus zusammen, der unter 3000, indeß doch über 2000 Stadien breit ist 7).

Die Pyrenden zogen, nach Strabo, von Guben nach Rorben, ihnen bachte er sich, wif horber bemeekt warb, ben Rhenus gleichlaufend, beibe waren 5000 Stabien von einander entfernt 8); an einer Stelle 9) bemerkt er aber: wahrscheinlich weichen beibe im Norden, gegen den Dkeanos hin, etwas von der parallelen Richtung ab und nahern sich einander, 18, bas bie Entfernung 4300 ober

Jirig bachte sich Strabo bie biet Flusse Garunna, Mger, Sequand und Ahenus, an der Rotbliste und Bristanisen gegenüber, indsmündend 1933 er meiner auch, Gastinista und Ligerströmen patallel mit ben Porenkein (also dich mit ben Meinel), und bilbeten inlt jeneste zwer Partalleldgrandine Lis, berein andele Gelten ber Deanos und das Gebirge Remmenon abgaben. Auch führt er später an 12)2 "bie Entschung was der Münkung der Flüssen. Füßer Gallen's bis zur Kuste von Britannien berenge 320 Stablen.

Main fieht, wie fallch :sich unfer Geograph ble Lage Keltika's bachte, in gleichem Frrthum find Cafat und Ans bere befangen; vorher ift schon angeführt, wie irrig bie

⁵⁾ An einen andern Stelle (lib. LV. p. 177), fast gen ,, fur Suben in das Meer bei Massilia und Narbo, und die Alven, pon Lie goutta an, dis zu den Queken des Rhenge.

⁶⁾ Bal, Strab. III. Bertaria, but a complete described from the first

⁷⁾ Pofibonius, ap. Strab. IV. p. 188, fagt: er fee nicht 3000 Glasbien breit.

⁸⁾ Strab: II. p.-128:

¹⁰⁾ Lib. IV. p. 1990 (1990) (1990) T.B. IV. p. 1900 (dans)

¹²⁾ Lib. IV. p. 193

Anficht bes Dionyffas von Salifarnaffus war xx), ahnikafift, was Josephus x4) angiebt: "Gaklen sen auf allen Seiten gesichert, im Often burch bie Alpen, im Norden burch ben Rhenus, gegen Suben burch die Pyrenaen und gegen Besten burch den Deanus."

Richtiger ift bas Bild, welches Mela fich entwarf 18); "wo Gallien an Sispanien ftogt, zieht es fich in einen Bufen zuruck, bann fpringt bas Land so welt vor als Sispanien gegen Westen, es ist ben Cantabrischen Ruffen gegenüber, und im großen Bogen laufen die Ruften gegen Abend; bann wendet es sich gegen Norben und bott zieht bie Rufte, gerade und sehr lang, bis zum Rhenus."

Dieselben Granzen finden wir bei vielen Andern eben so angegeben 16); Einige sprechen, wie Casar 17), der ganz Gallien erwähnt, dies eintheilt in das Land, wels ches die Belgen, die Galli und Aquitani dewohnen, und davon unterscheibet Provincia nostra. So nennt Solinus 18) das Nardonensische Gallien dei Italien, bandelt erst später 19) von dem übrigen, wo er sagt: Galliae inter Rhenum et Pyrenaeum, item inter Oceanum et montes Cebennam ac Juram porriguntur, es, stößt an hispanien, Rialien und Rhatien.

Das Meer, welches die Subkuste bespult, von den Romern stolz im Allgemeinen Mare postrum genannt 20), hießt hier auch das Sardoische, το Σαρδόνιον πέλαγος, το Σαρδώον πέλαγος 21), das Enrrhenische, Aussische — Mare Tuscum 22), Mare Thyrrhenum 23), Γαλάτης βόος 24), Gallicus aestus 25),

¹³⁾ S. 60. 14) De Belle Jud. II. c. 16. 4.

¹⁵⁾ III. 2. t.

¹⁶⁾ Bg(. Plin. h. n. III. 5. IV. 31. Ptol. Geogr. lib. II. c. 7-9.
— Sallust. fragm. histor, ap. Serv. ad Aen. VIII. 540. Augustin: de Civ. Dei II. 18: Omni Gallia cis Rhenum atque inter mare nostrum et Oceanum, nisi quae a paludibus invia fuit, perdomita.

¹⁷⁾ B. G. I. t. 18) Cap. 2. . 19) Cap. 21.

²⁰⁾ Bgl. Iberien. S. 247. 21) Polyb. III. 37. 41.

²²⁾ Mela II. 5. 23) Vib. Seq. p. 4.

²⁴⁾ Dionys, Per. 74. 25) Avien, Descr. orb. terr. 112.

auch Mare Gallicum 26) und deputinde 27) Mare Ligustioum 28), als Granze zwischen beiben zuletzt ge-

nannten ermahnt Droffus 29) Die Alpen 30),

Der große Bufen, ben bies Meer hier bilbet, ift, nach Einigen 31), am tiefsten bei Narbo, nach Agathemerus 32) bei Massilia. Strabo fagt 33), etwa hundert Stabien westlich von Massilia tritt ein maßiges Borgebirge in's Meer, bei Steinbruchen 34), dieg bilbet mit bem Borgebirge ber Pprenden, Aphrobifium, to 'Appobiozov, einen großen Busen, ben man den Galatischen nenne 35) auch ben Massischen, Talarinds nolmos, — Masσαλιωτικός — Sinus Gallicus 36). — Das Vorgebirge Sigium, Σίγιον, oder Setium, Σητίον 37), το Σήτιον Boos, und die Insel Blascon, Βλάσκων (ein Kelsen, Agbe gegenüber) theilen ihn; bie offliche, großere Salfte, in welche fich ber Rhobanus ergieft; behalt jenen angegebe= nen Ramen, ber tleinere ift bei Narbo, bis gu ben Dy= renden." Diefen westlichen Theil bes Gallischen Deer= bufene 38) nannte man nuch ben Salzigen, Sinus salsus 39). Bei Unberen heißt auch bas Deer, gleich oftlich pon ben Pyrenden', das Meer der Bebryker 40).

Gang im Often, zwischen Porum Julii und Heraclea, wird ermahnet bei Spatern 42): Sinus Sam-

²⁶⁾ Plin. III. 3. Liv. XXVI. 19.

²⁷⁾ Agathem, I. 3.

^{.28)} Plin. III. 10.-

²⁹⁾ I. c. 6-

³⁰⁾ Bgl. Florus III. 6. Solin. c. 26.

³¹⁾ Strab. lib. II. p. 137. Bgl. Dicaearch ap. Strab. II. p. 105.

³²⁾ De Geogr. II. c. 14. 33) Lib. IV. p. 181. 182.

³⁴⁾ Goffelin bemerkt, ba die Frangöffifche Uebersehung Carrières ges braucht, im Itinerarium (ed. Wessel. p. 507) warde ein Ort Incarus genannt; zwölf Millien weftlich von Maffilien, bas fev ben jegige Ort Cairi, und den meine Strado.

³⁵⁾ Strabo II. 106. 115. 122. 128. 137. 36) Justin. XLIII. 3.

³⁷⁾ Palmerius corrigirt, nach Ptolemaus, Znriov.

³⁸⁾ Sinus Gallicus, Liv. XXVI. 19.

³⁹⁾ Mela II. 5. 8. tum inter Pyrenaei promontoria Portus Veneris, in Sinu salso. (1) (1)

⁴⁰⁾ Zonar. An. lib, VIII...p. 406. Sigl. Markland, ad Max. Tyr. XXXII. 3. 41) Itin. Marit. p. 505.

bracitanus ober Samblacitanus, jest Golie de Grimaut 42).

Bef ben Mipen war es lange unentschieben, wo bie Grange fen, fie anberte fich mit bem Borbringen ber Ros mer, mar anders, als bas Reich des Cottius noch beffand. anders, wie auch bies jum Romifchen Gebiet gerechnet marb Plinius 43) gablt Centrones, Caturiges, Bagis u. s. w. enni ju Stalien, eben fo Ptolemaus, wir werben fie bei Sallien mitnehmen, um biefe Alpenvolfer nicht gu tren-Das Stinerarium bemerkt, indem von ber Strafe über die Seealpen die Rede ist 44), nach Lumone, Alpe Summa, huc usque Italia, abhinc Gallia, und erwahnt bann Cemenelo, Varum flumen. Dies mochte die alte Grange feyn, fpater nahm man ben Blug Barus bafür an, mahricheinlich feit Augustus 45). Augustus theilte Italien anders ein, als man sonst pflegte 46); barnach ift wohl Lucanus +2) gu erflaren:

Finis et Hesperiae promoto limite Varus 48).

Weiter nordlich, bei ben Cottischen Alpen, giebt Cafar an 49), Ocelum sen citerioris provinciae (Oberitalien, er nennt gleich Gallien Pr. ulterior) extremum,
nach Strabo's Bemerkung 50) hieß bas kanb bis Scingomagus Italien 52). Spåtere sehen Segusio als Granzort an 52). Noch nordlicher warb wohl Augusta Praetoria 52) als Granzort angenommen. Im Allgemeinen
werden aber nur die Alpen als Granze erwähnt,

⁴²⁾ Hon. Bouche Hist. Prov. lib. VIII. sec. 8. d'Anv. Not. p. 675.

⁴³⁾ III. 24. 44) p. 296.

⁴⁵⁾ Xgl. Strab. IV. p. 184. 46) Plin. III. 6.

⁴⁷⁾ Lib. L. v. 404.

⁴⁸⁾ Ritter zu Guthrie, V. 3. S. 15, bezieht bieß irrig auf bie wins terliche Ucberschwemmung. Eben so irrig hat man die Angabe bes Bibius Sequester — p. 20. ed. Oberl. — Varus nunc Galliam dividit, ante Rubicon, zur Erklärung jener Stelle ans wenden wollen, ba Libius ein Bersehen begeht, wie es nicht felten bei ibm ift.

⁴⁹⁾ B. G. I. 10. 60) Lib. IV. p. 179.

⁵¹⁾ Bgl. Plin II. 112.

⁵²⁾ Am. Marc. XV 10. Nazar. Paneg. Const. c. 17. Itin. p. 556.

⁶³⁾ Plin. III. 6,

In hinficht auf ben Rhein &4), wollen wir aur bemerken, daß er auch im obern Theile seines Laufes als
Granze angesehen ward, da Delvetien zu Gallen gehörte 55).
Bei seinem Ausstusse sind die Schriftsteller nicht immer
genau, ben Arm zu bezeichnen, den sie als Granze betrachteten. Casar nimmt den westlichen und die Maas dafür
an 56), und Marcianus herakteota erwähnt diesen ebenfalls als Granze 57). Bellejus 58) rechnet die Caninefates zu Germanien; Tacitus, dem der Rhenus Gallia
und Germania trennt 59), betrachtet als Granze den Rheinarm, der nordlich von der Insel der Bataver ist 60).

Der Ocean 62) warb auch bei Gallien Atlantisches Meer 62) genannt, so wie dieser Name das ganze, die Erdinssel umfluthende Meer bezeichnet 63), er hieß auch, Oceanus Gallicus, und da Britannien vor der ganzen Kuste liegen sollte, auch Mare Britannicum 64). Am Rhenus hieß er Oceanus septemtrionalis 65), und bei Claudian 66) der Cimbrische; zwischen Rhein und Sequana 67) Oceanus Britannicus, dann die zu den Popenden Oceanus Gal-

⁵⁴⁾ Egl. Mamertin. Panegyr. c. 7.

⁵⁵⁾ Caes. B. G. I. c. z. 2. Dio Cass. LIV. 22.

⁵⁶⁾ B. G. IV. 10. S. über ben Rhenus.

⁶⁷⁾ Huds. Geogr. min. T. I. p. 50.

⁵⁸⁾ III. 105.

⁵⁹⁾ Germ. c. t.

⁶⁰⁾ Die Bataver besigen extrema Gallicas orae et insulam, Hist. IV. 12., da sie früher jenseit bes Menus wohnten. Hist. IV. 12. Bgl. Germ. 29. Hist. IV. 15. 18. 28. 32. 56. V. 16. — Hist. IV. 32. heißen Caninesates Batavique exigua Galliarum portio, die Frisii hingegen werden immer als transrhenani bes zeichnet.

⁶¹⁾ Mare Oceanum hat Cafar, B. G. III. 7. Catull. Epigr. 116.
Ovid. Met. VII. 267., und Andere. Egl. Duker. ad Caes. l. l.,
J. F. Gronov. ad Senec. n. qu. III. 20. Duker. ad Flor. IV.
12. 49. Hygin. ed Munk. 3. — Lips. Ep. quaest. IV. 25.

⁶²⁾ Bom Atlas fo genannt. Solin. c. 27. Eust. ad Dion. V. 66.

⁶³⁾ S. M. Geogr. II. 1. S. 246. Bernhardy ad Dion. Perieg. T. H. p. 532.

⁶⁴⁾ Mela III. 3. 6.

⁶⁶⁾ Plin. IV. 33.

^{&#}x27;66) De B. Get. 331: Cimbrica Tethys.

⁶⁷⁾ Pkin. l. l.

licus ⁶⁸). And von ben anwohnenben Bölfern und batan stofenben Landstrichen ward er benannt: Oceanus Santonicus ⁶⁹), — Tarbellicus aequor ⁷⁰), Tarbellus Oceanus ⁷¹), Armoricus pontua ⁷²). Andre Namen sind: Mare magnum ⁷³), Oceanus ⁷⁴), Atlant, salum ⁷⁵), Atlant, gurges ⁷⁶), Hesperium ⁷⁷), — Mare exterius ⁷⁸).

Der Canal heißt bei Strabo 79) nophubs Bperavinds, bei Lacitus 80) und Ammianus Marcellinus 813 Fretum Oceani, bei Anderen Fretum Gallicum 82) und Freta Morinum 83).

Servius 84) will wissen, bag Britannien ehemals mit Gallien zusammenhing, und ber eben erwähnte Canal erft spater entstanden fep.

⁶⁸⁾ Plin. III. 35. IV. 21. 22. Mare Gallicum Tacit. Agric. 24.

⁶⁹⁾ Tibull. Eleg. 1. 8. 10.

⁷⁰⁾ Lucan. I. 421.

⁷¹⁾ Auson. Parental. IV. 11.

⁷²⁾ Auson. Ep. XIII.

⁷³⁾ Cic. in Somn. Scip. L. c. 6.

⁷⁴⁾ Polyb. XVI. 29. Cic. l. c. Plin. III. 10. Ampelius c. 3

⁷⁵⁾ Avien. Or. marit. 398.

²⁶⁾ Id. Descr. terr. v. 676. Atlantis. Prisc. descg. orb. v. 22.

⁷⁷⁾ Priscian. v. 39. Avien. descr. terr. v. 19. Or. max. 398. Ptol. Geogr. II. 5.

⁷⁸⁾ Flor. IV. 2. 16. — Auf das Atlantische Meer, an den Küsten Gallien's, geht auch die Schilberung dei Lucanus, I. 409—411:
Quaque jacet littus dubium, quod terra, fretumque
Vendicat alternis vicibus, cum funditur ingens
Oceanus, vel cum refugis se fluctibus aufert.
nicht, wie Cluver will, auf die Gegend Ligurien's bei Saddata.

⁷⁹⁾ II. p. 128.

⁸⁰⁾ Vit. Agric. c. 40.

RI) XXVIII. 2.

⁸²⁾ Solin. c. 22.

⁸³⁾ Gratius Falisc. Cyneg. v. 174. v. Wernsd. Poët. lat. min. T. 1.

⁸⁴⁾ Ad Virg. Bucol. I. 67. divisos: quia olim juncta fuit orbiterrarum Britannia.

Sobalb man mit bem Lande östlich von den Pyrezuden bekannt ward, namten es die Griechen, die ersten, bei welchen wir Nachrichten barüber sinden, Keltika — 17 Keltuch I), ein Name, der, wie gezeigt worden 2), lange in sehr umfassender Bedeutung gebrancht ward, und der, da Bölkerschaften desselchen Stammes auch Oberitalien bewohnten, ebenfalls dies Land bezeichzete. Seit Timdus kam 3) der Name Gasatia in Gestrauch, noch später Gallia 4). Um Oberitalien von dem

^{, 1)} Aristot. de gen. anim. II. 8. Polyb. III. 39. Strah. lib. II. p. 128. 148. IV. p. 169. - Dienpfius von Salitarnaffus, - Fragm. lib. XII - XX. c. 26. in Scriptt. vett. nova coll. e Codd. Vatt. ed. ab Angelo Majo, Tom. II. p. 486, - fagt: Die Bellenen nennen bas gange Band, mit einem gemeinfcaftlichen Ramen, Kelring, nach Ginigen von einem Giganten Celtus, ber bort berrichte; Anbere fagen, Bertules und Afterope, bes Atlas Tochter, batten zwei Gobne gehabe, Iber und Celtus, und bie von ihnen beherrichten ganber batten ihren Ramen erhalten. Stoch Andere ergablen, es gebe einen Klus Celtus, ber vom Gebirge Porene tomme, von biefem fep zuerft bas anliegende, fpater bas gange Band Reltita genannt. Ginige find ber Deis nung, als bie erften bellenen nach biefen Begenben fchifften, habe ein beftiger Bind im Galatifden Bufen ihr Rabrzeug an's Ufer getrieben (Eneloav), begbalb batten fie bie Gegend Kelσικήν genannt, baraus fen, burch Beranderung eines Buchftas bene, Kelring geworben. - Bgl. Etymol. M. v. Kelring. - Eine andere Sage (ap. Appian. Illyr. c. I.) gab bem Cys Blopen Polyphemus und ber Galateia brei Gobne, biefe, Gels tus, Illprius und Galas, maren aus Sitelien ausgegangen und hatten bie nach ihnen, Gelten, Illprier und Galater, genannten Bolter beberricht. Unter ben mannidfaltigen Sagen nefalle ibm biefe, temeret Appian, am beften.

²⁾ Bgl. auch nachher: Ginwohner, Relten.

³⁾ Etym. M. v. Talatla.

⁴⁾ Γαλλία, Agathem. de Geogr. II. 4. Pausan. I. 3. Appian. de reb. Illyr. c. 2. Euseb. hist. eccles. V. 6. Socrat. I. c. 35. Theodoret. I. 31. — Κελτοί, Γαλάναι, Γάλλοι, cfr. Epit. Strab. p. 1220.

eigentitchen Gallen zu unterscheiben, bezeichnete man die Lage in Hinsicht ber Alpen, und sagte: ἡ ὑπὲρ τῶν "Αλπεων κελτική, ἡ ὑπεράλπειος, ἡ ἔξω 5), ἡ ἔπτος 6), und Oberlialien ward genannt, ἡ τῶν κατὰ τὴν 'Ιταλίαν Κέλτῶν χώρα 7), Κελτικὴ ἡ ἐντὸς "Αλπεων *), ἡ κάτω Γαλατία *). Eben so sindet man erwähnt τὴν ἐντὸς "Αλπεων καὶ τὴν ἐκτὸς Γαλατίαν τὸ), auch sagte man 11), ἡ περὶ Πάδον Γαλατία. Spätere nennen bas Land jenseit der Alpen Κελτοναλατία 12).

Die Bewohner bee eigentlichen Gallien's nennt schon Polybius 13) Kéltat 14) und Taldtat, gum Unterschiede. auch Tpavodlarvot 15), wie sie bei Straba 16)

υπεράλπείοι heißen 17).

ស 🗓 🔅

⁵⁾ Strab. lib. III. p. 176. 178. IV. p. 201. V. p. 208. 219. 218.

⁶⁾ Strab. IV. p. 178. Dio Cass. XXXVIII. 8.

⁷⁾ Polyb. II. 13. 8) Plut. Caes. c. 21.

⁹⁾ Plut. Aemil. Paul. c. 9.: dià tijs náta Falatlas nagà ròv Adglar dufalsir eig tip Italiar. Holstenius ad Steph.

Pyz. p. 80. v. Fallia citirt: Collect. nom. Geogr. Ms. Vat.

Tallia: al ανω και έπειεινα των Αλπέων είσι πρός τω
ανεανώ. Γαλλία: δε κάτω ή γυν Λογγιβαρδία.

¹²⁾ Ptol. Geogr. II. 7. Marc. Heracl. Peripl. p. 46.

^{23) .}II. 15. 22. 34. III. 34. 48.

¹⁴¹ Kelvar, Strab. IV. p. 176. 177. 189. Kelvol, Strab. lib. I. p. 33. S. fiber beibe Formen Bust. ad Dion. Per. v. 293.

¹⁵⁾ Polyb. lib. II. c. 15.: τρανσαλπινοί γε μήν, ού δια τήν τοῦ γένους, ἀλλα δια τὴν τοῦ τόπου διαφοραν προςαγορεύονται, τὸ γὸρ τρᾶνς ἐξηρμηνευόμενον ἐςι πέραν, διο τοὺς ἐπέκεινα τῶν "Αλπεων τρανσαλπίνους καλοῦσι. — cfr. Steph. Byz. τ. Τρανσάλπινοι.

¹⁶⁾ Lib. V. p. 212. 1900 (1) (1) (2) (2) (1) (1) (2) (3) (4) (3)

¹⁷⁾ Salenus, indem er von einer Art Narde foriot (de antidot lib. I.C. 2. Opp. Hippocrat. et Galen. ed. Charter. Lutet. Paris. T. XIII. p. 862.), die man erhalte en Palarelag, ην συνή-

[&]quot;- Tog of negt caved bered Releind dvojedgeor, fagt hingu:

Bon ben Romern ward das gange Band zwischen Pyrenden und Rhenus Gallia genannt 18, spater auch, wegen der Einthessung in mehrere Provinzen, Galliae 19). Um Oberitalien und Gallien zu unterscheiben, saste man Citerior Gallia und Ulterior 20, citerior und interior 21); Gallia cisalpina und transalpina 23. Das eigentliche Gallia cisalpina und transalpina 23, so wie es, mit Ausschluß des Narbonensischen, auch Gallia comata genannt ward 24), weil die Bewohner das Haar lang wachsen sießen 25). Gallia togata war der Name für das diesseitige Gallien 26). — Für das suliche Gallien

συγκέχυται γάφ ασς τὰ τρία ταῦτα ὀνόματα καθ ἐνός ἔθνους φερόμενα τὰ Κέλτικου. Καλούσι γοῦν ἀυτούς ἔνιοι μὲν Γαλάτας, ἔνιοι δὲ Γάλλους, συνηθέςερου δὲ τό τῶν Κέλτων ὄνομα, cfr. Αρρίαπ. Β. Ηίερ. p. 421.

¹⁸⁾ Caes. B. G. I. 1. Cic. de prov. cons. 13. 14.

¹⁹⁾ Catull. XXIX. 3. Tacit. An. I. 31. 33. 36. 69. 71. II. 5. 111. 40.
44. Hist. I. 2. 8. 51. 61 - 63. II. 11. 57. III. 44. — Tacitus bat aber auch Gallia. Hist. II. 6. III. 15. 33. — Florid III. 4. 10.
12. 20. 22. Suet. Caes. c. 22. 28. — Gint Münze des Gebts dat die Anschrift Tres Galliae, Morell. Thes. num. XII. grior. Imp. — S. später: Eintheilung. — Gäsar gebraucht Gallia disweilen in dem engern Sinne, das es den von Cetten dewohnsten Abeil bezeichnen. B. G. II. 1. 3. — Altera Gallia neintt. Juvenal, Sat. VII. 16, Galatsal

²⁰⁾ Cic. de prov. cons. c. 15. Phil. VII; L. Lib, VIFI. ep. ad.
Attic. VIII. 3. Caes. B. G. I. J. 10. VIII. 54. B. civ. L. 33.

²¹⁾ Caes. B. G. II. 2. 121. 4.15 2 9415 !

²²⁾ Cic. pro leg. Manil. c. 12. pro Murena c. ult. Caes. B. G. VI. 1. VII. 1. 6. Suet. Caes. c. 22. 28.

²³⁾ Cic. Phil. VII. 1. 24) Plin. IV. 31. XI. 47.

²⁵⁾ Cic. Phil. VIII. 9. ad Div. IX. 15. Epist. ed. Schütz. T. IV p. 430. Mela II. 4. III. 2. Plia. III. 14. Tac. An. XI. 23. Suet. Caes. 22. 80. Catull. XXIX 3.

²⁶⁾ Hirt. B. Gall. VIII. 25. 32. 61. 52. Martial. Epige. III. 1. —
Dio Cassius, lib. XLVI. c. 55., logt, indem as Integral artive te evede tan Almemo und the view of average experience. Sunleises 62 Sucton use Topical after configuration, made and the configuration.

jenseite ber Alpen gebrauchte man auch ben Namen Gallia Braccata 27), und man leifet den Namen her von den dort gewöhnlich getragenen Beinkleidern, die den Romern fremd waten 22).

Größe.

Genaue Messungen und Angaben fehien: man fieht affenbar, es sind Schakungen ber Ausbehnung Gallien's von Norben nach Suben und von Often nach Westen, benen man selbst teine große Genauigkeit zutraum mochte.

Polobius 3) technete von Italien jum Oceanus 1150 Millien, bei beicher Ungabe Plinfus bemerkt, bieg feb ju einer Zeit geschehen, als man dieß Land nicht kannte.

Rad Hipparches, ber ben Bestimmungen bes Pytheas in hinsicht ber Lage Massilia's folgte, lag bieses auf dem Parallel vom Byzantium 2); dieser ist von dem burch den Borssthenes 3700 Stadien entsernt, und da dieser Wordschlese von Keltika burchschneibet, so ist Gallien ober Keltika auch 3700 Stadien breit. Ueber die Ausbehnung von Westen nach Often haben wir vorher gessprochen, und gezeigt, daß man für die Entsetnung zwie

τὰς ἄλλας ἐδόπει εἴναι, καὶ ὅτι καὶ τἢ ἐσθῆτι τῷ Ρω μαϊκἢ τἢ ἀςικἢ ἐχοῶντο ἥδη. αῦτη δὲ δὴ Κομάτα, ὅτι οἱ Γαλάται οἱ ταύτη ἐς κόμην τὸ πλεῖτον, τὰς τρίχας ἀνιέντες, ἐπίσημοι κατὰ τὰτο παρὰ τὰς άλλες ἦσαν. — Appian Praef. c. 3. lib. VI. rer. Hisp. I. lib. VII. 4

²⁷⁾ Mela II. 5. pars nostro Mari apposite fult aliquando Braccata, nunc Narbonensis. Plin. lib. III. c. 5. Narbonensis provincia appellatur para Gallierum quae interno mari addistur, "braccata ante dicta, amne Varo ab Italia discreta. — Mart. Capella lib. VI.

²⁸⁾ Tac, hist. II. io: Braccae tegumen barbarum. Diod. Sic. II. 30; vergl. aber Tzschucke ad Mel. 1. 1.

¹⁾ Ap. Plin. lib. IV. 37.

²⁾ Strab. lib. II. p. 71. 72. Math. Geogr. S 243. 255-

ichen Pyrenden und Menus 5000 Stabien annahm 3) und wenn man genau seyn wollte, ber Nordkusse 4.300 bis 4,400 Stabien gab 4).

Für ben sublichen Theil Gallens giebt Strabo fotgende Bestimmungen, die uns zugleich zeigen, wie man versuhr. Bom Tempel der Benus, oder den Trophäen bes Pompejus auf den Pyrenden, sagt er 5), die Narbo sind 63 Millien, dann die Nemausus 88, von dort, durch Ugernum und Tarasko die Aquae Sertiae 53, dann die Antipolis und zum Fluß Barus, wo die Gränze gegen Italien ist, 73 Millien, im Ganzen 277 Millien. Er setzt aber gleich hinzu: einige rechnen von Aphrobis sium, dem Borgebirge der Presiden, die zum Barus, 2600 Stadien; andere geben noch poo zu, denn man stimmt bei den Entsernungen nicht überein! 6).

Plintus?) sagt, nach Agrippa, die ganze Kuste vollt Gallia comata betrage 1800 Millien. Ebenderseibe gab an: Gallien zwischen dem Rhenus und hen Pyrendenzibem Ocean und Gebenna und Jura, welche die Franze gegen das Narbonensische Gallien bilben, sep 320 Milliem lang und 318 Millien breit 8). Später sagt Plinius noch 9): von den Aspen, durch Lugdunum, die zum Hawven der Moriner wären 1318 Millien; sicherer, wäre die Distanz, aber länger, gegen den Sommeruntergang der Sonne, und nach der Mündung des Rhenus durch die Lager der Legionen Germaniens, ebensalls von den Alpen an, 1543 Millien. — An einer anderen Stelle meint er 10)

³⁾ Strab. lib. I. p. 128. Lib. IV. p. 193.

^{· 4)} Bergl. Math. Geogr. S. 261.

⁵⁾ Lib. IV. p. 178.

⁶⁾ Der Epitomator, G. 1219, bat 2700 Stabien.

²⁾ Lib. IV. 31.

⁸⁾ Ich habe hier die Bablen angegeben, welche , nach harbuin, fich in allen handschriften finden, harduin selbst bat für die Sange 420 m. p., die neue Parifer Ausgabe lief't DCCXXIM. passuum. Die Missi Theodosii citizen aus Plinius long. DCCCCXX, lat. CCCVIII. Und fehlen Mittel, hier mit Sicherheit zu entschein.

⁹⁾ Lib. IV. c. 37.

¹⁰⁾ Lib. II. c. 12.

von Schugomagus, pam: Gufe bie: Alben; bis Miberle, am
Bufe ber Prickiden, waren 997 (mi. p. 33).
Rad Diolemaus 34) liegt Gallien gwifden bem 49
und 54° nardl. Br., und bem 16 bie 29º ber Lange.
Auch ben Minfang hateman anzugeben verfücht und
Suetonius 13): hemerkt : Omnis Gallia, ques sellu
Pyrenaeq. Alpibusque et monte Gebenna flu-
minibusque Rheno et Rhodano continetur patet
in circuitu ad his et tricles centena millia pas-
67337793
3m Marcianus Beratleota 1) finben fich auch einige
Angaben über bie Große bes Lanbes, obgleich burch Ab-
fcreiber entstellt, am ausführlichsten ift er über Hauf-
tonien. Er ftellt erft bie Entfermungen an ber Rufte gu-
fammen:
vom Borgedirge Dealo bis jum Bluf Aturius 1470 Stab. ober 807. 16)
bom worgevirge reals sis Jum Kius Aturius 1470 Stas. over 507.
— — bis zum Fluß Sigmanus 500 — — 450
— — — Borgeb. Curiannum 500 — — 870
E30
Bougeb, ber , Santonen '475 '525'
- 8118 Ganenteline
Borgeb. ber: Pietonet: : 210 150
Parts Sieng (* 1767/800 - 290);
1 6. 0 5 m 2 5 m 7 1 1 1 1 1 2 1 1 4 800 5,525
4,800 - 5,525
The state of the s
ri) Bergt. Barbith nor. be emend Chiv Bet Agathemerus,
ity gergi, Paroune not, et emena, Calivi - voet againsmeras,
ber auch von Biefer Biffani ihricht; C. xx, fiebe Hudson Geogr.
min. A. III, feste bie Bobl.
.12) Geogr. DD 6.7 = 10.11
13) Vit. Baeki wies. Mus ihmilbat bie Angabe Entropfus - VI,
14. — Tentleput ; bie Spiedfice Ueberfegung dat bie Bablen
weggelaffen
14) Peripl. p. 47. 48.

¹⁵⁾ Marcianus giebt hier, nach feiner Art, die Distanzen so an, daß er von den adweichenden Angaden, wie Protagoras (siehe Marc. Renol. p. 49.), unter den ihm röcktig scheinenden die größte und Reinste anstützte, is das man die Weittelzad als das Mags der Entfernung innedwen konnts. Die Angabe der Entfernung vom Worgebirge Daaso, die sum Kluf Atus

Die Einge ben Poving erechnetzen, von ber Dichtsbung des Fluffes Aturius z die zur Stadt Avaksenn 1408 Stadien, ihr Breite nand dem Pyrendenebislauf dem Punct, wo fich der Liger nach de Süden amendet Liege Stadien. Der Umfang der Proning invidande beträgt nicht über 9770 Stadien, nicht witer 8370. Stadien

Das Lugdunensische Gallien, bespillt im Morben ber Britannische Dkeanos, im Westen der Aquitanische, im Dstein ist Belgika und der Sequanas, im Suben die Narzbonensische Provinz, und die Lange der Kiske beträgt vom Liger die zum Sequanas, 3370 Stadien, nicht unter 3065. Der Umfang der Landgranze belauft sich auf 7290, nicht unter 6420 Stadien. Die Breite der Provinz rechnet man von der Stads Caballinum, die zum Ausstuß bes Sequanas 3070 Stadien, die Lange, vom Norgebirge Gaberum die zum Sequanas 3376 Stadien; ober richtiger 2576.

Belgita-mite beiben Germanten wird im - Norben vom nordlichen Deeanes begrangt, und bie Lange ber Rufte betragt, bom Seguanas, We zur weltlichen Rheinmundung, nicht aber 3850, nicht miter 3:80 Stablen. - Im Often ift Der Rhenus gegen Grof Germanien, vom Musftuß (neoudn)-bis gur. Quelle in ben Alpen, auf bem Berge Abulas, im Westen ift bie Lugdunensische Proving und ber Seguanas, im Guben bas Narbonenfifche Gallien. Lange betragt, vom Slug Phrudos, bie gum Rhenus 2685 Stavien, Ujes, 2885, 17BQ NE, Ratt BXNED; die Breite vom Berge Abulge und ben Alpena bis zur westlichen Rhein= munbung, 4375 Stabien. Der Umfang bert Landgrange betragt nicht über 5160, nicht unger 2300 . Stabien. (Diefe glette: Bahl ift, vielzogunthein und erimmteman ben gangen Umfang der kandgranzen so bewägtnernüber-14:000 Stabien, also vielleicht $IEP\Xi$ statt $EP\Xi_0$ und IBTstatt IBT.

Japan febre beet, and febrer Je,

and of the control

nius, ift offenbar harfchrieden. und mus, wennibte anderen gegeben als richtig gelten tongen; fo beifenz ente oben anges geben ift, baber im Wertenbuttad UN (1230 post lofen ift AUM

^{- 12(1464), ...} unte flatt IIIN (3367), ... Z: (8099)11133)

Breg fa verfc

De Angeben methe Pthlemaus bei Ifebri Charte von Gallien benutte iffindigfogende 36) ein meine 2000 2000

Die pierte Charte von Europa umfaste Gallien, in vier Proningen, mit ben, bebein ligenden Infeliniere Det mittlere Parallel verhalt fich zum Menbian, inte al.3.

Die Franzen, finen imt Dum Groß Gerngeben, Rhatica und Stalten, gegen Guben bas Gallische Meer; gegen Westen bie Pyrenden und ber Aquitanische Oceanus, gegen Norben ber Britanpische Oceanus.

In Aquitania:

Medielansum, ber langste Tag hat 15% Stunden, und es ift westlich bon Alexandrien 21 Stunden 15)2

Burdigala, ber langfte Lag bat 151 Stunden es ift, von Alexandrien gegen Beften ge Stunden.

In Gallia Lugdunensis! ... " "

August gunum, ber langite Sag bas 15% Stunden i

Lugdunum, ber fangite Lag- hat 15& Stunden; es ift

3 3 Belgich: Callia Belgich: Co

Geforiacum, ber langfte Lag bot 165 Stunden flat,; vers. 164); es ift 24 Stunden gegen Weffig, pon Aberanbrien.

Durocottorum, ber langste Tag hat 16 Stunden; es ift 21 Stunden, weltlich von Alexandrien-and vertill atch

In Gallia Narbonensis

In Massalia hat ber langste Lag 15% Stunde: es liegt 23 Stunden westlich von Alexandrien.

Description of 18, "Car to the real to the fitting of the

¹⁷⁾ Die hier bei allen Städten angeführten gablen, finds ineikenstheligie beri Lusgabe vom Wertins, und geben die in sein abs. beren Büchern wan Ptolemäus angenommene Längs und Breiste; aungenauenen für die Iverten in Galla Navbwiensis, weniger genau bei den nördlichen, und Geferiadum mag Pistiuminsa noch Pristiuminsa noch Pristiumins

... In Ratho hat ber langste Lag 154 Stumen; es ist 21/2 Stunden weftlich von Alexandrien.

In Blenna bat ber langfie Dag 15% Stunben; von Alexandulen ift. es 24 Stunden gegen Beffeit eniffeint.

In Remaufus hat wer langfte Dig ig 15 Stunden; es liegt 24% Stunden weltlich wont Mertdan burch Eleran-Transport (18 Blook of State 1987) brien.

Gebirgeray.

Die Pyrenden - Pyrenaeus saltus 1 - Pyrenaei montes 2) teennen Berien von Gallien, fie gieben, nach Strabo, fast gerade von Guben nach Rorben; Plinius giebt' richtiger an, bab fie fchrage, von Suboften nach Rordweften ftreichen 3). Auf ber Sberifchen Seite find fie mit immergrunen Baumen, bemachfen, bie nach ben Relten bin ift tabl; treffliche Thaler burchschneiben bieß Gebirge, und Borgebirge laufen in's Mittelineer, wie fin ben Diean binein 4). Dehre Paffe" fuhren über bieg Gebitge '5). Man ichate bie Breite zu 125 Stabien 6).

Durch und nach Cafar fernte man emige bet Gals lien in verschiebenen Richtungen, burchfonethenhen Gebirge tennen, ohne beswegen genau ihr Streichen, ihre Dobe

ul ogl: angeben gu Bonnen.

Cevenink. - Cafat 1) Hennt bas Gebitge Cevenna ober Cebenna, bas er im Winter mit 6 fuß bohem Schnee errord and bie har fie Die fin och Granding co

^{1 .)} Die Romer find eben nicht febr genau im Gebrauch ber Borte mons, montes, collier field Liv XII 2000 C 11 P

I) Caes. B. civ. I. 37. III. 19.

^{43 24 37 37 37 37} 2) Caes. B. G. I. 1. — ที่ หบอทุ่งที่ — หบอทุ่งฉีเฉ อื่อๆ. : ueber bie Quantität ber erften Sylbe in Avenvy, daß fie lang ift, fiebe Draco Stratonic. p. 78. Gage über ben Romen ffebe Sil. Ital. " " . ib. " II. c. s. III. 415-441. - Plin. 3, 1.

³⁾ Sieber Beogn. Ifterione i. G. 1975: 11 . 7 . 11. 11. 11

⁴⁾ Strah, III. p. 160. 262, 277. 1812 199. Mela II. S. Sile Ital. III. 417 - 420. - Auson. Ep. XXIV. 69: bimaris juga minguida Pyrenaei. v. 8n marmorea Pyrene., Bgl. Sifpanies G. 177.

⁶⁾ Anthol. ed. Jac. T. III. p. 189. Epige EV that Mithel, Pal. ed. Jac. T. III p. 200. p. 2014. (7. 17. 1. 19) WIL 8, 156. 2

betedt sand, sand mit beschwerkth, und er erwähnt es als bie Arverner und Helpfer treinnend. Gunauer melbet Sirabo, der es zo Aspesed an Apost nennt. 1), es slose im recht ten Winkel sus den Prendum, siehe mitten durch das obere Land, und trete beinahe dis an dan Mhodanus, ini der Gegend von Lugdunum ober, wie er anderstwo sags, da, wo Fsaras und Rhodanus zusammensießen. Es ist beinahe 2000 Stadien lang. Ihm zersällt, wie man sieht, Gallien durch dieß, Gehirge in eine südliche und nörbliche. Hälfte, und so ist auch Mela zu verstehen 2), wenn er sagt: Gallia Lemanno dacu et Cebennicis montidus in duo latera divisa 10).

Einen einzelnen, zu biefer Bergkette gehörigen Berg, nennt Sibontus Appllinaris **1), von den Rutenern kommt man zum Lefora:

hing te Lesora, Caucasum Scytharum vincens, aspirilet, cittisque Tarais.

Plinius 12) rühmt den Rase von bort, Lesurae Gabalicique pagi. Es ift Mont Losdre, wo der Zarn entispringt; die Gegend ist noch jest durch Rase berühmt 23).

⁸⁾ Lib. II. p. 128. 146. III. p. 176. IV. p. 182. 185. 187. τὰ ἄκρα τῶν Κεμμένων ὀρῶν, IV. p. 189. 190. 191. 208. διὰ τῶν Κεμμένων όρῶν, nur an einer Stelle (IV. p. 177.) ἡ Κεμμένη.

^{9) 11. 5, 1. 6.}

¹⁰⁾ Teschucze ad Mel. T. III. p. 2. p. 447 sagt: in orientalem et occidentalem inaequali tamen mensura, vid. d'Anv. p. 219; vergleicht man aber Strabo, so sieht man, das Mesa auf die oden angegebene Weise zu ertiären sep. — Mesa gedraucht Cebenmae. — Bes ihm, Edsar, und Plinius III. 5. daben Codd. Cebenna und Gebenna, die Eriechen schreiben mit K und Cebenna in wohl das Richtige, vergl. Vinet. ad Auson. clar. urb. XII. 5. Oudwindorp. ad. Caes. VII. 8. — Lucan I. 4341

Gens habitat cana pendentes rupe Gebennas.

Avien. or. marit. I. Cimenus.

¹¹⁾ Carm. XXIV. 44.

¹²⁾ XI. 97.

¹³⁾ Guill. de Catel. Rist. 2. 7. — Die Codd. bet Plinius haben

of a find a Maria -- Offin Aues. was Sidenan und Ris mer über bie Alpen angeben, wichtig gw verfteffen, muffem wie, bie verschiebenen und wechfelnben Anfichten bet Cingelnen aufzufaffen fuchen; " ba fant biefe Beile auch ihte Borkellungen über ben Lauf ber Fluffe, bie Geftalt ber bon: ihnen burchzogenen Lauber und über ben Bofnplat verschiebener Bolterschaften und erft beutlich werben. Es genügt nicht, bier bloß von bentjenigen Theile biefes gemaltigen Gebirges ju reben ; ber an bas eigentifche Gallien ftoft, fonbern wir haben teine Unberficht ber gangen Gebirgekette zu geben, an beren guße, nach ber Meinung jener beiben Bilfer, Gelten, Galater, Gallier: mabuten. Bie fpat ber Rame fur bies Gebirge aufkam, wie fcwantent die Kenntnif beffelben Jahehunberte hindurch war, ist vorher gezeigt worden 14); als man aber auch genquer bie einzelnen Theile beffelben tennen lernte, bauerte es boch lange Beit, obe man über ben Bug beffelben, feine Bobe, Ausbehnung u. f. w. bas Richtige fant, ba ber Mangel an gebahnen Strafen, und bie Wilbheit ber Bewohner orbentliche Unterfuchungen lange binderten.

Der Erste, bem wir eine ausschrliche Schilberung verbanken, ift Polybius, ber die Alpen bereif'te, um sie kennen ju lernen; wie ihm bieß gelang, ergiebt fich, wenn wir bamit seine Beschreibung ber anliegenden Lander verbinden.

Die Alpen 25) begrängen die Rorbfeite Jealten's 36).

^{. 34)} Siebe S. 42. 46.

¹⁵ αὶ "Αληεις. ΙΙ. 14. τὰ 'Αλπεινὰ ὅςη. ΙΙ. 14. — ἡ τῶν Αλπεων παρόρεια. 1Ι. 14. — "Αλπεια ὅςη. Strabo. — ἡ "Αλπεια οςη. Strabo. — ἡ "Αλπεις. — Chrest. Strab. ed. Coray. T. III. p. 373. Bust. ad Dionys. Per. v. 294. — Strab. IV. p. 202: τὰ γὰρ "Αλπια καλείθαι πρότερον "Αλβια, καθάπερ καὶ 'Αλπιόνια. Eust. l. c. — Steph. Byz. "Αλπεις καὶ "Αλπεια ὅςη, καὶ "Αλβια, διχῆ γὰρ ἡ γραφὴ, καὶ διὰ τῦ π, καὶ διὰ τῦ β. cf. Eust. ad Dion. Per. v. 294. — "Αλπις für bos ζίρεμβεἡίτας, Anthol. T. III. p. 185. ed. Jac. Epigr. XV. Dionys. Per. v. 299. cfr.

San Italien ish breiedigt bie! Gette gegen Offen bespilt ber Jonische Sunder mehlt ben Abelatischen Busen, die gegen Subwesten das Sitelische und Abendrichen Busen, die Diese beiden Greien bieben, wor sie zusammenstoßen, bie Spige des Dreieds, und diese ist das gegen Suben vorsspringende Borgebirge Cocuntius, es trennt den Jonischen Sund wad dieselische Meer.

Die dritte Seite, gegen Norben und das feffe Canb' gerichtet, bildet der Fuß der Alpen, ohne Unterbrechung; fie beginnt von Maffalia und ben Segenden nordlich vom Sarboischen Meere,, und lauft fort bis jum innersten Winkel des Abriatischen Meeres 16 a), doch stöft sie nicht ganz an benselben. In diesem Fuße der Alpen, den man

Enst. ad Od. IV. 89. - Eust. ad Dionys. 1. 1. bemertt noch 2 φασί δε την λέξιν ταύτην κατά την είς το έλληνικον μεrádnytv rávrov dúvadat rý thatsavea. Bgl. batüber Procopi.rer. Goth. lib. I. c. 12 .- Alpes - bie Dichter gebrauchen auch ben Singular, fo Ovid. A. A. III. 150. Lucan. I. 688. III. 200. Juvenal, Sat. X. 152. Claudian, de laudib. Stilich. III. v. 285. de bello Gildon. v. 82 ; eben fo finbet fich im Stin. Anton. p. 296, in Alpe summa, und Tab. Pent. Segm. II., in Alpe maritima, in Alpe Cottia, und bei Siden. Apollin. V. Ep. 16. Alpe transmissa. cf. Priscian. lib. VII. p. 757. ed. Putsch. Oudendorp. ad Lucan. I. 481. Drakenb. ad Sil. Ital. XIII. 741. - Urber die Etomologie bemerkt Servius, ad Virg. Aen. X. 13: sane omnes altitudines montium licet a Gallis Alpes vocantur, proprie tamen montium Gallicorum sunt, und ad Georg. III. 474: Gaflorum lingua alti montes Alpes vocantur. cf. Isidor. Orig. XIV. c. 8. - fo werben bie Pyrenden Minen ges nannt, Sil. Ital. II. 333. Geminae Alpes. - Sidon. Apollin. carm. V. v. 593. Prudent: Pass. Laurent. 438. Bal. Scalig. lect. Auson. II. 16. p. 193. Der Athos Alpes genannt, Sidon. Apollin. Carm. IX. 45, II. 511. XVI. 95. Procop. rer. Goth. lib. I. c. 12 fagt: axet es "Alneis, vas ev opet ro Hvonvalo Boas. — Eine andere Etymologie hat Festus: Alpes a candore nivium dictae sunt, qui perpetuis fere nivibus albescunt. Sabini enim alpum dixere, quod postea Latini album; unde Alpium nomen. cf. v. Album. p. 18.-

¹⁶⁾ Polyb. II. 14.

^{. 16} a) cf. III. c. 47.

als die Basis des Brakks betrachten kann, liegt die Ebene, welche die außerste in Italien gegen Norden ist. Sie ist ebenfalls ein Dreited, deffen Spite dort liegt, wo Alspen und Apenninen zusammenstoßen, nicht weit von dem Sardoischen Meere, über Massaliaz die indidliche Seite bildet der erwähnte Sus der Alpen, gegen 2200 Stadien, die subliche der Apennin, 3600 Stadien lang. Als Basis dieses Dreiecks ist das Uferiand am Adriatischen Meere zu betrachten, ihre Länge beirägt, von Sena die zu jenem Winkel, über 2500 Stadien; so daß der ganze Umfang der erwähnten Ebene nicht viel unter 10,000 Stadien beträgt."

Berfuchen wir, nach biefen Angaben, Italien gu geichs nen, fo ergiebt fich, bag Polybius von geraden Linien fpricht, was ihm Strabo mit Recht vorwirft 127), und was aus feiner Art ber Befchreibung folgt, bag er alfo bie Alpen von Subwest nach Nordost ziehen läßt. ebenfalls ben Brrthum, ben nachher, wie wir feben merben, alle Folgenden beibehalten, bag er Stalien falfc orientirt und fast von Besten nach Diten liegen lagt, nach welcher Unficht auch beibe es befpulenben Deere ben Ramen bes obern und untern erhielten. Jener Borstellung von der Richtung ber Alpenkette gemäß, ift bann auch feine Befchreibung vom Laufe bes Rhobanus, beffen Duellen er, wie bie meiften ber Rolgenben, ju weit nach Diten fest. Der Rhobanus, fagt er 28), hat feine Quels 'len oberhalb bes Winkels vom Abriatifden Bufen, gegen Beften, auf ber Nordseite ber Alpen. Er ftromt gegen ben Minteruntergang (Gubweft) und fallt in's Sarbeische Meer; er fließt meistentheils burch ein Thal, beffen Gudfeite ber norbliche Abhang ber Stalien begranzenden Alpen Die Nordseite bes Thales bewohnen Relten. -Er benkt fich also die Alpenkette von Nordost gegen Gud= west fortgiebend, vom Binfel bes Abriatifchen Deeres, bis gegen Maffalia, parallel mit biefem ftromt ber Rhobanus; beghalb kann er auch, nach feiner Unficht, fagen 19), als Sannibal, nach bem Uebergange über ben ermabnten Blug, wieber aufhricht: "er fuhrte fein Beer am Bluffe bin, vom Meere aus gegen Dften, als ob er in's Mittelland

rg) Jbid.

von Entopa wollte." Go verleitete ihn feine Untunde ber Gegend gut folden falfchen Angaben, die damals richtig schienen, und bei der Mangelhaftigkeit der Hulfsmittel, den Gefahren, welche mit den Untersuchungen dieser Geigenden verknupft waren, und nicht auffallen können, dahingegen, wenn wir unsere Charten zum Grunde legen und davnach des Polydius Angaben als genau annehmen wollen, wir ihm eine Berirrung in hinsicht der himmelsgegend juschreiben, die bit einem Manne seiner Art unserklätlich wäte.

Strabo tennt bieg Gebirge beffer, obaleich auch er manches Brrige annahm: er felbft bemerkt 20), bag' man bie Alpen, Pprenden, bie Thratischen, Germanischen und Allbrifden Gebirge fo genau nicht tenne. 'Im Allgemeis nen fagt er al): von Liapstifa bis ju ben Rarnern gieben bie Alpen, ale eine große, jufammenhangenbe Gebergefette, fo.ibaff.es :nur Gin Berg ju fenn fcheint; bann fenft fich bas Gebirge 22) und bebt fich wieder an mehreren Stellen und in mehreren Gipfeln, und es erftreden fich von jenem Sauptgebirge viele Arme, nach verschiebenen Seiten. So ift einer jenfeits bes Rhenus und bes von ihm gebilbeten Sees (Bobenfee), gegen Dften, ein mußig hobes Gebirge 23), bort find bie Quellen bes Ifter, nicht fern von ben Gueven und bem Berfonischen Bergwalbe; bere Arme ziehen nach: Myrien und bem Abriatischen Meere, bazu gehört oberhalb ber Carni, ber Apenninus 24).

²⁰⁾ Lib. II. p. 71.

²¹⁾ Lib. IV. p. 207.

⁹²⁾ Plin. III. 28: nachtem er Sabaria genaant, führt er fort: inde glandifera Pannoniae, qua mitescentia Alpium juga, per medium Illyricum a septemtrione ad meridiem versa, molli in dextra ac laeva devexitate considunt.

²³⁾ Cfr. VII. p. 290.

²⁴⁾ ἐπέρκειται δὰ τῶν Καρνῶν τὸ 'Απέννινον ὅρος, und gleich nachter wird es wieder erwähnt, ὧν ἐξι τὸ τε 'Απέννινον ὅρος τὰ ἰεχθὰν, und Tischude bemerkt, T. II. p. 13: τὸ 'Απέννινον ὅρος — ita omnes Codd. Casaub. legit τὸ ποίνηνον ὅρος. Venet. 'Απέρνηνον. Cluver conjicit in Ital. ant. I. p. 140: τὸ 'Αλπιον. — Thude hat 'Απέννινον beis behalten, Corap liesit: ποίνινον. — Wäre vielleicht 'Απέρνηνον richtig und beutete hin auf Brenner? Bu Strabo's Utert's alte Geogr. II. Ah. 2. Abth.

Tallum, Phlygabia und bie Beige bei ben Pjubellern; von denen der Duras, der Klanes und andere Bergströme zum Ister sließen. — Zu den Alpen gehött nach der Akra; in dessen Rähe die Japodes wohnen, es ist der niedrigste Theil der Alpen 25), die von Rhatia die zu den Japodes ziehen, dei diesen erhebt sich daun das Gehirge wieder und heißt Ablia, damit endet es und es beginnen dann die Islorischen Gebirge 26).

Richtiger als Polyhius sagt Strabo 27), bie Aipen bilben eine krumme Linie, der Bogen ist nach ben Sbenen der Kelten und dem Gebirge Kemmening gerichtet, die hohle Seite gegen Ligpstika und Italien. Die Mitte berfris ben 28) ist bei ben Salassern, die Enden gehen bisliquet Okta und zum Pinkel des Abriatischen Meeres, im Wesken an's Ligpstische Ufer, die Genua, wa Apennnien und Alpen zusammenstoßen. Dies lettere wiederholt unser Geoograph woch an einer andern Stelle 29), indem er seine Porgänger berichtigt: die Alpen, sagt er, sangen nicht; wie Einige wollen, dei dem Hasen des Monoecus: an,::sand dern von derselben Segend mit den Apenninen, dei Genua und Vada Sabbata 30). Bei Genua ist der Vegina der Apenninen, del Sabbata der Alpen, und keide Orte sindt 260 Stadien von einander entfernt 31).

Wie weit er ben Namen Alpen ausbehnt, exhellet aus feiner Angabe, baß fie oberhalb Maffatia find 3.2);

tal the real and a stall to

Beit war bies Gebirge ju bekannt, als bas man annehmen barf, bat er ro wolvende ogos habe foreiben tonnen und es mit bem weftlicheren Penninischen Gebirge gufammenwarf. Wir werben bet ben Alpendoltern barauf juradtommen.

²⁵⁾ Strab. IV. p. 314. p. 292. 26) Cfr. IV. p. 202.

²⁷⁾ II. p. 128 Egl. lib. V. p. 210. 28) l. l. p. 211.

²⁹⁾ Lib. IV. p. 201. 30) Bgl. Eust. ad Dion. Fer. v. 291. 31) Bgl. Strab. IV. p. 216. — Cic. Kp. famil. XL 121. Amonius

³¹⁾ Egl. Strab. IV. p. 216. — Cic. Ep. famil. XI. 13: Antonius — constitit nusquam prius, quam ad Vada pervenit, quem lecum vole tibi esse notum, jaces inter Apenninum et Alpeis, impeditissimus ad iter faclendum, une veres ep. 10: trans Apenninum itinere facto difficillimo, ad Vada pervenit etc.

³²⁾ Lib. IV. p. 202. — Aquae Sextine em guie der Atpen. Flor. III. 3. 7. Plut. Mar. c. 18. cfr. c. 24. Vienna Regt Alpino

und duß Duble nit Arani auf ihnen ihre Auellen bate ten: 333: und bie Sequana abenfalls von benfelben komme 34).

Aufer foldem Frrthume war noch Manches in ber Anficit Strabo's von biefem Gebirge falfc, und es erfchien ihm in einer anbern Lage, ale wir es, nach unfeter richtigen Renntniff, fegen. Auch er fcob noch Alles Bem nordifchen Mintel bes Ubrigtifchen Deeres gu nabe. wie aus feinen Angaben aber bie Quellen ber Fluffe betborgeht; und fenen Wintel fuchte er viel westlicher, als er wirklich ift 36). Indem er von ber Gegend ber Afpen fpricht; wo biefe fich in mehrere Arme theilen, und bie Carni ermahnt, fest er hingu 36): "ber Sfer tommet auch von biefen Bergen,'s und wo bieg fen, beftimmt er an einer anbern Stelle genauer 87): "ber Ifter hat feine Quellen in ben westlichsten Gegenben Germanien's, nabe bem Bintel bes Abriatischen Deeres, ungefahr 1000 Stabien bavon entfernt." Auf biefe Art werben alfo auch bie Quellen bes Phobamus und Rhenus weit nach Offen gezogen, und er folgt abnlichen Angaben wie Polybius 48)i

Bei ben Spatern finden wit größtentheils mit biefen übereinstimmende Ansichten, wie Meld erklatt 39): bie Alpen ziehen von der Gegend am Barus weit und breit

e in 1991 at the King

jugo. Auson. Parental, IV. 6; und Alpinae tecta Viennae. Auson. Ep. 24. 8:

³³⁾ Lib. IV. p. 192.

³⁴⁾ Rach abnlicher Ansicht heißt es bei Schol. Horat. Epod. XVI.
6: Allobroges sunt Galti, rufi et Sequanici dicti; incolentes illum tractum Alpium, qui est a Visontio in Germaniam. — Die Angaben über Dubis und Arar hat Ptolemäus gehabt, behnt aber die Alpen nicht weit genug aus, sondern sest die Quellen bieser Fluffe, mit der des Rhodanus, auf die Cottision Alben.

³⁶⁾ S. Stalien und Abriatifches Meer.

³⁶⁾ Lib. IV. p. 207. 37) Lib. VII. p. 289.

³⁸⁾ Man vergeffe nicht, wie lange es in neuer Beit bauerte, ebe man über die Donauquellen einig ward, und wie leicht ber ges waltige Inn für ben hauptstrom gehalten werden tonnte.

³⁹⁾ Lib. II. c. 4.

eist nach Norben; bann, wenn fie Sermanien berähren, faufen sie gegen Often, trennen gewaltige Boller und bring gen bis Thrakien 40).

Benaue Meffungen ber Lange und Breite bes Alvengebirges und ber Bobe einzelner Berge find ichmerlich angestellt, menigsteus, find uns teine Machrichten barüber erbalten. Biele begnügen fich, fie mit einer hohen Mauet ju vergleichen, Die Stalien im Morben gur Schusmehr Unbere erflargen fie für bas hachfte Bebirge Europa's 42), ober ju ben größten gehörig 3.). Polybius 44) find fie bober als die bochften Berge in Griechenland und Thrgeien, ber Tangetus, Lycaus, Darnaffus, Pelion, Difa, Samus, Rhodope: diefe tonne ein ruftiger Fufganger faft in einem Tage erfteigen, bei ben Alpen vermoge bieg feiner in funf Lagen 45). bo 46) nennt fie fehr boch, und die geradefte Bobe, fagt er 47), beträgt 100 Stabien bei'm Sinauffleigen, in ber Gegend ber Mebuli, die auf ber Sohe bes. Gebirges. offlich vom Busammenfluffe ber Isara und bes Rhobanus. wohnen 48), und eben fo viel ber Sinabweg nach ben Grangen Italien's. Der fubliche Ubhang, nach Stalien, ift, wie Livius 49) angiebt, furger, aber fteiler, als bie

⁴⁰⁾ Cfr. Agathem. de Geogr. lib. II. c. 4. Ptol. Geogr. lib. II.
III. Oros. I. 2. Der Anficht gewäß, baß die Alpen bis Baba Sabbata ziehen, nennt Livius, XXVIII. 46, Savo, oppidum Alpinum, in der Gegend der Ligures Ingaunf: dort fieht nachs her Mago, und Livius bezeichnet die Gegend, XXIX. 15, als angulum Alpinum. — Illyrii quoque sud Alpidus degunt. Flor. IV. 12. 6. — Spätere Anfichten f. Julian. Imp. Orat. II. p. 73.

⁴¹⁾ Cic. de prov. cons. c. 14. in Luc. Pis. c. 35. Plin. III. 4. 19. Mamertin. in Genethliac. Maxim. Aug. c. 6. Herodian. lib. VIII. c. I. Isidor. Origg. XIV. 8. Serv. ad Virg. Aen. X. 13. Alpes secundum Catonem et Livium muri vice tuebantur Italiam.

⁴²⁾ Dionys. Hal. in Scriptt. vett. nova collectio Cod. Vat. ed. ab Angelo Maio. T. II. p. 486.

⁴³⁾ Agathem. II. c. 9. 44) Ap. Strab. IV. p. 208. 209.

⁴⁵⁾ Bgl. Eust. ad Dion, Per. v. 294. 46) Lib. II. p. 128.

⁴⁷⁾ Lib. IV. p. 203. 48) L L p. 204. 49) XXI. 35.

wordene Beife. Duch Diffint 15 91/1 erfieben fich eingefne Sibfelebissqu. eineen Bohermale 50,000: Schritt. 51): chun Date Wolskitt ibie ikanneirber Aipen ju 2200 Stae bien angab, ift fcon fraber bemertt mach Coelius, bei Minius 5 m a eifereckenn fiei fich , bom Dberen Meere gum Aintien; eine Lange vom dettes contena millia passuum. enach Limmenes A XII. m.; p. wenigerasp Dies Breite giebt Edruelius Rinds und 100 Millien an. Titus Livius reche net 300G StabiengbilPlinius:ifagt aber: ',,baibe fprachen ver werfcitebenen Gellen ; benir an manchen Orten mare biel Gellene aber Iboi Mitten breit, for at B., mo fie Swemafic von Bealten trenftten, an anbern nicht über 70, und noch am sanderen mannife ifehrifchmet 53). an: h Dbel Gipfel unbisbieingunachfteibarnni. febgenbe Region Magang batiming unb fahl fa), meif bort ber Schnee im Montheur umbi Bittite liegemublefet 55); nibie Ditte ber Berge aberg auf wiben Whachungen, hat Bufch und Walb und iff bewohnbar. 9 3in illimgen war bas Gebirge als tult berrufen 198 ok, .. ale find Mebel gehüllt und von Sturmentrumfallftonff, sildite ben Gipfeln aber bie Bolten eniegotragendi 574 , wher , Ewie Lipius (agt : 58), ben Siminst berührenbi 59). Midr Diobotus 60) heißt eine Spige is ibnen, mit fit if. 201 700

rid same of the first below the construction of the construction o

^[*51] Quosdam Alpium partitan lengo tractu nec breviore L mil-

Poster der V public popularing lefen will.

⁵²⁾ III. c. 23.

³⁶³⁾⁻Pigch bennugthel... Aill. p. 186, beträgt ber Weg burch bie Hipen 1259 Ctabien. — Praetoria Augusta am Auße ber Alben.

Plin III, 6. 11. 11. 3. 154) Polyb. III. 56. II. c. 15.

ogs Philipp, Epigr, I,KVIII, β Anthol, III, p. 214; (Kelrov νιφοβίητες αεί κουρώδεες "Alπεις.

^{56.)} Liv. XXI. 31. 56) Sil. Ital. Pun. III. 479.

⁵⁷⁾ Herodian. VIII. c. 1. 1 58) V. c. 34.

⁵⁹⁾ Bgl. Sil. Ital. IV. 2. Ovid. Met. II. 226, und besonders III. 478 etc. Aeriae Alpes. Virg. G. III. 474. Florus II. 6.

⁶⁰⁾ Diod. Sic. T. II. ed. Wessel. p. 640. Fragm. ap. East. ad Od. I. p. 1190. — Baffelbe hat auch Tzetz. Exeg. in Iliad. p. 10. ed. Herm., ohne ben Diepuzzi ju menaan.

ber Alpen, welche bie bochet: fchien, Oopwa pitzus bei ben Eingebornen 6 the Dem Manberer, ber mit Gefahr an: ben Abgrunden: und Breilens hingog, drobtell auch bie berabfturzenden Lawineni Berberben 62). And will

Wie man sich im Allgemeinen: die Alsen, bachte, zeige folgende Schilberung, die mis angiebt, was Danmibal's an Beschwerden: gewähnte Krieger, am Fuße, des Weditges anstaunten 63).: die Höhe der Berge, den Schneen der fast den Himmel erreichte, die unsteunblichen, auf Felsen lies genden Wohnungen, großest und Keines Vield; von der Kälte entstellt, die Menschen mit witherabhängenbeite Paar und Bart, Lebendes und Lebliges Alles vor Frost-istarrend, alles Uebrige schlimmer zu sehnen, alles nerfagen.

.. Anbere Gebirge find mur auf teiner Seite bemachfen, mo Quellen und Fluffe fich, finden, ben: Alpen aben entfiromt eine Menge won Bluffen, und fie find auf allen Seiten mit Busch und Bald bedleiber 39%). So melbet Winist, es bauerte aber lange, ehermidt the Geen und Gtoffice bant genau tennen lernte, und andriffied jum Theile unvolltum mene Dachrichten echalten. :: Der Mhobantist wirderume: um erften genannt von ben gibfeit:Fluffen, Die hier autspeingen, fpater ber Rhenus-doleffentifd Druentid : Afarn und felbst Dubis und Arar follten ihnen, wie fruher ichon bemeret warb, entstromen. Auf bem norblichften Arme bat Bom füblichen Abhange fommen ber Ifter feine Quellen. ber Pabus, ber ben Dunias aufilinmit 186), 'Ver Bicinus, Abdua. Auf bem bitlichene Theile ves Gebirass ifind ber Ifaros und Atefinus 66), bet Sarus Er, Dravus; Co= lapis und Moarus.

Polyblus (8) fagte, in ben Afpen find mehrere Seen, aber brei große, ber Benacus, Berbanus und Latins 69), bie norblicheren scheint er nicht zu kennen. Spatere fuhren noch verschiedene an, fo ben Genfersee, ben ber Rho-

69) In radicibus Alpium. Plint INCONT

ំ**ំខ្លួន**នស់ស្គាល់ និង ខ្លួនធ្វើគឺក្រសួ

⁶¹⁾ Egl. Simler. Comment. de Alp. p. 87. 96.

⁶²⁾ Strab. IV. p. 204.

⁽³⁾ Liv. XXI. c. 32.

⁶⁴⁾ Plin. XXXI. 26.

⁶⁵⁾ Strah, IV. p. 208.

⁶⁶⁾ Strab. IV. p. 207.

⁶⁷⁾ Strab, YII, Rt 314. . . . (1 (c)

⁶⁸⁾ Ap. Strab. IV. p. 208.

ant trie. number to fur and.

¹ pringo. Tuffe le has ...

banus blibet: 7.0). Strobe fpriche (7.1), inden er bon ben bichfien Sohen bes Gebinges handelt, von einem großen Gee in der Rahe der Quellen des Durins und Ormentius. Auch der große See, den der Rhenus bilbet, wird erwähnt: 7.2), so wie ein anderer, im öflichen Thelle des Gebirges, dem ber Fjares und Atessaus entströmen, von denen jener in's Abriatische Meer, dieser in den Ister plete.

Das Gebiege war, mach ben Angaben ber Alten, sehr bewohnt ? 3): auf bem Theile, ber an's Mittelmeer stoff, leben Lignes, weiter norblich find es Keitische Bollerschafsten, Galaten * 4). Rach Livius * 75) wohnen, norblich von ben Lunninischen Alprn, halbgermanische Stamme, an ben

Strafen, die bort nach Gallien führen.

Bas biese Leute-anbetrifft, so sagt Strabo 76): in bem gangen Sebiratzuge ber Alpen giebt es viele buges lige Gegenden, mit gutem Boben, bie orbentlich bestellt merben tonnen, und gut bewohnte Thaler. Der größte Theil aber, und besonders die Gipfel find traurig und ohne Erzeugniffe, wegen ber Ralte und bes ichiechten Bobens. Die Bewohner biefer Gegenden 77), weil ihnen Lebensmittel und andere Sachen mangelten. ichonten bie in ben Ebenen, um von ihnen mas fie beburften ju er-, Balten, es gegen Barg, Ded, Fadeln, Dache, Sonig und Rafe, woran fle Ueberfluß batten, eintauschenb. unternahmen fonft oft Raubzuge in die benachbarten Lanber, aber brefundbreißig Jahre vorher, ehe Strabo ichrieb, wurden fie vom Tiberius und feinem Bruber Drufus begwungen, - II a. Chr. - und gablten feitbem orbentlich ihren Tribut. Der Acerbau ward allgemeiner, und man . baute eine eigene Baizenart 78).

⁷⁰⁾ Caes. B. G. I. 1. 71) Lib. IV. 203.

⁷²⁾ Plin. IX. 29: inter Alpes quoque lacus Rhaetiae Brigantinus.

⁷³⁾ Polyb. III. 48. Livius XXI. 29. Plin. III. 7.

⁷⁴⁾ Polyb. II. 15. 21. III. 34. Strab. II. p. 128.

⁷⁵⁾ XXI, 38. 76) Lib. IV. p. 206. 207.

⁷⁷⁾ Als bort gewöhnliche Krantheit werden Kröpfe erwähnt. Juvenal. Sat XIII. 162. Vitruv. VIII 3.

⁷⁸⁾ Plin. XVIII. 22. Ueber andere Gewächfe fiebe Plin. XXI. 60, XXV. 30 etc. Dioscor. I. 7 etc.

Mis Producte bes Afrengebirges werben und i außer ben eben erwähnten, genannt ".")! wilde Pferde und Stied re, bann, nach Polybius, ein eigenthämliches Thiet, aw Gestalt einem Hirsch ahnlich, bis auf ben Raden und bas Haar, was bem bes Ebers gleicht, unter bem Kinn hat es einen legelartigen Knochen, eine Spanne lang, au ber Spise mit Haaren bewachsen, so bid als ber Schwanz eines Füllen 80). Erwähnt werden Gemsen *1), weiße Hasen 82), Schneehühner 83) und andere Rigelartin 84). Berschiedene Kisch aus den Seen bes Sebirges waren bes rühmt 85), so wie die Schneden von den Seealpen 85).

Polybius erzählte **), daß zu feiner Beit bei ben Merisichen Aauriscern, hauptsächlich bei Aquiscia, eine so reiche Goldmine gefunden worden, daß, wenn man nut zwei Fuß tief die Erde fortgeschafft hatte, sogleich das Gold zu graben gewesen sen, und daß midn es gewöhntich nicht tiefer als funfzehn Fuß gesucht habe; theils war ies gediegen, theils mit fremdartigen Theilen vermischt, doch nicht sehr. Bu Strado's Beit gehörten alle Goldbergivette ben Romern. Die Flusse auf den Alpen führen auch Gold; wie in Iberien, nur nicht so viel **).

Die Alten kannten auch die Ernstalle ber Alpen (3), Erwähnen wollen wir noch, bag auch von Erbbebeit in biefem Gebirge gesprochen wird 30, und 763 a. u. c. stürzten die Gipfel ber Alpen gegen einander und bret Feuersaulen stiegen auf 31). Diodorus 32 erzählt: die

83) Plin. X, **68.**

⁷⁹⁾ Strab. IV p. 208.

⁸⁰⁾ Es ift Cervus alces, ber fich nicht mehr in ben Alben findet.
S. Polyb. ed. Schweigh. T. VIII. P. I. p. 199. Neuv. Dick.
d'Hist. nat. T. VII. p. 462.

⁸¹⁾ Plin. VIII. 79. 82) Id. VIII. 81.

⁸⁴⁾ Plin. X. 29. 68. 85) Plin. IX. 29.

⁸⁶⁾ Plin. VIII. 69. Dioscorid. II. c. to.

⁸⁷⁾ Ap. Strab. IV. p. 208. 88) cf. Diod. S. V. 36-38.

⁸⁹⁾ Plin. XXXVII. 9. 10. 90) Lucan. Phars. I. 553.

⁹¹⁾ Dio Cass. LVI. 24. Seneca n. qu. II. 26.

⁹²⁾ Episcop. Tarsens. κατὰ ἐιμαρμένης. Ap. Phot. ed. Becker. Τ. I. p. 212, 6, 10.

gelfine Betge für Stellen, Baltien and Lyffen find bei nicht wenigen anderer Bolfern, würfen fietebauernbes Renet

aus, fo bag man es bei Racht weit febe.

Rach Muguft, als, wie wir vorher gefehen haben, bie Alpenvoller bezwungen und Strafen gebahnt maren, erhielt allmalig bas große Gebirge, nach ben verschiedenen Theilen, um es genauer ju bezeichnen, verschiedene Da-men. - Bon Beffen nach Dften werben uns bei Spateren gendant: Alpes maritimae, Cottiae, Grajae, Penninae ober Poeninae, Raetiae ober Tridentinae, Carniae, Juliae ober Pannoniae. Plinius 93) nennt noch Centronicae und Dalmaticae 94).

Alpes maritimae werden von Mehreren erwahnt 95] fle wurden von Ligurifden Bolferfchaften bewohnt 96), weghalb fie auch bie Ulpen in Ligurien beigen 97). Bergleicht man die bei ihnen genannten Stadte ?8), find es bie Gebirge von Genua jum Barus und norblich bis ju ben Pabusquellen. Gie fliegen bort an die Cottifchen Mipen.

Ein Berg biefer Rette bieg Cema 997, auf tom finb

bie Quellen bes Barus. — Jest la Caillole.

Richt weit entfernt ift ber Vesulus 100), nach Plis nius & aineunbet bochften: Weiger Ber Albenta) pudnifeinem Fufe entfreinge, im Gebiet Der Bagienni, been Pablis 2) -- Befutud fette Monte Bifog. - 6 Date berid Serie

- Len den bestimm und Eridenus : Pasies i bie anf ben Durch nicht weit war inanber, erfferig in i fener fledmt, burch b
- . 33) AL. 42, 92-300 1 (* 11.11.) 1943. Cfn/Tale. Beut. Segmy Minter &
- . 66) Phin. White How XIVI & 1 Table Whi MYO HE Historic &. III. 2. Flav. Vopisc. Aerel. c. 47. Proculus. c. 6. A. puplerpas, Zosim. lib. VI. c. 2. at Almeis at magadalacotiot. Case, lib, LIV, c. 24. αι Α. αι παράλιοι. Ptol. Geogr. III. c. 1. Agathem. Geogr. II. c. 4.

 - 98) Tacit. Hist. II. 13. Itin. p. 2800296. Klay. Vogiacio Pro . 7. Ptol. G. III. c. s. Itin. kiston ipieto. I was A mank to

mill filers

- 99) Plin. III. 5. Ginige Codd. haben Acema.
- 100) Pinifer Vesulus. Virg. Aen. X. 708c1 on a on a graduation of the
 - 1) Celsissimum in cacumen Alpium eleti Vesuli III. 20. cf. Solin. c. 8. Mart. Cap. lib. VI. de Italia, og og de de de de
 - 2) Mala II. 4. Plini. 1. 19279 Biantria die Borfellungen Gud

(1) (1) 1 (Bostim febré: potessi humesis imbitissitibils celhem \$\$}), 2330

Ce find bie Alpen am fleinen Bernfart, vom Mont

Einen Theil biefer Gebiegemaffe nennt Biefich. 1.2) wenn man Plining, 29), pergleicht, i Crempais jugum 21) und Plining felbft 22) begeichnet biefe Segent mach ben Bewohnern, ba er Centronicae alpes fatiff) 60% 11.00 mi habpen:Peinninae: 47) pro Une ifficipeffettelobarther ift bei Livius :25), indette : er vant Supe Baunibate innd bieri abweichenden Meinungen in Dinficht feines "Uebenganges über die Alpen spricht, seht er hinugg vulgo credere Peatque inde nomen et jugo Alpium inditum, transgressumi, "115 Coeffus . per Cremonis juguni dicit trunsisse. ""qui ambo"saltas Buin non in Thurinos. sed per Salassos montants lat Libuos Galles del duxissent. Nec verisimile est, ea tum ad Galliani pathise Linera; ûtinde grâuse ad Peninum Arunt, obsepta gentibus semigermenik fuisent. menued Heist sule (+ montibus - his (si queme forte id mayer) ab transity Poenorum allo Yangri, incolas jugi ejus noruga nomen inditum; sediab eo, guem im summo genbe Chilbertite.

¹⁸⁾ Bergt, die Schitbettunge Ettelbalthoeten Athenperent bei Claudian: Bell, Getis. W. 300 George de georgen denberen Claudian: Boll, Getis. W. 300 Beografia sie torieit erbei 1 401

ar) Bergli [Mufer Ital antiq. P.P. p. 342. Worblide bom Blefs nen Bernhard erhebt fic ber Berg le Cramont, an bem eine Menge ber bur Doro Ballen ftomenben Gemaffer entfpringen,

²²⁾ XI. 97-442.
23) Plin. III. 21. Augusta Praetoria juxta geminas Alpium forces, Grajas atque Peninas.

Con Control of the Co

²⁴⁾ Tac. hist. I. 87. IV. 68 I. Ar. Itin. Ant. p. 350. Poeninae.

^{...}il Moselvon, Zosim. q VIzsumuVallis Posnada, Intenipt. ap.

Bergl. Rezgonico/ling Phint To.II. p. 500, anigte sute

¹⁷⁾ Salyr. c. :24. E. di. D. cie. v. 148. . 36. V .lgt .86 LXX (32

sacretum, vertice Peninum montani appglant, Bergleicht man biese Angaben mit Strabo. 26), Tacitus 27), Plintus 28) und mit ben Inschriften, die man unter ben Ruinen bes Jupitertempels auf dem großen Vernhard gestunden 39), so wie mit der Angabe des Ammianus 30) über die Quellen des Rhenus, so sieht man, daß der Name Alpes Penninae den großen Vernhard und die Alspentette dis zum St. Gotthard bezeichnete 31).

δ 'Aδούλας *2), nicht fern von den Quellen Bes Mhodanus, und an ihm entspringen der Rhenus und Abduas. — Die Berge vom St. Gotthard bis zur Ortlesspies:

Alpes Rhaeticae beift bei Tacitus 33) ber Theil ber Alpen, wo ber Rhenus entspringt, auf einem unzur ganglichen und fteilen Berge; so wie Plinius Alpes Tridentinae biejenigen nennt 34), von welchen bet Athesis berabstromt. Auch bei Anderen 35) wird derselbe Gebirgs; jug durch bieje Namen bezeichnet.

²⁶⁾ Lib. IV. p. 205. 207. 208. 27) Hist. I. 70. 28) III 21.

²⁹⁾ Hessel praef, ad Thes. Inscr. f. 9. 'v. Daller Helvet^f, unter ben Römern, Ab. I. S. 514. Sob. v. Müller Schweizergesch. Ab. I. S. 39.

³⁰⁾ Am. Marc. XV. c. 10.

³¹⁾ Eine feltsame Bermechselung sindet sich bei Späteren. Servius ad Virg. Aen. X. 13. Alpes immittet apertas — Has ante exustas aceto infuso Hannibal rupik et inde loca ipsa quae rupit Apenninae Alpes vocantur. Quamvis legatur a Pennino deo, qui ibi colitur, Alpes ipsas vocari. Cf. Isidor. Orig. XIV. 8.

³²⁾ Strab. lib. IV. p. 192. cf. p. 204 lib. V. p. 213. Ptol. Geogr. II. 9. — Codd. v. Strabo lesen and 'Adavállas, Andovella.

³³⁾ Germ. c. I. pergl. Hist. I. 70. III. 8.

³⁴⁾ Lib. III. c. 20. cf. Florus III. 3.

³⁵⁾ Horat. Od. IV. 4. 17. Die Case. LIV. c. 22. — noos rais Alnest rais Torderrinats. — rà Torderrina ögn. — Claudian. B. Goth. 319.

Noticae Alpes, della ben ben vorheigenaffiten 39. Borher ist ichon aus Strabo eine Schilberung bet bisiter fortziehenden Gebirge mitgetheilt 37), die et bis zu den Anvischen Bergen fortlausen tätt. Aeber diese einzelnen Zweige dieser offlichen Alpen werden wir det ben verschiedenen Landern, die sie durchziehen, noch ausführzlicher handeln. Bet Späteten finden wir für diese Gebirgszuge die Namen: Alpes Carnicae, Alpes Juliae und Venetas.

Alpes Carnicae enthietten nech Plinius 34), bie Miellen bes Saus, Die Alpes Juliae follen non Zuslius Casar den Namen erhalten haben, der hier, nach Russus Festus 39) Straßen bahnen ließ. Erwähnt werden sie besonders bei Späteten 40) und Ammianus benierkt 41) sie hutten auch Alpes Venetae geheißen.

Der oftliche Theil ber Alpen wird auch Alpes Pannonicae bei Tacitus *2) genannt, und Plinius *3) spricht von den Alpen die in Pannonien fortziehen, weniger boch als vorher, und mitten burch Illnitum von Norden nach Suden laufen; so wie auch von ihm Alpes Dalmaticae erwähnt werden *4).

Daß es ben alten Geographen schwerlich gelingen mochte, wenn fle eine Charte entwerfen wollten, bie Alspenkette eichtig barzuftellen, ergiebt fich balb, wenn man bas hier Mitgetheilte in biefer hinsicht erwägt, noch mehr, wenn man bie Angaben über ben Ursprung und Lauf ber Fluffe, über bie Geen, Bolterschaften und Stabte persgleicht und barnach zu zeichnen versucht. Durch Nachrich-

³⁶⁾ Florus III. 3. tertia Tigurinorum manus, quae quasi subsidio Noricos insederat Alpium tumulos. Het Plinius, III. 25, ift Noricis webl nicht mit Alpibus zu verbinden. — Jornandes.

³⁷⁾ Stebe S. 97-99.

28) III. 36.

39) Brev. c. 2. 3.

40) Tacit. hist. III. 8. Mamertin. Genethliac. Maximiani Aug.
c. Amm. Marc. XXI. 9. XXXI. 16. Island Almeig. Sozom.
hist. eccles. VII. 22. Niceph. Callist. XII. 39.

Rame bet Liv. V. 34. verlorieben if histogen die Ruslegen.

⁴²⁾ XXXI. 16. 42) Hist. Pl. 98. III. 1.

⁴³⁾ Hist. nat. lib. III. c. 28. 44) Lib. XI. c. 97-

ten sind den Bi Strake Ads: finden in Mere des Pabulquets ben und den Duvies, was er die beiden Dotior mit kindmider verwechselt, und durch ähnliche verschiet, welcht Peolemans in Munchem von dem ab, was Undere über die Ulpen angeben. Er läßt die Advers verpackor vom Mittelmren die zum 44° nördl. Bri gehen, daran stoßen hie A: Tpacker, die einen Bogor dilben die nördlich vom See Benacus und Commun, bewohnt von Centrones, Calmiges und Segustanern: ohngesich in der Mitte vieses Bogens springen nach Italien die Corrischen Alpen vor; auf Ihnen: trom, die Beponster: Destilch von den Grafischen Alpen sind die Poenischen Alpen ind die Bedicken Alpen ind die Poenischen Alpen ind die Bedicker von raxes Norvais nach ry *Oppa 45).

Strafen burch bie Alpan.

Sebahnte Straßen finden wir erst spat ermannt T), obgleich die Alpen in früheren Beiten von kleineren und größeren Schaaren überstiegen wurden, und zwischen ben Gallischen Stammen diesseits und jenseits bes Gebirges Berbindungen unterhalten murben 2). Wahrscheinlichfolgte man den Flußthälern, zog in ihnen die zum Kamm bes Gebirges, und ging auf der anderen Seite wieder ein nem Flusse nach. Die ersten Passe, burch welche Gallier nach Italien vordtangen; waren, nach unseren Nachrichten, im westlichen Theil des Gebirges; nach und nach mochten auch die östlicheren durchwandert werden, und im Jahr 180 v. Chr. brachen Gallier, wie Livius sie

⁴⁵⁾ Ptol. Geogr.-II. c. 10. 128 III. 1.

n Uedergangen wird dier, mas von einer Strafe erzählt wird, bie Gertules aber die Alpen gebahnt daben foll, — Aristot. Diod. Sig. IV. 19. Plin. III 21. 24. Corn. Nep. vit. Han. c. 3. Amm. Marc. XV. 10. Justin. XXIV. 4. — Die Sage mag, jum Theil auf Dandelsverbindungen zu beziehen fenn, daß sie nicht der früheren Beit angehöre; geht aus den Besmertungen Abet das allmalige Bekanntwerden mit diefen Gesgenden bervor.

²⁾ Polyb. III. c. 47, 48. Liv. XXI. c. 20 etc.

nennt: 4), burch einen Das nörblich von Aquifeja bervon und wurden von ben Romern genothigt, auf bemselben Wege jurudgufehren.

Polybius, ber über die Alpen so genaue Nachforssschungen, als ihm möglich war, angestellt hatte, kannte nur pier Passe. den durch die Lignes, dem Tyrrhenischen Meere am nächsten, nördlicher den durch die Tautiner, durch melchen Hannibal zogi den durch die Salassee, und den, vierten durch die Rhaeti 5); alle vier, sagt::er, sind steil und abschussig

Den Momern scheint es vonbehälten gewesen.zu! sein, verhentliche Wege zu hahnen, und seit; der Zeit, daßi fle ansingen; das jenseitige Gustien zu bewältigen, magen se auch darauf bedacht gewesen sen, die Berbindung zu ersteichtern und zu sichern. Wie viele solcher Straßen waren und wann sie angelegt worden, läst sich nicht mit Sicherheit nachweisen. Tacitus erwähnt mehre 1; als die gebrändnichsten die über die Gottischen und Peninischen Alpen ?).

Alpen ?) über die Grafischen und über die Seealpen ?).

Barro gabite, nach Servius ?), fünf Wege über die Alpen auf: una quae est juxta mare per Liguros; altera qua Hannibal transiit; tertia qua Pompejus ad Hispaniense bellum profectus est, quarta qua Hasdrubal de Gallia in Italiam venit, quinta quae quondam a Graecis possessa est, quae exinde Alpes Graeciae appellantur. Versuchen wir diese Wege aufs zusinden, so ist der durch die Ligures wohl berselbe mit dem, welchen Polybius, als durch das Land der Ligyes

³⁾ Liv. XXXIX. c. 54. (4) Ap. Strab. lib. IV. p. 209.

⁵⁾ Joh. v. Mäller Schriften XII. Ab. S. 187, nach Ulpfies von Salis: "in der ganzen Alpenmauer ift nur Eine, wahrscheine lich durch ein Erdbeden geöffnete Schlucht, wadurch man aus Teutschland fast ebenen Fußes nach Stalten kommen kann; ber Innstrum windet sich durch dieselbe und ließe sich wohl mit der Abda verbinden."

⁶⁾ Hist, I. 8 66. 67. 87. III. 56. IV. 70.

⁷⁾ An. I. 59. 61. Hist. I. 87.

⁸⁾ Hist. II. 12, IV. 68. vgl. Zasimus hist, lib. VI. c. 2. — Reber die Bergweigung dieser Wege vergleiche Tacit. Hist. II. 66.

⁹⁾ Ad. Virg. Aen. X, 13, 20, 12, 11, 11, 11

fihrend, erwähnt To), er war nicht weit von ber « Rufte XX).

Das Hannibal über ben Cenis ging, werben wir in einem Anhange barthun. Casar, indem er mit suns Leagionen aus Oberitalien schnell nach der Römischen Propinz will, sich den Helvetiern entgegenzustellen, eilt aus Itaslien 12), qua proximum iter in ulteribrem Galliam per Alpes erat, und kommt von Ocesum (quod est citerioris provinciae extremum), am siebenten Lage in die Gränzen der Vocontier 13). Er ging wohl über den Genevre.

Wo aber führte Pompejus fein Seer über bie Alpen? Cluver 14) meint, er habe benfelben Weg genommen, wie Cafar. Nachrichten über biefen Bug findet man menige, er felbst fcrieb an ben Genat 15): per eas (Alpes) iter aliud atque Hannibal, nobis opportunius, patefeci, und Appianus 16) berichtet: "Pompejus ging auf einem anderen Wege über bie Alpen als Sannis bal, in ber Gegend ber Quellen bes Rhobanus und Eris banus, die auf den Alpen, nicht weit von einander, ihre Quellen haben." Ein Blid auf bie Charte, zeigt, wie Appianus hier gewaltig irrt, was auch fonft nicht felten bei ihm ift, und anzunehmen, wie Ginige versuch= ten, die Strafe muffe wohl in ber Mitte beiber Quellen gemefen fenn, ift tein Grund vorhanden. man ben Ptolemaus 17), fo ergfebt fich, bag, wie man fruher bes Rhobanus Quellen ju weit nach Dften fuchte, fle um biefe Beit zu fehr nach Abend gefegt murben, und man über ihre Lage unficher mar: hingegen bie Quellen bes Pabus fannte man beffer, wie ber ermahnte Geos graph zeigt, und bemnach mare ber Weg wohl in ber Ge-

¹⁰⁾ Siebe oben.

¹¹⁾ Cfr. Strab. IV. p. 203. Bergleiche die Charte über bie Ruftenftraße nach ben Stinerarien.

¹²⁾ B. Gall. lib. I. c. 10.

¹³⁾ Bgl. Strab. IV. p. 178.

¹⁴⁾ Ital. ant. I. p. 376.

¹⁵⁾ Sallust. fragm. ap. Corte, p. 964.

¹⁶⁾ B. civ. lib. I. c. 109. 17) Geogr. lib. II. c. 10.

gend bes Biso zu suchen. Bielleicht war bamqie bie Strafe gebahnt, von welcher Durandi spricht 18): sie führt aus dem Thale der Stura, über den Golle del Argentiera, wo man noch Spuren einer Römerstraße findet; von einer beschädigten Inschrift, die oben auf dem Passe, bei der Capelle Maria Magdalena angetroffen wird, nahe bei dem See, aus welchem auf der einen Seite die Stura, auf der anderen die Ubape strömt, kann man noch die Worte lesen: ... us alpium maritimarum, viam hanc vetustate collapsam resiciendum 19).

Als vierte Straße nennt Varro biejenige, auf welcher Hasbrubal aus Gallien nach Italien kam; es ist aber bie Frage, ob Servius ben Varro richtig benust hat, ba nach ben Anderen, Livius 20), Silius Italicus 21); Eutropius 22), Asdrubal benselben Weg einschlug, den auch Hannibal genommen, über die Cottischen Alpen 23). Ammianus Marcellinus 24) bemerkt über diese Gegend: et licet haec, quam diximus, via media sit, et compendiaria, magisque celebris; tamen etiam aliae multo antea temporibus sunt constructae diversis 25).

Die funfte Strafe fuhrte über die Alpen am kleinen Bernhard, nach Barro.

In ber norblicheren Alpenkette werben ebenfalls verschiebene Paffe und Straßen erwähnt. Strabo 26) bes merkt im Allgemeinen: "am Fuße ber Alpen wohnen die Rhati und Benones, westlich die Lepontii, Stoni und andere kleine Bolker in Menge, die früher Italien als

¹³⁾ Delle antiche città di Pedona, Caburro etc. Diss. 8. p. 70 cte.

¹⁹⁾ Sander — ber heerestug hannibal's fiber bie Alpen. S. 14. — meint, Pompejus fep über ben Genevre gegangen.

²⁰⁾ Lib. XXVII, c. 39.

²¹⁾ Lib. XV. v. 606.

²²⁾ Lib. III. c. 10.

²³⁾ Das Itinerarium, p. 555, bat eine Strafe burd biefe Alpen.

²⁴⁾ XV. 10.

²⁵⁾ Ueber Refte von Römerstraßen in der Gegend des Cenis, vgl. Durandi delle antiche città di Pedona etc. p. 137.

²⁶⁾ Lib. IV. p. 204. .

Raubhorben beimfuchten, nun find fie eneweber ausgerottet, ober gur Rube gebracht. Chemals führten burch ibr Land nur wenige und befchwerliche Strafen, jest viele, ficher und bequem. Augustus mar es, ber bie Rauber vertilgte und bie Strafen babnte, fo weit bie Kelfen zu bemaltigen maren, die an einigen Stellen über ben Beg bet bangen, an anderen fo abichuffig find, bag, wer nur etwas von ber Strafe abweicht, in ungeheure Abgrunde fturgt. Der Weg ift auch oft fo fcmal, bag Leute und Laft= thiere, die nicht baran gewohnt find, ber Schwindel überfallt, bie bort aufgewachfenen tragen ficher bie Laften. Andere Gefahr brobet burch Gismaffen, die ploglich von boberen Orten berabfturgen, benn viele Schichten, bie allmalig aufeinander gefroren, liegen übereinander und folche lofen fich oft ab."

Unter biefen Strafen ift bie, von welcher Cafar fpricht 27), burch bie Nantuates, Beragri, Sebuni, bie von ben Grangen ber Allobrogen und bem See Lemanus und bem Rhobanus bis zu ben Spiten ber Alpen wohnen. (Am großen Bernhard). Die Strafe mar geführlich und bie Raufleute mußten große Bolle geben. Strabo handelt von berfelben Strafe 28) und fagt, fie fubre, burch bie Salaffer, jum Berge Poeninus, ungangbar fur Laftthiere; eine andere, bie einen Ummeg nehme, gebe burch bie Centronen. Spater bemeret er 29): "von ben Strafen aus Dberitalien nach Gallien fuhrt bie burch bas Land ber Salaffer nach Lugdunum. Sie theilt fich, bie eine ift langer und fann befahren werben, burch bie Centroneh; bie andere ift fteil und ichmal, über ben Poeninus. ben Poeninischen Alpen geht noch ein anderer Beg ab, fo bag, wenn man über ben Rhobanus geht, ober über ben Lemanischen See, nach ben Chenen ber Belvetier, von bort eine Strafe über ben Jura führt ju ben Sequanern und Lingonen; bafelbft find auch Stragen angelegt, nach bem Rhenus hin und jum Ofeanos 30).

²⁷⁾ Bell. Gall. lib. III. c, I.

²⁸⁾ Lib. IV. p. 205.

²⁰⁾ Lib. IV. p. 20%

³⁰⁾ Das Itin, Anton. erwähnt von biefen Straßen: 1) a Roma per Tusciam et Alpes maritimas Arelatum usque, p. 289. —

Erwähnt werben bann noch, eine Strase nördlich vom See Larius 31), burch bas Thal ber Etsch 32), von Aquisleja nach Naupactus 33), und von Tergeste zu ben Carni 34); über biese wird bei Italien bas Nähere angegeben werden. Auch von ihnen gilt, was Herobianus von ben Wegen burch bas Alpengebirge sagt 35), daß sie schmal und mit Wühe burch Menschenhande angelegt waren.

Jura. — Nordlich vom Lemanischen See, die Helvetier und Sequaner trennend, ist das hohe Gebirge Jura *6), 'Iopas 37) auch 'Iovadoros 38), dei Ptolemaus 39) 'Iovadoros 8pos 40). Mit dem Gebirge Gebenna trennt e8 41) das nordliche Gallien vom Narbonensischen.

²⁾ p. 339: a Mediolano Arelate per Alpes Cottias, but Taurinis, Fines, Segusio, Brigantium, Eburodunum, Cabellio; und p. 356: a Mediolano per Alpes Cottias Vienna; liber Taurinis, Segusio, Eburodunum, Vapincum, Dea Vocontiorum, Valentia. — 3) p. 344: Iter a Mediolano per Alpes Grajas Vienna, but Vercellae, Augusta Praetoria, Darantasia, Lemincum; und p. 346: a Mediol. per Alpes Grajas Argentorato, but Augusta Praetoria, Darantasia, Lacu Lausonia, Visontio. — p. 350; a Mediol. per Alpes Penninas Moguntiacum, but Aug. Praet., Summo Penino, Aventicum. — 6. b. Charte.

³¹⁾ Ueber ben Splugen. — Claudian. de bello Getico, v. 321 etc.; aber bie Sowierigkeiten bes Weges fiebe 1. 1. v. 340 etc.

³²⁾ Siebe Beiträge pur Geschichte, Statiftit u. f. w. von Lirol und Borarlberg, 1. Theil.

³³⁾ Strab IV, p. 207. VII, p. 314. 482.

³⁴⁾ Strab. VII, p. 314.

³⁵⁾ Lib. VIII. c. 2.

³⁶⁾ Caesar. B. G. I, 2. 6. 8. Plin. XVI. 76.

³⁷⁾ Strab. lib. IV. p. 208.

³⁸⁾ Id. lib. IV. p. 193.

³⁹⁾ Geogr. lib. II. c. 9.

⁴⁰⁾ Voss. ad. Mela II. 5. ift für bie Form Jure, und meint, man fage Jurem, nicht Juram, aber bie Mss. haben Jura, und bie Sriechen fagen lögus, baber Jura, mie Βάρκας, Barca fiebe Oudendorp, ad Caes. B. G. I. 2. Oud. ad Frontin. III. 10, 0.

⁴¹⁾ Plin. III. 5. cf. IV. 31.

Der Pas im Jura, Pierre pertuis, nicht welt von Bruntrut, ift von ben Romern bequemer gemacht 42).

Jara und Vogesus lieferten treffliches Holz 45). Deftlich vom Jura ist Mons Vocetius 44), ber Bozz berg und die babei liegenden Berge (bei Aarau), er war mit Waldungen bebedt 45).

Vosegus. — Gegen Norben vom Jura ift Mons Vosegus, — Wogesen — bei ben Lingonen 46); Lucan 47) fagt:

Deservere cavo tentoria fixa Lemanno.

Castraque, quae Vogesi curvam super ardua rupem.

Pugnaces pictis cohibebant Lingonas armis 48).

Man rechnete bazu bie eigentlichen Nogesen und die Gebirge im Sudwesten bis zum Cote d'or 49),

Arduenna silva. — Im nordöstlichen Gallien wird erwähnt Arduenna silva 50), die Lacitus 51) einen Berg-wald nennt. — Arbennen. — Nach Casar ist er der größte Wald in Gallien, und erstreckte sich, vom Rhenus und ben Gränzen der Lrevirer, dis zu den Nerviern und Re-

⁴²⁾ Inser. ap. Gruter. 151, 1. Schoepfiln. Alsat. illustr. T. I. p. 578. Orell. Inser. lat. sel. T. I. p. 124. — In ber Gegenb hief ein Berg Mons Durvus, jeht Durvau, fiehe d'Anv. Not. p. 283-

⁴³⁾ Plin. XVL 76.

⁴⁴⁾ Tacit. Hist. I. 69.

⁴⁵⁾ Bergi. Cluver. Germ. ant. II. 4.

⁴⁶⁾ Caes, B. G. IV, 10. Plin. XVI. 76. 47) L. 397.

⁴⁸⁾ Die meisten Codd. bet Caes. l. l. haben Vosegus, cf. Interpp. ad Lucan. l. l. Gudium ad Inscr. Gruter p. 94. n. 10. Vosego Maximinus. — Schoepflin, Alsat. illustr. T. I. p. 79. p. 486. Orell, Inscr. lat. sel. T. I. p. 360. Tab. Peut. Silva Vosagus, eben so Venant. Fortunat. VII. carm. 4. Ardenna an Vosagus. — Gregor. Tur. lib. K. c. 10. sagt: per Vosacum silvam und dieselbe Form sindet sich bet dem Metaphras sten Casas. 75 Bossius.

⁴⁹⁾ Siebe Lingones.

⁵⁰⁾ Caes. B. G. VI. 3. VI. 29. ²Αφδουέννα Ελη. Strab. IV. p. 104. 61) Am. III. 42.

mern, über 500 Millien lang 64). Im Rorben jog et fich bis gegen bie Schelbe 53).

Borgebirge.

Muf ber Beftfeite werben uns genannt:

Curianum Prom. 1), — bei'm Tour du Corduan, Pointe de Grave; nach D'Anville 2), Cap Ferret.

Santonum Prom. 3), bei Oleron, Pointe d'Arvert; nach Gosselin 4), la pointe de l'Aiguillon.

Pictonum Prom. 5), bei ber Insel Rolemoutier; nach D'Anville 6), die Landspiese l'Aiguillon, an ber Minbung ber Sevre Riortoise; nach Gosselin 7), la pointe de Boisvinet.

⁵²⁾ Bei Oros. VI. 10. Ites't man 50 m. p., d'Andille ändert auch im Casar CL, was aber zu wenig ift, nach den Ansichten jener Beit. Die 500 Millien betragen etwa 50 dis 60 Meilen und so groß wird Casar die längke Ausdehnung des Metdes wohl ges halten haben, und Strado, der 4000 Stadien angiedt (l. l.), was 500 Millien sind, dat wadrscheinlich Casar's Zahl im Sinn, wenn er meint, dieß seu diel, der Wald seu groß, indes nicht so groß wie ihn die Schristikeller machten, die 4000 Stasdien angäben. Casaudonus will jadern, jedoch gegen die handschrift, und wenn er meint: si ita scripsit Strado, Caesarem et qui cum Caesare sentiunt, reprehendit hoc loco. Quis autem putet certius de Arduenna quicquam habuisse Stradonem quam Caesarem, qui eam non semel lustravit? so vergaß er, daß Strado an mehreren Stellen ben Casar, nach Afinius, berichtigen zu tönnen glaubt.

⁵³⁾ Caes. B. G. VI. 33.

¹⁾ Ptol. Geogr. II. 7. Marc. Herael, ap. Huds. G. min. T. I. p. 47.

²⁾ Not. p. 258. 3) Ptol. II. 7. Marc. Her. l. l.

⁴⁾ Rech. sur la géogr. T. IV. p. 71.

⁵⁾ Ptol. 11. 7. Marc. Her. l. l. 6) p. 521. 2) l.

Gobaeum Prom. 1), eines ber Borgebirge westlich von Breft 9).

An ber Norbtafte erwähnt Ptolemaus 10): Itium Prom., Cap Grienes.

Borgebitge ber Gubtufte finb:

Aphrodisium, an ben Pyrenden, bei bem Tempel ber Aphrodite ¹¹), bei Plinius ¹²) Pyrenaea Venus und Pyrenes promontorium ¹³) — Cap Creus.

Weiter gegen Often ist das Weiße Borgebirge und ein Berg Sigios, Segios ober Setius 14). Bu nasherer Bestimmung dient Strado's Angabe, "das Meer bilde an dieser sublichen Kuste einen großen Busen, von dem Steinbruche westlich von Massilia, die zum Borgestirge Aphrodisium, an den Prenden; ungefähr in der Mitte desselben trete der Berg Setius hervor und theile ihn in zwei Busen, doch ser die westliche Halfcon."—Bir werden dadurch nach der Gegend von Agde hingeswiesen, die Insel ist Brescou, und das Weiße Vorgeswiesen, die Insel ist Brescou, und das Weiße Vorgeswiese ist wohl in der Nähe zu suchen 15). Es wird auch bei Avienus erwähnt 16), der dann die Insel Blasconennt, und fortsährt:

- - - Setius inde mons tumet

Procerus arcem et pinifer: Fecyi jugum

Radice fusa in usque Taurum pertinet 17).

⁸⁾ Ptol. II. 8. Marc. Her. p. 49.

⁹⁾ Rach Coffeiin — Rech. T. IV. p. 75. Le cap sur lequel est placé le fanal d'Audierne, et qui termine à l'est la rade de Gob-estan. 10) Geogr. II. 9.

²¹⁾ Strab. IV. p. 178. Ptol. G. II. 6. 12) Lib. III. c. 4.

¹³⁾ Livius XXVI. 29. Strab. IV. p. 18ι: τὸ Αφροδίσιον, τό τῆς πυρήνης ἄκρον.

¹⁴⁾ Strabo IV. p. 181: to Elyson ogos. Ptol. Geogr. II. 6: Zήtion ogos, so will Palmerius im Strabo andern, und Corap
und Andere haben es aufgenommen.

¹⁵⁾ cfr. Marca Hispan. I. 10. 6. 16) Or. marit. 596.

¹⁷⁾ Die alte Lebart ift, wenn man die jest noch in der Umgegend bortommenben Ramen vergleicht, — f. Marca Hispan. I. 20.

Der Setlus ift bei Agbe, ber Sumpf Caurus ift Etang de Tau, auf bessen anderer Seite sich eine Basgelreihe hinzieht, lou Pie Feguie genannt 18), wohl bes Avienus Fecyi jugum.

Mesua collis wird von Mela 19) erwähnt, man hat ihn, ohne hinreichenden Grund, für den vorher genannten Setius erklärt; wahrscheinlich ist er weiter östlich ju suchen, in der Gegend von Cette, wo ein Ort Mege an den alten Namen erinnert 20).

Zao Prom. nennt Plinius e'i) billch von Maffilien, bann ben hafen Citharista; Avienus 22) hat ein Borgebirge Citharistium, aber gegen Abend von Maffilien; Ptolemaus 23) erwähnt, zwischen Tauroentum und Olbia, ein Borgebirge Citharistes, und es ist ihm die am weitesten gegen Suben in bieser Gegend vorspringens be Spige.

Bermuthlich ist Pr. Zao jest Bec de Sormion, Citharistes Pr. entweber Bec und Cap de l'Aigle, ober Cap de Mouret 24).

d'Anville Not. p. 637. — und beachtet, wie unpassend, nach Bossius Lenderung — ad Melam II. 5. — ber Name Setius wies berholt wird, — vgl. Wernsdorf ad post. lat. min. T. V. P. 3. p. 1273. — betjubehalten, da solche barbarische Formen wie Becyi und ähnliche oft bei Avienus vorkommen.

¹⁶⁾ Vid. Astruc hist nat. de Languedoc, p. ?7.

²⁰⁾ Vales. Not. p. 337, führt Urfunden aus bem Rittelalter an, in welchen fic ber Rame Mesoa für biefe Gegend finbet.

²¹⁾ Lib. III. c, 5. 22) Or. mar. 694. 23) Geogr. II. 6.

²⁴⁾ Die Statistique du Dep. des Bouches du Rhône, T. II. p. 185 ertlat Cap Zao für Cap de la Croisette, und Cap Citharistes für Cap de l'Aigle. Ueber biese Rüfte wird bemerkt, 1. 187 cette côte a éprouvé peu de changemens, parcequ'elle présente un mur de rochers que la mer a seulement pénétré dans quelques parties pour y former des anses étroites et peu profendes.

Bluffe. Quellen. Geen.

Welche ftrige Borftellungen lange Beit über ben Lauf und die Berbindung der bedeutenbsten Flaffe Gallien's herrschten, ift vorher dargethan.

Als man genquer mit bem Lande bekannt marb, et-Platte man es für aut von Stromen bewassert 1). Die bon ben Alpen, bem Gebirge Cemmenon, und ben Pores nden tamen, theile bem Drean, theile bem Mittelmeere queilenb. Einige hatten ihren Urfprung, meint Diobog rus ?), aus unergrundlichen Geen. Gie fliegen größtentheils burch Chenen, ober burch bugglige Begenben unb. felbst schiffbar, nehmen sie wieher schiffbare gluffe auf. Die auf ben Gebirgen ihre Quellen haben, überschwems men oft, wenn bie Schneeschmelze eintritt, weit und breit bas Land 3). Gegen einander ift ihr Lauf fo bequeme bas man Baaren aus einem Meere leicht in bas anbere Schaffen tann, indem fie nur turge, Streden, und gwar febr leicht uber Chenen, fortgebracht werben burfen, um aus einem Fluß in ben anbern gu kommen. Ausgezeich= net unter ihnen ift ber Rhodanus, viele Fluffe vereinigen fich mit ihm und er burchftromt bie iconften Gegenben 4), febr groß ift ber Rhenus 5). Gine bebeutenbe Angabt ber Fluffe Sallien's adhlt Sibonius 6) in fosgenden Berfen auf:

— rigidis hunc abluit undis Rhenus, Arar, Rhodanus, Mosa, Matrona, Sequana, Ledus, Clitis, Elaris, Atax, Vachalis, Ligerimque bipenni Excisum per frusta bibit.

Unter den größeren Flussen Europa's sindet man mitgenannt 7), nach dem Ister, Borysthenes, Tanais, Rhenus, den Sequanas und Rhodanus.

¹⁾ Strab. VI. p. 173. 178. cfr. Seneca n. qu. III. 6. Solin. c. 21.

²⁾ Diod, Sic. V. 25.

³⁾ Diod. Sic. l. l. Aggeni Urbici com. in Frontin. ed. Keuchen.

⁴⁾ Bgl, Strab. IV. p. 188. 189. 5) Agathem. de geogr. II. 10.

⁶⁾ Carm. V. 207-209. [7] Agathem. II. 10-

Das Land bat auch mehretalische Duellen, und falte, bie man jum Theil als Beilmittel benutte 8). Been findet man vorzüglich an: der Gudfufte; fo bie Geen der Bolege und andere.

In's Mittelmeer ergfeffen fich folgende Bluffe:

Bon ben Porenden tommt ber Stybirris IL et ftromt wefflich von Narbo und an ihm ift eine gleichnamige Stadt; bei Prolemaus 10) heißt er 3lteris. Mela 11) neint benfelben Blug Tidits, Plinius 12) Decum, im Lanbe

ber Garbones. (Zech.)

Weiter gegen Dften ift bet Telis, auch im Lande bet Sarbones, flein wie fener, aber oft fehr anschwellend 13), Es ift wohl ver Ruscinon & Povonivor der Griechen 41. bet bei Avienus 15) Amnis Roschinus heift 16); welchem ble Stadt Rufcino laa; bis babin konnte er, bom Meece aus, beschifft werben, nur nicht mit großen Rahrzeugen.

Richt welt von bem Rlug, in nicht bedeutenber Ente fernung vom Meere, ist ein See und eine Gegend voll bon falgigem Gewdffer, wo man Meerafchen ausgraben tann; wenn man namlich zwei bis brei guß tief in ben fandigen Boben grabt, fo kommt man auf Schlammiges Waffer, und ftogt man mit einem Dreigad binein, fo fangt man giemlich große Fifthe 17). In berfetben Gegend ift Mela's Salsula fons 18); bas Baffer ber Quelle mat

⁸⁾ Solin. c. 21. Ant. Itin.

⁹⁾ Polyb. VIII. c. 2. Strab. IV. p. 182. 'Mufliger, Coray bat 'Illisigois. Athen. VIII. c. 4. 'Illeseque.

¹⁰⁾ Geogr. IL c. 10. 13) Mela II. 5.

¹¹⁾ II. 5.

¹²⁾ III. 5.

¹⁴⁾ Strab. IV. p. 182. Epit. Strab. p. 1220. Ptol. II. 10. Athen. 15) Or. mar. 567. VIII. c. 4. p. 332.

²⁶⁾ cfr. Menard. hist. de l'Ac. des Inscr. T. XXV. p. 76.

¹⁷⁾ Athen. VIII. 2. p. 332. Herm. ad Polyb. fragm. lib. XXXIV. Schweigh. T. VIII. p. 118. Strab. IV. p. 182. Theophrast. fragm. de pisc. Seneca n. qu. III. 16. 17. Beckm. ad Aristot. mir. ausc. c. 74-75. Plin. IX 57. Mela II. 5. Liv. XLII. c. 2.

¹⁸⁾ Salsulae sc. aquae, vid. Gesner. Thes. Anton. Itin. p. 389. Salsulae.

falziger als Cas bes Meeres? — Salses, la fontaine de Salses 29). Avienus 20) nennt ben See und Sumpf Sordice, und einen aus bemfelben firomenden Fluß Soxdus 21) — l'étang de Loucate. —

Vornodubram flumen (23); auch noch im Lanbe ber Sarbones, ihn erklart Affreit 23), mit Recht, für beit Gly ober Agly, ba ein gluß, ber in biefen fallt, Vor-

doubre ober. Verdouble beift.

Der Narbon'24) ift berfelbe Flug, ben Spatere Atax, 8 "Arak, nennen 25). Rach Strabo 26) hat er feftie Quellen auf bem Gebirge Remmenon, richtiger, nach De la 27) und Plinius 28), auf den Porenden, ftromt bei Rarbo , vorbei und ergießt fich, mit mehreren Dunbungen, in ben Narbonensischen See (Naphwritis Liury). bis etwas oberhalb Narbo beschifft werben 29). Durch Binterregen fcwillt er oft febr an, und tritt welt über. Lucan 30) nennt ihn, feinem gewöhnlichen Lauf nach, bent sanften. Der See, ber ihn aufnimmt, heißt bei Des la 31) Rubresus 32), et ift groß, hangt aber nur burch einen fcmalen Canal mit bem Deere gufammen 33). Rady Avienus 34) fahrt ber Klug ben Ramen Attagus 35), und er erwähnt babei einen Sumpf Helice.

Es ist ber Fluß Aude, er ergießt sich aber nicht mehr in ben See, ber jest Etang de Baye et de Sigean heißt, nach Sarbuin Etang de la Rubine. Astruc meint 36), es sep schwer zu bestimmen, ob bet Etang de Bayes,

31) l. **l.**

¹⁹⁾ Astruc. p. 37. Menard p. 72. Marca Hisp. I. 2. 2.

²⁰⁾ Or. marit. 570. 21) V. 574. 22) Plin. III. g.

²³⁾ Hist. nat. de Lang. p. 44.

δ Νάρβον, Polyb. III. 37. 38. XXXIV. 10. ober Athen. VIII.
 cfr. Schweigh ad Polyb. T. V. p. 567.

²⁵⁾ Porphyrion ad Horat. Serm. I. 10. 46. Holst. ad Steph. v. Nαρβάν. Tibull. I. 4.8.

²⁶⁾ IV. p. 181. 182. 27) II. 5. 28) III. 5. vgi. Vib. Seq. p. 4.

²⁹⁾ Strab. IV. p. 189. 30) Phars. I. 403. 32) Plin. III. 5. Rubrensis lacus.

³³⁾ Cf. Vales. notit. p. 49. Savaro ad Sidon. Apoll. VIII. ep. 4.
Marca Hisp. I. 2. 6. 34) Or. marit. 587.

³⁶⁾ Cf. Holst. ad. Steph. p. 218.

³⁶⁾ p. 37.

Peiriac, Sigean sher Vendres ju verfieben feb, er stimmt für Et. de Bayes, b'Anville 37) für Et. de Sigean 38). Der See, ben Avienus 38) Helice palus nennt, ist, nach Anville 40), l'étang de Vendres.

menon kommend, bei Baetercae porbei. 2). Mela neunt ibn Orbie, Ptolemaus 43) Orobis und eben so Avies und 44), bei Spateren helßt er Orubis 45). — Orb.

mis **), bet Spateren heigt et Orubis **). — Orb.

S. Padpapis heißt bei Strabo-46) ein Fluß, ber weiter gegen Ofen ist, seine Quellen auf dem Kemmenonsgebirge hat, und bei Agathe vorbeistromt: die Lateiner neunen ihn Arauris **?), Ptolemaus **) Araurios **, und wahrscheinlich ist es der Cyrta, den Bibius Sequester gle bei Agathe vorbeistießend neunt **0). — Herault.

Vielleicht ist mit dem eben erwähnten Cyrta der Fluß Thyrius zusammenzustellen, der bei Avienus 51) vorstammet, mit dem Cinorus, den er in einem verstümmelten Verse anführt; dann ist eine Lücke im Manuscript; nach den wieder weiter folgenden Versen war vermuthlich von den in der Nahe besindlichen Seen die Rede.

Liria ober Libria erwähnt Plinius 52), als oftlich von bem vorhergehenden, man mochte ihn für ben Livron

balten, ber jeboch westlich ift.

Indem Plinius von bieser Ufergegend spricht, bemerkt er 53), daß die Städte hier selten waren, da sich
an der Kuste Seen (stagna) hinzogen, die Mela 54) als
Seen ber Volcae (Stagna Volcarum) bezeichnet. —
Rtangs de Tau, de Maguelone, de Frontignan, de

³⁷⁾ Not. p. 560.

³⁸⁾ Cf. Marca hisp. I. 7, 6.

³⁹⁾ Or. mar 588.

⁴⁰⁾ Not. p. 365.

⁴¹⁾ Strab. IV. p. 182.

The second second

⁴²⁾ O-24D, 4 V. P. 10.

⁴²⁾ Mela II. 5. 43) Geogr. II. 10.

⁴⁴⁾ Or. mar. 590.

⁴⁵⁾ Vales. not. Gall. p. 389.

⁴⁶⁾ IV. p. 182.

⁴⁷⁾ Mela II. 5. Plin. III. 6.

⁴²⁾ Geogr, II. 10.

A9) 3m Mittelalter heißt er Araur, Hist. de Languedoc. T. I. Preuves. col. 1. Marca Hisp. I. 7. 4. — Bgl. Menard. hist.

de l'Ac. T. XXV. p. 80. Oberlin. ad Vib. Seq. p. 97.

⁵⁰⁾ p. 8.

⁵¹⁾ Or. mar. 593.

co) TIT. K.

⁵³⁾ Lib. III. c. 5.

⁵⁴⁾ II. 5.

Manguio, and Et. de Valcares. — Einen von diefenneunt Avienus 56):

- - Setius inde mons tumet

Procerus arcem et pinifer: Fecyi jugum

Radice fusă, inusque Taurum pertinet.

Taurum paludem namque gentili vocant. — Etang de Tau 55 •)

Plinins 56) erwähnt in ber Narbonensischen Provinz, im Gebiet von Nomausus, einen See Latera (Stagnum Latera), ber durch einen schmalen Canal mit dem Meere in Berbindung steht und reich an Fischen ist; Mela 57), nennt ein Castell Latera, jest Chateau ober Tour de Latte 58); dieß liegt am Etang de Maguelone et de Perols, welches der von Plinius erwähnte See ist.

Der von Mela 59) Ledum, von Spateren Ledus

genannte Bluf 60) ift ber Les bei Montpellier.

Bei Abienus (1) wird ein Fluß Classius erwähnt. Menard (2) erklart ihn fur ben Colason, ber eine Bier-

tellieue offlich von Montpellier fließt.

Der Rhodanus, & 'Podards 63), hat, nach Poslybius 64), seine Quellen oberhalb des Winkels des Abriastischen Busens, auf der Westseite des Nordabhanges der Alpen. Ohne was von dem. See, den er bildet, zu wissen, bemerkt er nur, er ströme, meistentheils durch ein Thal, gegen den Winteruntergang, und salle in's Sardoisse Meer 65).

Genauere Angaben finden wir bann, er hat feine Quellen auf ben Alpen 66) nicht weit vom Ursprunge bes

⁵⁵⁾ Or. marit. 604—607. 55 a) Astruc hist. nat. de Languedoc. p. 77. — Egl. Berge S. 119. 56) Lib. IX. c. 9.

⁽⁷⁾ II. 5. 58) S. Städte. 59) II. 5.

⁶⁰⁾ Sidon. Apoll. Carm. V. 209. Avien. or. marit. 590.

⁶¹⁾ Or. mar. 614.

⁶²⁾ Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXVII. Hist. p. 113.

⁶³⁾ Plin. 3, 5. leitet ben Ramen ab von der Griechischen Gelonte . Rhoda; fiebe über die Etymol. Isidor. Orig. XIV. 16. Menard in d. Hist. de l'Ac. de Paris T. XXVII, p. 120. Oberlin. ad Vib. Seq. p. 182. cfr. Mag. Enc. I. 1, 167.

⁶⁴⁾ III. 47. _ 65) Bgl. über bie Alpen.

Diod. Sic. V. 25. Strabo IV. p. 204. Mela II. 5. Sil. Ital-III. 447. Selin, c. 2.

Rhenus und Ifter 67) und bem Berge Abulas. mianus 68) giebt bie Peninifchen Alpen an 69), maus 70) fest aber ben Ursprung bes Rhobanus falfc meiter fublich, zwischen die Quellen bes Dubis und ber Mara 71). Er kommt mit Ungestum von bem Gebirge berab, und bilbet ben Lemanischen Gee 72), burch ben er mit folder Beftigteit ftromt, bag fein Baffer unvermifct bleibt 78). Er fließt bann gegen Beften, nach feinens Austritt aus bem See, kann er, nach Casar 74), an einigen feichten Stellen burchwatet merben. Nachher men= bet er fich gegen Guben, nimmt viele andere Rluffe auf, und frürzt immer im raschen Laufe fort 75), so bag er, obgleich er weit befahren werben fann, boch fur bie Schiff-Arar, Dubis, Sulfahrt stromauf beschwerlich ist 76). gas, Druentia, Ifara und andere eilen ihm gu, je mei-

⁶⁷⁾ Rad Mela 3, 3 find die Quellen bes Rhobanus und Sfter in Germanien.

⁶⁸⁾ Amm. Marc, XV. 11. 69) Chen fo Tab. Peut. Segm. IL.

⁷⁰⁾ Geogr. IL. 10.

⁷¹⁾ Er folgte solchen Angaben, wie die des Strado, IV, p. 186:
"Arar und Dubis vereinen sich und fallen in den Rhodanus:
Ansangs ftrömen die drei Fluse gegen Rorden, dann gegen Westen, wo sie sich vereinen, nehmen sie eine andere Richtung, gegen Süden." Auch mochte Ptolemaus Berichte haben, wie die, von welchen Servius spricht, ad Virg. Aen. X. 708: Vesulus mons est Liguriae, juxta Alpeis. Sane de hoc Vesulo quidam duo siumina, Rhodanum et Padum, nasci dicunt: quorum unus, id est Rhodanus, in Thyrrhenum mare, alter, id est Padus, in Hadriaticum finit. Bergl. Appian. B. civ. lib. I. c. 100.

⁷²⁾ Caes. B. G. I. 8. Mela II. 5.

⁷³⁾ Strabo IV. p. 186. 204. VI. p. 271 Plin. II. 106. Rezzonic. Disq. Plin. T. II, p. 10. 74) B. G. I. 6.

⁷⁵⁾ Daher praeceps. Plin. III. 5. Solin. c. 2. Sil. Ital. III. 447. Auson. de clar. urb. VII. 4. velox, Claudian. in Rufin. II. 112., celer, Tibull. I. 7, II. Rhodanus saevit et cum serenum. Solin. c. 2.

⁷⁶⁾ Strabo IV. p. 183-

ter et ftrint, besto bebeutender wird er ar), und er durcheilt ein treffliches Land 70). Un feinen Ufern liegen Lugdunum, bort wo er ben Arar aufnimmt, Vienna, Aven
nio, Arelate 79). Silius Stalicus 10) nennt ihn;

inimicum pontibus amnom.

Er fällt enblich mit mehreren Mündungen in's Tyrrhenische Meer *1), über beren Zahl man nicht einig war;
nach Timaeus *2) hatte er fünse, was auch Diodor von Sicilien annimmt, nach Artemidorus drei, nach Polybius
zwei *3), dem Apollonius Rhodius zusolge sieben *4),
Silius Italicus *5) giebt ihm nur eine. Aheils mag Unkenntniß der Gegend an diesen verschiedenen Angaben Schuld
sepn, theils mögen im Lause der Jahrhunderte große Beranderungen am Ausstusse fatt gefunden haben, wie auch
der Rhone häusig das Bett gewechselt hat, an verschiedenen Stellen *5).

⁷⁷⁾ Mela II. 5. Dem Barro ift et — Gell. N. Att. X. 7. — einer ber brei größten Flüsse Europa's, dasselbe sagt auch Solinus c. 2.
78) Strabo IV. p. 177. 181.

⁷⁹⁾ Strabo IV. p. 186. 193. Vib. Seq. p. 17, 80) III. 458.

⁸¹⁾ Livius XXI. 26. — τόμα, Strab. IV. p. 182. τόματα, id. p. 183. 184. έκβολαί, id. p. 184.

⁸²⁾ Ap. Strab. lib. IV. p. 183.

⁸³⁾ Bergl. Diod. Sic. V. 25. Polyb. XXXIV. 10.

⁸⁴⁾ Lib. IV. v. 634.

⁸⁶⁾ Punic. III. 460-

⁸⁶⁾ Ueber Beränberungen im Eauf her Rhone bemerkt die Statistique du Département des Bouches du Rhone. Marseille 1824. 4to. T. II. p. 172: M. Calvet trouva, depuis Sauve-Terre jusqu'à Villeneuve, des traces visibles du cour du fleuve le long de ces montagnes (auf bem recten Ufer). Il reconnut que toute la plaine qui s'étend depuis cette ancienne rive à la nouvelle, est évidemment un dépôt du Rhône. Il n'y a pas long - tems qu'on apercevait encore les anneaux de fer fixés contre cette chaine de rochers. Toutes les observations géologiques portent à croire que ce fleuve a coulé originairement dans le Languedoc et qui na s'est porté du côté d'Arles que peu de tems avant la fondation de cette ville par Jules-César. Ce qu'il y a de cer-

Mach Polybins 27) hieß bie öftliche: Münbung die Massaliotische (to Massaliotinde Soua); Strado mochte zwei ebenfalls annehmen und er bemeitt 28), obers halb (gegen Often) der Mandungen des Rhodanus sey eine See, nicht weit vom Meere 29), Stemelimne, Zroualiung 20) und es waren in ihm viele Schaalthiere und

tain, c'est que les atterrissemens de ce fleuve sont prodigieux et empiétent sur la mer d'une marière extrêmement remarquable. —

Nous pouvons admettre comme un fait que le Rhône a éprouvé des changemens si considerables que les auteurs anciens peuvent aujourd'hui être difficilement compris. (Bergl. T. I. p. 72 etc.) — Ueber die spätere Entstehung des Landes zwischen den Khonemundungen, siehe de Zach Correspastron. T. III. p. 530. v. Hoff, Veränderungen u.s.w. T. I. p. 293. — Millin Voy. dans le mid. d. la Fr. T. II. p. 22. p. 104. — Wegen dieser Umgestaltung der Küstengegend läßt sich auch feine Charte entwerfen, die genau den alten Bustand angübe. Bergl über Beränderungen im Mittelaster die Charte im Atlas encyclopédique de la géographie physique. Paris 1827. 440. B. 21.

- 87) Lib. III. c. 41.
- 88) Lib. IV. p. 184.
- 89) Lipvodálarra, vergl. Strabo lib. I. p. 49. Salenus ertlärt:
 de alimentor. facultate c. 25, éist de nat lipvat revêg
 rotavrat, Kal naköstv éviag avrav lepvodalárras,
 Evda norapós pévas égyázerat lipvyv, ovvántovsav
 Oalárry. Er bemertt dann noch, wie vortheilhaft ein sole
 des Sewässer für Bische sev.
- φ) Schol. Theocrit. Id. IV. 23: 50μάλιμνην τὰς εἰς θά-λασσαν ἐξομωμένας λίμνας ὅτω φασί. Sn ber Statist. du Đép. des Bouches du Rhône T. II. p. 223. findet fic über Stomalimne Folgendes: nous croyons devoir désigner sous ce nom non seulement l'étang dont parle Strabon, et qui est appelé encore aujourd'hui, en provençal, B stan de l'B struma, mais aussi une ville dont ce géographe ne parle pas et dont les ruines, assez considérables, se voient encore sur le rivage et dans la mer, à l'endroit appelé le Pont-du-Roi en avant de la barre de Fonz. Les ruines

Fiche.... Diesen Ser rechneten einige zu ben Manbungen bes Phobanus, besonders die welche funf annahmen, sie thaten aber, meinte en, nicht recht daran, weil ein Berg 92) _ ben See von dem Flusse trenne.

Plinius gablt brei Mundungen auf 22), bie beiben fleis neren beiffen Libyca ora, die eine mirb Os Hispaniense. genannt, die andere Metapinum, die britte und größte heißt-Indem er bann weiter gegen Often. Os Massalioticum. geht, ermahnt er bas vom Matius, mabrend bes Cimbrifchen Rrieges, begonnene und ausgeführte Unternehmen, wovon auch Strabo berichtet 93). "Als ber ermabnte Romifche Felbherr fab, bag bie Ginfahrt bes Fluffes verschlammt fev, legte er einen neuen Canal an, und lettete burch biefen ben größten Theil bes Fluffes. Dieg Ginlaufen ift aber auch noch jest beschwerlich, wegen ber Schnelligfeit bes Stromes, megen bes Unschlammens und weil bie Begend fo niebrig ift, fo bag man bas Ufer nicht fieht, wenn man vom: Deere fich nabet, felbft nicht, wenn man nabe baran ift, bei trubem Wetter. Die Massilier bauten begbalb Thurme, als-Mahrzeichen, and errichteten fie ber Cphefifchen Diana einen Tempet, auf einer ber Jufeln zwifden ben Mundungen bes Rhobanus 94)."

consistent en une stitte des fondations des maisons etc. La ville de Stomalimné, se trouvoit au rivage occidental de la presqu'île de la Leque, qui est entre le golfe de Fon et l'entrés de Bouc.

⁽gr) @8 ift ver Stern twifden Sos and Uftres, fishe Mem. de l'Ac. des Inser: Vol. XXVII. Hist. p. 126.

⁹⁴⁾ Die aus Phinius angeführte Stelle bat manche Schwerigteleten. Statt Libyca will Bostus lesen Ligyca, d'Anbille in Notice p. 563 — meint, ber Name sen dem Kinde Aby herzulets fen. Man könnte bei einem Schrifteller, wie Plinius, dn ets nen Nachall alter Gelehrsamteit benteh, ba nach Einigen ber Rhodanus Libnen und Europa frenken sollte, — Avien. Or. marit. 4. 684 etc. — worüber Aviens bemerkt:

At numquam in illud animus inclinabitur, Buropam ut isto flumine et Libyam adseram Disterminari; Phileus hoc quamquam vetus Putasse dicat incolas.

į.

Ptolemans of) führe nur zwei Danbungen an, bles oftliche und westliche, und gegen Abend von diesen bie Canale des Marius und ohne verschiedene Arme zu erwähnen, giebt Ammianus Matcellinus, der aussuhrlich vom Rhodanus handelt of), nur an, "zulegt eile der Fluß schaumend in's Moer, burch einen weiten Busen, der man ad gradus nenne, von Aretate fast is Millien entfernt."

1. Wit Anden, wie das Angeführte zeigt, des Marins: Canal im Often und Westen des Rhodanus genannt. Alsgegen Worgen von dem Fluß erwähnen ihn Strado ***), Wela ***) und Plinius ***), auch das Itinerarium ***00), die Peutingersche Cafel ***), der Geographis Navennas **), und Ptolemaus ist im Irrthum, was niemand bezweiselnwird, der bedenkt, daß Marius, auf seinem Zuge gegen die Einbern und Teutonen, auf der Ostseit des Rhodanus bled **).

of the fill to

^{,96)} Geogr, lib, III. c. 5. 96) Lib. XV. c, 11., 92) l. l.

^{198) (}Libertheo, 5. 11 99) Libe Here, 5. 1 heres), p. 6051 pr. 299.

⁽³¹⁾ Tabe II. 1 (193) (2) Lab, IV. 0. 28.

³⁾ Plut. Mar. c. 15. Solin. c. 2. - Es ift bie grage, ob Marius . .. einen Songliober mehre graben ließ : Strabe foricht nur von einem, eben fo Pluterd (vita Marii c. 15.). und Mela und nach bem Brunde, ben fie angeben, wehwegen bas Unterneb-.... men begonnen wart, ben Schiffen bas Gin und Mublaufen au erleichtern, ba bie Dunbungen perfandet waten, barft man wohl nur an einep benten, ba verschiebene, Reinere balb unbrauchbar gewesen maren. Bei Plinius lefen bie alten Musgaben: fossa ex Rhodano, Rezzonico disq. Plin. T. II. p. 12. - Sarbuin nohm fossae auf. Spätera Schriftfteller haben den Plural, fo Ptolemans, Solique (c. 2.), Geogr. Ravenn., bas Stinerarium, Martianus Capella (lib, VI. p. 204), fie folgten folden, bie, wie Golinus, als Grund bes Unternehmens anführten, Marius habe burch die Canale bie reißens De Schnelle bes Bluffes, Die ben Schiffen gefahrlich mar, mine bern wollen. - Bas bier über fossae angegeben ift, vergli=

Bet ben mancheilet Betanberungen, bie, wie oben bes merkt ward, in diesen Segenden Statt fanden, ist es nicht wohl möglich, mit Sicherheit die alten und neuen Namen zu vergleichen und pasammenjupassen. Rach Menard 4), ist Oct. Hispan, jest Grau d'Orgon, Ost. Metapinum, vielleicht Meilnum, von der Insel Metina bei Plinius 5) oder Metanum, jest Inseln Tines, auch Ionathan und St Anna, wodurch dieser Ausstussen in drei gesheilt wird: Grau du midi, oder le grand Grau, le Grau St. Anne und le Grau de Sauzete.

Der Canal 6) führte burch bie Ebene ta Crau 7). Diese ist bas eben erwähnte Steinfelb.

chen mit bent', was später bei bem Canale' des Drusus mitges theilt wird, durfte mistraulich gegen die von Ernest und Ansberen zu Tacit. An. II. 8. aufgestellte Regel machen, daß fossae zuweilen statt fossa mit dem Nebenbegriff einer bedeus tenden Größe flebe'; so wie man duch, mit eintger Beschränzung, eber dem Charisius p. 76, in seiner Benertung über detta beistimmen möchte, als den neueren Szammatitern. — Die Tab. Peut. dezeichnet Fossae Marinnas, durch ein halbstreißformiges Gebäude, als Saden und Station; die Gesta Dagoberti ci 78, hennen zusammen Masbista, Fossae, Valentia.

p Hist. de l'Ac. des Inser; T. XXVII. 123; (6) Hi. 11.
6) In ber Statistique du Dép. des Bouches-du-Rhône, T. II.
p. 260: finden fic forgende Bemerkungen:

Le Canal appelé Fosses de Marius affait, de l'Est à l'Ouest, et en ligne droite, du Golfe de Stomalimné, aujourd'hui l'étang de l'Estouma, jusqu'au Rhône à un mille environ au dessus de son embouchure, sur une longueur totale de 16 milles. Il reste plusieurs preuves de l'existence de ce canal dans le lieu que nous l'ul assignons. Le village de l'uz, qui à rétenu le nôm de ce canal, est bâti précisément au dessus de l'endroit où il se jetait dans le golfe. On y voit encore sur un des côtés une longue coupure faite dans les rochers qui sont à la base de la colline, et c'est probablement la qu'était l'écluse. A l'Ouest de l'un est un vaste marais que traversait le canal et qui porte le nom de Marais de la Fouz: ce marais se terminé par un étang appelé aussi du même nom qui communique

Wir wollen hier noch eine Schilberung vom Laufe bes Rhodanus mittheilen, die wir dem Apjenus verbanten 1): In den hohen, schneebederkten Alpen kamme er aus einer Höhle hervor, gleich beim Anfange schiffbar, der Berg, dem er seinen Ursprung verdankt, heißt Sonn ensaule, Solis Columna, er ist sehr hoch. Er strömt, von der Quelle an, durch die Aptangli, Daliterni, Ehabilei und das Cemenische Gebiet Comenzum

avec l'étang du Galéjon où était l'embouchure marseillaise du Rhône au temps de Marius. Le marais de la Fouz, sus tonte la ligne où nous supposons qu'était le canal, présente encore un creux, qui est inondé dans toute la saison gluvieuse. C'est en grande partie sur catte même ligne que doit passer le nouveau canal projeté qui fera communiquer le Rhône avec le port de Bouc en passent aussi par Fuz.

A la prise d'eau des Rosses Marianes Ice Marseillaies bâtirent un port, qui est celui désigné, dans l'Itinéraire Maritime, sous le nom de Gradus Massilianorum, et où il y avait déja un établissement plus ancien appelé Rhoda ou Rhodanusia. Ce n'était pas de cet endroit du Rhône que le canal recevait les eaux. Il paraît qu'il y avait des écluses qui communiquaient avec un bassin ou étang formé par l'épanchement du fleuve et qui était proprement C'est ce bassin qui forme aujourd'hui , le port/ de Gradus. les étangs de Galéjon et de Ligagnan. Le canal de Marius se continuait, droit au Nord l'espace de 12 milles environ, à compter depuis le port de Gradus, jusqu'à l'étang des Désuviates (Desuations lacus), qui embrassait les marais d'Arles, de Mont-Majous et des Baux, et dans lequel vemait se dégorger, du moins en partie, le Louérion, cahal détourné de la Durance auprès d'Orgon. C'était proprement ce Louérion qui alimentait les Fosses Marianes. Il perait que Marius fit aussi creuser un autre canal, qui a été ensuite remplacé par celui de Craponne. (Bergi. Statist. l. 1. p. 928 etc.

Bergl. Bouche Chorogr. de Prov. T.I. lib. 3. c. 5. d'Anv. Not.
 P. 354. Papon. hist. de Prov. T. I, p. 530. Menard. Mém. de l'Ac. T. XXVII. p. 125.

^{#)} Or. marit. 623 - 690.

ngrund; bittet bann zihn Biegungen, ober einen See, geht barauf in einen geoffen Sumpf, ben bie atten Gefen den Auction nannten IP), eilt burch benselben, verengt sich wieber zu einem Fluß, strömt bann zum Atlantischen Meete, und in das Mitteimeer, mit funf Mundungen, burch weite Sandstrecken.

Bestimmte Nachrichten über ben burch ben Modanus gebilbeten Ses sinden wir erst zu Casars. Zeit; er heißt Lacus Lemannus 11), bei Strabo 12), deudon diurn, und bei Ptolemaus 13) heißt er Limene 14), bei Spates ren Lausonius lacus 15),, Losannensis 16). Er wird vom Rhodanus durchstromt, dem er sein Wasser vers

¹⁰⁾ Sob. v. Müller Schweiz. Gesch, 1. 12: "Dieses unverkändliche Wort (follte es mit üch t, öbe, wüße, verlassen — in Berswandtschaft sevn?) haben wir, in Bergleichung sener balb aus Appollonius vorkommenden Schiverung, aus cotxog verdorden zu glauben gewagt." — Voln, Alte Weltkunde S. XXXII, demerkt det Accion, "wadsscheilich eine Berswechselung mit dem Acronischen oder Kostnitzer See," wogegen sich Iod. v. Mülke, im Int. Al. der Jen. Litt. Zeit. 1804. Ar. 133 erklärt; siehe aber Bos in derselben Beitung, Int. Bl. Nr. 133 erklärt; siehe aber Bos in derselben Beitung, Int. Bl. Nr. 139, der seine Mesinung durch die Unkunde des Schristellers, dem Avienus diese Rachrichten abborgte (vermutblich Timäus) vertheibigt. — Bei der langewährenden Unterntnis dieser Segenden, da man von mehreren Seen höte, mochte wohl pon diesen Schriftsellern kein bestimmter gedacht werden.

II) In den Codd. findet fic Lemanns und Lemannus, die zweite Korm ift wohl die richtigers, fiehe Oudendorp: ad Caes. B. G. I, 2. Lucan. Phars, I; 396. — Serv. ad Virg. G. IV, 278, der aber den See sinen Sins nennt, er leitet auch Alemannus davon ab, vergh Serv. ad. IV. 427. —

¹²⁾ IV. p. 186. 13) Geogr. II. 10.

¹⁴⁾ Κατά την λίμνην την καλεμένην λιμένην. Die Cassius lib. ΧΧΧΙΧ. c. 5. fagt: λεμάνφ λιμνή.

¹⁵⁾ Ant. Itin. p. 348.

¹⁶⁾ Tab. Peut. Segm. II. - Mare Rhodani, Ani Bertin. an. 839.

bankt 17) und bilbet mit biefem bie Grange zwifthen ben Gelvetiern und ber Romifchen Proving 18).

Ueber die Rebenfluffe bes Abodanus findet fich Sol-genbes:

Der Arar, — jest Saome, — soll nach Plutarch 19) ein Fluß in Celtika seyn und zuerst Brigolus geheißen haben: Casar und die Folgenden nennen ihn Arar, δ ^Αραρ 20). Dio Cassins' zuerst hat *Αραρις 21), Claudian gebraucht Arar 22) und Araris 23). Spater vertauschte man den Ramen, und Ammianus Marcellinus 24) sagt: Ararim quem Sauconnam vocant 25). Seine Quellen sind, nach Strady 25 a), auf den Alpen 26), was auch Ptosemaus 27) amsahm, richtig läßt ihn Bi-

¹⁷⁾ Auson. de clar. urb. 127. s. 113.

¹⁸⁾ Caes. B. G. I. 2 8. III. 1. Strab. IV. p. 186, 204, 208. Mela II. 5. 1. Plin. II. 106, III. 5. Dio Cass. XXXIX. 6. Vib. Seq. p. 24.

¹⁹⁾ De flumin. ed. Huds. p. 12.

²⁰⁾ Caes. B. G. I. 12. Strab. IV. p. 186. 192. Plut. Caes. c. 18.
Arar. Araris. "Αραρ, "Αραρος.

²¹⁾ Lib. XLIV. 42.

^(22) De Cons. Mall. Theod. 63. lib. II. in Eutrop. 169.

²³⁾ Lib. II. in Rufin. III. vergl. Priscian, lib. VII. p. 755. ed. Putsch. 24) XV. 11.

²⁵⁾ Nacher findet man Sangann, Saconna, Saona, und wie Galistenes (év ex l'actarencée : up. Stob. T. 100. ed. Gaisford, Lips. T. 3. p. 271.) und Plutarch settsam erkisren, der Urar habe seinen Ramen maçà rò speciona es. Podars, so sagen Spatere, Sangona kumme der von Mattprevn oder dei einer Schlacht, Gregor. Tur. X. 29. — Ciede über die Mamen Dempster ad Claudian, in Rusin. II. 111. Barth. ad eund. p. 86. 1204. Cerda et Emmen. ad Virg. Bol. 1, 63. — Mémoire sur les noms et la source de la Saone par Girault in Mill. Mag. Kno. 1812. V. p. 129.

^{25 2)} IV. p. 186. 102.

²⁶⁾ Bergi. Liv. XXI. 30. Seneca Apocolocynth.

²⁷⁾ Geogr. IL 10.

bind Gequesten 28) bom dan Bogesen 29) fommien 39). Er fliest außerst langsam, so daß Einige sagen, man bemere kaum, nach welcher Seite er strome 3x). Er vereinigt sich mit bem Dubis 32) und fäste mit blesem, bei Lugdus num, in ben Mhobanus. Der Arar ift schiffbar 33) und Lucius Betus wollte einen Canal graben 34), um ihn mit ber Wosel zu verbinden und ben Waarentransport zu ersteichten 35).

Aut Aravim Parthus Bibit , aut Germania Tigrim:

Ssidor (Orig. lib. XIII. c. 21.) bat ebenfalls: Araris fluvius Germaniae. Bielleicht ist es aber nur ein Irrthum, da die Bogesen an Germania inferior dinziehen, daß man die Quellen darin suche. Die Unwissendeit zu Augusts Beiten zeigt Birgil, nach Ammian. Marcellinus XV. c. 11.3 er sagt von Rhodanus, emengus spatia fluctuosa, Axarim, quem Sauconnam appellant, inter Germaniam, primam fluentem, suum in nomen asciscit. (Cluv. Germ. ant. II. 37. p. 497. will sagt willfüglich äsdern.) Auch Sidonius Appllinaus sagt. Lugdunensis Germania (Epist. lib. V. 7.), de er und seine Beitgenossen ben Namen Germania auf die Segenden übertrus gen, wo Germanische Stämme sich niedergelassen hatten.

- 30) Seine Quellen find am Buse ber Bogefen, im Balbe de la Voyge, nicht wett vom Dorfe Viomenil, feche hieues von ben Quellen ber Meufe, Mosel und Marne.
- 31) Caes. B. G. I. 12. Plin. III. 4., man findet auch oft ben schnellen Rhodanus und den langfamen Aran neben einander genannt, Meia III. 5. Seneca Apocolocynth. Sil. Ital. III. 451. XV. 501. Lucan, I. 433. VI. 475. Claudian, II in Eutrop. 268. Tibull. lib. L. El. 8, 11. Eumen. in paneg, Constant e. 18.
- 33) Cass, B. G. I. 16, Dio Cass. XLIV. 42. Tacitus Hist. II. 59. Eumenius I. I. Inser, ap. Gruber. p. 375.
- 34) Tac. An. Alexist.
- 36) Giesult arthest, audure de ces rivières n'esant-navigable dans cette contrée, missi le projet de Vettus était plus brillant et spécieux qu'avantageux et utile.

²⁸⁾ p. 2.

²⁹⁾ So richtig biese Angabe ift, so irrig ift fein Busas, Arar Germaniae. Dberlin meint, Ribius, ober fein Abfreiber, mas ven burch Birgil irve peffihrt, ber fagt: Eck I. 63.

Die Anwohnenben helfem Annick, wie ber all Phis banus Rhodanick (36).

Der Dubis, Doobes, — fest Doubs, — tommt, nach Strabo 37), von ben Alpen, geht bet Besontid bor= bet 38) und fallt in ben Avar. Er ist schiffbar 39).

Isara 40), & Ioap. Isars, hat feine Quellen auf ben Alpen 41), fallt mit bem Rhobanus gufams men, in ber Gegenb, wo bas Remmenongebirge nabe an benfelben tritt 42), ein bebeutenber Strom, und eben fo rafch fließend als ber Rhobanus 43).

Druna, jest Drome 44).

Bwischen dem Jarund Druentice, erklatt Strade 45), fallen noch andere kluse in den Abobanus. δύο μέν οί περιβρέοντες πόλιν Κουάρων και Οὐάρων, κοινῷ βείθρω συμβάλλογτες είς τον Ροδανόν, τρίτος δὲ Σούλγας, δ κατά 'Ουίνδαλον πόλιν μισγόμενος τῷ 'Ροδανῷ, das die Stelle verschtieben

³⁶⁾ Inser. ap. Gruter. T. I. p. 418, 3. p. 471., 9. 248, 8. 495. 9. 425, 1. Naufae Rhodanici. Gruter 1022, 10. Orelli Inser. T. I. p. 194. n. 809.

³⁷⁾ IV. p. 186, 192.

³⁸⁾ Caes. B. G. T. 38.

³⁹⁾ Die Codd. des Cafar lesen Alduadis, Alduaduss, Alduadussius, Alduaduss, Alduaduss, Alduadussius, Alduasdubius und erst Cellar erklärte, man musse Dubis ausnehmen. Oudend. ad l. l. meint, mibi non est dubium, quin Alduas, quod in plerisque aliis etiam est Codd. et Dubis sint duo fluvii nominae varia lectione nata. Vielleicht war der eine Name von einem Abschreis der an den Rand gesett. Rach Dunod, Hist. des Sequan. p. 78. fällt oderhald Montdeliard ein Alde in den Doubs.

⁴⁰⁾ Masc. Lucan. I. 399.

⁴¹⁾ Strab. IV. p. 185.

⁴²⁾ Strab. IV. p. 186. 191, 204.

⁴³⁾ Cic. lib. XV. p. 10. ed. Schfter. T. VI. p. 290. Plin. III. 5.
Dio Cass. XXXVII. 51. Ptol. II. 10. Lucan. I. 399.—411.
Vib. Seq. p. 12. Im Polybius III. 49. nennen bie Mff. einen Fluß Scaras, Σκάρας, Σκώρας, Ciuner emenbirt Iσάρας,
Mem. de Litt. T. III. p. 93. T. V. p. 198., wir werden bers fiber bei der Untersuchung über hennibal's gug reden.

⁴¹⁾ Auson. Mosell. 479-

⁴⁵⁾ Lib. IV. p. 186.

iff, rerbellt aleiche und maduhat auf weith bothe Wife fie an verbeffern gesucht. Meather 46) molte fatt molte telen: non kin hielt Koudpay und Oudpay für Kingnamen: Cafaubonus fagt: suspicutus intere dum sum legendum esse nokiv Kandagiv Anolova: Nam Durionis paullo post ita meminit Geographus, ut videatur ejus facta jam fuisse mentio; et in fine hujus libri eandem iterum commemorat: quam ille locus est corraptus, legitur enim Aseptor pro Douplay, nisi potius utique Lousplay legi Quare verba Strabonis ita erunt legenda. δύο μεν etc. πόλιν Καθάρων λουερίωνα ποινώ ρειθρώ συμβάλλοντες είς τον Ροδανόν. Enlans der lief die Worte noch Ovdoor weg und ihm folgt Coran. Andere #7) emendiren Apavolwva und die beiben Aluffe follen ber Engpes und ein fleinerer fenn. Goffelin, jum Strobo 48) balt die beiben Rluffe fur Duvege und Debe 49); eben fo Grosturb 60) unb bie Studt, meint er, fen Carpentras, Carpentoracte Meminorum. "In ber Uebergengung alfo, fagt er, baß biefer Ort bezeichnet fen, verwandle ich nat Oudpwr in Καρπένταρον oder Καρπεντάρωνα, wobei nur vorausgesagt wird, bag bieg ber altere und richtigere Dame war, ober bag Strabo ihn fo vorfanb,"

Die Bemertung von Casaubonus zu verstehen, muß man die von ihm berücksichtigten Stellen Strabe's vor Ausgen haben. Er schilbert das Land zwischen Druentias und

⁴⁶⁾ Ad. Auson. Id. X. 464.

⁴⁷⁾ Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XXVII. Hist. p. 128.

⁴⁸⁾ Trad. frang. T. II. p. 25.

⁴⁹⁾ So intereffant die Bemerkungen in der Statist. du Depart. des Bouches du Rhono T. II. p. 178 – 181, über alte, sum Abeil in Felsen von den Römern ausgehauene Canais find, in der Gegend ven Salon, St. Remp, St. Gabriel, Orgon u. s. w.; so wenig dienen sie diese Stelle im Strado auszuklären, da, auffallend genug, ganz übersehen ift, daß Strado von dem Lande nordlich von der Durance spricht, dahingegen alle die von Toulouzon angeführten Orte südlich von derselben lies gen.

⁵⁰⁾ Uebetfegung bes Strabo, I Th. G. 319.

Mar 611), fant et fen eben und meibereich; in beiter ene Acolas els roy Abbiora, uneadeces eres seras nai uhooders, - Gnatar sa) bemeret, er: Die fruberen Gellenen hatten bie Gawes Lignes genannt; und bas Bebiet ber Daffalioten Ligoftita, Die fpateren nannten fe Relteliques, nai the mexon Asspicavos nai të 'Poδανού πεδιάδα τούτοις προςνέμουσεν. Δοταν lieft els tor Apovertiar statt els tur Asplana, und when to mexor Apovertian fact mexor Aoubolores. er vermeifet in ben Roten auf feine Unmerkungen gur Frangofischen lieberfetung, wo er 53) nur b'Anville's Defmung anführt, ber annimmt, in beiben Stellen fen von ber Duranee bie Rebe; auch bemerkt er, Mannert molle Averioros statt Asepioros lesen. Der lette Box fchlag ift nicht amehmlich, be nur vom Lande, fublich von bem Bruentias bie Rebe ift, und b!Anville's Aenderung verbient feinen Beifall, ba fchwerlich ein Abidreiber ftatt best bekannten und hier mehrere Dal im Strabo vorkoms menben Ramens Druentias einen anberen gefeht hatte eben fo wenig mochte angunehmen fenn, bag Strabo ben Druentias noch mit einem anberen Ramen angeführt hatte. ohne dieg ben Lefern zu fagen.

Da Strabo erklart hat, das kund zwischen Druentlas und Fsar gehöre den Kavarern, so läßt sich nicht erwarten, daß er, wenn er hier eine Stadt ansaben will, erst hinzuset, sie ser eine Stadt ansaben, wie er es nachher auch nicht thut. Wahrscheinlich sind also Kovdpar und Aspiar, insosen Abschreiber sie nicht entstellt haben, Namen der Flüsse und der Stadtname ist ausgefallen. Diessen muthmaßlich anzugeben, verweise ich auf Pedemänis 54), wo ein Ort der Kavarer Ansosiar erwähnt wird, wahrscheinlich derselbe mit Acuno des Frinerartums 55), was Anstone am Mone, bei Montelimaet, ist. Die belden Flüsse baschsst heißen jeht Koudkon und Jahrou 553). Mögen wir nun Ueria bet Mont Benton ober nördlicher suchen;

^{51) 1} ib. IV. p. 186. 52) Lib. IV. p. 203.

⁵³⁾ T. II. p. 26. 54) Geogr. II. c. 10.

⁵⁵⁾ It. Ant p. 553. Wgl. Holsten. ad. Ortel. p. 3.

⁵⁶⁾ Wgl. Bimard. Diss. II. p. 73., in Muratori Thes. Inscr. T. 1.

so kann Strado mit Micht sagin; ber Länbsteich stäcker sein, ho'en ris 'Aspias els the Louplava bropseters kur sords to nat Odobses. Ueber Lucs rion wage ich micht zu entsteiben.

Salgas, & Zoudyas — Sorgue — tommt von ben Alpen und fallt, nordlich vom Druentias, in ben Rhobanus 5x) bei ber Stadt Binbalum, von biefer heißt berfelbe Fluß, bei Florus, 5x), Vindalicus.

Druentia, & Apovertas 59) — Durance — entspringt auf ben Alpen 60), bei den Medulern; wo in einem Bergthale ein großer See ist und zwei Quellen, nicht weit von einander, aus der einen strömt, im reißenz ben kauf, der Druentia zum Rhodanus hinab 61), aus der andern der Durias, nach der entgegengesetzen Seite, zum Padus 62). Der Fluß 63) ist wasserreich, trägt aber keine Schiffe, weil er, in keinem Bette ruhig siessend, bald dork, bald da, sich einen neuen Weg bahnt und neue Tiesen auswühlt, westhalb er auch für Fußganz ger gesährlich ist, und weil er Kies und Steine mit forts

⁶⁷⁾ Strab. IV. p. 186. 191.

⁽⁸⁾ Lib. III. of 2. Mergl. Scalig. ad Amout. Id. XIV. 464-

⁵⁹⁾ Str^ab. IV. p. 179. 185. Sevan hat dieselbe Form aufgenommen, Casanb. ad IV. p. 203. & Aportoriog. Druentia Masc. Sil. Ital. III. 468. Poem. Auson. Mosell, 479.

⁶⁰⁾ Strab. IV p. 203. Plin. III. 5.

⁶¹⁾ Statistique du Dép. des Bouches-du-Rhône. T. II. p. 176.
Les observations géologiques indiquent des changemens assez importans dans le coura de cette rivière. Il y a apparence que dans les commencemens elle formait une suite des lacs superposés. Les débris des chaussée de ces anciens lacs sont encore reconnaissables, — Bergieicht man den Ptolemans, Geogr. lib. III. c. 1., so fieht man, daß seiner Charte van Itas lien Beschreibungen, die mit Strabo's Angaben übersinkimmsten, zum Grunde lagen. Er dat unweit der Quell n des Fiusses fes Dorias einen Poensuis de ence Sec.

⁶²⁾ D'Anville, Not. p. 273, führt an, bei Mant Gandere beißen jwet Bache Durance und Doria.

⁶³⁾ Liv. XXI. 31. Sil. Ital. III. 468.

schief triffe man bei'm Durchwater klinen seine Frund 14). Der Fluß scheint spater boch zur Schiffshet benutt zu sem, 1 das biez doite. Itap. erwähnt: Praesect classis Barcariorum Ebruduni Sapandiae, und in einer Suschiff 6,5), Patrono Nautar, Drugaticorum et Utriclariorum 66).

Aucalo, ein Rebenfluß ber Duvance, nach einer Inichrift bei Bouche 67), es ift ber Bluß, an weichem Upt

liegt, jest Caulon, Calaon, auch Coulavon,

Bon ben Nebenfluffen bes Rhobanus auf bem rechten Ufer wirb uns nut ber Vardo genannt, ber klar, tuhlg und fischreich ift, jest Gard ober Gardon, norblich von Rismes 60).

Rehren wir nach ber Kuste zuruck, so erwähnt Mezla ⁶), gleich oftlich von des Rhodanus Mündungen, einen See, den Plinius Astromela nennt ⁷⁰), wo harduin Mastramela corigirt, nach Attemidorus, der ²1) einen See Μαδραμέλλη in Keltika erwähnt, und eine gleiche namige Stadt, vermuthlich an diesem See, wie Avier nut ⁷²). — Der See, sest Etang de Berre ⁷³), ober Etang de Marigue ⁷⁴).

og to g VI con 1 (th

⁶⁴⁾ Cf. Auson. Mosall. 479. Vib. Seq. — Man hat gefragt, ob Alle biesem Flusse bewseihen Mamen gegeben; ob er nicht, wenn man Strabo, p. 185 und p. 203, vergleicht, Αουριαν, s. worber — λδεριον, — geheißen? Die erfte Stelle bezieht sich aber schwerz lich auf diesen Fluß (s. b. Stadt Acusion), und p. 203 ift wohl zu corrigiren Δρουεντία, wie Corav gethan bat, da vorber angegeben ift, daß die Salves die 4n diesen Fluß wohnten.

⁶⁵⁾ Ap. Gruter. p. 413, 4.

⁶⁶⁾ Eine Schilberung ber Durance, f. Faujas de Saint-Fond hist, nat. de la province de Dauphine. T. I. 242. — Ueber die Utricularif siehe Christ. Gottl. Schwarz de Collegio Utriculariorum 1714, wieder abgedruck in Martini Thes, Dissertt. T. II. P. 2 p. 91. Norimb. 1764. 8.

⁶⁷⁾ Chorogr. de Prov. lib. I. c. 5.

⁶⁸⁾ Sidon. Apollin. Epist. II. 9.

⁶⁹⁾ II. 5. 70) III. 5.

⁷¹⁾ Ap. Steph. Byz. v. Masoauelly. 72) Or. mar. 691

⁷³⁾ Egl. Rezzonico Disq. Plin. T. II. p. 13.

⁷⁴⁾ Astruc mem. pour l'hist, nat, de Languedoc, p. g. c. 11. -

Cagunas, Flug If) no vielleicht, dem Are, iberabei Ale ftromt und in ban Grang be Berne falle Is.

Nach, einer Inschrift; bie man bei Sea Zachme und einer anderen, die man det Aurfolzgefunden: ??) :: hiedzeite Ging Ubelka, es soll der Huynaume in den Gegend von Massilia seyn, der im Mittelalter Albeka, Hibelka, Hibelka, Hibelka, Hibelka,

Argenteum flumen, bei Forum Justum (15); nach Plinius (29), aucus Argenteus; Ptplemaus (15)sept ihn zwischen Olbig und Forum Julium. — Sest Argens (15).

Der Blug Apros 62), jest le Loup, zwischen Un-

tibes und bem Bar, nach D'Anville 33).

Der Varus, & Ovapos 84), — Var — tst zwisschen Antipolis und Riegea, etwa 20 Stadien von diessem, gegen 60 Stadien von Antipolis; er macht die Granze zwischen Italien und bem Narbonensischen Gallien, ist im Sommer klein, schwistt aber im Winter an, bis zur Breite von 7 Stadien. Er kommt von ben Alpen 85), vom Berge Coma 84).

Mad der Statist. du Dép. des Bouches du Rhône (T. II. p. 184): l'étang de Caronta s'appeloit Mastramela, ét ce nom est resté à une sèche asser grande qui est au milion de cet étang et qui porte encore le nom de Malestraou.

²⁶⁾ Ptol. Geogr. II. 10.

⁷⁶⁾ Rach der Statist. du Dép. des Bouches du Rhône T. II. p. 181: ift es le dégorgement des étangs de Barre et de Caronte par l'entrée du port de Bone.

⁷⁷⁾ Statist du Dép. des Bouches du Rhône. T. II. p. 182.

⁷⁸⁾ Cicer. lib. X. ep. 34; Det Brief ift geschrieben ex ponte Argenteo.

79) III. 6.

86) Geogr. II. 20.

⁸¹⁾ Millin, Yoy. T. II. p. 478, bemertt, vielleicht verbatte er feinen Ramen ber Menge von Mita in feinem Bette, bie wie Silber fcimmere. 82) Polyb. Enc. Leg. p. 1344

⁸³⁾ Not. p. 36. — Cluver — Isal. ant. — las Acro und hielt ihn für den Siagne, der in den Busen von Napoule fällt; Durandt, il Piemonte cispadano antico, p. 18, will Avygos lesen, und meint, es sen das Slüschen Agay.

⁸⁴⁾ Strab. IV. p. 178. 184.

⁸⁵⁾ Mela IL. 4. 9. Ginige Codd. haben Varum.

⁸⁶⁾ Plin. III. 5. - Of Appian B. civ. III. 64. Savato ad Sidon.

Bon einer Quelle, Orguigenannt, ergable Pinifus 87), fie fep in bet Ratboneufifchen Proving, es wuchfen Redus ter barin, bie bas Mintvlet fo febr liebt, hing es ben Ropf ang inis Baffer ftede, um fie at fitthen. Dan miffe aber mit Sicherheit, bag jene Reauter nur vom Regen . wuchlen."

Affruc 88) meint, es fen bie Quelle von Baucluse, man muffe aber Fons Sorge lefett, ba ber Aluf, ben bie

Dhelle bilbet, noch jest Sorque heißt \$2).

In ben westlichen Oceanus ftromen aus Gallien folgenbe Bluffe:

Der Aturns 90), Aturrus 91), "Aropis, 'Are-Dros 92), im Lande ber Tarbeller, ergieft fich in ben Deegnus 93). - Jest Abour.

Der Sigman 94) ift mohl ber Leyre, ber in's Bassin d'Arcachon fallt, nach Goffelin 95) ift es ber Mi-

misan.

Der Garumna, Garunna 96), & Tapovvas 97). Garonne - fommt von ben Pprenden 98), lauft,

Apoll. 1. Ep. g. - Die Tab. Pent: Segm. s. B. KR ba, wo Alben und Apenninen gufammenftoffen, einen Huf Valpfe ente fpringen, ber theilt fich in zwet Beine und babet fest Pl. Varum, beibe Fluffe fallen gefondert in's Dett, eine Station . Dellt ad Varum. - Cf. Serv. ad Virg. Aen. I. r.

⁽¹⁸⁷⁾ XVIII. gr. 88) Hist. nat. de Languedoc, p. 250.

⁸⁰⁾ Bgl. Papons Reife burd bie Prepence. G. 25.

⁹⁰⁾ Lucan. Phars. I. 420:

[.] on) Auson. Mosell 467. Parentalix IV. 11. 12.

^{22).} Ptel. G. II. 7. - Atur hat Scoliget, Tibull. Eleg. 1. 8. 4., ges gen alle Cedde aufgenommen. Turneb. Advers. lib. XVII. c; o. Scalin Auson. Mos. 467.

⁰³⁾ Vib. Seq. p. 4. Atyr.

⁰⁴⁾ Ptol. G. II. 7: Elymanog mer. enfolch. Bei Marc. Heracl. p. 47. Liyvarlog.

⁹⁶⁾ Rech. sur la Géogr. systém. etc. T. IV. p. 71.

⁹⁶⁾ Schneid. Gr. lat. P. I. Vol. 2. p. 505.

⁹⁷⁾ Tibull. Eleg. 1. 8. 11., magnus Garumna. Mela III. 2. 5. 286 fonius gebraucht ben Ramen auch als foem. Mosella. 483.

⁹⁸⁾ Strab. IV. p. 189. Mela III. 2. Am. Marc. XV. 11.

nach Steabb, soft parallel mit diesem Gebirge und bem Liger 3.5), insmit drei Flusse auf und ergießt sich mit mehreren Mündungen 400) in den Dean, vorher einen See (ArpvoScharry) bilbend, an dem Burdigala liegt: Er kann 2000 Stadien weit beschifft werden 1). Nach Mela ist er lange seicht und kaum schiffdar, wenn et nicht durch Winterregen oder geschmolzenen Schweg anschwillt; dem Ocean näher, tritt auch das Wasser dessehen herein, und je weiter er strömt, desto breiter wird erzuleßt gleicht er einem großen Meerbusen. Er trägt nicht nur größere Schiffe, sondern tobt auch wie ein Meer und schleubert sie herum, besonders wenn der Wind dem Strome entgegen ist. In dem Fluß ist die Inses Antros 2).

Bon ben Rebenfluffen wirb erwähnt, ber klare, golbz, führende Tarnis, - jeht Tarn - 3), der fchnell fliest, und der Durranus - jeht Dordogne - 4).

Sibonius Apollinaris nennt einen Fluß Clitis, Balesius lies't Oltis, — ber Lot —, in biesen fallt ber Triobris 1), jest Truyere.

The same of the contract of the same of th

⁹⁹⁾ Strab. IV. p. 190.

¹⁰⁰⁾ Enfolal. Marcianus heracleota nennt auch enfolas (p. 47) σ und giebt biefen eine Breite von 50 Stabien.

¹⁾ Bei Marc. Opract. (p. 47) beift es, die Konge fietrage T ober Z Stadien. 300 ober 600 Stadien, offenbar falfc, weil die größere Bahl fonft immer vorausgeht, vielleicht ift zu lefen frund az, 2300 over 1600 Stadien.

²⁾ Plin. IV. 31. Claudian. in Rufin. II. 113. Auson Mosella: v. 483. aequerea Garumna. Tibull. 1. 8. 11. Sidon. Applifin. Carm. XXII. 108. Carm. VII. 395. — Itin. Burdig. ed. Wessel. p. 549, civitas Burdigala, ubi est fluvius Garonna, per quem facit mare Oceanum accessa et recessa, per l'eugas centum. — Symmach. ad Auson., lib. IX. p. 85, nenat den glus Garunda.

Plin. IV. 33. Auson. Mosell. 455. Sidon. Apollin. in propempt. ad libellum, und Carm. XXIV. 44.

⁴⁾ Auson. Mosell. 464. Sidon. Apollin. Carm. XXII. 201. Cfr. Vales. not. Galliae p. 179.

⁶⁾ Sid. Apollin. Propempt.

Carantolus ober Canentelus, jest Charento 6), nach Balesus, es ist aber ber Flus wohl nordlichen gu suchen, etwa ber Ligneron ober Vie, Manuert ?) hatt ibn für die Sevre, Gosseliu 8) für den Vie.

Der Liger, & Leiyno,9), — jest Loire — 19), bei Dio Cassius Lipos i.1), femmt vom Gebirge Kemmenon, stieft beinahe parallel mit ben Pprenaen, ist fast 2000 Stadien schiffbar, und fallt in ben beitannischen Ocean 12). Tibull 13) neunt fein Wasser blaulich.

Bu feinen Rebenfluffen gehort ber Elaver, — ber Allier 14), — ber im herbste burchmatet werben kann. Bei Spateren beift er Elaris und Elauris 15).

Ermahnt wird Meduana, - Mayenne, - ber von Norben ber in ben Liger fallt, aber nur in ben fur un- acht erklatten Berfen Lucan's Is):

In nebulis Meduana tuis marcere perosus Andus, jam placidi Ligeria recreatus ab unda.

Der Herius wird von Ptolemaus (2) erwähnt, b'Ansville is) halt ihn fur die Vilaine, es ist aber der Auray, nordlich von Bannes 19).

Tet 20), ist ber Treguier ober Trieu, nicht bie Bucht le Seu, wie d'Anville 21) melnt.

Auson. Mosell. 463. Santonico refiuus non ipse Carantonus aestu. Ptol. Geogr. II. c. 7. Marc. Heracleot. p. 47. Vales. not. p. 125.

^{2) 2.} Ahl. S. 118. 8) Rech. T. IV. p. 71.

⁹⁾ Sei Steph. B. v. Bezeig, heißt er Mysig, f. Berckel und Holst.
ad l. L.

Caes. B. G. III. 9. VII. 55. Strabo lib. IV. p. 189-291. 193. 196. 196. 198. 177.

¹¹⁾ Lib. XLIV. 42. XXXIX. 40.

¹²⁾ Plin. IV. 18. Auson. Mosella 461. Lucan. 1. 439. Sidon, Majorian. paneg. 209. Vib. Seq. p. 13.

¹³⁾ Eleg. 1. 8. 12. 14) Caes. B. G. VII. 35. 53.

¹⁵⁾ Sidon. Apollin. Panegyr. Majorian. V. 209. Theodulf. Aurelian. Paraenes. ad judic. VIII.

¹⁶⁾ I. 438. 17) Geogr. II. 7. 18) Not. p. 322.

¹⁹⁾ Dies nimmt auch Gosselin an, Rech. T. IV. p. 74.

²⁰⁾ Ptol. 21) Not. p. 640.

Argenus. Ptolemans *2) nennt an der Rordfuste Gallien's im Lande Brounchorson, Appenus, ohne weistere Bestimmung, und läst ungewis, od es eine Stadt, im Flus u. s. w. ist. Ist es ein Flus, so mus es der Arguenou senn, oder einer, der gleich offlich davon strömt; d'Anville erklärt ihn kritz für Aure und Vire. Gossellin *2) halt es für einen Weller Argennes, am Zusamsmenstusse des Ardée und Cassel.

Olina 24), jest Orne, im-Mittelalter Olna 25).

Sequana 29), Ennovavas 2?), — Seine — entsipringt auf ben Aipen und ftromt durch bas Land ber Sequaner, bem Rhenus pavallet, von Guben nach Norden, in ben Ocean, Britannflen gegenüber. Der Flüß ist etwas langer schiffbar als Liger und Sarumna 23). Bet Aethis tus heißt die Sequana Geom eber Goodonna 29).

Mit ihr vereint sich die Matrona 30), — Marne, — und beibe fallen, nicht weit von Castra Constantia, in ben Oceanus ax).

Debenfluffe Det Sequana find:

Icaunum oder us, die Inschrift hat Deabus Icauni, —, die Jonne 32).

15 . J. T .

²²⁾ II. 8. 23) Rech. T. IV. p. 80.

²⁴⁾ Ptol. G. II. 10.

⁹⁶⁾ Rad Soffelin, Reck. T. IV. p. 77, die Saire,

²⁶⁾ Caes. B. G. II. 3. ... XIS Masc. Plin. IV. 17. 31. ...

²⁷⁾ Strab, IV. p. 189. 192. 193. 194. 195. 199. Cod. Med. nach Gronov. Varia gengraph. p. 175., lief't Equocous, wie auch Ptolemäus, Geogr. Ll. 3., hat. Steph. B. cit. aus Artemidos lab. I. Equocous and fagt, es sev ein Flus ber Massalisten. Die Statistiq. du Dépuiss Bouch. du Rhôno, T. II. p. 181, hatt ihn für die Tonloubre in der Orobence.

²⁸⁾ Amm. Marc. XV. 11. Egli Oberlin, ad Vib. Seq. p. 123. — Sequana Sidon, Apoll, Panegyr. Majorian, 208.

²⁹⁾ Ueber Spätere f. Vales notit p. 617.

³⁰⁾ Caes B. G. I. 1. Am. Marc. XV. 11. Matrone, form. Auson. Mosell. 462: Sidon Apollin. Panegyr. Majorian. 208.

³¹⁾ Aen. Marts. XV. ti.

³²⁾ Mach einer Inschrift bei le Beuf hist d'Auxerre, cfr. Vales, not. p. 248. Caylus Recuil T. VII. p. 291. D'Anv. not. p. 377.

Leine 3?), isktofise. Anderwie aucerra Anona 34), Misne wert vert nu die bische Gebirge Stiums weht die Gamme, vielleicht bieß sie zuch Samare, da Gische 36), und das Itinerer 37) siege Ort Samasobriese neunt 33?). Warejan Degal, 33, weint weht benselben Tluß, wenn er Paurn Aprausien folges erwähnt, was wohl Pouss klisen solligen Thetlendes Wals Der Tuß Spaldis ist am nordigen Thetlendes Wals bes Ardusna und säte in die Wosk 40).— "Scholde.

Plinins erwähnt; den Flyd ehenfalls, ans der, Porder kifte, als Gränze der Germanischen und Callichen Liele kerschaften und Grünze der Abermanischen und Gegen fallen zu lassen, weit er von seiner Wordischung wie der Mess nichtstagt, und da er ihn als Gränzsluß gehrauch zweihalb er ihn auch nicht mit unter den durch Grunzelsche Boller dem Degan zweilenden Alusen pennt; 42).

Mosa, Moσας 45) — Mas Fomme, mach Ch-

Millin Voyag, dans le M. de Francé. T. J. 192 1631 Oreniasi Inscr. lat. select. T. L. p. 98.

- 34) Caes. B. G. II. 5. Axona Auson. Mosell. 461. πρὸς τῷ Αῦ-ξέννφ ποταμῷ. Dio Cass. XXXIX. 2.
- 35) Ptol. Geogr. III. 92 775 30) B. G. W. 24, 17 7 12 277 492 382.
- 38) Bgl. D'Arif. Not. p. 574: 12 and 817; 309 p. 5017 al acond (%
- 40) Caes. B. G. VI. 33. Meil' die Scheibe nicht in die Maas fallt, bat man gegen alle Mff., die Schlose und Ascalifis daben, Sabil ändern waten, f. Pet Bithoguid T. Is. Theel crit. id 782-Divaci aptiq. Gall Belsz 19. 52. Gluver. Gorm, angle, lib. II. P. 135; wogegen ober die gange Kraüllung ift. Bet Cafar's unvolltommener Kenntnis diesen Kraüllung ift. if place Berles den, wie er degebt, leicht welfgrich.
- 42) Egl. v. Heff. Gesch. der Veränd; Th. z. S. 316, Alting, descript. agri Bat. et Fris, P. L. p. 08. 108.
- 34) Geogra II. 9. 2 1.7 2.01. 2 1.1 /
- 44) Ortelius in feinem Thesaun führt. Stellen ans dem Mittelalter an, daß die Schelde Tabul und Tabula heiß; oben fo auf des Charte von Deutschland in Schedel's Chronik 1403.
- 44) Dio Cass, XLIV.

jan:175), vim Bebings Bosegus, aus dem Lande der Lingones, nimmt einen Arm des Rhenus auf 47) und fällt in ben Dinamus, vier Lacitus fagt 40); mit einer ungeheneren Mündung. Plinius begnügt sich 49), den Fluß bloßen 18: Westich vom Rhenus anzugeben.

Die Prutingersche Lafel fo) giebt einen Fluß Parabais Et, wert nicht, fern von den Quellen der Moset ents springt sind westlich vom Rhenus sich in's Meer ergiest, sine mett diesem sich zu vereinen, des nur eine Mindung hat: Mahrscheinlich soll soner die Maas sein.

Sabin mi Sambre ermahnt Edfar (51)p. in bein Lanbe ber Ambianer, breit, tief, mit hohen Ufern 52).

Rhenus. — Nachdem vorher gezeigt worben, wie Dichter und Profalter die wenigen und unvollkommenen Rachtichten; die ihnen über ben Rhein und andere Flusse bieser wördlichen Gegenden zukanen, benutten und welche Borstellungen sie sich über ben Lauf verselben machten, sprechen wir jest von der Zeit, in welcher Gallien und Germanien den Romen machten bekannt ward, und man answerben ber Beit, der werten.

Dernenste, iden durch langeren Aufenthalt in jenen Gegenden genauwe Nachrichten geben konnte und gab, war Edfar, weden sehlt indes wieles im feiner Schilderung, was wie wissenschen under wad die Gegenden anderisse, was ber Mocio sie die Gegenden anderisse, wo der Nachten sie die Augenzunge, wer kurz war sein Aufunthalt im diesen nachtichen Dissinaten zie die, wie Waldungen der besteund, non Sumpsen den nachtichen auf die Nedersche werden der Aniegsschausen aufhielten und die Nederscht verschwersten Liegend, wo Mosa und Rhenus zusammenschen bis in die Gegend, wo Mosa und Rhenus zusammenschen bis in die Gegend, wo Mosa und Rhenus zusammenschen bis worgeschritten f. ...

⁴⁰ B. G. IV. Yo. 15. ... 47) Bat. Rhends.

^{48&#}x27; An: 11. 6, 18gt. Hiel Tv. 18: 68. V. 43.

⁴⁹⁾ IV. c. 28. cfr. Itin. Ant. p. 386.

^{53) 38}gl. B. G. LV., 7, 22c. 38c. VI. 5: 39. . . . i moli -64). B. G. IV. 15.

⁵⁵⁾ B. G. V. 33. VI:33. Bestwing (Compressed decretichelg. etc. process pt. 2) [sight signs and stratists. seems etc. which to quid-

Dieg barfen minimadhe abgafehen 2 mmi feide allochteibung: beg Rhenus zus märbigenist 200 notte, note binnin - Cons

Den Rhenus sommen Alpenickarick? Deunefplängedbek ben Lepontiern; die auf wen Alpenichwohren fill nironnt dann rasch, einerlange Stunden durch die Mantuases, Helvetier, Sequianer, Mediomatilter, Kuldunff, Paevirf, und wo er sich dem Decanus andhert, icheitet er sich sied wehrere Arste, und nachdemiser wiele dund große Inchesse gebildet, von denen ein bedautender Afeil von idisen und barbarischen Mationen bewohnt; wird (berentuntlisse wurd Fischen und Vogeleiern leben sollen), wergieße einsch mit

quid Rheno, Vahali, Mosa et Marijucluspa, Cassari, illie diu helligeranti, probe fuit, perlustraturale Middia il hen ancet, interius ad Septeminionem persus risperitore du cebat, hand penetrapere; neque fortasse alles expenses Caesaris speculatoribus.

¹⁶⁶⁾ Philips, in Abenne de Acine ad Morat each yikkelinene in Notandum est apul Morationel Auftrel Midwinnigenere mene trop in historia namen Danfithum (Bergte trop) utim Kellustionia Universitä namen Danfithum (Bergte Prispianius von. Prispian

⁵⁸⁾ Dio Cass. 39. 49. fagt, der Rhein komme en zon Aluson zon Keltinon (Kelgischnown, b. And. falfa) ollygn fin zos Pairlag, und fließe gegen Wosten. — Ciaubing (de hello Getic. v. 330.) fingt:

^{- -} sublimis in Arcton

et s 71 Quae de Danubii jestat Rhenfque parentem s

^{1.} Utraque Romuleo protendens flumina regro.

Bal. Crinegoras Anslect. nett. noët. T. II. p. 148. co. a.

vielen Munbungen in ben Oceanus." Einer ber Arme, Bahalis genannt, vereint sich mit ber Mosa und bilbetdie Infeli der Bataver 623.

Ueber ben Mittellauf bemerkt Cafar 60), es fep schwer, bort eine Brude zu schlagen, wegen ber Breite, Schnelligkeit und Liefe bes Stromes 61).

Birgil 62) erwähnt bloß zwei Arme bes Flusses, wie Asnius 63), ber biejenigen tadelt, welche, wie Casar, mehrere annahmen. Horaz spricht nur von einem Ausfusse, der trube sep 64).

⁵⁹⁾ Bgl. B. G. IV. 15. - Die eben angeführte Stelle aus Cafar, IV., c. 10., ift auf manderfei Beife emenbirt und erflatt worben. Bu bebenten ift, bag feinesweges unfere richtige Rennt. nis der Befchaffenbeit fener Gegend bem Schriftfteller aufgedrungen werben barf: ber Lauf ber Aluffe bort tann und mag früher anders gemefen fenn, und Cafer, ber nicht felbft biefe Begenden unterfucte, batte fcwerlich ein genaues Bilb biefes Diftricte, nach ben Ertundigungen, Die er einzog. Dubenborp bat aus Sandidriften bie vichtigen Lesarten aufgenommen; vgl. noch Bolger in ber Rrif. Bibl. 1826. II. Bb. 1. Deft. S. 7. Der legte Sag, neque longius ab eo milibus passuum LXXX. in Rhenum transit, ift mobl eine Bemertung eines fpatern Abs. foreibers, ber Mefungen biefer Gegenben fannte; ba Gas far fonft, feltfam genug und gang gegen feine Urt, eben angiebt: ber Rhenus falle in die Mofa und nun es gleich umtehrt. Auch bet Limoin (Aimoini Monachi Floriacensis praefat. in gesta Francorum. vid. Recueil des Hist. des Gaules etc. par D. M. Bouquet. à Paris 1741 fol. T. III. p. 25.), ber Bieles aus Gafor entlehnt, fehlt biefer Bufat, er hat nur: Mosa profluens ex monte Vosego, qui est in finibus Lingonum, ex parte quadam ex Rheno recepta, quae appellatur Vacalus, vulgo autem dicitur Walis, insulam efficit Batavorum, quae rustico sermone dicitur-Battua.

⁶⁰⁾ B. G. IV. c. 17.

⁶¹⁾ Cic. in Pis. c. 33: Rheni fossa gurgitibus illis redundans.

⁶²⁾ Aen. VIII. 724: Rhenus bicornis.

⁶³⁾ Ap, Strab. lib. IV. p. 192.

⁶⁴⁾ Sermon. L. 10. 26:

Strabo glebt etwas genauere Bachrichten, als biefe feine Borganger. Der Rhenus entspringt aus mehreren Quellen 66), auf bem Berge Abutas, ber zu ben Alven gehort 67), und fie find nicht weit von benen bes Rhobanus 68). Bon bort kommt auch ber Abuas, ber nach Suben, jum See Larius fließt. (Es find bie Berge von Gotthard bis gur Drtlesfpige.) Der Rhenus ftromt erft gegen Rorben und ergieft fich in bedeutende Gumpfe und einen großen Gee 69), fublich von ben Ifterquellen 40). Der See hat über 300 Stabien im Umfange und fast 200 im Durchmeffer ? 1); in bemfelben ift eine Infel, biefe gebrauchte Tiberius als Station, wie er mit ben Binbelikern kampfte. Rach Afinius betrug bie Lange bes Rhenus 6000 Stablen 72); Strabo will bas nicht qugeben, fonbern meint, in geraber Linie mochte ee etwas mehr als die Salfte betragen, und gebe man fur die Biegungen noch 1000 Stabien zu, fo werbe bas genug fenn; benn er ftrome febr fchnell, und noch, wenn er von ben Bebirgen herabgekommen, fliege er rafch durch bie Chenen, bieg murbe nicht ber Rall fenn, wenn er große Rrummungen habe. In Bezug auf bie Richtung bes Laufes bemertt noch Strabo 73), er fliefe parallel mit bem Sequanas und ben Porenden, bas ift, nach feiner Unficht, von Norben nach Guben 74). Bor feinem Ausfluffe liegt Britannien, und die Kahrt von feiner Dundung bis babin ist kurzer, als wenn man vom Sequanas abschifft,

Turgidus Alpinus, jugulat dum Memnona, dumque Defingit Rheni luteum caput ⁶⁸).

⁶⁵⁾ Sergi. Poetar latin. Hostii, Laevii etc. vitae et carminum reliquiae, coll. et ed. M. Aug. Weichert. Lips. 1830. S.

⁶⁶⁾ Lib. IV. p. 177. 192.

⁶⁷⁾ Lib. V. p. 213. VII. 292. Rgl. Avien. descr. orb. terr. 431.

⁶⁸⁾ Strab. lib. IV. p. 204.

⁶⁹⁾ Lib. IV. p. 192. 193.

⁷⁰⁾ Strab. VII. p. 292.

⁷¹⁾ Daß bie erfte Sahl falfc ift, bemerkt icon Velser rer. Aug. com. I. p. 186; was Strade fcried, läßt fic mit Sicherheit nicht angeben.

⁷²⁾ Strab. lib. IV. p. 192. 193.

⁷²⁾ IV. p. 198. II. p. 168.

ja von ben Affeinttunbungen tahn man bas Bbrijebirge Cantium, bas billichfie Borgebirge ber Infel, feben 235.

Der Spatere Mela bat Kolgenbes 76): "Der Rhenus kommt von den Alpen herab und bilbet, nahe an ber Quelle, zwei Geen, ben Bengtischen und Aeronischen (lacum Venetum, Acronium), bann stromt er lange uns gethellt, im bestimmten Bette; nicht fern vom Deere theilt er fich, ber Urm jur Linken bleibt auch bann ein Blug, und, bis er in's Meer fommt, ber Rhenus: ber rechte ist anfangs schmal und wie vorher, nachher treten bie Ufer weit gurud, bann, ift er nicht mehr ein Klug, fonbern ein großer Gee, ber Flevo heißt, und enthalt eine große Infel 77) gleiches Namens, nochher wird er miebes enger, und tritt als Fluß aus bem Gee. " Dag diefer Blug in ben Dcean geht, fest er nicht hingu, mas er aber wohl annahm, und vermuthlich ließ er ihn gegen Norden ober Mordwesten stromen, da er an einer anderen Stelle 78) fagt: "Britannien liege mit einem großen Bintel von den Mundungen bes Rhenus."

Durch Kriegszüge lornten bann bie Romer ben Oberund Unterthein beffer kennen, und Plinius und Tacitus haben uns einige Nachrichten erhalten. "Er kommt von ben Rhaetischen Alpen 79), von einem unzugänglichen und steilen Sipfel, wendet sich etwas gegen Westen und fällt

⁷⁶⁾ Strab. lib. I. p. 63. IV. p. 193. Derfetbe Geograph rabet ims mer von den Mandungen in der Mehrzabl (lib. I. p. 63. IV. p. 177. 199. VII. p. 294.), ohne etwas näher zu bestimmen.

⁹⁶⁾ III. 2.

⁷⁷⁾ Die Insel Flevo erklart Ortelius (Thes. v. Flevo.) für Aull ober Flie, Alting für Urk (Not. Bat. I. 63.) und Ens: bei ben Bekanderungen, welche diese Gegend erlitten hat, und ben ungenauen Angaben Mela's, läßt sich mit Sicherheit nichts bes stimmen. Er scheint auch dur von zwei Mündungen zu wiffen, wenigkens sindet fich nichts, was auf Kenntnis der britten schließen läßt, und bei seiner Art, da er die älteren Unsichten vorzog (so daß oft Herodot sein Jührer ift, wo seine Beitgea nossen besser Rachrichten hatten), ist es nicht zu verwuns bern.

⁷⁸⁾ III. 6. 70) Plin. III. 24. Tacit. Germ. c. 1.

in ben norblichen Decanus 30), nachbem er an ber Grange bes Reiches hingestromt *1). An einer Stelle nennt Dis nius 82), Rhenus und Mola neben einander, als in ben Drean fich ergießenb, genauer fagt er nachher 83): Rhenus habe brei Mundungen, Die westliche, Helium 84), gehe in ben Fluß Mosa, bie norblichfte, Flevum, ergiege fich in Geen, ber mittlere Urm, ber magig von Große fen, behalte ben Namen Rhenus. Daß er jene ' Urme wieder mit einandet in Berbindung bachte, ober fich erweiternb, um Infeln zu umfluthen, geht aus feis ner Angabe berbor, bag im Rhenus felbft, bei feinem Ausfluffe, Infeln maten, zwifthen ben Dtundungen Selium und Flevum, und er fommt auch an anderen Stellen barauf zurud, fo wenn er fagt 45): "bie Bataver und Diefenigen, welche ich auf ben Infeln bes Rhenus erwähnt habe." Sene, bie Bataver, wohnten ihm, nebft ben Caninefaten 86) auf einer, querft von Cafar 87) erwähnten Insel: fle ist fast 100 Millien lang und warb von dem westlichsten Rheinarm, Belium, und dem mittleren, Rhenus, umgeben: zwischen ben letteren und bem öftlichen, Flevum, ber in Geen ausftromt, fint, nach feis ner Unnahme 81), die Inseln ber Kriffi. Chauci, Kriffabones, Sturii, Marfaci 89).

Tacitus 90) bemerkt auch, die Inset ber Bataver werbe vorne vom Dceanus, auf ben anderen Seiten vom Rhennus bespult. Genauer schildert er sie noch 91): "der Rhennus, ber mit ungetheiltem Strom, ober nur mäßige Inseln umfluthend 92), hinstleßt, theilt sich, bei'm Unfang bes

⁸⁰⁾ Tac. An. II. 6.

⁸¹⁾ Plin, XII, 43.

⁸²⁾ IV. 28.

⁸³⁾ c. 29.

⁸⁴⁾ Helvoet, Alting, p. 82. Bergl. Bilbelm in ber Encyclopable bon Erich und Gruber v. Helium astium.

⁸⁵⁾ Lib. III. c. 31.

⁸⁶⁾ Lib. IV. c. 29-

⁸⁷⁾ B. G. IV. 10.

²⁸⁾ Plin. IV. 31.

⁸⁹⁾ Quae sternuntur inter Helium ac Flevum, fagt er von allen, wo er auch die Insel der Bataber mit umfast.

⁰⁰⁾ Hist. IV. 12. 70.

⁹¹⁾ Annal, II. 6.

⁹⁹⁾ Nach Ammianus Marcellinus — XVII. 11. vergl. c. 12. XVII. to. — And Jufel'n nörblich vom Sanbe ber Rauraci.

Batavischen Gebietes (agri Batavi) [44], pheichsam is zwei Flusse; der eine an Germanien bingehend, vochült den Namen und dem raschen Lauf, bis er ipsihen Assar nus fällt, der andere, am Gallischen Usersbreiterzund pie biger ftrömend, erhält vom den Amwohnschen den Namen Bahatis, 24), bald verliert er auch diesen durch die Mossa, durch deren ungeheure Mündung er sie in den Ocean nus ergiest 25.11 Die Insel sechnet er zu Gallien 26, sie ist niedzig und des Mischellen des Rhenus sieht sie unter Wasser und Armen des Rhenus, vor sachus erwähnt nur die beiden hier eben, angesährten und der östliche ist ihm die Gränze Gallien's und Germanien's, gegen Morgen von demjelden wohnen Frist 28), das Land dort ist voll von Sumpsen und Wähdern; Seearme (astuaxia)

THE PROPERTY.

⁹³⁾ Agri Batavi. Sokmis, lib. III. e. 8, erffirt to's Boredflow, bie der Memis ville, der sich in zwei Uswe theist. — Bergs. Bumenii Paneg. in Const. c. 6. — für die größte Klussinsel.: Die Cassus, LV. 24, neunt sie Baravour, pergl. LV. 24. h rhaag rav Baravar, id. LIV., 32. — Batavia, Eumenius pro restaurand. schol. c. 10. id. Paneg. Constructor. Pacat. Panegyr. Theod. c. 5. — Tab. Peut. dat Patavia, — Padriar nus Junius, — Hist. Batav. p. 17, — Pontanus. — Discept. Chorogr. p. 43. — und Cellarius. — G. ant. lib. II. c. 3., debe nen den Ramen der Insel der Bataver dis zur Nisel und zum See Flevo mit Unrecht aus, siede dagegen Cluver, Germ. ant. II. 34. —

⁹⁴⁾ Cfr. Serv. ad Virg. Aen. VIII. 227. — Vachalis steht bet Sidon. Apollin. Carm. XIII. 11. XXIII. 23. Vahalis. Enmen. Panegyr. in Constant. c. 8. Pacat. Paneg. in Theodos. c. 5.

⁹⁵⁾ Ron dieser Mündung sagt et auch, — Hist, V. 23. — als Civille eine Seeschlacht liesen will, spatium velut acquanis electum, quo Mosac, fluminis os ammem Rhenum Qceano affundit: — so Mss. Flor., Lips. et Ryck; Anders sesen: quo Mosac fluminis amnem Rhenus Oceano affundit.

⁹⁶⁾ Hist. IV. 32. Fpars Romani. impērii - Tac. Germ# d. 29.

⁹⁷⁾ Tac. Hist. V. 23. 17....

⁹⁸⁾ Populus transthéhanus. An. IV. 72.

Briffgen plef berein (an) und Tufgebeite Stent finben fich bort #09 %; bie unter einandet lind fift bem Deranue gu-Remmeffhantien? fo bag! man bont Rhenus bet bet Sinfel Bie Batabee 1 bie guin Deednus! burch Diefelben fthiffen Tiffin 4); was Rollifche Flotten mehrere Male unternahmelt. Bielleicht fand biefe Berbinbung groticheni bem Rhenus und ben Been bind biefer untereinunder fraber nicht White, obet Widubte wenigftene Richt, bort mit Rriege-Pabtyeligeit ign fchffert; und Drufus mochte biefe bewert-Welligett 27, inbem er buith feine Golbaten Canale araben Heg, 742 bet 744 di u. c., bie Gueton 8) novum et immensuin obus Wennt, fo wie er bie Mffel wohl mit bem Rhenut berband, bie aber bamale fich ju Geen erweitern, mie Sumpfen umgeben und init Geen verbunbeit fenn (nodite 14) "Schwieriafelten bot biefe Begend viele, bie Drufus bei'm Graben ber Canale ju beffegen hatte, und baber auch bes Suetonius Bermunderung und Staunen: bie Gegend jedoch toe Ge gezogen waren, überlift er feimen Lefern ju errathen 5). Ueberg einem berfelben, ber and they are

⁹⁹⁾ An. XIII. 54.

Too) Tac. An. I. 66. Gerni. c. 35., billio von der Rheinmandung.

B) An. T. 60. 63: 70. II. 6. KIII. 54 3

²⁾ Bergl. Tacit. An. II. 6. eadem ausum.

³⁾ Claud. c. 1.

a) Sueton. 1. 1. Drusus trans Rhenum Tossás nevi et immensi operis effecit, quae nunc adhuc Drusinae vocantur. — An folche Canale bachte webl Tacitus An. XI. 18.

b) Wilbelm — die Feldzüge des Nero Claubius Drufus. S. 33 — meint: die Pfet firomte von ihrer Quelle mit dem Moeinstrome in gleicher Nichtung dis Doesdurg; von bort aber wendete fie fich ehemals plöstlich westindsted und vereinigte sich det Istelbett, butten von Arnheim, mit dem Rheine. Drufus lettete nun kurch einen Einal die Pfel nordwärts in das nach Butyben abstromende Alkschen, entzog sie auf dies Art dem Moeine. Twid tieß in das Bett fo erweitern, das ein Abeil des Abeinwasser daburch in das nach Butyben abstromende Flüschen geführt werden konnte. Dieser, neuerkliche Arm dies, wie er meint, Nayalia, nach dem Hasen, Castell Navalia, dem jehigen Aampen.

ben Blaenich mit bien Been unt bed inden Drenkits in Berbindung fette, erhalten wir einigen Auffchluß burch Macfetist. #Geinanfenenwollte ! barbie Buge gegen ble Gers manen qui Laire michti ben erwin ichten Erfolg hatten; ihr Eand worde bewereite angesten ber laft: baher eine Riotte bauetre Beffimmt: als Gaminelplas, wegen ber brauenm Luge, bie Bufeliber Bataver und ale alles in Debinning ift, fcifft et sich ein 6): fossam. cui Drusianae nomen, ingressus, precatusque Drusum patrem, ut se, esdem ausum ralibens placatusque exemplo ac memorial consiliorum atque soperum signarety alacus inde et Oceanum, ustue ad Amisiam Hamen. secunda navigatione perventar. Dother ?) Mat er, betreiner anderen Unternehmung bestillermanicutti ivse impositas navibus quatuor liegiones per lacas vexit et ad Amisiam pervenitus), 17.1 at.

Seit der Beit, daß Drufus folche Berbindung zu Stande brachte, horen wir auch von drei Mundungen bes Rhenus, fo, wie oben angeführt, bef Plintus; und Ptotemaus) fpricht von einem westlichen, mittleren und oftlichen Arm 20). Spätere reben wieder von zwei

⁶⁾ Tacit. An. II. 6. 8. 15-10 7) An. I. 90.

⁸⁾ Casaubonus ad Suet. I. I. urthesit: quod autem viri doctissimi et rerum Germanicarum Belgicarumque peritissimi, fossam Drusianam Rheni fluminis alveum illum esse volunt, quem ab amne, cui Rhenus miscetur, Isalam hodie nuncupant, esto penes eos hujus assertionis fides, nam ex Suetonii istis verbis aut Taciti, id non dicas.

⁹⁾ Geogr. lib. II. c. 9.

IO) Momeidende Anfidien über bisse brei Rheinerme siehe bei Gosselin, /Rech. T. IV. p. 91: c'est donc vers Zandwoord qu'il faut fixer l'ancienne bouche de la principale branche du Rhin, à laquelle Ptolémée donne le nom d'occidentale; parcequ'elle avance en esset plus à l'ouest que les autres, mais beauceup moins qu'il ne l'imaginoit. Celle qu'il nomme l'embouchure du milieu, existoit, selon ses mesures, vers la hauteur de Bakkum, à quatre lieues environ au-dessus de Zandwoord. Cette bouche n'a pas été connue des auteurs que neus avons cités précédemment; on

inverer in a propartie factor of the contraction

33 i flois cooire gulaite steit pan frèquentéen at guickera comé 21156 la promière d'Atremaniguile. Leringisième cambonchure du n ikhing dans Prolémee, répend, reomme du la vu, en ge gastge de Klije ou de Klije pou de Klije pour rangistat biste and gent) Ausges Moned Andrew descript Prof. perc. 430. Anner-Pener, Const. of Mighler, ad. l. Gelinen, ad Claudian. XXI. 100. - Bie ber Rhenus bet Birgit beggernis best, fo bet Claubton - XXI, 1991 - bifidus, ber auch Sammfe bet ben Mündungen erwähnt, - Cornua Rheni id. VIII. 662. -Servius (ad Virg. Aen. VIII. 727.) fagt: Rhenus fluvius Galliae, qui Germanos a Gallia dividit, Bicornis autem (aut commune est omnibus fluviis, aut proprie de Rhena) quia per duos alveos fluit: per unum qua Romanum Imperium est, per alterum qua interluit Barbaree, ubi Jambal dicitur et facit insulam Batavorum. - Zosimus III. c. 6. - Cuftathius, ad Dionys. Perieg. v. 295, bemertt, ber Rhes nus babe zwei Ausfluffe, fen fonellftromenb, man tonne uber ihn nur fower Bruden fologen und er fließe in gewundenem Bauf. — Er führt jugleich an, bag biefer Bluf achte und une achte Rinder unterfcheibe, indem jene, feinen Bogen anver: traut, fdmammen, biefe in bie Tiefe binabgezagen murben; fiebe barüber la Cerda ad Virg. Aen. IX. 603. Cluver. Germ. ant. lib. I. c. 21. p. 150. Gefener ad Claudian: in Rufin, lib. II. viding. Jacobs ad Anthol: T. IV. p. 117. XXXIII ed. Br. T. II. p. 150. Nonnus Dionys. XXIII. 95. XEVI. 54. lian. II. Or. p. 81. Epist, ad Max. philos. XVI. p. 383. Liban. Paneg. in Jul. Cons. p. 238. Tzetz. Schol. ad Hesiod. Op. et D. p. 12. ed. Lips. ibique Gaisf. Tzetz. Chil. IV. 6 Hist. 135. v. 341. - Sergi. Fr. Jun. 3. Willeram. p. 17. Gloss. Goth. p. 200/ Schilter. Thes. antiq. tentonic. у. w. W. Hrein.

¹²⁾ L I.

¹³⁾ De Geogr. lib. II.

¹⁴⁾ Orat. E. S. S. p. 33% ed. Wetmadorf.

felbell Deethet eine Criticine auch Leine in bei beitellichte gebiebeiten fint fintlland eine ein enetiden, turen finkenaun daumie anni : Monici ino pairi dittititi de l'inseriation l'Action de l'inseriation de l'inseriation de la company bubingeappring i nacht Ded Caffine int), iffelt feen, von Sthas tien erispringel athbi pen en Deften filbft." Ce foll died Min akeren Thoile feines Buifes, eftinthe Tefchte Greifen felbent wo er burthodier werben Cantt in berichtet Wuntenfus unt bei Gan aberiffen er groß ithabe: viele Ataffe duftienonit memp und heftig, intrigewaltigen Laufe's binfirmeite, untant mehr aufriteben mit Sinone Borte, affetebold fills fich Reine mixbellewdaft), n n . 96 mon. 3 aranu 2392 . nach inava us Dend Sie, obech mach benillingabe Unbeler, die Geen, welche ber Rhenus bilbet, haben wir ichon Sitabo ??) fortific von Einom Set (Hoverney) Johne Den Mannen anngebent wer fent ihm eine Engereife Gliblit. vom benu Afterquellen d umbi follbert that alle grobit arebont ihin germatentripe anibeffer Steinpfetei Ihn: uniwohnetti auf geter mer ffeinen Stoetell Debatter bann Dinbellet und Delver tieir: P. Dan thin tft: bote Infel. .: Mela hat blei Ungabe 12 9);1 ber erwochnte Kluf bilbe : nicht fein von Bee Dwelle Anob Sein Benalbe notifd en und Actonifich en - laconing

^(1.1.) Le die Geregen der Gere

¹⁵⁾ De bello Get v. 336. 17) Lib. XXXIX. c. 49. 18) Paneg. Const. Aug. c. 13. — Nach Zacitus — Hist. IV. c. 26.

¹⁸⁾ Paneg. Const. Aug. c. 13. — Rad Aacitus — Hist. IV. c. 26. war er im Jahr 823 a. u. c. fo feicht, bas er taum berahren werden toillite unb matt an vielen Stellen burchafing di bergt.

nes akundalanutandedillundigist olyik tubbandi upedilifikkilika ertocidandilandialisioodundika upegi pinggeleisii nel etalenati.

^{...} m) Cornus sunger Rheni derreis connexe, al. convexe. Eumen.

rue . Bobimer folffent pint Binter aber friere er gu. 1 aratus

an) Lib, tVLIn pl age. S at at a said Bengt. Ind. IV. pi inst 193.

am) Libn Illing. groutt vit off fin. Bit mie nor breit void

²³⁾ Sodinb. Milier, Schweizergeschete, Buistell 29124 Der Beneutscheiste, auchtspreidigibes obere Bobenfet, obeser das Wasser des Greeff bestieben (angori), weiches untersee beist, ober von Gelle, ober Bobmen, ober Arbeitingen ges nannt wird.

enide Mithiad bengerkingen Iche funden Angen Leniber Brie ganaini febr Ger mianus Brigantlaile, bin Mhattens : bei Aramianus Marcellinus; beift en Bragantia 25), junb en fontiggen ben Rimin, maner von frieten Arfmutane an das befchiffen. " wenn er nitht do beftie forticoffe. i .. Co. wie entimed ben Felfen bervogenitat, finimit et itm einen großen, runden Gee, ber 1460 Stabien fang wend fall ellen fo breit ill . hurch bichte Balber ungundentlich , mur bien Ronien hatten bopt eine breite Greafe gebahnt. Diefen : Bumpf (malodami); burdftrome, ben Rhaues whne fodirmit ihem gu vermischen, trete unter feinem Ramen frieberibetnuch und Hieffel, phine Deutspentige Bu werbang, in ban Deas teeline to thirty billout, baben wie office of all audu Uebenfaben mir was baen borban Mittetheilter fonfich bent fich sbie: metfteni Darbrichten abben bie: venichiebenein Aus me des Abenie und bas ma ibnen burchfromie und ume wiegen Land. Dies warb in-mehren Wichteungen von ihr nen burchfdnitten, im norblichen Zheil moren Webn, :fe mie eine Menge non Infeln. . Gaallen mit noch einigis denauere Anaaben über, Die Befchoffenbeit: Diefer: Begenbert inigenmen. fo merben mit bene wallfichtig: ablibinde Aisen barüber mußten und wie fie ihnen au fenn ichienen inches feben fonnen.

Jun (Schen Lefar schildent fil) die morbestlichen Gegenben Gestienden zaler vollevone Sümpfene und Waldungen; auch ein Thellade Mischanden bestalt aus Landungen bie one volle beste der Aufrichte der der der der der der

¹⁵⁾ Der beild Guber 335.

15) anes, Curch Aug. c. 13. — Nad Natius — Histary C. 15.

15) anes, Curch Aug. c. 13. — Nad Natius — Histary C. 15.

15ar cr int Nadurenza a. n. c. C. Sight, Soneradant dining.

15ar cr int Nadurenza a. n. c. C. Sight, Sonerada a. Natius a

^{. 26).} Despitaniere iden. dier metaethevieni Cichillerungische den Dandschriften liedenheste, juter mantium calasimin innfeatus 18 mag pulsu, impunni, Rhonius paniere met i praemptamiscoby sins 18 mag priestiurs (pullis aguis externis adoptatis, sinder est per

hier mohl von dem Rheinfalle die Reda; Aminianialinenet 7.00 abeng phaer Burchel, wen den appen Abell Bell Bell par 2.00 abeng Phaer Burchel, was bis in bis 1800 and 1800 a

or Beilen Betebedumting | Auffelfeb ikeliffe er bag teitibt per

bei bern Sinthe gu Sufeln werben 2 3) ... Meerarme (aestriaria), burchigineiben has gand, und Canale (forsner), bie mobil guin Sheif mif bein Rhein in Berbindung ftanben 23). Bei ben Menapiern bie fruber auf beibem Seiten ber Rheinmunbungen mohnten, bebectten bichte Malbungen bas Gebiet min bie Baume, maren nur niebrig und fachlig 30); ibrem Canbe i fagt, Strabo 31), ift bas ber Moriner, Utrebaten und Eburonen abulich, es ift eine große Watbung, wir nicht haben Baumen, mit pielen Sumpfen, und bie in benfelben befinblichen Infeln bienen, jur Beit bes Rvieges, ben Unbewehrten ale Buffuchtsorte 32), Das 1 an ber Schelbe und amifchen ben Rheinarmen, fagt Gu= menius 33), ift, um, mich fo auszudruden, fall fein Laud: fo febr iff es nom Daffer burchbrungen, bag es nicht allein ba, wo es offenbar Cumpfe bilbet, bem Tritte nach= giebt und ben Behenden einfinken laft, fonbern, felbit mo. es fefter icheint, fchmantt, es mit bem Aufe gelloffen. & Ch fdwimmt gleichfam auf bem barunter bafindlichen Maffer, und manft meit und breit wan bielem getragen Große Balbungen findet man bort auch ebenfalle guf ben Sufele ber Bataver. 3,4

Der Abenus aberflutheig bielei Gegenben genen, er durch Regenguffe, angeschwoffen mar 35) apon krichern Berfuchen ber Eingebornen, durch Deiche; bas Land ju flichern. finden mir, teine Madrichten big Romer, unternahmen.

weiche Eigend G. v. Doft 34) als bin Arenmungun

²⁸⁾ Caes. B. G. VI. 31 1130 (31. 1857) Tac. An. XI 18 cut Annut 30) Caes. B. G. IV. 4. Strabo IV. p. 104. (31) 310 (31)

³²⁾ S. über die Beschaffenbeit dieser Gegenden in aftern Beiten, Traullé sur la vallée de la Somme, im Mag. Enc. II. T. V.

³³⁾ Paneg. Const. Caes. c. 8: illa regio, quam obliquis meatibus Scaldis interfluit, fo ift, nach mehreren Manuscripten, Die Scaldis haben, ba in anderen calidis ftebt, ju telen, Jager will Vahalis, Die aber mit bem Rhenus jufammenfallt, und indem Diefer genannt ift, mit gebacht mirb.

³⁴⁾ Sallust hist fragm. lib. I. ed. Haverc. T. II. p. 4. Eumen. orat. pro restaur. Schol. c. 21. Batavia et Britannia squalidum caput silvis et fluctibus exserens. 36. Conficiente por

³⁵⁾ Tacit. Hist. V. 23.

es inter?) Bay : Winem Rinbe Bott Boil Bichet: Welthaffenbeit buld Raffe und Detr Beranbetungen borgegungen fent muffett affeifbar: biefell drochte bieb bieb bott flefer eliberdet, ober nenes Rand anfeben, iene inochten the Best anbern, und ble Stelle, wo ber Bhefins fich in Arme ibellie Burfet Ritte finnfer biefetbe geblieben fenn; ibb aber biefe. Mennung frattfand gut verfchebenen Beis ten , We'e in fruheffen Derfopen ber Lauf bet Rluffe gewesfen', dible blele Been' ba waten, Tuit wie ilit wann fic bab geanberty bieg mit Githerheit gu beuntworten , fo gerfie filan bieg toute, bagu find bie Ungaben ber Ulten nicht bestimmt genug, und'im Dictelalter, fo wie fodter, find butti Sturnte, Giegange, Blutfen und Ueberichmem= munden ber Beranberungen fo wiele eingetreten, wogu noch biefehiden Coffimen] welchein burdf Denichen veranftattet wurden, bur wit mit Buberfiche ficht ein genaues Bith biefes Landes in ben Beiten; wovon Gelechen und Romer fprechen, fentwerfen tonnen; fonbern uns mit allgemeinen Schilberungen beginugen miffen inib manche Danfte mur uingefähliguibeftimmen imi Stande find: 32). I benut

Soviel scheint gewiß, daß die Trannung die Mhenus in verschiedente Achte in keubeter Zeit weter lädisch fatte sind verschieden wir verben, der Fall war, ist nicht auszunitrtetn, dem Anschen wir reben, der Fall war, ist nicht auszunitrtetn, dem Anschen wir verben, der Fall war, ist nicht auszunitrtetn, dem Anschen welche Gegend d. v. Hoff all voll der Schenkenschunkt nennt, wo sich in der altesten Zeit, von welcher und Nachseichen gestieben sind, die Magl vom Abein absonderte. Dagegen ist die Angabe in dem Chronicon Reginopis an.

³⁹⁾ Pacit. Annal. AIII. 33.
37) Welche Beränderungen im Laufe der Flüsse, von denen einige ein neues Bett erhielten und in der Sestaltung eines großen Landtriges vorgingen, s. an account of the great floods of August 1829 in the province of Moray and adjoining districts. By Thomas Dick Laudes. Edind. 1830. 8. Wir können daraus schieben, was für mannichsaltige und weit sich erhreckende Beränderungen in der Segend der Rheinmündungen mögen stattgefunden haben, als genen Sturmfuthen u. dgl. noch gat keine Odmme u. t. w. angelegt waren.

³⁸⁾ Geichichte ber naturlichen Beranberungen ber Erboberfiache, 1. Ab. S. 320.

885 39): Gothefridus illis obviam procedit, ad locum Herispich, in quo Rheni fluenta et Wal uno se alveo resolvunt, et ab invicem longius recedentes, Batuam provinciam suo gurgite cingunt. herispich ist wohl Spock ober Spick auf bem rechten User bes Rheins, agro Cliviae ad Lobecum vetusta arce conspicuum 40), und unsere Charte giebt ihn baher auch so an 41).

Um teine biese Gegenben betreffenben Angaben zu übergehen, wollen wir noch anführen, bag Drusus seinem Namen in biesen nördlichen Gegenben auch durch andere Wasserbauten, als bie, wovon früher gesprochen warb, verherrlichte.

³⁹⁾ Monum. German. ed. Pertz. T. I. p. 595.

⁴⁰⁾ Bergi. Wilh. Alex. v. Spaen v. Hartenstein Oordeelkundige Inleid. tot de Hist. van Gelderland 1. D. p. 10-28. Utrecht 1801. 8.

⁴¹⁾ Bergl. Proeve van een Ontwerp tot scheiding der rivieren de Whaal en de Boven-Maas en het doen aflopen dezer laatste, over hare oude bedding, op het Bergsche Velt. Doer den Lieutnant-General Baron Krayenhoff. 1823, und f. bars fiber Götting, Ing. 1826. Mr. 40. - Bollander und Undere baben . biel über bie in biefen Segenden vorgefallenen Beranberungen gefdrieben, wir verweifen bier nur auf: Hering Bespiegel. ower Nederl. Waternood. 1. D. p. 22-66. - Cluver. Germ. ant. I. c. 4. Cluver de trib. Rheni alveis. -- Hist. de la guerre des Bataves et des Romains, par le M. de St. Simon. 1770. fol. p. VII - XXXIV. - P. J. Heylen Com. praecipuos Belgicae hodiernae fluvios breviter describens. 1774; in ben Mém. de Bruxelles. T. V. 4. - Bruining tableau topogr. et statist. de Rotterdam. Rotterd. 1815. 8. - Bruining Com. perpet. in Jul. Caes. etc. tradita de reb. Belg. Bat. etc. 1818 8 v. Hoff in ben N. Geogr. Ephem. Bd. VIII. - Dessen Geschichte der durch Ueberlieferung nachgewiesenen natürlichen Veränderungen der Erdoberfläche. Th. I. 8. Gotha. 1822. - Dr. Swarts Geschied - en Naturkund. Overweg. betreklyk de Rivier den Rhyn, den Flevus, het Canal van Corbulo of Leck en den Katwyksch. Rhyn, t' Gravenh, en Amsterd. 1822. 8.

Er mar um's Jahr 742 in Gallen, in diefer Beit tegte er einen Damm (Deich) an, ben er nicht vollendete, ba Tacitus 42) ergablt, vom Daulfnus Pompeius; ber im antern S manien fand, 812 a. u. c., ne segnem militem attineret, inchoatum ante tres et sexaginta annos a Drusé aggerem coërcendo Rheno absolvit. Das Bo ! bezeichnet er nicht naber, und man fieht, nur; ben Ueberichmemmungen bes Rheine Ginhalt zu ihnn; war btefer Deich aufgeworfen. Man bat biefe Ungabe mit einer underen beffelben Schriftstellers in Berbindung gebracht. Mis Civilis, im J. 824 a. u. c., genothigt mar, fich auf bie Infel der Bataver jurudzugiehen, vernichtet er vorber, mas er nicht mitnehmen kann 43): quin et dirait molem, a Druso Germanico factam, Rhenumque, prono alveo in Galliam ruentem, disjectis quae morabantur, effudit. Sic velut abacto amne, tenuis alveus, insulam inter Germanosque continentium terrarum speciem fecerat. Dem Gange ber Erzählung nach muß man erwarten, bag bie Berftorung gleich nach bem Uebergange stattgefunden, und bei naherer Ansicht erlauben bie verschiebenen Ausbrude, bie Lacitus in beiben Stelfen hat, nicht an dieselbe Gegend zu benten; hier fpricht er von einer moles, bort ift es agger, biefer bient, an niebrigen Stellen bas Uebertreten bes Kluffes abzumehren, moles gebraucht unser Schriftsteller in anderer Bedeutung, es ift ihm ein in ben Flug hineingebauter Damm, er turg vorher einen ahnlichen schilbert 44): Civilis addiderat - bei Betera - obliquam in Rhenum molem, cujus objectu revolutus amnis adjacentibus superfunderetur 45). Die hier ein in ben fluß hineinge-

⁴²⁾ Annal. XIII. 53.

⁴²⁾ Tac. hist. V. c. 19. 44) Hist. V. c. 14.

⁴⁵⁾ Cap. 18: moles educta in Rhenum, in ben Rhein hineinge, baut. Anual XIV. 8: molium objectus. Moles gebraucht ber Römer von Dammen, die aus festeren Materialien, Steisnen, Balten u. f. w. aufgeführt waren, so wie er auch große Gebäude baburch bezeichnet; agger bingegen von Deitsen und Wällen, die von Erbe aufgeschüttet find; baher bei Wasserbausten sein jenes vortommt, wie noch jeht ber Italiener Molo gesbraucht. Bei triegerischen Unternehmungen, wenn hafen zu

banter Damm ben Strom hemmt und bas Land zu übersschwemmen nothigt, so scheint jenes ein Bau ahnlicher Art gewesen zu sepn, der den Fluß abhielt, mit der grösseren Wassermasse in die Vahalis zu stromen 46), damit eine reichlichere Fülle dem nordlichen Arm zukäme, und dieser, nehst dem zur Msel gehenden Canal, reichlich Wasser erhielt; so war dadurch diese östliche Gränze mehr ges deckt 47) und die Fahrt zum nordlichen Oceanus, die dem Drusus so michtig war, gesichert 48).

Rach dieser Ansicht lassen sich alle Unternehmungen bes Civilis erklaren; nimmt man an, wie viele Auslesger 4°), biese moles habe die norbliche Seite von ber Insel ber Bataver gegen ben Durchbruch bes Rhenus gessichert und sep von Civilis durchstochen, so finden sich ber Schwierigkeiten viele 6°).

fperren find u. dgl., findet man beides ermannt: Caes. B. G. III.
12. B. civ. I. 25. Vellej. Pat. II. 33. Plin. XXXVI. 24. 12.
Suet. Claud. c. 20. Tac. Ann. I. 75. 86. II. 28. 60. Hist. II.
21. Tibull. Bleg. II. 3. 67. Horat. Od. III. 1. 33. Sil. Ital.
I. 408. Gronov. Diatrib. T. I. p. 304. ed. Hand.

⁴⁶⁾ Sigl. Pontanus. Bruining. Com. perpet. p. 10-

⁴⁹⁾ Der Rhenus bot hier mehrere feichte Stellen jum Durchwaten, f. Eumen, Paneg, VI. c. 13.

⁴³⁾ Auch in ber damaligen Beit mag der Rheinarm, der zur Mosa ging, ein ftärferes Sesalle gehabt haben — prono alveo ruens, als der nördlichere, und bas Aacitus ihn in Galliam ruentem nennt, erklärt sich baraus, daß er Gallien dis an diesen Akm geben ließ; Histor IV. 28. Bgl. V. 23., und ohne an seiner, an einer anderen Stelle gegebene Bemerkung über die Beräns derung des Namens dieses Rheinarmes zu benken, nennt er ihn gerade dier Rhenus, c. 23; Mosae fluminis os amnem Rhenum Oceano affundit.

⁴⁹⁾ Menso Alting Notit. Bat. I. p. 54.

⁵⁰⁾ Civilis fieht anfangs fublich von ber Infel ber Bataver, am Rhein, gieht fic aber in die Infel, ba er weiß, baß die Römer teine Schiffe haben, fonell eine Brude ju bauen, und er zerftört jenen Damm, fo baß nun es noch ichwieriger ift, zu ihm zu gelangen, und has Waffer mit Gewalt zur Mosa frömt. Er bleibt im subjeden Thelle der Infel und fest bald wieder Aber

Fossa Corbulonis. - Ein Canal in ber Infel ber Bataver wird nach bem Corbulo genannt, ber, f. 3. 800 a. u. c., im norboftlichen Gallien ftanb, und ju feinem großen Migbehagen ben Befehl erhielt, nicht weiter oftlich pom Rhenus Rrieg ju führen; er gehorchte 51), bamit aber ber Solbat nicht unbeschäftigt bliebe, zog er einen Canal zwischen Mofa und Rhenus, burch eine Strecke pon brei und zwanzig Millien; baffelbe Unternehmen ergahlt Dio Caffius 52) und er bestimmt die Lange gu boch= ftens 170 Stabien. Mis Urfache biefes Unternehmens giebt

ben fubliden Rheinarm, bie Romer angugreifen. Gefdlagen, fdwimmt er burd, bie andern geben auf gabrieugen gurud. Die Romifde Rlotte ift noch nicht ba (c. al.). Auf ber Infel ift pon teiner Ueberichmemmung bie Rebe, bie boch batte ftattfinben muffen, wenn ber fougenbe Damm im Rorden burchtochen ware, und bie bem Civilis felbft hinderlich gewesen fenn murbe, ba er auf der Infel bleibt und feine Blotte ausruftet. Diefe gebt bem Beinbe entgegen, gum Ausfluß ber Mofa, es tommt au teiner orbentlichen Schlacht, Civilis beforgt nun einen Uebergang ber Romer, Die ihre Mlotte bereit haben, und mabre fdeinlich bie fruber angefangene Schiffbrude vollenbet batten. Rare ber Duroftid bagemefemund batte eine nur etmas bebens tende Ueberichmemmung gebilbet, bie, bei ber Beidaffenbeit ber Infel, - c. 23. - nicht ausbleiben tonnte, fo murbe er fich nun noch durch biefe haben ichugen tonnen, jumal ba fein Deer für einen Rampf in folden Begenben trefflich mar. - Hist. V. c. 14. 15. - Rein Berfuch baju wird gemacht, Civilis verläßt bie Infel, die Cerealis verheert, nichts beutet auf eine tunftlich veranstaltete Ueberfdwemmung. Spater erft wird ergablt, bas ber Rhein die Insel unter Baffer fest: flexu autumni et crebris per hiemem imbribus, superfusus amnis palustrem humilemque insulam in faciem stagni opplevit - castraque in plano sita, vi fluminis differebantur. - Sacitus hatte quo ben Durchflich nicht alveus genannt, wie er gleich nachber bas Blusbett nennt, und Oberlin - Jungend. mar. molim. p. 8. bemertt mit Recht, bag, wenn nicht icon ein altes Bette bages wefen, wovon aber teine Spur bei ben Schriftftellern fich finbet, von biefem burchfdießenden Baffer nicht ber Led entfteben tonnte, wie Einige angenommen. Bgl. v. Doff. z. Th. S. 338. 52) Lib. LX. e. 30.

⁶¹⁾ Tacit. An. XI. 20-

et an, Va μή οι ποταμοί έν τή του 'Ωκεανού πλημμυρίδι αναββέοντες πελαγίζωσιν, dahingegen Lacitus fagt: ut incerta Oceani vetarentur 53).

Die Angaben, nach welchen hier zu entscheiben ist, wo dieser Canal gezogen ward, sind sehr unbestimmt, wie man sieht, da von der Stelle an, wo der Rhein sich mit der Raas verbindet, dem Gewässer der Name Mosa blieb, und zwischen dieser und dem Rheinarme nördlich davou sich mehre Punkte sinden lassen, worauf die angegebene Distanz past. Auch der Grund, warum der Canal ausgesgraben ward, giedt den Ort nicht an, die jest in jener Gesgend besindlichen zeigen keine Spur, daß sie ein Werk der Kömer sind, und zu deren Zeiten waren mehre Canale dort 54) und die dem mit großer Hestigkeit gesührten Streite 65) bleibt unausgemacht, ob der Canal in der Richtung des jezigen Leck oder dem Meere näher, von Norden auch Süden, zwischen Leiden über Delft, nach Maesslandslung fortlief; wenn der Boden es damals erlaubte 57).

Mit gleicher Heftigkeit und nicht glücklicherem Erfolg hat man über Navalia ober Nabalia gestritten 58). Bon, den Alten sagt Tacitus 59), als Civilis die Inssel ber Bataver verlassen und über den Rhenus (nach den nördstichen Gegenden) gegangen war, läst er sich zu einem Gespräche mit Eercalis, der auf der Isch der Bataver steht, bereden, und dann heist es: soinditur Nabaliae fluminis pons, in cujus adrupta progressi duces. Ptolemaus 60) erwähnt einen Ort Navalia, 270 40' b. L. und 530 15' d. Br. Nach diesen Angaben erklaren biesentgen, welche Navalia sür einen

⁵³⁾ Al. vitarentur. — Vetare fo viel als arcere, f. Gronov. Obss. lib. I. c. 5. — ERIt incerta Oceani, vgl. certa maris. Tacit. Hist. IV. 81. 64) Tac. An. XI. 18.

⁶⁵⁾ S. die verschiedenen Schriften bei Oberlin, prisca jung. mar. et flum. molim. p. 13.

⁵⁶⁾ Bgl. d'Anv. not. p. 328. v. Hoff. Th. 1. S. 345.

⁵⁷⁾ S. Boben.

⁵⁸⁾ Wgl. Cluver. de trib. Rheni alv. p. 204. Germ. ant. III. c. 17. p. 562. Alting. P. I. p. 67. 68. 100. Oberlin. l. l. p. 10. Bruining l. l. P. 7. p. 70. v. Hoff. 1. p. 328. 339.

⁵⁹⁾ Hist. V. 26, 1 60) Geogr. lib. II, c. M.

Fluß halten, ihn für die Psel oder Becht, die, welche sich nach Ptolemaus richten, meinen, es sen Campen, oder Doesburg oder Zwoll ⁶²). Als Ort oder Fluß genommen, werden wir die Stelle der Unterredung nicht zu entstegen vom nördlichen, nach Leiden gehenden Rheinarm zu suchen haben, da Cerealis sich wohl nicht weit von seisnen Soldaten, die auf der Insel waren, zu entfernen wagte ⁶²).

Mis Rebenfluffe bes Rhenus werden uns genannt:

Mosella, Mosel 63), Mosula 64), durchströmt Belgien, nimmt eine Menge von Flussen auf und fällt in ben Rhenus 65). Sie stießt durch schöne, frucksbare Gegenden, ist fischreich und trägt Kahrzeuge, und Ausenius 66) ruhmt:

Omnia solus habes, quae fons, quae rivus et amuis, Et lacus, et bivio refluus manamine pontus.

⁶¹⁾ Martin. lex. geogr. h. v. Kruse, in Erich's Enchtl, v. Batavi. 62) Und foeinen bie Data nicht gur Enticheibung hinreichenb; wie Reuere ben Ramen ertlaren, wollen wir bier mittheilen. b. Lebebur - bas Land und Bolt ber Bructerer. G. 238. Unm. 281. - fagt: "Die Unfichten ber Forfcher fdmanten bei biefem Bluffe gwifchen Baal und Iffel; v. Werfebe (Boltert. G. 49.) nimmt fogar ben Bed an. Ich ertiare mich unbebentlich far bie Iffel; benn erftlich nennt Tacitus bie Bugl flets Valralis; fere ner tann weber biefer Arm bes Rheins noch ber Bed verftans ben fenn, weil Cerealis bereits in bem Befige ber gangen Batavifchen Infel, alfo beiber Ufer biefer Dunbungsarme, mar; ferner nahm Civilis vor biefer Unternehmung feinen Rudjug gu ben Bermanen, und gwar wohl gunachft gu ben ibm verbunbeten Bructerern, ju benen er über bie Iffel mußte. Iffel ober Saale wird auch in Urtunden ber mettleren Beit mit abnlich lautenben Remen : Habedoll, Haehdall u. f. m. begeichnet (Island und Ribelungenland in Dorome Dufeum 1827. 6. 27.), Endlich tennt Ptolemaus (II. 11.) eine Stadt Ravalia, bie gerabe auf ben gauf ber Iffel mifft." .

⁶³⁾ Tacit. An. XIII. 53, 64) Plores. 3. 11. 14.

⁶⁵⁾ Auson, Mosella. Vib. Seq. p. 14. 66) 1. 1. v. 3r.

Mit ihr vereinen fic. ?). Sura, Soup. 68), mit Propasa, Prum und Nemoga, Nims; Gelbis, reich an Fischen, Kyll ? ?); Erubrus, Kouver bei Trier, durch Marmor berühmt; die kleine Lesura, Leser oder Lisse, bei Berncastel; Drahonus ? ?), Drope; Salmona ? !); Salm, Saravus, Sgar ? 2), in einer Inschrift bei Gruter ? 3) helßt ber Kluß Sarra; das Itinerarium ? 4) und die Peuting. Lassell, ? 5), erwähnen Pons Saravi. Auch die Alisontia gebort; zu den Pehepstüssen ber Mosel ? 8), Scaliger erklärt sie, süchle Alla Andere für die Elz ? ?), Balesius aber ? 2) mit Blecht, sür die Allis.

Dbr'i nigh nennt Dtolemaus 80) einen Rief Gal-

Dor't nigh mennt Ptolemaus 8:0) einen Fluß Galliene at), fublich von Mogontiacum, norblich von ben Re-

⁶⁷⁾ S. über diefe gluffe Cluvers Germ, 2. c. 40. p. 509-

⁶⁸⁾ Aus. Mos. 353. 69) V. 361. 70) Tenuis v. 368.

[🗆] pujivi 🈘 "Fashkiti Salmensa fluorės. 🦈

^{&#}x27;22) Vi:369. Ausantus ermähnt noch, v.91, die Brüde bei Cont, die Little Ratter einen Palast hatten, f. Litter Topogr. Cod. Theodos. T. VI. P. 2. p. 132.

⁷³⁾ P. 225. Bgl. 23. 13. Fuchs Mainz S. 1. 74) P. 372.

⁷⁵⁾ Segim 2. 76) Auson. 371. Felix Alisontia.

⁷⁷⁾ S. Tross: ad Auson. Mos. p. 97. 78) Not. Gall. p. 13.

⁷³⁾ Tacif. Hist. IV. 70. Auson. Mesell. 1. Lamy de pago Navensi, in Act. Acad. Theed. Palat. T. V. Hist. p. 128.

⁸⁰⁾ Geogr. 11. c. 9. — Codd. 'Οβρίγγα, 'Οβρίγκα, 'Ομβρίκα, Marc. Heracl. p. 50: 'Αβρίκκα.

⁸¹⁾ Ptolemäus pfiegt, wie einige neuere Ressende, & B. Bowdich, bei Klüssen ben Tusdruck zu gebrauchen: an dieser Stepe dat der Fluß eine Ubbeugung, einen Nebenarm, έντοοπή, statt zu sagen: dier oder da fällt dieser Fluß in ihn. So sagt er 1 ib. III. c. 7., die Jazyges sind begränzt μέσει τθ Δανυβίυ ποταμού, τώ μέχοι της έντοοπης Τιβίσκου τθ ποταμού, meistentheils thut er es bei klüssen, deren Quellen ihm nicht genau bekannt senn mochten, doch sagt er in demselben Capistel: der Tidstus macht im Osten die Stanze, de έπισεψας κρός ενακολάς η δπό τον Καρκατην πό άγος λήγει, αφ' δ και φέρεται. Bel. c. 9 lib. II. c. 9 c. 11. Cfr. Salman ad Solin. p. 339.

metern und Noedmagus, auf der Gränze von Ober- und Unter = Germanien. Man hat sich mit Muthmaßungen erschöpft, aussindig zu machen, welchen Namen er jeht führe. Sanz unrichtig suchten ihn Einige auf dem recheten Rheinuser .*2). Verschiedene haben ihn für die Wossel ausgegeben .*3), Andere sind für die Aar. *4). D'Anville bemerkt richtig .*5), man habe sich vorzüglich daran zu halten, daß der Fluß die Gränze zwischen Ober- und Unter-Germanien bilde, obgleich Ptolemäus Wogontiacum nördlich davon sehte, was zu Ober- Germanien gehörte. Alting .*5) erinnert an Ober- Rheingauf wäs Ptolemäus, oder seine Quelle, als Flußnamen ausgesährt has be; wolle man einen Fluß, so sen seine Aar.

Boben.

1 5.3 64 Buch

Cafar erklart 2), ber Boben Galliens fen viel beffer als ber von Germanien; man lobte ihn überhaupt, als trefflich zum Getraibebau, und pries bie herrlichen Wiesen

⁸⁰⁾ Serranus rer. Magunt. I. 13,, erftart ibn får ben Main, eben fo Minola, die Römer am Rheinstrome. S. 161.

⁸³⁾ Brower. An. Trev. T. I. p. 66, und Andere, f. Schoepflin Alsat. illustr. T. I. p. 145. Mitter zu Gutrie und Gran. 6. Adl. 3. Bb. S. 145.

⁸⁴⁾ Cluver. G. ant. Fuchs alte Seich. v. Mainj. L. S. 78. Dete robt, bie alten Arierer. S. 43.

⁸⁵⁾ Notic. p. 499.

⁸⁶⁾ Descriptio secund. antiq. agri Batavi et Frisii, p. 78. Er ift in feinen Etymologien nicht immer glüdlich, so führt er an, die Schelbe, als Granze zwischen Gallien und Germanien, habe man Sta buten! — bleibe Draußen! — genannt, daraus habe Ptoslemius Tabuda gemacht u. f wi

⁸⁷⁾ Bergl. Cluver. Germ. ant. II. c. 14. u. c. 37. Cellar. Geogrant. — Reidardt meint, es fen ber Siegenbach, ber bet Borms in ben Rhein füllt, er fest hinzu, ducimur insigni vico Obrigheim, huic rivo apposito, et nomen antiquum aperte prae se ferente.

¹⁾ B. G. I. 31, 22, II. 4.

amb bie fconen Balbangen *), bie besondets in Rorben sich fanben, ind aber auch große Sumpfe und Morafte waren 3).

Erschlen bem Cleero noch das Land als ranh und wild ⁴); so rühmte man es balb nachher als ergiebig und reich, und Erzeugnisse aller Art in Külle liefernd ⁵). Mela bemerkt ⁶), die sübliche Sälfte sen besser bedaut und besseut, und deshalb ergiebiger als das übrige Land. Ueber Aquitanien sagt Strabo ⁷), am Oceanus sen es größtenstheils sandig und mager, und bringe sast nichts als Hirse das Mittelland hingegen, obgleich gebirgig, habe einen besseren Boben. Nach Barro ⁸) brachten die Segenden am Rhenus weder Wein, noch Oels noch Obst. aber der Boben war zum Ackerbau gut.

K l'ima.

Ueber bas Klima bemerkt Diodorus 2): Galatia liegt meistentheils unter bem Baren und ist daher winterlich und sehr kalt. Bur Winterzeit fallt, an ben bewolkten Lagen, statt Regen, viel Schnee, an heiteren Lagen friert es stark, so daß die Flusse mit Sis überbrückt werden, und heere und Lastwagen darüber gehen konnen. Eben so schibert Casar das kand 2), als dem Nordpol nahe, wo der Winter frühe eintritt 3) und strenge ist, und als er über die Sevennen zog, bebeckte biese mannshohet

²⁾ Mela III. 2. Varro I. 7. Strab. IV. p. 178. Solin. 13. 21.

³⁾ S. vorher S. 118.

⁴⁾ Cic. de prov. cons. c. 12: quid illis terris asperius? quid incultius oppidis, quid nationibus immanius? quid Oceano longius invenira potest?

 ⁶⁾ Athen. IV. c. 11-13. Plin, XVII. 4-7. Manil. Astron. IV.
 601. 691. 790. Solin. c. 21. 6) Lib. I. c. 6.

⁷⁾ Lib, IV. p. 100.

⁸⁾ De re rust. I. c. 7.

t) Lib. V. c. 25.

^{, 2)} B. G. I. 16.

³⁾ B. G. IV. 20.

Schnes in Add audider Aleibungthe Einsteines fichlos mane auf das Kima, wid Posimus, in) folgertetenda im Winter schon wir, die der Sonne so nahe sind Malte habent, wiegkalt wied, esonach meiter hinauf senn, wo man, dem Barenkreis so nahe, gegen ben Froft Ho-sen und ahnliche Verhüllung gebraucht

Der nörbliche Theil des Landen, wa Moriner, Mernapier und Undere leben, hat niel Nebel, berichset Strasbo (), fo daß, un den meisten Tagen, die Sonne mur um Mittag, drei die vier Stunden sichtbag ist. Was daher Kalte nicht vertragen kanny gedelben nörklich von ber Caramina nur kimmerlich (). Diodorus sehauptere beschalbe (), weigen der Kälte: habe Geliem keinen Weine und kein Del (), genauer sagte Strade I-1), sungen Geltisa am Okeanos habe keine Weinstöde, oder wenn man sie auch anpflanze, so berächten sie doch keine reifen Früchte. — Zu Vespassan's Zeit machte man aber den Ansfang mit dem Weinbau in Aquitania und dem Belgischen Gallien II) und er geläng II).

Utten nicht burch Erdbeben, Diefes der Wafine, jenes, der Kalte megen. Als Julianus den Winter in Parks julianus den Winter in Parks julianus den Winter in Parks julianus, son Winter in Parks julianus, fanieb er **); "der Winter fif hier sehr milbe, wegen der Nähz des Pfranus, wie man sagt, der nur neunhundert Städien entfernt ist. Es wächst dier der Wein gut, und manche haben schon Felgen durchwintert, indem sie se mit Waizenstrof bedecken." Doch war die sex Winter strenger als gewöhnlich, und die Sequana führte Eisschollen mit; man wartete auch, wegen der rau- hen Witterung, zu den kriegerischen Unternehmungen den

⁴⁾ B. G. VII. 8. VIII. 5.6. cfr. VII. 55: Liger ex nivibus creverat.

⁴⁴⁾ Rock, astron. I. 8. 6) Ofr. Juvenal. Sat. VIII. 116.

⁶⁾ Lib. IV. p. 200. 7) Mela III. 2. 8) V. o. 26.

⁹⁾ Sigi. Posidon: ap. Affen, lib. IV. c. 13.

¹⁰⁾ Lib. II. p. 73.

¹²⁾ Bgl. Blin. XIV. 3. (1)

 ¹³⁾ Lib. 11. c. 80. Mergi! Plutarch. de superstitione, p. 165; ed.
 Reiske, T. VI. p. 63t.
 14) Misogog. p. 246.

Julius ab 15%. — Sprichwortlich war ein Gallischer Winster 16), und lutosa Gallia 17).

Einzelne Sahre finden wir wegen ber Durre als merkwurdig angeführt, so bag bie Mosel feine Kahrzeuge tragen, ber Rhenus burthwatet werben konnte It.

In hinsicht ber Winde bemerkt Dioborns **), sie wehten von Westen und Norden mit solcher Heftigkeit, daß sie faustgroße Steine von der Erde fortrafften und Ries mit wegsuhrten; sa, sie risen ben Leuten Waffert und Kleider ab und würfen die Rester von den Pferden: Bei Anderen wird vorzüglich det Circus genannt; der ift hauptsächlich in der Narbonenssischen Provinz bekannt, sagt Plinius **), keinem an Heftigkeit nachstehend, in andern Gegenden kennt man ihn nicht, ja er weht nicht einmal in der Stadt Bienna, in dersetben Provinz, eine mäßige Bergreihe halt ihn ab **)!

Das Land wird als gesund gepriesen 22); eine eigenthumliche und oft gefahrliche Krankheit im Marbonensischen Gallien war ber Carbunculus 25).

¹⁵⁾ Am. Marc. XVII. B. XIV. r. Mamertin. Genetil. Max. c. 4. Egl. Cassiodor. Var. r. Ep. 34.

¹⁶⁾ Hiems Gallica, Petron. Sat. c. 19, und die Musieg. 291. Lucian. quomodo hist. conscr. 5. 19. Anthol. ed. Jacobs. T. II. Epigr. Philodem. XXIV.

¹⁷⁾ Anthol, lat Burm. Epigr. lib. II. 130. 18. Catal, Virg. VIII. 12.

¹⁸⁾ Mamertini Paneg. c. 12. c. 7.

¹⁹⁾ Libo.V. c. 26.

²⁰⁾ Lib. II. c. 46.

²¹⁾ Bgl. Strab. IV. p. 182. Witruv. de Archit. I. S. Phaverin. ap. Gell. II. 22. Senec. n. qu. V. 18. Plin. XVII. 2. Salmas. in Selin. p. 1257, f. nègen the Viss. ad Mel. p. 172. — fiver-bie Etamologie Non. Marcell. c. 1. Astruc. hist, nat. de Languedoc, p. 338.

²²⁾ Mela III. 2. Caes. B. civ. III. 2.

²³⁾ Plin. XXVI. 4. Le Charbon Provençal. Hon. Bouche hist. Prov. I, c. 8.

Probutte

Mineralien.

"Silber hat Gallien gar nicht, berichtet Dioborus 1), aber viel Gold, das die Flusse mitfuhren, aus welchen es gewaschen wird 2); mit Gold schmuden sich Manner und Frauen, in ihren Heiligthumern ist es in Fulle und keiner wagt es anzugreisen." Daß dieß kand reich an Gold sep, sagen auch Andere 3), und die Gallier behauptezten 4): "die Bergwerke bei ihnen, am Gebirge Remmemon und an den Pyrenden, waren besser als in Pispanien." Auch bei den Aarbellern, in Aquitanien, ward dies edle Metall gesunden 5), in nicht tiefen Gruben, in faustgroßen Studen und in kleineren, und es war nicht viel Arbeit nothig, es zu reinigen. Zu Strabo's Zeit 6) ward auch Silber bei den Rutenern und Gabalern gewonnen, und berühmt war das Albicratenssssche Bergwerk 7).

Die Bituriges hatten große Eifenbergwerke und Cafar bemerkt *), sie verstanden alle Arten von Stollen und Gangen zu führen. Rupfer fand man an einigen Orten *), Blei in ganz Gallien * *). Es wird auch Ceitisches Binn genannt * * * *), wahrscheinlich erhielt man dieß Metall aus ben Britannischen Inseln über Celtika und es bekam daburch ben Beinamen, wie dieß im Handel oft ber Fall ift.

¹⁾ Lib. V. c. 27.

²⁾ Gold wird, nach Possonius, ap. Athen. lib. V. c. 23, aus den Flüssen Holvetiens gewaschen.

³⁾ Posidon. ap. Strab. IV. p. 188.

⁴⁾ Strub: Isb. III. p. 146.

[&]quot; '5):8trab. IV. p., 190.

⁶⁾ L. l. p. 191.

²⁾ Plin. XXXIII. 23. Parbuin meint, es fen bei Alebece gewefen.

⁸⁾ B. G. VII. 22.

g) Plin. XXXIV. 2: Sallustianum aes in Centronum alpino tractu, non longi et ipsum aevi. Successitque ei Livianum in Gallia. Utrumque a metallorum dominis appellatum: illud ab amico Divi Augusti, hoc ab conjuge, veloçis defectus. Livianum quoque certe admodum exiguum invenitur.
10) Plin. XXXIV. 49.

II) Arist. mir. ausc. c. 51. Bal. Beckmann ad l. l. p. 101. 102.

Treffliche Arnstalle lieferten bie Alpen x2); fie murben in unzuganglichen Sohlen angetroffen, zu benen man fich an Seilen herabließ.

Warme und talte Quellen und mineralische find an mehreren Orten, so bei den Tarbellern in Aquitanien, bet Aquae Sertiae, im Narbonensischen Gallien, bei den Tongrern u. s. w. 12); aus den falzigen gewann man das Salz, indem man das Wasser auf brennende Holzhausen goß 14).

Steine und Erbarten 15) findet man von der versschiedensten Art: in Belgien hatte man weiße Steine, die leichter als Holz mit der Säge zerschnitten werden konnsten, man gebrauchte sie als Ziegeln 16). Eine Art Betsstein, Possernices, kam aus Gallien 17), den Anthrar, aus dem man Siegel verfertigte, erhielt man aus Masssien 18), und an der Eudkuste fand man Electrum 19).

Das Cand lieferte vielen Mergel 20), und man benubte ihn gum Dungen.

Semách sreich.

Im Allgemeinen erfahren wir 1): "bas Narbonenfische Gallien bringt bieselben Erzeugnisse, wie Italienz
geht man aber nach Norden und zum Gebirge Remmenon,
so findet man keinen Delbaum und keine Feigen mehr,
alles Andere gedeihet, nur der Weinstock bringt nicht leicht
relfe Eranben 2). Das ganze kand liefert Getraibe in Kulle, auch hirse, Eicheln und Vieh in Menge. Kein
Strich liegt unbenutt, als wo Sampfe und Walber den Andau hindern, und durch die Romer sind die Bewohner
Galliens zum Bestellen des Landes genothigt." Jenen

¹²⁾ Plin. XXXVII. 9. 10. 13) Plin. XXXI. 1. 2.

¹⁴⁾ Plin. XXXI. g. Varro de r. r. I. 7. : , 16) Vitruv. I. 3.

¹⁶⁾ Plin. XXXVI. 44. 49. 17) Plin. I. 1. 46.

¹⁸⁾ Theophrast. de lapid. p. 393. ed. Lugd. Bat. fol. 1613.

¹⁹⁾ Theophr.

²⁰⁾ Merga, Plin. XVII. 6, auch argilla genannt, Pallad. de re rust. I. 34. — Candida fossicia creta, Varro: de re rust. I. 7.

¹⁾ Strab. IV. p. 178.

²⁾ Egl. Diod. S. V. 26. Petron. Sat. p. 10. Varro de re rust. 1. 6. 7.

perbankt bas Land eine Menge von Erzeuguiffen, von benen man früher behauptete, bag fie nicht gebeihen konne ten 3).

su Plinius Zeit baute man viele Getraidearten, mit gunstigem Erfolge, und verbesserte, wie-schon erwähnt warb, ben Acker durch Mergel, bei den Aeduern und Pieztonen mit Kalk 4). Der Waizen war sehr leicht, auf den Alpen zog man eine Art, die in drei Monaten zur Reise kam 5); trefsliches Mehl und Brod gab eine Art Fax, Brace genannt. Eigenthumlich war Gaslien eine Art Waizen, die Arinca hieß 7), und als ausgezeichnet pries man eine andere Art, Siligo genannt 3), die in allen übrigen Districten in zwei Jahren ausartete, nur bet den Allobrogen und Morinern nicht. — Hirse, panicum, hatte man sehr gut in Aquitanien 9).

Große Rabungen bebeckten einen Theil ber Ebenen und ber Gebirge, die Bauholz und Rugholz aller Art lieferten; ausgezeichnet waren die Eichenarten 10), der Aharn II), die Birke, woraus man ein harz bereitete I2), die Ulme I3), die Beide I4). herrfiche Tannen wuchsen auf den Alpen, dem Jura, den Angesen I5); das Pech aus manchen Gegenden war in Italien gesucht 14), und

³⁾ Solin. c. 13.

⁴⁾ Varro de re rust L c. 7. Fellad de re rust I 34. Plin. XVII. 8. XVIII. 11.

g) Plin. XVIII. 11. — Das Gallifce Brob war leicht und gut, man benötte bagu Bierhefen. Plin. XIV. 29. XVIII. 22.

⁹⁾ Plin. XVIII. 19. Rad Chosier, hist. Delphinat. tib. I. p. 54, etne Art Watzen, die man jest riguet nennt.

^{.. 8)} Columella. II. 6. 9. Plin. XVIII. 20,

o) Strab. IV. p. 190. Plin. XVIII. 25.

¹⁰⁾ Plin. XVI. 13; bon ben barauf wachfenden Schwämmen fant Plinius, XXV: 57: — fungus candidus, odoratus, antidotis efficax, in summis arboribus nascens, nocte relucens.

¹¹⁾ Plin. XV. 26. 27.

¹²⁾ Plin. l. l. c. 30. Cfr. Matthiol, in Dioscorid. I. c. 93.

¹³⁾ Plin. XV. 29.

¹⁴⁾ Plin. XVI. 69. 83.

¹⁵⁾ Plin. XV. 76.

¹⁶⁾ Columella de re rust. XII. g2. 23.

man führte usm. Rhabanus Hanf und Pech aus 17). Tarus war häusig, warn man Wein in harans versertige ten Gestisen bewahrte, so marb er schäblich 18), und wer im Schatten bes Baymes schlief, der ward krank ober state 18. Einen andern Baum, der schäblichen Saft hatte, schilbeit Strabo 29,, er wachse in Keitsta, einem Feigenbaum ühnlich, er krage eine Krucht, die dem Capital einer korinthischen Salte gleiche, wenn man diese einschneibe, so komme ein Saft; heraus, der, auf Pfeilspisen oder andere Wassen gestichen, ide demit verursachten Wunden töblich macha. Undsbaum wuchs in Saltien zu bedeutender häbe 21), selbst bei den Morinern kam der Vlatanus fortigel, feldst bei den Morinern kam der Vlatanus fortigel.

In fruhen Beiten hatte Sallien, was vorher schon bemerkt worden, weber Dei noch Wein 23), nach Mascrobine 24) kam ihre Mebe und Ditte nach Gallien, als Mom hereits in Jugendfraft bastand, und Justinus zusfolge 25), seintem die Gallier den Andau beiber von den Massikern. Nach Warra läst den Scrosa sagen 26), hats er in den Gegenden Galliens am Rhenus Kriegsbienste gethan, habe man dort, in einigen Gegenden, keinen Wein, kein Del, kein Obst. neregenen."

Bei Spateren sinden wir, daß Belgien gute Kirschen hatte 27), besonders ruhmte man die Lustanische; in den Rheingegenden gab es eine Ust, die roth und weiß war, immer der reisenden abnlich. Belgien lieserte auch Uespfel 28) und det Delbaum gedieh, zu Plinius Zeit, dis gegen die Mitte Galliens 29). In vielen Gegenden trieb man Weindau 80), und verschiebene Diftriete hatten eis

⁷⁾ Athen. V. c. 40. T. II. p. 296. Die Stelle aus Columella bient zur Bestätigung der Eesart *Altrap*, vgl. Schweigh. ad Athen. T. III. p. 157.

¹⁹⁾ Didscorid, III. 80. Taxus baccata. Sprengel Gesch. der Botan. T. I. S. 161. 20) Lib. IV. p. 198.

²¹⁾ Plin. XV. 28. 22) Plin. XII. 3.

²³⁾ Diod. S. V. 26. Strab. IV. p. 178.

²⁴⁾ In Somn. Scip. II. 10. 25) XLIII. 4.

²⁶⁾ De re rust. I. c. 7. 27) Plin. XV. 30.

²⁸⁾ Plin: XV. 50. 29) Plin. XV. 1. 30] S. oben S. 127.

genthamliche Arten, fo bas Gebiet von Bienna, mo bie Trauben einen Pechgeschmad hatten 31), bei Alba Belvia 32), und ber Maffillotische Wein ward als schon, bid, und fleifchig gepriefen 33). In ber gangen Rarbonenfischen Proving warb Bein gebaut 34), auch bei ben Bituriges 35), die Vocontier bereiteten einen fugen Bein 36), und bei ben Arvernern, Sequanern und Belviern gab es ausgezeichnete Gorten, bie, wie Plinius bemertt 37), gu Birgil's Beiten nicht befannt maren. Dan flagte aber 38), baß man im Rarbonenfifden Gallien ben Mein verfälfche. burch Rauch, Krauter, Aloë u. bgl. 39). Als Ausonius fang, mar ber Mofelwein berubmt 40). Unter Domitian warb ber Beinbau beschrantt 4x), fpater bob man bie Beschrantungen wieber auf 42). Schon gu Plinius Beit batte man in Gallien eine Art erfunden, die Reben burch Dfropfen zu veredeln, bie man in Italien auch annahm 48).

Fast teine Gegend Galliens war unfruchtbar, felbst bas Steinfelb (campi lapidei) in ber Narbonensischen Provinz, war voll von Thymus, man trieb aus entfernten Gegenden bie heerben bahin, die für Geld bort waibeten 44). — Berühmt war der Lavendel aus Gallien 45), und die Salbei 46); auch brachte es manche heilkrauter 47),

³¹⁾ Plin. XIV. 3. XXIII. 24. Plut. Sympos. lib. V. prob. 3.
Martial. Epigr. XIII. 107. — Bu ben Gallicen Weinen that
man in pielen Gegenben Pech. Dioscorid. V. 43. Plin. XIV, 1.

³²⁾ Plin. XIV, 6.

³³⁾ Atherf. I. c. 12. Martial Epigr. XIII. 123. III. 82. X.36. XIII. 123. XIV. 118. 34) Plin. XVII. 5. XIV. 3.

³⁵⁾ Plin. XIV. 4. 36) Plin. XIV. 11.

³⁷⁾ XIV. 3. Cfr. Columella III. 2. 38) Plin. XIV. 8 5.

³⁹⁾ Rgl. Martial. lib. X. Epigr. 36. lib. III. Epigr. 82.

⁴⁰⁾ Auson. Mosella. 151. 152. Eumen. Paneg. in Const. M. Julian. Misopog. ed. Spanh. p. 341. 41) Suet. Domit. c. 7.

⁴²⁾ Vopisc. Prob. c. 18. Eutrop. IX. 17.

⁴³⁾ Plin. XVII. 26. Columella. IV. 27. Geopon. IV. 12.

⁴⁴⁾ Plin. XXI. 31.

⁴⁵⁾ Plin. XII. 26. 47. Dioscor. I. 7. Oribas. XII. p. 208.

⁴⁶⁾ Plin. XII. 49.

⁴⁷⁾ Plin. XXV. 39. 38. Galen, de valetud. tuend. lib. IV. c. 7. V. 27. c. 5.

Wald zum Farben und andere Gewächse zu demselben 3med. 48). Bei den Santonen wuchs viel Wermuth 49). Die Safte von manchen Kräutern benutte man, um die Pfeilspinen zu vergiften 5°). Rohr hatte man im nordlichen Gallien in Wenge 5°1), es taugte aber nicht zu Pfeilen. Flachs wurde viel gebaut 5°2), besonders bei den Cadurcern, Caletern, Rutenern, Bituriges und Morinern. Große Binsen lieferten die Seealpen 5°3).

Thierreich.

Das Meer, wie die Ftuffe und Seen Galliens sind fischreich; berühmt war der Thunfischfang an der füdlichen Rufer, besonders bei Antipolis I). Im Gallischen Bussen, bei den Stoechaden, fand man treffliche Gorallen, die sehr gesucht waren 2), schmachaste Austern bei den Medulern 3), und in andern Gegenden; die Ligurischen Alpen waren durch ihre Schnecken berühmt 4).

Bon Fischen werben mancherlei Arten genannt 5): Aland, Forellen, Aeschen, Barben, Lachs, Quappen, Barsche, Hechte, Schleihen, Bliden, Alsen, Lachsforellen, Gründlinge, Wels, Meerbarben, Thunstsche, Delphine. Im Gallischen Oceanus lebt 6) der Physeter, der sich wie eine große Saule erhebt, und höher als die Seezgel der Schiffe eine Wassersluth ausspeit ?).

⁴⁸⁾ Plin. XXII. 2. XVI. 31. XXI. 97. Sprengel Gesch. der Botan. Th. I. S. 155.

Dioscor. III. 28. Martial. lib. IX. Epigr. 96. Plin. XXVII.
 Galen. lib. VI. de simp. med. fac. c. 1. Sprengel. l. I.
 S. 158.

⁵⁰⁾ Strab. IV. p. 198. Celsus, V. 27. Gellius XVII. 15. Plin. XXV. 24. XXVII. 76. 51) Plin. XVI. 64.

⁶²⁾ Plin XIX. 2.

⁵³⁾ Plin. XXI. 69.

¹⁾ Martial. XIII. 103.

²⁾ Plin. XXXII. c. rr. Solin. c. 2.

³⁾ Plin. XXXII. 21.

⁴⁾ Plin. VIII. 69. Dioscorid. II. e. 11.

Plin IX. 1. 4. 32. 33. Aelian. hist. an. XIII. 16. Auson. Mosell. 86 etc.

⁶⁾ Plin. IX. 4. Bgl. 5. 8.

lleber ben Fischfang an ber Rufte des Mittelmeeres, A. Plin. IX. 8. — Bgl. Aelian, hist. an. XIII. 16. Oppian. Hal. III. 620. IV. 505.

Unter bie Merkwürdigkeiten, welche man von Gallien berichtete, gehort, daß im sublichen Theile des Landes eine Segend sich fand, nicht weit von den Flussen Illiberis und Ruscinon, wo man Fische aus der Erde hervorzog. Mela erzählt 8): in der Nähe des Flusses Tet sen ein Feld, grun von kleinem und zartem Rohre, es' schwebe auf darunter befindlichem Wasser, das sehe man in der Mitte, wo ein losgerissenes Stück wie eine Insel herumschwimme. Er halt dafür, daß dieß Wasser mit dem Meere in Verbindung stehe, aus demselben kamen die Fische dahin, die man dort fangen könne 9).

Auch von manchen Fischen erzählte man Wunderbares, im Arar 10) sollte ein großer Fisch, Scolopides 11, leben, der bei zunehmendem Monde weiß, bei abnehmensdem schwarz sen. Wenn er sehr groß geworden, töbten ihn seine Eraten. In seinem Kopfe sindet man einen Stein, det einem Stude Salz ähnelt; dieser soll, nach Callischenes, bei abnehmendem Monde auf die linke Seite des Leibes gebunden, sehr heilsam gegen bas Quartansieber senn 12). In den Rhenus gehen Fische aus dem Oceanus, weit den Strom hinauf 13), und derselbe Fluß hat Fische, die Menschen fressen, an Gestalt dem Wels

^{2 8)} II. 5. Bgl. Senec. n. qu. III. 17. Polyb. XXXIV. 10. Liv. XLII. 2. 6. Strab. IV. p. 182. Plin. IX. 83. Beckm. ad. Aristot. mir. ausc. c. 76. 91. Pensel su Strabo 1. Ahl. S. 629. Herm. ad Polyb. Schweigh. T. VIII. P. 1. p. 118. Marca Hisp. I. 68. — Athenaeus, VIII. c. 2, erzählt von Fischen, die man in Paphlagonien ausgräbt.

⁹⁾ Etwas abweichend ift die Erzählung bei Athendus VIII. c. 4. Bgl. Schneider: hist. pisc. c. 327.

¹⁰⁾ Plut. de flum. v. Arar.

¹¹⁾ Rad Califthenes, ap. Stob. T. 100. ed. Gaisf. - Lips. T. III. p. 27, beift er Elupea.

¹²⁾ Girault — in feiner Abhanblung sur les noms et la source de la Saône, in Millin. Mag. Enc. 1812. V. p. 132, — fagt : M. Monnier, qui a donné l'Ichthylogie particulière de la Saône, m'écrit avoir trouvé dans cette rivière aucun poisson qui paisse approcher du Scolopide.

¹³⁾ Pausan. IV. 34.

im hermus und Macander abnlich, aber fcmarger und größer.

23 8 g e 1,

Bon Bögeln in Gallien werden nur wenige angeführt, Plinius erwähnt nur einige, von benen er Seltfames mittheilt. Im Gebiet von Arelate sindet man den Taurus I), der nicht groß ist und das Gebrült der Rinder nachahmt. Der Onocrofalus, der ans dem nördlichen, am Oceanus gelegenen Gallien kommt, ist dem Schwane ähnlich, nur darin verschieden, daß er in seinem Schlunde noch einen Bauch habe, dahinein stede das unersättliche Thier Alles; sobald es aber genug zusammengeraubt habe, nehme es das hineingestedte allmälig in den Schnabel und bringe es so in den wahren Bauch, gleichsam wiederkauend. — Auerhähne, Repphühner und einige andere nennt derselbe Natursorscher I.

Im norblichen Gallen, bei ben Morinern, gab es viele Ganfe und man triebt von bort gange Beerben nach Rom 3).

Bierfüstge Abiere.

Schaafe hat Gallien in Menge, bie Wolle ift gut zu Geweben und zum Ausstopfen von Polstern *). Die Schweine blieben des Nachts auf dem Felde, und nach Strado 2) waren sie ausgezeichnet durch Große, Starke und Schnelle, und es seh für einen Unbekannten eben so gefährlich, sich ihnen zu nähern, wie Wölfen. Man hatte so große Heerden von Schweinen und Schaasen, daß nicht allein Rom, sondern ein großer Theil Italiens mit gesalzenem Fleisch und Gewanden (sagum) versehen ward 3). Man schätzte die Alpenkuhe 4), obgleich sie klein waren,

¹⁾ Plin. X. 57. 66. 2) Plin. X. 29. t8 etc. 3) Plin. X. 27.

¹⁾ Plin. XXI. 31. VIII. 73. XIX. 2. Martial, lib. VI. Epigr. 11. XIV. Epigr. 160. Juvenal. VI. 538.

²⁾ Lib. IV. p. 197.

³⁾ Schinten. Martiel. XIII. Epigr. 64. Athen. XIV 21. Varro de re rust, II. 4.

⁴⁾ Columella VI. 24. -363. Mille, Schweizetgefc. 1. Thi. S. 62,

weil sie viel Milch gaben und tutiftig arbeiten Connten 57. Auch ber Alpentase, so wie ber aus einigen andern Gesanben war gesucht 6).

Die Pferbe, bie man im Kriege fur bie Reiterei und vor Streitwagen gebrauchte, waren berühmt 7); auch pries man die Gallischen Hunde 1) und bediente sich ihrer im Kriege 2).

Auf ben Alpen 10) leben Murmelthiere 21), Gemfen, Steinbode 12) und weiße Safen 13). In Gallien
felbst find bie Safen febr groß 14).

Es wird ausbrucklich bemerkt, bas Gallien wenig ichabliche Abiere habe 15).

Han bel

Der Sandel mar:in Gallien, wohl vorzüglich burch bie Betriebsamteit ber Daffilier 1), febr bebeutent, und

bemerks, "er hat auch bas West Kühe, Cevae."— Plin. VIII. 45. 5) Plin. VIII. 70.

⁶⁾ Varno de re rust. II. 4. Jul. Capitol. Anton. Pius. c. 12. Plin. h. n. lib. XI. c. αγ. Laus caseo Romae, e provinciis Nemausensi praecipua, Laesurae Gabalicique pagi. Duobus Alpes generibus pahula sua approbant: Dalmatiae Docleatem mittunt, Centronicae Vatusicum. Harbuin bemerêt, Insbere lesen Natusicum, daß aber jenes richtig sen, zeigt Gales nus, bet erklärt — de aliment facultate lib. III. c. 17. — der beke Röse in Rom sen Badvioung.

⁷⁾ Horat. I. Od. 8. 6. Apulej. Metam. X. p. 335. ed. in us. Delph. Rach Aelian — hist. an. XV. 25. — nahrten bie Celten Pferbe und Rindvied mit Fischen. — Die Gallier erfanden, Stebe ans Pferbehaaren zu machen. Plin. XVIII. 28.

Oppian. Cyneg. I. 373. Gratius Cyneg., 155. Plin. XIX. 218. Martial. Epigr. III. 47. 16. —

⁹⁾ Strab. IV. p. 200. Plin. VIII. 61.

¹⁰⁾ Bgl. oben S. 104. 11) Plin. X. 85. 12) Plin. VIII. 79.

¹³⁾ Varro de re rust. III. 12. Plin. VIII. 81.

¹⁴⁾ Varro l. l. 15) Mela III. 2.

²⁾ Sie hatten Colonien an der Rife Beriens und Italiens, und

als es mit Rom in Berbindung kam, trug bieß nur dazu bei, den Verkehr zu vergrößern. Nach Polydius 2) warren Narbo und Corbilo am Liger große Handelsstädte; schon Cicero sagt. 3), Gallia ist voll von Kausseuren, voll von Kömischen Bürgern, und sie betreiben die Geldgesschäfte vorzüglich 4), was Casar bestätigt 5). Man erhielt aus Italien Wein, Del und andere Sachen und sendete dasur mancherlei dorthin 6), theils über's Mittelmeer 7), theils über die Alpen, wo in früherer Zeit die Straßen nicht allein beschwerlich und dem Reisenden Gesahr drozhend waren, sondern die Handelsleute mußten auch den Gebirgsbewohnern große Abgaben zahlen 7a).

Schon zu Cafar's Beit stand man im Verkehr mit ben Germanen, so ben Ubiern und Sueven 3), und Galzische Kaufleute schifften nach Britannien 9), besonders Beneter, die auch im Besitz der besten Hafen am Decamus waren, und von allen, die denselben besuhren, Abgas ben erhoben. Am wenigsten Verkehr war, als Casar nach Gallien kam, mit den Belgen 10), und die Nervier gesstatteten nicht, das Wein und Lupusartikel zu ihnen gebracht wurden. Das damals Straßen gangdar gemacht waren, wenigstens für den Sommer, darf man wohl aus der Leichtigkeit schließen, mit welcher Casar in den meisten Gegenden vordtingt, und über manche Flüsse hatten die Gallier Brücken gebaut 11).

fanden mit Griechenland, Rleinaffen und andern Gegenben in Berbindung.

²⁾ Ap. Strab. IV. p. 190.

³⁾ Pro Fontejo. c. 1.

⁴⁾ Cic. l. 1.: nemo Gallorum sine cive Romano quidquam negotii gerit: nummus in Gallia nullus sine civium Romanorum tabulis commovetur.

⁵⁾ B. G. VII. 3. 42. 55.

^{...} Sporter Preducte. S. 175. Bgl. Strab. lib. IV. p. 192. Plin. IX. 5. Varro de re rust. II. 4. Spuma Batava, Martial. Epigr. VIII. 33. 20. Rieidungshuds. Mart. VI. 11. 7. XIV. 128. Juvenal. Sat. VIII. 145. Stlaven...

⁷⁾ Diod. Sic. V. 30.

⁷⁴⁾ Caqs. B. G. III. 1.

⁸⁾ Caes. B. G. IV. 2. 3. I. 39.

⁹⁾ Caes. B. G. VIII. 8. 13. III. 13.

¹⁰⁾ B. G. I. I. II. 15.

¹¹⁾ Caes. E. G. VII. 34,

Dag die Flugschifffahrt frühe schon nicht unbedeutend fenn mußte, erhellt aus ber Ungabe 12), bag Sequaner und Meduer, Die der Arar trennte, fich immer einander wegen ber Bolle an bemfelben befriegten, ba jebes biefer Bolfer fie als ihr Gigenthum in Anspruch nahm . und bie Einkunfte bedeutent maren 12). Strabo berichtet 14): ber Rhobanus tann weit beschifft werben, auch mit großen Kahrzeugen, und die in ibn fallenden Rluffe find ebenfalls fchiffbar, fo bag burch biefe bie Berbeifchaffung und Bertheilung ber Baaren leicht ift. Bom Rhobanus nehmen fie ber Arar und Dubis auf; bann ichafft man fie uber's Land jum Sequana, auf biefem werben bie Sachen bis jum Oceanus geführt, weiter ju ben Britanniern und jur Ueberfahrt gebraucht man teinen gangen Zag. Rhobanus ichnell fliegt und ichwer ju beschiffen ift, wird ein Theil ber fur bie Arverner bestimmten Bagren ju Cande transportirt und nach bem Liger geschafft, ber fich auch bem Rhobanus nahert. Achthundert Stadien weit geht ber Transport ju Lande, bann nimmt fle ber Liger auf, ber ebenfalls ichiffbar ift 15).

Bon Narbo aus konnte man ben Atap auf eine Strecke befahren; bann transportirte man die Sachen über Land, sieben bis achthundert Stadien weit zum Garumnas und so gelangten sie in den Decanus. — Später wurden auch Maas und Rhenus beschifft, und der letztere erleichterte den Transport des Getraides, zum Unterhalt der Lezgionen 16). Inschriften 17) zeigen uns, daß an mehreren Küssen Zünste von Leuten waren, die Schiffsahrt und Kloßwesen besorgten 18).

Riobivelett bestigten --). Ueber den Handel mit Britannien hat Strabo 19)

noch bie Angaben: es waren vier Stellen an ber Rafte

¹²⁾ Strab. IV. p. 190.

¹³⁾ Wgl. Caes. B. G. I. 18. III. 1. 14) Lib. LV. p. 188. 189

¹⁵⁾ Bgl. Diod. Sie. V. 22. 38.

¹⁶⁾ Die Cass. XLIV. p. 200.

¹⁷⁾ Spon. Hist. de Genev. Gruter. Muratori.

¹⁸⁾ Ueber eine eigene Bet gallicher Schiffe, Pontones, f. Caes, de B. civ. III. 29. Gellius X. 25. — Ueber einen beabkotigten Canal zwischen Rhobanus und Rhenns, f. Tacit. An. XIII. 53.

¹⁹⁾ Lib. IV. p. 199.

Saltiens, von welchen man immer nach jener Infel überfete; vom Ausstusse des Garumnas, des Liger und Sequanas, diejenigen aber, welche aus der Gegend des
Rhenus hinüber wollten, schifften sich bei den Morinern
ein, wo der Hafen Itium sey. Man holte Waaren von
der Insel und schaffte andere dahin, so Sachen zum Put
aus Elfenbein und Lynkurium, Glaswaaren und andere
Rleinigkeiten. – Jinn scheint eins der Haupthandelsartikel
gewesen zu seyn, den Gallische Kausseute suchten; nach
Diodorus 20) erhandelten sie es auf der Insel Ictis, schifften es nach Gallien, dort luden sie es auf Pferde und brachten es, in breißig Tagen, zum Ausstus des Rhodanus.

Im Innern bes Landes ward burch bie Nomischen Landstraßen,, die in mannigfaltigen Richtungen über die Gebirge und burch das Land führten, die Berbindung und der Berkehr immer mehr erleichtert und unterhalten 21).

Einwohner.

1. Ueber bie Relten.

Indem wir jest von den Bewohnern des Landes zu iprechen unternehmen, über welches wir die Ansichten der Alten mitgetheilt haben !), so erinnern wir daran, daß sich aus diesen ergad: es währte lange ehe Griechen und Römer irgend genaue Kenntniß von dem westlichen Europa erhielten, und dem zusolge wich das Bitd, welches sie sich von den dort besindlichen Ländern entwarsen, sehr weit von der Wahrheit ab; ihre Kunde war lange auf einen nicht breiten Küstenstrich beschränkt; je weiter sie sich von diesem entsernen, in's Innere des Landes hinein, desso unsicherer und schwankender werden alle Kenntnisse und Nachrichten; Berge, Flüsse u. s. w., die oft weit von einander entsernt waren, erschienen ihnen zusammensgedrängt und wurden seltsam geordnet, und die Früheren verbanden mit den Namen der Länder, Bölker, Flüsse u. bgl.,

²⁰⁾ Lib, V. c. 22.

²¹⁾ Strab. Lib. IV. p. 208.

¹⁾ Stebe G. 14 u. f. w.

bie auch nacher gebräuchlich blieben, oft einen ganz ansberen Begriff als Spatere. Eben so ist gezeigt, wenn sie auch von verschiedenen Boltern in diesen Gegenden redeten, daß bennoch geraume Zeit verging, ehe ihnen die Wohnplate berselben mit ihren bestimmten Granzen, ihr Unterscheidendes und ihre Eigenthumlichkeiten genau bekannt waren, und die Namen bezeichneten früher mehr nur alle Bewohner eines unbekannten Landstriches im Ganzen, die spater, bei genauerer Bekanntschaft, sie einem bestimmten Bolke beigelegt wurden, welches die sorgfältigeren Schriftzsteller dann unter diesem Namen verstanden, indes viele andere sich erlaubten, ihn in alter und oft weitumsaffens

berer Bebeutung ju gebrauchen.

Dief. mas aus ber Geschichte ber Lanber = und Bols ferfunde fich ergiebt, ift auch von mehreren Griechen mit Bestimmtheit hervorgehoben, die felbft warnen, vielen Un= gaben zu leicht Glauben zu ichenten; fo erflart Strabo 2) ... aus Unwissenheit nannten bie Alten bie westlichen Bolter alle Relten und Sberer, ober mit einem gu= fammengefetten Ramen Reltiberen und Reltofcpe then." Rur wenige tonnen wir unter ben Alten anfubren, die mit gleicher Umficht wie Tacitus als Ethnographen bas Nothige berudfichtigten. Inbem biefer barthun will, zu welchem Stamme bie Bewohner Britanniens geboren, beachtet er babei: 1) bie forperliche Befchaffenheit ber Leute; 2) die Lage bes Landes, infofern dief ober jenes Bolt mit minberer ober großerer Leichtigkeit babin gelangen konnte; 3) gottesbienftliche Gebrauche; 4) Sprache; '5) Character und Gitten 3). Den meiften Griechen und Romern genügte oft febr geringe Mehnlichfeit, um Berwandtichaft, felbst zwischen fehr entfernten Bolferschaften, anzunehmen. Go follten, g. B., einige Bolferschaften ber Lusitaner, die am Durius wohnten, weil man Achnlich-Beit ber Sitten bei ihnen mit benen ber Lakonen ju finben glaubte, biefen ihren Urfprung verbanten 4). mensahnlichkeit, vermeinte Uebereinstimmung in Erachten, einigen Gebrauchen und Beschaftigungen reichten bin, ju erklaren, daß ein Bolk von bem andern berkomme;

²⁾ Lib. I. p. 33. 3) Taeit. vit. Agric. c. 11.

⁴⁾ Strab. lib. III p. 157. Egl. Justin. XLIV. 2. Plin XVI. 3.

Beneter in Italien leitete man von ben Senetern in Das phlagonien ber 5), indeß Andere, wie Strabo, miberfpraden, ber fie von ben Benetern in Gallien herstammen lift, die man wohl noch nicht kannte, als man jene Ab-Zunft erfand. Welche Beweise als genugend erschienen. zeigt uns ber eben genannte Schriftstellet 6), Ginige er= klarten, fagt er, aus bem Trojanischen Rriege hatten fich Beneter aus Paphlagonien, unter Untenor, nach biefer Salbinfel gerettet, und jum Beweife führten fie an, baß bie Beneter Pferdezucht getrieben, mas Somer auch von ben Senetern angebe 7). Bei fo unficheren Enticheibungegrunden barf man fich nicht wundern, wenn man biefem ober jenem Spfteme gu Lieb, bas von bem einen als Stammvolt aufgeführte, von bem anderen als bas abgeleitete angegeben finbet; fo follten bie Iberer in Affen von benen in Europa herstammen 8), fie felbst leiteten ihre Abtunft von ben Theffalern her 9), die mit Jason gogen 10); Inbere indeß erklarten bie Europaischen fur Abkommlinge ber Die Garmaten fammen von ben De-Aliatischen II). bern, lehrten Ginige 12), nein, verfetten Undere, biefe fommen von jenen 13). Wie unsicher man bei einigen Namen war und wie ichwantend, zeigt die Erzählung von ben gehntaufend Barbaren, beren Gulfe Perfeus von Da= febonien abwies, bei Diobarus 14) heißen fie Galgter, bei Polpbius 15) und Livius 16) Baftarner und Gallier,

⁵⁾ Strab. IV. p. 195.

⁶⁾ Strab. lib. V. p. 212.

⁷⁾ Il. II. 852. — Bergl. Eust. ad Dion. Per. 330., über Antenor Virg. Aen. und Strab. XIII. p. 608.

⁸⁾ Strab. lib. I. p. 61. lib. XV. p. 687. Columella de re rust. I. 3. Eust. ad. Dion. Per. 696. Euseb. Praep. ev. IX. c. 4.

⁹⁾ Tacit. An. VI. 34. Strab. XI. p. 503.

¹⁰⁾ Ferunt se Thessalis ortos, qua tempestate Jason, post avectam Medeam, genitosque ex ea liberos, inauem mox regiam Acetae, vacuosque Colchos repetivit. Multaque de nomine ejus et oraculum Phryxi celebrant.

¹¹⁾ Appian. Iber. init. Strab. XI. p. 499.

¹²⁾ Diod. Sic. II. 43. Plin. VI. 7.

¹³⁾ Solin. c. 25.

¹⁴⁾ Excerpt. Peiresc. p. 313. ed. Wessel. T. II. p. 580.

¹⁵⁾ Exc. legat. LXIII. p. 883.

¹⁶⁾ XL. 57. XLIV. 26.

bei Dio Cassud 17) Thraker, bei Justin 18) Galier und Gelten, bei Plutarch 19) Gasater und Bastarner, bei Appianus 20) Geten. — Oft mag uns, nach solchen Beispielen zu schließen, etwas als übereinstimmend von ben Alten angenommen erscheinen, wo uns im Grunde nur die abweichenden und entgegengesetzen Rachrichten und Beshauptungen verloren gegangen sind 21).

Neuere haben oft nicht weniger als die Alten, burch Borliebe für irgend ein Spftem bewogen; die Angaben ber Griechen und Romer, bem Zusammenhange entrissen, auf gewaltsame Weise erklart und gedeutet. Die mitgestheilten Bemerkungen zeigen, von welcher Art die Berichte ber beiben genannten Bolter über ihre Rachbarn sind, sie lassen und schließen, was von ihren Angaben über entsferntere zu halten ist 22).

Bis auf die Logographen finden wir, nach ben oben mitgetheilten Bemerkungen, keine Relten erwähnt 23), und wurden fie auch bei einem ber verlorenen Sanger oder Prosaiker ber früheren Beit angeführt, so scheint man fie wenigstens nicht für fehr bedeutend gehalten zu haben. Der Milester Hekadus ift ber Erfte, ber bas nachmals so be-

¹⁷⁾ XXXIV. 73.

¹⁸⁾ XXXII. 3.

^{7 19)} Vit. Paul. Aemil. c. 11 etc.

²⁰⁾ Exc. Peiresc. 562. S. de reb. Mac. XVI. 1. 2.

²¹⁾ Dex Berf. wird bei einer andern Selegenheit eine Untersuchung mittheilen: "über die Wanderungen der Bölter und Bölters ftamme, nach den Ansichten der Alten und idre Spfleme, und was von ihren Ansichten zu halten sep," da hierüber, auch nach des wackern Ritter's Vorhalle, die Acten noch lange nicht ges schlossen sind.

²²⁾ Indem wir beginnen, mas wir über die Ketten finden, zusams menzufiellen, nehmen wir eine Untersuchung wieder auf, die Biele beschäftigt hat. Einige hundert Schriften darüber sind verzeichnet im le Long und kontette bibliotheque historique de France. T. I. p. 219-248. — Einen Beitrag dazu, besonders in hinsicht der Sprache, s. in Adelung's Mithridates. Th. II. S. 36-40. — Radloss's Keltentdum. — Urber den Unterschied zwischen Kelten und Germanen von G. Th. Rubhardt. Erlangen. 1826. S. 23) S. 15.

rubmte Bolt ber Relten nennt 24), nur gelegentlich werben fie, in einem Fragment, in ber Gegend von Narbo ermahnt, was er von ihnen mittheilen mochte, ift nicht angegeben. Berobot 24 a) nennt fie als oftliche Rachbarn ber Roneffer, Die er als bas westlichste Bolt in Gurona aufführt, und mahricheinlich ließ er fie auch norblich von ben Iberes, bie nur einen Uferftrich inne haben mochten, wohnen. Bei feiner mangelhaften Renntniß bes weflichen Europa's, mochte er feinesmegs im Stande fenn, genau anzugeben, wie weit fie gegen Often wohnten; vielleicht hatten fie, nach feiner Unficht, bas gange Land bis gu ben Signnnen im Befit, von benen oftlich Agathprien und Meurer wohnten, die gegen Morgen an die Stythen flie-Erft vom Ephorus, bem fie ichon bas Sauptvolk im Beften waren 25), wird uns gefagt, er habe 26) be= richtet, fie maren Freunde ber Bellenen 27), und er erzähle manches von ihnen, mas man fpater nicht fo fand. "Eigen fen es ihnen, baß fie nicht wohlgenahrt fenn wollten und keinen vorschwellenden Bauch liebten; mer von ben Jungern starker sep, als bas Maag bestimme, werbe bes fraft." - Die westlichen Gegenden Europa's jogen, wie wir faben, immer mehr bie Aufmertfamteit ber Bellenen auf fich, man mochte von ber ftarten Kluth und Ebbe bes Dfeanos gehort haben, bie Griechen und Romer mit Staunen erfüllten. ba man im Mittelmeer wenig bavon fpurt, und fo hief es bei Coborus von ben Relten 28), daß fie Kurchtlofigkeit erstrebten, und, am Deegnos mohnend, es abmarteten, bag ihre Saufer von ber Fluth uber-

²⁴⁾ Bgl. diese Geogr. II. 1. S. 244. Mein Auffat über hekatäus und Damastes. 24 1) Lib. IV. 49. II. 33.

²⁵⁾ Strab. lib. I. p. 33. 34. Montfauc. nov. collect. Patr. T. II. p. 148.

²⁶⁾ Strab. 1. 1. Bgl. Scym. Ch. descr. orb. v. 166 etc.

²⁷⁾ Bahrscheinlich eine Rachricht durch Maskiler, wie Strabo bon diesen fagt, lib. IV. p. 181. Massalia pelekkopung narusenevass rug l'akárag.

²⁸⁾ Ap. Strab. lib. VII. p. 293. Bal. Nic. Damasc. ap. Stob. ed. Orelli p. 144. Aristot, Eudem. lib. III. c, r. Aelian. var. hist. XII. 23.

schwennit wurden, bie sie bann wieder aufbauten, und eine größere Anzahl von ihnen buße durch Wasser ihr Lesben ein, als durch Krieg 29). Welche Vorstellungen man überhaupt von den Völkerschaften dieser Gegenden hatte, beweist des Eudorus Erzählung 30): in der Gegend von Kettika sop ein Volk, das bei Tage nicht sehe, aber wohl bei Nacht 31).

Plato nennt die Kelten als kriegerische Bolker, neben Iberen, Thraker und Skythen, aber jugleich auch als dem Trunk ergeben 32); Aristoteles führt als Eigenthumlichtett von ihnen an, daß sie ihre neugebornen Kinder in kaltem Wasser badeten und sehr leicht kleibeten 33). Sie selbst sind tapfer 34), Kuhnheit in Gesahr wird hochgesehrt 3.5); sie fürchten weber Erdbeben, noch Ueberschwemmungen 35) und wenn die lettern sich ereignen, so ergreifen sie die Wassen und eilen der Fluth entgegen 37). Sie üben Mannerliebe und sind weniger von den Frauen abs hängig!, als andere kriegerische Wölker 38).

Gegen bie Beit bes Timaus fcheint ber Name Galatia und Galater, ber, nach Diobotus 39), in ber Pes riobe von Alexander ben Griechen bekannt marb 40), mehr ftatt bes ber Kelten in Gebrauch gekommen zu fenn; er

²⁹⁾ Keltunov Radoc, Aristot. Ethic. Nicom. lib. III. c. 7.

³⁰⁾ Ap. Apollon. hist. com. c. 24.

³¹⁾ Bgl. Steph. B. v. Γερμαρα. 32) De legg. I. p. 637.

³³⁾ Polit. VII. c. 17. — Andere ergablen dies von den Sermanen, Galen. de tuend. valetud. lib. I. c. 10. Caes. B., G. VI. 21. Mela III. c. 3. 34) Polit. II. 9.

³⁶⁾ Polit. VII. 2. Aelian. var. hist. XII. 23. c. nott. Periz. et Kuhn. 36) Ethic. Nicom. III. c. 10.

³⁷⁾ Eudem. III. 1. 38) Rgl, oben &. 17.

³⁹⁾ Diod, Sic. XVII. c. 113.

⁴⁰⁾ Pausanias, lib. X. c. 12. 15., indem er von dem Uedergange der Kelten oder Galater nach Asien spricht, bemerkt, dieser Uedbergang Φαεννίς προεδήλωσεν έν τοίς χρησμοίς γενες πρότερον, ή έπράχθη το έργον und in der angeführten Reissagung beißen sie Galater.

bemuhte sich fcon, die Ableitung boffelben aufzufinden 41). Es ist vieße die für heilab so verderbliche Zeita ba., um frühere Züge zu übergehen 42). Breinmomit seinen Schace ren bis Delphi vordrang, w78 da. chrez und als Zeitges noffe sang Callimachus von ben Galatern 43), die Brinams vom Westlichen Meere, jum Verderben den hellenen, herbeisühre 44). In einem Spinnus 45) läst ihr den Apollo sagenzim Bezug auf den Neplengaus Philadelphus, er werde mit diesem den Kappf bestehen;

— δππότ' ἄν οι μεν ἐφ' Ελλήνεσοι μάχαιραν.
Βαρβαρικήν και Κελτόν ἀναςήσαντες Αρηα
'Οφυρόνοι Τετήγες ἀφ' ἐσπέρα ἐσχυτόωντης (
'
Τάσονται, νιφάδεσοιν ἐρικόνες, ἡ ἐσάριθμος
Τείρεσιν, ἡνίκα πλετσα κατ' ἡέψα βουκολέονται.

Aus derfethen Zeit wird uns guch der Name Gglater in einer Inschift angeführt, die Prridus jauf Weitigeschenke seben ließ 46). Pausanius hat daher Recht zu sagen 47): erst spät ward es allgemein, daß man diese Bolkerschaft Salater nannte, denn früher gaben sie sich selbst den Namen Kelten, und auch von Andern wurden sie sa genannt. Polybius, indem er über diese Periode spricht, bemerkt 48): "die Kriegssust sen damals bei allen Gala-

⁴¹⁾ Etym. m. v. Talatla. Bergl. Diod. Sic. V. 24. Parthen. Erot. c. 30. Am. Marc. XV. 9. Appian. B. Illyn, p. 1194; nach ber Unterscheibung, die ber lettere angiebt, möchte man glauben, die in Italien eingebrungenen Kelten waren zuerst Galater genannt.

⁴²⁾ S. Wernsdorf. de republ. Galat. c. 1.

⁴³⁾ Vid. Schol. Dionys. Perieg. v. 74.

⁴⁴⁾ Nach Sisenna und Fenestella, bei Barro de rebus humanis, waren es Galater vom Rhodanus, s. Lydus de magistr. Rom. fragm. p. 288. ed. Pus.

⁴⁵⁾ H. in Del. v. 171 etc.

⁴⁶⁾ Plut. Pyrrh. c. 26. Bgl. Pausan. I. c. 13. In ber Anthologie wird dieß Epigramm dem Ceonidas von Karent zugeschrieben, f. Anthol. ed. Jac. T. I. p. 159. Animade. T. L. P. g. p. 83.

⁴⁷⁾ Attic. c. 3.

⁴⁸⁾ Lib. II. c. 19.20.

tern sethackt und habe fie als eine ansteilende Arantheit ergriffen, benn bie jenseits der Alpen wohnenden waren in Bewegung; nach dem Suden vorzudringen und die dieffelts der Alpen angesiedelten hatten ebenfalls die Waffen ergriffen. Weie dienten oft als Goldner bei Varthagenn, Illyriert u. f. 1808. 49)... Geloft im Heere ber Romer finden wir sie als Miethsatbuten in al.

Ihre Kriegszüge machten, bas man aufmetklamer auf fie warb, und man fing an, einzelne Bollerschaften zu und terscheiben. So gab Eratolihenes an 50), die Tolistobier, ein Bolf ber westlichen Galater, sen aus Keltogalatia nach Bithynien gewandert. Umgefahr um biefelbe Bett nennt ein Anderer 51) fie gebrauchten vergiftete-Pheile, und ihre Rachbarn, die Ligues, merben als geschiebte Schleuderer gepries sen bie Ligues, merben als geschiebte Schleuderer gepries sen 52).

Das bisher Mitgethieltte und was früher über die Kander im Norden ber Erde angegeben worden 53) zeigt, wie wenig man annehmen darf, daß man im Statide gewesen sey, die Beibhner berselben nach ihren Eigenkhumlichteiten und Verschiedenheiten scharf zu sondern, wied genau anzugeben, welches Land diese ober jene bewohnten.
Erst durch die Römerkriege watd diese nach und nach möglich, und burch den Berkehr mit Massilten, das früh sich
mit Rom verdand. Polydius, der selbst einen Theil der Alpen und die sublichen Districte Galliens bereiste, nennt
die in Italien über die Rewohner des Landes um Nar-

⁴⁹⁾ Polyb. lib. II. Frontin. Strateg. III. c. 16.

⁴⁹a) Frontin I. I. Zonar. VIII. lib. p. 198. Polyb. lib. II. p. 95.

⁵⁰⁾ Steph. Byz. v. Tδοηλα, wo das 33 Buch Γαλατικών erwähnt wird, vgl. v. Σπάρτακος, Διανείς, Bode κεφαλαί. — Bartholdy, fragm. Esat. p. 109, meint, alterius Bratosthenis Galatica fuisse opinor, dieß ist auch die Ansicht Kivet's, Hist. litt. Franc. T. L. p. 81, vergl. dagegen Martin. hist. des Gaulois. T. L. p. 46.

⁶¹⁾ Aristot. mir. ausc. c. 87.

⁵²⁾ L. 1, c. 99.

⁶³⁾ S. 24 u. f. w.

⁵⁴⁾ Lib. II. c. 13. 17. 18 etc.

bo 5 f) and bes Thales, bas ber Mhobanne bitbet; bas ihm von Sabweft nach Morboft lief, unb weifen merbofte lides Ende oberhalb bes Abrigtiden Meerbe lag. fo baff er an beiben Seiten ber Alpen Reiten annahm. renden trennen Iberer und Relten 5 .). Die Unwohner ber Weftseite ber Alven und bes Rhobanus beigen ihm aber auch Galater 57), eben fo bie auf ber Diffeite, mit benen fie von gleichem Stamme finb 58), und bas Land jener nennt er Galatia 59). Die Berbreitung biefes Boltes nach Rorben und Often bestimmt er nicht, und von ben einzelnen Bolferschaften Gglatiens weiß er wenige nanhaft zu machen; so werden von ihm erwähnt, jenfeits bes Rhodanus, "Apoves Kedrol, mag man biesen Namen beibehalten, ber Aloves corrigiren, auf jeben Sall ift es mohl ber Rame der Aeduer ober Arverner, die in fruher Beit in Gallien eine fo bedeutenbe Rolle fpietten und bort herrichten . Derfcbiebene Stamme, bie et anführte, find untergegangen, wie die Aegofagne, andere find Unterabtheilungen großerer 61). Gein jungeret Beitgenoffe, Apolloborus, nannte auch einige ber im Binnenlande wohnenden Bolferschaften, fo die Aeduer, Die ihm Aebusier heißen, und Aeverner 62). Euphorion, um's J. 220 a. chr., hatte ale ein Bolt ber Galater, bas Golb trage, Facorar genannt 63), bei'm Polyhistor hießen sie Pagarai; Polybius erwahnt Pardaror 64), und bezeich= net baburch auf dem Nordabhange ber Alpen, nach bem Rhodanus hin, wohnende Galater 66), die für Gold in

⁵⁵⁾ Lib. III. c. 37. 25. 60.

⁵⁶⁾ Lib. III. c. 30 ...

 ⁵⁷⁾ Γαλάται, hb. II. c. 22 lib. III. c. 21. 49. 50. Fαλάται τρανςάλπινοι, lib. II. c. 15.
 52) Lib. III. c. 18. 19.

⁵⁹⁾ Γαλατία, lib. II. c. 22. III. c. 59.

⁶⁰⁾ Strab. IV. p. 191. Caes. B. G. I. c. 43.

⁶¹⁾ Bgl. (päter Aedui. Helvetii.

⁶²⁾ Steph. Byz. v. 'Αφοέφνοι. - Αἰδέσιοι.

⁶³⁾ Ap. Steph. Byr. v. Γάζα. Bgl. Phavoriu, lex.

^{6)}Lib. II. c. 22. 23. 34.

⁶⁵⁾ Die Gallier in Oberitalien nahmen in Selb, 30,000 τῶν περλ τὸν Ροδανὸν Γαισακῶν Γαλακῶν.

frembe Aniegebingte tenten 66). Er führt von ihnen an, bag ihne Gimerbter fich burch den hieb trumm bogen und jebes Mal erft wieder gerube gerichtet werden muß= ten 6%).

Sett Pytheas Reisebenicht war man auf mehrere Bols

66) L. i. npostryogevouerovs & dia to provos sparever Tue-

. 673 Polyb. II. 39. Suid, v. Asapaig. Apogregostatt. Gellins I.K. 13. - Strabo, lib. N. p. 147. 149, nennt, mit Unrecht, bie . . . Goefett als eine Reitifde Bulletichift in Dberitalien, Die vom ben Ramern vernichtet thorden. - Man bat bas Bort auf mandeilei Art gehrutete, Plut, Marcoll, g. 3. Orgs. IV. 13: 🦿 :: Gagati -- quod nomen non gentiqued mergenerièrum Gallorum est, ofr. Zonar. VIII. 20. Serv. ad Virg. Aen. VIII. λάται, είς κην γην ζητούντες. Ευπεσόντες γάρ της έαντών χώρας, πολλην γην περιηλθον ζητούντες δπη ολκήcovoir. Taisarodiásov bat eine Inschrift, bie in Galatien gefunden ward, f. Montfauc. Palaeogr. gr. p. 167. Monumentorum Galaticorum Synopsis. Liburni. 1772. 4to. p. 13. Etym. m. h. v. Diogenian. ap. Euseb. Bochart. de Phoenic. Col. I. c. 42. ej. Hieroz. 1. 2. 7. Boxhorn orig. Gall. 0.20. Gloss. Celt. voc. Gwas in Leibnit. Collect. Etym. - Bachter Glofs far. v. Gefind, Berwefen. - Grimm: - beut. Gram. G. or. -"gaesum und yalode tannten icon Griechen und Romer als ein barbartiches Wort für jaculum, und wahrscheinlich hatte es, wie auch andere Borter, die gallifche Sprace mit ber beuts foen gemein (Bgl. du Cange Gloss. v. Gessum. Forcellini v. Gaesum.). Rrieger mit folden Spiegen biegen Gaesati, Taiσάται." - Der Spieß icheint nur bei ben Galliern auf ben Alpen gewöhnlich ju fenn, ba Cafar gaesa nur im Rampf mit Beragtern und Sedunern ermahnt, - B. G. III. 4. - Auch Birgil - Aen. VIII. 662 - nennt fie Alpina gaesa, vgl. Non. Marc. v. Gaesa. Suid. v. Taloa und Teool. Hesych. v. Tas-Pollux. Onom. h. v. Claudian. lib. II. in Eutrop. v. 248. lib. II. in Stilicom v. 242. Propert. IV. El. 11. 49. Drakenb. ad Sil. Ital. I. 629. Liv. VIII. 8.

ker am nörblichen Deanus aufmerklam geworben und hatte ben Namen Eimbern und Teutonen kennen gesternt, als nun Stanme aus bem Norden Gallien versterten und Italien zu überschwemmen brohten, hieß es, sie hätten ihre Wohnsise am Okeanos großer Fluthen wes gen verlaffen muffen B8), und Cicero, Sallustius, Florus und Andere nennen sie Gallier 68 a), da dieser Name jest in umfassendem Sinne gebraucht ward, wie der Name Kelten, und wohl alle Wölker bis zu den Skythen und Sauromaten im Ossen bezeichnete 68 b).

Satte man auch bei ben Kriegen in Gallien nach und nach viele Wölkerschaften keinnen gelernt, so ersuhr man boch erst durch Casar bestimmt 69), daß drei in Sprazche, Sitten und Gebrauchen von einander verschiedene Wolztet zwischen Pyrenden, Alpen und Rhenus wohnten: Aquistanen, von den Pyrenden zur Garumna; Cesten, von diesem Fluß zur Sequana und im Kustenstich am Mittelsmeer; Besgen, von der Sequana zum Nhenus. Die letzten fand er stammverwandt mit den Bewohnern des Lanzbes östlich vom Rhenus, den Germanen. Das ganze Landnennt er Gallia, die Bewohner Galli 74), eine Benen-

^{&#}x27;68) Plut. vit. Mar. c. 21. Strab. lib. VII. p. 293.

^{68*)} Ctc. de prov. cons. c. 13. pro M. Fontejo. c. 10. Salkust.
B. Jug. c. 114. Tanit. Genm. c. 37. Florus III, 3. Oros. V.
16. Sext. Ruf. c. 6. Dio Cass. XLIV. 16. Appian. lib. III.
p. 834. Bergl. Voss. ad Jul. Ches. B. G. I. 12. eund. ad. Vel-

¹⁸⁶ BgL. Antechidor. ap. Strah. lib. IV. p. 183. 185. 198. Um biese Seitward niet über Galtem und die üblider liegenden Länder geschries ben, s. Sesch der Seogr. S. 156. 157. — Auf ähnliche Art sagt Austinus – lib. XXIV. c. 8. – die Einbern eroberten Delpht; eben so spricht Diodorus an einer andern Stelle — lib V. c. 32. — der en einer andern, — lib. XIV. c. 114. — die Gallier als Ersoberes nennt. Libus — V. 37. — bezeichnet die Gallier als Ersoberes nennt. Libus — V. 37. — bezeichnet die Gallier, welche Rom besehen, als invisitatum atque inauditum hostem ab Oceano terrarumque ultimis oris bellum cientem, und Flasus — I. c. 13. — ab ultimis terrarum aris et cingente omnia Oceano ingenti agmine prosectum.

⁶⁰⁾ Bell. Gall. I. c. I.

⁷⁶⁾ Auch bie Belgen: B. G. II. 12. III. 28. V. 3.

nung, bie eigentlich nur ben Gelten zukommt ?1) und es scheint, baß die in Italien früh über die Alpen eindringenden Stamme zuerst diesen Namen geführt haben ?2), wie die in Griechenland von Nordwesten her einbrechenden Stamme \(\Gamma \) drack genannt wurden, und daß man alsedann diesen Namen auf alle Bewohner der Gegenden über-

getragen, aus benen fie berftammten.

Nach Casar werden wir spater die Gallier schilbern, bier wollen wir mittheilen, was einer seiner Zeitgenossen, Posibonius, von ihnen sagte. Sie kamen, erzählte er 73), bewassent jum Mable, oft stellen sie babei Scheingesechte an, kampsen mit einander, verwyunden dabei ihre Gegner, und daburch gereizt wurde manchmal einer ben Tod surden, wenn nicht die übrigen sie abhielten. In alteren, Beiten sey es Sitte gewesen, bemerkt er, das von dem vorgeseten Fleische der Starkse die Keule nahm, und wenn ein anderer Anspruch darauf machte, so kampsten sie auf Leben und Tod. Ihre Lebensverachtung ging so weit, daß manche sich eine Summe Goldes oder Silbers geben ließen, oder eine Quantität Wein, nachdem sie dieß ihren Angehörigen zugestellt, legten sie sich rucklings auf Schilbe und einer schlug ihnen den Kopf ab.

Bei ihren Gastmahlen streuen die Kelten 74) Gras unter und sehen die Speisen auf niedrige, hölzerne Tische; sie effen wenig Brod, aber Fleisch, gekocht oder an Spiesen und auf Kohlen gebraten. Sie bringen dies reinlich herbei, fassen aber ganze Glieder und beisen davon mit den Bahnen ab; wenn aber etwas sich nicht leicht abreisen läst, so nehmen sie ein kleines Messer zu Hulse, das an der Scheide (des Schwerdtes) besestigt ist. Die an Flüssen, am Mittelmeere und am Dieanos wohnen, bringen

⁷¹⁾ B. G. l. I. e. I.

⁷²⁾ Livius, - V. 35. - indem er die Bollerfdaften aufgablt, Die nach Italien gleben, nennt auch nur folde, Die ju ben Relten geboren.

⁷³⁾ Ap. Athen. lib. IV. c. 40, daß er hier, indem er Kelten nennt, bie Gallier meint, ergiebt fic, ba et, balb nachber, Tequavol von ihnen unterscheibet.

⁷⁴⁾ Ap. Athen, lib. IV. c. 36.

auch Sifche auf ben Tifch, und zwar gebroten, mit Gala, Effig und Rummel, ben fie auch in ihr Getrant werfen. Del gebrauchen sie nicht, weil es felten ist, und beghalb ift es ihnen auch unangenehm. Wenn mehrere gufammeneffen, figen fie im Rreife: in ber Mitte, gleichfam ale Chorfuhrer, ber Ungefehenfte, mag bieg burch Tapferfeit, Befchlecht ober Reichthum fenn; bei ihm fist ber Saftgeber, bann bie Uebrigen ju beiben Seiten, nach ih-Ihre Schildtrager fteben binter ihnen; bie Speertrager figen gegenüber im Rreife und ichmaufen, wie Die Berren. Diener tragen bas Getrant umber, in Gefagen von Thon ober Silber. Much bie Schuffeln fur bie Speisen find bei einigen von biesem Metall, bei anderen von Erg, oder fie haben holzerne und geflochtene Korbe 75). Die Reichen trinfen Bein, ben fie aus Italien, ober bem Gebiete ber Massilier erhalten, rein ober mit wenig Waffer vermischt; armere haben Bier aus Baigen, mit Sonig bereitet, die meisten geben Bier, bas Corma 76) heißt. Sie trinten aus demfelben Befag, nicht viel auf einmal, aber ofter, und ber Stlave tragt es herum nach ber rechten und nach der linken Seite 77). Auch die Gotter verehren sie, indem sie sich rechts wen-Den 78),

Posibonius erzählte auch 79) von einem Luerius 80), ber auf einem Wagen fahrend, von Tausenden umringt, Gold und Silber ausstreute. Er ließ eine Umzäunung von zwölf Stadien errichten, und häufte so viel Essen und Trinken zusammen, daß mehrere Tage hindurch, wer kam, bavon erhielt. Als er einst bekannt gemacht, daß er ein Kest geben wolle, kam ein Dichter zu spat und pries im

²⁵⁾ Egl. Diod. Sic. V. 28. 26. Plin. XIV. 82. XXII. 19.

⁷⁶⁾ Dioscorides nennt es Κούρμι. — Vossii Etymol. v. Cervisia. Julian. Epigr. in Anthol. IX. 368.

²⁷⁾ Bgl. über die Gitte ber Griechen, Athen. lib. XI. c. 10.

⁷⁸⁾ Plin. XXVIII, 2. In adorando dexteram ad osculum referimus, totumque corpus circumagimus, quod in laevum fecisse Galli religiosius credunt.

²⁹⁾ Ap. Athen. IV. 36.

⁸⁰⁾ Strab. IV. p. 191. Liv. Epit. LXI.

Gefang bes Gaftgebere Lob, aber fein Mitgefchick, bas er nicht zu rechter Beit fich eingestellt: Luerius ließ sich einen Beutel mit Golb bringen und warf ihn jenem zu. Der Sanger hob ihn auf und verherrlichte seine Freige-

bigfeit.

Mas Polphius über bie Gallier in Dberitalien faat, barf gewiß auf bie Bewohner bes jenfeltigen Galliens in biefer fruhen Beit angewendet werden 81). Sie leben, fagt er, in Flecken ohne Mauern, und ihre aange Ginrichtung ift febr einfach. Sie ruben auf Lagern von Laub. effen Fleisch, und legen fich auf nichts als auf friegerische Uebungen und Aderbau. Gie treiben feine Wiffenschaft Der Reichthum ber Ginzelnen beftand in noch Kunft. Beerben und Gold, ba beides nach ben Umftanden leicht von einem Orte jum anbern fortgefcafft werden tonnte. Sie halten besonders viel auf Genoffenschaften, ba bei ihnen berjenige am furchtbarften und machtigften ift, ber am meiften Leute um fich hat, bie ihn begleiten und bebienen. Gie find reigbar und es ift nicht felten, bag fie über bie im Kriege gemachte Beute unter einander handgemein werden, und neben bem Berluft an Menfchen, auch einen Theil bes Erbeuteten vernichten.

Durch und seit Casar's Unternehmungen in Galten ward man mit ben Bolfern oftlich vom Rhenus naher bekannt, ba man schon früher mit einigen aus biefen Gesgenden, ben Cimbern und Teutonen, gekampft, von andern in Gallien gehört hatte, und gegen biese Zeit anfing, sie mit bem allgemeinen Namen Germanen zu bezeichenen, indem man früher sie auch Relten ober, nach Rosen, indem man früher sie auch Relten ober, nach Rosen

mifcher Art, Galli nannte 82).

Wie man bazu gekommen, alle Bewohner Galliens und eines großen Theils von Europa, Kelten zu nens nen, barüber giebt uns Strabo eine Erklärung 83): "man sey mit Kelten am Sübufer Galliens zuerst bekannt ges worben und habe bann ben Namen auf alle andern überstragen." Die Uehnlichkeit, welche auch Spätere zwischen ben Bewohnern beiber Rheinufer fanden, wurde die Annahme Früherer, das sie zu einem und bemselben Bolle

⁸¹⁾ Polyb: II. 17. 18. 19.

⁸³⁾ Lib. IV. p. 189-

⁸²⁾ Liv. XXXIX. 22. 54. XL. 53.

geborten und mit Ginem Mamen gu benennen fepen, ents foulbigen, wenn auch nicht bie geringe Befanntschaft mit biefen Gegenden uns hinlanglich zeigte, wie man ben Damen ber Relten, aus Untunde, weit gegen Often ausbebns te, mahl nicht ahnend, bag man gufällig auch Richtiges getroffen. In Bezug auf jene Mehnlichkeit bemerkt Strabo 34): "oftlich vom Rhenus wohnen die Germani, bie wenig von bem Reltischen Stamme verschieben find, burch mehr Wildheit, Rorpergroße und ihre Blondheit; find fie an Gestalt, an Sitten und Lebensweise ben Rele ten abnlich. Defhalb fcheinen mir, fest er bingu, mit Recht die Romer fie Germani genannt zu haben, als Bruber ber Galater." Auch an einer andern Stelle beftatigt er biefen Musfpruch '*5): "burch bie Ratur und die Ginrichtung ihrer Berfaffung find Gallier und Germas nen einnnder gleich und verwandt; ihre Lander grangen nabe an einander, nur ber Rhenus Scheibet fie, und fie haben fast Alles einandet gleich."

Seit dieser Beit finden wir nun die Mamen Relten, Gallier und Germanen balb im engeren, bestimmteren Sinne, balb im welteren; je nachdem ber Schriftseller genau ist, je nachdem er von frühren ober spateren Beiten spricht und auf seine Quellen mehr ober minder achtsam ist.

Romische Schriftseller gebrauchen selten ben Namen Celtae in so umfassender Bedeutung, daß alle Gallier barunter verftanden murden, meistentheils erlauben es sich nur die Dichter 86), die Anderen unterscheiden, wie Cassar, oder sie bezeichnen badurch die öftlichen Anwohner bes Rhenus, so Bitruvius, der sagt 87): "in Gallia entsspringt der Rhodanus, in Celtifa der Rhenus."

Bei ben Griechen, die es genau nehmen, hieß & Kelrend das Land von den Porenden jum Rhenus 88), und weil man nun wußte, daß nur ein Theil der Bewohner mit Recht den Namen Kelten führe, nannte man die

⁸⁴⁾ Lib. VII. p. 290.

⁸⁶⁾ Liv. IV. p. 196.

⁸⁶⁾ Bal. Sil. Ital. III, 416. 447. I. 45. IV. 163. XI. 45.

⁸⁷⁾ De archit. VIII. 2. 6.

⁸⁸⁾ Streib. lib. I. p. 10. lib. II. p. 128. lib. III. p., 137. IV. p. 176.

Bewohner im Allgemeinen Paletrar 29). Andere erlaubeten sich noch ferner bas Wort Kelten für alle Gallier zu gebrauchen 90), und Diodor von Sicilien 91 meint, die Bewohner bes Landes nördlich bon Massalia, zwischen Pyrenaen und Alpen, hießen Kelten, die aber nördlich von diesen wohnenden, die am Neanos und die zu ben Skythen hin, würden Galater genannt, die Römer aber erlaubten sich alle Galater (Palatar) zu nennen.

Ptolemaus hat in feiner Geographie 92) ben Namen Kelroyalaria, und in einer andern Schrift '23) finbet fich berfelbe auch, nachher aber bedient er sich einer abswelchenben Bezeichnung; indem er die Lander zusammenstellt, die unter bem Einfluß eines gewissen Sestiernes lies

⁸⁹⁾ Strap. lib. IV. p. igr. 192. 210. 315. — lib. IV. 189: τᾶντα μέν ὑπὲρ τῶν νεμομένων την Ναρβωνίτιν ἐπικράτειαν λέγομεν, οῦς οἰ πρότερον Κέλτας ἀνόμαζον. ἀπὸ τούτων δ΄ οἶμαι καὶ τὰς σύμπαντας Γαλάτας Κελτὰς ὑπὸ τῶν ἐλληνων προςαγορευθήναι, διὰ την ἐπιμράνειαν. ἡ παὶ προςλαβόντων πρὸς τύτο καὶ τῶν Μασσαλιωτῶν διὰ τὸ πλησιόχωρον. — Hesych. T. II. p. 225: Κελτοί ἰθνος ἐτερον Γαλατῶν.

⁹⁰⁾ Diod. Sic. IV. 19. VII. 63. Epit. Diod. de virt. et vit. ex lib. XXVI. T. II. p. 580. Wessel. Barth — Teufchland's Ursgeschichte, 1. Tol. S. 224 — will, ba Diodorus — Belog. lib. XXV. III. ed. Wessel. T. II. p. 511 — Kelten und Galater nennt, diese für Gallier und Germanen erklären, es find aber Gallier in Oberitalien und Gallier von den Alpen, s. Plut. Marcell. c. 3. 5. Polyb. II. 25. etc. Dionys. Hal. ant. Rom. I. c. 38. 74. 89. VII. c. 12. Dionys. Per. v. 280. Plut. vit. Caes. c. 21. vit. Camill. c. 15: di l'alátat toð Keltins yévss övtes. Arrian. Alex. 1. 1. Appian. B. hisp. p. 421: öflich vom Gebirge Purene wohnen Keltol, ösot l'alátat te nal l'állot προςαγορεύονται. Bu Applan's Zeit scient auch der Rame l'állot bèi den Griechen gebräuchlicher geworden in sepn, vgt. Dodwell. de Agathèm. §. 9.

⁹¹⁾ Lib. V. c. 32. 92) Lib. II. c. 7.

⁹³⁾ Τετράβίβλφ. — Lib. II. fol. 16, ed. Norintb. 1535.

gen, bak ben Character ber Einwohner bestimmt, nennt er zusähmen: Boerraria ner nai l'adaria nai l'equaria nai Basapria, — bann: l'eadia de nai landia, l'addia nai Linedia — enblich Tupoquia, Kedrind nai lonaria, so das hier l'adaria das norbliche Gallien, l'addia Obertrassen und Kedrind vas states Gallien bezeichnet. Er solgte wohl solchen Angaben, wie eben aus Dissous angeführt worden. — Die Cintoshner hiesen Kedropadeun 194).

Andere nannten bann' die Germanen Kelten, wie Dio Caffius ausbrudlith bemerkt (36): "in alten Zeiten hatte man bie Bollerichnften bfilich vom Rhenns und west- lich Kelten genannt, fpatet aber bezeichnete man burch diefen Namen die öftlist von demfelben lebenden." Er nennt baher die Gallier Galater, die Germanen Kelten und die gernanischen Stamme; bie sich westilch von Rhenus niedergetaffen hatten, heißen ihm Celtiei 26). Auf ahn- liche Weste gebrauchen auch Atideto diese Ramen 27).

Wie man ben Ramen Celten und Iberes balb in weiter, balb in engerer Bebeutung gebrauchte, und keinesweges immer baraus mit Sicherheit auf die Ausbehnung bieses ober jenes Volkes geschlossen werden kann, sindern haliss nur auf die Unsicht des Schriftstellers, der den Ramen gebrauchte volken bessellen, den er als Quelle bes

⁹⁴⁾ Rust. ad Dion. Per. v. 74. 95) Lib. XXXIX.c. 49.

⁶⁶⁾ Lib. XXXVIII. 34, 36, 40, 47, XL. 31, 32, 42, LVI, 18, XXXIX.

1. 48, LIII. 12.

⁹⁾ Auerst Crinagoras. Epigr. 23. Anthol. ed, Jacobs, T. II. p. 135 — Plut Copsolat ad Apollon T. II. p. 135. Arrian. de exped. Alex. I. 1. Appian. Praef. lib. I. de bello. civ. — Bell: Illyr. p. 1306. Pausan. I. c. q. Diog, Laert. I. I. Julian. or. ad. S. P. q. Athen. — Des Suivas Bemertung — T. II. p. 204. v. Keltol — Keltol, övopa Edvug, ol leyópevot, Tegpavol, ertlärt sich aus dem disder Angesüberse darauthun, daß auch dier Gallier gemeint sind, man vergl. Suide T. I. p. 477. — Man darf nicht vergessen, daß Suidas, wie Steph. Bus. und Andere, thre Angaden aus den verschiedensten Schriftsels ein entlehnen, sie daher in dem Sinne dieser ju erklären sind.

nuste, so, machte man es spater mit den Ramen Galli und Germani. Nach Casar 98) wurde der Consul Litzeius Cassius von den Helvetiern geschlagen, und zwar von den Tigurinern 99); Tacitus hingegen 100) nennt sie Germani 1). Auch die andern Gallier werden Germani genannt, so von Seneca 2), Plinius 3) und Andern 4).

Hatte man auch, wie wir aben gesehen, die Franze im Westen gesunden, wie weit Kelten wohnten isse blied man im Osen lange ungewiß, wo. sie mit andern Vokstern zusammenstießen, und mit welchen 5). Strabo verssichert noch 5), das Land jenseits her Elbe sen unbekannt; bis zur Einsahre des Caspischen Meeres sen, an der Nordstüsse Europa's, hin, Keiner geschifft, und es sen nicht leicht zu sagen, wer das Land östlich von den Germanen bewohne 7),

Betrachten ipie nun wieder aufmerblam jund vergletchend die bisher mitgetheilten Rachrichten., fa wojedt fich, daß historisch-niche wehr auszumachen ift, wo bas eigenteliche Stammland ber Reifen, fep, daß aber ber Name

9 Mar. 800 1

San A Cal

In so to rant

⁹⁸⁾ B. Gall. I. 17.

⁹⁹⁾ L. l. e. 12. Wat. Liv. Bpit, LXV. Orgs. V, 15; Appian, Golt.

^{2.3} P. 755. Classe no 1999 Germon 37: policios, namero nos

¹⁾ Egl. Freinsheim. ad Flor. c. 111.

²⁾ Consol. ad Helv. c. 6. Pyrenaeus Germanorum transitus non inhibuit.

³⁾ Panegyr. c. 14. Germanium quidem Pyrenaeus, Alpes, immensique alii montes muniunt dirimuntque. Nanhe has ben bier an ven Benner n. vot. gedacht, f. Barth, Teulschand's Urbesch. r. Ant. S. rdd. wogegen aber die Erwadnung der Alspen ift.

⁴⁾ Mgl. Diod. Sic. V. p. 304. — Lips. in Plin. Paneg. c. 14.; Gallorum nomine veteres passim etiem Germaniae quosdam populos, quorum sedes obscure erant, comprehendunt, quoniam in Gallia primum innottierun; vid. Voss. ad Vellej. II. 19. Davis. ad Caes. B. G. L. 12. Vir. doctt. ad Flor. lib. III. 0.3.

⁵⁾ S. im folgenden Theile Die 2(5fcnitte: Thrater. Stythen.

⁶⁾ Lib. VII. p. 294.

Relten. 8); frühteitig ginen großen Beil ber Bewohner bes meftitchen- Guropa's bezeichnete, ohne bag man im Stande pemefen mare, genau ihre Wohnplage angugeben und gu begrangen, und fie geborig bon anberen Stammen gu unterfcheiben. Ale man mit biefen Gegenben bekanne ter mar, fah man, bag mehreve von einander verfchiebens Boller chaften bort mobnten und fuchte; num genauer bie permanbten von ben übrigen ju fondern. Da fand, man. paß, Celtische. Stammenfich, his zum, westischen in ceanus angefiebelt hatten, mehr Joher, theniger mit Theres, ven mifcht; Rettifche Stamme waren ee vermuthlich von bee nen bie Ligures immer meiter gegen Giben gebringe und auf bas Uferland und bie gebirgigen Diftrifte belchrauft wurden, und fene, an der Gublifte Galliens, und zwifchen Garumna und Liger wohnende wurden guerff, ben Gellenen betanne. "Dbgleich in Sprache ... Gitten und Gebrauchen; au der Beit, ale man Allicher sebende Stamme kinnen lerntein biefermannichfaltig von jenen abwichen, glaubte man boch bei pielen Stammpenwaudt chaft mufaufinden, bie füblich und nordlich vom Danuhius lebtens ja man nahm au, ... daß Relten bis gur Maggis wohnten und bort an Scothen Riegen ?). Die Geschichte schweigt fast gang parüber, wann zund wohner die meisten von biefen Reitis fchen ober Reften genannten Mofferschaften; in: die ihnen angemiefenen Wegenten hamen and winifind unficher ob Die, ... welche fiesollmelig pon Diemonach Beften parbring gen ließen Toll; aber , mie Moffening . I') w fig won Meften pher, Marbippffen nach Alem fiffren, alten Sagen, ober Aleberlieferungen folgtemod oben abren aboppathelemnidifes fcheint ... Dach manchen Sphreng in biefen norblichen Ges

^{81 31 (111) 1}

⁹⁾ Plut, vit. Mar. 9, 100 ... 10) Plut, L. L. ... 11) Ap. Strab. lib. VII. p. 293.

Benben mehtere Dali eine wiche Detlobe bingeweren gu febn, wie bie, bon welcher Polobine fpricht, bag um bas Rant 278 vor Cht. eine alleitielne Bewegling Weine Banbetluft bie Galler ergriffen bu haben fcheine, und lebervollerung fo aut, die gewältige Naturerfchefnungen; wie Sturmflithen u. bal.; in Ben nordlichen Segenben ; mogen manthes Boff bie Deinfiell All berlaffen bewoden haben, siva" lande, bie bie Miten felbft bemerten i biefe Gelnimie Affiles an beit Bobeni-feffelte, Gunb ffe leicht an beweden Waten, mit ben Ihrigert und ber gungen Babe duszuman-Beenima Die Buff, aus Delin reicheren Gallen Beute ine bofein, Effet vorzimilich bein bifflichen Antoohnern bes Deiebertheins, und über ihre gludlichen und ungludlichen Ber-500 25 fuche finben wit mancherlei Nachrichten. Wie Baben hier im Allgemeinen bie Ansichten ber Alten aber bie Berbreffung ber Retten ungegeben; bie fpditere Geftbilltficeeiber und Geographen, bie genauer unterfücht Batten beet git haben anabten melinen bestimmter bie effigethen Boller und iftel Bohnplage und wie wollen the United the faufthinklichteumen die ein dem Chief

** Ish Werten finden wie ble Goldboren'; Batro epetitik *** i Eelten willen wie finden iste Getzbeten bei flimite abee ste Bett macht Stepanien fezogen; er bestimite abee ste Bett macht wie findeli die Cettibeten zur Bett des die ihre Dunischen Brieges erwähnt *** ihre Ausstedung gli einet fo degeiteteben Billeffwafer fallt abet viel früher. Ges ihr anderswo gegeigt worden *** ihre Rallt abet viel früher. Ges ihr anderswo gegeigt worden *** ihre Rallt abet viel früher. Ges ihr ander gebenliche Warbet ihre bas welfeilige Bischaften gebenliche Warbet bizendere der das Mittellund det Ballinger warbet. Spater Bischoffer besteht besteh

Weiter weftlich lebten Celtici, am Ange 16); nordlich von Dutiae ind bie Artabri, welche man ebenfalls

enstriffe, med is 6 berg som verkriterielle mit ned ned 6 gereife - d**er Ab. Bisk brivis: Biskridischk, dv. 16 i des.** Sisk**ville**

¹³³ Lieb ARICHOL SHO fell. TIPIDAJINI L. Sin dert

²⁴⁾ S. Stopanien. G. 350. 3300 T : ron bent ? ar : T A con

ig) Strab. 11b. III. p. 162. Dist. Sic. V. c. 33. Lucan. IV. 9. 10. Sil. Ital. III. 140. Ptol. II. c. 6. — S. Dispanien. S. 321.

¹⁶⁾ Plin. III. 3. ro. Appian. de reb. Efspl c: 68. PtoI. Geogr.
II. c. 4. Splan III. de land que company de la company que company de la company que company de la company que company que

ffir Ceften erefarte 1 3), und neben ihnen wohnen, am Borgebirge Rerlum, auch Celtici 18), flammvetwähdt mit benen am Unde; bie, bei einem gemeinschaftlichen Buge mit ben Turbulern, in biefer Gegenb blieben, ober; nach Andern 19), von bier borthin jogen 20). Gelfen find ebenfalls bie Veronies 21), und bie Carpetanier wurden auch bafüt gehalten, nach Cfrigenias).

Gallier follen fich am ber Sabtufte Beitanhien B'angefiebett haben 23), unb befelben Wolleefthafreit finden

Atich oftifch von Mifenus liefeit fich Gallite Stamine nieber, fo bie Bofet utib Tettbfagen and indbere Bob Berfchaften in Betmanten fand nidtt fpruchvermanbt mit ben Galliern , 2. 25, Die Gorhini 26).

Große Schaaren aus Sallien ergoffen fich über bie Minen 27). Mus ben wenigen icht erhaltenen i gerriffenen Rachrichten Schrift zu erhellen bag um bas Suhr 600 v. Chr., ats in Affen große Bewegungen unter ben Bolleich anfingen , auch im westlichen Guropa enbus Aehnliches fich ereignete. Die Reiten, in bem hachher Gallen genannten Lande, bis babin auf bas Binmenland befdychitet, bringen allmalia zur Ruffe vor. und thre Dante, ber bother ben Griedfen nibetannt mar, wird mun allmally Von ben Los gograpten und immer bedeutenber genannt. 60 1 and ang gef gnere, ben bereiten in der ich einen

สัม ซีจินิเอ าน อศัสสาธิ

 $M + \gamma \approx 0$ 3 19 Mela IIII 118 plat da f an an a dur Calve of cannat

¹⁸⁾ Strab. lib. III. p. 153.

¹⁹⁾ Plin. III. 4. IV. 31.

²⁰⁾ Celtici heißen biefe Bewohner des westlichen Olsvanien's auch wir et undagen nambigelongen gif redn fout (32 'bel Arbern, J. Mela III. 11,68,681 01,22 110 118 fel redn finnt fie Strabo, lib. III, p. 151. 153. — Bei Arrian, Exp. Alex. lib. I.

p. II. forffen Doje, Reiten am Abriguffen Meare, Kelral und Keltinol; - val. Dio Cass. oben S. 199.

Pir Pirn: TII: 30 Sifate. TII. p. 235:100 '22) Steph. Byz. V. Alda.

²³⁾ Caes. B. G. V. 12. Tacitus Agric. c. 11. 31 .5 .16(0.67) (12.

²⁰ Geogie Hig. g tojd noon bet until bon tag ibeartig eig.

²⁵⁾ Caes. B. G. V. 26. Liv. V. 34. Tar, Germ. C. 28. 60. 6 Bergl. Plut. Camill. c. 15. — Ausführlicher f. barüber Germanien.

²⁶⁾ Tac. Germ. c. 43.

²⁷⁾ Bef Blatten werben wir ausfahrender Pariber hanbeta uhb bie einzelnen Gigthlungen priffen.

Sefataus . Ennt, par, Lignes im bem, Rullenfriche am Mittelmeer, und eben fo Berodot; fpater enfcheinen aber Die Relten, als Befiger biefes Landes und Die Ligves find in bie Alpen gebrangt, wo fie allmalig auf bie boberen Begenben befchrantt werben: Die lange ber Rampf mit Diefem tanfern Bergvolke bauerte, wann es gelang, fich ben Weg burch bie bon ihnge befreten Daffe ju bahnen, Scheinen bie alteren, gund erhaltenen Griechen taum gewagt au beben jein Sabr gu bestimmen fpatere unternahmen es und mogen abmeichenbe Spifteme aufgestellt baben 28). Rach bemaufführlichften Bericht, ben wir haben, finb ad bie- eigentlichen Gelten, bie meiter nach bem Guben pordrangen 23); ble Bituriges, Arverni, Senones, Acqui, Ambarri, Carnutes, Aulerci, und von ihnen gilt mahl bie Bemerkung Plutarch's 30), bie auswandern= Den Galater, von Reitifchem Stamme, batten lange swifden den Porenden und Alpen gewohnt, medurch er Den füblichffen Theil , Galliens bezeichnet 31). Auf Dies felbe Beit man bie bei Plinius 32) erhaltene Nachricht aeben gerhien Sepomagni in Sigten batten einmal, in fruberen Beiten, um Maffiffa, neben ben Bolcae gewohnt."-Der Sanbel, und Barkebe, ber mit Stalien fattfand, moch-ten ibieler cettiffen Balkerichaften gu bem Enichtiff beingen, ben, nach Linius, ihnen ein Drafel eingab, bas reichgefegnete, von verweichlichten Torrhenern bewohnte Land in Besit zu nehmen. Roch als fie in Gallten wohnten, tamen Phocaer, mit benen fie icon fruber burch Sanbel 19 Flm. 11L & IV. 31. 19 Craf. lib. 111. p. 153.

[.]I .diles all. axwirt bel Staffen aubfthichtiger genantett. "Bergt. one Lachmana de fondible histor. T. Blvil. Comininatio prior.

aledrenoit .. vgl. Die fan, eine C. rog. MALLY. V. 34. 7. Heher Celticum f. Gronov obes lib. II. c. 3. 30) Camill. c. 15. gy Cies, P. C. Way, Landes aprile of the

³¹⁾ Plutard fest noch bingu, fie batten bort gemebnt; depos Sev-" boood und Keltboldb, Wefen letteren namen ermant leis

fprict. .an Lib III a is at

bekannt geworben, eine Stabt zu granben 33), die Celten gestatten es und leisten ihnen Beistand gegen die Ligures, bie solche Ansiedelung nicht zugeben wollen. Justinus 343 ist der einzige, der, nach Trogus Pompejus, die Bollers schaft namentich erwähnt, die ben Pholdern den Plat einraumt, die Segodrigit 35).

Den auswandernden Schaaren ber genannten Bolfers fchaften folgten fpater Cenomani, bann Salluvii, Boji,

Lingones und endlich Senones.

Mochte früher auch die irrige Ansicht von ber Lage ber Rhobanusquelle, nicht fern vom Winkel des Abriatischen Meeres, bazu beitragen, Gallier die in diese Gesgend, am Norhabhange der Alpen, anzunehmen; später, bei genauerer Kenntuß der dort wohnenden Wölkerschafe, ten, erklätte man ebenfalls mehrere derselben für Kelten voer Gallier 36), und Livius nennt diejenigen Stämme, die nach und nach durch die verschiedenen Vässe der Alpen, vom westlichsen die in die Gegend von Aquileja, durch brangen, Gallier 37). Auch die Carni heißen Gallier 38), und eben so ihre Nachbarn, die Taurisch genannt 41), oder ein illvrisch ektlisches 42), und Strado spricht von keltischen Bölkerschaften 43), die zwischen den anderen, bis

³³⁾ Aristot. ap. Athen. lib. XIII. c. 5: ev tỹ Maccaliatas noleteia. Justin. XLIII. 3. Plut. I. l. Solon. c. 2.

³⁴⁾ Lib. XLIIL 3.

³⁵⁾ And. Codd. und Edd.: Segobrii, Segobrigi, Segoreii, über Emendatt. f. Mantin hist. des Gaules. T. II. p. 365.

Strab. lib. VII. p. 293. 296. 302. 313. 315. IV. p. 207. Justin. XXX.
 XXIV. 4. Arrian, de exped. Alex. I. 1. Appian. de bell. civ. IV. 2. De reb. Illyr. c. 4.

³⁷⁾ Liv. XXXIX. 22. 45. 54. 55. Bel der Bekannticaft ber Romer mit ben Galliern in Oberitalien, darf man wohl nicht zweifeln, daß Berwandtichaft zwischen ben Stammen sublich und nördlich von den Alpen und in diesen Gebirgen flattfand.

³⁸⁾ Fragm. fast. triumphal. ap. Gruter. Inscr. T. I. p. 208.

³⁹⁾ Strab. lib. VII. p. 296.

⁴⁰⁾ Strab. lib. VII. p. 313. 314.

⁴¹⁾ Steph. Bys. h; v.

⁴²⁾ Strab. lib. VII. p. 314-315.

⁴³⁾ E. l. '

gum Panjus, in der Segend des Afer wohnten. Bon ben Galliern sollten die Scordisci stammen 44); ihnen benachdart sind die Bastarnae, und ihnen an Sprache und Sitten gleich; Livius nennt sie auch Galli 25), wie Plutarch 46); nach Plinius 47) sind sie, nehst den Peuscinern, Germanen; Nacitus 48) ist ungewiß, ob er die Penscher zu denscher gehnen soll, meint indes: Peucini, quos quidam Bastarnas vocant, cultu, sede, ac domicilis ut Germani agunt 49).

2) Die Bemobner Galliens in ber hiftorifden Beit-

Erst seit ber Beit, da bie Romer als Eroberer in Sallien auftraten, sand man, daß man mie Unrecht die Bewohner diese kandes als zu einem und demselben Stamme gehörig betrachtet hatte. Man unterschied nun: die eigentlichen Celten, am Mittelmeer und im Innern des Landes, zwischen Garumna, Sequana und bis gegen den Mhennes; die Aquitaner, zwischen Pyrenden und Sarumna; die Belgen nördlich von den Celten; und die Ligures auf den Alpen und in einem Theile des Kusstensstriches am Mittelmeer.

Cafar, ber Celten ober Gallier, Aquitaner und Belgen ermahnt, erfiart bestimmt 50), alle brei

⁴⁴⁾ Liv. Epit. LXIII. Justin. XXXII. 3. Strab. VII. p. 293-313-314. Bgl. Athen. lib. VI. c. 25. p. 234. — Wernsdorf. Galatp. 19.

⁴⁵⁾ Diod. S. Exc. Vales. I. XXVI. p. 33. Liv. XL. 43. XLII. 52. etc. 46) Vit. Paul. Aemil. c. 9. 12.

⁴⁷⁾ Lib. IV. 28. 48) Germ. c. 46.

⁴⁹⁾ Spätere erlauben fich wieder ben Ramen ber Kelten in weits umfassender Bedeutung zu gebrauchen, z. C., Zosimus lib. I. c. 2. 11. Socrat. II. 32. Sozom. IV. 6. — Wir werden auf diese Untersuchung über die Kelten bei Eermanien zurücktommen, und bort barzuthun und bemühen, was von den oden mitgestheilten Angaben der Alten und abnlichen zu halten seb. — Bel. v. Humboldt, Präfung der Untersuchungen über die Urbewohner Hispanien's vermittelst der Vaskischen Sprache1821. 410.

waren von einander durch Sprache, Sitten, Gebrauche und Gesehe perschieden. Um wenigsten lernte er die Aquie taner kennen, da er die Polkerschaften derselben durch seis pe Unterbesehlshaber bewältigen ließ; seine meisten Bes merkungen über die Eigenthumlichkeiten des Bolkes geben auf die Gallier oder Celken; von den Belgen sagt er: sie waren die tapkersten in Gallien, weil sie am weitesten von der Gultur und Bildung der Römischen Provinz entfernt ledten, und selten Kausseute zu ihnen kamen, die ihnen Sachen zusührten, wodurch sie verweichlichten, ihre Nachbarschaft mit den Bermanen verwickele sie in ewige Kriege mit diesen. — Bei seinen Nachforschungen ersuhr er 51), "die meisten Belgen stammten von den Germanen, diese waten über den Rhenus westlich vorgedrungen und hatten die früher dott angesiedelten Gallier vertrieben 62)."

Strado belehrt uns genauer über die Aquitaner 63), "sie sind; erklart er, von den Kelten und Belgen ganz verschieden, nicht allein in hinsicht der Sprache, sondern auch an Körperbeschaffenheit, und mehr den Iberern als Galliern ahnlich 54)." Die anderen hatten freilich ein gallisches Leußere, doch ware die Sprache nicht bei allen dieselbe, sondern batte Abweichungen, eben so fanden Bersschiedenheiten statt, in ihren Einrichtungen des Gemein-

wesens und in ihret Lebensart 55).

⁵¹⁾ B. Galf. II. 4.

⁵²⁾ Man finbet baher bei ihm den Unterschied, daß er Germani cisrhenani und transrhenani neunt. Gaes. B. G. IV. 16. V. 2. VI. 2. 53) Lib. IV. p. 176.

⁵⁴⁾ Bgl. lib. IV. p. 189. Auch hierondmus — Com. in ep. ad Galat. Procem. lib. II. p. 254. ed. Paris. 1706. fol. T. IV. — bes merkt: "die Galater in Kleinofien kammten nicht von den Aquitanern, sed a ferocioribus Gallis; für diese Abstammung spricht auch die Uedereinstimmung der Namen dei Cäsar, Plustarch u. s. w., mit den in Kleinosien gefundenen der Inschriften, s. Monumentorum Galaticorum Synopsis. Liburni. 1772. 410. p. 17. — v. humboldt, in seiner scharssinnigen Untersuchung über die Urdewohner Dispanien's, sagt auch, S. 92 und 93: "das Aquitanien nur eine Fortsetzung Iderischer Wohnsisse war, bestätigt sich auch durch die Vergleichung der Namen u. s. w."

Das bie eigentlichen Relten anbetiffft) folft Strabo ber Mennung as), sie maren ben Germanen verwandt, und wenn man wissen wolle, wie sie früher gelebt hatten und gewesen waren, so durfe man nur Sermanische Art und Sitten beobachten.

Diefelbe Frage, welche Strato fich bler borlegte, hate ten auch Undere zu lofen versucht. Barro sammette viele Nachrichten über die Abstammung der Gallier 57), die und verloren gegangen sind, da ber heil Heronymus fein Werk nicht damit verunreinigen wollte; Anderes hatte Limagenes zusammengestellt, aus welchem Ammianus Marcellinus 58
Mehreres erhalten hat.

Ginige erflarten, fie maren Aborigines (bier fo viel als Autochthonen), nach einem Ronige habe man fie Celten, nach beffen Mutter, Galati genannt 59). Druiben waren ber Meinung 60), in ber That fep ein Theil bes Bolles als eingeboren gu betrachten, andere aber maren von ben außersten Infeln (ah extimis insulis, — im Ofeanos —) dazu gekommen und aus ben Landern öftlich vom Ahenus, burch Krieg und lieberschwemmung bes Megres aus ihren Bobufigen bertrieben. abnliche Sage fand Plutarch et), nur mit bem Unterfchiebe, baf umgekehrt, wie es oft bei falchen Erzählungen ber Fall ift, hier ein Theil nach Norden manbert: "Die Galater, berichtet er, find von Reltischem Stamme, und verließen ihr Land, das ihre Menge, nicht mehr ernahren konnte, um andere Babpfite aufzusuchen. Biele Myriaden junger, freitharer, Manner, brachen, mit Frauen und Kindern auf, vein Theil von ihnen jog über die Rhis paen jum nordlichen Akeanes. und befesten die jauferften Gegenden Eurapa's; andere siebelteni sich an zwischen ibem Gebirge Porene und ben Alpan, und mobnten lange neben in can an eladerochile aller interior elevant

रा प्रकृत में जाता रहे जिल्हा है जाता

And the state of t

⁵⁶⁾ Lib. IV. p. 195-196. and solve in a library in contract.

⁵⁷⁾ Hieropym. Com. lib. II, in Ep., ad Galat. ed, Paris, T. IV.

nn . Pr. 2661 1

⁵⁸⁾ Lib. XV. c. a.

^{59):}Diodorus Sic., V. c.:24. leitet ben lesten Namen von einem Könige ab; vgl. Parthun, Erot. c. 30. Bucharius do genti c. 4 Amm. Marc. l. l. 361) Canifill, c. 35.

ben Sevonen und "Antoniern 64). A Später zogensmelche vom diesen nach Iralien.

vom die en nach Italien."

Wie ibie Griechen ihre Sagen überall anzuknupfen liebten 63), so auch hier; Einige erzählten, nach Ammianus 14), der seine Nachrichten aus dem Timagenest entlehnete, das Dorier, unter dem älteren Herkules, die an den Decanus stoßenden Gegenden bewohnt hatten; Undere waren der Meinung, das eine nicht große Anzahl Hellenen, nach Troja's Zerstörung, diese damals leeren Gegenden in Best genommen habe; gleicher Art ist die Angabe bet Hieronymus 65), das Aquitania sich griechischen Ursprunges tühme.

Den Herkutes sinden wir hier im Westen oft genahnt, er soll, nach Ammianus 66), wie die Bewohner
dieser Lawer behaupten, zum Berderben des Servon in
Dispanien und des Taurisces in Gallien ausgezogen seyn:
nach Neberwindung beider zeitigte er, mit edlen Frauen,
mehrere Kinder und diese nannten die Gebiete, welche sie
beherrschten, nach ihrein Namen 67). Die Sage ward
aber auf verschiedene Art gebildet, und der Galates, dem
das Land den Namen verdankte, hieß bald auch ein Sohn
bes Apollo, ober eines Chklopen 68). — Auch als man
später das Volk Gallier nannte, wußte man den Namen von einem Gallus abzuleiten 69); nach einer anberen Etymologie sollen sie den Namen von den Römern
als einem Schimpfnamen erhalten haben, der an die Verschultenen erinnerte 70).

⁶²⁾ S. batüber, porher S. 21.

⁶³⁾ S. Iberien S. 330.

⁶⁴⁾ Afn. Marc. 1. 1.

⁶⁵⁾ L. l. T. IV. p. 295.

⁶⁶⁾ Lib. XV. c. g.

⁶⁷⁾ Des hertutes Nachtommen follen auch Granber einiger ber alteften Stabte fenn, fo baute ein Remausus, nach Parthenius, bei Steph. v. Neuavoog. Suid. h. v., die gleichnamige Stabt.

⁶⁸⁾ Diod. Sic. V. 24. Parthen. Erot. c. 30. Timaeus ap. Etym. M. v. Γαλατία. Eust. ad Dion. Per. v. 74. v. 28τ. Suid. T. II. p. 605. v. Νέμανσος.

Appian. Illyr. p. 1104. Hieronym. Com. in Epist. ad Galat.
 P. 253. 266.

⁷⁰⁾ Hieronym. Com. in Oseam. T. III. p. 1261. — Bergl, Aber Utert's alte Geogr. II. Ah. 2te Abth. 14

Bas bis jest hier mitgetheilt worben, ift bas Refultat ber historischen Angaben ber Griechen und Romer in verschiebenen Zeiten, und wir huben uns bemuht, ben Wechsel ber Ansichten barzulegen; ehe wir weiter gehen, wollen wir hier kurz angeben, was aus ben Untersuchungen über die Sprache sich ergiebt *2).

Die Aquitaner find von Iberischem Blute, eben so werben bie Ligurier, an ber Rufte bes Mittelmeeres, zu ihnen gehort haben 72).

Die wahren, achten Kelten bewohnten, bet'm Anfange unserer Geschichte, theils Gallien und die Britischen Inseln, theils manche Gegenden von Italien (Umbrien. Ausones), und die Lander zwischen den Ulpen und der Donau, von Gallien dis Pannonien (Taurister. Noriker. Windelikier. Rhatier, helvetier). Sie scheinen sich selbst Gael oder Gail genannt zu haben. Sie redeten ihre eigene, von allen damaligen Sprachen Europa's, besonders aber von der germanischen, verschiedene Sprache.

In Belgien waren früh Germanen eingewandert, vermischten sich mit den Einwohnern und dies Mischvolk nannten die Gallier Belgen, sich seibst aber nannte es Kimri, Cimbern. Daß die in Gallien einwandernden Germanen aus den nörblichen Gegenden kamen, zeigen viele Wörter: Ambactus, Altfriesisch Ombocht, Ries berdeutsch Ambacht, Hochdeutsch Amt. Ganta bei Plin. Gans, Sapo, Seife u. s. w.

andere Ableitungen Du Chesne Rer. Branc. T. I. p. 17. 19. 27. Schedius de Diis Germ. p. 17. 269. S. Name. S. 84.

⁷¹⁾ S. Prüfung der Untersuchungen über die Urbewohner Hispanions, vermittelst der Vaskischen Sprache, v. W. v. Humboldt. Berlin. 1821. 4. — Mithridates von Adelung und Vater Th. II. 8.

⁷²⁾ Bgl. Bölterschaften im Rarbon. Sallien. Ligures: bag diese zu ben Iberes gebort haben, ist mir nicht wahrscheinlich, da Griechen und Römer, bie beibe Bölter früh und genau kannsten, nichts barüber angeben; die wenigen Ramen, die auf Berwandtschaft mit Iberes beuten, find vielleicht aus ber Belt übrig geblieden, als Iberes den Küftenftrich bewohnten, wo sie von den Ligures verdrängt wurden.

Großbritannien ist von Gassen bevölkert, umd diese Einwanderer sind die eigentlichen Beiten; später kamen wieder andere Gassier, die Komrt und wurden auch Briten genannt. Sie verdrängten jene, die in die nördlichen Gebirge slächteten, wo sie Caledonier hießen. Sie reden dieselbe Sprache mit den Iren, in Irland, die Sprache heißt Gael, Gail und ist keltisch ihrem Ursprunge nach 73). Im sünften Sahrhundert nach Christi Geburt wurden die Komrt aus Britannien durch Angelsachsen vertrieden und fanden Aufnahme in der Bretagne. Die Angelsachsen nennen die vordrängten Belgen Walen, Fremde, ihr Land Wales; sie selbst nennen sich Cymri, ihre Sprache Cymreg 74),

Ueber bie Bewohner Gallien's in Sinficht auf Rorperbeschaffenheit, Lebensart, Sitte u. bgl. finbet fich bei

ben Alten Folgenbes.

Die Bahl ber Menschen ist groß in Gallien, sagt Strabo 25), die Weiber sind fruchtbar und zut Kinders zucht gut. Um die Kinder abzuhärten, kleibete man sie leicht 26). Die Gallier sind groß, vollsaftig und weiß von Farbe 27), ihr Haar ist blond ober rothlich 78). und

⁷³⁾ Die meiften teltischen Wörter laffen fich aus ihr ertlären: Vergobretus, ift Fear go breth, Mann ju Gericht; Vereingetorix ift Fear ein go toir, hauptmann bei ber Unternehmung.

⁷⁴⁾ Diese Ansichten sind es auch, die Amedee Thierry, in seiner Histoire des Gaulois, depuis les temps les plus reculés jusqu'à l'entière soumission de la Gaule à la domination Romaine. T. 1-2-3. Paris 1828, in der Einleitung aufgestellt bat, und die von Abelung entlebnt find, ohne das dies angegeben ift. Bei den etymologischen Angaden dat er einige Bulsemitstel gebraucht, die Abelung noch nicht benuten konnte.

⁷⁶⁾ Lib. IV. p. 178. 195. Rgl. Veget. de re mil. lib. I. e. r.

⁷⁶⁾ Aristot. Polit. VII. c. 17.

⁷⁷⁾ Callim. H. in Del. 174. Spanh. ad l. I. p. 436. Died. Sie. V. 27. 28. Ptol, Tetrabibl. IV. c. 11. Exc. Dio Cass. in Scriptt. vett. coll. Vat. ed. Majo. T. II. p. 154. Dionys. Hal. I, 1. p. 490. Arrian. Exped. Alex. I. 4. Liv. V. 44. X. 23. XXXVIII. 17. Florus II. 4. Appian. IV. p. 81. ed. Schweigh. Amm. Mayc. XV. 12.

⁷⁸⁾ Manil. IV. 713:

sie suchen die Farbe burch Kunst zu ehisten (2005) Sie waschen sich die Haare mit Kalkwasser 200 und gehemisse von der Stirne nach dem Scheltel in die Hahen sie daß sie Satyren und Panen gleichen 200, und das Haar wird dadurch so start wie das der Pferde. Es hing lang herab 230. Einige scheeren den Bare, andere lassen ihn etwas wachsen; die Bornehmen rastren die Wangen, ein Schnurrbart bleibt aber stehen, der den Mund bedrett und sie an Essen und Prinken hindert.

Bei ihrer Große blidten fie verächtlich auf bie kielne Statur ber Romer herab * ?), fie ertrugen aber nicht gut anhaltenbe Anftrengungen und Beschwerben, und ba fie an Feuchte und Kalte gewöhnt waren, erlagen fie balb ber Sibe * 5).

Sie sind klug und geschicke etwas zu lernen 26) und Strabo sagt 27), sie sind gelehrig, sie lassen sich leicht zum Guten bereben, so daß sie Unterricht lieben und Sinn

Flava per ingentes surgit Germania partus, Gallia vicino minus est infequa rubore. Comae rutilatae Gallorum. Liv. XXXVIII. 17.

- 79) Virg. Aen. VIII. 659. Sil. Ital. IV. 202. Tacit. Hist. IV. 61. Plin. XVIII. 12. Claudian. in Rufin. II. 110. Galli flavo vertice. Galen. in Hippocrat. de rat. vict. c. 31. Am. Marc. l. l.
- 80) Τιτάνε ἀποπλύματι, Diod. l. l.
- 81) Claudian. lib. II. in Stilic. 241:

 Tum flava repexo

Gallia crine ferox. Cfr. in Rufin. II. 110.

- 82) Cfr. Plin. XXVIII. 12. Spanh, ad Callim.l.l. Lavacr. Pallad. 32. Gronov. in Herod. IX. 100. Casanb. ad Athen. IV. 10.
- 83) Strab. IV. p. 196. Liv. XXXVIII. 17. Plin. XXVIII. 12.
- 84) Caes. B. G. II. 30. Hirt. de B. Afr. c. 40. Sergi. Am. Marc. XV. 12.
- Polyb. III. 79. Livius XXII. 2. XXXVIII. 17. V. 42. 49. X.
 XXXIV. 7. Flor. II. 4. Oros. V. 16.
- 86) Diod. Sio. V. 31. Caes. B. G. VII. 22. Servius, ad Virg. Aen. VI. 724, characterifirt fie als pigrioris ingenii, und erklart dieß aus dem Klima. Ptolemaus (Tetrabibl. lib. IV. c. 11.) nennt fie wild und ohne wissenschaftliche Bildung.

⁸²⁾ Li b. IV. p. 195. 196.

Miri Miffenschaften ichtennuren. ... In hinficht auf ihren Cheraters methen fie uns als einfach, foly und reigbar: gefchilberten fle elieben Des und Schmuck. find nicht bosatite, faber kichtfinnigg peranberlich, ju Deuerungen geneigt und daher nie zuverlaffig. , Gie entschließen fich fchnell und wit uniberlagt, find friegeluftig 88), tapfer und megen sibred Peichestinnen unerträglich aufgeblafen, fobalb fie fiegen it gefchiegen aber guch igang bestürzt 9%). - Spåtere, in ber Beit, ale bie Gallier burch ruhiges Leben und Luxun mermeichlichten, ichilbern fie als rrichjund unfriegerifth :: 3 1). .: The erffer Ungeiff iff, wie bie Früheren fas gen, am furchtbarften 92), und es fehlt ihnen Beharelichtein and Austauer 93). Bei eihrenr triggenischen Sinne haben fie wenig Borficht ... babop fie burch Lift leicht zu be-Wegen find. 94). Gie beliben große Meugier fragen Reis fende und Rauffeute aus, impaffe (nur fonnen 95). Die für Alleinmerkwürdigen Rachrichten fcnell mitzutheis len, rufen fie einander zu, und fo pflanzt fich, mas man verbreiten will oven einem Enge bes Landes jum andern safdy fort, 96)

100

⁸⁸⁾ Liv. XXI, 16; avidae semper armorum Gallicae gentes.

^{1:89)} Horat. Od. IV. 24.491) Lusan. I. 460.

^{&#}x27; 96)! Cases. B. G. III. 3. 10 ht. 19/ IV. 3/ Hirt. de B. Afr. c. 73/ 350 Strab. IV. pl 178. 120. 1081 44. Bpit. Tile. II. sp. 35. ed. Huds. #13 11 Mela III. 2. Dio Cust XXXIX: 451 LXXVII. 6: Polyb. II. 117. 7. Case ap. Sosip. Charle. ed. Pinsch. p. 187. Sallust: B. Ca-

End allifeitari 53: Ciende Haruspireipi engis Diod. Sic. V. 27. Cato Origg. lib. II. fragm. ap. Havercamp. ad calc. Sallust. p. 275. Livius, XXXVIII. 7. XXI. 20. Flor. III. 10. 7.

or) Tacit. An. XI. 18. Agricola c. 11. Bal. Germ. c. 78. フースがはかく さったいないだい

⁹²⁾ Polyb. II. 33.

⁹³⁾ Caes. B. G. III. 19. Liv. X. 28. Dio Cass. in Scriptt. vett. Coll. Vat. T. II. p. 185. 192. - Much Spatere fcilbern fie als wiveripenflig, unrufig und ju Emporungen geneigt, Aol. Lampr, Mex. Seven. c. 39 I Trebell. Poll. vit. Gallien. c. q. Yopik. Sat. c. 1. Trebelly Polici30. Tyr. vit. Posthum. Claudian in Rufin. II. 110 in truces, Galli.

⁹⁴⁾ Strab. IV. p. 196. 95) Caes. B. IV. 5. VI. 20.

⁹⁶⁾ Caes, B. G. VII. 3.

Alle Gaffer lieben bie Pferen fehr 1877, and fie find beffere Reiter, als Fußsolbaten 28). Die Lapferken und ter allen sind die, welche im Norden des Landes wohnen. Wie alle nördlichen Bolter haben sie viel Robes und Wils des 29), doch sind sie sehr gastfref 200).

Ihren Wohnplat zu verandern, find fie leicht geneigt, und von Machtigern vertrieben, brethen fie mit Ihrem gangen hauswesen auf "). Da immer Parthelungen herrscheten, so wurde haufig eine Anzahl tampffahiget Wanner bieß ober jenes Land zu verlaffen genothigt, die bann als Miethfoldaten, ober Freibeuter, ihr Gluck zu machen suche

Die Beiber find ichon 3), mit ihnen fich aber nicht begnügend, treiben bie Galler Anabenliebe 4). "Wie bei allen Barbaren; fo findet man es auch bei ihnen, ift eine Bemerkung Strabo's 4), baf bie Geschäfte und Arbeiten anders unter Manner und Frauen vertheilt"find, als bef und."

Abweichend von andern Bollern, gestatten sie nicht. Das die Knaben, bis sie herangewachsen und jum Krieges bienste tauglich sind, offentlich zu den Vätern kommen; daß beide zusammen sich der Menge zeigen, halten sie sur schähtlich. Was die Frau als Mitgist erhält, wird gesschäft, der Mann legt eben forviel von seinem Vermögen dazu; über dies Capital wird Rechnung gehalten und über die Zinsen, wer den andern übersebt, bekomme beides. Die Frauen stehen in großem Ansehen, sie versähnten manchmal heere, die eben den Kampf beginnen wollten und schichteten Streitigkeiten bet Mann hat aber das

 $x \in A$

⁹⁷⁾ Caes. B. G. IV. 2.

S. Caes B. G. VI. 16.

⁹⁹⁾ Strab. IV. p. 178. 197. Mela III. 2. — Cic. Epist. ad Quint. frat. I. 1: nennt die Gallier, nebft den Afrikanern und hispasniern, immanes ac barbafae nationes.

²⁰⁰⁾ Diod. Sic. V. 30. Nic. Damasc., ap. Stob., Serm. CLXV. p. 479-

¹⁾ Strab. 1. 1. 2) Polykr II. (7.) 3) Diod. Sic. N. 32.

a) Aristot, de rep. II. 9. Diod. Sic. V. 32.1 Strab. IV. p. 199-Epit. p. 1222. ed. Almelov, Athen. KILL p. 603.

⁵⁾ Lib. IV. p. 197. 6) Caesar B. G. VI. 18.

^{?)} Plut de virt. mul. T. II. p. 246. Polyaen lib. VII. c. 50.

Rocht über Leben und Tob ber Frau und Rinder. Stirbt ein Bornehmer, so versammeln fich die Berwandten, hegt man einigen Berbacht gegen seine Wittwe, so wird fie peinlich befragt, und ist fie Schuld an dem Tobe, so martert man sie und wirft sie in's Keuer.

Die Manner tragen einen Mantel, sagum, und Belnkleiber 8), ihre Kleiber gehen ihnen bis auf die halfte ber Schenkel 2). Aus ihrer rauben und langen Bolle weben fie dichte Gemande, Laenav genannt. Sie haben goldene Halsketten xo), san den Armen und Handgelensten goldene Ringe und Bander xx). Die Kleiber sind buntgefarbt und bei: den Bornehmen mit Gold gestickt. Am Mittelfinger::trug. man. Ringe. x2).

Ju ihrer Bewaffnung icheinen nach und nach mans de Beranderungen vorgegangen ju fenn, fo wie in ihrer Rampfart, und zu Cafar's Beit war manches Frühere nicht mehr im Gebrauch, ober fant sich nur bei einzelnen Stam-

men, meghalb er es nicht weiter ermahnt.

Polybius 13) bemerkt, ber Gallische Schilb bede ben Mann nicht, ba er zu Gein sep 14), ihre Schwerdter maren bloß zum Sieb zu gebrauchen, und ba sie sich bogen,
mußten sie bei jedem Streich erst wieder gerade gerichtet
werden 15). Rach Strabo 16) hatten die Gallier Junde,

⁸⁾ Daher bei Cic. pro M. Fontejo, c. 11, sagati et bravati — Sagum. Gáyot. — Varno de ling. lat. IV. p. 79. Caes. V. 42. Diod. Sic. V. 30. Polyb. II. 28. 30. — Virg. Aen. VIII. 660: Galli virgatis lucent sagulis. Tacit. Hist. II. 20. Propert. El. IV. 10. 38—44. et Interpp. — Reputus. Diod. Sic. V. 30. — Avakveloks u. gáyot. Polyb. II. 28. 30. Suid. T. I. p. 174. T. III. p. 284. Polluu. VII. 9. 13. p. 339. Bei ben Belgen lagen ble Beintleider eng an, Strab. IV. p. 196., dle Bangtones trugen weite, nad Art der Sarmaten, Lucan. I. 430.

Strab. lib. IV. p. 196. — Martial. I. Bpigr. 93: Dimidiasque mates Gallica palla tegit.

¹⁰⁾ Strab. IV. p. 197.

ii) Pelyb. II, 28 etc.

¹²⁾ Plin. XXXIII. 6-

¹³⁾ IL. c. 30.

¹⁴⁾ Bal. Livius XXXVIII. c. 21.

¹⁵⁾ Bgl., Polyh. lib. III. a. 114. Dio Cass. XVIII. c. 49. -- G. oben G. 192. 16) Lib. IV. p. 200.

bie jum Kriege abgerichtet waren, aus ihrem eigenen Lafte, ober aus Britannien. In fricherer Beit kampftennfte auch von Wagen 37). Strabo 38): bewerkt, bie Britan-nier kampften auf Streitwagen, wie auch einige Keltwillich,

Weber die Hunde, nach diese Streitwagen verrachnet Casar, und über die Wassen ersahren wir von Anderen: die Bewassung der Gallier, ist ihrer Körpergröße ungemessen 2°), ein langes Schwerde, nur zum Sieb tangschich 2°1), hangt an der rechten Schie, sie haben einem langen Schild 2°2), eine Lanzernach Berhaltnis und einem gensen Bursspieß, matara 2°51. Einige gebrauchen auch Bogen und Schlender 2°4). Eine: Arti Wusspselle 2°51, bein Wursspieß der Romer ahnlich, schlendernisse, ohne Wursriemen, sehr weit; er bient shom worzüglich auf der Vogeliagd 2°6). Manche eilten nache, blos mitristiem Skirkel um den Unterleib, im die Schlacht 2°7), andere hatten Harnissche ober Panzerhemben aus eisernen Ringen (2°4);

¹⁷⁾ Essedum. Esseda. Virg. Georg, III. 204: Religia propriation of the control of

¹⁹⁾ Die Gallier schient viele Arten von Judriverk gehabt zu has ... ben, s. Schieffer de re vehic. v. Benna. Covinus etc.

²⁰⁾ Strab. IV: pi. 196.

²¹⁾ Liv. XXII. 46. Spank. ad Callim. Hym. in Del. v. 146.

²²⁾ Díod Sior V. 36. Pausani VIII. 50. X. 20. Liv. XXXVIII.
21. Virg. Acm. VIII. 662. Ovid. Bast. VI. 136.

²³⁾ Die Bojf und Sulingt werfen mataras, Caes. B. G. 1. 26. Cic. ad Heren. IV. 32. Liv. VII. 24 et Drakenb. ad h. 1.

^{. 24)} Caes. B. G. VII. 32.

²⁵⁾ Αάγκιαι, Diod. Sic. 1. 1. — Ueder Gaesa J. Nomins h. v. Servius ad Vörg! Acht. VII. 664. VIII. 660. Augustin. ad Josus. VIII. 18. Claudian. lib. II. in Eutrop. 248.

²⁶⁾ Strab. IV. p. 136.

²⁷⁾ Polyb. II. 28. Diod. Sic. V. 29. Liv. XXII. 46. Gell. IX. 13.

²⁶⁾ Diod. Sic. V. I. I. Varro de ling. lat. IV.

mouthe thingener Beime. Won Erz pitinfe Bochentuontenenbour Bierrathen, Die Bornern, Thiertopfen ut vill fallieten P. ? 1. In ben Rainpfronngen fiellmit Gefent anbuehier Att Gefang, forwentten bie Guilbe über bem Ropfe und fonward gen bie Gefchoffe (30) :: Der Gchtib batte bei jebem ein eigenes Beichen 31). Gine befonbere Mrt Salving wirb bet finen errodbut 32) i ble einen rauben Ton Hatte 33). Oben ward im Allgemeinen bemerkt, bag einige: Bold terfcaften eine eigenthumliche Art von Bewaffnung ges habt hatten, fo merben bet ben Aebuern bie Crupollarit angefahrt 34), ble gang gepangert waren, fein Stoß ober Stich findeter ihnen. Die belief werge der bie bie ich : Sin iber Schlacht bilbetemufit große Schaaren ivon 6000 Mann 35). Spat erft lernten fie ihr Lager bes vefligen 13 5 %. 1 Webt febenne Weberd war eine große Ungahl vom Aubrweckenis?), woraus man bistbeilen eine Art. von Bagenberrgobiteite. b. macht einerhalben an fo 3773) 11 / Anf ber Jagb gebrauchten Gid Gullied bergiftete Pfeil le 38), and the Munde maten wegen three Sparbiafe and Schnelligfeit berühmt 39). Side off mondant ma Mre Deiteret wird ale gur gewiefen 40), und oft rica da ga The Armi's old a trought 💌 turdar ir rom 🐪 1935 me हारा स्थाप्त ।

^{9 29)} Diori. Sig. (V.139). Mai. Diori, Hal. in Saripts, yest, Collect.)

Yet, T. 14.3 p. 490. 491. — Sn Athberen Seiten (hundsten big.

Sellier iBre Schwerbtern, Helme und Schübe mit, Covollen;
Plin, ARXII. 422.

³¹⁾ Diode Sig. 1. 4. Veget. II. 4(13. Cfr. Sil. Ital. IV. 153.

⁽³²⁾ Diod-Sic Wase Con nother with which he of

³³⁾ Rust. in Hom. p. 1139. Heppohilys Keigyou.

³⁴⁾ Tacit. An. III. 43. 35) Veget. de re mil. lib. II. c. 2.

³⁶⁾ Caes. B. G. VII. 30: en tempore primum Galli castra munire instituerunt. — Was man aus Caes. B. G. VIII. 15. III. 27. 18, hat ebleiten wollen, über ben Gebrauch ber Gallier, in ber Schlachternung auf einem Strohblinbel zu figen, besuht auf einem Bufat von fpäteger halls, de

³⁷⁾ Caes. B. G. VIII. 14.

³⁸⁾ Plin. XXV. 25. XXVI. 76. Celsus Vilc. 27. Gellins XVII. 15. Aristot. mir/ ausc. c. 87. Theophr. hist, plant. IX. co is.

³⁹⁾ Gratian. Cyneg. 203. Ovid. Mat. I. 533. Arrian. de venat. c. 3. Wgl. fiber bie Art ber Nagh, c. 15.

⁴⁰⁾ Caes. passimi Egl. Paman. X. c. 19.

merben leichte Buffolbaten ermabnt, bie mit ihnen mar-

schieten und fochten 47): 216 einen Weites, ben Rabbeit ber Gallier führt Strabo an 42), baf fie ben im Rampfe erfchlagenen Feinben bie Ronfe abschnitten, und fie an ben Sale ihrer Pferbe bingen, ober vor ihren Thuren annagelten +3). Die Ropfe ber Bornehmen bestrichen fie mit Cebernolin geigten fie ben Fremben; als Siegeszeichen und gaben fie nicht bin für ein gleiches Gewicht Golbes. Die Romer, bramten biefe Sitte ab, fo wie manche andere Robheit befeitigt marb. Livius ergablt 44), bag die Ballier in Dheritalien Die Schabel erschlagener feindlicher Anfahrer mit Golbvergierten und als heilige Gefaße in ben Tempeln ge-

Die Bewohner ber Ruffengegenben im Desanus was ren aud zum Geekriegeneingerichtet. Ihre fark gebauten Schiffe hatten einen flachern Boben als bie Romischen 45), Afordens und Gintentheiliwaren boch , fatt ben Ankertaue hatten fie eifeine Retten, ffatt, ber Gergel vom Leinwand and the second of the second o nahmen fie Leber.

Die Bohnungen ber Gallter bestanden aus Beettern und Geflechten, maren rund, und hatten ein großes Dad pon Strob, Rohr ober Schindeln 46). Sie lagen jum Theil Zerftreut, mit Seboly umgeben, ba man, bie Sibe git vermeiten, Die Rafe won Gluffen vber Batbungen fuchte 47)! In vielen Gegenden waren Fletten, vici 48), man hatte Caftelle, offene und beveftigte Stabte, - oppida . urbes 49). - Die kitteren waten mit bitten und hohen Mauern von Balten und Stelnen umgeben 'an), und ein Grabett war umbergezogen GIR .nr : al C. Call Dec. ob the for E

^{:41)1}Cheg, B., G; VIL 18- Live XLIV. 26-

⁴³⁾ Bgl. Liv. X. 25. 42) Lib. IV. p. 197.

⁴⁶⁾ Gaes. B. G. HL. 12. 44) Lab. XXIII. c. 24.

⁴⁶⁾ Caes. B. G. V. 43. Strab. EV. p. 197. Vitruv. de Arch. II. 1.4.

⁴⁷⁾ Caes. B. G. VI. 30.

⁴⁸⁾ Caes. B. G. L 28. III. 29. IV. 19. VII. 15.

⁴⁹⁾ Caes. B. G. VII. 15. Sigl. 16. 21. 36. 68. - IV. 19.

Ko) Caes. B. G. VII. 23. 14. 15. VI. 6.

⁵¹⁾ Caes. B. G. II. 12. - Diefelbe Stadt nennt.er balb urbs, balb oppidum, f. B. G. VII. 15. 16. 21. Aparicum. Die Meinung,

Ons Sausgerals mochte fehr einfach fenn (2); zu Strado's Beit schliefen idie meisten nach auf ber Erbe, sagen beiten Effen auf bemi Kuftdoben, uauf het Erbe, sagen beiten Effen auf bemi Kuftdoben, uauf Fellen, ober hatten Bante und Polster aun einem Alfcheld (3). Ihre Nahrung bestand hauptsächliche in Milcheund Feisch, bestander den Schweinen, frisch und gesalzen und beinselben brannte das Fauer, die haufe war ein heerd, auf deinselben brannte das Fauer, die heinstehen Restell und Spieße mit: Fielsch; de napfetsten Mannet ehrte man durch die größe ten Schole 49.

Safan bepresett. (don'tiel andien Gallier leben micht for einfach und armlich wie die Germanen 56 a), moburch obier Rahe ver Proving haben sier Moudes Cennetingelernty was jenseit die Weeres herkommis, und was zuri Nothdurft und Beauemiliecheit des Lebenst biene,

welche S. A. Dulaurs - Mom. de la Soc. roy. des antiquaires en France T. II. p. 96. etc. - aufgestellt, bas appida bet. Safar vefte Plage gemefen, die man gewöhnlich nicht bewohne. te, fonbern wohin man nur ju Rriegszeiten feine Buflucht. nehm, ift nicht haltbar, wenn man alle Stellen, mo appidumvortommit vergleicht, und Calar wurde es eben fo menig une terlaffen haben, bieg in Gallien gu bemerten, wie er - B. G. V. 21. - nicht verfaumt, indem er von Britannien fpricht, ant jugeben, in welchem Ginne man bas Bort oppidum verfteben folle. Doch maren manche geraumig genug, Die aus ber Um= gegend Bindtenben aufgunehmen, und hirtius fagt ... B. G. VIII. 5 - Caesar in oppido Carnutum Genabe castra ponit. 216 Romtide Golbaten in bem Fleden (vicus) Dctoburus, ben ein Mlug burchftromte, übermintern wollten, nahmen fle bie eine Balfte in Befit und umgaben biefe mit Ball und Graben (Caes. B. G. III. I. etc.), und et nonnte bies nachher castra (c. 3. 5. 6.) und munitiones.

T : .

⁽²⁾ Posidon, ap. Athen. IV. 13. Tribert

⁵³⁾ Strab. IV. p. 196. Diod. Sic. V. 28. Athen. IV. c. 19. II. c. 6.

⁵⁴⁾ Bgl. Athen. IV. 13.

⁵⁵⁾ Des Posidonius Schilberung von ben Mahlzeiten ber Galler, f. oben. 66) & Gall. VL 24.

^{56.)} Id. B. G. I. 31: neque hanc consuetudinem victus (Gallerum) cum illa (Germanorum) comparandam.

Die Begiabaiffe waren, nach Ballicher Att, weachtig und Loftfpielluis 74., Alles was bem Lebenben :lieb gewefen) water manifin's Renau; folloft bier Ehfere; i, turg mor meiner Belo, fagt Cafar; verbrannte mam fogar file Stanten unb! Schukeerioffensubiel ihm' theueri waremich B) tur bal einige !! n in Dan ben windelnen Drobingen, betrachte fiftellter man bie Gatier and dem Narbonnufffchen, in hinficht auf Bili bing; ben Romern am madyffeni 199), . fpafer Labte mani audy bie Mauitamer, wegen ibrer Cultur '69) aund eine bef beutende Ungahl von Mannern, aus beiben Peopengent bier burch Renntuiffe, Latent iand Bildung ausgezeichnet imaren, mitt gundnntiffe in in beiten bei dermanert in ab den der gegen 80 3 And bunbamach ward Immer inehrallomifches Gitte und! Lebensart in ganz ! Gallien ieinneführt. : "Strabo icon; macht bavauf aufmertfam er), bag Daffafia großen Ging fluß auf die Bilbung ber Gallier habe, und daß biefe, nachdem fie zur Ruhe gebracht, Sophisten zum Unterricht hietten, fowohl Privatleute ale Geftieinden, und eben fo murben ariechische Merkte befotbet. Spater mar Maffalia ber Ort, mo viele junge Leute' fich ihrer Bilbung wegen aufhielten, so auch in Augustobunum, Tolosa, Wienna 62); Buchhandler; bie Romifche Berte feilboten, waren in Lundunum 6 3); und Bibliotheten werben ermahne 64). Man baute allmalia nach Romischer Art, wie bie

Mulnen in Velen Gegenden Bezengen; blühende Stadte gib" est hier Wenge, won betriebsamen Leuten bewirdhit? "Reberall wuchs bie Botksmenge, ble, Jeit-August nach und Micht ber Whffennenwöhnt; eifrig sich nite Acterbau und Bechlucht, Wein- und Betgbau beschäftigke 65).

sia off narrane and all residence in satural and not 2 nis

^{157):} Cites. B. G. Nangele. * articima irm gl. - at 9511.7, bare

⁵³⁾ Bgt. Mela iii. 2 Väler. Mäx. II: 6. Diod. Sie. 28. 25)

⁵⁹⁾ Caes. B. G. I. I. (மார்க்க போர்க்க போர்க்க இரும்)

⁶⁰⁾ Auson, Mosella, 441, de clar urb. XIV. r=3. VIH. 8. Sulpit.

⁶²⁾ Tacitus An. III. 43. Martial. lib. IX: Epign. 201. lib. VII. Epign. 87. 1711 (1991) 1. 62) Phin. Epist. IX. 114 (1991)

⁶⁴⁾ Sueton, de illustr. gram. Martial. VII. 87. VIII. 72. IX. 101.

⁶⁵⁾ Caes. B. G. VII. 22. III. 20. Strab: hib: IV. p. 191. Rutil. Itin. I. 153.

Die derbonnenen Metalle wurden auf manifchfoleloe Melfe wergebeitet 56); eben fo die Bolle und andere tobe Stof-Te 67). 3 Kluffe, Geen und bet Meer festen bine Dempe Rifder und Schiffer in: Dhatigeet 68). . Ralb fant Gale lien in engem Berfehr mit Italien, und ber Raifer Claubins erklarte: 69): jam moribus, artibus, affanitatibus, nostris mixti, aurum et opes auas inferant potius. quam separati habeant: . 4 33 m Cal : 11 In Sinsidit auf die Sprache ber Gallier, Sagt Ch-·far, 70) bag Mouitaner, Gallier ober Celten und Behren. fo wie in Sitten und Gebrauchen, fo auch in ber Spite che von einander verichieben maren. Die Sprache ber Mouitaner mar bem Iberifchen verwandt; in Belgien; bat ten fich viele Germanen angesiedelt und bieg konnte nicht ohne Einfluß auf die Sprache bleiben 71), die ber eigent :liden Gallier ober Celten war aber von ber ber Bermanen verschieben 72). Sie wird uns als bumpf und raub-Elingend geschilbert 73), fürchterlich und brobenb 74). reben furg, fagt Dioborus, rathfelhaft und bunkel anbeutend; auch fprechen fie viel in Soperbeln, fich felbst gu erheben, andere berabzufeben; fie broben gern, reben ftola und bochfahrend 75). Cafar giebt an 76), baf die Druis ben in ihren besondern und öffentlichen Ungelegenheiten fich griechischer Schrift bebienten 77), bie man burch ben

⁶⁶⁾ Plin. XXXIV. 48.

⁶⁷⁾ Plin. XXII. 3.

⁶⁸⁾ Plin. lib. IX. Auson. Mosella.

⁶⁹⁾ Tacit. An. XI. 24.

⁷⁰⁾ Bell. Gall. lib. I. c. 1.

⁷¹⁾ Reoux Memoir, sur les questions proposées par l'Acad. roy. de Bruxelles. T. V p. 109.

⁷²⁾ Caes. B. G. I. 47. Edfar schieft ben C. Baler. Proctlus zum Ariovifus, et propter fidem et propter linguae Gallicae scientiam, qua multa jam Ariovistus longinqua consuetudine utebatur. 73) Diod. Sic. V. 31.

⁷⁴⁾ Am. Marc. XV. 12. Dio Cass. in Coll. Vat. ed. Majo T. II. p. 154.

⁷⁵⁾ Christ. Guil. Franc. Walchii Commentatio de Massiliensibus
trilinguibus, in Act. Soc. lat. Jenens. T. III. p. 115, enthâlt
ntôtê Bebeutenbes.
76) B. Gall. VI. 14: .

⁷⁷⁾ In reliquis fere rebus, publicis privatisque rationibus, Graecis utuntur litteris. > Mehr darf man well in hiefer viel be:

Bettehr mit Maffillen hatte tennen lernen. Die Rennts niß griechischer Sprache mochte nicht sehr verbreitet fenn, besonders nicht in den nördlichen Gegenden, so bag Cafar, als er fürchtete; Nervier mochten feine Briefe auffangen **), feinen Unterbefehlshabern griechisch schrieb.

Nach Chiar fand Romische Sprache und Cultur allmalig Eingang bei den Galliern, die auch durch Griechen sich zu bilden suchten 7°); und Strado erklart 4°), Salpes und Cavari hatten beinahe Romische Sprache und Sitte 8x) angenommen, schwerlich aber ward das Latelmische überall herrschend, wie Einige behaupten 82), wenn 28 auch in den größeren Stadten gesprochen ward und Biele 46 schrieden 83).

Ueber verfchiedene Stande und bas Berhaltnif berfelsben zu einander in Gallien, erhalten wir erst gegen Cafar's Beit und durch benfelben Nachricht 84). Nur zwei-Ciaffen von Leuten, sagt ber eben genannte Romer 85),

Ų.

fprocesen Stelle und im Strade, lib. IV. p. 181, nicht fuchen; vgl. Caes. B. G. I. 29 und die Ausleger, V. 48. VI. 14. Polymen VIII. 23. Dio Cass. XI. 9. Sod. Mäller's Schweizergelch. Sh. I. S. 11. Ritter in Suthcie Sh. V. S. 329-330.

⁷⁸⁾ B. G. V. 48.

⁷⁹⁾ Strab. lib. IV. p. 181. 195.

⁸⁰⁾ Lib. IV. p. 178. 186.

[.]gi) Horat. Od. II. 20. 19: me peritus Rhodanique pator.

me peritus discet Iber,

⁸²⁾ G. Schiegel Inbifde Bibliether. Bb. 2. G. 183.

²³⁾ Mas von Behauptungen wie die des beil. Augustinus — de civ. Dei lib. XIX. c. 7: imperiosa civitus Roma non solum jugum, verum etiam linguam quam, comitis gentidus imposuit, zu halten sev, liegt flar von Augen. — Das mehrete Sahrbunderte nach Christo noch Gallisch gesprochen wurde, siede Gellius XI. 7. Ulpian. Digest. XI. 3. Lucian. Pseudomant. p. 494. Sidon. Ep. III. 3. Iremaeus adv. haeres. procem. ed. Grabe p. 3. Digest. lib. 32. tit. 1. 5. II. Sulpic. Sever. Diel. 1. c. ult. Muratori antiq. Ital. med. aevi. T. II. p. 994. Bonamy sur l'introduction de la langue latine dans les Gaules, sous la domination des Romains, in den Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XXIV. p. 582.

⁸⁴⁾ Diefe Angaben beziehen fic mabricheinich worziglich auf bie eigentlichen Celten. 85) B. G. VI. 13.

gist es, the von Bedeutung find, Drufben und Ritter (Druidae. Equites), bas Boff betrachtet man fast als Stlaven, es wagt für sich nichts und wird zu keiner Berathung gezogen. Die meisten aus demselben, wenn sie burch Schutben, unerschwingliche Abgaben, ober ben Druck ber Mächtigen zu sehr belastet sind, übergeben sich ben Bornehmen als Knechte. Jene haben über diese bassselbe Recht, wie herren aber Stlaven **4).

Die Druiden haben bie Aufficht über Alles, mas ben Gottesbienft anbetrifft 87), fie beforgen bie offentlichen Opfer und eben fo die für die Privatpersonen. Sie mer= ben febr in Ehren gehalten, fcblichten Streitigkeiten, fpreden bas Urtheil über Berbrecher, Morber, bei Streitigs Feiten über Erbichaften, Grangen u. f. w.; fie bestimmen Strafen und Belohnungen 88). Wet fidy ihrem Ausspruche nicht fügt; bem unterfagen fie bie Theilnahme an ben Opfern, mas die fchwerfte Strafe ift, ba alebann feiner mit einem folden umgeht und ihn gu berühren fcheut. Die Druiden haben ein Oberhaupt, ber bas hochfte Unfeben genießt; ffirbt er, fo folgt ber, welcher fich burch Burbe auszeichnet, find mehrere Bewerber von gleichem Unfeben, fo wirb von ben Druiben gestimmt, bisweilen entscheiben auch bie Baffen 89).

Bu einer festgeseten Jahredzeit versammeln fich bie Druiden im Gebiet ber Carnuten, welches fur bie Mitte Galliens gerechnet wirb, an einem geheiligten Oxte und

³⁶⁾ Da die Berfassungen der einzelnen Staaten verschieden waren, scheint auch die Lage des Bolkes sich mannichfaltig gestaltet zu haben, und Casar's Bemerkung ist nicht so wörtlich zu nehmen, oder gilt nur van den eigentlichen Celten, denn ein König det Edurones, im belgischen Sallien, erkläret (Caes. B. G. V. 27.): sua esse ejusmodi imperia, ut non minus haberet juris in se multitudo, quam ipse in multitudinem. Cfr. B. G. L. 17.

⁸⁷⁾ Caes. B. G. VI. 13. Egl. Lucan. Phars. I. 450 etc.

⁸⁸⁾ Bgl. Barth über bie Druiden ber Kelten und die Prieker der Alten Teutschen. Erlangen 1826. 3. — Roberts, the Cambrian popular antiquities. London 1815. The Celtic Druids. By Godfrey Higgins. 8. Lond. 1831.

⁸⁹⁾ Strab. IV. p. 137.

shuften bericht, die bie inen vongetremen Steistigkeiten entschieden methen ().

Freihalt vom Kriegsbienste, von allen Saften und Abgaben, hatte man den Duniden gestattet, deshald drängen sich ? D. viele zu ihnen, und Aeltern geben ihnen gern ihre Kinder zum Unterricht. Diese mussen eine gepfe Anzahl von Versen auswendig lernen, daher manche amanzig Jahre bei ihnen bleiben, und es ist nicht erlaubt, etwas aufzuschreiben.

Sie lehrten, bag bie Seele unfterblich fen und nach bem Tobt bes einen in einen andern Rorper übergingen; fie theilten ihren Schulern ihre Unfichten über die Gotter mit, uber die Große ber Belt und Erde, uber bie Gefirne und die Bewegung berfelben (92). Es icheint, als ob biefes Snftitut ber Druiben nur bei ben eigentlichen Galliern ober Celten gewesen sep, und bort bedeutenden Einfluß gehabt habe. Much Druidinnen finden wir bei Werfchiebenen angeführt: 93). Augustus verbot ben Burgern Theilnahme am Gottesbienft ber Druiden 94), Claus pius untersagte ihn gang 95). Druiden werben aber in Ballien noch unter Bespaffan ermahnt 36), Druibinnen noch zur Beit bes Alexander Severus 97), immer ale weiffagend, und Ausonius 98) rebet noch einen an: Tu Bajocassis stirpe Druidarum satus. Mela erwähnt (9'9)

⁹⁰⁾ In der Umgegend von Charfeed ift ein Play varch große, aufgerichtete Felsblöde ausgezeichnet, der zu solchen Bersamslungen dienen mochte. S. Memoires de la Société royale des antiquaires de France. T. I. p. 310. T. II. p. 154.

⁹¹⁾ Caes. B. G. VI. 14.

⁹²⁾ Rgl. Strabo IV. p. 136. 197. Aprilan. Diod. Sic. V. 31. 32.
Solin. c. 24. Hard. ad Plin. XXX. 1. Diog. Laert. Procem.
Rgl. Eccard. Cateches. Theotisc. p. 193.

⁹³⁾ Caes. B. Gall. I. 50. De virt. mul. p. 246. Am. Marc. XV. 8. Clem. Alex. Strom. I. p. 305. Gruter. Inscr. p. 62. Ritter şu Suthrie V. 3. p. 282.

^{: 04)} Suet. Claud. 25.

⁹⁵⁾ Bal. Rezzonico Disq. Plin. T. L p. 139. Plin. XXX. 1.

⁰⁶⁾ Tacit, hist. V. 54.

⁹⁷⁾ Lamprid. Alex. c. 60. Vopisc. Aurel. c. 44. Numerian. c. 15.

⁹⁸⁾ Profess. n. 4.

^{99),} Lib, III. c. 6,

auf der Insel Sena (Sqin), den Ufern der Offsmil gegenüber, sen ein Drakel einer Gallischen Gottheit. Die Borsteherinnen desselben, neun an der Zahl, die in desständiger Jungfräulichkeit lebten, hießen Gallicenae; man hielt sie für hochbegabt, durch ihre Formel konnten sie Sturm und Meerestoben erregen, sie konnten sich in Thiere verwandeln, heilten Uebel, wofür Andere keine Mittel wußten, weissagten die Zukunft, aber nur den Seefahrern waren sie hold und denen, die in der Absicht kamen sie zu befragen 100).

Man sagte, baß bas ganze Institut ber Druiben Britannien seinen Ursprung verbanke *1), und wer zu Cafar's Zeit, alles was damit zusammenhing, forgfältiger ersforschen wollte, ging nach dieser Insel 2). Die Druiben schrieben der Eichenmistel 3), dem Schlangenei 4) und gewissen Kräutern magische Kräfte zu 5), hielten die Eiche heilig 6) und hatten heilige Haine 7).

Das ganze Bolt ber Sallier mar fehr bem Gotterbienst ergeben *), und Casar bemerkt, beshalb opferten gefährliche Kranke ober solche, die sich in Kampf und Gefahr begeben, solbst Menschen, oder gesoben solche Opfer. Die Opferpriester sind die Druiben. Alle glauben, die Unsterblichen konnten nicht zufrieden gestellt werden, wenn nicht für ein Menschenleben ein anderes ihnen dargebracht würde, am liebsten opferten sie Missethäter *). Die Romer such-

¹⁰⁰⁾ Strab. IV. p. 198. Dionys. Perieg. 565.

¹⁾ Caes. B. G. VI. 13.

²⁾ Mela III. 6. Plin. XXII. 1. Solin. c. 25. Tertull. de ult. virg. c. 10. Herodian lib. III. p. 301. — Ueber Druiden in Britannien, f. Tacit. An. XIV. 30.

³⁾ Plin. XVI. 95. Cfr. Virg. Aen. VI. 205.

⁴⁾ Plin. XXIX. 12.

⁵⁾ Plin, XXV. 59. 9. XXIV. 11.

⁶⁾ Max. Tyr. Or. 38.

⁷⁾ Lucan. III. 399.

⁸⁾ Caes. B. G. VI. 16.

⁹⁾ Cic. pro Fontejo c. 10. Dion. Hal. Ant. I. 38. Lucan. I. 444.
III. 399. Solin. c. 21. Plut. de superstitione, p. 171. Lactant.
I. 21. Minut. Fel. c. 30. Eust. ad Il. XXIII. p. 1294. August. civ. Dei. VII. 19.

ten diese Barbarei abzustellen, und zu Strabo's Beit hatte man nur noch Gebrauche, die daran erinnerten 10).

Rur beilaufig ermahnen Griechen und Romer, nach threr Art, Giniges, was fich auf ben Gottesbienft ber Gallier bezieht. Gie begnugen fich, einige Gottheiten angu: führen, wenn fie irgend eine Mehnlichkeit mit ben ihrigen aufzufinden vermeinten. Ungeachtet einer Menge von Unterfuchungen ift baber wemig ausgemacht und ben Bermuthungen bleibt ein weites Felb geoffnet. Cafar II) berichtet furg: "Borguglich vereiern fie ben Mercurius, von ihm hat man viele Bilber, er foll Erfinder atter Runfte, ber Kuhrer auf Strafen und Reisen fenn, er foll den größten Einfluß auf Gelbgewinn und Sandel haben. ihm verehren fie ben Apollo, ben Dars, ben Jupiter und Die Minerva; im Bejug auf fie haben fie faft biefelben Unfichten, wie bie übrigen Bolfer: Apollo mehre Krantheiten ab, Minerva lehre Runfte und Handwerke, Jupiter habe bie Obmacht über bie himmlischen und Dars fen ber Obwalter ber Kriege. Ihm weihen fie meiftentheils, wenn fie eine Schlacht liefern wollen, bas, mas fie im Rriege erbeuten follten. Nach bem Siege opfern fie ihm bie Thiere, alles Uebrige tragen fie an Ginem Orte zusammen. In vielen Staaten fieht man Sachen ber Art an heiligen Plagen aufgehauft, und nicht oft ereignet es fich, bag einer, ber Gotterfcheu vergeffenb, etwas bei fich verberge, ober bas Singelegte wegzunehmen magte; folches Bergeben ift qualvolle Tobesstrafe bestimmt."

Derselbe Schriftsteller erwähnt noch ben Bater Dis,

¹⁰⁾ Mela III. 2. 3. Plin. VII. 2. XXX. 4. Saeton. Claud. c. 25.

— Aertullianus (Apologet. c. 9.) spricht so, als od au seiner Beit noch in Gallen Menschen geopfert würden, wie wenig ihm aber in solchen Angaben zu trauen ist, wets man. — Egl. Rhodigin. lect. antiq. XI. 17. Rezzonico Disq. Plin. T. I. p. 139. Observations hist. et crit. sur l'abolition des Druides et des sacrifices humains dans les Gaules par Pelloutier, in det Nouv. Bibl. Germ. T. XXV. p. 438; ober Pellout. hist. des Celtes, ed. par M. de Chiniac, T. VI. p. 230. — Freret in den Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXIV. p. 389.

¹¹⁾ Caes. B. G. VI. 17.

ben bie Gallier als ihren Stammvater ansahen. Ramen anderer Gottheiten kommen in Inschriften vor 12), nähere Angaben mangeln. Auch über die aus früheren Beiten erhaltenen Denkmähler, bie in Kreisen und Reiher aufzgestellten ungeheuren Steine (Dolmen. Peulwans), die Steinsaulen, die großen Steinmassen, die auf kleineren ruhen, die känstlichen Grotten, die auf bie Verehrung der Götter u. dgl. Bezug haben mogen, schweigen Griechen und Römer 13).

Allmalig wurde bie Berehrung ber Romifchen und Griechischen Gottheiten eingeführt, und wir finden, wie in Italien, felbst Ifis und Mithras angebetet 14).

Auf bie mannichfaltigste Weise suchte man bie Instunft zu erforschen und ben Willen ber Gotter zu erspasten 1.5). Diodorus 1.6) und Strabo 1.7) erwähnen, neben ben Druiden, noch Wahrsager und Barben — Bap-boz. Ovaters. Apvibar 1.8). — Die Barden beglefeteten die Krieger in's Felb und verherrlichten ihre Thaten 1.9).

¹²⁾ Siehe Gruteri et Heines. Inscripti. Schoepflin. Alsat. illustr. Orelli Inscr. T. I. p. 248 etc.

¹³⁾ Bgl. barûber: Memoires de l'Ac. Celtique. — Millin Voyage dans les Dep. du Midt de Fr. Millin. Mag. encyclop. an. 1816. 1818. Cambry monumens Celtiques. Paris 1806.

¹⁴⁾ Inscriptt. ap. Gruter. et Muratori. — Mém. de la Soc. roy. des antiquaires de France. T. I. p. 109 etc. — Martin, la religion des Gaulois T. 1—2, voll von unhaltbaren pupos thefen. — Mone, Geschichte des Heidenthums im nördlichen Europa. 1.—2. Th. 8.

¹⁵⁾ Liv. V. 33. Aelian. h. an. XVII. 19. Justin. XXIV. 4: augurandi studio Galli praeter ceteros callent.

¹⁶⁾ Lib. V. c. 3. Cfr. V. 31. 17) Lib. IV. p. 197.

¹⁸⁾ Statt der Barben nennt Ammianus — XV. 9. — Buhages, wohl εὐαγεῖς, b. 1. Deilige, f. Ritter ju Guthrie V. 3. p. 294. — Paufanias — V. 3. Χ. 21. — meint, es fev zweifelhaft, ob die Gallier die Butunft durch Wahrsgen erforschten.

Posidon, ap. Athen. VI. 12, p. 246. IV. 13. Appian. T. 1. ed. Schweigh, p. 85. Strab, lib. IV. p. 200. Lucan. Phars. I. 448-450.

Die oben erwähnten Ritter waren Krieger 20), die, vor Casar, bei den immerwährenden Fehden, stets Beschäftigung sanden. Je angesehener und reicher einer war, desto mehr Wassengesährten und Schutzenossen hatte er um sich 21). In Aquitanien waren die Herrscher von einer Schaar umgeben 22), die ihnen auf Tod und Leben sich angeschlossen hatte; wie sie des Lebens Freude und Lust mit ihnen theilten, so folgten sie ihnen auch im Tode, entweder durch eigene Hand, oder, wenn jene im Kampse geblieben, durch des Feindes Schwerdt 23).

Gallien war in eine Menge größerer und kleinerer Bolkerschaften getheilt, die früher und spåter oft einander befehdeten, ihre Wohnsige anderten, häusig auch auswanderten, durch Menschenmenge, Beutelust oder Bunsch nach besserem Besige getrieben. Danche, die früher genannt werden, verschwinden nachher aus der Geschichte, mochten sie nun das Land ganz verlassen haben, oder aufgerieben sen, vielleicht auch, das sie mit andern zusammenschmolzen, oder den Namen anderten.

Ueber die früheren Zeiten fehlen uns Nachrichten der Zeitgenoffen, die genau diese Gegenden gekannt hatten, bei dem, was Spatere darüber erzählen, können wir nicht mehr mit Sicherheit nachkommen, ob sie nicht die ihnen überlieferten Angaben insofern geandert haben, daß sie statt der allgemeinen oder veralteten Namen, die specielleren nennen, oder die spater bekannt gewordenen Bolkerschaften in den Gegenden, wohin man diese oder jene Begebenheit versette, aufführen.

Wie man fruher, als diese westlichen Lander wenig bekannt waren, alle bort Wohnenden Kelten nannte, bavon ift vorher gesprochen worden. Bei manchen Gelegen- heiten findet sich dann der Name einer einzelnen Bolkerschaft.

²⁰⁾ Caes. B. G. VI. 15.

²¹⁾ Ambactos clientesque. Caes. B. G. VII. 40: Litavicus cum suis clientibus, quibus more Gallorum nefas est, etiam in extrema fortuna, desercre patronos, Gergoviam profugit — Rgl. Festum h. v. Turneb advers. XIV. 12. Scherz. Glossar, h. v.

²²⁾ Caes. B. G. III. 22: devoti, quos illi Soldurios vocant.

²³⁾ Bgl, Athen. VI. c. 13.

Als Phokder an ber Subkufte Gallien's Massilien anlegen wollten, fanden sie dort Kelten, Undere, die Genauer bestimmen wollen, nennen dort Lignes, noch genauere Salpes, was Justin berichtet, nachdem er 24) erzählt, "Massilia sen bei den Ligures und wilden Bolkerschaften der Gallier angelegt," in der Gegend, wo sie die Stadt hatten grunden wollen, sen das Bolk der Segobriges oder Segoreji gewesen 25).

Undere Bolker werben uns namhaft gemacht, als Gallier in Italien eindringen: Isombres, wie fie bei Do-Inbius 26) heißen, Gonomani, Boji, Senones. Livius, ber ausführlichere Ungaben benutte, berichtet 27), zuerft waren Bituriges, Arverni, Senones, Mequi, Mulerci, Ambarri, Carnutes nach Stalien gezogen, und hatten bort ben Namen Insubres angenommen 28); spåter kamen Cenomani, Salluvii, Boji, Lingones und zulett Senones. Bier haben wir lauter Stamme, beren Bohnplate im eigentlichen Gallien, im Gebiet ber Celten, nachgewiesen werden fonnen. Uls spater neue Scharen aufbrachen, bie nach Griechenland und endlich nach Rleinasien kamen, werben noch genannt: Tectosages, Trocmi, Tolistoboji 29), oder wie Plinius angiebt 30): Tolistobogi, Voturi, Ambitui, Trocmi, Tectosages und Teutobodiaci 31). Indem Strabo von biefen Galatern handelt 32), macht er barauf aufmerkfam, bag mehrere Stamme oder Bolkerschaften in Gallien zu Grunde gegangen, wie bas oft ber Kall bei Bolfern fen, die viel manderten. Um Remmenongebirge, fagt er, bis an die Pyrenden, mohnen die Bolcae Tectofages; von demfelben Stamme find die Tectosages in Rleinasien, bei ber Stadt

²⁴⁾ Lib. XLIII. c. 3.

²⁵⁾ Athenaus, XIII. c. 5. p. 576, ergablt, nach Ariftoteles — έν τῆ Μασσαλιωτών πολιτεία — dieselbe Geschichte, nennt aber die Bölkerschaft nicht.

²⁶⁾ II. 12. 27) V. 34. 28) S. oben S. 201.

²⁹⁾ Liv. XXXVIII. 16. Memnon ap. Phot. Cod. 224.

³⁰⁾ V. 42. 31) \$3gl. Solin. c. 41.

³²⁾ Lib. IV. p. 187. Wgl. XII. p. 566.

Ancora; unter ihnen wohnen bie Trocmi \$3) und Zoliftobogii #4), und bag biefe beiben auch aus Celtita herftam= men, zeigt ihre Bermanbtschaft und Aehnlichkeit mit ben Tectolagen; aus welcher Gegend fie aber find, bas weiß man nicht anzugeben, benn weber in Gallien, ben Alpen ober in Oberitalien finden fich Procmi und To-Bermuthlich find fie burch bie baufigen Beranderungen ihrer Mohnfige ju Grunde gegangen. fo ift es mit anderen: Brennus, ber gegen Delphi jog, beißt ein Prauser, man weiß aber auch nicht wo bie Prauft fonft wohnten 35)." Eine ahnliche Bemerkung ließe fich bei ben Aegosagen machen. Polybius nennt 36) Faldrai Pryoddyes und nachher 37) Γ . Aiyodayes, Aiyoddyaz ; Ortelius 38) und Cafaubonus meinten, es fep Tectosages zu lesen, was auch Schweighaufer in ben Tert aufnahm; fpater aber erflart biefer 39): es wurden nur ble brei obgenannten Gallischen Stamme ermahnt, fruh nach Uffen jogen, und bie Tectosages hatten fich am Balps niebergelaffen. Die Megofages aber, beren Name fich in allen Sanbichriften ohne Abanderung finde, habe Attalus erst aus Europa nach Afien gerufen 40) und balb nachher, Ol. 140. 4, habe fie Pruffas vertilgt. bemnach ein eigener, nicht gahlreicher Stamm ber Gallier gemelen.

So ansehnlich auch bie Anzahl ber Bolterschaften ift, bie uns bei Casar und nach ihm genannt wirb, so sind

³³⁾ Steph. B. v. Toóxpol fagt, es sen Galatisches Bolt, sie bießen auch Tooxpavol.

³⁴⁾ Τολισόβιοι, bemerkt Stephanus Byz., find ein Bolt der welts lichen Galater, die aus Reltogalatien nach Bithynien wegen, Eratofthenes nennt fie Τολισοβωγίες. — Bergi. Salmas. ad Solin. p. 877.

³⁵⁾ Corap lies't in seiner Ausgabe Noavoot, die französischen Uerberseger bemerken, man müsse wohl Toavoot lesen, da diese Abratische Wölkerschaft von Sallischem Ursprunge seyn sollte, f. Herod. V. 3. Liv. XXXVIII. 41.

³⁶⁾ V. 53. 37) Lib. V. c. 77. 78.

³⁸⁾ Thes. v. Aegosages. 39) Ad lib. V.'c. 63. T. VI. p. 249.

⁴⁰⁾ Polyb. V. 78. 4. III. 2.

uns boch viele nicht erwähnt, bie von den bebeutenderen abhängig waren ⁴¹), oder mit ihnen als Verbündete und Clienten ⁴²) im Verhältniß standen. Diodorus von Siatifien sagt nur im Allgemeinen ⁴³), daß Gallien von vielen Bölterschaften bewohnt werde. Josephus ⁴⁴) giebt die Zahl derselben auf 305 an, diese werden, sagt er, durch 1200 Soldaten im Zaume gehalten, und es sind bei ihnen sast eben so viele Städte; Appianus ⁴⁵) rechnet 400 Bölkerschaften und über 800 Städte; Plutarchus ⁴⁶) giebt 800 ober 1000 Städte und über 300 Bölkerschaften.

Um die uns namhaft gemachten Bolferschaften beffer zu überseben, wollen wir zuerst die früher bestehende und nachher die von den Romern getroffenen Gintheilungen angeben, und diesem gemaß die Bollerschaften zusammen- ordnen.

Bei Cafar werben fur bas Land zwifchen ben Porenaen, ben Alpen und bem Rhenus vier Theile erwähnt 47).

1) Provincia, das an Stalien stoßende Land, westlich von den Alpen, den Romern unterworsen, so daß es
auch im Gegensatz gegen Gallia genannt wird 48), und
Casar, bei seiner Schilberung Galliens, nur von drei Theis
len spricht 49). Gallia Provincia 50) wird begränzt:
durch den Rhodanus, der sie von den Helvetiern trennt 51),
da die Allobrogen, die, wie Casar sagt, kurzlich bewältigt
waren, dazu gehören; ihre außerste Stadt, an den Granzen der Helvetier, ist Geneva 52). Auf der Westseite

⁴¹⁾ Qui sub imperio eorum erant. Caes. B. G. V. 39.

⁴²⁾ Caes. B. G. V. 39: horum socii et clientes.

⁴³⁾ Lib. V. c. 25. 44) De B. Jud. lib. II. c. 16. 4.

⁴⁵⁾ B. civ. II. c. 150. Hist, rom. lib. IV. c. 2. T. I. p. 73.

⁴⁶⁾ Vit. Caes. c. 15. Pompej. c. 67.

^{47) 23}gl. Am. Marc. XV. 11.

⁴⁸⁾ B. G. I. 1. 33. VII. 66, fest Cafar omnis Gallia ber provincia entgegen. — Provincia Gallia. B. G. I. 19.

⁴⁹⁾ B. G. I. 1. 50) B. G. I. 19. 35. 44.

⁵¹⁾ B. G. J. 1. 2. cfr. 6.

⁵²⁾ Die Allobrogen bewältigt, 694 a. u. c., s. Dio Cass. XXXVII p. 60. Epit. Liv. CIII. Cic. Or. de prov. cons. c. 13.

machte ebenfalls ber Rhodanus zum Theil die Granze 53), bann ging sie am Abhange des Gebirges hin, das im Norzben blieb, und Tolosa, Carcaso und Nardo sind, gegen Abend, innerhalb der Provincia 54). Gegen Morgen war die Granze östlich von den Bocontiern, und Deelum lag schon in der provincia citerior 55). Im Suden bildete das Mittelmeer die Granze, von den Aspen die propinza den Pyrenden. Die Volcae Arecomici sind in der Propinza 56), ein Theil der Ruteni 57) und vielleicht die Helvii 58); an die Provinz stoßen Ruteni, Nitiodriges, Gadali 59) und Cadurci 60).

Auch Spatere reben von der Romischen Proving, als ob sie gar nicht zu Gallia gehören, sie nennen immer drei Gallien, bis August alle als gleich betrachtete

und Gallien in vier Theile theilte 61).

2) Aquitania ist zwischen ben Pyrenden und bem Flusse Garumna 62), bem Oceanus und ber Römischen Provinz. — Wie mangelhaft Casar's Kenntnis bieser Gegend war, und wie falsch er die Lage betrachtete, erzeiebt sich aus seiner Bemerkung: "es liege gegen Nordwest 63)," und der Beschreibung 64): "es sen, sowohl wegen der Ausbehnung des Landes, als auch wegen der Menschenmenge, für den britten Theil Galliens zu halten." Erassus, einer seiner Unterbefehlshaber, eroberte

⁵³⁾ B. G. VII. 64-66. I. 10.

⁵⁴⁾ B. G. III. 20 ift àu lesen: Tolosa, Carcaso, Narbo, quae sunt civitates Galliae provinciae, finitimae his regionibus.

⁵⁶⁾ B. G. I. 10: Prov. citerior. - Pr. ulterior.

⁵⁶⁾ B. G. VII. 7. 8. 64.

⁵⁷⁾ B. G. VII. 7.

⁵⁸⁾ B. G. VII. 8.

⁵⁹⁾ B. G. VII. 7. 31.

⁶⁰⁾ B. G. VIII 32.

⁶¹⁾ Livius Epit. XXXIV: cum Augustus Narbonae conventum ageret, census a tribus Galls, quas Caesar pater vicerat, actus. Bgl. Dio Cass. LIII. p. 512. — Jener alteren Anficht aber gemäß, nennt Ammianus Marcellinus, XV. 11., 'die Gegend am Zusammenstusse bes Arar und Rhodanus Exordium Galliarum, und in der Peuting. Tasel (Tab. II.) heißt Lugsbunum Caput Galliarum. Bgl. Wessel. ad Itin. p. 368.

⁶²⁾ B. G. I. 1. 63) Bgl. Mela III. 2. Dio Cass. XXXIX. 46.

⁶⁴⁾ B. G. III. 20.

es 65), er felbst kam nur auf sehr kurze Zeit bahin und blieb wohl nur an der östlichen Granze 66).

3) Coltae ober Galli wohnen zwischen der Garumna, Sequana und Matrona; ihr Land reicht an ben Oceanus und auf der andern Seite an den Rhenus, an welchen die Helvetier und Sequaner stoßen, auch bisbet der Rhodanus die Granze. Ihr Land liegt gegen Norden ⁶⁷).
Dieß Gebiet nennt Casar vorzüglich Gallia ⁶⁸) und die Bewohner Galli ⁶⁹).

4) Die Belgas sind Rachbarn ber Gallier, von benen sie durch Sequana und Matrona getrennt werben; ihr Gebiet erstreckt sich bis zum Unter-Rhein, dessen anderes Ufer Germani bewohnen. Das Land berselben liegt

gegen Nordoft.

Augustus nahm einige Abanderungen mit dieser Einstheilung vor, und Strado bemerkt darüber 70), "er theilste Gallien in vier Theile, er ließ die Kelten in Narbonitis, und die Aquitaner, wie sie früher waren 71), nur fügte er den letteren vierzehn Bolkerschaften hinzu, von denen zwischen der Garumna und dem Liger. Das noch übrige kand theilte er in zwel Theile, den einen ordnete er zu Lugdunum, die zum oberen kauf des Rhodanus, den anderen zu den Belgen 72)."

⁶⁵⁾ B. G. III. 27. 66) B. G. VII. 46.

⁶⁷⁾ Aus vielen und ahnlichen Angaben erhellet, bas er, wie Strabo und Andere, Pyrenäen und Rhenus einander parallel, von Gits ben nach Norden hinaufgeben ließ, eben fo den Liger, wodurch die westlichen und nordwestlichen Kaftenstriche nach Norden kas men.

⁶⁸⁾ B. G. II. 1. 3. Dio Cass. LIII. p. 503. 69) L. 1.

⁷⁰⁾ Lib. IV. p. 177. 23gl. p. 189.

⁷¹⁾ Aquitania ergriff unter August die Baffen, ward aber wieder bewältigt, 726 a. u. c. Sueton. Aug. c. 21. Tibull. I. 7. 3-12-11. 1. 33. Fasti triumph. Eutrop. VII. c. 9. Aurel. Vict. Epit. I. 7.

⁷²⁾ So ist bie Stelle wohl zu verstehen und statt vis μεν Κέλτας της Ναρβωνίτιδος έπαρχίας απέφηνεν. 'Ακνίταν τος δε απέρηνεν, 'Ακνίταν τος δε απέρηνες, προσέθηκε δε τέσσαρες και δέκα Εθνη etc., muß man lesen und interpungiren: τός μεν Κέλτας της

Unter August war also bas ganze Sallien in vier Provinzen getheilt:

Provincia Romana, die auch Gallia braccata genannt worden war, weil die Bewohner, abweichend von der Sitte Italiens, Beinkleider trugen 73), hieß nun Gallia Narbonensis 74). Diese Proving hat fast die Gestalt eines Parallelogramms 75), gegen Abend sind die

Ναρβωνίτιδος έπαρχίας απέφηνεν Αυνίτανούς τε ώσπες κακείνος. Προσέθηκε δέ — νεμομένων, την δέ etc. flatigt mirb bief burch p. 189, mo er folieft, ravra per bnie τών νεμομένων την Ναρβωνίτιν έπικράτειαν λέγομεν. Ες ol πρότερον Keltas ανόμαζον. Rach bem, mas er über Eug: bunenfis oben angiebt, follte man glauben, er rechne Gequaner und Belvetier ju Lugdunenfis, was aber in ber Rolge, mo er ausführlicher über biefe Provingen fpricht, nicht Blar wird. Er feibit mochte nicht gang im Reinen fenn, wie eine munberliche Bemertung folicen last, bie er macht (lib. IV. p. 177), in: bem er febr unbeftimmt über bie neue Gintheilung bes Anguftus gesprochen: "Was nun bie natürlichen Gintheilungen anbetrifft, bie muß ber Geograph angeben, fo auch bie nach ben Bolterichaften und mas bes Andentens werth ift; mas aber bie Berrichenden, in verichiebenen Beiten, für politifche Gintheilun: gen auf manderlei Urt anordnen, ba genügt es, wenn man bies im Allgemeinen angiebt, bas Genauere einem Anbern überlaffenb."

- 73) Ueber die Ableitung von braccata war man ungewiß, Riborus Origg. XIX. 22. und Eußathius ad 11. II. 262. leis ten es aus dem Lateinischen ber, da die Kleidung doch barbartisch war, Tacit. Hist. II. 20. Bal. Casaub. ad Suet. Aug. c. 82. Wessel. ad Diod. Sic. V. 30. Cluver. Germ. ant. p. 50. 114., richtiger verweis't man auf das altdeutsche braec, wader Breeches, Broot, vgl. Voss. zu Virg. Georg. III. 381.
- 74) Mela II. 5. Strab. IV. p. 173, ἡ Ναρβωνίτις. Tacit. An. I. 76. Plin. III. 5. Dio Cass. XXXVII 47. XLVI. 55: ἡ Γαλατία ἡ περί Νάρβωνα ἡ Γαλατία ἡ Ναρβωνησία. Strabo IV. p. 177. 189. 191. 203. Ναρβωνίτις ἐπι κράτεια ἡ ἐπαρχία Ναρβώνια. Dioscor: III. c. 80.

^{75&#}x27; Strab. IV. p. 178. ej. Bpit. lib. III. p. 33. ed. Huds.

Pyrenden, gegen Norden das Gebirge Remmenon, gegen Guben bas Meer, swifden ben Pyrenden und Maffalia, bann bas Uferland, welches die Massilier besiten und die Salpes, bis ju ben Lignes, jur Grange Staliens und jum Barus. Im Often machen bie Granze jum Theil die Alpen, bann eine gerade Linie, die einen rechten Wintel mit ben Alpen bilbet, gwischen biefen und bem Bebirge Remmenon, bas bis an ben Rhobanus tritt 76). Un ber Gudfufte halten Einige fur ben Granzpunkt im De-Ren ben Tempel ber Aphrodite - to lepov avonvalas 'Appodirns, - Undere die Trophaen des Pompejus 77); im Dften ift es ber Alug Varus 78). Strabo bemerkt 79). "er fen jest die Granze", vermuthlich mar fie fruher weiter gegen Often, und fpater finden wir auch Abweichungen 80). - Die hier ermahnten Grangen geben auch Andere an, nur Plinius 81) nennt, außer bem Gebirge Gebenna, im Norben noch ben Jura 82).

Wie groß man sich diese Provinz bachte, von Westen nach Osten, und wie man maß, ergiebt sich aus Folgensbem: "vom Tempel der Aphrodite auf den Pyrenden 83) bis Narbo sind 68 Millien, dann die Nemausus 88, von dort, durch Ugernum und Tarasko, die zu den warzmen Quellen des Sertius, in der Nahe von Massalia, 53 Millien, dann die Antipolis und zum Fluß Barus 73 Millien, im Sanzen 277 Millien. Einige rechnen von Aphrodisium bis zum Barus 2,600 Stadien, Andere geben 200 zu, denn man stimmt in den Entsernungen nicht überein." Eine andere Straße führt von La-

⁷⁶⁾ Rach bem Epitomator geht es bis zu ben Alpen.

⁷⁷⁾ Nach Mela II. 5. 78. Portus Veneris in Sinu salso. vgl. Dioscorid. III. c. 80.

⁷⁸⁾ Strabe l. l.: Mela II. 4. 9. Plinius II. 5. neant Barus und Alven. 70) Lib. IV. p. 184.

^{.80)} Bergl. S. 141 über ben Barus. — Das Itin. sest p. 296 und 404 die Gränze in Alpe summa, öftlich von Bar, eben so Vet. notit, prov. Bgl. Cluver: Ital. ant. p. 16. und Sirrhond Praefat. ad Homil. S. Valeriani.

⁸²⁾ Mes. haben Gebenna et Juribus. Bgl. Mela II. 5. Auson. Ordo nob. urb. XII. 4 - 11

⁸³⁾ Strabo IV. p. 178. 179.

rasko ab; von bort bis zu ben Granzen ber Bocontier und zum Anfange ber Alpen, über die Druentia und durch Caballio, sind 63 Millen; weiter von dort, zu ben entzgegengesetzen Granzen ber Vocontier, gegen das Land des Cottius, 99 Millien, bis zum Flecken Epebrodunum, dann eben so viele Millien durch ben Flecken Brigantium, von Scingomagus und dem Uebergange über die Alpen bis Ocelum, dem Granzorte vom Gebiete des Cottius. Von Scingomagus geht Italien an, von dort dis Ocelum sind 27 a4) Millien. Dieser letzte Weg ist der geradeste und kürzeste zu den Alpen, langer ist der am Meere hin, durch das Gebiet der Massiller und Ligystika, dort sind aber die Berge niedriger und ber Uebergang bequemer a5).

Nach Agrippa betrug die Lange biefer Proving 270

Millien, die Breite 248 Millien 86).

Aquitania 87) wird begranzt 88) von ben Pyrenaen, die von Suben nach Norden streichen, gegen Suben vom Sebirge Kemmenon, bessen Mittageseite Celten bewohnen, und das mit den Pyrenaen einen rechten Winkel bildet. Auf den andern Seiten sind der Decanus und der Liger, und einige der dazu gehörigen Bolkerschaften stoßen an den Rhodanus 89). In dem eigentlichen Aquitanien, sagt Strasbo 90), wohnen über zwanzig Bolkerschaften, sie sind jesoch klein und unberühmt.

Das Land nordlich, ober wie Strabo fagen wurbe, offlich vom Liger und nordlich von ber Quelle bes Rhe-

^{84) 25,} Undere lefen 27. 85) Srrab. IV. p. 187.

⁸⁶⁾ Plin. III, 6. — Mart. Cap. lib. VI. p. 203. — filmmt in ber Breite überein, die Länge giebt er zu 370 an. — Missi Theodos. "Juxta Plinium secundum longitudinem Prov. Narb. CCCLXX m. p. Agrippa trædidit, latitudinam CCCXLVIII.

⁸⁷⁾ Aquitania. Provincia Aquitanica. Tac. Hist. I, 76. Plin. VI. 39 XXVI. 3. 'Απνίτανία. 'Απνίτανοί, Απνίτανή μεels. Strab. IV. p. 192. 'Απντάνια. Steph. Byz. Marc. Heracl. p. 46. — Ueber die Etymol. s. Oinchart. Not. Vasc. III. 2. Surita et Wessel. ad Itin. p. 456. Tzsch. ad Mel. III. 2. Vol. III. p. 2. p. 55.

⁸⁸⁾ Strabo IV, p. 177.

⁸⁹⁾ Strab. IV: p. 189. - Die Cass. XXXIX. 46.

⁹⁰⁾ Lib. IV. p. 177.

nus und Rhodanus und von Lugdunum umfaste die Prov. Lugdunensis und Belgica.

"Bur Provinz Lugdunensis, erklart Strabo *1), gehort das Land von den Quellen des Rhenus und Rhodanus, dis in die Mitte der Ebenen gegen Norden;" bei
der Aufzählung der Bolkerschaften vergist er aber zu
bemerken, welche zu dieser und welche zur folgenden Provinz gehören.

G. Belgica ist bas norblichste Land Galliens, am Decanos 92) und zwar 93) vom nordwestlichen Theile an, von ben Benetern, gehort bazu bie Kuste bis zum Rhesnus. Die Belgier sind in funfzehn Bolkerschaften gestheilt 94), nach Strabo, er giebt sie aber nicht genau an 95).

Casar erwähnt 36) funfzehn Bolkerschaften in Belgien, eben so viele führt auch Strabo, wie eben bemerkt warb, an 37), vorher aber nennt er noch andere 38), so

daß er auch hier feine flare Uebersicht hatte.

Nach Plinius ist bas Narbonenfische Gallien, von ihm gewöhnlich Narbonensis provincia genannt 99), im Suden vom Meere bespult — Mare internum 100), Mare gallicum 1), — von dem übrigen Gallien trennt es im Norden das Gebirge Gebenna und Jura, gegen Itas lien sind der Barus und die Alpen. Er rühmt, es sep, agrorum cultu, virorum, morumque dignatione,

⁹¹⁾ Lib. IV. p. 191.

⁹²⁾ Strab. IV. p. 191,

⁹³⁾ Id. p. 194 - 196.

⁹⁴⁾ Strab. IV. p. 196.

⁹⁵⁾ Nach seiner Unsicht würden die Sequaner und noch nördlicher wohnende zu G. Lugdunensis gehören, wie Tacitus — An. I, 34. — die Sequaner und Belgier neben einander nennt, Wgl. Tac. An. III. 40. 46. Schoepflin Alsat. illustr. T. I. p. 126. 127. — Die Suessiones sind ihm Belgen, Strad. IV. p. 196. — Man dürste wohl nicht so ganz Valesius deistimmen, der ers klärt — Notit. Gall. p. 196. 520. — Augustus Sequanos et Helvetios Belgicae adjecit, qui fuerant ante Celticae.

⁹⁶⁾ E. G. II, 14,

⁹⁷⁾ Lib. IV. p. 196.

⁹⁸⁾ P. 194. 195.

⁹⁹⁾ II. 46, III. 5. VIII. 73. IX. 9. IX. 26. XIV. II. XXXV. 7.

¹⁰⁰⁾ III. 5.

¹⁾ Lib. III. c. 11.

amplitudine opum, nulli provinciarum postferenda,

breviterque Italia verius quam provincia.

Bon bem übrigen Gallien 2) fagt er: Gallia Comata ift unter brei Bolferschaften getheilt, Die meiftentheils burch Rluffe von einander getrennt merben, und es wird, nach Agrippa, burch ben Rhenus, ben Dcean, bie Pyrenden, Gebenna und Jura begrangt; horen wir ihn über die Eintheilung felbst 3): Gallia omnis comata uno nomine appellata, in tria populorum genera dividitur, amnibus maxime distincta. A Scalde ad Sequanam Belgica. Ab eo ad Garumnam Celtica eademque Lugduneusis. Inde ad Pyrenaei montis excursum Aquitanica, Aremorica antea dicta. fieht, er hat hier bie bei Cafar ermahnte Gintheilung, nach ben brei Bolferftammen, im Ginn, und vermischt biefe mit ben Provingen. Spater, inbem er bie einzelnen Bolkerschaften jeder Proving aufgahlt, bleibt er ber von Augustus getroffenen Gintheilung getreu, Aquitanien umfast bie Bollerschaften bis jum Liger, von biefem bis gur Seguana ift S. Lugbunenfis, und Belgia 4) geht bis zum Rhenus, und es gehoren baju bie Sequani, Rauraci und Helvetii 6). Er bemerkt auch 6) an einer anbeven Stelle, bag gleich bftlich vom Alufie Scalbis Bermanische Bolberschaften wohnen, auch auf ben Infeln, die der Rhenus bildet 6 %) fest aber fpater hingu, bag biefe gu Gallia geboren, fo bag fur bie oftliche Grange, ihm gufolge, ber oftliche Arm bes Rhenus angenommen ward 7). Er Schlieft feine Beschretbung

²⁾ Reliqua Gallia, III. 5. — Totas Galliae XXXV. 59. Galliae universae, XIX, 2.

 ³⁾ IV, 31. — Gallia Comata XI, 47. XVIII, 20. XXXIII, 16.
 XXXVI. 7.
 4) Provincia Belgica XXXVI. 44.

⁵⁾ Plin IV. 31 — 33. 6) IV. 23. 6 s) c. 29. 6 b) c. 31 cf 28. 7) harbuin, um Plinius von bem Barwurf zu retten, baß er fich die ältere Eintheilung nach Bolterftammen und die fpätere nicht ganz klar gedacht, nimmt sonderbar genug an, Plinius habe den Liger hier mit einem anderen, alten Namen Garunna genannt; Ritter — zu Guthrie V. 3. S. 18. — will eine andere Rachlässigkeit des Plinius heben, und meint, es wären einige Worte verset, man muffe lesen: eademque Lugdunensis, Are-

Belgiens mit ben Worten 8) Rhenum autem accolentes, Germaniae gentium in eadem provincia, Nemetes, Tribochi, Vangiones: hinc Ubii, Colonia Agrippinensis. Guberni. Batavi et quos in insulis diximus Rhoni, und ermabnt eine Eintheilung nicht, bie bei Anderen vorkommt, daß man diefen Landstrich, ber auch Germania genannt wird, in Germania superior und inferior gertheilte; boch (pricht er anders wo 9) von Germania superior 90), wie man bas Gebiet am Oberthein nannte. Die Granze zwischen beiben wird nicht genau angegeben (nur Ptolemaus nennt, wie wir oben faben, als Scheibe einen Fluß Dbringa), so wenig als bie Beit wann biefe Benennung und Eintheitung auf-Dio Caffius ergablt "1), bem Auguftus gebore: Sberien και Γαλάται πάντες, οί τε Ναρβωνήδιοι και οι Λουγδενήσιοι, 'Ακυϊτανοί τε και Κελτικοί 92), αὐτοί τε καὶ οἱ ἄποικοι σφών. Κελτών γάρ τινες, ε'ς δή Γερμανές καλέμεν, πάσαν την πρός Ρήνο Κελτικήν κατασχόντες, Γερμανίαν δνομάζεσ θαι έποίησαν. την μέν άνω, την μετά τάς τε ποταμέ πηγάς. την δε κάτω, την μέχρι του 'Ωκεave tou Brettavine edav 13), darans hat man fole gern wollen, bie Eintheilung fei jur Beit bes Muguftus gemacht, mas jeboch mit Sicherheit nicht geschloffen werben barf 14).

Bei Tacitus findet man die Eintheilung in sechs Pros vinzen. Er unterscheidet auch Gallia comata und G. Narbonensis 15), dann führt er auf: Provincia Narbonensis 16) oder Gallia Narbonensis 17), Aquita-

morica antea dicta. Inde ad Pyren. montis etc. S. batüber später Aremorica. 8) IV. c. 31.

⁹⁾ XIX. c. 42.

¹⁰⁾ XXXIV. 2. nennt et Germania provincia, wohl das Cand weflich vom Ribenus.

11) LIII. 12.

¹²⁾ Die Keltenol find hier die Beigen u. Germanen , bgl. XXXIX. c. I.

¹³⁾ Darque ift auch lib. LIV. 20. Germania ju ertigeen.

¹⁴⁾ Bgl. Schoepflin. Alsat. illustr. T. I. p. 139.

¹⁵⁾ An. XI. 23. 24. 96) Hist. I. 76. 87. II. 32. 12. 14. III. 41.

¹⁷⁾ Hist. I. 48. 87. II. 16. 28. III. 42. An. XIV. 57.

nia 18) obet Prov. Aquitania 19), Gallia 20) Lugdunensis 21), Belgica 22). Germaniae 23), auch Germania 24), hieß bas Land westlich am Rhenus, von seiner Quelle bis zu seinem Ausstuß 25), der im Osten die Granze macht, die im Westen nicht genau angegeben ist: die Trevirer gehören nicht dazu 26), die Sequaner sind an der Granze 27), eben so die Lingonen 28).

Germania superior, der subliche Theil, an den Alspen und am Rhenus 29), Germania inserior 30), Tazcitus erwähnt diese Eintheilung in Ober= und Unter Germanien als schon zu Tiberius Zeiten bestehend und Insschieften zeigen, daß diese Namen mehre Jahrhunderte hindurch beibehalten wurden 31). Die Gränze zwischen Ober= und Untergermanien ist nördlich von Moguntiacum, Keiner indest giebt sie genau an 32).

Ptolemaus hat die eben ermahnten Provinzen in feis

ner Geographie 13).

Wie oben bemerkt marb, bag man Gallien und bie

¹⁸⁾ Hist. I. 76:

¹⁹⁾ Vit. Agric. c. 9. 20) Suet. Galb. c. 6. 21) Hist. I. 59. II. 59.

²²⁾ Hist. I. 12. 23) An. I. 46.

^{. 24)} An. I. 47. Hist. I. 75. IV. 15.

²⁵⁾ Aud pars Galliarum quae Rhenum incolit. Tac. Hist. I. 51.

— Gallica ripa. Tac. An. II. 6. 26) An. I. 41.

²⁷⁾ An. III. 44. 29) Hist. I. 67.

²⁹⁾ Hist. IV. 70. I. 12. 50. 53. Die Rheingegend burch Ripa bes geichnet, Hist. IV. 55. 59. 70. An. I. 31. 36.

³⁰⁾ An. III. 41. IV. 73. XI. 18. Hist. I. 9. 52. 53. 55. Det Aufs fand der Römischen Deere am Rhenus heißt Germanica seditio, Hist. I. 14., Germanica defectio. Hist. I. 19. Die Flotte auf dem Rhenus, Germanica classis, Hist. I. 58. — Das eigents liche Germanien, öflich von dem genannten Fluß, nannte man auch, sum Unterschied, Germania magna und barbara.

³¹⁾ Schoepflin Alsat. illustr. T. I. p. 140. 271. 272. Hontheim prodrom. hist. Trev. p. 188. Gruter. Inscript. p. 245. 8. 467. 6. 84. 5. 381. 1. Muratori. Corp. Inscr. T. I. 397. u. 4 — Bgl. Am. Marc. XV. 11. 32) Bgl. Stüffe. Obringa. S. 167.

³³⁾ Bgl. Agathemer, de Geogr. II. c. 4. Steph. B. v. Βελγική.
Oros. I. 2.

Rarbonenfifche Proving neben einander nannte, fo nennen andere Gallien und Aquitanien 14).

Bolterschaften.

Aquitania

Caesar	Strabe	Mela	Plinius	Ptolemaus	Andere
Tarbelli	Tarbolli	11.	Tarbelli	Tarbelli	
Cocosates	18 11 4		Comment.		.,
Sibuzales	1 8 11 1	пос	Venami	silt	5. 17
115md	اكتباد ويقاده	min (9	Onobrisates Belendi	Ledente	
		aris, ,	Monesi	l Garage	
	1		Oşquidates	i	,,,
			Sibyllates		1 " }
	1 20 0		Campeni,	1 K - 11 - 15	2 m. 1
	- 1 X - + 4. 7	11 h	Bercorcates Bipedimui	T 1-392	
	Company	K(1) - +/1	Sasumini		1 ;
	ł . !		Vellates	Volanni	21.11
	· toler	11. 1	Tornates		
	anzin A	d d	Consoranni		:
Bigerriones	1		Begorri		;
Preciani	()	11.1	Sediboniates	4 .	
Convenze Ausci	Convena		Convenae	Convenae	
Auscı Gerumni	1	iums	Apsei	Abscii	Aturres
Garites	. est + 11	A	1514	† ''	}
Einsates		,	Elusates	1	1
Sotiates		3.51. (c)	Sottiates	- ansad	
			Successes	11 46.4	1
Tarusates		le it in	Tarusates	1 ?	! :
		i e ol	Vassei	į i	1
	in a cont	1 1	Sennates Basabocates	Vasatii	٠;
Vocates	(-2ix/nx/T)		Aquitani	1777	7 side one ?
		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	wideren	Datii	11.
Nitiobriges	100	is satta i g	Antohroges	Nitiobriges	•
	**************************************	, , , , , , ,	Petrocorii	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Meduli
Cadurci		100	Cadurci	Petrocorii	ſ
Santones		1	Santones	Santones	l
Ruteni	-		Ruteni	Ruteni	ł
Gabali			Gabali.	Gabali	
Velauni	Vellaii .		1 ,	Velauni	

¹⁴⁾ Vitruv. de archit. II. 1. 23gl. Itin. Ant. p. 458. 451. Sext. Ruf. c. 6.

Cäsar	Strabo	Mela 1	n Pliniste	Ptolomäye	Paradotte
Arverni	İ	1	Averni	Arverni Lemovici	
Lemovices	.31 9	afa	Lemovices	1 1 1 (g	Cambiovi-
		, , ,	P ' '	Bituriges	COMME
		a i'a .	Bituriges	h odaší l	
Bituriges	Bituriges		Bituriges Vibisoi	Bituriges - Vibisoi	
Pictogen (). 1	las tages s	11	Cambol ctri	Pictones .	I grap 1
			Cambol ctri	 	<u></u>
	1	ا ا	Anadnutes	11	
•	•			n e n s i	ic
G	a llia	r i IA s	TOO	пепэ	·
Căear	Strabo	Mela	Pliniu	Ptolemāu	Andere
Comments					
	Ligyes	2 4 1 11	Sardones	I	ł
	1 [Areconisti	Consustat	i c- Volcae Are	1
Volcae' Are-	Volcae Are-	l estem	Icomici	comici	1
	Volcae Tec-	Tectosages		c- Volcae Te	~
	tosages	1 1000	uzde Th sconi	tonger	1
Melvii	a cost.	1.1	Littlelvii	Salyes	1
	Salyes	Avatid		1 '	1
	1 1	mar.	. Ahatili	Anatili -	1
	1 1	i i	Desuviate Camatulli dah Seelteri	ei l	
	1 1				1 .
	Okybii in ,	98.0	74 Verrucini Okubii	181.00	
• •	7,5	i _i . '	Okubii Lgauni Deciates		
		1 2	I Vediantii	Deciates	
•	1 1	.,	Suetri Quariates	i	
	1.1.		Quariates	. 1	
	Albienses.	5,15	Vulgiente	: 1	
•		2.11			ı
	! !	,	' linares		ł
	Chvari	Cavares:	n Civari	Cavari Mimoni	į
Vocentii	Vocontii	[V bcontil	Memini Vocontii Vertacom	Vecentii	1
		, ·/··	Vertacom	i-	-{
		F 1 107,02	10.411	uni Segalauni Tricastini	ers, ent.
1.0		1	Tricastini	Tricastini Allobroges	1
Allebroges	Allobroges	Alloproge.	Alvantici	. 1	ont.
	i si		Bodiontic Tricori	i	500
		1 1	Tricolli		1 "
	Idonii	1	Idonii Brigiani		
	1 CO MIL	J. [†]	Segiuntii Nemaloni		
	1	I	Nemaloni Esubiani	1 .	1
ره فرينو		L Care	· demini-	- 1 n - 2	value of at
,	1	t	Gallitac	- 1	- ((10)

Casar	8	trabo'	1	Mela		1	Maius	Post	eni.	Andere
	Ī		1	, .	ì	Tri	ulatti			,
	, , ,	}	I		!	Ecti	ni gunni	Í		
`,.		ì	1		Ì,	Egu	iturri	I	•	,
	1	ļ	1		١.	Ner	nenturi	l		
	l	I	ŀ		:		telli usci ;	1	•	
	•	\$	1		!		launi			
	i	į	1		;	Cat	iriges	j	1	·
	I	Ì	ı			Coti	i Regi	1.	ş	e displace
	I	1	1				;	į i	ķ	.
	Medu	Ē.	ŧ		. 1	Med		١,	1	1
	1	•	i		1	Uee	nı (1	:	
		•	I		١.	Grai	oceli	-	•	
	l		}			Cam	bolectri	l		
	ļ	.f:	9	Í	1	Ì	ft	Comm on Blicoci	11. g j	
	l		Ī					Sentii		,
• 1	·		Ι.		1	Γ.		11	. 7	Bebryces
10 - 12 - 1	19/4	[]	···si'	,	-		j - 994	15	1	Wiledi '
		: : •	 ·						*	Segoreji Nearchi
		ļ	•		i		1	İ		Beritini
, ;	5 1 E	ŧ .	١.	166.5	! !	1	į	1.401	•	Indivit /
1		} '	ļ., .	113.16	1	ł		tu.de ur		Fraudi
1)	į	3, due-	1		į	,	; 1	Vordenses
		ł .							•	
		· .		3,317	ĺ		l	47, 117		
G.	L,	u	g		1	u '	n e	n	s	i s.
Gr. Caesar		u Strab	<u> </u>	đ	[e]	 -	<u>. </u>	n dius	<u> </u>	i s.
Caesar		Strab	10.00	d	-	 -	Pli	dias	P	olemaeus
Caesar	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Strab	10.00	d	[e]	 -	Pli	dias	P	olemaeus
Caesar egusiani	i s	Strab egusian tedui	10.00	d N Aeda	[e]	 -	Pli Secusian Acdui Boji	dias	Pi Sigur Aedi	olemaeus siani
Caesar egusiani	i s	Strab	10.00	d	[e]	 -	Pli Secusian Aedui Boji Seuones	dius	Pi Sigui Aedi	olemaeus
Caesar egusiani edui enones		Strab egusian tedui	10.00	d N Aeda	[e]	 -	Pli Secusian Aedui Boji Seuones Trocasse	dius	Pi Sigur Aedi	olemaeus siani nes asii
Caesar egusiani edui enones	SA A	Strab egusian tedui enones	tona i ato i a i ato i ato i a i ato i ato i a i ato i ato i ato i ato i a i ato i a	d N Aeda	[e]	 -	Plin Secusian Aedui Boji Seuones Trocasse Meldi Parisii	dius	Posigna Aedi Seno (Fric Meld Paris	olemaeus siani si nes saji lac
Caesar egusiani edui enones feldi arisii arnutes	**************************************	Strab egusian tedui	tona i ato i a i ato i ato i a i ato i ato i a i ato i ato i ato i ato i a i ato i a	d N Aeda	[e]	 -	Pli Secusian Aedui Boji Seuones Trocasse Meldi Parisii Carnuti	dius	Sigui Aedi Seno (Fric Melo Paris Caro	olemaeus siani nes asii lac siii
Caesar egusiani dedui enones feldi arisii arnutes dulerci Eh	S S	Strab egusian tedui enones	tona i ato i a i ato i ato i a i ato i ato i a i ato i ato i ato i ato i a i ato i a	d N Aeda	[e]	 -	Plin Secusian Aedui Boji Seuones Trocasse Meldi Parisii	dius	Sigui Aedi Seno (Fric Meld Parii Caro Aule	siani nes saji lac siii utae rci Eburovi-
egusiani tedui enones feldi arisii arnutes tulerci Eh rovices tulerci Co	S S	Strab egusian tedui enones	tona i ato i a i ato i ato i a i ato i ato i a i ato i ato i ato i ato i a i ato i a	d N Aeda	[e]	 -	Pli Secusiani Aedui Boji Seuones Trocasse Meldi Parisii Carnuti [Aulerci] ces (Aulerci]	dius	Sigui Aedi Seno (Fric Melci Parii Carn Aule	tolemaeus siani nes saii lao sii utao rci Eburovi-
Caesar causiani edui enones leldi arisii ariutes unlerei Eh rovices aulerei Ca	S S	Strab egusian tedui enones	tona i ato i a i ato i ato i a i ato i ato i a i ato i ato i ato i ato i a i ato i a	d N Aeda	[e]	 -	Pli Socusian Acdui Boji Scuones (Trocasac Meldi Parisii (Aulerci) ces (Aulerci)	dius	Sigui Aedi Seno (Tric Melc Parii Caro (Aule Aule	niani nes sisi lac sii utae rei Eburovi-
Caesar causiani edui enones leldi arisii ariutes unlerei Eh rovices aulerei Ca	S S	Strab egusian tedui enones	tum.	d N Aeda	[e]	 -	Plin Socusiani Aedui Boji Senones (Trocasse Meldi Parisii Caranti [Aulerci] ces ¡Aulerci]	dius	Sigui Aedi Seno (Fric Melci Parii Carn Aule	niani nes sisi lac sii utae rei Eburovi-
Caesar egusiani tedui enones feldi ariasi ariutes tulerci Eh rovices aulerci C. momani furones	S S	Strab egusian tedui enones	tona i ato i a i ato i ato i a i i ato i a	Acda	[e]	 -	Plin Socusian Lacdui Boji Senones Trocasse Medai Parisii Carmati Laulerci ces iAulerci ni Turones Atessu	dius Eburovi- Cenoma-	Sigui Aedi Seno Tric Parii Carn Aule cer Aule	colemneus inci ani ani ani ani ani ani ani ani ani an
Caesar cgusiani cedui enones feldi arisii arnutes tulerci Eh rovices Aulerci C nomani furones	S A A F C	Strab egusian tedui enones	tural di alca	d N Aeda	[e]	 -	Plin Socusian Acqui Boji Senones Ilrocasse Meldi Parisii Carnuti [Aulerci] ces [Aulerci] ni Turones Atesua Andegav Diablind Diablind	Eburovi-	Sigui Aedi Aedi Fric Parii Caro Aule Turc And Diab	colemaeus siani mes siii utae rei Eburovi- rei Cono- mi mii
Caesar egasiani edui enones feldi arrates ulerci Eh rovices ulerci Co nomani urones Diablintes amnetes	8 A F	Strab gus ian redui nones deldi arisii arnutes	tona i aiu and and and and and and and and and and	Acda	[e]	 -	Plin Socusiani Aedui Boji Seuones Frecasse Meldi Parisii Carmati Aulerci i ni Turones Atesun Andegav Diablind	Eburovi-	Sigur Aedr Arit Carn Aule Aule Aule And Diab	colemaeus siani nes saii lac sii utae rci Eburovi- rci Cono- ini mii rcavi linteaAplerei
Caesar egasiani edui enones feldi arratisi arrates tulerci Eh novices ulerci Co nomani urones initiati	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	Strab gusian tedui nones deldi rrisii rrnutes	tona i aiu and and and and and and and and and and	Aeda Aeda Aoda Aoda Osiap	Tel	 -	Plin Secusiani Acdui Boji Seuores Meldi Parisii Carmuti [Aulerci] ces iAulerci Andegav Diablind Namnete Veneti	Eburovi-	Sigur Acdu Seno (Fric Meic Parin Aule cee Aule Turc Andd Diab	niani ai nes asii lac iii utae rei Eburovi- irii Ceno- unii iintea Aplersi netes
Caesar egasiani eedui feldi arratis arrates therei Caes aulerei Caes aunetes aunetes aunetes aunetes aunetes aunetes	3 S	Strab gus ian cedui nones deldi risili rnutes eneti liismii Timii	tomatic distriction of the state of the stat	Adda da	Tel	 -	Plita Plita Plant	Eburovi-	Sigur Aedr Arit Carn Aule Aule Aule And Diab	nes asia nes asii lac iii utae rei Eburovi- irii Ceno- unii iintea Aplerei netes
Caesar egusiani edui enones foldi ariaii arnutes Eulerei Eulerei Cuonani urones aunetes, encti sismii uriosolitei	3 S	gusian tedui nones feldi arisii arnutes	tona i riis i riii rii r	Acda Acda Acda Acda Acda Acda Acda Acda	fel i	 -	Plin Socusiani Aedui Boji Boji Boji Boji Boji Boji Boji Boj	Eburovi-	Pisigue, Asdu Seno (Fric Paris Carn Aule Carn Aule Dish Vene	colemacus siani nes sasii lac siii utae rei Eburovi- rei Cono- uni unii recavi lintea Aplerei metes siii
Caesar egusiani edui enones feldi arniti arnutes Eu rovices aulerci Caes aulerci Caes aulerci Caes aunones curiosolites uriosolites	3 S	gusian tedui nones feldi arisii arnutes	tona i rispina a	Acda Acda Acda Acda Acda Acda Acda Acda	fel i	 -	Plin Secusiani Aedui Boji Seuones Seuones Meldi Parisii Carunti Laulerci mi Turones Atesu Andere Voneti Osismii Curiosali Abrinati Unulli Vaneti Unulli Unulli Unulli Vaneti Unulli Vaneti Unulli Vaneti Vunulli Vaneti Vunulli Vaneti Vunulli Vaneti Vunulli Vu	Eburovi- Cenoma-	Pisigui Aedri Seno (Frice Parin Carn Aule Turc Aule Diab Nam Vene Usis	colemacus siani nes asii iac iii utae rci Cono- ini inii inteanlersi metes ti mii
Caesar cegusiani dedui enones feldi arrisi arnutes havices Aulerci C. nomani furones vametes, vametes, vametes, vanicus curiosolitei	3 S	gusian tedui nones feldi arisii arnutes	tona i riis i riii rii r	Acda Acda Acda Acda Acda Acda Acda Acda	fel i	 -	Plin Socusiani Aedui Boji Senouse Trocasse Trocasse Trocasse Auleri carnati Aulerci , ni Turones Atesni Andegav Diablind Naminete Veneti Osismii Curiosoli Abrinoal Unolli Viducass	Eburovi-	Siguu Siguu Seno (Fric Metc Parii Carii Aule cee Aule Turc And Diab Nam Vene Usis	colemacus siani nes asii iac iii utae rci Cono- ini inii inteanlersi metes ti mii
Caesar cegasiani ledui enones Meldi arrisii arrites arrites Aulerci Eh rovices Aulerci Eh rovices Caesar Curones Diablintes Samnetes Ceneti Curiosolites Jinelli	3 S	gusian tedui nones feldi arisii arnutes	tona i rispina a	Acda Acda Acda Acda Acda Acda Acda Acda	fel i	 -	Philippin Socusiani Aedui Boji Senones Senones Frecasse Meldi Parisii Carnati Aulerci i ces iAulerci mi Turones Ateau Andegav Diablind Curiosoli Curiosoli Veneti V	Eburovi- Cenoma-	Prisingua Acdri Seno (Fric Melic Paris Aule Carn Aule Carn Aule Carn Aule Carn Aule Carn Aule Carn Aule Carn Aule Carn Aule Carn Carn Carn Carn Carn Carn Carn Carn	siani nes siii utae rei Eburovi- rei Eburovi- nii unii inteanlerei mit inteanlerei mit inteanlerei mit inteanlerei mit
Caesar egusiani edui enones feldi arniti arnutes Eu rovices aulerci Caes aulerci Caes aulerci Caes aunones curiosolites uriosolites	3 S	gusian tedui nones feldi arisii arnutes	tonic indicate in the state of	Acda Acda Acda Acda Acda Acda Acda Acda	fel i	 -	Plin Socusiani Aedui Boji Senouse Trocasse Trocasse Trocasse Auleri carnati Aulerci , ni Turones Atesni Andegav Diablind Naminete Veneti Osismii Curiosoli Abrinoal Unolli Viducass	Eburovi- Cenoma- i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	Siguu Acdu Seno (Fric Melci Carn Aule La Car	colemacus siani nes asii lac iii utae rei Eburovi- irii Ceno- inii iintea Aplerei netes mii mii iintea ceno- iiintea ceno- iintea ceno- iiintea ceno- iintea ce

Helvetii Nantuates Seduni Veragri Rauraci Sequani Veragri Rauraci Sequani Lingones Leuci Leuci Leuci Mediomatrici Tribocchi Tribocchi Introducti Tribocchi Introducti International Intern	Caesar	Strabo	Mela	Plinius	Ptolemaeus
Audes Mandubii Senthii Ambialites Aulerei Bran movices Ambarri Helvetii Nantuates Sedini Veragri Rauraci Sequani Lingones Lingones Lingones Leuci Mediomatrici Tribocci Tribocci Tribocci Treviri Treviri Treviri Menapii Menapii Nervii Remi Menapii Nervii Remi Meriui Morini Inlan Morini Castologi	Lavavii	Lexorii		Lexovii :-	Lexovii
Essni Andes Mandabiii Sesubii Ambialites Aulerci Brani novicea Ambarri G. B e I g i C a. Caesar Strabo Mela Plinius Ptolemaeus Helvetii Nantuates Sedani Veragri Veragri Veragri Veragri Veragri Veragri Veragri Veragri Veragri Lingones Leuci Mediomatrici Mediomatrici Tribocchi I Leuci Lenci Lenci Lenci I Mediomatrici Tribocchi I Tribocchi I Treviri	1			i	
Andes Mandabii Sesubii Ambialites Aulerei Bran novices Ambarri G. B e l g l C a. Caesar Strabo Mela Plinius Ptolemaeus Helvetii Helvetii Helvetii Helvetii Nantuates Sedüni Veragri Veragri Veragri Veragri Veragri Veragri Veragri Lingones Lingones Leuci Mediomatrici Tribocci Tribocchiaris Tribocchiaris Tribocchiaris Tribocchiaris Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Henni Menapii Nervii Nervii Nervii Nervii Nervii Nervii Nervii Remi Menapii Nervii Remi Morinici Tribocchiari Menapii Nervii Remi Morinici Menapii Nervii Remi Morinici Tribocchiari Menapii Nervii Remi Morinici Tribocchiari Menapii Nervii Remi Morinici Tribocchiari Menapii Nervii Remi Morinici Menapii Nervii Remi Morinici Tribocchiari Menapii Nervii Remi Morinici Menapii Nervii Remi Morinici Tribocchiari Menapii Nervii Remi Morinici Menapii Nervii Remi Morinici Tribocchiari Tr					Samnitae
Mandubii Sessbii Ambialites Ambialites Ambarri G. B e l g l C S. Caesar Strabo Mela Plinius Ptolemaeus Helvetii Nantuates Sedani Veragri Veragri Veragri Veragri Veragri Veragri Rauraci Sequani Lingones Lingones Lingones Leuci Mediomatrici Tribocci Tribocchiorra Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Ubii Gugenai Manjones Treviri Treviri Treviri Treviri Tongi Betasa Sunici Friisapones Trongi Betasa Sunici Friisapones Troxadri Menapii Batavi Tonggi Betasa Sunici Friisapones Troxadri Menapii Nervii Nervii Menapii Nervii Remi Menapii Nervii Remi Menapii Meriui Morinishia in Morinii Torongii Remi Meriui Morinishia in Morinii Remi Morinii Torongii Remi Morinii Remi Morinii Remi Morinii Remi Morinii Morinii Morinii Morinii Torongii Remi Morinii Morinii Morinii Morinii Morinii Morinii Morinii Morinii Morinii Torongii Remi Morinii Morinii Morinii Morinii Morinii Morinii Morinii Morinii Morinii Torongii Remi Morinii Torongii Remi Morinii Torongii Remi		1	3.0 5	1 .	1 !
G. B e l g i c a. Caesar Strabo Mela Plinius Ptolemaeus Helveții Helveții Nantuates Nantuates Seduni Veragri Veragri Veragri Veragri Rauraci Sequani Lingones Leuci Mediomatriei Tribocei Trib			1		l i
Ambialites Aulerci Bran novices Ambarri G. B e g i c a. Caesar Strabo Mela Plinius Ptolemaeus Helveții Helveții Helveții Helveții Helveții Nantuates Sedăni Veragri Veragri Veragri Veragri Sequani Veragri Rauraci Sequani Lingones Leuci Hediomatrici Tribocchi Indiomatrici Tribocchi Indiomatrici Tribocchi Indiomatrici Tribocchi Indiomatrici Tribocchi Indiomatrici Treviri Ubii Gugeni Hatavi Treviri Ubii Gugeni Hatavi Tongii Betasi Sunici Frisiopones Treviri Menapii Menapii Nervii Remi Morini Menapii Nervii Remi Morini Morini Morini Castologi		1 !		•	
Caesar Strabo Mela Plinius Ptolemaeus Helveții Helveții Helveții Helveții Nantuates Sedănii Veragri Veragri Veragri Perunețe Rauriei Rauraci Sequami Lingoase Leuci Leuci Mediomatrici Tribocchi Tribocchi Aribocchi Iniu Vangines Henci Vangines Henci Vangines Treviri Ubii Gugețui Henci Vangines Treviri Ubii Gugețui Henci Menapii Menapii Menapii Nervii Remi Rhemi Meriui Meriui Merini Meriui Merini Remi Rhemi Meriui Merini Iniu II Remi Meriui Merini Iniu II Remi Meriui Merini II Remi Meriui Merini II Remi Meriui Merini II Remi		1	1 :		
Caesar Strabo Mela Plinius Ptolemaeus Helveții Helveții Nantuates Sedăni Veragri Veragri Veragri Veragri Veragri Rauriei Sequami Lingones Leuci Mediomatrici Tribocci Tribocchi arira Treviri Treviri Ubii Gugeni Helveții Mediomatrici Treviri Ubii Gugeni Helveții Nantuates Sequami Leuci Mediomatrici Tribocchi arira Treviri Ubii Gugeni Helveții Mediomatrici Treviri Ubii Gugeni Helveții Menapii Menapii Menapii Nervii Remi Menapii Menapii Nervii Remi Menapii Menapii Nervii Remi Menapii Nervii Remi Meriui Morinia Menapii Nervii Remi Morinia Morinia Morinii Morinii Menapii Nervii Remi Morinii Morin		1 :		1	
Caesar Strabo Mela Plinius Ptolemasus Helvetii Nantuates Sedani Veragri Veragri Veragri Seduni Veragri Sequani Veragri Rauraci Sequani Veragri Lingones Lingones Leuci Mediomatrici Tribocchi in the Caesar Mediomatrici Tribocchi Interesi Treviri Treviri Treviri Ubii Gogeni Ganica Treviri Ubii Gogeni Ganica Treviri Ubii Gogeni Ganica Treviri Ubii Gogeni Ganica Treviri Ubii Gogeni Ganica Treviri Ubii Gogeni Ganica Treviri Ubii Gogeni Ganica Treviri Ubii Gogeni Ganica Treviri Ubii Gogeni Ganica Treviri Ubii Gogeni Ganica Treviri Ubii Gogeni Ganica Treviri Ubii Gogeni Ganica Treviri Ubii Gogeni Ganica Treviri Ubii Gogeni Ganica Treviri Ubii Gogeni Ganica Treviri Ubii Gogeni Ganica Gan	novices	1			1.1.1
Caesar Strabo Mela Plinius Ptolemaeus Helvetii Nantuates Sedanii Veragri Sedunii Veragri Sequani Veragri Mediomatrici Tribocchi initi in Tribocchi initi in Tribocchi initi in Tribocchi initi in Tribocchi initi in Tribocchi initi in Treviri Veragri Veragri Veragri Veragri Mediomatrici Tribocchi initi in Treviri Veragri Sequani Veragri Sequani Veragri Ambarri		.	1 1		
Caesar Strabo Mela Plinius Ptolemasus Holvetii Nantuates Sedanii Veragri Veragri Veragri Sedunii Veragri Rauraci Sequani Veragri Lingones Lingones Lingones Leuci Mediomatrici Tribocchi in in in in in in in in in in in in in	Ţ		(1) (1) (1) (1) (1)		
Helvetii Mantuates Sedami Veragri Seduni Veragri Seduni Veragri Seduni Veragri Seduni Veragri Sequani Lingones Lingones Lingones Leuci Leuci Leuci Mediomatrici Tribocchi initi di Vengones Treviri Ubii Gogeni Semici Treviri Ubii Gogeni Batavi Tongi Betavi Tongi Betavi Tongi Tunggi, Semici Menapii Mervii Remi Meriui Morini Inton II Morini Castologi		G. B	e l	g i c	a.
Helvetii Nantuates Nantuates Sedüni Veragri Veragri Veragri Rauraci Rauraci Rauraci Sequani Lingones Lingones Leuci Mediomatrici Tribocci Tribocci Tribocci Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Trongi Betasi Sunicl Fristopous Trunggi Betasi Sunicl Fristopous Tongii Remi Menapii Nervii Remi Meriui Meriui Morinii Morinii Morinii Castologi Nervii Remi Morinii Castologi Nerviri Veragri Remi Veragri Remi Nantuates Seduni Veragri Reauraci Requini Sequani Requini Remi Nantuates Seduni Veragri Reauraci Requini Rediomatrici Tribocchi Lingones Lingones Lingones Leuci Mediomatrici Tribocchi Tribocchi Mediomatrici Caesar	Stra	bo Me	a Plinins	Ptolemaeus	
Helvetii Nantuates Nantuates Sedüni Veragri Veragri Veragri Rauraci Rauraci Rauraci Sequani Lingones Lingones Leuci Mediomatrici Tribocci Tribocci Tribocci Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Trongi Betasi Sunicl Fristopous Trunggi Betasi Sunicl Fristopous Tongii Remi Menapii Nervii Remi Meriui Meriui Morinii Morinii Morinii Castologi Nervii Remi Morinii Castologi Nerviri Veragri Remi Veragri Remi Nantuates Seduni Veragri Reauraci Requini Sequani Requini Remi Nantuates Seduni Veragri Reauraci Requini Rediomatrici Tribocchi Lingones Lingones Lingones Leuci Mediomatrici Tribocchi Tribocchi Mediomatrici	-	i -	i	1	
Seduni Veragri Veragri Veragri Rauraci Sequani Lingones Lingones Lingones Leuci Mediomatrici Tribocci Tribocci Tribocci Treviri Treviri Treviri Treviri Troggi Batavi Batavi Tonggi Betasi Sunici Fristopous Troggi Betasi Sunici Fristopous Toradri Menapii Nervii Remi Morini Morini Morini Morini Castologi Rauraci Raurac	Helveții	1 1			Hefaetn
Veragri Veragri Veragri Rauraci Sequani Lingonee Lingonee Lingonee Lingonee Lenci Mediomatrici Tribocci Tribocchiarri Treviri		Nantuat	· I	. 1	1 . 1
Rauraci Sequani Lingonee Lingonee Lingonee Leuci Mediomatrici Tribocci Mediomatrici Tribocci Tribocci Treviri		V '	1		
Rauraci Sequani Lingonee Lingonée Lingonée Lingonee Leuci Leuci Leuci Leuci Mediomatrici Tribocchi Initiati Vanganes Mangiones Treviri Treviri Ubii Gugeni G	Veragri	1 -		Sammetes	1 7 - 11
Sequani Lingonep Mediomatrici Tribocchi initia Vangbnes Vangbnes Treviri Ubii Gugenti Gugenti Gugenti Frisidones Toxadori Nervii Remi Menapii Menapii Menapii Nervii Remi Menapii Menapii Menapii Nervii Remi Morini Morini Morini Oromansaei Britanni Castologi	Rangari	· 하 # #	a, 64 :		Rauraci
Lingones Leuci Leuci Mediomatrici Tribocci Tribocchiarra Treviri Trevi	-	- Sequani -		sequani.	· + 1
Mediomatrici Mediomatrici Tribocci Tribocci Tribocchiarra Tribocchi Indianatrici Tribocchiarra Tribocchi Indianatrici Tribocchi Indianatrici Tribocchi Indianatrici Tribocchi Indianatrici Tribocchi Indianatrici Tribocchi Indianatrici Tribocchi Indianatrici Tribocchi Indianatrici Tribocchi Indianatrici Tribocchi Indianatrici Tribocchi Indianatrici Tribocchi Indianatrici Tribocchi Indianatrici Tribocchi Indianatrici Indianatrici Tribocchi Indianatrici Indianatrici Tribocchi Indianatrici Indianatri			·, .	Lingones	Lingones
Mediomatrici Tribocci Tribocchi ariza Tribocchi iniza Tribocchi iniza Vangiones Vangiones Treviri Ubi Gugenti Gugenti Henryi Hatavi Tongti Henryi Nervii Nervii Nervii Menapii Morini iniza Morini iniza Morini iniza Morini iniza Morini iniza Morini iniza Morini iniza Morini iniza Morini iniza Morini iniza Morini iniza Morini iniza Morini iniza Morini iniza Morini Morini Castologi	Lenci				
Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Tongi Betasi Sunici Fristbones Toxadri Menapii Nervii Remi Menapii Menapii Nervii Remi Morini Morini Morini Treviri Morini Morini Treviri Tongi Betasi Sunici Fristbones Toxadri Menapii Nervii Remi Morini Morini Treviri Tongi Betasi Sunici Fristbones Toxadri Menapii Nervii Remi Morini Treviri Tongi Betasi Sunici Fristbones Toxadri Menapii Nervii Remi Morini Treviri Tongi ongi Tongi					
Treviri Treviri Treviri Treviri Ubii Gugeni Batavi Tongi Betavi Tongi Tunggi Betasi Sunici Frisipones Toxadri Menapii Nervii Remi Morini Morini Morini Drownsaei Britani Castologi	Tribocci	Tribocchi			
Treviri Treviri Treviri Uhii Gogeni Batavi Tongi Betasi Sunici Frisipones Toxadri Menapii Nervii Remi Morini Morini Morini Morini Drownessei Britani Castologi Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri Treviri The vii Retari Tongi Sunici Frisipones Toxadri Menapii Nervii Remi Morini Morini Oromansaei Britani Castologi		ļ.	(A)	1 . 1	Vanciones
Menapii Menapii Menapii Nervii Remi Morini Morini Morini Morini Morini Morini Morini Morini Castologi	Tanini i	Treviri			Treviri
Gugeni Agara Batavi Batavi Batavi Batavi Tongi Betasi Sunici Frisidones. Toxadori Menapii Menapii Menapii Menapii Nervii Nervii Nervii Remi Morini Morini Morini Morini Morini Morini Morini Morini Castologi	Traviti		17		-th / 4
Menapii Menapii Menapii Menapii Menapii Menapii Menapii Menapii Menapii Menapii Menapii Menapii Menapii Menapii Menapii Menapii Mervii Nervii Nervii Meni Morini Morini Morini Morini Morini Menapii Morini Morini Morini Castologi		· 1	110 : 18	1 - 1 -	
Menapii Menapii Menapii Menapii Nervii Remi Morini Castologi	2 y	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1 3 a C L	, ,	
Menapii Menapii Menapii Menapii Menapii Menapii Menapii Menapii Menapii Menapii Menapii Mervii Nervii Nervii Remi Remi Morini Morini Morini Morini Morini Morini Castologi	mark 11 to				Tunggi,
Menapii Menapii Menapii Menapii Menapii Menapii Menapii Menapii Mervii Nervii Nervii Nervii Remi Morini Morini Morini Morini Morini Morini Morini Castologi			ia j		
Menapii Menapii Menapii Menapii Menapii Nervii Nervii Nervii Remi Remi Morini Morini Morini Morini Morini Morini Morini Morini Britani Castologi	å .i	I I			11
Menapii Menapii Menapii Menapii Nervii Nervii Rhemi Rhemi Morini Morini Morini Morini Morini Morini Morini Morini Morini Castologi	: .',	∤ ;	$d \cdot d \cdot d = 0$		
Nervii Nervii Nervii Remi Nervii Remi Morini Morini Morini Morini Morini Morini Morini Castologi	Menapii	Menanii	No. 20 12 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15		Menapii
Remi Rhemi Remi LuuT Romi Moriui Mori	• • • •		10000	Nervi	Nervii
Moriui Morinication in Moriai Moriai Commanaei Britaini Castologi	Remi is		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Remi	.gar Remi
ipiton ide. Oromansaci Britani Castologi	Moriui	Morinica	rioe cra 🖁	Moriģi	Morini !!
Britagna Castologi	rn .	, io	ta an artist 🗗		
				-1 7	
Calete Caleti Caleti	Caletca	da			1

阿斯斯斯 田

ı,

Caesar	Strabo	Mela	Plinius	Ptolemaeus		
Ambiani	Ambiani	1	Ambiani , ,	Ambiani		
Bellovaci	Bellovaci	1	Bellovaci	Bellovaci		
Suessiones	Siretrones	1	Ulmanectes Sucssiones	Successiones		
Veromandni		į	Sueconi Veromandai	Veromandui		
Atrebates	Atrobati	1	Atrebates	Atrobati Subanecti		
٠٠٠).	Sugambri '	d	100			
Ebarones	Eburenes	1	1			
l'ulingi		1	1 .			
Latobrig es Aduatici	1	1	٠.	10.10		
Condrusi		1 .		1. 1		
Ambivariti, •		1	· ·	10.		
egni	1	1		Frank's		
Pacmani Caereni	. (4, 3 g	1.00	1 1	<i>27</i> s		

Bahl ber Bewohner!

Bie bevolfert Gallien ju Cafar's Beit mar, exgiebt fich aus bem Aufgebot des Bereingetorif, iber, um ein) heer gegen bie Romer aufjuftellen, nicht alfe maffenfabige Manuschaft zusammentommen laffen wollte, um nicht eine übergroße, nicht zu leitende Menge zu erhalten, fondern je-! bem Staate, nach Berhaltnig, eine Ungahl Bewaffneter ju ftellen befahl. Cafar giebt folgende Ueberficht 1):

Die Aeduer mit ihren Schutgenoffen, (Se-gusiani, Ambivariti, Atlerci Brannovi-ces), fellen bie Arverni, mit ben Bleutheri Cadurci. Gabali, Velauni and and antique of the control of t

Senones Sequani Bituriges

jebes Bolk 12,000 , . .

Ruteni

" ".e. "1 m 1 1019

A fire and were all a

Lemovices .	•	<i>"</i>		1.12"	, 10,000 . 10,000
Pictoni)	•		-	- 14	
Turoni (ice	s Bolt	8,000	•		32,000
Parisii ,	• 10011	0,,,,,	1	• *	4 3 -7-
Helvii)		ı			t
Suessiones	1	٠,	•		1
Ambiani			t		
Mediomatrici	l				
Petrocorii .	} jede s	Bolt	5,000	•1, e	, 35,000
Nervii	•	:	•		
Morini	ł	i	:		
Nitiobriges J	١.	· .	ì		1
Aulerci Cenor	nani	• : •	•	•	5,000
Atrebates .	•	• '	• ! •	•	4,000
Bellocassi `	1				•
Lexovii	}	Jedes z	3,0	· 00	9,000
Aulerci Eburc	,	1		, .	• .
Rauraci und E	Boji				. 6,000 ,)
Curiosolites]					
Rhedones ;	0.5	1 11 2 2	111	1348	
Ambibari I	•			•	
Caleres 💮 🤄	Aremi	oricae.	: Bilding	6 + 34	6,000
deismii (וומלונה	G-42425.	′ • ላ	16 1 13 1	Est. of Colors
iemovices :	n ghi.	ા છે.	activities in	1. 5H 11	3 35 1 32
Veneti' ill int	J. 18 162	u (::1 :	y was it	r tame, c	e in the archite
Jnelli 😘 🦫	19 % y 1	is shiri	(1) 2 (1) 21 (છે કે હો	, a ce succe
4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		in it	11111	in danse	
	, . , .	11. 14.			249,000

"bie Bellovaci, die unter ihnen an Tapfenfeit, Anfeben und Menfchenmenge gup meiffen vermochten , und 100,000 aufbringen tonnten, nur 60,000.

²⁾ Wenn man die Somade ber Arduer betrachtet (S. Malterfoof: ten), so fiebt man balb, bas flott triginta, XXX, terna, III, gu lefen fen, bamit ftimmt auch bie im folgenben Capitel apgesi gebene Summe, coactis equitum VIII. millibus et, peditum) circiter CCXL. Lief't man aber 30,000, fo erhalt man 274,000 3) Caes, B. G. II. 4. als Gefammtjabl.

THE DOCK PERSON OF THE PARTY AND ASSESSED AND THE PROPERTY OF THE PARTY erviignant and a griffing came of \$0,000 with Atrebates, 5 15 to 11 year of the old life (45,000), it Ambiani an called the color of the state of the 4 - 14 Morini (14), 2006, 1004 (15), 1005, 100 (16), 100 · · · Mepapij : Joseph Bendarik (van de data de dat**geogo** - bis Velocasses und Veromandui antenna 100,000 (12) in Aduatucing to 198 and the strong of the 28,000 such Germani, b. i. Gondrusk, Ehuronez, 1991 11 и ден Саргары "Ранграцій и 1823 год запа**долог**а им " & 21 dia 452 i respect to 307,000 4)" ' Mis Maabitab für bie Bepolferung Gallien's glebt Dlovotus bon Sicillen an 6): Die größten Bolterichaften hatten 200,000 Mannet gejahlt, bie fleinften 50,000, und man rechnete uber 300 Bolterichaften b). Paufanias ?) meint, es gebr tefn Bolt, bas fahlreicher fen, als bie Thraker, und nur bie Reften, wie er bie Sallier nennt, tonnten in biefer Sinficht mit ihnen verglichen werben. CONTRACT OF THE FEET OF THE and the control of the state of

Seftbent Stieden und Romer etwas naber mit ben Relten bekannt wurden, finden fich Rachrichten über Ris nige, die bei ihnen herrichten. Mach Livius I) waren, uni's Jahr bour von-Chr., Die Bituriges bie midftigfte Bolferichaft, im gande ben Relten, und fie gaben bem Lande ber Retten ben Rouig. 2), fo bag bemgemaß über alle Rettifche Bolferichaften Giner geherricht hatte. Polubius, ber von fpateren Beiten fpricht, erwahnt Ronige

⁴⁾ In ben einzelnen Bablen find mande Abweidungen in ben Sanbidriften, bie Gumme im Gangen beftatigt Strabo, lib. IV. p. 196. 6) Lib. V. c. 25.

[&]quot;6) Plut. vit. Pompej. c. 67. Joseph. de B. Jud. lib. II. c. 16. Appian. B. civ. II. c. 150 7) Lib. I. c. 9. 5 .14 .2 E

¹⁾ Lib. V. c. 34.

²⁾ Ii regem Celtien dibant. Batt Granov. Obse. II. c. 3.1 "

ber gwischen ben Alpen und bem Rhobanus wohnenden Galater 3), und zur Zeit Hannibal's redet et von Dynassten 4) ber in und westlich von den Alpen wohnenden Kelten, und wie die Romer reguli, so gebruucht er Ba-ozdionoz für die Gebieter der Kelten am Padus 5).

· Erft burch Cafar erhalten wir etwas bestimmtete Rachrichten, obgleich auch feine Angaben nicht bie gewanschten Ronige, reges, werben bei ben Aufschluffe gewähren. Senonen 4) ermahnt, bei ben Atrebaten 1), Catnuten 1), Sueffiones 9), Churonen 10), Ritiobriges 11), Geauge mern 12). Heber iffre Macht, iftren Gitffuß wirb nur wenig erwahnt; in vielen Staaten wurden fit burch bie Druiben beschranft, in anderen festen andere Berhaltniffe ihrer Macht Grangen 3). - Die Erhfolge mach nicht überall beobachtet 14), und Cafar ergable 15): "bie Angefebenen, welche Bermogen baben, Solbner in ihren Dienft au nehmen, bemachtigen fich gemobnlich ber Berrichaft." Das Gebiet dieser Gerrscher mar auch bald kleiner, balb größer, ein friegerischer Regent bemaltigte bie Umwohnenben, wie ber Ronig ber Gueffiones fich einen großen Theil Belgien's unterworfen hatte und einen Diftrict Britannien's bazu 16).

Bei anderen, wie, z. B., bei ben Trevirern, war Aristocratie 17); die Allobrogen, Remer, Rervier, Beneter, Aulerci, Edurovices, Lerovii standen unter einem Senat 18). Die Aeduer wählten jahriich, einen Borste-

<u>name</u> could be that the or third think of the 3

grouper af in the distriction of the professional and all and of \$100. The of \$100 all and a second and a sec

¹⁵³⁶⁾ Lib. Tr. C. 44. 3 (1) 6) Caci. B. 6. 19 21 7. 64.

^{2 3} L 1 V 34 8 L 1 V 25 1 1 1 1 1 1 3 4

io) L. I. V. 24. VI. 31. II) L. I. VII. 31. 12) L. I. V. 13. IV. 12. 13. IV. 12.

¹⁴⁾ L. l. I. 3. 15) L. l. II. 1.

⁷⁶⁾ L. l. II. 4. — Bom Bater des Bergingeforft, dem Celtillus, heißt es — Caes. B. G. VII. 4. — principatum, totim Galliae (Celtic.) obtinuerat, et ob eam causam; quod Regnum adpetebat, ab civitate erat interfectus.

¹⁷⁾ Caes. B. G. VI. 2.

¹⁸⁾ Caes, B. G. Ib 5 - 48c.IN. 26. 12.13b atv. III, 199. 191 11 ...

her 29), det Bergobreius geffamit warb 20). And bei beir Bojern fand alle Jahr eine Mahl ber bochsten Mas giftratsperson flatt EI). Die Selvieter flanden unter gepahlten Obrigkeiten, wer sich zum Konigk-auswersen wöllte, ward zum Feuertobe verdamme 22). Oft vereinsen fich mehrere Staaten unter einen Magistrat, so wie Bemi und Guessiones 22).

Merabo mache vie Benierkung 24): "sonst waren ble titelften Sthaten arksieratisch und ste wählten sahrlich einem Borsteher, so wie vom Botte Einer zum Anführet im Kriege bestimmt ward." Lieber den Einstuß der Druisden auf die Regierung sagt er nichts. Ueber die Racht und das Ansehen dieset Priester ist vorder gesprechen 28); sie wären lange bie Bewahrer aller Kenntnisse, zeichneten sich und burch ihre Einsichten, ihre Rechtlichkeit und die deten eine hochbevorrechtete Kasie, die als Wittelspeisch nen zwischen den Sollern und Menschen noch an Ansehn gewann. Zu ihnen, als den einsichtsvollstein und für unspartheilstigestenden, wendete sich vertrautend die Menge 26), sowohl in Ginsicht auf gottesbienstiche Handungen, als am Streitigkeiten aller Are entscheiden zu lassen 27). In

¹⁹⁾ Caes. B. G. T. 16. VIT. 32. 33.

^{20) 3}m Arthnolfden hellet kear go bleith, Mann ju Geticht, f.

O Brien frish. English Dictionary. — Won Dumbolot —
Meber die Urbewohner hispaniens. S. 14x — billiger die Erlätzung und fest vinzu, in Rieberdretagne beise breuta Pros

cens fuhren, Breut Geticht, und in Mates brawd und brawdwr,
Richter. 21 Caes. B. G. VII. 32.

²²⁾ Ches. B. G. 1. 4. 113 (1) 23) Ches. B. G. III. 3.

²⁴⁷ Lib. IV. p. 197.

²⁶⁾ Caes. B. G. VI. 14. Strabo l. l.

²⁷⁾ Am Thierry — Histoire des Gaulois, depuis les temps les plus reculés jusqu'a l'entière soumission de la Gaule à la domination Romaine. T. II. p. 104. — "fpridt von einer früheren theocrassischen herrschaft ber Pruiben in Gallien, die durch Emportome men der Königsmacht gebrochen ward, die Aristocratie schwächte diese und sie ward wieder von den aufblühenden Städten bestämpft. Der Berf. hat den Gang der Bildung und Entwides lung der Staaten, des Mittelatters auf diese älteren Zeiten übergetragen, wohn die wentigen Augaden der Griechen und Rosmer nicht berechtigen.

zinigen Gallichen Staaten wichten De :bie. Konine 48). und bei bar fürchterlichen Birtung, Die ber vom ihnen ausgesprochene Bann hatte, mochte ben bielen Betr-Schern gelten, mas Die Chanfoftemus fagt 29): "bie Deuiben ber Relten beschäftigen lich mit Deiffagen und giberen Dingens johne sie mar bem Konigen nicht erlaube, etwas zu unternehmen, nicht einmal zu berathemen fordas in Babebeit bie Beniben barufthten und bie Conine ibre Diener und Unterthanen moren, auf galbenen Thungen fixand, in großen Saufern und in Behantichkeit tebend."

Bei wichtigen Morfallen, gefahrlichen, Ariegen en bal. murben auch allgemeine Berfammlungen aller Stanten as bolten, und die Dabrheit ben Stimmengentschieb 32). Sahald ein Arieg beldstoffen war, perfammelten fich alle Erspachfenen mit ihren Waffen, war zuleht fom i marb mu den Augen ber Meme ju Tobe gemartert 3 1). Bei Frieden, von Außen betriegten und befehberen fich bie Staaten unter einander 32).

Die ginwinen Staaten, maren wieber in Some, Die ffricte, Cantone, pagi, getheilt, fo bas Land ber Daluetier 3.3)., her Nehuer 34), Bosoprtier 35), Smuans 35). Cafar bemertt 37): "in Gallien waren nicht bloß in allen Staaten, Cantonen und Diffricten, sonbern fast in ben einzelnen Familien Partheten, an ber Spike berfelben fte-ben biejenigen, welche man fur bie flügften und geichidteffen halt, und biefe lenken Alles. Dies richtete men in ben fruheften Beiten fo ein, bamit teiner aus bem Bolte bes Schutes gegen einen Machtigeren entbehre. benn teiner buldet, baf feine Darthei unterbruckt merbe."

Die machtigeren Staaten hatten wieber Berbindungen mit den kleinern, die ihnen als Schutgenoffen (Clientes,

²⁸⁾ Caest B. G. VII. 33. 32. — Divitiocus war, no Divin. I. 41), ein Druibe.

²⁹⁾ Orat. 49. ed. Reiske, T. 11. p. 249 30) Caes. B. G. I. 30. VII. 63. V. 53. VI. 20. 13. VII. 21. VIII. 8.
Liv. XXI. 20.

³¹⁾ Caes. B. G. V. 66. 32) Tacit. Hist. TV. 74.

³³⁾ Caes. B. G. I. 12. 37. VI. 11.

35) Plin. III. 21.

36) Tacit. An. III. 45.

³⁷⁾ B. G. VII. it. Bgt. Tacit. An. I. is.

tiet mig. beremtiren.

Clientob) sugethan waren, unter ihren Befehlen kanben undezum Kriege ihre Bewassustenihnen zusenbeten 38). Jene eben erwähnten Partheiungen hatten bei den eigentlichen Galbiern, den Celten, wieder Sinftus auf das Ganze, zwei bestenden Staaten schossen sind und fanden bestenden Staaten schossen zusen an und standen so einanden faindlich gegenüber. 2018 Kafar nach Gallien kam, waren Leduer und Sequaper an der Spise der übrigen, jene waren früher die machtigsten gewesen, danzals aber sehr beschränkt 32).

Als die Römer in nabere Verbindung mit Gallien karmen, anderten sich, durch ihren Einstuh, die Verhaltnisse wach und nach. Die Massilier schoffen sich ihnen an und wurden ihre Verhündere, auch die Aeduer traten früh zu ihnen und heißen kratres, socii, consenguivei Populi Bomani, schon vor Casars Zeit; so war edenfalls ein Ronnig in Aquitanien, der mit ihnen Freundschaft geschlossen dien Aquitanien, der mit ihnen Freundschaft geschlossen dries, vistus, der als Eroberer in Gallien auftrat *1), hatten sie freundschaftsliche Verhältnisse angeknünft, und Olygisa, der Konig der Richarlagen, substen Angeknünft, und Olygisa, der Konig der Richarlagen, substen Eitel Freund des Römmischen Boltes *2). Sinige Völkerschaften hatten bei ihrer Berbindung mit den Römern ausgemacht, daß keiner ihrer Bürger zu Rom dos Würgerrecht erhalten barte *3).

Sobald ber fubliche Theil bes Landes, bewaltigt mar, warb er zur Proving gemacht, bie Arverner und Rutener nur ausgenommen 44), und baber fagt Eritognatus 45:

³⁸⁾ Cafar bestimmt bies Berbattnis auf verschiebene Weise: 'clientela 'Aeddorum etc.' B. G. VI. 22. I. 31. — Bon einer Maschl Böllerschaften heißt es, 'lefante sub-imperio Nerviorum, B. G. V. 395. von einer anderen, in fide Aeduorum sivisas fuit, B. G. VI. 4.

³⁹⁾ Egl. Caes. B. G. Lighti WI. 124 ... 40) Gaes. B. G. AN. 124

⁴¹⁾ Caes: B. G. Izgg: in Commistreflansaris reg atque, smicus
a Senatu adpollatur creti.

⁴³⁾ Gic. pro L. C. Baibo c. 14: at enim quaedam foedera extant, ut Germanorum; Insubrium, diel vetiorum, Inpidam, nonriallorum item ex Gallia barbarorum, quorant in foederibus exceptum est, ne quis corum a nobis civis racipiatur.

⁴⁴⁾ Caes Bill I. 45: LU CILL 45) Caes B. NIL 77 A (...

respicite finitimam Galliam, quae in provinciae formam redacta, jure legibus commutatis, securibus subjecta, perpetua premitur servitute. Diese Provinz ward ganz nach Romischer Art und Gesehn verwaktet 46) und hatte Romische Einzichungen.

Esfat unferwarf bas übrige Sallien, boch ift Sueton's Angabe *?): omnem Galliam, quae a saku Pyrenaeo, Alptbusque et monte Gebenna, fluminibus Rheno et Rhodano continetur, praeter socias ac bene meritas civitates, in provinciae formam redegit, nicht so wortlich zu nehmen. Er ließ ben meisten Staaten ihre alten Emrichtungen *6), sie mußten aber Setrafve liefern, Solbaten stellen *3), er hielt Serichte, vor welchen ihre Streitigkeiten geschlichtet wurden, und sie hatten 40 Millionen Sestertlen zu zahlen — stipendii nomine *0). — Biele Gallier erhielten nun das Römische Bargerrecht und wurden in den Senat aufgenommen 5-2).

Nach Cafar's Tobe entfranden Kriege in Sallien, Aquitanten ergriff die Waffen 52), Germanische Billets

⁴⁶⁾ Caes. B. G. VII. 71

⁴⁷⁾ Vit. Caes.: c. 25.

⁴⁸⁾ Caes. B. G. VII 3. VII. 3: 4 76. B. civ. III. 59.

⁴⁹⁾ Cafar bilbete aus tapferen, altgebienten Sauticen Sotoaten eine Legion, die er Albuda nannte, Suet Caes c. 24. Blin. XI. 44. — Ueber andere Truppen s. Caes. B. civ. I. 39. 18. 51.

ga) Gaes, B. G. VIII. 4. 23. 46. VII. 33. Dio Cass. XL. 43. Liv. Epit. CXIV. Cic. Ep. ad Attic. XIV. 9., Orat. de prov. coms. c. 26. Vellej. Pat. II. 39., Suet. Caes. c. 25. Eutrop. VI. 17. Sext. Ruf. brev. c. 6.

⁵³⁾ Shei: Gaés. c. 80, man fang fpolifik in Rom:

Gallos Caesar in dhishmphum dúcit, iideni in curit.

Galli braccas deposuerunt, latum obtanim sumpaerunt.

Cic. Ep. lib. IX. ad Varron. et cet. 15: égo mirifice capior facetiis, maxime nostratibus; praesertika cum eos videam primum oblitas Latio tum; cum in urbem mostram est infusa peregrimitas, anunc veno etiam braccatis. et. transalpinis nationibus, et nullum meteris leposis vestigium apparent.

⁵²⁾ Appian B. civilible. pl 715. Dio Cass XLVIII e. 40 -

fchaften tamen über ben Rhenus und erhielten Land 53), Alles marb aber balb beruhigt 54). Auguftus fchicte nach bem Marbonenfischen Gallien, bas zu ben Provingen geborte, bie er fich verbehalten, einen Prator 55), nache her trat er es bem Balte ab, bas einen Proconsul bin-Sendete 56). Rach ben anderen Provingen gingen balb Legaten, balb Pratoren 57). 3m Jahr 727 a. u. pers meilte Augustus eine Beitlang in Gallien 58), er fiellte bort einen Cenfus an, orbnete bas Leben ber Bewohner. ibre Berfaffung und die Gintheilung in Provinzen. Die Erinnerung an bie fruber bedeutenben und burch wichtige Begebenheiten gleichsam geheiligten Stabte gu vernichten, ließ er biefe finten und hob anbere, bie er sie Hauptorten bestimmte, auch Beranberung ber Ramen marb au Bulfe genommen 5 9) ... Gelbft die Gintheilung ber Drovingen, wie er fie festfeste, trug baju bei, bie babin verhunbene Bolferichaften einander immer mehr ju entfremben, eben fo bas Ueberfiebeln ber Germanen nach Gal-Lien 69). nicht ib bait nurfig bid et

⁶³⁾ Tac. Au. XII. c. 27. Strab. lib. IV. p. 194. Procap. rev. Goth.
L. c. 16.

⁵⁴⁾ Dio Cass. LI. 20. 21. Appian B. civ. lib. IV. p. 611. Tibull. lib. I. Rleg. 8. 55 Strab. lib. XVII. p. 840. acc. 55 Dio Cass. LIII. 22. LIV. 4. Inscript. ap. Gruter. p. IX. In G. Narb. ein Proconful. Tacit. Hist. I. 48. Plin. XXXV. 75 bie Stelle eines Befehlsbabers in Aquitanien verschaffte großes

Anseite eines Beseinsadoers in Agaitanen veriganie geoges Anseine, Suet. Galb. c. 6. — G. Lugdunensis rector, Tacit. Hist. II. 59.— G. Belg. hat einen Legaten, Tacit. Hist. I. 59. 60. An. XIII. 53. Procurator, Tacit. Hist. I. 12. 58., Plin. VII., 17; Aber hie Procuratores, f. Lips. Exc. B. & Tacit. An. XII. 60 und Mascow de Procurat — Germ. super. Redt unter einem Legaten, Tacit. An. XIII. 55; — in Germ. inf. wird ein Legat, ermähnt, Tacit. An. III. 41, später ein Propras tor, Tacit. An. IV. 73. — Bgl. Vales. ad Am. Mars. XV. 11.

⁶⁷⁾ Plin. XXVI. 3. Tacit. vit. Agric, c. 9. Hist. I. 88 69(1 Sust. Tib. c. 9. Florus IV, 12. Marini Atti e monumenti dei frat. Arvali II. p. 729. Schoepflin, Alsat. illustr. T. I. p. 271. 272. — Censitor Prov. Lugd. Inquisitor Galliarum v. 9relli Inacr. T. II. p. 140. 141.

⁶⁰⁾ G. unter ben Stabten Augusta, Augustebona etc.

⁶⁰⁾ Sucton. Aug. c. 21., Tiber. c. 9

Bablufigen und Schabungen werben in Gaklen mehtete Dal erwähnt 61), man gublte Ropffteuer von allen Befigungeni (2); auch inbitrete Steuern, fo ben gwangigfen Theil ber Erbithaften, die auf anbere ale nabe Berwandten übergingen 63), und bie Gintunfte waren febr bebeutent *4). Freigelaffeine bruftten oft bas Land burth mannichfaltige Erpreffungen 66). 19991.

Richt zu allen Beiten war bas Berhaltnif ber eingeinen Stadten gleich .); manche; bie an Emporungen Theil genommen, wurben geftraft, anbere erhfelten Borrechte bewilligt \$7). Die Cavates und Gulves waren, nach Strabo 68), feine Bafburen mehr, fie hatten fift alle Romifche Sprache und Streh undenommten . eliffat auch bie Berfaffung ber Romer. Maffitten bileb duro-Bidin 49), fo baf es; mit feinen Unterthallen (0), hicht Den Romifchen Statthaltern bet Proving untergeben wur. Remanfull 7 1), bie Bauptflabt bet Billae Acecomich, batte 22 Rleden unter fich und befat bat Jus Lath. fo bak alle, Die in Remausus Quaftoren und Aebilen neweffen, Romifche Burger waren 72), es fant auch nicht unter ben Romifchen Befehlehabern.

Nach und nach murben in Sallien mehrere Romifche Colonien angelegt (23), jum Theil mit Beteranen bet Legionen bevolfert. Gine Anjahl Stabte hatte bas Jus Latii 74). Manche Bolterschaften maren

⁶¹⁾ Liv. Epit. CXXXIV. Tacit. An. I. 14. 31. II. 16. XIV. 46. Hist. I. 12. 1V. 71. 74. Dio Cass. Lilv. 21. Gruter. Inscript. T. 1. p. 375. 482.

^{&#}x27;62) Tributi, Tabit. Hist. IV. 71: 74. Egt. Libs. Exc. K. ad Tac. And Ash to ore Message de Procuration - (Aldina A to the

⁶²⁾ Dio Cass. LXXVII. v. Gruter. T. T. p. 331. "Schoepflin. Alsat. Illustr. T. ft p. 272. Hontheim: Prodt. p. 47.

^{&#}x27;64) Vellej: Patere. TI 30. / 30.2 - 3 /1 . 1. 2. 2. 201

⁶⁵⁾ Die Cass. LIV. 19. Tac. Mn. HIP ab. Biff. Senec. Apocolo-" cynth." 9 1 66) Surab. lib. IV. p. 203.

⁶⁷⁾ Strab. IV. p. 181. Tacit Hist. I. 8.

⁶⁸⁾ Lib. IV. p. 186. 69) Strab: 4fb. IV. p. 181.

⁷¹⁾ Strab. 1V. p. 186. 70) Rgf. Caes. B. clv. I. 35.

⁷²⁾ Rai. Otto de dedil. Colon, et Municip. ed. z. c. 3 p. 95. 74) Phn. 111. 5.

⁷³⁾ Dio Cass. LIV. 23.

fret, liberi (7 6). Die Eingentet unb Bamer manen Berge bunbete, frederati, Bome, auch bie Bataver, sacii 7:5). und Tacieus fingt vom ihnen: ,, est bleibt thmen bie Ehrei und bie Midzeichnung ber alten Bunbesgenoffenfchaft; benn man werblat: fie micht herab burch Aribut, . Bein Riman pi pachter reibe fie auf: von Raften und Abgaben frei, find fie mur mun Dieftfte im Rriege bestimmt, 73)." Dooi! Statte werben und in Gallien genannt; bie bas Jus Itulieum hatten ? 1), es find Lugbunum, Biemm und Con: lonia Agrippina 79). 3 63 G 12 63

An der Romifchen Proving waren mehrete Convensi tas 420), sebent for in Aspitania 3x1) und nach einen in Sariant, in ber Bormanbie, gefundenem Infdrift; hielten: bie Gallier noch unter Gallienus, 238 p. abn., ihre Comventus :wie chemals::82). 317 32 3

Die Botterichaften und Gemeinben hatten ihre Bers; fonmelungen , Concilia, Lacitus 43) nennt: fle :Coo-fchlagent und basonu befprechen, mas fie ben Abgegebnen. ten zu ber allgemeinen Berfammlung auftragen wollten 84). Reiner biefer Abgeordneten burfte uber etwas Anderes fpre= chen ober abstimmen - ale was ihm aufgetragen mar et. Krüher mar tein Drt zu diesen Berfammumgen: foligefest, wie man aus, Cafor fieht; nach Augustus scheint man am

the second recording 75) Plin. IV. 31, von ben Trevitern beift es quondam liberi.

⁷⁶⁾ Tacit. Germ. c. 29.

⁷⁷⁾ Bgl, über Aguitanien und bas Lugdunenf. Gallien, Plin. IV. 22.

⁷⁸⁾ G. barüber v. Savigny Gefc. bes Rom. Rechts im Dittel alter. 1. Ib. G. 51.

⁷⁹⁾ Pand. lib. VIII. f. 1. 2. D. de Censibus. - neber bie Das giftrateperfonen in ben Gallifchen Dinnicipiett, Colonien &: f. m.21 "f. bie Infdriften bei Urell, Inier. T. If. p. 274, 100 en 19 (20)

⁸⁰⁾ Caes. B. G. VIII. ab. Wal. Grondv. Obs. 171. 22. 2118 OBerlin.

⁸¹⁾ Trick Agris, g. one are not an array of the second for 32) Bgl. Bimard. Also. apr Myrator. Then Inser. T. L. C. 3.

⁸⁵⁾ S. Die Juffriften bei Bemart, ad Mirat, Then hover Inser. T. I. p. 10. Spon. Miscell. grud wit p. 2804. Maffei. Gall ant. select. p. p.

haufigsten in Lugbunum zusammieigekunmen zu sein 26). Bei außerorbentlichen Fallen bevief ein bebeutenber Ort bie anderen und bestimmte ben Berfamminnasplas 27).

Im Jahr 48 nach Chr. wünschten die Bornehmen in Sallia Comata, die früher: Bumbnif mit Rom und Bürgerrocht erhalten hatten. ?), das Recht, Ehrenstellen, hondres, in Rom: zu bekleiden ??), was Necht, Ehrenstellen, hondres, in Rom: zu bekleiden ??). Den Asduern ward zuerst bewilligt, daß sie in den Senat kommen kannten. ??). Ctaudkus gab: allen Galliern das Recht, in den Senat einzutreten und alle Stellen im Senate zu bekleiden. ?), Gatba bewilligte ihnen insgesammt das Römische Bürgevrecht ?2); nur die Lingones waren hart gezüchtigs und ihnen Land genommen. Otho schenkte aber allen Lingones das Bürgerrecht: ?3).

Um Gallia in Unterthanigfeit zu erhalten und bie fiets gefluchteten Germanen abzuwehren, fand in beiben Germanien, auf bem linten Ufer bes Mhenus, ein großer res hetr, als in irgend einer andern Proving, acht Legionnen nebst. hufstruppen der Gallier und Germanen 24).

of the the second of the second of the second of the second

the training distribution of the contract of t

⁸⁶⁾ Bigl. Marca Chis. de primatibus f. 101 — 1166 (1996) (1996) (1996)

⁸⁸⁾ Taoit An. XI. 23: foedera et civitatem fiquimerum: puidem. assecuti.

⁸⁹⁾ Es heißt damals von ihnen: jam moribus, artibus, affinitatibus nostris mixti, aurum et opes suas inferant potius, quam separati habeant. Tacit. An. XL. 24.

⁹⁰⁾ Tacit. An. XI, 25: senatorum jus in urbe — datum id foedèri antiquo, et quia soli Gallorum fraternitatis nomen cum
Populo Romano usurpant. — Egl. Tac. 1, 1, 23.

⁹¹⁾ Tac. An. XI. 21. Senece de Benef. VI. 19.

⁹²⁾ Plutarch. Galba c. 18. Tacit. Hist. I. 8. Heineccii Anni tiq. rom. ed Haubold. Append. lib. I. c. 1. 5. 12. 13.

⁹³⁾ Tacit. Hist. I. 70. 2861. LV. 174. 5 (30) 1. 1. 2. ..

⁹⁴⁾ Tacit. An. IV. 5: sed praecipuum robup Rhenum jurta, commune in Germanos Gallosque subsidium, octo legiones erant. — Exercitus superior, Tacit. Hist. I. 9. 31. 37. 56. An. I. 37. Legio II. XIII. XIV. XVI. — Ex. inferior, Tacit. An. I. 31. Hist. I. 61. Legg. XXI. V. I. XX. — Germanici exercitus. Tacit. Hist. I. 18. Exercitus apad ripam Rheni.

Anghunum hatte, ebenfalls eine Befahung 95). Gine bes heutende Flatte lag, im Korum Julii an ber Gabkuste 96)und geine andere war auf dem Ahenus.

nondiffen, bei gerichaften in Aquitanien.

Tarballi: — Die Tarbeller erwähnt Edfar in Aquistanien it), Stradd giebt genauer an 2), daß sie am Okeasnas wohnen, der dort ben Galatischen Busen bilbet; bei thnen sind Goldgruben, wo man, in geringer Tiefe, viel Gold sindet. Sie stießen an die Pyrenden 3) und an den Atar. 4).

Qui tenet et ripas Aturia, que littore curvo adhilites admissum, claudit Tarbellicus acquor 8}...;

Bei Pffnius 's) helben fie Tarbelli Quatuorsignani, und Ceffacius vermuthet, es hatten vier Romische Signa in dieser Gegend gestanden ?). Plinius erwähnt 3), baß bet ihnen warme und kalte Quellen nahe bei einander was ren, wie auch auf den Pyrenden ?).

Cocossates. — Sie zahlt-Cafar no) unter ben Anditunfichen Rollerschuften auf, eben so Plinius 11), Coeobsates Sexsignani, neben ben Tarbellern. Gleich nichher etwähnt der lettere, Venami, Onobrisates, Belendi, saltus Pyrenaeus; so daß ste wohl an den Bor-

Tacit; An. I. 31. Das Geet fand in verschiedenen Sagetn, Eumen, orat. pro-instaurand. Scholis c. 18; nam quid ego ala-..., sumjet cohortium castra percenseam, toto Rheno etc. resti-

tutage 1996) Tagit. An. III. 41. Hist. I. 60.

⁹⁶⁾ Tacit. An. IV. 5. Hist. III. 43.

¹⁾ B. G. III. 27. (; 2) IV. p. 190.

³⁾ Tarbella Pyrene. Tibull. I. 8. 9. 4) Lucan. I. 421.

⁵⁾ Det Schol. fagt: Tarbellicus, civile dizit, est enim Tarbellecivitas in Gallia, quae juxta ripas Aturi constituta claudit aequor admissum molliter per littus curvum.

⁶⁾ Í V. 33.

 ⁷⁾ Tarbellus Oceanus. Auson. Parental. IV. 11. 12. Tarbella civitas. Vib. Seq. v. Atur. — Tarbellica origo. Auson. Profess. 7.
 8) XXXI. 2.

⁹⁾ Cfr. Qibenast. Notit. Vascon. p. 467.

TO) B. G. III. 27. 11) IV. 33.

bergen ber Pprenden zu fuchen find: Baldfitt amp ficht bie Belondi bet einem Dorfe Beling auf bem Bege bon Borbeaux nach Bajonne. — Die Oubbriektes imefet D'Anville 23), wohnten in ber Gegend von Nebousan, einem Canton links am Restele gegen fenen untelen Lauf.

Stephanus 14) ermahnt, nach Partheniis, vie Belebonii am Dreanos, viellricht find es biefe Belenbin ::::

Sibuzates 16). — Sobusse im Abour, zwiffden Aqs und Bajonne 16) zeigt wohl bie Gegend auf, woolste gewohnt haben.

Mis am Fuß ber Porenden wohnenb, fuhrt Plinius 177) eine Angabl fleiner Bolferichaften auf sibte in bei bei bei be

Monesi, Osquidates montani, Sibyllates Camponi, Bercorcates, Bipedimui, Sassumini, Vallates, Tornates, Consoranni, Ausci, ohne nähete Bestimmungen.

Monesi fucht D'Anville 18) in der Gegend von Monein, gwijchen Pau und Navarreins,

Außer ben Osquidates montani erwähnt Plinius, etwas später, noch Osquid. gampostres, zwähdenzihem Sottiates und Succasses. Valesus 1.2) will Ossistates andern und halt sie für des Ptolemans Dazii, mofür ze Osdatii vorschlägtz d'Anvills meint 20), des Abal von Ossatii vorschlägtz d'Anvills meint 20), des Abal von Ossatii vorschlägtz d'Anvills meint 20), des Abal von Ossatii vorschlägtz des Anvills meint 20), des Abal von Ossatii vorschlägtz des Anvills meint des Anvills montani, die Ossatic des Anvills des Anvills des Anvills und Aire. Nicht welt von jenen, im Pays des Saule, mochten die Sidyllates wehnen, der Dissittet hieß im Mittelatter Vallis Sudola 21). Die Camponi lebten wohl im Bhale Campan, in Bigotre 22).

Bercorcates, wie Harduin liest, Bercorates, nach

¹²⁾ Valesius Notit. Gall. p. 524.

^{13}} Not. p. 505?

¹⁴⁾ Steph. B. v. Βεληδόνιοι.

¹⁵⁾ Codd. haben auch Siburzates und Sibutzates, Caes. B. G. III. 27. 16) Vales. Notit. p. 624. 17) IV. 33.

¹⁸⁾ Not. p. 463.

¹⁹⁾ Not. Gall. p. 31.

²⁰⁾ Not. p. 510.

²¹⁾ Cfr. Oihenart, not. Vascon. p. 402.

²²⁾ Papir. Masson, Geogr. Franc. p. 513.

Baledanip, sest Batessine 23) nach Blocavesse, im District Born, an der Granze von Buch. In der Rahe, mechten die Bisödidmil spw., und die Sassumini und Vollares.

nebuiDie Tornates butfetiman bei Lournat fuchen, einer kleinen Stadt in ber Diocefe von Larbe.

wehren, wenn fie dieselben find mit den Consuarani, die Pfinius (24) als invere Prov. Nard., oberhald der Sardones, wohnend anschliedszes, ware mie mit den Nutenern, von denen ein Abell inver Proving, der andere in Aquitunius wohnte. Es spille Conserans, jest Couserans ausgesprüchen (25), in deri Oticese von Toulouse (26).

Digerriones: Bageeri. Unter den Bölferschaften Aquitaniens nenno Chiar (27) die Bigerriones, neben den Tarbellerny wahrschelniich sind sie dieselben mit den Begerrisse von Toulouse (26).

Sie Notik, provino, Galliae neune, in ber Provincia Novembobilania: Civitas Turba cum castro

Bigotra, barnach waten bie Begerri in ber Gegend von

23) Notit. Gall. prigred

.. 24) III. 545

bedigian ben Porenken, bemabnt.

Bigerrica vestis hispida hat Sulpic. Sever. vitu & Martini und Venant. Fortunatus de vita & Mart. lib. III. v. 49. in Collect. Pisaur. T. VI. p. 182., hirsuta Bigencica palla; wie noch ist die Leute in la Bigorre, solche Kleider tragen. Die he Marlota nennen. Sidon. Apoll. VIIIv ed. 121 seindhut Bigerricum turbinem. Ausonius (Epist. XI.) in funde patriae Bigerritanae.

ag Vales, notit. Gall. p. liggil . . .

²⁶⁾ Notic. çiv. Gall. hat in ber Provinc. Novempopulana die Civ. Consoraumorum and die fünfte. — Die Stadt hieß auch im Mittelafter Consoranni, nächher S. Lizier.

²⁷⁾ B. G. III. 27.

²⁸⁾ IV. 33.

²⁹⁾ Paullin. Ep. III. ad Auson. v. 143; dignaque pollitis babitas deserta Bigerris.

³⁰⁾ S. Scalig. Not. Gall, and Lect. Auson. lib. L. c. 6. II. c. 7.

i ? Areciani 21/2- werben bel Cofpt 29) swiften 206 getrienest und Boentett erwähntut, bar nie gericht in Sedibonigtes :- nennt Plinius 43) in Aquitanien nach ben eigentlichen Aquitanern und nach ben Convenes fo bak fie lam norblichen Zineile bet Abrendell' au Cluchen find. But Ammile my marca Standards Goppenne. - 1. Rad Stunde 34): ift bas Gattet ber Convenae, Konowerae, Connective on den Morenden. und er, newit als ihre Stadt Lutedinuni Anyduraniimis bei ihnen find Arnaian Depude, trefflich. mie trinkbar remi Baffers ... Ergereiftet auch ben Manen iburchife feme mengekommene, surudischer und auf sieriktwahheimit Baleffus, die Stelle ans, bem Dierennmus zu besiehen 3 fat nimirum respondett generi avo, tut qui de latronum , at convenatum patus est semine, quos Cin. Bom nos ius, edomina lilispania, et ad minmphum; redire, festis nans, in Pyrenaei jugis deposuit, infinjunum, onpidum congregavit: undanst Genvenarum unbsinomen accepit. Plinius fagt baher 3,6); in oppidum contributi Converge 37). (Sie hatten das Jus Latiti³⁸). Aturres. - Bei Tibull 3.9) wird forti milite victus

Atures. — Bei Thull 3.) wird forti milite victus Atur ermann, aheriblog durch Scoliger's Aenderung, da alle Handschiften Atax haben, bei Sidonius, Apollingeris 4°) findet man Aturres, am Fluß Atur in Novempopulis. Die Stadt hieß Vicus Julius 4x). Die Notitciv. Gall. nennteauth, in Novempopulania, Aturensium civitatem. — Nach diesen Angaben sind-iste aut

Ausei — ermannt Cafar 43) unter ben Bolterschaften Aquitaniens, ihr Land ift gut, 43), und Mela 44)

³¹⁾ Codd. Preciani, Ptianii, Pitanii, Laciani, Procianii.

³²⁾ B. G. III. 27. 33) Lab. IV. c. 33.

³⁴⁾ IV. p. 190.

³⁵⁾ Lib, adv. Vigilant; ed: Paris. II. IV.. P. 2. pl 281. ad Riparium. Cfr. Pagi, in Crit. ad. 406. i Isidon Drigg. lib. IX. col. 1043.

s 36) AV-33- and regular to the corresponding the state of the state o

³²⁾ Cfr., Itin.: Ant., p. 1457. .: Sidon. Apoll. Ep. VII. 6. 11

^{1938).} Strab, IV., p. (1916 .) 10/1; c39) Jus. 4. 40) Ep. II. 1.

⁴¹⁾ Cfr. Sirmond. ad 1. 1.

⁴²⁾ B. G. III: 27.

⁴³⁾ Strab 17. p. 490. 1 44) III 3. 101

nennt: fie bie beichnisesterniumer ben Agustanein. Gie erhielten bas Jus Linik 4500 Minite fichrt fis auf zwisfien ben Consudanui und Elucatus.

Barandi — werben bon Casul 469 zwischen ben Naschi und Sibnzares genannt. Balestus 47) und d'Amilie segenfie in die Gegend; die Abridre heht, langs ber Guronnet unter St. Wertrand ben Cominges, die zu den Granzen der Dichcese von Rieur.

Balefins 42), septs ffenticktigenach la Coune ide Gauvo, in die Wicke van Vuchier &

En seiner Belderikung, won: Agultansenngeht. Alinius.
erst an der Kuste des Oceanus hin, nennt dann, die Wolskerschaften an den Pyrenden, und zähle nachber die Mittelreihe auf, zu diesen gehören, nach den eben erwähnten
Ausci, die Elusates 60), Sottsates, Osquidates campestres, Succasses, Tarusates, Basabocates, Vassei,
Schuktes, Cambolectri, Agesinates, die ihren Wohnptag neben den Pictinen hatten. Wit wollen suchen,
ihre Wohnplage näher zu bestimmen.

Elusates mennt Caffut 51) zwischen Tarusates und Garites, Plinius 52) als Rachbarn ber Ausci und Sottates 53), und thre Lage wird burch bie gleichnamige Stadt bestimmt.

112 Sbrtiares, - ertiatint Gifar 64) nicht welt von ber une in von ber bei in ber 12 (12 fr.)

⁴⁶⁾ Strab. IV. p. 191. Aboutot, fo and Ptol. II. 7. Ausci. Caes.
Pera: IV. 33. Anim. Marc. AV. 11. — Auscenses. Schon.
Apollin. VII. ep. 6.

⁴⁶⁾ B. G. III. 27. 47) Not. p. 221. 48) Caes. B. G. III. 27.

⁴⁹⁾ Notit. p. 221. Egl. D'Anville Not. p. 340.

⁵⁰⁾ Plin. IV. 33. 51) B. G. 3. 27. 52) IV. 33.

⁵³⁾ Die meisten Codd. und Edd., auch die Interpr. Graec. haben bei Gäsar Flustates ober Frustrates, daß aber Elusates richtig sen, s. Scalig. Ausgn. igett. II. c. 7. Surit. ad Itin. p. 358-Hard. ad Plin. IV. 33. — Elusani. Sidon. Apollin. lib. VII. ep. 6. Claudian. in Rufin. I. 137. — Elusana plebs. Sulpit. Sever. hist. sacr. II. p. 163. ed. Franck. 1607. 8.

⁵⁴⁾ B. G. IXI. 20. 27. Mebrere Mss. haben Sontiates, Anbere, wie Plinius, IV. 33, Soltiates. — Rice Damasc. ap. Athen. lib. V.L.

Gränze ber Abmischen Proping und als Nachbarn ber Vocates und Tarusates, so wie Plinius 58) sie zwischen Elusates und Osquidates campastres aufführt. Säsan bemerkt 56), daß bei ihnen viele Berzwerke sind, und sie daher geschickt wären, unteritdische Gänze zu führen. Sie hatten eine Stadt, die durch ihre Lage und Kunst desessität war 57), Casar bezeichnet sie aber nicht näher als oppidum Sotiatum.

Dihenart und Balesius (5-9) sein die Sottiates nach Sos, in der Discese von Auch, im Wittelalter hieß es Sotia und Sotium (5-9). D'Anville (4-9) meint, das Scittium des Itinerars sen das hier venichere Sotium. Marca (1) sucht sie am Aur.

Ihre größte Starte beftanbin Refterei 182).

In ber Umgegend werben wir auch bie Succasses aufsuchen muffen.

Tarusates — nennt Chfar 63) als benachhart bent Vocates und Sotiates, wie er sie an einer anderen Stelle neben Vocates und Elusates stellt 64). Plinius 65) ers wähnt als in ihrer Rahe Succasses und Basabocates. Balesius 66), Mariana 67) und d'Anville 68) halten fürden Wohnsis der Tarusaten einen Theil der Discese von Air, der Tursan oder Toursan heißt.

Vasates. — Der Rame Basabocates bei Plisnius 69) ist vielleicht aus Vasates und Vocates entstans

e. 54. p. 249 hat Zweiards, cfr. Casand. p. 436. Bei Dio Cass. XXXIX. 46, lies't man Zweiarae, etalge Godd. haben 'Aniciae, Zoveiarae, 'Asniciae.' Oros. VI. g. Sontiates.'

⁵⁵⁾ IV. 33.

⁵⁶⁾ B. G. III. 21.

⁵⁷⁾ Caes. L. L.

⁵⁸⁾ Not. Gall. p. 529.

⁶⁹⁾ Eine andere Stelle, aber unrichtig, weif't ihnen Sancelot an, Hist. et Mém. de l'Ac. des Inscr. et B. lettres. T. V. p. 290im Pays de Foix. 60) Not. p. 613.

⁶¹⁾ Marca hisp. p. 191.

⁶²⁾ Caes. B. G. III. 20.

⁶³⁾ B. G. III. 23.

⁶⁴⁾ Cap. 27.

⁶⁵⁾ IV. 33.

⁶⁶⁾ Notit. Gall, p. 546.

⁶⁷⁾ Hist. Hisp. Hb. III. c. 18-

⁶⁸⁾ Pag. 634.

⁶⁹⁾ IV. 33.

den Heisels neunt Calas-72), jene kommen bet Späteren ner f. his sie mohnten an ber Garonne, in der Diocese van Bazak: Bek. Ptolomaus 73) muß Oväsäpior wohl Oväsärzor beißen.

Die Vocates — werden neben ben Sociates und

Carufates von Cafar 74) aufgeführt.

Alts; Bolterschaften biefer Gegend werben von Plimind. 2.5) noch die Vassei und Sennates genannt, wohl in der Raby ber Pictonen.

Aguicani — nennt Plinius 76), und nach ber Art, wie er die Bolderschaften aufgahlt, muffen sie zwischen den Biturges, Bibisei und den Preenaen gesucht werden; er bemente nur, Aquicani, unde nomen provinciae, ohne wetter barauf einzugehen; wie man dezu gekommen, nach ihnen das gange kand zu benennen.

Darii, — mit ber Stadt Tafta, erwähnt nur Ptoslemaus 37), fie find an ber Garonne zu suchen, ungefahr in ber Gegend, wo ber Aarn, Saronne und Larar zusamsmenfallen.

Nitiobriges, Nertokaryes, — wohnen zwischen Garumna und Liger ?4), als Nachbarn ber Petrocorii und Esburci ?9). Sie stehen unter einem Könige 40) und tonnen zopo Bewaffnete stellen. — Sie wohnten in ber Piscese, von Agen.

pe) Hardain, ad Plin. IV. 33: qui mox pro Batabecates, Basatae, Boates legi putant oportere, Boatiumque civitatem olim Boium fuisse ex libello Provinciarum Rom. afferunt, teste utuntur admodum dubiae fidei, sua somnia saepe pro vero obtrudente, cujus mendacium hac in parte detegit Valesius in Notit. Gall. p. 320.

⁷¹⁾ B. G. III. 27.

⁷²⁾ Auton. Parental. XXIV. 8. Idyll. II. 4. Sidon, Apoll, Ep. VII. 6. VIII. 12. Amm. Marc. XV. 11.

⁷⁵⁾ IV. 33. 76) Lib. IV. c. 33. 77) Geogr. IL: 7.

⁷⁸⁾ Caes. B. G. VII. 7. 37. 76. Strab. IV. 190.

⁷⁹⁾ Bgl. Ptól. Geogr. II. 7. Bei Plinius, IV. 33, ift Antobroges in Nitiobroges zu ändern, weiche Form auch Sidonius Apollis naris, lib. VIII. Ep. 21, hát.

³⁰⁾ Caes. 1. 1.

Meduli. — Ihre Gegend schildert Aufonlis #1. Berühmt waren bie Auftern bafelbst *2). — Sie wohnte ten am Ausflusse der Garonne, in Medoc, wo jest finh bie Auftern von Soulac berühmt sind *25).

Defilicher wohnen bann:

Petrocorii. — Die Petrocorier, Merponopioi 34), gehörten, ju Cafar's Beit, nicht gu ben bebeutenbften Bolterfchaften Galliens, er ermahnt fie 85), ohne nabere Beftimmung ihrer Lage. Strabb nennt 8:4) fit unter- ben Bolterschaften zwischen Garumna und Liger und als Dadi= barn und in der Rabe Ritfobriges, Caburci, Lemovices, Arverner, und führt an, bag bei ihnen gute Gifengruben Plinius meint 87), ber Aluf Ternis ttenne Re von ben Tolosamern, but es bei ihm heißt, Cadurci, Antobroges. Tarneque amni discreti a Tolosanis Petre-Er giebt ihnen hier ein gu großes Gebiet, und für Sarbuin's Unnahme, bag fle bas bagwischen tegenbe Land ber Caburel und anderer erobert hatten, finbet fich Bein Beweis. 'Um Plinius nicht bes Brrthums ger geiben, folug Staffger 88) vor git interpungiren, Cadurci, Nitiobriges (fo anbett' er flatt Antobroges) Tarné ainm discreti a Tolosanis: Petrocorii; woburch aber bas Bes fisthum ber Ritiobriges ju weit ausgebehnt werb. "

Die Petrocorii befagen bie Diocefe von Peligueur

1000 110

und Sorlat.

Cadurci — erwähnt zuerft Cafar als Rachbarn ber Ruteni und bet Romifchen Proving * 3), an einer Stille

⁸¹⁾ Epist. IV. 1:

Quid geris extremis positus telluris in oris,

⁸²⁾ Ausen. Bp. VII. r. 2. IX. 18. Sidon. Apollin. VIII. ep. 12. Stidtig corrig. Camill. Peregrin. bet Plin. XXXII. rg flatt edulis, Medulis. — Scalig, lectt. Auson. II. c. 12.

⁸³⁾ Bgl. Thuan. de vita sua, lib. IL p. 23.

⁸⁴⁾ Münge: Petrucor. Mionnet. I. p. 63, fie ift aber zweifelhaft, f. b. Suppl. T. I. p. 129. Sh. B. G. VII. 1/5.

⁸⁶⁾ Lib. IV. p. 190. Cfr. Sidon, Apollin. Rpist. VII., 6.

⁸⁷⁾ IV. 33. 88) Ad Auson. lib. IL. c. 10.

⁸⁹⁾ B. G. VII. 4. 64. VIII. 32.

giebt er ihnen ben Beinamen' Eleutheri Cadurci ob, ein Besweit, über bessen Bebeutung man viel gemuthmaßt hat; es für ein Erkhisches zu nehmen, ist gewiß umstatthaft, da Easar, wie in anderen Fallen, liberi Cadurci gesagt hatte. D'Arrbille oht will Lucrerii Cadurci gesagt hatte. D'Arrbille oht will Lucrerii Cadurci Gen, und meint; der Nüme des Ansahrets Lucterius, dem Urellodunum gehöre, seh vielleicht von bem Bolksnamen abgeleitet. Betrachtet man die ganze Erzählung, so möchte hier der Name einer anderen Bölkerschaft gestanden haben, und der Lesart der Handschiften nach, were zu lesen: parem numerum Arvernis, adjunctis Helvis, Cadurcis, Gabalis, Velaunis, qui sub imperio Arvendorum esse, considerunt (*2).

Strabo nennt unter ben Bolterschaften gwischen Garumna und Liger 33) Kacooppaz, anstogend an bie Ritiobriges 34)21.....

Ge waren berühmt burch Flachs und Leinwand 953 und burch Polfter, bie fie verfertigten 96).

Rach Palesius 97), hieß bas Land spater Caorsin ober Cahorsin, bann Querci.

Ruteni. — Die Ruteni 98), Pourgroz, find

⁹⁰⁾ VII. 75. Codd. Eleutetis. Helvetetis. Heleuteris.

⁹¹⁾ Notice, p. 420.

⁹²⁾ Diefelben hetbit kontmen freilich gleich nachber wieber bok: octona Pictonibus et Turenis et Picistis et Melvies; ble Cosbices aber geben Helvicita, Melcutheris, Kleutheria, Helvetiis, Elvetiis, Boffius nahm nach Muthmaßung Helvis auf, was Oudendorp in schedis Pulmanni nachber fand; es dürfte aber dier zu Jesen seun, et Parisiis et Meldis. — Stehe nachber Helvis.

⁹³⁾ Lib. IV. p. 191, 94) Gfr. Plin., IV. 33. Ptol. II. 7.

⁹⁵⁾ Strab. IV. p. 1996 Pline XIX. 8. 4. 9 pf 11. 4 c.

⁹⁶⁾ Invenal. Sat. VII. 222. VII 333. Salpftin Epigr. Poet. lat. min; ed/Wernklorf. P. 1861. p. 96. Nigl. Misc. Obst. Vol. VII. T. III. p. 332. Det Schollast dum Zuvenat bemerkt: Cadurcum, quidam queullum diount candidum, propret hiemes et nives comparatum.

⁹⁸⁾ Die älteren Ebb. des Chfar lefen Rutheni.

Nachharn ber Cadurci unh Volcze Arecomici 3°) und also nahe an ber Römischen Drouing 3°°), ja eine Cheil wohnte in der Provinz 3); daher sagt Albius 3), runz aus Nardonensi provinciag: contermini Kutenig, mad an einer andern Stelle 3) neunt er als pppidam latinum, im Nardonensischen Gallien, Kutenig, Rectandus 5) hat Rutani. Lucum. 5)

Solvuntur Havi longa statione Ruteni.

Ju ber Rabe ber Berg Lefora ?). Bei ihnen hvaren Sile berbergwerke ?), und ber Slachs biefer Gegend war be rubmt 8).

Aus Cafar *), ergiebt fich, bag vor feiner Beitebie Antener vom D. Fabius Maximus besiegt morbend baf sie aber fire Rechte und Freiheiten behielten.

Sie hatten die Diocese von Robez innet Gabali, Die Gabali, auch Gabales genannt, Pasakeis vo, wohnen zwischen den Arvernern und hele viern, nicht weit von der Römischen Proving vi), henach bart den Autenern vo. Sie standen, zu Casar's Zeit, unter den Arvernern vo. Ihr Land ist gebirgig und liefert Siber 4.). In Wom war der Kase aus dieser Gegend berühmt vo. Lesorae Gabalicique pagi, vom Berg Lozere und der Umgegend.

⁹⁹⁾ Caes, B.G. VII. 64. (100) Strab. IV. p. 191. Plin. IV. 33.

¹⁾ Caes, B. G. VII. 7. 314 Ruteni provinciales — die Griechische Ueberf, Pudńywy en ry dzaczka olubnam.

²⁾ IV. 33. 5) II. 6. (4) II. 7. 5) I. 402.

⁶⁾ Sidon. Apollin. Carm. XXIV. 44.

⁷⁾ Strab. IV. p. 191. 8) Plin. XIX. 2.

⁹⁾ B. G. I. 45.

¹⁰⁾ Egl. Mémoire sur l'étendue et les limites du territoire des Gabali, et sur la position de leur capitale Anderstum, par C. A. Welkenasz, C. Mém. de l'Inst. 20yal. T. V. p. 366.

¹¹⁾ Caes B. G. VII. 64. Strab. IV. p. 101. Plin. IV. 83.

¹²⁾ Caes, B. G. VII. 7. 13) Caes. B. G. VII. 75.

¹⁴⁾ Strab. 1. 1. Red jest ift ein Silberbergmert de Villefort ges nannt, öflich vom Berge Lozère, in der Gemeinde Vielas.

¹⁵⁾ Plin. XI. 97.

17 31 15 1

Stodulus Mobilitaris fingt 7.6), fein Buch falle nach Brivas (Brioude), bann techts über einen hoben Berg (la Margaride) jum gelben Alug Eriobris (la Truyère) geben :

> tum terram Gabalum satis irivosam, et quantum indigenae volunt putari. sublimem in puteo videbis urbem.

Das hobe Land ift bie bobe Chene, bie in Auvergne la Planeso beißt, bie Stadt ift Unterfeur 17). fagt er:

ibis Trevidon et caluminosis :: . Vicionat nimis hau ingunt Rutenis.

Darauf ziem Berge Losoża 28): " 1 4. 2 .. . Sevanban, bas jetige Departement Logbre (29); At (2.1)

The Vallentia and the state of the

¹⁷⁷

^{17).} Eine andere Ansick hat Capr aufgestellt (f. Mémoires de la Sociésé roy, des antiquaires de France. T. VII. 8vo. p. 80. Einen Zuszug giebt bas Bulletin des Sc. Geogr. etc. 1827. Jan. P. 85.), er untericheibet bas eigentliche Gebiet ber Gabali, und bie Pagi vicini Arvernorum bei Gafar, fo wie bie Pagi Gabalici bes Plintus, und fuct bie Grangen jener nach ber phys fifcen Befcaffenbeit bes Bobens befonbers ju beftimmen: le lit de la Truyére, la croupe de la Margeride, qui par la Villedieu descend au Palais, et se prolongé jusqu'a Grezel sous le nem de Boulène qui signifie borne, limite, et le Lot auraient suivant lui formé la ligne de démarçation entre leur territoire et celui de leurs voisins, au N. à l'E. et an S. Parvenue à Estables sur le Lotà l'endroit où cette rivière entre sur le territoire des Rutheni, cette ligne aurait suivi les saux versantes de l'une des croupes des montagnes d'Aubrac, le volcan de Nougardel, les eaux versantes de la montague de Montasset et de la Rozière, jusques à la rivière de Bez, au territoire de Saint-Urcize, et de la, descendant le long de la Bez, aurait joint avec elle le cours de la Truyère.

¹⁸⁾ Sidon. Apoll. Epist. VII. 6. Gabalitani. - Notit. Gall. in prov. VI. Viennens. Civitas Gabalorum. - Notit. Imp. Occid. p. 129 ed. Lugd. 1608. in her Notit. Praepos. Magistri

¹⁹⁾ Ein Meilenftein, ben man ju Fligey, auf ber Grange ber Au-

Wallabi To) i— tearen prinachi Bildhold I) istalier bere Arbiterern gugerignet, zwisfelnen deit abebreit. Bold für sich erma seine Angabe nach privahntun sie zwischen Gintrumna und Liger. — Sest Vellai 22).

Arverni, Agarcher on 3%), wahnen am Gebirge Cesvenna, bas sie von den Selviern trennt 24), sie stoßen an die Gabali 25), nach Straba 25), granzen sie an die Bellauni, Lemovices und Manduhier.
Straba, der, wie früher demettt worden, gang Galsten Falsch orientitt, und die Lage ver einzelnen Volker-

ibis Trevilon et cale alnosis

vergne und Gévairden hefungen, mus des Beitebe Vostibumus, dat die Inschrift, M. P. Gebulg K. Lygger Mass. 19.1149; desennerp: T. Albumishur Espidoj das anstur D.

- 20) Caes. B. G. VII. 75. Codd. und Edd. haben Vellaviis, Vellavis, Vellanis, Vellanis, Vellaunis; nach Anstrukten fae Boeuf Mem. de l'Ac. des J. XXV. Risk in 1440 Vellavis, Cosap vius. "Strabb, fib. rv. p. 1460, hennt he Oberlando, Cosap vius. Oberlados aufachommen, und bemeert en von epoc description des vivo augunt per la constant de vius par ober in the vivo augunt per la constant de vivo augu
 - ber Amerkung irrig, nach Boffius, behauptet mirb a Plinins genng biefe Böllericaft Vellates, die offenbar an den Dores näen zu suchen find. Mie Oberlin zu Läsar a. a. D. nachmeiset, anindet sich bei Montfaucon, Antige expliq. T. III. pl. 197.
- nolingriech. Oretophelisie Cafar Belovelosze innie Mottel Imper.

 O Civitas Vellässeum in dieb Gregor. Turón. A. 1851 hills Vel-
- ez) Ptolemans lest fit falls unter bie Ausett, wenn man aber fets ne manntspattigen Jerenkuber bedentt, fo wird man teines-"" wegs den Borfslag ver Franklisten lebers annehmen, flatt Ind rovs Avonibus ju lefen vird res Adovéquous, da man fonit uniabilge Stellen corrigiren miste.
- 23) Caes. B. G. I. 31. Biele Codd. baben Averni, bas Arverni richtig ift, jeigen bie Fasti Capitol, und Inscripti. — Acce-29K hat Angliadon, Dy-Staph, Byz. k. r. b
- 24) Caes. B. G. VII. 8. 25) L. 1. 64. Plin. IV. 33.

ideftenegegen singulerenkbit gichtle fenttergeichtene 27): "bie Boller Twifden iftigrausend Begranan ifenfeiler bes Rhodanus und Arar, liegen norblich von ben Allobrogen und ber Gegend um Lugbunum; bie bebeutenoften unter ihnen find bie Arverner und Carnuter, burch beibe ftromt ber Rigell und sergieffe fich' simpfielt Deanos. Couffin Teiner anbach Stelleif hertifit edan Siel Arverner mobnen ant Lineaszteink siche Maintortin an demyelben Ming nift Demiofe tind Pilinias fin it fie fin 41), gwifchen ben Bilung Getung

Die Arverni maren noch zu Cafar's Beitenwein bes beutendes Bott 38), und er führt an 31), bag nicht lange vor feiner Beit, einer aus bemfelben Bolfe, Celtillus, Die erfte Stelle in Sallien behauptet batte 32). Strabo 33) bemerkt auch: wie machtig big Arverner ebemals waren. fieht man aus ben Babl ber Kripger, welche fie gegen bie Romer aufftellten 3,4), und ihre herrichaft enftrecte fich bis Narbo und gur Grange bes Gebietes pon Maffalia; auch geboten fie uber bie Bolkerichaften bis gu ben Dyrenden, bem Deanos und bem Rhenus." Rach abnlichen Unfichten fpeicht Livius 35), wenn er die Arverner als dies jenige Galtifche Bolferichaft beraushebt, bie fich an ben Sasbrubat, Sannibal's Bruder, anfchlof, Die Domer gu befriegen elnem Jage weit in genergig ibrer Stabte

Gie bei ein berbander nich ben Aebuer 2) Liking the real out the red up Lib. Ive pligt. builde

²⁹⁾ Det Weodraph vermediett bies Aftier und Loises ett: Wertenen) das oft bei ben Alten vortommt, bas man, wenn ein Blus große Rebenfiuffe aufnimmt, biefe mit bem verwechfelte, ben man nachber als ben eigentlichen Bauptftrom betrachtete:

³²⁾ Principatum totius Gafliae bbiinuerat, et ob eum causam, quod Regnum adpetebat, ab civitate erat intelfectus. S. C. Ville E. C. Ville

³³⁾ Lib. IV. pc 101.

³⁴⁾ Rgl. Caes. B. G. VII. 76. Dio Cass. XL, 33. 4 Strabe ibers fieht bei ben Bablen, bie er angiebt, bag vigle andere Gallifde Bollericaften ihre Dannidaft gu biefen Deeren ichidten.

³⁶⁾ Lib. XXVII. c. 39.

³⁶⁾ Ueber ben Reichthum und bie Dacht zweier Arverner, bes Louerios und feines Godnes, Bituitus, f, Strab. 1. 1. Bituitus, - Liv, Epit. 61 , nach Sanbichr. von Strabo Bititas, im Uthes naus IV. G, 152, Bitvis genannt, - heißt bei Vul. Max: 1X.

: (? 9ptinlind bermatint bleft Bolterfchaft fall frei ? 32): und Redratinten fichtigfetiger Abeinfa mis ben Aomern 30) i

Arvernique aus Latio se fingere tratres Sanguine ab Hiaco populi.

Lemovices. — Safarii³) neunt, sie als Rachbarn ber Arverner, eben so Straka 1^a) whet auche die Petrocorier als in ihrer Miche wohnenhrangieht (die nachstress), und Plinius führt sie an ⁴x), zwischen ben Bitutiges und Arpernern.

Cambioriconsessischen in bet Peutingerichen Enfel erwähnt, zwischen Getumma und Liger; da die Charte in ber Angebet ber Bellerfchaften ungendel ift, fo kunn man nur ninthmäßlich ihnen Hre Stelle unvorlfen, and weinn man bie dauet genannten Wolferschaften und Stabte in Erwägung glicht, is mogen sie nach der Gegenb von Chambon in Combrattle gehören un

Bituriges. — Die Bituriges, Beroupel'es, werbein 44) burch ben Liger von ben Abuein getremt 44), find Nachbarn ber Carnuten 45) und haben ein großes Gebiet. Ihre großte und festeste Stadt war, zu Casar's Beir, Avaricam, eine andere hieß Noviodununt, und an einem Tage wurden zwanzig ihrer Stadte in Brand gesstedt 46). Sie waren verbundet mit ben Aeduern.

Livius 47), bemerkt, ju ber Beit bes Tarquining Priscus, hatten, bie Bituriges, die hochfte, Gemalt, unter ben

³⁸⁾ Lucama Phars. I. 426 .- Bgt. Sidon. Apoll. Ep. VII. 7.

³⁹⁾ B. G. VIII. 146. Cfr. VII. 4. 40) Lib. IV. p. 140.

⁴¹⁾ IV. 33. Ptol. G. II. c. 7.

¹²⁾ Vales. Not. Gall. p. 120. D'Any. Not. p. 196. Barailon Recherches. Paris. 1866. p. 1.

⁴³⁾ Dio Cass. XL. 34. Oversquyes. — Biturix. Lucan. I. 423. Rutil. Itin. I. 353. Inscr. ap. Gruter. p. 382. 9. p. 84. 1. — Populus Biturix. Sidon. Apoll. VII. Ep. 8.

⁴⁴⁾ Caes. B. G. VII. 5. 11. 45) L. 1. VIII. 4.

⁴⁶⁾ L. l. VII. 11. 13. 15. VIII. 2.

⁴⁷⁾ V- 34-

Gilten in Gillien Bhabt; unto alle thien waren bie 30.

Strado etidahnt biefe Bliutiges 40 und fagt, sie husseiner bie im ihrentichen Aquitanien, gleich fablich vom anderener bie im ihrentichen Aquitanien, gleich fablich vom Ausstusse der Grenos, wohnten und die Gravi Butdigala besaffen, und Birovpryes Odiplonkorganants wurden 100. Ste waren ein Celisses West, die einzige von anderem Stamme, das im eigenalichen Aquit tanism Colme, an Pimine 100 memit sie südlich van den Santanen. Bituriges liberi componing Ubisci. Ptyles mäns 31) hat die Form Odiplonor, und die ist wohl richtig, da Ausonius 52) singt:

sulfund**massnegovisprenistiskih delikin kentem** (27.472.16)

und eine Suschieft in Bourdeone & 3), bat Augusto encrum et Genio civinatis. Ait. Viven dien hardun, moble mit Uprecht, für fallich erklart, sin Cine andere. Inschift, aus Baurdeour, 54) nannt Julius Lupus C. Biturix Ub., beren Techtheit Cellar, barmeifelen nom et stand negatione

Wie diese von Plinius liberi genannt werben, so auch 55) Bituriges liberi, qui Cubi appellantur, und jene jahlten nicht die Abgaben wit den anderen Aquitanern, nach Strado

Straby 57) zufolge maren große Eisengruben bei ben Bituriges Cubi, was auch Cafar 50) ermahnt und hinzufügt, baf fie alle Arten Stollen und Gange zu führen verftanden; und Plinius spricht von Detallarbeiten bei

⁴⁸⁾ Lib. IV. p. 101.

⁴⁹⁾ Die Codd. haven Berovolym's var loonor, wis bermuth: Uhlun ein Schreibfehler ift, batter Cvian, wie ich in Andere vorfclugen, jenes aufnahm.

⁵⁰⁾ IV. 33. 51) II. 7. 52) Mosella. 438:

³⁾ Apud Gruter. p. 227. 4. Orellius Inscr. lat. select. T. I. p. 99.

⁵⁴⁾ Gruter. p. 781. 3.

⁵⁵⁾ L. l. - Inseri ap. Orell, T. I. p. 99. a. 199: Bituriz Cubus.

⁵⁶⁾ IV. p. 190. 'Cfr. Vinet. Com. in Auson, 1. 1.

⁵⁷⁾ IV. p. 191. 58) B. G. VII. 22. Cfr. Rutil. Itin. I. 353.

ihnan (ja bieraheriihnis marenus ?) nd., 7 Fifentitiden; Mitor nipe über Erleita.

Santones, -- Santones and Santoni (1) sige Coffen (?) homaret nur, fie mahneen wicht inelkinden ban Seingen ber Tolofaten; benachberei ban Dicureun inmb. Straben 3.) find ifte fublich won diefennubis Bur Garunum. und, flogen en den Dergnos fift), bestigud chartinose ihnere bend (amen enhiett 5) ni Sie lind Burdigala gegenicherchin). , **Minige 1935 meantaffe Santomes, liberi**scogna arro salani. 111. 3 Cio atrabitteri nord biden wort bern Bierafteinne di trai o Destricte -1/White war von voerste Abrenith anger bertein maus 31) bat bie Form Goldbionat, ldog the sid dan tichtig, be Aufonius 12; fingt:

59) XXXIVatific Album (stangum); incaquitur operais toperibus Gallicarum invento, ita ut vix discerni possit ab argento, musaque alteogulateocabt aleginiung? li Deinaller algenu 1 111 zahl Theoriteis simili modo coepers (verfilbern) plattiren?

SHO editofali makine ornamentis, humentorum jugis in Alexia 119 Joppido, feligitti gloria Bithrighin fait. I Widn vom titte name her aud Wagen bamit, ja man nahm Gulb balle!

this biefe ven white liberi grammi, war com co

The Cares. B. G. Lai. 22 111. 11. c. nott. Voss et Ondendorp. initian. 1. 422, ganderque amoto Santonus hoste dorp, ad h. l. Mela. III. 2. Plin. IV. 33.

110 - 12 Salitones 11 Bassovot, 11 Strab. IV pr. 190 2000 Error

Apoll. VIII. ep. 6. — Santonos hat eine Mange bei Havercamp. Oros. VI. 7. Rasche. lex. num. T. IV. P. 2. p. 10. Eckhel doctr. num. P. 1. 1. p. 66. Antere. Santono und Sant. Mignaet I. p. 640 Sugab Red prized Num. Goth. Saptonicus, Tibulla Elegation 1041 Auson, ep. 14 ye 24 ndurenal.

VII. 145, mit kurgem o, Auson-"Parental, Ati Zentenk 👑 ?

62) B. G. I. 10. III. II. . . 163) IV. p. 190. 208.

64) Ptol., II. 7. ... 65) Tibull, Eleg. I. S. 10.: () he ...

65a) Marc. Heracl. p. 47. 65 b) IV. 38; 14 11 11 1

66); Plin.: XXVII. 38. Diosor: III. 28. Galen.: de simp. med. Tac. lib. VI. c. I. | Marcell, Empir., c. 28, neunt ihn Santonica herba. Martial. Epigr. IX, 95. Santonica virga.

Man versertigte eine eigene Art von Manteln 67). Pictopes, Mixroves, — wohnen am Ofeanos 68), subside vom Ausstusse bes Liger 69), ihre Nachbarn sind Andes, Limones und gegen Suben Santones 70). Lucanus sung fingt ?1):

Pictones immunes subigunt sua rura.

Cambolectri. — Indem Plinius 72) die Bölkers schaften Aquitaniens nennt, etwähnt er auch Cambolectri und dann Agesinates, die alteren Stitionen trennen beibe Namen durch ein Comma und erklaren sie für verschieden, harduin liest Cambolectri Agesinates und meint, dieß sein Zuname, wie Plinius 73) in seiner Aussählung der opp. Latin. in der Nathonensischen Provinz angiebt, Cambolectri, qui Atlantici cognominantur, und seine Muthmaßung möchte nicht ungegründet seyn, da mehrere Belkerschaften durch solche Beinamen unterschieden werden.

Mo aber sind sie zu suchen? D'Anville ?4) will Agesinates trennen und meint, dafür ließe sich, nach Nasmensähnlichkeit, der Platz aufsinden, da Keiner noch einen solchen für die Cambolectri angewiesen, die er auch unbeachtet läst. Für jene nimmt er Aisenai, süblich vom Aussusst jucht der Loire, in der Diocese von Lucon. Reichardt sucht die Cambolectri an den Pyrenden in Cambo-Haut de Clarance und Cambo-Bas de Clarence, und die Agesinates extiger er für Lusignan.

Das einzige Mittel, iden Plinius allein biese Boller-fchaft nennt, ihren Wohnsts ansfindig zu machen, giebt

Gallia Santonico vestit te bardocucullo; Cercopithecorum paenula nuper erat.

⁽¹⁾ Autorial, Sat. VII. 144: Bgf. XVII. 13. IX. 39:

^{😅 🚾 🥫 🚄 🗓} quo si nocturnus adulter 🤈

^{🍰 🖖} Demporal Santonico velas adoperta cucullo 3

Martial. Apophoret. l. XIV. 126:

⁶⁶⁾ Caes. B. G. III. 11. VII. 4.

⁶⁹⁾ Strab. lib. IV. p. 190. 191.

⁷⁰⁾ Egl. Caes. B. G. VIII. 26. Plin. IV. 33.

⁷²⁾ Lib. IV. c. 33. 73) III. 5.

⁷⁴⁾ Not. de l'anc. Gaule, p. 39.

auch er und, indem er eine Art von Didaling besbachtet in der Aufzählteing. Bueift geht er an der Steekste her unter, nennt dann Wölkerschaften an den Pyrinden, teht nach Norden zurück, um dann die öftischften, von Roeben nach Suben, zu erwähnen. Wir mussen die Camboloctri Agesinates im Norden luchen, was auch den auf der Pictonibus juncti zeigt, und ihre Nachbarn auf der Oftseite waren wohl die Biturigestlubi.

Mir scheint es, als ob sit sweschen Vienns und Creuse zu sehen wären; an den Garrempe und Anglin.
Ambisätz und Anagnites weichnt Philiet 25) in seiner Beschiebung Aquitanien's zuerst; vor den Pktonen; und so mangelhaft auch seine Angaben stille, do besolgt er doch in der Schilderung des Bestisschen, Lugdusnensschen und Aquitanischen Gulten's dieseldschen, Lugdusnensschen und Aquitanischen Gulten's dieseldsaften an der Auste und geht dami über zu beitel im Binnenlande! Demnach hatten wir die obengenannten Antislarit und Anagnutes substich vom Lieger, in der Kustenisbends und Anagnutes substich vom Lieger, in der Kustenisbends an spielen und dei Letten sind vohl des Artienisbends Agnotes 32), der sie als ein Keltsches Bolt, im Oceanus erwähnt Erdant

2) Bolterschaften im Narbonen fischen

Als Sauptvolker in biefem sublichen Theite, Gellien's wohnen, nach Strabn's Ansch. ichtlich vom Rhydanus, die Ligures, Salyes ober Sakhurif und Cavarce in westich von dem Klusse die Volcae, er kennt neben diesen, die zu ben Pyrenden, noch andere, bemerkt aber 1), "sie waren klein und unbedeutend." Son diesen lestern haben met Mela, Plinius und Andere wiele namentlich aufgeführt.

Als einen Rachhall aus ber Beit, ba Shorifche Bol:

⁷⁵⁾ Lib. IV. c. 33.

⁷⁶⁾ Bgl. c. 32. 33.

⁷⁷⁾ Steph. Byz. v. Ayvotes.

⁷⁸⁾ D'Anville. Not. p. 41, will bie Agnotes nach Finisterre vers
fegen, wo im Mittelalter ein pagus Agnensis vortommt, und
jest ein hafen, Aberack, ift. — Relcardt nennt bie Ambilatri, durch ein Berfehen, Ambilates, und fest fie nach Ambilalet am Tarn.

1) TV. p. 125. 187.

serschaften auch eftlich von ben Pyrenken wohnten, finden mir, als gegen Mergen von diesem Sebirge ihren Sig habend, die Bebrykes zenannt, von denen früher gezeigt worden; das sie auch westlich von demselben lebten 2), und von humboldt bemerkt 3): "der Name hat antschieden Isberischen Laut."

Dio Caffind erwähnte fie, gemiß nach alteren Berichten 4), als ein Bold im Narbonensischen Gallien, 3cnotas 5) zufolge hieß das Meer an biefer Proving bas Meer ber Bebryker. Deftlich von den Pyrenden sest fie auch Silius Italikus 5).

Das wichtigfin Balf im fublichen Gallien maren lange Beit:

Ligyes. 13- malus mehreren ber und wur in Bruch. fluden : jugetommenen: Madrichten mochte :man fchließen, daß nen ben westlich von Stallen liegenben ganbern zwerft über bie Therische Halbinfel, und zwar liber ben fühlichen Theil, Runde in Stiechenland verbreitet morben, mabre icheinlicht burch Phomiter. Die frühreitig biefe Gegenben besuchen mochten. Die Rufte weiter negen Rorboften; ein Mittelmeere bin, war, nermuthlich im Befit roberer, friegerfichen Stamme, die ben Berfehr bart binberten und erschwerten; baber man auch spater erft über biefe und besonders über bas Uferland des nachherigen Gallien's Ausfunft erhfelt. Diefe ebben, tampfluftigen Stamme maten, allem Unicheine nach, bie Ligures, Liques, über melde bie Camier und Phother auf ihren Bandelereifen guerft einige Nachricht fich verschaffen machten; bis man, bei gefteigertem Berfehr mit biefen Landern, mehrere Stamme ober Bolferichaften tennen lernte, von benen man fprach. ohne bestimmt thre Wohnsige und Geangen angeben zu

²⁾ S. Geogr. v. bispan. S. 473. 483.

³⁾ Ueber bie Urbewohner Dispaniens. G. 94.

⁴⁾ Ap. Tzetz. ad Lycophr. 1305 gib. Azetes fagt: elol δε καl ετεφοι Βέβουκες, εθνος Γαλατών, μεταξύ Πυρήνης καl Κεραυνίων όρων, Gail. — Geogr. min. T. 2. — corrigit Κεφόητανών, righings Betranne, im Journ. des Sav. 1829. For. p. 152. — Κεμμένων.

Tonnen, fo bağ wir auch nicht mit Gewifteit herandzubringen vermögen, wie nach und enach ein Bottsframm ben andern verbrängt und befcheante hat ").

Bur Beit der Hessobischen: Gesänge erschien das ebengenannte: Bolbiober Ligy es so bedeutent, daß man es mit den Scothen und Aethiopen zusahmmen nannte *), jene als die gesstem Wilder im Norden und Sadon, diese, um den Mesten zwidezeichnen. Lange wies man ihnen ein geoßes Land an innbimoch Eracosthenes hielt dieses Voll sir so wichtig: 3), i dußier die westlichste unter den drei in Europa gegen Mittag vorwetenden Haldelin dies Ele gestlische nachtes !. Das West sublich von Gallien dies auch das Ligystische ***

Duich Massellier's Sandeln schenn bie Lignes vorgüglich besamt und beachtet wordenugussenn, du sie um's Jahr 500 hausgewähnt; und mohrere der von Belleinen wom Westen erzählten Gagen mit ihnen in Verbindung geseht werden. Aeschylus, der das Herr der Lignes das neuerschron die den Berkiles, besten dige verde das ganze abendliche Europa ausgedehnt wurden, einen Kamps auf dem Steinselbe, in der Gegend von Massisten, mit jenem Bolle bestehen 3.2). Zu den Lap

^{ு.} இது Bergi, meine Geogr. bon Dispanien, S. ஆமை, f. ம. பூ. பூரா ந்து காத பி. ad. Aen. VII.

^{1 8)} Hesiod. ap. Strab. WIL. p. 306. 2001

⁽⁹⁾ Ap. Strab. lib. 11. p. 92.

¹⁰⁾ Διγυτική. — `Rach abnlicen Anflicten, als man Ramen,
ohne genosere Lupbs hatte, heißt es bet Stephanus: Διγυτίνη πόλις λιγύων, τῆς δυτικῆς 'Ιβηρίας έγγὺς καὶ τῆς
Ταρτησού πλησίον. ὁι οίκουντες λίγυες καλούνται. Cín.
Salmas. ad Solin. p. 286.

¹¹⁾ Λιγυσικόν, Strab. II. p. 106. 123. 128. Λιγυσιάς άλμη, Dion. Per. v. 76. Schol. ad h. l. Ligurum aequor. Avien. descr. orb. terr. 113. Priscian. Perieg. 80.

¹²⁾ Strab. IV. p. 183. Dionys. Hal. Ant. I. 41. Aristot. Meteor. II. 8. Galen. lib. VI. Epid. T. V. p. 454. Eust. in Dionys. Per. v. 76. Tzetz. ad Lycophr. 1312. Theon. in Arat. p. 12. ed. Mosell. Bal. meine Phys. Geogr. S. 189.

bern; weiche Triptolemus besucht, rechnet Copholies 23) Ligmiteta (Azyusing ya), und bei Euripides wird die Circe die Ligystische genannt 24). Alles beweiset, daß um diese Beit dieß Bolt die Ausmerksamkeit der Hellenen auf sich zog und ihnen groß und bedeutend erschien.

Hetataus von Meilet unterscheibet Ligystica und Celtica 15), jenes ist für ihn bas Uferland, er bestimmt aber die Gränzen weber im Osten, noch im Westen. Als einen Stamm ber Lignes nennt er die Helesyker 16), wie Herodot auch beibe nehen einander erwähnt 17); die Lignes stoffen an Iberien 18). Dieß, so wie Berbeit jener, lag am Mittelmeer, nordlich von ihnen und westlich noch von ben Iberes war das Land ber Kelten.

Ahukybibes läßt Lignes in Iberien wohnen, wo sie, nach seiner Angabe 19), die Sikanen vertrieben, die nach Sicilien stücketen 20). In der kleinen Schrift des Stylar Lignes, der als östliche Granze der Iberes Emporium nennt, wie auch Spatere, nicht die Pyrenaen, finden wir die Lignes, mit Iherern gemischt, von der genannten Stadt, dis zum Rhodanus, und Lignes allein östlich von demselben, die Antipolis, 22), wo sie an die Tyrrhener stoßen. Er begnügt sich mit, dieser allgemeinen Angabe, da seine Zeitgenossen verschiedene Stamme der Lignes erwähnten, so die Arbaxani. Kuddi und Ipsicori, die eine ode Gezgend bemohnten 23).

¹³⁾ Dionys. Hal. I. 12.

¹⁴⁾ Troad. 437.

¹⁵⁾ Hecat. ap. Steph. B. v. Maccalla.

¹⁶⁾ Steph. B. v. Ellovnot.

¹⁷⁾ IV. 165. VII. 165.

¹⁸⁾ Herod. I. 163. Ramen von Stätten der Ligves, beren Stelle fich nicht nachweisen läst, finden fich bei Steph. Byz.: "Αμπελος, Μέδμη, Πύξδα, Στουϊνος. 19) Lib. VII. c. 2.

²⁰⁾ Dies nahmen auch Andere an, f. Sispanien, S. 246. Unm. 22.

²¹⁾ Geogr. min. ed. Huds. T. I. p. 1. 2.

⁹²⁾ Siche Celten. G. 187.

²³⁾ Theopompus ap. Steph. Byz. v. Αρβαξανοί. Εύβιοι. 'Ιψί-

Das eien erwähnte Wolf ben Linnes fahrint um die fe Beit als gefangliebend in Hellas berühnt gewesen zu fenn 24).

24) Platonis Phaedrus, p. 237. - ed. Ast. c. 13. Bgl. Schol. Herm. in ed. cit. p. 84. Ruhnk. Schol. p. 58. - Der Scholiaft ermahnt eine Sage, bag bie Ligves, felbft wenn es gur Solact ging, nicht alle tampften, fonbern bag ein Theil bes Geeres in ber Beit einen Gefang anftimmte. Much bie Sage von ben fingenben Schwanen, und ber Bermandlung bes Ronigs ber Lis gres, Rytuos, in einen Soman, gebort nach biefen Gegenben, - vgl. Pausan.. I. 30. p. 76. - bieß ergiebt fich, wenn man bie bon Bos, in den Mothol. Briefen - Bb. II. Brief 12 und 13. - angeführten Stellen vergleicht. Daf man biefe ober eine abnlide Cage nad ben Africanifden Ruften berlegt babe, bas von finbet fich teine Spur, baben Bos tichtig bet Ariftoteles, Hist. an. IX. 12. - bet Coneiber, T. I. p. 430. - und Melian, Hist. an. X. 36. , Eignen flatt Libven las. Das um bes Arifto: teles Beit biefe westlichen Gegenden Guropa's bas Fabelland waren, liegt auch in ber von ihm angeführten Sage (Hist. an. . II. 15., bei Schneiber c. 10. T. I. p. 26.), bag bie Lignes eine Rippe weniger batten, als andere Menfchen.

Ueber bas Gingen ber Schmane ift viel gefprochen morben, es wird unfern Lefern intereffant fenn, bier neuere Beobachtungen mitgetheilt gu finden, woburch bie Angaben ber 216 ten, bag bie Schwäne fingen, beftätigt werben; wir entlebnen fie aus einer Bemertung bes D. Maubuit jum Plinius (Hist. naturelle de Pline, traduction nouvelle par M. Ajasson de Grandsage. Paris 1830. 8. T. VII. p. 381.). Er ergablt von awei Schmanen in Chantilly: les deux cygnes se placement visà-vis l'un de l'autre, et se dressèrent sur leurs jambes, étendirent leurs ailes, élevèrent la tête, et se mirent à chanter leur prétendue victoire à plusieurs reprises. dant ce temps, ils avoient l'air de se pavaner, de se donner des grâces, à peu près comme le pigeon male fait auprès de sa femelle. Ils marquent chaque ton par une inflexion de tête. Leur chant est composé de deux parties alternatives très-distinctes. Ils commencent par répéter à mivoix un son pareil à celui qui est exprimé par le monosyllabe couq, couq, couq, toujours sur le même ton; on l'entendoit à peine à cinquanté toises. Ils élèvent ensuite

Bei bem Meudoanikoteles 35). werdem fie als zielschen ben Iberern und Aprrheniern wohnend angeführt, er rühmt sie als geschickte Schleuberer, und schildert ihre Weiber als abgehartet und gleich nach ber Niederkunft wieber zur Arheit eilend.

Bissimmtere' Nachrichten über biese Bolk, über bie einzelnen Stamme besseiben und ihre Wohnste erhalten wir, als die Römer bas nördliche Italien allmalig bewättigten, und biese Bergbewohner; die häusig Verbundete ber Galtier waren 26), bekriegten, um sie von verheeren ben Einfallen in die fruchtbaren Ebenen abzuhalzen, und um bas mit Rom befreundete Massalia gegen ihre Beseinträchtigungen, zumal da sie auch Seeraub trieben, zu schüchen 27). Ihre Feindschaft gegen Rom machte sie den Karthagern geneigt, und wir sinden mehrere Mal, daß sie

la voix, en suivant, selon Tobservation de l'Abbé Arnaud, les quatre notes mi, fa; re, mi, dont les deux premières sont du mâle, et les deux autres de la femelle.

Quoique leur chant ait quelque analogie, pour la qualité du son, avec le cri déchirant du paon, il ne laisse pas de plaire à l'oreille. Je ne me lassais point de l'entendre. Il est étonnant que ce chant soit agréable; car il est si perçant, qu'on l'entend le soir de la butte d'Apremont, monticule eloigné d'une lieue de la ménagerie. Les cygnes font entendre leur voix le matin, le soir et lorsqu'ils sont affectés de quelques sensations fortes ou extraordinaires: aussi est elle plus mélodieuse dans le printemps, saison de leurs amours.

Gerr Manbuit handelt noch ausfahrlich über biefen Gings schwan, wir wollen hier nur noch seine Bemerkung mittheilen: je crois, après un mur examen, qu'on peut l'associer au cygne sauvage, et n'en faire qu'une seule et même espèce. (Bgk eine Rachricht von Paulus Bidalinus, in den Amert. au Callimach. Hymen. in Apoll. v. 5.)

. .

²⁵⁾ Mirab: auscult. c. 91-93.

²⁶⁾ Livius XXXVI. 38: bella Ligurum Gallicis semper juncta fuisse: eas inter se gentes mutua ex propinquo ferre auxilia.

^{27) 154} a. ch. Polyb. XXXIII. 4.

ben heeren berfetben an ihren Ruften gu lanben geftatte

ten, und ihnen Bulfe leifteten 28)

Polybius, der Oberitalien aus eigener Ansicht kannte, sagt: der Appenninus stößt mit den Aipen zusammen, nicht weit vom Sardoischen Meere, oberhalb Massalia 23), von dort zieht das Gebirge gegen Osten, dis 500 Stadien vom Abriatischen Meere, dann wendet es sich süblich. Das ganze Apenninengedirge dis dahin, vom westlichen Ansange über Massalia an, sowohl den nördlichen als südlichen Abhang, bewohnen die Ligystini; am Meere dis Pisa, der ersten Stadt Apreheniens, im Lande dis Arretium, und man schisst an Ligystica füns Tage, von Pisa dis Massalia 30). Im Norden sind ihre Nachdaren die Boji 31), und westlicher die Ananes.

Spatere bestimmen Manches genquer. Strabo banbelt febr turg von ben Lignes, er raumt ihnen einen Theil ber Alpen und Apenninen ein 32), im Beften begrangt fie ber Varus 33), im Often ber Macra 34), bas Deer an ben Ruften beißt bas Ligustifche 35). Im fruberer Beit mochten fie auch einen Theil ber Ebenen Stalien's am Pabus befest haben, nach einzelnen Ungaben ju fchliefen. Dionyfius von Salitarnaß fagt im Allgemeinen 36): "bie Liaves mobnen an vielen Stellen Stalien's, besitzen sie einen Theil von Keltika 37)." Durch Livius 38) lernen wir bie Rriegszuge ber Romer 39) gegen biefe Bolkerschaften und zugleich auch biese naber kennen. Seinen Angaben zufolge, befaßen die Ligures einen Theil bes Landes nordlich vom Padus, bort werden die Laevi Ligures ermahnt 40) am Ticinus, ju ber Beit, als bie Gallier

^{28) 263} a. chr. werben Acyvstvol vom Polivbius, lib. I. c. 17. 61-III. 33., als Göldner der Kartbager genannt.

²⁹⁾ Polyb. II. 14. 16.

³⁰⁾ Id. III. 41.

³¹⁾ Id. II. 31.

³²⁾ Lib. II. p. 128.

³³⁾ Lib. IV. p. 178. p. 203.

³⁴⁾ Lib. V. p. 222.

³⁶⁾ To livreinor Hilayog, Lib. II. p. 166. 122. 123. 128.

³⁶⁾ Lib. I. c. 10. 37) Bgl. Italien.

³⁸⁾ Egl. Mela II. 4. 16. 102. II. 7.

³⁹⁾ Buerft 238 a. chr. , f. Liv. Bpit. lib. XX. Bgl. Flor. II. 5.

⁴⁰⁾ Liv. V. 35.

iber bie Alpen gogen', und er nennt fie ein nites Boil (antiqua gens). Gie bauten, vereint mit ben Marici. nicht fern bom Pabus, bie Stabt Ticinum 41). Sie buts ten ferner einen Theil ber Geralpen, bie fabliche Mbe bachung ber Apenninen bis in die Gegend von Lung, ben norblichen Abhang ebenfalls, bas jegige Montferrat unb Die Gebioge am Trebbig, Die nach Digcenga hinziehen: fo baß fie in biefer Begenb an ben Pabus ftiegen. Die Chene, am Kufe bes Gebirges, batten bie Gallier inne, boch mochten bie Grangen oft ftreitig und Romern wie Griechen nicht genau bekannt fenn. In ihrem Gebiete lege ten bie Romer Diacenza, Barma, Mobena 42) und Bologna an, und die Umgegend biefer Stadte, fo wie bie von Difa, litt baufig burch Ginfalle ber Ligures (44). Die Romifden Felbherren ichlagen oft bie Beere ber Ligures, was ihnen erleichtert wirb, da die einzelnen Bolterschafe ten felten gufammenbalten. Das Land felbit aber, befonbere ber öftliche Theil; bot, burch bie waldbemachfenen Betge und Campfe ber Schwierigkeiten viele bar ++).

Lange Belt boren wir, baß die Felbherren nach Romberichten, "alle Ligures waren bewältigt," kaum hat sich aber bas Romische Seer entfernt, so stehen sie wieder unster den Waffen *5), und Romische Magistratspersonen, die im Wertrauen auf den Frieden durch das Land reisen; werden gemishandelt *4), noch im Jahr 189 a. u. c. lint ihren Streifzügen schneller begegnen zu können, führte man im Jahr 187 die Strafen von Bononia nach Arsteium, und von Placentia nach Ariminum. Erst 185 bringt der Consul Sempronius von Pisa aus vor, alles

⁴¹⁾ Plin. III. 21.

⁴²⁾ Liv. XXXIX. 55.

⁴³⁾ Die ersten Rachtichten sind vom Jahr 517 a. u. c. 237 a. chr. Liv. XX. 8. Fasti Cap. ap. Gruter. CCXCVII. 2. — Liv. XX. 16. 17. XXII. 33. XXVII. 39. XXVIII. 46. XXIX. 6. XXX. 18. 19. XXXII. 0. 21. 22. XXXII. 29. 30. 31. XXXIII. 37. 43. XXXIV. 22. 48. 56. XXXV. 3. 4. 11. 21. 22. 40. XXXVI. 38. XXXVII. 2. 57. XXXIX. 1. 2. 20. 32. 45. 56. XL. 1. 47. 78. 25. 20 34. 35. 36. 36. 36. XL. 1. 12. 16. 17. 19. XLII. 4. 7. 21. 22. 26. XLIII. 9. XLIV. 27. XLVII. 5. XLVII. 28. 29. Epit. Liv. LX.

⁴⁴⁾ Liv. XXXIX. 32. XL. 17.

⁴⁵⁾ Liv. XXXVII. a.

⁴⁶⁾ Liv. XXXVII. 57.

verheerende, und öffnet ben Bernmalb-bis men flats Misden und :nim: Safen Luna, ... Im Bahr, Ao, ergiebt; fich ein Tatil ber Apuani, und 40000 werbett nach Samnians verlett 47), fpater noch mehr 48); in anderen Gegenden wingt man die Bewohner, bie Berge ju verlaffen, wobis Romtiche Besabung gelegt wirb, und in ben Thatern zu wohnen 40). Die norblich vom Avennin lebenben Linures verlieren im Jahr 177 eine blutige Schlacht :) um Flus -Seultenna, und in bemfelben Johre wird eine Romifche Colonie in Lung angesiedelt. Der Conful Claubius triume phirt in Rom, Die Ligures aber fammein fich aufis Reue und erobern Muting. In ben folgenben Sahren führen bie Romer mit Rachbruck ben Krieg; mehrere Bofferfchaf. tin muffen fich ergeben und ein Theil ihres Gebietes wird Romifchen Coloniften angewiesen 57). Rad und nach bemachtigen fich bie Romer immer mehr bes Landes ; und bezwingen auch die auf ben Seealpen und in ber Rabe won Maffalia wohnenben Stavente 52); fie ordneten als: bann bie Berfaffung ber Ligures und legten ihnen Tribut auf, 53). -- Strabo 54) bemerkt: Die vom Barus bis Genua am Meere wohnenden Ligures gelten' für Staler; an benen in ben Gebirgen wirb ein Ritter gefchickt als Dbrigteit, wie ju anderen gang barbarifchen Bolferfchafe ten. Ein Procurator Alpium, maritimarum fommt bei Tacitus vor (5,5), und in einer Inschrift 65) ein Prasfectus Alpium maritimarum. Die Ligures comavi auf ben Seealpen, im Jahr 740 a. u. c. bezwungen 53), erbielten von Rero bas Jus Latii.

Der spätere Plinius giebt am 58), daß die Ligures zwischen bem Barus und Macra wohnen, und bestimmt bie Lange ber Kuste zu 211 Millien. Er kennt mehr Bol-kerschaften, als die vorher angesuhrten und nennt Stabte

⁴⁷⁾ Liv. XL. 38. 48) Cap. 41.

⁴⁹⁾ Cap. 53. 50) Liv. XLI. 12. 51) Liv. 42. 4. 21.

⁽⁶²⁾ Liv. Epit. LX. Polyb. XXXIII. 4. Dio Cass. LIV. c. 24. Sueton. Tiber. c. 9.

⁵⁶⁾ S. Surita ad Itin. Ant. p. 290, ed. Wassel.

⁵²⁾ Dio Can. LAV. 24.

⁵⁸⁾ Lib. III. c. 6. 7. Wgl. Mart. Cap. VI. p. 204

bei ihnen, manenst fistlbert erible Rusto ibis jam ihnspe bes herkules Monoems, undifest bann hinzu: Ligustica ora, so maßier jehem Abell abgesonbert, als ben von griedischen Colonisen in Beste genommenen betrachtet. Nach ähnlichen Ansichten bezeichnet Prolemans 5°), die Kuste von Varus bis Monoecus als Gebiet der Massiler und läßt bann Liguria folgen 5°).

Die Zahl ber einzelnen Botberschaften mag geof gewesen senn, so daß und die bebeutendsten genannt, die anderen nur im Mitgemeinen bezeichnet werden. Durch die Romer scheint, in hinsicht der Wohnplage und die Begränzung der Bolkerschaften, manche Boranderung vorgegangen zu senn bi.

Faffen wir bas bisher Gesagte zusammen, so sinden wir Ligurische Summer 1) westlich von den Alpen 623, in dem Austenstriche, die zur Deuentla: die Salven oder Salluvii, die Ligures, Oxybii, Ligauni, Deciates: 11

2) Auf ben Seeatpen (2) wohnen: Brigiani, Sogiuntii, Brodontii, Nemalones, Edenates, Esubiani, Veamini, Gallitae, Triulatti, Ecrini, Caturiges, Vergumi, Egiturri, Nemanturi, Oratelli, Nerusi, Veläuni, Saetri (4);

Das Reich bes Cottine, auf ben von ihm benannsten Alpen, war ebenfalls von Ligures bewohnt.

3) Destilich von den Alpen, auf dem Sababhange ber Apenninen 66): Internelii, Ingauni, Montani, Genuates, Apuani. Nordlicher: Epanterii, Garuli, La-

⁵⁹⁾ Geogr. III. 1.

⁶⁰⁾ Egl. Florus II. 3. Dio Cass. ap. Tzetz. ad Lycophr. v. 1312.

⁶¹⁾ Plinius bemerkt bei Italien - lib. III. c. 6. - nec situs originesque populorum persequi facile est, Ingaunis Liguribus (ut caeteri omittantur) agro tricies dato.

⁶²⁾ Man sprach von Ligures diesseifs und jenseits der Alpen (Liv. Epit. LX.).

⁶³⁾ Liv. XL. 4. Plut. vit. Paul. Aemil. c. 6. Strabo lib. IV. P. 180.

⁶⁴⁾ Gie hießen gusammen Alpini, Liv. XXVIII. 46.

^{65).} Im Allgemeinen(wennt Plintas bie auf ben Apenninen wohlens ben Etzires monsent (Lit. XI. 41, eben fo Cit. Agiar: II. 35.).

pariali, Florcates, Fridiates. Ar bro Stura, an ben Quellen bes Pabus und seinem obssen Lauf: Veneni, Vibelli, Vsgienni, Taurini. Sabtid, vom Padus, im Jesigen Montferrat 66): Euburintes, Statyelli, Magelli, Casmonates, Veliates, Celolates, Gerdiciates, Ilvates, Briniates.

Norblich vom Pabus wohnten am Alchue bie Lzevi und Maricis: die Erbauer von Rovara und Bercelli sollen schenfalls Ligures gewesen sein *7). Auch die Eugunei, in den Ahatischen Alpen, hiele man für Ligurischen

Stammes.

Sim Guben, gegen: Etrurien, wird ber Fluß Macra ober die Stadt Pisa zur Bezeichnung ber Granzen angegeben 68). Destitch wohnten die Ligutes die Arrepium 69), und stiefen an die Boit To). Vom Narus die zum Macra rechnete man 211 Millien 22), wie schon varher bemerkt ward.

Un ber Rufte hatten fie, im Gallifchen Meerbufen,

einige tleine Infeln 72).

Das Land ber Ligpes, an ber Kuste Gallien's, ist, nach Strabo 73), gebirgig. Bei Massalia bleibt noch eine ziemliche Ebene zwischen bem Meere und ben Bergen, je weiter man aber nach Often geht, besto nicher treten biese an's Ufer und lassen kaum eine Strasse. Usber die Alpen selbst führt ein Paß, dem Tyrthenischen Meere nahe, die Gallische Seite jenes Gebirges ist am steilsten 74). Das

⁶⁶⁾ Ptol. Geogr. III. 1. Jul. Capitolin. vit. Pertinac. 2. Dio Cass. LXXIII. c. 3. Livius.

Strab. V. p. 216. II. p. 128. 137. IV, p. 202. Dionys. Hal. lib.
 I. c. 27. Dio Cass. ap. Schol, Lycophr. v. 1312. Eutrop. III.
 Frontin. Strateg. III. 2.

⁶⁸⁾ Polyb. II. c. 16. Strah. V. p. 222. Plin. III. 6. 7.

⁶⁹⁾ Polyb. l. l. Strab. V. p. 216.

⁷⁰⁾ Liv. XXXV. 4. — Ligurifche Stamme glaubte man auch in Germanien zu finden. — Tacit. Germ. c. 43, — in Abrakien, Strab. VII. p. 296, — und in Aleinasien, — Herod. VII. 72-

⁷¹⁾ Strab. II. p. 128. V, p. 216. Florus II. 3.

^{. 20),} Nyaldia Liyuay, Strap, lib. II. p. 1898 in high San .

⁷³⁾ Lib. IV. B. 184.

gange Lamb ist rath und uneraledia, this fabert, um: es urbar gu machen , angeftrengte Arbeit 7.5). - Deftlid vom Barus 76) und ben Alpen, vom Bafen bes Monos cus bis Anrthenin: !lauft bie: Rufe : unimtecbrochen fort und: hap feinen Bufen, mit Elgine Stellen jum Ranben und Amterplate. Die gewaltigen Albhauge ber Beilen Benge i trefent auchi bier inabe auchie Dufte, und laffen nur einen fchmalen Weg am Meere. : Das Land iftiff bieftem fiftelihen Theil ebenfalls rauh und folechte. 1, ball bie Leute, nach Posidonius Aussprind, mehr Steine hanen, dis dufesifand mit ber Saite beatbeiten 381. 4 Ein Theil ber Gebirge mar mit Baib bemachfeit, anbere Ges genben hatte man urbar gemacht; in manchen Diftricten warb Bein gebaut 79), und an vielen Stellen fanben fich Sampfer 201:6 Die Bege waten toerall fchnial unte fteil. Das gange Lattengult für aint. 4 3h ben weftlichften und nototiden Diftefeten gab es Stabte; ophida an); bie Romer zeroberten ifeche bei: ben Ingaung 40), rin ben ifte lichen werben nur Fleden und Caftelle etwahnt 83311 43

Als man genauer mit besen Gegenden und Wolkersschaften bekannt warb, vertauschte man, nach Strabo (1), ben sanst in so umfassender Bebeutung gebrauchten Ramen Ligyes, mit Keltolipves (5) und beschränkte ihn immer mehr; endlich nannte man die um Massalia wohnende Bolterschaft Salyes, die östlicher wohnenden Stamme die zum Barus, und noch welter, die Tyrthenken, beshielten den Namen Ligyes (5). Bet Polybius heist das

⁷⁵⁾ Bat. Diod. Sic. IV. 20. V. 39; Cfc. c. Rail: c. 39.

⁷⁶⁾ Strab. IV. p. 202.

⁷⁸⁾ Bgl. Liv. XXXIX. 1. Tacit. Hist. II, c. 13.

⁷⁹⁾ Liv. XL. 41. 80) Liv. XXXIV. 48.

⁸¹⁾ Liv. XXXIII/29/ XXXIX. 32.

⁸²⁾ Liv. XXXIX. 32. 84) Lib. IV. p. 203.

⁸³⁾ Liv. XXXV. 21. 22. XL. 17. 85) Bgl. Aristot, mir. susc. c. 86. ...

⁸⁶⁾ Strab. 1V. p. 184. Plin. III. c. 5. Livius XXI. 26. — Doch tommen auch Spätere auf die früheren Ansichten zurück, je nachs bem sie diese ober jene Quellen benugten; so sagt Plutarch — vit. Aemil. Paul. c. 6.: — "die Lignes, welche Einige auch Lieguit nennen, besigen die ausersten Gegenden Italien's, die

Donntlienftiffien Standies bewohnte Kund of Aryerend d livusivn 87). Straba **) hat die erfte Form. bere fagten Azvublæ 89). 251 1 2 213 Die Bewohner beißen bei Polybina !!). Azyebszvol bei Auberen Lipver 9,1), Die alteren Lateinet gebrauch ten wohl die Form Ligustini 92), bie Spiteren haben Ligures 93). Das Land nennt Plinius 94) Liguria, Bacithe (25) Liguris, 1995 of poly notated profit was Das: Land: lieferte treffliches Salg, bie Bitume: biele ten uft acht. Fuß im Durchmieffer Pf), bed hatte biel Billb. Bieine' Pferbe 97) und Maulefel. Min fant Lingurium. bus Anbere Cieftrum nonnen ??). . in in in in in Street work in mirror En The control and the area control of the body and he 1) I on die Alpen floßen und den Aboil ber Men. der wom Apreber Citt milden Micene bemilt wird and giphen andenmet lieden parmifct 913 mit ben Galatern und ben an ber Rufte wohnenben Sherem.". =187) Alagrin. VII. 4.::: 88) Lin. Al.: p.: 128. 166 stc. 80) Diosedrides lib. El 1847. Car n. 18 Tun n. 2. Car n. 18 sted KKURV. malkandil. nyi dyi Ulkizzona dia ana i hi . (91) Strab. II. pit28. 178 IV. pi 183. 263. 216. 27 616. 91ut. - vit. Paul Aemil. c. 6. - ermannt: nagalnidus livous, Εύιοι και λιγυςίνες ονομάζεσι. (38) So bat Plinius ein einziges Dal, inbem er eine Stelle aus ben Annalen bas Babius Pictor anführt, lib. X. c. 34. 93) Livius passim. Ligur vanus, Virg. Acn. II. 275. Lucan. I. 442. Ligus, Tacit. Hist. IL 13. Priscian. lib. VI. 15. ed. Krehl, fagt: Ligus, Liguris fen gewöhnlich, boch finbe men aud Ligur :- Ballust ap. Isid. XIV-16 .- Adj. Ligustinus, Liv. XXXI. 10. XL, 27, XXXIV. 8. XLIV. 35. Ligurinae Al-Cic. ad Att. V. ep. 20. Saxa Ligupes, Grat. Cyneg. 510. stica, Juvenal. III. 257. Plin. II. 47. 04) Lib. III. 6. 7 Gfr. Sueton, Claud. c. 17. 12 vi .18967 Elici/II. 16113 Agric. c. 7... & Bergl. Bushad Diox. Berl v. 76. Paul Diac de gest. Longob. II, 25. 96) Strab. IV. p. 202. Diod. Sic. V. 39. Hist. des animun d'Aristot. T. H. p. 121. Schneider ad Varr. p. 467, & Ecl. phys. T. H. 1 a date to a larger 98) Blin. XXXVII. 1.1. - . Neber ein Reaut Ligusticum, f. Diosco-

ride III. 53. Plin. MIX. 8. XX, 15. Salmen, ad Solin. p. 899.

Der ille stater Arbeit, ein beschwerliches Leben, und die Weiber, die pieles in ertragen vermögen sterns gen sich an wie die Mannen I. (1). Die Leuce sind mas der, nervig, abgehartet, schnell I), nicht groß 2), aber bennich state; ein keiner Eigured bezwingbrafe den größeren Gunter; nich auf ihren schneededeteit Gebirgen find sie Bute Biger 3). The Areid Cercul ward durch einek Gute Bute Biger 3. The Areid Cercul ward durch einek Gute Bute Biger 3. The Areid Cercul ward durch einek Gute Bute Biger 3. The Areid Cercul ward durch einek Gute Bute Bien Bien Bien Bigures auf den Arpen grüffen sich beit Griffen bien Bestämmen Gebarten ausgezeichnet haben, daber keine Bestämmen Vavoit erhselten, Capillatz 4.

en den de seu of feindlichen ender de nepry of egophere. Le Dionys Hakitane. Lake dinied. Moniverso. Vnys. Hakitane. Lake dinied. Moniverso. Vnys. divisit in George ILicks. Ameinet, adimentialisme dinied logueren. Dini e. Killens. Berv. ad Airgell leineutherallyimie en positional positional in district de la company.

moof Aristof. mir. sause wigzel Strub. Sid. ALL'Modiscoup off for edulph Cicliffiet. Alumnismost old classical accommodule.

Milligtetes - Hist. Ami L. ift. Ed. Schniesel c. to. pi tol Ede migs. T. I. p. 34, will, illi' ihreent: Avzylav leich bei intert, bas bie Menigen aat Rippen auf jeber Blitt batten, idas man bon Liges inti steben kitypen ethatie, id yon teknem nem glündwurdigen Zeugen bestätigt. Was. Anetal un Ofon. Per 76. Oppian. Cyneg T. 201. Schnetbet verweifer alle dies sen lenteren, T. IV. p. 203, und T. III. 43 erwähnt gri mat behaupte noch sest in Kurtibell und fil der Molbad, das es Schafe gebe, die mehr Rippen als gewöhnlich hätten.

3) Cic. Agrar. II. 35., Diod. Sic. IV. 20. V. 39.

4) Plinius (lib. Al. 47) spricht im Allgemeinen darüber, daß bon allen Esschöpfan die Menschen die meisten haare auf dem Kopfe hätten, und sugt hinzu: atque nomina ex ep Capillatis Alpium incolis, Galliae comatae; bestimmter ertiärt ex, indem ex die Segend von Nicaea salter (lib. III. 7): auf hen Alepen sind populi Inalpini multis nominibus, sed maxime Capillati, und später sagt ex (lib. III. c. 24): Capillatorum plura genera ad confinium Ligustini maris. (Dia Cass. Liv. c. 24: rore nal al Alxeis al naqavalasosoi, vud livium rore Kapiron nalesenov élevitopes exceptiva, esovicions.)

Space of fanten for has a heary and a flucture 5)

Bt mine tonse Ligur, cabrillam per colla decora

Ein Theil ber Leute, sagt Strabo, bebauet bas kanb, anbere leben von Biebzucht, Mild ift ibre Nabrung und fie bereiten sich ein Getrant auf Gerfte); viele beschäftigen sich mit Solzhauen auf bem waldbebeckten Gebirgen, und sie lieferten treffliches, bolz zum Schiffhan nach Gernung, wohin sie auch Bieber, Sonig und Kelte verhandelten, wogegen sie Del und Weip, aus Tiglien zurüchrachten ?).

Ihre Zahl war groß, wie die Beere zeigen welche sie gegen die Romer ausstellten 3); so wie die Kampse mit den Arrespensen 3) und spater mit Kompilitre Lapserkeit und Freiheitsliede beurkunden. Wie lebten größtentheils in Flecken und Dorfern, viele hausten in Grotten oder schlechten Hutten 10). Bei ihrem kriegerischen Sinne waren sie gute homiten 11) und leichte Soldaten 12). Ihre Wassen waren leichter als die Römischen 13), die Schilde von Erz, 14), lang, nach Kallischer Art, das Schwert nicht groß. Manche Stamme vertauschten später ihre Massen mit Römischen. Selten zogen sie zu Pferde in den Krieg. Mit elenden, kleinen Schissen bestuden ses sardoische und Libriche Weer 13), doten allen Gesahren Aros und trieben Seeraub die zu den Säusen des Herkules 16).

Sie verfertigten Tunifen unb Mantel "").

⁵⁾ Phars. I. 442. 6) Strabo V. p. 218.

⁷⁾ Strab. IV. p. 202.

⁸ Liv. XXXII. 29. XXXIV. 55. 57. XXXV. 3. XL. 1. 25. 26. XLI. 12 etc. 9) Strab. lib. V. p. 223.

¹⁰⁾ Flor. II. 3. Diod. Sic. V. 39. Tacit. Hist. II. 13.

¹¹⁾ Dionys. Hal. Ant. I. 41. Plut. vit. Paul. Aemil. c. 6. Florus I. 1.

¹²⁾ Liv. XXXIX. 1 - gute Schlenderer. Arist. mir. ausc. c. 92.

¹³⁾ Sil. Ital I. 628. — Tac. Hist. II. 12, nennt fie auch vilia arma.

14) Strab. IV. p. 2022

¹⁷⁾ Strab. IV. p. 202.

Mue! bie wir bis ieht angeführt haben, geigen, inbem fie bie Liqurer bon ben umwohnenben Bolfern abgefondert anführen, bag fie fie fur einen von benfelben verschiedenen Stamm ansehen. Als man fie naber kennen leinte, fprach man beffimmt aus, daß fie von einem ans bern Stamme ale die Relten, ihre Nachbarn, maren 18), ihnen jeboch an Lebenbart gleich. Man warf huch bie Arage auf, woher fie stammten, die man verschieden beantwortete. Dionpfius von Salitarnag meinte, ihr Baterland fep unbekannt 19); Unbere behaupteten 20), fie waten Bellenen, weil fie eherne Chilbe trugen. temiborus = 1), ber fre Ligyres nennt, bemertt, fie batten ben Ramen vom Kluffe Ligyr, mahrscheinlich ber Liger, ber um biefe Beit bekannt geworben, fo'bag er fie aus bem norblithen Theil bes Lanbes nach bem Suben ziehen! les 24)!! Eine ahnliche Sage bat Avienus aufbewahte 223), ber am norblichen Drean bie Wegenb be= geichnet jo 2 von mo biel Gelten bie Ligures vertrieben, bann lange in ben fublichen Gebirgen und gelfen fich aufbielten. Ten voin Delere, bis fie endlich es wagten, auch ani bie Buften binabzugieben 24). Sat bie Abftammung and nordlicheren Gegelfbeit iff auch bie Erfahlung bei Plutard #533 Hodb, ale biel Unibronen (die Einige mit den

¹⁸⁾ Strab. II. p. 128.

¹⁹⁾ Ant. rom. 1. 1000 190 .

²⁰⁾ Strab. TV. p. 2021 A .le (13) 21 Ap. Steph. B. v. Alyvoes.

²²⁾ Bgl. Eust. ad Dion Perieg. v. 26, der biefelbe Etymplogie bat, und inoch eine gendere bebnigtenen gewiffen Dig ve.

^{23).}Ora masit. 132-145. def. 366/ 10 V he mult of the contract

²⁴⁾ Dentinabler; Die iman Ben rigentlichen Ligures jufgreiben Bonte; find mit Sicherhelt ini filbifchen Franteich nicht aufsaufinden; anfahren wonen wir; daß wie'man in der Bretagne, große aufgerichtete Stelne toifft, auf demen andere liegen, die man dort Dolmen, in anderen Gegenden Peulvans nennt, fols che auch in der Prodence, bet Ale, fich finden und bet Bauves nargues. Der untere Stefn gehört biet, wie in Bretagne, zu ben Felbarten; die in der Gegend vortommen, der obere dingegen ift von einer Steinart aus entfernten Bruchen. — Statist. du Dep., des Honches du Rhane. T. II. p. 368.

²⁵⁾ Vita Marii c. 19.

Cimbern aus ben norblichen Gegenben tommen laffen, mit ben Teutonen vereint, gegen bie Romer in ber Schlacht angingen, mit bem Gefchrei Ambrones! bie im Romis fchen Seere fechtenden Ligures baffelbe Befdrei erboben. ba fie von Alters ber einen Stamm bei fich fo nannten 26).

Ueber ihre Sprache wiffen wir fast nichts, nur einzelne Worter find uns erhalten. Im herobot 2.7) wied bemerkt, daß die Lignes um Maffalia Kramer Siyuvun nennen 28); Polybius ergahlt 29), ber Pabus beiße bei ben Eingebornen Bobentus, und Plinius 30) macht die Bemerkung, nach Metrodorus, Ligurum lingua amnem ipsum Bodincum vocari, quod significet fundo carentem. Cui argumento adest oppidum juxta Industria, vetusto nomine Bodincomagum, ubi praecipua altitudo incipit. Geneca icheint angunehmen 31), daß die Sprache in Corfica, wohin Ligures ausgewanbert waren, zu seiner Zeit noch zum Theil die der Ligures mar.

Bon ben Romern werben uns bie Ligures als trugerisch geschilbert. 32), wozu Porfalle, wie sie Livius anführt, daß sie nach friedlichen Unterhandlungen ploblich bie Waffen ergriffen u. bgl., Anlag gegeben haben mogen 33).

²⁶⁾ G. Germania.

²⁷⁾ Lib. V. c. 9. 28) RgL Schol. Apoll. Rhod, II. 99. 30) III, 20.

²⁹⁾ II. 16, 12.

³¹⁾ Consol. ad Helvace, S. . Sigl. Sallustanp. Isid. XIV. 6.

³²⁾ Cato ap. Servium ad Virg. Aen. XL 701: Apenninicole Au-... ni, quia Liguria majore sui, parte in Apennino est constituta. Ligures autem omnes fallaces sunt, sicut ait Cato in secundo Originum libro. - Nigidius ap. Serv. ad Aen. XI. 715. Nigidius: "nam et Ligures, qui Apenninum tenue-- runt, latrones, insidiosi, fallaces, mendaces." Cato Originum secundo, quem de Liguribus loqueretur:, "sed ipsi unde oriundi sunt, exacta memoria, illiterati, mendaces, quae sunt et vera minus meminere. Auson. Technopegnion, de histor, v. 22.

³³⁾ Auch die Gennesen gelten noch für trentos. (Grosley) Observations sur l'Italie. T. II. p. 413. 414.

"An' bee Bibelifte Gallien's wohnten feiner:

Sordowes. Consusaranni. — Westsich von Leucum, was ein Usersteich ist 34), und vom Atax ist die Abste ver Sordvies (Oxa Sordviem), die kleinen Flüsse Tells und Tichis und die Cosonie Ruscino. Psinius 35) want vies kand regio Sordonum — Moussillon 35). — Es sind wahrscheinlich die Sordi des Avienus 37), die er als eine Stodt disselle Sedicum Sedicum Stadt disselle Sedicum unittelbar östlich von den Pyres nam manne er das Cyniexische 32); vom Fius Roschinus durchstromt 40).

Weiter im Linde, norblich von ben Soebones, finb bie Constiaranni 41). Elw Diftrict heißt noch jest Consermit and Consermit.

Wolcas: — Gin größes Bolt im stillichen Gallien stillen bie Bolcae, bie in zwei Theile zerfällen, die Arecomitifund Lectobages **); ste wohnten von den Pyresuden He num Rhodanus; und nach Livius's Angabe *3), die woht, souste Plinius *4*), aus Cato schoffte, zu hannibal's Zeit auch noch östlich von diesem Fluß: Versmuthlich ist es diese Völkerschaft der Kelten, die den Stamm der Ligures, der früher diese Gegend inne hatte, weiter nach Osten drängte und ihn in die Gebirge warf *5).

to alter up also in the family the

³⁶⁾ Sordones haben bie Mes., Davbuin will Sardonnm.

³⁷⁾ Qr. marit. 652.

³⁸⁾ V. 558, in Sordicenis cespitis confinio.

³⁹⁾ Arenae littoris Cynetici. v. 566.

⁴⁰⁾ V. 565, hoc Sordicenae, ut diximus; glebae solum est,

⁴¹⁾ Plin. III. 5. — Die Notit. provinc. erwähnt civitas Consorannorum in Novempopulania.

⁴²⁾ Volcae Bei Caes. B. G. VI. 21, einige Could. haven Volgae. —
Ovolkal, Strabi lib. IV. p. 186. — Vulcae, Gic. pro Fontejo c. 8. Cir. Garaton. Muson. de clar. urb. Narb. XIII. 9:
Usque in Tectosagos primaevo nomíne Belcas.

Bgl. aber Scalig. Auson. lectt. lib. I. c. 23.

⁴³⁾ Lib. XXI. c. 26. 44) Lib. III. c. 23.

⁴⁵⁾ Polybius, II. 41 ofo, ermant nur im Angemeinen Relten amifchen ben Porenken und bem Rhobanus und nennt teine einzelnen Boltericaften.

Cafar Tennt bie Aresomiel und Arthmes 3. fprict aber von ihnen nur furg; Augführlicheres finden wir bei Strabo 47). "Thm. zufolge befagenibie Wolcaes Arecomie. ci-48) einen großen Theil; bas kandes, auf ber Wiefleite, bes Rhobanus, ihneungegenüber find bie Galbes und Les' vari 49), guint giptichen ibnen fund ben Drenfen wohnen underuhmte Lolker, & Shre Haupskadt iff Memansun, ?)D ihr Safen : Narbos Bie fleben nicht minter bent Winischen, Befehlsbaben ber Proping 51) und habenibas Jas Louis Fruber maren ffe, burch Doprpejus. Moffiliem anterge-: elle blichfit ein fa).

Die Bolcar Toctofages, [68] mobnen bis; an bie Pyrenden und anis Sehirge, Remmpyon , beffen Shbieite ffer gang inne haben, fo wie einen Theil ber Borbebbachung, Ihr Land, ift reich fin Gott. . Sie ifcheinen einft michtig und zahlreich gemefon zu fern, fo baft fiet, bei einemi Aufe: ftanbe, eine Menge Leute, fortfchieten, non befenistant: men bie Tettofagen in Aleingffenglich Die in Ballien. haben im Lande die Stadt Tolofgiff, Geregfo 3ff undi an ber Rufte Agathe. ្នាក់ ស្វាស្វែ

BOLD OUT WAT

⁴⁶⁾ B. G. VI. 24. VII. 2 8 64. B. MY J. 35 of roal 3 then a

⁴⁷⁾ Lib. IV. p. 186. 187.

⁴⁸⁾ Ovalnal ovs 'Aqinomisn's moodayoqevovsi, Corab hat aufgehommen Ouolnat 'Approprint. Therpr! gr. Cues. de B. G. VII. 7. Agenopinol. Mela. Plin. Arecomici. Inscript. ap. Gudium. p. 40. c. 2: Aricom. Nemaus. Ptol. Geogr. II. 10. Aquiouioi. — Munge mit Volcae Arec., f. Mionnet I. 79. Suppl. T. I. p. 146. — Num. Goth. —

⁴⁹⁾ Cfr. Mela II. 5. (18 , on: 50) Hgl, Mala l. l. Plin, III. 5.

⁵¹⁾ Strabo l. l. p. 203/ 52) Caes. B. civ. I. 35.

⁵³⁾ Οἱ Τεκτοσάγες, Τεκτοσάγαι. Steph. B. h. v. Τεκτοσάξ. -Τεπτοσάγης. — Tectosages. Bei Livius, XXXVIII. 16, bas ben Codd. Tectosages und Tectosagi, Diefe legte Enbung fins det fich bei Instin. XXXII. 3. Florus II. 11. Auson. de clarurb. XIII.

⁵⁴⁾ Ueber die Schate ber Tectofagen in Gallien, fiebe Strabo l. l. Freinsh. in Suppl., Liv. LXVI. 40-42. . Iustin. XXXII. 3.

⁵⁵⁾ Bgl. Plin. III. 5. Mela II. 5. Juftin, XXXII, 3, nennt fie Die Baterftabt ber Tectofagen. 66) Plin. l. l.

Tuesorii — einschner Dintius 54); fle wohiten wahrzweinus un Lescon eine Besconnet 48); die in den Tarn pinnagibet Montandangung

bigs Cevenna biln Ben Abolie 59) find burd bas Sesbigs Cevenna biln Ben Akbednur getrenit 60); und flosen Mich Men aniben !Rhobanus 61); auf einer anbern Self an die Gabali 62) und Volcae-Arecomici 63).

ich Bui-Cafar's Beit scheint die Römische Proving noch nicht parcieit nachmerben, westilch vom Rhobangs, sich erftreckt zu flaben, vaß die Hetvier mit bazu gehört hatz timle Pischeins Walesias meint is 4). Ihr Gebiet und das dars im flessende der Vortag-Axevomisch erhielten eine Zeitlang die Massilier is 4).

1) . Spietet pehartens für zun Gallie Narbonenfis (?) — Bindrez. — (1991) ab ein seinen dem den fin al. (...)

Daftlich gröme Mehrezund mohnten, in bem Lande swifchen bem Mehrezund dem Druentids, bis zum Basuns, wehrend große und kleine Bolkerschaften, von benen Strabos num rings wennt. Das bebeutendste Volk-sind

bie Salyes, 300 Set der Untersuchung über bie Salyes, Zehves, 38), ober wie man, ber Falge ber Buchsstaben nach, bei Stephanus Byzant. lesen muß, Schluss 69), kann man von Strabo's richtiger Bemerkung ausgehen 70): "bie früheren Hellenen hatten die Salyes

59) Caes. Helvii, ein Aheil der Codd. dat aber Ilvi, Elvi, Helvetii, so daß die Editoren den Namen dath mit, bald ohne Abspiration geden. Bei Strado, IV. p. 190, haben die Mff. Elsol, Casaubonus bemerkt, lego Elovivi. Coran hat. Elovoi.

⁵⁷⁾ Lib. III. c. 5.

⁵⁸⁾ D'Anv. Not. p. 635.

⁶⁰⁾ Caes. B. G. VII. 7. 8.

⁶¹⁾ Strab. lib. IV. p. 100.

⁶²⁾ Ches. B. G. VII. 64.

⁶³⁾ Caeb. B. civ. I. 35.

⁶⁴⁾ Caes. B. G. VII. 7. Bal. Cadurci.

⁶⁵⁾ Notit. Gall. p. 244.

[&]quot; 66) Caes. B. civ. I. 35.

^{. 67)} Plin. III. 5. ef. XIV. 4.

⁶⁸⁾ Bal. oben Lignes.

⁶⁹⁾ Vid. Holst. ad Steph. B. Not. p. 278, fo haben auch Codd. . b46 Strabe, lib. LV. und die Past. Capit.

⁷⁰⁾ Lib. IV. p. 202.

im Allgemeinen Ligye's genannt, feimie das Land, welches die Massisser bestem, Ligyeico, bei dem Späteren bießen sie Keltoligye's." Man ficht, bei der Alnkunde der Gegend bezeichnete man alle dord wohnenden Stämme mit einem gemeinschaftlichen Namenz später, bei genauerer Bekanntschaft, sing man an zu unterscheiden, und die Berbindung der Römer mit Massissen, und ihre Kriege mit diesen Kussenbewohnern, mochten zur nähern Kunde bieser Stämme beitragen, auch sinden wir den Namen erst bei späteren Schriftsellern, nur Livius 72) trägt ihn auf frühere Zeiten aber, da er, nach den Ansichten seiner Zeit, sagt, in der Gegend, wo die Rassisser laudeten, als sie ihre Stadt gründen wollten, wohnten Salves 72).

Sie wohnten 73), von Anthotte im Often an, bis Massalia 24) und noch weiter gegen Abend 75), seibst bis zum Rhobanus. Sie besassen die Alpen in der genannten Gegend 7.6), das gebirgige Land nordlich von Massalia bis zum Druentias 72), oder, wie Strabo an einer andern Stelle sagt 78), "von Massalia bis zum Druentias, eine Strecke von 500 Stadien, in den Gebirgen und Ebenen 72), da wo sie an den Rhodanus sto-

⁷¹⁾ Lib. V. 34.

⁷²⁾ Bei Ptolomans, Geogr. II. 5, Reht Zalenes, Cod. Coial. lief't aber richtig Zalves.

⁷³⁾ Strab. IV. p. 174. 180. 203.

⁷⁴⁾ Liv. XXI. 26. Am. Marc. XV. II.

²⁵⁾ Livius XXI. 26.

⁷⁶⁾ Cfr. Strab. IV. p. 186.

²⁷⁾ Streb. IV. p. 181. 181.

⁷⁸⁾ Lib, IV. p. 185.

⁷⁹⁾ Die Stelle bei Strabo, lib. IV. p. 185, of per Dulle Calveg er avrois, will Grosturd (Uebers. des Strado 1. Id. S. 318.) andern, er macht mit Recht auf die Worte er avrois aufmert, sam, die von den Uebersegern entweder übergangen oder auss gelassen sind und demetet: "Corap läst Strado sagen: Les Salyes sont répandus tant dans la plaine que dans les montagnes du pays qu'ils occupent. Das ist freisid wahr. Aber weder Strado sagt soldes, noch kann er es sagen wollen. Er will vielmehr sagen, welches Boll dinnen senen 700 Stadien wohnt. Nämlich dier wohnten, wie er selbs kurz vorder ge-

sen, wohnen ihnen auf bem anberen Ufer die Bolcae-Arecomiri gegenüber. Ihre Nachbarn im Norden sind die Cavares und Bocontii *0). Salpes und Cavarer sind keine Barbaren mehr, sondern haben meistentheils Romische Sitten und Sprache, einige auch die Romische Berfassung angenommen."

Bei ben Romern scheint man bief Bolk Salyes, nach griechischer Art, aber auch Sallyi, Salluvii und Salluvieis zu nennen 81). Plinius 82) nennt sie, nebst ben Orphiern und Deceaten, die berühmtesten der Ligures westlich von den Alpen, und erwähnt als Stadt in ihrem

sagt dat, die Kavarer; folglich muß statt Zálves gelesen werden Kaovagot. Nun erst past auch der Zusat, welcher lehren soll, welche Bölter öftlich über den eben genannten Kavarern im böhexen Gedirge wohnten." Die Worte er åvrös, wenn sie anders richtig sind, müssen wohl auf die Räume zwischen den Klüssen, von denen Strado hier spricht, bezogen werden, und Zálves darf nicht geändert werden, da er gerade im Gegenz sat berausbedt, das die Salves die weklichen Edenen und die öklicheren Gebirge inne hätten, die Kavarer aber nur das Land am Rhodanus; und das öftlich von ihnen, in den gebirgis gen Gegenden andere Wölterschaften wohnten.

⁸⁰⁾ Strab. IV. p. 178. 186. 203.

⁸¹⁾ Cfr. Drakenb. ad Liv. V. 34: bie abweichenben Legarten hier und bei andern Schriftstellern find: Saluvini, Salvinii, Salvinii, Salvinii, Salvinii, Salvinii, Salvinii, Saliniii, Salivinii, Saluvinii, Saluvinii, Saluvinii, Saluvinii, Saluvinii, Saluvinii, Saluvinii, Saluvinii, Saluvinii, Saluviii, Saluviii, Saluviii, Saluviiii, Cid Codd. des Plinius haben (l. 1.) Salvi, nach Reddonto, einige Saliii, er bemerth: sufficiat non ignorare quod Salvi apud Plinium (ibique Alexandro Benedicto Sulvii; Gelenio, Manutio, Dalecampio Sallyi) ipsissimi sunt ac Salyes, Sallyes, Salii, Sallii, Salliici, Salluviii, Salluviii, Sollinii, Sollinii, in quorum nominium orthographia veterum historias exscribentes invicem dissident. — Inscr. ap. Gruter. p. 298. n. 3. L. de Ligurib. Vocontieis Salluvieisque. Cfr. Drakenb. ad Epit. Liv. LX. LXI. Salmas. ad Solin. p. 66. Oudend. ad Jul. Obseq. c. 90. Vellej. Pat. I. 15. a Turre Rezzonico Disq. Plin. T. II. p. 16. p. 82. Florus II. 3. III. 2.

⁸²⁾ III. 7.

Gebiete Aquae Sertiae 23). Mehrere Schriftfteller unterscheiben bie Ligures in Italien und bie Galpes 84), und Livius nennt fie 85) auch Gallier, und ber vorber angeführte Name Reltaliques zeigt, bag man, bei genauerer Bekanntichaft fie fur ein Mischvolk erklarte, wie auch Strabo 86) fagt: "bie Romer hatten biefe querft von ben Relten, westlich von ben Alpen, bewaltigt, nachdem fie lange mit ihnen und ben Lignes Rrieg geführt. Un einer andern Stelle bezeichnet sie Livius aber als Liaures 87).

Nach Strabo 88) jogen fie nicht nur mit Fugvolt, fondern auch mit Reuterei in 10 Abtheilungen in ben Rrieg. Die Romer kampften lange mit ihnen und ben Lignes, weil fie die Strafe nach Iberien, an ber Rufte, fperrten, ju Lande und ju Waffer auf Raub ausgingen, und fo machtig maren, bag ber Weg kaum großen Beeren offen ftanb. Rach einem Kampfe von 80 Jahren festen es bie Romer mit Muhe burd; bag eine öffentliche Strafe, 12 Stabien breit, frei mar." - Spater wurden fie bemaltigt; es war C. Septius *9), ber bie Salnes bezwang, in ihrem Lande Aquas Septiae baute und bie Strafe erhielt, bie an ben Stellen, wo gute Safen find, zwolf Stabien breit mar, an ben anbern acht an). e mit it god stor ven

A 24. 56 "

⁸³⁾ Cfr. Strab. IV. p. 180. Am. Marc. XV. 11.

^{. 84)} Strab. lib. IV. p. 178. Liv. XXI. c. 26: practer oram Etruriae Ligurumque et inde Salyum mor pervenit Massiliam.

⁸⁵⁾ Epit. Liv. LX.

⁸⁶⁾ Lib. IV. p. 263. 88) Lib. IV. p. 203.

⁸⁷⁾ Epit. XLVII.

⁸⁹⁾ Strab. IV. p. 180.

⁹⁰⁾ Wenn wir bas oben Angeführte beachten, fo wird man as nicht auffallend finden, daß bei Livius (XXXI. 10. 1 bie Galpes, als Die bebeutenoften unter ben Ligurifden Bolfericaften, bie mit den vermandten Stammon in Italien in Verhindung fanden, mit biefen und ben Galliern gegen bie Romer auftraten: Insubres, Cenomanique et Boji, excitis Salyis, Ilvatibusque et ceteris Ligustinis populis. "Cluver wollte, Statiellis ans bern, bağ bieg nicht ennehmiich fen geigt Gronov. diss. epist. ad Livii loc. geqgr. ep. 1V. p. 📺 Cfr. Liv. XLII. 8. 3. Br. Gronov folug vor Celelatibus, was indes von ben Lesar:

Berschlebene, Siemmerbieses Wolfes-führten wohl verfchiebene, Mammi so etwähnt Midlendus ? 1). eld. Uferbewohner von Massila bis: Kotum Sulii die Commoni oder
Comoni, die bei Anderen nicht angeführt werden ? 2).

Einen andern Stamm finden wir noch angeführt, und vermutsbied find diese Angaben; and verschiedenen Beiten, die Segoreii. — in der Gegend mo die Phocaeer Massilia gründeten 933, —die sonstendie erwichent werden. Mit Racht erklart; sich die Anvilla 4) gegen die Unhahme,

baß fie bieselben mit, ben Reit weren, bie in ber Wegend von Ries zu suchen sind.

Die Avatici wohnten beimnach land Ctange be-Mauthe side Merre und fühlich van der Ciefie la Erau! 97).

- Mearchi ift ber, Name, eines Bothes, ibas Iwietens (?3)
- wilchen ibem Rhebnnus jundrigen Salpes aufführt ?3).

g..., senider (Goffd) (au federadmelthéreundidte **想起f**erfdaft war wohl (a.) durchdededede (a.) (a.) (b.) (Geogra, IL (ig.) (a.) (a.)

⁹²⁾ Betels, Mori s. 319, "18 Consembre anbern, de bet Ptinius (III. 23.) es heißt: Cenomanos justa Massiliam habitusse in Volcis. — Die Statist. du Dép. des Bouches du Rhône, T. II. p. 1973, kimmt Thm bei ja, will die Commonii and für die Secoani des Stephanus Bojanti. die Segobrigil Justin's und die Anamari des Polydus ettlären!

⁹³⁾ Justin, 'XLIII' 3; andere Gitoren lesen: Segobrigii oder Segoregit; daß ein'g oft eingeschaftet worden, bemertt schon Vatestus, not. Gall. p. 9, so sest man Sagii statt Sait, Novigentum statt Novientum; Vigenna hat Tab. Peut. statt Vienna, Aquilegia statt Aquileia, Tolistobogii statt Tolistoboii.

⁹⁴⁾ Not. p. 438. 95) II. c. 5. 96) Lib. III. c. g.

⁹⁹⁾ Db ber Mame nichtig Jen, nliftliftig, bet'm Mangel anderer Sulfsmittel, nicht ausmachen; einen ber bei Plinins ur f. w. ... wortommenden Ramen fatt bellalben zu feben, was man ver-

Anatili. — Anatili wohnten an ber Kufte bes Mittelmeeres **0.*), öftlich von Maritima Avaticorum und dem Steinfelbe, nordlich von ihnen sind die Desuviates, gegen Often, zwischen ihnen und Masuita, hatten die Tricorii das Land inne.

Nach biefen Angaben, und benen bei Ptolemaus hats ten wir biefer Botterfchaft ihren Wohnort in ber Gegend

bes Etang de Berre anjumeifen 1).

Derwitates - ermant nur Pfinius 2), zwifchen bert Angeifi im Suben, ben Cavares im Rotben, oftlich find bie Aricolli und Bocontier.

Sarduin sucht sie del Aurasco, d'Anville 3) subsich von der Durance, in der Didsese von Arles; die Verfasser der Gratissis des Depart. der Rhonemundungen setzen sie 4) nach det Stene sa Crau, de nom ancien de l'étang de Déseaumes ne laisse aucun doute sur cet emplacement des Désuviates;

Albici, Albiveci, Albienses. — Rörblich von Maffatia beginnt bas Gebirge, bas von bort, immer mehr bem Ufer fich nähernb, gegen Often giebt. Dies Gebitge

fuct hat, etsaudt fcon ber Bers nicht. Beffind, dem Wernsborf folgt, hat mit Unrecht Veragri aufgenemmen, die diese an den Luglien des Schodanus wohnen, und bei m Abienes vom Uferlande die Rede ift.

²⁰⁰⁾ Plin, III. 6:11 Ptol. II. 20.

¹⁾ D'Anville sest sie zu weit gegen Westen, eben so Pavon (Hist. de Prov. T. I. p. 37.) und Reichardt, ber Anatilia in Alais sucht. D'Anville (Not. p. 65.) will die Anatilia zwischen die Rhonemandungen bringen, was gegen die Angaden der Alten ist. Don. Bouche, Chorogr. de Prov. p. 158, suhrt eine Inschrift an, eben so Spon. Misc. p. 158. du Cange Chron. Pasch. p. 572, die zu St. Gilles, westlich von der Rhone gefunden, woraus sid ergebe, daß die Anatili dort eine Staht, Heraclea besaßen, Tillemont und die Benedict., in der Hist. de Languedoc. T. I. p. 643, prelären sie für unächt, was D'Anv., p. 65, mit nicht sehr holtbaren Grömben, zu widerlegen sucht. — Die Statist. du Dép. des Bouches du Rhône, T. II. p. 195, meint: les Anatiliens occupaient la Basse-Cran et des ties du Rhône y compris la Camargue.

²⁾ Lib III. c. 5. 3) Not: p. 260. 30. 4) T. II. p. 195.

bauahntenio ducher ihngegenbebet Stabt; bie Albici. 5), wilbe und robe Leute, Birten, Die fehr friegerifch maren 6) und mit ben Daffilden, bon Alters ber, in guten Bernehmen fanden Ge find bie Albienses). Albioznoz de Strabo 1), von benen er angiebt, nachbem er bemerkt; bag bie Salves ben Subabhang jenes Gebirgaunes bewohnten, fie beibe, nebft ben Wokentiern, hatten die nordliche Abbachung im Befis. Man bat bie Frage, aufgeworfen . bb.:man fle für bie, Roli balten burfe, beren Dit Alebent Reiorum Apollinarium biefi; fie mochten biefe Gegend inne haben, mo, nach b'Unville 31. fich noch ein Drt Albiosc finbet.

Folgen wir dem Plinius in feiner Befchreibung bes oftlichen Theiles ber Subfafte Gallien's 9), fo fest er gegen Morgen vom Borgebirge Zao, bas Gebiet (regio) ber Camatullici, barouf Suelteri und nordlich von ihnen Verrucini; dann Forum Julii, mit dem Aluf Argenteus und das Gebiet der Oxubii und Ligauni, und norblich von biesem die Suetri, Quariates, Adunicates. In der Rufte ift wieder Antipolis. Regio Deciatium

bie jum Flug Varus.

Um hier zu einiger Sicherheit zu gelangen, muß man besonders die Itinerarien ju Galfe nehmen, fo wie bie Folge ber Stabte in ben Ruftenbeschreibungen genau gu beachten ift.

Die Camatullici - wohnten bemnach in ber Begenb von Ciotat und weiter offlich an ben Bergen, von Ollioules, D'Anville 10) fest fie mohl ju weit nach Dften, wenn er fie, wie Menard 11) und Papon 12), bei Ramatuelle fucht, wo eber bie Suelteri, bie Selteri ber Peutingerichen Tafel 13), hingehoren 14), nach ben Ber-

⁶⁾ Stat. du Dép. des B. du Rhone, T. II. p. 200, weifet ihnen la valleé de l'Huveaune liber Maffilia an.

⁶⁾ Caes. B. G. I. 56. B. civ. I. 34. 57.

⁷⁾ Lib. IV. p. 203.

⁸⁾ Not. p. 47.

⁹⁾ III. 5.

¹⁰⁾ Not p. 194.

n) Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XXVII. p. 130.

¹²⁾ Hist. de Prov. I. 120. 13) Segm. II.

¹⁴⁾ Cfr. Honor. Bouche Mb. VII. c. 7 .- . Suelteri neunt Papon (hist, de Prov. T. I. p. 1tg.) Bewohner ber Umgegent bon

geniven Kerniere. Werbitther Antivile Vendrosadzischer Gegend win. Verignon Ff.), 1973. (1973 oder Aus 2002) Ergend win. Verignon Ff.), 1973. (1973 oder Aus 2002) Ergend win. Die Axybeit, 1985 officer Antivitiere Antivitation der Masser Af.), Blanked; serbachnen Aliche von ben: Masser Antivitation in Mickea nehmen: Ihre Nachbarn sind Galluvit und Declares 1983. (1984) Argens bis zum Loup; am Berge Montuche (1984) Argens bis zum Loup; am Berge Montuche (1984) Argens bis zum Ligauni, nach Plinius A.), beren Rachbarn, gegen Morgen, dann bie Declares sindal

Sie. wohntem mit ben Ornbiern an Deciates. ber Godine, Stulien's, 20% . Anurovat nennt fie. Arteamibor 4x), und for nug est auch in Strade heißen. 22). Mela 23) fact: Nicaea langit Alpes, tangit oppidum Diegiatum, tangit Antipolis; Olinius Millischit an bet Raste auf: oppidum Latinum Antipolis, regio Deciatium, amnis Varus; fo bag bas Gebiet dur Decinten om Bar ju fuchen mare, und bie Stabe nennt Stephanus Aexintou. Ptolemaus. ermant die Aexidetor gleich meftlich von Barus und als ihre Stadt Untipolis. Thm: folgend will Pintianus 25) bei Dein lefen : oppidum Deciatum Antipolis, weil auch ber Geogr. Raven: 26) Decaeomim urbs: Antipolis habe, beibe inbef find feine fichern Gewahremanner, und wir muffen ber Lesart ber Banbichrif. ten folgen, ba auch bie alteren Schrifteller immier Untipolis für fich nennen. i. \$

19) III. 5.

Frejus, auf dem Berge Esterel, dagegen demertt. D'Apoille (Not. p. 619.), Esterel sen ein mauvais passage entre Frejus et Cannes und schwertich hätten dort die Suelteri gewohnt, et suche sie bei Luc und Brignole près de l'Argents.

¹⁵⁾ Menard 1. I. p. 131. Papon, hist. de Prov. T. I. p. 119.

¹⁶⁾ Steph. B. v. 'Οξύβιοι. Liv. Epit. XLVII. Strabo lib. IV. p. 185. 17) Polyb. XXXIII. 7. Plin. III. 6.

¹⁸⁾ Plin. III. 7. Florus III. 3.

²⁰⁾ Polyb. ap. Strab. IV. p. 202. 21) Ap. Steph. B. h. v.

²²⁾ Siehe Caray ad I. L. Tzsch. ad Mel. V.el. II. P. 2. p. 377-.:, Schweeigh. ad Polyb. XXXIII. 2.18.

²⁴⁾ III. 5. 1 1 1 25) Ad Mel. l. l. 2 . 20) V. 3.

元為 二**能benfalls an iber Ricker at Tucken fich at 1999** and bie Vediantii. - bie Plinius 27) ermahntpund in reni Mben pfat miber beftinbilt, inbemset the Stebe Gemelion warnt. Bil Dtolermine 919) heißen fle Vordinaflit aber eine i Infichriffe "nit Anivotico !! beit Gimleg 297 ... woohille toles Monte Matronis Vedianifabus; wos für bie Form modete nen 40) ant Bhobarn Competeduffifinischung nem bie malbeniting, and Im Barus, web him in eliter In geren Mergen von ifen,estebnichtebeiden Wenter in bliebt Die folgenden Bollerschufden wohnen im Latte. . ilist . How the state of Mohnfied nach: Plateurisky, notelik den den Erubikeni und Ligminerneid Die Guerellimerbert auch miewibeniatiki penvolltern in einer Sinfotofe undraufpefukais 2017 Btotes! maus nennt fie Dentplore Inshimmediben Anteunbi ale bred Stadt Gathion. Gir pohrteit i in voor allegend von Caffelfateinen im illbeian, ber fie Bem anafalleiftige - Quatinuda !!- imielleithot Glebelben mio then Pomiria-i tent Eblen im bad Infdriftentie Gufteretwilliat werdent? 3.612 bann, hatten wie fle ini Ehnt Von Orieras zwisungen. di ! Eineber germabnen in Berning endige end eine dem bie Andres nicates genichnt danbemis Derdubl meint 46), es wacen biefelbeite idft sidenn Bouldatus ber Imehrift sitif ben Geba miden 33) untillemid denstede geber auf ben Wogendabes auch in umfoffent er Debentung, unberber etackerranspritted ** Volgienteis durernahnte Plinius: 36) pitind bestidunt? Buchan mehr adren. fraden meifer ebaleich fie !cm theils Remiffe fill find Suten angenenmin itten i . (27) Libertiff (C. 7: 11.7 march 29) Corer, libertiff the related D 29) Goffredi Nicaea p. 12. Bouche III. c. 2. Spon. Misc. grud ant. p. CIV. n. 75. 30) Papon hist. de Provence. T. I. p. 108. - Die Bewohner bon la Penne beifen noch Abis Beritins. 31) Lib. III. c. 5. 32) Plin. III, 24. . ' i word (: 33) Gengre LII. days and els thear in a 19 de in the state 34) Bgl. Papon, Hist de Papus E. L. p. 1161; Bouche, Hist de Prov. HI. c. 2. Durandi il Piemonte transp. antici p. 28. 35) Mus. Veron. T. I. p. 234. Wgl., Menard, in ben Mem. de l'Ac. d. Inscr. T. XXVII. Hist. p. 23. Papon. 1.1. p. 118 mg D'An-

ville, Not. p. 526. Durandi il Piement, antic. p. 34.

38) Lib, III, c, 5.

36) Il Piemonte, cispad. antico. p. 24.

37) Plin. III. 24.

ihren Wohnplat burch bie Angabe; bas Apra Julia ihre Stabe: fen.

Beif Apollinares — östlich von jenen ??) Milleg.
Seht man über den Dewentlas, is so indet man bis zum Isenas eine Menge von Bellenschäften, Strabo heht micher nur einige heraus und seiner Angabe nacht, wohenen 40) am Rhobanus Cavares, is sticht vonschinnt die Vocontil, schon in den Gebiegen nut ganz in benfilben, gegen Worgen von jenen, sind det Isadii, Africarii, Meistell, auf den hechten Höhrengeble und die plot a. T

in dem Ifaras bis Lugbrumm subet man Alixbrogen, in den Spenes und in dem Thälern det Alpun; öftlich den ihnen, nochlich von der Saluffern, all den Gipfeln der Berges sind die Contrandes Caturiges, Neutrandes und der Lemanischen See.

Die Cavari, Kadiagos, Cavaret, - wohnen 42).
norblich hon: ben: Salpes, zwischen Druentias und Jar, in einer Sarcte von 700 Grabien, am Rhobamis bin 42).
Ihr Land ift nicht breit, Beisens eben, has gute Weibespläve und nur an einigen Stellen ist es gebirgig. Inisitien Iste und Nicht breit, beisen ist es gebirgig. Inisitien Iste und Diventia eilen mehnere von den Alpen kommende Flusse demi Rhobamis zur Ihre Machbarn im Dsien sind die Bocontice; im Abdenn die Auchbern im Dsien sind die Bocontice; im Abdenn die Auchbern dannt alle Barbiren child (vom Rhodanus, auch die Salpes 44), obzielch sie keine Barbaren mehr waren, sondern meistensteils Römische Art und Sitten angenommen hätten und Sprache ber Kömer, einige Vegierten sich auch nach Weise ber Römer, Kömer, Willise Vegierten sich auch nach Weise ber Römer.

³⁹⁾ Plin. III. 5.

⁴⁰⁾ Lib. IV, p. 185, 203.

⁴¹⁾ Strab. IV. p. 185. '

⁴²⁾ Plinius, lib. III. c. 6, nennt als ihre Stadt Balentia, und behnt bemnach ihr Gebiet eben fo weit aus als Strabo; bages gen ift D'Anville, Notices v Valencia, ihm widerspricht, mit Recht, Menart in den Mém. de l'Acad. dei Inscr. T. XXIX. p. 232.

(33) Lib. IV. p. 186.

⁴⁴⁾ In biefer Ausbehnung gebraucht Mela, II. 5, ben Ramen Car vari, ba er fagt, ber Rhobanus ergieße fich zwischen ben Bob cae und Cavari in's Meer.

Momini — haben die Stadt Carpentornete 4.533 bei Ptolemaus 46) wird Korum Neronis als Stadt der Memyvod genannt. Ihr Gebiet nennt Plinius 479 als gut zum Andau des Waizens, so wie des der Allebregen.

Sie scheinen ein schmales, weit von Often ngch Menfien ausgebehntes Gebiet beseffen zu haben. — D'Annielle 48) fest sie zwischen bie Bulgientes und bie Dus,

rance, in die Diocese von Sifteton.

Vordenses - werben in einer Inschrift zu Apt et-, wahnt 4%). - Sig, wohnten in ber Gegend pon Gar-, bes. 50),

Vocantii, Ovonderzoz 51), in der Nathonenssischen Proving 52), stossen im Westen an die Cavarer 53), und die Gränzen merhen bestimmt durch Dea Vocantionrum, Vasio und Catulaçue, im Osten berühren sie das Reich des Gottius, bei Embrun 54), im Süden sind die Salpen, zum Theil mohl Albieis und Albieeci, im Norn ben von ihnen wohnen die Allobrogen. Sie haben große, und schoffe Ahaler in den Gebirgen 55).

Sie maren Berbundete ber Romer 56) und lebten nach eigenen Gefeben.

Vertagomicori, — ein Canton her Vocontier ??), bei Vercogs in der Dauphine, nordlich von Die, zwischen Batenze und Grenoble 58).

⁴⁹⁾ Spon. Misc. erud. antiq. p. 164-

⁵⁰⁾ Papon. hist. de Prov. T. I. p. 126.

⁵¹⁾ Einige foreiben Vocuntii, bie richtige Schreibert ift Vecontii, f. Caes. de B. G. I. 10. Liv. XXI. 3t. Plin. III. 6. Tzsch. ad Mel. II. 5. Not crit. — Sil. Ital. III. 466: rura Vocontis. 52) Plin. XIV. 11.

⁵³⁾ Strab. IV. p. 185. 179. 54) Strah. IV. p. 179. 187.

⁵⁵⁾ Bgl. Mela II. 5. Cic. ep. ad div. X. 23. Plinius war felbst bei ben Bocontiern, II. 59. — Caes. B. G. I. 10. Tacit. Hist. I. 66.

⁶⁶⁾ Civitas foederata. Plin. III. 4. VII. 18. Strab. IV. p. 203. 187. 57) Plin. III. 21.

⁵⁸⁾ Chorier, descr. Delfin. I. p. 11.

ihren Wohnplat burch bie Angabey, bas Apta: Julia ihre Stade: fen.

Beit Apollinares oftlich von jenen 19) Milletz.
Seht man über den Denentias, is sischer man bist zum Isanes eine Menge von Rifferschäften, Strabs heht wieder nur einige herause und feiner Angabe nach, wohe nen 40) am Rhobanus Cavares, istlicht vonrihmen bie Voconziliz schon in den Geblegen nut ganz in benfilben, gegen Morgen von jenen, sind die Icodii; Tricarii, die duli, auf den höchken Höhrnelietten.

in den Ffaras bis Lusbunum findet man Aliebrogen, in den Spenes und in dem Thälern det Alpine offtich den ihmen, nachlich von dem Saluffern, def den Eipfeln der Berges sind die Contrances Caturiges, Voragri, Nantuntes und der Lemanischen See.

Die Cavari, Karoliagios, Cavarot, - wohnen 42), notbied hone ben: Salpes, zwischen Druentias und Isar, in einer Sarode von 700 Grabien, am Rhobamis hin 42). Ihr kand ift nicht breit, Beisenk den, hat gute Weiben plage und nur an einigen Stellen ist es gebirgig: Inisifeen Isar und Druentia eilen mehrere von den Alpen kommende Flusse demi Abodanis zur Ihre Machbarn im Osien sind die Wocantier; im: Nobben vie Allabrogen. Stelaho bemerkt (13): men gebrauch den Aanen Sa vart auch in umfassener Bedeutung, und bezeichner danite alle Barbinen chistich (vom: Rhödanus, pauch die Salpest 44), obgleich sie keine Barbaren mehr waren, sondern meistens theils Römische Art und Sitten angenommen hatten und Sprache ver Römer, eitzige tegierten sich auch nach Weise ber Römer.

³⁹⁾ Plin. III. 5.

⁴⁰⁾ Lib. IV. p. 185. 203.

⁴¹⁾ Strab. IV. p. 185. '

⁴²⁾ Plinius, lib. III. c. 6, nennt als ihre Stadt Balentin, und behnt vennach ihr Gebiet eben fo weit aus als Strabo; bages gen ift D'Anville, Notice v. Valencia, ihm wiberspricht, mit Recht, Menart in den Mém. de l'Acad. dei Inscr. T. XXIX. p. 232.

⁴⁴⁾ In biefer Ausbehnung gebraucht Mela, II. 5, ben Ramen Cas vari, ba er fagt, ber Rhobanus ergiese fich zwischen ben Bolcae und Cavari in's Meer.

Momini — haben bie Stadt Carpentaructe. 4.633 bei Ptolemaus 4.6) wird Forum Perpuis als Stadt ber Mer
µppol genannt. Ihr Sebiet neunt Plinius 4.73 als gut

jum Anbau bes Waizens, so wie des der Allobrogen.

Sie scheinen ein schmales, weit von Often nach Mesten ausgebehntes Gebiet besessen zu haben. — : D'Anville 48) sest sie zwischen die Bulgientes und bie Dusrance, in die Diocese von Sistetan.

Vordensos — werden in einer Juschrift zu Apt ets; wihnt 4.9). — Six wohnten in der Gegend von Gars, bes 50).

Vocaptii, Ovonovres 51), in der Narbonenssischen Proving 52), stassen im Westen an die Cavaren 53), und die Gränzen werhen bestimmt durch Dea Vocaption rum, Vasio und Cappiagu, im Osten berühren sie das Reich des Sottius, dei Embrun 54), im Süden sind die Salpen, zum Thell wohl Albieis und Albioeci, im Norg den von ihnen wohnen die Alobrogan. Sie haben große, und schone Thaler in den Gebirgen 55).

Sig maren Berbundete ber Romer 5") unb lebten

nach eigemen Gesehen.
Vertacomicori, — ein Cauton her Vocontier 67), bei Nercogs in der Dauphine, nördlich von Die, zwischen; Bakenze und Grenoble 58).

⁴⁷⁾ Lib. XVIII. 20. 48) Not. p. 467.

⁴⁹⁾ Spon. Misc. erud. antiq. p. 164.

⁵⁰⁾ Papon. hist. de Prov. T. L. p. 136. 🕒 🦯

⁵¹⁾ Ginige foreiben Vocuntii, die richtige Schreibert if Vécontif, f. Caes. de B. G. I. 10. Liv. XXI. 31. Plin. III. 6. Tzsch. ad Mel. II. 5. Not. crit. — Sil. Ital. III. 466: rura Vocontia. 52) Plin. XIV. 11.

⁵³⁾ Strab. IV. p. 185. 179. 54) Strab. IV. p. 179. 187.

⁵⁵⁾ Bgi. Mela II. 5. Cic. ep. ad div. X. 23. Plinius war felbst bei ben Bocontiern, II. 59. — Caes. B. G. I. 10. Tacit. Hist. I. 66.

 ⁶⁶⁾ Civitas foederata. Plin. III. 4. VII. 18. Strab. IV. p. 203.
 187. 57) Plin. III. 21.

⁶⁸⁾ Chorier. descr. Delfin. I. p. 11.

Segovollaum, Dienn Plinits ob)-im Linde, zwifchen den Bocontiern und Akobrygen. Photendus op führt Segalduni an, 'fo bag fidelich ich ihnen die Cavare, nordlich die Allobrogen und öfelich Bocontier-find und giebt ihnen des Stade Balentia, die Minius der den Cavaren erwähnt; sie waren also Nathbarn besselben und gehörten wohl zu ihnen 6.3).

Tricastini, - etteabut Livius (4.2) bef bem Buce. bes Bellovelus nach Grallen : er Commit mit feinem großen Hert an den Tricastinern; Albes Inde oppositae etant - ibi cum velut septos montium altitudo teneret: Galles, circumspectarentque dustam perijuncta coele Suga in alium forbend terrarumi transistent ? Sun erfineen fie, bas Ne Savier bort am ver Rufte landenbe-Miocart angegriffent und fie leiften Diefen Beiftaith, bacunf billt ife: ipsi per Taurilles saltteque invlos Ames transconflerunt. Bergleicht man ble Angabett beffelben Schriftiffellers über Seinnibal's Bug an), bain ben Ptolemaus 63 a), fo erhellet balb, "bag man bie Bricaftini . nitht fuchen! tann, " foo Sarbunt wind Andete wollen ; in ber Gegend von St. Paul be Tricaffik. bas :: auchis St." Paul, Gt. Paul en Breeastair, St. Paul be trois Chateaur beife, ba bieg Micht weit norblich von Deange, aldt fehr fern vom Rhobanus liegt 64). Gie Hatten Gin fomit-

⁵⁹⁾ III. 6; rursus a mari Tricorium et inter Tricollòlumi (Vec contiorum et Segdvellaunorum.

⁶⁰⁾ Geogr. II. c. 10. 46t .q .h .a .L rs .. .M .moq?

⁶¹⁾ Die Not. Imper führt an Trachum Segolaunonum. nogn : (

⁶³⁾ Lib. XXI, c. 31. Cfr. Sil. Ital. Punic. III. 466, und ben auf hang über Kannibel. 63. Geogr. II. c. jo.

⁶⁴⁾ Schon die Beschaffenheit dieser Gegend past gar nicht; nach der oben aus Livius angestührten Stelle ist man, bei den Arts castinern, dicht an den Alpen. Larauja (Hist. crit. du passage des Alpes par Annibal, p. 73. Not. 2.) Bemerkt en descendant le Rhone, arrivé en face du Saint-Raul-Trorz Chateaux, j'eus soin d'observer en cet endroit l'aspect du pays, qui est plat, découvert, et niossre ancun des caractères du canton décrit par Tite-Live. On est la loin des Alpes, on ne peut les voir en aucune manière.

les Gebiet zwischen Drome und Sfère, Aouste bort ist bas Augusta Erkeastinorum, 'sie waren in ber Mitte zwischen Cavares und Bocontiern 65), und vielleicht zog sich ihr Gebiet sublich bis Lasio herab.

Allobrogen 69). — Zuerst erwähnt sie Polybius 67):
als Hanntbal zu ber sogenannten Insel kam, die der Rhosbanus und Faras bilben, zieht er, nachdem er einem Königssohne dort Beistand geleistet, durch das Land ber Akloßpipw, nach den Alpen; jene wohnen in den Ebenen und auf den Gebirgen, und Polybius unterscheis det sie von den Bewohnern der Insel, die er nur im Alls

⁶⁵⁾ Hal. Sidon. Apollin. lib. VI. ep. 12. Notit. prov. Gall. ap-Vales. Notit. p. 60. — Cluver. Ital. ant. T. I. p. 372: ultra Vocontios, versus septentriones atque Allobriges incoluère Tricastini atque Tricorii. Equidem haud dubitaverim quin Tricorii fuerint in valle, quam Dracus amnis secat; ubi eppidum etiamnum vulgo dicitur. Cors. Juxta hos, in occidentem versus, fuisse Tricastinos, quorum oppidum facit Plinius Augustam, ex itinerariis aperte patet, ubi eadem Augusta inter Valentiam et Deam Vocontiorum ponitur.

Polybius pat 'Allohol-66) Der Rame bat verfchiedene Formen. yes, nach Stephanus (h. v.), Charar gebraucht 'Aλλόβρογας, bie Meiften, fagt berfelbe Bericograph, baben 'Alloholyes, Anguodor Allohovyes; o rezvinds, Allohoof. Cafaubo. Que will bei Strabe 'Aλλόβοιγες, Coran 'Aλλόβοογες (cfr. Berkel. ad Steph. p. 102. Schweigh. ad Appian. Vol. III. p. 174.), Allobroges, Allobrox, Horat. Epod. XVI. 6. Juvenal. Sat. VII. 214: Ciceronem Allobroga dixit. - Inforiften bae ben Allobrog. Gruter. p. 225. 5: de Galleis et Allobrogib. Bei Späteren findet fich Allobrogae, Schol. Juvenal. VIII. 233: Allobrogae, Galli sunt. Ideo autem Allobrogae dicti, quoniam brogae Galli agrum dicunt, Alia autem aliud. Dicti igitur quia ex alio loco fuerant translati. chart. Geogr. s. p. 753. Gramer in feiner Musgabe bes Schoe liaften jum Juvenal meint: est vocabulum mere germanicum, ex al sive el et brock, brook, bruch, et etiamnum. alnetum nostris rusticis ellbroeck appellatur. - Ueber ben Accus. plur. auf as, f. Coneiber's lat. Gram. 1. 2. S. 313.

⁶⁷⁾ III. 49.

gemeinen Barbaren nennt 68). Sie scheinen in mehrere Bolkerschaften getheilt gewesen zu sepn 69). — Die Angaben haben ber Schwierigkeiten viele, wir handeln bar-

über bei'm Buge bes Bannibal.

Genauer waren die Allobrogen ben Romern gegen Casar's Zeit bekannt, da sie kurz vorher untersocht worden 7°). Zener giebt an, daß sie durch den Rhodanus, der dort an manchen Stellen durchwatet werden konnte, von den Helvetiern getrennt wurden 71) und an der Granze lag die Stadt der Allobrogen, Geneva, wo eine Brücke über den Fluß war. Sie hatten aber auch noch Flecken und Bestihungen auf dem andern Ufer des Rhodanus 72), und ihre Nachbarn sind die Segusiani 73), auf einer anderen Seite, gegen Mittag, die Bocontier 74).

Im Suben ftofen sie auch an die Cavares 75), wohl burch den Isar getrennt 76); ihr Hauptort ist Vienna, 320 Stadien vom Isar, 200 Stadien von Lugdunum.

Strabo 77) bemerkt: "in fruherer Beit zogen bie Allobrogen mit vielen Myriaden in's Feld 78), jest besbauen sie bie Ebenen und auch die Thaler in den Alpen. Die anderen leben in Fleden; die Angesehensten, die Vienna 79) besigen, das fruher ein Fleden war, aber doch die Metropolis des Bolkes genannt ward, haben es zur Stadt gemacht 80).

Livius, indem er von Sannibal's Buge burch Gallien fpricht 81), erwähnt, wie Polybius, die Infel und sagt auch: in ber Nahe wohnten die Allobrogen, die an Ruf und Macht keinem Gallischen Bolke nachftanden. Den

76) Cfr. p. 185.

75) Strab. IV. p. 186.

⁶⁸⁾ Cap. 49. 50. 69) Cap. 50.

⁷⁰⁾ Caes. B. G. I. 6. Civ. de prov. Cons. c. 13. Liv. Epit. CHL.
Vellej. II. 10. Florus III. 10. 71) B. G. I. 6.

⁷²⁾ B. G. I. 11. Bergl. Callisthenes ap. Stob. Tm. 100. ed. Gaisf. Lips. T. III. p. 271.

⁷³⁾ B. G. I. 10. Strab. IV. p. 186. 74) Plin. III. 5.

⁷⁸⁾ Cfr. Liv. XXI. 31. Polyb, III. 50. Als machtigfte Ration Gallien's nennt fie Apolloborus, ap. Steph. B. v. 'Αλλόβουγες.

⁷⁹⁾ Plin. III. 5. Vienna Allobrogum.

⁸⁰⁾ Cfr. Plin. III. 5. 81) Lib. XXI. 31.

Landsteich, welchen er bie Insel nennt, lagt er barch Arae und Rhobanus bilben.

Nach Dio Cassins *2), ber schilbert, wie sie im 3.
693 a. u. c. von Cajus Pomptinus bezwungen wurden, wohnten sie nordlich und sudlich vom Rhobanus und am Isac.

So viel erhellet aus diesen verschiedenen Angaben, baß Polybius, weniger mit diesen Gegenden bekannt, ihmen ein größeres Gebiet einraumte als die Späteren, vielzieicht daß sie auch in früherer Zeit mehr Land besaßen und nach beschränkt wurden. Ihr Hauptsis war zwischen Ister und Rhone, dem Leman und einem Theil ber Alpen, wo Dauphine und Savoyen sind 83).

Plinius ermahnt Beinbau bei ihnen *4).

Sie ftanden, nach Strabo *5), unter ben Romifchen Befehlehabern, bie nach bem Narbonensischen Gallien gins gen, mit den Lignes.

Da ihre Macht durch bie Romer gebrochen mar, fins ben wir manche Aeußerungen ber Sieger, die den wechsels tigen haß barthun *6): man schalt sie ungetreu *7), auf Neuerungen und Krieg sinnend *8), und noch Seneca spricht *89) von ihrem alten und angebornen haß.

Für ihre Sitten ift folgende Erzählung Appian's oo) interessant: Ein König der Allobrogen schiette einen prachtig geschmückten Gesandten an die Römer, ihm folgte ein Speerträger und Hunde, auch war ein Sanger (µ0002-2065 dvpp) bei ihm, der im barbarischen Gesange erst den König, dann die Allobrogen, darauf den Gesandten selbst, in hinsicht auf Geschlecht, Mannhaftigkeit und Reichthum

⁸²⁾ Lib. 37. c. 47. 48.

⁸³⁾ Ménard, descr. de la Prov. Narbonnoise, Mém. de l'Acad. T. XXVII. p. 129. Soh. v. Müller Schweizergeschichte. Th. t.

⁸⁴⁾ Hist. nat. XIV. 4. 85) IV. p. 203.

⁸⁶⁾ Caes. B. G. I. 6. VII. 4. Cic. in Catil. III. 9. De prov. cons. c. 13. Cic. pro Fontejo. Corte ad Sallust. c. 40.

⁸⁷⁾ Horat. Epod. XVI. 6.

⁸⁸⁾ Sallust. B. Jug. c. 41.

⁸⁹⁾ De Benef. V. 16.

⁰⁰⁾ Lib. IV. 12.

befang; in folder Abficht hatten vornehme Gefandten folche Sanger bei fich 91).

Deftlich von ben Bokontiern finb:

Avantici. — Plinius ⁹²) sest am Ende seiner Beschreibung von dem Narbonensischen Gallien hinzu: adjecit formulae Galba Imperator ex Inalpinis Avanticos atque Bodionticos, quorum oppidum Dinia.

Harduin bemerkt: formulae, hoc est tabulae et indici sive syllabo provinciarum Galliae, adjecit Galba ex populis Inalpinis Avanticos atque Bodionticos. Avanticorum pagus hodie Avançon, inter Vapincum et Ebrodunum. Bodionticorum Dinia oppidum haud ignobile, Digne 93). D'Anville 94) meint, die Berbindung und Nachbarschaft der Avantici und Bodiontici sasse vermuthen, daß sie den Theil der Diocese von Gap inne hatten, der sich südlich von der Durance erstreckt, und der zwischen diesem Fluß und der Diocese von Digne ist, es ist dort ein Fluß Vançon, der in die Durance fällt, in der Gegend von Sisteron.

Der Mohnplat ber Bodiontici ist burch bie Stadt Dinia bestimmt, vielleicht sind die Bodiontii, die als Alpenbewohner in der Inschrift bei Plinius 95) vorkom= men, dieselben, wie auch D'Anville 96) vermuthet.

Ptolemaus 97) giebt bie Stadt Dinia bem Sentii,

bie wohl in ber Gegend von Geneg gut fuchen find.

Tricorii. — Indem Strado 38) von den Lande zwischen Druentias und Far, oftlich vom Rhobanus, spricht, nennt er, wie vorher angeführt ward, als gegen Morgen von den Cavares die Bokontii und die Tricorii, Ikonii und Meduli; vergleicht man eine andere Stelle 39), wo dieselben wieder genannt werden, so sind die Ikonii und Trikorii oftlich von den Bokontiern und auf den hoch-

⁹¹⁾ Egl. Lips. in epist. ad Belgas. Centur I. ep. 44. T. II. Opp. ed. Vesal. p. 779. 92) III. 5.

⁹³⁾ Daffelbe hat Chorier, Hist. Delphin. lib. I. p. 12. lib. IV. p. 197; und Bouche, vgl. Vales. Notit. Gall. p. 171.

⁹⁴⁾ Notice, p. 112. 95) III. 24. 96) Not. p. 166.

⁹⁷⁾ Geogr. II. 10. 98) Lib. IV. p. 185.

⁹⁹⁾ Strab. lib. IV. p. 203.

fben Boben ber Alpen wohnen die Meduli. Durch Livius 100) erfahren wir, daß hannibal von den Tricastiwern, langs den Granzen der Bokontier, zu den Trikoriern zog: — Wir muffen sie daher am Orac, nordlich von Sap suchen I).

Denselben Namen einer Bolkerschaft, aber in einer ganz andern Gegend, führt Plmius an 2). Indem er die Bolker des Narbonensischen Gallien's, oftlich vom Rhodanus, aufzählt, nennt er mehrere Reihen, wie sie, nach seiner Ansicht, von Süben nach Narden wohnten; nachdem er die Anatilii, nördlich von ihnen Desuviates und Cavares genannt, fährt er fort: rursus a mari Tricoriam et intus Tricollorum, Vocontiorum et Segovellaunorum, mox Allobrogum. Dann kehrt er wieder zur Kuste zurück und nennt Massilia 3). Er sucht sie also in der Gegend des Meeres, und ist seine Angabe richtig, so wohnten sie in der Umgegend von Marseille 4).

¹⁰⁰⁾ Lib. XXI. c. 31. Egf. Am. Marc. XV. 53:

¹⁾ Bil. Vales. Not. p. 139. Bimard: Diss. I. p. 24. in Muratori nov. Thes. Inscr. T. I. im Pays de Triéves.

²⁾ Lib. III. c. 6.

^{3).} Gang itrig erflart Menash, Mem. de l'Ac. d. Inscr. T. XXVII.

Hist. p. 129, des Plinish-Borte, ruxsus a mari Tricorium,
burch plus loin de la mer. Harduin hat, nach Plinius, Necht
zu segen: ubi nunc Massiliensis ager, Aquisextiensis ut supra Druentiam Aptensis, salsch ift sein Zusat: in Aptensi
suere Saltus Tricorii, quos Hannibal, dum peteret Italiams
superavit.

⁴⁾ Stat du Dép. des B. du Rhône. T. II. p. 195: ce peuple n'est mentionné que par Pline. Il en fait mention après avoir parlé des Cavari, et en revenant vers la mer. Or, cette position convient à la région de la Trévaresse, dont la chaîne forme la fourche, et se compose de trois principales colfines qui s'avancent en longues pointes vers la Durance. Il y a lieu de croire que ce mot de Tricolli étoit un surnom appliqué aux Salyes qui habitaient les trois collines de S. Canodet, de Puy-S.-Reparade et de Beaulieu ou de Ro-

In ber aus Plinius angeführten Stelle meint D'Haville

Iconii, 'Inónsoz. — Es ist vother schon angegeben, wohin Strado sie sett 4a); er kommt später darauf zurück 5), nur nennt er, nach den Wocontiern, Siconii, μετά δε Ούοκεντίες Σεκόνιος, καὶ Τρικόριος, καὶ μετ' ἀυτούς Μεδοάλος, wo offendar dieselben, wie vorher, gemeint sind, und das S nur aus dem vorhergehenden Worte angehängt ist, so daß Coray mit Recht 'Inóveoz aufnahm, was schon Ortelius vorschlug.

Wahrscheinlich wohnten sie nordlich von Sap, am

Drac 6).

Bon ben Alpenvolfern, bie Plinius ermant ?), ge-

Brigiani — in Brianconet, subwestlich von Glanbeves .), man hat bort Inschriften gefunden mit Ord.

Brig. 9).

Sogiuntii, — zu Sauze, rechts vom Barus, nords sillich von Briangon, unter St. Martin D'Entraunas, eine Stadt in ber Gegend, Souches, erinnert an bie alten Bewohner 10).

Nemaloni, — seten Bouche, ber Nemolani schreibt, und D'Anville, nach Meolans ober Miolans, Durandi ***; nach Melanes, oftich von Miolans ***;

⁻ Notice p. 659. - Tricollorum wären nur eine Wiederhes lung von Tricorium, Tricoriorum:

⁴a) Lib. IV. p. 185.

³⁾ Pag. 203.

⁶⁾ Bimard, Diss. I. p. 23, in Muratori Thes. Inscr. T. I., 148 Sicorii und fuct fie bei bem Bleden Sigoyes, 2 Lieues von Gap.

⁷⁾ Lib. III. c. 24.

⁸⁾ Harduin ad Plin. Durandi, il Piemonte cispad. ant. p. 22.

⁹⁾ Bouche IV. c. 3. Wesseling, ad Itin. p. 341, bezieht fie unriche tin auf Briancon.

no). Durandi, l. l. p. 22, bemerit mit Rect: trattandosi di antichi abitatori di montagne, dove gli antichi nomi, come pure i costumi sono meno soggetti ad essere alterati, rimangono tuttavia nelle appellazioni de' moderni luoghi tali vestigie degli antichi, che giunta la corrispondenza del sito, ci rappresentano sovente le antiche posizioni de' popoli de' quali facciam ricerca.

¹¹⁾ L, L p. 26. L. 12) Bgl. D'Anv. Not. p. 476.

Esubiani, — wohl bie Vesubiani, die auf dem Bogen zu Susa ist erwähnt werden, sie sind im Thale der Vesubia zu suchen. 14). D'Anville seht die Esubiani an den Fluß Ubaye und den Ubayette, die sich bet Barcelonette vereinigen, die Vesubiani sucht er am Vesudia, der in den Mar fällt.

Veamini, - nach D'Anville bei Colmars, am Bersbon, und Torreamenos, nach Durandi 15) bei Menon-

ville, links bom Berbon.

Gallitae, — bei Gillette, zwischen bem Bar und Esteron, nicht weit oberhalb bes Einflusses bes letteren in ben Bar 26).

Triulatti - ju Triola, im Thate bes Rutuba ober

Roja 17).

Ectini, — wohl die Egdini ber Inschrift zu Susa, am Fluß Tinen, oberhalb Riga. Im Thale der Tinen hat man viele Romische Inschriften gefunden 18).

Vergunni, — bei Vergon, zwischen Senez und Glandeves, was noch im Mittelaster Vergunnum und

Vergonium hieß, am rechten Ufer ber Vaire.

Eguiturri, — im Gebiete von Gattens ober Gattieras, am rechten Ufer bes Bar, es hieß im Mittelalter Castrum de Gatteriis ober de Guatteriis.

Nementuri, — suchen Einige bei Menton, was aber zu nahe am Meere ist, sie wohnten eher in Demandois, oberhalb Castellane und unter Vergon. Papon sest sie auf das linke User der Tinea bis zu den Vesubii.

Oratelli, — bei Utelle, zwischen Var, Tinea und Vesubia.

Nerusci, — ober Nerusi, bei Bence, ba ihre Haupts-fabt Vintium war.

¹³⁾ Maffei l. l. 14) Durandi l. l. 15) Pag. 26.

¹⁶⁾ Durandi p. 27. — Rad Papon, Hist. de Prov. T. I. p. 111, 111/16gen Alloz und Colmars.

¹⁷⁾ Bouche fest fie nach les Téoles, im Thale von Barcelonette, Papon von Allius bis an die Grangen der Vergunni, zwischen dem Verdon und Var.

¹⁸⁾ Durandi l. l. p. 52 etc. — Papon, Hist. de Proy. T. I. p. 112, fest de Estini nach Puget de Tenurs.

Vellauni, — sest Bonche nach Beuil, bas auf alten Charten Belio heißt, und D'Anville 19) fimmt ihm bel; Durandi 20) sucht sie-bei Guillaume, was nicht weit von Beuil ist.

Caturiges, Karopiyes, - erwähnt zuerft Cafar 21), ber von Deelum, nach Rampfen Mit ben Gentromes! Gras jocelern und Caturiges, ju ben Bocontiern eilt. hat fich, wie fruher bemerkt ward! inbem er bon ben Bolterichaften biefer Alpengegenb fpricht, burch zwei dleichnamige Fluffe (Doria) itre leiten laffen, und fuhrt bie Caturiges an, ale ob fie in ber Rabe ber Sataffer waren. Plinius fest fie richtiger 22), und eine Ungabe, wie bie bes Strabo, mochte ben Ptolemaus 23) verleiten, die Caturigides, wie er fie nennt, nach ben Graiffden Alpen zu verlegen, ba er ihnen boch ale Sauptort Ebrobunum giebt, in beffen Umgegent fie wohnten; wo ein Drt Chorges an ben alten Namen erinnert, und eine bort gefundene Infchrift heißt: F. Inv. Aug. II. Cos. Procos. Civit. Ca-Sie zogen zum Theil nit ben Galliern nach tur. 24). Italien 25).

Das Meich bes Cottius"— 26) lag auf beiben Seiten ber Alpen. Strado ist der eiste, der es erwähnt, seine Schilderung der Gegend ist aber nicht ganz richtig, da er die zwei zum Padus strömenden Flusse (Dora Baltea und D. Ripera) mit einander verwechselt. Er ber merkt 27), auf der nach Italien gewendeten Seite der Alpen wohnten die Tauriner, ein Lignstisches Volk und and dere Lignes, zu dem Lande der Lignes gehören auch die Untergebenen des Kottius († 18 Ideove Leyopevy vännach frod Korris). In der Nahe nennt er Salasser,

¹⁹⁾ Not. p. 684. 20) Pag. 87.

²¹⁾ B, G. I, c. 10.

²²⁾ III. 24. 23) Get gr. III. 1.

²⁴⁾ Spon. Mişc. erud. p. 161. Bgl. Itin. Ant. p. 342. p. 365, und bie Anmertung von Wesselling. Ueber eine Suschrist, worin Cathirig field, und die man auf die Catuniges bezieht, s. Bull. des Sc. hist. 1828. Juin. p. 450. Pfann in der Schulzeitung 1828. S. 975. Bgl. Orell. Inscr. T. II. p. 4244.

²⁵⁾ Liv. V. 34. Bgl. Blin. III. 21. 7. 1 53.4

²⁰⁾ Bgl. Cottische Alpen. S. 106. ' " 27) Lib. IV. p. 204.

Rentronen und Raturiges. Gegen Westen stößt bas Land bes Kötstus an bie Botoittler 28) und die Granze war bei Strodunum im Often ging es bis Ocelum 29), wo es an Gallien blesseits ber Alpen stößt. Im Norden war bas Gebiet ber Centronen, nach Plinius 30), im Guden ber Caturiges 182).

Als die Romer Gallen bewähtigten, lebte Mt. Jul. Esttfus verborgen in den engen Thalern der Gebirge 329 und bertraute auf die raube, iniwegsame Gegend; später, als er dem Augustus befreundet war, legte er Straßen an, und blieb herrscher über das von ihm besessene Gebier. Dem Augustus errichtete er einen Chrendogen zu Segusio — Susa — Vermuthlich seinen Keftdenz, im Vereine mit den vierzehn ihm untergebenen Gemeinden 33). Seinen Bater Donnus nennt er König 34) (Regis Donni F.), sich selbst nur Praesectus civitatum quae subscriptae sunt 35), und Strado erwähnt ihn auch ohne Titel.

^{: 28)} Strab. IV. p. 176.

²⁹⁾ Quelor ro negas ris Kortls ris. — Aud, V. pag. 217, nennt Strado Deelum als Granftadt von Gallia Cisalpina. Cafaubonus irrt, wein er meint, die Granze vom Gebiete bes Cottius ware bei Deelum im Witten, bei Ticinum im Diten gelbefen.

³¹⁾ Rimart bifitimmt die Grangen dom Lande des Cotilus, Diss. 2.

10. 76, in Muratori Inscr. T. I., auf folgende Weife: im Diten war bernort Piece zwischen den Taurinern und Seguinern, im Westen det Flus Rossanchia oder die Stadt Catorissum; im Süden waren die Alpes maritimae, im Norden die Alpes Graias.

³³⁾ Civitates, f. Maffei Mus. Veronans. p. CCXXXIV.

³⁴⁾ Nach dieser Angade will Wasset in der oben aus Strado ans gesührten Stelle, réxav d'égl nal ή το Ιδεόννο λεγομένη γη, nal ή το Κοντία, lesen ή το Δάννα λεγ., ή το Κοντία, richtiger wohl ή nal το Κοντία. Byl, Bimard diss. 2. p. 74. — Çine Zuschift, s. Murat. XXII. 6. Orelli Inscr. T. I. p. 159. n. 627.

³⁵⁾ Bielleicht war ber Bestalls fein Bruber, ber am Ifter im Rosmifchen Beere gefochten, ben Dvid anredet — ex Ponto IV.

Suetonins spricht unter Aberius 35 a) vom Reiche bes Cottins 35 b), Cottii Regnum und wir sehen, daß Romische Soldaten bert standen. Dem M. Jul. Cottins, dem Sohne oder Enkel des ebengenannten, vergrößerte Claudins das Gebiet und nannte ihn damals zuerst König 36). Als dieser gestorben war, machte Ners das Reich zur Römischen Proving 37). Es wurden Procuratoren hingeschiekt 3a). Palb. wash die, Proving mit, den Seralpen vereint 32), und spater heißt. Sboohunum, in den Cottischen Alpen, die Metropolis der Alpes maratimae 40).

Die Bewohner vom Reiche bes Cartius hacten bas Jus Latii 41), es maren zwolf Civitates ihm zufolge; in ber Inschrift auf bem Bogen zu Susa 42) nennt sich

Alpinis juvenis regibus orte, und v. 29 progenies alti fortissima Donni.

^{36 *)} Vit. Tiber. c. 37.

³⁵ b) Das Grab bes Königs Cottius war nache bet ben Manern von Segusio, Am. Marc, XV. 10, und Ammignus fagt, "man veredrte ibn, weil er gerecht regierte und als Bundesgenosse der Römer, bem Laude den Brieden erdielt." — Auch bei ans bern Ländern erlauben sich Römische Schriftsteller Regnum gu gebrauchen oder beizubedalten, ohne das von einem Könige die Rede war, so Regnum Noricum. Suet. Tib. c. 16. Vellei Pat. II. 109. Bal. Inscript, ap. Orell. Inger, T. I. p. 139.

³⁶⁾ Dio Cass.:L.X. c. 24. Retmorus verwechfelt thny in ber Rote gu biefer Stelle, mit bem Armanifchen Cotps.

³⁷⁾ Sueton. Nero c. 18. Wgl. Tacit. Hist. L. Sc.: Vopisc. in Aurelian. c. 21: sub Nerone Alpes Cottiae Romann nomini tributae. — Hieron. Chron. Estrop. lib. VII. c. 14. Aurel. Vict. de Caes. V. 2. Messalla Corvinus c. 34. p. 87. ed. Tsch. — Maffei Epist. in Antiq. Gall. — Die Tab. Pent. exwant Cottii regnum.

³⁸⁾ Inscr. ap. Gruter. p. 497. n. 7. p. 403. n. 5.

³⁹⁾ Inscr. ap. Spon. Misc. p. 161.

⁴⁰⁾ Notit. utr. Imperii. 41) Plin, III. 24

⁴²⁾ Am genauesten mitgetheilt in Massei, Mus. Veronense. 17:19fol, in Musei Taurinens, append. p. cgxxxxv. Richt so genau fleht die Inschrift in Muratori Thes. Inscr. T. I. p. 74. p. 1094-

Cottins: Praesectus civitatum quae subscriptae sunt: Segoviorum, Segusinorum, Belacorum, Çatutigum, Medullorum, Tebaviorum, Adanatium, Savincatium, Egdiniorum, Veaminiorum, Venisamorum, Jemeriorum, Vesubianiorum, Quadiatium ⁴³). Man hat sich bemüht, die Gegenden aufzusinden, wo diese Gesmelnden wohnten; und Bouche nenut, als kinem gehörig, solgende Alpenthäler: Bal de Grana, B. de Braite, A. de Gilbe, B. de Jsase, B. de Pau, B. de Angeopne, B. de Pragelas und de Luserne, B. de Perise, B. de Suse, B. de Lang, Bal de Melon, B. de Porit.

Um bie Wohnsige genauer anzugeben, bemerken wie, bas manche frühere Bersuche, bieselben zu bestimmen, als nicht passend erscheinen, sobalb man bie vorber angegebenen Gränzen vom Reiche bes Cottlut beachtet; am wahrschein-

lichsten ordnet man sie auf folgende Beife:

Segorii, - zwischen Dutr und Gusa 44).

⁴³⁾ Diefelbe Inforift batte Daffei auch an Job. Alb. gabricius mitgetheilt, ber Brief ift abgebrudt, mit einigen Bemerfungen, in ber Sammlung Galliae antiquitates quaedam selectae atque in plures epistolas distributae. Veronae. 1734. 410. p. 18 etei. Einige Abweidungen finben fic. fatt Jenteriorum, . Rebt; in ber Gpiftel Iriorium, bie nachfolgenben Bemertungen bezieben fic auf biefe Besart, es ift aber ein Drudfebler, nach Mus. Veronens. p. 234, wo Imeriorum für bas Richtige er-Blart wirb, fatt Vesubianiorum fteht Esubianiorum, und ftatt Quadiatium. Quadiarium. - Much in feine Hist. diplom. p. 1. Dat Daffet biefe Inforift wieder aufgenommen, ba ftebt eben: fous Iriorum, und fo lief't aud Bimard, Diss. II. p. 74. in Murator. Thes. Inscr. T. I. - In neuer Beit bat Rapione die Indrift wieder verglichen; datüber bemerkt Millin - Voy. en Savoye. T. I. p. 107. - M. Napione lit Emeriorum et non pas Iriorum, comme l'a cru et écrit par mégarde le savant Abbé Andrès dans ses Cartas familiares T. V. p. 122, ainsi que je l'afappas par une note qui m'a communiquée ... M. Napione.. et qui est tirée d'un de ses ouvrages encore inédits, intitulé: Monumenti écritti antichi.

⁴⁴⁾ Durandi, il Piem. ant. p. 32: le ville di Souse e di Seuyes, tra Oulx et Susa, rappresentano il siti da Segovii, i quali si stendeana a mezzodi ne monti fin verso la forgente del-

Segusini, — bet Susa; Ptolemans (**) neunt sie Segusiani, Razarius (**6) Segusienses (**7); auch sindet sich Segusini (**8).

Belaci, — nach Beaumont 49), im Thal von Barbonache, nach Durandi 503, bei Beaulard, oberhalb Dult,

weftlich von ben Gegopie of i).

Tebavis, — an der Ubaye 52), ein Ort daseibst heist Ardahes 53).

Adanates, — bei Minius Edenates, bei Seyne, bas im Mittelaltet Sebena bieß 54).

Savincates, — bei Jouvanceaur, füdlich von Dult, bis zum Thal von Pragelas 55).

Egdinii, - in ber Nahe 55a).

Veaminii • 6).

Venisamori, — bet Sta: Maria de Comeria, im Gebiet von Briancon 57).

Jemerii, — in ber Gegend bes Thates von Perofa, bis nach Pignerol ju 58).

Vesubiani 59).

Quadiates, im That von Audras 160).

Medulli 61), Medullot 62), 11 find Nathbarn

la Dora Riperia, dove in alcune ville e sti altri vestigi rimangono del lor nome. — Bimard ap. Musata, p. 75. unb Maffei, Mus. Veronens. 2. I: p. 837, feten fie falico:

⁴⁵⁾ Geogr. III. r. 46) Paneg. Constant. c. 17.

⁴⁷⁾ Chen fo Anon. Paneg. c. 5. 43) Spon. Misc. p. 199.

⁴⁹⁾ Alpes grecques et cottiennes. T. I. p. 62. 50) 14. 1 33.

⁵¹⁾ Bu entfernt suchen fie Bimard, p. 75, und Maffel, Select antiq. Gall. p. 20. 52) Bgl. Durandi p. 330

⁵³⁾ Maffet, Mus. Veron. T. I. p. 336, fest sie nach St. Abisaub, nicks weit von Chambern. 54) G. oben G. 301.

⁶⁵⁾ Durandi p. 33. D'Anville, Not. p. 584, fest fie in bie Gegend von Embrun, nach Gavines.

⁵⁵ a) G. oben G. 311. 56 Sendaf.

⁶⁷⁾ Durandi I. I. p. 34. — Maffet, Mus. Veron. T. I. p. 337, such fie in ber Rabe von Chambern.

⁵⁸⁾ Durandi 1. 1. p. 34. 59] C. oben S. 311.:

⁶⁰⁾ S. vorher S. 301. 62) Plin, III. 2. 7.

⁶²⁾ So haben, and Coray ad Strain IV. p. 125, cinige Godd., Ans

ber Cavarer, in ben Them 63), und ber Trievtier. Sie bewohnen die höchsten Höhen des Gebirges, so daß der Hinausweg 100 Stadien beträgt und man eben so vist, auf der anderen Seite, nach, Italien hinabgeht. Sie wohnen ungefähr der Gegend, wo die Jere in den Rhodanus fällt, gegenüber. In ihrem Lande ist ein großer See 64), und zwei Quellen, des Druentias und Durias, tiefer liegt die Quelle des Padus. Auf der entgegengesetten Seite des Gebirges, in Italien wehnen, die Tauriner 65). — Bei den Medulern ist eine Art von Wasser, wer davon trinkt, bekommt einen Kropf 66).

Sie hatten also die Thater zwischen Briangon und St. Jean be Maurienne, D'Unville fest sie etwas zu

norblich 67).

Uceni 68), — zwischen Meduli und Caturiges, also in der Gegend von Bourg d'Oisans 69), nach D'Anville; Dutandi 70) bemerkt aber, Disans habe-70 a) Asincium und Sincium geheißen, er sucht die Uceni im Gebiet von Oze, das im Mittelatter Ossis hieß 70 b), oder bei Huez, das Uesium hieß; beide sind rechts vom Fluß Romanche,

dere haben Medovalot, Medovalot und Medëllot, f. Gronov. in Var. geogr. p. 177. Casaubonus ift sich nicht gleich ges blieden. lib. IV. p. 203, hat er Medocklot ausgenommen, p. 204, Medovlot.

⁶³⁾ Vitruv. de Arch. VIII. 3: in Alpibus natio Medulorum. — Ptol., Geogr. II. c. 10, ermännt, die Allobrogen wohnen unter ben Medulern. 64) Strab. IV. p. 203.

⁶⁵⁾ Strab. IV. p. 204. Die Anschrift auf den Arophäen des Augusfus (Plin. III. 24.) erwähnt sie zwischen den Acitavones und Uceni. 66) Vitruv. de Archit. VIII. 3.

⁶⁷⁾ Beaumont, alpes grecques et cottiennes. T. I. p. 61, sucht sie in la Maurienne entre la Combe de la Valloire, le Glandon et la Romanche en Dauphiné. Sigl. Durandi, il Piemonte antico, p. 30.

⁶⁸⁾ Plin. III. 24. 69) D'Anv. Not. p. 681, nach Bouche.

⁷⁰⁾ Il Piemonte cispadano antico, p. 14.

⁷⁰ a) Saic. XI. und XII.

⁷⁰b) Chartar. Ulciens. n. IV. n. CCLXVI.

das erfte öftlich von Offans, bas zweite nörblich, und bas

past gut fur bie Uceni.

Centrones. — Die Centrones, Kévidoves, eine Bollerschaft ber Alpen 71), haben, nach Strabo 72), ihr Gebiet oberhalb ber Salaffer, auf ben Sohen bes Gebirges und durch ihr Land führt eine Strafe von Italien nach Gallien, die mit Bagen befahren werben fann, fie geht nach Lugbunum. Als Cafar von Stalien nach Gallien eilte, qua proximum iter in ulteriorem Galliam per Alpes erat 73), tommt et burch biefe Gegenben, ba Centrones, Grajocell und Catutiges ibn aufzuhalten Plinius 74) ermahnt unter benen, welchen auf ben Alpen das Jus Latii erhalten, zusammen Octodurenses, et finimiti Centrones, Cottianae civitates. fallend ist, das in der Inschrift auf den Alpen 75), worin alle umwohnenden Bolferschaften aufgezählt werden, bie Centrones fehlen, man hat baber gefchloffen, Die Acitavones, bie zwischen ben Veragri und Salassi genannt werben, waren die Centrones, und ber Name fev ent-Rellt durch Abschreiber, in Dalechamp's Ausgabe wird auch ber Cod. Chiflet. am Ranbe citirt, als ob barin Centrones stehe 76).

Die Notit. Gall. 77) bemerkt, Civitas Contronum, i. e. Tarantasia, und die Centronen hatten ihr Gebiet im oberen Thale ber Isore, in la Tarantaise und Mouftier.

Die von ben Centronen bewohnten Alpen lieferten Aurichalcum 7°) und berühmten Rafe 7°).

⁷¹⁾ Plin. XXXIV. 2. in Centronum alpino tractu.

⁷²⁾ Lib. IV. p. 204 205. 208.

⁷³⁾ Caes. B. G. I. 10.

⁷⁴⁾ Lib. III. c. 24.

⁷⁵⁾ Plin. 1. 1.

⁷⁶⁾ Egt Durandi, il Piemonte antico. p. 40.

⁶⁷⁾ S. Varia Geographica. Lugd. Bat. 8. p. 84.

⁷⁸⁾ Plin. XXXIV. 2.

⁷⁹⁾ Plin. XI. 97: Centronicae Alpes Vatusicum caseum mittunt.

— Beaumont (Alpes grecques et cottiennes. T. I. p. 56.)
meint, Batufium fen in der Segend von Bourg de Lignes ju
fuchen, am Mont Iferan, die noch jest trefflichen Kafe liefert;
Dalechamp (D'Anv. Noc. p. 680.) hält es für Paffy, in Fau-

Die Garocoli. 84), — mochten in ben Thalern vom Cenis und Feran bis St. Jean be Maurienne wohnen, bies lettere hieß im Mittelaiter Sanctus Joh. Garocellius 81).

Cambolectri. — Plinius, in seiner Schilberung bes Narbonensischen Gallien's, erwähnt 32): Cambolectri, qui Atlantici cognominantur, und Barbuin bemerkt, sie führten biesen Beinamen, sie von einer andern Bolskelchaft in Aquitanien zu unterscheiben, ble berselbe Schriftssteller anführt 83): Cambolectri Agesinates Pictonibus juncti 84). Wo aber jene gewohnt haben, darüber fehlen alle näheren Bestimmungen.

3) Bolterschaften im Lugdunensischen Gallien. Segusiani. — Die Segusiani, Seyodiavol 1), stoßen an die Aeduer und die Romische Provinz 2) und

eigny; dagegen bemerkt Durandi (il Piemonte antico, p. 40.), bieß tonne es nicht feyn, weil es in der Divcese von Genf lies ge und den Allebrogen gehörte; er sucht Batustum in Bersey, in den Bergen von Tarantaise, oberhalb St. Maurice, hinter dem Bleinen Berndard.

⁸⁰⁾ Caes. B. G. I. 10. Die Edd. lefen Garoceli, die griech, Ueders. Façonelus, in vielen Codd. fiedt Graioceli und die Abschreis der mochten an Alpes Graiae denten; von humbolit — Ueder die Urdewodner hispanien's, S. 92. — meint, "der Rame Gastoceli famme von einer Bastischen Burgel, und er halte die Form für richtiger, als Graioceli."

⁸¹⁾ Bgl. Theatrum Sabaudiae. Vol. II. p. 19. — D'Anville, Not. p. 341, sest sie in die Gegend von Ureau, Beaumont, Alpes gr. et cott. T. I. p. 61, nach dem Thale von Lango, wo zwei Obrfer Oscalu und Offort sind; Durandi sucht sie in Mauriens ne, il Piemonte antico, p. 38; Bimard sest sie zu weit gegen Westen, da er sie dei Goncelin, in der Gegend von Grenchle, wohnen läßt, s. Diss. I. p. 22. in Muratori Thes. Inscr. T. I.

⁸²⁾ Lib. III. c. 5. 83) Lib. IV. c, 33.

⁸⁴⁾ Bgl. Aquitan. G. 273.

¹⁾ Coran, Strab. T. IV. p. 76, bemerkt, man muffe ben Ramen mit 2, ober η foreiben, nicht mit αι.

²⁾ Caes. B. G. VII. 64.

ber Rhobanus treunt, se von ben Allobregen:3). Bei Plinius 4) heißen sie Secusiani liberi und bei ihnen war die Colonie Lugdunum angelegt, am Zusammenflusse des Rhobanus und Arar 5).

Sind es die Sebusiani bei Cicero 6), von denen er fagt, sie maren in Gallien, jenseits der Alpen, über 700 Millien von Rom? Der Romische Redner kannte, wie seine Briese zeigen, Gallien sehr wenig 3).

Ambarri. — Casar erwähnt sie 3) als mit ben-Aebuetn verwandt (necessarii et consanguinei Aeduorum), auch nennt sie Livius 9) unter ben auswandernden Galliern. Sie wohnten östlich von den Aeduern 10), zwischen diesen und den Allobrogen, und waren Bundesgenossen jener.

Aedui. - Die Meduer 11) heißen, nebft ben Ce-

³⁾ Id. I. 10. Strab. IV. p. 186.

⁴⁾ IV. 32.

⁵⁾ Strab. 1. 1., er fagt, lib. IV. p. 192, die Stadt, ober wenn man, mit Aplander, Reiften lieft, das Wolf der Segusias ner wohne zwischen bem Rhadanus und Dubis, was falfc ift, daber man hat andern wollen, was man nicht barf, da auch in den folgenden Angaben manches Brrige sich findet, es zeigt, daß Strado tein beutliches Bild biefer Gegend hatte.

⁶⁾ Pro P. Quint. c. 25.

⁷⁾ Den Segusiani gebort wood die Munge, die Mionnet (Descr. des Med. T. L. p. 78) anführt bei der Stadt Segusia, auf eis ner fteht Segusianus, auf der anderen Segusia, neben einem Kopfe der Minerva mit einem helme. Auf der Rückfeite ift hertules mit der Keule, babet fteht Arus. Unch in den Supplementen, T. I. p. 145, führt er noch zwei Mungen auf, und meint, sie geborten nach Segusia, dem febigen Suze.

⁸⁾ B. Gall. I. 11.

⁹⁾ Lib. V. c. 34.

¹⁰⁾ Caes. B. G. I. 1. Cfr. c. 14.

Cod. haben Aedui und Hedui bei Caes. I. II. Cic. ad div. VII. 10. ad Att. I. 19. Oros. VI. 11. Inscr. ap. Gruter. Vol. I. p. 3718. Reines. Class. I. n. 176. Aedui. — Aίδονοι, Strabo nur lib. IV. p. 793 'Εδονοι, wo Coray aber geändert hat. – Ptol. II. 8. Dio Cass. ΧΧΧΥΙΙΙ. 32 Αίδονοι. Steph. Β. Αίδονοιοι συμμαχοι ξωμαίων πρός τῆ Κελτίκη. Apollod.

guffanten bei Cafar ??) . benachbate bre Droving : wohnen westlich von ben Saguanern 13), von benen fie ber Arar trennt 14), ihre Rachbarn find bie Bituriges 25), burch ben Liger von ihnen geschieben 1.6). Destlich von ibnen find bie Ambarri 17) und gegen Norboften bie Line gonen 18). - it, ion mablion bis Gib gab ach

Ihre Besitzungen sind bemnach zwischen bem Arar und Liger, mas auch aus ben bei thurn genannten Stabten fich ergiebt. Strabo irrt baber 19), wenn er bie Aeduer

awifchen Trar und Doubis fest 20).

Mela saat 21): clarissimi Celtarum Aedui: hatten seit ben frühesten Beiton bie erfte Stelle unter ben Gallifchen Staaten, the fie fich um bie Freundschaft ber Romer bemuhten 29), von diefen murden fie Bruder und Bermanbte, genannt 23)... Gie maren, Die erften Gallice. bie fich an die Romer schlossen 34), Plinius nennt sie foederati * 54. Als Cafar nach Galien tam, waren fie burch eine andere Parthei, gnaberen Spige bie Sequaner ftanben, gefdmacht 26) gegeb ihnen ihr früheres Unfeben mieber und auch fpater maren fie bebeutenb. etale: " ingile nit ho i

Chron. IV. ... Ausonius Parental IV. 5, hat Aedues und bilbet bason Assuricus.

12) B. G. VIII. 64, 25.

Strab. IV. D. 186.

15) Case, B. G. VIII. 2

¹⁴⁾ Id. I. 12, Strab. IV. p. 186. 16) Id. B. G. VII. 6.

¹²⁾ L. 1. L 14.

¹⁸⁾ Strab. IV. p. 193. Tacit. hist I. 64.

¹⁹⁾ Lih. IV. p. 192,

²⁰⁾ Palmer. Semerit: hic locus expre non vacat: vel scripsit Strabo netažu ze Alyngos nal ze Agagos vel habuit in mente, vel habere debuit; ein Inberer, Mag. Encycl. 1806. T. IV. p. 2287 will flatt Arar "Eldoungos lefen's vermutblich ift es ein Berfeben Strabo's.

^{22]} Caer! B. G. Y. 31. 43. 21) Lib. III. c. 2.

²³⁾ Fratres, consanguineique; Caes. l. l. I. 33. Cic. ep. ad Att. lib. I. 7. 19. ad div. VII. 11. Plut. Caes. c. 25. Cfr. Manut. jum Cic. ad Att. VII. 10.

²⁴⁾ Caes. B. G. I. 31. Strat. IV. p. 102. Tacit. An. XI. 25. c. nott. Lips. Eumen. Paneg. III. 4. VI. 22. VII. 2. 3.

^{1 , 26)} Caes CB. G. VI. 12. I. 31. 25) IV. 32.

Docties ichtbere ibr Geineinwelen (civitale) ale reich 27) and ifte burch Bobileben verweichticht : 20).

Sie wechselen faltelich bon Borfteber 29), ber Vergobretus bieg und Redie über Leben und Tob feiner Untergebenen batte . - et Burfte bie Grangen bes Landes nicht überschreiten 30), ibn mablten bie Priefter. Auch batten fie einen Senat 34); dormod om megu

2016 Effenten bet Aeduer merben genannt 34): Segumani. Ambiverett. Auleroi Brannovices. Bermuthe lich mohnten bie Ambivareti nothlich an Wer Grane ber Mebuer 33).- 101/2 . iff

Die Aebuer möchten in mehrere Diftricte, pagt, getheilt fenn, wie bie Belvetier, bereit Ramen uns unbetaunt find, erwährte werben bie Insubres 44) / benen vielleicht bas zwischen Porum Segue, und Lugdtinum liegende Mebiolanuni gehorte; und Pagus Arebrigmus 3.5). D'Anbille 34 fileht blefen in bet Umgegend von Bedune und Deffination arhabite Ducobile division to an annual 2115 Anter Conftantin fchilbert Eufnenfus: bas Land als in einem Beintelgen: Buffallbeanif]: C. 360000 Cant ift utibt

fruchtbar, fagt er, felbft ber Pagus Arebrignus, ber mobl gelobt wird, als Wein tragend, hat biefen nur in einem Begirt, fonft fieht man hur Walber und Belfen. Ebene bis jum Argr ift auch veröbet und versumpft; felbst bie Reben find alt und tragen nichts mehr. Die Lundsstraßen find follest, es ift fower barauf fertigekommen, und die Berge find fteff.

Boji. - Die Bojer, welche und in biefer Gegend genannt werben, find, nach bem ungladlichen Berfuche ber Belvetier fich neue Wohnplage ju erobern, ba fie fic

か 傷 cia lip . Logo a . Jia tia o /

خذ

en eg vall Interes, Bergerin 27) Am. III. 434. 300, 100 2 2 2 2 2 2 1 1 1 1 C. 46.

²⁹⁾ Caes. B. G. L. 16-. 130) Idn VII.,28. 1. 1. c. (1)

³¹⁾ Latitus bemerkt ned . An. XI. 25: primi Aedui Senatorum in urbe jus adepti sunt: datum id foederi antiquo. Caes. B. G. VII. 75. 33) L. I. VII. 96.

³²⁾ Caes. B. G. VII. 75.

³⁴⁾ Livius - V. c. 34 - neunt agrum Insubrium in Italia cognominem Insubribus pago Aeduorum, ibi omen sequentes loci, condidere urbem: Mediolanum appellarunt. 36) Eumenii gratiarum actio Constant Aug. c. 6.

³⁶⁾ Pag. 90. 37) Graf. act. 1. 1.

biefen angeschiosen hatten, zurückgeblieben, indem Casar ben Aedugen, auf ihre Bitten, erlaubte, die durch Rapfersteit berühmten Bojer in ihren Granzen anzusiebeln. 38). Sie gaben ihnen Land und gestatteten ihnen nachber gleis ches Recht und gleiche Freiheit, wie sie felbst besaßen 39).

Heber die Laye ihres Landes finden mir, daß sie Machbarn der Mituriges sind 40), so daß sie zwischen diesen und den Redmein wohnten. Ihre Macht war nicht bebentend 4x).

More pfe flesget Boja, bei Cefar 42), richtig, so ware es ber Ame bes kanbes ber Bojen, wie Venetia für Venetorum terra gebraucht wird 43); ber Zusams menhang igestatte sber nicht, an die Bojer ober ihr Land zu benken bielleicht simm in Komanis abgestützt, worgus Boia gebildet ward.

Plinius 44) nennt zusammen, in Gallia Lugd. Carrund Roit Schaper: Latins erwähnt noch bie Boji 45) als Nachbaen ben Aebuer.

³⁸⁾ Caes. B. G. I. 28.

³⁹⁾ Lib. LIL q. 9. jagt, Siffen gophibnen, indem ihre Statt Serv. (Level unneunt. wirk., Bojos, quos ibi Heleveice, proglip victas ... in Angure on locase with Andrews adulture adultures adultures adviced wolf, c. 10, he den stipendiariis Anduorum.

⁴⁰⁾ Caes. Reserved Burg List ils die in Vites Conserved

⁴¹⁾ B. G. Litze tennises Bojorum. — Bojorum givites srigue erat et infirms ihefhalbeift auch, wenn fpäter "c. 1865, pon den Bojern wicher din Rebe ift, und ab beift. Das fie, gleich den Wottraken zo.000 Bann flellen follen, offenhar Lii flate XXX du lefen, mas auch dem Berreichnise felhs dervergebt, da die Büllerbanfen, bie bann bie Büllerbanfen, fo wie dann die im folgeschen Capital ange-

ber Nieft, elv. Call, beige Michiging mur Bandell, u.o.

ristrentab haster Dobificht bettibbe Wosse, a Poits quoquo versus für eine in den Aert gerathene Randigmertung.

Mandabit. — Edfar erwihnt ble Manbubli 47), und nennt als ihre Stadt Alesia. Sie wohnten in der Mahe der Lingones und Sequaner 45), so wie der Assburt 49). Strabo macht sie irrig 50) zu Rachbarn der Arverner.

Senones. — Die Senones 51), Zévores, infandi Senones 52), Zévores 53), granjen an die Belgae 54), Parisii 55), Carnutes: A5), Lingones und Mandubii 57). Sie wohnen westlich von den Trevirern 583. Ihr Staat war, zu Casar's Zeitens, kast, und hatte großes Ansehen unter den Gallsern 52). Ste skuden unter einem Könige.

Tricusses: Sie werben zuelft von Minius 60) erwähnt, dann von Ptolemaus 43), ber sie Tpinacozoz nennt 62).

Diffeiet um Tropes.

Vadicaseil. — Peolemins (4) remitnit fle ute Rache barn ber Melbi und an Belgien grangends ifo deg auch haufig feine Freihimer find, ini ber Baftimmung ber Lage ber Bolterschaften Gallien's, so ift boch tein Grand bu; mit Belley (4) anzunehmen, daß er hier, wo er ausbrucks

5 1 6 H 1 1 11

12

h9) Caes: B. G. VII. 90. (1995) Stribl'Mbl'M' gil byr. (1995) teber ben Ramen f. Pubtus s. 4. 1118 Serv. 12 Vigo Aen. S.

^{656.} Ramen f. Pattir's . 4. util Bert. all Väge Len. &:

⁵²⁾ Juvenal. Sat. VIII. 234. Sil. Ital. Punic; TV. 1661 (1997) Steph. S. h. v. (1997) Steph. S. b. v. (1997) Steph

^{* 57)} TG: VIE 08. - Cfr. Strab. IV 194 PHH. IV 38.

⁶⁸⁾ Strab: TV. p. 194. 195. Bigf. Prot. Geogr. IL. 69: Utbet ihre

no ... Strotte & Chet. B. G. VI. 6. VII. 10. 110 570 18. die

[&]quot; off Cael B. C. Viga. () to be so kibs av. a. skill a s " off George M. Maria and a nand a n of a strong and a

⁶²⁾ In der Notit. civ. Gall. detst 48, : Civites Traassium, und bet Ammianus Marcellinus (lib. XVI. c. 2: 2.), 'ad Tricaesihos teutlebut, und venlante Tricaisos. Inser. ap. Grut. p. 371.

^{8:} Tricasiinis & Bamenii Panegyr, Coustant, Cot. c. 21.
Ej. gratt. ack. 6. Ball. Pitlices advers. subsec. IB 11.

⁶³⁾ Geogri Mi & star or dient a trait for mi mit offer to

⁶⁴⁾ Mem. de l'Ace des Inscri T. XXXI. ga 228.

lich bemerkt, daß sie neben den Melbi und an der Eranze Belgien's zu suchen find, im Innern des Landes, von den Badicasses, Badiocasses oder Bodiocasses des Plinius rede ⁶⁴⁴), und daß alles nach der Gegend von Bapeur gehöre. Man geht wohl am sichersten, wenn man den Ungaden des Ptolemaus folgt und diese Wölkerschaft in der Gegend des Quellgebietes der Seine sucht, wo ein

Neuville Die Stadt Novomagus fevn mochte 65).

Moldi. — Casar, um nach Britannien überzugeschen, läßt in bem nordwestlichen Theile Gallien's Schiffe bauen, und als er diese im Hasen Itium versammelt, sehsten ihm, durch Sturm, 40, quas in Meldis factase erant °6). Dieß ist das erste und einzige Mal, daß diese Bölkerschaft bei ihm erwähnt wird, und wir können darnach nicht näher ihren Bohnplat bestimmen, als daß er etwa an oder nahe der Küste, oder an einem Kus, gegen Britannien hin, gewesen sen. Strado dann °7) nennt die Parisier, darauf xal Méλδοι, nal Ληξοκίρι, παραμεανίται έτοι; Plinius °8) zählt in Gallia Lugdusnensis die Bölkerschaften auf, und erwähnt im Binnenstande Aulerci, Meldi liberi, Parisii, Trecasses und eben so führt Ptolemäus °9) die Meldas süblich von Pastisit und Teisassi an.

Die beiben letten Schriftsteller offenbar feten biese Bolterschaft fern von ber Rufte; Strabo's Worte fann man
erklaren, wie schon Merula that, baß er nur die Lerovier am Ufer wohnen läßt, und um nicht anzunehmen, baß Eafar sie allein an ben Ofeanos versette, hat man bei biesem andern wollen und statt Meldis Belgis gelesen. Die altesten und besten Handschriften aber und die grie-

⁰⁴⁴⁾ Siebe Diefe Bollericaften.

⁶⁵⁾ Sanson und Briettus settem die Bablcassi nach Rivernols, Ortelius nach Charollais, Balesius, Not. p. 137, nach Chalons an bet Marne; Scaliger erklärte Rocomagus für Royon in der Picardie, Cluver für Ruits in Burgund, Parduin sucht bie Bablcassi de Chateau-Thierry; D'Anville (Not. p. 667, 487.) meint, ihr Mohnsth sen Balois, das im Mittelalter Vadisus ober Vadenzis dies und das jesige Bes sen ihr hauptort.

⁽⁶⁾ B. G. V. 5. (6) Lib. IV. p. 194, (8) IV. 32. (9) Geogr. II. 8.

difche Ueberfehung haben Meldis 70), und bag Belgis nicht aufzunehmen fen, ergiebt fich aus bem Borbergebenben, ba 71) gefagt wirb, Cafar in Belgis omnium legionum hiberna constituit, er befiehlt bort allen Befehlshabern 72), so viele Schiffe als moglich bauen zu laffen, und findet bieg gethan, ale er gurudtommt 73) circuitis omnibus hibernis; fo baf, ba alle Schiffe bei ben Belgen gebaut werben, biefer Zusas bie 40 nicht auszeichnen murbe, mas boch Cafar beabitchtigt. ville, um ber gezeigten Schwierigfeit auszuweichen, erflart 74), die von Cafar ermahnten Meldi maren von ben bei Anbern genannten verschieben, und er fest fie nach Klanbern, in ben District Meld-felt, ober Maldeg-hemvelt, etwas fublich vom Ausfluffe ber Schelbe. aber, abgefeben von ber Billführlichfeit biefer Unnahme, febr su bezweifeln, bag bie Romer in biefen norblichen Diffricten Belgien's, bie eben von ihnen verheert worben, gestanden und Schiffe gebaut haben; eber ift mohl gu glauben, bag theils bie Moldi ein bebeutenberes Gebiet befagen, als fpater, bis jur Sequana, und bag ein großer Theil ber Schiffe auf biefem Rluffe gebaut morben. bie gum Rriege gegen bie Beneter auf bem Ligeris 75). Strabo ift auch fur biefe Erflarung; ba er 26) bie norbliche Rufte foilbert, nennt er ben Rhenus, bann ben Sequanas und fest bingu, "bort legte Cafar bas Schiffwerft an, als er nach ber Britannifden Infel fchiffen wollte." Dan barf nicht vergeffen, baf auch bie Sees fchiffe ber Alten nicht mit ben unserigen verglichen werden tonnen, fo bag fie auf Fluffen und weit von ber Rufte gebaut merben tonnten 77).

⁷⁰⁾ Rgl. Bonamy, Mém. de l'Ac. des Inscr. Hist. T. XXXI. p. 220. 71) Lib. IV. c. 38.

⁷²⁾ Lib. V. c. 1. 73) Cap. 2.

³⁾ Cap. 2. 74) Notic. p. 452-

⁷⁵⁾ B. G. III. 9. 76) Lib. IV. p. 193.

⁷⁷⁾ Bgl. Dio Cass. 39. 40: ber erzählt von ben Burtiftungen Gärfares zum Kriege gegen die Beneter: καὶ πλοϊα ἐν τῆ μεσογεία κατασκενάσας, διά νε τοῦ Λίγρον ποταμοῦ κατεκόμισε. Bgl. Bonamy 1. 1. p. 221. — Mamertin. Paneg. c. 12. Eumen. Paneg. Const. Caes. c. 14.

Parisii. - Die Parisik, Ilmplotes, grangen on bie Senones 78), Meldi 79) und Tricasses, sie wohnen am Kluffe Seguanas und auf einer Infel beffelben 80). Cafar fagt von ihnen 81), fie waren fruber mit ben Genonen verbunben gemefen.

Carnutes. - Die Carnutes, Kapvouroe, wohnen nordlich am Liger 82), Nachbarn ber Turones und Senones 83) und ihr Land betrachtet man ale bie Mitte Sallien's 84). Sie find Schutgenoffen ber Remer 85).

Bei Plinius heißen sie *6) Carnuti foederati, und bei Libull *7) Carnuti flavi. Plutarch **) hat Kapvu-Tivot, Ptolemaus 89) Kapvetat 90).

Livius gablt fie unter ben Bollerschaften mit auf, von benen welche nach Staffen jogen 91).

Ihre Stadt mar Genabum, am Liger, über ben bort eine Brude führte 92).

In ber Umgegend von Briegns.

Aulerci. - Unter ben Gallifchen Bolferichaften, bie nach Oberitalien gieben, werben uns bie Aulerci genannt 93) und ale ber Stamm, ber fich bort angesiebelt, bie Conomiani 94). Cafar ift ber erfte, melder uns Die verfchiebenen Stamme tennen lehrt, und wir feben, bag fie im nordwestlichen Gallien wohnten 95), es find Aulerci Eburovices. Cenomani. Brannovices. an benen

⁷⁸⁾ Caes. B. G. VI. 3. VII. 34. 4.

⁷⁹⁾ Plin. IV. 32-

⁸⁰⁾ Strab. lib. IV. p. 194. Ptol. G. II. 3.

⁸¹⁾ B. G. VI. a.

⁸²⁾ Strab. IV. p. 191. 193. Tibuil. Hieg. t. 8. s.

⁸³⁾ Caes. B. G. VIII. 3. 5. 46. V. 56. VL 2.

⁸⁴⁾ Caes. B. G. VI. 13. 85).L. L. V. 4: 25.

⁸⁶⁾ IV. 32.

²⁾ Ad Messall, Eleg. I. 8. 12.

⁸⁸⁾ Caes. c. 25. ...

^{: &#}x27; 89) Grogic. II. 8.

^{· 90)} Inscript. Benonize: Vettio Perenzi Carnutaeno.

^{· 91)} V. 34.

^{. 92)} Casa B. G. VII. II.

⁹³⁾ Liv. V. 34. ...

⁹⁴⁾ Keroparot, Polyb. II. c. 19. Streb. V. p. 216. Liv. XXIII. 23.

⁹⁵⁾ Caes. B. G. II. 34e nennt unter ben Bolferichaften, quae sunt maritimae civitates, Oceanumque attingunt, Venetos, Unelles, Osisimos, Unriogolitas, Sesuvios, Aulercos, Rhe-

[:] dones.

Ptolemans noch A. Diabolitae, Ablipnior Grankleau, rechnet.

Die Auleroi Eburovices nennt Casar 36) neben Veneti, Unelli und Lexovii 27), Plinius 28) nennt Aulerci, qui cognominantur Eburovices, neben Sennonen 28). Bei Ptoleindus 200) werden sie Achéphoi Esoupainoi genannt und ihre Stadt Mediolanum 1). Aulerci Cenomani 2), Rachbarn ber vorigen 3).

Aulerci Brannovices werben als Schupvermandte ber Aeduer aufgeführt *). Bei bem Mangel aller anderen Nachrichten kann man nicht entscheiben, wo sie wohnten; D'Anville 5) stellt als Muthmaagung auf, daß ihnen ber District Briennois, an der Loire, in der Discese von Maçon, gehort hatte, und daß jener District davon den Ramen erbalten.

Turones. — Die Turones ober Turoni (), auch Turonii (), wohnten in ber Rachbarichaft ber Andes ()

^{, 96)} B. G. III. 17.

⁹⁷⁾ L. l. VII. 75, fieht Aulerei Eburones, es if aber wohl Eburovices ju andern, f. Veles. Not. Gall. p. 66, and III. 17 has ben mehrere Codd. verfchrieben Eburonices.

⁹⁸⁾ IV. 32. 09) Oros, VI. c. 8. 100) II. 8.

Itin p. 384. Mediolanum Aulercorum. Amm. Marc. XV. 11.
 Tab. Peut. Segm. II. — . Xuf Rånjen finbet fic, Mionnet.
 T. I. p. 81, Aulircu. Aulirco Eburovico, und Aulirco Eburovicoiv. id. Suppl. T. I. p. 147.

²⁾ Cass. B. G. VII. 75. Plin. IV, 32. Ptol. Adilones of Ke-

²⁾ SR le Mans. Vales. not. p. 64.

⁴⁾ Caes. B. G. VII. 75: imperant Aeduis, atque eorum clientibus Segusianis, Ambivaretis, Aulercis Brannovicibus, Brannoviis milia XXXV militum; elle Codd. interpungiten: Aulercis, Brannovicibus, Brannoviis und die Griech. Ueberf. dat τοῖς Αὐλέρκοις, τοῖς τε Βραινούιξι, καὶ τοῖς Βραννούοις, und fatt Brannoviis daden einigé Codd. Blannoviis ober Blamnoviis, Blantionis.

⁶⁾ Muf Münjen lief't man Taronos Mionnet. I. 64. Suppl. T. I. p. 130. Sgl. Oudendorp. ad Caes. S. G. VIII. 45.

⁷⁾ Taoit. An. III. 41. 46.

⁸⁾ Cfr. Tecit. An. III. 41

und an ben Grangen ber Carmiter 2), fo bag Ramifthe Legionen, bie bort stehen, bie Bolferfchaften am Ocean im Zaum halten. Benachbart sind sie ben Aulerci 10) und Pictones 12). Lufan 12) nennt sia

Instabiles Turonos 13).

Essui, Sesuvii, Atesui. - Die Essui nennt Cas far nur an einer Stelle 14), mo bavon bie Rebe ift, wie bas Beer, bas im norblichen Gallien fteht, in bie Dinteranartiere verlegt wird; die andern Legionen bleiben alle im nordoftlichen Theil, bei ben Belgen, und liegen fo. baß fie gleich gegen bie Cburonen und Rervier aufbrechen tonnen, eine aber, unter L. Rofcius, Die bei ben Effui ftebt, ift, wie es am Ende bes Capitels heißt, in pacatissima et quietissima parte unb fern von ben anbern. ber Name bes Bolfes fonft nicht vorkommt, bat man andern wollen, und Boffius foling Aedui vor, mas Gi= nige aufnahmen, ohne zu bebenten, bag biefe zu entfernt wohnen. Bergleicht man Cap. 53, wo angegeben wird, bag ben Rofcius bas heer aus Armorica habe angreifen wollen und icon nabe bet ihm ftand, fo fieht man, baß Die Essui westlich statt sablich zu suchen find und mohl gegen. Abend von ber Sequana. - In Diefer Gegend finben wir ein Bolt mit abnlich flingenbem Ramen. Cafar ergablt 15), P. Craffus, ber bei ben Unbes frand, habe, um Getraibe ju erhalten, ju ben Curiosoliten, Benetern und Esubiern geschickt. Statt bes lettern Damens finbet fich in ber Griechischen Uebersetung und in einigen Ebb. Uneller, aber bie Sanbichriften haben: Eusubii, Eusebii, Esubii, Essbii, Esbii, Subii, Sesubii.

⁹⁾ Caes. B. G. II. 35. VIII. 46.

¹⁰⁾ B. G. VIL 4.

¹¹⁾ L. l. c. 75. Cfr. Plin. IV. 32.

¹²⁾ I. 437.

¹³⁾ Bgl. Sidon. Paneg. Maiorian. v. 210. Ptolemans (Geogr. II. 8.) hat Tovoovatot, Codd. Tovoovets, richtiger Tovoovatot, und das lettere wohl aus Tovoovets entstanden. Im Soth. Mangfabinet ift eine Silbermange, auf der einen Seite fedt, bei einem Welbertopfe, Turonos, auf der andern Cantorix, bei einem laufenden Pferde.

¹⁴⁾ B. Gall. V. 24.

¹⁵⁾ B. G. III. 7.

Stellen wir gleich noch eine andere Angabe Edfar's bamit zusammen, so nennt er 16) als Staaten im nordwestlichen Gallien und zum Abell am Weere: Venetoe, Unellos, Osisimos, Curiosolitas, Sesuvios, Aulercos, Rhedones, und wir erhalten hier wieber einen dem oben angessührten ahnlichen Namen, die Sosuvios 17). Bielleicht ist in diesen drei Stellen Essui der richtige Name, der durch Abschreiber entstellt ward. Den Wohnplatz dieser Bolterschaft können wir nicht näher ermitteln, als das wir sie westlich von der Sequana, in der Nahe der andern, eben angesührten, suchen, ungewiß bleibt, ob man sie für die in der Noticia Prov. Gall. vorkommenden Saii oder Sagii 18) halten soll. Des Plinius Atosui 19) oder Itosui, die man für unsere Essui erklären möchte, scheismen süblicher gewohnt zu haben.

Andecavi. Andes. — Andes wohnen in ber Nachbarschaft ber Carnutes und Turones 20) und nicht weit entfernt sind die Veneti 21), vielleicht hießen sie auch

Andi 22).

Der Lage nach sind sie bieselben mit den Andecavi ober Andegavi des Tacitus 23) und Plinius 24). Pto-lemaus hat unrichtig Ordenaus statt Ardenaus, und nennt als Stadt Juliomagus 25).

Andus, jam placida Ligeris recreatur ab unda.

Dubend. ertlart aber ben Bers für falfi.

¹⁶⁾ B. G. II. 34.

¹⁷⁾ Die Codd. haben: Sesuvios, Sesumios, Sesineios, Sesuivos, Sesumios, Sesuinos, Esbios. Bessius wollte Lexovios lesen, die medrere Mal mit den Auserct zusammen genannt werden.

²⁸⁾ In der Diocese Gees, f. Vales. Not. Gall. p. 485. D'Anville, p. 565.

¹⁹⁾ Plin. lib. IV. c. 32: Barbute meint, ber Rome fep aus item verfchrieben und man muffe lefen item Segusiani.

²⁰⁾ Caes. B. G. II. 35. 21) Id. III. 7.

²²⁾ y. Oudendorp. ad Caes. B. G. VII. 4. Man finbet Turones und Turoni, Tentones und Teutóni, vgl. Oudend. ad Caes. B. G. I. 11. Gabales, Gabali, Caes. VII. 76. Lucan. I. 439: In nebulis Meduana tuis marcere perosus

²³⁾ An. III. 41. 24) IV. g. 32/

²⁵⁾ Auf Müngen fieht Andec, nach Mionnet, I. p.,80. + Num.

Diet ift bas 'jehtge Angers, und D'Anville bemerbi a '); um bie Grangen ber Anbecaut zu bestimmen, musse man beachten, bas ber Canton les Muuges; ber jeht zu Angers gehore, ehemats zu ben Pictavis gerechnet worden, nach mehreren von Lobineau, in seiner Hist. de Bretagne angeführten Urtunden.

Arvii. — Ptolemans 27) nennt sie allein. Batefins 28) halt sie für dieseiben mit den Eurissoliten, weit Ptolemans diese nicht anführt, was indes kein genügens der Stund ist. D'Anville 29) sett sie an einen Fluß, der in Urkunden Arva heißt, jest Erve, und in die Sarthe fällt. Sie wohnten also, nebst den Cenomank und Diablintes, in der Diocese von Mans, westlich von le Mans, sudsstlich von Mayenne.

Diablintes. — Indem Casar von dem Kriege gez gen die Beneter spricht 2^{9} a), demerkt er, daß sie zu Bunzdesgenossen die Staaten am Ocean gehabt hatten, und indem er diese ausächlt, nennt er Morinos, Diablintes, Menapios 3^{9}). Nehmen wir an, daß er die Bölker hier nennt, wie sie nach und neben einander wohnen, so wärten diese Diablintes in Belgien zu suchen; daß er aber sie nicht an der gehörigen Stelle ansührt, ergiebt sich aus den übereinstimmenden Angaben Späterer: Plinius 3^{1}) nennt zusammen Curiosalites, Diablindi, Rhedones, Turones, und seine Diablindi sind wohl des Casar's Diablintes, wie des Ptolemäus 3^{2}) Addioxioz Aravdiraz. Die Notit. prov. Gall. sührt an, in Lugdunens. 3, Civitas Diablintum. Ptolemäus allein hat die Angabe, daß sie Auletzer sind, was auch der Gegend

Goth. -- und Andecav., er fand aber auf einigen, bie 2003 baffelbe Geprage hatten, Andob und Andobru.

²⁶⁾ Notice pag. 67.

²⁷⁾ Geogr. II. 8.

²⁸⁾ Not. Gall. p. 167.

²⁹⁾ Mem. de l'Acad des Inscr. T. XXVII. Hist. p. 110. Dorf ift auch ein Grundris von den Ruinen ber hauptstadt dieses Bols tes beigefügt. 29 a) B. G. III. 9.

³⁰⁾ Codd. auch Diabrintres, Diabliatres.

³¹⁾ IV. 32.

^{.32)} Geogr. II. 8.

nach paste, da fle-Beinedwegs, wie After behauptet 3.3), ganz getrennt von den übrigen waren. D'Apville 34) muths maast, und wohl nicht mit Unrecht, das sie in Indleins zu suchen waren, einige Lieues von Mayenne, nach der

Richtung von Mans.

Rhedones — führt Casar mit auf 36), indem et die Staaten angiebt, welche D. Crassus im nordwestlichen Gallien den Römern unterwarf, und indem er zulest Sesuvios, Aulercos, Rhedones erwähnt, sest er hinzu: sunt maritimae civitates Oceanumque adtingunt. Auch dei Plinius 36) kommen sie vor und Ptolemaus 37), der sie indes mitten in's Land hineinsest und als ihre Stadt Condate nennt, — Sie gehören nach der Gegend von Rennes.

Armoriça obet Aremorica 3s). — Casar ist ber erste, ber diesen Namen gebraucht und scheint ihn selbst erst später ersahren zu haben, da er die durch denselben bezeichneten Staaten in den frühern Büchern erwähnt, ohne sie damit zu benennen, erst im fünsten Buche 3°) heist es, er habe ges hort, daß viele Aruppen zusammengekommen wären, earum civitatum, quae Armoricae adpellantur. Näher ersklärt er sich 4°), als er die Zahl-der gegen Casar gesams melten Aruppen angiebt, 6000 Arieger werden gesordert von universis civitatibus, quae Oceanum attingunt, quaeque eorum consuetudine Armoricae adpellantur, quo sunt in numero Curiosolites, Rhedones, Ambidari, Caletes, Osismii, Lemovices, Veneti,

³³⁾ Bu Guthrie, Xb. V. 3. 6. 81.

³⁴⁾ Notic. p. 267. cfr. 287.

³⁵⁾ B. G. II. 34:

³⁶⁾ IV. 32.

³⁷⁾ Geogr. II. 8.

³⁸⁾ Am Schinfe bes Itin. Hierosolym. (bei bem Itin. Ant. ed. Wessel. p. 617.) heißt es: Aremorici, ante mare. Are, ante; More dicunt mare, et ideo Morini, Marini. — Bgl. Wachter Gloss v. Meennab v. Ar. — Aremoricae ift zusammens geseht aus Ar, air, was im Komriscen und Saliscen am heißt, und muir, moir, mor, das Reer, es sind also die Seekasten, wie Casar sie auch schildert, als ausgezeichnet vor den andern durch ihre Aunde des Seewesens, was von den Belegtern damals weniger beachtet zu sepn schent.

³⁹⁾ Cap. 53.

⁴⁰⁾ B. G. lib. VII. c. 76.

Unellie und später (**) helft és and), ceterae civitates, positae in ultimis Galliae finibus, Oceano conjunc

tae, quae Armoricae adpellantur.

- DuBer ben bier aufgeführten nennt Cafar noch ale Bewohner ber Seeffaaten; bie bean Ocean berlibren 441 Securit, Auleret, Eburovices 49, " bann 464: Nana Ambiliati, Morini, Diablintes, Menapii; Lioxavii 44). Berntelor man biefe lind bie obigen Uns gaben . To bekelintete ber Dame eigentlich bie Ruftenvolfet givifthen bem Eigen und bet Sequana, bismellen inbes mochte man ihn auch in untfaffenberem Ginne gebrauchen: Plinius jeboch, ber vielleicht an Beifpiele ber letteren Art buthte, fret offenbar ; wenw er 49) ber Ramen auf Mauis senien beschrinft; inde (Garumna) ad Pyrenaci mone tis excursum: Aquitanica, ... Aremonica antea / dicta. und wenn er die gange Provinzo formennent will. Aufon mins 46) unterscheftet ausbehallth Dietonen und Santon wen von Aremorke, und bagegen heißticher Mhetor Anthis Patera: bein ihm: 44) Bajocabsisgod und beffer: Bater Bier limi acdituus gentis Armoricas 4 finn mand dis-5) #Gelbft ble Notib. Insper-if of obniefthi fie ben Dinnen fm Detteren Ginne winnnt, barblifer Dum fanf Abrobine

imervelteren Sinne infrant, edasdiefen Dusifünfische zeinise zen, die zum Shell tief inerkande liegen, diefühligte, diajuise zeinfänni ürrennipung Somoniumen anzeinbeiten den übrisent Zeigdunsensungiseschrinktund den Namen aufridat Lend zwischen Seinkäumde Kipenskaum den Mannen aufridat Lend zwischen Seinkäumde Kipenskaum die sieren kannen inder wie Wahrett kaum gehande die stattlifice Manie Chaguitander den zum verende aus ihrenannen das auf all aufrige in die

⁽⁴⁴⁾ B. G. III. 9. 45) II. 17. 7. 40) Lib. IV. c. 31.

⁴⁷⁾ Bpist. IX. 35. 36.

⁴⁸⁾ Carm. X. de Prof. Burdigal. v. 24.

¹⁴²⁾ Ofic Antil Sumation Atin, lib, 412 Miljon, Apollin, Carm.
NIL 369:546. Bropperi Comment ad Venant: Fortun, lib. III.
carm. 6. — Eutrop., IX. 21, nengt neten etnander tractum
Belgicae et Armovicae. Zosimus VI. 5: O Aquogizog anas
nal Erequi Talaxar énagglas.

Con B. C. II 34. South Individual American Street (de Const.

⁵¹⁾ Die Genen Späterer, f. bei Vales. no's. Gall. p. 43.

⁵²⁾ Geogr. D. Gr./A. Rölm./Ad. 2. S. 112. 🖖 🕮 🔆 😉

Proping iftenischals eine pleberfetung bes Artischen Arei merika. Webei er sichelnes bis seben aus Plinius angeführte Stelle beruft, bis strig differeibis gezeigt worden, und bald barauf nunnt Plinius selbst \$3), sine andere Ableitung angebend, under den Aflenischaften Aquitanien & Aquitani, under nomene provincise, und keinespiege am Diean

Namneter 64), — Napunfrag . 65), wohnen am Decanus, nördlich nom Liger, der fie bent den Pictonen treimt. Sie find angerhälb der Galdinfelt auf welcher die Offemer wohnen ichter der Galdans (Belt waren fie Beredund der Galdensen fie Beredund der Galdensen fie Beredund der Galdensen fie Beredund der Galdensen, der Galdensen fie Beredund der Galdensen fie Beredund der Galdensen fie Beredund der Galdensen fie ber Galdensen der Lendsung und die Städte lagen odern von der Spiele der Lendsung gematid Worgebirgeise sohnen der Geleiche für Lende sicht in ihren Lanndreit dennte, werd, zur Zeit der Edicht der Edicht in den Lanndreit dennte, werd, zur Zeit der Edicht der Edicht in ihren Lanndreit dennte, werd, zur Zeit der Edicht

will Schiffen ibie duft bem foichen Stellen ftranbeten. 1: 3 Gie haben unter ben Goantett ging Drean bas anifite Anfalen:69): beffene die meiften Schiffe, swif beibn fie maide Britandian (du'r fodden ipflepen: ianbiifit Tind, ibes, Cad welens an fundiaften. i Da bad Metr hout offen und des benbief unbrietler Wegenbeweniger Dafen ibntgerible: fin in thurt Bewult battebi nie waten alleb bie iben : Dredte bo fchifften, gu Cafar's Beit! ihnen Atenenpflichtia. nothlige Sint Mach Beinem Bedthummuniben welchem wir fichatt fruber griptochem jiu bielt Sintibo (67) in biefer Rieter, far , Riefactit und er erflart fie fur bas Stammvolt ber Beneter am Abtiatischen Meere, Die Andere fur Paphlagonen ausgaben!' Doch bemerkt er felbft fer gebe blef nite als Mieth-. ¢o) Lib. 1V. c. 31. 45) L. 17. 7. 1.) B. (i. 111. q.

4.5 1.35.

38 Corm. X. de Prof Burck, Mr. 21.

⁵³⁾ IV. 33.

[&]quot;His Cine Sufdeift ju Mahiderin, "Flaces head Thebde Pale Est.

⁶⁵⁾ Caes. R. G. 111. 9. Strab. lib. IV. p. 290.

⁵⁰⁾ Plin. IV. 32.

⁵⁷⁾ Caes. B. G. II. 34. Strab. IV. Di 104. 125 c.: Din Cass. XXXIX.

⁶⁰⁾ Caes, B. G. MI. 8. 211 . 3. 2. 6. 6 Intalie. A. W. 606.0 . 724. 5. 4.2

evanguing, ba man ther fo etwos mich mie Gewisheit abiprechen konne."

Potheas mar wohl einer ber erften, ber ausführlich übet, bie Ruften Europa's am westlichen Deanes fprach. bie er felbe beschäffte, und wie es Allen ging, bie unbefannte Gegenben guerft befuhren, er fchatte alles ju groß. So auf feiner Sahrt burch ben Bistapifchen Meerbufen scheint er bie nordwefflich von Gallien vorspringende Salbinfel viel zu weit nach Weften haben vortreten laffen, fo bağ Erapesthenes; bet ihm in biefen Segenden folgte, seine Annahme bet Lange ber bewohnten Erbinfel mit baburch vertheibigte, baß er fante (3): man muffe (3u ben anderen Diffengen) moch bie Krummen Curopa's cauforhalb ber Saulen des Dertoles damithun. Die ben Thegern gegenüberliege gratgen Abend aber porfpringe, nicht unter breis taufent Statten ; eben fo bie anbern Bergebirge und bas ber Ortidamniak, bas Calbium beist 63], und die Infelm bei bemfelben, beten guferfie Uxicama, nach Phtheas, brei. Lagefahrern entfernt fep." - Strado (+) tabelt ihn mid: Recht & . and meint . . . bie Rande gewinne nichts bas burch, benn bies alles fen norbliche gehöre guten Retter lande, nicht zu Liberien! oben fen wielmehn Ergabung bes Philipent" . Judogrock nicht bom sod bille Di untelle b

Halten wir uns an jene, wenn auch irrige, Moteftungen, so werden sich die zerstreut vorkommenden Ansgaben aus Pytheas erklaren lassen. Da er die Halbinsel so wellt nach Westen vorspringen ließ, so war sauch seine Nordkuste Keltika's viel größer, als die Grüneren sleicken, was schon seine Schätzungen überhaupt vermutzen lassen, was schon seine Schätzungen überhaupt vermutzen lassen, da er von Gabelra zum heiligen Borgebrige sunf kagesahrten annahm, indes Andere die Entserung nur auf 1700 Stadien scholler Anseren ein (!Activate), sinset räumte er wohl 49) den Osrasorn ein (!Activate), so daß Strado 1862) Ansag und Ende der Nordkuste Kels

۴

^{62),} Strab., I. P. G. and I. M. and M. and I. day of the analog of the conference of

⁶³⁾ Coray, ed. Sprate T. Lip. 82, lief't, auch nach Sandforiften, Kaftkope.

⁶⁴⁾ In L. Streb. III, parts, Digital 66, \$541-65. 19.

^{*}**604) Life Το βοίδρο** Το το 19 το 12 το 19 το 15 το 16 τα 19 18 τ

elta's nennt, wenn et fagt: "was Potheas Mer Me. Diffigeer und bie Gegenben jenfeits bes Rhenus fage, fer alles erbichtet." Sft biefe Zeffcht tichtig, fo mare eine andere Stelle Strabo's zu anbern 62): nachbem biefer Aber bie Beneter auf jener norbweftlichen Salbinfol gebane belt: fest er bingu: erBerde of Odiouzor d'erdir. ous Trulous droudZer Hodras, fie wohnten auf ch nem glemlich weit in ben Decanos vorfpringenben Borge birge, bas jeboch nicht fo weit vorgebe; ale Portheas meine und bie ihm Glauben gefchenet ... Dier mochte ich lefent OBS 'ASIAIBS OVOUAGES HUSEAS (OTCTIMIOTC) DETIAIOY C), ba bas Eine leicht in bas Anbere ver anbert werben tonnte. Die bie Officer nach bem Ber Ben und an ben weftlichen Deamos gehoren, geigt auch eine Stelle, Die Stenbanus aus Potheas erhalten hat 68): Aslaves, Edvos mapa to buting : Axeavo, is Κοσσίνες Αβτεμίδωρος φησι, Πυθίας δε 'Ωτιαίες. - TETOV OF EN ELOVULOV OF KOCOVOL REVOLEVOL 'Asiwres, is Austas 'Astairs wooder opener....

Benn bie Ostieluminien bes Erntosthunes : (*) nicht baffelbe Bolf find, so gehören fie buch weitigkens bleibei, in biefetbe Gegent; und bas Bergebirge Caldium ober Cablium ift eins ber westlichen Borgebirge ber Bitte sagte ? (*)

Green than he said in min and en le le pain

^{11611.} C. v. v. c. D. 1194. D. 1195 to. v. Line if the c. 169 Liberty B. v. Relowed . v. 169 Steph. B. v. Relowed . v. 169 Steph. B. v. Relowed . v. 169 Steph. B. v. 169 Steph.

^{1. 20)} Begenbuch (.). Casy: Aggenbuchii exercitatio geographicocciscia, que Oeiseies nen: Gezmaniae, neo Bettavniae populum; sed Galliae, Celhicae Osismios esse conficitur, abste beudt in des Campulung: Varia Geographica. Lingd. Bat. 1738-8.). in seige remittens weitstwertigen Abbandung über die Missen, seige, mit Ment, das Aluner text, wenn er sie set die Istaevones dalt, und ift auch der Meinung, das Oftiones, Oftiaeer und Ofismier dasselbe Bolt sind. Statt Kalftov will er, um mehr Aednlicheit mit Ptolemäus, det ein Borgebirgt

Tiulus, wie bei Strado fteht, will er in 'Agiulus um' andern, und dei Strephanus auf folgende Weise: 'Aufunts, Edvog naga zw dvrzum 'Ancarm, Le und 'Oclous, 'Agre-

Quismii. — Mossin erwississer Gismili, Ooloperox (71), wohnen also um Desan, neben Bedetern, Unels tern und Eurissöllten (22), gang in Rottwessen (Diocese de bie Kuste besputt des Bestannisses Desan. (Diocese de Leon et de Kimper. D'Anv. Notip. 509.)

Duf blese Ede eine Halbinfel blivet weiß Plintus 74), ba er fagt, am Gulla Lugdunenft fen eine bebeutende Halbinfel, bie in ben Dreamis worthinge, won bes Granze ber Offenier an; fie haben Ozzi William im Umfange und ber Ishmus feb ung William breit; außerhalb berselben wohnten bie Nemustus A. Co ift alfo bie nowwestliche Ede Edlien's auch ber Ishmus etwa zwischen 8. Arieux und L'Orient.

Guriosolitaber-und Unter ben Staaten am Oceanus, fin Bobswesten Casseller's, wennt iste Casar 185), in der Rhe ver Benetig Rhebons | Unellister f. w. 320in Armonicolitzabie 2003, ivesila er accessiones

Bei S. Malogin ber Gegend von Corfeult, wo man im Korwo Busam viner großen Stadt fand.

zuerstrumente im Lugdunenstschen Salten, und indem er bur Molder von Westiginuch Ofter gebend, angiebt, stellt eristigersten die Venetitund Octemilier

Cora rolen eit Calet, bie 1 ekoa

11 11.

paldopas opos, Nobias de Ospilons. Touror d'il évavous di nal Odique levousvoi Azlasses, Es Nobias Aziules neovoposées. — Salma, in Holsten nott. ad Steph. Byr. p. 363 n. ad Marc, Heracleot. ap. Hudson. Geogr. gr. min. T. I. p. 87, wollte hatt Kossives lesen Azies obev

⁻yi) Strab. IV. p. 1952 B. i. . ? 1621 72) Caes. B. G. II. 34.

⁷³⁾ Méla III. 2'6. Cf. Straß. IV. p. 195. Plin. IV. 32. Ptol. II.

⁷⁴⁾ IV. 32. 75) B. G. II. 34.

²⁶⁾ Bergi. Caes. B. G. III. 7. 8. 9. II. 12. VII. 74. Plin. IV. 32. Biele Codd. lefen Coriosolites. — Die Coriosopiti, welche bie Notit. prov. Gall. nur nennt, gehören nach ber Diöcese Rimper. D'Anv. Not. p. 248.

⁷⁷⁾ Lib. IV. c. 32. Bgl. Ptol. G. II. 8. Utert's alte Geogr. II. Th. 21e Abth.

(*) The County Months and Albert 1997 of the 1997 of t nehen ben Gutholaltge, und Laupilie fo, geleiche gu Ape moricale und Minuscoff ?!) settasse den Applicasses Der Lage noch find fie des Pentemans Dierelou de laite

Im jetigen Cotantin, intil . in in in ban in ! ... Um die Wohrplike eininge Belferschaften im nord-Lithen Theileiches Bughmanfiseen Gallenis, ju heffingment muffeit mit zinda, fierwiel befindten find gusfühnlicher die Angaben ber Quellen mittheilen vini Poniug, 8 1 hi momet que der Mordfulte nan Offen nach Wefter, Apxering, Vole locasses, Galletes, Waneros, Abringatuok, Qsismines dument chrum Ligerime. Rading but embirant line tus autem Hedui foederati, Carnuti, Boji, Senanes, Aulerci: ani cognominantimiEburovicate et igui Cenomani, Meldi libari, Parisii Tracusas, Anderavi; Liducasses; Bodiocasses; Unglis Carles of Ital blindi, Rhedones, Turones, Atesui, Secusiani irbaria imiauorumi agro solopis, Loisdinhimii 🗩 📜 🖰

Offenbarghatte, Plinius, werte man He mit, Sthane beit bestimmten: Ableendosften wengleicht, wins mannalhafte Charte por fich , mont zahlte bie Rictfett nach einen pennonrenen Borftellung von ben; gegenseitigen Mage derfatigeauf. So viel man nachkammen fannissties et unmittelbarjan Meere, von Often nach Westen, neben einander, die Lexovii, Vellocasses, Galleti, Veneti mohnen; bann, wenn man ben Bang berkolat ... Den en bei ben Mufichtung ber folgenben nimmte, wohnten ihm mohl fühlich von ben genannten, ober neben benfetben, bie Andegavi, Viducas-ses, Bodiocasses, Unelli, Guriosolites; fo bag wir hier an der nordwestlichen Kuffe und in ber Nahe berselben find.

In hinsicht ber Richtigkeit ber Lesart bentetet Sarbuin: Viducasses; Bodiocasses, ita quidem Mss. omnes: sed vox ea prior inepta quaedam posterioris repetitio nobis videtur: quam qui confidentes expunxerit, etsi de Viducassibus, ante statuerim, quod timide feci, non ei dicam injungam. In libris post Her-molaum editis, pro Bodiocasses, Vadicasses legitur,

They will the second

20) IV. 32.

⁷⁸⁾ Bell. Gall. I II. 11 I. 34. VII. 75

go) Geogr. II.

Ptolemaei Basulaage, aui cum Viducassibus Plinis habere nominis affinitatem videantur, in juseriorem Britanniam prope Osismios, fanumque S. Brioci ablegandi sunt:

Bellen *2) hat Folgendes: Bodiocasses lesen sechs Cobices der Königlichen Bibliothet, wond beiden Gibtiothet, von benen der alteste aus dem neunten Bibliothet, von benen der alteste aus dem neunten oder zehnten Jahrhundert; ein Mist. in Wien, eins in Benedig und zwei in Orford. Bodicasses sindet man in 4 tCos
dices der Königlichen Bibliothet; aus dem 14. und 15.
Bahrhunder, 7 der Baitkanischen Bibliothet und 16 ans
dern, die Graffant vergiften hatte.

Vadiocasses hat allem Dalechamp in einem Mante

fcript, bas ihm Chffes gab, gefunden.

Die altesten Spicionen legen Bodicassos: Vadicasses findet fich in der Venecer Ausgabe vom 1497 und ben folgenden; Bodiocasses tief't nur hordnin in seinen Ausg

gaben von 1685 und 1723.

Bodiocasses haben bemnach bie altesten Handschriften, die meisten der Zehl nach Bodiocasses; Vadiocasses hat wir Ein Manuscript, Vadicasses haben die Ausgas den seit 1407, so das wohl für Bodiocasses zu entscheiden iste Sphiers, so Auswird 33), haben die Form Balogasses, und Stantius Apostinaris 34) praecita Bajocassina.

Meindem wie uns zum Ptolemans, zu seben, inwiesten, er und Aufschluß darüber gieht, mp jedes der genannten Boliker zu stehen len; so bewerken wir dab, daß er abriliche Angeben por lich haben mochte, wie die waren, welche Plinjus benutes, und die ihn perkeiteten, durch die Undestimmtheit der Angehen, manches Wölkerschaft einen ganz falschen Plas anzuwsisen.

Dach feiner Art bei ber Schilbenung Gaftien's, nennt er erft *5) Safenorter, Flugmundungen, Stabte ber Lufte nabe, Borgebirge, um baburch die Luffe ju bestim-

⁸²⁾ Mem. de l'Ac. des Inser. T. XXXI. Hist. p. 258.

⁸³⁾ Profess. 4.

⁸⁴⁾ Lib. IV. ap. 48. Agl. hie Anmertung p., Savaro,

⁸⁵⁾ Lib. II. c. 8.

All, und bie Stadte im Lande? So erhälten bir : in the initial de lande in Lande de la lande initial Doctor au in in initial Ennoava nor. enfolas.

Dyn. nor. enfolus. Kalifert, oby zolig julio fora. Noto upros ; Codd. Pal. ad. At. Med' Bs, pl Athibiot. phot) letables. (พ.) แม้สิ่งสารเรียบรายได้ผู้ ของสมรณ ผมสัง evo **Firm**, the time the 'Ολίνα πος. ἐμβρλαί. Overslide. Koonierovdy Onevelop, upp gg. Ligeningfone 1 deryfres, 1913 Bisenaldfor in 1914 C Metro at the C Tres nor expelai. Kal relspräset peggs vs To-Bain enewheln Odlamor, my molig Staltoroudg Lipps. Organismos III Γόβαιον ἄκρον. Spater erft nennt er," nach ben Seguffanern, als offlich von ihnen wohnenb, bie Meldae, mit ber Stubt Tati-Οὐαδικάσσιοι, και πόλις Νοιόμαγον. Mit ben Angaben bes Plinius gufammengehalten, finben wit hier gum Theil biefelben Bolterfchaften, mur in etwas anderer Ordnung aufgeführt: Lexovii, Ares Brot, — Galleti, Какптаг, — Unelli, Oderekor, — Osismii, Oolopror. — Die Broovnegior, ober wie Del Cod. Pal. nichtiger hat Obroobnatoror; find bes Plinius Viducasses, seine Vellocasses sind wohli bie Overedionacion bei Ptolemant, und die Bodiocasses, Die Ptolemaus nicht etwahnt; inogen nicht blog burch eis nen Schreibfehler entstanden fenn! wie Barbnin will; fonbern als ein Bolt in ber Dabe bet Viducasses aufaes fucht werben muffen; nichts berechtigt aber wohl, wie Bellep annimmt 26), die Viducassii des Ptolemaus für die Bodiocasses bei Plinius zu erklaren. Ueber die einzelnen Bollerschaften ergiebt fich bemnach Kolgenbes: Bodiocasses. — Bodiocasses 87) nennt Plinius zwischen ben Unelli und Viducasses, bei Spateren bei-

men! nachitet grebt er Bie an benfelben toobnenben Bitter

Ben fie Bajocasses, und geboren nach bet Segend von

⁸⁶⁾ Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXXI. Hist. p. 231.

⁸⁷⁾ G. oben. G. 338.

Bajoung bis Grange swifdun ihnen und ben Viducasses. bezeichnet ber Sitt Fing Finge 3.8.

Viducasses, — nach Plinius, Nachbarn ber eben erwähnten, Bodiocasses, wing, im Jahre 1589; im Dorfe Vieux, sublich von Caen, aufgefundene Inschrift bestimmt

then Wohnptag naher og.
Vellogasses, wischen ben Besten nennt Casat vo)
die Vellogasses, wischen ben Caset und Verdomandus,
und fagt; daß sie, im Weresn mit blesen legtern, 10,000
Bewassnete stellen könnten. Später werden Velklogasses
erwähnt; mit Caseti und Atrobatae zusammen og, bie
man für diesethen mit ben Vellogasses erklärt. Plinius og),
kndem er von Gasta Lugdunensis spricht, führt neben einander auf Vellogasses und Gasteti, so daß versiuthlich
August beide Bösserschaften zu dieser Abthessung Gasten's
technete. Es sind die Oberekwasses ver Brisendus,
die von ihm genannte Snuptstadt Rotomagus zeigt uns,
daß sie in der Gegend von Rouen wohnten.

Lexovii. — Ale nicht fern von einander wohnend, am Decenus, nennt Cafar die Lexovii, Unelli, Curio

⁸⁸⁾ Notit. Imper. Bajocae, Pagus Bajocassinus, le Bessin.

⁸⁰⁾ Die Infdrift ift betannt unter ben Ramen Marbre de Torigni, weil fie in bem Schloffe Torigni, nicht weit von Caen, aufbes " mabet wart, f. Spon. Miscell. erud. antiq. p. 282. Maffei, Galliae ant. select, 1733. 4to. p. 6. Muratori Thes. Inscr. und Bimard. Diss. I. et 3. in Muratori nov. Thes. Inscr. T. I. Beffer findet man fie in ben Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XXI. p. 495. T. XXXI. Hist. p. 250 etc. and Nouv. Mem. sur le monument antique autréfois connu sous le nom de 21. marbre de Thorigny, actuellement transferé dans la ville de Saint-Lo; pan M. Boilean de Manlaville, in ben Mem. de la Société royale des Antiqueires de France. T. VII. p. 278. Aitus Sennius heißt barin Sacerdos ex civitate Viduc.. und in den Borten Locum ordo civitatis VDSSLBR ded., find mobl die Buchfteben ju ertlaren. Viducassium liberae, wie tury vorber Provincia Lugd. und Provincia LGD ftebt. - Ueber alte Romifche Strafen u. bgl. in ber Umgegend, f. Mem. de l'Ac. l. l. und T. L. Hist. p. 290.

⁹⁰⁾ B. G. II. 4. 91) B. G. VIII. z. 92) H. nat. IV. 32. Cfr. Am. Marc. XV. M.

volitae 9.5), Kulerci 94) uith Caleti auf ber Weffeite ber Sequana 95), westlich von ben Melbi 98).

4) Billericaften im Beigifden Safffen."

Helvetil. - Ueber blefes Wolf, bas erobern in Bermanien einfiel, merben wir noch an einer anbern Stelle reben 1), bier bemerten wir nur, bag Cafar ber erfte ifte welcher genauere Nachrichten über fie glebt. - Die Belver tier, fagt er 2), eine Gallifche Bolkerichaft, - ben übrigen Galliern an Tapferkeit vorgehend 2.4), bewohnen ein Land, bas ber tiefe und breite Rhenus von ben Germanen trennt 1 ber febr bobe Jura macht bie Grange gegen bie Gequaner, und von ber Romifchen Proving Scheibet fie ber Gee Leman und ber Rhobanus. Das Land ift 240 Millien lang und 180 Millien breit; bom Ausfluß bes Leman bis gum Jura find 19, Millien 4). Ungefahr biefelben Grangen giebt Strabo an 5), und bemertt noch: "bie Belbes tier umwohnen einen großen Theil des Sees, ber gwifchen ben Quellen bes Iftere und Rhemus ift 6), neben ihnen find die Bindeliter. Diefe, wie jene, befigen meiftentheils Bergebenen (oponedia), ein Theil bes Landes ber Bel-

⁽³⁾ Bell. Gall. III. 11.

⁹⁴⁾ Id. III. 9. 17. V. 75. Die meisten Codd. haben Lexovii, nict Lexobii.

⁹⁵⁾ Strab. IV. p. 189. Δηξόβιοι und Δηξοούίοι. Ptol. Geogr.

11. 8. Διξόβιοι. 96) Strab. IV. p. 194-

¹⁾ S. Germanien.

²⁾ Helvetii, B. G. I. 2. 3. 17. III. 14. Bgl. Liv. Spit. LXV. Tac. Hist. I. 67. Elovýteot. Strab. IV.: p. 192. 193. Dio Cass. XXXVIII. 31. Elhýttide. Plut. Caes. c. 18. — Entrop. VI. 14: Caesar primo vicit Helvetiot, qui nunc Sequani appellantur. — Der Rame Helvetia für bas Land ift erft sett spät in Gebrauch gekommen.

⁽a) Tacit Hist. I. 67: Helvetii, Gallica gens, olim armis sirisque, mox memoria nominis clara.

³⁾ Caes. B. G. I. 1 8.

⁴⁾ Florus III. 10: Helvetif Rhodanum inter et Rhemm siti.

⁵⁾ Lib. IV. p. 193.

⁶⁾ Der Bobenfee. Bgl. Strab. VII. f. 292.

verter M uhrel Gebriget: 33 bie Rhatieriund Rorffer wohnen bis auf die Gipfel ber Alpen. Den Helvetiern benachbart find 8) die Sequanen, Aebuer; Raduracer, Tulinger, Latobriger, Nanturgen.

Wie weit die Helverler in die Gediras hinein sich angesiehelt hatten, darüber feblen die genaueren Angaben, wahrscheinlich mochten nur die größeren Flußthaler hiet und da angebaut sepre; das sie die boberen Gehirge nicht bewohnten, gehellet aus der eben angeführten Stelle des Strado. "In dem Gehirge der Maldstette, sagt Joh. Müller), wo mehrere freie Wölkerschaften blichen, ist wenige Spur, daß es bewohnt war; die User vieler Seen waren von hohen Wäldern finster 10)."

Die Belvetier hatten, nach Cafar 11), zwolf Stabte, gegen 400 Fleden und viele einzelnstehenbe Saufer. Das Bolt war zahlreich 12), und als sie aufbrachen, besser Wohnste zu suchen, zogen aus 13):

²⁾ Strah. IV. p. 208. 8) Caes. B. G. 1. 5. 28.

⁹⁾ Schweizergefc. It. 1. S. 22.

¹⁰⁾ Die höchfte Begend, - fügt berfelbe Befdichtfcreiber in einer Anmertung bingu', - wo Spuren fo alter Bewohnung angetroffen werden, ift (unferes Biffens) Edricetted bei Gowargenburg; in einer Cbene find Mertmale eines runden Grbwalls und eines zwolf Cout breiten Grabens; bier Coun tief in ber Erbe werben biele bier Finger breite Biegel und anderes Mauerwert gefunden; in einem Grabe tubete ber Tobte auf einem bis zwanzig Pfund ichweren, gelben Stein; ein febr feis net, fanft angufühlenber blauer Ctaub lag gu beffen Fugen. Diefe Denkmable ber Stadt belifee (fo neunt fie bie Gage) fcheinen weniger gewiß, ale bie am Unterwaloner Geegestade gefundenen Dinge aus Romifden Beiten gu tommen, fie Bonnten alter fenn. - Efcher, in ber Enchtlopable won Erich und Gruber, fagt : "Beber Amfoltingen, fubmeftlich von Thun, hat man, aufwärts gegen bas Berner Dberland, nie eine Gpur Romifder Unfiedelungen entbedt; benn einzelne Dungen ton: nen burch Fluchtlinge babin getommen fenn. Gben fo unbefannt tft das Entlebuch und überhaupt ber größte Theil bes Cantone Lugern, fo wie bie übrige ninnern Cantone. Des Biermalbftabterfees gebentt tein atter Schriftfteller.

¹¹⁾ B. G. L. c.

¹²⁾ L. I. z.

Selvetier 263,000, ihnen schlossen sich m: Bulinger 36,000: Latobriger 14,000 Rauracer 23,000 Bojer 32,000

fo baß im Ganzen. 368,000 auswanderten, worunter 92,000 die Waffen tragen konnten. Die Zahl berer, welche in ihre alten Wohnsie durch Edfar genothigt wurden zurückzutehren, schät er selbst auf 170,000 14). Sie sollten verhindern, daß Germanen dort sich niederließen. Die Passe nach Gallien zu sichern, legte Casar die Colonie Noviodunum an, später Augustus Raurica, und seit der Zeit scheint der Einstüg der Römer auf die Helvetier, die vorher wenig erwähnt werden, bedeutender geworden zu seyn. Landstraßen werden durchgeführt, Römische Soldaten standen in verschiedenen Gegenden, und Römische Sitten, Gebräuche und Religion fanden Eingang 15).

Helvetien war in vier Theile (Districte) getheilt 26), von benen uns Casar aber, nur zwei mit Namen anführt, Pagus Tigurinus und Pagus Verbigenus; man hat sich umsonst bemuht, die Namen ber beiben andern aufzusin-

ben, ba feine Ungaben barüber erhalten finb.

Pagus Tigurinus, Tigurini, werben von Cafar bloß genannt 17), ohne Bestimmung ihres Wohnplates, er bemerkt nur, sie hatten früher, aus ihrer Heimath aufbrechend, ben Consul L. Cassius getöbtet und sein Heer unter bas Joch geschickt. Eben so wenig Auskunft giebt und Strabo 18), ber die Tipupipoz als Verbündete ber Cimbern nennt 19). Florus erwähnt, die Cimbern waren

¹⁴⁾ Andere haben abweichende Sahlen, nach Strabe, lib. IV. p. 193, famen 400,000 um, vgl. Plut. Caes. c. 18. Applan. Celt. IV. 2. Polyaen. Strateg. VIII. 23.

¹⁵⁾ Tacit. Hist. IV. 51. 1. 69. Mellenftein vom I. 98 p. chr., f. Orell. Inscr. T. I. p. 108. n. 278.

¹⁶⁾ Caes. B. G. I. 12: omnis civitas Helvetia in quatuor pagos divisa est. Cajar gebraucht hier balb pagus, balb pars,

¹⁷⁾ B. G. I. 12. 18) Lib. VII. p. 203.

¹⁹⁾ Rgl. Flor III. 3. Appian, de reb. Gall. c. 8, hat Tiyrocot. Liv. Epit. LXV.: Tigurini, pagus Helvetiorum.

in Stolien eingebrochen (10) und geschligen, dem sigt et hingu: tertia Tigurinorm manus, quae quasisubsidio Noricos insederat Alpium tumulos, in diversa lapsi, fuga ignobili et latrociniis evanuit. Man keineswege, wie Cinige verkucht hehen, die Granzen des von ihnen bewehnten Caues bestimmen, und seet sie mur muthmachlich mach des Gegend von Zurich (21).

Der Pagins Urbigenus, wird ebenfalls bet Cafer ers wähnt 32), ohne bagimam angeben fami, wo erigu fin then fep3 Einige bachten an Debe und ben gieichnamigen Blug im Waabtlands, v. Saller febt ihn westich von bem vorhergenannten, an die Aarthad.

Ebenfalls als Gelvetler, Die fich ben Embern anichloffen, erwähnt Strabo 24) bie Twojerol 25). Do

វិធី សារីរៈ ភេស នៅថា ភាគ

²⁰⁾ Tridentinis jugis in Italiam pervoluti ruina descenderant. ::

²¹⁾ Tehndel Gall. com! pi. 73. Wilkman de reb: Helvet. p. 103. Cluver. Germ. antiq. II. c. 4. v. haller, Darstellung von held netien unter Römischer herrschaft, Ab. II. S. 109. — Schoedfig (Hist. et Com. Acad. Elect. Theod. Palat. Vol. III. Hist. p. 169.) will die Liguriner nach der Waadt verseten, da man in Bistlieburg eine Inscrift gefunden, Genio Pag. Tigor., s. Gruter Tuser. T. I. p. axx. 1. Plantin. p. 266. Orell. Inscrilat. sel. T. I. p. 129.

²²⁾ B. Gall. I. v. 27. Die meiken Danbidriften und älteren Ebd. lesen Verdigenus ober Virdigenus, Verdiginius, die Griechte sche leserschung Beofleyson wurch, Schopflin führt eine Insschrift an — Hist. et Com. Acad. Elect. Theod. Palat. Vol. III. Hist. p. 171. — worin, nach seiner Angabe, Gen. Verdigerwähnt wird, über diesette Inschrift aber, die zu Golothurn ift, sprechen auch Glüß Blocheim und Deblius — Inscr. lat. T. I. p. 124. n. 403. — and zwei Freunde des lestern, die sie seist saben, sanden Vrdig. geschrieben. Cluver — Germ. ant. II. 4. — und Andere lesse baber richtig Urdigenus.

²³⁾ Bergl. v. haller, Berfuch einer Geschichte, ber Belvet. S. 189. Deff., Belvet. unter ben Romern. Th. II. S. 353.

²⁴⁾ Lib. VII. p. 203.

²⁵⁾ Bgl. IV. p. 183. Morius erhielt Unterflügung von den Massisliern, im Kriege noos "Ausgowege vert Toverede. John v. Müller — Schwigesch. I Th. S. 15 — bemerkt: "biese Stelle ist gher unvollftandig als unacht." — In ber unlängst hei Sisseron entbeaten Inschrift, Moniteur 1804. Nov., with bei Erwöhnung ves Cimbrischen Krieftel. des zweite Koltemit To bezeichnet. Bellen wechtelt; aber un ber Lechthatt wielet Belfchrift.

Mr Bibmeel auf Teiteite feut Ohdern wie bautoe Sobi vi Milleen , ini Uebrigeit iniffen wir nichts von ben Dobs genern. Buggen ant ber Eint; in bee David; ift alt gies nug wet fann ermeffen, wer miberlenen, ob und welche Bermandefchafe mit Todhenbutgeen, Bugerit je gewofent" 2 20 fer wollen Bier aleichten ich ber Bolberichaften de

mabnen, bie füblich von ben Beruffein ant bbetti Laufe bes Behobanus, ... im Penninischen Ahale und auf ben baffelbe bilbenben Gebicaen toobnen, jeboch nicht zu ben Delbetiern gehören. Es find Nantunges, Berggei. Bebuni. Gie pertrieben ben Leagten: Cafar's, ber bei ihnen fand, um bie Paffe über bie Alpen bafelbft: pu .fichern: 26): . Unter . Augustus wurden fie bezwungen 27); fpater feben fie mit Rhatien unter einem Prolegatus 28).

Ueber die Wohnplate ber einzelnen Bolkerschaften ift man ftreitig, ba bie Stellen bei Griechen und Romern, worin fie erwährt werben, gun Theil unbestimmt I gum Theil verschrieben find besonders gilt dieg von den Dantuates. " E. O. B

Chiar fagt 29): Nantuateis 30), Veragri, Seduni, ab finibus Allobrogum et lacu Lemanno et flumine Rhodano ad summas Alpes pertinent. Sie haben Caftelle; durch ibr Land, bas ber Romifchen Dros ving benachbart ift 31), geben Wege, und Cafae's Bunfc ift, bag blefe, auf welchen bie Raufleute, mit großer Gefahr und burch ftere Abgaben gebruckt, thre Baquen forts Schafften, geoffnet wurden; Die Bewohner ber Gegent aber fagen, ale bie Romet bort bie Winterquartière beziehen, biefe versuchten, nicht bloß ber Strafen, fondern bes fteten Besiges megen, bie Spigen der Alpen zu besegen. — Eine Ungabe über Die nabe wohnenden Bolkerschaften finbet fich in Cafar's Erjahlung "62): "Die borthin verlegte Legion habe Galba von ben Beragrern ju ben Mantua-Um'einer 'antes 83), bann zu ben Allobrogen geführt."

[&]quot; is Case Buck Till and if to the burghtelia, III. 241 1. ..

²⁸⁾ Grucer: CCCLXXVI.28" Maffei Verona illustr: T. I. p. 334

Mus. Veron. 113. 2.
20) Bell. Gell. III 1.
20) Mes. plerique et Edd. vett usque ad Ed. Plant. hic et infra

sommund Millennendeltgiber an der e colline illa Beldieg.

bern Stelle benkter ver Do 1200, die Meine entspringer bei ben Leponellern; bie auf ben Alpen wohnen, und firomt talch vurd? ble Gelichen ber Nantuntes! 35), Helvetler, Selvaner und Angele und Angele und Angele Gelichen ber Nantuntes!

Nach feinet Mandt mochen fle einen bebeutenben Aben vom fiblichen Afer bes Leindulfchen Sees bewohnen, und ba die Gebirgsgeschen weist bekännt waren, erfrecten sie sich, wie er umabm, bis züllt. Rhends und an bewestehn hin zu den Gelbetiert, fo daß diese im Rotben und Abendeben ihre Agsbarn waren.

Strabo alebann bemerkt 36), nachbem er bie Salaffer genannt: "Dberhalb berfeiben, auf ben Gipfeln ber Berge, wohnen Centrones, Catoffges, Baragri und Raftinatae und bann ift ber Lemanische See, burch welchen ber Rhobanus fromt, und bie Quelle bes Fluffes." Micht fern von benfelben, sest er hinzu, sind die Abelinquellen und bet Betg Abulas, an welchen sie flegen.

Er betrachtete also ebenfalls die Nantuaten als Unswohner des etwähnten Sees und des Mhodanus. Die Bemerkung, daß der Rhenus am Abulas entspringe, wiesberholt er an einer andern Stelle 37), und nennt in der Segend eine Völkerschaft, deren Name streitig ist: the Fend to Phro nowor two underword alusote Atrudrior, nap ols eldir ät nynat is noraus er is Ausbelda öper. Pplander schlug vor zu lesek Narrovarior, nach Casar, und Casaddonus ist ebenfalls der Meinung, daß man ändern musse und schlagt vor Narrovara und er to Adouda; dies lettere nahm auch Cluver an 38), der hingegen Kovptrior statt Narrovara seien will. Die Franzos, Ueberseber bemerken: Il est vrai que Stradon, dans la suite 39), parte de

³⁴⁾ B. G. IV. c. 10.

³⁵⁾ Nantuatium, fo haben die Miff., ober Natuantium, Vattantium, Mantuantium! - Glar. Actuatium. - Cluver, Germ. ant. II. 6, will Nemetum lefen. Oberlin', ad Caes. I. l., Sarunetium. -

³⁶⁾ Lib. IV. p. 201.

³⁷⁾ Id. p. 192.

²⁸⁾ Germ. ant. lib. II. c. 6. Ital. antiq. lib. I. c. 32.

^{19)} Cates, Iv 10. 39 1) 1. IV. 27. 43) Liver 1984 (02.

ces Namenates, mais il faut remarquer qu'il les passes entre les Veragri et le lec Leman. (Din) autre coté, si Cesar semble nommer les Nanuates les premiers par mi les peuples qui habitent le leman du Rhin, cil di en même temps, cet d'une menière positive, que ce fleuve prend sa source chez le Lepontii 30 a). (Ces considérations me porteroient, à croire, que les Aequati du texte de Strabon (olyououv AITOXATIOI) doivent plutôt être remplacés par les Lepontii (olu, AHHONTIOI) que par les Nantuates.

Coran lieft im Terte, πρώτοι των απάντων oluvagiv Ελουήτιος, und meint in ben Anmerkungen 3 b), es sen offenbar, daß Strado hier von den Helpetsern rede, und bieß werde guch wahrscheinlich, durch das bald nacher Kommende: φασί δε καὶ πολυχρύσους τους Ελουητίους είναι etc., was borausset,

daß früher bie Belvetler ermahnt worden.

Mas Coray's Grund anbetrifft, "bag bie Belvetier porher ermabnt fenn mußten," balte auch ich fur mahrfceinlich, nur burften fie nicht an ber von ibm emenbirten Stelle porgetommen fenn, fonbern die folgende Detiobe ift mahricheinlich berichrieben, und ftatt, nat & Pnνος δε είς ελη μεγάλα και λίμνην άναγειται μεγάλην ής εφάπτονται και Κερετοί και Οὐιδολόγοι, των Αλπείων τινές, και των υπεραλπείων, wo neuere Editionen και Ράιτοι και Οψίνδελικοί haben, muß man wohl, wenn man eine anbere Stelle 40) vergleicht, lefen of Pairol, και Έλεήττιοι και Ούινδε-Aixol, da es nicht mahrscheinlich ift, bag Strabo gerabe bas Bolk, von bem er fagt, baß es ben größten Theil ber Ufer, wie bie Bindeliter, bewohne, nicht ermahnt haben follte, und die Rhater angeführt hatte, die, wie er felbit angiebt, nur einen fleinen Uferftrich befigen, jumal ba gerade bie Wegend, von ber er hier ausführlich fpricht, bie Ermahnung ber Belvetter forbert, und biefe bier bie jenfeits ber Alpen wohnenden finb.

Alt aber Exouprior nicht flatt Atrovarior aufzunehmen (wogegen auch ift, baf, wie vorher ichon barge-

³⁹²⁾ Caes. IV. 10. 39b) T. IV. p. 77. 40) Lib. VII. p. 292.

than worden i biet Delveller mat im Godfaetede ibbhnein? fo fragt et fich welcher Rame blee geffenben ? DAnnie. rzoz hat man, wie bemeret ward; Bothefdillgent, beachteb than Aberi was Strabo aber Biefelfaati 42), bag fie ilier mehr auf bem Subabhange ber Alpen wohnen nordweit ich Don' Comum, weftlich von ben Bolitiern, mit ben Camuni; fo wird er fomerlich fie in bee bben boulabnien Stens genannt haben Ivo er bie Boffet bes Motbabhanges Thilli Bert. 1 Dable iftoffn anberer Dame guiftebeng i mib nach Chart Nautulites iff mohi Navisavor in Telen. 1 2011 telide find 'es auch bie Nantuatos ber Bifferife auf ben Eroshaen auf Bent Alpen 42) , ba me neben ben Lepontiff ermannt werben, vor Sedunt und Veraldrie Dann hate tenifibm ble Namuatos vont Lemantithen Gee. 44), dut rechten Ufer bes Rhobanus bis jum Rhenus-iffinigenobites ble Sud din fauf bem linten Affobanusufer anthe fo Treffe fich auch vie Benbenfolge been Bolterfonaften nit ber Dufthrife Det Biesteller bes Akauffustierefilten it ?) 1/2 Es Bening (noch bufter diffi vie Begenbiinn ben i Quellen bes (Ichenice und. Touch Is beven Lauf auch vonniers fest huvelhiert wat in

Veragri. — Cafar 45) nennt Nantuates, Verägeis Sedunt, bile volt beit Gtanzen viel Ansbrogen inne dem Seinan, bie ille volt beit Gtanzen viel Ansbrogen inner dem Die Nachtartes wareit am See Peloft; utfei welten and bei Rhoi necht führt faten film bei Kirdle Veragei zu schent, und Cafar's fernere Angabe, ihr Fleden sen Octodurus, führt und nach der Gegend von Martinach, wo Dranse und Rhoite sich vereinen. Strato 46) wennt die Odaparpoz zwischen Karopryes und Narrovätar, Plinius 47), unter dem Alpenooffenn gwischen Seduni und Salassi.

⁴³⁾ D'Anville, Eclaire. p. 4735 Touners Mattig: une inscription en l'honneur d'Auguste, que Guichenon témoigne avoir été trouvée à St. Maurice, peut servir d'indice que les Nantuntes tenofent la partie du Walais, qui touche au lac Léman.

— Guichendh, "Hist. de Savoye. T. I. p. 13. "Spon Misc. p. 192. Ueber eine andere, ähnliche Inforfilt. elect T. 1744 162, 2005 1211."

⁴⁴⁾ Phil. 在班/数, 2 1 0.0 1/2 以 46) B) G, 111. 11. 2 2 2 2 2 2

Huins (4A) bemerkt im Migemeinen, ffer mobnten auf ben Denninischen Akpen. Dio Caffine 499 fagt : in fie mabnten am Leman, und an ben Ausbergen, bis zu den Alven." vielleicht grangten fie, wenn er genau fpricht, im Boften mate here. Also brogomer moute, and not refer to the first fire Seduni. — Schund mehnen, mich Cafer 50), meis ter an der Abane, binaufe sipfisich von den Veragri 52). in her: Gegende von Sion noor Sitten off), web. I ber one Die Lepontiin - haben wir fcon ermant und bemerkt au bag "Safan 53), bei ihnen forn Rheime enchrine gent laffe. Strabagiebachuff), fpricht ihrer bie Duellen triefes. Fluffes, pauf; dem Abulus, it abne bief. Balk babek mennengung ffibrt veg fingter an . off auf bem Subobe hange ber- Alpen "lebend iff.4 a). Wir warden hei Stallen depon handelnisume be come eld bereich clid vod einst gebeite Die Sarmpeter -- feet Plinkis 55) an den Uriverine des Mhonus: Hurdyin will Surposes lesen, mell ein Wolf bes Mamens in der Inschrift auf den Apen workommet 5 f): D'Anville 14) fucht fin bei Sorgand, webricheinlich mehne ten fierhöher derouf in Granbunden, im Schamfer Ander Legisch — Charles Obern Maine and Landing 11:30 Pulingi. Lapphrigi. - nennt Char & all Made barn ber Selpetien, faswiesbie Raurgei sund mahrscheinlich find fie am Rheip ju fuchen 58. ... Die Letobrigi ber fiben Skabte und Sleden (?); eben fo bie Tulingi, von Rendered the confidence of the Confidence of the confidence of the , dustinst'n ico Donne the day. 48) XXXX (44) 111 (46) XXXXX (40) .50) B. G. III. 4. . at in the ripe of the Newson state of the 103. . 321 Blick Betigni Giob eine Deffeitft gefunden, Gobites Seinnorinn Patrono. - Lips. Auctar. p. 17. Gruter. Inscript. p. 226. 6. Murat. 1080. 4. Orellius Inscr. lat. sel. T. I. p. 105, ber fie richtiges ertiart, die Casaub. ad Sues. Aug? ci 58. 1-53) Beff. Gall. IV. 10. 54) Lib. IV. p. 204. 54.2) Id. p. 206. 56) Plin. III. 24. r. i 57) Notice p. 583 58) B. G. L. 5. The translation against the six or professional and the fi

⁵⁹⁾ So auch Paller, Pelvet, unter den Mönzern. Ed. S. 544.
i 60) Caes. B. G. L. 5. Gros. VI. 7. Die Codd. Caes. 1911 Edd. 1828
ben, I. 5, flatt Latobriggs Anktimis, Latocibus, Latobridge,

biefen gogen 36,000, qui, jonn jeuen 14,000, jund Céfter nothigie fie, ingibre Helmath puricklufebren II), nur bier

Raupagi. Raupagi 2/3 bei Anderer Kaupig ci 62), sind Rachamber Selvetiere ?) und stoffen an dan Rheip 65), auf der andem Seite en die Sequenes. Ihre Wenschengermar beträchtich du 23,000 mit den Beischen Wenschen ausgeschaft du 23,000 mit den Beische Wenschen ausgeschaft nicht ganz genan in seinen Angahen. ha per die Sagunger alst an den Meine kopend usnut 3/1 chne diese Villerschoff un erwähnen of seiner auch in einer andern Stelle 662 sie nicht mit auführtz ind mussen geweiche geweiche Weiserschaften der Khenus in seinem Laufe bespült.

Die Sepuani, Ancoucece (5), wurden beiten ben Rhobonus von ber Romischen Droping, getrente, durch ben Jusa pan ben Selvetiern in hauft mit Daß; koei Bort les and not in the control of no monores of no control of

Latocibie, Latobicie, Latopicie; oper a 28 und 20 haben die großen Code Latobrigos, und bie Besart ift hand bie rimtige.

- 25, über biefe Willer: De Madniter biefen beipen Battericats ien fichinich bullimmt genige. Beum ift es beareiffic, wie zum nur Ciupat, Germante II-c. 7, und Lenalet bu Trenny au nennen, nicht ihre Nachschreiber) folden Bolterichnizen, eben wie ben Ambronen, Gaue, Städte and Aliffie, ohne auch nur eine Sylbe auf ben Duellen, burd blasen Lopothesentfaum,
 - 62) Caes. B. G. I. 5. VII. 75. Am. Marcell. XIV. fo. Ant. Itin.
 p. 373. Tab. Peut. Segm. II.
- bg): Plin: IV: 24: 38: Ptol.—fin, Mausol. Munat. Plane. Baupien Coldmin; in thust anderen Sufdriff-Cohors XIV. Rausichrum, fo auch in anderen. Sufdriffin, life Schoopflin. Abat. allast. T. I. p. 37-! Gruter p. 339:
- 64) Caes. B. 65. I. g. VI. 25. Plin. IV. 31.

augefdrieben merben."

- 65) Caes. B. G. VI. 25. Am. Marc. XIV.
- 66) Caes. B. G. I. 29., über cine fpatere Bobl, f. L. 1., VII. 26.
- 66 a) Lib. IV. c. 10.
- 67) 30h. n. Muller, Schweizergefc. Ab. 1, S. 25.
- 68) Dio Cass, XXXVIII. 32. 68 a) Caes. B. G. I. 8. 33.

Clases führte auffchte biffem Gebirge und bem Rhobanus von ben Sequanern gu ben Beloptiern 5%), fie flie-Ben an ben Abenus 79). 3br Gebiet burchftromen Arar und Dubis *1). Im Roeben und Beften find ihre Rachbarn Leuci, Lingoiles and Aedui 72), und von den lebteren ichleb fie ber Avan, ber immer Streitigfeiten vergefachte, ba beibe Bollerschaften bie Bolle auf bemfelben erheben wollten 18 3). Rach Strabe 747 foll auch iber Sequands; ber von ben Alpen Comme, bas Land bec Sequaner burchftromen? (38 53 Cafar rechnet fie gu ben Ceten ober Galliern 25), fpåter gehörten fie zu Belgica 76). Iht Land war trefflich, fie hatten mehrere Stabte ??), bie größte mar Vesontio 78). Ein hauptproduct, bas fie nach Rom lieferten, war gefatzenes Schweinefleifch 79).

11:1 Geit fringer Beifi wuren iffe Reinde Beri Meduer, Die Ansptuche auf bas "Prineipat in Ballien machten, und fchloffen fich an bie Germanen an to), auch bei ben Gins fallen berfelben in Stalien. Die Germanen jeboch hatten, Bu Cafar's Beit, fonen ein Dritttbeil ibres Landes genommen, und verlangten noch mehr, ba neue Schadren über ben Rhein nachzogen.

Sie ftanben wöhl unter Konigen ax). 11 11 11 12 Alls ein Beichen fcheinen fie ben Chet geffabt gu baben und fie bereitrten ben Mercur, unter bem Ramen

optima gens flexis in gyrum Sequana fraenis.

Al areas

. "5. Am. Mer el.

THE TAX OF LA 60) Caes. B. G. 10.

⁽⁷⁰⁾ L. I. I. I. I. I. Vano. Strabi IV. p. 108. - Ball worder Aber die 71) la li I. 12. 38. Streb. IV. 186. .. Mauraci.

⁷²⁾ Caes. S. G. L. 40. Pacit. Mitt. IV. 67. An. III. 45.

⁷³⁾ Strab. IV. p. 192.

いた (c/**24):配けた** (c/14): (14) 75) B. G. I. I. Plin IV. 3 or of the Color of t

⁷⁷⁾ Oppida. Caes. B. G., I. 31, 32.

⁷⁹⁾ Strab. IV. 192. Varro de re rust. II. 4.

⁸⁰⁾ Strab. IV. p. 102. Caes. B. G. T. 31.

⁸¹⁾ Caes. B. G. I. 3.

⁸²⁾ C. d. Munjen bei Havercamp, nott. ad Oros. VI. 7. p. 388.

⁸³⁾ I. 425.

Die Lingones, Airyoves 84), - wohnen am Gebirge Vosegus 85), on ben Quellen ber Mosa 86), vier Tagemariche von Bibracte 87), an ben Grangen ber Trevicer 88), ihnen benachbart sind Leuci 89) und Sequani 90), sie find westlich von den Belveliern und Sequa-nern 913 und ein Theil von ihnen und die Leuci wohnen westlich von den Mediomatrifern. Strabo 92) giebt an, bet Ardr, ber auch von ben Alpen komme, mache bie Grange gwifchen ben Sequanern, Aebuern und Aryna-Gioz, the er ben Dubis aufnehme, vielleicht ist bieg eine altere Form bes Namens ber Lingones, baber Tafchucke ihn beibehalten, Coray hingegen hat Lingones aufgenom. men 93). Bei Plinius 94) werden fie als Berbundete ber Romer aufgeführt; ber Raifer Dtho gab allen Lingo= nen bas Romische Burgerrecht 95).

Calar rechnet die Lingones zu bem celtischen Gallien '96), Plinius 97) und Ptolemaus 98) ju ben Belgen.

Krontinus 99) ermahnt ben Staat ber Lingones als fehr reich, jur Beit bes Jul. Civilis 100) und nach Lis vius 100 a) jogen von ihnen welche mit ben übrigen Galliern nach Stalien. Lucan 1) nennt bie Lingonen Kampf= luftig und ermahnt ihre bunten Waffen.

Die Wolle von dort war berühmt zu Polstern 2).

⁸⁴⁾ Lingones. Lucan. I. 307. Tac. Hist. IV. 55. Lingon. Lingonus. Martial. Epigr. VIII. 75. 2.

⁸⁶⁾ Lucan. I. 307.

⁸⁶⁾ Caes. B. G. V. 10.

⁸⁷⁾ Id. I. 26.

⁸⁸⁾ Id. VI. 44.

⁸⁹⁾ Tac. hist. I. 64.

⁹⁰⁾ Caes. B. G. I. 40. Tac. hist. IV. 64.

⁹¹⁾ Strab. IV. p. 193. 208. Tacit. hist. IV. 67.

⁹²⁾ IV. p. 186.

⁹³⁾ G. feine Anmertungen jum Strado. Ab. 4. G. 74.

⁹⁵⁾ Tacit hist. I. 78. cfr. I. 54. 64.

⁹⁶⁾ B. G. I. 26. 40. IV. 10.

⁹⁷⁾ IV. 31.

⁹⁸⁾ II. g.

⁹⁹⁾ Stratag. IV. 3. 14.

¹⁰⁰⁾ Tacit. hist. L. 59.

¹⁰⁰ a) V. 35.

¹⁾ I. 308.

²⁾ Plin. VIII. 73. Martial. lib. II. Epigr. 57. 9. Cfr. 14. 159. Utert's alte Geogr. IL Ah. gie Abth.

Leuci, Asonor, civitas Leucorum, — wohnen neben ben Lingones und Mediomatrici 3). Plinjus 4) nennt sie frei (liberi). Sie waren geubte Lanzenwerfer 5).

Mediomatrici, Μεδιοματρικοί, — nur Ptoles maus ⁶) pennt sie Μεδιοματρικες, — am Rhenus, und nach Casar ⁷), stoßen an dieselben, südlich von ihnen, bie Sequani, nördlich die Tribuci; jenes gieht auch Strabo an ⁸), der die Tribochi bei ihnen wohnen läßt, westelich von ihnen sind Leuci und Lingones ⁹). Tacitus ¹⁰) nennt als ihre Stadt Divodurum, und sie sind ¹¹) socii

populi Romani 12).

Germani 13). — Es gab eine Zeit, bie sich aber chronologisch nicht bestimmen laßt, ba die Gallier die Bollerschaften östlich vom Rhein an Tapferkeit übertrasen 14), sie bekriegten und, wegen Uebersluß ah Menschen und Mangel an Land, Colonisten dorthin schicken. So nahmen die Volcae Tectosages den fruchtbarsten Strich weg, am Hencynischen Walde, und Casar erklart, sie hatten noch jest dieß Gediet, und wurden wegen ihrer Tapferkeit und Gerechtigkeit sehr gelobt; sie waren eben so arm und ausdauernd, als die andern Bewohner jenes Landes, lebten eben so und hatten dieselbe Kteidung; die Galtier hingegen hatten manche fremde Bedürsnisse kennen gelernt, warren verweichlicht und stellten sich selbst nicht einmal jenen an Tapferkeit gleich.

Die ersten Bersuche ber Bolter oftlich vom Rhenus, in Gallien einzubringen, sind mahrscheinlich am Unterrhein gemacht, was wohl aus einer anderen Erzählung Cafar's hervorgeht. Die meisten Belgen stammen, ihm zufolge 15),

³⁾ Caes. B. G. I. 40. Strab. IV. p. 193. Tacit. hist. I. 63. 64.

⁴⁾ IV. 31. 5) Lucan. I. 424. 6) Geogr. II. 9.

⁷⁾ B. G. IV. 10. VII. 75. 8) IV. p. 193.

⁹⁾ Cf. Schoepflin. Alsat. illustr. T. I. p. 44. Cluver. Germ. ant. II. 9. 10) Hist. I. 63.

¹¹⁾ IV. 70. Bgl. Plin. IV. 31.

¹²⁾ Müngen, mit ber Inschrift Medioma und Medio, f. Mionnet. Descr. T. I. p. 83.

¹³⁾ Die ar Bführlichen Untersuchungen f. im folg. Theil Germanten.

¹⁴⁾ Caes. B. G. VI. 24.

¹⁵⁾ B. G. II. 4.

bon ben Bolkerschaften allichten wu jenem Bluffe, fie fas. men beruber, Die Fruchtbarteit ber Gegend gefiel ihnen, fie vertrieben bie Gollier, und fiehelten fich au. Gie allein von allen in Gallien mehrten bie Simbern und Teutonen von ihren Grangen ab und galten fur außerft. Erlegerifch. Cafar gablt bann bie Bolferschaften in Belgien auf, giebt -bie Babl ber maffenfabigen Mannichaft an und bemerkt gulett, "bie zu ihnen gehörigen Condrust, Eburones, Caeraesi, Paemani nenne man mit Einem Namen Germani;" eben fo 16) bie Segni. Sucht man ihre Bohnfine auf, fo find biefe bom Mhein bis zur Dlaas 17), ober awifden ben Trenirern und Geurgnen 18), mabricheinlich find bieg bie erften Eroberer, Die bas Land gwifchen biefen Fluffen befehten und behaupteten indes fpater nachkoms menbe Schaaren immer weiter porprangen, bis bag Deer und die Sequana, ober tapfere Bolterichaften Ihren Forte fcbritten Grangen festen 19).

Bergleichen wir "nun eine Angabe bes Tacktus, fo wird beutlich, wie gezahr biefe Bolterichaften, bie fo ausgezeichnet in ber späteren Beit nicht erscheinen, ben Ras wen Garmani erhielten und behielten, ber ja allen zus zukommen fcheint, und wertlich "allch zu Eheil mark,

"Der Name Germania, fagt Tacitus 20, ift neu und tein ursprünglicher (recens et nuper additum), wif die, welche greift iter ben Rhein gingen und bie Gallier aus ihren Sigen vertrieben und jest Tungri beißen, bamals querft Gormowi genannt wurden. Bet Name, ber mur einer Wolkerschaft, nicht bem gangen Bolke gutam, warb allmalig allen in bem Lande offlich vom Rhein lebenben Botterschaften gegeben, und bie Benen

To the source of the s

¹⁶⁾ B. G, VI. 32.

¹⁷⁾ Caes. B. G. V. 24

¹⁸⁾ B. G. VI. 32

^{19).} Wie diefe Milterichaften vonziglich Gammani, genannt murben, fo finden wit weiter weftlich eine Cirede Balgium, genannt, wo gerade die tapferften Beigen mobuten, die vermuthlich den eindringenden Schaaren mit Erfuig Widenstand leifteten, vogl. Case. B. G. II. 4.

²⁰⁾ German. cap. 2. — Lipfius bemerkt ju biefer Stelle: fluctuare - hie interpreter et fluctuaturos apternum.

nung, welche bie flegenden Ankommlinge querft, um Sutcht und Schreck zu erregen ax), für flich gebrauchten, ben fie feibst erfunden, warb nutil zur allgemeinen Bezeichnung für alle, und man nannte bie fenfeit des Rheins wohnenben Germani 22)."

Gegen Edfar's Zeit waren von den Arvernern und Se: quanern, im' eigentlichen Gallien, Schaaren ber Germanen gegen bie Meduet ju Gulfe' gerufen. Buerft tamen etwa 15,000 Mann, bath mehrere, und als Cafar bie Belvetier gefchlagen hatte, waren 120,000 Germanen in Gallien, mit Beibern und Rindern 23). Gie ftanben unter Arivvift, ber ihr Ronig heift, hatten ben Sequimern ein Drittheil ihres Landes genommen, und verlangten noch ein Drittheil, um 24,000 Saruben, bie furglich gut ihnen geftoffen, Wohnfige (locum ac sedes) ju verschaffen. Als unter jenem Rriegofürften zu Beibe ziehend werden und genannt: Harudes, Marcomanni, Tribocci, Vangiones, Nemetes, Sodusii, Suevi. . Die gegen bie Romer verlorene Schlacht nothigt bie Schaaren, ihr Beil auf ber Rlucht gu fuchen 24). Bahricheinlich über hatten ichon bamale Tribocci, Vangiones, Nemetes auf bem westlichen Rheinufer sich angestebelt; Cafar felbft nennt fpater 25) bie

²¹⁾ Germania: Wehrmänner, Kriegemänner, Speermänner. Cluver, Germ. ant., II. 20. p. 425.

²²⁾ Später Kamen moch aft Germanen nach Gallen; so versette Augustus Uhii und Licambres in die Gegenden westlich vom Bhein, nachder wieder 40,000 Sermanen eben dahin. (Dio Gass: LiV. 61. Sueton, Aug. c. 27. Tacit. An. II. 26: XII. 39. Aurel. Vict. Kpit. I. 7. Strab. VII. p. 290. — Sueton. Tib. c. 9. Oros. VI. 21. Eutrop. VII. 9.

²³⁾ Caes. B. G. I. 31-37. 51.

²⁴⁾ Casar erzählt übertreibend, wie Römer oft, — B. G. I. 53. — sie hätten nicht eber sortzuellen ausgehört, die sum Rhenus kamen, ibi perpauci aut viribus comsisi transnatare contenderunt, aut lintribus inventis sibi salutem repererunt. In his suit Ariovistus, qui, naviculam deligatam ad ripam nactus, ea prosugit; reliquos omn es consecuti equites nostri intersecerunt.

²⁵⁾ B. Gall. IV, 10. Der gegen bie Lechtheit biefes Capitels erbo:

Tribocci als mit ben Mebtomatrifeen und Grevirein am Rhein walmend, und ohne bag irgenbreine Rachricht: vom Einbringen Germanischer Stamme in Diefe Begent, fich findet; ift gleich bie Rebe auch von Bangionen und Remeten bei Strabo und Anberen, ale ob fie langit bort and gefiebelt gemefen ; wenn man : nicht Strabois allgemeine Angabe: langs bes gangen Rhenne wohnten auf ber Dft= feite Sueven, die von ihnen Bertriebenen batten fich auf das entgegengefette Ufer gefluchtet, hierauf beziehen will; mahrscheinlich bachte er aber an Cafar's Ungaben von ben Sueven, die mehrete Botterschaften über ben Unterrhein zu geben nothigten. Dem Cafar mochten jene Bolferichaften unbedeutend und beghalb der weiteren Ermahnung nicht wurdig scheinen, wie er auch andere kleine Bolkerschaften übergeht; so kennt er die Rauraci am Rhein, und bennoch fagt er 26): Die Celten flogen bei ben Sequanern und Belvetiern an ben Rhein.

Strabo 27) giebt auch an, norblich von ben Selvetiern wohnen Sequaner am Rhenus und Mediomatrifer,
bei diesen sind an dem Fluß die Aribocci, aus Germanien,
angesiedelt, weiter gegen Norden sind die Trivagri, östlich
bavon wohnten die Ubier, die Agrippa auf das westiche
Rheinufer versetze, noch weiter nordlich wohnen die Nervier, ebenfalls Germanen. Plinius 28) erwähnt auch als
Germanier die Nemetes, Tribochi, Bangiones und Ubis,
und Tacitus 28a) erklärt sie für unbezweiselt Germani-

fchen Uriprunges.

Indem wir genauer die Wohnplage diefer Germanischen Bolferschaften auszumitteln versuchen wollen, ift die Frage zu erwähnen, die man bei einer Stelle des Persius aufgeworfen, ob die Unwohner des Rheins auch Rheni genannt worden. Der erwähnte Dichter sagt 29):

Jam chlamydes regum, jam lutea gausapa captia, Essedaque, ingentesque locat Gaesonia Rhenos.

Casaubonus erklart Rhenos burch Rhenanos, Rheni

bene Zweifel ift nicht begründet, und er wird burch Strabo, lib. III. p. 193, widerlegt,

²⁶⁾ B. G. I. 1. 29) Lib. IV. p. 193. 28) IV. 31.

^{28.)} Germ. c. 28. ? 29) Sat. VI., 46.

accolas, und Paffam therfege: "Riefen vom Meinstrom." Plum aber, in seiner Ausgabe bes Persius 30k, ist bagesgen, und meint, es sey hier an die Admische Sitte zu benken; bas bei'm Triumph Dasstellungen von Bergen, Stadten, Fichsfen u. f. w.igerragen worden 31); aber schwerzlich hatte sich Persius dann hier durch den Pluval ausgebrückt, und die Erklarung des Casaudonus ist wohl die richtige; auch Stephanus Byzantinus 33) sagt: ", die Rheni sind ein Bolk, das am Rhenus wohnt und von ihm den Namen hat." Der Name ist auf ahnliche Art gebraucht, wie Indus Fluß und Volk bezeichnet, eben so Lixus, Thurius, Hister, "Ispoz und andere 34).

Tribocci. — Unter ven Germanischen Bolkerschaften, die schon zu seinet Zelt auf dem linken Rheinuser angesiedelt waren, nennt Casar die Tribuci 35), zwischen den Mediomatrisern und Trevevern 36). Nach Strado 37) wohnen sie im Lande der Mediomatriser (er des) und er nennt sie Tripoxxoz, wie Plinius 38) Tribochi, Inschristen Triboci 39), Ptolemius 40) Tripoxxoz. Pisnius 41) erwähnt sie in Gallia Belgica zwischen Nemeces und Vangiones, und mit den letteren zusammen führt

fie auch Tacitus an 4a).

³⁰⁾ Pag 598.

³¹⁾ Er hötte, außer ben von ihm angeführten Stellen, noch auf Claudian. de laud. Stilic. III. 23 und Burm. ad Anthol. lat. T. I. p. 230 vermeisen können.

^{33) ♥.} Pἦνοι.

³⁴⁾ V. Steph. Byz. v. AyáSn. / Schol. Theocrit. Id. V. 1, unb Taubm. ad Plaut. Pseudol. IV. 7. 44.

³⁵⁾ So haben alle Codd. Caes. B. G. 1V. 10.

³⁶⁾ Bgl. Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XV. p. 456, 11th Mém. T. XVIII. Hist. p. 278.

³⁷⁾ IV. p. 193. 38) IV. 31.

³⁹⁾ Gruter. Inscr. T. I. p. 647. T. II. p. 850. 1010. a. Spon. rech. des antiq. de la ville de Lyon. c. 3. p. 62. Miscell. erud. ant. p. 188. Schoeffin. Alsát. illustr. T. I. p. 134. 2nd Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XV. p. 466.

⁽a) Geogr. II. 8. (41) IV. 37.

⁴²⁾ Hist. IV. 70, Germ. c. 28. Egl. Cluver. Germ. ant. IL. c. 11.

Sie scheinen Anfangs ein kleineres Gebiet besessen zu haben, bieß erweiterten sie, und ihre Nachbarn sind bann die Sequaner, Remeter, im Osten stoffen sie an den Rhein, im Westen an die Vogesen. Plinius und Kacitus nennen sie wohl nicht in der Folge, wie sie wohnten, eine Inschrift zu Brumat spricht von Civ. Tribocor. 43).

Die Schriftsteller stimmen nicht mit einander überein, in hinsicht ber Folge, wie die Germanischen Bolberschaften auf dem linken Rheinufer neben einander wohnten. Bon Suben nach Norden wohnen:

Rach Plinius u. Nacitus: Rach Ptolemaus: Rach Ummianus 44):

Raurici Rauraci Argentoratum
Nemetes Tribocci
Tribochi Vangiones Vangiones
Vangiones Nemeti Nemetae.
Ubii Ubii
Batavi.

Nemetes. Vangiones 45). — Beibe Bolferschaften erwähnt Casar 46). Plinius und Tacitus schilbern sie uns, als acht Germanischen Stammes, auf bem linten Rheinufer wohnend 47), im Belgischen Gallien, eben so Ptolemaus 48).

Ueber die Tracht der Bangiones bemerkt Lucan 49):

et qui te laxis imitantur Sarmata bracis.

Lacitus berichtet 5°), Tutor habe das heer ber Trevirer verstärkt, recenti Vangionum, Caracatium, Tribocorum delectu. Keiner erwähnt sonst bie Caracates, baher Cluver 52) Nemetum lesen will, was aber schwer-

⁴³⁾ S. Brucomagus.

⁴⁴⁾ XV. 11.

⁴⁵⁾ Tac. An. XII. 27. Cfr. Grotefend lat. Gram. Th. 1. S. 33 it. Cellar. Geogr. Vol. I. p. 246. Am. Marc. XV. 11. Νέμητες. Ptol. II. 9. — Οὐαγγίονες. Die Ctomoi. von Nemetes, f. Fortunat. lib. I. c. 9. Lancelot, Mém. de l'Acad. des Inscr. T. VI. p. 666.

⁴⁷⁾ Plin. IV. 31. Tacit. An. XII. 27. De mor. Germ. c. 28.

⁴⁸⁾ Geogr. II. c. p.

⁴⁰⁾ Phars. I. 430.

^{· 50)} Hist. IV. c. 70.

⁵¹⁾ Germ. ant. II. 12.

lich ein Abschreiber so entstellt hatte, daher Schoepfiln 52) es mit Recht verwarf. Die Codd. des Tacitus haben keine Abweichung, als daß Caeracates und Ceracates sich findet. Der Auct. not. ver. Als. 53) lies't Saracatium, und seht einen unbekannten Namen für den andern. Die Herausgeber des Zweibrücker Tacitus schlagen Sarvatium vor, vom Flusse Saravus, da das Itinerar Pons Saravi erwähnt. D'Anville will mit Recht, da alle Hussenittel sehlen, nicht andern und sucht die Caracates in der Gegend der Vangiones und Tribocci.

Treviri 54) — wohnen am Rhenus, sublich von ihnen die Mediomatrici und Triboci 55), nordlich Nervii, und zwischen den Trevirern und Eburonen sind Segui und

⁵²⁾ Alsat. illustr. T. I. p. 72.

⁶³⁾ Languillii hist. Als. p. 9.

⁵⁴⁾ So lieft, nach Codd., Oudend. ad Caes. B. G. 1. 37. II. 24. n. Haverc. ad Oros. VI. 10. - Treveri haben Codd. u. Edd. bei Mela III. 2, eben fo Plin. h. n. IV. 31. Tacit. hist. IV. 20. 37. An. I. 41. Auson. - Inscriptt. ap. Gruter. p. 482. Reines. I. 264. Alting not. Germ. infer. p. 40. - Strabo IV. p. 194. Tonovigot, bie alteren Chitionen haben Tolovayeot, Casaubonus bemertt, omnino puto esse Treviros, de quibus passim historiae Rom. loquuntur. Mirum autem paullo post eosdem Toloviçovs recte dici, quum toties Tolovayou. An potius Tolovacos ubique legendum? Thiouat nimmt, wie Coran, richtig Tonovigot in ben Tert und erelart: vestigia hujus lectionis, quam auctoritate Casaub. in textum recepi, exstant in Vat. A. B. Stroz, A. B. Bemb. qui Tonoviyeol exhibent. Vers. pr. Triusgri exhibent. Alii Tsyyeol malunt, quod non probo. - Ptol. G. II. c. o. Tonbloos, cfr. Cluver. Germ. ant. II. 14. - Ueber bie Sage, ber Rame fen abjuletten von Trebeta, Semiramidis privigno, ber von ber Stiefmutter aus feiner Beimath vertrieben morben . f. Wernsdorf. poët. lat. min. Tom. V. 3. p. 1382. Schoepflin. Alsat. illuste: Tom. I. p. 100. Begrodt, die alten Trierer. S. 17. -Trevir, Lucan. Phars. I. 441. Tacit, Hist. III, 35.

⁵⁵⁾ Caes. B. G. III. 11. IV. 10. VII. 63. V. 3. VIII. 25. Strab. lib. IV. p. 194.

Condruss 56), ble, nebst ben Eburonen, ihre Schusverwandten sind 57). Sie stoßen an die Remi 58). Bom Mhenus an zog durch ihr Land, dis zu den Nerviern, der Arduenna Balb 59). Bu Strado's Zeit war im Lande der Arevirer eine Brude über den Rhein 60).

Sie hatten eine tapfere, berühmte Reiterei und zahle reiches Zugvolk 61) und hirtius bemerkt 62), wegen ber Rahe ber Germanen lebten sie mit diesen in beständigem Kriege und waren an Cultur und Wilbhelt nicht sehr von ihnen verschieden; und was Casar verlangte, thaten sie nur durch Waffengewalt gezwungen. Meia 43) nennt sie bie berühmtesten der Belgen. Casar erkennt sie nicht für Germanen, sondern bezeichnet sie stets als Gallier, Lacistus 64) bemerkt, sie möchten gerne für Germanen gelten, wie die Nervier 66).

⁵⁶⁾ Caes B. G. VI. 32.

⁶⁷⁾ Id. IV. 6.

⁶⁸⁾ Id. V. 3. 24. 53.

⁶⁹⁾ Caes. B. G. VI. 29. Tacit. An. III. 42. Saltus Arduenna. Oros. VI. 10. 60) Strab. lib. IV. p. 191.

⁶¹⁾ Caes. B. G. V. 3. II. 24.

⁶²⁾ Bell. Gall. VIII. 25. Rgl. Cic. epist fam. VII. 13.

⁶³⁾ Lib. III. c. 2.

⁶⁴⁾ De mor. Germ. c. 28.

⁶⁵⁾ Treveri et Nervii circa affectationem Germanicae originis ultro ambitiosi sunt; tanquam per hanc gloriam sanguinis a similitudine et inertia Gallorum separentur. - Hieronymus, Praef. ep. II. c. 3. ad Galat. ed. Paris. 1706. T. IV. p. 255, fand Lebnlichfeit zwifden ber Sprache ber Balater und Arierer, - propriam linguam eandem paene habere, und er bielt bemnach bie Arierer ouch fun Gallier. - Sontheim -Prodr. hist. Trev. p. 8. - Degrobt - Radricht über die als ten Erierer. G. I. - und Andere ftellen ben Gas auf: "bie Trierer maren ein Deutsches Bolt. Strabo gablt fie, fo wie bie Rervier, unter bie Bermanen, welche nach Ballien uber: gegangen maren." Der ermabnte Geograph behauptet bies aber nicht; lib. IV. p/ 194 fagt er: Tonovivous de ovvezeis Νερούτοι, και τέτο Γερμανικόν έθνος, mas man überfett, als wenn Strabo fagen wolle, biefe (bie Rerbier) maren eben fo ein Germanifdes Bolt, ale bie Trevirer; ba aber, feiner Anfict nach, am Rhenus Gallifde Bolterfchaften mobnen, fo

Bei Plinius 66) heißen sie libert antea und fe waren Verbundete ber Romer 67). Sie standen ihrens Lande und andern Propinzen als Beamte vor, und führten Römische Legionen 68). Sie hatten einen Senat 69), noch spät wird Curia Trevirorum erwähnt und sie hetz gen frei 70).

Das von ihnen eingenommene Gebiet marb allmalia burch Germanische Anfiedler befchrantt ?1), fo burch bie Ubjer 72), bie Agrippa, im 3. 37 a. chr., gwifchen ib= nen und ben Tungern wohnen lief 73): Remetes unb Bangiones liegen fich am Rhenus in ber Gegend von Speier und Borms nieber 74). Schoepflin 75) meint, bie Trevirer waren gang vom Rhenus jurudgebrangt worben, und er, wie Unbere, berufen fich auf Plinius 76), ber, indem er bie Germanischen Boleerschaften auf bem linten Ufer bes ermahnten Fluffes angiebt, gleich nach ben Bangiones bie Ubier nennt, ohne die Trevirer ju er= mahnen, er hielt aber mahrscheinlich biefe, bie er vorher aufgeführt, ebenfalls fur teine Germanen, und fo berechtigt und nichts aus biefer Stelle ju fcbliegen, bag fie tein Bebiet mehr an dem Fluffe befeffen hatten; aus einer anbern Angabe nach Plinius, bei Suetonius 77), folgt

hat er vorher, als Ausnahme, p. 193, die Triboci als vom Germanischen Stamme angeführt, und indem er nun weiter geht und die anderen Böllerschaften angiebt, erwähnt er die Nervier als ebenfalls Germanischen Ursprunges, so daß dies nicht von den Arevirern gilt.

⁶⁶⁾ IV. 31. 67) Soc

⁶⁷⁾ Socii. Tacit. An. I. 63.

⁶⁸⁾ Tacit. Hist. IV. 71.

⁶⁹⁾ Id. Hist. V. 19.

⁷⁰⁾ Vopisc. in Florian. c. 5.

⁷¹⁾ Bergl. Hontheim. Hist. dipl. Trevir. Detrobt, Rachrichten über die alten Arierer. 72) Tacit. Hist. IV. 28.

⁷³⁾ Strab. IV. p. 194. Tacit. An. XIL. 27.

⁷⁴⁾ Bgl. Schoepflin. Alsat. illustr. T. L. p. 137.

⁷⁵⁾ L. l. p. 146.

⁷⁶⁾ Lib. IV. c. 31.

⁷⁷⁾ Calig. cap. 8. Pl. Secundus in Treveris, vico Ambiatino, supra Confluentes, C. Caesarem genitum scribit. — Da auch bie Bifchöflichen Diöcesen oft dieselben Gränzen mit ben alten Provinzen hatten, so läßt fic auch auführen, bas bas Bisthum

auch, baß er sie an bemfelben wohnen ties. Sher hatte man sich auf Ptolemaus **a) berufen konnen, ber sie ganz vom Rhenus entfernt, er ist aber bei vielen Angaben, wie bekannt, zu ungenau, als baß er hier zum Beweise dienen konnte.

Anbere haben im Gegentheil angenommen. Trevirer ein Gebiet oftlich vom Rhein gehabt hatten: Tacitus berichtet 79), mabrent ber Rriege bes Civilis mare Maine von einem Beere angegriffen, bas aus Catten, Uffpiern und Mattiacern bestand, fie hoben bie Belagerung auf und litten auf bem Rudjuge burch bie Romer, quin et loricam vallumque so) per fines suos Treveri struxere, magnisque invicem cledibus cum Germamis cortabant; wer bieg unbefangen lieft, wird gewiß' an bie Trevirer bieffeits bes Fluffes benten, bie ben Germanen verhaft maren, mare bas jenfeitige Ufer gemeint, fo batte Tacitus nicht verfaumt, bieg unzugeben. In ber Anmerkung ju jener Stelle in ber Ed. Bipont, beißt es aber "per fines suos," int. Transrhenanos; ad utramque Loganae ripam, veram Treverorum patriam; e qua quamvis Rhenum in Belgicam transgressi, civitatem Germanicam retinuere. De qua Hirtius lib. VIII. 25. Caesari lib. V. 3 et Tac. Germ. c. 28 cae-

Arier fich von der Maas dis jum Rhein erftrecke, und von der Aar unter Andernach, dis Bingen. Schoepflin. Alsat. illustr. T.I. p. 344. Bucher. Belg. rom. lib. XX. c. 3. Houtheim. pr. z. — Cluver, Germ. ant II. 14, zeigt, daß ihr Gediet auch zu Nacitus Beiten an den Rhenus Kieß.

⁷⁸⁾ Geogr. II. 9. 79) Hist. IV. 37.

⁸⁰⁾ Solche Mauern mochte man in mehreren Segenden zur Bertheibigung aufführen, und von der Art ist wohl die, welche man im Departement der Bogesen, in der Segend der Stadt Ribauville, aufgefunden hat, die nicht qus der Römerzeit ist, und 6 guß breit über Berge und Felsen fortläuft. Schoepflin, Alsat. illustr. T. I. p. 289, dielt sie, mit Unrecht, für ein Rösmisches Werk. S. Mémoire sur quelques anciennes fortisications des Vosges, od l'on examine la question de savoir, quel peuple, au temps de Jules Cesar, étoit établi dans la haute Alsace. Par Phil. de Golbery. Strasbourg 1823. 8. Bgl. Deis delb. Iahrb. 1824. S. 719.

tera comentieus. Hinc endem Loganensis provincia a Rheno ad Giessam usque et Dillenburgium hodienum est dioecesis Trevirensis. Complectebatur ea pagos Heinrich, Loganensem inferiorem, Engersgoviae et Heigerensem. Nemo Geogr. aut Historicorum illud ante hac vidit. Provinciam vero Loganensem ex monitis meis (in Act. Ac. Pal. Tom. III. p. 858 et in Diss. victrice an. 1770 ad Acad. ill. Palatinam missa, sed adhuc incdita) longius dein pro egregia doctrina illustravit Chr. J. Kremerus in opere exemplari, historia Franciae Rhen. 1778 a summo suo meogue A. Lameio edita. Segrodt 81), ift ebenfalls der Meinung bes ermabnten Commentators, in ber aus Lacitus angeführten Stelle liegt aber tein Beweis und eben fo wenig in anderen 82).

Sauromatae. -- Ausonius 83) fagt, er habe auf

feiner Reife gefehen:

Arvaque Sauromatum nuper metata colonis, und zwar zwischen Tabernae und Novomagus. Die Notit. Imp. nennt Sarmatische Soldaten in mehreren Gegenden Gallien's. Bielleicht wurden sie durch Gratian in jener Gegend angesiedelt, der von Ausonius 84) Sarmaticus genannt wird 842).

Die Ubier — Ubii, Odbroz, — wohnten zu Cafar's Zeit noch öftlich am Rhenus *5), ben Trevirern gegenüber, und ihre Macht war bedeutend gewesen. Edfar *5) berichtet, sie waren gebildeter als ihre Nachbarn, da sie häufig von Handelsleuten besucht wurden und durch die Nachbarschaft hatten sie sich an Gallische Sitten gewöhnt. Mit den Sueven suhrten sie häufig Krieg und obgleich es biesen nicht gelang, sie aus ihren Granzen zu vertreiben,

²¹⁾ Nadrichten über bie alten Trierer, Arier 1821. C. 50.

⁸²⁾ Tac. de m. Germ. c. 29. Eutrop. VIII. 2. Am. Marc. XVII.
1. Spartian. in Hadrian. c. 12. Vopiscus in Tacito c. 3. in Probo c. 13.
83) Mosella v. 9.

⁸⁴⁾ Ad Gratian. Imp. grat. actio pro consulatu. c. 2.

⁸⁴ a) Cluver, Germ. ant. 2: 11. p. 370; thm folgten D'Anville, Not p. 581, and Arof su Auson. S. 5.

⁸⁵¹ Caes. B. G. I. 54.

^{&#}x27; 86) B. G. IV. 3.

fo waren fie boch icon geschwächt, ihr Ansehen mar gefunten und fie mußten ben Sueven Eribut gablen. wendeten fich an Cafar um Bulfe *?) burch Gefanbte, fchloffen Freundschaft mit ihm, gaben Geifel und fuchten ihn jum Bebergang uber bem Fluß zu bewegen, wogu fle Schiffe anboten. Sein Bug nach Germanien mochte fie auf furge Beit fichern. Wir finben fpater, bag fie nach Sallien übergingen, wo Agrippa, ihrem Buniche gemaß. ihnen fich am Ufer anzufiebeln gestattete **), und fie wur-Norblich von ihnen wohnen ben Nachbarn ber Trevirer. die Cugerni "9 !! Bei ben Ubiern mar Colonia Agrippina, baber ethielten fie ben Ramen Agrippinenses "O), und fie wurden von ben Germanen vorzüglich mit begme= gen gehaßt, weil fie einen Romifchen Ramen angenommen Batten 91).

Die Cugerni, Gugerni 92), — pben ale norbilde Rachbaren ber Ubier erwähnt, wohnten zwischen biesen und ben Batavern 23). Cafar nennt sie noch nicht; vermuthlich waren es auch Germanen, bie, wie die Sicambri, über ben Rhenus geführt und angesiebelt wurden 94).

B) B. Gall, IV. 16.

⁽⁸⁾ Strab. lib. IV. p. 191. — Tacit. de mor. Germ. c. 22. Ubii transgressi olim, et experimento fidei super ipsam Rhéni ripam collocati, ut arcerent, non ut custodirentur. — Tac. An. XII, 22. Suet. Aug. c. 21.

⁸⁹⁾ Plin. IV. 31.

⁹⁰⁾ Tacit. Hist. IV. 28.

⁹¹⁾ Bal, Plin. IV. 31. — Civitas Ubiorum. Tac. An. I. 37. Oppidum Ubiorum. Tac. An. I. 36. Dio Cass. XXXIX. 48. XLVIII. 49.

⁹²⁾ Plin. IV. 31. Gugerni, Guherni, Tacit. Hist. IV. 26. V. 16. 18. — Beffeling — ad Itin. p. 373 — bemerkt: moneamus Taciti Mss. Gugernos et Cugernos edere, posterius autem verum videri et Plinio reddendum ob lapidem Edinburgensem qui "Coh. 1. Cugernos: " — in Britannia Romana. lib. II. c. 3. p. 203 — inscriptus est.

^{93) 3%} ber Gegend von Gelbern und God, f. Cluver. Germ. ant. II. c. 18. Lebebur, Brufterer. S. 161.

⁹⁴⁾ Strab. VII. p. 291. Tac. An. II. 26. XII. 39. Suet. Aug. c. 21. Tiber. c. 9. Eutrop. VII. 9. - Cluver meint, l. l. p. 410,

Batavi 95). - Gafar 96), fagt: mo ber Rhenus fich bem Oceanus nabere, theile er fich in mehrere Arme, und nachbem er viele und große Infeln gebilbet, von benen ein großer Theil von wilden und barbarischen Rationen bewohnt werde, unter benen einige find, bie von Kifchen und Bogeleiern leben follen (existimantur), ergieße er fich mit vielen Urmen in ben Dceanus. und Mosa bilden bie Insel ber Bataver 97). Erst Las citus belehrt une 97 a), bag biefe Bermanen find und amar Catti 98), die fruher offlich vom Rhenus lebten ; burch Unruhen genothigt, ihre Beimath zu verlaffen, nabmen fie bie außerften Ruften Gallien's, Die unbewohnt maren, und bie Infel, welche von ihnen ben Ramen erhielt 99), in Befit. Ginen Theil dieses Gilandes bewohnten, ju Tacitus Beit 100), bie Canninefates. Die Bas taver befagen auch einen nicht großen Theil des Landes fublich von ber Bagl 1). Gie werben, nach Tacitus 2). zu Gallia gerechnet 3) und find pars Romani Imperii 4). Plinius 5) lagt fie und bie Canninefater ebenfalls eine Snfel bes Rhenus bemohnen, auf den andern Infeln dort

bie nach Sallien verfesten Sciambri mochten bort Sugerni genannt worden fenn, ba jener Name fpater nicht mehr portsmmt.

⁹⁵⁾ S. über bie Infel bar Bataver. Bluffe. G. 152.

of) Br.G. IV. 10.

⁹⁷⁾ Batavus, Lucan. I. 431. Batavus, Sil. Ital. III. 607. Juvenal. VIII. 51. Martial. VIII. Epigr. XXXIII. Butavuoi, Dio Cass. Liv. 32. Lv. 24. Butufol, Ptol. Geogr. II. 8. Plut. Otho. c. 12.

⁹⁷ a) Hist. IV. c. 12. Germ. c. 12.

⁹⁸⁾ Bgt. Plin. IV. 31. Plut. Otho. c. 12.

⁹⁹⁾ Rach Dio Cassius, LV. 24, hatten fie bon ber Infel ben Ramen erhalten. 100) Tacit. Hist. IV. 16. 32.

Tacit. Hist. IV. 12. 19. Plin. IV. 16: — non multum ex ripa.
 Tac. Germ. c. 29.
 Hist. IV. 32.

³⁾ Die Frisii, die Nachbaren der Bataver, find jenseits des Resenus (Tacit. Hist. IV. 15. — V. 16 ist als Gegensas: Batavi Cugernique und Transchenani.).

⁴⁾ Tac. Germ. c. 29.

⁵⁾ Hist. n. IV. 29.

leben bie Friffi, Chauci 6) u. s. w. Rach Ptolemaus aber 7) find bie Bataver westlich vom Rhenus 2).

Sublic von ber Insel hatten sie Stabte 3); auf ber Insel ist ein heiliger Hain, wo sie Opfermable hiele ten 10). Die Romer hatten auf der Insel-Castelle, am Rhenus, und am Oceanus Winterlager 11).

Die Bataver waren gelbhaarig 12), groß 13) und gut gewachsen 14), wild 15), ungebilbet 16) und tapfer 17). Ihre Waffen waren, Bogen und Pfeile 18). Lucan 1.9)

schildert sie:

Batavique truces, quos aere recurvo Stridentes aguere tubas.

Sie hatten treffliche Reuteref, die bewaffnet burch ben Rhein schwamm 20).

Sie jahlten ben Romern keine Abgaben, stellten ihnen aber Soldaten 21) und Ruderer 22). Sie waren Socii und heisen fratzes et amici Romani imperii 23).

⁶⁾ Plin. IV. 31. 7) Geogr. II. c. 9.

 ^{3).} Incerti Panegyr. Maximien. et Constantin. c. 4: ,, Batavia
 cis Rhenum."
 9) Oppida, Tacit. Hist. V. 19.

¹⁰⁾ Tacit. Hist. IV. c, 24.

¹²⁾ Rufus, Martial. XIV. Bpigr. 176. Auricomus, Sil. Ital. III. 608. — Martial. Epigr. VIII. 33. 20: et mutat Latias spuma Batava comas. Eben folde Seife lieferten die Mattiaken, die von gleichem Stamme mit den Batavern waren, Martial. XV. epigr. 27. cfr. 26.

¹⁴⁾ Tacit. Hist. IV. 14.

¹⁵⁾ Id. I. 59.

¹⁶⁾ Martial. Epigr. VI. 82.

¹⁷⁾ Tac. Hist. IV. 12. Germ. c. 29. 18) Tac. Hist. IV. 29. 61.

¹⁹⁾ Phars. I. 431.

²⁰⁾ Plut. vit. Othon. c. 12. Dio Cass. LV. 24. LXIX. 19.

²¹⁾ Tacit, Germ. c. 29. Hist. IV. 12. 17. V. 15.

²²⁾ Id. IV. 16,

²³⁾ Tacit. Hist. II. 27. Inscript. ap. Jun. p. 34. Gruter. p. 72. n. q. Cluver. de trib. Rheni alv. p. 173. Germ. ant. II. 30. p. 456.

Paterculus (23) erwähnt. Tacitus neint ste, als mit den Batavetn eine und bieselbe Insel betrohnend und in hinssicht auf Abstammung, Sprache und Tapferkelt ihnen gleich, nur an Zahl geringer 26). Sie hatten vielleicht den nordlichen Theil der Insel 27), ihr kand war niesbrig und sumpfig 28).

Tungri. - Die meisten Belgge ma-Eburones. ten Germanen, die über ben Rhein kamen und bieg Land besetten, unter ihnen sind die Eburones 29), die, nebst Condrusi, Caeraesi, Paemani, mit einem Ramen Germani hießen und 40,000 Bewaffnete ftellen konnten. ift mobi fein Zweifel, daß bie genannten Bolferichaften neben einanber wöhnten; Cufar giebt von ben Eburones an 30), ber größte Theil berfelben fen zwiften ber Mosa und bem Rhenus, fie fliefen an ben Rhein, 30 Millien Hotblich von ber Stelle, wo Cafar jum zweiten Dal über biefen (Rlug begangen) foat &r); bie Aduatubi 32), bie Menapii 33) und Segni und Condrusii wohnen zwischen ihnen und ben Trevirern 34), im Westen find ihnen bie Das Land ber Churonen ift voll von Balb Memet 35). und Sumpfen 36).

Bu Casar's Beit ftehen fle unter Ambtotir und Cativoftus, jeder beherrichte die Halfte 37), Ambiorir den Theil, der in die Uduatuci stieß, denen er Aribut zahlen

²⁴⁾ Der Name pird verschieden geschrieben. Parduin lief't (Plin. 1. 1.) Cannempfates, Gruter (p. 385) Cannanefates, bet Atinessius hat eine Anschrift (Synt. Inscr. p. 513. 514) Cananivates und Aeth. Ister pennt sie Cannifates.

²⁵⁾ Lib. II. c. 105.

²⁶⁾ Tacit. Hist. IV. 15. 32. 56. 79. An. XI. 18. Caninefas.

²⁷⁾ Cfr. Plin. IIV. 29. 31. 28) Tac. Hist. IV. 12. V. 23.

²⁰⁾ Caes. B. G. II. 4.

³⁰⁾ V. 24. 'Eßégoves Strab; IV. 1941:

³¹⁾ Caes. B. G. VI, c. 35. 1 21 ... 1 32) V. 32. ... 33) VI. 33.

³⁴⁾ VI. 32.

³⁶⁾ Strab. IV. p. 104.

³⁶⁾ Strab. l. I. Caes, B. G. VI. 34, 35. Dio Cass., XL. c. 5, nennt es Eßsqwolu; was Oftel. Thes. h. v. für eine Stadt nahm.

³⁷⁾ Caes. B. G. V. 24. VI. 31.

mußte, was bie Romer aufhoben 28). Cafar nennt fie 39), freilich im Bergleiche mit ben Romern, civitas ignobilis atque humilis, und fie, nebft ben Condrufern, maren Schutgenoffen ber Trevirer 40).

Sie wohnten in Fleden und einzeln ftehenden, von Walb umgebenen Saufern 41), und fast in der Mitte ihres Landes lag 42) castellum Atuatuca.

Cafar führte einen Bernichtungefrieg gegen fie 43), und es scheint, daß bas Bolk aufgerieben mard, benn ber

Name fommt nicht weiter vor. .

Statt beffen finden wir fur bie nachherigen Bewoh. ner biefer Gegenden ben Namen Tungri gebraucht 44), bie als Nachbarn ber Ubier und Rervier genannt werben 45), und Tacitus, indem er 46) fie ermahnt, bentt gewiß an die oben aus Cafar mitgetheilten Ungaben über die Eburones. Die Stadt Aduaca Tongrorum, die im Stinerar 47) vorfommt, und bas Aduatucum bes Ptolemaus, find mohl bie oben angeführte Befte ber Cburonen.

Aduatuci, Aduatici, 'Arovarinol 48) - stam= men von ben Elmbern und Teutonen 49), bie, als fie

³⁸⁾ Man hat Mungen mit ber Infdrift Eburo. Bald fteht babet Ambiorix, bald Tambix, f. Mionnet. Descr. Tom. I. p. 83. 39) V. 28. Suppl. T. I. 149. - Num. Goth. -

⁴⁰⁾ Daß fie Clienten ber Trevirer maren, will Cluver, Germ. ant. II. 14. p. 394, nicht gugeben, und begiebt es bloß auf bie Cons brufer, val. Caes. IV. 6.

⁴¹⁾ Caes. B. G. VI. 43.

^{42) 1}d. 32.

^{, 43)} Id. 40-43.

⁴⁴⁾ Plin. IV. 31.

⁴⁵⁾ Tacit. Hist. IV. 55. 29. Ptol. II. c. 9. Am. Marc. XV. II. XVII. 8. Tungricani. XXVII. 1.

⁴⁶⁾ German. c. 2.

⁴⁷⁾ Pag. 378.

⁴⁸⁾ Caes. B. G. II. c. 4. Mss. et Edd. vett. Catuacos, Catuatos. Cod. Cujac. Aduatucos: cfr. Schotti Obss. III. 19. - Oudendorp. ad Caes. 1.1. - per d malo, quia hinc nata est corruptio ad Vaticam, lib. VI. c. 32, et apud Antonin. Itin. p. 378. Aduaca. Aduaticos pro Catuacos emendavit etiam P Divaeus de Galliae Belg. antiq. lib. I. p. 28. - Dio Cass. 49) Caes. B. G. II. 29. XX1X. 4.

aus Gallien nach ber Romifden Proving und Statten gogen, gur Bewachung bes Gepactes, bas fie nicht mit= nehmen tonnten und westlich vom Rhenus gurudliegen, 6000 Mann beorberten, die, nach vielen Rampfen mit ben Umwohnenden, bie Gegend, wo fie ftanden 50), int Befit behielten 51). Ihre Nachbarn maren bie Churonen und Mervier 52).

Als Cafar in Sallien Rrieg führte, verbanben fie fich mit ben Belgiern und versprachen 28,000 Mann, wohl richtiger 53) 19,000 ju ftellen. Cafar erwähnt bei ihnen Stadte und vefte Burgen, und wie bebeutend bie Menichenmenge war, erhellt aus feiner Ergablung, bag, als er eine Stabt, wohin fich bie Leute aus ber Umge= genb geflüchtet hatten, erobert, mobei 4000 bas Leben ein= bufen, noch 53,000 Befangene vertauft werben. Bertilat waren fie aber baburch feineswegs, benn fpater ermahnt fie Cafar wieber 54), fie ftellen Rrieger gegen bie Romer 55). Ihr Gebiet muß nur fcmal gemefen fenn 56). Rach Cafar kommen fie nicht weiter vor; Cluver ift ba= ber ber Meinung 57), fie maren fpater Betafii ge= nannt, eine Bolferschaft, bie wenigstens in ber Gegend fich findet, wo die Aduatici wohnen mußten.

Sunuci, Sunici 58), - wohnen gwischen ben Eres

virern', Ubiern, Tungrern und Nerviern.

Betasii - erwahnt Plinius 59) neben ben Tungti,

⁵⁰⁾ Cafar, 1. 1., fpricht von einer Beftung ber Wouatuct, nachbem er biefe gefchilbert, bie Abstammung und Gefchichte ber Ceute angegeben, fest er hingu: consensu corum omnium (mit benen fie bis babin Rrieg geführt) pace facta, hunc sibi domicilio locum delegerunt, also mahrscheiulich ben vesten Plat.

⁵¹⁾ Dio Cass. XXXIV. 4. Atovatinol. - Appian., de reb. Gall. IV. c. 4, ergablt bieg mit Unrecht von ben Rerviern.

⁵²⁾ Caes. B. G. V. 27. 38. 39. II. 4. 16. VI. 2. 33.

⁶³⁾ Caes. B. G. II. 4. 16. Metaphr. graec. - Oros. VI. 7. 10.

⁵⁴⁾ B. G. V. 38. 65) Bgl. c. 39 und lib. VI. c. 2. 33. . 56) Caes. B. G. V. 38. 57) Germ. ant. II. c. 21. p. 429.

⁵⁸⁾ Plin. IV. 31. edd. vulg. Rinuci, Cod. Lond. Sunuci, Cod. Oxon. Sinuci. Bgl. Cluver. Germ. ant. II. 19. p. 417.

⁵⁹⁾ IV. 37.

und aus Tacitus ergiebt fich 60), baß fie neben biefen

und ben Rerviern ju fuchen find 61).

Am richtigsten erklart wohl Divaus für ihren Wohns fit Beetz, auf bem linken Ufer ber Gette, zwischen Leauve und Halen in Brabant, was auch Cluver 62) und

D'Anville 63) annehmen.

Frisiabones — nennt Plinius 64) zwischen Sunuci und Betasii. Harduin 65) seht sie nach Limburg, Alsting 66) will sie nicht nach Gallien sehen, und Cluver 67) erklart ben Tert bes Plinius für unrichtig. Cannegieter 68) meint, es wären die Frisaei, die bei Anderen er-

mabnt werben 69).

Condrusi, Caeraesi, Paemani, Segni, — im Allgemeinen Germani genannt, stellen bei einem Aufgebot 40,000 Mann 7°). Die Condrusi sind Schutzerwandte der Treviri ^{7x}) und wohnten, nebst den Segni, zwischen den Trevirern und Educonen 7°2). Valesius sucht sie an den Arbennen 7°3) am Fluß Urta; D'Anville 7⁴), im Arschidaconat Condros, im Sprengel von Luttich, an der Maas und Durthe. Die Segni mussen in der Rabe geswohnt haben; es giebt noch eine kleine Stadt Sinei oder Signei, bei Condros, an der Granze von Namur.

Die Paemani sind unweit der Condrusi, zu suchen, und eben so die Caeraesi, die Orosius nach Handschrif-

ten 75) Cerosi nennt 76).

⁶⁰⁾ Hist. IV. 56. 66.

⁶¹⁾ Inscr. ap. Gruter. p. 520. Betasii cives.

⁶²⁾ Germ. ant. II. 20. p. 429. 63) Notice, p. 155.

⁶⁴⁾ IV. 31. 65) Ad l. l. 66) Not. Germ. inf.

⁶⁷⁾ Germ. ant. III. 17. 68) De Brittenburgo, p. 26.

⁶⁹⁾ Inscr. ap. Gruter. p. 600. 13: Hilarus — natione Frisaco.

⁷⁰⁾ Caes. B. G. II. 4. 71) Id. IV. 6.

⁷²⁾ Id. VI 32. cfr. II. 4. — Davis. 3u IV. 6 meint, ba viele Codd.
Condrusonum lasen, man habe vielleicht Condruso und Condrusus gesagt, wie Teuto, Teutonus, aber bie andern Stellen bei Casar sind dagegen. Oros. VI. 17 hat havercamp Condrusi aufgenommen, in handschr. findet sich Condarses, Conduses, Condureses.

73) Notit p. 154.

⁷⁴⁾ Not. p. 240. 75) 1V. 7. Savercamp lief't Caeresi.

⁷⁶⁾ Samfon fest fie an ben Blug Chiers, der gwifchen Gedan und

Ambivariti, - westlich von ber Maas *7), wohl

in ber Gegend von Mamur 78).

Toxandri. — Der erste, welcher biese Bolkerschaft, beren Wohnsie so verschieben bestimmt ward, erwähnt, ist Plinius, er sagt ? 9): a Scaldi incolunt extera Toxandri, pluribus nominibus, deinde Menapii, Morini. — Betrachten wir, wie Plinius bei der Beschreibung dieser Gegenden verfährt, so sinden wir, indem er die Nordfüsse Europa's schilbert, wohnen ihm Germanische Bölkerschaften 8°), toto autem hoc mari ad Scaldim usque fluvium, Germanicae accolunt gentes, und er gählt dann die zu dieser Gränze die Bölkerschaften auf. Dann fährt er fort 81): a Scaldi incolunt extera etc.; vergleicht man einige Zeilen weiter, daß diesem extera ein introrsus entgegensteht, so ergiebt sich, daß er extera hier für Küstengegend gebraucht 82), und nachdem er die bort wohnenden Völker aufgezählt, führt er die im Binnen-lande auf, und als dritte Reihe, die am Rhein wohnen-

Moufon in die Maas fallt, er hieß aber früher Chares ober Chara. — Berthollet, hist. de Luxemb. lib. I. 7. p. 18, fucht die Paemani bei Famenne, aux environs de Marche, Condrusi bei Condroz, die Segni bei Salin, die Caeresi bei Caros ober Caroscou in der Eifel, bei Pruym.

⁷⁷⁾ Caes. B. G. IV. 9. Die Codd. haben Ambibariti, Ambimarati, Ambivarriti, die Grifc. Ueberf. Αμφιβαρίτων; fie find gang verschieden von ben Schuggenoffen ber Aeduer, ben Ambivaretis, Caes. B. G. VII. 75. 90.

⁷⁸⁾ Bruining. Com. perpet. in res. Belg. p. 16. — Cluver, Germant. II. c. 16. p. 399, balt den Namen für verschrieben und ans dert ad Aduaticos. In den Misc. Lips. nov., T. II., will J. C. H. Iesen Ambitavinos und meint, es seven die incolae vici Ambiatini, bet Suet. Calig. c. 8, wo der Cod. Vindob. hat Ambitavino. — Browerus, Annal. Trever. p. 136 u. 378, sand in einem Diplom von Pipin Ambitivo; statt trans Mosam andert ader J. C. H. trans Mosellam, da der vicus Ambiatinus bet den Arevirern war.

^{.79)} Lib. IV. c. 31. 80) Id. c. 23. 81) c. 31.

⁸²⁾ Wie II 67, extera Buropae, Die Ruftengegenden am Ocean, eben fo IV. 27.

ben Germanischen Bollerichaften. Die Toranbri waren also in ber Gegend von Gent und Brügge zu suschen *3).

Menapii. — Die Menapii, Mercarzor, wohnten, zu Cafar's Zeit, auf beiben Ufern bes Rhenus, an seinen Mundungen 84), Nachbarn ber Morini 85), Eburones 86) und Toranbri 87). In großen Walbungen und Sumpfen 88) haben sie theils einzeln stehenbe Wohnungen, theils Flekten 89). Usipetes und Tenchteri, Germanische Stamme, vertrieben die Menapii vom rechten Rheinuser und übersselen sie auch auf dem linken.

Da Cafar nur nach Erkundigungen über biese Gegenden sprechen konnte, und genaue Charten ihm fehlten, durfen wir wohl, wenn wir seine Nachricht über die Instel der Bataver vergleichen, annehmen, daß die Menavier stüdlich von derselben wohnten, und daß also seine Angabe über die Rheinmundungen so wörtlich nicht zu nehmen ist. Strado hat ihn hier nur übersett.

Der oben erwähnte Anfall Germanifcher Bolfer fcmadhte vielleicht die Menapier, so daß sie genothigt wurden, vom Rhenus weiter westlich zu giehen. Plinius fest sie

⁸³⁾ Darbuin (ad Plin. l. l.), D'Anville (Not. p. 649.) und Andere erklären extera dier für außerhalb, also auf dem rechten Ufer der Schelde, und Cluver (de Rheni alveis, p. 10. Germ. ant. II. c. 29. p. 449.) sucht die Aorandri auf den Seelandischen Anseln. Brower (ad Venantii Fortunati, lib. 3. c. 12.) sest sie nach Aussenders 20, dei Lüttich und Mastricht. — Vetesius (Not. Gall. p. 558.): Toxandria ad tertium lapidem ab oppido Taugrorum Trajecto incipiens, ad Mosae Vacalisque confluentes expandedatur, regio magna ex parte vastis paludibus invia, ac ob id ne finitimis quidem satis nota. Mosa auctus parte Rheni quae adpellatur Vacalis, non procul ad Oceano Britannico Toxandros ceterasque ejus regionis nationes a Frisiis citerioribus dividedat.

⁸⁴⁾ Caes. B. G. IV. 1. 4.

⁸⁶⁾ Strab. IV. p. 194. Tac. hist. IV. 28. Caes. B. G. IV. 22. Dio Cass. XXXIX. 44.

⁸⁶⁾ Caes. B. G. VI. 5.

⁸⁷⁾ Plin. IV. 31.

⁸⁸⁾ Caes. B. G. III. 28.

⁸⁰⁾ Id. IV. 4. VI. 5. 6. Strab. IV. p. 191.

westlich von ber Scaldis, an bie Kuste 90), Tacitus 92) nennt sie westlich von ber Mosa.

Bei ber allgemeinen Bewaffnung ber Belgen ftellen

ste 9000 Mann, die Morini 25,000 92).

Ptolemaus hat biefe Bollerichaften falich geordnet.

Die Nervii, Nepovioz 93), Nepsioz 24), — wohnen neben ben Atrebaten, Beromanduern 95), Abuastici und Ambianern, und Casar 96) nennt sie die wildessten und entferntesten unter den Belgen 97). Sie gestateten den Kausseuten keinen Jugang 92), duldeten nicht, daß Wein oder irgend ein Lupusactikel zu ihnen gebracht werde, weil sie glaubten, daß badurch der Muth und die Tapferkeit geschwächt wärden. Sie galten sür roh und sehr tapfer. Ihr Gebiet, das an den Ocean stöst 29, durchströmt der Fluß Sadis 100), es ist waldig 1) und hat Sümpfe und Aestuarien, wohin die Wehrlosen in Kriegszeiten stüchteten. Als von ihnen abhängig werden genannt 2): Grudii, Leuaci, Pleumoxii, Geiduni, Ceutrones 3).

⁹⁰⁾ IV. 31. 91) Hist. IV. 28. 92) Caes. B. G. II. 4.

⁹³⁾ Dio Cass. XXXIX. 3. XL. 7. 94) Appian. IV. 4.

⁹⁵⁾ Caes: B, G. II. 15. 16. 96) Id. 4.

⁹⁷⁾ Nimiumque rebellis Nervius. Lucan. Phars. I. 429. 98) Caes. B. G. II. 15. 99) Id. 28. 100) Id. 16.

¹⁾ Bet ihnen silva Arduenna. Caes. B. G. VI. 29.

²⁾ Caes. B. G V. 39.

³⁾ So haben die meisten Codd., Abweichungen find: Centrones, Pleumoximi, Pleumaxiti, Geudunni, Cleimosii. — Cluver, Germ. ant. II. c. 23. p. 433, sest sie westlich von den Nerviern, in die Gegend von Armentières, Lille, Tournay, Dubenars de und Arth. — Cruquius, in seiner Epistel an den Senat von Brügge (vor seinem Horatius Antverpiae 1578. 4to.), word in er die ältere Seschichte von Brügge aufzuhellen sucht, metnt, der Ort habe Leanburg geheißen und dort dätten die Leunci gewohnt, die Grudii weiter nach dem Meere, die Pleumosii gegen Süden bis zum Fluß Lisa und westlich die an die Moriener, er habe in einem Cod. des Casar gefunden Cleimosii, und hielte das für richtig, a tenacitate terrae Cleyf mose; Gorduni oder besser Gonduni. Südlich von den Leunci waren

Die Nervii waren gute Fußsoldaten, besaßen aber teine Reiterei ⁴), und um die Reiter der Nachdarn bei den Raubzügen aufzuhalten, hatten sie junge Baume einzgehauen und niedergebogen, die Zweige unter einander und mit Dornen durchsiochten und so sich einen dichten, schütenden Zaun gemacht. Sie konnten 60,000 Mann stellen ⁵); die Schlacht gegen Cafar, worin sie wie Berzweizselte kampsten, brachte sie so herunter ⁶), daß er sagt, "ihr Bolk und Name sen sast vernichtet," von 600 Seznatoren waren nur drei übrig, von 60,000 Massenschiegen kaum 500 ⁷). Er ließ ihnen ihre alten Gränzen und ihre Städte (oppida).

Nach Strabo ⁸) wohnen am Rhenus die Trevirer, bann die Nervii, ein Germanisches Volk, und nördlich von ihnen die Menapier, und westlich von den Trevirern und Nerviern setzt er Senones und Remi, Atredates und Edurones. Da er in diesen Gegenden wenig genau ist, dursen wir dies so duchstäblich nicht nehmen. Das sie stolz auf Germanische Abkunst waren, versichert Tacitus ⁹), der jedoch diese ihnen nicht unbezweiselt zugesteht. Bei Lucanus ¹⁰) heist der Nervier nimium redellis.

Plinius II) ermant sie als Nervii liberi, und er führt sie auf, zwischen Atrebates und Veromandui. Zu Tacitus Zeit waren wohl Tungri ihnen benachbart I2).

Remi, Rhemi 13), Phuor, - gehoren zu ben

6) Id., 28.

bie Gorduni, Centrones und Mempisci, und fie maren, nach Becanus, bie Curtrabenses und Tiletani.

Die Grudii fucht D'Anville (Notice, p. 362.) im Land von Groede, bet Cabiend, nördlich von der Schelbe.

⁴⁾ Caes. B. G. II. 17. 7) Cfr. Plut. Caes. c. 20.

⁵⁾ Id. 18.

⁸⁾ IV. p. 194.

⁹⁾ De mor. germ. c. 28.

¹⁰⁾ I. 428. 429.

¹¹⁾ IV. 31,

¹²⁾ Hist. IV. 66. 79. D'Anville (Notic. p. 483.) bemerkt, um bie Ausbehnung bes Lanbes ber Rervier zu tennen, muffe man beachten, baft bie alte Diöcese von Tournay auch die neuen von Gent und Brugge umfaßte und durch bas Meer begränzt warb.

¹³⁾ Reper bie Form f. Oudend. ad Caes. B. G. II. 4. Plin. IV. 17.

— Burm, ad Lucan. I. 424, hat Rhemus vorgetogen.

Belgae x4) und find von biesen den Celten am nachsten x5). Ihnen-benachbart und untergeben sind die Suessiones x6), thnen nahe wohnen die Bellovaci x7), sie stoßen an die Arevicer x8) und Nervier x9). Der Fluß Axona geht durch ihre Granzen x0), und die Stadt Bibrax xx) ist acht Millien von bemselben.

Strabo 22) erklart sie far die bebeutendste Boltersschaft in jenen Gegenden, und nach Casar 23) waren in ihrem Lande viele Flecken und einzelne Hauser. Ihre Hauptstadt ist, nach Strabo 24), Duricortora. Plinius

nennt fie ale Berbundete ber Romer 25).

Sie haben einen Senat 26).

Um fie gu characterifiren, fagt Lucanus 22):

optimus excusso Leucus Rhemusque lacerto.

Morini, Moperot, — wohnen in Belgien am Oceanus, und bort follte die kurzeste Ueberfahrt nach Britannien seyn 28), sie betrug, nach Casar 29), 30 Millien 30),
nach Plinfus 31) 50 Millien, nach Strabo 32) 320 Stabien, nach Dio Cassus 33) 56 Millien. Sie galten, ba
man bie östlichern Bölker nicht weiter gegen Norben wohnend bachte, für die außersten ber Menschen 34),

¹⁴⁾ Caes. B. G. II. 1. III. 11.

¹⁵⁾ Id. II. 3.

¹⁶⁾ Caes. B. G. II. 12. VIII. 6.

¹⁷⁾ Id. VII. 90.

¹⁸⁾ Id. V. 24.

¹⁹⁾ Strab. IV. p. 194.

²⁰⁾ Caes. B. G. II. 6.

²²⁾ IV. 194.

²³⁾ B. G. II. 7.

²⁴⁾ L. l.

²⁶⁾ Plin. IV. 31. Remi foederati. — Inscr. apud Spon. Miscell. erud. antiq. p. 203: Civit. Remi foederata. — Runjen: Remo. Num. Goth.

²⁶⁾ Caes, B. G. 2. f.

²⁷⁾ I. 424.

²⁸⁾ Caes. B. G. IV. 21: tertia fere vigilia solvit — ipse hora diei circiter quarta cum primis navibus Britanniam adtigit.

²⁰⁾ B. G. V. 2.

³⁰⁾ Cfr. Casaub. ad Strab. IV. p. 293. 299. Cannegit. diss. de Brittenb. p. 70.

³¹⁾ IV. 30.

³²⁾ IV. p. 199.

³³⁾ XXXIX. 50.

³⁴⁾⁻Virg. Aen. VIII. 727. Plin. XIX. 2. Vib. Seq. 36.

ober das äußerste ber Gallischen Wolker 35). Bei ihnen waren große Walbungen und Sumpfe 36). Wie ihre Nachbarn, die Menapier 37), lebten sie, zu Casar's Zeit, in einzeln stehenden Wohnungen in den Wälbern und in Flecken 38), und waren in Cantone (pagi) getheilt 39). Gegen Casar stellten sie 25,000 Krieger 40), als sie bes siegt waren, untergab er sie den Atrebaten 42).

Sie waren fehr jum Rriege geneigt 42), erklaren Spatere, und nach einer Emporung, besiegte fie, 725 a.

u. c., C. Carinas.

Bon ben Morinern trieb man Ganfeheerden nach

Rom 42 a).

Ambiliati. — Unter ben Bolfern im westlichen Gallien, die sich mit den Benetern gegen Casar verbinsden, nennt dieser 43), zwischen Nannetes und Morini, die Ambiliati, der Name selbst ist in den Handschriften aber sehr verschieden, Ambiliati, Ambiliates, Ambururiti, Ambiani, Orosius hat Ambivariti 44), ein Name, den wie unter den Bolserschaften an der Mosa wiederssinden.

Oromarsaci. Britanni. — Oromarsaci 43), an ber Nordfuste Gallien's, Plinius bestimmt ihre Lage nds her, burch ben Zusaß juncti pago, qui Gessoriacus vocatur, und burch die Folge der Polterschaften, die er aufgahlt; sie wohnten in der Umgegend von Boulogne. D'Anville 46) erwähnt noch, daß der District nach Caslais hin, terre de Mark ober Merk heiße.

Neben ihnen, und zwar westlich, nennt Plinfus 47) Britanni, bie wir bemnach am Ausstusse ber Canche zu suchen hatten. Wie Belgen nach Britannien übergingen, mogen an bieser Ruste sich Bewohner jener Insel nieber-

³⁵⁾ Mela. III. 2 — Freta Morinum, Grat. Falisc. in Cyneget. 174. Cfr. Nic. Losnais Miscell. epiphyll. VI. 21.

³⁶⁾ Caes. B. G. III. 28. 37) Cfr. Strab. IV. p. 195.

³⁸⁾ Caes. B. G. II. 4. III. 9. Dio Cass. XXXIX. 44.

³⁹⁾ Caes. B. G. IV. 22. 40) Id. II. 4.

^{: 41)} Id. IV. 76. 42) Cfr. Dio Cass. LI. 21.

⁴² a) Plin. X. 27. 43) B. G. III. c. 9. 44) Lib. VI. c. 8.

⁴⁵⁾ Plin. IV. 3t, fo Mss. Darbuin lief't Oromansaci.

⁴⁶⁾ Not. p. 508. 47) IV. 31.

getaffen haben. Blelleicht burfen wir bamit in Berbindung sehen, was Plinius 48) von einem Kraute, Herba Britannica 48a), sagt, bas als heilmittel gegen mancherlei Uebel biente, und bessen Raste die Romer burch die Friesen kennen lernten; seinen Namen mochte es von in diesen Gegenden angestedelten Britanniern erhalten haben. Plinius erwähnt auch 49), indem er von der Größe Gallien's spricht und einen Ort am nordlichen Ocean nennen will, Portum Morinorum Britannioum 50).

Caleti. — Als eine nicht unbebeutende Bolkerschaft in Belgien nennt Casar 51) die Caleti 52) mit den Mortinern und Belocasses zusammen, und Strabo 53) bemerkt, sie wohnten am Ocean, bei'm Ausstusse der Sequana, dstiich von ihnen die Suessiones. Ptolemaus 54) sest sie auch an den Ausstuss der Grauana, rechnet sie jedoch zu Gallia Lugdunensis, wie Plinkus 55) früher, der sie Galleti nennt, an einer andern Stelle aber 56) Galeti. Sie waren durch Klachskau berühmt 562).

Ste wohnten im Pays de Caux, bas bei Schrifts stellern bes Mittelalters Caletinsis ober Caletonsis pagus genamt wich.

⁴⁸⁾ Lib. XXV. c. 6.

^{48.)} Stoffer Sauerampfer, f. barüber Sprengel, Geschichte der Arzneikunde 3te Ansl. Th. II. S. 391.

⁴⁹⁾ IV. 37.

⁵⁰⁾ Segen Cluber — Germ. ant. II. c. 27, f. Cannegieter de Brittenburgo, c. 5. 6. — Die neue Brangof, Uebersetung von M. Ajasson de Grandsagne, T. III. p. 266, hat die oben angesführte Lebart im lat. Text beibebalten, in der Uebers. heißt eb bloß: et de la au port des Morins, und in den Anmert. findet fic auch nichts barüber.

⁵¹⁾ B. G. II. 4. VIII. 7. Sie ftellen 10,000 Rrieger.

⁵²⁾ So haben die Codd. 1. 1; Oros., VI. 11, und Plin., IV. 32, nennen sie auch Caleti, und Strab., IV. p. 189. 195, Καλέτοι.

⁵³⁾ Lib. IV. p. 189. 195. 54) II. c. 8. Kaleral.

⁵⁵⁾ IV. 32. 56) XIX. 2.

^{56.)} Eine Mange im Gothaifden Rangtabinet hat auf der einen Seite einen junendlichen Ropf, auf der andern ein Pferd, das bet fieht KAAET.

Veliocasses 57), - Machbarn ber Caleti.

Atrebates, Arpeharor 5°), bewohnen ein Land, bas an die Nervier, Beromanduer 5°) und Moriner stößt 6°), mit Waldungen und Sumpfen bedeckt. Zu Eafar's Zeit konnten sie 15,000 Krieger stellen. Als im Binnenlande, zwischen Castologi und Nervii, führt sie Plinius auf 61).

Spatere nennen Atrebatische Rriegekleiber und Man-

tel, als ausgezeichnet 62).

Beil Commius der Atrebate bem Cafar wichtige Dienste geleistet hatte, bewilligte er ben Atrebaten Freisheit von Abgaben und sie durften nach ihren Ginrichtun-

gen und Gefegen leben 63).

Ambiani. — Am norblichen Deanos wohnen bie Ambiani, 'Αμβιανοί ⁶⁴), umgeben von Atrebates, Morini, Menapii, Caleti, Beromandul und Nervii, sub- lich von ihnen sind die Bellovaci ⁶⁵). Sie stellten 10,000 Krieger gegen Cafar.

Bei Umiens.

Bellovaci, Beddodxoz, - find umgeben von ben Suessiones 66), ben Aedui 67), ben Ambiani 68). Sie waren ausgezeichnet unter ben Belgen burch Lapfer-

- - - qua Cloio patentes Atrebatum terras pervaserat.

Ptol. II. 9. 'Ατριβάτιοι.

59) Caes. B. G. II. 4. 16.

⁵⁷⁾ G. oben. G. 341.

⁵⁸⁾ Caes. B. G. IV. 35. V. 22. Atrebas. — Mss. haben, B. G. II. 4, Atrebates und Atrebatas, wie II. 16: Atrebatibus und Atrebatis, cfr. G. Voss. ad Vellej. Pat. c. 105. — Sidon. Apollinar. Panegyr. Majoriani, V. 212:

⁶⁰⁾ Strab. IV. p. 191 Bgl. Nervii.

⁶¹⁾ IV. 31.

⁶²⁾ Atrebatica saga. Trebell. Pollio Gallien. c. 6. Atrebatum birri. Vopisc. in Carin. c. 20.

⁶³⁾ Caes. B. G. VII. 26.

⁶¹⁾ Caes. B. G. II. 4. 15. Strab. IV. p. 191. Plin. IV. 31.

⁶⁵⁾ Caes. B. G. II. 15. Strab. IV. p. 208. Plinius, IV. 31, fest fie amifchen Britanni und Bellovaci. Ptol. Geogr. II. 9.

⁶⁶⁾ Caes. B. G. II. 14.

⁶⁷⁾ Id. 5.

⁰⁸⁾ Caes. B G. II. 14. Strab. IV. p. 196.

teit, Ansehen und Menfchenzahl, ba fie hunderttausend Bewaffnete ftellen konnten 69). Plinius 70) nennt fie neben ben Ambianern, in ber Kuftengegenb.

Ale ihre Stadt ermant Cafar ?1) Bratuspantium, und bemerkt auch, fie maren immer Freunde und Berbun-

bete ber Mebuer gemefen 72).

Belgium. — Im Lande ber Belgen hieß ein Disstrict Belgium 73), er umfaßte bie Bellovaci, nach ben angeführten Stellen, und bie Atrebaten, und ba bie Ambiani zwischen beiben wohnten, gehörten biese wahrscheinzlich auch bazu 74).

Ulmanetes. Silvanectes. — Sm Beigischen Galllen nennt Plinius 75): Suessiones liberi, Olmanetes

Et docilis rector rostrati Belga covini. Serv. ad Virg. G. III. 204: Belgica esseda, Gallicana vehicula, nam Belgae civitas est Galliae, in qua hujusmodi vehiculi repertus est usus. Martial. XII. 24.

Caes. B. G. VIII. 46: ad legiones in Belgium se recipit hibernatque Nemetocennae.

Indem Cafar (B. G. V. 12.) von Britannien handelt, bes merkt er, daß ein Theil der Bewohner des Sudens von diesem Lande aus Gallien herübergezogen sep, er sagt pars ex Belgio, oder, wie Andere lesen, ex Belgis, Davisius und Andere nahmen das erste auf (vgl. Wesseling, ad Itin. p. 478.), vergleicht man den Ptolemäus (Geogr. II. 1.), so möchte Belgio, was auch bei Casar die ätteren handschriften daben, vorzugleden sept-

⁶⁹⁾ Caes. B. G. II. 4. VIII. 6. 59. Strab. IV. p. 195. 196.

⁷⁰⁾ IV. 31. 71) B. G. II. 14.

⁷²⁾ Bet Plinins, IV. 31, haben, nach Harduin nott. et emend. CX. Ed. Parm. Bellovaci, Bazsi; Froben. Bellovaci, Hassi, ben gusas hat aber tein Manuscript, D'Anville bat aber boch bie Hassi in seine Charte ausgenommen. Er sagt (Not. p. 263.) es gebe in ber Diöcese Beauvais einen Canton Namens Haiz ober Hez, bort such er bie Hassi.

⁷³⁾ Caes. B. G., V. 24. 25. VIII. 46. 49. 54.

⁷⁴⁾ Cfr. Vales. not. Gall. p. 79. 80. Bucherii Belg. rom. lib. I. c. 3. p. 7. Cluver. Germ. ant. II. c. 2. — Diese Gegend bes zeichnet auch wohl Lucan, I. 426, ber, nachdem er mehrere Buls Lerschaften ber Belgen genannt, binguseht:

⁷⁵⁾ Lib. IV. 31.

liberi, Tungri. Für bie Ulmanetes findet sich keine anbere Angabe: Harduin 76) erinnert an die Subanecti des Ptolemaus 77, welche bieselben mit den Silvanectes

ber Notit, eccles, ju fenn icheinen 78).

Die Suessiones 79) sind ber nordlichen Kuste nahe, benachbart den Bellovakern und Remern 20), deren Brüsder und Blutsverwandte sie Casar 21) nennt, und nach ihm haben sie dasselbe Recht, dieselben Geset, eine Herrschaft und eine Obrigkeit mit jenen. Sie sind, nachst den Bellovakern, die tapfersten unter den Bolkerschaften der Belgen 2), haben ein sehr großes und außerst fruchtsbares Gebiet, können 50,000 Bewassnet stellen und bes sien 12 Städte (oppida). Kurz vor Casar beherrschte sie, ein König Divitiacus, der der machtigste in ganz Galzlien war und seine Gewalt über einen großen Theil der Umgegend und selbst über Britannien ausdehnte; zu Casar's Zeit war Galba König 23). Plinius 24) nennt sie Suessiones liberi.

Sueconi: — 3wischen Veromandui und Suessiones nennt Plinius 85) die Sueconi 86).

Veromandui, Viromandui 87), - Machbarn ber

⁷⁶⁾ Ad Plin. 1. 1. Emend. CXI.

⁷⁷⁾ Geogr. II. 6.

⁷⁸⁾ Egl. Wessel. ad Itin. p. 381. D'Anv. Not. p. 608.

⁷⁹⁾ Caes. B. G. II. 3, so bie meiften Codd, Andere haben auch Suessones, Liv. Epit. 104, bei Strab. Συεσσιώνες und Συεσεώνες, Lucan. I. 423:

[—] longisque leves Suessones in armis, aber die handschriften ftimmen nicht überein. Die Codd. best Ptolemäus, Geogr. II. 9, haben die Lesart: Ovéavores; vgl. über Namen, die balb mit, balb ohne s geschrieben werden, Casaub. ad Strab. lib. I. p. 50.

⁸⁰⁾ Caes. B. G. II. 12. Strab. IV. p. 195. 196.

⁸¹⁾ B. G. II. 3. cf. VIII. 6.

^{· 82)} Caes. B. G. II. 4. Strab. IV. p. 196.

⁸³⁾ Caes. B. G. II. 4. 13. 84) IV. 31. 85) IV. 31.

⁸⁶⁾ Parbuin bemerit: ita libri omnes, at sequentis vocis corrupta quaedam repetitio ea esse videtur, cum de Sueconis caeteri sileant.

⁸⁷⁾ Liv. Epit. CIV.

Mervii 88), konnen 10,000 Bewaffnete stellen 89), ihre Stadt heißt Augusta Veromanduorum 90), In Bermandois bei St. Quentin.

1) Stäbte in Aquitanien.

Bei ben Tarbellern.

Aquae Augustae 1), wohl berfelbe Ort, ben Ausonius 2) Aquae Tarbellae 3) nennt, Anbere Aquae Tarbellicae 4), Tarbella civitas 5), Aquensis civitas 6),
berühmt burch warme und kalte Quellen, die nicht weit
von einander aufsprudelten 7). — Sest Dax ober Dags 1).

Môrblich bavon lag Mosconnum ⁹), bann Segosa ¹⁰), jest Escoussé ober Escoursé ¹¹), Losa ¹²), ber District Leche. — Boji ¹³), jest ein Flecken Buch.

Sublich von Aquis Tarbellicis tag Lapurdum 14), bag nachher Bayonne hieg.

Der Richtung ber Strafe nach, muß Coequosa noth-

- 90) Itin. Ant. p. 397. Tab. Peut. Notit. Prov. Gall. Civitas Veromanduorum. Ptolemaus. Geogr. II. 9, hat irrig οἱ Ρυμάνδυες.
- 1) Ptol. II. 7. 2) Praefat. v. 6.
- 3) Cfr. Scaliger lect. Auson. lib. I. c. 6.
- 4) Itin. p. 455. 5) Vib. Seq. v. Atur.
- 6) Anthol. lat. Epigr. lib. IV. 42. Tom. 2. p. 33. Notit. civitat.

 Galliae. Die Tab. Peut. ift hier beschützt, sie hat in die fer Gegend das Beiden der Baber und dabet steht Aquae, vers muthlich diese Stadt.

 7) Plin. XXXI. 2.
- 8) Bgl. Oinehart. not. Vasc. lib. III. c. 9. Boltman, Reise in Frantreich. Th. 2. S. 71. 90. Millin. Mag. Enc. VI 3 p. 163.
- 9) Itin. p. 456. Codd. haben auch Mosconnium und Mostomium.
- 10) Itin. p. 456. II) D'Anv. Notice. p. 593.
- 12) Itin. p. 456. D'Anv. Not. p. 419.
- 13) Itin. p. 451. Paullin. epist. IV. ad Auson. v. 241:

placeat reticere nitentem

Burdigalam, et piceos malis describere Bojos?

14) Sidon. Apollin. lib. VIII. ep. 12. Notit. Imper. — Bergl. D'Anv. Not. p. 398.

⁸⁸⁾ Caes. B. G. II. 16.

⁸⁹⁾ Id. II. 4.

thmaast, es ser bie Stadt ber Cocosates, die Plinius ührt, und will Cocosa lesen. Weiter gegen Norden Tellonum 17).

Un ben Pyrenden, wo viele Eleine Bolferschaften Ihnen, werben folgende Derter genannt:

Imum Pyrenaeum 18), — S. Jean Pied de Port;
nordlich bavon Carasa, jest Garis 19).

Forum ligneum, jest Urbos 20); Aspaluca 22), mous am Gave b'Aspe 22); Iluro, — Dieron 23).

Beneharnum, Lescar 24). Oppidum novum, in Gegend von Peyrouffe und Lourdes 25).

Weiter sublich wohnten bie Convenae, in ihrem Ge-Mete werden erwähnt, Aquae Convenarum 26), vielleicht terselbe Ort mit Aquansis vicus; mehrere Inschriften, wie man zu Bagneres gefunden, zeigen, daß dieser Ort un der Römer Beit bestand, und die Einwohner hießen

¹⁵⁾ Itin. p. 456.

¹⁶⁾ Notice, p. 230.

¹⁷⁾ Itin. p. 456. Codd. Telonnum. Thelominum.

¹⁸⁾ Itin. p. 455. Die Diftang von Sum. Pyr. muß X ftatt V beißen.

¹⁹⁾ Marca hist. Beneharn. lib. I. c. 11.

²⁰⁾ Itin. p. 4g2. D'Anv. Not. p. 324.

²¹⁾ Itin p. 463. Codd. Iefen auch Aspallum, Aspa Luca, Aspalluga.

22) De Marca l. l. lib. I. c. 12.

²³⁾ Itin. p. 453. Acta Sanct. Junius. p. 364. Holorona civitas.

²⁴⁾ Itin. p. 453. 467. Scalig. ad Auson. erklärt es für Ortez, ihm fimmt D'Anville, Notice. p. 150, des. De Marca hist. Beneh. I. c. 11. Oinehart Vascon. lib. 3. c. ult. Vales. Not. Gall. p. 82, meinen, es sev Lascar, Reichart glaubt, es sev Navarreins. Das einzige Mittel, dier zu entschen, find die Diftanzen, behält man die Angabe dei Aq. Tarb. — Beneharnum XVIIII, so reichen die folgenden nicht aus, ein Cod. weicht aber in der Bahl ad, und wahrscheinlich muß man katt XVIIII ändern XXXII, eine Verwechselung wie sie oft in den Itinerarien sich sindet, dann kimmt Alles zusammen.

²⁵⁾ D'Anville, Not. p. 504, will Nay ober Cap bern.

²⁶⁾ Itin. 457. Notit, Gall. Inscr. ap. Gruter. p. 549. 5.

Aquenses ²⁷). Turba ²⁸) — Tarbe ²⁹). — Lugdunum ³⁰) — St. Bertrand de Comminges ³¹). Strabo erwähnt bei den Convenae τὰ τῶν Ο'νησιῶν Θερμά, die herrliches, trinkbares Wasser hátten; Äplander, an des Plinius Monesi denkend, will Μονησίων lesen, Wansnett ³²) und Wesseliging ³³) Κονουένων; wir haben keisnen hinreichenden Grund zur Aenderung, und da die ganze Gegend reich an warmen Quellen ist, dürsen wir diese wohl bei Cauterêts oder Barrèges suchen.

Bwifchen ben erwähnten Bolferschaften und bem Garumnas wird ein Ort Vicus Juli, — Aire, — genannt, ben wir hier anführen wollen, weil er, nach ber Notit.

²⁷⁾ Oinehart. Notit Vascon. p. 505. Reisen in die Franzos. Potes näen. Aus dem Französ. Strasburg 1790. 8. S. 178 u. s. w. Millin, Voyage dans les Départ. du Midi de la Fr. T. IV. 2-p. 488.

²⁸⁾ S. über Aquae Tarbellicae und Turba, nach Infortsten Scalig. Lection. Auson. I. c. 6. 2. c. 7. Notit. prov. Gall. Civitas Turba ubi Castrum Bigorra.

²⁹⁾ D'Anv. Not. p. 663. Millin. IV. 2. p. 483.

³⁰⁾ Aovydovvov. Strab. IV. p. 190. Itin. p. 4. 462. Lugdunum Convenarum — Hieronymus adv. Vigilantium. opp. ed. Paris 1706. fol. T. IV. p. 282: Convenarum urbs, von Pompejus gegründet. — Greg. Tur. Mirac. lib. I. c. 105: Conveniensis urbs; id. Hist. VII. c. 34: Convenae — est urbs in cacumine montis sita, nullique monti contigua, fons magnus ad radices montis erumpens, circumdatur turre tutissima, ad quem per cuniculum descendentes ex urbe latentes latices hauriunt. Notit. Prov. Novempopulanae: nomen ex eo, quod latrones Cneus Pompejus edomita Hispania et ad triumphum redire festinans, de Pyrenaei jugis deposuit, et in unum oppidum congregavit, unde et convenarum urbs nomen accepit.

³¹⁾ Ueber eine Inscrift bort s. Hist. de l'Acad. des Inscr. T. III. p. 438. T. V. p. 292. T. VII. p. 252. Man findet in der Gegend viele Kömische Alterthumer. s. Mem. de l'Ac. des Inscr. l. l. — D'Anv., Notice, p. 425. Millin, Meg. Enc. VI. 3. 423 - 442.

³²⁾ Xh. 2. S. 136.

³³⁾ Ad Itin. p. 457.

prov. Gall., and Civitas Aturensium genomit morb 34). und man bie Atures, bie Sidonius Apollingris 36) ers wahnt, auch bei Tibull 36) ju finden meinte.

quem tremeret forti milite victus Atur,

was aber nur von Scaliger gegen bie Banbichriften, bie

Atax haben, corrigirt ift.

Bei den Ausci wird uns als Stadt Elimberrum. Climberrum genannt 37), Ptolemaus nennt bie Sauptftabt bes Bolfes Augusta, Spatere Civitas Auscius 38), ba, wie haufig, ber Rame bes Bolts fur bie Sauptftabt gebraucht marb. - Auch.

Ad Sextum 39), bei einem Fluffe Ratz ober Ar-— Rorblich von Auch Vanesia 40), wohl bas Besino ber Tab. Peuting. 41). Man findet in biefer Richtung noch Spuren ber alten Strafen 42) und ber Drt ift bo, mo. man über bie Baise geht, bie ben Beg burchschneibet. - Gublich von Much Beleinum 43), bie Straße lief wohl, wie jett, am Gers fort, und ber Ort if permuthlich Masseure 44).

Bei ben Elusates ift bie Stabt Elusa 45),

³⁴⁾ Bgl. Vales. Notit. Gall. p. 53.

³⁵⁾ Lib. II. Ep. 1.

³⁶⁾ Eleg. 1, 8, 4.

³⁷⁾ Mela III. 2. 40. Codd. haben beibe Formen, b. Dumbeibt, in feiner Unterfuchung über bie Urbewohner Diepanien's, S. 56, bemertt: Die Lesart Elimberrum fdeine nicht blog ber Bass Eifden Ctymologie, fondern auch bem Beugniffe ber Bandidrifs ten nach, die richtige. - Das Itin. hat, p. 462, Climbernum. bie Tab. Peut. Segm. I. Cliberre.

³⁸⁾ Itin. p. 550. - Am. Marcell. XV. 11. Ausci. cf. Sirmond. ad · Sidon. Apollin. lib. VIII. Ep. 6.

³⁰⁾ Itin. Hieros. p. 550.

⁴⁰⁾ Mutatio. Itin. p. 550.

⁴²⁾ D'Anv. Not. p. 671.

⁴³⁾ Itin. p. 462. Die Diftang bis Climberrum ift in ben Codd. XV. X und XII. 44) D'Anv., Not. p. 149, will Bernet

⁴⁵⁾ Claudian. in Rufin. lib. I. 137. Am. Marc. XV. 11. Sulpic. Sever. hist. sacra. lib. II. ed. Drusii. p. 165. Nott. p. 278. - Blusana plebs. Sidon. Apoll. lib. VII. ep. 6. S. Die Anmert. b. Savare und Sirmond. Elusani. Itin. Hieros. p. 550. Scalig.

Utert's alte Geogr. II. Th. ate Abth.

Bei ben Vasates Cossion Cossium 48), auch Vasatae 49) in einer sanbigen Gegend 50), jest Bazas 51).

Tres Arberes, mutatib 52). Oscirreio debent falls eine Station 53), Esquies.

Fines 54), Grangbrt gegen bie Cadurci, in ber Umgegend von Damagan, am Fluffe Baife.

Scittium ermahnt das Stinerar 55) als Station zwifchen Elusa und Oscineium 56

Usukium, oftiich von Vasatae 57), wohl bei Meils han; Besseling sucht, es dei, la Reale, "D'Anville. 58) bei Urb.

Die Bituriges Vivisci wohnen am Ausstuffe bes Garumna; als Stabte baselbst finden wir erwähnt:

Nott. Auson. lib. VII. 7. — De Marca hist. Benehar: Ifb. 4: c. 6. — Tab. Peut. Segm. I. — Civis Elusensis: Inscr. ap. Gruter. p. 708. n. 7.

- 46) D'Anv. Not. p. 289.
- 47) Itin. p. 462. Tab. Peut. Segm. I. Die Distant felliggen sput nach dem Itin. beisen MN. Pan sieht voch die eile Strafe, die von Agen dahin führte: Die Einwehner die fen Hactorates, Gruter. Thes. XXIX.144, XXXI. 2. XXIX.13., 12., 1Lector. Notit. prov. Gall. Pipphart. Notit. Vasg. life. III.
- 50) Paullin. ep. IV. ad Auson. v. 297 VSidon. lib. VIII. ep. 12.— Vasates Auson. Praef. 5. Auson. Parental. XXIV: 8. 77. Am. Marc. XV. II. Itin. p., 550., Civitas Vasatae.
- 51) Cfr. Marca. hist. Benehar. I. 10. Baltmann, Reisen in Frantreich. Th. II. S. 89.
- 54) Id. p. 461. Tab. Peut. Segm. 1.
- 55) Pag. 550. 56). Sgl. Sottiates. G. 261.
- 67) Itin. p. 4619 Tab. Peut. Segm. 1. 100 100 58) Not. p. 726.

4 St + 20

Buirdigala ⁵²), auf der Sübseite des Garummas ⁶⁹), an einen: Wicht (*dismo Balarry*), welche die Mündung des Flusses bildet, die Stadt ⁶¹) treibt Handel ⁶⁹).

Burdigus ⁶³), vielleicht des Casteinau ⁶⁴). Südsstitich von Burdigala ist Mutatio Stomatas ⁶⁵) und Mutatio Sirione ⁶⁶), wohl dei Ceron; Walesius und Wesses ling meinen Barsac, D'Anville ⁶⁷) die Brücks über den Siron. Alingo ⁶³), Alengon, auch Lengon und Langon.

Salomaco, südlich von Burdigala ⁶³), ist Sales ⁷⁰), und dillich von Burdigala Vatedo, jest Baires, auf dem linken User Dordogne ⁷¹). — Condate ⁷²) dei Lisbourne, am Zusammenstusse des Isle und Dordogne, die Russes alten Schlosses daselbst heißen noch Consdate ⁷³).

Bei ben Nitiobriges tst Aginnum ?4), Agen ?5). — Excisum ?6), jest Ville neuve d'Agenois, das an ber

Bannolyalta. Strab. IV. p. 196. Auson. Mos. 18. Clar. Urb.
 Paullin. Ep. IV. ad Auson. v. 240. Itin. p. 449. 463. 466.
 457. 458. Am. Marc. XV. 11. Entrop. IX. 10. Tab. Peut. Segm. I.

⁶⁰⁾ Marc. Heracl. p. 47. Bgl. Lebeuf in ben Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXVII. Hist. p. 146.

^{: &#}x27;61) 3hr 206 preif't Aufenius, Clar. Urb. XIV.

⁶a) Neber etne Suforift, Augusto sacrum et Genio civitatis Biturigum Viviscorum; f. Caila, im Mag. Encycl. XI. 2. 136. Bal. über andere Millin, Voy. T. IV. 2. p. 644 etc.

⁶³⁾ Ptol. Geogr. II. 7ii. 64) S. D'Anv. Not. p. 495.

⁶⁷⁾ Not. p. 609. 48) Sidon. Apoll. lib. VIII. ep. 12.

⁶⁹⁾ Itin. p. 457. Cod. such Salamocum.

⁷⁰⁾ D'Anville, Not. p. 672. 71) Tab. Pent. Segm. I.

⁷⁴⁾ Ptol. Itin. p. 461. Tab, Peut. Segm. I. Auson. Ep. XXIV.
79. Not. prov. Gall. Civitas Agennensium. Egl. Savaro ad Sidon. Apoll. VIII Ep. II.

⁷⁵⁾ Ueber Alterthumer, Inschriften u. f. w. baselbit, f. Memoires de la Soc. roy. des antiq. de France. F. II. p. 368 — Ueber ben Beg von Aginnum nach Lactura, den das Itin. Ant ans giebt, f. die Bemertung von Chaudruc de Crazanes 1. l. p. 392.

76) Itin. p. 461. Tab. P. Segm. I.

Stelle eines alteren Ortes steht, bessen Aloster Monasterium Exsciense genannt warb, jest Notre Dame d'Eisses **).

Cadurci. — Uxollodunum 7e) lag auf einem steilen, felsigen Berge, um ben herum eine Sebene sich zog 79), welche ein Fluß burchströmte, zu welchem die Städter nur auf einem abschüssigen Pfade kommen konnten, um Wasser zu holen. An der Stadtmauer selbst sprudelte eine starke Quelle hervor. — Nach D'Anville Pfach d'Issolu, im nördlichen Theile von Auerci, gegen die Granze von Limousin 80); Capbenat nach Caplus 81), nach Anderen Cahors oder Luzech, am besten past die von Hirtius gegebene Beschreibung auf Capbenac, wie Champoliton zeigt.

Divona 82). Ausonius 83), indem er von einer

Quelle in Burbigala spricht, sagt: 🚕

Divona, Celtarum lingua fons addita Divis.

Es ist das jetige Cahors, wo noch ein Plat las Caduracas heißt 84) und sich viele Romische Alterthumer finben 85).

Varadeto *6), Puijourbes *7); Cosa *8), Cauffa-

²⁷⁾ Vales. not. p. 376. D'Anv. Not. p. 295.

⁷⁸⁾ Caes. B. G. VIII. 32. 33. — Cadurcorum civitas, Frontin: Stratag. III. 7. Ozos. VI. 2. 79) Caes. c. 40. 41.

⁸⁰⁾ S. D'Anv. Not. p. 729. Une descentes Nouvelles recherches sur la ville Gauloise d'Uxellodunum, rédigées d'après l'examen des lieux et des fouilles récentes et accompagnées de plans topographiques et de planches d'antiquités, par M, Champollion-Figeac. à Paris 1820 410.

⁸¹⁾ Recueil d'antiq. T. V. p. 277 etc.

⁸²⁾ Ptol. Aulora, wohl zu lefen Aisora, wie foon Staliger vorfolug. Tab. Peut. Bibona verschrieben - nachher Cadurci. Not. prov. Gall.: Civitas Cadurcorum.

⁸³⁾ Urb. XI. 4. 31.

⁸⁴⁾ Vales. Not. p. 111.

⁸⁶⁾ Eine farte Quelle bei ber Karthaufe. D'Anv. Not. p. 271.

⁸⁶⁾ Tab. P. S. I.

⁸⁷⁾ Rad Aftruc, p. 125, und D'Apville, Not. p. 673, Varaie.

⁸⁸⁾ Tab. Peut.

be 39). — Fines 90), bie Granze bes Gebiets von Lous touse gegen bie Caburci, bei Montauban 91).

Rutener. — Segodunum, Zeyobovvor, ihre Hauptstadt *2), — Robez. — Carantomago *3), jest Campolibat, bei Villefranche, ober, wie aufgefundene Alterthumer beweisen sollen, sublich von Villefranche, bei bem Dorfe Carenton *24).

Gabali. — Hauptstabt Anderitum 95), bas Dorf Anterieur, bas auf einer kleinen Anhohe, in einem rings von Bergen eingeschlossenen Thale liegt, baher Sibonius sagt:

Sublimem in puteo videbis urbem.

So Waltenaer ob). Cape hingegen o'), erklart es far Malzieu, bas in ber Tiefe, rings von Bergen umgeben, liegt; er unterscheibet Urbs Gabalitana, Urbs Gabalitum, und meint, dieß sep Javons ober Gavons, Ande-

⁸⁹⁾ Rach D'Ans., Not. p. 251. Cos, am Aveiron, er folgt Aftruc,
hist. nat. de Lang. p. 124, ber die Straße nicht richtig angiebt,
nach der Peuting. Tafel.

90) Tab. Peut. Segm. I.

⁹¹⁾ Die Bahl XXVIII muß in XXIV geänbert werben, ber Ort hieß Mons Aureolus. Im Leben bes h. Theobarbus, Archiep. Nemaus., heißt es, wie Balesius anführt: est autem Monasterium S. Martini, in Caturcensi territorio, in monte qui Aureolus nuncupatur; ad cujus montis radicem fluvius quidam decurrit, quem indigenae regionis ipsius Tasconem vocant; hic suo decursu confinia Tolosani Caturcensisque ruris, liquido dirimit patentes influxu, qui a praedicto monte recedens, post modicum terrae spatium Tarno immergitur flumini.

⁹²⁾ Ptol. II. 7. Tab. P. hat Segodum, mit bem Beichen ber Saupts fabt, Notit. Prov.: Civitas Rutenorum.

⁹³⁾ Tab. Peut. Segm. I.

⁹⁴⁾ Bulletin des Sc. hist. T. XIII. p. 57.

⁹⁵⁾ Ptol. II., 7. Tab. Peut. S. I. Not. Prov.: Civitas Gabalám. — Sidon. Apollinar. Ep. V. 13. Sirmond. ad Sidon. 1. 1.

⁹⁶⁾ Hist. et Mém. de l'Inst. roy. de France etc. des Inscr. T. V. p. 400 etc.

⁽⁹⁾ Mém. de la Soc. roy. des antiquaires en France. T. VII. p. 80 etc.

ritum aber sey gang bavon verschieben, bieß sucht er bei Marjevols, wo er auf Mont Robat die Stelle zu sinden glaubt 98). — Condate 99), Chanteuges bei Langeac; nach Capr 100) Conat. — Ad Silanum 1), Salmon, bei Canourge 2).

Vellavi. — Ruesium 3), Balesius will Ruesio lesen und halt es für das Revessio der Peutingerschen Tafel 4). Später heißt der Ort 5) civitas Vellavorum, Vellava urbs. — St. Paulien ober Paulhan 6).

Icidmago) - Mayeres bei Arion 8).
Santoni. - Mediolanum 9). Saintes 20),

- 99) Tab. P. 100) S. Note 97. 1) Tab. P. S. I.
- 2) D'Anville, Not. p. 607, will Eftables, Aftruc, Hist. nat. de Langued. p. 125, meint, es sen bei S. Cosme am Lot. Rach Capp (1. l.) ist es Aurillac, auf dem linten User des Lot. Er will es durch die Distanz dewessen und durch die Etymologie; er sagt: Aou, préposition dans la langage du pays, répond a la préposition ad des latins ou au des français, et xillae, sans le changement de l'M en C, n'est autre que Silanum.
- 3) Ptol. Geogr. II. 7. 4) Segm. I.
- 6) Notit. Prov.
- 6) Mabillon. Act. Sanct. Ord. Bened. Som. IV. p. 758. Reber Alterthümer u. f. w. bafelbft, f. Annales de la Société d'agriculture, arts et commerce du Puy 1826, vergl. Bulletin des Sc. hist. T. XII. n. 35. p. 49. — Lebeuf, Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXV. Hist. p. 144. 7). Tab. Peut. S. I.
- 8) D'Anville, Not. p. 377, balt es für Iffingiaur ober Iffinhaur.
- 9) Strab. IV. pag. 190. Mediolávior. Marc. Heracl. pag. 47.

 Steph. B. Mediólavor, of olusütes, Medioláviol. —
 Amm. Marc. XV. 11. Cfr. Wessel. ad Itin. pag. 384. Auson. Epist. XXIV. 78. Ep. VIII. 3: Urbs Santonica. Tyro in notis. Sanctonus. Itin. p. 469. Mediolanum Santonum. Ptol. II. 7.
- 20) Rach biefer Stadt benannten bie Gallier die Stadt Mediolas num in Oberitalien. Liv. V. 34. — Ueber Röm. Ruinen bei Saintes, f. Boltmann, Reifen in Frankreich. Bb. 2. S. 69. Antiquités de la ville de Saintes etc., par M. le Baron Chau-

⁹⁸⁾ Andere hielten es für Javols ober Javour, bei Serverette, oder für Mente, - Astruc. p. 125.

Novioreguin ¹¹), die Distanz führt nach Arvert; D'Anville ¹²) erklart es für Royan — Tamnum ¹³), Anstermont ¹⁴).— Blavia ¹⁵), an der Garonne ¹⁶), Biaye.

Aunedonnacum ¹⁷), Aulnay. — Brigiosum ¹⁸), Brioux. — Hayen der Santonen ¹⁹), an der Serre, rediblich von Röchelle ²⁰). — Condate ²¹), Coignac, twessisch von Saintes. — Sarrum ²²), Charmans, nordösslich von Saintes — Jculisma ²³), Angoulème.— Seranicomagus ²⁴), St. Claub ²⁵).

druc de Crazannes. Paris 1820. Millin, Voy. T. IV. 2. p. 672. De la Sauvagère, Recueil d'antiquités dans les Gaules. à Paris 1770 410. p. 1.

- 11) Itin. p. 459. Staliger, lectt. Auson. II. c. 6, will Pago Noverio ober Novero lesen, was Ausonius Ep. XXIV. 95 nennt.
- 12) Not. p. 497.
- 13) Itin. p. 458. Die Tab. Peut. hat Lamnum, aber bie Diftans XXII ift richtig, bas Itin. hat verschrieben XVI.
- 14) Vales. Not. p. 502. D'Anv. Not. p. 630.
- 15) Itin. p. 458. Tab. Peut. Blavia. Auson. Ep. X. 16. militaris Blavia. — Cf. Scalig. lectt. Auson. II. c. 6. —
- 16) Gregor. Tur. Glor. Confess. c. 46. Blaviense castellum super litus amnis Garumnae. Testam. Bertichrami in Analect. Mabill. ed. nov. p. 259.: Castrum Blavit super alveum Garumnae. Cf. Vales. Not. p. 89.
- 17) Itin p. 459 Tab. P. Auedonnaco. Belley, Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 696.
- 18) Tab. P. S. I. Belley, Mém. l. l. p. 697.
- 19) Ptol. II. c. 7.
- 20) Rad D'Anville, Not. p. 578, bie Mundung ber Seubre, nach Goffelin, Recherch. T. IV. p. 71, Rochelle.
- 21) Tab. P. S. I.

- 22) Tab. P.
- 23) Aufon., XV. 22, nennt es devium ac solum locum. Notit.

 Imp. hat: Civitas Ecolismensium in Aquitania secunda.
- 21) Tab. P.
- 25) Rad Bellen, Mem. de l'Ac. des Inser. T. XIX. p. 715, Chers mes, swifchen zwei kielnen Fluffen, nordweltlich von Mantle, wo noch Spurch einer alten Secale find.

Petrocorii. — Vesunna 26), Petigueur 27); westlich bavon Crinacco 28), Sourgac. — Corterate 29), Coutras 30). Sublich von Besunna sind Trajectus 31), Bergerac 32). — Fines, Granze zwischen ben Petrocoriern und Lemovicen 33), Firmier, im Gebirge 34).

Subostich von Vesunna ist Diolindum ober Bio-

lindum 35) - Belves 36).

Pictones. — Lemonum, Limonum ³⁷), jest Poitiers ³⁸). — Segora, westlich bavon ³⁹) Bressuire. — Rauranum, süblich von Limonum ⁴⁰), Rom oder

²⁶⁾ Ptol. II. 7. Inscr. ap. Gruter. p. cv. 1. Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXII. Hist. p. 201. T. XXVII. Hist. p. 171. Itin. p. 461. Tab. P. I. Savaro et Sirmond ad Sidon. Apoll. lib. VIII. Ep. 11. Belley, Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XIX. p. 710.

²⁷⁾ Ueber Röm. Ruinen daselhst, s. Boltmann's Reisen in Frants reich. Th. 2. S. 65. Antiquités de Vesone, cité Gauloise par M. le Comte Wigrin de Tailleser. 1821. 458 S. 11 Aupset: nicht zu gebrauchen. 28) Tab. P. 29) Tab. P.

³⁰⁾ Vales. p. 160. D'Anv. Not. p. 251. 31) Itin. p. 461.

³²⁾ D'Anville, Not. p. 651, meint, es fen Pontons, bann liefe bie Strafe uber alle Berge, wo bie Quellen ber jur Dorbogne ges henden Rebenfuffe liegen.

³³⁾ Itin. p. 462. — Tab. Peut. S. I., wo für bie Entfernung von Vesunna bis Bines XXI flatt XIIII zu lesen ift.

^{, 34)} Rad Belley, Mem. l. l., Firbeis sur la Drone.

³⁵⁾ Tab. P.

³⁶⁾ D'Anville, Not. p. 461, erklätt es für la Linde, bie Diftangen paffen aber nicht.

³⁷⁾ Cáes. B. G. VIII. 26. 27. Cfr. Oudendorp. Ptol. II. pag. 49. Itin. p. 459. 460. Tab. P. S. I. bat fatfo Lemuno, bie Die ftan; ift aber bis Rauranum richtig XV, und so ift bas Itin. zu verbessen. Am. Marc. XV. 11, Pictavi. — Cfr. Vales. Not. Gall. p. 449. Belley, Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 692. 697. 720. D'Anv. Not. p. 459.

³⁸⁾ Ueber Inschriften und Alterthümer baselbk, f. Millin, Voy-IV.
2. p. 712.
39) Tab. P. S. I.

⁴⁰⁾ Itin. p. 459. Tab. P. S. I. Paulin. Ep. IV. ad Auson. V. 249-

Raum bei Chenay 42). — Fines, öfflich von Limonum, Granze zwischen ben Pictonen und Bituriges 42); in ber Gegend von St. Savin 43).

Hafen Socor 44), Havre be la Cachere, nordlich von

Sables b'Dlonne; nach Gosselin 45) Pornic.

Ratiatum ober Ratiastum 46), im Mittelalter sinbet man Unterschriften von Bischofen, Pictavi de civitate Ratiatica, auch de Ratiato, und Gregor von Tours sagt 47), intra Pictavorum terminum qui adjacet civitati Namneticae, vicum Ratiatonsem. Pagus Ratiatonsis ist le pays de Retz. Nach Belley 48) lag Ratiatum in der Gegend, wo die beiden Kirchen, St. Pierre und St. Opportune de Ret, sind, bei Machecoul, am Tenu.

Lemovici. — Augustoritum 49), spåter Lemovices 50), jest Limoges 51).

⁴¹⁾ Wessel. ad Itin. 1. 1. Belley, Mem. de l'Acad. des Inscr. T. XIX. 697. D'Anv. Not. p. 541. Man hat nicht nöthig die Dis fangen ju ändern, wie D'Unville meint.

⁴²⁾ Tab. P. S. I. Die Diftang gwifden Argantomagus und Fines fehlt, ift aber aus Itin. p. 460 gu erfegen, es muß XXI heißen.

⁴³⁾ D'Anville, Not. p. 306, will, nad Belley, l. l. p. 700, S. Mi-chel de Hains, die Charten haben Haims, was ju fühlich ift.

⁴⁴⁾ Ptol. II. 7. Σικός, Marc. Herael. p. 48.

⁴⁵⁾ Rech. T. IV. p. 72.

⁴⁶⁾ Ptol. II. 7. hat es unrichtig ju ben Semovicern gefeht. S. Augustoritum. 47) De gloria confess. cap. 54.

⁴⁸⁾ Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 729.

⁴⁹⁾ Ptol. II. 7. Die Codd. segen es jum Abell fallch zu ben Pics tonen und nennen Ratiatum als hauptort ber Lemovici, Belsien, Mem. de l'Ac. T. XIX. p. 702, führt aber zwei Pariser handscriften an, Cod. Ms. 1403 und 1404, die beibe Orte richstig kellen, eben so Ed. Vien. 1541. Cfr. Belley, l. l. p. 715.

⁵⁰⁾ Magno, nach Selefius, Lemofex Augustoretum, i. e. Lemovix, cujus caput est Augustoritum.

⁵¹⁾ Itin. p. 462. Fines — Augustoritum XXVIII, andere Codd. XXI. Tab. P. Fines — Augusto XIIII, in beiben muß man XVIII lesen.

de Machanais. Deflichwon Limages. Pretoxio: 5434, bei Ehabanais. Deflichwon Limages. Pretoxio: 5434, bei Sauviat 55). — Acitodunum 5434, Ihub: 57). Ger au Andecapradum, Mangen an ber Gaetempe: 18), in ber Diocese von Limeges.

Raturiges Cubi. — Avaricum nennt Cist 5°) bie größte und vesteste Stadt, der Bituriges, und fast die schönkte ganz Gallien's. Sie ward beinahe eings vom Finst und Sumpf umgeben, so daß mur: von einet Seite ein schmaler Jugang war. Die Gegend umher war auszeichnet fruchtbar 6°). In der Stadt waren 40,000 Menschen 6°1). Nach Constantin des Großen Beit mannte man sie Biturigae 6°2), jest Bourges, am Flusse Auron und Evre, bessen Name noch an Avaricum erinnert 6°3). — Sudsch davon Ernodorum 5⁴) — Saint Ambrois sur Arnon 6°5). — Alerta 6°6), D'Anville las Alerea, bei

⁶²⁾ Tab. P.

³³⁾ Belley, Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XIX. p. 714, ber auch Radricten über Uterthimer bafelbft hat.

⁵¹⁾ Tab. P.

⁵⁶⁾ Rad D'Anville, Not. p. 533, Arènes. Belley bestimmt feinen Ort, Mém. de l'Ac. l. l. p. 716. Barailon, Recherches, Paris 1506. 8. p. 157, meint es sey Pontarion, wo viele alte Straßen Jusammen femmen, nur die Distanzen waren vertauscht, sagt er, von Limoges bis Pontarion waren 18 Gallische Leugen und von Pontarion bis Uhun eben so viel. 56) Tab. P. S. I.

⁵⁷⁾ Vales. Not. Gall. p. 263. Belley, Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XIX. p. 716.

⁵³⁾ Inscr. ap. Gruter. p. 112. n. 6. Andecamulenses.

⁹⁹⁾ Caes. B. G. VII. 13. 60) Id. 15.

⁶¹⁾ Caes. l. l. c. 28. — Cfr. Florus III. 10. Dio Cass. XL. 34. Itin. p. 460. Tab. Peut. Seg. I. Notit. prov. Gall.

⁶²⁾ Am. Marc. XV. 1t. Sidon. Apoll. lib. VII. ep. 5. Bgl. Savaro ad VII. 9. p. 431.

⁶³⁾ Andere haben es für Bierzon ober Biaron erffart, f. Scalig. ap. Vales. not. Gall. p. 85. — Auf den Münzen fleht Avarico. Mionnet. I. 63.

⁶⁴⁾ Itin. p. 460. Später Ernotrum, vid. Labbe, Bibl. nov. p. 439. vita S. Ambrasii. 65) Bgl. Vales. Not. p. 189.

⁶⁶⁾ Tab. Peut. Segm. I.

Etrechel, am Inbre, mifchen Chatenurour; und Arbenstes. — Argantomagus 67), Argenton 68). — Mediolanum 69), Chateau Meikan.

Subostiich von Bourges sind Tinconcium 7°), Sancoins 71). — Aquae Bormonis 72), Bourben t'Arschembaut, — es führt die Strase durch, die von Orleans nach Autun ging, und Aquae Nisineil waren wohl in ber Rahe 73). — Aquis Neri 74), Neris 75).

Nortwestlich von Bourges ist Gabris 76), jest Chabris, am Flusse Cher 72). — Tasciaca — These 28). Noviodunum 79) — Nouan, brei Lieues ostlich von Bourges 80).

Gabris

Tasciaca XXIII

Caesaroduno.

Siedt man die Charte an, fo ift wohl Tasciaca gleich Thefée ober Tejée (D'Anv. Not. p. 635), und bann ift ju verbessern:

Gabris

Tasciaca XII

Caesaroduno XXIIII.

⁶⁷⁾ Itin. p. 460. 462. Tab. Pent. Segm. I. Die Diftang muß aber, Il. p. 462, flatt XXI beißen XLI.

⁶⁸⁾ Cfr. Vales. Not. p. 40. Belley in Mém. de l'Ac, des Inscr. T. XIX. p. 712. 69) Tab. P. S. I.

⁷⁰⁾ Itin. p. 460. Tab. P. Tincollo. 71) D'Anv. Not. p. 645.

⁷²⁾ Tab. Peut., mit bem Beichen ber Baber.

⁷³⁾ Bielleicht bezieht sich davauf eine Inschrift, die man zu Bours bon les Bains gefunden, Borvoni et Monae Deo, vid. Dunod hist. des Sequan. p. 221. — Die Distanz zwischen Decetia und Aquae Borm muß in der Tab P. XXII leug. heißen, statt XXX.

74) Tab. P. S. I.

⁷⁶⁾ Ueber Römische Ruinen bei Reris und in der Umgegend, fiede Caylus, Rec. d'Antiq. T. IV. und Barailon, Recherches. p. 115. 76) Tab. P. S. I.

⁷⁷⁾ Wgl. D'Anv. Not. p. 336.

⁷⁸⁾ Tab. Peut. nennt es awifchen Bourges und Tours, Die lette Diftang fehlt:

⁷⁹⁾ Caes. B. G. VII. 12. Oppidum, vgl. nachber Gergovia.

⁸⁰⁾ D'Anville, Eclairc. géogr. sur l'anc. Ganle. p. 237. Notice, p. 490. — Sancelot, Mém. de l'Ac. T. VI. p. 612, balt es für

Arverni. - Ale thre Hauptstadt nennt Strabo 51) Nemossus, Neucocoos, und ihm zufolge lag sie am Liger #2); Ptolemaus 83) ermahnt als Sauptort Augustonemetum, und bei Ammianus 84) heißt er, wie bas Bolf, Arverni 46). - 3m Mittelalter bieg eine Befte, weiche bie Stadt ber Arverner vertheibigte, Clarus mons 26). und baber ber jetige Rame Clermont.

Beftlich bavon ift, nach ber Pentingerichen Tafet, ein Drt, beffen Rame nicht beutlich zu lefen ift, Ubi um; - Ublium ober Ulbium, wie Bellen meint 87), fann es nicht heißen, eher Ubirnum, die Begend bestimmt er

aber richtig, bei Dibie ober Pont = Gibaut.

Gegen Rorben ift Aquis calidis 88), jest Bichy. -Cantilia 89), Chantelle. - Vorogio 90) - Barennes.

Die Grange im Weften, zwischen ben Arvernern und Lemovices und Bituriges, Fines 91) war bei G. Avit b'Auvergne, im Gebirge.

Cafar nennt als eine Stadt ber Arverner Gergovia 92), dieselbe ermant Strabo 93) Γεργοείαν πόλιν Tor 'Apuepror 94); man hat fie an verschiebenen Stels

Nouan le Fuzelier, Vales. Notit. Gall. fitr Neuvi sur Ba-81) Lib. IV. p. 191.

⁸²⁾ G. über Brrthumer Strabo's in biefer Gegenb. Bollericaften ©. 229. 268. 84) Lib. XV. c. 11. 83) Geogr. II. 7.

²⁶⁾ Eben fo bet Sidon. Apollin. 1ib. VII. Ep. 2. lib. III. Ep. 12: urbs Arverna. Magno, nach Balef., Arvernus, Agustonemetum. Plinius - XXXIV. 7 - fpricht von einem Colos bes Mercurius in civitate Galliae Arvernis, und bei Gruter, Inscript. p. Lit. n. 11, findet fic eine Inichtift, Mercurio Arverno. - Mém. de l'Ac. des Inscr. T. VI. p. 636.

⁸⁶⁾ S. Vales. Notit. Gall. p. 46.

⁸⁷⁾ Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 717.

⁸⁸⁾ Tab. Peut. 89) Tab. P.

⁰⁰⁾ Tab. P.

QI) Tab. P.

⁹²⁾ Caes. B. G. VII. 4.34.44.45. 93) Lib. IV. 191.

⁶⁴⁾ Egl. Liv. Epit. CVII: Gergovia Arvernorum. Dio Cass. XL. 36. 26. Egovolar Tegyoula, Codd. haben auch Togyodvia, bei Polyaen. VIII. c. q. 10: Γεργοβύια, Γεργοβύη. - όι Γεργοβυαιοι.

ken gesucht, und da, nach einigen Sanbschriften, woch ein zweiter Ort des Namens nicht meit entsernt was, so ist dadurch Verwirrung entstanden. Suchen wir, mas zur Entschribung, nach den dis jeht vorhandenen Quellen, subren kann, zusammenzustellen.

Am Ende des Feldauges gegen den Ambiorix 96), vers legt Chfar fein heer in die Winterquartiere, zwei Legtos nen zu den Arevirern, zwei zu den Lingonen, fechs nach Agendicum, im Lande der Sendenen. Er felbst geht nach Italien. Die Gallier halten die Zeit für günstig, ihre Freischeft wieder zu erringen, da sie hören, Casar könne Italien nicht verlassen 96). Die Carnuten erbieten sich, den Krieg zu beginnen 97), ermorden, am bestimmten Agge, die Römer in Gepadum, die Rachricht verbreitet sich schnell, und am Ende der ersten Rachtwache weiß mat es, schon bei den 160 m. p. entfernten Arvernern 98).

Bercingetorir, ein Airverner, wiegelt seine Landsleute auf ""), die Parthei, welche den Frieden will, vertreibt ihn aus Gergovia, bald aber sammelt er auf bem Lands eine Schaar, verjagt seine Segner aus dem Gebiete und viele Bollerschaften schließen sich ihm an. Sein heer wächst schnell, einen Theil schickt er, unter dem Lucterfus, gegen die Ruteni, er selbst zieht gegen die Bituriges, diese (erant in siede Aeduorum) fordern Hulfe von den Aeduorun, als die nicht erschieft, vereinigen sie sich mit dem Arvernern.

Als Cafar bieß erfuhr, eilt er nach Narbo 190), sichert bie Romische Provinz gegen ben Angriff bes Lucterius, geht fonell über die mit Schnee bedeckten Sevennen, von ben Helviern zu ben Arvernern, die, gegen alle Erswartung ihn in ihrem Lande sehend, ben Bereingetorie zu Hulfe rusen, der sich auch von den Bituriges zu ihnen wendet. Casar überläft den Oberbesehl in dieser Gegend dem Brutus, geht ohne Aufenthalt nach Vienna, durch's

⁹⁵⁾ Caes. B. G. VI. c. 44.

⁹⁶⁾ Lib. VII. c. 1.

⁹⁷⁾ Cap. 2.

⁹⁸⁾ Andere Codd. haben 60, die Beied, Ueberf. 950 Stadien, f. Lips. Cent. III. ad Hisp. et Ital. Ep. LIX.

⁹⁹⁾ Cap. 4.

¹⁰⁰⁾ Cap. 7.

Canb Ger Aedier ist Gent Singonen ; und verfammelt) vort dite Leginnen , begendige bie Arverger von felber Ankunft Bafelder einem inuften?

3 318 9 Wertingeiselle Midbidte bon Biefen Gieigniffen erhielt, führt er fein Seer inte Gebiet ber Mitueliges igurie, atout under prefectes de Gergoviania Boiorum oppidum; quos ibi Helfetios proelio victos Caesar conlocaverat Aeduisque adtribuerat; oppagnare instituit! Die Godd. meidett biet at man findet Gergonlas: Gergobinna, finbibie: Griedi. Beberfebung bat and Tegroblyvay, in anderen field Gortona Gorbolia, Gorgobina, fo bag man in hinficht biefes Mamens. Terminal warring ungewiß bieibfi: 1.5 สวร์วาก. 🔻 ¿ 1 Cafary obaleich er Minael an Lebensmitteln fürchtet. ba ber: Binter noch inicht vergangen war a), bricht bennoch auf "um ben Mufftand fich nicht weiter verbreiten zu laffen. 3mei Legionen bleiben, mit.bem Gepad; zu Mgenbicum, er felbft, mit ben anderen, eilt ben Bojern gu Sulfe (praemittit ad Bojas, m. ad Bojos proficiscitur). Heben feinen Marich, geban und bie Stadte, welche er beguhrt, Aufschluß. Er erobert Wellaungdunum, oppidum Sengpum, in zwei Tagen fteht er bann vor Genabum Carnutum (oppidum pons Ligeris continebat), bes machtigt fich ber Stadt, plundert und verbrennt fie und fibrighas, Deer über; ben Liger jin's Gebiet ber Bituriges. Darauf belagert er Noviodunum 3). Als Bergingetos rir bieg bort, giebt er bie Betagerung ber Stabt ber Bojer guf und irudt bem "Cafar entgegen. Geine pprause eilende, Reiterei Schlagen bie Romer bei Novigbupum und bie Stadt ergiebt fich bem Effan, ber fich bann gegen Hvarioum wendet, 4:), gindem er hofft, wenn er diese be-

¹⁾ Cap. 0.11.

3) Ille oppidum Biturigum, positum in via, Noviodunum oppugnare instituerat. Weil die Worte Biturigum, positum in via, in den meisten Codd. und in den elten Ausgeben fedlan, will Dudendorp sie streichen, und demerkt, non Biturigum fuisse oppidum, sed Aeduorum, in finibus Biturigum, quo occupato demum in fines Biturigum Caesar profectus sit.

⁴⁾ Cap. 13: Oppidum maximum munitissimumque in finibus Biturigum, atque agri fertilissima regione.

beninnber, Studit probettrigente, enforste best gengen Weltieb ber Bituriges im feinen Gewaht gewull Pepoingesorip ifolge bem Cafare inwittelnen: Maischen, es hillebeibat ihmennahte ihm Abbruch spir thunge die Statt wird absolundliche don den Romeins erobert sie.

Dus Romische Deer erholt sich bann in Avavirumus). Cafarifelbftiellt; huf Bitten ber Arbuermin biefent unt ausgebtochenis Streitigkeiten fu Schlichten ... Dief gefchicht in Decenia, wet felt die Denung her 's to jund bricht' bonn Bon Aburicum mit feche Legionen auf. VI anserate Arvernos; an oppidum Gengoviam, secundum dad men Elaver, duxit: - qua re cognità Vergingetorix. omnibus: interruptis: ejus. fluminis ponsibus, jah altera Elaveris parte iter facere coepit. Cafar man in Betlegenheit, da er bar bem Berbfte Leine finrt gut finben hoffen durfte, burch List meinet es ihm, einer ben Bruder berguftellen und auf bat andere Ufer ju gelang gen 9th. Aereingetorip, bamit er nicht gegen feinen Bitlen gum Rampfe genothigt mutbe, eilte voridegte Cansite ex couloux 30) quintis castris Gergoviam perhenit. equestrique aproelio es dis lesi factor parspecto ura bis siturquae posita in altissimo monte omnes aditus difficiles habebat, de expugnatione desperavit.

Sehen wir auf biefe Angaben zurück, so giebt es eine boppelted Gergovia, ober ble eine Stadt führt wenigstens einen ahistichiktingenben Nümen; die eine bei ben Bojern, die andere bit den Arvernern. Gergovia der Bojern bite aftlich vom Liger, oder wenigstens vom Claves zur fick den III), das Gergovia ber Arverner läge fühlich vom ben Biturlags 21.

Um bie Linge von Gergovia ber ben Arvernern'nater zu bestimmen, sehen wir noch bet Casat; baf es westlith ober stowerlitch vom Claver liegt EB), auf einem sehr hoher Berg ge 24), ben man von allen Seiten nur mit Schwierigkeit ersteis

den fanns in bee Mabelft eine Bergreiben (Vercingetorix. castris prope oppidum in monte positis, mediocribus circum se intervallis separatim singulatum civitatium copias conlocaverat: atque omnibus ejus jugi collibus occupatis, qua despici poterat, horribilem speciem praebebat.) Der Stadt gegenüber 15) mar ein Bugel, am Sufe bes Berges felbft, fehr fteil, bie Befasung bort tonnte Cafar's Solbaten zum Theil vom Baffer abichneiben 16), ein anderer Sugel mar gang nabe. Mon ber Chene und unmittelbar bom Sufe bes Begaes Batte man , in geraber Richtung, bis jum Sufe ber Stabts . mauer 1200 Schritte ju steigen. — Gasar gebraucht 17) zwei bis brei Lage, um an ben Claver von bort mit fel-

nom Deere ju tommen.

Untersuchungen im Banbe ber Arverner baben in abweichenben Unfichten geführt. Balefius 18) bemerkt: Gergoviam Arvernorum ab Augustonemeto differre Joh. Scaliger et Massonus et Savaro aliique asserunt, et aliquot stadiis ab urbe Arvernis distare, ac veterem appellationem hodieque servare, et in eo monte superesse antiquitatis quaedam vestigia et ruinas aedificiorum. Certe mons altissimus prope urbem Arvernos, in quo fuit sita Gergovia, vocatur etiamnuma Gergove, u vocali elisa. Er titirt eine Urfunde, bie vollständiger von D'Unville 19) angeführt ift, barin beißt es: Nos — dederimus et damus monasterio nostro B. Andrese Apostolf — quaecumque habemus et habebamus in Saulzeto, in Jussiaco, in Gergobia et nec amplius solvent tributum nostro castro de Monterigoso, sive de Montrognon, ratione arcis quam dedimus et damus in Gergobia et in circuitu ipsius, et in monte seu podio qui est supra, usque et comprehendendo veterem mazuram Gergobiae 20). Sg.

¹⁵⁾ VII. 36.

¹⁶⁾ Egl. Cap. 44.

¹⁸⁾ Notit. Gall. p. 46.

¹⁹⁾ Eclairo geogr. sur l'anc. Gaule, p. 261.

²⁰⁾ Sweifel gegen bie Mechtheit biefer Urtunde, f. Baluze, Hist. de la maison d'Auvergne. T. I. lib. 1. p. 64 1991, Mem. de l'Ac. , des Inscr. T. VI. p. 655 317 3 3 3

hulel Simeoui, 21) fette guerft Gergovia nach biefem Bergese enigend eine Charte von Auvergne, die, weil fie bie erfte war, von Bielen nachgestochen warb, und feiner Deinung über Geigebia Eftigung berichaffte.

D'Anbares Picktuntrand für die angegebene Segend und sucht die Ruinen von Gergovia bei'm Schloß Monts rognon, zwischen Perignal, Justa und le Crest, einige Lieues Judiftith bon Cheindist. Wach Lancelot *4) stimmt die Rage des App des Mandogne ziemlich mit Edsar's Beschreibung, überein, was, man ober für Ruinen von Strassen und dal. gehalten hatz erklate er für Felsstücke 24). Mandajore such ergepvin auf einem Berge bei Alagnon und Ariogide, nicht weit nom Allier 25).

Briggs &ffice Briente, nicht weit vom Miler, fub-

tich non. Exements in sind in Antonia (Magnindle) in Chaptialis, igu Shonias Apollinaris Beit **) Violungs pagus genanntzujett: Balvio, inardwestlich von Chermants in 2000 (Magnindle) volum dast ---- (Magnindle)

sgild Colentes, aquag 283110 Chaubes, algues, im Departement Cautabung 2 vod nacht alle Rieben

and Ebonolscum: 3,9), in Spreule, ant Flusse Stoule.

"Infeln auf ber Westfeite von Aquitanten.

Nach, Mela 30) ift in ber Garumpa eine Insel, Anstraß genaunt, von welcher bie in der Gegend Wohnenden glauben, baß sie schoben werde, well man bemerkt haben wollte, daß man die Gegenstande, por benen fie liege, zu Zeiten seben konnte, bieß gber nicht ber Tall sep, sobald das Wasser

ne beine Breueraumen.

gi) Dialogo pio e spectilativo 1566. p. 160.

²²⁾ L. L. p. 262.

²³⁾ Mem. de l'Ac. 1, 1, p. 664

²⁴⁾ S. bagegen Lebeuf, Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXV. Hist. P- 139.

²⁶⁾ Ueber Reichartt'semuficht, J. R. Geogt. Ephem. VII. C. 65 1c.

²⁶⁾ Sidon. Apollin. Propempt. s. Carm. XXIV. 16. Bgl. bie bon.

²⁷⁾ Lib. 11. Ep. 14. 28) Sidon. Apollin.

²⁹⁾ Id. Ep. III. 5. 30) III. 2.

fliege, Dat bie Thiet felbit boch inter bober wie voelbet woul Baffet umfpult fen. Insel Sont nach D'Anville 3236 Im Aquitanifaggay Bulgne, 1989, 1980, 1980

Ins. Hiems (32) Olarinnensis insplay (2) -

Dieron. 1995 i niergeie) neu nanient sie indas den 2) Grabte, im Narbanen sifchen Gallien,un

Im Allaeineffieht bemetet Dela I) übet biefe Debving : "fie habe bebeutende Statte, an ber Rufte abet! lagen nicht viele, weil indn wenige Safenplate finbe, atib bas Afet bem Rotus unb Aufter ausgefeht fen. Wil Gioif Calibin

Do ber erfte Drt im' Beften im ber Rufte feb. fchwantte man, ba bie Pyrentiet im Gangen atei Grange angenommen wurden 2), von Ginigen aberibte Erophatit bee Dompe fus, bie er auf ben Boben bes Gebirges errichtete, ale Ordinge dendint wurden 31: von Anderen Cervaria - Cervera 4), - und wieder Unbere fie ibei ef mem Lompelishe callobe obite auf einem Bbenebirge fuchten, mohl bei bem Safen ber Benud'syal taumit

Un ben Phrendett, im Lande bee Sarbones, bas Ptolemaus ju ben Bolcae rechnet, ift Ad Stabulum 6), ស្រែ មើនប្រើ អាចស ១១ស៊ីស៊ី 🖏 ភិពថា ១២១ ១ស៊ីស្គ្រា 🖰

建油 磁流分析 经股份

Bil Not. p. 70. Er bemertt, bag fie fest faft mit bem ufer gufammenbange, ebemale aber burif einen breifen Blufarm getrennt war. - Batefius (Not. p. 25) glaubt; es fen ein Srrthum Dela's, bas er biefe Infel Antros in ber Garumna nenne, fle fed in ber Botte und beibe jest Aindre, im Mittelatter And framt. Bergeron ertiart fie fut bie Infel, worauf ber Phare de Cordouan ftebe. Bgl. feine Bemertungen über bie an bies fer Rufte vorgegangenen Beranderungen, in Millin Mag. Bnc. VIII. 3. 235.

³²⁾ Plin. IV. 33. 33) Sidon. Apollin. lib. VIII. ep. 6. 1) Lib. I. c. 5 110 25 11 11 2 11

²⁾ Strab. III. p. 166. Sil. Ital. III. 413.

³⁾ Ştrab. III. p. 160. IV. p. 178. "Hispandin. S. 386. 424.

⁴⁾ Mela II. 5.

^{*} Caterer 5) Ptol. Geogr. II. 6. Mela II. 4. 11Plin. III. 5. - Des Biephas nus Aphrodisias - Port Benbre. Exercise per a co

⁶⁾ Itin. p. 389. Die Diftang ift gu groß angegeben, fie muß XXVIII Deißen, fatt XLVIII.

ieht Boulou.!). Wenn man die im Itinerat a) angegebene Strafe verfolgt, so findet man eine Station ad Conturiones, diefelbe nennt die Peutingersche Tafel ?) ad Contenaxium, wie aus den übereinstimmenden Distonzen ers
hellt, wenigstens mußten sie nahe aneinander seyn. Wir haben sie im der Nahe von Ceret zu suchen, an einer Stelle, wo alte Ruinen sind 10), am Ufer des Tech, wo
sich ein Thal diffnet, das die Bellegarde führt.

Deftlicher ift Illiberris 11), im Lande der Sarbones, in früherer Beit ein großer, bedeutender Ort, gegen August verfallen und nur ein Fleden 12). An der Stelle beffelben finden wir fpeter einen Fleden ober eine Stadt

Helena (3), bas jesige Eine 14), ___

Ruscino 15), Ruscinon, Povonivor 15), am gleichnamigen Fluß, in einer fumpfigen Gegend, wo Salz-quellen find, Wela 12) nennt ben Ort Colonia 18), nach Plinius 19) ist es oppidum Latinorum 20). Rach Avienus 27) hieß biafe Gegend bas Conetische Ufer:

Facent arense litoris Cynetici,
Rasque late salcat amnis Roschinus.

⁷⁾ Bgl. Marca, hisp. lib. I. c. 11. D'Anv. Not. p. 615.

⁶⁾ Bag 307. 9) Segm. I. 10) D'Anv. Not. p. 223.

¹¹⁾ Illisfiques, f. Coray ad Strab. IV. p. 182. Tssch. ad Melam. T. H. P. a. met. crit. p. 1905 — Polyb. ap. Athen. VIII. c. 4, 11th Eliberris. Ptol. II. 10. Illiβeels.

¹²⁾ Plin, III, 5. Mela II. 5. Cf. Liv. XXI. 24. 25. Tab. P. S. 1.

²³⁾ Eutrep. X. 9. Zonares XIII. 6. Zosimus II. 42. 9. Victor Epit. c. 41. Ores. VII. 29.

¹⁴⁾ Ralefius, not. p. 261, und Dardum erklären Illiberris für Colslioure, das dies felfc sep. zeigen Marca hisp. I. 6. 2. Menard, Mam. de l'Ac. des Inscr. T. XXV. Hist. p. 26. D'Anville

Not, p. 380. 15) Foem. Prisc. p. 643. 16) Strab lib. IV. p. 182. 17) II. 5.

¹⁸⁾ So auch Mangen, Mionnet. T. I. p. 78. Col. Rus. Leg. VI.

¹⁹⁾ III. 5.

²⁰⁾ Cf. Polyb. ap. Athen. VIII. c. 4. Liv. XXI. 24. Îtin. p. 397.

Tab. Peut. Segm. 1. Geogr. Rav. IV. 28. Ptol. II. c. 7. —

Priscian. lih. VI. p. 683. ed. Putsch. nennt es irrig eine Statt

10. Ott. mar. v. 665.

Bonebergalten Stadt 1 inoch ein Agrich übelg 11. Tour de Adubail bent fen ber Mage bon befrechigten ber Mage

Combusta 22), in der Unigegentvivoni Rivesattes.

"Salsuläe isons einöchnt Mein 22); das Stinetar hat als eine Station 24) Salsuläe, isegen Sa

Leucate heißt ein Ruftenstrich 27), wo fest bis Smbt. Leucate und ber bavon benannte Ser.

Bei Den Bolcas Tectolages:
Tolosa, Tolosoge 2.3), in ber Komischen Propinz, nahe an Aquitanien 2.5), an ber Garunya 3.0), in ber Gegend, mach der Isibmus zwischen bem Mittelweer und dem Oceanus am schmalken ist, und die Breite, nach Passischenius 3.5 m. Teine 3000 Stadien beträgt. Ausonius 3.2) preiset se-

Ninguide Pyrenes, et pines Gebennarum. Inter Aquitanas, gentes et nomen I berunt.

Sie war im Lande ber Tectosagen 33), Plinius nennt

113 123 1 101 135 f. Conax ad Strub, IV. p. 1111. **1261-E. 1681-E. 1681**110. 89 , I'U ratiVbe. 18afsm gnijshaff 1507-0511686. ranktet 15558 (86. 15

fen Leucate, was in antièrnteift.! (* 15 1912) Medaul. 5.
** By Prisi Liedo: Tolissa, éste ádjead. Pavén hur dað einfaðie é. 6.
** By Tribu Liedo: Phillippe (* 6. 6. 1912) Marshor! Phillippe (* 6. 6. 1912) Marshor! Phillippe (* 6. 6. 1912)

T. V. P. 1. p. 1388. — Tholoda, kinn p. 651. Linsch ap. Grulter. p. 413. Geillis N. Att. 1111 p. 12. 1284 finter Polosites.

Hin. H. Gruter. p. 392, 4 Tholosenus, Gruter. p. 413, 4.5.—
Tolosenus, Gruter. p. 392, 3 1093, 5, 4, 77 ... (6772)

29) Caes. B. G. 1. to III. 20. Flin. III. 5: Tolosani Tectosagum, Aquitaniae contermini; vgl. IV. 33.

32) Clar, upb, XII. 4, 600 . 1 300 . 10 0. 10 . 31 . 10 . 10 44 .

. 29

33) Strab., IV. p. 188. OMela II. 5. Plin. III. 3ir : Me Beterfiadt

ffe oppidum latinum, Ptolemane, 34); glieffe Colonie. Stellwart follh ihres Reichthums wegen berühmt, jest mar bafabbffein Beiligen Cempel, 'ben bie Umwohnenben fabr. both beellen, viele brachten Weihgeschenke bahin, die Keiwest amirufren mastald dit: Die Sage ließ ginen Theilder Schaften bort aufbawahrt fenn :: welche Brennus, aus Delphi fortgeführt, haben follte geiffie lagen in jeinem Deiche 3Kimerfenet 37) :: Aufonius noch jeuhmt hie Sendt als reich 38), groß, 39) nub er fagt, 40): 110 in in

Quincuplicem socias tibi Martie Narbo Tolosam. BETHEL VILLE

Ste matte eine Mauer vom Biegelsteinen 42). . Bei Spateren führt sie ben Beinemen Palkadia (19)4. Bwifchett Bolofautind Marto, in einer Gegent, wo Bein gebaut warb, lagen bie Fleden Cobiomachus; Crodunum, Vulchalo 43). TO DESTRUCTION OF THE PROPERTY OF THE PARTY
1 3 5 Buch 150

warb. Egl. Dumège, sur les antiquités des Pyrénées.

ber Aectofagen ermähnt fie Justin., AXXII 3, in Prov. Viennensis. Am. Marc. XV. II. Cf. Itin. p. 48.

³⁴⁾ Geogr. II. 10.

³⁵⁾ Strab. 1. 1. 36) Bo biefer Zeich gewefen, ift viel geftritten, bie Meiften fuchen ibn an ber Stelle, wo nachber bie Rirde St. Sernain gebaut

³²⁾ Valer. Max. IV. 7. 3. VI. 9. 13. Justin. XXXII. 3. Dio Cass. XXXIV. 97. Gelleus III. c. 9. Ausel, Vict. I. 73. -: Die - Romet follen bas Gold fortgeschafft haban; ngl., Auri Tolosani quaestio., Cic. de nat. D. III. c. 30.

^{. 38).} Prof. XVI. 11.

^{. 30)} Auson. Clar. urb. XII.17-9:

Quae modo quadruplices ex se quum effuderit urbes, Non ulla exhaustae sentit dispendia plebis: Quos genuit cunctos gremio complexa celonos.

⁴⁰⁾ Ep. XXIV. 83.

⁴¹⁾ Auson, clar. urb. XII.

⁴²⁾ Martial. Epigr. 1X. 101. Siden. Apollin. Carm. VII. 437. Auson. Parental. III. 6. de Profess. 17. 7.

⁴³⁾ Cic. pro M. Fontejo, c. c.

Beftlich von Totola ift:

Ad Jovem 44), bei Guerin 45). — Mutatio Bucconis 45). — Mutatio Hungunverro 47), Gistars.

Casinomago liegt, nach ber Peutingerschen Tafel 48), zwischen Auch und Toulouse, und die Strafe scheint, nach ben angegebenen Biegungen, noch eine Station gehabt zu haben, bas ist jeboch nicht immer, ba solche Fehler ber Beichnung mehrere sich finden; nehmen wir babet die Strafe, wie sie angegeben ist, so waren von

Tolosa bis Casinomago XVIIII Eliberre XV

XXXIV leugae

eben so weit ist, nach Itin. Hieros., von Tolvsa bis Auscius, und Casinomago siele beninach zwischen Hungunverro und ad Sextum, also ungefahr in die Gegend von Gimone 49).

Nordwestlich von Tolosa: Sa. ali 5%), D'Anville 51)

ergangt Sartali, jest Sarrant.

Norblich von Tolosa ift Fines, Bonrepos am Tescou, die Grange gegen bie Cadurci 52).

Sublich von Tolosa: Aquae Siccae 53) - Sei-

ches `53 €).

Vernosole 54) - Bernofe 55).

Calagorris 56), vielleicht ben Convence gehörig, - Cazeres ober Martres, was nicht weit entfernt ift, und

46) Itin. p. 552.

48) Segm. 1.

61) Not. p. 582.

53) Itin. p. 468-

⁴⁴⁾ Itin. Hieras. p. 461. - Dier fangen Leugae an.

⁴⁵⁾ Egl. D'Anv. Not. p. 387.

⁴⁷⁾ Itin. p. 550.

⁴⁹⁾ D'Anville, Not. p. 206, fagt unrichtig, die Tab. Peut. habe für die Diftang von Tolosa die Canindmago XXVIII und sucht den Ort daber bet Combes.

⁵⁰⁾ Tab. Peut. 1. 52) Tab. Peut. Segm, 1,

²²⁾ Tan. Lett. Geffit, I.

^{53.}a) Wessel. ad 1. 1.

⁵⁴⁾ Itinl. p. 468. v. Aq. sicc. XV, aber man muß nach Codd. XII lesen. 55) D'Anv. Not. p. 691.

⁵⁶⁾ Itin. p. 457. Hieronym. adv. Vigilant. erwähnt oft einen aus biefer Gegend, ber ihm Calagurritanus brift, ex Convenapum gente. Cf. Op. de Marca p. 373. Pagi Crit. an. 406.

wa man neuerlich viele Ruinen, Mofaithaban, Statuen

Subofflich von Tolofa liegen: Mutatio ad Nonum, bei Castanet 68). - Badera 59), nach D'Unville's Ergangung, ba die Tab. nur Bad. beutlich enthalt, Die hatb berwifchten Bude beuten aber eher auf Budino ober Badum; jest Baffege. Ad Vicesimum, bil St. Romoseal. Mansio Elusio 61), wohl in ber Gegend bes Baffin be Raurouge (2). Ift D'Anville's Annahme cichtig, bas bie im Itin. Hieros. 63) verzeichnete Strafe und ble ber Tab. Peut. 64) zwischen Carcaso und Tolosa biefelbe ift, nur mit einigen anderen Stationen, fo faut Fines 65) in die Gegend des Baffin de Rauronge. - Sostomagus 66), bei Castelnaubari, 62). — Hebromagus 68) ist bas Eburomagus ber Tafel 69), ber Name Hebromagus wird wohl im Ausonius erwähnt, als Aufenthalts= ort bes beil. Paullinus 70), man hat es 71) bei Embrau, an ber Munbung ber Garonne, gefucht, es ift aber mohl bas im Stinerarium genaunte, bei Bram ober Billera-30n6 72). - Mutatio Cedros 23), bei Billefequelande.

Carcaso 74), bei Plinius 75) Carcasum, im Itinerar 76) Carcasso 77), Ptolemans 78) Kapnasch, jest Carcasone.

Tricensimum 79), in ber Gegend von Trebes 80),

⁵⁷⁾ Pabagog. philol, Litteraturblatt, Abth. 1. R. 43. S. 832.

⁶⁸⁾ Itin. p. 551. 59) Tab. Peut. S. 1. 60) Itin. p. 550.

⁶¹⁾ It. Hieros. p. 551. Mit Untecht erklären es Einige für benfels' ben Ort mit Elusa, f. Sirmond. ad Sidon. lib. VII. ep. 6. — Paulinus, ep. 6, hat Eluso.

⁶²⁾ Vales. not. p. 188, will Sur ober Sures. Cf. Menard, Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXIX. p. 245. 63) Pag. 551.

⁶⁴⁾ Segm. 1. (65) Tab. 66) Itin. Hieros. p. 551.

⁶⁷⁾ Astruc, Hist. nat. de Languedoc, p. 104. 68) Itin. l. l. 69) Segm. 1. 70) Ep. XXII. 35. XXIV. 124.

oy) Organ. 1. 70) Ep. Marca Hist. Reneberg lib v. c. C

⁷¹⁾ Vinetus ad Ep. XXII. 35. Marca Hist. Beneharn. lib. 1. c. 8.

⁷²⁾ Astruc. 1. L. 73) Itin. Hieros. p. 551.

⁷⁴⁾ Caes. B. G. III. 20. 75) III. 5. 76) Pag. 561.

⁷⁷⁾ Tab. Peut. Carcassio.

⁷⁸⁾ Geogr. II. 10.

⁷⁹⁾ Itin, p. 552.

⁸⁰⁾ Astruc l. l. p. 107.

breißig Millien von Rarbo. — Liviana *2), bei Enpenba *2). — Mutatio Hosverbas *3), bas Usuerina ber Kafel *4), die Distanz führt bis zu einem Bach Jource ober Jource *5).

Volcas Arecomici. — Narbo, & Nachow, Narbona 86); die Stadt war früh als Sandelsort berühmt, als folden erwähnt ihn Hekataus 87), und er war dem Pytheas bekannt 88). Nach Avienus war Narbo die hauptstadt der Elespker 39), Sie lag am Atax und dem

⁸¹⁾ Tab. Peut. Sidon. Apoll. Rp. VIII. 3.

⁸²⁾ Nach Aftenc, 1. 1. p. 109, Marfeillette.

⁸³⁾ Itin. p. 552.

⁸⁴⁾ Tab. P. S., z.

⁸⁵⁾ D'Anv. Not. p. 726. Aftruc, L l. p. 110, erklart es für bas Borf Tourousele am Aube,

Bi Die Stadt v Nachan, per Bius a Nachan, vid. Schweighäuser ad Polyd. T. V. p. 657, τ. Nardona, τ. eine Institt dat haller, helvet. Th. 2. S. 534. Qrellius, Inscr. lat. select. T. I. p. 103. — S. über solche und abnliche Sermen, Caes. B. G. III. 20. Quintil. Inst. or. I. 5. Burm. ad l. l. u. 8. I. 4. Sust. Tider. S. 4. Oudend. ed Prontip I. 3. 6. III. 7. IV. 6. II. 36. id. ad Jul. Obseq. c. 74 u. 8. Lucan. I. 214. Drakend. ad Liv. I. 18. XXXIV. 61. 10. Casaud. ad Strad. p. 281. Salmas. ad Trebell. Poll. Dioclet. c. 8. Muncker. ad Hygin. poet. astron. II. 13. Staveren. et Heusing. ad Corn. Nep. Themist. 2. Miscell. Obs. VIII. p. 90. Perizon. ad Sanct. Min. IV. 14. — Davis ad Cic. Quaest, Tusc., I. 46, bedaups tet, die Form Narbona komme auch im bessen atten var, sie sindet sich ader erk in späteren Beiten, Amm. Marc. XV. II. Rasche, Lex. num. T. 3. P. I. p. 1083.

⁸⁷⁾ Ap. Steph. v. Ναρβών, et neunt die Bewohner Ναρβαιοί. — Ob sie auch Ναρβωνησία (vgl. Suid. T. II. p. 597.) genannt ward, wie Stephanus (l. l.) will, bezweifeln Bertel, p. 581, und Polsteinus, p. 64: Marcianus neunt so den vierten Abeil Gallien's, nicht die Stadt. — Ναρβωνίτης, Steph. Ναρβωνίτις, Strad. IV. 189. Ναρβωνήσιος, Dio ap. Tretz. ad Lycophr. v. 516. — Narbonensis.

⁸⁸⁾ Strab. IV. p. 195. 186.

⁸⁰⁾ Or. marit. 585.

-Ratbonkiffel Sie von Aphrobiffum bem Wisgebirge Der Pyrenden, als Arekkie von Aphrobiffum bem Bisgebirge Der Pyrenden, als Arekkie von Mafkiten von ben Trophden Parallel mit Mafkilen. ? 3), 6g. Willien von ben Trophden bes Pompejus, 88 Millien, vom Remaufus ? 4). Der Utap ift bis zur Stabt schiffban 2.4. 3), big, burch, ihre Lage bes gunfligt, einen amsen Dandebarjeb ? 5), bis Britannien ? 6).

634 a, u, c, fichten die Moman eine Colonie hin **), Mela **) erkidet, por allar Sidden Gallien's zeichne sich aus Atacinorum Decimanorumque colonia, unde olim his terris auxilium fuit, nund et notion et docus est, Martius Narbous). Die Cosonie et docus est, Martius Narbous). Die Cosonie et docus est, Martius Narbous). Wan ist bei einigen dieser Beinamen ungewiß, woher sie begitelten, bei anderen, wie sie zu schreiben. Die eine Siabe Atax früher hitr gewesen; weer die Greek die Einfel Atax unter Atacini gemeint worden, ist unscher 1).

Con Signanta digitive will man ensur

⁹⁰⁾ Caes. B. G. III. 20. VIII. 7. Strabo. IV. p. 181. "Algen Nac-

^{1. 92)} Strabibility operson of the . 93) Strabe II. p. 196, 7 or

⁹⁵⁾ Strab. IV. p. 186. Viti. Seq. p. 4. Auson. clar. urb. XIII. Sidom Apoll. Caim. 23. '96) Diod: V. 38.

⁹⁷⁾ Vellej. Pat. E. 15. II. 8. Cic. Brut. c. 43. Butrop. IV. 23.

Ritgl. Savaro ad Sidon. Apoll. Carm. KKI. Esidor. Origg.

KV. 1. Cic. pro Pontejo, c. 1, nemit fit: Coloniam civium

Romanorum, speculum Populi Romani et propugnaculum

istis insis nationibus obposium et objectum. Vid. Graev.

ad 1. 1. 98) II. 5.

⁹⁹⁾ Cf. Plin. Til. 6. Narbo Martius, Decumanorum colonia. Auson Ep. XXIV. 83. — Decumani Narbonenses. Inscr. ap. Murator. 242. 2. Maifel, Ant. Gall. p. 65. Orelli. Inscr. T. f. p. 203. T. II. p. 151.

¹⁰⁰⁾ Ap. Gruter. Inscr. 229. 266, 7.

r) Hieronymus in Chron. Euseb. ad Ol. 174. 2. fagt: P. Tenentius Varro, Vico Atace in Provincia Narbonensi mascitur, hingegen Porphyrius ad Horat. Sat. I. 10. 46: Terentius Varro, Narbonensis Atacinus ab Atace fluvio dicitur. — Varro

Stegnis, flumino, merde, postes, politics (* 1 %)

Man hatte bort gute Austem 1).

Bepara ermachnt als Stadt im Dieser Gegend Aviemus 3), seht aber hinzu, eine alte Sage gebe an, daß sie bart gekanden.

Baerwrrag 6), eine veste Stadt am Doris, nicht weit von Narho, nach Plinius eine Römitche Colonie, Batex-

Origg. XV. I. - Den Beinamen Martius will-man-entweber , bon bem Conful Q. Marcius, gu beffen Beit fie angelegt marb, ableiten und mit einem c foreiben, fo Tzschucke ad Mel., 1. L. ober man nimmt an, ffe feb wegen ber wilden Umwohner fo genannt, Vales. Not. Gall. p. 360. Sirmond ad Sidon. Apollinar. ep. ad Carm, 22. 22. Warnsdorf ad Apponium de clar, urb. 12. Id. ad Avien. or. marit. 20. Post lat. min. . T. V. p. 3. gegen bie fie friegepifc fic jur Bebr lette; noch Andere benten en eine Legio Martia, fo Burm., ad Vellej. II. 8, der fic auf eine Mune bei Gold, p. 241, und eine Inschrift bet Gruter, p. 229, beruft; gegen ihn ift Savaro ad Sidonium P. a. p. 168, be die Log, Martia nicht bieber gebort, weil fie erk unter Auguft gehildet warb, und Gicero ben Beinamen foon erwähnt, f. Cic. ad Div. X. 23. Tzsch. ad Mel. Vol. III. P. 2. p. 463. - Gegrundet ward bie Colonie in dem eben angegebenen Jahre, unter bem Conful Q. Marcius, von & Bis cinius Craffus, fpater führte, als Julius Cofar Dictator mar, der Bater des Aibertus neue Colonisten bin. Suet. Tiber. c.4-

^{1 4)} VIII. 72. 4.

²⁾ Auson, ord. nob, urb. XII.

³⁾ Carm. 23.

⁴⁾ Ausonius, Epist. IX. 28; quae Narbo ad Veneris nutrit. Cfr. Xenocrat. de alimento ex, aquatiliaus., c. 26, in. Fabric. B. G. T. IX. p. 467.

rae Soyilmangrum ?). Der Wein beselhst wan gut 8). Tent Beiers ?).

Axaura exwähnt das Itinerar und sett hinzu, es heiße auch Coserona Io), und Minius II) nennt Cosserva als oppidum latinum II), ber alte Ort lag bei S. Uberi ober S. Tiberi am Herault auf einem Berge, wo man noch Muinen findet II).

Maffitier, ober Phocder Is). Stephanus Is) neunt fie eine Stadt ber Ligves ober Kelten, und Timosthenes Is fagt, fie habe ben Namen Apach rogn geführt. Phi-

⁷⁾ Mela II. 5. Plin. III. 5. — XVI m. p. von Rardo, f. ltin. p. 389, so ik auch, p. 397, katt XII zu lesen, und Tab. Peut, Segm. I., ik XXI in XVI zu ändern. — Der Rame ik auf mancherlet Weise in Dandschriften entstellt, f. Holsten ad Steph. p. 62. Casaub. ad Strab. IV. p. 182. Corav hat im Aert Byrréça, corrig. aber im Register, T. IV. p. 394, Byrhééa — Steph. Byr. Balvaçça. Inscr. Mus. Veronens. p. 418. n. 5: Urbi Jul. Baeter. — Baeterrenses. Inscr. ap. Gruter. p. 272. n. 10. Mingen haben. Byraçça, s. Holsten. ad Steph. h. v. Pelerin. Rec. T. I. Tab. III. p. 20. 14. Rasche, tex. num. T. I. P. 1. p. 1517. Bekhel. P. 1. Vol. I. p. 67. Darbuin, ad Plin. III. 6. 4, widerlegt Liebe, Gotha numar. p. 167. — Num. Goth. — Beterrae, Itin. p. 389. — Cf. Savaro ad Sidon. Apoll. VIII. ep. 4.— IX. sp. 10. Biterrensis urbs. — Bausaççleng.

⁸⁾ Plin. XIV. 8 5.

⁹⁾ Auf dem Wege findet man Spuren der Römischen Strafe, die durch den Sumpf von Capsestang geht. D'Anv. Not. p. 136.

¹⁰⁾ Itin. p. 389, p. 396. It. Hieros, p. 562. Cessarone. Tab. Pent. Segm. 1.

¹¹⁾ III. g.

¹²⁾ Ptol. II. 10. Keoceo.

¹³⁾ S. die Stellen aus d. Vita S. Tiberi, Mabill. Diplom. p. 541 etc. dei Vales. Notit. Gall. p. 6. p. 34 p. 199.

^{, 24)} Strab. IV. p. 180. 182. wenn ber Rame in der ersten Stelle nicht ganz zu streichen ist, als Einschiedel des Abschreibers. — Mela II. 5. Plin. III. 5. Cf. Vib. Seq. p. 8.

¹⁵⁾ Scym. Ch. v. 206. 207.

¹⁶⁾ h. v.

¹⁷⁾ Ap. Steph.

io und einschnist nochtleine miere Eigestischundlabe Aguthe, die aber Stephanus, nach Eudorus, kuidle fibou
vorherigenannte erlärkungstiemannten) mochresabet eine
folche Angabe, interdie des Philos benuperpada emunichen Kaffe eine Stadt Aguthe nenns sumb ber ibriefeldendieine gleichnämige Infle 291 ibna. in indil. O volo ine in

Forum Domiti ²¹). Galesius: *P)nerkard ves issu Fronkissiac, nan dann aben: keinem bestimmten Der angeben, ba die alte Straße hier indyt mie den seuen spisatik menskut. III alle Derben einige Derten angesührt; die Wernsdorf ditlich vom Rhodanus sucht, nach der Art aber, wie Avienus seine Beschreibung zu entwersen pflegt, westlich von demselben liegen mussen. Er hat even benerkt, daß ein See Taphros, Erung de Tung nicht weit westlich vom Rhodanus sey, baß dieser Fluß das kund der Iberer und Llaves von esnander trenne; und fadt Beinn:

hic sat angusti laris

Tenuisque censu civitas Polygium ert.

Tum Mansa vicus, oppidumque Naustalo

Et urbs — haesice gen sale.

Dann fehlen mehrere Berfe und er führt fort.

At Cimenice regio descendit procul
Salso ab fluento, fusa multa cespite,
Bt opaca silvis nominis porro auctor est
Mons dorsa celsus: cujus imos aggeres
Stringit fluento Rhodanus, atque scrupeam
Molem imminentis intererrat aequore.

Ligures ad undam semet Inferni maris,
Setiena ab arce et rupe saxosi jugi
Procul extulere. Sed quasi exposeit foota
Rhodani ut fluentum plenius tibi edisseram.

¹³⁾ Ap. Steph. 19) Geogr. II. 10.

²⁰⁾ Menard, Mem. de l'Ac. des Inser. T. XXVII: p. 119, löft ton unrichtig von einer Stadt Agathe auf Wefer Safel reben, ben Brribum bat bie lat. Leberfegung veranlest.

²¹⁾ Itin. p. 389. p. 396. Tab. Peut., Segm-1, hat Forum Domini, wie auch mehrere Mf. des Itinerariums:

²²⁾ Not p. 100.

²³⁾ Or. mar. 610 - 611.

Miniceffe Doden lich mellest, anbestiennt den erfratie Toningere mie imeites bad Geblett fich indirettijo beffen Gluffe ; fotibe te u. f. w. er nachher angeben will, baber ermabnt er diorher), and hoal? Bato Mhobanus a intenhtedante mode gwis their diefem Ningithat dem Gee Amhust if and English med in Dann taue ; penduern Schilderung (bes Fluffes gerucht 2t). Dien nicht beachtenb, erflart Werneborfit Naustalo ufur Forum Julifand Ciminica regio fur Cimitale Bi Nis Dag er fere unbible oben mededebene Unfiftht richtia Meit? engiebt ficht; wenn, mich weiter (tief'a: machbem fer ben Rlug dollstabiel befehriebent fingt entradebenian, phier Ale ffenergand Alide Home Honoritis wim Echilbeth thainb beginne mies elle pflegtzo wit, bem nabei liegenben undengeha slangfam ameften genenich fein, 25), i fenft menint et bie Galues, j bann Mastrantelaus deninf Mastlia Detera bie und befant reconfeiend, in Tielent ber Degresoner und bes Gerenffte erann Un indecher Stelle bied brek anduführtenli Destebus Bo-Angisten ad Mandad Naustalo, gendin au fuchin fitt abase Teblen undieblei Bulfamittete inach :: feiner :: rigenem Unanbie etwaren, fie Biefit :: End Pliniuf 47) bemertel wenen beer Seen waren hier wenig Stabte, nur fo viel lagt fich bestimmen, baf fie oftlich von Cette lagen, bis in bie Begend bes Rhos Menard 27) ErkfatePolygium für Bourigues, Time Rieden am, Etang des Tatiff Maria vious trennt Ustruc durch ein Komma, und vicus sou Wic teon, beffer nimmt man es mobl für zu Mansa geboria, mie Polysium als civitas angeführt wird. Naustale als oppi-Mansa, iff mohl agendesus bei Mein Statt Naustalo mill Aftruc lesen Magalo, und es foul Mague-

lonne sennen bei den bat Schrader mit Recht an das Gebirge Kemmenon, das der alten Borftellung gemaß, von den Pyrengen bis sum Rhodanus 30g. 2°) und an diesen Fluß trat, so daß bes Avienus Beschreibung paßt, wenn wir un's in die früheren Vorstellungen verseben. Bon bem Gebliche, bas at ben Flus flost, bacht fich bas Land ab zum Mittelmeer, Eine bedeutende Strede, mit

²⁰¹⁴⁾ IV-624. Gradin frif & 25 markeng, etd. q. ilad donc 26 viil. Bi.

²⁷⁾ Mem. de l'Alci des Iluici, TaiXXXIII ip. in parque en

²⁸⁾ S. vorher S. 92. .o) Seab. IV. p. 186.

dichten Walbern und bust Land hat funch beite Gebiege bein Ramen; und in hiefenn Landfriche haben Liguites fich angebaut.

Castellum Latara neunt Meta 29) in ber Gegend ber Stagna Volcurum, zu benet wohll Stagnum Lataka; bei bei Pfinius 29) erwähnte See, gehöut; jest Chatean be la Latte 32).

· (Bextantio) 3 2), nordlich von Montpellier, we auf alner Antiobe bie Ruimen: find 31 am Lex 47 30 76 5 1 1 1

Ambrusum 34), die Diffanzen schren zum Fins Midvide, wo Reste einer Römischen Bindel sind pie dien noch jeht Pont Ambruis ober Pont Ambrois nennt 83).

Nennausur; Nemausum; Neuawoos, — Nismes wir die haupistabt ber Arscomisci. 36), im hinsicht auf die Mengd der Fremden und hanbeltreikunden Rarbo welt nachstehend, in hinsicht der Bürgerschaft und des Genseins wesens in hinsicht der Bürgerschaft und des Genseins wesens ihrertreffenden der Stadt sind auf Beracken unters geben, die sind zahlreiche Beröfterung haben, in Wemakssindligehen entrichten und das Jus Latii haben so das die, welche zu Nemansus Redisen und Kudstein sind, als

Fall Strategies

⁹⁹⁾ II. 60

³⁰⁾ IX, 9.

egg) Cfr. Vales. Notit. Gall. p. 263. Menard . Mistride Macad. M.

³²⁾ Cine Inschrift, die man zu Mièmes gefanden i hat Sextant.
Meriard, Hist. de Nimesi P. I. Notes, p. 42. Das Itin. hat
Sextatio. p. 339, 366 Sostantio, It. Hieros. p. 662. Tab. P.
Bertatio. Theodulp. Paraenes. ad Judic. v. 132:

Inde Nemausiaces sensim properamus ad arces,

Quo spatiosa urbs est, resque operosa satis.

Hind Madalona habuit laevam, Sextantio dextram,

Hine Madalona habut laevam, Sextantio dextram
Hie scabris podits cingitur, illa mari.

³³⁾ Hgl. D'Anville, Not. p. 603. — Leber einen Fleden Souftans tion, im Gebiet von Montpellier, f. de Marca lib, 2. Comc. Sacord et Imp. c. 3, Vales. Not. Gall, p. 361.

³⁴⁾ Itin. p. 389, 396. Ambrosio, Itin. Hieros. p. 562. Ambrusium, Tab. Peut. Segm. 1.

³⁶⁾ Vales, not. Gall. p. 618, grellant ve für Ambres, Catel, histde Languedoc, lib. c. c. ult., will Lanel 14 viell.

³⁶⁾ Strab. IV. p. 186.

Wolner beringter werben. Defhalb feht auch bas Bolk ber Arecomici nicht unter bem von Rom nach ber Postig Ratbam geschieften Besehlshaben 37). Ptolemaus 38) neine ben Det Colonia, so auch Mungen 39).

Die Stadt liegt, bemetkt Strado 4°), auf der Serafe von Berten nach Italien, die im Sommer gut ift, im Binter aber jumplig und von Flussen überschwemmt. Ueber einige perselben geht man mit Fahren, über andere sind Bratten von Bolg ober Stein gebaut 41).

Aufonjus 42) führt unter ben reinen und Klaren Quellen und Fluffen mit auf:

Totteva 510 huminarilisining artiviterani, wani e ro Nerosierses, tot Robben Minimus a verb

vielleicht bie Quelle, bie noch jest bie Stadt mit gutem Erintwaffer verfieht 43).

³⁷⁾ Cfr. Mela II. 5. Plin. III. 5. — Plinius, XI oz., sprict auch von Provincia Nemausensis, woju Pagus Lesura, am Berg Losere, gebort.

³⁹⁾ Bckhel, P. r. Vol. I. p. 69. Rasche, I.ex. num. T. III, P. r. p. 1176. Col. Aug. Nem. — Mionnet. I. p. 77. Suppl. T. I. p. 141. — Num. Goth. — Inscr. ap. Gutter. p. 323, 5, 467, 3. Cfr. Millin. Mag. Eno. 1. 2. 637. — Nemausenses, Inscr. ap. Gruter. p. 323, 5. 6. Suet. Tib. c. 13. — Νεμανσίος upb Νεμανσίνος. Steph. B. v. Νεμανσός.

⁴¹⁾ Remausus von Narbo 23 Millien, Strab. IV. p. 178, ober 720 Stadien, Id. IV. pag. 187, vom Raddanus etma, 100 Stadien, von Nemausus, durch Ugernum und Aarasco, dis ju den wars men Quellen des Sertius 63 Millien, id. IV. p. 187, — Bgl. Itin. p. 188, 396. Itin. Hieros. p. 554, wo der Ort Çivitas heißt. Tab. Peut. S. 1. Nenniso, wohl nach der damaligen Aussprache, da die Stadt im Mittielalter auch Nemse dies. Geogr. Rav. IV. 28. Nemaus. — Itin. p. 396 ift statt XIIII zu lesen XIK. — Uever Alterthümer daselicht et Sallengre, Thes. Ant. Rom. T. I. p. 1065. Menard, Hist. de Nissnes.

⁴²⁾ Ord. nob. Urb. XIII. 33.

⁴³⁾ Balefius, Not. Gall. p. 618, ment, es fep ber Flus le Vistre. Bgl. Bimardi diatribs, p. 55, in Muratori nov. Thes. Inscr.

Lettinones will Sagenbuch in einen Anschrift lesen bie zu Lebeman "bei Nismes gefunden ist f. himosoft Ugernum, Oërspron † h. Die Straßedeins von

Memausus, über Ugernum und Tarasco, nach Nause Sertiae, 53 Millien 46), in der Nähe von Beauraire 47), wahrscheinlich floß damals der Rhodanus weiter westich. Toulousan 47 a) meint, es jen la grande Argence.

Loutou; an *7 h) meint, es jen la grande Argence.
Ponte Aerarium +8), in der Gegend von Bellegarbe, wo eine Brucke über einen alten Sanal ift +2).
Im Lande, nordlich von Araura, ist Piscenae, opp.

Eatinum (1966) Pezenas - wo bie Schafe gibbe Bolle batten 51).

Luteva 51a), nate Miniusof 8) Lutevani, qui et Foro Neronienses, jest Lodeve. Weiter gegen Nordwesten, mill Comatolingus 530 wohlt bei Cressses und Mithun,

ash of the state of the amorated of the state of the stat

at (2 mp remod response to the select T. I. p. 100. Reines, p. 1007, 2.

Spon. Misc. p. 80, 17.

45) Strab. IV. p. 178.

'aya) Stat. au Dep. des Bouches du Ahone. T. II. p. 313. "

48) Itin. Hieros. p. 592. Man hot es für benfelben Det mit Uger 113 num batten wollen, mogegen fich fecon, well bie Diftangen 11 nicht paffen, Ing. Cris. an. 584, 4, erflatt.

gued p. 216 . Diany, Man Ph 524 por . I. T. most da Lan-

50) Plin. III. 5. VIII. 73. (E. JIIX A.I. J. don J. O A.

51) Bel. Astruce Historia de Languedacov. (2013) 1614) Tabe P. Segro. Lind de Languedacov. (2013) 1746. P.

am Busammenflusse bes Karn und Dourbie; Aftruc 54) sucht es bei Babres.

Vindomagus 55), öftlich von jenen, jest Bigan, mo

man Ruinen, u. f. w. gefunden 56).

Andusia 57), - Anduse, am Garbon.

Trevidon 58), — Ereve, am kleinen Fluß Trevefel. Der Berg Lesperou, wo ber Trevefel entspringt, ift bes Sibonius; jugum vicinum Rutenis 59).

Ucetia 60), 61) - Ujej.

Bei ben Helvis. — Alba Helvorum 62), oppidum latinum, an einer andern Stelle 62) heißt sie bei Plisnius Alba Helvia, wo es eine Rebe gab, die an einem Tage abblichte, so daß sie' ant wenigsten durch den Wechsfel der Witterung Schaden leiden konnte, sie erhielt den Namen Nardonica, war, als Plinius schrieb, erst vor einigen Jahren bekannt geworden, aber, sett er hinzu, nun pflanze sie die ganze Provinz. Der Ort heißt jest Alps, Aps, zwei Lieues nordmestlich von Biviers, wo Wein ges baut werd. Man sindet viele Römische Alterthumer 64).

Plinius 65), indem er die Stadte aufführt, die bas Jus Latii hatten, nennt Umbranici, die Peutingersche Lafel hat Umbranica 66), nur ist sie in der Stellung dieser Namen nicht sehr genau; folgen wir ihr, da andere Husseitel fehlen, so waren die Umbranici in der Gegend westlich von Nimes zu suchen, nach D'Anville 67) in der Diocese von Albe und Castres.

Deftlich vom Rhobanus, an ber Rufte und bis jum Druentias hinauf, bei ben Salves:

⁵⁴⁾ Hist. nat. du Languedoc, p. 127.

⁵⁵⁾ Ptol. II. 10.

⁵⁶⁾ D'Anv. Not. p. 708.

⁵⁷⁾ Inscr. ap. Menard, hist. de Nimes. T. I. p. 22.

⁵⁸⁾ Sidon. Apollin. Propempt. 69) D'Anv., Not. p. 653.

⁶⁰⁾ Dat eine Infarift ju Rimes.

⁶¹⁾ Menard, hist. de Nimes. T. I. Notes, p. 22. Cf. D'Anv. Not. p. 681. Not. prov. Gall. Castrum Uceciense.

⁶²⁾ Plin. III. 6. 63) XIV. 4.

Millin, Voy. T. II. p. 112. Lancelot, Mém. de l'Ac. T. VII.
 p. 235.
 66) III. g.
 66) Segm. 1,

⁶⁷⁾ Not. p. 713.

- a) Ruftenftaste:

An ben Mandungen bes Rhobanus felbst werben uns mehrere Derter genannt.

Plinius 68) bemerkt, bstlich von Agathae habe Rhoda gelegen, eine Colonie ber Rhobier, wovon ber Rhobanus seinen Namen habe 69), Andere nennen ben Ort Rhodanusia, P'odarvola 20). Mahrscheinlich erwähnte Strabo, in einer verschriebenen Stelle, diesen Ort 71), indem er die Städte der Massiler westlich vom Rhodanus nennt, giebt er an P'onr Ayashr, wo wohl Casaubonus richtig verbessert hat thr de Podnr nat 'Ayashr'?).

An der Mundung des Rhobanus soll eine Stadt Heraclea gelegen haben ?3), wohl dieselbe, welche bei Stephanus ?4) als eine Stadt in Keltika erwähnt wird. Nach einer Inschrift dei Bouche ?5), die bei St. Remp gefunden ward, hatte bort Heraklea gestanden ?6).

Fossag Marianae Portus 77), Spuren bavon sucht man bei Galejon 76), beffer bei Kog 79).

^{&#}x27;68) III. 5.

⁶⁹⁾ Egl. Hieronymus prolog. in epist. ad Galat. T. IV. ed. Paris. 1706. Fol. p. 254.

⁷⁰⁾ Fodavista. — Steph. B. h. v., der die Stadt and Fadavista (h. v.) nennt, und sagt, sie gedüre den Massiliern. Cfr. Sisten. Apolitie. lib. 1. Bp. 5. Scym. Ch. 207. — Meurs. Crit. P. 2. p. 7.

⁷²⁾ Münzen führt an Mionnet, T. I. p. 78. Suppl. T. I. p. 145.

⁷³⁾ Plin. III. 4, in ostio Rhodani fuisse (ultra fossam ex Rhodano centum passibus C. Marii opere et nomine), Heft Ressonico, Disq. Plin. T. II. p. 12.

⁷⁴⁾ V. Haanleia. 75) Hist. Prov. III. 5.

⁷⁶⁾ Cfr. Spon. Miscell. erud. antiq. p. 159. Du Cange, Chron. Pasch. p. 572; man hat ober Sweifel gegen die Zechtheit ber Inforift erhoben. f. D. Devic und D. Vaissette, Hist. da Languedoc, T. I. p. 643.

²⁸⁾ S. Hon. Bouche, hist. Prov. lib, 3, c. 5.

⁷⁹⁾ Stat. du Dép. des Bouches du Rhône. T. II. p. 330. a Dilis Fossis Marianis XX m. p.

Sablich von Arles 20) war ein Ort gum Anlegen, ad Gradus ober ad Gradum Massilitanorum, menn es nicht zwei verschiebene Landungsplate maren 81).

Calcaria 82) ift, noch bem Stinergrium XIV m. p. von Maffilien, und nach bemfelben und ber Peuting. Tafel XXXIV ober XXXIII m. p. von Fossae Marianae entfernt. Beobachtet man bieß; fo fann es nicht, wie Bouche 83) will, Carry fenn, mas offenbar bas Incarus bes Stinerarium ift, baber er bieg und Calcaria fur benfelben. Drt erklart, mobei er auch bie Diffang bis Fossae Mar. anbern will. D'Unoille 84) ift mit Recht gegen ihn und zeigt, wie die Ungaben ber Entfernungen barthun, bie Strafe laufe um ben Efong be Martigues; er fucht aber Calcaria bem fleinen Fluß Cabiere, inbef Da= pon. 8 5) bemertt, bag ein folder gluß nicht eriftire. Betaleicht man ben Geogr. Ravenn., ber ebenfalls bie Stras gen, nur ohne Bablen, angiebt, fo bat biefer 86) Massilia, Solarium, Calcaria, ad Vicesimum, Colonia Maritima, Fossis Marianis, Arelatum, Gin Bulfe: mittel find bann noch bie anfgefundenen Spucen ber alten Romerstragen. Die Via Aurelia von Septimes bie Cal-

le la Coi											
u Cap B	T	•	٠,	•	• .	٠.	•	. : .	•	4	
u port d	le Laur	on.	•	: •	. •			٠,	•	1	
u port d	e Pontl	ıéau	•	•	•	4	٠	٠	٠	2	
ı la tour	de Bou	.c •	•	•	٠	٠.	•	•	•	4	
la pain	te de la	Léqu	•	•	•	•	• ' €	• 1	•	. 2,	
ux :min	a de St	omalir	пце	vers	le l	Pont	ďи	Roi	٠	3	`
For.	• •	•, .;	٠,.	• ;	•	• :	• · ·	+ 1	٠ .	. 2	
	46.4	•		•	1		:.	-		20 m	_ . 10

⁸⁰⁾

⁸¹⁾ Bradus, ein Ran am Baffer, Bandungsplat, f. du Cange ad Alexiad. Annae Comm. p. 313. Wessel. ad Itin. p. 507. -Rad Touloujan, bei Galejon. Statist. du Dep. des Bouches du Rhône. T. II. p. 320

⁸²⁾ Itin. p. 299. Tab. Peut. S. 24

⁸³⁾ Hist. prov. lib. 111 c. 4.

⁸⁵⁾ Hist. de Prov. T. I. p. 33...

⁸⁶⁾ Lib. IV. e. 28.

caria besteht sast noch gang 87) und beist le chemin d'Eguilles. Bon Septimes aus trifft man biefe Strafe bei la Bebule, und bis Calas ift fie noch beinahe Romer-Beiter lauft fie bann gerabe nach Califfane und burchschnitt bie jegige Strafe von Marfeille nach Galon bei Pont be l'Arc. Bon Califfane bis St. Chamas fallt bie alte Strafe faft mit ber jegigen zusammen, ging bann, wie jest, über Pont Rlavien 88), ließ bie Stadt Aftramela linte, wegen ber fie umgebenden Gumpfe. St. Chamas lief die Strafe hinauf bis Marles, jog fic bann wieber fublich, am Ranbe ber Ebene Crau bin, bis gur Spife ber Salbinfel, Die zwifchen ben Etangs d'Engrenier und de l'Eftomac ift. Bon Koffie Darianis bis Arles lief bie Straße am Canal hin 🖶 Grabus, bann gerade gegen Norben nach Arles. Die Diftanzen fimmen gang mit ben Itinerarien, und man fieht noch Refte ber alten Straße zwischen Foz und Arles.

Demnuch ware Solarium etwa bei la Beboule gut fuchen, Calcaria, nach bem Meilenmaage, bei Calas, ad

Vicesimum weiter westlich *9).

In vieser Gegend erwähnt Strado 30) einen mit dem Meere zusammenhangenden See, ohne den Namen anzugeben, zwischen dem Rhodanus und Massalia 21), bei Plinius heißt er Mastramela 32), und so nannte ihn auch Artemidorus 33), der eine gleichnamige Stadt auf führt, die auch Avienus 34) kennt. Vermuthlich ist es

⁸⁷⁾ Statist. du Dép. des Bouches du Rhône. T. II. p. 309.

⁸⁸⁾ Pont Flavien nennt man; bes Erbauers wegen, die Bridt von St. Chamas, fie führt über den Touloubre, eine Jaschist nennt als Erbauer, L. Donnius C. F. Flavos. Statist. du Dép. des Bouches du Rhône. T. II. p. 424. Bergl. Papen's Reise burch die Provence. S. 128. deut. Uebersegung.

⁸⁹⁾ Die Tab. Peut. hat für die Distanz zwischen Massella und Geb-III carla XXX, vielleicht eine Correctur, da XXX zu viel ist und XIII past, das Itin. hat XIII. Vapon, Hist. de Prov. T.L p. 44, hält Calcaria für Calessane, wo große Kaltsteinbräckt sind.

90) Lid. IV. e. 184. Bgl. Casaud. ad l. l. 91) Mela II. 5. Stagnum.

92) Lid. III. c. 5.

⁹³⁾ Ap., Steph. Byz. v. MasqaueMq. 94) Or. marit bu-

bei Cap d'Deil zu suchen, mo, bie alte Bomifche Strafe von Arles nach Marfeille burchging, zwischen ber Munbung bes Fluffes Arc und ber Durangole 96).

Als Stadt der Avatici wied in dieset Gegend Maritima angesuhrt °6), Ptolemaus °7) nennt sie Colonie 98) und icht sie im Gebiete der Anatili liegen. — Der Ort ist in der hügeligen Gegend westlich vom Etang de Berrezu su suchen, stolich von Istres, zwischen den Geen von Balduc, Poura, Citis und Rassuin. Dort trifft man, bei einer Capelle St. Blaise, viele Ruinen, Romische Biegeln, Munzen, Kais, wo noch eiserne Ringe sind, um Schiffe anzubinden und das Meer ging ehemals die in diese Gegend 99).

Dilis 100), - bei Cap Carro 1).

⁹⁵⁾ Papon, Hist, de Prov. T. I. p. 87. — Man findet viele Muis men bei Cap d'Deil, s. Statist. du Dép. des Bouches du Rhône. T. II. p. 184—187. p. 295. 915 etc. O'Anville sucht Mas ftramela bei Martigues, gegen ibn argumentirt Cappeau, Diction. d'Achard, v. Istres, und sest es nach Isres, da ev behauptet, daß bet Cap d'Deil sich keine Muinen sinden, ges rade dort ader sind welche und nicht bei Ikres, s. Statist. 1. 1. p. 295.

⁹⁶⁾ Plin. III. 5. Egl. Rezzonico, Disq. Plin. T. II. p. 13. Mela II. 5.

⁹⁷⁾ Geogr. II. 10. 98) Eben fo ber Geogr. Rav. IV. 23.

⁹⁹⁾ Man dat eine Griechsche Juschrift ausgefunden und medrere Römische, eine, die Dubois Aimé und Aoulouzan fanden, se Stat. du Dép. T. I. p. 07. 117; val. 882, deist Junoni Verrius C. Verrii filius, Curator Maritimae, sextumvir Augustalis Avaticorum. — Andere suchen die Stadt bei Martigues, so Vales., Not. p. 316. Menard, Hist. de l'Ac. T. XXVII. p. 127. D'Anv. Not. p. 435; bei Betre ober Marignane, Bouche, Chorogr. de Prov. III. 6. Hard. und Rezzonic. ad Plin. 1. 1. Papon, hist. de Prov. T. I. p. 36. Bgl. Hist. de Languedoc. T. I., p. 643. — Mannert, Ab. 2. S. 80. set sie etwas döber als Afres, zum Dorfe Miramas.

¹⁾ Bgl. Statiste du Dép. etc. T. II. p. 320. — Rech D'Inville Port de Ponthéou, nach Papen, hist de Prov. T. L. p. 30, Easteon.

Incaro positio 2), bei Carry, Port be Carry 3). Cenicenses oppidum latinum 4), Hardum meint, man muffe vielleicht Caenienses lefen, die Anwohner bes Flusses Caenus, den Ptolemaus zwischen Maritima und

Massilia erwähnt.

Massalia, Maccalia 5), von Phothern erbaut 6), in einer felfigen Gegenb 7). Der hafen ift gegen Suben gewendet, von Felfen theaterformig umgeben und hat nut

²⁾ Itin. marit. p. 507, : .

^{3).} Bouche, hist. Prov. III. 5. Statistique etc. T. Hir p. 319.

⁴⁾ Plin. III. 5,

⁵⁾ Die Griechen gebrauchen gewöhnlich; Massalla; so findet es fic auch in Inspriften, s. Spon. Misc. erudit. antiq. p. 349, und auf Müngen, Mionnet, I. p. 67. Massalla hat Apostol. Proverb. VII. 71. — Bet den Latelliern ist gewöhnlich Massilia, Codd. haben auch Massalla; v. Schott. ad Itin. p. 299. Oudendorp. ad Lucan. III. 308: Trschucke ad Mel. III. 2. p. 471. — Massalla: und Massalla; v. Massalla: Massalla: Massalla: Massalla: Massalla: p. 71. — Massalla: wind Massallevs, Massallizzas, Steph. Byz. v. Massalla: Wüngen haben Massallizzas, steph. Byz. v. Massalla: Wüngen haben Massallizzas, steph. Byz. v. Massalla: Wüngen haben Massallizzas, steph. Byz. v. Massalla: Wüngen haben Massallizzas, steph. Byz. v. Massalla: Nol. I. p. 67. Mionnet I. p. 71. n. 102 etc. n. 145. Suppl. T. I. p. 136. Grosson, Rec. des antiq. et monum. Marseillois, à Marseille 1773 410. — Num. Goth. — Schweigh. ad Appian. Tom. III. p. 149. ad Athen. Not. T. I. p. 201. ad. Polyb. XXXIII. 4. 1. Diod. Sic. XIV. 93. Lobeck. ad Phryn. p. 700.

⁶⁾ Scym. Ch. 209. Bgl. Salmas, ad Solin. p. 66. — Die Masse. Iter blieben lange ihrer Eigenthümtläteit als hellenen getreu, boch bemerkt Libius, XXXVIII. 17: Massilia, inter Gallos sita, traxit aliquantum ab adcolls animorum. — Ueber bie Geschläfte von Massiliae, f. Henderich, Massilia in Gronov. Thes. ant. gr. T. VI. p. 2947. — Raoul-Rochette, histoire critique de l'établiss. des Colonies Grecques. Tom. III. p. 94 etc. — V. Johoansen, J. Cht., veteris Massiliae rés et instituta ex fontibus adumbrata. Kiliae 1817. g. — Historia reipublicae Massiliensium scripsit Aug. Brückner. Gottingae 1826. 46. — Historia reipublicae Massiliensium a primordiis ad Resonals tempora. Scripsit Henrious Ternaux. Guttingae

⁷⁾ Strap. IV. p. 174.

eine schmale Ginfahrt !), er hieß Lacydon, & Aanis-

Die Stadt' felbst ragte in's Weer hinein 10), so bağ es sie an brei Seiten bespulte, und hing durch einen fanfzehnhundert Schritte Breiten Isihmus mit dem Lande zufammen 13). An diesem lag die Burg, hoch und von Natur sehr vest. Stadt und Hafen waren mit guten Mauern umgeben, der letzte war sicher und bequem 12), für treffliche Werste, Arsenal u. dgl. war gesorgt 23). Die Stadt war groß, be Hauser metstens sehr einfach 14), zwei Lempel standen in der Burg 15).

Das Stadigebiet bringt Bein 16), ber nach Athes

⁸⁾ Eumen. Panegyr. Const. e. 19.

⁹⁾ Scylax p. 2. Mel, IL 5. Dionys. Per. 74 et Bust. Strab. XIV. p. 653. Pellerin, recueil de Medailles de peuples etc. T. I. p. 23. Bekhel doctr. num. l. l. p. 68. Mionniet, T, I. p. 73. Suppl. T. I. p. 123. cfr. Tab. X. — Goffelin, ad Strab. IV. p. 179, hemerkt, die alte Stadt habe nicht gerabe an der Stelle ber jeginen gelegen, sondern in der Gegend des Cap Ceis reste, wo man noch Aninen fände; die Statist. du Dép. des Bouches du Rhône, T. II. p. 209, zeigt, daß dies ein Irthum sev. Die Umgegend ist etwas verändert durch das Meer, das Stellen weggerissen dat, s. Grasson, Rec. des antiq. et monum. Marseill. Disc. prélim. und Martin, jn den Mém. de l'Ac. de Marseille. T. VII. p. 43.

¹⁰⁾ Caes. B. civ. II. 1. Avien. Or. marit. 694 etc. Eumen. Paneg.1. 1. 23gl., Lucan. Phars. III. 375 etc.

¹¹⁾ Ueber die Breite Maffilien's, die Potheas besbachtete, f. Strab. lib. I. p. 63. II. p. 71. 116. Bgl. Ptol. Geogr: lib. II. c. 10. lib. VIII. Burop. Tab. 3. — Letrenne, im Journ. de Sav. 1818. pag. 691. — De Zach, l'attraction des montagnes etc. Avignon 1814. T. II. p. 515—642.

¹²⁾ Strab. IV. p. 185. 13) Strab. XIV. p. 663.

¹⁴⁾ Strab. IV. p. 179. Vitruv. II. 1. 5. L. 1. 3.

¹⁵⁾ Ueber Afterthümer ber Stabt, f. Millin, Voy. en France. T.
III. p. 142. Mag. Encycl. V. 3. p. 369. Auffallend ift, bas man fo wenig Antiquitäten aus Griech, und Röm. Zeit findet.
Statist. du Dép. T. II. p. 3/3, 384 etc. Egl. darlibet Grosson,
Rec. des Antiq, et Mon. Marseil. Dise prélim. p. 3.

¹⁶⁾ Plin. XIV. 8.

naus x,), gut war, fleifchig, aber an Menge nicht ergies big. Auch das Del war bekannt x8). In der Umgegend gab es viele Kaninchen x9). Das Meer war fischreich und man fing besonders Thunfische 20). Der Hafen lieferte gute Austern 21).

Bor Massalia lag eine Infel, wo auch Schiffe vor

Anter geben fonnten 22).

Als von Massilia abhängig werben angeführt:

Alonis, Stadt und Infel Massilien's 23), nach Balesius, Maguelone.

Ajania, eine Stabt Maffilien's, nach Philon 24). Cyrene 25) halt man für Courens ober Correns.

Troezene 26) erklaren Einige für Tret (vgl. Trittla), daß dieß nicht seyn kann, zeigt der Bufat bei Stephanus, es liege in Italien, was auch Eustathlus angiebt 27).

In ber Umgegend von Massilien wird bas Steins felb ermähnt, Campus lapideus, es war frühzeitig ben Griechen bekannt Bb), die hier ben Herkules mit dem Albion und Bergion, Neptun's Sohnen, kampfen ließen 20), ober nach Andern 30) war es Ligys, des Albion's Brusber 31). Es ift die Ebene la Erau, oberhalb der Rho-

¹⁷⁾ Lib. I. c. 43. Μασσαλυήτης, Guys, Marseille ancienne. Sustin, in Mém. de l'Acad. de Marseille. T. VI. p. 121,

¹⁸⁾ Auson. Epist. IX. 27.

¹⁹⁾ Strab. III. p. 00. Schneider ad Belog. phys. p. 33.

so) Aelian. h. an. XIII. 16. Oppian. Hal. III. 620. Strabo.

²¹⁾ Auson Bpist. IX. 27.

²²⁾ Caes. B. civ. I. 56. II. 22. — Die Tab. Peuting, nennt bie Gegend von Maffilia Graecia, und bei fpateren Schriftftellern beist bas Meer bort Mare graecum.

²³⁾ Steph. B. h. v.

²⁴⁾ Steph. B. h. v. 25) Steph. B. v. Τοοιζήν.

²⁵⁾ Steph. B. v. Κυρήνη.

²⁷⁾ Ad II II 566. p. 287 ed. Row. Bei Stephanus ift zu lefen, fatt πόλις έν Μασσαλία της 'Ιταλίας', — πόλις της Μασσ. έν 'Ιταλία ήν Χάρας Τροιζηνίδα χώραν φησί.

²⁸⁾ f. S. 10. 176.

²⁹⁾ Mela IL 5:

³⁰⁾ Schol ad Dion. Per. v. 76.

^{. 31).} Cfr. Bust, ad: L L:

Danusmanbungen : Strabo fcbilbert fie am genaueften 31 a): "mischen Massilien und ben Munburgen bes Ahobanus 32) ift eine Chene, etwa hundert Stadien vom Meere, faft rund, und ihr Durchmeffer beträgt auch gegen hundert Stabien. Gie heift Steinfelb 88), campi lapidei 34), campi lapidarii 38), ba fie voll von fauftgroßen Steinen ift, zwischen benen Queden wachsen, und sie gewährt ben Deerben eine treffliche Baibe. In ber Mitte ift Daffer, Salzquellen und Sand. Die ganze Umgegend ift windig, aber vorzüglich hier tobt ber Melamborias (ta Bise) mit großer Beftigfeit, fo bag er Steine fortrollt, Bagen umwirft und Menfchen, und ihnen bie Kleiber abreift. Ariftoteles hat ein Erbbeben bie Steine emporgeworfen, nach Posibonius ift es ber Grund eines ehemaligen Gees; bas Waffer hat bie Steine, meint er, abgerundet, wie in Rtuffen und im Deere 36): nach Unberen 37) war es eine Steinmaffe, bie burch Blibe ober aus ber Tiefe hervorbrechenden Wirbelminbe (Tophon) in fleine Stude gerbrodelt marb 381.

³¹ e) lib. IV. p. 182.

³²⁾ Bust. ad Dion. Per. 76: rd Albivor nedor perugb Mussa-Alas nat Phylons, and Codd. baben Perhons und Perlons, Bernbardy, ad Dion. T. II, p. 860, bemerkt, Balefius babe, nad Strabo, Podavov corrigirt, was auch Cluver bat-

³³⁾ nedlov listädes, litivov nedav.

³⁴⁾ Plin. 3. 5.

³⁵⁾ Solin. c. 4, der fig nach Sigurien verfest.: Ofr. Marta Capella.

³⁶⁾ Mela II.139 Seneca n. qu. V. 12. Gellius II. 22. Hygin. Astron. II. Engonasis. Mart. Cap. c. 6. Dionys. Hat. I. 41. Eudocia p. 214. Aristot. de Mundo 4. Arist. mir. ausc. c. 92. Fifd. Briste fibre das fübliche Frankreich.

³⁷⁾ Eust. ad Dion. Per. v. 76.

³⁸⁾ S. aber dies Steinfeld Statist. du Dép. des Bouches du Rhône T. 1. p. 65. — T. II. p. 190. wird bemerët! nous avons lieu de croire, que Craou est un mot ligurien qui a été donné à tous les champs pierreux par les peuples du pays. En effet, il y a en Provence une multitude de lieux qui portent ce nom, et on peut dire même qu'il n'y d'pas un village qui ne compte dans son territoire une Craou.

· Immadrus pasitio: ** 2), — jest Ile be la Maire ** 2), . Garsicis ** 2), ober richtiger Carcaci ** 2), eine Mille

. :	Itin. marit. p. 506. — Bur Beftimmung biefes und anderer Puntte an ber Kufte, ba bier bie Maaße nach ber Seefahrt ans gegeben find, wollen wir eine Bemerkung ber Statist, du Dep.
	des Bouches du Rhône T. H. p. 317 mittheilen: Quant aux
	distances, M. Toulouzan s'est convaincu, soit par ses mesu-
	res et ses observations, soit par le rapport des bateliers qui
	naviguent sur la côte, que les nombres indiqués dans l'Iti-
	neraire sont de la plus rigoureuse exactitude. Ainsi donc il
	n'y a point ici d'hypothèse ni de suppositions à faire. En
	longeant la côte, selon la route que suivent encore les ba-
	teaux pour passer d'un lieu à un autre, on est sûr de retrou-
	ver les positions de l'Itinéraire, et cette certitude a toujour
	été confirmée par la decouverte des raines et des différens
	objets d'antiquité. Les bateliers évaluent les distances par
	heures. Dans une heure un bateau à la rame mené par deux
	hommes parcourt trois milles avec un temps ordinaire. La
	route qu'ils suivent est rarement en ligne droite; elle est dé-
•	
	terminée par les sinuosités du rivage, de telle sorte qu'ils se
•	dirigent ordinairement par une suite des lignes tinées d'une
	pointe à l'autre, excepté dans les grandes promontoires,
	qu'ils dépassent à plus ou moins de distance pour éviter la
	houle et les écueils.

40) Bgl. Stat. le T. II. p. 319. In Itin. maritim, find, burch bie Schuld ber Abschreiber, Orte gwischen Telo Martius u. Immadrus verset; Cluver, Ital. ant., auf seiner Charte Alpium Cott. et marit., bat sie richtig geotonet, baber Wessel ad Itin. p. 506 thu mit Unrecht tabels. Diese ubiblie Berseung geben auch an d'Anville, Papon hist. de Prov. T. I. p. 14 und die Statist, du Dep. etc. T. II. p. 347. Die Zahlen find im Jun. vichtig.

Im Itinerar muß'es heißen :

Man Managara and A to Water	MIN	
a Telone Martio Aer	mines positio	m. p. XII.
Taureento portus	• 2	xxx
Citharista portus		VI.
Carsicis portus		XII.
Immadrus positio		•
Massilia		. XII.
36-11	•	

^{: 41)} Itin. Marit. p. 606.

⁴²⁾ In einer Inschrift, welche Bauthelemy D'Anville mittheilte. Notit. p. 2023, fieht : Turclas Carcitanae.

öfilich von Cassis; man findet bort, an einer ficheren Bucht, große Ziegeln, Frescomatereien, Maxmorftude, Mosaithos den u. f. w. Der Plat heißt jest les Ardnes 42)

Citharista, nach Mela 43a), zwischen Taurois und Lacydon, ein Haken, nach Plinius 44), den Itimerarien 45), und nach Ptolemaus 45) ein Borgebirge, nescherfe. Det Hafen war l'anse de Ciotat, sublich von Getreste, vas Borgebirge Cap de l'Aigle 47).

Tauroeis, ein Caftell ber Massilier 48), jest Zaren:

to 49).

⁴³⁾ Marin, hist de la ville de la Ciotat, angehängt f. Mém. sur l'anc. ville de Tauroentam, p. 177; vgl. Statisti du Dép. etc. T. II. p. 319, 834.

⁴⁴⁾ III. 5. 45) P. 506. 46) Geogri II. 10.

⁴⁷⁾ In Ceirefte, bas in einer Bulle vom I. 1084 Cisarista heißt, fine bet man Römische Ruinen, Papon, hist. de Prov. T. I. p. 20. Menard, hist. de l'Acad. T. XXVII. p. 30. Marin, hist. de la ville de Ciotat p. 73. 174. d'Anv. Not. p. 227. Mach der Statist. du Dép. etc. T. II. p. 225 fand man iker bei Ciotat alte Kai's von Römischer Bauart, Münzen ü. dgl. Die Schiffer, welche von Ciotat nach Cassis fabren, gebrauchen zwei Stuns ben, das Cap de l'Aigle zu doubliren, und eben so viel Zeit, um dann an der Küste nach Cassis zu fabren, vgl. S. 838.

⁴⁸⁾ Caes. B. civ. II. 4. Steph. B. v. Tavoois nennt es eine Geletische Stadt, Colonie von Massilien. — Tavooistioi — Tavooistiov, Strab. IV. p. 180. 184. Mela II. 5. Scym. Ch. 214. Itin. p. 506. Taurento. Ptol. II. 10.

⁴⁹⁾ Man hat es an sehr verschiebenen Stellen gesucht, bei Ciotat, Cap Cepe, C. Sicies, im Solf von Toulou, zu Toulon selbst, vgl. Sanson, Bouche, chorogr. de Prov. III. 5. p. 159, Marin, Mém. sur l'anc. ville de Tauroentum. Avignon 1782. Achard Mém. sur Taur. in ben Mém. de l'Acad. de Mars. T. III. p. 184. Wessel. ad Itin. p. 506. Oberlin. ad Caes. B. civ. II. q. Marin im Journal des Savans. 1782. T. I. p. 349. d'Anv. Not. p. 637. Millin Voy. en France T. III. p. 366. — Die Statist. du Dép. T. II. p. 226. cfr. p. 318; st pointe Baussier, qui termine aujourd'hmi is Cap S. Louis, s'awangait autresois de plus d'un demi-mille vers le Sud, et ne lasseit entre elle et la pointe Carbonière qu'une passe de moins de six gents mê-

Portus Aemines (50), bei ber Infel Embies (51). Telo Martius (52), ein Hafen (63), — Loulon (53 a). Pomponianis portus (54), die Bucht westlich von der Halbinsel Gien.

Olbia, Ohbia 45), nach Stephanus eine Stadt in Ligurien, babei ein Berg Olbianos 55 a). Jest Coubes,

nicht weit von Sieres 66).

Pergantium, eine Ligystifche Stadt 57). — Bresganson, kleine Insel mit einem Schloffe, durch einen fcmaten Canal vom Festlande getrennt 58).

- 50) Itin. marit, p. 506. Codd, haben auch Mines und Minus.
- 51) Znb. f. Rouche, chor. prov. lib. IV. c. 4. p. 334. Voss. ad Mel. II. 5. Fapon, hist. de Prov. T. I. p. 20. Statist. du Dép. T. II. p. 363.
- 52) Itin. p. 505.
- 63) Notit. Imp. Occid. p. 65. Teleneasis. Cfr. Wessel, ad Itin. I. I. nec videtur tamen portus prorsus ignotus fuisse Romanis aevi prioris: plane enim mihi persuadeo, Telonem hinc dictum apud Lucanum III. 592 et Silium XIV. 443, sicuti egregie auper conjecit Oudendorpius et ante eum Hon. Bouche, Hist. Prov. lib. IV. c. 3. p. 337.
- 53 a) Bgl. Millin, Voy. T. II. p. 386. Pons rech. sur l'origine de Toulon f. Bullet. des Sc. Géogr. 1828. n. 6. p. 271. — Die alte Stadt lag, nach Toulouzan, wo nun das Lazareth ift. Statist. du Dép. des Bouches du Rhône, T. II, p. 363.)
- 54) Itin. marit. p. 505.
- 66) Strab. IV. p. 180. 184. Mela II. 5. Scym. Ch. 215. Ptol. Geogr. II. c. 10.
- ,55 a) Steph. B. v. 'Ολβία. 'Ολβιοπολίτης. 'Ολβιανός.
- 50) Se, ned D'Enelle, Papon, hist de Prov. T. I. p. 89. Millin, Voy. T. II. p. 462. 57) Steph: B. h. v.
- 58) d'Anv. Not. p. 514.

ares. Le port s'étendoit fortiloin dans les terres dans la direction du Nord-Est; il occupait une grande partie d'une plaine qui a retenue encore le nom du Plan de la Mer. Les bastides de ce quartier sont encore appelées lais Tauréous. Souloujan fand Rutnen aller Art. — Dis Schiffer gebrauchen juvet Stunden von Léques bis la Ciotat. Das Itin, but richtig VI. m. p.

Alconis 59), - Cap bu Marveau 60).

Bormanni nennt Plinius 62) als oppidum Latinum, und D'Anville 62) erklart es für Bormes, nicht weit von St. Tropez. Plinins führt gleich nachher Comacina an; ba er aber die Namen nach dem Alphabet angiebt, so ist darans nichts für die Lage zu entnehmen, und D'Anv's Muthmaßung past nicht, da Plinius von Stadten im Lande spricht, Bormes aber an der Kuste liegt.

Heraclea Caccabaria Porbaria portus 63), -

Plage de Cavalaire 64).

Athenopolis 66) — dielleicht auch Athenae genannt 66 -), Stadt der Massister, — Golfe de Grimaut 66).

Forum Julii, Popor Iehtov 67), mit einem guten Hafen, gegen sethshundert Stadien von Massilien 62); bei Plinius 69) heißt der Ort Octavanorum colonia, quae Pacensis appellatur et Classica 70), von Julius Char angelegt; um's J. 710, a. u. c. 71). Um Fluß

⁵⁹⁾ Itin. p. 505.

⁶⁰⁾ Rach Bonche Cavalaire, nach D'Ant., Not. p. 48, eine Bucht, Aiguebore genannt, bet Cap Zaillate

⁶¹⁾ III. 6. 62) Not. p. 171. 63) Itim. p. 505.

⁶⁴⁾ Rad Menche und D'Anv., Not. p. 369, St. Aropely hac Millin, Voy. T. II. p. 466, Solfe de Szimand.

⁶⁵⁾ Mela II. g. Plin. III. 5.

⁶⁵a) Varro de Jing. lat. VII. 18. ed. Spengel VIII. 18. p. 418; cum trinae fuerint Athenae, ab una dicti Athenaei, ab altera Athenaeis, a tertia Athenaeopolitas. Bgl. Steph. Byz. v. 2071vat.

^{1 66)} So auch Vales, Not. p. 146. Bouche, hist. de Prov. EIL 6. —
Menard, Hist. de l'Ac. T. XXVII. p. 131, hålt es für Rapous
le, D'Anpille, Not. p. 109, für Agen, Martin, Hist. des Ganles
T. I. p. 306, für Toulon. Qureabl, Piesmonte cispadano antico p. 16, meint, es fey Repouls, das im Mittelalter Avenionetum bies, nachber Neapolis.

⁶⁷⁾ Strab. IV. p. 184, 185, νανςάθμον — Tacit. Hist. III. 43.

⁷⁰⁾ Bgl. Cicer. Epp. ad Div. X. 17. ed Schütz T. VI. p. 291. Golz. p. 240. (Thea rei antiq. p. 150.

⁷¹⁾ Plancus ad Cic. X. 15. 16.

Argenteus 7P). Es lag bort ein Theil ber Romifchen Flotte 78). Test Frejus, am Fluß Argens 74).

Der Haten der Oxybier 75), eine ber Buchten zwischen bem Fluß Argenteus und Antipolis, vielleicht bei Cap Rour, am Auß bes Berges Montuby. D'Anville halt ihn für bas von Polybius 76) jerwähnte "Aryrrva 77), und sucht ihn bei Canes, westlich von Antibes 78). Es ist kein Grund norhanden, beibe für benselben Ort zu nehmen, es sehlt aber auch an Hulfsmitteln, ihn nabet zu besstimmen. Durandi 79) meint Aegitna sey Agay, mestlich von Brejus, im Wittelakter habe es Agathon portus geheißen, unch Portus Agazus und Partus de Agazes 80) and Horrea 61), — jest Napoule 82).

Antipolis, 'Arrinolis 83), von Massila gegrun-

⁷²⁾ Mele II. 6. Ptol. II. 10: Oppidum Forojuliense. Tac. An.
II. 63. Forum Julium Narbon. Galliae Colonia. Tac. An.
IV. 5. Colonia Forojuliensis. Tac. Hist. II. 14. III. 43. claustra maris — bort navale Augusti, id. Hist. III. 43. Col. vetus et illustris. Tacit. Agric. c. 1. 6. Weld in bit fer Stelle.
Civitas Forojuliensium, Gruter. Inscr. p. 40. 6.

²³⁾ Tac. An. IV. 6.

⁷⁴⁾ Men findet dert überall Mömische Ruinen. S. Papen, hist. de Prov. T. I. p. 15. Bouche, Chorogr. lib. IV. c. 2. Phil. a Turre in Graev. Thes. Ital. T. VI. p. 4. Millin, Vsy. T. H. p. 478 - 494. — Man versettigte bort Sarum, Plin. XXXI.

⁷⁵⁾ ở Chi pioc liện strab. IV. p. 185. 202. · Steph. Byz.

⁷⁶⁾ XXXIII. 7. 77) Notic. p. 610. p. 35.

^{- 78)} Eb icon Ciuver, It, mat./tb. I. c. 8.

²⁹⁾ Il Piemonte cispadano antico, p. 16/1

⁸⁰⁾ Nach Papon, hist de Provence T. I. p. 118, ift Aegitna jest Soulfe Jean ober Goutfan, nach Bouche, hist. de Prov. T. I. lib. 3. c. 6, ift es Theols ober Raponte.

⁸¹⁾ Itin. p. 297. Tab. Peut. Segm. 2.

⁸²⁾ Bouche, Hist. Prov. Iib. FIL. e. 4, exel. e8 für Graffe, D'Anb., Nat. p. 378, für Canes.

⁸³⁾ Strab. IV. p. 178. 180. 184, Don. Aquae Sextiae dis Intiposis und jum Barus 73 m. p., -- dem Flus Berus 64 Stadisin. Bal. Itin. p. 297. 503. Tab. Peut. Segm. 2. - Inscr. ap. Gruter.

det, aber, zu. Stredo's Zeit, ihrer Gerichtebarteit entnommen. Plinius *4) erwähnt sie als oppidum laiknum, Zacitus *5) als Municipium. Nach Prolemaus (*5) war sie eine Stadt der Deciates. — Die Muria dort wat berühmt *3?). Jehe Antibes, das die Eingebornen Antiboul nennen *3.8).

Oppidum Deciatum, nach Mela *9) zwischen Riscaea und Antipolis *0'). — Pupon Jucht es, wie Balefus, bei Billeneuve, Menard *1) Kept: oppidum Deciatium Antipolis, und fest nur hinzu die Deciaten hate ein einem Theil der Divere von Gruffe bewohnt.

Nicaea, Nixara, wird, ha ber Warus, zu Strabo's Zeit, die Granze zwischen Italien und Gallien war, von dem eben erwährten Geographen 32) zu Italien gerechenet, eben so von Plinius 33) und Ptolemaus 34). Da aber die Stadt, eine Colonie von Massilia, der Gerichtsbarkeit der Mutterstadt untergeben blieb, so zählen sie Mesla. mid Stophanus 36) zu Gallien 37). — Nice 38).

p. 172, 10. p. 325, 16. 332, 4. Antipolitanus. Gruter. p. 410, 1. 175, 7. Mången, def Mionnet I. p. 64: Arrin. Lent. f. Suppl. T. I. p. 130. Ramus, Cat. num. vet. Reg. Daniae T. I. p. 14. Num. Goth:

84) Lib. III. e. 5.

⁸⁵⁾ Hist. II. 15.

⁸⁶⁾ Geogr. II. 10, vgl. Florus Epit. 45. Am. Marc. XV, 11.

⁸⁷⁾ Plin. XXXI. 43. Martial. Epigr. XIII. 103.

⁸⁸⁾ Papon, Hist. de Prov. T. I. p. 11. Millin Voy. T. II. p. 508.

^{89) 11. 5. 3.}

⁹⁰⁾ Deulyvov ermannt Stepd. Bys. als Stadt, aber in Malien; vielleicht war bas Berhaltnis baffelbe wie mit Nicaea; f. diefen Ramen.

⁹¹⁾ Mém. des Inscr. T. XXVII. Hist. p. 133.

⁹²⁾ Lib. IV. p. 189. 184.

⁹³⁾ Lib. III. c. ?. 96) II. 6-

⁹⁴⁾ Geogr. III. c. 1.

⁹⁶⁾ v. Nlugia. — Ningieds. Vinaeds. — Nicasensis.

⁹⁷⁾ Bgl. Suid. v. Ninaux. Liv. Epit. XLVII. Am. Marc. XV.

⁹⁸⁾ Spanh. de us. etc. T. I. p. 580. Snidriften f. Papon, hist. de Provence T. I. p. 10. Spon. Misc. erud. antiq. p. 193. Jo-

- Ango a9), die Bucht la Tonnare, am Can San.

Olivula 200), bas Dorf Mont Dlive, bei Bille Rran-de Il

Vintium, Stadt der Merufit 2), - Bence 3).

Cemelion 4), Cemenelion, Stabt ber Bebiantif 5), offlich vom Bar. In ber Begend von Nice, anderthalb Milles, gegen Norben; an ber Stelle ber alten Stadt ift bie Kirche Notre Dame de Cimiez 6). Majo 7) halt ή. πάλις Κεμελετών, bie, nach Diopor von Sicilien, von Raubern und Flüchelingen erbaut fenn foll, für diefe

Sanagenses 8) will Barbuin fur bie Bemohner von Sanftium erklaren, bas Ptolemaus, 9) als Stadt ber Bebantii nennt.

b) Stabte offlich vom Rhobanus, im Lanbe.

Angeilia nennt Minius 10) als appidum latinum, in ben Sanbichriften findet sich auch Avatilia; vermuth-

fridus in Graev. Thes. Ital. T. IX. p. 6. Millin, Voy. T. IL. P₁ 637• ه م الراب الراب المعلم الراب الراب الراب الراب الراب الراب الراب الراب الراب الراب الراب الراب الراب الراب الر

⁹⁹⁾ Itin. marit. p. 504. 100) Itin. marit, p. 504.

¹⁾ Papon, hist. de Prov. T. l. p. 8.

²⁾ Ptol. - Inforiften haben Civit. Vint. Spon. Miscell. p. 202. Galliae Antiqq. quaed. select. p. 63. - Ordo Vintiensium -Civ. Vintiensium. Notit. Prov.

³⁾ Aeber Alterthumer baseloft f. Millin Voy. en France. T. III. 4) Plin. III. 7.

⁵⁾ Keueveleon Overdiantlan bei Ptol. Geogr. Ill. 1, ber fie gu Stalien rechnet. Itin. p. 206. Cemnelo - Tab. Pent. Segm. 2. Gemenello. - Inforiften Cemenelensis. Spon. Misc. p. 109. Bouche, hist. Prov. III. 2, 3. Papon, hist. de Prov. T. I. p. 30. Durandi, il Piemonte antico, p. 71 etc. - Incola Cemenaei. Muratori Nov. Thes. Inscr. T. I. p. 45, 5, richtis ger, nad Millin, Voy. T. III. p. 10; Cemenel. -

^(6) Jofredi, Nicaes illustrate, A. 5 - H. Millin, Voy. T. II. p. 7) Scriptt. vett. Vatic. Collect. T. II. p. 71.

⁸⁾ Plin. III. 5.

⁹⁾ Geogr. III. 1.

¹⁰⁾ Lib. III. e. 5.

lich lag es im Gebiet der Anatili, und ist wohlem Grung be Berre zu suchen, vielleicht in der Gegend von Allanch, boch febien nabere Bestimmungen 223).

Arelate 12), 'Aperiara 13), eine Haubelsstadt, am Rhobanus, nach Strabo so weit von Massilien, ale Narbo von Aphrobissa 14). Casar, ber erste, ber sie nenut, sieß bort Kriegsschiffe für seine Flotte hauen 14 a), Später ward ber Ort Römische Gosonie 25), und hieß, nach Mes la 26) und Plinius 17), Colonia Arelate Sextanorum 18, ba borthin Colonien der sechsten Legion gesührt wurden, nach 708 a. u. c. 19); biese ältere Stadt lag auf bem linken Ufer bes Flusses, Constantin der Große bedaute auch bas rechte User, und eine Schisstwate verband bribe Theis

¹¹⁾ Es für Mornas zu halten, wie in der Hist. de Languedog. T.

I. p. 60 und Hist. de Nimes T. I. notes p. 28 geschiedt, geht
nicht, da dies Gebiet den Cavarern gehörte, und wie oben ges
zeigt worden, S. 29g, die Anatili tönnen nicht auf die Westseite
des Rodanus gesett werden, daher man Anatilia auch nicht
mit Beran, Mag. Encycl. LIV. 2, 360, in la Camarge, anderte
dalb Lieues süblich von Aules, suchen kann, obgleich dort Grund.
mauern, Münzen n. das, gefunden werden.

¹²⁾ Caes. B. civ. I. 36.

¹³⁾ Strab. IV. p. 182, nach ber Feem Apslärat hat man in mani hen Römischen Schistellern Arclatae gesindert, wo die Codd. Arclate haben, and Surità ad Anton. Itin, p. 290 wollte ums gesehrt bei Strabo 1. P. Apelare lesen. Dei Späreten sindet sich auch Apelarov, Ptol. Geogr. II. 10. Favorin ap. Philostr. Suid. T. III. p. 572 ed. Kust. Arclatum, Arclatus, Arclas. Plin. III. 5. Am. Marc. XIV. 10. Suet. Tib, c. 4. Cassiodor. Var. VIII. 10. Habet vog. Zosim. V. 31. Avien. Or. marit. 679. Eumen. Paneg. in Const. c. 18. Auson. Spist. XXIV. 31. Prudent. Peristeph. IV. 35. Oros. I. 2. Sidon. Apollin. Ep. VII. 12. Spon. Miscell. p. 165. — Arclatensis.

¹⁴⁾ Egl. Itin. p. 299. 344. 388. 552. Tab. Peut. S. II.

^{14 4)} Ueber fpst, Beit f. Inscy. Millin, Voy. III. p., for.

¹⁵⁾ Sueton. Tiber. c. 4. 1 1 1 5.

^{.17)} III. 5.

le 30), und die eine Hälfte hieß Dextra ripa 2x). Die ganze Stadt nennt Ausonius 22) Gallula Roma und duplex 23). Als Constantin sich dort aushielt, nannte man sie auch Constantina urbs 24).

Nach Avienus 25) ward die Stadt früher von Griehen bewohnt und hieß Theline; Inschriften geben ihr den Beinamen Colonia Julia Paterna Arelatensis 26).

Gargarius locus 27) wird in einer Inschrift aus Abrian's Belt etwaint: Pagani pagi Lucreti qui sunt finibus Arelatensium loco Gargario. — Es ist Garguies, im Rirthspiel Gemenas, am Fuse bes St. Pilon, die Gene von bort bis Aubagne heist la Crau, und ist vielleicht Pagus Lucretus 22).

1.7 At 1 22

²⁰⁾ Amon. Clar. urb: VIII. 5. Cassiedor. Var. VIII. 10.

²¹⁾ Auson. Mosell. 481. Inscr. ap. Gruter. p. 426. 4.

^{•22)} De clar. urb. VII 2. "Egf. Savaro ad Sidon. Apollin. I. ep. 5: II. 23) Auson, 1. 1. XII. Epist. XXIV. St.

²⁴⁾ Scalig. lect. Auson. I. 24. 25) Or. marit. 679.

²⁶⁵ Gruter. Inscriptt. p. 448. 5. 469. 3. 647. 8. Spon. Miscell. p. 266. Gaylus Rec. T. VII. p. 263. Urell Inscr. T. I. p. 100. n. 200. — Col. Jul. Arel. f. Galliae antiq. quaedam selectac. p. 62. Millin, Voy. T. III. p. 494. 602. — In etaer Inscriptife bet Gruter, p. 159. 8, 148 Gealiget, f. Auson. lect. Id. 30. Mamillaria, 196. Muratori Nov. Thes: Inscr. p. 165. 5., 148 bits falfch fen, 1816 gener Anficht, Reines. Var. lect. lib. III. c. 16. Maffei. Galliae antiq. select. p. 30. — Heber Römtsche Alterthumer in Arles f. Papon hist. de Prov. T. I. 49. Millin Voy. T. III. p. 480. Mag. Bucycl. XIII. 2. p. 181. Anciens monumens d'Arles en Provence, par M. Veran. Arles 1824. Bulletin des Sc. histor. 1828. Juin p. 446. Statist. du Dép. des Bouches du Rhône. T. II. p. 427. etc.

²⁷⁾ Spon. Misc. p. 165 1. Eine genaue Abschrift ber Inscription erhielt D'Unville, f. Notice p. 339, von Barthelemy, Orellii Inscr. lat T. I. p. 160.

²⁸⁾ Bgl. Papon T. I. p. 283. Rach ber Statist. du Dép etc. T. II. p. 299 ift St. Pierre ber Pagus Luceetus; diesethe Statistis glebt Rachricht über alte Straßen in der Gegend, s. T. II. p. 238. 286. 298. — Rörblich von St. Pilon, in St. Jacarie, sand Barthelemp die Inscript matribus Obercadus, s. Flässe S. 41.

Tarascon, Tapadonor 29), am Rhobanus, auf der Officite. — Tarascon.

Ptolemans ²⁰) nennt die Stadt Tapusanov, bei ben Salves und nach Gronovius ³¹) hat die Med. Handschrift des Strads auch Tapusanov ²¹, was Lischucke und die anderen Editoren nicht beachtet haben: Im Plinius ²³) werden erwähnt, indem er oppida latina aufzählt, Tarusconienses, oder, wie vier Handschriften haben, Taracunonienses ³³). Da Andere diese nicht erwähnen, und aus Plinius, der in alphabetischer Ordnung die Städte aufzählt, für die Lage nichts zu entnehmen ist, so schwarft die Wahl, ob man es auf des Ptolemans Taruscon dez ziehen soll, oder, wie D'Anville ³⁴), es an die Pyrensen verset, wo, im Wittelatter, ein Castrum Tarasco, in Pays de Foix, genannt wird, jeht Karascon am Artiège.

Ernaginum 36), Stadt ber Salpes 36), - St. Go-

briel, bei St. Remp 37).

Glanum Livii, oppidum Latinum 38), nach Ptoslemaus 39) bei ben Salpes 40). Die alte Stadt lag eine halbe Lieue gegen Sub=Sub=Dft von St. Remp.

²⁹⁾ Strab. IV. p. 187. 30) Geogr. II. 10.

³¹⁾ S. bessen Animadv. in Strabonis geogr. libros novem depromptae e Ms. Cod. Mediceo in ber Sammlang Varia Geographica. Lugd. Bat. 1739. S. p. 175

³¹ a) p. 178. 179. 187. 32) Lib. III. c. 5.

³³⁾ Libri vulgati, Tascedunitani, Cononienses.

³⁴⁾ Not. p. 634. 36) Itin. p. 344. — p. 552. Arnagine.

³⁶⁾ Ptol. G. II. 10. Tab. Peut. Segm. 2. — Ernaginenses. Inscr. ap. Gruter. p. 473, 4. Thom. Reines. Inscr. Class. XI. 64. Scalig lectt. Auson. lib. I. c. 30. Millin, Voy. T. III. p. 410.

³⁷⁾ Bgl. aber bie Strafen Statist. du Dep. des Bouches du Rhone. T. II. p. 311. — Leber Alterthamer bafelbit 1. 1. p. 443.

³⁸⁾ Plin. III. 5. 39) Geogr. II. 10.

⁴⁰⁾ Itin. p. 343. Tab. Pout. S. 2. — sine Zaschrift hat Reipublicae Glanicorum, sie ward zu St. Remp gesunden. Caylus Rec. VII. 263. Mitlin Voy. T. III. p. 407. Der Geogr. Rav. hat, IV. 28, Calum statt Glanum, s. Menard Mém. de Litt. T. XXXII. p. 650. — Uebes Atterthümer daseibst s. Bouche, hist. III. 3. Hist, de l'Ac. des Insor. T. VIII. p. 264. Monts. ant, expl. T. V. P. I. p. 132. Supplem. T. IV. 0. 4. Spon. rech.

finbet 44).

Bellinto 41), — Lauzac ober Barbantane 42).

Tuiciae ober Cuiciae 43). Die Römische Straße ging von Pisavis nörblich, bis an den Fuß der Hügel von St. Croix, über Salon, um diese Hügel bis in die Gegend von Lamanon, lief dann an den Hügeln von Aig uieres und Auxeille hin die Tericiae, das eine Mille weiter lag an einer Stelle, Zean Zean genannt, wo man viele Ruinen

Pisavao 46), lag in ber Gegend von Pelisane, bei ber Copelle St. Jean de Bernaffe, wo man Alterthumer ausgräht 46).

Aquae Sextias, rd Sepud Boara rd Zekria bet Strabo 42) — Air. — Cajus Gertins, ber bie Salpes bezwang, erzählt ber eben genannte Geograph, baute nicht weit von Massilien, bei ben warmen Quellen, von benen einige kalt geworben fenn sollen, biesen Det, und legte eine Besatung bahin 48). Florus 49) fagt, sie liege am Fuße ber Alpen. Sie war im Gebiet ber Salluvier ans

curieus. n. 1. 3. Papon's Reise durch die Provence, S. 136. Millin Voy. T. III. p. 396. — Eine Silbermunge hat das Ses prage von Massilia und die Anschrift Planinav, s. Statist. du Dép. etc. T. II. p. 237. 292. 443. — Neber afte Straßen des selbst f. Statist. T. II. p. 311.

⁴¹⁾ Itin. p. 563.

⁴²⁾ Papon, hist. de Prov. T. I. p. 23. Statist. etc. T. II. p. 313.

⁴³⁾ Tab. Peut. S. g. - D'ant., Not. p. 640, Hef't Tericiae.

⁴⁴⁾ Statist. du Dep. T. II. p. 311.

⁴⁵⁾ Tab. Peut. Segm. 2.

⁴⁶⁾ Spuren ber alten Strafe findet man noch bei Air, der 14. u. 15.
Meilenstein flehen noch. S. Statist. du Pép., etc. T. II. p.
310. Bal. d'Anv. Not. p. 521.

⁴⁸⁾ Bgl. Strab. IV. p. 178. Itin. p. 298. Tab. Peut. Segud 2. Aquis Sextis, fo bat auch eine Inshrift bei Fabrett. v. v. 322. Gruter. p. 546, 6. 365, 5. — Solin. c. 2. nennt sie Aquad Sextillae., vgl. Salmas. p. 66. — Die alte Struße von Air nach Marfeille ging bei Milles Aber den Arf, wo eine Brilde war; Spuren ber Straße sinden All bann am Bach St. Aktoine und bei Septimes. Statist. du Dop. etc. T. II. p. 309.

⁴⁹⁾ Lib. III. c. 3. .

gelegt 50). Plinius nennt fle oppfidum Latinum, Ptostemaus 51) Colonie, und eben fo eine Inschrift 52). Sistemaus Apollinaris 53) fingt:

Nuper quadrupedante quum citato Ires Phocida, Sextiasqué Bajas, Illustres titulis proeliisque Urbes per duo consulum tropaes

Fauris de St. Vincent 54) sucht in der Gegend von Air die Stellen nachzuweisen, wo Martius die Eimbern schlug, und bestimmt sie nach den Namen. Meirargues, zwei Lieues von Marseille, hieß im Mittelalter Campus de Marianicis, im sunfzehnten Jahrhundert locus de Meiranicis, und St. Vincent erklart es burch Marii ager.

Die ersten Gesechte, wurden ostlich von Air geliesert, wo warme Quellen sind, und die gange Strecke von & Lieue von der Stadt die 3 Lieues von derselben ist hügelig und vom Arc durchströmt, so daß dieß alles auf Plutarch's Ansgaben paßt. Marius vernichtete die Feinde zuletzt, nache dem er sie immer zurückgedrängt, in einer Gegend Campi putridi genannt. In einer Urkunde wird der Abtei des h. Victor zu Marseille ein Stad Land geschenkt, quod est in campo de Putridis, prope montem qui dicitur Victoriae, vel Santo Venturi. Der Berg de la Victoire ist am Ende des Districts de Pourrières, der Berg beist jest Santo Venture 55). — Die Schilberungen der

⁵²⁾ Ap. Gruter. p. 413 4. Col. Jul. Aug. Aquis Sertiis. — Ues ber Römische Alterthamer baseloft f. Papon., hist. de Prov. T. T. p. 39 Millin, Voy. T. II. p. 196 Mag. Encycl. XI 1.

^{11 413} XIII 2 183 Statist du Dép. T. II p. 247: 278. 407. 862. 53) Carm. XXIII, 13.

⁵⁴⁾ Sur les lieux de Provence où les Cimbres, les Ambrons et les Teutons ont lété vaincus par Mafius, in Recherches historiques, militaires, géographiques et philologiques par J. B. Gail, T, I., p., 328. etc. Magas, encycl, 1814. IV. p. 314. Déglio, mit Bujüşen von Münter, in Antiquariske Annaler. 1815. II. 2. G, 210.

⁵⁵⁾ Bal. Statist. du Dép. des Bouches du Rhône. T. II. p. 250. etc.

Alten find zu unvollschindig, um barnach bie Gegend bee Gefechte aufzusinden, und die etymologischen Beweise erscheinen bald als unhaltbar, daher Ruhs 36 a) nicht Unzecht hat, wenn er sagt: "Aue diese Spuren können boch nur der feurigen Einbildungskraft überpatriotischer und starkgläubiger Alterthumsforscher genügen; sie haben sogar eine noch geringere Bedeutung als die Erinnerungen, die man bei und in ähnlichen Anzeichen von den Niederlagen des Barus mit so großem Eiser nachzuweisen versucht hat 56)."

Norbostitich von Aquae Sertiae find: Griselum, — eine Inschrift, worin Nymphis Griselicis vorkommt, hat man in ben Bains be Greouly gefunden, am Berdon 5 ?).

Reii Apollinares, — Riez. — Plinius 58), ins bem er die oppida latina der Narbonensischen Provinz aufählt, erwähnt Alebece Reiorum Apollinarium 59), in Inschriften sindet man Col. Reior. Apollinar. und Col. Jul. Aug. Apollinar. Reiorsa). Ries Apollinarinis hat die Tad. Peut. 61) und Stoonius Apollinaris 62) erwähnt Reienses und 63) Reii 64).

Deftlich von Reit Apollinaris wohnen bie Suetrif. Salinae nennt Ptolemaus 65) als Stadt ber Suetri. Es ift Caftellan am Berbon, in ber Diocefe von

⁵⁵ a) Bum Tacitus G. 23.

⁵⁶⁾ Rad ber Statistique etc. (T. II. p. 256.) wer bas Sager bes Mestins, dans une langue de terre, qui s'avance aujourd'hui entre les étangs de l'Estomac et d'Engrenies, sur un coteau qui a rétenu le nom de Mariset ou de Mariet.

 ⁵⁷⁾ Spon. misc. erud. antiq. p. 94. Maffei, hist. crit. lapid. 426.
 Mag. Encycl. 1811, 3. p. 259. 5. p. 56. 68) III. 5.

⁶⁹⁾ So Parbuin nach Mff., frühere Cob. lefen Alebeceriorum Apollinarium.

⁶⁰⁾ Gruter., p. 428, 9. Spon. Miscell. erud. p. 178. Menard, hist de Nismes T. VII. p. 278. Maffei, Galliae antiq. quaedam selectae, p. 61.
61. 61) Sagm. 2.

⁶²⁾ Lib. VI. ep. 12. 63) Lib. IX. ep. 9.

⁶⁴⁾ Ueber Alterthamer bafeibft f. Papon, hist. de Prov. T. I. p. 60. Millin, Voy. T. III. p. 45. Mag. Enc. V. 1. p. 36.

⁶⁵⁾ Geogr. III. 1.

Sones, in den Secalpen, wo salzige Quellen sind, und Spon fand eine Inschnift, Decc. Civitatis Salin. 64).

Defilich von Aquae Gertiae find.

Tegulata 67) jest. Peigiém: Den Grande Pagère 68). Trittia ober Trittis 69), jesti Avet6 7.0).

... Ad Turrem 73), - Zourbes.

Matavonium 72), wohl in ber Gegend von Montsfort. Die Strafe führte inghrscheinlich über le Canet, le Line und Cabasse, wo man Romische Meilensteine gesfunden, in die jehige Hauptstrafe hinein 73).

⁶⁶⁾ Bgl. Bouche, hist de Prov. III. c. 2. Spon. Miscell. p. 198, Orell. Inscr. T. I. p. 101. Menard, Mem. de l'Ac. T. XXVIII. p. 132. Durandi, il Piemonte transpad. antico p. 128. Papon, hist de Prov. T. I. p. 92. Durandi, l. L. p. 66, führt noch eine andere Inscrițt an, bie au Lucerano, an den Quellen des Pas glione, gefunden ward. C. Julio Valenti J. F. Fahr. VI. viro civit. Saliniens. Alpium maritimarum patrono optimo.— Andere hielten Salinae für Seillans, in der Diccese don Fres jus, d'Anville Not. p. 568, oder Saluces, val. Menard l. I., Solftensus meint, es sey Senes.

⁶⁷⁾ Itin. p. 298. Tab. Peut. S. 2.

⁶⁸⁾ Bouche und d'Any, p. 638. Statist. etc., T. II. p. 265. 309.

⁶⁹⁾ Spon. Misc. ant. p. 188. Maffei, ant. lap. 427.

⁷⁰⁾ Millin, Voy. en France etc., T. III. p. 115. Statist. Gu Dep. des Bouches etc., T. II. p. 232. Die Infibrift, welche Spon anfibrit, und die man für bertoren hielt, hat Pons wieder gestunden.

71) Itin p. 296. Tab. P. Segm. 2.

^{72) 1}tin. Anton. p. 296. Tab. Peut. Segm. 2.

Forum Voconii nennt, als oppidum latinum, Plinius 24) - bei Bulauban, dilits von Canet 75).

Mordlich von Fernim Beconit liegt ...

Anteis, was die Penting. Tafel ze als Station zwis schen bem ebenerwähren Orte und Reit Apollin. nennt, liegt bei Umpits im Gebirge, worauf bei den Distanzen Rucksicht zu wehmen ist ze.

Weiter gegen Rorben fint bie Elicoci 73), bei ibnen bie Stadt Alba Augusta,: Aλβαυγούσα. Plinius 79) ermint Alba Helvorum und 69) Alba Helvia 81), und da fonst die Elicoci nicht vorkommen, schloß man, bieß Alba und jenes fep eins und baffelbe, bie Elicoci waren bie Helvii, und Ptolemque habe ben gewaltigen Fehler begangen, fie vom rechten Rhoneufer auf's linke und in bie Alpen zu verfegen 82). So wenig auch ber genannte Geograph' die richtige Lage ber Bolferschaften gegen einander getroffen hat, fo ift bieg Berfeben boch gu arg, um ohne anderen Beweis es ihm aufzuburben. Che ift mohl angunehmen, bag er bie Belvier, ale eine weniger bebeutenbe Bollerschaft überging, ihr Gebiet ben Bolcae mit einraumte, und bag bie Elicoci eine bon ben tleinen Bolter-Thaften waren, beren er mehrere nennt, die fonft teiner erwahnt, und bag fie ungefahr in ber ihnen angewiesenen Gegend zu suchen find.

5 11 g 25 c ...

²⁰⁾ III. 5, Nech Cic, ad Div. X. ep. 17. ed. Schütz T. VI. p. 291 ift es XXIV. m., p. von Forum Zulii entfernt, (barnach ift, Itin, p. 298, statt XII zu lesen XXII. Tab. Peut, Segm. 2.); Schütz lieset Barum Vocontium, und bemerkt recte sie edidit Strothius pro vulg. Voconii, was woll nicht zu billigen ift.

⁽⁷⁵⁾ Bouche, hist. de Prov. III. 4. Papon, hist. de Prov. T. I. p. 36, meint, es sen le Canet, D'Anville, Not. p. 327, erklärt es sur Gonfaron, aus Voconforon verborben.

⁷⁶⁾ Segm. 2.

⁷⁷⁾ d'Anv. Not h v. will Argenteis lefen, da bie Strafe über ben Bluf Argens führt.
78) Ptol. Geogr. IL c. 10-

⁷⁹⁾ HI. 5. 1 80) XIV. 4 81) S. oben S. 427.

⁸²⁾ S. Ostel, thes. Geogr. v. Elicoéi, Melvii, Alba. Hard. ad Plin. 1, 1: Cellar. Geogr. T. I. p. 136. Vales. Notit, p. 145.

Rady: derfeiben Angiogie, wie man Alba Helyjorum für Aps, Alps erflart, möchte Albaaugusta für Anips gu hatten fenn.

Nordlich vom Deuentias.

Bei ben Cavares:

Avenio, 'Averider — Avignon 33). Nach Stephanus eine Stadt Massilien's, am Rhodanus, ein bedeutender Ort 34), und oppidum latinum nach Plinius 36); bem Ptolemaus zusolge 36) Colonie 37).

Vindalum, Oderdador (?), nach D'Ampille Bos bennes, micht weit bavon der Flug Gorgue, den Florus davon Vindalicus nenntz: Mengrd 89) sucht innt Scathger 89 iund Balesius 90), der Angabe der Alten, duß der Opt am Ausstuß des Sulgas liegen, genauer folgend, Binda-lum bei Port de la Traille, wo sich auch Römische Ruisnen sinden sollen, die man dei Bedene, Bedarvides und Caberousse, die von Anderen für Vindalum erklart sind 1822), nicht trifft,

Cyprosenta 92), nach Einigen Bartelaffes; ba bieß stu nabe ift, halt Papon 93) es für Port de la Traille,

A Section of the State of the section of the section of the

10 m

11 4 11 4

1 2 5 1 105 207

⁸³⁾ Strab., lib. IV. p. 185. — Steph. Byz. Aversophisigs ző énizmelge, 1461 Averling Eldget zvépe. Bel. d. Anmert. von Bertel. — Avennicus. Sidon. Apollin. VI. Bp. 13.

⁸⁴⁾ Mela, II. 300 F (or 1) 12 (a) 1.715 (5) III. 50 (/ 2) (teap ()).

⁶⁶⁾ Geografil. c. to.

⁸⁷⁾ Colonte nennen die Stadt auch Mangen. Mungen mit der Ins forist Aove, und einem Ebet, s. Mionnet, I. p. 65; val. Pelerin, Rec. I. T. III. 10. V. 2. — Num. Goth. — Itin. p. 553. Civitas Avenione Tab. Peut. S. II. — Ueder Alterthumer das selbst f. Millin, Voy. T. II. p. 163.

⁸⁸⁾ Strab., lib. IV. p. 185. Liv. Epit. LXL. Oros. V. 13.

⁸⁹⁾ Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XXXII. p. 745.

Arausio. Apatolisev 34). Colonia Arausio Secundanorum 96) .-- Drange :96),

Agria, 'Aspia, ermabnte Apolloborus 97), als eine Stadt in Reltika; nach Artemiborus 38.) führte es feinen Ramen mit Recht, ba es fo boch und luftig lag. Strabo nennt es als Stadt ber Cavares, Plinius 99) ale oppidum latinum. Es ift fruber ichon über Strabo's Ungabe in Bezug auf biefe Stabt gesprochen 100), und ba Die Cavares fein breites Gebiet befagen, ift Meria mobi norblich vom Mont Bentour, wo Gebirgearme bem Rhoba nus nahe treten, ju fuchen .T).

Cabellio, Kapellior, nad Artemiderus 2) eine Stadt Maffaliens, am Druentias 3), bei Strabe Kafal-**Lion**, Plinius 4) fagt Cabellic oppidum latinum, und

⁹⁴⁾ Strab. IV. p. 185.

⁹⁶⁾ Mela II. 5. Plin. III. 5. Ptol. G. II. 10. Itin. p. 553. Tab. P. Arusione. - Arausionensis urbs, Sidon. Apollin. Ep. VI. 112 - Arausiensis. Spon. Misc. p. 156. Civit. Araus. Gruter.

⁰⁶⁾ Ueber Alterthamer bafelbft f. Papon, hist. de Prov. T. L. p. 25. Leboeuf in Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXV. Hist. p. 150. Millin, Voy. T. II. p. 131.

⁰⁷⁾ Lib. IV. Chron. ap. Steph. B. h. v.

oh Ap. Strab. lib. IV. p. 185. 100) S. S. 137. 138.

⁹⁹⁾ Lib, HIL c. 5.

¹⁾ D'Anville, Not. p. 37, ettlart es für Mont Ventoux; Anbere-Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XXIX. Hist. p. 237 - fit 105 Solof Lere, auf dem Linten Rhoneufer, Roquemaure gegens über, vgl. Fortia d'Urban, Passage d'Hannib. p. q. Papon, Hist de Prov. T. I. p. 77. meint, Aeria fen in ber Dauphine ju fuchen, amifchen Drange und ber Drome, auf einer Anbobe. Rach ber Statistique etc. T. Il. p. 279. foll es Murans fenn, bas aben fablic von ber Durance liegt.

²⁾ Ap. Steph. B. v. Kaßelllov. - Kaßelliovisios, Kaßel-Lewelrns, jenes nad einheimifder, Dies nach Bellenifder Weife. - Dangen baben Cabe, und auf einigen Col. Mionnet Li 66. Suppl. T. I. P. 134. Mumi Gosk. ... id ...

³⁾ Strab. lib. IV. p. 179. 185.

Ptolemaus) hat Kapendior nokovia, Eine Strafe führte bort burch, und man ging mit einer Fahre über ben Ting 6). — Cavaillon 7).

Fines 8), in der Gegend von Oppede, wenn man mit dem Itin. VI. m. p. lief't; nach Toulouzan aber 9) ift die Strafe von Apt die l'Iste noch größtentheils die alte Römische, folgt man dieser von Apt am Coutavon bin, so trifft man bei der XII. Mille la Grande Begudo, auf dem ilnken Ufer des Coulavon, das alte Fines iind viele Alterthumer. Es war die Granze zwischen dem Gebiete der Bulgientes und Borbenses, die der Lamergnes macht, der von R. nach S. strom, und bei Grande Begudo in den Coulavon fällt; auch die Pfeiler der Bride daselbst find romisch.

Petronii vicus 10), Pertuis, norblich von Air, auf

beni rechten Ufer ber Durance.

Rorblich von Avento, an ber Strafe, bie am Rhosbanus hinauffuhrte, liegen:

Ad Lectoce ¹¹), — Monbragon ¹²).

Senomagus ¹³), — bie Brude bei St. Esprit ¹⁴).

Novem Craris ¹⁵), — Pierrelate.

Acunum ¹⁶), wahrscheinlich bas Acusion, App-

⁵⁾ Geogr. II. 10.

⁶⁾ Bal. Itin. p. 313. 388. Tab. Peut. — Bermuthlich bestanden diese Kahren meistentheils aus Schläuchen; val. Chr. G. Schwarz de Collegio Utriculariorum 1714 und Calvet Diss. sur un monument singulier des Utriculaires de Cavaillon. à Avignon. 1766. 8. — Ueder die Römerstraßen dieser Gegend, seht Camin Arlatan genannt, s. Statist. du Dep. etc. T. II. p. 312.

teber Alterthumer baselbit, f. Menard, Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XXXII. p. 756 etc.

⁸⁾ Itin. p. 343. Tab. Peut.

⁹⁾ Statist. du Dép. etc. T. II. p. 312.

¹⁰⁾ Inscr. ap. Bonohe,

¹¹⁾ Itin. p. 655.

na) D'Anv., Not. p. 404, will bie Diftanz XIII. in VIII. umändern und meint, :es fen die liedergangskelle über den kleinen Flus Les.

12) And. Pout. S. II.

¹⁴⁾ Man muß XXIII. Katt XVIII. Tefen. 15) Itin p. 553.

¹⁶⁾ Itin. p. 563. Tab. P. S. 2. Geogr. Rav. IV. 26,

siwr nodwria, bes Atolemans 17) - Anconne an ber Mhone 18).

Vancianis 19), in ber Peuting, Tafel 20) Batians, und Vatiana bei'm Geogr. Ravenn. 21), D'Unville laft, ohne hinreichenben Grund, Die Strafe auf bem westlichen Ufer ber Rhone hingehen und erflart ben Drt fur Bair, Die Station war aber auf bem offlichen Ufer, bei Dirmanbe.

Umbennum 2,2) — la Paissasse 23).

Cerebelliaca 24), oftlich von bem vorhergemnnten Orte, zwischen Livron und Aler, wo fich auch jest die von Diten tommenbe Strafe vom fluß ahmenbet, um in fchrager Richtung nach der am Rhodanus binlaufenden zu geben 25).

Valentia nennt Plinius 26) als Colonie, im Gebiet ber Cavari, Ptolemaus 27) bei ben Segalauni 28); - Biatenen Die Burger hatten bas Recht, Chrenftellen in Rom ju erhalten 29).

¹⁷⁾ Geogr. II. 10, bgl. Holsten. not. ad Ortel. Thes. h. v. d'Anv. Not. p. 33.

¹⁸⁾ Bgl. früher S. 138, wo gezeigt ift, baf ber Rame bei Strabe berguftellen ift. 19) Itin. p. 554.

²⁰⁾ Segm. 2. 21) IV. 26. 22) It. p. 664.

²³⁾ Andere fuden es auf bem weftlichen,Ufer, bei Beanchastel

²⁴⁾ It. Hieros. p. 554.

²⁶⁾ D'Unville, Not. p. 222, ereldrt es für Chabue il. Weffeling, ad It. 1. 1., für Monthaison, und ibm ftimmt ben Fr. Drojat (6. Eclaircissemens sur un lieu du département de la Drôme etc. 11 in ben Mem, de la Soc. roy. des antiq. de France. T. VII. p. 156), ber außer bem Butreffen ber Diftangen, noch bie Etymologie ju Dulfe nimmt, Mont-Aison beiße tumulus aquosus, und Cerebelliaca fen Cere belli Aiga, mos Monticule - belles-26) III. 5; eaux beiße. 27) Geogr. II. 10.

²⁸⁾ Bgl. Am. Marc. XIV. 10. Itin. p. 358 554. Ummianus reche net es, wie bie Notit. Provinc. , jut Plovinc. Natbon. -D'Unville, Not p. 670, will'die Interpunction bei Plinius ans bern , bamit Balentia nicht ale im ganbe ber Gevari liegenb angegeben werbe, von benen es die Tricaftint und Bocontif trennten; daß bieß falle ift, if aber bie Bollerica ffen 291 Tacit. Annal. U. 23. Hist. L 66. ©. 301.

Deftlich von ben Cavares, norblich vom Druentias, bei ben Bulgientes ift:

Apta Julia 30), oppidum latinum, nach Inschrifs

ten Colonia 31) - Apt.

Caudellenses erwähnt eine Inschrift, bie man zu Cadenet nebst Romischen Alterthamern gefunden hat 3x).

Vordenses 33) — Gorbes bei Upt und Cavaillon 34). Catuiaca 35) — Reillane 36).

Im Canbe ber Memini:

Carpentoracte Meminorum 37) — Carpentras 38).

³c) Plin. HI. 5.

³¹⁾ Spon: Miscell. pt. 162. 4, auf Sien. (Apollin IX. ep. 9, nemt es Colonia, und Sixum o ail Midri datu edenfalls eine Ansight; an, worth die Sight Colonin hrist, die Balesus für false err klärt, aller mit Unrecht; s. Wessel. ad kin. p. 343. Bouche, hist hakroy. libikv. c. 2 p. 221. Urell., Inscr. T. J. p. 100.—Tad. Peut. Segm. 2.— Ueder Alterthämer daselbs s. Papon, hist de Proy. T. I. p. 67. Mithia, Voj. T. III. p. 87. Auf dem Wêge nan Apt nach Adat Bengh hist de Proy. Strukter Sight ou Campine remeau genannt.

³²⁾ Journal des Scavans 1773 Agat. Pappu, hist de Prov. T. I. p. 128.

³³⁾ Inscr. ap. Spon. Misc. er. antiq. p. 164.

³⁴⁾ d'Anv. Not. p. 719. Es ift umgebilbet, wie aus Vadum ward gue, aus Vardo Gardo, aus Vapincum Gap.

³⁵⁾ Itin. p. 343. Tab. Peut. Segm. 2.

³⁶⁾ Boude meint Ooroste, was aber zu nahe bei Apt liegt; D'Ans m'bille, Not. p. 215, Jucht es in Calaon; Papon, Hist. de Prov. T. I. p. 66, sest es richtig auf Reillune; wo ein Plas Carluec beist.

³⁷⁾ Plin. III. 5.

³⁸⁾ Notit. Civi: Gall. hát Civitae Carpentoratensium, nume Vin"" denisch, und im Concil. Cabillonensi an. DCL. unterhöreibt
"Kh: Licerius Vinilausoensis." Drenard (Mémi de l'Ac. des Inser.
"" (XXIA): p. 239) führt eine zu Dranze gefundene Infortft an,
"worln-Kehe: Cok. Nub. Möm., "und er erflätte: Golonia Julia
"Meminorum". Kh. Maffel, Galb, antiggt quedam selectae P. 6.
Papon, hist. de Provence, T. I. p. 82. Ueber Alterthümer zu
Carpentras, J. Mém. de l'Ac. des Inser. T. XXXII, p. 740.
Osservazioni sul bassorilievo fenico-egizio. che si conserva

Forum Neronis 39) — Fortalquier 40). Bei ben Tricastinern.

Augusta Tricastinorum 41), oppidum latinum, bei Andern

Augusta 42), Augustum, Auguston 43), auch Tricaetina urbs 44) — Zoufte ober hofte, am Fluß Drome. Rach Monetus soll ein großer Theil ber alten Stadt von einem nahen See verschlungen seyn; D'Anville bezweiselt es, ba genaue Charten bort keinen See angeben 45).

Nasomagus nennt Ptolemaus 4.6) als Stadt der Tricaftiner; Scaliger, holftenius, Sirmond, harduin erklaren es, mit Recht, für einen von dem oben genannten Augusta verschiedenen Ort; D'Anville aber 47) und früher Batesius 48) nehmen beide für eine und dieselbe Stadt, und halten sie, wie eben bemerkt ward, für St. Paul Trois Chateaux, und D'Anville glaubt einen hauptbeweis darin gesunden zu haben, daß die Peutingersche Aasel von Arausio die Senomago XV. m. p. rechne, so weit sey von Orange die St. Paul; Senomago sey verschrieben sur Nasomagus, und so bezeichneten die drei Ramen deuselben Ort. Dieß willkührtiche Versahren bedarf keiner Widerlegung 49), und nähere Untersuchungen der Gegend am Orome zeigen vielleicht, wo Nasomagus gelegen hat; wenn

· 1 . q .

in Carpentrasso, fatte da Michel-Angelo Lanzi. Roma 1825, vgl. Ropp Bilber und Schreft, II. 227, 167.

n) Ptol. II. 10.

⁴⁰⁾ d'Anv. Not. p. 326. Valen, Not. p. 129, erflärt es für benfels ben Ort mit Carpentoracte, Andere für Entevani des Phinius, f. Volcae Arecomici.

⁴²⁾ Itin. p. 358. 1t. Hieros. p 554.

⁴³⁾ Tab. P. S. 2. Geogr. Rav. IV. c. 27.

⁴⁴⁾ Sidon. Apoll. VI. ep. 12. Civitas Tricastinorum Notit. Prov.

⁴⁵⁾ D'Anville, Not. p. 1201, Meint, est fev S. Faul crois chateaux, das auch S. Baul en Trecastsaux, S. Laul de Tricastin ger nunnt wird, an der Bidone nörblich, von Orange. Dost aber nennt Ceiner Artrastinen (vgl. Bottarschaffer S. 304.), und daß es dieser Ort micht sev, beiger schon Massei (Gallian antiquitates quaedam selectae etc. p. 52. 53).

⁴⁷⁾ Notice p. 12b. 48) Not. p. 60.

^{. 49)} C. Senemagus. A second overhead the first terms.

nicht, was man and einer Angabe bes Beolemisch to) follegen mochte, bas Gebiet ber Tricaftiner sich zwischen ben Savares und Bocontiern sublich herabzog, bis an ben oberen Lauf bes Aigues, ba alsbann Nacomagus Niens feen durfte.

Darentiaca 5x). — in der Gegend von Saillens.

Dea Vocontiorum 52) — Die. — Bu bem Weiche bilbe ber Stadt gehörte ein Dorf Epotium, jest Upaps ober Upops 53).

Vologatis 56) - Beaurière 57).

Cambonum 68), - in ber Gegend von S. Pierte 59).

⁵⁰⁾ Geogr. II. 10.

gn) Itin. Hieres. p. 554. — Die Aiffans von Saillans dis Die ift richtig, da der Weg sich im Thale, an der Orome, dinschlängelt, die Offianzivon-Augusta uber die Deventiaca mus VII. beisen statt XII.; sowie in der Tab Pout. die Entfernung, spischen Luco und Bocontiorum fatt XII. in XXII. umguäpdern ist.

⁵²⁾ Itim. p. 357. It. Hieros. p. 334. Tab. P. Segm. 2. dies Boconstiorum. Spon.: Misc. erud. antop. 164. Curat. ad Deam Ang. Voc. ... Gruter. Thes. inscr. p. 323, 24. Col. Dea Aug. Voc. ... Bindend bet Muratori Thes., nov. Inscr. T. I. Disc. I., p. 22. Col.: diatriba p. 63. Hist. de l'Ac. des Inscr. T. VII. p. 232. Millin, Mag. Enc. III. 4. 201. — Balef., Not. p. 109, meint, bet Steph. B. sey Ala, nolig Irallas neol rais "Alnesty dies Dea, und er will Falllas statt Iralius lesen.

⁵³⁾ S. Spon. Misc. p. 164. Bimard 1. 1. p. 22.

⁵⁴⁾ Tacft Hist. I. 67. Plin. III. 5. Itin. p. 356. p. 554. Tab. Peut.

⁵⁵⁾ Die Stadt ward burd einen herabftargenden Bellen gum Theil i Berftort, und es bilbeten fich Geen, durch die aufgehaltene Drome.

⁵⁶⁾ Itin. Hieros. p. 555.

⁵⁷⁾ Cluver, Itat. ant. I. c. 33. p. 372, irrt, wenn er es mit Vilargonis jusammenstellt: Bouche will Cethes ober Beaumont,
D'Unville, Not. p. 719, Lesches, was aber zu weit weillich vom
Col be Cabres ift.

58) Itin. p. 554. Mutatio.

⁽⁴⁾ Cluver. , Ital. ant. 1. 1. fest es gans fulfc nach les Combes;

Mons Gelsucus (60), — jest La bâtie Ment Galéon (61). Segustero (62) — Gisteron.

Theopolis, einige Stunden von Sifferon, bei bem Dorfe Saint Genieg, berühmt burch die Inschrift, die dem Darbanus zu Ehren in einem Felsen ausgehauen ward, da er den Beg beffern lief und der Stadt Mauern und Thore baute 63). — Die Stelle heift noch jest Theou und man findet dort Ruinen.

Alaunio 64) - Lurs ober La Brillanne 65).

Vasio nennt Mela *6) eine reiche Stadt, nach Plinius 67) ist sie eine ber Hauptstädte ber Bocontier 68) — Baison 69).

richtiger fucht es Bouche bei Aspres, wohin die Diftangen nicht gang führen; die Topogr. et aut. des hautes Alpes. Paris 1828. 8. p. 91 bei la Beaume des Arnauds, bas auch in der Rabe ift, und wo fich altes Cemauer aus behauenen Steinen findet.

- 60) Itiu. P. 357- 555, dier ward Magnentius von Confiantius geschlagen. Bgl. Sirmond ad Sidon... Apollin. V. ep. 6. Hist, tripart. V. 0. 10. — Im Chron. Paschal. p. 202 und bet Theophanes Chronogr, p. 37 haben das Batican. u. Barberin. Ms. év Móveo Zelevino, wie Wessel., ad Itip. p. 357, 1etgt.
- 61) Man findet vort viele Attershämer, ganze Strafen entlang den Grund von Saufern, auch eine alle Admisse Landstrafe. Als Erinnerung an bie Schischt gegen Mugnentius zeigt man le Champ l'Impeiris; das Sauptquartier, dann le Champ Batailles, Campi puri etc. — E. Topogr. et antiq. dos. h. Alpes, p. 97-103.
- 62) Itin. p. 342. 388, nach bemfelben muß Tab. Peut. Die Diftans amifchen Segustero und Alaunio XXIV. flatt XIV. heißen.
- 63) Spon. Misc. erud. ant. p. 160. Gruter. CLI. 6. Papon, Hist. de Prov. T. I. p. 94. Millin, Voy. en France T. III. p. 65 74.
 64) Itin. p. 343. 388. Tab. P. S. 2.
- 65) Man hat in der Gegend von Lurs Römische Mauern gefunden, und in Urkunden beist der Plas Aulun. Papon, hist. de Prov. T. I. p. 66. 66) II. 5. 67) III. 6.
- 66) Ptol., II. 10, Ο'νασεών. Oppidum Vasionense, Sidon, Apollin. V. ep. 6. VII. 4. Cfr. Savaro und Vales. not. p. 587. Vasiensis, Spon, Misc. p. 201. Gruter. p. 1090. 21.
- ' 69) d'Anv. Not. p. 679. Payon, hist de Prov. T. I. p. 95, fett

Bei den Tricorli.

Alamon 7°) — jest Monetier Allamond 7°1).
Ictodurum 7°2) — La Batie vieille 7°3).

Davianum 7°4) — Bennes 7°5).

Ad Fines 7°6) — la Roche des Arnauds.

Vapincum 7°7) — Gap.

Bei den Caturiges.

Caturigae 7°8), Catorimagus 7°9). — Chorges 8°).

Geminae 8°1).

es nach ber Graffchaft Venaissin und sucht bie Ruinen bei la Villasse. Cfr. Menard, Hist. de l'Ac. T. XXIX. p. 246.

- 79) Itin. p. 388, und so ift auch p. 342. katt Alabonte au lefen. D. Tab. Peut. hat Alarante awei Mal, mit berfelben Jahl, wahrscheinlich ein Schreibfehler, und es ift wohl Alamop, obgleich Bouche und Valefius, Not. p. 7, es für Tallard erklären.
- 71) Bouche, hist. Pr. III. 3. 3. In bem Itin. Card. Ostiensis bet Labbe Bibl. nov. p. 357 beißt es: fuit in Monasteria Alamoni, et distat a civitate Vapincensi IV. leucis, in sero fuit in civitate Cisterciensi, seu de Cisteron, et distat a loco Alamoni, IV. leucis. Bal. Bimard Diss. I. p. 23, bei Muratori Nov. Thes. Inscriptt. T. I. Hist. de l'Ac. des Inscr. T. VII. p. 232
- 72) Tab. Peut. S. 2.
- 73) Richt weit von Avançon, was D'Anville, Not. p. 329, für Sctos burum erklärt. Topogr. et Antiq. des h. Alpes, p. 76.
- 74) Itin. p. 555. 75) Nicht Montmaur, d'Anv. Not. p. 263.
- 76) It. Hieros. p. 555.
- 77) It. pag. 342. 367. 555. Tab. P. S. 2.
- 78) It. p. 342. 357. 555. Inser. ap. Spon. Miscell. p. 161. Civit. Catur.
- 79) Tab. Peut. S. 2. Geogr. Rav. IV. 27. Canduribagus. Es ift mohl bas Rigomagus ber Not. Prov., f. Holsten. und Bouche, Chorogr. Prev. III. 3. P. 117.
- 80) S. aber Alterthamer und Inforiften bafelbft Topogr. Antiq. etc. des h. Alpes, p. 73.
- 81) Die Tab. Peut. (Segm. 2) führt auf

Luco
Geminas . . . XVIII.
Geminas XIIII.
in Alpe Cottia . . . XIIII.

D'Anville andert Gerainae (Not. p. 344.), und halt es für Jautert's alte Geogr. II. Ab. 2. Abth. Im Lanbe ber Avantici.

Dinia neunt Plinius *2) oppidum Bodionticorum, nach Ptolemaus *3) ift es eine Stadt ber Sentii. — Diane. —

Sanitium *4) neunt Ptolemans in ben Seealpen, als Stadt ber Besbiantii, oftlich vom Barus; man hat es fur Senez erklart; Ptolemans hat in diefen Gegenden manscherlei Irrthumer 85).

In ben Cottischen Alpen.

Ebrodunum, Eppoderor .), ein Fleden, von Strabo genannt, nach Inschriften ein Municipium .).

Rame '88), bei la Roche 89).

Brigantium, Borydvriov 90), ein Fleden, fpater beift es Castellum 91). Ptelemaus 91 u) fest es zu ben Seguffanern 91b). — Briancon.

Gesdao 92) - Cefanne.

rain, im Val Godemar, am Bach Severasse, ber in den Drac fällt, Lesdiguières gegenüber; Geminae für Mans, die Diftans gen find aber zu kurz, die Aafel offenbar fehlerhaft, und andere Angaben mangeln, da auch Geogr. Rav. IV. 27. nicht aucheifen kann.

- 83) II. 10. 84) Ptol III 1. 85) S. Stalten.
- 86) Strab. IV. p. 179, Itin. p. 342. Eburoduno. p. 357. Ebreduno. It. p. 555. Hebriduno. Tab. Peut. S. 2.
- 87) Bouche, Chorogr. Prov. lib. IV. c. 3. Topogr. hist. ant. des hautes Alpes, p. 63.
- 88) Itin. p. 347. 555. 356. Tab. P.
- 89) D'Anville nennt Rame an ber Bieffe und Durance, bas bie Charten nicht angeben.
- 96) Strab IV. p. 129. Itin. p. 341. 556 356.
- 91) Am. Marc. XV. 10. Safchtiften f. bei Spon. Misc. p. 60. Bouche, hist. prov. lib. IV. c. 3. p. 281, und Addend. ad Chorogr. Prov. p. 928. Papon, hist. de Prov. T. I. p. 80.
- 91 a) II. 10.
- grb) Julian. in ep. ad pap. Athen. p. 486. ed. Spanh. Bovyavela.

 Marcellinus: ev th Bovyavela todoutov Eregov negl tag

 Korelag Clneig. Hist. antiq. etc. des Hautes Alpes.

 Paris 1820. 8. p. 53. Bgl. b. bort gegebenen Rachtichten über eine alte Straße.
- 92) Itin. p. 555. Tab. Peut. Segra. 2. Gac. one.

Ad Martis 93), in der Gegend von Dufr.
Segusio, Residenz des Cottius, spater wohl Municipoium 94). — Susa 95).

Fines 96), wohl bie Granze bes Cottifchen Reiches

gegen Stalien. - St. Ambrogio.

Scingomagus, Znepyopayov, sinden wir zuerst bei Strabo erwähnt *?); indem er von den Straßen durch die Alpen spricht, sagt er, von dem Flecken Ebrodunum, durch Brigantium und Scingomagus und den Uebergang über die Alpen die Ocelum, der Gränzstadt des Sottischen Gedieztes, sind 99 Millien. Aber von Scingomagus an, sährt er fort, nennt man das Land schon Italien, und von dort die Ocelum sind 27 Millien. Auch Plinius **) spricht von Scingomagus **, indem er über die Länge der dez wohnten Erdinsel handelt, die vorhergehende Distanz rechenet er Alpes usque ad Scincomagum, und dann bestimmt er die Breite Galliens von dort die Jüberis **). Wahrzscheinlich lag es westlich von Susa, und dieß lehtere, Sezgusio, mochte sich durch Cottius so gehoben haben, daß Spätere es vorzüglich nennen, jenes übergehen **00).

⁹³⁾ Itin. p. 341. 356. 555. Am. Marc, XV. 10.

⁹⁴⁾ Plin. III. 17. Ptol. III. 1. Am. Marc. XV. 10. Nazarius in Panegyr. Constantin. c. 17. Segusiensis civitas. Anonymi Panegyr. c. 5. Nazar. l. l. c. 21. sub ipsis Alpium jugis. Incert. Paneg. Const. c. 5. Spon. Miscell. p. 150 Civitas Segusina. p. 199 — Itin. p. 341. 356. 556. Tab. Peut. Segm. 2.

⁹⁵⁾ Mionnet, Descr. des Med. T. I. p. 78. und Suppl. T. I. p. 145, führt Münzen an mit der Aufschrift Segusia und Segusianus, und meint, sie gebören nach Susa; ift Segusianus richtig gelesen, so möchten sie wohl dem Bolte der Segusiani beigelegt werden mussen, s. 316. 319.

⁹⁷⁾ Lib. IV. p. 179.

Q8) II. 112.

⁹⁸ a) Die Codd. haben Cincomagus.

⁹⁹⁾ Auch bei Agathemerus, lib. I p. 11. Geogr min. ed. Huds. Τ. II., andert Cennulius έως τὸ μάθυ wohl richtig um, in Σπιγγομώγυ, und das liegt ibm ὑπὸ τᾶις "Αλπεσιν.

¹⁰⁰⁾ Bouche und harbuin erklaren Stingomagus für Segufie, ohne haltbaren Brund, D'Anville, Not. p. 688, meint, es fen Chamlat de Siguin, nicht: weit; von Celanne.

Das eben erwähnte Deelum, "Anedor, wovon Casfar fagt"): est citerioris provinciae extremum 2), ift, wie man fieht, auch für die Bestimmung von Scincomagus, wichtig; da es zu Italien gehort, werden wir ausführslicher bei diesem Lande barüber handeln 3).

Bei ben Allobrogen.

Tegna 4) - Tein ober Tain 5).

Ursolis 6), nach D'Anville 2) S. Valier, am Fluß Galaure 8).

Figlinis 9) - St. Rambert 10).

Vienna 11), 'Oviéva 12) 'Oviéven 13), früher ein Fleden, bann Metropolis ber Allobrogen, am Rhobanus, vom Jar 320 Stablen, von Lugdunum gegen 200 Stablen zu Lande, zu Wasser etwas mehr 14). Mela nennt

5) Die angegebene Diftanz von Tegna bis Figlinis XVI. und bis Bienna XVII. ift zu turz; ein Meilenstein bet Tain hat die Jahl XXXVIII. von Bienna angerechnet, es ist also wohl zu lesen:

Tegna - Figlinis XVI.

Sgl. Millin, Voy. T. II. p. 70.

6) Itin. p. 358.

¹⁾ B. G. I. 10. 2) Bal. Strabo IV. p. 170.

³⁾ Cluver halt es für Exilles; daß dieß nicht seyn kann, zeigt Bimard, Diss. 2. p. 75, in Muratori Thes. Insc. T. I., da nie
eine haupiftraße durch Crilles ging, die führte durch Dulr, was
Andere dafür nehmen. — Itin. Card. Ostiens. ap. Lebbaeum
Bibl. Mss. T. I. p. 354. — Durandi, delle antiche città di
Pedona, Caburro etc. diss. p. 178, erklärt Ocelum für Usselio,
im Thale des Niu.

⁴⁾ Tab. Peut. S. 2.

⁷⁾ Not. p. 724.

⁸⁾ Balef. wollte Rouffillon.

⁹⁾ Tab. P. S. 2.

¹⁰⁾ Bgl. d'Anv. Not. p. 300. Millin, Mag. Enc., 1812. III. p. 160 etc.

¹¹⁾ Caes. B. G. VII. 9 10.

¹²⁾ Strab. IV. p. 185. 186. Steph. B. — Blerros, ber eine Sage bat, die Stadt fen von Aretern am Modanus gebaut. — Er leitet davon ab, Biérrios, Bierrificos, Bierrãcos.

¹³⁾ Dio Cass. 46. 50.

¹⁴⁾ Rgl. Tab. Pent. S. 2. Itin. p. 353. Seneca de morte Claudii c. 6; bas Stinerar, wie Seneca, giebt für die fürzefte Entfer-

sie eine bebeutenbe Stadt 15). Spätere erwähnen sie als blühende Colonie 16). Bienna und Lugdunum waren eisfersüchtig auf einander und haßten sich 17). — Vienne, Turvicionnum, östlich von Vienne. — Chaton-

may 38). ...

Bergusia 19) — Bourgoin. Morginnum 20) — Woltane 21).

Ventia bei ben Allobrogen 22) — Binat, an ber Jedre, zwischen Moirenc und S. Marcellin 23).

Augustum 24) - Moufte 25). Bimarb 26) bemerkt,

- g mung 16 Willien ang für einen Umweg 23 Millien, fo baß Ca-12. faubonus mit Unrecht in Strabo ändern will.
 - 15) II. 5.

1. St. 18 1. 1.

- 16) Tacit. An. II. 24. et Lips. ad l. l. . Hist. I. 66. Plin. 3. 5. Cfr. Pulchra Vienna, Martial. VII. 87. 2. Sueton. Vitell. c. 9. vitifera. Mart. Epigr. XIII. 107. Auson. de clar. urb. VII. 3. Parental. IV. 6. Alpino quaque Vienna jugo. Am. Marc. XV. 11. Spon. Miscell. p. 203. Gruter. Inscr. P. 502.
- 17) Tacit. hist. I. 65. über bie Alterthümer baselbit s. les recherches du S. Chorier sur les antiquitez de la ville de Vienne. Lyon. 1659. 12. Millin, Voy. T. 2. p. 6. Monumens romains et gothiques de Vienne en France, ancienne et puissante colonie romaine, dessinés et publiés par C. Roy. 1828, fol. Inscr. ap. Gruter. p. 98, 8. 322, 9. 283, 6. 502. Provincia Viennensis. 1. 1. p. 451, 6. Eine Münge bei Mionnet I. p. 79. Pelerin. Mel. I. p. 246. Num. Goth. —
- 18j Tab. Peut., man muß aber XXIIII. statt XIIII lesen. D'Ansville, Not. p. 664, will Ornacieu.
- (16) Itin. p. 346. Tab. P. 20) Tab. Peut.
- 21) Ofr. Bimard. Diss. 2. p. 27. ap. Muratori Thes. n. Inscr. T. I.
- 22) Dio Cass. XXXVII. 47.
- . 23) Vales. Not. p. 629. d'Anv. Not. p. 689. Duranti (il Piemonte antico p. 42) meint, Venton, im eigentlichen Savopen, das den Allobrogen gehörte: , sep Ventia.
 - 24) Itin. p. 346. Tab. Peut. Geogr. Rav. IV. 26. Auguston.
 - 26) Das es biefer Ort ift, wo auch viele Alterthümer gefunden werd ben, bestötigt bie zweite Strafe, bie, nach ber Tab. P., von bier nach Beneba führte.
 - 26) Epistola in Muratori nov. Thes. Inscr. T. I. p. III.

nach ben Ruinen ju urtheilen, muffe Augustum bie größte

Stadt nach Bienna gemefen fenn 27).

Solonium, Solwior 28), bei Living 29) Solon, eine Stadt ber Allobrogen, lag nordlich vom Rhobanus, und ist vermuthlich in der Gegend von S. Sorlie zu suchen 30).

Labisco 31) - les Echelles 32).

Lemincum 33) - Lemens bei Chambern 34).

Etanna 35) - Denne oder Spenne, nordweftlich von Chambery 36).

Condate 37) — Seissel, am Zusammenflusse bes Sier

und bes Rhone 38).

Geneva, bie anferste Stadt ber Anobrogen, an ber Branze ber Belvetier, zu benen, ba fie am fablichen Ufer bes Rhobanus lag, eine Brude führte 39). — Genf.

²⁷⁾ Chorier IV. p. 199. Hist. de l'Ac. des Inscr. T. VII. p. 234.

²⁸⁾ Dio Cassius 37. 48. 29) Epit. CIIY.

³⁰⁾ Duranti (il Piemonte autico, p. 42) fagt: Solonium sembra mi rappresentata dalla terra di Soudon vel Bugey tra Langien e Roussillon; benn ble Römer gingen über ben Rhobanus und folugen bott ble Allobrogen.

³¹⁾ Itin. p. 346..

³²⁾ D'Anville, Not. p. 403, meint, es fev passage de la petite Laisse, bei Novaleie. — De Euc, Passage d'Hannibal p. 110, fest es nach Chevelu, am See von Bourget, norblich von Chambery.

³³⁾ Itin. p. 346. Tab. Peut.

³⁴⁾ d'Anv. Not. p. 406, Egl. Millin, Voy. en Savoye T. I. p. 32.

³⁶⁾ Tab. Peut. S. 2.

³⁶⁾ Sest nehmen Wenige diese Straße, seitdem die große des Echelles angelegt ift, was 1670 geschaß; die dahin war die über Venne die einzige, um nach Chambern zu gesangen. S. Beaumont, description des Alpes grecques et cottiennes. T. II. p. 425.

³⁷⁾ T. Peut. S. 2.

³⁸⁾ Balef., Not. p. 474, will Chana, was nicht rast.

³⁹⁾ Caes. B. G. I. 6. Bgl. Itin. p. 347. Cenava. Tab. Peut. Gennava. — Genavenses, Inscr. ap. Opell. Inscr. lat. select. T. I. p. 104. 106. u. and l. l. hat Genevens. provincia; cfr. Grut. 477, 4. — Abauzit bei Spon. Hist. Gen. p. 368. ERit Unsteht nennen fie Einige, wit Balefius, Not. p. 229, hemer?t.

Die Angaben Cafar's 4°) über eine Mauer, Die er in, ber Umgegend von Genf aufführte, und über ben Auszug ber helvetier find auf mancherlei Weise erklart worben. Wie sie zu verstehen sind, ergiebt sich aus genauer Beachtung seiner Anstalten und ber Dertlichkeit ber Umgegend von Genf.

Der großen Macht ber Belvetier hat Cafar nur Gine Legion entgegenzustellen, und um fich in ber Provincia, mo er ftebt, gegen einen Angriff ju fichern, befiehlt er, bie Brude über ben Rhobanus, bei Geneva, abzumerfen, mas Leinen Zweifel last, bag er fublich von bem genannten Kluffe ftand. Bon ben Belvetiern norblich von bemfelben heißt es 41); erant omnino itinera duo, quibus itineribus domo exire possent: unum per Sequanos, angustum, et difficile inter montem Juram et flumen Rhodanum, vix qua singuli carri ducerentur; mons autem altissimus impendebat, ut facile perpauci prohibere possent: alterum per Provinciam nostram. Die Unficht ber Charte ergiebt, daß ber erfte Weg ber burch Fort les Cluses fen, ben anderen einzuschlagen mußten fie über ben Rhobanus geben. Dieg zu verhindern, wollte Cafar versuchen, ba er erwarten konnte, bag fie biefen mo moglich mablen murben, benn er war multo facilius atque expeditius, propterea quod Helvetiorum inter fines et Allobrogum, qui nuper pacati erant, Rhodanus fluit, isque nonnullis locis vado transitur: und bie Belvetier hofften, bie Allobrogen leicht zu bereden, ihnen ben Durchgang zu geftatten, weil fie ben Romern auch eben nicht gunftig gefinnt ichienen, ober ihn mit Gemalt zu erzwingen.

Die Besvetier verlangen vom Casar, Erlaubnis jum Durchzug burch die Provinz; sie erklaren: sibi esse in animo, sine ullo malesicio iter per Provinciam facere, propterea quod aliud iter haberent nullum: rogare.

Aurelia und Colonia Allobrogum. Db fie in der Inschrift, die zu Genf gefunden ward, durch Col. bezeichnet wird oder Col. Equestr. gemeint sen, ift ungewiß, s. Grut. 408, 6. 425, 7. Spon. Hist. de Gen. T. 2. p. 313. Orell. Inscr. lat. eel. T. I. p. 106. n. 256.

ut eius voluntate id sibi sacere liceat. Casar fobert Beit jur Ueberlegung, und benutt biefe, fcnell Gicherheitsmaaftegeln zu treffen. Durch bie Legionfolbaten und bie Milit aus ber Proving (42), a Laou Lemanno qui in flumen Rhodanum influit, ad montem Juram, qui fines Sequanorum ab Helvetiis dividit, millia passuum decem novum murum, in altitudinem pedum sedecim fossamque perducit. Eo opere perfecto, praesidia disponit, castella communit, quo facilius, si se invito transire conarentur, prohibere possit. Bo biefe Mauer aufgeführt fen, hat man geftritten : aus bem bisher Mitgetheilten erhellt, ba feine Meugerung Cafar's, ben wir fublich vom Rhobanus fanden, uns berech. tigt, anzunehmen, bag er in's Land ber Selvetier eingeruckt fen, bag er fublich bom Kluffe bieg Werk ausführen lief, barauf beutet auch, was er sagt: si se'invito transire conarentur, und bestätigt wird es butch bas Folgende. Un bem gur Antwort bestimmten Tage erscheinen Selvetis fche Abgeordnete; Cafar, ber ihren Untrag ablehnt und Gewalt mit Gewalt abzutreiben brobt, erzählt: Helvetii, ea spe dejecti, navibus junctis ratibusque compluribus factis, alii vadis Rhodani, qua minima altitudo fluminis erat, nonnunquam interdiu, saepius noctu, si perrumpere possent, conati, operis munitione et militum concursu et telis repulsi, hoc conatu desti-Nur wenn die Befeftigungewerte auf bem fudlichen Ufer angelegt waren 43), lagt fich ein versuchter Ues betgang, ber abgewehrt wird, benten 44), nicht, wenn man bie Mauer fublich von Rion, wie Ginige wollen, ober gleich norblich von Genf, wie Sottomann's Meinung ift, ans Norblich vom Rhobanus past auch die von Cafar angegebene Lange ber Mauer nicht, ba ber Raum gwis schen bem See und ben Bergen ju schmal ift, babingegen

⁴²⁾ C. 8.

⁴³⁾ Bgl. Dio Cass. 38 32.

⁴⁴⁾ Rgl. Dissertation sur le lieu, par où passoient les Lignes, que Julès Caesar fit faire près de Genève, pour empêcher le passage des Helvetiens bel Spon. hist de Genève. ed. 410. T. II. p. 280.

fiblich bie Diffung ben Genf bib zum' Beige be Bache , , tic veni De e von Unive groß genug ift 45).

Eine Schwierigfeit, bie oben gegebene Enflarum angunehmen, fand man in bem Ansbrucke Cafar's, bie Mauer fen geführt: ad montom Juram, von bem er ebenerich= tig bemertte, er fen bie Grange zwifchen ben Belvetiern und Sequanern, mas man fublich vom Rhobanus nicht fagen tonne. Dag biefe Urt fich auszubruden nicht aufe fallen burfe, zeigen viele Stellen im Cafar und Underen, bie fo haarscharf in Bestimmungen ber Art nicht find. Der Name Jura bezeichnete' bie Gebirgetette biefer Gegenb, und von bem größten Eheit gitt vollenmen, mas Cafar anglebt. in the community of the

... Nachbem ber Berfuch, burch bie Bomifche Proving gie gieben, miglungen, blieb ben Belvetiern nub ber imbers Meg inter montem Juram et flumen Rhodanum, ber, nach diefer Stelle fein anderer fenn fann, ale ber Pag burch das Fort les Clufes 46); Joh. Miller bemerkt: "Der Das bei les Cles wurde fie von ber Grange der Allobrogen und Romer zu weit ab, und für die Friedsamkeit ihres Marfches ju nabe an bas Teutiche Deer Uriovift's geleitet ha-

Bautae 48) - Vieux Annecy.

Albinnenses beißen die Bewohner des jegigen M-

⁴⁵⁾ Man bat ftatt XIX. m. p. andern wollen IX., jene Babl'ift aber richtig und wird burch Appian. excerpt. de legat. p. 353. beståtigt.

⁴⁶⁾ Wal. Joh. Müller Soweizergesch. Ab. I. S. 29.

⁴⁷⁾ Depping, An. des Voy. T. V. p. 123, zweifelt mit Untecht, bas ber Das nach bem Lande ber Sequaner führe, will, gegen alle Bandichtiften, ftatt Rhodanum lefen Danum, und weint: il me semble que, pour pénétrer dans la Séquanie, les Suisses n'avoient nullement besoin de passer le long du Rhône et des rétranchemens de la légion romaine; ils pouvoient suivre . la route qui du Lac Léman conduit directement en Séquanie, c'est à dire entre le côté opposé du Jura et entre la rivière de l'Ain. 48) Itin. p. 347.

⁴⁸ª) Inscr. ap. Murat. 485 3. Maffei Ant. Gal sel. p. 21, Orell. Inscr. T. I. p. 100.

(Caeuania **): — in ber; Cegend von Bellener, fichlich vom See von Annecy 50).

Ad Publicanos 51) - norblich von Cours und la Bour, in ber Gegend von Conflans 52).

Mantala 55) - St. Jean la Porte 54).

Cularo, spater Gratianopolis, — Grenoble, — am Sfar, an der Granze der Allobrogen, gegen die Bocontier 55). Nicht fern von der Stadt mar eine Quelle 56), die brennende Fadeln aussosche, nicht brennende, die man daran hielt, entzündete, wie eine ahnliche in Epirus seyn sollte 57).

Der Rame Greifanopolls findet fich zuerft in den Unterschriften des Conciliums zu Aquileja, vom 3. 381 p. Chr., unter Gratial, wesniegen er aber angenommen warb, ift unbefant 58).

. 15 July 8

^{&#}x27;49) Itin. p. 347. oft Got. But and Cesuaria, Ant. Cavaria.

^{50]} D'Anville, Not p. 212, fest es nach berfelben Segend und nennt ben Offiritt Ceserieux. 51) Ibin p. 316. Tab. P.

⁵²⁾ Rad D'Anville, p. 535, am Stuß Arfi; nach Beaumont (Descr. des Alpes gr. et cott, T. I. p. 103) le village des Fontaines.

⁽⁸³⁾ Itin: p. 346.

⁵⁴⁾ Andere wollen Bourg Evekcal, D'Anville, p. 433, ober Steffi an der Riere; vgl. Millin, Voy. en Savoye T. I. p. 58.

⁵⁵⁾ Tab. Peut S. 2. Inscr. ap. Gruter, p. 167. Geogr. Rav. IV. 27.
Sidon. Apollin. lib III. ep. 14. 2561. Sirmond und Savaro.
Millin, Mag. Enc. XI. 1. 143.

gó) Augustin de civ. Dei XXI. 7. in Gallia non longe a Gratianepoli civitate. Cir. Boissieu 7. mirac Delphinat p. 1.

Bgl. über bie Stadt Rimard, do la Bastie in Muratori Thes. Inner. I. p. 33. — Statiger, Opusc, p. 34. Sirmond ad Sidon. Apoll, sib. Ut. ep. 14., und Gebnovist, du Cicaro (Ep. ad Dir. lib. X. 23. Die weißen Godd lassu Civarque, Cujarone, Cujaciron) wollen Cularone quinehmen, eben so Bales, notit p. 166, Bimord is auch für Cularone, und jeigt, bas die Stadt am rechten üfer des Isar lag, das später aber auch ein Theil der Stadt auf dem anderen Ufer Kand. Cularonenses. Inscr. ap. Gruter. 167. 2. Orelli T. I. p. 234. n 1662-48) Cfr. Bimard, p. 80. 81.

Agrae Gratianae: Anude: Allebrogum. -- Zir. nordlich von Chambern 5.9).

Bei den Webuleen.

Durotincum 60) - (a Grave 61).

Mellosecium 62) - Bourg d'Dyfans, D'Unville 63), Mizonin, mas nicht weit entfernt ift.

Stabatio 64) - le Monetier. Gatorissium 65). - Bigille .46).

Bei ben Centronen.

Ptatemans nennt 67) bei ben Centronen zwei Stabte, und querit Forum Claudii, das woll die Hauptkadt war : ba diefe gewöhnlich ben Mamen bes Bolles erhielt, fo ift es Centron.

Bergintrum 68) — B. G. Matrice. Axima 69) - Hime.

Darantasia 70) - Montier, bas Land beift Tarantaife.

Oblimum 27), nordlich von Aublen ober Albeng 7 %. In Alpe Graja 73), -- die bichfte Stelle ber Strafe über ben fleinen Bernharb.

⁵⁹⁾ Notice sur la ville d'Aix en Savoie par M. Françoeur, f. Revue encycl. 1826. Mai. p. 313. Observations concernant la notice historique sur la ville d'Aix en Savoie. - Journal de Savoie 1826. p. 649. 739. - Ueber Romifde Ruinen in ber Dabe f. Beaumont, Deser. des Alpes Grecq. et Cott. P. I. T. I. p.,166. Millin, Mag. Enc. 1811. V. 51.

⁶⁰⁾ Tab. Peut. S. 2. Statt VII. ift mohl XIII. ju lefen.

⁶¹⁾ D'Unville, Not. p. 282, will Villards d'Arène, was in ber Rabe ift.

⁶²⁾ Tab. P. Segm. 2. Die Diftang muß wohl XX. ftatt X fenn.

⁶³⁾ Not. p. 453. 64) Tab. P.

⁶⁵⁾ Tab. P: Die Diftang ift wohl XI. fatt V.

⁶⁶⁾ Belef., p. 138, meint unrichtig, es fen la grande Chartrouse.

⁶⁷⁾ Geogr. III. c. 1. 68) It. Ant. p. 346. Tab. Pent. 5. s.

⁶⁹⁾ Ptol. G. IIL I, T. Peut,

⁷⁰⁾ Itin. p. 346. 347. Tab. P. - Tarantesia, oppidum Alpibus vicinum. Runodius, vita Epiphanii p. 1020.

⁷¹⁾ Itin. p. 346. Tab. Peut. Segm. 2.

⁷²⁾ D'anville, p. 408, mtll lefen Obilunum, und fest es in bie Ge-73) Tab. Peut. Segm. 2. - acub von Confans.

Ariolica 749 al. la Systetta, mostlich von la Luille. Arebrigium 75), in der Segand von Ponteu, wostlich von la Salle, die Straße lief noedlich an der Doite hin, über welche bei Ponteu eine Brücke führt.

Infeln an ber Sabtufte Gallien's.

Im Sanzen bezeichnet sie Strado 2) als kleine Infeln der Massilier und Lignes; an einer anderen Stelle spricht et 4) von dem Gallischen Busen; den das Borgebiege Seitum in zwei Hällsten theile; und nahe an dem Borgebirge son die Insel Blascon, Bladdiewe 2) — Imsel Brescou.

Agatha 4), eine Infel vor ber gleichnamigen Stabt;

es giebt' aber jest baselbst keine Infel 5)...

Mowaa 4) erwähnt: Plinius als eine Sufel in bem Ausflusse bes Rhodanus; ba er aber 7) biesem Flusse brei

Ausflusse bes Rhobanus; ba er aben?) biesem Flusse bei Dandungen glebt und bis Infel weiter nicht erwähnt wich, so tast fich nicht genau bestimmen, welche er meinte 8).

⁷⁴⁾ Tab. Peut. Segm. 2. wo von Arebrig — Ariolica bie Diffang VI. fatt KVI. betsen mus, nach Bergteichung mit It. And p.

⁷⁵⁾ Itin. p. 317. 345. Tab. Pett. S. z. — Cool. Bland. Breburiasum, Neap. Areburicum.

z) Lib. II. p. 129.

³⁾ Bgl. Plin. III. 11: in Rhodani ostio Metina, mox quae Blascon vocatur. Die Angabe ist so stemantend, das Mart. Carpella, lib. VI., sie woll misverstand, er fagt: in Rhodani ostio. Metina, quae Blescorum vocatur, wenn nicht et ausgefallen ist und er schrieb et quae etc. — Ptol. Geogr. II. 10: Blasco,

Avien. Or. marit, 600: Blasco,

4) Ptol. G. II. 10.

^{5 6).} Cobb. baben auch Metania. Plin. III. 11. 73 C. 5

⁸⁾ Man hat la Camarque ober l'Anguillabe bafür erdiärt (harb.); Babbe und D'Andille, Not. pl. 460, wollen Mempina lefen. Aftruc, Hist. nat. de Languod. p. 48, sucht Metina in Tignes, welchen Namen ganz lieine, niedrige Infeln, am Aussius des Rhodanus, führen. Mannert glaubt, 2. Ah. S. 1110, es fep das Inselden Jumatan, das, mit zwei anderen, vor der äftlichen

Stoochades, A. Toocheises effore. A), nach Strabb vor der Kuste aktich von Massilia. 10), fünf an der Bahl 12), drei große und zwei kleine 12); sie werden von den Massiliern angedaut. Plinius 13) bemerkt; die benachbarten Massilier hatten ihnen jenen Namen gegeben, wegen der Ordnung, worin sie lägen; drei hießen Proto, Mose und Pompaniana, auch Hypaea 14), Mela 15) umfaßt unter dem Namen Stocchaden alle Insetn, die von der Küste der Ligures die Massilier grütent liegen, und exklart, sie wären die einzigen an der Südküste Gallien's, die angessührt zu werden verdienten. Nach Ammianus 26) sind sie in der Nähe von Nicaea und Antipolis.

Die zwei kleinerm, welche Strabo ohne Namen unführt, find wohl mit unter ben btei enthalten, die Plintus nach ben genunnten aufzählt; Sturium, Phoenice, Phila, und nach Agathemena 17): find fie nahe bei Massillen.

Die Stoechaben 18) hießen auch Stichades 19) und

Minbung bes Rhône liegt. Die Statist. du Dep. des Bouches du Rhône T. II. p. 184 fagt: l'île Marseillès ou Lorento, sur laquelle est bâtie le Tour de Bouc, est l'île Métapine de Pline et l'île sur laquelle se trouve la ville de Martignes est l'île de Blascou du même auteur. Le quartier central de Martignes s'apelle encore Blescou du Brescou.

Strab. Hb. IV. p. 184. Steph. Byz. h. v. — Lucan. Phars. III.
 516. Stoechados arva.

¹⁰⁾ Bgl. Dioscorid. III. 31. Agathemer ap. Huds. Geogr. T. IL. p. 13. Er fagt: fie liegen in geraber ginte vor ben Stabten ber Enafifiter. Oros. I. 2.

¹¹⁾ Steph. B., v. Zvotzáðes, giebt nur drei an, und fagt, fie liegen bei Maffalia.

¹²⁾ Banfe giebt auch Ptol. , II. 10, an, ohne fie einzeln zu nennen.

¹³⁾ Lib. III, c. 11.

¹⁴⁾ Wgl. Schol. Apoll. Rhod. IV. 553.

¹⁵⁾ Lib. II. c. 7. 16) XV. c. 11.

^{17) 1. 1. 18)} Στιχάδες. Dioscor. III. 31.

¹⁹⁾ So heißt auch ein bort wachenbes Rraut Στιχάς, Dioscor l. l. und Stoschas. Plin. XXVII. 107. Galen. de Antidot. lib. I. c. γ.

Ligystides 26), und wurden von Bignes bewohnt 21), Zacitus bezeichnet sie 22) als Massilionsium insulae 23),

Bergleicht man biese Angaben, so zeigt sich balb, wie schwankend die Bestimmungen sind, und wir durfen uns nicht wundern, das nach diesen, oder ähnlichen Ptolemaus die Inseln salsch setze. Wahrscheinsich sind die drei groefen, von Plinius namentlich angeführten: 24) Inseln, die Dierisch en 25), Porquerolle, Porteroz und Ile du Levant, oder du Titan; die beiden kleineren sind wohl Ratoneau und Pomegue 25).

Destlich von den Stoechaben sind Planasin und Loron, f Marasia und Appare 27), beibe bewohnt. In Leron ist auch ein Heroon des Leron. Die Inselliegt vor Anxipolis. Strado sügt noch hinzu, es giebt noch anden Lleine Inseln, einige vor Massilien selbst, andere vor dem erwähnten Ufer, sie sind aber des Ausührens nicht werth.

²⁰⁾ Apvelões. Apolion. Rhod. IV. 563. Schol. Steph. B. v. Στοιχάδες.

²¹⁾ Nach Plintus. XXXII. 11, find sie in Gallico sinu; der Scholbes Apollonius, 1. 1., nennt das Megr mélayog lepusiuds.

²²⁾ Hist. III. 43. 23) Bgl. Lucan III. 5, %.

²⁴⁾ Martianus Capella, ber gewöhnlich bem Plinies folgt, weicht bet diesen Inseln ab (lib. VI. p. 206): et tres Stoechades quarum haec sunt nomina singularum; prima Themista, secunda Pomponiana, tertia Hypaea, ceterasque-exiguas adversum Antipolim. — Doch Besseling, ad Itin. Anton. p. 513, bewertt: Themistam, modo ita scripserit, primam adpellat, quae Plinio Prote; 'ego vero deseruisse Plinium et ita scripsisse dubito; codex enim scriptus Prothemisto offert, unde Proten et ex Misto Mesen formarem: et suerit, prima Prote, Mese secunda et Pomponiana, quemadmodum Plinius. — Das Itinerarium erwähnt (p. 513): Insula Crinis et Stoechadis, und Besseling sagt: ita nostri: Erinis Lugdunensis editus. Itali insulas Eri vocant, ques Galli Hieres. Porse illae sub Erinis nomine latent. Vid. Notit. Gall. Hadr. Vales. p. 534-

²⁵⁾ Hon. Bouche, Hist. Prov. lib. L. c. 7. d'Anv. Not. p. 617.

²⁶⁾ Bgl. Millin, Voy. en France. T. IL. p. 463.

^{27) 6}trabo IV. p. 185.

Ptinius **) neunt Lero und Lexina, Antipolis gegenüber, in qua (Lexina) Vergoani oppidi memoria; beibe erwähnt auch das Itinerarium 29), Lero et Lexinus insulue, und Ptolemdus 3°) nonnt Appcorp, von dem Barus 3x). — Lero ift St. Marguerite, Lerinus ist St. Honorat 3x2).

Stabte im Lugbunenfifchen Gallien.

Segusiani,

Lugdunum, ro dovydovvor — Lyon 1) — am Busammensluß des Rhobanus und Arar 2) — von jenem kluß Rhodanusia genannt 3), bei den Secusianis liberis 4), ungefahr 200 Stadien nordlich von Bienna, keine

²⁸⁾ III. 11.

²⁹⁾ P. 504.

³⁰⁾ Geogr. II. 10.

³¹⁾ Beffel., ad Itin. p. 504, telgt, baß Berina diefelbe fev, welche Strabe Planaffa nennt, nach Ennodius vita Epiphanii Ticinensis, p. 1008. Caesarii Arelatens. Homil. XX.

³²⁾ Bouche, hist. de Prov. Lib. I. e. 7.

¹⁾ ueber ben Ramen bemerkt Alitopbon, bei Plutarch, — de flum. v. Arar. Bgl. Stoh. Floril. Serm. X. p. 98 — "am Arar ist ein Berg, Lugdunos genannt, worduf eine Stadt gehaut ist, die Lugdumum deist, Asyov nennen sie einen Raden (bernach will man eine Münze von Albhius breisten, st. Hardusn numism. Aug. p. 799. Spon. rech. des antiq. de Lyon c. i. Palconet in Mem. de l'Acad. des Inscr. T. XX. p. 181 und divov eine Andöse. — Andere Etomol st. Itin. Anton. ed. Wessel. p. 617. Savaro ad Sid. Apoll. 186. I. Ep. 8. — Ueber Lugudunum st. Dio Cass. XLVI. c. 50. c. nott. Reimari: zò lovyoddovov vũv dè lovydovov nalovuevov. — Lugdunus in Lugdunensis prima, Amm. Marcell. XV. 11. — Steph. Byz. lovydovva (Cod. Rhedig. Læcti, ed. Passow. p. 34. lovydovos voc.) xólics Keltoyalarlag. Nzolsyasos — Anydavýstoc.

²⁾ Strab. lib. IV. p. 186. Egl. Seneca de morte Claud. Caes. c. 7.

³⁾ Sidon, Apollin, lib. I. ep. 5.

⁽⁴⁾ Plin IV. 22.

2000 Stabien bam Ausfruß bes Misbanus 5), 1000 Stabien von Sequanas 6), an einem Bugel ?), wo fich guerft Flüchelinge aus Bienna niebergelaffen hatten 8). Romer führten 711 a. u., c. eine Colonie bin). Strabo bemertt 10), bie Stadt fen gut benolfert und habe nach Rarbo bie meiften Ginwohner. Sie liege in ber Mitte bes Landes II), wie eine Burg, wegen bes Busammenkuffes ber Strome und meil fie allen Theilen Gallien's nabe fev. Eine Strafe fuhre aus Stalien, burch bie Salaffer, nach Gallien, und zwar nach Lugbunum, eine, fur Bagen brauchbar, etwas weiter um, burch bie Centronen, bie andere, fteiler und furger, über ben Poeninus. Agrippa legte auch von Lugdunum aus Strafen an; eine burch bas Gebirge Remmenon, zu ben Santonen und nach Aquitanien, eine zweite fuhrte jum Rhenus, bie britte nach bem Dceanus zu ben Bellovakern und Umbignern, bie vierte nach bem Narbonensischen Gallien und jum Uferlande von Massi= lia 12). Die Stabt mar icon, und nach mehren Branben mat fie gut wieber aufgebaut 13). Gie bilbete mit thren Besigungen einen eigenen Distrikt für sich 24). Der

⁵⁾ Strab. IV. p. 193. Bal bu Theil und Coray ad 1. 1.

Lugdunum von Vienna ad sextum decimum lapidem. Senec. de morte Claud, Caes. c. 6.

⁷⁾ Strab. IV: p. 192; vno loopy andert Coran in ent loop, weil die Stadt am rechten Ufer bes Finges, auf der Seite eis nes hügels lag, der noch jest Fourviere, von Forum vetus, beißt. Die alte Italienische Lebersehung bat auch, supra una colle. Die Frage ift aber, ob Strado das so genau wußte und beachtete, daß es uns zu andern berechtigt.

⁸⁾ Dio Cass. XLVI. 50.

Senec. Ep. 91. Dio Cass. XLVI. 50. Inscr. ap. Gruter. p. 439.
 n. 8. Pighii Herc. Prod. p. 320. Schoepflin. Alsat. illustr.
 T. I. p. 155. Orell. Inscr. T. I. p. 154. u. 590. — Lugdunensis Colonia. Tacit. Hist. I. 51.

¹⁰⁾ Lib. IV. p. 192. 11) Id. p. 208.

¹²⁾ Bgl. über biefe Straßen, d'Essigny, im Mag. Encycl. 1811. T. VI. p. 241. 19) Senec. Bp. 91, Hérodian. III. 17.

m) Senece. l. 1. Ptol. Geegr. II. c. 8.

Sanbel bafelbft war bebeutenb; bie Romifchen Statthalter fchlugen bort golbene und filberne Mungen 14 a).

Wo Arar und Rhobanus jusammenfließen, ftand bas bem Augustus von allen Galliern gewidmete Beiligthum, ein merkwurdiger Altar 15).

Trinurtium 16) — bei Lugbunum; baber Anbere von ber Schlacht gegen Albinus bei Lugbunum reben 17). Westlich von Lugbunum.

Aquis Segete 18). — Moingt bei Montbrison,

too eine Mineralquelle ift.

Forum Segusianorum 19). Gruter 20) führt eine Inschrift an: Fahri Tign, qui Foro Segus. consistunt, und La Mute, in seiner Geschichte von Fores, erwähnt vier

¹⁴ a) Num. Goth.

¹⁵⁾ Strab. IV. p. 192. Liv. Epit. CXXXVII. Sueton Claud. c. 2. Calig. c. 20. Dio Cass. LIV. 32. Juvenal. I. 44. Inscr. ap. Gruter. XIII. 15. Ara ad confluentes Araris et Rhodani. Spon. Curiosit. de Lyon, p. 161. C. F. Walchii de arae Augusti Lugdunensis situ Com. in Act. Soc. lat. Jenens. T. III. p. 294. - Hall. L. Z. 1821. Nov. n. 283. - Discours sur les Médailles d'Auguste et de Tibère ou revers de l'autel de Lyon, par F. Artaud. à Lyon. 1818. 4to. - Ueber abnliche Altare f. Quintil. VI. 4. Phlegon v. Trailes c. 13. - neber eine Ins forift, die fic darauf begiedt, f. Nouv. rech sur la ville Gauloise d'Uxeliodunum - par M. Champollion Figeac. 410. p. 105. Bgl. Gruter. Inscr. p. 13. 15. 235. n. 5. - Ueber Miterthitmer und Inforiften in Epon, f. , außer ben angeführten Ber-Ten, Spon. Miscell. p. 171. Antiquitez de la ville de Lyon par le P. de Colonia. Lyon 1738. II. 8. Millin, Voy. T. I. p. 428 etc. Artaud im Mag. Encycl. 1811. T. VI. p. 337. - Wie andere Infdriften gu lefen find, geigt eine bet Millin, Voy. T. II. p. 73 angeführte: Colon. Copiae Claud. Aug. Bgl. bamit T. I. p. 522. 504. Spon. Misc. p. 173, 2. 170, 3. Orell. Inscr. lat. select. T. I. p. 99

¹⁶⁾ And. f. Tiburtium. Ael. Spartian. vit. Severi c. 10.

¹⁷⁾ Dio Cass. LXXV. c. 6. Herodian. III. 7. Capitolin. vit. Albin. c, 12. Eutrop. VIII. 10. 18) Tab. P. S. I.

¹⁹⁾ Tab. P. S. I. hat bas Beichen einer hauptstadt, ber Rame ift verschrieben Segustavarum. Ptol. II. 8.

²⁰⁾ Inscr. p. 112, 1. Cfr. Spon. p. 187. 109.

Meilensteine, worduf L (Louga) I. II. III. IV, and C. Jul. F. Seg. Libera steht, wondth ber Ort eine Colonie ware. — Feurs 21).

Roidomna 23), Rodumna 23) — Rouanne. — Mediolanum 24) — Arbresle 25). —

Ambarri.

Asa Paulini 25 a), spater Ansa 26), — Anse, noth-

Lunva, Ludna, norblich von Lugdunum 27),- fub-

lich von Lennes.

Aulerci Brannovices.

Garilocus, bei ben Aebuern 28), - Charlieu, nicht weit von der Loire, in ber Discese von Magon 29).

Ariolica 30) — Avrilli.

Aedui.

Matisco, Stadt ber Aebuer, am Arar 31), — Magon 32).

Tinurtium 33), Tenurcio 34) — Lournus.

²¹⁾ Vales. Not. p. 200. d'Anv. p. 327.

²²⁾ Tab. P. S. I.

²³⁾ Ptol; G. II. 8-

²⁴⁾ Tab. P. S. I.

²⁵⁾ D'Anville, Not. p. 444, nimmt dier eine Umftellung vor, und sucht es in Meys. — Bielleicht ist dies Mediolanum der Ort, den Livius (V. 34) andeutet, dei den Insudres, die ihm Pagus Aeduorum sind; Bonamy sucht es ganz im Rotden, auf der Gränze von Autun und Langres, in der Stadt Malain, das in einer Urtunde, vom Jahre 1149, Mediolanum genannt wird. Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XXVIII. p. 473.

²⁵ a) Itin. p. 359.

²⁶⁾ Diplom. Caroli Crasei in Miscell. Baluzii lib. II. p. 151.

²⁷⁾ Itin. p. 380. Tab.-P. S. 2.

²⁸⁾ Ptol. Geogr. II. 8.

²⁹⁾ d'Anv. Not. P. 203.

³⁰⁾ Tab. P. S. 1.

³¹⁾ Caes. P. G. VII. 90. Itin. p. 359. Tab. P.

³²⁾ Egl. Vales. Notit. p. 323. Millin, Voy. T. I. p. 403.

³³⁾ Itin. p. 369.

³⁴⁾ Tab. P. — Spart. vita Severi c. 11. Greg. Tur. Glor. mart. L. 54: Castrum Trinorciense XL. a Cavillonensi urbe milliario; die Distanz st dier falsc, das Itinerarium dat richtig XXI. m. p. XIV. leug. — Cfr. Vales. Not. p. 554.

Cabillonum, Stadt ber Arbiter, am Arat 85), Kaspullirov 36), Kaspullirov 37). Später lag eine Rosmische Flotte bort, baher Portus Cabillonensis 38). Die Stadt trieb Handel 39). — Chalons sur Saone 40). —

Vidubio 42) - St. Bernard Arnap, an ber Bou-

ge 42).

Pocrinio 43) — Perigny an bet Loire, nach D'Anville, Grivaud be la Bincelle meint 44), es sen 1½ Lieues von Perigny, bet bem Dorfe be la Broffe, wo man alte Ruinen gefunden, und ber Ort heißt in alten Urkunden Pont Bernachon, an ber Loire.

Telonnum 46) - Zoulon für Arrous 46).

Bibracto ermant Cafar 47), als bie bei Beitem größte und volfreichste Stadt ber Aebuer 48): Strabo 49) bemerkt, zwischen Dubis und Arar mohnten die Aebuer, ihre Stadt sep Cabyllinum am Arar, eine Beste hatten sie,

³⁶⁾ Caes. B. G. VII. 42. 90. Aber bie berfchiebene Schreibart f. Vales. Not. Gall. h. v. 36) Strab. IV. p. 192.

³⁷⁾ Ptol. G. II. 8. Am. Marc. XIV. 10. miles omnis apud Cabillona collectus. Cfr. XV. c. 11. XVI. c. 2. — Gabillonus in Lugd. prima, Am. Marc. XV. c. 11. Cabillonum Sidon. Apollin. lib. IV. ep. 25. c. nott. Savar. Ambros. Ep. 27.

³⁸⁾ Notit. Imp.: In Provincia Lugdunensi prima, Praef. Classis Avaricae Caballoduno. Mionnet (Destr. des Med. T. I. p. 31, und Suppl. T. I. p. 147.) führt Münjen en mit ber Aufs fortift Caballo. Eumen. Paneg. Const. Aug. c. 18. Inscr. ap. Gruter. p. 375. 2891. Itin. p. 360. Tab. P. Segm. 2.

³⁹⁾ Caes. B. G. VII. 42.

⁴⁰⁾ Uebet Alterthümer baselbit f. Millin, Mag. Enc. 1812. 2. p. 90 —

116. Ueber bie Römische Straße von bort nach Besaugen f.
Strault im Mag. Enc. 1812. T. I. p. 131.

⁴¹⁾ Tab. P.

⁴²⁾ Bgl. Aver bie alte Momerfirage in diefer Gegend. Grivand de la Vincelle, Recueil de monumens antiques dans l'anc. Gaule. Paris 1817. T. l. p. 221. 43) Tab. P.

⁴⁴⁾ l. l. p. 236. 45) Tab. P. T. . . ionnum.

⁴⁶⁾ Grivaud de la Vincelle, l. l. p. 236.

⁴⁷⁾ B. G. I. 23. 48)

⁴⁹⁾ IV. p. 1921

⁴⁸⁾ Cfr. VII. 66.

Bibrax 50). "Mela 51), ber etwas frater fchrieb ale Strabo, fagt, bie angefehenfte Studt ber Aebuer fen Augustodunum, biefelbe nennt Zacites 52) als Saurtfabt (caput) biefes Bolkes, bas zu feiner Beit bebeutenb war, und Ptolemaus 53) ermahnt ebenfalls Augustobumum als Stadt ber Sanfon, Solftenius und Unbere erflaren Bi-Meduer. bracte und Augustodunum fur benfelben Drt, Balefius, Cellar, Longuerue und Andere meinen, es maren amei verichiebene: Die Lettern halten ben einige Deilen gegen Beften entfernten Berg Bauvrai, ber fruber M. Bifractus hieß, fur bas alte Bibratte, er ift aber überall freil, und bie oben befindliche Flache hat nur 600 Toisen im Durchmeffer, 1800 Zoifen im Umfang, fo bag fur eine gablreich bevolterte Stadt tein Raum ift, man mochte benn biefen Berg fur bie Burg ertlaren, an beffen gufe bie ei= gentliche Stadt gelegen. Da biefe Gegend oft verheert marb, fo tonnte man annehmen, baf nach einer Berftorung bie neuere Stadt am Arrour erbaut fep, und biefer eigent= lich ber Name Augustodunum zukomme, bas jebige Aus tun 54).

Spater war sie als Sig ber Bilbung berühmt, sie führte die Beinamen Flavia 65), und Aurelianus 56),

Augustidunum demum concepta vocari,

⁵⁰⁾ πόλιν Καβυλλίνου — και φρούριου Βίβρακτα — im Regifter hat Coran Βίβακτρα φρέριου und verweif't auf diefe Stelle, die Folge der Buchkaben zeigt, daß es tein Druckfehler ift, in den Anmertungen T. IV. p. 76 fagt er indes nichts.

⁵¹⁾ Lib. III. ç. 2.

⁶²⁾ An. III. 43.

⁵³⁾ G. II. 8.

⁵⁴⁾ Itin p. 360. 460. Tab. Peut. — Notit. Imperii: Augustedunum. Vita S. Eligii c. 36: Civitas quae olim Edua, nunc autem Augustedunus vocatur und Herricus lib. I. Vit. S. Germani c. 3:

Augusti montem transfert quod Celtica lingua.

⁶⁶⁾ Eumenii orat. pro restaur. schol. c. 14. Bgl. Lips. Exc. III. ad Tacit. Schwarz nott. ad Bumen. l. l. Eumen. grat act. c. I. Duntel ift bie Stelle bet Eumenius, Gratiar. act. ad Constant. Aug. c. 14: Bibracte quidem huc usque dicta est Flavia, Pola, Florentia, sed Flavia est civitas Aeduorum. — Cfr. Ritter ad Cod. Theodos. T. I. p. 150. T. IV. p. 55.

⁵⁶⁾ Savaro ad Sidon. Apollin. V. ep. 18. p. 352.

20 1 Die Gegenb amiber wie unftuditbar 152), 116 119

bei'm Lemes bes Apollo; Eumenius spricht von ferventibus undis, und erwicht fonlium ora, quorum scaturigines leni' tepore nebuloste sunt: — calentes aquas, sine ullo soli ardennis indicio, quarum nulla tristitia est saporis aut halitus, sed talis haustu et odore sincéritas y puddis sontium frigidorum 5.8.5). —

Ad Duodecimum 59) ift wohl auf ber Strafe zwi=

fchen Augustodunum und Chbillonum gu fuchen.

Boxum 66) — Buffiere 61). Grivaub be la Bincelle 62) meint, es fep l'etang de Bussy, ba er auf ber Rom. Strafe fen; und eine alte Cage erfahrt, bag bort eine Stadt gewesen fen

Alisincum 63) (Chiteau Chinoti 64).

Aquad Nielneil 65) vie Pentling Tafet fest bas Beichen ber Baber bazu, Samfon, Weffeling und Andere

⁶⁷⁾ Eumenii grat. act. Const. c. 6. — Ueder Antiquitäten und Insformentiaucop, Antiq. expl. T. II. p. 336. De antiquie Bibracte seu Augustochuni monimentis lineflus, extractus a Museo D. Thomae. 1650. 4to. — Millin, Vay. T. I. p. 287. Die Stadt liegt am Buße von dret doben Bergen, Montjeu, Montdru und Mont Cenis. — Nach Millin, Mag. Encycl. T. IV p. 328, will Prünelle die Stelle im Strado andern, doch ohne binreichenden Grund, da Strado häufig Falfces über die Bage der Bölfer und Städte in Sallieu anführt. — Ueder ein sonk in Autun befindliches altes Denkmal, worauf eine Landcharte war, s. Lempereur im Journ. de Trevoux 1706. Decemb. p. 2097. Boze in der Hist. de TAC. des belles lettes T. XVIII. p. 440. Millin, Mag. Enc. 1. 5. 232.

¹⁵⁸⁾ Eumen. Panegyr. Const. Aug. c. 21.

^{√ 58} a) C. 22.

⁵³b) Uéber de Minische Strafe swischen Chalons und Autun s. Grivaud de la Vincelle, Recubil de Monumens antiques, dans l'ancienne Gaule. T. I. p. 213. 236 etc.

⁵⁹⁾ Tacit. an. III. 45.

^{1 (1 (60)} Tab. P.

⁶¹⁾ d'Anv. Not

⁶²⁾ Rédécil. de Mon. T. I. p. 235.

⁶³⁾ Itin, p. 460. 366. Und. Codd. haben Asilinoum, Asilinicum.

⁶⁴⁾ Weffel, ad L. 1., und MARO, p. 51, halten es für Anixi. (... 65)"Tab. P. S. x.

erklaren ben Ort for bas Alifincum bes Jeinerariums, was D'Anville mit Recht nicht annehm, es ift Bourbon l'Anci, wo man auch Romifche Baber gefunden hat 66).

Noviodunum, in einer gunftigen Lage, am Ligeris

(Stadt ber Meduer) 67), hieß fpater

Nevirmum 68), von bem fluf Riebre, Niveris, ber bort in die koire fallt 68 a) — Revers an der koire.

Decetia, Stadt ber Aeduer 69). — Decige.

Sidoleucus, Sedelauco 70), Sidoleucus 71), — Saulieu 72).

Aballo 74) - Apaion 74).

⁶⁶⁾ Nebet ble alten Römischen Straten in bieser Gegend Grivand de la Vincelle, Recueil de Mon. T. I. p. 233.

⁶⁰⁾ Caes. B. G. VII. 25. Dio Cass. XL. c, 58.

⁽⁶⁾ Itin. p. 367. Tab. Peut., mo aber Estino fiest. Die Godd. bes Itin. haben auch Nevurnum und Neivirnum.

⁶⁸ a) Scalig., ap. Vales. Not. Gall. p. 384, führt eine Notit. Galliae an, worin es hies: in Lugdunensi IV. Nivernensium civitas, i. e. Noviodunum; andere Stellen aus Schifftellern bes Mittelakters f. bei Vales. I. I. u. Wessel. ad Itin. 1. I.

⁶⁹⁾ Caes. B. G. VII. 33. Ant. MA. haben Decisa. — Itin. p. 367.

460. Tab. Peut. Decenna. — Sn ber Tafel ift wohl fatt Tinconnum — Decetia XXXIII ju lefen XXII. D'Anville, Not.
p. 646, demerkt, die alte Straße zwischen Sancoins und Des
cize mache einen Bogen nach der Seite von S. Pierre—le Moutier, und heiße bort chemin de Brunehaut.

²⁰⁾ Amm. Marc. XVI. 2. Cfr. Vales. ad l. l.

⁷¹⁾ Itin. p. 360. Wessel, ad h. l. Tab. Peut, S. 1.

⁷²⁾ Reber Rese der Römifchen Straße bafelbst f. Grivand de la Vincelle, Recueil de Mon. ant. dans l'ano. Gaule. T. I. p. 215.

¹³⁾ Itin. p. 360. Tab. P. cfr. Wessel. ad Itin. Vales. Not. h. v. Diefelhen Derter, welce bas Stinererium erwähnt, auf biefer Strafe, fommen aus bei Jonas in Vita S. Columbani c. 22 bor: per Urbem Bisantionum Augustodunumque ad Avallonem Castrum pervenit, deinde ad Choram fluvium properaus etc., deinde ad Autimiodorum properavit. Cfr. Baluz. ad Lupi Bp. 28.

⁷⁴⁾ Bgl. Herissant, nouvelles recherches sur les villes de France T. I. p. 44. — Millin, Voy. T. I. p. 179. Men findet in der

Arbor: ... Ummianus erzählt 75), Julian wollte schnett non Augustobunum nach Rheims, und man hatte zwei Mege bahin; einer ging über Sidolocus und Chora, der andere über Arbor, ..., jener führt etwas westlich ab, dieser lief wohl gewebe nördlich, und sa würden wir den Ort gegen Norden von Augustobunum suchen 76). Gri= vand be sa Vincesse. 77.) meint, es sep Arnay.

Mandubii.

Alesia, 'Arsia, Stadt ber Mandubier 78), lag auf einem huhen Berge, dissen Auß zwei Plusse bespulten; vor der Stadt war eine Edene, ungefähr drei Millien lang; in allen übrigen Siehen war die Stadt, in nicht großer Entseinung; von Bergen eingeschlossen ⁷⁹). Diodor von Sieiliem anntagt 'Angelie, sogenannt and ris nardtisse sparklier Angelie, sogenannt and ris nardtisse sparklier Angelier, auch viese Eingeborne ausgeleinem Theile seiner Begleiter, auch viese Eingeborne ausgale Bewohner werden Barbaren, die Celten betrachten die Stadt und Erfant ungerstört, die auf Casaruns, und sie Viebestellund ungerstört, die auf Casaruns; diese soll sie,

imaggend sin sites Römisches Lager, le camp des Alleux,, f. Pasumot, Memoires geggraphiques. Paris 1765, Spuren der Römischen Straße, Statuan u. f. w. Die Straße ging in die Borsig findt von Avasou, picht in die Stadt. sie machte dort eine Bies in Anns, sing hurch Girolles, Sermiselle, über den Alls Cure, zum Morfe St. More, nach Bazarre, über die Youne, dog sich bedeus in feach westlich det dem Dorte Champ und führte dann nach Auxerre. Sing Mange im Parifer Kabinet dat die Institut Aballo, Palleriu, villes T. I. pl. z. n. z. Mionnet I. p. 189, Num, Goth.

80) IV. c. 19,

²⁶⁾ XXI. c. 1.

⁷⁶⁾ Bight Pithesi Advars. II. 1. p. 75. d'Anv. Belaire, géogr. sur

⁷⁷⁾ Recueil de monum, ant. dans Panc. Gaule. T. I. p. 242.

⁷⁸⁾ Caes. B. G. VII. 13. 68. 69.

⁷⁹⁾ Cfr. Strab, IV. p. 191.

⁸¹⁾ L. V. 24. Dio Cass XL. 39 40. Polyaga, VIII, 23, 2. Vellej.
Pat. II. 47. Alexia. Plut. Caes. c. 27. Opos. VI. 11.

nach Florus 88), abgebrannt haben, bann muß fie wieber aufgebaut fenn, ba Plinius 83) fie wegen mancherlei Erfindungen, bie bort gemacht worden, ruhmt. Im neunten Sahrhundert lag fie wieder in Ruinen 84). Diefe fieht man noch auf bem Berge Aurois, bet Flaviani in Bourgogne; am Rufe beffelben find bir Pleinen Rluffe Das unb Dzerain. Die Stadt hatte ben Ramen Sr. Reine d'Alise erhalten 84 a).

Boji.

Sitillia 85), nach ber Diftang ungefahr Tiel, amiichen Perigny und Bourbon l'Archambaud 36).

Gergovia; wenn ber Rame bei Cofar guch richtig ift 87), fo ift boch bie Lage nicht auszumachengen Mannert 88) fagt: wenn blofe Analogie ber Namen jum Beweise hinlanglich mare, so murbe ich- bie Bojer in bas beutige Beaufolois, und ihre Stadt Gergovia nach Charlieu. an bie Loire, fegen.

Turones.

mar. Caesarodunum, Kaibaposovyov, Sauptfatt ber Turones 89), fpater Turoni 90) - Tours, nur fag ben alte Ort wohl auf einer anderen Stelle, auf einer Unbobe

⁸²⁾ III. 10. 83) Hist. nat. XXXIV. 42 (7)

⁸⁴⁾ Erricus, in vita S. Germani, fagt: nune restant veteris tantum vestigia castri.

Ma) Bgl. Mémoires de Trevoux 1739. p. 1643. Belley, Eclaircissemens geogr. sur l'anc. Gaule. Paris 1741. 12: d'Anv. Eclaire, géogr. sur l'anc. Gaule, p. 438. Guischard, Méns. mil. sur les Grecs, et Romains T. I. p. 282. Mémoires sur plusieurs points d'antiquités militaires T. IV. p. 131. Inforiften bon bort haben Spon. Misc. p. 109. Reines, Syntag. inscr. ant. r. 189. Schoepflin Alsat. illustr. r. 71. Millin, Voy. T. I. . p. 207. Bon Alesia geben vier Romifde Strafen aus, nach Saumaise, and Flavigni und Autum, noch Sens, and medi Pont de Ravouse und Langres. Mgl. Grivaud de la Vincelle, Recueil de Monumens antiques dans l'ancienne Gaule T. I. p. 85) Tab. P. S. I. 243.

⁸⁶⁾ d'Anv. Not. p. 610.

⁸⁷⁾ G. vorher Gergovia C. 395.

⁸⁸⁾ Geogt. II. G. 18r.

⁸⁹⁾ Ptol. G. II. 8. Tab. Peut.

⁹⁰⁾ Am. Marc. XX. 11. 12. Sulpic, Sever. 3. 8.

hi bet Nähë(1), ober vielleicht auf bem anberen Ufer, ba Gregor von Toure sagt 92): una civitatum quae super Ligeris alveum sita est in dextra ejus parte 23....

Senones.
Agendicum ⁹⁴), Aphoixov ⁹⁵), Agetincum ⁹⁶), •
Stadt der Senonen; (pater Senones ⁹⁷) und Civitas Senoni ⁹⁷); — Sens ⁹⁶).

Notolid von Agendicum [ind

Agredicum, bas Itinerarfum girbt an 99)

Condate — Agredicum XIII. Clanum XVII

Surita und Andere, auch Wesselfeling, corrigiren Agendicum, bie Distanzen sind aber alebann zu Lurz. Die Peutingersche Tafel hat ben Drt nicht, glebt aber von Condata bis Riobe XIIII an und führt bann erst die Strafe sub-

ones de la como de la escola de la como de

⁹¹⁾ Bgl. Lancelot in b. Mem. de l'Adiides Inscr. W. VI. di 640.

⁹²⁾ Hist, lib. V. c. 14.

⁹³⁾ Ueber Atterthümer in der Segend. de la Sauvagere, Recueil d'antiquités dans les Gaules. à Paris 1770. 40 p. 131. etc., und er meint, has alte Caelarodunum habe auf dem rechten Ufer der Boire gelegen, an der Stelle von Luines, wo Reite einer Wafferfeitung, Mauern u. dit. find, da man zu Louis teine Aleterthümer findet. Er demerkt auch, p. 155, das man Worden, eine Stensbirdenfahl gegen les Hayes kouges him lim Rotten, eine Stease findet ? 26 Chemin AcCount genannt, die von Serin böndung über die Kielling acCount Ballender in seiner Abdandung über die Totre (Mein: Collines, Roy. A. VII) p. 373) minmt an daß es auf ver Stulle des jegigen Louis Agan ? (4

⁹⁴⁾ Caes. B. G. VI. 44. VII. 20. 57 ant Coud. Agediei. 4 #1.1 d

⁹⁶⁾ Ptole G. AL 8: 100 (200 M 200 96) Abb. P. 8. 1. 1 (

^{.97)} Ama Marc. XV. st. XVI.131211. " 1.22.1" " 1.4.1.

^{&#}x27;97 s) Eutrop. K: 12. Zosimus II. 54. 4. - wie Santoni und Santones hat man auch Senoni und Senones gefagt.

⁹⁸⁾ Ueber die alte Strafe von Sens bis Auretre f. Pasumor, memorres geographiques sur quelques antiquites de la Caule. Paris 1765 8. Ueber fünf Römerstraßen, bie von Sens ausgins gen, siehe Almanach historique du Départ. de l'Yonne et de la ville de Sens hour 1823. 18. 4 Ueber Alterthümer daselbs f. Milling Voy. T. I. p. 57. 126.

lich über ben Eluf nach Agetincum. Es ist wohl ein Dra in ber Rabe von Riobe gemefen, bei Provins, vielleicht biel lettere felbit, wo mam viele Romifche Mauern. Mimgen, Alterthumer ic. findet 100).

... Riobe, die Penting, Safel, nenut bieß als einen Ort, wo bie Strafen fich fchneiben, obbe Stabtegeichen, und D'Unville fucht es mit Recht 1), nach ben alten Romer ftragen, auf ber Granze von Meaur und Gend, in Dibi, ober bei Bieur Champagna.

Eburdbriga, fudlich von Gene 3), bie afte Strafe

führt nach Avrolles 3).

Bandritum 4) — Ponisigny 5). Autissiodorum 6) — Auterne (). Etmas subsidier if Chara oper Cora.

Chora, nach Ammian a), ein Drt spifchen Saulien und Aurerre, er tommt noch im Mittelalter vor 9), am - Fluß Cora, ber jest Cure heißt und in der Gegend von Benmanton in Die Manne felle Tabe d'at totanget te be

¹⁰⁰⁾ C. baruber T. M. Dos in ben Mem. de la Societe roy. des antiquaires de France T. 2 p. 307, ber untigtig Provins für Ngendicum ettlärt. 11 Noc. p. 550.

2) Isin, p. 361. Tab. Peut. II. Phiegon de Longaevis c. 1, 26-

B. Grivend de la Vincelle T. L. p. 2191 Bol. Aufesiodorum. D'Uns -: Dille nimmt, St. Florantin, am Armengon bafür . "Pafumot.

Man. geogr. B. 270. Bag. & Poulet Cfr. Almanach histo-, the right of Pepart dell' onne et de la ville de Sone 1828.

A CONTROL Millin, Word Trail, p. 142.

⁶⁾ Itia. p. 361. Tah. Bente, Ammian, Marc. XVI, 3. 16 18 18 19

²⁾ Rgl. Vales, Notit. Gall, p.70. Wessel. ad Irini le Bounf! Mémoires. - Ueber Alterthumern. vgl. f. Millin, Way: T. I. p. ... If Grivand de la Vincelle, Rec. de mon. T. I. p. 917. lieber Römilde Strafen 1. 1. : p. 249. : Man hat Dungkempel und einen Somelzafen gefunden, fa bag, bie Stadt Müngen folug. Mag. Encycl. An. III. T. V. p. 114. - 3m neunten Sabrhundert beißt die Stadt Icauna, Hjonna, Junia, und eine Inschrift hat Icauni. Millin Voy. T. I. p. 167.

⁹⁾ Jonae vita S. Columbani c. 22. B) XVI. I.

¹⁰⁾ Bal. Vales. Notit. p. 145. cd'Anville, Belairojsquin, 164- No-

Nordmestlich und westlich von Sand stegen:
Aquae Segeste xx), nach D'Anville Ferrierse, bese
fer past Fontainebleau xx);

Salioclita 24) - Callet 24).

Fines 14) -46 Course.

Vetlaunodubium, Sindt ber Genonen 19, - Beaune am Gatinels (187), political and the control of t

Brivodurum **) - Briger.

. 11895

Condate 29) - Coone fur Lotte, wo ber Cleine Fing

Massava 20) — Desbe, ein fleiner Bliff, der neben bem Drt in die Loire fallt, beiff Dafau.

Mardlich von Sens:

Gandate 21), bieg nachher Monasteriolum 24), bas ber Montereau fur Yonne 23),

Melodunum, eine Stadt ber Benanen, auf einer

pice, p. 226. — Rotizen über die alten Strafen in diefen Gegenden findet man bef Pasumot, und Berichtigungen im Almanach historique du depart. de l'Yonne et de la ville de Send pour 1823. Byl. Bulletin des sc. géogr, 1824. Can X. p. 101. Pasumot zeigt, daß es nicht Cravan ift, wie gebeuf meint, sondern bas es auf einer hohe lag, die Ville-Auxerre heißt.

11) Tab. Peut.

12) Bgl. Almanach historique du Départe de l'Yonne etc. pour 1823.

14) Lancelot, Mem. de l'Ac. des Inscr. T. VI. p. 650. Man finbet nec an manchen Stellen ple Romifche Straße, le vieux chemin genannt, cfr. d'Anv. p. 569.

15) Tab. P. 16) Caesar. B. G. VII. 11.

17) d'Anv. Eclairciss, sur l'anc. Gaule, p. 219. Notic. p. 681. (Asbere hielten es für Chateau - Landon , ober Chateau - Renard, ober Montargis, biefe widerlegt le Boeuf p. 208. 209. Cfr. Menn. de l'Ac. des luscr. T. VI. p. 637.

18) Itin. p. 367. Tab. P.

19) Itin. p. 367. Die Diftang muß XIV beißen, fatt XVI.

20) Tab. Peut. Brivoduro — Massava XVI, lieš XXI.

21) lin, p. 323. Tab. Peut, 22) S. Wessel, ad I. I.

23) Sigh dians. Not. p. 25. Millin, Noy. T. L. p. 32. . . .

Insel ber Gegiang 239), Späser Maclotium (229) — Welun, G. G. a. a. C. chan et a chang it ware de

Um über Metiosedum uttheilen guntomen, und um gu enticheiben, ob wir es mit Melodunum fin benfelben Drt halten burfen, ift nothig, etmes ausfufrelicher Cafar's Erzählung ne betrachten. Die Faentlichen Gallier find im Aufftande gegen ihn, die übrigen Boller/findapeneigt bes Romifche Joch abzuwerfens indeg nun Cafar fethft fublich von ben Boire befthaftige ift, foll Labienus bie Bolferichaf-ten zwifchen bem ermannten Flug und ber Geine in Baum halten und bie beiden wichtigften Puntte bort find fur bieß Unternehmen Agendleum und Lutetia, Jenes, wo bas Gepade ber Legionen feht, fichert er burch eine Befagung und gieht mit vier Legionen gegen Lutetia 24), bas, duf einer Infet ber Sequana gelegen, burch Bruden mit beiben Ufern in Berbinbung fant 125). Er marfdirt auf bem litten tifer, trifft abet bei ber Stabt bas feindliche Beer, unter bem Mulercer Camulogenus, burch einen Sumpf gebeckt, mobl fublich von Lutetia 26), fo baß er vergebens fich einen Weg jum Angriff ju babnen fucht. Ale bieß nicht gelingt, eilt er in ber nacht ben Weg, ben er getom= men mar, jurud 27) nach Melodunum 28), bas ebenfalls auf einer Infel ber Sequana liegt, eine Stadt ber Seno= nen. Er ericheint unvermuthet, betommt gegen 50 Schiffe in feine Gewalt, fest über, bie Stadt ergiebt lich und er ftellt die Bruden wieder her, welche bie Feinde vorher ab= geworfen hatten. Run steht er auf bem anbern Ufer ge= gen Lutetia bin, bie Beinde, fobalb fie es boren, verlaffen Den" Sumpf, befehten', bag" Lutetla angegunbet und bie Bruden zerftort werben, und lagern fich auf bem linten

.7.35.8

^{: 23} a) Caes. B. G. VII. 88.

²³ b) Itin! p. 333. Tab. P. Meteglo. Greg. Tur. VI. 317 Mecle-

²⁴⁾ Bell. G. VII. 10. 34. 25) c. 57. 68.

²⁶⁾ Bodt bie Gegend am Blus Bievre. 27) c. 58-

²⁸⁾ So bie meisten Codd. und alten Edd., auch Mellodinum, Meledunum, Miladunum Cod. Oxon, bat Metiosedum, was Sealiger aufnahm, und Leid. p. Meodunum sedum. Der

Metaphraft hat Nopioderory' namber Melodavever ...

Ufer ber Stadt gegenüber, indef Labienus auf bem rechten Ufer fteht, Diefer erfahrt bort, baf Cafar in einer gefahrlichen Lage fen, und ihm broben im Rucen bie Bels lovaci; fein Munich bleibt baber nur, über ben Rlug gue rudlugeben, ebe biefe herankommen, und fich mit feinen Solbaten in Agenbicum zu verbinden. Er nimmt zu els ner Lift feine Buffucht: Die Schiffe, (naves), Die er von Melobunum mitgebracht, muffen 4 Millien fromabmarts in faller Stille fabren, um ibn zu erwarten: einige Cobors ten bleiben im Lager, bas nicht abgebtochen wird; eine halbe Legion muß zugleich, mit allem Gepade und mit großem Gerausch, ftromaufwarts gieben, auch bringt er Rabne (lintros) jufammen, bie ebenfalle gegen ben Strom, mit ben Rubern larmend, fabren muffen. Er felbft gieht mit brei Legionen in aller Stille babin, wo die Schiffe (naves) las gen (atfo ftromabwarts); es gelingt ibm, bie Aufmertfame feit ber Reindengu theilen, und ebe fie es binbern tonnen, ift er mit ben brei Legionen auf bem linken Ufer. Reind fchickt eine fleine Schaar gegen Metiofebum, bie fo weit vorruden foll, ale bie Rahne rubern (Cafar gebraucht hier naves fatt lintres), eine Abtheilung bleibt bem Romifchen Lager gegenüber, und die übrigen Truppen gieben geden Labienus, ba bie aufgestellten Bachen fast ju gleis der Beit gemelbet hatten: "im Romifden Lager fen mehr Bewegung ale fonft, ein großer Beethaufen giebe ftromaufwarte, und in berfelben Richtung bore man bas Beraufch ber Ruber, weiter unterhalb murben Golbaten auf Schiffen übergefest."

Wenn man dieß beachtet und bebenkt, daß der eigentsliche Uebergang unternommen ward, wo der Feind es am Wenigsten erwartete, so ergiebt sich, daß der Ort, wohin die Kähne ruderten, von Lutetia aus den Strom hinauf zu suchen sey, keineswegs der Mündung näher, wie Valessius, der es für Meudon erklärt, oder le Boeuf 23), der, wie Glareanus, es für Josny halt. Da der Ort hier als bekannt von Casar angesührt wird, gleichsam als wenn er vorher schon erwähnt worden, so ist wohl Mclodus

num ju lefen 30).

²⁹⁾ Recueil de divers écrits servant à l'hist de France. T. I. p. 159.

³⁰⁾ Die Codd. haben Metiosedum, Eliosedum, Eliosedum, Glosedum, Josedum.

Defflich von Gens:

Clanum 31), in ber Segend von Bulaine, ober Bife teneuve fur Banne.

Merdlich:

Arciaca 38) - Arcis für Aube.

Morbofflich :

Corobilium 33) - Corbellle.

Tricasses.

Augustobona 34), spater wird fie mit bem Ramen bes Bolles bezeichnet, Tricassis, Tricassas 35). Die Umgegend war fruchtbar 36). — Tropes.

Vadicassii.

Nocomagus 37) — Neuville.

· Parisii.

Lutotia 38), Stadt ber Parifii, auf einer Insel ber Sequana; bei Strabo 39) λουκοτοκία 39 a), bei Spåteren Castellum Parisiorum, Lutotia und Parisii 40);

³¹⁾ Itin. p. 383.

³²⁾ Itin. p. 361. Wgl. Vales. p. 44.

³³⁾ Tab. P. Die Distanz zwischen Rheims und Corobilium fehlt; es führt aber eine alte Römerstraße gerade fühlich derad, von Rheims nach Corbeille, was Corobilium ift, und die Distanz muß XXXVI heißen: Bgl. d'Anv. Not. p. 250.

³⁴⁾ Ptol. Geogr. II. 2. heißt in den Edd. die Stadt der Aricasses 'Ανγουσόμανα, Cohd. haben 'Ανγοσόβανα, val. Itin. p. 383.

Tab. Peut. S. 1. — Festus de verb. signif. v. Manare, des mertt, alii dictum mane putabant, quod manum bonum dicebant; vgl. Macrob. Sat. I. 3. Serv. ad Virg. Aen. III. v. — Vales. Notit. Gall. p. 562.

³⁶⁾ Amm. Marc. XVI. 2. Julian eilt von Autissiodorum ad Tricassinos et venit Tricassas, die Stadt hat Mauern und Thore-Cfr. Sidon lib. VI. c. 1. Bergier de viis lib., 3. c. 39.

³⁶⁾ Eumen. gratiar. act. Const. Aug. c. 6.

³⁷⁾ Ptol. Geogr. II. 8.

³⁸⁾ Caes. B. G. VII. 57. 58. VI. 3.

³⁹⁾ IV. p. 191.

^{39.} Bgf. Ptol. Itin. p. 383, 385, 368. Tab. Peut. Segm. 1.

⁴⁰⁾ Amm. Marc. XV, 11. XVII. 2. XX, 4. — #01/277. Julian, Misopog. p. 340. Vib. Seq. p. 17. Notit, dign. utriusque imperii, etc.

fie hatte zwei Holzerne Bruden, wie fruher, so auch zu Iulianus Beit. Die Stadt lag 900 Stadien von Oteanus, und bas Klima war milbe 4x).

Cale erwähnte Sallustius (*2) als eine vom Perrerna eroberte Stadt, ohne nahere Bestimmung; Gregor von Tours (*3) nennt Villa Calensis hundert Stadien von Paris entfernt, und dieselbe heißt Cala Parisiacae civitatis villa (*4); wir sinden aber auch ganz im Suben eisnen ahnlichen Namen, der Geogr. Rav. (*5) bemerkt: juxta suprascriptam civitatem, quae dicitux Fossis Marianis, est civitas quae dicitux Calum.

Meldi.

Jatinum, Idrivor, nach Ptolemaus 46) Hauptstadt ber Melbi, die Peuting. Tafel 47) nennt einen Ort Fixtuinum, und die Distanzen führen nach Meaur; baher schließt D'Anville 48), daß beibes ein und berselbe Ort sep.

Calagum 49) — Chailly.

Carnutes.

Genabum, Stadt ber Carnutes, am nördlichen Ufer bes Liger ⁵⁰); nach Strabo Thrapor ⁵¹), ungefahr in ber Mitte bessehen, ein Handelsort ⁵²). Später heißt die

wähnt eine Flotte, in provincia Lugdunensi Senonia, praefectus classis Anderitianorum Parisiis. — Anderitium wehl Andrési, am Zusammensusse ber Dise und Seine: d'Anv. Not. p. 427. Bgl. Bonamy Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XV. p. 656.

⁴¹⁾ Julian, Misopog. p. 340.

⁴²⁾ Ap. Serv. ad Virg. Acn. VII. 728.

⁴³⁾ Hist. franc. VI. 46.

⁴⁴⁾ V. 40. Hgl. Ej. gesta reg. Franc. c. 36. — Bouquet Semertt:
locus priscum nomen retinet, vulgo Chelles, quatuor leucis
ab urbe distans ad Matronam fluvium. De hoc Beda lib. III.
Hist. c. 8.
46) IV. 28.

⁴⁶⁾ Geogr. II. c. 8.

⁴⁷⁾ Segm. 1.

⁴⁸⁾ Notice p. 375.

⁴⁹⁾ Tab. Peut. S. 1.

⁵⁰⁾ Caes. B. G. VII. 3. 11. VIII. 5.

⁵¹⁾ IV. p. 191.

⁵²⁾ Die Arbeiner mohnen 260 Millien davon. Caes. B. G. VII. 3. der Anon. hat LX, die griechische Uebersegung & 50. Cfr. Lips. Cent. III. ad Hisp. et Ital. Epist. LIX.

Stadt Genabum ⁵³), und Ptolemaus ⁵⁴) nennt sie Khra
hor. Im Mittelaster wird Aurolianensis urbs ⁵⁵) ges
whylich, Civitas Aurolianorum — Orleans ⁴).

Mordlich von Genabum liegen:

Autricum 57) - Chartres 58).

Durocasis 59) - Dreup.

Diodurum 60) — Dourdan 61).

Fines, nerboftlich von Genabum 62).

Suboftlich von Genabum:

Belca 63) — Bougy, bas im Mittelalter Belciacum beißt 64).

Aulerci Eburovices.

Mediolanum Aulercorum 65), Ptolemaus 66) nennt Mεδιολάνιον als Pauptort der Aulerci Eburovices 67). — Evreup 68). —

⁶³⁾ Oros. VI. 11. vid. Havercamp. Itin. p. 367. Tab. P. Conabo, mit bem Beichen einer hauptstadt. 64) G. II. 3.

^{. 55)} Sidon. Apoll. Bpist. VIIL 15.

⁵⁶⁾ Das es Orleans fen, zeigen die Diftanzen und andere Angaben, f. Valesius Notit. p. 225. Lancelot, Mam. de l'Ac. IX. p. 376. d'Anv. Belaireissem. géogr. sur l'anc. Gaule, p. 167. Einige bes haupten, ohne Grund, es fen Gien. — Man'sieht noch Stellen bet' alten Römerstraße, die gerabe von Orleans nach Tours führte, und jest la Voie Charrière heißt, d'Anv. Not. p. 336.

⁵⁷⁾ Ptol. G. II. 8. Tab. P. hat falfc Mitricum fatt Autricum.

⁵³⁾ Vales. Not. p. 71.

 ⁵⁹⁾ Itin. p. 384. 385. Tab. P. cfr. Vales. p. 180. d'Anv. p. 279.
 Inscript. ap. Gudium in lapidibus Ligorianis p. 163, 7: Durocases; p. 172, 2. Durocas.
 60) It. p. 584.

⁶¹⁾ D'Anville, Not. p. 270. ereiart, es fep Jouare bei Ponichartrain, bann paffen aber bie Diftanzen nicht. 62) Tab. P.

⁶³⁾ Itin. p. 367. Tab. P.

⁽⁴⁾ Son Orleans find in gerader Richtung 26 m.p., fo baß es XVII leng. waren. Das Itiner. und die Aafel daben aber beide XXII, baher wohl ein Umweg anzunehmen ift.

⁶⁶⁾ Itin. p. 384. Tab. P. S. 1. 66) Geogr. II. 8.

⁶⁷⁾ Cfr. Am. Marc. XV. II. 12. Not. Prov. het Civitas Ebroicorum, Ebroica.

⁶⁸⁾ Mémoire sur les ruines de Vieil-Evreux par Rever. 1827. 8-

Condate 69) - Condé sur Iton.

Uggade 70) - Joville bei Pont be l'Arche 71). Nach Rever 72) am Busammenfluß ber Eure und Seine.

Aulerci Cenomani.

Sub-dinnum 73), D'Anville lief't 74) Suindinum, nach Balefius 76), bas Vindinum bes Ptolemaus, bie Hauptstadt ber Cenomani. — le Mans. —

Fines 76), - ungefahr bei Chateau be Loire.

Andecavi.

Juliomagus, Sauptstadt ber Andecavi 27), - Angers.

Combaristum 78) - Combre.

Robrica 79) — Pont be Langue über ben Latan, ober Rosiers. — Die Straße von Juliomagus nach Cassarodunum führte über Robrica, und Waldenaer 80) zeigt, daß die alte Straße auf derselben Seite des Flusses wie jeht hinlief, aber an manchen Stellen von der jehigen abswich 81). Zwischen Tours und St. Patrice fallen die alte und neue Straße zusammen, nur ging jene durch Luisnes, sie lief dann durch Langeais, Restigne, Pont de la Tronne, la Chesnaie, la Butte, durch die Moraste von la Chappe nach Beaufort.

Arvit.

Sigf. Bulletin des sc. hist. T. VIII. n. 327. T. IK. n. 124. T. XI. n. 225.

⁶⁹⁾ Itin. p. 385. Tab. Pent. Im Stinerar if XXIV flatt XXVII au lefen. 70) Itin. p. 384.

⁷¹⁾ Rad D'Anville, Not. 608, Pont de l'Arche felbft.

⁷²⁾ Bullet. des Sc. hist. 1828. Octob. p. 303.

⁷³⁾ Tab. P. S. 1.

⁷⁴⁾ Not. p. 621.

⁷⁵⁾ Notit. p. 64.

⁷⁶⁾ Tab. P. S. 1.

⁷⁷⁾ Ptol. G. II. 8. Tab. Pont. S. 1. Notit. Prov. Gall. Civitas Andicavorum in Lugdunens. 3.

⁷⁸⁾ Tab. P. S. 1.

⁷⁹⁾ Tab. P. S. 1.

⁸⁰⁾ Mem. sur les changemens qui se sont opérés dans le cours de la Loire, entre Tours et Angers in den Mem. de l'Inst. Roy de VI. p. 373, wo swei Charten den chemaligen und jegis gen Lauf der Loire darftellen.

⁸¹⁾ la Sauvagère, Recneil des dissertations etc. 8vo. p. 108-Utert's alte Geogr. II. Ab. 2te Abth. S1

Vagoritum, Sauptstadt der Arvii 32), Cité Erve ober Arve in Maine, am Fluß Erve, heißt noch jest bie Stelle, wo die alte Stadt stand, und wo man viele Grundmauern findet 83). Mannert 84) sucht die Arvii in der sublichen Normandie und halt die Stadt für Argentan.

Diablintes.

Nocodunum, Hauptstadt ber Diablintes 25), und mahrscheinlich ist es bas Nudionnum ber Peuting. Zafel 26). — Jubleins, einige Meilen von Mayenne, wo Romische Rusnen sind 27).

Rhedones.

Condate, Sauptftadt ber Rhebones 83), - Rennes 39). Suboftlich:

Sipia 90) - Liffeiche bei Laguerche. -

· Westlich :

Ad Fines 91), Grangen gegen bie Dfismii, bei la Trinite.

Wir muffen hier, zur Bestimmung mehrerer nachher vorkommenden Derter, von den Strafen reden, die von Condate abgehen, und die man auf verschiedene Art erstlart, interpolirt und verlegt hat. Dhne diese Bersuche anzugeben, bemerken wir, wie es sich bald ergiebt, daß eisnige Fehler von den Abschreibern begangen sind; dieß bezrechtigt jedoch nicht, die Derter zu versehen und beliebig die Distanzen zu andern; es ist auch hier unerläßlich, den Handschriften so treu als möglich zu bleiben.

⁸²⁾ Ptol. II. R.

⁸³⁾ d'Anville. Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXVII. Hist. p. 111. 84) II. 85. 166.

⁸⁵⁾ Ptol. II. 8.

Segm. 1. — Notit, prov. Civ. Diablintum, fpäter oppidum Diablintis.

⁸⁷⁾ d'Anville, Not. p. 486. Sigl. Wessel. ad Itin. p. 387. v. Condate.

⁸⁸⁾ Ptol. II. c. g. Itin. p. 387. Tab. P. Segm. 1.

⁸⁰⁾ Not. Prov. Civitas Redonum.

⁹⁰⁾ Tab. P. Segm. 1.

⁹¹⁾ Itin. p. 386.

Die hier zu berudsichtigenden Strafen find folgende:
Condate 92)

Legedia XLVIIII. Cosedia XIX.

Fano Martis XXV. Reginea XIIII.

und an ber Rufte ffeht, ohne Strafe: Coriallo XXIX.

Condate 93)

Condate 94)

Ad Fines XXIX 95). Fano Martis XXVII. Cosediae XXXII 94). Alauna XX.

Araegenue.
Augustoduro XXIIII.
Cronciaconnum XXI.
Alauna VII.

Roch eine andere Strafe hat die Tab. Peut,:

Caesarodunum.
Lemuno XLII.
Segora XXXIII.
Portuamneto XVIII.
Duretie XXIX.
Dartoritum XX.
Sulim XX.
Veiginum XXIV.
Gesocribate XLV.

Bu beachten ist nun noch, daß auf der Peutingerschen Tafel die Hafenorte, die Endpunkte dieser Straßen, in folgender Ordnung von Norden nach Suben liegen: am nächsten am Liger, Gesocribate, bann Coriallo, barauf Alauna, nicht weit von der Sequana. Versucht man nach biesen Angaben die Straßen zu zeichnen, so sieht man, daß Coriallo wohl nach Reginea folgte, daß es dieselbe Straße ist, welche das Itinerarium angiebt, und daß sie nach diesen zu ergänzen ist, da alsbann alle Maaße pasesen: Man setze also:

⁹²⁾ Tab. P. 93) Itin. p. 386. 94) Tab. P. 96) Bier Manuscripte ber königlichen Bibliothel zu Paris lesen: bas eine XVII, zwei XVIII, und eines XVIIII, s. Mem. de

l'Ac. des Inscr. T. XLI. p. 564. 96) Eine handschrift ber königlichen Bibliothek lief't XXX. 1. 1. p.

Condate
Ad Fines XXIX.
Fano Martis XXV.
Regimea XIV.
Coriallo XXIX.

Ingleich ist ersichtlich, baß das Alauna des Itinerarium ein anderes sey, als das, welches die Peutingersche Tafel aufführt, wie sich im nordwestlichen Frankreich mehrere Derter finden, die Alonne, Valogne heißen, und wo es Römische Ruinen giebt. Bersuchen wir auf diese Beise, da uns Ansang und Ende der Straßen gegeben sind, und die Reihe wie die Kustenorte von Westen nach kein einander folgen mussen, so führen die Distanzen zu den nachber angegebenen Städten. Wir scheint die Hauptsstraße nach Westen gegangen zu seyn, da Andere sie nordstich, die zum Cap la Hague führten; die abweichenden Meinungen dieser, sollen kurz mit angegeben werden. Neuere Untersuchungen an Ort und Stelle verschaffen vielleicht noch Ausschlässen.

Namhetes.

Portunamneto 98) — ist wohl am Aussluß des Li-

. get ober norblich an ber Rufte zu fuchen.

Corbilon, Kophilov 99), nach Strabo ehemals eine Handelsstadt am Liger, wovon Polybius sprach. — Man halt es für Covéron, am nörblichen Ufer ber Loire, zwei Lieues westlich von Nantes.

Condivicuum nennt Ptolemaus 100) als Sauptort

⁹⁷⁾ Bu beachten ist für biese Segenden, was in dem Rapport fait à l'Academie roy. des Inscriet B. L. par sa Commission des antiquités de la France, vom J. 30, angegeben ist. P. v. Brés minville hat das nordmestidos Franceio für seine antiquatis schen Borschungen gewählt: il n'a pu découvris dans le Finistère ni vestiges d'anciennes routes, ni bornes milliaires, ni inscriptions des premiers siècles, ni, ce qui doit paraître étonnant, de médailles antérieures au moyen age: c'est assurement le seul département de la France où la domination romaine ait laissé si peu de maces.

⁹⁸⁾ Tab. P. S. 1.

⁹⁹⁾ Strab. IV. p. 190.

¹⁰⁰⁾ Geogr. II. 8.

ber Rantnetes, aber tief im Lande; nach ber ziemlich allgemein gultigen Regel, bag ber Hauptort in späteren Beiten ben Namen bes Bottes erhalten habt, erklart man, Condivienum fur Nantes 1).

Brivates partus 2), Ban be Pinnebe 1).

Veneti.

F

Dariorigum 6) .- Bannes, bei ben Bretone Benet ober Suenet genannt 5).

Duretie 6) - Rieur.

Sulim () - Joffelin 8).

Osismii,

Vorginum 9), viellefcht bas Borgianum bes Ptoleniaus 26), - Guemene 22).

Blabia 12), ber hafen an bem Ausstuß bes Blavet 15). Gesocribate 144 — Crojon bei Duimper 15). Vindana portus 143, Bay von Dbuarnez 17).

¹⁾ Vales. Notit. p. 367. d'Anv. Not. p. 239. Reichardt, will Chateau Gonthier; Mannert, II. 167, entideihet fich nicht. Bu Ranstes hat man viele Ruinen aus alter Beit und Denkmäler gesfunden: Millin, Mag. Encycl. 1810. I. p. 365.

²⁾ Ptol. II. c. 8.

³⁾ D'Anville, p. 175, nach Orteliub, meint Croific. Goffelin, Rech. T. IV. p. 72, — ertlärt, bie Gegend von Croific, Bag ic.
fev früher eine Insel gewesen, und er findet ben ehemaligen Dafen, 1200 Toifen vom Meere, bei bem kleinen Dorfe Brivain.

⁴⁾ Ptol. II. c. 8. Tab. P.

⁵⁾ d'Anv. Not. p. 262. Vales. p. 691. vgl. de la Sauvagere Recueil d'antiq. dans les Gaules. p. 278.

⁷⁾ Tab. P.

⁸⁾ Rach D'And, p. 622, die Bereinigung bes Fluffes Sevel mit dem Blavet. 9) Tab. P. 10/ Geogr. II. 8.

II) Rach D'Unville, Not. p. 720, Carhes.

¹²⁾ Notit, Imp. Rom.

¹³⁾ Ortelius Thes. geogr. d'Anv. Not. h. v.; nach de la Sanvagere, (Recueil d'antiquités dans les Gaules. à Paris. 1770. 410. p. 294) ist es Blane in Saintonge. 14) Tab. P.

¹⁵⁾ Nach Mannert, 2, 152, Breft. 16) Ptol. II. 8.

¹⁷⁾ Nach D'Anville, Not. p. 707, le Morbiban; nach Mannert, 2. Ab. S. 150, an der Mandung des Flusses Benaudet, südlich von Quimper; nach Gosselin, Rech! T. IV. p. 74, die Rundung des Blavet.

, Corialio 18), Grojon, Breft gegenüber, ober Breft

felbit 10).

Staliocanus portus 20), — Bucht bei Plouscat. D'Anville *1) sucht ihn westlicher, er bemerkt, auf einer Zeichnung ber Anso du Conquet. nörblich von Cap Mahi,
heiße eine Stelle bes Ufers, in ber Tiefe ber Rhebe von
Loo Christ, Port Sliocan; Lobineau, in seiner Geschichte
von Bretagne, sage, ber Name bebeute weißer Thurm,
und man sehe bort Spuren eines Hafens, ber mit Kalt
und Ziegeln angelegt war. Rach Gosselin 22) ware es die
Mündung des Flusses Morlair.

Reginea 23) — Chateauneuf 24). Cosedia 25) — Carhair, wo viele Romifche Ruinen

Alauna ²⁷) — Cannion, am Meere ²⁸). Legedia ²⁹) — Corlap ⁵⁰).

¹⁸⁾ Tab. P.

¹⁹⁾ d'Anv. p. 246: Gourie, c. II. hafen am Cap be Ia Sague; nach Sanson und Anberen Cherbourg, Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XVI. Hist. p. 131. 26) Ptol. II. 8.

²¹⁾ Not. p. 616. 22) Rech. T. IV. p. 84.

²³⁾ Tab. Peut. 24) d'Anv. Not. p. 542: Csquies.

²⁵⁾ Tab. Peut. Itin. p. 386.

²⁶⁾ Rad Anderen, f. Mem. de l'Ac, des Inser. T. XVI. Hist. p. 126. T. XLI. p. 668. Mannert, Ab. II. S. 155, Coutances; D'Anville, Not. p. 253, wagt es nicht, fich für Coutances au ere Rären, und meint, vielleicht habe es in der Gegend von Monte garbon gelegen. Belley, Mém. l. l. T. XLI. p. 569, glaubt, Cofedia sey berselbe Ort mit Caftra Conftantia, seine Gründe find aber keines wegs überzeugend.

²⁷⁾ Tab. P. Itin. p. 366.

²⁸⁾ Rach D'Anville, Not. p. 43, Moutiers d'Alonne, ihm fimmt bet Belley, Mem. de l'Ac. T. ALL p. 568.

²⁹⁾ Tab. P.

³⁰⁾ Mach D'Anville, Not. p. 406, le havre de Lingreville, et les merët sugletch: l'opinion de Sanson, que Legedia est le même lieu qu' Ingena, capitale des Abrincatui, n'est soutenue d'ancune preuve: elle n'est point convenable aux distances que marque la Table, sans laquelle néanmoins on n'auroit aucune connoissance de Legedia. — Dies is suglesc de Este

Fanum Martis 32). — le Faouet 32). Abrincatui.

Ingena 33) - Avianches.

Curiosolitae.

Aletum 34), — auf einer Lanbspige bei St. Gervan; Die Stelle heißt jest Guich-Alet; man findet viele Ruinen.

Unelli.

Alauna 35) — Aleaume, in ber Gegend von Balogne, mo viele Romifche Ruinen find 35).

Orbeintonum 37), ein hafen, wohl bas Cronciacons num ber Peutingerichen Tafel, jest Carentan 38).

Constantia castra 39) .- Coutances.

berlegung von Bellen, der, Mem. de l'Ac. T. XLI. p. 576, Sanson's Meinung wieder vertheidigt.

³¹⁾ Tab. P. Segm. r. Itin. p. 386.

³²⁾ Nach D'Anville, Not. p. 296, Mont Martin, nach Belley, I. 1., le Bourg de St. James.

³³⁾ Ptol. G. II. 8. Not. Imper. Abrincatae.

³⁴⁾ Not. Imp. - Vales. Notit p. 12. d'Anv. Not. p. 50.

³⁵⁾ Tab. Peut. Segm. 1.

³⁶⁾ Merc. de France 1743. Février, p. 311. C6 find mohl diesels ben, von benen es im Bullet. des Sc. hist. Janv. 1829 p. 123 beißt: dans la forêt de Barnavast, à 11/2 lieues de Valognes, M. de Gerville a remarqué les vestiges d'une ville antique qui n'a été mentionnée par aucun géographe, et dont l'étendue paraît comparable à celle des villes actuelles de Bayeux ou de Coutances.

37) Ptol. Geogr. II. c. 8.

³⁸⁾ Bgl. Belley, Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXVIII. p. 476. Bgl. 483. Die alte Römische Straße lief süblicher als die seige, und die Brüce über den Fluß Bire war bei Menil: Bit. té, zwischen St. Fromond und Airel, wo in dem edemaligen Bette des Finses die alte Brüce noch ist, jest Pont St. Louis genannt. Mému de l'Ac. l. l. p. 477. Nach Sossellin, Recherch. T. IV. p. 79, ist es Barneville, an der Mündung des Flusses von Geresteur.

³⁹⁾ Am. Marc. XV. c. 11. Notit prov. Gall. Civitas Constantia in Lugd. II. — Greg. Turon. V. 19. Civitas Constantina, cfr. VIII. 31.

Grannonum 40) - Port en Beffin 41).

Bodiocasses erwähnt Plinius, bei Spateren beifen fie Bajocasses 42), und die Not. Imp. nennt Bajocae.

Augustoduno, was bie Pensingeriche Tufel nennt, war vermathlich ber hauptort, ber, mie viele andere, fpatter ben Namen bes Bolfes erhielt. — Bajeur 43).

Viducasses, bes Plinius, bie Ptolemaus Odzoov-

Strejtig ist, ob Ptolemans, indem er hier einen Ramen anführt, einen Fins oder eine Stadt bei ihnen bezeichnen will. Der Griechische Tert der Ed. pr.: 44) liest: *Apperus Broonneofwr, die Ed. Bert: 45)

τήτε ποτ΄ ἐκβολαί. Βιδουκεσιων

Βιδουκεσιων Αργένες.

der Cod. Coisl.: 'Apryévoos Broonarclar, und 'Apryévous haben auch 3 Parifer Codd. n. 1402. 1403. 1404. Man sieht, der Griechische Tett giebt keine Urfache, an einen Fluß zu benken, und ist etwas ausgefallen, so ist es das Wort nodes. Die lateinischen Uebersehme gen aber beziehen es auf einer Fluß, bei Donis liest man:

Titi fl. ostia. Biduceńsfum

Argenue fl. ostias

⁴⁰⁾ Notit. Imp. in littore Saxonico; nach Sanfon Granville; nach Balef., p. 236, Guerrande bet Rantes; nach la Barre, Mém de l'Ac. des Inscr. T. VIII. p. 419, lo Crenan, awischen Brest und Quimper, was aber eigentlich Loc Renan heißt.

⁴¹⁾ d'Anv. Not. p. 359.

⁴²⁾ Auson. Prov. IV. 7. X. 21.

⁴³⁾ Ueber Römische Ruinen zu Bejeur s. Caylus, Recueil d'Antiq. T. III. p. 384. Millin, Mag. Enc. IV. 6, 340. Bgs. Vales. Notit. p. 74. d'Anv. Not. p. 139. — Belley, Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXVIII. p. 478, set es nach St. Fromond; Reichardt nach Ausnap.

⁴⁵⁾ p. 50-(46. 47.)

⁴⁶⁾ Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXXI. Hist. p. 235.

und bei Bestins: Teti fl. ostia.

Argenis fl. ostia

und biesen sind mehrere Geographen gesolgt. Salten wir und an den Griechischen Tert, so war Argenus oder Arigenus die Hauptstadt der Viducasses, vermuthlich derselbe Ort, der in der Peutingerschen Tasel Araegenue genannt with. Die bedeutenden Romischen Ruinen, die man bei dem Dorfe Bieur, am Fluß Orne, sublich von Caen gestunden, die alten von bott ausgehenden Straffen zeigen, daß hier ein Hauptort stand, und mahrscheinlich ist dort Argenus zu suchen 47).

Lexovii.

Noeomagus erwähnt Ptolemaus 48) als einen Ort ber Lerovier, wodurch er die Kaste bestimmt, und der Cod. Pal. sest hinzu, es sep ein Onfen; hat Ptolemaus nicht geirrt 49), so war dieser Ort dem Meere naher, als Noviomagus, das im Itinetarium angesührt wird 50), das bet Listeur zu suchen ist. Eine Viertelstunde von Listeur, auf einem Felde, das Les Tourettes heißt, sindet man Rosmische Mauern und Manzen, von henen die spätesten aus Constantin's Zeit sind 51).

Breviodorum '5's) — Pont Anthon 53).

⁴⁷⁾ Mem. de l'Ac, des Inscr. T. I. Hist. p. 290. T. XXI. P. 489.

XXVIII. p. 478. XXXI. Hist. p. 236. Ngl. über die Erfidstung den Inscrift p. 255. — D'Unville, Not. p. 702, erklärt 'Argenus für die Bucht, die den Aure und Bire ausnimmt, und Araegenue soll Bajeur sepn.

⁴⁸⁾ Ptol. Geogr. II. 8.

⁴⁹⁾ Wie unsicher er und seine Borganger oft in bekannten Segenden find, vgl. über Rhamnus in Attica, Ptol. III. 15; über Lupiae in Calabrien, Strab. lib. VI. p. 282. Mela II. 4. 7. Plin. III. 16. 11. Ptol. Geogr. lib. III. c. 1; Ardea in Italien, Mela II. 4. 9. Strab. V. p. 232. Ptol. Geogr. III. 1.

⁵⁰⁾ Itin. p. 385.

⁵¹⁾ Millin, Mag. Enc. VIII. 3. 305. Geogr. Erhemerthen Bb. XI. S. 102. Mongez in Histoire et Mém. de l'Inst. roy. de France T. V. Hist. p. 73. Goffelin, Rech. T. IV. p. 77, judit es bet Port en Bessia, wo jedoch schwerlich noch Errovier wohnten.

⁵²⁾ Itin. p. 385. Tab. Peut. S. 1.

⁵³⁾ Belley, Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XIX, p. 638, halt es für

4) Stabte im Belgischen Gallien. :

Im Banbe ber Belvetier.

Es ift fruber icon bemerkt worben, bag bas Romifche Belvetien nur ben nardwestlichen Theil ber ietigen Schweiz umfaßt, und dag man über bie eigentlichen Bebirgegegenden fast feine Nachrichten findet. Gine Linie vom öftlichen Ende bes Genferfees über Burich nach Conftang fceibet ben bekannten und bewohnteren Theil von bem unbefannterem Der Granjort im Dffen, gegen Rhaetia prima, war Ad Fines (Pfpn im Thurgau), wo bie große Beerftrage von Gallien nach Sprmium burchführte. rich hat in Inschriften ben Namen Statio turicensis quadragesima Galliarum, eine ju Bonen, bei Rapperschmpl, gefundene Inschrift thut bar, bag biefe Gegend gur Beit ber Romer bewohnt war 1), am Ufer bes Balenftatters fees hat man Spuren einer, alten Strafe gefunden, und bie Orte Seguns, Terzen, Quarten, Quinten haben offenbar ihren Namen aus bem Lateinischen, wohl von Romischen Stationen 2).

Octodurus — Martinach — ein Flecken, vicus, ber Veragrer, in einem nicht weiten Thale, bas überall von sehr hohen Bergen eingeschloffen; ein Fluß trennt es in zwei Halften 3). Sie erhielt bas Jus Latii, baber Joh. Müller bemerkt 4), ben Octoburensern gaben bie Römer Rechte, welche Latium burch alte Verwandtschaft und große Kriege kaum erworben 5).

Pont Aubemer und führt eine alte Straße an, die von Billes bonne nach Liffeur ging und Chemin perregenannt wird. D'An. ville, Not. p. 173, und Mannert, II. S. 158, find berfelden Mets nung wie Bellev, Reicharbt erklärt es für Brianne.

¹⁾ Baller, Belvet. unt. b. Rom. 1. 9.

s) Ueber Spuren alter Römerstraßen im Sande ber Delvetier f. v. Daller, histor. und topogr. Darstellung von Delvetien unter der Römer Derrschaft, Id. II. S. gr u. f. w. Diction. des ponts et chaussées etc. par Henry Exchaquet. à Lausanne et Paris. 1789. 8.

³⁾ Caes B. G. III. 1. Plin. III. 24. Oros. VI. 8. — Itin. p. 351. Tab. Peut. S. 2. 4) Schweiz. Gesch. Ah. I. S. 41.

⁵⁾ Vallis Poenin. Orell. Inscr. T. I. p. 136. n. 488. - Seviri Val-

Tarnaja *) — St. Morif im Ballis *). In ber Nahe war Agaunum, wo bas Kloster St. Morif gegranbet ward *).

Ponnelucos ?) — Billeneuve am Genfersee 1...).
Viviscus 11), zwischen Bevan und bem Schlosse Gerolles 12).

Lacu Lausonio 13), Lacum Losonne 14), ber-Ort hieß wohl Lousonne 15) — Lausanne 16).

- 6) Itin. p. 351. Tab. P.
- 7) D'Anv., Not. p. 632, will Tarnadae lefen.
- 8) Die Regel bieses Rivsters bies Tarnatensis. Acta S. Maurit.:
 Agaunum XII. m. p. ab Octoduro. Eucherius in Martyr.
 Agaunens. hist. c. 3: Acaunus LX. ferme millibus abest a
 Genavensi urbe: XIV vero m. p. distat a capite Lemani Iacus quem influx/Rhodanus. Bgt. Cluver G. ant. II. 5. 5. palsler, Pelvet. unter ben Römern, Xb. 1. S. 56. Xb. 2. S. 532.
- 9) Itin. p. 351. Pennolucos Tab. P. S. 2.
- 10) Cluver, Germ. ant. II. c. 4. d'Anv. Not. p. 513. Williman de reb. Helvet. p. 42. Bochat, Mém. crit. sur l'hist. anc. de la Snisse T. I. v. Haller, Helvet. unter ben Röm., Ab. 1. S. 247. Ab. 2. S. 233. Wan hat einen Römischen Meilenstein zu Dion gefunden, zu Willeneuve viele Alterthümer.
- 11) It. p. 352.
- 12) Man hat Alterthumer bort gefunden. v. haller, Ih. 2. G. 234.
- 13) Itin. p. 348. 14) Tab. P.
- 15) Inscr. Vicanorum Lousonnensium, vid. Bochat epistolica diss. qua declaratur lapis antiquus, in loco ubi Lousonna quondam fuit effossus. Lausannae 1741. 4. Ej. Misc. crit. I. p. 537. Murat. 1054, 1. 2053, 6. Orell. Inscr. lat. sel. T. I. D. 114.
- 16) Der alte Ort fand naber am See, bei bem Darfe Bibb, wo

lis Poeninae, Inscr. ap. Bochat, Mém. sur la Suisse, T.I. p. 296; im britten Jahrhundent Forum Claudii Vailensium. Octodurensium, l. l. p. 142. Orellius Inscr. lat. T. I. p. 1716. n. 337. p. 103. n. 224. 225. 226. Not. prov. Gall. Civitas Vallensium Octoduro. Bal. Cluver, Germ. ant. II. 4. d'Anv. Not. p. 501. v. Poller, Pelvetien unter den Römern. Ah. II. S. 522. 530. Man hat viele Alterthümer gefunden; Mången von Edfar bis Ponorius. Die Meilensteine find erst aus ver spätes ren Kaisergeit. Ueder ein altes Lager bei Octobur. s. Mém. de l'Ac. des Inscr. Hist. T. XIV. p. 98.

Colonia Equestris 17), Ptolemans nemft Exessacis, aber bei ben Sequaner 14), Colonia Equestris 19), Equestribus 20), Civitas Equestrium Nojodunum 21), Colonia Julia Equestris Novidunum, Nojodunum ober Nevidunum, 709 von Cafar angelegt 22), — Nion 23).

Bromago 24), Viromagus 25), Guilliman und Smiler erklaren es fur Promasens bei ber Stadt Rue,

Harry Same

man Alterthümer und Spuren einer alten Straße gefunden,
Bgl. d'Anv. Not. p. 336. v. Häller, Orlvetten, Ah. 2. S. 215.
220. — Ein Mellenstein bet S. Sophorin, in der Rähe von
Beray, hat die Zahl XXXVII, wobel nur von Colon. Equiestr.
aus gerechnet sehn kann, In den Affanzen muß in Itin. Equestribus — Lacu Lausonto XX, wo vie Godd. auch XXX has
ben, dieß katt XX gelusen wedden, und in der Tad. Pout. Lac.
Los. — Col. Equ. XII, statt XII ebenfalls XXX. — Sinner,
Voy. dans la Suisse obsid. T. I. p. 317, ext. Sousonne str das
Dorf Alleman bei Andonne.

¹⁸⁾ G. II. 9.

¹⁹⁾ Inscr. ap. Spon. Hist. de Gen. T. II. p. 319. Orell. Inscr. lat. T. I. p. 112. n. 309.

²⁰⁾ Itin. p. 348. Tab. Pout. Segm. 2. Civitus Equestrium, Inscr. + ap, Gruter. 258, 9. 10. Murator. 1045, 2. Grall. Inscr. lat. sel. T. I. p. 142. Gruter. p. 478, 3. 464, 1.

²¹⁾ Notit. Prov.

ÆF Provisius de Cénotaph. Pisan. Diss. I. c. 2 — Insat.: Orell: Inser. T. I. p. 112.

²³⁾ Cluver, Germ. ant. II. c. 4. Spon. hist. Genev. T. II. p. 300. 331. Rezzenico, Disq. Plin. T. I. p. 74. Bgl. Vales. Notit. p. 149. — Rach Suichenon, hist. de Savoie p. 8, heißt die Umggend Pagus Equestricus, und nach Spon. 1. 1., nennt man fie noch jest Enquestre. Bgl. v. haller, helves. unter den Römern, Sh. 2. S. 207. über dort gefundene Münzen u. s. w. — In eis ner Inschrift aus der Zeit des Gordian, Boehat, Mém. crit. T. I. p. 81, hat man false Col. Alpon. gelesen, und erklärt es für Aubonne, mit Unrecht, s. Bochat, T. III. p. 619. v. haller, hetvet., p. 197, und Orellius, Inser. lat. sel. T. I. p. 114

²⁴⁾ Itin, p. 363.

an der Bropeg' fac man alte Mauern, Mungen n. f. &. findet 26).

Minnodunum, Minnidunum 27), Minodum 28) —

Mondon, auch Milben genannt 29).

Urba 30) - Drbe 31).

Eburoduno 32) - Dverbun 33).

Ariolica 34). - Pontarlier.

Aventicum nennt, als hauptstadt ber helvetier, Eacitus 35), Ptolemaus 36) verlegt sie, Audrenor, zu
ben Sequanern, Colonie unter Trajan 37), zu Ammianus
Zeiten verobet 38). Inschriften nennen sie Col. Pia Fla-

²⁶⁾ v. Daller, Delbet. Ab. 2. S. 336. Die Diftang ift zu turg, und muß ftatt VIIII wohl KILL heißen.

²⁷⁾ Itin. p. 352. 28) Tab. P. S. 2.

²⁹⁾ Simler. Cluver. Germ. ant. IL c. 4. — Eine Inschrift s. Galliae antiquitates quaedam selectae. Veron. 1734. p. 23. Die Einwohner hießen Minnobunens. Murat. 1102, 6. Orell. Inscr. lat. sel. T. I. p. 116. v. Haller, helvet. Th. 1. 242. 2. S. 239.

³⁰⁾ Itin. p. 348. — Urba ultra Juram. Annal. Bertin. an 877.

³¹⁾ Guillim. vet. Helvet. lib. I. c. 3. Cluver. G. ant. IL. c. 4. v. Saller, Delvet. Ab. 2. S. 221-

³²⁾ Tab. P. Segm. 2.

³³⁾ Die Distanz der Zasel mus wohl katt XVII deißen XXII; ein Metlenstein dei Yverdun, nach der Seite von Aventicum din, hat die Inscritt Aventic. XXI. Orelli, Inscr. T. I. p. 118. n. 352. — Notit. prov. Castrum Ebrodunensa. — Notit. Imper.: Classis Barcariorum Ebruduni Sapaudiae; Balesius und Celslarius wosen es auf Embrun dezieden, D'Anvise, Not. p. 284, mit Rect auf Yverdun, da die Durance dei Embrun nicht schischar ist, f. Liv. XXI. 32. — Bgl. v. haser, helvetten Sh. II. S. 226. Cluver. G. ant. 2. 4. — Vicani Eburodunenses, Inscr. ap. Orell. Inscr. lat. sel. T. I. p. 117. n. 344. 346.

³⁴⁾ Itin. p. 348. Tab. Peut. S. 2.

³⁶⁾ Hist. 1. 68. 69.

³⁶⁾ IL c. 9.

²⁷⁾ Inscr. ap. Gruter p. 427. Murat. 1102, 5. Orell. Inscr. lat. sel. T. I. p. 116. p. 339. — Aventicum Helvetiorum, Itin. p. 352, mo gber, 226 Tab. Peut., XVIII, fast XIII, 14 lesen ift.

³⁸⁾ Lib. XV. c. II. - Aventicum habent, desertam quidem ci-

via Constans Emerita Av. Helvetior. 39), auch Colonia Pia Flavia Aventicum Helvetiorum 39). — Avande, auch Wisseburg genannt.

Noidenolex 40) — wohl Bieur Chatel bei Reuchatel; man hat Grundmauern atter Gebaube, Sauten, Mangen u. bgl. gefunden 42).

Petinesca 42). - In ber Gegend von Burglen und

Marberg 43).

Salodurum *4) — Golothum *5). Eine Inschrist v. J. 219 p. Chr. hat Vico Salod. *5 a).

vitatem, sed non ignobilem quondam', ut aedificia semiruta nunc quoque demonstrant.

- 39) Muratori Inscr. fol. MCII. 6. Orellius Inscr. lat. sel. T. I. p. 119 n. 363. v. Paller, helvetten Th. I. S. 281, 1. S. 141.
- 39a) Grut. 427, 12. Orell. 1. p. 119. n. 364. A. Cliver. Germ. ant. II. c. 4, und ba auf Münzen und in Inschriften der eigentliche Name der Solonie oft weggelassen wird, so sindet sich auch Col. Pia Flavia Constans Emerita Relvetior. Man hat viele Rutnen und Alterthümer gefunden, einen Plan der Stadt s. det Ritter, Mem. adrege et recueil de quelq. antiq. de la Suisse. Berne 1788. Revue encycl. 1823. Mars, p. 662. Die alte Straße lief anders als die jegige. Paller 1-1. S. 244. Bon Aventicum dis Baden. 25, m. p., nach einem Meilenstein det Stumps, Schweiterchronit Bd. IV. c. 21. u. Paller S. 141.
- 40) Notit. prov. orb. Rom. Noidenolex Aventicus, eine Inscrift bet Sinner, Voy. litt. T. 1. p. 169. Orell. Inscr. lat. sel. T. 1. p. 118 n. 356, hu Reuchafel heißt: Publ. Mertius Miles Veteranus Leg. XXI, Civium Noidenolicis Curator.
- 41) Millin, Mag. Bnc. XIV. 3. 241. Oaller, Delbetien Ab. II. S. 287. 42) Itin. p. 353. Tab. Peut. 8. 2.
- 43) Monso Alting. E. über die alte Römerkrafe: v. haller, Dels vetten Th. 2. S. 283. — Williman de reb. helvet. p. 38. balt ed für Büren, Cluver, Gorm. ant. II. 4, für Biel.
 - 44) Itin. p. 353. Hagiologium ap. Labbe Bibl. nov. T. II. prid. Kal. Oct. in civitate Salodoro. — Eucherius hist. Agaunens. c. 6: Salodorum castrum est, supra Andam Fluvium, neque longe a Rheno positum. Tab. P. S. 2.
 - 46) Cluver. G. ant. II. 4. Biele Ruinen und alte Dentmiler bort, v. Daller, Deivetien Eb. 2. S 356 u. f. w.
 - 45 a) Schoepflin, Als. ill. T. I. p. 442. b. Dallet r. S. 211. Orell. Inscr. lat. sel. T. I. p. 124. n. 402.

Ultina — Olien 46).
Vindonissa 47) — Windisch 48).

Accitus erwähnt 49), indem er erzählt, daß Caecina mit einem Heere aus Obergermanien in Helvetien eingerrückt sen; dieses habe einen Ort geplündert und der wird geschildert, locus, longa pace in modum municipii exstructus, amoeno salubrium aquarum usu frequens, der Name wird nicht angeführt; wahrscheinlich ist es Baben an der Limmat 59).

XLVI - XXXI -

⁴⁶⁾ Inser. — Vicani Ultinatenses, f. von Saller, Delvetien Ah. 2. S. 368; aber gegen bie Infaritt find manche Bebenklichteiten, f. Orell. Inser. lat. sel. T. I. p. 127. n. 434.

⁴⁸⁾ Cluver. Geem. ant. II. 4. Guilliman l. 1. rer. Helvet. c. 3. Ueber Alterthümer daselbst und einen Plan der alten Stadt und Segend, s. 4. Suller, Pelvetten Ad. 1. S. 149. II. S. 373. — Inscripten s. Tschudi Gall. comat. fol. 143. Orell. Inscr. lat. sel. T. I. p. 128. Fisch in d. Helvetia. Neue Folge II. 417. 49) Hist. I. 67.

⁵⁰⁾ Mannert, G. Ab. 2. S. 226, meint, "dieß Baben tönne es nicht fepn, das liege zu weit öftlich, die Romer würden fich nicht so weit von ihrer Straße entfernt haben, vielleicht sep es das Flüen. Bad, zwei Metlen südlich von Basel." Das lag aber dei den Rauraci. — Die Inschrift mit Respublica Aquensis, welche Plantin. Helvet, ant. et nov. p. 229. Museum Helvet. T. VII. p. 344. Bochat. T. II. p. 330. v. haller, helvet i. Ah. S. 203. 2. Ah. S. 474. vgl. Orell. Inscr. lat. sel. T. I. p. 130., auf dieß Baden deziehen, gebort, wie Schöpflin, Als. illustr. T. I. p. 571, richtig barthut, nach Baden bei Durlach, das Vicus Aquensis in einer Inschrift heißt, die in der Räde gefunden ward, f. Grut. Sz. 9. Orell. Inscr. lat. T. I. p. 131. n. 457.

Statio Turicensis — Batich 51).

Vitudurum 52) - bas Dorf Dber- Binterthur, wo man viele Alterthumer gefunden hat 53).

Ad Fines 54) - Pfon im Thurgau, wohl gegen bie

Rhatier angelegt 54 a).

Forum Tiberii 55), man halt es für Burgach am Rhein, wo viele Romifche Mauern find 56); Leichtlen etz klart es fur Stedborn am Bobenfee 57).

Ganodurum 58) - Burg bei Stein am Rhein 59).

⁵¹⁾ Eine Inschrift zu Burich, inder Stadtbibliothet, erwähnt praepositum Stationis Turicensis XL (quadragesimae) Galliarum, (Orellius Inscr. lat. select. T. I. p. 132.) Römische Alterthüsmer hat man noch an vielen Stellen in der Schweiz gefunden, ohne daß man den Ramen des Ortes angeben tann, so zu Klosten und Lunnern dei Burich, — f. Breitinger's zuverlässige Rachsticht von dem Alferthum der Stadt Burich. Burich 1741. 4.—
Breitinger com in antiq. monum. in agro Tigurino eruta in Schelhorn Amoen, litt. T. VII. 1.

⁵²⁾ Itih. p. 251.

⁵³⁾ Williman de reb. Helv. p. 26. Cluver. Germ. ant. II. c. 4. v. Deller, Delvetten Ab. 2. S. 121. Radi einer Inscrift, Grut. 166, 7, besser bet Orell. Inscr. lat. sel. T. I. p. 133. n. 467, ges bötte Vitudurum jur Prov. Max. Sequan.

⁵⁴⁾ Itin. p. 238. 251. Tab. Peut. Segm. 1.

⁵⁴⁴⁾ Wessel. ad Itin. p. 233. forte fines qui Rhaetiam a Maxima Sequanorum separabant intelligenda sunt, certe Notit. Impoccid. p. 133. Vindonissam in hac provincia, Arborem felicem in illa locat. Beat. Rhenan. l. 3. rer. German. p. 135. non longe ab hac sententia abest. — Higt. v. Saller, Selvet. XI. 2. S. 119. Arbor Felix gebört icon au Moliten.

⁵⁵⁾ Ptol. Geogr. Il. o.

⁵⁶⁾ v. Baller, Belvetien 2. ID. S. 137.

⁵⁷⁾ Beid., Römifche Rieberlaffungen n. f. w. S. 47. — Cluber, G. ant. II. c. 4, D'Anville, Not. p. 327, fuchen es bei Kaifers flubl, wo feine Ruinen find.

⁵⁸⁾ Ptol. G. II. c.

⁵⁹⁾ Guillim. rer. Helvet. IV. 3. Bochat, Mém. crit. T. I. p. 103v. Daller, Delvet. 2. Ab. S. 131.

Rauraci

Rauricum 6°), Colonia Raurica ober Rauriaca 61, Maurica 62), Rauracum 63), Rauraci 64), Ptolemaus hat 95) Pávoaxõv Adyovsa, und eben so Andere Augusta Rauracum 66), lag am Rhein, im kande der Rausach, ober, da Andere auch sich ertauben, das Gebiet der Sequaner bis an den Rhenus auszudehnen, im kande der Sequaner 62). Eine Colonie, Munatius Plancus hatte ste hingeführt 62). — Augst, östlich von Basel 69).

Basilia erwähnt zuerft Ammianus 70), Balentinian baut eine Beffe prope Basiliam — Bafel 72).

⁶⁰⁾ Der Danubius entspringt, nach Plin. IV. 24, auf bem Abnoba, ex adverso Raurici Galliae oppidi.

^{· 61)} Plin. IV. 31. Reszonico Disq. Plin. T. II. p. 65.

⁶²⁾ Inscr. ap. Orell. Inscr. lat. sel. T. I. p. 127. Gruter. p. 439. 8.

⁶³⁾ Am. Marc. XIV. 10.

⁶⁴⁾ Id. XV. 11. XX. 10.

⁶⁵⁾ IL c. 9.

⁶⁶⁾ Itin. p. 251. 363. Eunapius Sardianus in Exc. Const. Porphyrog. de legat. Scriptt. Byz. T. I. p. 12. feat: πρὸς τοῖς Ρανράποις, ὅ ἔςι φρούριον. Not. Prov. a Sirmond ed. ap. Du Chesne Scriptt. rer. Franc. T. I. p. 4. hat Castrona Rauracense. G. Rav. IV. 26. Augusta. Tab. Peut.

⁶⁷⁾ Am. Marc. XV. 11.

⁶⁸⁾ Inscr. ap. Gruter T. I. p. 439. Pighii Herc. Prod. p. 320. Schoepfi. Alsat. illustr. T. I. p. 165. Orell. Inscr. T. I. p. 164. st. 690.

⁶⁹⁾ Guilliman de reb. Helvet. III. c. 2. Cluver. Germ. ant. II. c. 5. Wetsten. Diss. de Ursula et XI. M. Virg. Schoopflin, 1. 1. p. 149. Recherches historiques sur les antiquités d'Augst. trad. de l'allemand par M. G. J. Kolb et augmenté d'observations critiques et d'une notice de M. Aubert -- Parent. Rheims 1823. 8. avec 5. planches. Einen Grundris der alten Stadt und Rachrichten über Ruinen und die dort gefundenen Alters thumes hat Schöpflin, T. I. p. 160. Beschreibung der Ruinen f. Brüdner Mertw. der Landschaft Basel 23. St. Cfr. Mag. Encycl. IX. 2. p. 502.

⁷¹⁾ Rad Bales., Notit. p. 75, findet fic der Name in mehreren Notit., und Iod. v. Müller meint, Schweis. Gesch. Ab. I. S.

Robus baut Balentinian, a. 374, bei Bafel ?*). — Schöpflin und Andere meinen; es habe an ber Stelle ber Cathebrale gestanden ?*3); Joh. v. Müller sagt ?4), es ift entweder Wartenderg, auf einer ber außersten Bore spigen bes Jura, ober ber viereckte Thurm im Hard am Rhein, wovon 1751 die Trümmer entbeckt worden sind. Nach Preuschen: 2.5) soll es das Dorf Cichen sepn, nahe bei Schöpfheim und beim Flüschen Wieß.

Olino 76) 44 Gole bei Bafel-77),

Axialbinnum, Artalbinnum, ... in ber Gegenb von Binning bei Bafel. 23).

Larga 79), - bie Diftanzen führen nach ber Gegend von Largigen und Ober = und Unterlarg 20).

Vindonissa Rauracis XXIII leug.
Artalbinno VI leug.

wie Tab. P. richtig angiebt. — Das es bei Basel zu suchen sev, f. Wetsten, dies. de Ursula etc. p. 41. und d'Anv. Not. p. 100.

^{60:} Civitas Basiltensium ist mohl juech bei Simmond not. prov. et civ. Galline. Balef., p. 75, will bei Salvian de gubern. Dei lib. VI. flatt Massiliensium lesen Basiliensium. — Bgl. Schoepfl. Alsat. Ill. T. I. p. 184. — Der Geogr. Rav. hat lib. IV. c. 26. Bazela.

⁷²⁾ Am. Marc. XXX. 3. cf. Cod. Theodos. Nb. XXXIII. de curs, publ. unb lib. XXX. 73) Als. Illust. T. I. p. 181.

⁷⁴⁾ Soweis. Gefc. Ih. L &. 80.

⁷⁵⁾ Dentmaler Der alten phof. und polit. Revolut. in Deutschland. Frantf. 1787.

⁷⁶⁾ Notit. Imp. occid p. 135. und Pancifoll. — Belef. Notit. p. 599, mil Vesontio Iefen.

²⁷⁾ Schoepflin Als. illust. T. I. p. 189.

⁷⁸⁾ Cluver, G. ant. II. 5, erklärt es für Klilben, auf der rechten Seita des Rhenus; daß es aufidem kinden ufer au suchen sep, ergiedt sich aus der Straße Itin. p. 252., ngl. mit p. 349. und der Tad. Paut. S. 2. — p. 238. hat des Itin. Vindonissa — Artalbinno XXIII, Ind. Codd. daben XXVI und XXXIII, tichetig if XXVI, nis Leugae, was nuch nacher det Vindonissa angegeden ift; p. 251. muß es heißen:

^{. 79)} Itin. p. 349. Tah. P. Segm. 2.

⁸⁰⁾ Wgl. Schoepflin. Aleat. illustr. T. I. p. 400.

Stabulis 35), while Pistonzen subren nach Chalompre, mas in der Gegend von Bankheim ist, wo man, nach Rhenaus 36), Spuren alter Gebaude sindet, ad publissen illam in vampis, viam, quam altam vocant 82). Mong Brisiacus 283. Breisach 89).

Argentaria 30), Argentevaria, Argantovaria, Ptolemous 31 bel ben Raurakern Appentyapia 92) — Erabelm unter Plankolsheim 93).

neubirber , Profundus or fait for other is denied bounding.

- . See Rhenang proving Germ. Life, H.J. D. 277. Guyen, Germa ant. II. c. 5. Schoepfi. L. 1. T. I. p. 189.
 - 63) Itin. p. 252, 349. Die Codd. Paris. lefen nach Schoepflin Als.
 ill. T. I. p. 51, 201. Uruncis, Urincis, Orincis, Utirencis, Uti-
 - '84) Cluver, G. ant. III. 4, und Spener, Not. Gerin. IV. c. 2, wot. fen Baungen, ber Breifach, Schopfin, 1. 1. , Maach, bet Mubl.
 - 85) Itin. p. 354. Tabil Peut. Uebre leide Stabula auf den Röm.

 Sorafen in Ritter ad Coll. Theodos. 182 IV. de opp. publ.

 interpp. ad Petron. Sat. coll mar Wessel at Itin. 1. 1.
 - 86) Rer. Germ. libligt program 69 (t. 7 to that I are the same.
 - 871 Bal. Sahaspfly distrible Quarte parison the same of the last to
- 88) Itin. p. 252. 350. p. 239, wo es flatt XXX heisen mus XXXV.
- in Theodor de Prive com qui un sacro Palat. Lib. VI. Tit.
- 89) Simben, id'Anv. Not., p. 464. —, S. barüber, , buf ber Rhein in blefer Segend feinen Lauf verandert hat, Schoopflin. Als. ill. T. I. p. 101. 191. p. 62. Cleutherla. ob. Freiburg. Literar. Blatter 2. Bb. 2. heft S. 143. und S. 150.
- 90) Am. Marc. XXXI. 10. Victor: Epit. c. 47. Argentarium.
- Q1) II. Q.
- 92) Itin, p. 354. Tab, Pent, Hieron, in Chron, ap. Scalig ad an, 376. Argentuaria. Oros. VII. 33. Argentaria. Civit. ap. du Chesne Scriptt. rer. Franc. T. I. p. 7. 19. Castrom Argentariense.
- 03) Ueber eine alte Strafe bahin, am Rhein, f. d'Anv. Not. p. 47 ;

Ruffana nennt Deblemaus (94) als Stabt ber Demeter; man hat es an verftirebenen Stellen gefucht; bie Meiften eeflaren es fur Rufach, im Dber Elfag, bann ware es aber noch im Geblete ber Rauract 9.5). No #1 60

Sequani 96).

Vesentio - Befançon - neint Gafar 97) bie htoffte Stadt ber Sequaner, bet Mus Dubis umglebt fie fast überall, bis auf einen Raum von 600 Auß; bort ist ein hoher Berg, ben ber gluf an zwei Gelten befpult, er bient als Burg und ift mit einer Mauer unigeben, bie ihn mit ber Stadt verbindet 98). Ptolemaus 99) hat Quicor-TIOV. Ammianus 100) Visontii, Vesuntii, Besantio, Ausonius 1) Visontio 2).

Filo Musiaco 3) — zwischen Chantrane und Denans.

1.4 A 3 1 1 1 erical and the

. . 1 's 6" (12 of . .

über Rufnen Schoepflin. Als, illustr. T. L. p. 52, 193. Gearbt, diss. de Apolline Granno p. 20, ertfatt es für Unterherten, wo aber teine Ruinen aus Romifcher Beit find. Gluvet, G. ant. 2. 8, will Colmer. 94) G. II. 9.

⁹⁶⁾ Bgl. Schoepflin. Als, illipstri T. L. p. 222. d'Anv., Not. p. 561. Es bleibt ungewiß. Gipver, G. ant. II. & fact nichtiger: de isto appido Rufiana quid faciendum sit, vit reperie, als wenn er nacher für Rufach es nehmen will.

⁹⁶⁾ Civitas Sequanorum. Inscr. ap. Grutost p. 13/15. p. 58, 5.

⁹⁷⁾ B. G. I. 38-

⁹⁸⁾ Cfr. Julian ep. XXXVIII. ad Maximum philosoph. p. 414, et hat Binevricava. Die Befdeeibung past auf Befangon, nur ber Berg ift breiter, faft 1500 Rom. Gus, fo bas MD/ftatt DC. fic ergebt, wenn Gafar genau reben wollte, vgl. d'Anv. Not. p. Kĝy. 90) II. 9.

¹⁰⁰⁾ XV. 12. XVI. 9. XX. 10.

¹⁾ Gratiar. act. p. 240. ed. 1588. 8.

^{2) 30} Covremy Dio Cass. 38, 35. 63, 24. Reimarus bemertt: pro Ούε σοντίωνα scripsi Βεσοντίωνα, quod hodierno nomine et animalis bisontis, a quo nomen accepit, confirmatur. Varie tamen scribitur apud veteres, ostendente Chiffetio in Vesontione P. I. c. 12. Tab. P. S. 2. Itin. p. 3%. - Spater htes C. Chrysopolis, vgl. Vales. Notit. Gall. p. 599.

³⁾ Tab. P.

Axiorica, Abiolica 4) — Pont Arley am Doubs. Crusinie 5) — bei Orchamps 6).

Ponte Dubis 7) - Pontour 8).

Loposagium 9) — Luriol, bei Baume les Dames 10). (Volatodurum 21) — Pont Pierre bei Clerval.

Epamantadurum 12), Epamanduo 13) - jest Panbeure 14), in einer herrlichen, von hugeln umichlof-

- 4) Itin. p. 348. Tab. Peut., we bie Distans von Col. Equestr. bis

 / Abiolica XLI statt XVI beisen mus.

 6) Tab. P.
- 6) D'Anville, Nat. p. 265, sucht es bei Crissey, Erivand de la Minscelle, Recueil de mon. ined. T. I. p. 227, zu Orchamp. Er glebt auch Rachrichten über die alten Straften in bieser Segend.

 Girault im Mag. Bncycl. 1812. T. I. p. 146. erklärt es auch für Orchamps, und bemerkt, dep Maaßen und der Strafte nach sey es weder Erisse bei Odle, nach Eristey bei Eddions. Bei Orschamps sind Römische Muinen. Bal. Caylus Antiq. T. V. p. 302. Pl. CVIII.
- 8) Man fieht, bei niedrigem Wasserstande, noch Reste einer alfen Brude, zu der mehrere Straßen führten. (Grivaud de la Vincelle, Recueil de mon. ant. T. I. p. 226. Cfr. Girault im Mag. Encycl. 1812. T. I. p. 131 epc. 9) Tab. P.
 - 10) D'Anv., Not. p. 419, will Baume les Nones. Die Strafe ift wohl diefelbe, welche das Itiner., p. 350, angiebt, wo es aber eine andere Station, Belatodugum, nennt.
- 11) Itin. p. 349. Cod. Reg. Votatudoro. Der Ort kommt sonk nicht vor; nimmt man die Dikansen wie sie angegeden sind, so kad sie zu klein, es ist wohl statt XXII zu lesen XXVII, wie gleich nachter XVI hatt XII.
- . 12) Itin. p. 349- 386-
 - 13) Tab. Pout. Ein Meilentein bort, aus Trajan's Beit, Schoepflin,
 Alsat. illustrat. T. I. p. 647, Dat die Inscrift Vesont. M. P.

 **XXXXIX*, wodurch die obige Emendation bestätigt wird,
 und man muß im Itinerae lesen:

Vesont.— Velatoduro XXVII ftatt XX. Epamantadurum . XXI ftatt XII.

14) Ueber Ruinen baselbit. Inscritten u. bgl. s. Schoepflin l. l. T. I. p. 198. Catellus hist. Lang. lib. II. e. 10. Millin, Mag. Enc., 1, 2, 95. X. 3, 118. Antiquités Romaines des pays limitrophes du Haut Rhin par M. Th. de Golbery. Livr. 1, 2.

fenen Gegend. Der Doubs burchfchnitt bie Stadt, und über ihn führten brei Bruden. Die Stabt mar gegen amei Lieues lang, ein Biertel Lieue breit. Dan bat Caulen, Statuen, Inschriften gefunden, ein Theater aufgegraben zc.

Das Schlachtfelb, wo Cafae ben Ariobift folug 15), iff wohl in ber Wegenb von Mumpelgard gut fuchen 16).

Gramatum, bas im Stinerarium 127) vorfommt, in einem Cober aber fehlt, wird in ber Deuting. Tafel nicht ermahnt, und nach ben Diftangen muß es eine Seitenfta-

Es ist wohl Giromagny 12). tion fenn.

Magetobria - Admagetobria nennt Cafar 19) als eine Stadt, wo bie Gallier eine Rieberlage von ben Germanen erlitten, und gwar tampften biefe fur bie Sequaner und Arverner gegen bie Meduer, fo bag ber Drt vermuthlich in ben Grangen ber Sequaner gelegen mar 20), ba bie Germanen gleich als im Gebiete berfelben befindlich genannt werben, wovon fe fich einen Theil zueigneten, ohne bag von weiterem Borbringen ober neuen Kampfen bie Rebe ift. Chiffet 21) machte aufmertfam, daß bei Pontallier an ber Saone ein Drt fen, Moigte de Broie

Colmar. 1829. Pol. Morgenblatt 1820. 97. 267. Daff. 1821 Eites raturbl. M. 77. Revue Bucycl. Livr. 31. p. 216.

¹⁵⁾ B. Gi 1. 41.

¹⁰⁾ Rgl. Antiquités de l'Alsace. Supplement par M. Golbery. 1. Livr. Cluver. Germ. ant. II. c. 8. Schoepflin Alsat. illustr. T. I. p. 106. . 17) P. 349.

¹⁸⁾ Schöpflin, Als. ill. T. I. p. 199, erffart es fur Charmont, ans bert aber die Diftangenangaben, eben fo auch D'Anville, Not. p. 401, ber es für Granvillars ertigrt.

¹⁹⁾ B. G. 1. 31, fo haben bie meiften Codd. und olten Edd., Anb. Amagetobria, Interpr. Graec. έν τη 'Αμαγετοβοία. Dbers lin bat Magetobria. Magetobria billigt Delb und Jacob, ad Lucian Alexand. p. 133. cfr. Caes. VI: 32.

²⁰⁾ Man hat ihn in verfchiebenen Gegenben gefucht; vgl. Schoepflin. Alsat. illustr. T. I. p. 104, felbft bei Bingen', ba man Auson. Mosell. v. 3. barauf bezog Minola in feiner lieberfict beffen , was fich unter ben Romern am Rhein jugetragen , 8. p. 24, anbert Magetobria in Mogontobriga, und last Die Colact bei Mains vorfallen. 21) Vesbntio, P. I. c. 35.

genannt, wo bet Sage nach eine große Stadt gestanden, und daß dieß das Admagetobria möge gewesen senn. Spateire Nachforschungen zeigten, daß die Stadt auf beiben Seiten der Saone gebaut war, die zum Mont Arbohr (Mons arduus); man stieß überall dort auf alte Mauern, Gewölbe, Saulen, sand Urnen u. s. w, und auf einem Bruchstüde die Inschrift Magetod. Die angetroffenen Munzen zeigen, daß die Stadt in der Mitte des 5. Jahrhunderts zerstört fenn mußte 22).

Segoboduum 23) — Sevenr an ber Saone. Portus Abucini 24) — Port für Saone 25).

Didattium ober Dittatium 26) nennt Ptolemaus allein als Stadt ber Sequaner, und man hat auf mancherlei Art die Lage des Ortes zu bestimmen gesucht. Man hat es für Hasenburg, Tachsselben, Talenberg u. s. w. erklart 27). D'Anville 28) glaubte, es habe nach den Vogesen hin, nicht weit von Passavant gelegen, wo Ruinen einer alten Stadt wären, die man Cité nenne, und man habe Sachen von Marmor, Masserleitungen u. dgl. gesunden. Später meinte ein Forscher 29), die Stelle bei den Dörsern Annois und Pourlans gefunden zu haben, wo eine Lieue gegen Süd-Südwest von der Stadt Seurre ein Go Fuß hoher Hügel sey, der Vieux Seurre heiße, wo ehemals die Stadt gestanden, und die Umgegend habe viele Alterthümer 30). Mannert 31) erklärt es für Dole, am Kluß Dour.

²²⁾ Bgl. Dissertation historique et critique sur la position de l'ancienne ville d'Amagetobria, et sur l'époque de sa destruction, par M. Girault. 18to. 8. Millin, Mag. Enc. VIII. 3, 222. IX. 4, 228. 522. 23) Tab. P.

²⁴⁾ Notit. prov. Gall.

²⁵⁾ Vales. Notit. Gall. p. 456. d'Anv. Not. p. 529.

²⁶⁾ Ptol. Geogr. II. 9.

²⁷⁾ Rgl. Schoepfl. Als. illustr. T. I. p. 42. Wellar, G. ant. lib. 1I. c. 3, meint, frustra hujus loci situm inquiri.

²⁸⁾ Notice p. 268.

²⁹⁾ Girault bei Millin, Mag. Enc. 1811. T. II. p. 106. und in ben Mém. et diss. sur les antiquités nationales etc. publ. par la Soc. roy. des antiq. de France T. I. p. 267.

³⁰⁾ Bgl. Dunoti, Hist. des Sequanois. T. I p. 164.

^{31) 11. 228.}

Luxavium, jest Lureu 32). Lingones.

Arcoudrovvov 33), Hauptsiabt ber Lingenen, Anddematunno 34), civitas Lingonum 35).

Varcia 36) - Bate, fubifilich von Champlitte 37). Filena 38) - Eil: Chatel 32).

- 32) Caylus schrieb an D'Anville, Not. p. 430, man habe in Euren Snschriften mit den Ramen Luxovium oder Lixovium und Brixiae gefunden, dies legtere ist Breuche, ein kleiner Flus dort heist Breuchin. Bei Luxeu sind warme Bader, und Jonas in Vita S. Columbani, ap. Vales. Not. p. 310 sagt: Columbanus in eremo Vosago castrum invenit, quod munitissimum suerat priscis temporibus Luxovium nuncupatum, ubi etiam thermae eximio opene exstructae habebantur. Multan illic statuae lapideae erant etc.
- 33) Ptol. 2. 9. 34) Itin. p. 380, 385. Tab. P. Segm. t.
- 35) Notit. Beck. Beber den Namen im Mittelalter f. Savaro ad Sidon. Apollin. lib. IX. ep. 10. Butrop. IX. c. 23. Eine Sas fortft auf einem Meitenstein, in Sasunenan, dat And. m. p. XXII, und man besteht fie auf Andematunnum, cfr. Gruben. thes. p. CLIII. g. Muratori Nov. Thes. Inscr. p. 444. a. h. Journal de Trevoux 1704. Sept. Ueber die Insorie mit Colonia Lingonum, die Balestus für unächt erkärt, s. Hist. da l'Ac. des Insc. T. IX. p. 140.
- 36) Itin. p. 386. Tab. Peut
- 37) D'Anv., Not. p. 625, erklärt es für Karrets. Die Straße in der Peut. Tafel dat dann zwei Stationen, mit X und XI ohns Ramen, und seitwärts sieht Andematunno, das an die Straße gehört; das Itinerar dat von Barcia die Andemat. XVI Leus gae, jene X und XI sind also für die Zwischenstationen, auf ets nem Umwege.
- 39) D'Anville, Not. p. 644, las File, corrigirt Tile und erklärt es für Til le Chateau; nach Grivaud de la Bincelle (Recueil de Monumens antiques dans l'ancienne Gaule. T. I. p. 283.), ber bemerkt, man muffe wohl Tilena lesen, ift es auch Til-Chatel (Trichâteau), nicht die Ruine zwischen Lur oder Lur und Arichateau, wo man Munzen, Basen u. dgl. gesunden, das aber nicht auf der Römischen Strafe liege. Bgl. Hist. de l'Ac. T. IX. p. 138.

Dibio ⁴⁰) — Dijon. Nordlich von Andematunnum: Mosa ^{4x}) — Weufe ⁴²). Segessera ⁴³) — Sujannecourt.

Toublor, Tullum, nennt Ptolemaus als Stabt ber Leuci 44) — Loul.

Sublich bavon:

Novimagus 45) — Neufchateau an ber Meufe 46).
Solimariaca 47) — Soulosse 48).

Westlich von Toul:

Naoiov, Nasium 49) — Rancols le grand, bfilich von Ligny, am Denain 69). Caturigis 51) — bei Bar le Duc.

Die Peutingeriche Tafel nennt bann einige Orte mit Rablen, rechts von Caturices, ohne die Strafe gu bezeich= men; vergleicht man bas Itinerarium, fo war es mobi, folgenbe:

⁴⁰⁾ Inscr. ap. Vales. Not. p. 172. Rabri ferrardi Dibione consistentes. Bgl. Millin, Voy. dans le midi d. Er. T. L. p. 246.

⁴¹⁾ Itin. p. 385.

p) Vita Bastasii Luxoviensis c. 1: venit ad quendam virum, nomine Gundeonem, qui eo tempore ad villam, quam Mosam vocant ob amnem in eo fluentem, morabatur. — D'Ms bille, Not. p. 466, nennt b. Det Meuvi au passage de la Meuse.

⁴³⁾ Tab. P.

⁴⁴⁾ H. c. q. Itin. p. 365. Tab. Peut. S. 2. Tullio. Notit. Prov. Gall. Civitas Leucorum Tullo. 45) Tab. Peut.

⁴⁵⁾ Die Diftang IX muß mohl XIII beifen.

⁴⁷⁾ Itin. p. 386.

⁴⁸⁾ Man findet Stellen der alten Strafe in dieser Gegend. d'Anv., Not. p. 611.

⁴⁹⁾ Itin: p. 365. Tab. Peut. S. 2. Pasie. Chron. Divionense ed. d'Achery p. 366: Nasio castrum ad Ornam fluvium situm.

⁶⁰⁾ d'Anv., Not. p. 475. Vales. p. 371. Bei Ras ober Rais am Ornez ausgegrabene Inschriften haben Nasienses, f. Hist du Toul du P. Benoit.

⁵¹⁾ Ifin. p. 365. Tab. Peut. S. r.

Caturices. 462 - (vicir Nasie Bill Mitterested in a 2 har a. ad Fines XIIII. See or and 19 - Engangeorgic

ber lette Rame fehlt, es findet fich aber bas Biichen, wel-"Med bie Enfell gerobhnifth gu Babern und Quellen fest. Berfolgt man bie Strafe von Nancois am fuotich, To ware ad Fines ungefahr in ber Gegenb' von Joinville unb du ber Umgegend find Deineralquetten, &. B. bet bem Dorfe Attancourt u. f. w., und nicht fein find bie Quellen ber Meufe, Marne, Aube, Bielleicht war in biefem Diftritt

Mose erwähnt bie Peuting. Eufel gwifchen Bat le Duc und Loul; bie im Itinefactum angegebene Strafe ivenbete wahrscheinisch früher öftlich ab nach Tout, biefe lief, in ber Richtung ber jebigen, fablicher berunter, am Denain: Die Diffang fuber nach Menancourt, fablich von Lianv 52).

Noviomagus 53) - Saubelaincourt, wo jest auch

Scarponna 54) Liu Charpagne 183) [11 Triboci.

278 og 11. 1 195. man Holvetum 56) iff, wie bie babeiffegenben Orte, und

Control of the Company of the State of the Company

a me marries of open a dis-.0 50) D'Mertille, p. 469: bett at fig Mosomagne und will die Diftan gen änbern. 53) Tab. Peut. Segm. 2.

56 Am. Marg. XXVII. 2. Zosimus. Itin. p. 361. Tab. Peut. S. 2. Diefe fest es XIV leugae non Des, jenes XII, biefes les tere hat Paul Barnefrieb, de Metens. Episcop. init. . . . audientes Hunni, qui duodecimo exinde milliarlo situm castrum, quod Scarponna dicebatur, obsidebant, Metensis urbis moenia comulise.

55) Ueber Refte ber alten Strafe bei Charpagne f. Hist. de Metz. T. I. p. 182, über bie alle Strafe amifchen gangres, Soul nach 20 Mes f. Calmet hist de Lorneine. T. L. p. XXIV. 32 Charpagne bat man bie Infdrift gefunden:

IIII Vir Viarum curand Sabell V. S. P. M.

Scarp. Civit. Leuc.

56) Itin. p. 252. p. 350. Schoepflin. Alsat. illustr. T. IIp. 34 -

Dillanien beigen; eine von' bent Holellahl bet Deutingerfchen Zafel" verfchiebenet Drt: er ift wohl weftild von

Helellum 57), vielleicht bas "EkienBos- bes Ptoles maus 58), ift ber Fleden Ell, Bennfelb gegefichber, mo man viele Romifche Ruinen und Afterthumer gefunben hat 5 ?). Argentoratum (1) Aprevropator West Dtoles maus 61), ber erfte ber bie Stadt nennt, gu ben Bangibi-ten; Ammianus 62) nennt es municiplum, bet Julius nus 69) heißt es eine Befte, reryos, nicht weit von ben Wogefen 4). - Strafburg. -

Tabernae (1) — Subtrae (1):

afficial file or a carry that the

er verglich Cobices ju Paris von bem Stinerarium, bie Beffee ling nicht fannte, und bemerkt, miro consensu Helvetum exprimunt, vix unus Elvetum, nullus Elcebum.

Committee that the second of the first of the second

- ... 67) Tah. Pout., ift wohl haffelbe mit bem Elbeium ober Helvetum bes Itin. p. 354, bas in einigen Cobb, und Gbb, gang feblt.
- 58) G 1 11.9.7
- 59) Cluver, G. ant. II. c. 11. Schoepflin, Als. illustr. T. I. p. av . 192 M. 1934 :- Rad Cearly , dire de Apoll, Grango p. gr. if en ces bad Alaja bes Geogr. Rav. IV. c. 56.
- · 60) Lebes bie Abisitung bes Ramens f. Hist. de l'Ac, des Inscr.
- 62) XV. 11. XVI. 2. cfr. Wernsdorf ad Poet. lat. min. T. I. p.
- 64) Boffmus, hist. III. 3, ermannt molie 'Apylevroga, am ufer bes Mheins, Geogr. Rav. IV. c. 26. Argentaria, quae modo Stratisburgo dicitur. - Cfr. Itin. p. 239. 252. 350. 364. 372. 374. 241. 346. 368. - Schoepflin, Alsat. illustr. T. I. p. 55, 206. btolemans ermannt bei Argentorgrum Leylor δίνδοη σεβασή, bat bie erfte Legion bort fand, ergiebt fich aus mehreren Dentmalern, f. Schoepflin, Mem. de l'Ac. des Inscr. T. X. p. 457.
 - 65) Itin. Ant. p. 240. Tab. Peut. Segm. 2. Die Bahl fehlt, es ift XIIII leug. = XXI m. p. ju ergangen.
 - 66) Beffel., ad Itin. 1. 1., bemertt richtig : Tabernae hoc loco ac . apud Ammian. XVI. 2. Alsaticae non Rhenanae intelligendae sunt, sicut contra Cluverium - G. ant. II. 12. - Petavius ad Juliani Ep. ad Athenienses p. 100. et H. Valesius ad

Brocomagne, Baevachuceraf "fest Ptolemaus 67) au ben Triboccen 68) — Lieumat 69). Freret 692) batt bas Brocomagus des Itin, für verschieden von dem in der Peut, Tafel genannten.

Nemetes.

Saletio 70) - Geli 71).

Concordia bei ben Eriboccem 72) - bet Belfen

Tribunci 74). Nach Ammian hatte ber König ber Alamannen, Chnodomarius, sein Lager prope Tribuncas et Concordiam, so daß belde Orte-nicht sehr entsent senn mußten. Beatus Rhenanus 75) erklart es für Kirch-heim, Schöpslin 76) für Lauterburg, und D'Anville 77) sucht es am Ausstuß ber Lauter, nach Leichtlen ist es Beiwheim, und ihm stimmt bei Weid 78).

Tabernae 79) - Rheinzabern 86).

Ans. M. XVI. 2. osteriderent. Soulig. lib. L. lect. Auton. — Schoopflin. Als. illustr. T. I. p 255.

- 68) Am. Marc. XVI. 2. Itin. p. 252- ift, nad Tab. Peut. VII leng.
- 69) Gine Säule bost hat die Infariff Imp. Saes: Padl. Licht, Valeriano civitas Tribocorum. Gfr. Schoopfin, Afrat. illustr. T. L. p. 57-231. 550. Mém. da l'Ac. des Inscr. E. XV. p. 66.
- 69 a) Mém. de l'Ac. T. XVIII. Hist. p. 240. 🔩 🥶
- 70) Tah. P. Segm. 2. Itin. p. 354. Die Diftang von Argenter. 166 Saletio ist in den Codd. dalb VII bald XIII, es muß aber wehl XX heißen.
- 31) Freher Orig. Pal. lih. II. c. 16. Cluver. G. ant. II. 12. Schoepflin. Als. ill. T. I. p. 226.
- 72) Amm, Marc. XVI. 12. Bgl. XVII, 1. Itin. p. 263.
- 73) Schoopflin, Als. ill. T. I. p. 232. Simler will Lochersperti Balefius und Cluver, Germ. ant. II. q. 12, Drufenbeim.
- 74) Amm., Marc. XVI. 12.
- 75) Rer. Germ. lib. 3. p. 288.
- 76) Als. ill. I. p. 228.

- 77) Not. p. 664
- 78) Romifoe Nieberlaffungen G. 65.
- 79) Am. Marc. XVI. 2. Itin. Ant. p. 355. Tab. Pent. S. 2.
- 80) Vales., Not. Gall. p. 542. Cluyer. G. Ant. II. 12, Schoepfi.
 Ala. ill. L 229. d'Anv., Not. p. 627.

" Wicks Inline Map: __ nermansheim dal in Novidinagus \$3) - Nochuayos \$4), filitt Nemetae EST - Speter 1961. Ill. 'L. Mich rips ") .- Tiles says Bochetomeras Beigetomeras Bon Birtouavos. Stadt ber Bangionen 19), bei Spateren Vangiones 119) -. Bothie 9th Date !! **:** . .~ Alticia - Algen. - Che Inforitt bat Vicani ·...· Altinienses (92). 1. Bonconica 43) - Dopenfeler 94), it ille in ing Megofitiatum, Magontiatum 35), von Dujas um will grant the same gelege 36), - Maing, St. Notic. Lager. .. delig probability of the 80) Claver. Germ. ant. 2, to. p. 367. 4. 25 p. 374. 2841, d'Any. Not. p. 700. Schoepflin. Ale, ill. T. L. p. 231-. 20 Inin: p. 425 345. Tab. P. Die Diftongenangaben im Stineret Sno zum Sheil falld. Din 2020e. 64) Ptal. II. 92 85) Amm., Marc. XV. 11. XVI. 2. — Notit. civ. feşt Civitas Nometum i. e. Spire. 86) Freher, orig. Palet. II. s. 2) Fronto E. Symmachus ed. Niebuhr p. 10. Cod. Theeden lib. IV. de reparct appellat. Notit Imper. 20 Claver. Germ. ant. IL. 12, p. 274. Freher. orig. Paint: lib. II. ... • 44 ... i... 89) Ptol. II. 9. Itin. p. 354. 374. Tab. Peut. S. 2. 1 90) Amm., Marc. XVI. 11. Municipia in Germania prima, Mogontiacus, Vangiones et Nemetae. Cfr. XVI. 2. Cod. Theod. lib. XIII. T. V. p. 105. Notit. Imp. - Lib. prov. Gall. ci-'vitas Vangiemem hec est Wormstia, ;..... 91) Freher. Orig. Palat. II. c. 13. Cluver. G. aut. II. 13. p. 375. Schannat. hist, Ep. Worm. T. L. c. 3 Dunteimann C. 245. m) & Caele, Befdreibung Romifder und Deutscher Alterthamer in Meinbeffen. Mains 1866. 4. C. 77. Orellii Inscr. lat. select, T. I. p. 97. · Teb. Penti S. 2. 94) Cluver, G. ant. II. 13. p. 375. 96) Tacit. Hist. IV. 16, 24, 25, 32, 37, 59, 61, 70. Entrop. VII. 8 IX. 7. Play Vopisc Aurel. c. 7. S. Hieron, Epist. ad Gerontiam de monogamia. - Mogostiacus, municipium. 'Am. Marc. XV. H. XVI. 2. Itin. p. 355, 374. Tab. Peut. S 2. 96) Nero Claud. Drusus. Germ. Moguntiaci conditor deliment a Steph, Alex, Windtwein Mogant, 1983. 8.

Man bat: ben Jogenannten Eichelftein für ben: bonorarium jumulum erflart, ben Suetonius ermabnt 97), und für das Monumentum apud Mogontiacum, mevon Eutropius fpricht; untefdpp Dtto grifingenus,fact 98): monetratur adhuc monumentum Drusi Meguntiae, per modum pyrae 22). Sid (* manimus ve

Bingium 100), norblich vom Flug Nava. -- Bingen. ing Sicila with von, Mahmen als, beriodet genannt, wo Mleranber Severus ermorbet wurde 1), und ba er nach Gutpog plus in Gallien umfamiinach Profius(?) und Anderen in Maine folt mehlSteiln in ber Beannd ju fuchen, wie Ortelius 3) fcon that; und Schlofer 4) hemerkt: Skila ift, weber ju Siglingen, noch ju Dbermefel, fonbern ju Bregenbeim bei Daing ju fuchen, tvie B. Lehne im Rhein. Ardive und wir burch bie mit ihm burchsuchten Alterthamer ber Dtret bemiefen haben. Dag a. in D. ... n. 1 .2

Mediomatrica Mala Also (A. Formattina Mediomatrica Mediom The Divodurum oppidum Mediamatuicorum: 3, Atovoosport), fpater ward ze Mediematricirgenannt'), AM .. March XV. in Alle & - all ;

receive 4. 4. M. Ober el. Niel May 1. Cat. Bisbest 160. 99) S. andere Granbe hei Serrarias rer. Moguntiac, lib. L. c. 15. Dagegen ift Tengel in b. Monatt. Unterreb. 1698. - Gine in Mains gefündene Inforift berft : J. O. M. et Junoni Regina Vicani Salutares, f. Lehne im Rhein. Archiv. I. G. 1501 Grell.

³⁾ Thes. v. Sitila: 2) VIL, 18. 4) Betigeld. 1. 21. G. 591. 5) Aurel. Bictor nennt es einen Midden Britanniens. Da Caesar c.

⁹⁾ Am. Marc. Raife bon Poite Sarava XXXIV flott, XXIV heißen mist. Bal. Tah Pasem: 2 - Itip. B 364 365. Notit. Imp. ap. Bouquet T. II. p. 1. 4. 9. Civitas Mediomatricorum und Mediomatricum. Cett dem 5. Sahrhundert findet fic Mettis: Not. Prov. ap. Bouquet T. L. p. 2826 Cfr. Wotit. Dign. Impe Rom. fol. 38. 42: 43. 3m 6, Sned. tommt er/auf Rüngen: vor. :: Recherch : sur les menuoiss de Fr. p. 219. - Vit. Ludov. Pii ap, Bonquet T. VI. p. 114: Lotharius Vosagum transiit per Mauri Monasterium et Mediomatricum, quae altero nomine Mettis vocatur, pervenit. 10) Mit Unrecht erfläten Pirthether,: Germi explici, an. Schard.

```
Muf ber Strafe zwifden Divoburum, unb; Ergentora-
XII. C. J. Longol. Villnegeil mut
 Troveresment - 121 - DelmesorovorT
     Decempagi 12) - Dieuze. : ind and dar
     Pons Saravi 13), Ponte Sarvix -011 Cartifourg 14).
                              Caranusca XLII.
     Westlich von Det:
                                        Ricciaco
     Ibliodurum 15) — Hanonville vine passes am Fluß
Kron.
     Fines 16) - Marcheville. IIX. I
 Die Differe ist zu gueffkbander die file frankunder der Gerchie ein
ser 2 Wieblicht hou Wes : 11 /2, then Januar win H IX den
    Caramusca nentit. bie Dentinueriche Eufel 19) aff 3866
Coenstation von Divodurum bie Aug. Trev! . Das Itt'
merarium 20) hat eine Lude auf Diefer Straffenill
  T. T. p. 201. und Bergter, Antig Ge Hillellis p. 1710, Ces für
Hill Thionvilte: - \ Bat. fiber bie Stabt Die ino ble Attettalifel
   baselbst Histoire de Metz par des Relig. Benedictins. à Metz
    1769. S. I. - Antiquités Mediomatriciennes. Mem. par M.
L. Devilly. Metz. 1822. S. Reyne Enc. 1823. Sept. p. 709.
Kunftblatt 1823. R. 70.
 12) Am. Marc, XVI 20 Iting p. 240. Tah, Polity or majura
 13) Itin. p. 240. 371. 372. Tab. Pent. Sig. T . 311 f.
 14) Balef. will unrichtig Gagrbrug. Gine andere glte Strafe mag
    aud über Saarwerben und Sarres Albe geführt haben, f. Cal-
 Musille, Not. p. 199, n. Max (quidmeen Lieb Cieff, demilie,
       2. p. 364. Die Distan; bis Divodurum mus XIII beigen
                              16) Itin. p. 364.
feinem ibe al statistique aur les est beres Norghige de mitarien.
 18) Den Brethum bon Watefins, Wotie. G. berichtigt weffet. ad
Itin. I. I. D'Anville, Not. p. 692, fihreist Verodinfiri, ba die
Not. prov. Gall. Verodunenses aufficht; Rungen abet haben
" bie Infariff: Virolin. Mionner Destr! T. 1. p. 84111 -4
```

Tab. Peut. hat: 1/2 1/2 1/2 (s.k.)

Caranusca XLII;
Ricciaco X.

11. Aug. Trenir Montand. - (*1 internit 1. if

LXII.

Die Distanz ist zu gres, babie Tab. hier nach Beugen rechnet und XLII steht wohl statt XVII.: Die Lasel zeichnet den Weg sublich von der Mosel, dann ist Caranusca oftlich von Gierck, und das folgende Ricciacura, in der Gegend von Rollingen oder Relingen, wosur auch die Spuren der alten Straße sind 21).

Treveri.

Buerst ermann Trier Mela, sie ist ihm urbs opulentissima in Treveris, Augusta 22), Lacitus neunt

21) Bgl. Degroot fiber bie alten Atieter G. 119. Degroot bilt bas Dorf Mergirch für Ricciacum, und Caranusca fuct et bil Bufenborf. Gluber, G. aut. 2. 13, anberti

Aug. Trevis. on A work who a party of the state of Saranusca X — Saarburg.

From A SIGNAL STATE OF THE STATE

D'Anville, Not. p. 199, meint, Carsunsca sey Garic, des liest ober auf der anderen Seits der Rosel; auch die Angaden in der Hist, de Metz p. 185 und bet Hontlieim Prode: p. 23 sind nicht daltbar, da die Straße nicht deachtet ift. — Audenille in seinem Essai statistique sur les frontières Nordest de la France — s. Bulles, des Sc., hiet. 1828. Juin. p. 469 — sest Caranusca nach Datendezis, und Aessister sucht. Ricciacum bis Witzing. — Im Blandelli genealog. Branc. plenior assertio p. 111. sindet man auch Untexsuchungen über diese Gegend, et wimmt Ricciacum sur Ritzig, und Caranusca für Accaderg ober Rastorf.

fie Colonie 23), sie war durch eine Maner befestigt, eine Brude führt über die Mosel 24) nach einer Borstadt. Bei Ptolemaus 25) Adyssa Tonstown 25, spater heißt sie bloß Treveri 27). Ammsanus 28) bemerkt, sie sep clarum domicilium principum 29). Die Stadt war blühend durch Handel, man schlug dort Münzen 30). Die Lehranstatten daselbst waren berühmt 31).

Man findet viele Dentmaler aus Kömischer Zeit 32), auch die Umgegend ift reich baran. Bon ben Mineralquellen, beren es bort viele giebt, haben die Romer die warmen Baber zu Bertrich, an der Granze von Trier und Coblenz, benügt 35).

²³⁾ Hist. IV. 62. 72. Inscr. ap. Gruter. p. 111, 9. 225, 4.

²⁴⁾ Tac. Hist. IV. 77. Auson. de clar. urb. IV. 2.

²⁵⁾ II. 9. 26) Cfr. Tab. Peut.

²⁷⁾ Treveros Itin. p. 240. 366. 371. Cfr. Vales. Notit. p. 58. Spener. not. Germ. VI. 5. 9. Cluver. G. ant. II. 13. Hontheim-Prodrem. hist, Trevir. fol. φερτολί, bie alten Arieret. 2. Aust. Arier 1821. 8. Wolf litterar. Analect. Bd. I. p. 227. Τρίβερις Sozom. II. 27. Τρίβηρις; Vet. orb. descr. c. 49.

²⁸⁾ XV. 11.

²⁹⁾ Egl. Pagi Crit. in an. Baron. an. 332. n. 5. 6. Schoepfl. Als. ill. T. I. p. 302. Col. Aug. Trever. Gruter. p. 111, 9. 225, 4. Civitas Treverorum, Gruter. p. 482, 5. 64, 6. Honth. Prodr. p. 236. Am. Marc. XXVII. 10. Wernsd. Poet. lat. min. Vol. I. p. 194. Zosim. III. 7. Vopisc. in Probo. Eumen. Paneg. c. 32. Trebell. Poll. c. 32. Auson. Mosell. 380. Clar. urb. 3. Salvian. de gub. Dei lib. VI. p. 113.

³⁰⁾ Gruter. p. 493, 3. Eckhel doct. num vet. Proleg. p. 79. Göts tinger Ang. 1811. A. 167. S. 1671. Die Münzen felten, f. Bols tel Beschreibung einer seltenen Silbermunge in Cassel. 1801.

³¹⁾ Cod. Theod. lib. II. de med. et profess.

³²⁾ Degroot S. 87. Mem. de l'Inst. nat. Litt. et Beaux arts. T. II. p. 549.

³³⁾ Masson, notice hist. et descript. des bains de Berteric. Coblentz. 1817. Segrobt, S. 87. — Spätere wollten ben Urzfprung Trier's von ben Trojanern ableiten, f. e. Gebicht bet Wernsdorf. Poet. lat. min. V. 3. p. 1382. Bgl. Praufchens Denkmäler v. alten phyficen und politischen Revolutivnen in Deutschland, besonders in Rbeipgegenben. Frankf. 1787. I. 3.

Westlich von Erier, ju Igel, steht noch ein Deutmal aus ber Romerzeit 34).

Gublich von Trier ift:

Ricciacum 85), bei Relingen, f. Caranusca.

Bestlich von Trier:

Andethannae vicus 36), — in ber Gegend von Anwen 37), zwischen Luremburg und Grevenmachern 38). Orolaunum 39) — Arlon 40).

Epoisso 41) — Ivois ober Ipfc, jest Carignan 42). Rorblich von Erier:

Rigodulum 43), an ber Mofella, in einer bergigen

³⁴⁾ Brower T. I. p. 42. Pocock Travels etc. Lond. 1743. Bd. 3. Deut. Uebers. Ah. 3. S. 324. Mémoires de l'Instit. Litt. et arts. T. II. Sötting. Ang. 1771. 27 Sul. Söthe u. s. Werte in 12mo 30. Bb. S. 154.

³⁶⁾ Itin. p. 366. Daß ber Rame richtig ift, vid. Sulpic. Sever. Dialog. III. 15. — Die Diftang mus, nach Cod. Reg., XV beißen.

³⁷⁾ Ueber Refte ber alten Strafe f. Bergier de viis publ. III. 39.

Bal. Brower T. I. p. 70. Berthollet hist, de Luxemb. T. I.

p. 228. Hontheim Prodr. p. 228. — Cluver, G. ant. 2. 14,
meint, es fep Edternach. Bimarb, Diatr. p. 61, bei Muratori
Thes. Inscr. T. I., erklärt es für Anevol, zwischen Suremburg
und Chternach. —

³⁸⁾ Auch bei bem Dorfe Alt-Arier, 21/4 Stunde sablich von Echterhach, 61/2 Stunde westlich von Arier, im Großherzogthum Luremsburg, hat man Alterthümer gefunden. (Dorow's Sammlung Deutscher und Römischer Alterthümer u. s. w. 2. heft. 410. 1821.
S. 48.) Unter anderen eine Inschrift: Deo Mercurio Galba
ex voto posuit. Minola meint, es sey hier das Andethanna
bes Itiner. zu suchen.

³⁹⁾ Itin. p. 366.

⁴⁰⁾ Cluver. G. ant. II. 14. Vales. Notit. p. 393. — Reber Affers thumer baselbst s. Berthollet hist. de Lux. T. I. p. 404. etc.

⁴¹⁾ Itin. p. 366. Codd. haben and Sepoissum. Epoissio Notit. Imper. Spätere nennen ben Ort Eposium und Ivosium castrum, f. Wessel. ad l. 1. und Vales. Notit.

⁴²⁾ Cluver. G. ant. II. 14. hehrobt, S. 112, die Strafe babin, beißt noch die Romerkraße.

⁴³⁾ Tacit. Hist. IV. 71. 72. 73.

Gegend, brei Eilmariche von Moguntiacum, nicht fern von Arier. — Reol 44).

Baudobrica 45) — Bubelich, wo eine Bruck über ben Drohnbach führt 46).

⁴⁴⁾ Ortelius. vgl. Tross 3. Auson. Mosella. . C. 231. - Amm. Marcell. XVL c. 6, fpricht von ber Rheingegend ju Julian's Bett, und fagt, per quos tractus nec civitas ulla visitur, nec castellum, nisi quod apud Confluentes, locum ita cognominatum, ubi amnis Mosella confunditur Rheno, Rigodulum oppidum est, et una prepe ipsam Coloniam turris. Cluver, G. ant. II. 13. will fatt Rigodulum lefen exiguum. Ueber biefe Gegend f. Sacra natalitia - Prid. G. III. - indicit Fr. Nic. Klein, mobel eine Abhandlung de Rigodulo aus Joh. Phil. Reiffenberg Antiquitatibus Saynensibus abgebruckt ift, vgl. Bach in Sehrb. für Philologie u. f. w. 1828. 2. Bb. 1. Deft. G. 78. - In einem Programm: "Heber bie altromifden Confinentes und ihre nachte Umgebung am Rheine und an ber Mafel. Berausgeneben von bem Dir. Er. R. Rlein. Cobleng 1826. 4to., fuct D. Prof. S. A. Rlein gu geigen, bas von Borms que, über Migen nach Greugnach und von ba über ben Queberuden, wo fich Romifche Beberbleibfel befänden, bis in die Begend bon Coblent eine Strafe gegangen feb, bas Rts gobulum in ber Wegend bes beutigen Mofelwets, mo bie Heberfahrt weit ficherer ju bemirten fen, als naber bem Musfuffe au, mo ber angefdmollene Rhein bie Mofel gurudgebrangt habe. Mit Recht bemertt Dr. R. Bach (Sahrb. ber PhiloL Bb. 2. 6. 167.), diefe Beife, bie Lage von Migobulum gu beftimmen, fen ju milltubrlich, und be nach Sacitus (Hist. 4. 73.) Ces realis in einem Tage von bort nach Trier gezogen feb, muffe es weiter bie Mafel binguf gelegen baben. Rlein will zwet Dite Ramens Rigobulum annehmen, wofür aber tein biftorte foer Grund ift. Die Stelle bei Am. Marc. XVI. 6. emenbirt 4. Bod: Nec civitas ulla visitur, nec castellum, nisi quod apud Confluentes, locum ita cognominatum, ubi amnis Mosella confunditur Rheno, Rigodulum oppidum et una prope ipsam Coloniam Turris, b. b. wie er hingufest, nullum castellum visitur, nisi quod visitur apud Confluentes, auferbem Rigodulum und ein Abuem in ber Rabe von Coun.

⁴⁵⁾ Itin, p. 374.

⁴⁶⁾ Das es hicht Boppart fen, wie Eluver und Andere wollen, jejs gen Beffeling und D'Anville, ber leste ertlärt es für Berrig.

Salisso. 47) — in ber Gegent von Kirchberg. (43).
Noviomagus 49) — Neumagen, wo man viele Alsterthumer gefunden hat 50).

Belginum 51) - Beld, nordwestlich, von Rirche

berg 52).

Dumno 53) - bei Simmern 54).

Dumnissus 55) — Denfen, bei Rirchberg 56).

Tabernae 57) - ber stumpfe Thurm, wo Ruinen eines Ortes find 58).

- 48) Minula, die Römer am Rheinstrom S. 169, erklart es füt Salzig im Canton Boppart. Wie Cluver oft gewaltsam ändert, wollen wir gleich zeigen: G. unt. II. 13; Salisso ist verschrieben, sagt er, verum tamen evoce Salissonesi geminum se ejicias, vertasque n in u, transpositis deinde syllabis, habebis vocabulum Vosalio, in hoe currigas e tabula o in a, et erit probum germanumque look nomen Vesalia: Leder die alte Römerstraße, die hier allein aushelsen kann, s. Degrodt d. alt. Arterer. S. 122.
- 40) Auson. Mos. Itin. p. 371. Tab. Pent S. z.
- 50) Brower. Ann. Trev. T. I. p. 55. 105. Freher. Com. in Auson. Mos. p. 15. petrobt, S. 134. Cluver. G. ant. II. 13.
- KI) Tab. Peut.
- 52) Cluver, G. ant. II. 13, erklärt es für Balbenau; Trof (Unmerk. gur Mofella bes Aufonius S. 213) hatt Belginum und Tabernae für benfelben Ort, wie hehrodt, und fucht ihn bei bem flumpfen Aburm, wo, der Sage nach, eine Stadt, die Sonnenburg, geftanden haben foll.
- (3) Tab. Peut.
- 54) Cluver. G. ant. 2. 13. Abaun ober Daun, am Bufammenfiuß ber Rava und Simera. 55) Auson. Mosell. 7. 8.

and four whole six

- 56) Fweher. Orig. Palat. II. II. Claver. G. ant. II. II. 13. Freher bemerkt, Aufonius Beschreibung passe auf ben Ort, es sep bort nur eine Quelle, umber Wassermangel, man finde dort Ruinen, Münjen A. s. w. Die nemotosa avia wören der Unterwald. hegrobt erklärt Dumno für benselben Ort mit Dumpissus; nach O'Anville, Not. p. 225, ift letteres ber Sonnenmatt zwis schen Bingen und Simmern.
- 58) Arof ju Aufonius S. 200. Walef., p. 543, will Berggabern, Cluver eine Quelle dei Saldenau, Froher meint Berncaftel, und eben fo D'Anv., not. p. 629.

⁴⁷⁾ It. p. 374. Amm. Marc. XVI. 2.

vinco's) haben Biele füne Bingete ektläut (), was aber das Stinerarium an den anderen Stellen Binging pennt, da hier alle Gokd. Vimod faben, auch die Olftang KKXVII schen von einem verbessehen, auch die Olftang KKXVII schen von einem verbessehen, auch die Olfteriber hers zurühren, da andere Cockil KKIII habenet Detecht (A), zeigt, daß eine alte Straße zwischen dem Auswesen Thurmi und Hochsche abgehe, und über Würrich, Cappel, Castele lann und Walbesch noch Sobienz führer. Denmacht gingen zwis Atraßen von Coblenz stühlen, eine dam Rhein hin, nach Bingen, die andere, nach Triempilles, der Mosel nühre, auf der Hohe zwischen beiben Füssen Wingen möchte in der Gegend von Würrich zu suchen sonnenis.

Beda Vicus 62) — Bibburg 63).

Ausava vicus 64) — Schoned 65), Die Strafe am Rhein berührt folgende Derter. Vosava 66), Bosawia 67) — Ober Befel 68),

Buddobiica 62), Bontobrica 20)... Boppher 71).
2013. Ambiatinus vicus, Plinius gabrian (42), Caligula fen gebournish Traveris, vico Ambiatinus; supra Coin-fluentes, er fügt hinzu, man zeige bort Altare mit ber

profite the many

^{. 39.} Itin. Ant. pe 371. del devail. C. .

⁶⁰⁾ Cluveri G. ant. II. 14. Vales. Notit. v. Bingium. d'Anville, Not. Hontheim Prodr. p. 228.

bi) Die alten Arierer. S. 146.

⁶²⁾ Itin. p. 372.

⁶³⁾ Vales. not. p. 77. Cluver. Germ. ant. 2. 14.

⁶⁴⁾ Itin, p. 272, Tab. P. 1914 ...

⁶⁸⁾ D'Unville, Not. p. 722, will lefen Vosalia.

⁶⁹⁾ Itin. p. 254, es fteht falfc vor Antunnaco.

⁷⁰⁾ Tab. P. S. 2. Not. Imp. Bodobria.

⁷¹⁾ Cluver. G. ant. II. 13. Minola, Röm. am Rheinstrom S. 170. Ueber eine bort aufgefundene Steinschrift s. Brewer's Vaterl. Chronik der königl. Rhein-Provinzen 1826, und Dr. Fr. Nic. Klein:Progr. z. Herbitprüfung. Coblenz 1827. 4. Bemerk. v. D. Nic. Bheli s. Jahrh. Isik Philol. 1828. Bd. 7. Heft z. p. 80. 72) Sueton. Caligi C. S.

Inschrift od Agrippinae puerperium. — In ber Gesend pon Rente 28)

Confluentes — Cobiens — Ammianus?4) fagt nur, apud Confluentes, locdus ita cognominatum, ubi amnis Mosella: confundituz Rheno, et spricht von Instant Zeit, als Prt erwähnen es das Itinerarium?5) und die Veutingeriche Eafel. ?6).

Aus ber furz vorger aus Sueton angeführten Stelle ??) ergiebt fich wenigstens, bas ber Ort bamals fehr bekannt fenn mußte, und vor allen burch biefen Namen bezeichnet warb, ba manifin nannte, bie Lage eines Fleckens haburch zu bestimmen.

Ubii.

Antunnacum 73) — Anbernach 79).

Rigomagus 80) — Remagen 81).

Marcodurum vicus 4a) - Duren an b. Ruhr.

Ara Ubidrum ernafint Tacitus, und man hat geftritten, wo sie ju fuchen sep. Bergleichen wir die Stel-

⁷⁵⁾ P. 371.

⁷⁶⁾ Klein in e. ju Coblens 1826 erschienenen Programm zeigt, daß nirgends eine Spur von einem Römischen Dentmal bort sen, daß Am. KVIII. 2, es dei Ausählung der hergestellten Orte nicht nenne; daß, wenn es dagewesen, es den Römern nichts genutt hatte, Ammisn. AXVIII. 2. und XXX. 7. und daß auch zu Kalentinians Beit dort tein Castell angelegt zu senn scheine. Am. Marc. XXX. 4. XVIII. 6. Bgl. Allgem. Repertorium 1827. n. 7. p. 61. Repert. de n. Litt. 1826. IV. S. 207.

⁷⁷⁾ v. Ambiatinus vicus.

⁷⁸⁾ Itin. p. 272. 371. Codd. s. Autonnaco, Antunago, Anturnaco. Tab. P., we richtig von Confl. — Antun. IX cerrigirt if.

⁷⁹⁾ Cluver. G. ant. II. 13.

⁸⁰⁾ Tab. P. S. 2. Am. Marc. XVI. 2. oppidum.

len und erinnern an bie fruber gemachte Bemerfung, bag in ber Rahe ber Romifchen Lager fich Stabte bilbeten 83). Zacitus fagt 4), Caecina babe bie I und XX Legion aus bem Sommerlager in's Winterlager gurudgeführt, 767 a. u. c., und fpater beift es, in bemfelben Sabre 85), Germanicus venit ad Aram Ubiorum, ibi legiones I et XX hiemabant, es scheint, als ob schon bamals ein Drt in ber Rabe mar, benn es wird gesagt, Die Golbaten, bie in castris maren, eilen bin et vexillum, in domo Germanici situm, flagitare occipiunt, und nachber erst, luce demum ingressus est castra Germanicus. Ara Ubiorum ift 60 m. p. von Vetera 86). Spater bann, 822 a. u. c., wird als Standquartier ber erften Le-'gion nicht mehr Ara Ubiorum ermahnt, fonbern es heißt 87): Bonnam, hiberna Primae legionis, ventum, und Herennius Gallus, legionis primae legatus, qui Bonnam obtinebat 83). Rurg vorher 89), ba von ber Legion bie Rede ift, werben castra Bonnensia genannt. Nehmen wir bieß zusammen, und meffen nach ber vorher ermahns ten Distanz, sublich von Vetera herab, fo führt es uns in ble Gegend von Bonn, fo bag Ara Ubiorum bet So= besberg fenn mochte 90). Cluver muthmaßt, biefe Ara Ubiorum ware von ben Ubiern bem Muguft errichtet morben (wie Gallier ihm einen Altar in Lugbunum errichtet batten); wir finden auch, daß Germanen Priefter babei waren 91).

⁸³⁾ Das aus Römischen Lagern Städte wurden, f. Strab. Iib. IV. p. 142. Liv. XXXII. 7. Casaub. ad Suet. Aug. c. 18. Hoffmann ad Orac. Sibyll. p. 60. Hoeschelius ad Polyb. de milit. Rom. p. 174. — Die hiberna c. sind seste Lager, f. Tac. Hist. IV. 61.

84) An. 1. 31. 37.

⁸⁵⁾ c. 39.

⁸⁶⁾ An. 1. 45.

⁸⁷⁾ Tacit. Hist. IV. 25.

⁸⁸⁾ Tac. hist: 4. 19.

⁸⁰⁾ c. 20.

⁹⁰⁾ Bgl. Cluver. Germ. ant. 2. 17. d'Anv. Not. Lips. Com. in Tacit. I. 1. Epistola 3 novantiquarum lectionum Modii. — Innius Batavia fucht b. ara bei Eblin, und Eberh. Rau in Germanien. Pinola hält Ara Obior. für den Fluß Aaar, der bei Sinfig in den Rhein fällt.

Bonna scheint bemnach erst spät ein sester Ort geworden zu seyn; 823 wird, wie vorher bemerkt ward,
Bonna als sester Standort det exsten Legion, gegen die Bataver erwähnt ⁹²), und 824 werden bei Bonna aufgeschlagen castra hiematuris legiopibys ⁸² a). Als Stadt in Germania interior nennt Bonna Ptolemaus ⁹³). Rach Florus schlug Drusus bei Bonn eine Brucke über ben Rhein: ⁹⁴). — Bonn, ⁹⁵).

Oppidum Ubiorum ermahnt Tacitus 767 a. u. c. 96),

fpater hieß es

Colonia Agrippina, benn 804 a. u. c. murben, auf Betrieb ber Agrippina, bez Gemahlin des Kaffers Claudius? ?), nach ihrer Baterstadt, dem ebengenannten, oppidum Ubiorum, Beteranen und Colonisten gesührt, und die Stadt exhielt von ihr den Namen ?8), auch Col. Agrip. Ubiorum, und nach einer Inschrift ??) Col. Claud. Aug. Agrippinensium; Colonia Agrippinensis, 102). Die Einwohner. hießen Agrippinenses 1). Die Stadt ward bald groß und reich?), und war den jenseits des Rheins wohnenden. Bölkern verhaßt Es war bort ein Tempet des Mars?). Die Einwohner hatten das Jus Italicum!). Ptolemans?), nennt sie 'Appunnunvavos, Andere Agrippina.

⁹²⁾ Tacit. Hist. IV. 19. c. 20: Legatus qui Bonnam obtinebat. —
Batavi cum castris Bonnensibus propinquarent. Cfr. c. 62. 70.
Hist. IV. 25. Bonna, hiberna Primae legionis.

⁹² a) Tacit. Hist. V. 22.

⁶⁴⁾ Lib. IV. c. 12. Bgl. Tacit. An 1.69. Cfr. Am. Marc. XVIII. 2. Itin. p. 254. Bgl. p. 370. Tab. Peut. S. 2.

⁹⁵⁾ Rudftuhl, Nachgrabungen bet Bonn & ..

⁹⁶⁾ An 1. 35.

⁹⁷⁾ v. Interpp. ad Tacit. An. XII. 27. Hist. IV. 28.

⁹⁸⁾ Tacit. An. XII. 27. Hist. I. 57. Dio Cass. XLVIII. 49. L-24. Str.

⁹⁹⁾ f. Line. 4d Tucit. An. XII. 27. Gruter p. 436. n. 7.

¹co) Tac. Hist 1. 57. IV. 55. Münjen, Col. CI. Agrip. Miannet. Descr. T. I. p. 83.

²⁾ Tacit. Hist. IV. 63.

⁴⁾ Paulus lib. II. de Censibus.

⁶⁾ Ammian. Marc. XV. 8-11. XVI, 3A XVIII, 2. 4. Zosimus lib.
1. c. 38. Eutrop. VIII. 2. Oros. VII, 12. Itin. p. 254. 372

Darnomago 3). — Darmagen, man finbet bort: Mauern Romifcher Saufer, Bronzesachen, Scherben von, Urnen, Mungen u. bgl., auch Inschriften 3).

Buruncus. 9), — wohl Borrs, das strags feitwarts, fleat. 20).

Bei ber gangen Untersuchung über biese gorblichen Gegenben muß man besonders beachten, bag sie burch ben Rhein und bas Meer die größten Beranderungen, enlitten hatten, und ungeachtet so vieler Bemuhungen, die meisten Duntte noch keinesweges ausgemacht sind. Wir verweisen, hier auf bas, was früher über ben Rhein und bessen Theistung gesagt worden.

n. Um unfer Verfahren zu rechtfertigen, mussen wir gleich bemerken, da so wenige Nachrichten über die Städte dies ser Gegend und zugekommen sind, daß die Peutingersche Aafel: und die Jeinerarien hier die Hauptquellen bleiben. Um: nicht aller Willkühr Thor und Thut zu öffnen, ist est daher nothwendig, sich streng an jene zu hatten: sie führt: keine Strasse östlich über iden: Rhein, an welchem Lugdus, num liegt, deshald werden wir auch sädlich von demselben, die Diffanzen, als Leugae genommen, sind fast immer zu groß, wahrscheinlich aber

³⁷p. Tab. Pant. S. 90. Pinola, bie Romer am Rheinftrom. S. 234. 7) Itin. p. 254.

⁸⁾ Dorow im Morgenblatt, Kunftblatt 1821. N. 90. S. 358. Fiebs ler, Gefc. u. Alterthumer bes untern Germaniens. 1. Bb. 1824-8. S. 123. 9) Itin: p. 255.

io) Simler halt es fur Burith bei Reug, Gluber, 2 17, fest'es "' Ablicher als Durnomagus und ertlart es fur Woringen, nach Mamensahnlichteit; Dunville, Not. p. 186, folgt ibm, und meint, es fen Abinchftel bei Woringen. Rach Riebler, 1. 1., bas Schloß Birgel auf bem rechten Rheinufer.

¹¹⁾ Florus IV. 12. Bonnam et Gesoniaia pontibus junzit, classibusque firmavit. — Cluver fest Moguntiacum fatt Gesonia, Balefius Novesium.

¹²⁾ d'Anv. Not. p. 355. Minola, die Römer au Rheinftrom, G. 393, balt es für Dedbereborf.

laffen sich hiet, in diesem sampsigen, niedigen Lande teine ganz geradelausetben Landstraßen, wie anderwärts, annehmen, und Umwege waren hier wohl überall unvermeidlich, um die höher gelegenen Stellen zu erreichen. Wir werden daher nur das Verhältnis der angegebenen Distanzen gezeneinander hauptsächlich zu beachten haben. Man wird sinden, wenn man die wenigen, auch aus anderen Angaben bekannten Punkte zu halfe nimmt, daß zwei Strassen südlich, an der Maas und am Rhein, herauskamen, die sich in Colonia Trajana vereinigten, dann gingen, weiter westlich, von Noviomagus wieder zwei Straßen aus, die eine lief an der Nordseite der Insel der Bataver hin, die andere an der Südseite und am Decanus, und in Lugdunum trasen beide zusammen.

Novesium nennt Zacitus oft als einen beveftigten Ort 13), nachher verfiel es, Julianus beveftigte es aufs

Rene, 359 p. ch. 14). — Renf 15).

Gelduba erwähnt ebenfalls Aacitus 16); indem er von Römtschen Soldaten spricht, loco, cui Gelduba nomen est, gastra kegere, und in der Rähe sind pagi Gugsendrum 17); Plinius führt es an 16) als ein Castell am Rhemes. — Geld oder Gellep am Rhemek. — Deld oder Gellep am Rhemek.

fon, ober in ber Gegend von Dors 21).

Asciburgium erwähnt zuerst Tacitus, als am Rhes nus liegend und ber Unsicht Mancher zufolge von Ulyffes gebaut 22). In einem spateren Werte bestimmt er bie

¹³⁾ Hist. IV. 26, 33, 35, 57, 62, 20, V. 29.

¹⁴⁾ Am. Marc. XVIII. 2.

¹⁵⁾ Bgl. Tab. Peut. S. 2. Itin. p. 370. 255. Novesio, einige Codd. Nevensio. Ptolemans, Geogr. II. 11, hat, in Germania, ein Novalotor, vgl. Cluver, G. ant. II. 17, p. 406.

¹⁶⁾ Hist. IV. 26. 17) Cfr. IV. 26. 36.

¹⁸⁾ Lit. XIX. c. 28, 19) Itin. p. 254.

⁻²⁰⁾ Itin, p. 255. Calone. Colone. Golone.

²¹⁾ Simler hatt es für Gellern, Gluber, p. 414, får Ralenhufen;
eben fo Fiedler, 1. 1., S. 128.

²²⁾ Germ. c 3: Ulixem ... adisse Germaniae terras, Asciburgiumque, quod in ripa Rheni situm hodie incolitar, ab illo

Lage etwas nabet 23), als zwischen Gelduba und Votera, die Peutingersche Tasel 24) erwähnt Ascidurgia 14 m. p. nordlich von Novesium, 13 m. p. süblich von Betera, auf dem linken Rheinuser, etwa in der Gegend von Homberg, Duisburg gegenüber, Mannert 25) sucht es auch in der Gegend, dei Esseder, Dicht es auch in der Gegend, dei Essederg 26). Prosemäus 27) erwähnt Aduz-bei prov, 27° 45' d. L. und 52° 30' d. Br., und meint wahrscheinlich denselben Det, obgleich er ihn östlich vom Rhenus such Luch Marcianus Herakleda. 29') nennt Aduzbei provon als die nordwestlichste Stadt Germaniens.

constitutum nominatumque... aram quin etiam Ulixi ebnsecratam, adjecto Laërtae patris nomine, eodem loco olim
repertam. — Cod. Vat. 1518 und 1862 und ein Pap. Cod., f.
Perh Ital. Reise S. 45, haben dounverstop, im Cod. Vat.
4408 ift hinter nominatumque eine Elide, und eine Randbemere
Tung lagt: addendum erit verbum graecum. — Cod. Arund,
devercytop. — Ueder die Ansichten von des Ulvsses Irrfahrten
ift früher Einiges mitgetheilt, f. Gesch. d. geogr. Entd. S. 203
gegen die Beit des Tacitus scheint dies ein Gegenstand gewesen
zu sevn, der auch Römische Gelehrte beschäftigte: Bgl. Gell.
N. Att. KIV. 6, und Geneca demerkt in Bezug auf ihn, ad Incil. Ep. 13: quaeris, Ulixes udi erraverit potius, quam essiciae, no semper erremus; non vacat audire, utrum inter Italiam et Siciliam jactatus sit, an extra notum nobis ordem.

24) Segm. II. A.

23) Tacit. Hist. IV. 42.

²⁶⁾ II. 25t.

²⁶⁾ Asburg ift ebenfalls nabe, Cluver G. ant. p. 414. - Bofterfort nach Alting p. 11. Bgl. Liebler Unter - Germ. S. 129.

²⁹⁾ Ggoge, II. 11.

as) Arnfa, Archiv får alte Geogr. u. f. w. Deft II. G. 23 und 40, will ein deppeltes Ascidurgium annehmen. — Bal åder diefen Ort., Göttling åder das Riedelungenlied, G. 31. Eccard ad legg. Salic. p. 501. Råhs über Accitus, G. 130. Mone, Geschichte des Heidenthums im nördl. Europa. T. II. S. 10. — I. C. Hagenbuch de Ascidurgio Ulixis. Tiguri 1723. 4. Altmanni Epist. de Ascid. und Hagenbuchii de Ascid. epistola respons.; and in append. ad Longol. Notit. Hermandutorum p. 95. sto. — Parenga historica p. 400.

²⁹⁾ Peripl. ed. Huds. p. 64.

Castra Nathral — Bacitus 3°) fagt, bie 5. und 21. Legion hátsen den Minter angebracht; nexagesientum apud lapidam (von Ara: Ubiorum; woven es stromab-wärts; las) 14000 3±) Vetera nomen esti³²). Später sinden wir zehenfalls zwei Legionen dort; als ein Angriss depht, verstärken, sie den Wall, und die Mauern, und sudversa longas pavis opera, hand proced castus; in modum municipii exstructa; ne hostidus usei forent 33). Das Loger log theils auf einer Andihe, zum Aheil in der Chene 3±); die Gegend under war stakund naß 35), und konnte leicht vom nahen Rhein überschwemmt werden 36). Wahrscheinlich stand das Lager auf der Anhöhe Borstenbera, bei Kanten, 37).

767 a. u. c. lagen bie 5. und 21. Legion in Betera 38), spater stand in, bieser Gegend bie Legio XXX Ulpia, 39), und bas Itinerar sagt 40) gleich nach Veters, Castra leg. Ulpia, eben basselbe giebt Prolemaus an, wie er überhaupt in ben Granzprovinzen bes Romischen Reiches die basetht. liegenden Legionen aufgahlt 41).

⁽²⁽³⁰⁾⁾Am. A. 145. (1.1.) d. said and so production and country

⁻⁻Bil Am 1. 188. heift es. Gaesar Segeti sedem Vatera, in:provincia, at testpolitisature attack en 1831 (Bacik-Birta IV) 228 for read

^{34) 1. 1.} c., 42, 11 ..., 14, 15, 17 ... 35) ... 36, ... 36, ... 37, ... 38, ... 36, ... 37, ... 38, .

³⁶⁾ Cfr. IV. 18. 21. Itin. p. 255, 370. Ptol. Geogr. II. 9. 1 Tab. 11. 12 Ecut. Segan, II. (10. 4) revet) , 1 , n 3 daigned? ft. 20. 1 . . .

³⁷⁾ Bgl. Pighir. Here. Prettl. 19...24. Minso talting. Note Germinf. h. v. Cluver II. 18. p. 412. d'Anv. Note pi 1696, Fiehter, d'il l., S. 134 -- 147, «S. diber the Segionenidische diefen Begund flanden, und interpret justimaten gefundenen Afterthümter, Fiedeter, k. l., S. 180. 180. Billelm. Benin. S. 1133 fucht 16 bet 180. Billelm. Benin. S. 1143. fucht 16 bet 180. Billelm. Benin. S. 1143.

Acyson *Orlina Nonhypoposi monthier Fataebyr. p. 158.

⁴⁷⁾ Infgriften auf Saldsten ber ARK. Ischich Aithen fich Alles Gruster, zu Colon. Agruph: 1-ift Asburg wie Angelhuun. 4- Für die Diftanzen in diesen Gegenden wollen det belikkelen bas die Tab.

Bielleicht bezeichnet Ammianus Marcellinus 412) dens felben Ort als Tricesimae und Obtricesimae 43).

Colonia Trajana wird nur von Spateren erwähnt 44),
— jest Kelln bei Eleve 45). M. Ulplus Trajanus war
praeses Germaniae und hinterließ Denkmalerum Rhein 49,5
bei Ptolemaus 47) wird angegeben, daß in Vetera die Legro XXX Ulpia stand, in Bonna die erste Legion, dann
nenne er, zwischen Bonn und Moguntiaeum, etra Tparaund Aeptan, so sindet es sich in den Griechischen Ausga-

Peut. nach Leugae angiebt; die handschriften des Atin. haben offendar die Angaben in m. p. und Leugae neben einander ges dabt, wovon sich, p. 255, noch Spuren siaden (ngl. p. 356), und die Jahlen sind nach Bergleichung, mit der Peuting. Aasel here zustellen. — Simler, i. Addend, et corrig, am Ende des Itin, und Wessel. demerkt auch zu p. 255. v. Duromagum: in quibusdam exemplaribus est Legas. Verum non dubium est mihi Legiones hic notari, quarum alae in his oppidis castra habebant etsi quidem ex Ala faciant Alemannicas legiones. 18gl. Bergier sib. III viar. milit. c. 37. — Ueber Alterthümer diese Gegend s. Divaei antiq. Belg. c. 19. Teschenmacher. Annal. Cliv. — Ueber die alte Straße von Kölln nach Novios magus handelt Dr. Kiebler, im Archiv sür Philologie. 1. Jahrg. 1. heft. 1824 S. 194.

- 42) Lib. XVIII. c. L. XX. c. 10.
- 43) v. Lebebur, Cand und Bolt ber Brutterer, S. 156. Anmert. gor, will Driefen bei Grefelb für Tricesimae ertlaren, ba die Lage deffelben am meiften dem Buge des Julian gegen das Cand ber Chattuarier entspreche."
- 44) Itin. Ant. p. 370. Tab. Peut. Segm. II.
- 3,45) Chrver. II. 18. p. 414. Pighii Herc. Prods p. 24. Teschenm.

 An. Cliv. P. I. p. 24. Alting. Notit. Germ. inf. p. 46. Cannegieter de Brittenburg. Hag. Com. 1734. 4. p. 23. Fiebler, Unters Germanten, S. 147. Cuper. in monum. ad fin. Harpocrat. p. 226, führt einen Stein an mit det Inschrift: Civi Trajanensi, bet in der Segend von Kanten ausgegraben ward. Katancsich, T. I. p. 34, erklärt Cleve für Col. Trajana und Vet. castra für Kelln.
 - 46) Plin. Paneg. c. 9. Rutrop. VIII. 2. Sidon. Apollin. Carm.
 VII. 115. Qros. VIII. c. 8. 42) Geogr. II. 9.

ben, in Codd, Vatt. und in 3 Codd, regg. Paris. 48), Bimard indeg meint, man folle Tpai. nodwia lefen, weil teine Logio Trajana in biefen Gegenden- gestanden, und Ptolemaus bier ber Sehler viele babe, fo bag man fich nicht wundern burfe, wenn er Col. Traj. falft ansete, und fonft murbe er auch berfelben Legion verschiebene Standv quartiere anweisen. "Einen abnliden Bweifel außert Wilbelm 49), er meint, im Ptolemaus ware von allen Abfdreibern Colonia Trajana ausgelaffen, eben fo ber Rame Confluentes, wofur sie nur Legio Trajana septen. Bahrfceinlich veranlagte, fahrt er fort, ber wieder vorkommenbe Name ber Trajan. Legion als Stadtbezeichnung bie fpateren Abschreiber, bie Leg. Ulp. XXX unter ben Ortonas men gang auszustreichen, und fo murben bie nachfolgenben Stabte, ba man nun bie zu ber L. Ulp, geborenben Bablen bennoch beibehielt, immer ju ben vorhergehenben binaufgerudt, woburch bie gange Unordnung bes Ptolemaus auf ber linken Rheinseite unterbrochen werben mußte. fam Colln an bie Stelle von Buberich, Bonn an bie von Colln u. f. w. Dag biefe Berwirrung erft burch bie Untunbe ber Abschreiber entstanden fen, zeigt bas fast gang genaue Butreffen ber Breitengrabe, wenn wir bie Ramen wieber in ihre urfprunglichen Stellen ruden. Ptolemaus batte bei biefen Stabten, die fo lange Beit bie Stanbquartiere ber bisciplinirteften Romischen Beere maren, genaue, vermittelft bes Inomon's angestellte Deffungen vor fich. benn burch bloge Itinerarien Connte er unmöglich gu bies fem Grabe von mathematifcher Genauigfeit gelangen."

Die uns bekannten Manuscripte zeigen aber, wie oben bemerkt warb, nichts, was solche Vermuthungen bestätigte, und lassen wir bie Jahlen, wie die Handschriften sie gesben, so sinden wir ungefähr basselbe Verhältnis der Breistenangaben zu den Beobachtungen der Neueren, wie bei ben Städten im Narbonensischen Gallien, wo man, wegen des langen Aufenthaltes der Griechen und Römer und wesgen der Bildung der Provinz, noch genauere Angaben erwarten sollte. Confluentes war damals auch kein bedeutender Ort 50), und basselbe mochte mit Col. Traj. der Fall

⁴⁸⁾ Bimardi diss. II. p. 04. ap. Muratori Thes. Inscr. T. I.

⁴⁹⁾ Germanien , S. 112.

⁵⁰⁾ val. ob. &. 518-

senn. Beachtet man auch bas sonftige Verfahren bes Ptobemaus, bag er nie so viele naheliegende Detter nennt, so ist auch schwerlich anzunehmen, bag er sie am Rhenussso gehäuft habe. Er zählt-auch nitgends die an den Granzen stehenden Legionen vollständig auf 61).

Des Ptolemaus Angabe Trajana logio ift wohl auf eines ber vielen Stanblager ber Romischen Sobaten nordlich von Mainz zu beziehen, und trafe, der Breitenangabe

nach, etwa auf Gobesberg, f. Ara Ubiorum 52).

Berfolgen wir die Strafe an der Mosa durch bas Land der Ubier und Gugerner, so liegen von Suden nach Morben:

Teudurum 53), — Tubbern bei Sittard. Mederiacum 54) — in ber Gegend von Brüggen 55). Sablonibus 56) — int Sand bei Stralen 57). Mediolanum 58) — bei Weeze 58). Burginatium 60) — bei Schenkenschanz 61).

⁵¹⁾ Bgl. Ptol. Geogr. II. 3. 6. 15. 16. III. 9. 10. IV. 3. V. 15. 17. mit Tacit. An. 1. 31. etc. Dio Cass LV. 23, und h. Anuerlivon Reimarus. Eckhel Doctr. num. Vol. VIII. p. 488. Grestefend in b. Krit. Bibl. 1830. n. 135. 136.

⁵²⁾ Man mochte über diese Standlager und ihre Entsernungen ges naue Angaden haden, so daß auch Plinius (lib. IV. c. 37), indem er von der Breite Europa's spricht, diese genauer als die Frühes ren destimmen zu können glaubt, und zwar sed certior mensura ac longior ad occasum Solis aestivi ostiumque Rheni percastra legionum Germaniae, ab iisdem dirigitur Alpibus XV. XLIII, m. passus.

⁵³⁾ Itin. p. 375. Bal. Cluver Il. 18. p. 416.

⁵⁴⁾ Itin. p. 375.

⁵⁵⁾ Cluver, II. 18, meint Swalm.

⁵⁶⁾ Itin. p. 375.

⁵⁷⁾ Cluv. 11. 18. Alting, p. 126, will Sanbhof.

⁵⁸⁾ Itin. p. 375.

^{. 59)} Cluver, I. 1., und D'Anv., Not. p. 445, meinen Mayland, wos gegen die Diftanz ift. Fiedler, Untergermanien S. 154, bält es für Calcar. 60) Itin. p. 257, 370. Tab. Peut.

⁶¹⁾ v. Werfebe, Bölter und Bölterbandniffe des alten Deutschl. S. 61. Anmert meint Burg in der Graffchaft Butphen. Rach Fiedler, Schulzeitung 1828. R. 88. "auf dem Fuswege zwischen Kehrum und Kaltar, in dem Bauernhofe op gen Born, auf

Quadriburgium, das zerstert war und von Julian wieder aufgebaut und befestigt ward 62), erklaren Cluver 63) und Alting 64) für denselben Ort mit Burginatium, wogegen Wesseling 65) schon sprach; Mannert ist der Ansicht jener 66) und meint, es sen das Dorf Millingen. Wahrsscheinlich lag es bei Qualburg, nicht weit von Cleve, wo man Römische Munzen und Inschriften gefunden hat 67).

um die Lage ber Oppida Batavorum 68), Arenacum, Batavodurum, Grinnes und Vada zu bestimmen, ba man fie in verschiebenen Gegenben fucht, muffen wir genauer bes Tacitus Nachricht über ben Rrieg gegen Civilis zu Rathe ziehen, und find genothigt, auf bie frubeften Beiten beffetben gurudzugehen. Ale Civilis gegen bie Romer auftritt, haben biefe auf ber Infel ber Bataver ichwach befette Lager (castra) am Drean 69), Die werben erobert und geplundert; fie haben Caftelle, die verbrennen fie felbst und sammeln fich im östlichen Theil ber Infel, nomen magis exercitus quam robur, als es sum Rams pfe tommt, werben bie Romifchen Golbaten niebergehauen (a sociis hostibusque caedebantur), 24 Schiffe, die sie nach der Gegend bin geflüchtet hatten, fallen ben Reinden in die Sande 70); dem Befehlshaber in beiden Germanien wird gemelbet 71): pulsum Batavorum insula Romanorum nomen, und die Infel ist gang in des Civilis Gewalt, ber baburch Waffen und Schiffe erhalt. mifches Beer, bas biefem entgegen gieht, wird gefchlagen, bie Fliehenden retten fich nach Vetera 72), bas Civilis belagert 73), und ber Rrieg wird nun eine Beitlang bei Vetera und Novesium geführt 74). Die Insula Batavofum muß gang in ber Gewalt bes Civilis fenn, benn haufig wird Vetera ermahnt, megen feiner Ausbauer, nie ift

bem Bornfcen Beibe." Ueber eine bafelbit gefundene verftummelte Inscriptt T. II, p. 424.

⁶²⁾ Ammian. Marc. XVIII. 2.

⁶³⁾ G. ant. II. 36.

⁶⁴⁾ Not. p. 25.

⁶⁵⁾ Ad Itin. p. 370.

⁶⁶⁾ Geogr., II., S. 248.

⁶⁷⁾ Teschenmacher l. l. p. 26. Cannegieter de Brittenburgo, p. 27.

⁶⁸⁾ Tacit. Hist. V. 19.

⁶⁹⁾ Tac. Hist. IV. 15.

⁷⁰⁾ C. 16.

⁷¹⁾ C. 18.

⁷²⁾ C. 18.

⁷³⁾ C. 22.

⁷⁴⁾ IV. c. 35. 36.

pie Ripe pon Besaungen ber Römer, ble noch Dete auf ber, Insel hehaupteten ??), und als Vetere gesallen, hat euch Civilis nicht mit Kämischen Besten bort zu tänpfen, sondern sucht den Laben auf, et avia Balgarum circum-ābat. ? 6).

Späzer, als die Kömer ihre Macht, durch aus den füdlichen Gegenden herbeigezogene Schaaren perfärkt hatsen, wirdyschills bei Tries geschlagen; er kannnelt sest heer wieder und lagert bei Vetera ??), veranstatet eine leberschwemmung der schon sumpkgen Gegend ?), mith umsgangen und neschlagen; die Römer verkugen ihr aber nicht weit und er kann ein neues Deer aufhringen, Er, seht noch immen dieseich des Rheins, sieht aber, daß es unsmisstich ist, diese Gegend zu behaupten ??).

Der Vert des Antins hat in der Ed, pr. nan tamen ausus oppida, Butavorum armis tueri, und so auch Cod., Reg., Linderet haben oppidum. Bergleichen wir die selgende Eeschlung, so nimmt Civils mit, was er sprechassen kann, seckt das Andere in Brands dann, beitt es, in insulam concessit. In und beckt sich nach mehr das durch, das er eine größere Basternenge in diesen Rheins arm strömen igst. Die Kömer können nicht gleich solgen, wo sechsen ihnen Schisse um eine Brücke zu danen, und er weiß das sie auf andere Beise nicht übergeben wollen.

Civilis und seine Freunde sammeln ein neues heer *1), in der Zeit haben die Romer Arenacum, Batavodurum, Grinnes und Vada besetz und eine Schiffbrude bei Batavodurum angesangen *4). Ehs diese noch vollendet ist, greift Civilis alle vier Besatungen an *3), er ist deshalb wieder über den Fluß (ananis) gegangen, hier kein andez ver als der Rheinarm, und rettet sich, als seine Schaaren geschagen sind, durch Schwimmen, eben so Merar; Autor und Ciassions seben in Schiffen über; die Momische Flotte war noch nicht da.

orten Nach-biefer Erzählung barf man bie Besart oppida

rigge Rigge - the field wilder in a difference

⁷⁵⁾ Cfr. Hist. IV. 58. 60.

⁷⁷⁾ Hist. V. 14. 78) C. 15.

⁸⁰⁾ Er hat Shiffe, f. IV. 15. 22. 81) C. 20

^{... 82)} C., 2011, 1 ... 11 ... 11 ... 11 83) C. 20, 21.

Batavorum 84) für We richtige erflären, und es find ble genannten vier Stabte, alle diesseits des Rheins, was auch die folgenden Berichte bestätigen; wir finden ben Römfichen Befehlshaber immer noch bleffeits des Rhenus, füdlich von der Waal 85); und den Arm, der zur Mosa sließt und mit ihr in den Oceanus, nennt Tacitus ausdrücklich Rhenus 85).

Als jener Angriff mislungen; auch die Flotte des Civills nichts ausrichten konnte, verließ dieser bie Infel an, und nun erst geben die Romen unter Cerealis nach derfelben über, da die Schiffbelitte fertig fenn mochte, die Flotte wat noch nicht gekommen 88). Sie verheeren die Infel, bis der durch Regen angeschwollene Rhenus austitit.

Bur Bestätigung ber Annahme, baß die vier Stabte alle biesseits (alfo füblich) bom Rhenns in suchen sind, bient noch bie Angabe, baß die Besatung, welche Cerensts hineingelegt hatte, aus Legionen bestand, bie aus hispanien und Rtalien ihm zugezogen waren 29), und bie Orie lagen so'; baß Cerealis von einen zum andeth kommen konnte, ohne baß ein Flußthn hinderte 39).

Diefe viet Stabte gehotten wohl ju ben 50 Beften, bie Drufus 21) langs bem Rheine angelegt hatte.

Batavodurtim, das, nach Ptblemaus *2) nicht dicht am Rheine lag, lag wohl norblich von Batenburg *2).

Contract to the contract of th

end after Logic II Son its with

B4) Gluver, de frile Rhini dixeis, p. 136. Germ. anti II. 36. p. 28.

3 1 and Atting, Wat. 35. 13] Die oppidum lejen, erklären es für Matindurg. (1.85) G. 22.

⁸⁷⁾ Civilis mihil ultra ausus, trans Chenum concessia c. 22.

⁸⁸⁾ C. 23 fin

B9) Leg. A. ju Tremachm, und Log. II. zu Batavoburum, und diese wuckenienschied Stalien und disponien gekommen, Hist. IV. 68; hätten noch die früheren Besagungen die Besten inner gehabt, Sactind Würse nicht verfäumt haben, den ausharrenden Muth dieser Römer zu preisen, wie er vorder nicht unterlassen, andere Römische Krieger, die mit Beharrlichteit Städte vertheidigten, zu erheben.

⁹⁰⁾ Hist. V. 20; man hoffte Cerialem, neque satis cautum, et pluribus nunțiis huc illuc cursantem, posse medio intercipi.

⁹¹⁾ Florus IV. 12. 26. (92) Geogr. II. 9.

^{. 93)} Rad Mannert , 26. 11. 245 / ift Batabodurum berfelbe Ort mit

Grinnes; mat. 94) :in ber Gegend von Druten 95). Vada, offlich bavon 96).

Arenacum 9.7) ist wohl baffelbe mit Harenacio ober Harenatio bes Itinerariums "8) und Arenatio der Deutingerichen Tafel. - Aert 99).

Spater erft fceint biet Noviomagus, Rimmegen. gebaut zu fenn, bas bie Dab. Peut. 1.00) nentt 1). Ad. duodeciziami2) Dorft 3).

Roviomagus, bas jesige Rimmegen ; Wilhelm meint , Germanien & 110, , bag Butavodurum Rimmegen fen, gebt aus ben Feldzügen gegen Civilis hervor, und bei Roviomagus ber Deutingerfcen Zafel tann, fcon bes blogen Ramens balber, tein Bibetivi fattfinden. - Auch bas oppidum Batavorum , weldes gewihnlich für Battenburg an ber Maas gebalten mirb. W fiblint imit Batavodurumi gleichbebeutenb gu febet.

- 04) Tah. Peut. S. I.
- 95). Reichardt fiebt jauf ber Safel bei Eninnibus, einen ilese und des Dries und und und und verten "ausgen "fluores setremung des Dries bienen foll, Bedauptungen über bie frabere Befchaffenbeit biefer Gegend, Bei genauerer Anficht ergiebt fich indef, baf bie Deut. Nafel nie einen Gee fo barftellt, fonbern andere Ichraffirt und ... geformt, bann findet man, bag bieß erfte Segment, wie bas ... lette, befchebigt gewelen, und hier eine lude mar, wie auch biemangelbafte Babl anheutet; auf abnliche Art fehlt auf ber lets ten Section bas A non Antiochia, we auch an teinen See gu benten ift. - Rad Mannert, II. 243, ift Grinnes am Ginfluß ber Baal in bie Raad, bei Drumel. - Rad Bilbelm, S. 110, ift Grinnes Roffum ober St. Anbries.
 - 96), Rad Mannert . II. 243, bei'm Dorfe Bamen, ber Stadt Tiel gegenühers nach Bilbelm , G. 110 , ift Duodecimum vielleicht bas Vada bes Sacitus, und er fest es gwifden Dreumel und 97) Tacit. 1. 1. 98) p. 256. 370.
 - 99) Balefius, Not. p. 40, ertiart es fur Arnheim, eben fo Mannert, II. G. 249, und von Berfebe, Bolferbunbniffe u. f. m., 6. 47. Withelm, Si roo, fucht es bet Erlicum, auf bem füblichen Ufer der Baal. Apfort, Wandelingen in het Gedeelde von Gelderland, ertlärt es für bas Dorf Gricen bei Baren. "
 - 100) S. 1.
- B. Gfr. d'Anv. Not. p. Qt. 2) Tab. P.
 - . 😏 😅 ⋰ 3) D'Anv, p. 276, Doodenband; bas auch Depment beißt-

```
Muf ber Strafe im füblichen Theile ber Infet ber Ba=
                          The state of the later
taver finben fich bann:
    Caspingio, - Aspern 4). -
    Tablis 5), — Aibligs 6). —
    Flenio 7) - Blactding 8) --
    Forum Adriani, - Meorburg 9); -
     Berfolgen wir bie narbliche Strafe, von Noviomagus
aus, fo ift ber erfte Drt
    Castra Herculis 10), - bei Beuffen 11).
     Carvo 12), - westlich von Resteren 13).
                                . nerr i ...
4) Tab. P. S. I. - Menso Alting, p. 28 "Junii Batav. P. 19.
Cluber, G. ant. 2, 36. p. 405, meint Gieffenburg.
 5) Tab. P. S. Daniel and S. Cluyer. P. 496. d'Any. P. 629.
 7) Tab. P. S. I.
S Alfing p. 560 d'Anv. Not. p. 964. 445 Des Blenio zu lefen fev,
894 Cerplebt flogpismenn man bis anderen Worte biefer Gertion ber
```

. 13

Safet, weeln'hi und m vertemmen, vengteicht, und nicht Blemo.

v) Tab. P. - Cluver. G. a. 2, 36. p. 405. Alting, p. 67. d'Anv. Not. p. 321. - Schoenwisner, Comment. geogr. in Anton. Itin. ed. Budens. T. 2. p. 218: Der Ronig ber Riebertande bat bue But, mo vieler atte Dri geftanben baben foll; taufen und Radarabungen anftellen laffen, wobei Mofaltboben, Mungen '- (ogt. Hadr. Jull, Batav. c. 18. Alting. p. 54.) u. bgl. aus Ros mifden Beiten gefunden worden : f. de Westreenen de Tielland recherches sur l'ancien Forum Haurianum et ses vestiges. Amsterd. 1827. Bgt. Jahrb. far Phitol: 2. Jahrg. 2. Bb. 3. Deft. S. 336. Notice et plan des Constructions Romaines treu-' vees sur l'emplacement présume du Forum Hadriani à la campagne nommée Arentsburg, près de la Haye.

¹⁰⁾ Amm. Marc. XVIII. 2. Tab. Peut S. 1. Libanius orat. funebr. p. 550. ed. Reiske.

¹¹⁾ Nach Mannert, II, 244, bas Dorf Geteren, nach v. Werlebe, S. Elv Zelteten nach Milbeim' &' rod, bernette

¹³⁾ Rach Miting, p. 28, Ranipt, was Unberen Grave, an ber Maas, , fo Balef., p. 314 Mannert, 2. S. 242, bas Solof Amerongen am Rheini inorición Brevenno Rindalis.

1 15 - 1 75 1

'aLevefend 34); + bei Maurie 15).

Mannaritium 16), - het Bof 17).

Trajectum 18), - Utrecht.

Nigropullo 19), in bet Gegend von Woerben 20h. Eine etwas füblicher laufenbe Strafe : mifchen Lenes fanum und Rigropullo berührte bie beiben Stabte

Fletio 21), - Bianen, 22).

Lauri, 23), - bei Montfort 24).

Albamanis, Albinianis ?5), - Alfen 26).

Matilone 27), - Roubeferte 28).

Praetorium Agrippinan 29 - Moomburg, wo mon viele Romifche Alterthumer gefunden bat 30).

¹⁴⁾ Tab. P. S. I.

¹⁵⁾ D'Anville, p. 412, fuct es in Bipenbagt, bei Duerftabt, Gluber, G; ant. 2. 36. p. 495, bei Leuwen. . . . 16) Itin. p. 369.

¹⁷⁾ Simler und Cluver , 11. 36. p. 495, find für Maurid, fo auch D'Anb., p. 432. 500

¹⁸⁾ Itin. p. 369, bier wird es jum arften Dal erwähnt, im Mittels elter fommt es oft por , f. Wessel. ad l. 1. Mgl. Vales. Not. p. 569. Claver. G. ant. IV. 36. p. 494.

¹⁹⁾ Tab. P. S. 1.

^{· 20)} Cluver. G. aut. II. 36: p. 403. - Bruining tableau topogr. et stat. de Rotterdam, p. 246., fagt , ein Dorf bei Boerben beife . noch jest Bmarte Ruitenbunrt. 21) Tab.; P. S. 1.

²²⁾ Rad Miting, p. 48, Bleuten, eben fo Cluver, G. ant. II. 36. p. 493, nad Bilbelm, G. 700, Bfeltein.

²³⁾ Tab. P. Segm. 1.

²⁴⁾ Rach Alting., p. 86, t'hof, nach Cluver, G. ant. II. 36. p. 495. Leerbam. - Bruining, 1. L. meint, Beuri und Arajectum mas ren berfelbe Drt, meil in bem Itinerar und ber Peutingerfchen ... Zafel bie Entfernung, nach beiben biefelbe, fep. Bilbelm. G. 109, Werther. 25) Itin. p. 369. Tab. P. S. 1.

²⁶⁾ Cluver de trib, Rheni alv. p. 131. Germ. ant. II. 36. p. 493. Alting. p. 2. - Unbewiefenes führen an, Hadrian. Jun. Batav. 27) Tab. P. S. I. p; 268. Spener. Notit, Germ. VI. 5.

²⁸⁾ Cluven G. ant. II. 36. p. 402. - D'Anville, S. 443, meint Rops ,menburg, ...

^{29):} Tab. P. mit bem Beichen, bas fontt bie Baber haben, an ber . Rufte man Murien Anbet es fich aber auch, mit bem Baifat ad Praetorium. 30) Cluver. I. I. p. 493.

Lugdunum³¹),— Lepben³²). Grigny meint, Lepben fep gar nicht bas alte Lugdunum, ba man gar keine Spuren Römischer Zeit finde: das man aber in der Nahe Ruinen und eine Inschrift aus der Zeit des Septimius Severus und Anderes ausgegraben zeigt Scriverius 33).

Brittenburgum, eine Romifche Burg, in ber Gegend von Catmpt, beren Ruinen 1552 und 1563, ba fruber fie das Waffer bes Meeres überfpulte, jum Borfchein kamen,

ba man alebann mehrere Alterthumer holte 34).

Noch weiter in's Meer hinein war ber Thurm gebaut, ben Caligula errichten lief, bamit er als Leuchtthurm ben Schiffen bie Munbung bes Rhenus bezeichnete 35).

. .

³¹⁾ Ptol. G. II. 9. Itin. p. 368. Tab. P. Segm. r.

^{32) 3}m Mag. Enc. II. 6. p. 186.

³³ Antiquitatt. Belgic tabularium, p. 276. 180. — Das Itineras rium hat, l. l., vor Lugdunum die Worte Caput Germaniarum, was Einige erklären wollen, als bedeute es Dauptftabt; das es nur beise Anfang Germaniens, zeigt der Busat det dem zweiten Lugdunum, Tab. Peut. Segm. 2: Lugdunum caput Galliarum usque hic legas, was Ammianus Marcellinus, XV. c, 11, erklärt: qui locus est exordium Galliarum: exiude non millenis passibus, sed leucis itinera metiantur: vgl. Cluver. G. ant. p. 486. Wessel. ad Itin. l. l.

^{34) [.} Cannegieter de Brittenburgo', p. 97. etc.

³⁵⁾ Sueton. Calig. c. 46. Wgl. Cannegieter, l. l. p. 777, ber engiedty daß man noch Ruinen ves Thurmes in der Tiefe dort sinde, die von den Schissen Calla's Ahurm genannt würden. — Were gleicht man Sueton. Calig. c. 42 — 48, so ergiedt sich, daß Casligula an diesem Rheinarm stand, und von dort aus den Ueders gang nach Germanien und Britannien versuchte; nichts derechtigt anzunehmen, daß er zu diesem Unternehmen eine andere Stelle an der Küste wählte. Dio Cassus, lid. LIX. c. 21—25, zerreist die Erzählung, spricht aber in dem letzten Capisel von derseihen Stelle am Oceanus, die er früher dezeichnete man hat ader einen anderen Ort darumter verstanden, und sächt ses nen Leuchthurm bei Gessolacum; so Clusser. Germ. anti II. c. 36. p. 490 Eccard. orig. Germ. lid. II. §. 25. Bucher. Belg. rom. lid IV: c. 10. §. 23. Mem. do l'Ac. des Inser. T. IX. p. 293. — Byl. Oros. lid. VII. c. 5. Sueton. Claud.

Remi, 🕒

Durocortorum 36), Stabt ber Remer, bei Strabo 37) Δουρικόρτορα, Metropolis der Remer, am stärksten be= volkert, bei Ptolemans heißt sie 38) Auponorropor, bei Steph. Byz. 39) Δουροκόττορας, und bei Fronte Duxocorthoro 40). Bei Spateren heißt sie Remi 41).

Baeilia 42), zwifchen Ptosne und St. Silgire 43), Axuenna 44) - Vienne la Ville, an ber Aisne 45). Suboftlich von Rheims:

Fanum Minervae 46) — bei la Cheppe, man fins

36) Caes. B. G. VI. 44.

38) II, Q.

39) h. v.

- 40) Fronto ap. Consent. artis p. 2031: ,,et illas vestrae Athenae Durocorthoro" - apparet nominativo casu posuisse Durocorthoro; sive igitur dicas haec urbs, sive hic vicus, sive hoc oppidum, nominativi casus erit Durocorthoro.
- 41) Ammian. Marcell. XV. 11. XVI. 2. Cod. Theodos. Notit. Imperii. Auf Müngen fteht Remi, f. Mionnet Descr. T. I. p. 82. Suppl. T. I. p. 148. - Bon bort geben mehrere haupts ftragen aus, val. barüber Bergier de viis lib. III. S. 30. Hist. de Metz par des Relig. Bénéd. T. I. p. 172. 179 etc. Calmet hist, de Lorraine T. I. p. XVII. XVIII. Bergleicht man bie Angaben bafelbft mit ben Charten bon Caffini und Donnet, fo wie bas Itin. p. 364. 365. 362. 363 381. und Tab. Peut. Segm. 1, fo ergiebt fich, bas man in bem Stinerarium bie Bahlen auf folgende Beife andern muß, und zwan ift nach Leugis gerechnet:

Durocortorum

X. lies X. XV. m. p.

XII. - XVI. -Axuenna.

XVII. - XVII. - XXV. **V**irodunum

VIIII. – VIIII. vi. - vi. Ibliodurum

VIII. — XIII. Divodurum

LXX. - CVI.

42) Itin. p. 364.

43) 81. Beste. Cluver. G. ant. 11. 9.

44) Itin. p. 364.

⁴⁵⁾ Richt Reufville, wie Bergier will, ober St. Menehould, nach Balefius, Not. p. 72.

⁴⁶⁾ Itin. p. 364. Tab. Peut. Fanomia, noch ber Tab. ift im Stis

bet in ber Nahe, am Bache St. Remp, einen alten Ball, ben bie Untwohnenben Wall bes Attila nennen 47).

Ariola 42) - Broil, an ber alten Strafe.

Sidlidi:

Darocatelauni (47) ober Catelauni (50), — Chalons. Sublich von Chalons, zwischen S. Dizier und Joinville, hat man Spuren einer Römerstraße und auf dem Berge Chatelet Grundmanern von Saufern und Tempeln einer Römischen Stadt, Alterthumer aller Art, Gerathsschaften, Inschriften, Munzen u. bgl. gefunden, aber man kennt den alten Namen der Stadt nicht, einer alten Sage nach bieß sie Gorzo 51).

Mordofflich :

Die Peutingersche Tafel 52) giebt noch eine Straße an, von Rheims nach Colln, burch ben Arbennerwald, wenn man aber die Stationen zusammennimmt, zeigt sich bald, baß die Ungaben nicht ausreichen; vergleicht man die sublicher laufende Straße, so sieht man, daß auch diese voll von Kehlern ist, und wahrscheinlich haben einige ähnlichklingende Namen zu Berwechselungen und Auslassungen Anlaß gegeben. Die Straße ist folgende:

Durocortoro.
Noviomagus XII.
Mose XXV.
Meduanto VIIII.
Munerica
Col. Agripp. VI.

nerar XIX leug. zu corrigiren. Der Rame ift in der Tad. verschrieben, well er abgefürzt war, was bei mehreren der Fall ift, so ist gleich in der Rabe Divo. Durmediomatricorum vers dorben aus Divodur. Mediomat.

⁴⁷⁾ Bgl. d'Anv. Not. p. 298.

⁴⁸⁾ Itin. p. 364. Tab. Peut. S. 1.

⁴⁹⁾ Itin. p. 361.

⁵⁰⁾ Am. Marc. XV. 11. Eutrop. IX. 9, 13. Eumen. grat. act. Constant. c. 4. Notit. Gall.

⁵¹⁾ S. Grignon second bulletin de fouilles faites d'une ville romaine; sur la petite montagne de Chatelet. à Paris 1775. 8. Et meint, es seu pes Ptolemaus Noviomagus Vadicassum, was aben nicht past. 52) S. 1.

Bet Indesen Commen die mesten desse Stationen. nicht vor, und sehlen daher Mittel, die Lüten zu verbessen. Die Emsernung zwischen Kheins und Solm beträgt in gerader Linie 185 m. p., imb angegeben sinden wir hier nur 52 loug. gleich 78 m. p. Rimmt man die angegebenen Distanzen, so trifft Noviomagus auf Neuille, wie schon Vanville zeigt, Mose auf Mouzon an der Maas, das im Wittelalter Mosomagus hieß, Moduanto auf Moyen, det Ckini, für Munerica läst sich nichts mit einiger Gewisheit bestimmen, vielleicht, das Nachsorsschungen in dieser Gegend und die Richtung einmal Aufsschluß geben.

Vungo vicus 52), - Bouglers, obre bas nicht weit

bavon liegende Boucq, an ber Aisne 54).

Mordmefflich :

Fines '5 5), - Siemes.

Morblich :

Bibrax 56), ift Bievre, zwischen Pont à Bere, 'an ber Aiene, und Laon 57).

Muenna 68) Auxenna 69) — Avaur an ber Aisne, fo baff auch ber Rame auf ber Lafel richtiger ift, als im Stinerarium.

Ninittaci 69) — ist wohl richtiger als Minaticum, was im Itinerarium steht (p. 381). — Nizy le Comte, an einer alten Romerstraße, die von Chaource dis Rheims führt, und unter dem Namen Chemin de César bekannt ist 62).

⁵³⁾ Itin. p. 365.

⁹⁴⁾ Valer. Notit. h. v. d'Anv. p. 736. Man sindet Spuren der alten Strafe. — Cod. Vat. lies't Dongo, das erklätt Bergier de viis III. c. 39. für le palais d'Yonne, Cluber, G. ant. II. 24, ändert Lüngo, and es soll Ligny seyn. Für Vungo ift Flodoard. hist. II. c. 18. III. c. 10. Vita S. Vedasti c. 2. Municipium Vongum — Pagus Vongensis circa Axonnae ripas.

⁵⁵⁾ Itin, p. 380. 55) Caes. B. G. II. 6.

⁵⁷⁾ d'Anv. Not. p. 160. Egl. Mémoires de la Soc. roy. des antiquaires de France. T. l. p. 328.
58) Itin. p. 381.

⁵⁹⁾ Taba P. S. 1. Die Diftan ber Sobijft richtig bis Minaticum.
IX.
60) Tab. Peut. — Ninittaci.

⁶²⁾ Bgl. d'Any. Not. p. 462....

Catusiacum **), — Choures, am El. Ceine 63). Mordwestlich:

Biba, die Peutingersche Tafel nennt ben Ort, auf ber Strafe von Amiens nach Soissons und Challo

Calagum — Bibe XXXIL.

XXII.

Die Strafe bricht ab, und man sieht nicht, wohin bie Die ftanz XXII führt. D'Anville 64) fagt, ohne biese Unsterbrechung zu erwähnen, die Strafe gehe nach Durocorstorum, die Diftanzen wären zu groß, Bibe sep S. Martin d'Ablois, man musse baber lesen:

Calagum — Bibe XXIX.

Durocortorum . XIIII.

Will man nicht so gewaltsam andern, fo lasse man die erste Distanzenangabe, wie sie basteht, und Bibe ist Bazzoches, ein Dorf zwischen Fismes und Soffons, wo man auch Ruinen von einem Römischen Pallast gesunden hat. Die Entfernung von Bibe bis Rheims ware in XVII zu andern 65).

Suessones.

Noviodunum erwähnt Cafar 66) als eine Stadt der Suessonum der Spateren 67), das auch Suessonae heißt68). — Soissons 669).

Contra Aginnum 70), - Chauni.

⁶²⁾ Itin. p. 381. Tab. Peut. we bie Diftang fehlt.

⁶³⁾ Berg. v. mil III. 39. Chaour. 64) Not. p. 156.

⁶⁵⁾ Reichardt erklärt es für bas Albrar des Char, es soll Araine fenn, auch auf der Straße zwischen Goiffons und Fismes, was aber zu Cäsar's Angaden nicht rast.

⁶⁸⁾ Itin. p. 362. p. 380.

⁶⁹⁾ Vales. Notit. p. 57. Augusta Suess. haben mehrese Mellens fleine, f. Hist. do l'Ac. des Insc. T. III. p. 250. 263. Mém. do l'Ao. des Insc. T. XIV. Hist. p. 163.

⁷⁰⁾ Itin. p. 379. Tab. Peut. S.s. Notit. Imper. Lacti Batavi Contraginenses. — Wessel. ad Itin. I. I. bemest mit Recht distantia ad Calnactim a Chauny ad Isaram ducit, ubi practer H. Vales., P. Merula lib. III. Compage. P. II. p. 361 ejus

Im Lande wefilch von den Ublern, bas bie Menapier, Sburonen u. f. w. bewohnen:

Egorigium 71), - Rronenburg 72).

Talliates heißen die Bewohner eines Ortes in bies fer Gegend, in der Eiffel, nach einer Inschrift, die man nicht fern von Dollenborf, ober Tallenborf gefunden 72 a).

Marcomagus 73), - Marmagen.

Belgica 74), - Gemund 75).

Tolbiacum nemt Tacitus 76) als in finibus Agrippinensium, das Itinerarium hat 77) Tolbiaco, vicus Supernorum 78), — Balpich. —

vestigia invenit. D'Anville, Not p. 2.14, fügt hingu: man finde Spuren einer alten Römerftraße von St. Quentin bis Condraß an der Dife (nicht weit von Chauny), dann weiter, in gerader Richtung, dis an's Ufer der Lisne, bei Soiffons.

- 71) Itin. p. 373. Tab. P. Icorigium. Beffel., ad Itin., führt ets men Stein an, der bei Boringen, in der Umgegend von Gölln, ausgegraben worden, mit der Infaprift Vicani Segorigienses.
- 72) Rad Cluver, G. ant. II. 14, Reib, nad Edbard, Diss. de Apoll. Granno, Aerpen.
- 72 e) Gruter. Inscr. LV. 8. Orelli Inscr. T. I. p. 98. n. 193. Harsheim de relig. antiq. Ubier. p. 22. Ortel. thes. v. Talliates.
- 73) Itin. p. 373. Tab. P. Segm. 2. Die Cobb. bes Itin. vartis ven bet ber Diftang febr., M. P. LVII. Leg. LVIII, und bann folgt eine Luce, als ob ein Ort ausgelaffen wäre; babeisteht bie Bahl XXVIII. Weffeling erklärt gang richtig, die Berwirs rung sen burch ein vorgesetzes Leug. entstanden und es sen kein Rame ausgefallen, da die Tab. Peut. dieselbe Straße und dies selben Diftangen, obne Unterbrechung, anfahre.
- 74) Itin. p. 373.
- 75) Cluper, G. ant. II. 17, Baldbaufen.
- 76) Hist. IV. 78.

77) P· 373·

78) Die Tab. Pent. hat die Diftand, aber obne Namen, und bei Agrippina fieht fassch VI flatt

Icorigium - Marcomagus VIII.

x.

Agrippina

VI.

bie lette VI muß hier XVI heißen, so wie im Stinerar die Entsernung von Belgica bis Tolbiaco VI, nach der Tab. Peut, senn muß, flatt X. Die Cobb. des Stin. haben Tolbiaco vicus Supernorum und Supenorum, Coler. ad Tacit. Hist. IV. 79-

Mardodorus 74), - Diren an ber Ruhe 80). Section 1 1 1. Aduatici,

Die Abuatiei hatten Stabte- und gute Caftelle 81), eine Stebt mar trefflich von Ratur befestigt, fie laa auf Reilen Kelfen, nur von einer Seite mar ein bequemer Bugong, nicht breiter als zweihundert Suß, ihn becte eine boppelte Mauer. Wie bedeutend ber Drt mar, ba alle aus bem gangen Gebiet, als Cafar anruckte, babin fluchteten, ergiebt fich aus ber Bahl ber Gefangenen, Die, als bie Romer bie Stadt eroberten, verfauft murben; nachbem im Rampfe 4000 gefallen waren, follen noch 62,000 verhandelt fenn 82).

Man bat fich bemubt anzugeben, wo biefe Stabt lag, Samfon erflart fie fur Ramur; D'Unville 83) meint. ber Raum bort fen zu flein, man burfe eher Falais, an ber Mehaigne, dafür nehmen. Freret 84) flimmt benen bei, die den Ort im Bennegau suchen, sublich von ber

Sambre, zwischen Maubeuge und Chartemont.

Aduatuca. - Cafar fchict 85) bas. Gepace alter Les gionen nach Advatuca86), und er fagt 86 8), Aduatuca87)

will Gugernorum Tefen, mas aber, nad Tacit. hist, IV- 26. und Plin. IV. 17, modl nicht anzunehmen ift. Cluber (IL. 17. Germ. ant.) meint, Vicus Ubiorum lofen ju bürfen ; Beffeling bemertt jeboch, das weiche zu fehr von den Manuscripten ab, und set hingu: itaque Vicus Supernorum meliusne sit vide: ut innuatur supernos infernosque caussa situs fuisse Ubios; quomodo supernates et infernates in Italia Vitruv. II. 10. habet.

⁽⁹⁹⁾ Tacit. Hist, IV. 28. Giuver, G. ant. 11. 28, beit Marcodurus und Marcomagus, ohne Grund fur benfelben Drt. Beffeling, ad Itin. p. 373, bemertt, Marcodurus tomme im Mittelatter obgefürgt vor, fo bei Saxo poeta Annal. Caroli M. an. 76. Egl. Mabillon. R. Dipl. lib. VI. p. 405. lib. IV. p. 281.

⁸⁰⁾ Egl. d'Anv. Not. p. 433.

⁸¹⁾ Caes. B. G. IL 29.

⁸²⁾ Caes. B. G. II. 33.

⁸³⁾ Notic. p. 33.

⁸⁴⁾ Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XLVII. p. 457.

⁸⁵⁾ B. G. VI. 32.

⁸⁶⁾ Aduatucam. Davifius, ad h. l., bemerkt: hanc lectionem F. Ursini conjecturae debemus, quam firmat Ptolemagus. Vett. Codd. habent ad Vatucam, unde frustra Lamb. Paschalis legit ad Ratucam, Hubertus autem Thomas Leodius ad

fen ein Cafer (castellamic hoc fere rest) in medis Eburonum' finibus, bort Betten im vorigen Jahre Litus rius unti Mutumouleius abermintert \$8) und bie Refestie aundett maren ittedrierhaltent en leut ungefahr ifode Mann bahin 89). Die Churonen find meiftentheiletzwischen Dinfa und Renus (919); und ihr Sedar (civitas) ift nicht febr bedentend (91); Die Romer in Aduatuca, haben ein be--festigers! Bager 98), es werden muti ermahnt 93), porta Decumana und Vallarme und es heißt: Gastellum 194). In bee Rate fint Woldningen und Thaler 95), es ift etwa Mo-Millien von den Netviern, und Labiemus, der bei ben Remern fteht will vemat weiter entfeint 96 b Eine genate Anficht biefer Groffen und bie Betrachis not ben tirt ingen liegt, militen Unden und Bureenerfore och fied unter bee Geto gebt fich bie afferen "... Wa'r'n game Malto felioise Bade Naledius, gui, milla ma-... sitefa ligefre, A due ticem inposuit - Dupenpern fügt hine Egm. Loven, Scal. en alije gel ad Vat. Die Griechifche Hoe berfehung bot elernin Bagiriren.—6: Aebations Meridonte ben findet fich Dei bem Ramen Adustunos B. G. Ilig .- Dhere Iin. ad:NI : 321 fagt) Adusticam displicativiro docto J. & Me. quifin Mistelli Lips. movis Val. 3. p. tys. restitui jubet ad .. Vat a c'amt Sequitor autent Fullonium in High Leodienel. T. I. p. 1. c.g. p. 17. ubi castellum, de quo agitur, in Cassella prope Wittemium, Trajectum inter Mosaeret Aquisgranum ." .. figit.: Convenit statim nomen Camellae, dein simis in medija ... Ebusputum finibus, quorum divites propier Rhene Mosam' inter et Rhenum habitabat. Cfr. V. 29. VI. 35. Sic Aduetu-Santantide quarmentio II. 29. cis Mosam sitatiuit, castellum, in a quod sive schustucam sive sch Votucam dicas, perinde esse and putto, trans Mosamuinten hung et Rhemum; Bauter in Gloss. antig Britann p. 122. namen sendligere setegit at ütüc av. 87) Das man Aduatuca, c. 32 und 35, lefen muffe, ergiebt fich ichon baraus, bas Cafar nie eine Praeposition zu dem allein ftebenden Namen einer Stadt fest, sobald ein Berbum ber: Bewegung bas to be bei ftebter bie in in bei 88) V-, 24. 89) Bal. V. 45. Бигин 91) V. 27, 28. 10 1 2 22) V. 29, 37.

tung, daß Sifar hier von einen Gegend spricht, die er am Wenigsten kennt, zeigen, das die Lage des Ortes keines-weges so genau zu bestimmen ist, als Einige weinen, daß aber auch die irren, welche Aduatusa und Tongern für denselben Ort halten.

Rhenanus lieft im Coffar ad Ratucam, und erklart es für Berhogenrad, Chiver 93) meint, es fen Tongern, D'Anville 98) flimutt ihm bei, Bruining 92) will ad Varatam lefen, ihm ist Varuta ber Klus, Ourthe, und ber Dame, meint er, fev gebilbet wie ad decimum, ad duoadecimum. van Alpen 1.00) halt bafür, es fer bas Dorf Greffenich, bas in bet Mitte amifden Maas und Rhein, am Kuf ber Arbennen, nean Stunden nam Rhein, eben fo weit von ber Maas, liegt, swiften Machen und Duren. Lingefahr acht Buf unter ber Erbe gieht fich bie alte Feftung in einem langlicheir Biered bin, in beffen Ditte bas Dorf Greffenich fteht. Ringmauern, Saufer, Tempel, Thore, Pfeiler, Thurme find noch fichebar unter ber Erbe, bie oberen Thelle ber Manern bat man abgetragen, aber bie Kundamente find fo foft, baff fie nicht au gerftoren find. Das Keld rimas um bas Dorf ift mit Scherben von Ros mifchen Biegeln bebedt .: Alterthumer ine Monge, Duns gen, Bafen, Gotter, Fußgestelle von Gottern, Ringe, Sartophage hat man ausgegraben und grabt fie aus. Die Mungen gehen von Julius Cafar bis Donorius; auch jus bifche Mungen hat man gefunden. Die Schlackenhugel um Greffenich fint aus den Suttenwerken ber Romer. Diefe benutten blog bas Gifen= und Bleierz, ben Galmei warfen fle weg. Contain ber beid

Man fleht, baf Cafer's Schilderung und teinesweges Sicherheit giebt, ben Drt' hier zu fuchen, ba er von einem kleineren, unbedeutenden fpricht und fein foro fehr unbestimmt ift. Da auch keine Inschriften und Auskunft geben, so magen wir nicht zu entscheiben I.

.

, ,<u>, ,</u> , .

⁹⁷⁾ G. ant. II. 14-

⁹⁸⁾ Not. p. 110. 99) Com. perpet. ad res Helg. p. 14.

¹⁰⁰⁾ Enlyclopad. von Eric und Gruber v. Atuatuca.

¹⁾ Freret, Mem. do l'Ac. des Inser. T. XLVII. p. 456, meint, biefe Bofte ber Couronen fen in ber Gegenb ben Gemblours

Arvanstron²) ber Tongern, Aduaca Tongrörum 3), amb bas Atuaca ber Pouting. Eafel bezeichnen wohl bens selben Ort, ben Ammianus 4) Tungri nennt: Zons gern 5).

Plinius,) fagt, bei dem Tungern (Tungei, civitas Galliae) fey eine ausgezeichnete Auslie, die eisenartigen Geschmack babe, was man aber nur zuleht merke, wenn man getrunken. Das Masser resnige den Leib, vertreibe Tertinisieber und ven Stein. Bassete Wasser an's Feuer geseht wird trübe und zuleht rothlich. — Mehrere glauben, dieß gehe auf Spa, Itigny?) meint, es sep eine Misnerakiusse in Tongern selbstus.

Pans Mosae, ?), — Maftricht ?°);
Cortovallum ?*); Goriovallum; jest Corten, öftlich
von Valdenburg, hei Herja .**

Control now the all states

³⁾ Itin. p. 378. Cod. Vat. Ad Vaga Tongrorum, Int. Advacat ungrorum, Advangantogrorum. 4) XV. 11.

⁵⁾ Die Notit. Imp. nennt Praesectus Laetorum Lagensium prope Töngros, und Lagias ift Lucige bei Abagern. Man hat eine Menge Alleichuner in Tongern ausgegraben, die alte Römis sche Straße, die durch die Stadt führt, ist noch duszusinden, und die alten Nauern umschließen einem Raum, der größer ist, als die jegige Stadt; s. Wendelin p. 73. 74. Ortelii Itiner. pag. Montsaucon And. axpl. T. II. lib. V. 6, 6. — v. Heylen in d. Mem. de l'Ac. de Bruxelles T. IV. p. 419. etc. Ernining Com. perp. in res Belg. p. 13. — Ueber Lucige s. Wast, descr. de la G. Belg. p. 180. Millin, Mag. Bncycl. VI. 4. p. 69.

⁷⁾ Mag. Bnc. VI. 4. p. 60.

⁸⁾ Bigl. Peuchet im Moniteur 1805. p. 316.

⁹⁾ Tacit. Hist. IV. 66.

¹⁰⁾ d'Apv. Not. 231, Millin, Mag. Enc. VI. 1. p. 199.

¹¹⁾ Tab. Peut. Itin. p. 375. 378.

¹²⁾ Bergleicht man ble verschlebenen Diftanzen, in den angegebenen Stellen, so findet man, das die Entfernung, p. 375, von Coriovallum bis Juliacum XV heißen muß flatt XII, was durch p. 378 bestätigt wird. — Cluber, II. 17, will Baldenburg felbst, eben so Simier, Alting, p. 51, Keper.

Juliacum 33). - Silis. Tour There's and the Tiberiacum 14), - Korren, fublich von Berghem, mo auch bie Brude ift, 15),...

Beiter westlich find:

Perniciacum 19, Calf ber allen Rometficage, ber Begend von Ereffen, fublidy von Bannut 27).

Geminiacum 18); - Gemblou 191.

Auf ber Weftseite ber Maja, von Atuatuca bis Roviomagus, liegen:

Ferespe ?), 777 Stocker 21). Catuallum 22), - Salen, Roermonbe gegenüber 23).

Castellum? 4), Castellum-Menapiorum 25), - Refs fel, amifchen Moermonbe mit Benlo, mefflich an ber Daas26).

Blariacum 27), - Bleret, bei Benlo 28). Cevelum 29), - in ber Gegenb von Malten 30). mining control of the design for the control of the

¹³⁾ Itin. p. 3751 378. Tab. Peut. Am. Marc. "XVII. 2.

¹⁴⁾ Itin. p. 375. 15) Cluver, II. ir, will Bergbem felbft.

¹⁶⁾ Itin. p. 378.

Not also being Book after Caron 17) Cluber, II. 17, corrig. Pervinigaum und erflatt es für Pervis, Perwez, Alting halt es für Montenaten, D'Ang., Not. p. 515, für Prenfon ober Brenchon, bet la Michaigne.

¹⁸⁾ Itin. p. 378. Tab. Peut. 15 101

¹⁰⁾ Cluver. G. ant. II. 2011 d'Anv. Not. 1 p. 344. 224. Locus Hornensis (Notft. Imp.) ndd d'Anv. Not. p. 373. - Marchienne, am Bufammenfluß bes bour ober Deur und ber Canfere.

[&]quot;1 . f 21) Cluv. G. ant. II. 16. Dafept. 20) Tab. P. S. 1.

²²⁾ Tab. P. S. 1.

²³⁾ Bgl. Deplen in ben Mem. de l'Ac. de Bruxelles, T. IV. p. 421.

²⁴⁾ Itin. p. 376. 377.

²⁵⁾ Tab. P. S. 1. Aeth. Ister nennt es Menanum.

²⁶⁾ D'Und., p. 208, meint, bieg Castellum fen bas Castellum oppidum bes Ummianus (XVI. c. 25.), quod Mosa fluvius praeterlambit. 27) Tab. P. S. r.

²⁸⁾ Cluver. G. ant. II. 16. 29) Tab. P. S. I.

³⁰⁾ Cluver, II. 18, und Albing, p. 23, meinen, es fen Gennen, D'Uns ville, Not. p. 225, Guid, swifden Rimmegen und Blerid.

Beftlicher liegt:

Toxiandria 31), wahrscheinlich Tessender Lo, ober Tonger Lo, ofilich von Antwerpen 32).

Bellovaci.

Caesaromagus 33), Stadt ber Bellovater 34), -

Augustomagus 35), — Senlis 36). D'Anville meins, bas Rhatomagus bes Ptolemaus 37) sen berfelbe Ort, und spater habe er Silvanectes geheißen 38).

Litanobriga 39), — Pont de Creil, an der Dife 40).
Curmiliaca 41), — Cormeilles, westlich von Breteuil.
Bratuspantium 42), man hat Ruinen einer alten Stadt, die man Brantuspanto nennt, gefunden 43), ein Biertel einer Lieue von Breteuil, in dem Kirchspiel Bandeuil, an der Granze der Didcese von Beauvais, und die Lage past zu Casar's Angaben 44).

Veliocasses.

³¹⁾ Am. Marcell. XVII. 8.

³²⁾ Rgl. Zosimus III. 6. Julian. Bpist. ad Athen, p. 280. Libau. orat. funeb. ed. Reiske T. I. p. 546. — Bgl. Gibbon T. IV. p. 325., 346. Ritter zu Guthrie V. 3. p. 576.

³³⁾ Ptol. G. II, 9.

³⁴⁾ Itin. p. 380. Tab. Peut. S. x, wo die Osftang, die ausgelassen ist, XXV beisen mus.

36) Itin. p. 380. Tab. Peut.

³⁶⁾ Ueber die alte Strafe in ber Gegend f. d'Anv. Not. p. 124.

³⁷⁾ Geogr. II. q.

³⁸⁾ Not. prov. Gall. Civitas Silvanectum. — Not. Imp. Silvanectas Belgicae secundae. 39) Itin. p. 380.

⁴⁰⁾ d'Anv. Not. p. 418. — Balel., Not., meint Berneutl. — Cfr. Mabillon. R. D. lib. IV. p. 337. 41) Itin. p. 380.

⁴²⁾ Caes. B. G. II. 13. 43) d'Anv. Not. p. 172.

⁴⁴⁾ Bgl. Bonamy in b. Mém. de l'Ac. des Inscr. T. 28. p. 463. Wessel. ad Ant. It. p. 380. — Mabillon. in Annal. ord. Bened. T. IV. p. 363. — Dissertation sur les camps romains du Departement de la Somme etc. par le Comte d'Allonville. 410. 1828. D'Augusille balt auch Bratulo. für Bretenti, und spricht über vier Röm. Eager zu Tirancourt, Etoile, Liercourt und Raye.

Ratomagus 45), Rotomagus 46), im Itinerarium ist an einer Stelle verschrieben Latomago 47), die Peutingersche Tafel hat Ratumagus. — Rouen.

Ritumagus 48), - Rabepont bei Grainville, offlich

von Rouen, an einem fleinen Fluffe 49).

Petromantalum 50), bas Petrum viaco ber Peustingerschen Tafel, — Magni 51).

Briva Isarae 59), — Pontoife 53). —

Caleti.

Juliobona 54), - Lilebonne 65).

' Carocotino 66) und Caracotino, — Confreville bei Sarfleur 87).

⁴⁵⁾ Ptol. G. II. 9.

⁴⁶⁾ Ammian. Marc XV. 119.

⁴⁷⁾ p. 382. Rotomago, 384. Am. Marc. XV. 11. Notit Imp. Occid. Greg. Tur. Hist. IV, 62. V. 1. 19. Das alteste Manus script ber Pariser Bibl. hat Ratomagus, s. Belley in Mém. de l'Ac. des Insor. T. XIX. p. 636. 657. Mangen haben Ratumacos, s. Mionnet Descr. T. I. p. 82. Suppl. T. I. p. 149. Ues ber Römische Gräber in Rouen s. Bulletin des Scienc. hist, 1828. Mars. p. 246. 48) Itin. p. 382. Tab. Peut.

⁴⁹⁾ Belley: Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 662.

⁵⁰⁾ Itin. p. 382. 384. Tab. Peut. S. 1.

⁵¹⁾ Nach Balefins, Notit. p. 446, Mante; nach Bellen, Menn. de l'Ac. T. XIX. p. 663, Magni.

⁵²⁾ Itin. p. 384. T. Peut. S, 1. fehlt die Hiffanz zwischen Petrum / viaco und Briv. Is., die, nach dem Itinerar, XIV. seyn muß.

⁶³⁾ lieber Spuren ber alten Strafe f. d'Anv. Not. p. 176. Bgl. Belley: Mém. de l'Ac, des Inscr. T. XIX. p. 667.

⁵⁴⁾ Ptol. G. II. 9. Ιελιόβονα. Itin. p. 382. 384. 385. Tab. Pent. S. 1.

⁵⁵⁾ Agl. die Beweise bet Wessel. ad Itin. p. 322. und Belley: Mémde l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 633. 653, der auch Rachricht über die alte Straße in dieser Segend giedt, und Stellen aus Schriftstellern des Mittelalters anführt, p. 640. Ueber in neueren Beisten aufgefundene Alterthümer f. d. Moniteur 1824. 11. Janvier. Revue encycl. 1824. p. 684. Butletin des Scienc. hist. 1828. Mars. p. 245. Novemb. p. 370. 1829. Sept. p. 54.

⁵⁶⁾ Tab. P. S. 1. Itin. p. 381.

⁵⁷⁾ Eine alte Romerftraße führt babin, f. d'Auv. Not. p. 204

Gravinum 68), — Grainville nach D'Unville. In ber Lafel scheint eine Diftanz zu fehlen. — Destlich bavon, in ber Gegend von Dieppe, zwischen Braquemont und Grainecourt, hat man Spuren eines Gallisch Romischen Ortes gefunden 58a).

Lotum 59), — in ber Gegend von Caudebec 60). Ambiani.

Samarobriva 61), bei Spateren Ambiani 62). — Amiens 63), nach Anderen St. Quentin, ober Brap-fut-

Dissertation sur Samarobriva, ancienne ville de la Gaule, par M. Mangon de la Lande. Saint-Quentin. 8, 1825.

Balefius und Cluver, G. ant. II. 25, behaupten, es fen Erbton, am Ausslus ber Somme, bann vaffen alle Biftangen flicht. Bels len (Mem. de l'Ac. des Index. T. XIX. p. 637.) meint, es fen bas alte Schos Litetin bei harfieur, vgt. l. 1. p. 650.

⁵⁸⁾ Tab. Peut. S. z.

⁵⁸ a) Bulletin des Sc. hist. 1828 Fevrier. p. 200. Mars. p. 244. Revue Encycl. 1828. Janv. p. 273.

⁵⁹⁾ Itin. p. 382. And. Cobb. haben Lolium und Lojum.

to) Belley: Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 654; er zeigt, bas im Mittelalter ein Ort Logium in ber Genend genannt wird.

⁶¹⁾ Caes. B. G. V. 24. 47. 53. Cic. Bp. ad Div. VII. 16. 12. 11.

⁶²⁾ Am. Marc. XV. 11. Dos Atinerar bat beibe Ramen, f. pag. 379 380 362. — Die Tab. Peut. S. 1. hat bei Samarobriva die Bahl XXXI, nach der Richtung von Aug. Veromand., ohne Straße, die nur zu zeichnen vergessen ist, wie sich aus der Bahl ergiebt, und nach D'Aaville, Not. p. 122., sindet man Spuren der alten Straße zwischen Amiens und St. Quentin, sie ging von Amtens, über St. Quentin, nach Saon, vgl. Bergier hist. de gr. chem. lib. III. c. 39. — Cod. Theodos. I. unic. de ingrat. lib. — Chron. vet. ap. Duchen. p. 3: Sammarobriva Ambibianorum civitas. Annal. Bertin. un. 844 853. Cfr. Th. Reinesii Bp. 72. ad Daumium.

⁶³⁾ Cluver. G. ant. II. 25. Millin: Mag. Enc. II. 5 340. Vales. notit. p. 15. — Observations sur la situation de quelques peuples de la Belgique et sur la position de quelques places de ce pays, lors de sa conquête par les Romains, par Fréret. Vid. Mém. de l'ac. des Inscr. T. XLVII. p. 435 — 457.

Somme, zwifchen St. Quentin und Ham, das schon Dretelius annahm, da man bort viele Ruinen findet.

Gudwestlich :

Setucis 64), — Beaucourt 65).

Rodium 66), — Rope, nach D'Anville Boie-eglise ober Roiglise.

Morblich:

Teucera;67), - bei Frevent 68).

<u>_</u>992 a dali Sila

Rapport sur Samarobriva, ancienne ville de la Gaule, par M. Bruneau, in b. Mém. de la Soc. cent. d'agric. etc. du dep. du Nord. 1826. p. 156.

Mémoire sur l'ancienne ville des Gaules qui porté le nom de Samarobriva; par M. Mangon de la Lande. Saint-Quentin. 1827. 8.

Mém. sur l'anc. ville, des Ganles qui a porté le nom de Samarobriva; par M. Rigollot. Amiens. 1827. — Mém. en réponse à celui de M. Rigollot. — par M. Mangon-Delalande. St. Quentin. 1827. 8. — Second Mémoire — par M. Rigollot. Amiens. 1828.

Uéber ble fegenannten Sager Gafars in ber Umgegenb, f. de Fontenu, in b. Mém. de l'Ac. des Inscr. T. X. p. 420 etc. T. XIII. p. 410 etc. Dissert, sur les camps Romains du departement de la Somme etc. par le comte L. d'Allonville. 1828. 410.

- 66) Auf der elten Straße, Alkaussée de Brunehault genannt, D'Ans ville, Not. p. 1602, will Capeur, das zu weit nach der Seite liegt.
- 66) Tab. P. S.: 1. 67) Tab. P. S. 1.
- 66) D'Anvilla, Not, p. 640, giebt an, bie Pent. Aefel habe eine Strafe von Arras nach Amiens, was aber ein Berfeben if, fie geht von Teruenna nach Amiens:

- Teruanna

Tencera XIII. Samarobriva XII.

D'Unville Schiff mohl, douthin muffe die Strafe gegangen fevn, ba, die Diffang past, und Reichardt nadm, es ebenfalls an ; rich: tigen,ift aber wohl die oft verschriebene Rabl zu andern:

Teruanna — Teucega XIX.

Samarobriva XX.
nach Cluver. Germ. ant. 1. q. 25, und D'Anville ift Teucera
Lieure.

Pontes 69), - Ponche, am Ufer ber Enthie 70). Darofooregum 71), - in ber Gegend von Doulens und Grouche, am Kl. Groude (22).

Neromanduit am maint e cin.

Augusta Veromandparum 35), - St. Quentin 74). Súblich: 1 gressign (* --- , 10 gresses and and

Noviomagus 75), The Monon, The state of the

Lura 76), bei Pont l'Evèque und Nonen 72).

Defflich: Verbinum 73), - Bervins 79),

Nervii.

Baganon . Bagacum s'I), Bauptort, von bem viele Straffen ausgingen, — Bavai *2).

建くも3000名。これ

Burney Breeds of Dock to

⁶⁹⁾ Itin. p. 363.

⁷⁰⁾ d'Anv. Not. p. 528.

⁷¹⁾ Tab. Peut. Segm. 1..

⁷²⁾ Cluver, G. ant. II. 25, Rue. - D'Anville, Not. p. 28r, will bie Bahlen ber gangen Strafe anbern, was nicht nothig ift.

⁷³⁾ Ptol. II. 9. Itin. p. 379. Tab. P.

⁷⁴⁾ Vales, not. p. 596, - Gluver, G. ant. 11, 24, will Bermand, in ber Rabe von St. Quentin, vgl. Bellen, Mem, de l'Ac. T. XIX. p. 671, ber auch für St. Quentin enticheibet. Ueber bie bort gefundenen Alterthumer f. Antiquites de l'Auguste des Vermandois à présent dite S. Quentin, par le S. Lenin, 'In genieur du Roi. à Noyon. 1671. 4to. . in 1973 1571(* 5)

⁷⁵⁾ Itin. p. 362. Notit. Imp. Cfr. Mabillon R. D. IV. p. 305. Wessel. ad Itin. l. l.

⁷⁶⁾ Tab. P. S. 1. Wie falfc die Safel in der Beichnung ift, ergiebt fic and hier, berfelbe Blug, ber bier bie Dife fepn muß, fließt bei anberen Stabten bin, die an ber Somme liegen.

⁷⁷⁾ D'Anville, Not. p. 387, bemerkt, die alte Strafe mare mohl nach Vic sur Aisne gegangen, er will aber Lura ohne Urfache in Isara verandern. Dan' but einen Romifden Deilenftein gu Vic sur Aisne gefunden, aus ber Beit bes' Marc." Aurelius (Hist. de l'Ac. des Inscr. T. III. p. 253,) ber augab, bag bie Entfernung bis babin 7 leugae betrug, mas mit ber Diftang paßt. 78) Itin. p. 381. Tab. P. S. 1.

⁻⁷⁰⁾ Cluver G. ant. II. 24.

⁸⁰⁾ Ptol. II. o.

⁸¹⁾ Itin. p. 377. 378. Tab. P.

⁸²⁾ Man hat viele Ruinen, Alterthumer, Munjen und alte Stras

Quartensis locus a3), — Quarte, an ber Sambre 34). Duronum 85), — Etranung, am Fl. Beipe, ungefahr ber Diftanz nach; D'Unnille 36) meint Estrun Cauchie; viele Romische Ruinen find bei St. hilaire 87).

Subwestlich von Baganım:

Hermomacum 88), — Bermerain 89). Camaracum 90), — Camerie, Cambran 91).

Beftifch :

Fanum Martis 92), - Famare, bei Balenciennes.

Morbweftlich :

Pontes Scaldis 93), - Escaulpont.

Origiacum, nach Ptolemans 94), Stadt ber Atrebatli 95), — Orchies, wie Cluver 96) richtig barthut, ba Andere es fur Atrecht, Arras erklaren.

Turnacum 97), — Tournai 98).

gen aufgefunden. Bolland: ad XV Januar. Wendelin ad Salic. leges, p. 72. Bucher. Belg. Rom. p. 602. Cluver. G. ant. II. 22 Heylen diss. in Mém. de l'Acad. de Bruxelles T. IV. p. 423. V. p. 39. d'Anv. Not. p. 137. Grigny im Mag. Bnc. II. 5. p. 328. Antiquités de l'arrondissement d'Avesne par M. Lebeau, im Mém. de la Société centrale de Douai. 1826. S. Durch Aliche, einen Flecken swischen Atok und Brüffel, lief eine der Staken, man fieht dort noch Stellen derselben und Spuren eines Römischen Lagers (Mém. de l'Ac. de Brux. T. V. p. 39 Millin: Mag. Bnc. II. 5. 328.)

83) Not Imp.

84) d'Anv. Not. p. 537.

86) It p. 381. Tab. Peut.

86) Not. p. 282,

- 97) Lebeau. 1. l.
- 88) Tab. P. Camarac. Hermomac. Hes XI flatt XI. 18gl. Itin. p. 377. — 89) d'Anv. Not. p. 373.
- camaraco ift. P. bat undeutifc Cadnica, was well Camaraco ift. Q1) Cluver. G. ant. II. 22.
- 92) Not Imp.

03) Itia. p. 376. Tab. P. S. I.

94) II. 9.

95) Der Cod. Palat. hat Metacum.

96) G. ant. II. 26.

97) Itin. p. 377. 378. 376.

98) St. hieronomus nennt es, um 407, ale eine ber bebeutenbften Stäbte Galliens, f Rec. des hist, de France, T. I p. 704. Millin: Mag. Enc. VI. 4 p. 64. Auf ben Mungen ftebt, bet eis :: ! Viroviacum 99), - Werwic an ber Lys 100).

Nordlich: -

Cortoriacum 1), — Courtray 2).

Deftlich :

Vodgoriacum 3), — Vaubre 4).

Portus Aepatiaci 5), — Albburg ober Dubenborg 6).

Atrebatii.

Nemetocenna ?), wohl bas Nemetacum bes Itinerariums *) und der Peutingerschen Tafel ?), bei Anderen, nach dem Bolke, Atrebati 1°), — Arras 11).

Vicus Helenas ²²), nach Gesquière ²³) ist es hebin für la Canche, bas liegt aber im Lanbe ber Moriner, und helena, nach Sib. Apoll., bei den Atrebaten,:

nem Minerventopfe, Durnaco, auch Durnacos, Durnacus, f. Mionnet Descr. T. I. p. 84. Num. Goth.

⁹⁹⁾ Itin. p. 376. Tab. P. S. 1, wo die gablen nach bem Stinerarium ju andern find.

¹⁰⁰⁾ Cfr. Wessel ad Itin 1. 1. Cluver. G. ant. II. 28. Ueber Rünjen, die man bort gefanden u. f. w., f. Heylen in Mém. de l'Ac. de Bruxelles T. IV. p. 421. Mag. Encycl. VI. 4. p. 71.

²⁾ Vales Notit. p. 161. Man hat dort viele Manzen gefunden, f. Heylen l. l. 3) Itin. p. 378. Cfr. Wessel. Tab. P.

⁴⁾ Cluver, G. ant. II. 22, will Gaury.

⁵⁾ Not. Imper.

⁶⁾ d'Anv. Not. p. 530.

²⁾ Caes. B. G. VIII. 40. 52.

⁸⁾ p. 377. 378.

⁹⁾ Bgl. Wessel. ad Itin. p. 377. — Das oben ermannte Meranov bes Ptolem. ift wohl in Neuerandv zu andern.

¹⁰⁾ Pollio. Gallien, c. 6. Vopisc. in Carin. c. 8. Notit. Imp.: Praefectus Lactorum Batavorum Nemetacensium, Atrebatis, Belgicae secundae. — Libell. provinc.: Belgica secunda: Civ. Atrevatum.

¹¹⁾ Die alte Nömifche Straße bort heißt noch Chausses Romaine. — Die Stadt ward 402 zerftort, f. Hist. Gall. Scriptt. apud Bouquet. T. I. p. 744.

¹²⁾ Sidon. Apollin. in Major, Carm. 5. 216.

¹³⁾ Act. SS Belg. T. II. p. 6. Bal. Savaro. ad Sidon. 1. 1.

Grigny erflart es babet 14) für Lens, ein Anberer 26) thut bar, bag es Evin fen, norblich von Douan.

Morini.

Taruenna 26), - Terouenne 12).

Defilich bavon:

Minariacum 18), - Eftaire 19).

Castellum Morinorum, Cassel bei St. Omer 20). Sublich:

Ad Lullin 21), — Bailleul bei St. Pol 22).

Lintomagus 23), Ctwere 24) andert Luttomagus und erkiart es fur Monstreut; D'Anville 25) nimmt seine Aenderung an, liest, statt daß die Tasel XIIII als Disstanz die Gastell. Morin. angiebt, VIII, und meint, es sey Lacre, ich halte es fur Lillers, wohln die eine alte Straße von Cassel suhrt.

²⁴⁾ Millin: Mag. Enc. II. 6, p. 187.

²⁶⁾ Mag. Enc. III. 3. 162, we auch Untersuchungen über bie alten Strafen find, bie von Sournai nach dem Lande der Atrebaten führten, und gezeigt wird, daß Vic. Rel. an der Strafe von Tournai nach Cambrai liegen mußte.

¹⁶⁾ Ptol. II. 9. ltin. p 378. 579. 376. Tab. Peut. S. 1.

 ²⁷⁾ S. einen Grundriß Itim, liter Benedictin. T. II. p. 181. Cfr. d'Anv. Not. p. 633.
 18) Itin. p. 377.

¹⁹⁾ Man findet noch die alte Römische Straße ", be groote Steens Kraet" genannt, sie führt nach Estaire an der Bos, wo man auch viele Römische Munzen gesammelt hat, s. Heylen in den Mém. de l'Ac. de Bruxelles T. IV. p. 422. Bgl. d'Anv. Not. p. 461. Cluver, G. ant. 11. 28, hielt es für Merghem, das die Franzos sen Merville nennen.

²⁰⁾ Man fieht dort noch Spuren von vier alten Romifcen Strafen, f. bie Charten von Caffini und Donnet, vgl. d'Auv. Not. p. 200.

²¹ ab. P. S. 1.

²²⁾ Rad Cluver, G. ant. II. 25, Argoviles, nach D'Anville, passage de la Canche. 23) Tab. Peut. S., z.

²⁴⁾ G. ant. II. 27.

²⁵⁾ Not. p. 430.

Genoria out ift, mach Mela 26), ein bekaunder Bafen bei ben Morinern 27), Ptolemaus 28) fest Endopoton. ,κον έπίνειον, zwifchen bem Borgebirge Stium im Des ften, und dem Alug Tabudas, im Often. Plinius 29), fagt: Britannia abest a Gessoriaco, Morinorum gentis littore proximo trajectu LM. 30), und an einer anderen Stelle ermant er.31). Oromarsaci juncii pago, qui Gessoriacus vocatur. Bermuthlich ift es auch ber Safen, ben er 32) Portum Morinorum Britannicum nennt 33). Die Rufte ift une burch biefe Ungaben ungefahr bestimmt, meiter führt die Peutingeriche Tafel 34), bie bemeret, Portus Gesogiaco quod nunc Bononia 35). Es ist bas Gesoriacum bes Itinerarium, wie bie Diftangen geben 36); man ging von bort nach Britannien über 3.7). Bononia wird von Underen ebenfalls als Ueberfahrtsort nach jener Insel genannt 38). — Boulogne 39).

²⁶⁾ III. 2.

²⁷⁾ Ueber ble Art es au foreiben f. Trach. ad l. l. unb Com ad Bumenii Paneg, in Const. Caps, C. 6. 14.

^{9 28)} G. II. 9.

²⁰⁾ IV. 30.

^{· 30)} Gfr. c. 23.

^{) 31)} IV. 31.

³²⁾ IV. 37.

³³⁾ Bgl. Bollerichaften : Britanni. S. 377.

³⁴⁾ Segm. 1.

³⁵⁾ Egl. Exc. de Constantino etc. ad calc. Am. Marc. ed. Wagner p. 610. Eumen. Paneg. Const. Caes. c. 6. Ej. Paneg. Const. Aug. c. 5. 36) Itin. p. 376. 363.

³⁷⁾ Sueton. Claud. c. 17. Cfr. Florus. I. 11.

³⁸⁾ Am. Marc. XX. 1. 9. XXVII. 8. Eumenii Panegyr. Const. Aug. c. 5. Cod. Theodos. 1. 5. de extraordin. Zosimus VI. 2. 5. Olympiodor. ap. Phot. in hist. Imper. Constantini ed. Bekker. T. I. p. 57. — Bosimus nennt Bononia mit Unrecht eine Stadt in Germania inferior, da es in Belgica secunda lag, auch Qutetto nennt er als Stadt in Germania, da es nach Lugdunens. IV. gehürt, vgl. Vales. nosit. p. 233.

³⁹⁾ Man hat in der Rähe Gräber entdeckt, worin Flaschen u. dal. gefunden worden, auch Wassen und ein kleiner Römischer Abler. Revue encyclop. 1823. p. 750. — Bal. d'Anv. Not. p. 355. Wessel, ad Itin. p. 363. Nic. Louisis miscell, epiphyll. V. 25. — Auf Münzen Keht Bononia ocean. s. Rasche lex. num.

Dem Claubins ward in Gatten ein Arlumphogen errichtet, an ber Stelle, wo er nach Britannien überging, wahrscheinlich auch in Gessoriacus 44).

Vicus Dolucensis steht in einet Inschrift, bie man in Halinghen, bei Boulogne, gefunden, und vermuthlich ist es Halinghen selbst 4x).

Portus Itius ober Iccius, ben Cafar ermahnt, ift ber Gegenstand vieler Untersuchungen gewesen, und man hat ihn an ben verschiedensten Stellen gefucht. Ginige, wie Cluver 42), ertlaren ibn fur benfelben mit Gessoriacue portus und Bononia, ohne ficheren Grund. Salten wir uns an Cafar's Ungaben und Strabo, fo find folgende Puntte ju beachten. Cafar befiehlt 43), bag alle feine Truppen im Portus Itius fich versammeln follen, weil et in Erfahrung gebracht hatte, baf bort die bequemfte Ues berfahrt nach Britannien fen, und bie Entfernung etwa 30 Millien betrage 44). Acht Millien bavon, gegen Diten. ift ein anderer Safen 46), ber bei ihm ulterior portus heißt und superior 46), auch weiter westlich nennt er, aber ebenfalls im Lande ber Moriner, einen Safen 42). Mabricheinlich ift ber Saupthafen in ober bei Catais gu suchen, vielleicht Sangatte, der portus inferior ware bei Wiffant, ber p. superior bei Gravelines 48).

T. I. P. I. p. 1567. Mungen auf Conftant. Uebergang, bgl. Eumen. I. I. und Const. Aug. c. g.

⁴⁰⁾ Dio. Cass. LX. 22.

⁴¹⁾ Mag. Encycl. VI. 5. 7.

⁴²⁾ G. ant. II. 28.

⁴³⁾ B. G. V. 2.

⁴⁴⁾ Bgl. c. f. 8. — Fruber, IV. 21, giebt er an, von ben Morinern fep bie fürziefte Ueberfahrt nach Britanpien, und er befest bas felbft einen Dafen, ben er aber nicht nennt.

⁴⁵⁾ Bal. V. 22. 23.

⁴⁶⁾ c. 28.

⁴⁷⁾ IV. 36. 37. Cfr. V. 23. Strab. IV. p. 199. Florus, III. 10- 16, fagt bloß von Cafar's erfter Ueberfahrt nach Britannien: quum Marino solvisset a portu.

⁴⁸⁾ Sandgate erklärt fcon für den P. Igcius, Malbrancq de Morinis lib. I. c. 9. 10. II. 3. — Für Bitfand halt ihn du Cange, tu einer Abhandlung bei der Hist. de S. Louis p. Joinville, u. d'Anv. Not. p. 390. u. Gosselin Rech. T. IV. p. 85. — Ueber

Marci 4. nach Malbraneq 50) Marbit, nach Cluver Marquise, bei Ambleteuse, nach Balesius und D'Anville 51) Mert ober Mart, zwischen Calais und Gravelines.

Infein bei bem Lugbunenfischen Gallien.

Strabo ergabit 1), im Decenus fep eine kleine Infel 2), nicht weit von ber Rufte, vor bem Aussluß bes Liger, auf berselben wehnten at tor Sauvitav yu-vaues 3), die, vom Diompos begeistert, ihn durch Ge-

Die verfchiebenen Meinungen Fruberer f. Dissert. dans laquelle on tache de déterminer précisément le port où Jules César ... s'est embarqué pour passer dans la Grande Brétagne etc. par M. l'abbé Mann, in b. Mém. de Bruxelles T. III. p. 231.; 32 bemerten ift, bas bie babei befindliche Charte, morauf bie gange Unterfuchung gegrandet ift, die Ruften von Frantreich und Enge land falfd angiebt. Mann felbft ift Cluver's Meinung, bat P. Lecius berfelbe mit Gesnoriacus fev, und zwar Boulogne, P. sup. ift Ambleteufe, und P. inf. Gfaples. - Bgl. noch Caunegieter Diss. de Brittenb. p. 20. - Portus Iccius - per Chiffletium Ed. g. Aut. u. ed. nov. Gibson. Oxon. 1694. Eckard. obs. de portu Iccio in Misc. Lips. T. VIII. p. 255. Fabric. Bibl. lat. lib. L. c. 10. sect. 2, d'Anv. Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXVIII. p. 397. etc. Mannert, II. 186, ertlärt P. Iccius für Bitfand. - Bol. Henry Essai historique, topographique etc, sur Boulogne p. 46-48. 56. - Recherches sur le Port Itius de Jules César, et appendice à ce mémoire, par M. Morel de Campenelle, in Analyse des travaux de la Soc. roy. d'émulation d'Abbeville pendant l'année 1828, f. barüber 🐪 Ferussac Bullet. T. XIII. p. 58. (Sept. 1829.) M. Campenelle a eu pour but de prouver, que les deux expéditions contre la Brétagne se firent en Morinie, et partirent du même port qu'il présume n'avoir pû être ni en deca de l'Authie, ni audelà de la Cange. 40) Notit. Imper.

so) De Morinis.

⁵¹⁾ Not. p. 433.

¹⁾ lib. IV. p. 198.

²⁾ Balefius, Not. Gall. p. 500, ertiart fie für le Dunet.

³⁾ Apremhit corrigirt Nauverav. Die Axcerp. Strab. lib. IV. p. 1222. haben auch Zauverav.

heimbienst und heilige Gebeduche verschnten. Rein Mann kommt zu ihnen, sie sahren an's Land, pfiegen Gemeinschaft mit den Mannern und kehren dann jurud. Einsmal im Jahre beden sie den Tempel ab und stellen das Dach, an demseiden Lage wieder herz von Sannenuntersgang; jede Frau tragt eine Last dazu herbei, welcher diese entschlit, die wird von den anderen zewissen. Mit Begeissterung tragen sie dann die Stücke um den Tempel, bis der heilige Wahnsinn vergangen ist. Immer ereignet es sich, daß sine sich sindet, die solches Schicksal ertragen muß.

Nach dieser Erzählung, scheint Strabo die Frauen auf der Insel für Weiber der Küstenbewohner gehalten zu has ben, und Tyrenhit's Emendation haben daher Teschucke und Andere aufgenommen.

Andere mögen indes an ein anderes Berhältnis gebacht haben (etwa wie das der Amazonen zu den Umwohnenden), und Ptolemäus unterscheldet 4) Zauvīraz ind Nauvīrax, sene sett er an die Küste, diese tieset in's Land 5). — Wie bei solchen Sagen ost das Local schwantt, so mocheen, da diese ganze Segend das Land der Fabel blied 6), Einige diesen Dionysosdienst an die Küste Gallen's versehen; wie Ptol., Andere auf eine Insel, wie Stradd, und noch Andere mochten ihn nach Britannien verstegen, und dieser Sage solgt wohl Steph. Byz. Zdurzov, rodzs Boerarias: ra Edinov Zdurios nal Zauritys. nat Zauritnds nanntendt an Unterstatien bente.

Spatere haben bie von Strabo erzählte Sage aufgenommen, so Dionysius ber Periegete ?), indem er von Britannien spricht:

⁴⁾ Geogr. II. &

⁵⁾ Auch Martianos heroftegta, Geogr. min. (T. I. p. 48, indem er vom Liger fpricht, fagt: an ibm wohnen Σαχινιταί τὸ έθνος, wo hubson son Aαμνίται vorschlug.

⁶⁾ S. diese Geographie Th. I. 2. C. 313.

^{7) ▼- 570-}

άγχι δε νησιάδων έτερος πόρος, ένθα γυνώτικες άνδρῶν ἀντιπέρηθεν ἀχανῶν ᾿Αμνιτάων ὀρνύμεναι τελέουσι, κατὰ νόμον ἱερὰ-Βάκχω ⁸).

Beim Lande ber Beneti: sind mehrere Inseln *), die auch Insulae Veneticae genannt werden 1°).
Vindilis 11), — Belle Isle 12).

Siata, 13), — Isle be hougt.

Sena Ins. 14), Sina 15), — Insel Sein.

Axantos 16), Uxantis, — Duessant.

Riduna 17), — Isle b'Aurigny.

Samia 18), — Guernsey.

Caesarea 19), — Jersey.

Statte und Boller, beren Lage nicht anzuge-

Manche Namen aus Gallien werben nur Einmal etwähnt, und ohne weitere Bestimmung, so daß man nicht weiß, wohln sie zu seben sind.

⁸⁾ Kustatt ad h. l. d de Tewycápog nal legdr elvat léget raïs yvvatīts two Apritwo etc. — Auch die Paraphrase hat al yvvatīts two Apritwo. — Pristian, Perieg. 536, sagt: Amnitum uxores und Avienus, Descr. orb. terr. 750, nennt sie gar nicht. Schraber — nott. ad Avien. v 751, Poët. lat. min. ed. Wernsdorf. T. V. P. 2. p. 1052, will mit Unrecht bet Dios nysius Navrotáw lesen, da diese Amnitae die Samnitae des Ptolemäus sind; da die Griechen in vielen Namen das Swegwarsen, s. Casaub. ad Strab. lib. I. p. 50. Bgl. Bernhardy ad Dionys. Perieg. T. II. p. 682. 683. — Bgl. über ähnliche Sasaen vorber S. 50.

¹⁰⁾ Rad D'Anville, Not. p. 687, die Inseln füblich von Finisterre und Morbidan.
11) Itin. marit. p. 509.

¹²⁾ Sies im Mittelalter Guedel. d'Anv. Not. p. 707.

¹³⁾ Itin. p. 509. 14) Mela III. 6.

¹⁵⁾ Itin. p. 509. Cfr. Wessel. p. 510.

¹⁶⁾ Plin. IV. 30. Itin. p. 509.

¹⁷⁾ It. p. 509.

¹⁸⁾ It. p. 509.

¹⁹⁾ It. p. 509.

Co erwähnt Dioberus Situlus 1), Κοντωνιατός τις δ βασιλεύς της Γαλατικής πόλεως της είτω καλεμένης Ιοντώρας.

Bei. Stephanus fommen vor:

'Isazoz, 'Isnvol 2), ein ju ben Kelten gehöriges Bolt.

Δριλώνιος 3), eine große Stadt, die außerste ber Reltischen.

Mann, eine Reltische Stabt.

Zartis 4), eine Reltische Stadt, Zartitys.

Dediyules 5), eine große Stadt bei Keltika, Dede-

Φαβία 6) πόλις Κελτογαλάτων, πτίσμα Φαβίε τρατηγου 'Ρωμάτων. 'Απολλόδωρος εν δευτέρω χρονικών.

¹⁾ de virt. et vit. T. II. p. 607.

²⁾ v. Iβãιοι.

³⁾ h. v. 4) h

⁴⁾ h. v.

D) 11. 4.

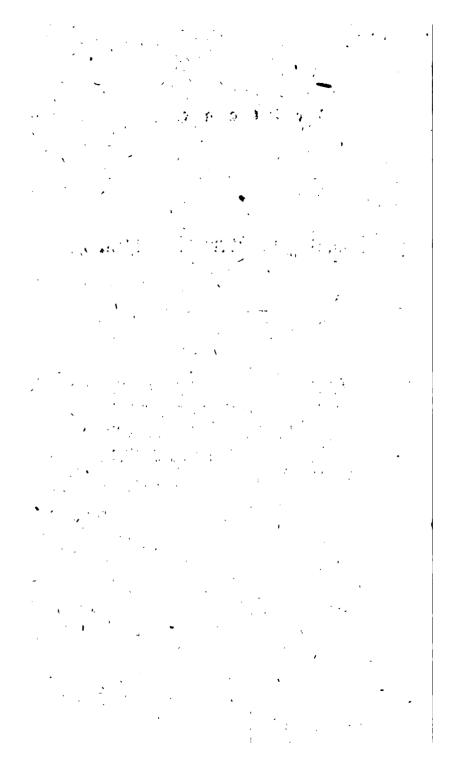
⁶⁾ h. v.

Beilage.

Hannibal's Zug über die Alpen.

L'histoire ancienne et moderne ne nous offre rien qui égale une entreprise aussi surprenante et aussi hardie que celle de ce grand Capitaine. La marche du fond de l'Espagne jusqu' au Rhône, le passage de ce fleuve, défendu par une puissante armée, les Alpes traversées malgré les efforts de tant de peuples qui s'opposent à sa marche, et son entrée dans l'Italie à la tête d'une armée, dont la plus grande partie avoit péri dans la route, saissent d'étonnement et d'admiration.

Folard.



re de C**eHannibal'8 "Zug' über (bie' Alpen.**) e dan med konst (voller) k, andigenke üüle of alogi, etg riine.® sooi die 1000 aloliina sot (Kangiis) (die 1

Spiechen und Romer, und nach fonen eine Menge forgfaltiger und icharffinniger Geschichtforider und Geor graphen, haben fich bemubt, ben Weg anfelifinben, welchen Dannibal über die Alpen nahm. Fruh fcon mußte Une gewißheit in biefer Dinficht herrichen 1). Das tubne Une teppehnien 2) ward, wie Alexander's Thaten, wief mannigfaltige Weile-ergabit und mit Sabeln ausgeschmurkt, und bie abweichenben Angaben und Behauptungen ber Truberem mun. chen ben Spateren bie Enticheibung immer : fchiperen ... Soft laft fich tein. Deg burch bas gewaltige Behirge mehr auffinden, auf melden nur legend die Angaben ber Atten pafe fen tonnten, ben maninicht als. ben von Bannibal gemabte ten betrachtet bat, jung; Livius mie Polphius, bie, beiben Dauptquellen, mußen Jebem bie Bemeife diefern, Mang ner, Die als erfahrene, terrainfundige Rriegen an befren ben Bug beurtheilen konnten, bereiften, mit ben genannten Schriftstellern in ber Sand, Die Alpen, um an Dre und Stelle Alles zu untersuchen, und fie fimmen fo menig mit einander überein, wie die Gelehrten, bie jene Beten und Reifebeschreibungen ertlarten." Waren "es Dangel an Aufmetefamtett, vorgefaßte Deinfungen, gut wenig geabires Urtheit, ober Mangel an Sprachtenniffig, was biefe Betfalebenheit ver Unfichten Berborbragte, ober fint bie beiben Berichte ber Alten zu unvollkommen und laffen ber Regmuthung sundi ber Bouvothele: it wiels Raum ?: 1670 . T

a) Ueber ben Bifo: - Birfine, Ct. Oim: it

²⁾ Pio Gass. Fragmi Peiresge XI VIII 1408 (1110) Hooms.

Wer fich mit ber alten Geographie befchaftigt . muß biefe Untersuchung vornehmen, ba bie Lage mehrer Bolferfchaften nur baburch bestimmt werben fann, und verschies bene in neuer Beit ericbienene Schriften gur Prufung bop= pelt auffobern. Um gur Entscheidung ju gelangen, wirb es nothig fenn, bie Quellen felbft genau und im Bufammenhange zu betrachten, nicht bloß einzelne Stellen herauszuheben (wnechell Boidhwegen in ber Gefchitten und Geographie ichon fo viele Bermirrung hervorgebracht bat und noch taglich bringt), fie ben Anfichten ber Beit jebes Schriftftellers gemäß zu erklaren, um fo zu feben, ob Polpbius Milb Livius fifft einanber abereinffinimen ober nicht, ob thte Ingaben aentigen, ben bon Damibal demableen Dea Hielt Gidetfelt auffafinden, ober ob, jur' volligen Gewisheit 3th gelangen, bie Berichte' nicht ausreichen. Ebe wir gu Der Untersuchung felbft geben, wollen wir baran erinnein, ivas anthétewatts bargethan ift 3); was anth ble Befchichte Det Webgeaubife erweiset ; und wie bier felbit die Art bet Bestiffritiung ber Entfernungen zeigt, bag bei ber mangel= haften Welfe, bie Deftangen gut fchateit, um Dolibhus Beit; mit bet ber fo unvollemmenen Renntnig ber fraulichen ganber, "ibir teinteweges große Genaufhteit und forgfattige Deffitingen burfen, burfen, und wie' unfere Charten jumi Lieft vergeffen muffen, um und in bie Unfidren ber Berene, eerainiün Tge 👉 WithtaeWD4). art eilen konnien, bired tir, iste ben genanns

and no mer and the day, and on the second

eggelbeite Giege Est 1.12. C. 51. . in. u 4) Die neueren Gorifffellen, melde uber Sannibal's Bug gefaetes Jagurben , haben venfucht ju geigen , inbem fie Dolphius und Livins bufammen . ober einen berfelben jum Grunde leaten .- bas ber aloid Bug bes Rarthagers über bie Cottifden, bie Grafifden, ober Denninifmen Myen gegangen fev. und führten ibn burd paridie-

t (. 10ar. 1). 2b. 2.

I. Cotti fille X lown (Manieriki, Genethline, Maxim. c. o.)

a) Ueber ben Bifo: - Lipfine, St. Simond und Dening.

ont Cha Meb en din Merninge : 4) er fam herab bei Pignerol, burch bas EiChodinaniPragitalia .- Chorier , Bouche, Solato , Dutens, Baudoncourt, Bodtik! Bilebaner in B) er ging, lints burch

andie Bolisbins: foldt, fals Ginieffung , feiner Gaftberung bes Buges Betrachtungen woraus, aber bie, mede bor ibm

daß Abel non Oulr und Erilles, bis Sufe und Rivoli: -D'Anville, Gibbon, Letronne.

, a) Ueber ben Cenig : - Lipfins, Mann, Grobley, Sanfine, Ale banis:Beaumont, Joh. v. Müller, Mannert, Millin, Barauja.

in the state of the state of the and the state of the sta

Meber ben tieinen Bernhard. Bergufon und Bed , Melville, Deluc, Barenaubiere, Banber, Ribaud, Widham und Gramer.

of - 'C Vandent's Corner of the food and and are a Ras-

- a) Ueber ben großen Bernbard: Cluver, Whitater, Billars, be Borges; De Canbine, De Ribas. Par cey con in in
 - b) Beber ben Bleinen Bernbard, ein ungenannter Englander. c) tieber ben Gimplon : - Arneth.
-ViniBalline. Nine at +. Sipfing. .

200 1482

- ' La totale et vraie description de tous les pastalges, lieux *b' 'tt'destrbiett', par lesquels on peut passer et errer des Gaules ès Italies, et signamment par où passèrent Hannibal, Ju-Controlles Offic et les tres schiestiens, magnanimes, et tres puissans rove de France Charlengalene. Charles VIII. Louve XII.
- of onet le tres illustre roy Prançois, a present regnant, premier
 - Paul Jovius historiarum stil temporis, lib. XV. p. 207. Opp. Basil. 1578. fol.
 - Jos. Similet Vallesske & Afplian descriptio. Tiguri 1574. 8. - Bgl. Lipsii Centur. I: all Betg. Bpist: XCIM.
- Ph. Chiverii Italia antique. Turd! Bat. 1624: Poll T. I. lib. I. c. 33. Seden Bor f. Moliten adnot, ud Gluber.

Chorier, histoire de Dauphiné. Gratianopoli 7 of. fol.

- Hon Bouche, chorographie et histoire chronologique de Provence. II. Vol. Fol. ATT. 1664. 11
 - P. Lathe, diss. de itinere Annibalis, cum epist hist de Lugduno. Lugd. 1664. 4.
 - CI. Fr. Menestrier. Hist. civile et consulaire de la ville de
 - Id., les divers caractères des ouvrages historiques etc. à Lyon. 1694. 12. - Bwei Briefe bon tom im Journal des Savans. 1697.

honshenn Anternehmen Somntbol's gefanlehen, and Anbern epithte Mängel zeigts giehtzen und manche Mütiez die bes

Phil. Collet, commentaire sur les statuts de Bresse. à Diion S. 391. 2 5 1 2 1 3 1 4 4 1 8 2 160R. fol. Histoire générale de Languedoc par deux relig. Benedictins. 9: COTY! Woll. Paris. 1746. The By Lie as of Land Histoire Romaine dennis la fondation de Rome etc. per Catrou et Rouillé. à Paris. 1730, 410. — Bgl. Magen. Melts histoife. Baue. 40. 35. 10. 00. - T. V., u. to f. Hist de la Gaule Narbonoise. à Pa-Eronigen gen gen generate - serben ber bei be best er bei Panegyrique de la ville d'Arles etc. par le père Fahre de Taredniscon, h Arles. 1743 . 13 . . . arten e nicit ned redett (Histoire de Polybe, trad, par Vinc, Thuillier, ayec un commentaire par Folard. à Paris. 1753. 7 voll. 4. - Bgl. ges gen Rolard ben v. Arhtien, ad Mimertin: Genethiac. Ma- . ximian, cit. Heerken. Notabil. IV. p. 206. Crosley - Observations sur l'Italia: T. I. m. 41 - gb. Lond. :- 1,... 2064-1-18. "Ihm, fimmt bet O gal fe z, Gelbetten unter ben 208s ... Grosley, ... Mémoires sur l'Italie per deux gantilshommes suedois, Sgl. Journ, des Savans, 1756. Octob. Hist, de la guerre des Alpes ou campagne de 1744 etc. par le Marq. de St. Simon. a Amsterd, 1779. 4 Gibbon, Edw., Miscellangous works: Basil. 1796. 8. - Vol. II. p. 182. III. p. 100. ... Opuvres diverses d'Abaurit, contenant ses écrits d'antiquité. à 14 meterd. 1773. + 136. 2, S. 151, . . Boftber, Celtifche Alterthümer. Bern. 1783. Borr &. ar - 55-Bed, Ghr. Dan, in e. Anmert, ju Fergujons Beid. ber Romis .. Matthia, &. G., Ginlagungefchrift gu b. öffentl. Prufung im Symnaf. ju Grünftabt. Borms, 8. 1798. y 11 Inineraire des routes les plus frequentées par Dutens. A Paris. 1788. 12. Essais historiques sur le mont St. Bernhard par Chr. de Loger. à Montpellier. 1789. 12(0) Graf zu Stollberg Reile. Samburg. 1822. 1. Bh. S. 302. Tableau historique, statistique et morale de la hante Italie, * 1.8

beutenb ift, um ben gangen Bug, richtig battichten und bes urthellen zu konnen. Es erhellet im Allgemeinen, baß; ben

Sob. v. Maller in f. Recenf. v Menu's Retfen. - Berte. Ab. X. G. 351, 347.

Whitacker, the course of Hannibal over the Alpes accertained. Lond. 1794. 2 voll. 8. -- new ed. Lond. 1825.

Voyage dans les alpes, par H. B. de Saussure. Neufshatel. 1795: 5 voll. 8.

Description des Alpes grecques et cottiennes par J. F. Albanis Beaumont. Paris 1806.

Dannibal's Jug über ble Alpen, v. Fuchs. Nofica. 1800. 8. Ebel's Anleitung die Schwetz zu bereifen. 4 Ah. Bürich. 1809. 8. Ab. 2- S. 245.

Regis, Discorso sopra il passagio di Annibale per le Alpi -Acad. de Turin. 1810 -- 1812. P. 544.

Le Comte Fortia d'Urban: Antiquités et monumens du département de Vaucluse. à Paris. 1808. 12. — Deff. Diss. sur les rivières et les montagnes; et particulièrement sur le passage du Rhône et des Alpes par Annibal. 26 éd. à Paris. 1819. 8. — Deff. Dissert. sur le pass, du Rhône et des Alpes par Annibal etc. à Paris. 1821. 8. — Egl. Sött. Xal. 1822. N. 134.

Villars in Millin: Mag. Encyclop. VII. 3, 520.

Recherches sur la géographie ancienne et les antiquités du département des Basses-Alpes par Henry. à Forcalquier. 1818.

Histoire des campagnes d'Annibal en Italie pendant la deuxième guerre Punique etc. par Fréd. Guillaume (de Vaudoncourt). à Milan 1812 3 voll. 4.

Mémoire pour prouver que le passage d'Annibal a en lieu au grand'SS. Bernard, par de Rivaz: im Moniteur 1813, p. 30. Dec.

Mémoires bibliographiques et l'atéraires par A. Fr. Delandine. à Lyon. 3.

Considérations sur l'art de la guerre par le Barén Regniart. à Paris. 1816. 8.

Millin, Voy. en Savoie, en Piemont etc. E Paris 1915: 8. Histoire du passage des Alpes par Annibal d'après la narration de Polybe; suivie d'un examen critique de l'opinion Meisten bies Mateurschnien, eligien, wie Pilaius segt 5): in postensomprope majores habaers Alpes ab Haznibale exsuperatas 6).

de Tite-Live etc. par J. A. de Luc. à Genève. 1818. 8.
66. 2. 1825. — Mgl. deşu Annel. encyclopéd. réd. par Millin 1818. T. IV. trois, année p. 148. T. XII. quatr. an. —
Bibl. universelle. T. VIII. littér. — Journal des Savans.
1819. — Will. Kaj. 1819. S. 965.

Motioes historiques sur les anciens Centrons etc. avec quelques observations sur le passage d'Annibal par J. J. Ro-; che, à Moutiers, 1819. 8.

A dissertation on the passage of Hannibal over the Alps. By H. Lie, Wickham and J. A. Cramer. London 1820. 8. — 2. ed. 1828. 8. #41. Ergän. Bl. b. Ellg. Sitt. 3. 1830. R. 62. Morgenblatt. 1820. Tebruar.

Methop in h. Allerm, geogr. Ephem. VII. Bb. S. 55. 1830. Mannert, Geographie von Italien. 1. Abth. 1823, S. 37 u. s. w. Dissertation on the passage of Hannibal over the Alps. By a member of the University of Oxford. Oxford. 1820. 2. — Bgl. Edinb. Review. 1825, n. 85. p. 163, wa and be Luc und Critical Examination of M. Whitaker Course of Hannibal recens. 181.

Der Comeigerifche Geichatforiger. 4 286. Bern. 1902.

Sabrbacher ber Literatur. Wien. 23. Bb. S. 193. — Beurtheis lung mehrerer Goriften, biel ogen ermant finb. v. Arneth.

10.1. Mémoires pour servir à l'histoire de France sons Napoléon per T. II. écrit par le général Comte de Montholon. à Paris. 1823.

Eibend, essai sur l'étude de l'histoire des pars compos. le département de l'Ain; im Annuaire du Dép, de l'Ain pour l'an 1824.

Lagaura, J. L., Histoire critique du Passage des Alpes par Annibel-Paris. 1826.

Böttider's Gefdicte ber Carthager. Berlin. 1827.

Bender, G. S. C., ber Deerzug, hannibal's aber die Alpen. Stittingen. 1828. — Bgl. eine Recenf. von demfelden über de Luc's Soprist und Andere, in d. R. trit, Bibl. 7. Sahrg. 1. Bb. S. 22. u. f. w, und Allg. Lit. Z. 1829. n. 57.

Baifer. Wit einer Charte. Bertin. 1830. &.

6) Polybius und Livius find, wie betannt, die beiben Dauptquellen :

er n Matrachten amin ble Mingaben bes Polobine, ber ben Beiten bes Rrieges mit Sannibal am madiften, fanb , fo bemerkt er ?): "Einige von benen, welche über bes Sarthagere Bug burch bie Alpen geschrieben, hatten bie Leser bund bas Bunderbare ; was fie von diefen Gegenben erachlten in Staunen feben mollen, maren aber baburch gur Unmabrheit verleitet und geriethen mit fich felbit in Diberfpruch. — Gie ergablten nicht, bag bie Relten am Rhobanus nicht nur ein ober grei Dal, ober in alter Beit, fonbern furg vorber, mit großen Deeren, über bie Alpen gegangen, und in Gemeinichaft, mit ben Relten am Dabus, bie Romer betriege batten. : Ihnen fen unbefannt, bag in Den Alpen viele Leute wohnten. - Sannibal aber, fahrt er fort; gant im Gegentheil von bem, mas jene fagten, hatte fich geneu bekannt gemacht mit ber Trefflichkeit bes Landes, mobin er feinen Bug gerichtet, batte gewußt, wie femblich bie Bewohner beffelben gegen bie Romer gefinnt maren, und. fur bie fcmerigen Gegenben, bie er au burch= gieben hatte, habe er einheimische Wegmeiser und Führer benubt(8).

"Ich, fest er bann hinzu, schreibe über bieses Unternehmen um so zwersichtliches, ba ich in Sinsicht ber Ereignisse Leute befragt habe, die jene Zeit mit durchlebten, und da ich die Gegenden selbst in Augenschein genommen, werd die Alpen burchreift habe, um mit eigenen Augen zu isehen und selbst zu forschen ?)."

vie Radrichten ber Späteren find, bis auf einige unbebeutende Busate, aus biefen entlehnt. Sitlus Italicus (III. 444 etc.) folgt dem Libius, übregeht aber eine Schwierigkeit; in Dinfict ber Bölberschaften Sallien's; Ammianus Marcellinus (XV. 10.) hat dieselbe Quelle, stellt aber die Begebenheiten etwas anders, und führt bis Tartbager über die Pennintischen Alpen; bann finden wir noch Nachrichten bei Appianu B. Annib. c. 4. Dio Cass. XXXIV. 47. Zonak" Annal. VIII. 23. Niceph. Blem. qualem aportout esse regein; in Scriptt: vett! Ebilect. Vat. T. II. p. 638.

⁷⁾ Lib. III. c. 47. 48.

⁸⁾ Bgl. III. c. 34. 71 and 6:

⁹⁾ Bgl. Strabo's Urtheil über Polybius, lib. X. p. 465. di t

Dag Polyblus nitt Effer bie Baliebelt gut finben fic bemuht babe, wird Miemand in Abeebe fellen : line ans bere Frage aber ift, welche Gegenben er burchforfchte, wie er feine Untersuchungen anzuffellen vermochte, und welches Refultat fie ifim lieferten und liefern Connten. Er wat vom 3. 588 - 604 a. u. c., 166 - 150 a. chr. in Italien, 134 a. chr. mochte er mit Scipio in Stevanien fenn, und er farb 120 a. chr. Um diefe Beit waren die Alpenvoller noch nicht beffegt, man tonnte bief Gebirge noch nicht mit Sicherheit bereifen, fuchten boch felbft bem Cafar, ber mit Bemaffneten gog, bie Bewohner ber Mis pen ben Uebergung ftreitig ju machen. Dag Polybius nicht mit großer Bemachlichkeit bie Begenben ber Galater untersuchte, erflattier' felbft IP), bie Geffmnungen ber Galller gegen bie Romer fchilbert Livius: 12), und nicht leicht mochten biefe feit bem zweiten Dunifchen Rriege veranbert fenn. Wie gefährlich es in fruheren Betten mat, blefe Gegenben gu bereifen, zeigt auch Strabo 12), indem et uber die Bebirgeftragen fptidit. : 23

Diefelbe Rlage, melde mir bei Berobot und Undeten vernahmen, bag ber Weften und Rordweften Europa's fo wenig bekannt fen, erhebt auch Polybius, und inbem er fich bemuht, die Brrthumer feiner Borganger ju berichtigen, erhellt nur immer mehr, wie wenig er felbft, ungeachtet feiner Forfchungen und Reifen, gengu orientiet mar. Indem er von Sannibal's Buge aus Iberien nach Stalien reben will, zeigt er, wie ungenugenb bas fen, mas man bis babin barüber hatte und wie befonders jum richtigen Berftandniß beffelben genaue Localkenntnig nothig fep, Die feinen Beitgenoffen in jenen Gegenben mangele 13). Gin Schriftsteller, ber mitten in feine Erzählungen weitlaufige Bemerkungen über Unkunde ber ermahnten Lander einflicht, und bann bie Gegend fcbilbert, um bas ju erfeten, was feinen Borgangern mangelte, berechtigt uns, ohne unbillig ju fevn, genaue Angaben ju erwarten, und wo et etwas, nicht ermabut, was jur Schilberung und richtigen Charafterifirung des Landes nothwendig ift, darf man wohl

¹⁰⁾ Lib. III. 9.

¹¹⁾ XXI. 20.

¹²⁾ Lib. IV. p. 204.

¹³⁾ Lib. III. c. 36.

arnehmen Call'es auch ihm anbelännt war und et's nicht

Indem er bei Europa zeigen will; welche Gegenben bekannt, welche unbekannt waren, giebt et an; das biefet Erbtheil I4) im Often bis zum Tanais gehe und norblich von Affen und Libben ifege, von Westen nach Often. Det größte und umfassenhste Theil besseihen aber liege under dem Baren, zwischen dem Tanais und dem Fluß Narbo, der nicht weit westlich von Wassilien und den Rhodanus-mundungen sey. Der nordliche Theil bleses Continents IS.

sen unbekannt, und Diejenigen, die Etwas darüber mit Bestimmtheit angaben, waren ohne Kunde und erzählten Fabeln. — Da ihm und seinen Zeitgenossen das ganze Europa nur fchmal erschien, so mar ber bekamte Theil ein nicht breiter Kustenstreif, umgefähr zwischen dem Mittelmer und dem Gebirge Remmenon (Gevennen).

Worauf es hier aber vorzüglich ankommt, um feine Beschreibung bes Leberganges über bie Alpen besto besser zu verstehen, ist zu zeigen, wie er dies Gebirge kannte, auf die Art: richtig zu würdigen, wie es dem Polyblus gestang, sich zu orientiren und ein Bild der erforschien und durchreis ten Wegenden aufzusassen; wir wollen deshalb versuchen, nach seinen Angaben Italien und die Alpen zu schildern. Seine Beschreibung jenes Landes, das er bei seinem langen Aufenthalte mit Muse untersuchen konnte, und zu bessen Erforschung, dei seiner Bekanntschaft mit den gebildetsten und bedeutendsten Mannern Rom's, ihm alle Hulssmittel zu Gebote stehen dursten, kann und als Maasstad bienen, was wir von seinen Angaben in wenisaes besuchten und bekannten Gegenden zu erwarten haben.

Ganz Italien ist, ihm jusolge, ein Dreied x6), eine Ansicht, die schon Strabo tabelte 17); bie norbliche Seite bilben, ohne Unterbrechung, die Alpen, die von Massalta und dem Sarddischen Meere anfangen, und fast bis jum Winkel des Abriatischen Meeres fortlaufen, den sie, eine Strecke vorher aufhörend, nicht berühren. Dieß ist die Basis des Dreiecks. Am Fuse diese Gebirges liegt, gegen Suden, der nördliche Theil Italien's, eine Ebene, die

¹⁴⁾ Lib. III. c 37.

¹⁶⁾ Polyb. lib. II. c. 14.

¹⁵⁾ c. 38.

chensells ein Dreied-iff: Die Spite bieset Dreieds fallt bahin, wo Apenninen und Alpen jusammenstoffen, nicht weit vom Sardoischen Meere, oberhalb Massalia. Die Seite gegen Rorben bilden die Alpen, gegen 2,200 Stadien lang, die fübliche Seite bestehet aus dem Apenningsbirge, gegen 3,600 Stadien lang, die Grundlinie des Oreieds ist die Kuste am Abriatischen Busen, und die Länge berselben beträgt, von Sena die in den Wintel des Kinsens, über 2,500 Stadien II. Dep Padus kommt von den Alpen, beinahe aus der Spihe des erwähnten Oreiedes, er geht in die Ebenen hinab, indem er gegen Süben sließt, wenn er in der Fläche ist, wendet er seinen Lauf und durchströmt sie in östlicher Richtung."

Noch einen Beitrag zur Kenntnis seiner Borstellung, wie er sich den Alpenzug dachte, erhalten wir, indem er über den Ahdanus spricht **?): "Dieser Fluß hat seine Quellen oberhalb bes Winkels vom Abetatischen Busen, gegen Westen, auf der Nordseite der Alpen. Er strömt gegen wen Winteruntergang (Gudwest) und fällt in's Sarboische Meer. Er sließt meistentheils durch ein Thal, desem Sädseite der nördliche Abhang der Italien begränzenden Aipen bildet. Die Nordseite des Ahales dewohnen Keiten."

Er bachte sich also die Alpenkette von Nordost gegen Subwest fortziehend, von der Gegend oberhalb der Tiefe bes Abriatischen Meeres die Massilia, parallel mit biefer strömt der Rhodanus; besthalb kann er auch, nach seiner Ansicht, sagen 20, als Hannibal, nach dem Uebergange über den Rhodanus, wieder aufbricht: "er führte sein Heer am Flusse din, vom Meere aus gegen Osten, als ob er in's Mittelland von Europa wollte." Hatte er die Gegend ordentlich gekannt, so wurde er durchaus nicht von

¹⁸⁾ Bgl. c. 16. 16, wo er noch wiederholt, bas die Apenninen obers halb Maffalia anfangen und mit den Alpen jusammenstofen; fie treten im Often nicht an bas Adriatische Meer, sondern bleis ben gegen 500 Stadien entfetnt. — Lib. 3. 47 sagt er auch wieder die Alpen fangen von Maffalia an, und zieden bis zum Mintel bes Adriatischen Meeres.

¹⁹⁾ Polybe III. 47.

Dften . fonbem und von Rorben reben konnen . Mait bie vielen und bedeutenben Rebenfluffe bes Mbobanus fchibert er nicht, mabricheinlich aus Mangel an genaner Kenntnift er ermobnt nur im Allgemeinen 21), "bag hanibal auf feinem Buge burch ble Atuffe viele Menichen verloren," mas aber auf alle gebt, die er nuch in Sherien und Gallien traf 22). Rut ein einziger wird namentlich anger führt; als Sannibal vier Zagemariche von bem liebergangse orte gurudgelegt bat, tatt er qu ber fogenannten Infel. bie von zwei, bier zusammenfallenben Eluffen gebifbet wirb. & Podards und & Zudpas oder Zudpas, wie die Banbidriften lefen, mas man in & Ioapas, ober & "Apa-Dos umgeanbert bat. Bir werben fpater feben, baf er wahrscheinlich von ber Sfere fpricht, bei feiner Untenntnif biefer Begend jeboch, ba er vom Genferfee nichts weiß (in ber lateinischen Uebersebung bes Bolfgang Dusculus beißt es freilio 23): Rhodanus Lemano lacu acceptus tenet impetum etc.) and nicht angiebt, auf welcher Seite bet Infel biefer ober jener gluß ftromte, bleibt es ungewiß, ob er ben Rhome fur ben Sauptftrom hielt, ober bie Ifere bafur nahm, und ob er biefe unter bem nache bet von ibr gebrauchlichen Ramen batte nennen gehort. Diefe. Gegend mar auch in viel fpateter Beit menig befannt 24).

Polibius kannte nur pler Strafen burch bie Alpen 25)3 eine bei den Liges, bem Tyrrhenischen Meere am nachsten, eine andere durch die Tauriner, auf welcher, wie er bemerkt, Sannibal zog, die dritte durch die Salafefer, die vierte burch die Rhatier, und alle maren stell.

Dhie hinreichenden Grund haben Einige, ihre Soposthese zu stüßen, angenommen, daß der Zusat, "Pannibal sep durch diese zweite Straße gezogen," von Strabo, nicht von Polybius herruhre; selbst aber, wenn wir dieses zugesden, wozu Richts nothiget, so sinden wir in des erwähns

²¹⁾ Lib. III. c. 56.

²²⁾ Bgi. c. 63: είδων δε τὰ μεγέθη των ποταμών, ων διεπέρασεν.

²³⁾ Polyb. ed. Basil. 1549 fol, p. 89.

²⁴⁾ S. Fitiffe S. 156.

²c) Strab. IV. vo. 200.

ten Geldbideldreibers Erzibiung vom Uebergenge des Sannibal \$6) ebenfalls angegeben, baf er in ber Gegend ber Tauriner von ben Gebirgen berabfam. Da fich nicht laugnen last; bag Polpbius nur bie vier Strafen ermabnt und gekannt habe, fo ift burch biefe Angabe fcon bie DD= pothefe berer vermorfent, bie ibn burd bas Land ber Salaffer gieben laffen, bie um Mofta wohnten, im Thale ber Dorla, wohin bie Paffe über ben großen und fleinen Bernhard führen. Bei feiner Untunde ber Landessprache wurde er im Gebirge auch nicht viele Data baben fammeln tonnen, fo wie er, nach bem eben angegebenen Berbaltniffe ber Romer gu ben Bergbewohnern, fcmerlich bie einzelnen, bamais mobt wenig gangbaren Bege und Pfabe. burch biefe (Cottifchen) Alpen untersuchte. Lief't man unbefangen bes Polpbius gangen Bericht und feine Grunde, bie ihn bewogen, Rachforschungen in biefen Gegenden anauftellen, fo fieht man auch, er und feine Beitgenoffen begten teinen Zweifel über Die Strafe, bie Sannibat einschlug, und er bereif'te biefe nur, um fich und Anbere au übetzeus gen, bag bie, welche bas Unternehmen fo abentheueilich unb ungeheuer gefahrlich gefchilbert, feinen Glauben verbienten.

Amischen Polyblus und Livius hatten Biete über biesen Bug Sannibal's geschrieben, und bei vermehrter Kenntnis der Gegend, da jumal verschiedene Straßen über bie Alpen gebahmt waren, suchte man das kuhne Unternehmen gleichsalls wunderbar zu schilbern, nur auf andere Weise wie früher; man ließ daser ben Karthagischen Feldberrn einen weiteren Umweg machen, und selbst einer etpsmologischen Grille zu Gefallen, wies man ihm eine andere Straße an, als vorber. Livius characterisit in kurzen Bügen einige seiner Warganger, von benen er nur ben Cincius Alimentus und Coelius Antipater namentlich ansührt. Indem er davon spricht, daß Hannibal die Elephanten habe über ben Rhodanus sepre lassen, erklätt er, daß man über die Art, wie es bewerkstelligt worden, abweichende Angaben gehabt 27); später bemerkt er 28), daß auch über den

²⁶⁾ Polyb. lib. III. c. 60.

²⁷⁾ Lib. XXI. c. 28: variata memoria actae rei: quidam tradunt — ceterum magis constat."

²⁸⁾ Lib. XXI, vo. 381-

Bug felbfi von jeinentem vorfchiedene Ergabtungen fich fan ben, die Baug auf biandahl ber jauf bem Mege verlorenen Kriegere und auf ben Berg, fiber welchen minach Italien hinabgestiegen. "Dies lebtere, meint er, fem befonders aufe fallent, ba bach alle einstimmig angaben, hannibal fen bei ben Zaugi mern hernbgefommen."

Hebet'feln Berhaltniß zum Polyblus wollen wir biet nur bemerten, bag er haufig biefen als Gruiblage feinet Ergablung vor Augen batte; ba aber feit ber Belt, bas Potoblus fafrieb "vielle ber Lanber, von' benen er fpracij genauer betannt geworben, man bort biefe Glaffe, Botters fchaften, Stabte n. f. to: batte tennen leenen, Die Dolyblus nicht tomite, ober weniaftens nicht finwentich an-Führt, fo entlebnte Pfoins itas Enteren" bellimmtete Angai ben über bie Gegenben wont benehr er handelte, füngerestie Birgen Ungaben feinet Dauptquette welter dub, minnte viele Dednien nicht wertaufdite atte infit medeten. Auf ahnliche Aut berfuhr et auch Bier? wfe mfr feften werben. und blieb nichtifrel boit ben Behleit, in bie de financhmal verfallt bağ efibel ffffieln Benithit, Berfchiebenei Beffchte ju west einen, ba ihm genaue Charten fenten, nicht gangianfant mentdinmende Angaben mit efninder berblidet ? 1311

Der erfte Theil bes Sages bietet feine großen Schwietigkelten bat, und wir übergeben ihn bier; die Ungewißbeit und mithin bie abweichenben Erklarungsversuche beginnen, jo wie hannibal ben Dibobanus erreicht, und bie
erfte Frage ift: an welcher Stelle ging ber Karthagi iche Felbherr uber biefen Flus?

Manhajore 39) bemußt fich barguthun, bag biefer Uebergang zwifchen Drange und Avignon bewerkfrelliget worben, und bag Sanno bei Pont St. Esprit überfete. 36m folgen bie Spateren im Ganzen, nur bag ber eigentliche

COLUMN ALLER CARCLES LA COLUMN

²⁹⁾ Den Livius haben Biele, die über Sannibal's Bug forieben, mit Seftigfeit und oft unbillig getabelt, von Gibbon's miscell.
works II. 182. und Lachmanh de fontibus histor. Titl Livii Diss. alt. p. 40. etc. Edinburgh Reviews 1825; IN. LEKKAV.
p. 163. etc.

³⁰⁾ Mém. de l'Ac. des Insqr. T. III. p. 101. T. V, p. 198.

Beberaangsveritt etwas almeident Bellieme mid. Bad De Lite mar! biefer oberhalb Mohitennider, was fant . 3 4) Martin 32)" affnimmt, ber bie Griend felbft unterfucht und mit ben Anghben Des Polibbills verglichen bet. Er fine bet ben Die bes Uebergengesinville Lieue aberbalb Roones maure, wo vormals eine febr ale Ueberfahrt, Arboffe ges nannt', Stott hatte. - Die bafür angegebenen Bemeife find aus Polybins und Livius entlehnt 33); jener fagt 34), pon Emporium bis ju bem Uebergangspfage am Rhobanus waren ung efahr 1,600 Stadien; wo Sannihal übem geben wollte, mar er 35) unge fiabr vier Ragereifen pom Mittelmeere entfernt; an ber Stelle war ber Strom ohne Anselne, ameihundert Stadien weiter hinauf, we Ganne überseten icheft er sich um gine kleine Jusel 36). eine genere Angebe Kann man hennten : Sannibal marschirte, nom Uchergangsorge, bis zum Singang, in die Ale ven 3%) 1,400 Stadien, von ber Infel bis zu ben Alpen Bip Stadien; 3.9), falglich pomijder, Stelle bes Lebergangen bid zum Infel hag Stadjen. Aus Chius 33) erschen wir nad , bef Samibal, ale er an ben Rhebanne fam, im Bonds: ben. Volene Aragomici, war. 2015. 21. 1174 5.5 (1.5 1)

Unt' biefe Angaben derhobig benugen gu toumen, ift: ju bebenten, ob man mit Recht angenommen bat, baf bei al-len geneue Meffungen und Beffinmungen jum Gruphe liegenin Wer die Art ber Alten, die Diftangen zu bestimmen, tennt +0), und bie abrigen Angaben bes Polyblus vergleicht, wirb bieß teinesweges jugeben tonnen, und bemnach auch ber Behauptung, pag, biefer Dunkt als ausges macht angufeben fen," ben Glauben verweigern. Geben wit die einzelnen Ungaben forgfilleffet burch, fo tft bie erfte on the in agreed of the spring it lies is the sector

Carrier Tiele Land and dans

-कासन्द्र सा

gifghad de Lucip. All a chique of the control of the

³²⁾ Travaux de l'Acad. du Gard. 1811. II. Partie p. 155.

³³⁾ S. Mandajors. 34) Lib. III. c. 39/

³⁶⁾ Lib. III. e. 42,

Contribution i 36) Polyn. l. l. Bal Liv. XXI, c. 27.

^{· 37)} Polyb/III, di 39.

³⁰⁾ XXI. 26.

⁴⁰⁾ S. Aber bas'Stadium: 1. Ab. bief. Geogr. z. S. ft.

dus ellier Reifer von Diffangenbiffin	intringen genommen, b folgenbe (4.1)
1. hom. Benthiebess jum Threus. w.	5 9500 Stebien. 4. 1 1600 He∔ 4.1 3
or big zum: Nebengang, über hent Abae 2011 - Dannkugegeni (nepal) (1914 - 1914 - 2011 - Dannkugegeni (nepal) (1914 - 1914	1,600
eindurch die Figens des Ziglien unge-	1,900 and 14
(** n ১০০০ - নিটাৰ্ম ১৭ *	O koo Stables 487

8,400 Stabien 42).

Spater fest Dalbing: hingu: "Dannibalababe, von Neukarthago bis in bie Ebenen Italien's, unerfabe (orepi) 9,000 Stablen gurudgelegt. Man fieht, wo Gebirgemege find (burch bie Potenden und Alpen), fpticht et nur mit einem ungefahr, und eben fo bei ber gangen Summie, wo et 8,200 Stableil ungefahr good nennt. 19 Dffeilbar ift an teine große Scharfe in ben Bestimmungen gu benten, gumal bei biefen Taufenben und Sunderein, und Strabo erhebt Zweifel 43) gegen bie Richtigfeit mehrerer Anga-ben. Reuere baben bie Frage aufgeworfen, ob nicht in ben oben mittetheilten Bablen Bebler ber Abichteiber manend. Geongviust Comertei Eury, Spest fcheffine ihm Erbas gu mangeln," Schweighaufer 44) ftimmte ihme bei, nuell zweimal nach einander sibon Stadien angegnben murben, obne bof Polpbius, wie er fonft pflege, bei ber zweiten Sabl ein adder febe; bann gebe er fruber bie Lange pon gang Siepanien an, "von ben Saulen bis zu ben Pprenden gegen 8,000 Staffen," nachhet aber, wo er von ben eftigels nen Diffangen rebe, ermabne er bieg Gebirge nicht; er

Triant ! " To go "

⁴¹⁾ Polyb. lib, III. c. 30.

⁴²⁾ Lucimann'd Bedauptung — de fontib. histor. Titl Livil, Com.

II. p. 21 — daß Coellus Antipates die Entfernung von Reukartnago dis Italien gerade eden fo groß angegeben, als Dolybius, ift ungegründet, und die Stelle aus Charifius — Grammat. vott. ed. Putsch. p. 182. — deweif't dies nicht.

⁴³⁾ Strab. III. p. 156,

⁴⁴⁾ Ad Polyb. l. I. T. V. p. 574 - 576.

foliefit. hann, interciding, igitur videtur; hall-idi, quod de distantia Empanji psque ad illum Hispanian Galliaeque terminum dixerat Polybius, und er will bafur 400 mobie: 500 Ctablen einschlie Mill Det Welle Grand ift wenig haltbary da ber Bufan mept, bei bemigweiten F.600, wo nicht mit Bestimattheitigesprocheniieite, einimaker zu feben, verbos; bedeutender Scheint ber gweise, wenn man nicht annehmen barf, bag bem Poloblus bie Lage Emperfim's nicht genau befannt ward Ungaben Unberet aber biefe Entfernung murben bier ben 3weifel nicht bebente verfueten mir bieß aus bem Potobius felbft. Er rechnet 45) von Massalia bis zu ben Saulen über 9,000 Stablen. Coordinate in the Charles Testion Earth Charles (Charles) won den Phr. die Massatta etwas über Milling ben Saulen bis Maffalla, über ... 9,600 Stabien. pon ben Coulen bis Emporium . 7,200 odnon Emporiem bis Daffalla affo: von Emporium bis Maffalia ... von ben. Phr. bis Massalla über an pou dem Pormuienable Emporium mesentulu Roo Stadien. Sen igd amil simmig (& asinie, sant D undoniben Gunten vie gur ben Phreisterich den and etwas unter 3 . . 4 not as all . . . 8,000 Ctabien. tio bon ben Gaitlen bis Emportum1 . 5491 . 7,200113 Den Emportum bis ju ben Pprenten ... and und gegen geide (n.) v ing end gezu nien eine findien von ben Pyrenden zu ben Saulen unter 8,000 Stablen. , vom Iherus bis ju ben Pprenden etma : 2,400 Stabien. bom Iberus bis Emporium 1,600.

sammemoriemebis nuden Dytenken etwa bil 800 Stabien. n acum er ab ile etille am ibre fen ... Gin a man sette et. Emsin, p. 42. - femilie est nitte

⁴⁵⁾ Polyb. XXXIV. 6. ap. Strab. lib. II. ph. 1073 111 .5.

⁴⁶⁾ Polyb. 111. c. 39.

Polybius rechnet auch:

von ben Saulen bis Maffalia über von ben Saulen bis jum Rhobanus

9,000 Stabien. 8,800 —

von Ahobanus bis Massalia von Emporium bis Massalia vom Rhobanus bis Massalia 200 Stadien. 1,800 Stadien. 200 —

von Emporium bis jum Rhobanus . 1,600 Stabien.

Bergleicht man biefe Bahlen und bie Resultate, fo zeigt fich. bag bie Angabe ber Diftang von Emporium bis gum Rhodanus in ber fraglichen Stelle richtig ift, bag aber Polybius bie Pyrenden zu weit nach Diten fette 47); fast in Die Mitte zwischen Emporium und bem Rhodanus, weshalb ibm Gallien auch zusammengebrangt erschien, fo bag er fagen Connte 48): Narbo liege nicht weit von Maffalia. Dag bie 800 Stabien, die Emporium von ben Porenden entfernt fepn follte. nicht ausgelaffen find in ber Diftangenangabe, fonbern mit in den 1,600 enthalten find, und von Polybius nicht beachtet worben, folgt aus ber Angabe 49): "ale Sannibal an ben Pyrenden ftanb, habe er, in hinficht ber Lange bes Beges; ichon die Salfte von Neukarthago bis Statien gurudgelegt;" rechnet mon bie Diftangen gufammen, fo find bis Emporium 4,200 Stabien, ba ber gange Deg 8.400 ober fast 9.000 betragt: wollte man gu ben 4.200 noch 200 Stadien hinzufügen, fo erhielte man 5,000 Stabien, was zu viel ware, zumal ba er es oxedor rous Buiders nennt. Gin Grund, warum Polyblus Emporium hier ermahnt, nicht bie Pprengen, liegt wohl barin, bag ber Bertebr mit Spanien febr lange, und vorzüglich au feiner Beit, jur See unterhalten marb, fo bag man iene Stadt bei friegerischen Unternehmungen viel baufiger zu nennen gewohnt mar, als bas Gebirge, bas man nicht überftieg.

⁴⁷⁾ Andere nehmen fie zu weit westlich an; fo lagen bet Marinus Aprius, Aulia Caefarea, Aarrako und die Pyxenden auf dems felben Meridian; Ptol. Geogr. lib. I. c. 15.

⁴⁸⁾ Lib. III. c. 37.

⁴⁹⁾ Lib. III. c. 39

Wenn man biese Bemerkungen beachtet, so fallt in ber oft ermabnten Stelle auf, bag, nachbem bon ber Entfernung von Emporium bie jum Rhobanus mit einem ungefahr gesprochen worden, hinzugefest wirb: ταῦτα γάρ νῦν βεβημάτιδαι, καὶ δεσημείωται κατά δαδίους όπτω διά Ρωμαίων έπιμελώς 49 a). Wie? Polybius, ber bie Entfernungen von Romern genau gemeffen und angegeben fand, ber felbst angiebt, wie bas Berhalt= nif bes Stabiums zur Romifchen Mille fen, ber follte fich bier begnugen, ein ung efahr anzugeben? Unfer Bweifel wadhi't, wenn wir feben, bag bas angegebene Berbaltnif feinesweges basjenige ift, welches Polpbius fonft befolat. ba er eine Millie ju 83 Stadien rechnet 50). Dagu kommt noch, baf zu ber Beit, als Polybius reifte, wohl noch feine Romerstraße burch bas fubliche Gallien führte Erft im Jahr 118 v. Chr. famen bie Romet als Berte fcher, in biefe Gegend, und grundeten, in bem genannten Sabre, die Colonie Rarbo 51), fruher haben fie fchwerlich. ordentliche Landstraßen anlegen konnen; Polybius schrieb aber fein Wert fruber 52), und ftarb ichon im Sahr 124 Die angefühtte Stelle ist wohl eine Randgloffe a. ch. eines Spateren, Die in ben Tert gerathen ift. Dafür fpricht auch die Ungabe, bag erft Cajus Gracchus Die Land= ftragen ordentlich vermeffen und mit Meilenfteinen vegeiche nen ließ 53). Bermuthlich gehort bas Berbienft, eine Ro. mifche Strafe burch bas Narbonenfifche Ballien nach Sispanien gebahnt ju haben, bem Fontejus, ber ju Cicero's Beit mit einem Beere bort stand 64). Polipbius spricht auch, in ber oben etwahnten Stelle, ale ob bie Strafe bis Gabes fortlief, eine Inschrift bei Gruter 56) fcreibt biefe Berlangerung erft bem Auguftus ju.

^{&#}x27;4gu) Bgt. vorhet G: 49. Unit. 13. "

goy Polyb. ap. Sarabi lib. VII. p. 322. Reliq. hist. Polyb. lib. XXXIV. c. 12. 6.

⁶¹⁾ Vellej. Pat. I. c. 15. Scalig. ad Euseb. p. 148. Eutrop. IV. 23e.

⁵²⁾ Er arbeitete noch baran nach bem 3. 145 a. u. c. f. III. 5 Rgl. R. Allg. Deut, Bibl. Th. V. S. 22.

⁵³⁾ Plut. vit. C. Gracchi c. 7.

⁵⁴⁾ Cic. pro Fontejo c. 4. etc.

⁵⁵⁾ Thes. Inser. p. 149. n. 4.

Mag aber biefe Stelle auch eingeschoben fenn, fo ift boch mahricheinlich anzunehmen, daß die fruferen Wege in biefer Gegend frater von ben Romern, bei Unlegung ihrer Straffen, benutt murben, ba ichon bie Befchaffenheit ber Gegend nothiget, ungefahr in bemfelben Striche ju bleis ben, in bem ebenen, boberen Diftricte, gwifchen ber Rufte und einer Bergreihe 56). Dort finden wir auch nachher die Romerstraße, und sie führte vermuthlich, wie die frubere, ju berfelben Stelle am Rhobanus, wo der Uebergang, nach bamaliger Art, am bequemften feyn mochte. Ginen folden befannten Plat bezeichnet auch Polybius 57), er nennt teinen Drt in ber Nabe, ben erwähnt Strabo, in feiner Schilderung biefer Strafe 58): " Nemausus, fagt er, liegt an ber Strafe von Iberien nach Italien (100 Stadien vom Mhobanus und Tarrakon), im Sommer ift biese gut, im Winter und Frühling naß und von Gewasfern überströmt. Ueber einige Fluffe gebe man auf Fab= ren, über andere habe man fteinerne ober holzerne Bruden gebaut. Die Urfache ber ichlechten Beschaffenheit bes Beges fev in den Berggemaffern gut fuchen." Livius erwahnt 59), an ber mestlichen Grange Gallien's, zwei Derter, burch welche Bannibal gog, bie auf biefer Strafe liegen, Illiberis und Ruscinon. Go kennen wir die Rich= tung biefes Weges; an einer anberen Stelle erfahren mit auch bie Lange beffelben 60):

burch Ugernum bis Earafco fil 12 ... = 100 Stabien.

163 Millien.

Die folgenden Bemerkungen jeigen, baf Undere eine gros Bere Bahl von Dillien angaben.

^{&#}x27;56) de Luc, hist. du passage des Alpes par Hannibal, p. 42-

⁵⁷⁾ Lib. III. c. 39. 41. βon ras, An. lib. VIII. c. 437 fagt: κατά τον έμφανη πόρον. 583 hib; IV: p. 189.

⁵⁹⁾ Lib. XXI. c. 24.

⁶⁰⁾ Strabo libe IV. p. 178.

⁶¹⁾ id. IV. p. 187.

Dieselbe Strafe hat auch das Itinerarium 62).

Summum Pyrenaeum	
ad Centuriones .	V
Ruscino	XX
Combusta	VI
Ad Vigesimum	XIV
Narbo	XX
Baeterrae	XII
Cesaro	XII
Forum Domitii	XVIII
Sextantio	$\mathbf{x}\mathbf{v}$
Ambrussum.	XV
Nemausus .	XV
•	

152 m. p.

Wir hatten hier, in der Gegend bes jedigen Beaucaire, einen Aebergangspunct, der wahrscheinlich seit den früheren Beiten benutt ward, und den uns die Alten als folchen bestimmen. Wollten wir blos die 1,600 Stadien nehmen, und, von den Pyrenden an messend, sehen, wo diese an den Rhodanus suhren, so passen diese auf viele Stellen, und gestatten der Willkuhr einen großen Spiele raum. Wie stimmen aber mit der obigen Annahme, die anderen Angaben des Polydius und Livius in Bezug auf ben Uebergang?

Polybius 63) fagt: Hannibal sep bort, wo er über ben Kluß sehte, ungefahr vier Tagereifen vom Meere entfernt gewesen; ba man dies als genaues Maaß nahm, suchte man die Stelle weiter nordlich, wie wir gesehen, bei Avignon, und glaubte sich noch mehr bazu berechtigt, weil Polybius später erklart 64), "von dem Uebergangsorte bis zur Insel hatten die Karthager, in vier Tagemarschen, 600 Stadien zurückgelegt," so daß man dem gemäß dafürbielt, der Karthager sey in der Mitte zwischen dem Einssul, ber Karthager sey in der Mitte zwischen dem Einssul; ber Isere in den Rhodanus und dem Neere übergegangen 65).

⁶²⁾ Bds Wessel. p. 3075;

⁶³⁾ Libe III. 2: 48. 64) Lib. III. c. 42.

⁶⁵⁾ Mandajors in b. Mam, de l'Ac. des Inscr. l. l.

Wollten wir hier gennu verfahren, fo murbe bie Dfftang vom Meere bis zum lebergangsorte größer anzunehmen fenn, ale bie norblichere, ba bei jener im Allgemeinen von Lagerelfen bie Rebe ift, bie man' ju 180 bis 200 Stabien fcatte 66), ba hingegen ber Tagemarich eines Beeres zu 150 Stadien angenommen ward 67). Poly= bius erhielt auch gewiß bie Ungaben nach Tagemarschen bestimmt, und er ichatte bie Diffang, bie in vier Lagen von bem Beere gurudgelegt marb, ju 600 Stabien: genaue Deffungen ift bier feinesweges gu' benten; eine Charte, von Polybius entworfen, murbe une ficher ein gang anderes Bild biefer Gegend geben, ats unfere Charten; numal ba bie gange Beschaffenheit bes Landes geigt, bag. fublich von ber Druentia ehemals viel mehr Baffer war, als jest," bag bie Rhonemunbungen vielen Beranderungen unterworfen gewefen find 68), und wie baber nicht mit Sicherheit angeben tofinen, wo der Romifche Conful lanbete und welchen Weg man bamals ju nehmen genothigt war, ben man zu vier Tagereffen Schatte. Unfere Charten allein tonnen baber bier nicht entscheiben; suchen wir begbaib bet ben Alten bier Rath ju finden. Bei Strabo heißt es 69): από Αουγδούνου μέχρι του Σηκοvara rilian sastor estr. Elarror de il Sinkili σιον τόυτου, τὸ ἀπὸ τῶν εἰσβολῶν του Ροδανοῦ μέγρι λουκδούνου 70% Rehmen wir biek und halten Damit einige andere Angeben Strabo's gusammen 71):

1,920 Stadien,

មា សាក្រុ ខាងស្នាប់

⁶⁶⁾ Herod. IV. 101. V. 53; duch Spatere behielten diese Angabe bei, s. Wass. ad Thuc. II. c. 67.

⁶⁷⁾ Rerod. V. 64. Sgl. Rennel Geogr. of Herod. p. 332. etc.

⁶⁸⁾ Egl. v. Hoff, Gesch. der natürlichen Veränderungen der Erdoberfläche. Th. 1262. 200. etc.

⁶⁹⁾ Lib. IV. p. 193,

⁷⁰⁾ Co muß biese State of Saubschriften gelaffen werben; f. bie frang. Uebers., T. II. p. 51., und Coran's Ausgabe bes Strabo, T. FV. p. 77.

fo erhalten wir, fur bie Entfernung von ben Rhonemunbungen bis jum Druentias, 700 bis 800 Stablen, und ben von uns angenommenen Uebergangeort über ben Rhobanus kann Polybius mit Mecht ungefahr vier Tagereifen vom Meere entfernt nennen 72), Tehenfalls baran barf. man wohl erinnern, bag Hannibal, feine Eruppen überzuseten, unter anderen Schiffe erhielt, bie auch auf bem Meere bienen fonnten 73), wie Cafar fpater abnliche ju Arles bauen ließ ?3 a), und est ist die Frage, ob diese hoher hinauf gebraucht werben konnten; babingegen die Stelle, wo wir ben Bannibal übergeben laffen, noch jest eine ber befahrenften ift, zwei Schiffbruden bort uber ben Strom fubren und großer Bertebr bafelbft Statt finbet 74), Wenn Polybius fagt 7'5), Honnibal fen übetgegangen nara the anthir puber, fo war dies mahl norblich von der Insel, bie Beaucaire gegenüber, liegt 76), und Sonna mochte-nordlich von Aramon einen Plas mablen.

In her Statistique du Dép, des Bouches du Rhôze. T. II, p. 241, mirb bemerkt, in Bejug auf den Ausübergang des Sannitial; pous avouons que les personnes que nous avons envoyées sur les lieux, après un examen rigoureux, ont été peu satisfaites des opinions diverses qui ont été emises à ca sujet.

Die Berfasser hehmen ben Ort des Ueberganges etwas norditer an, als wir, wisten & Pierre du Terme und der Mündung der Durance, dei Sessaud und le Grand Mas. Cet endweit est à 481 ou 50 milles de l'embouchure du Rhône, telle qu'elle étoit du temps de

يون 👛 درونيو 😘 ر

⁷²⁾ Auch Ptolemaus folgte solchen Angaben, f. Geogr. lib. II. c. zo. p. 50.

⁷³⁾ λεμβοι. Polyb. II. 11. 12. III., 16. IV., 29. Lib. XLIV. 28.

⁷³ a) Caes. B. civ. 1. 36.

⁷⁴⁾ Egl. Millin, voy. dans les Dép. du midi'de la France T. III. p. 436.

⁷⁶⁾ Bonaras, der in seiner Erzählung vom Buge hannibal's Absweichungen von Polydius und Livius hat, sagt auch hier — lib.
VIII. c. 23. — Mago habe übergehen sollen, η σχεδάνννται ο ποταμός έπὶ πολύ, και νήσοις διαλαμβάνεται.

Rolybe net cette distance représente assez bien les quaire journées dont parle cet auteur. Dans tout le cours du has Rhône il n'y a pas de position plus favorable pour passer le fleuve en bateau.

Danno, laffen fie beliber Infal Piboulatte, bei Ca-

berousse, übergeben. 4 3 3 3 111 37

Das die Distanz bes Uebergangspries mint so woit vom Meere war, als Mandajors und Andere annehmen, erhetz auch aus der Angabe, das Scipio, der an der Auste sein Lager hatte, am östlichen Arm des Rhodanus ? 3), am dribten Tage nach dem Aufbruch der Punier zum verlassenen Lager derselben kam Zustruch der Punier zum verlassenen Lager derselben kam Zustruch der Anne, nach Polydius und Livius, die Zeit doppett berechnen, aber auch Beuten, die Anstalten des Consuls, Ausbruch und Marsch zum Luzger höchstens sunf die sechstehalb Tage weggenommen.

Die Angabe bes Livius, Hannibal fen im Laube, der Bolcae übergegangen, hilft und nicht ben Plat zu bestimmen, ba wir nicht wiffen, wie weit sich, zu biefen Beit, ibr Bebiet gegen Norben erstreckte.

Wannibal der Kuste zu nahe gewosen, und dahurch den Richt werte zu nahe gewosen, und dahurch den Richt werte, so wird der Einwurf, gehoben, wenn man bedeufei daß er den Keind hier nicht, erwartete, so wenig isle diese ihn so nahe vermuthete (3°). Die Schwierigkeitz die der Uebergang über die Druepsta in den Weg legte, wird das mals so wenig geachtet sepn, als nachber, da die Nauntsstraße der Römer immer, südlich von dem erwähnten Auß, über den Rhodanus sührte, indem man von Nemausus entweder nach Ugernum, oder südlicher nach Arelate übersetzt jene Straße theilte sich dann in zwei, die eine ging südsösslich nach Aquae Sertige, die andere nordösslich über die Druentia.

¹⁷⁷⁾ Polyba III. 42. 45. aLiv. MXII 16. 17. 1 7 216 2222 3221

⁸⁰⁾ Bis in die neueste Beit ging man auch nur mit einer gabre uber bie Durance, und mußte oft tagelang harren, wenn ber Fluß burch Regen angefcmollen war; f. Papon's Reife burch bie

bergange wählte, davon ergiebt sich ber Grund aus ber gestingeren hestigkeit und Schnelligkeit des Stromes, der bei Pont St. Esprit so reißend ist *1). Wer uns entgegensstellen wollte, daß Hannibal wohl nördlich von der Dustance übergesetz sew, um den Gesahren, weiche dieser Fluß darbot, zu entgehen, bedenke, daß, wie vorher gezeigt worsden, die Straße immer über denselben führte *2), und daß, sodald man den Hannibal ihn nicht durchsehen läßt, der Römische Conful mit seinem Heere und der abgeschickte Weuterhausen zweimal ihn zu passiern genöthigt waren, was die Geschichtschreiber gewiß herausgehoben hatten *3). Auch hatten sich die Römer, dei der ihnen bekannten Unsgunst der Gallischen Völkerschaften *4), schwerlich so tief in's Land gewagt, da hingegen die südlicheren ihnen durch die Massilier befreundet seyn mochten.

Die zweite Frage ift, wo man die Infel zu suchen habe, Die Sannibal nach einem viertägigen Marich erreichte.

Nach Potyblus *5) läßt Hannibal, in der Belt, daß bie Etephanten übergesett werden, und die ausgeschickten Numidischen Reuter die Stellung der Römer erforschen sollen, die Abgeordneten der Galater aus Italien zu seinem Beere reden; sie verheißen den Karthagern, daß sie ihre Berbündeten seyn und sie durch solche Gegenden führen wollen, wo ihnen nichts von den nothwendigen Bedürsnissen sehlen soll, und sie versichern, der Weg nach Italien sehlen soll, und sie versichern, der Weg nach Italien sehlen koll, und sieder Angenach dieser Berfammlung stellt der Karthagische Feldherr seine Reuteret gegen Güben auf, läßt das Fusvolk ausbrechen, und bleibt seibst zurück, das Herüberschaffen der Elephanten zu besor-

Provence, S. 27. Millin, Voy. dans les dép. du midi de la France. T. . p. 125.

⁸¹⁾ Millin. 1. 1.

⁸²⁾ Er traf auch die trodene Beit, erft fpater wird vom Anschwellen ber Bluffe burd Regen gesprachen. Liv. XXI. 31.

⁸³⁾ Dannibal's Deer war auch an folde Unternehmen gewöhnt; ohne an ben Bug burch Gallien zu erinnern, febe man über bas Gefecht am Tagus, Liv. XXI, 5.

⁸⁴⁾ Liv. XXI, 20.

⁸⁶⁾ Lib. III, c. 44.

gen 86). Ale bieß geschehen ift, folgt er bem Beere mit ber Reuterei, vom Deere oftlich feinen Weg nehmenb.

Gegen vier Lage zieht er 87), ohne Rafttag, von bem Uebergangeorte am Flug bin 88), und gelangt zu ber fogenannten Infet, einer volltreichen Gegend, bie Getraibe bringt. Den Namen hatte fie von threr Beschaffenheit; auf ber einen Seite ftromt ber Rhobanus, auf ber anberen ber Storas, fie fpigen fie ju, wo fie gufammenfallen. Un Groffe und Geffalt ift fie bem Meanptischen Detta ahn= lich, nur bag biefes vom Meere und Flugarmen gebildet wird, bei ber Infel aber Berge find, benen fcmer gu naben, wo es fcmieria ift einzubringen und bie fast unauganglich finb *9). Als er zu ber Infel tam, fant er zwei Bruber in Streit, megen bes Ronigthums, und ihre Seere ftanben einanber gegenübet. Er nahm bie Parthet bes alteren, vertrieb ben anbern, und warb bafar mit als Iem Rothigen verfeben. Der von ihm auf ben Thron aes feste Berricher bedte, mabrent bes Dariches butth bas Land ber Allobriges, bie Saffgibal fürchtete, ben Ruchzug, bis an's Gebirge.

Livius, in der hauptsache übereinstimmend, weicht in manchen Einzelnheiten ab, sein Bericht ift folgender 2): Als hannibal über ben Rhobanus gegangen ift, last er bie Elephanten überschaffen und schieft fünshundert Rusmidische Reuter auf Aundschaft aus; diese treffen auf die Romer, werden geschlagen, und helbe Schaaren kehren zu ihrem Lager zurück. Hannibal ist dann ungewiß, ob er seinen Zug fortsehen, ober das Römische Deer angreisen soll; von dem letzteren Plane bringen ihn die Gesandten der Bojer und der König Magilus ab, die eben ankommen, ihm versprechen daß sie seine Führer und Bundeszgenossen sen wollen, und ihm rathen, alle seine Kräfte sur Italien zu sparen. Seine Soldaten scheiten den Feind,

⁶⁾ c. 46.

⁸⁸⁾ ποιησάμενος έξης έπι τέτταιρας ήμέρας την πορέιαν άπο της διαβάσεως.

⁸⁹⁾ δοη δυσπρόσοδα και δυσέμβολα και σχεδον, ώς ελπείν, απρόσετα.

pen ungeheuren Weg, die Alpen; da ermuntert er sie in einer Rebe, ihnem zoigend, daß Schaaren von Galliern oft schon über die Alpen gegangen, und daß dieß Gebirge bespehint und angehaut sep.

Unt folgenden Tage glebt er ftromauf, in Gallien binein, nacht weil bieß ber, nachfte Weg ju ben Alpen war, Tonbern um nicht mit ben Romern gufammengukommen.

Man liebt, Polyblus und Livius leiben, ihrer Anstat bes Landes gemäß, dem Samibal verschiebene Mortve, wasum er sich so tief in's Tunere ziebt, und nicht den näheren Weg einschloge. Polyblus, dei seiner irrigen Vorsstellung von dem Rodonius, fallt nicht darauf, daß die Dunier einem großen Umweg machen; Livius, der Gallien bester kannte, läst ihn, aus Besorgnis, den Römern zu begegnen weiter nöchlich gehen; den Sannibgl aber und eine Gallichen Kühzer, machte nach ein ganz anderer, des deutender Hund, dass heilimpsen. Wärze er an der Dusauce dinniggsgagen, so gusch ein warelich die Abgeordneten durchgegangen was glich schwerlich die Abgeordneten durchgegangen waren, sie kamen auf einem Wege, wog größtentheils ihnen hefreundete Gallische Stamme wohnten und herten auf demselben die Heer. Die Angreissenden machten meistentheils Ligured senne soch die Lauriner waren, mit denen Sannibal in Italien gleich in Kampt gettelb.

n vier Lagen (guarfis castris) gelangt der Karthager jur inset, ibi Araf Rhodanusque amnes, diversis ex Alpibus decurrentes, agri aliquantum amplexi confluint in unum; medils campis Insulae nomen indirum. In bet Nühe wohnen bie Alvobrogen (gens jam inde nulla Galfica gente opibus aut fama interior), die banials ineins waren, Zwei Brüber stitten um die Heirschaft; ber altere, Brancus, der das Neich gehabt hatte, war don dem jungeren vertrieben, sie wählten den Punischen Feldherrn zum Schiedseichter (hujusseditionis peropportuna disceptatio quum ad Hannibalem rejecta esset, arbiter regni factus est), der sich sür dem alteren erkiset (quod ea senatus principumque sententia sueral), von dem er alsbann mit Alsem versehen wird, was er zum Uebergange über die Alpen gebraucht.

Che wir weiter geben, ift gu bemerken, bag bet Pos lybius bie beiben Fluffe, welche bie Infel bilben, Rhobanus und Storas beifen 371, aber Staras, - Zudages. Zucopas. Dieser Name kommt sonst nicht vor. und Schweighaufer bemertt 32); Scaliger jam ad gram sui libri adnotaverat: "Iodoas, male apud Livium Arar " Quum vero Casaubonus, lectionem secutus and Livium XXI, 31, yulgatam, δ Αραρος invitis libris edidisset, quod et tenuerunt in contextu sequentes editores, monuit ad h. l. Gronovius, non esse hujus fluvii illum cursum, ut possit cum Alpibus et Rhodano insulam facere. Optime (ait) δ γεωγραφικώτατος Chyerus lib. I. Ital. ant, c. 33. p. 367. Idapas reponit; et acutissimus Holstenius errorem addit natum majusculis litteris confusis CKOPAG pro OICAPAC 23)." - Rach be Luc 94). bem bas Edinb. Review 95) foigt, las General Melvils le, in einer alten Batifanifchen Danbichrift bes Polybius, Todpas, Majo indef, ben Carauja befragte 96), verfis therte hiefen, er habe alle banbidriften burchgesehen und in teiner finde fich biefe Besart, Bei Livius baben alle Cobises, ibi Arar Rhodanusque amnes, diversis ex Alpibus decurrentes upurnin einer Sanbichrift ju Cambridge fieht pervenit: Bisarar Rhodanusque etc., nach Sac. Grompius, ber beffhoib, mit Anderen forrigirg, Isara Rhodalusque amnes. 1701: Um hier au entscheihen, muffen wir an bie Unfiche bes Polybius von biefer Gegend erinnern, und sugleich einen Theil, bes Burges ju ben Alpen beträchten. gunde ihr gerei genein nod

Rachbern Polobius, vom bem Aufenthalbides Kannis hal bei ber Infel gesprochun, man erzählt hat, daß ihn ber in lainer Wirbe bestätigte Bonioslobu mit leinem Deere beyleitete, eds hypitour ed ton ilAdream inaphodois fabrt, et fort. 271: 'Annibas; ol. ev sinepais deux mo-REUDEL TARRA TON THARABY SIS ANERNOSIOUS, EAS δίους, Αρξακό της πρόκ πάκι "Αλπερς άνα βολής: <u>918 (59.36)</u> 13 (176.12 (10.7 3 g), as 1 m a h l

line of a first ran land of a colonest 91)1Palyb. III. 49.

⁹²⁾ All L. L. T. V. pr. 594.

⁹³⁾ Bal. Holsten note in Cluv. Italiant, 1.1. Seine Bemerfung bat Betronne , Journ. des Say. 1810, angenomatien!

⁹⁴⁾ p. 71.

^{95) 1825.} Nov. p. 182. _ _ ..

ob) Passage des Alpes, p. 23.

Her hat man gefrage, von welchem Flusse er spreche, ba er nur im Allgemeinen ihn bezeithnet. Einige erktaren sich für ben Rhobanus, Andere sur die Jsaa; Iene meinen, weit Polyblus immer durch nordande ben Rhobanus bezeichnen, so musse er es auch hier seni; die Anderen zeisgen, das Hanistal nicht welter am Rhobanus fortzog, sondern an der Isere, und da bieser Flus vorher genannt sey (wenn man namlich Idapas statt Indpas liest), der Rhobanus nicht wieder, so sey kein anderer darunter zu verstehen. Pergleichen wir den Polyblus genauer, so werben wir auch zu dem kesteren Resultate kommen, abet aus einem anderen Gründe:

Inbem ber Griechifche Gefdichtichreibet im Affgemeis nen von bem Buge Dannibat's fpricht 98), fagt er: ano δε της διαβάσεως του Ροδανού πορευομένοι παρ αυτον τον ποταμον ώς επί τας πηγάς, έως πρός The drabolle tor Alicor the tis Irahiar. xilior respectorios, unb nimmit hier effenter an , bas bte Rarthager am Rhobantis fortgogen, bis fie am bie MIpen tament ftellt man bamit bie borber angeführte Stels (b' a) "jufainmen, worin' von ibemfetben Bege bie Rebe th, To the auch, wenn er row morailor nethat, tein andes als ber Rhobanus ju verfteben. Bus Unberen, gleich uliguffihrendelt Grundert erhellt, bag Samitbal nicht weister ale bis jur Rere tam, und Polyblus; nach feiner fruher mitgetheilieft Unfithe biefer Gegend, hiett biefe für ben Rhodanus, ben eigentlichen Rhodanus aber für einen moverede Faig. ben ihr iStoras ober Staras neunt. ein Dame, iben mir moht atcht anbern burfen, ba uns bie Soblfereitret fehlen und wir bei benfelben Riuffen Gallien's verschedene Ramen finden. Go veflatt fich auch, wie !!vind bagu kam ben Arar gu nennen. Man kannte bamale bie Begend beffer, ließ rum ben mahren Rhobanus für ben Muß zgelten, an-welthem Bannibal bingoge fuchte bann, ba man mußte, bag bei Polpbius ber anbere, bie Infel bitbende Blug von Rorben herkam, einen folchen, und fo bat fich ber Arar bar, welche Lesart beghalb nicht ju verwerfen ift, wenn auch Livius, ober feine Quelle, bie altere Erzählung falfch auslegte und beutete. So erflatt

sich noch eine andere Abanberung, die in der Erzählung bei Livius vorkommt; da dieser, oder sein Borgänger, sah, wenn man den Hannibal zum wahren Rhodanus hinaufgehen ließe, ser dieser Weg zu weit roo), so anderte man Einiges: dem Polydius sind die Allobrogen südlich von der Insel, also von der Isere, sie sind aber auch nicht die zum Kamps gerüsteren, die wohnen nördlicher; da man aber später fand, daß die Allobrogen zwischen Isere und Rhone wohnten, und die Insel nördlich von dem letzteren Flusse gesucht ward, erklärte man die Allobrogen für das Bolk, dessen Fürsten im Streit waren, so daß man die Scene besselben ganz in dieselbe Gegend versetze und Hannibal nicht nördlicher ziehen durste.

Sehen wir jest zurück und fragen, wo die Inselsen, so giebt uns Polydius z), sie zu finden, die Entfernung von dem Uebergangsorte, am Fluß hin, 600 Stadien. An genaue Messung, an Straßen, wie die Remischen, ist hier nicht zu benten, nach dem oben Gestagten z). Durch Strado erfahren wir z), daß von der Oruentia dis zum Isaras 700 Stadien sind, und die 600 Stadien führen und also, wenn wir südlich von der Oruentia zu messen unfangen, nicht ganz die zur Isere, und diese ist es, mit dem Rhodanus, die nach Polydius die Insel bildete. Dieß geht auch aus der Schiberung der Gebirge hervor, die im Often sie begränzen und hoch und steil sind 4). Der ers

²⁰⁰⁾ Zwifden ber Afere und Lyan kann man auch nicht an bem Rhone bleiben, bort find allenthalben, befonders von Gifors bis St. Ballier, fteile Felfen, die oft to nabe an den Flus treten, daß tein Weg für einen Tußgänger bleibt.

¹⁾ Lib. III. 39, vgk 50.

²⁾ Agrippa erft ledte bie Strafe von Lugbunum bis jum Mittelmeere au. Strafo lib. IV. p. 200.

³⁾ Strab. irb. IV. p. 185. 186.

⁴⁾ Das hannibal, auch wenn er nördlich von der Durance überging, bei Roquemaure, nicht in vier Tagen die jur Bereinigung des Saone und Rhone kommen konter, mit einem heere und auf solchem Wege, erklärt schon Kolard; — Hist. de Polyde, avec un com. par M. de Folard T. IV. p. 87. — si ceux - la savoient ce que c'est qu'une marche d'armée, ils convien-

wahnte Schrifteller giebt auch nicht an, baß Hannibal mit seinem Geere in die Insel gekommen sen; dieß mochte sublicher, ungefahr in der Gegend der Drome, bleiben, und er schlichtete den Streit der Brüder, entweder durch sein Anschen und den Nachbruck, den seinen Worten die nahen, kriegsgeübten Schaaren geben, oder ein abgeschickter Heerhausen unterstützte den altesten. Beachten wir die nachberige Romerstraße, so führt und diese ebenfalls in die bezeichnete Gegend 5):

75 m. p. = 600 Stabien.

Auch bie ermahnten Bollerichaften tonnen uns Auffcluf über ben Beg Bannibal's geben. Polybius fagt nirgends, baf er über ben vermeinten Rhobanus gegangen fen, wir muffen ibn une baber frete auf bem linten Ufer benten. Die Bewohner ber Bufel werben uns nicht mit Ramen genannt, fonbern nur im Allgemeinen als Batbaren bezeichnet 6); als Bewohner ber Gegend aber, burth welche Sannibal, fo wie er wieber aufbrach, feinen Marich fortfette, nennt Polyblus 7) bie Allobrigas, bie Galater fint, in ben Ebenen wohnen und unter mehren Berrichern fteben. Auf unferen Charten maren fie bemnach fublich von ber Ifere ju fuchen, nach Polybius Borftellung. Das biefe Bolferschaft fruber ein großeres Bebiet als fpater befaß und weiter gegen Guben fich ausbehnte, ale nachher, barf man mohl aus bes Apolloborus Bekanntichaft mit berfelben ichließen, ber fie als bie mach-

draient qu'il étoit impossible qu'Annibal eat pu faire trente-cinq lieues de Dauphine en quatre fours. — Sal. St. Simond.

⁶⁾ Polyb. III. c. 50.

⁷⁾ c. 49- 50-

tigfte. Nation Gallien's ichilbert *), und zu feiner Beit mar bie Runbe ber Griechen auf bas ber Rufte nahe Land befchrantt. Daß fie bedeutend maren, zeigt die Erzählung Underer 3), fie maren fruber mit vielen Myriaben in's Kelb gezogen. Wenn in fruberer Beit von Rriegen bie Rebe ift, welche fie unternahmen, fo fteben fie auch gleich im fublichften Theile Gallien's 10). Durch ble Romer bewaltigt und gebehmuthigt, wurden fie wohl auf bas Ge= biet nordlich von ber Ifere beschrankt, wo fie auch Livius II), ben Unfichten feiner Beit folgend, wohnen laft. Er hat bier, umfichtiger als in anderen Rallen, Die bange Befchichte, in einzelnen Umftanben veranbert, erzählt, am und biefelbe Gegend wie Polybius zu bezeichnen und ben Sannibal nicht weiter nordlich geben zu laffen. Die Infel ift ihm zwischen Rhobanus und Arar; fublich von bemfelben, bis zur Ziere, wohnen Allobrogen, baber fagt er: incolunt prope Allobroges. Bei biefen find zwef ftreis tende Partheien, bahingegen Polybius die Barbaren feis ner Infel uneinig fenn lagt. Reiner von beiben lagt ibn ju ben ftreitenben Brudern geften, er blieb fublich von ber Insel, und Livius erklart nur: hujus seditionis peropportuna disceptatio cum ad Hannibalem rejecta esset, arbiter regni factus — imperium majori restituit. Dafür erhalt et Alles, mas er bebarf zum Marfc uber bie Alpen, und er bricht auf zu ben Ericaftinern, von einer Begleitung ift nicht bie Rede, ba er mit bett Allobrogen befreundet ift. Polibius hingegen, bem biefe ein raubsuchtiges Bolt'find, lagt bie Barbaren ber Infel bie Rachhut machen, bie an' ben guß bee Bebirgee.

Nicht ohne Grund schilbert auch Living 22), im Ge= genfat gegen Polybius, ber bie von ihm Infel genannte. Gegend mit bem agyptischen Delta vergleicht, den Diftrict, den er so nennt, ale kleiner: ibi Arar Rhodanusque agri aliquantum amplexi, confluunt unum 13).

⁸⁾ Steph. Byz. v. Allohovyes.

⁹⁾ Polyb. III. 50. Strab, lib. IV. p. 186. Liv. XXI. 31.00

¹⁰⁾ Dio Cass. XXXVII. 47. Flor. III. 2. Liv. Epit. LXI. CIII.

¹²⁾ Lib. XXI. c. 31.

¹³⁾ Bgl. über aliquantum, Liv. XLII. 4. XLI. i6. (20:)."

Um sich zu überzeugen, das Hannibal nicht in die Insel ging und bort in die Alpen eindrang, darf man nur des Polybius Schilberung der Gebirge daselbst beachten; er nennt sie ½4): δρη δυσπρόσοδα καλ δυσέμβολα, καλ σχεδον, ώς είκεῖν, ἀπρόσιτα. Ein Feldstert, wie Hannibal, dem kundige Kührer zu Gebot stansden, wird ohne Noth, die hier nicht Statt sand, keinen solchen Weg gewählt haben, wie Polyblus selbst erklatt, indem er den Vorwurf von ihm abwälzen will, daß er unbesonnen gehandelt habe 15), und von denen, die ihn solche Wege nehmen lassen, sagt er 16): δμοίως δὲ καί τὰ περί τῆς ἐρημίας, ἔτι δ'ἐρυμνότητος καλ δυσχωρίας τῶν τόπων, ἔκδηλον ποιεί τὸ ψεῦδος αὐτῶν 17).

Folgen wir nun dem Hannibal auf seinem ferneren Buge, so läßt ihn Polydius 18) von den Barbaren der Insel durch das Land der Allobriges geleiten, εως ήγγισαν τῆ τῶν Αλπεων ὑπερβολῆ. Ferner heißt es 1°): Αννίβας δ ἐν ἡμέραις δέκα πορευθείς παρά τὸν ποταμὸν εἰς ὁκτακοσίους καδίους, ἤρξατο τῆς πρὸς τὰς Αλπεις ἀναβολῆς. Wir sinden ihn also nun, nach unsern Charten, sich dstlich wendend, und am linten User der Isere in die Gebirge ziehend. Hören wir den Livius, so hat dieser denselben Weg, nur auf eine etwas andere Art, bestimmt, indem er Bölkerschaften, die durchzogen wurden, erwähnt 20): sedatis certaminibus Allobrogum, cum jam Alpes peteret, non recta regione iter instituit; sed ad laevam in Tricastinos slexit: inde per extremam oram 21) Vocontiorum agri tetendit in Tricorios 22).

¹⁴⁾ Lib. III. c. 49. 15) Lib. III. c. 47. 16) c. 48.

¹⁷⁾ Wgl. Beaumont, descr. des Alpes. T. I. p. 101. 103. Diejenis gen, die ihn durch die Ansel führen, sind auch genöthigt, den hannibal einige hundert Stadien lang dom Bluß entfernt gieben zu lassen, was gegen Polybius ift; so macht es de Luc, p. 77, und Andere.

¹⁹⁾ c. 50. 20) Liv. XXI. 31.

²¹⁾ Die außerfte Grange f. Liv. IX. 37. XXIII 31.

²²⁾ Bgl. Sil. Ital. III. 455, 465, ber aber einige fowierige Puncte ausgelaffen hat, so genau er sonft bem Livius folgt.

110 Framern: dote Batth, bas Sannibal Galllet aus Stas tien gut Rubrern batte, benen bie Wege bekannt maren, fo werben wir uns buch fagen, daß fie beit gebahnteften ber bamaligen Beit mablten 23), und die aus Gallien fruber such Befallen mandernten Schaaren batten benfelben ichon werbabtt. Gie gingen) wie es am bequemffen und ficher-Nen in behn Thate man, bas ein bedeutender Fluß durchftebmt und gelangeenisso auf bie Sohe bes Gebirges, mo fie bann ein abuttafes That juin hinabweg auf ber anbes ren Geite mablren. Ueber biefe Buge berichtet Livius 24): 1,Bur Beit bes Carquenius Priscus hatten bie Bituriges warrer bein Gelren. Die Den britten Theil Gallien's belagen. bie Dbeihand gehabte Bei ber Uebervollferung bes Canbes babe bert Ronia Unibigatus Colonien ausgesenbet, uns set Anflihrung feiner Schwesterfohne, bem' einen, Bellovefus, uboftimmten bie Gottet, burch Angeithen, ben Beg nach Stalien. Er brach auf mit großen Schaaren, an Ruß und zu Pferbe, und jog mit biefen gu ben Ericafti= nern, bott fanben ihnen bie Ulpen entgegen, bie ihnen altitoetfteigitt, fcienen, ba noch teine Strafe (wenn man nicht beh Cagen bom Bertules Glauben ichenten will) baruber führte. Gie fanben' endlich ben Deg, und getangten burch bie Lautiner und die unwegsamen Bergmalber, über bas Albengebirge nach Stalien, mo fie am Dicinus bie Duster ichlugen." Diefe Strafe mahlten nache her noch einige ber ausziehenden Schaaren 25). Die Galliften Tuhret Bannibal's folgten alfo bem Dege, auf welchem icon große Saufen übergezogen maren, und wo fie mußten, daß bie Schwierigkeiten nicht ju groß waren. Wit haben hier guch ben Grund, marum Sannibal fo weit norbtich ging, nicht bloß, wie ber Romer uns glau-

²³⁾ Wie winig an Strafen burch ble Alpen bamals zu benten ift, und wie die Wege fepn mochten, zeigt die Unsicht, welche Poslybius (lib. III. c. 61.) bem Publius Scipio leibet, er habe geglaubt, Pamitbal werde gar nicht den Uedergang über die Alpen versuchen, besonders mit einem solchen Deere; wenn er aber den Bersuch wage, so hielt et es für undezweifelt, daß er zu Grunde geben werde; und sein Erstaunen über den Muth und die Könnbeit des Puniers war incht geringe, als er erfuhr, daß er in Iraiten sey.

²⁶ Entr V. c. 31: 112 / 12 / 12 / 25) c. 3

ben machen mochte, bem Conful aufguweichen, von bessen Umtehr er boch balb Nachricht haben nußte,, sonbern um in biese Straße zu kommen, bie nicht burch feinbliche Lieuurische Stamme führte 26).

Die Wohnplage ber ermahnten Bollerschaften sind vorher bestimmt 27); ben Trigastingern hat schon Clus per 28) die richtige Stelle angewissen, in der Gegend von Valence und Die, und das von Dinjus ermahnte. Ausgursta Tricastinarum ist Nousse, am Drome. Ihr Gediet mochte die gegen die Fsere reichen. Denken mir und, wie vorher gezeigt worden, Hannibal's Deer zwischen Drome und Fsere stehend, so hat er, indem er die Fronte gegen die Alpen gerichtet hat und ausbrechen willer einen doppelten Weg vor sich, der eine gabt recht in tax dem Sere solgend, und diesen wählt er 30), Er zieht dann em

²⁶⁾ G. porher G. 590.

²⁷⁾ C. S. 304 28) Ital. ant. T. I. p. 372.

²⁹⁾ Diefer ware, nach Livius, XXI. 31, rection ad Alpes gemefen, und icheint nachber, als die Römer nach Begwingung ber Alepenvöller, hier Straßen aniegten, als der türzere, ber besuche teste geblieben zu feyn; an ber Iere und am Arc giebt uns das Itinerarium fo wenig als die Peutingeriche Tafel eine Römers ftraße an. Wgl. über jene Laes, B, G. I. 19. Tagit, hist I. 65. 62.

³⁰⁾ Diefe Angabe bes Livius, bat hannibal fich I ints gewenbet, hat ju manderlei Ertlarungen Unlag gegeben, und Ginige wollen anbern. Matthia - Ueber Sanntbal's Bug, G. 35. - last ben Sannibal auch bis jur Infel geben, und fahrt bann fort: von bier aus wender fich bie Armee lints ju ben Tricaftinern, Die, nach Mannert, ber Jiere füblich, von Balence bis Grenoble bin, mobnten. Seste fie Livius, eben babin, fo tann. lin be pon ibm nicht anders als im Römifchen Ginne genommen fevn. Linte biege bann fühlich. 3ch geftebe, bas biefe Ertlarung etwas bart ift, aber bie anderen Berfuche, ab laeva (b. i. ins bem er ben Rhone gur Linten ließ), gber ad dextram ju lefen, fceinen es nicht weniger, man miffte benn annehmen, bag ad laevam heißen konnte am linten Ufer ber Sfere. Benn freilich Livius ober fein Gewährsmann bier einen geographifden Bebe ler begangen haben follte, fo maren alle Benfuche, gu verbeffern, verlorene Arbeit." - Letronne, - Journi des Savans, 1819. I.

First hin, per extremem oram Vocontiorum, was tichtig ist, da sie an die Jsere stopen 31), gelangt zu den Tricotiern, die ofslich von jenen wehnen 32), und Livius sest hinzu, haud usquam impedita via, priusquam ad Druentiam flumen pervenit.

Livius führt uns, burch die ermanten Bolferschaften, bis in die Gegend von Grenoble, um uns aber zu ente scheiden, ob hannibal am Arc ober am Drac weiter zog, und wie er zur Druentia kommt, mussen wir ben Polpsbus und die von ihm angegebene Bestimmung ber Lange

bes Beges ju Gulfe nehmen.

Bon bem Drte, wo Hannibal wieder aufbrach, nachs bem er einem der streitenden Brüder die Herrscherges walt gesichert, zieht er in zehn Lagen 800 Stadien und beginnt dann den Hinausweg auf die Alpen; die dahin bestund et sich in edenen Gegenden, und Livius, sobald er von der Druentia gesprochen, nimmt die Erzählung wieder auf 33) mit den Worten: Hannibal ab Druentia campestri maxime itinere cum bona pace ad Alpes incolentium ea loca Gallorum pervenit, dann schrecken seine Goldaten ex propinquo visa montium altitudo, nivesque coelo prope immixtae etc. 34). Folgt man bet Alere, von der Gegend ihres Zusammensusses mit dem

p. 31 meint: Annibal s'est detourné à gauche (par rapport la l'historien) vers les Tricastins, und p. 334 bemettt et, die Stelle im Louis habe awei Schwierigkeiten, la promière donsiste dans les mots ad la evam, puisque il est clair qu' Annibal, en remontant le Drac, a pris à droite, et non pas à gauche. Cela est si évident, qu'au lieu de taxer Titellie d'ignorance ou d'absurdité, on auroit du sentir, que cet historien, en disant flexit ad laevam; parle relativement à sa position en Italie; c'est qui est assez ordinaire aux auteurs auciens. Die jum Beweise angeführten Beispiele possen micht, wie schon, Larauge, p. 49, jeigt, und schwerlich wird dies Beispiele, wie der Bekfasser, sie oben extiart dat, so stimmt Libius auch mit Poslobius zusammen, was de Luc für unmöglich erklärt, p. 196.

³¹⁾ Strab. IV. p. 203. 32) Strab. IV. p. 185. 202.

³⁴⁾ um au feben, wie die Römer das Alpengebirge betrachteten, f.

Rhobanus bis Grenoble, so beträgt die Distanz etwa 520 Stadien, und nur einige Lieues vansider Stadt ist man schon in den Schluchten der Alpen 35). Die Distanz ist also gegen Diejenigen, welche den Hannibal diesen Weg wählen lassen. Er soll auch, nach Livius, über die Dryens tia gehen, ehe er zu den Alpen kommet, und wir sinden sie hier nicht. Läst man ihn, wie Letnonne, aus dem Thale des Drac in das der Durance ziehen, so besindet ur sich hier übetall mitten im Gebirge, da er doch durch Chennen zu dem Flusse gelangen soll, und wo er in diesen obes ren Gegenden an die Druentig kommen mag, nirgends past die Beschreibung, die uns Livius giebt, 35)n erst von Sisteron an die zu ihrer Mündung hat sie die von ihm angegebene Eigenthümlichkeit 37).

Verfolgen wir aber die Jere witer, wie, auch Larauga thut 38), so find von Greneble bis jur Brucke von Montmelian, etwa 270 Stadien, diese mit ben oben erwahnten 520 geben 790 Stadien, und Polybius fest gegen 800 Stadien. Berlafit man bart bie Jere, so fangt man an in die Berge zu kommen.

Wo finden wir aber hier bie Druentia? Polobius erwähnt fie nicht, sondern spricht nur im Allgemeinen von bem Berlufte, ben bas beer burch Fluffe erlitten. Lie vius aber giebt 39) folgende ausführliche Befchreibung: is et ipse Alpinus amnis longe omnium Galliae fluminum difficillimus transitu est, nam. cum aquae vim vehat ingentem, non tamen navium patiens est; quia nullis coercitus ripis, pluribus simul, neque iisdem alveis fluens, nova semper vada novosque gurgites faciens (et ob eadem pediti quoque incerta via est) ad haec saxa glareosa volvens, nihil stabile nec tutum ingredienti praebet; et tum; forte imbribus auctus, ingentem transgredientibus tumultum fecit, cum super cetera trepidatione ipsi sua atque incertis clamoribus turbarentur. Dem Gange ber Ergählung nach ift an bie Durance, auf beren unteren Lauf bie Befchreibung volltommen paft, nicht ju benten +0);

³⁵⁾ Bgl. Larauza, p. 53. 56) XXI. 31.

³⁷⁾ St. Simon hist de la guerre des Alpes. Praef. p. 28. 29. Larauza, p. 56. 38) Passage des Alpes. p. 53.

³⁹⁾ Lib. XXI. 31.

⁴⁰⁾ Bie Matthia - Ueber Dannib. Sug, G. 371 - onzunehmen,

and abet male ob ben Namen Deuentla mehre MIperffaffe gefahrt haben (+x); wie i jestilverfiffebene Doria Beiben Buf bem Bege, ben, nach umferet Auffat, Jannibebinahm, finbet fich ber Drat, ein reifenbet Betgfrom, beffen! Cigenthumlichkeit gang ber Befdielibung bei Livius' entipelde; und ber biele Unftaften in netier Beit nothig gemichtifat, um feinen Berbeerungen Schranten gut feten 42). Dunnebatiburchfette mahricheinlich ben Drac und folgte nathber bem Thal ber Met. Dem Ginwurf, bag biefes Mil tenge fen, fein gebfet Beer ernabren Conne und nicht ... viele Bolferfchaften bott waten, tann man aus Dolpbius eintgegerftellen, bag bie Dunier auch Roth fitten +3), bag fle; wich Living, Lebensmittet mifmahmen, bei'm Gintritt in bie Alpen für brei Dage in bet eroberten Stabt vorribilig fanben, und nathber noch einige erhielten, daß bie 3mbl bet Bewohner bes Thales auch fo groß nicht mar, und nie vorverblich warb, weil fie die Beschaffenheit ber Bogend fannen und zu benugen verftanden: 44).

Wei Montmelian und Bourgneuf mochte Hannibal bie Ifere verlassen 45), und gerleth dann mit den Bergbewohnstn in Kamps; in der Gegend von Chavane bis Ceithe VMiguebelle 46). Ednsagert sich zuerst im Thale von Bourgneuf, den zweiten Lag bei Alguebelle 47); dus Geschit siel vor in dem Desile zwischen Alguebelle und Arzenis, in der Chene bei dem lesteren lagern die Karthager; und im dieser Gegend war die Stade; die erodert wood. Den vierten Lag bleibt hunnibal im Luger

^{27.} Mog Skius, die Schilderung des Nehrtgandes über: die Durause 27. Grippingschien driebeingeschättet, "Iverechtigtininge dame Behande

⁴²⁾ Egl. Larauza, Passage des Alpes, p. 87 - 90.

⁴³⁾ Polyb. III. 60.

⁴⁴⁾ Liv. XXI. 33 - 35. - Bgl. über ben gangen Bug noch Liv. XXVII. c. 39.

ph' Dort beginnt ber Meg, ber bon Frantreich über ben Gents nach

Beatmont, descr. des Alfes grecques et coltiennes. THI. p.

^{46):} Bgl. Larauza , p. 97. Beaumont, T. H. p. 1. p. 591.

^{.47)} de Sanssure. To Ville 4: 1.

fteben, ichlagt ben funften bei St, Zean be Manraenme fein Lager auf, in einem fruchtbaren Chale 48). Den fecheten Lag blich er in ben Thalern gwifchen Gt. Dichel und Lafauffage, ben fiebenten tommen ibm bie Berghewohner mit Beiden ber Freundschaft und Ergebenteitmentgegen, er lagert im Thole swiften Rebone unb Billaraubin. Den achten Lag warb er angegriffen in in einem beschwerlichen und fteilen Defile, bie Feinde gegem an beit Seiten ben Berge bin, inden bie Sorthager in ber Tiefe marichirten, und rollten Geleftliche binab; und marfen mit Steinen, fo bag Sannibal genothige mar, mit ber Solfte. feines Beeres Die Macht-über fechen, ju bleiben negt, λευκόπετρον δχυρόν, getrannt von feiner, Reutersi und bem Gepad, indem er biefen jum Schut biente, bie; faum mabrend ber Racht burch biefe Engen gegen; Rach Laranja, bern biefe Gegenb felbft bereif je 49) utf biefe ge= fahrliche Stelle in der Rabe, von Braman und Thermis anon ju fuchen. Gilt man burch biefe- gegongen, fant et. fo tommt man gu bem Defile, bas, buei Biertelftunben lang ift; bas Thal verengt fich bott ju einer ichmalen Schlucht, rechts vom Bege ift ein Abgrund, in beffer Diefe ber Urc ftromt; links find ungeheure, fteile und nadt Relfen, von welchen berab bie Reinder bie auf ber: Graf giebenden Rarthager gerfchmettem Connten; Rechts coas Wege, auf der anderen Seite des Arc, ift bas; kommonerpor, von den Anwohnenden Rochen blane ober le plande roche blanche, eigentlich le rocher du plan de la Barmette genannt. Es ift ein Felfen von Gpps, - beffen oberer, tabler Theil alaniend weiß ichhamert, unterbift er mit Richten bewachsen und fente fich allmalin gegen Thermignon. Sannibal befette diefen Telfen nebft biefer fchragen Alache und bedte von bort aus fein vorüberziehenbes Deer 50). . A 10 5 . . .

⁴⁸⁾ Beaumont. 1. 1. p. 613. Larauza, p. 104. 49) & 115. 50) Letronne, Journ. des Say. 1819. 29, will, wie Schweighäuser, ad Polyb. X. 48, λευκόπετραν nur burch nackte, kable Belfen überfeten, fo daß es keine Cigenthumlichkeit bloft dieses Passes bezeichnete. Larauza, p. 110, zeigt aber, baß diese Behauptung nicht halthar sev. Cegen Letzoune, ber annimmt, daß men in jedem Alpenpasse weiße Belsen finde, weiß überall meiser Sops

Im neunten Lage erreichte das Karthagische Heer bit Pohe ves Cents und tagerte bori 52)) zwei Lage blieb is daseils und tagerte bori 52)) zwei Lage blieb is daseilst. Es tag schon viel Schner auf den Gipfeln, well det Univergang der Ptejaken nühte. Das Hete war ilkdetgeschtagen, Hunnibal versammelre is, zeigre ihnen die Benen am Padus und die Stelle von Rom, und ermuthigte es biduich 52). Unsere Quellen sprechen von Schnee vont vorigen Jahre, aber weder auf dem Cenis, noch auf den Univeren Bergen, die man beim Uedligung des Hannibal nennt, dieibt ver Schüffe immer liegen. Im Schweizet Geschüchtsorscher IS) wird bemerkt: "Hannibal befand sich Ende des Weinmönates, den 26. — 30., oben auf dem Berge, und traf dort sechs Wochen alten Schnee an, ber durch die Abwechselung der Sonnenwarme und Nacht-

fep, bemarts er auch, das er selbstialle viese Buse untersucht,

3): nad weder auf dem Wege über den Siemplon, noch über den

3 c. geoßen Berndard und Mont Genevre welche gefunden habe.

211: Sonst hätte auch Saussärs nicht gesagt — T. V. S. 1301. — le

21: mont Cenis présente quelques singularisés que ja ne dois pas

21: omettre de faire remarquer dans ce résumé. D'abord ce

22: grand amas de gyppe du côté de la Savgieletc. — Bgl. Beau
22: ment. T. U. p. 637. — Daß die Stelle, welche be Luc für

Leunówergos es nicht senn fann, s. Larauza, p. 182, 183.

⁵¹⁾ Auf beiben Bernhard's ift tein Plas jum gager, f. Laraura, p. 183.

Nur der Cenis ift von der Art, das man Alles, was Polybius und Livius angeben, dort nachweisen kann. Dannibal schlug sein Lager auf in der Edene, die Saussure schilbert — Voy. T. V. c. 6 S. 1236. — sie gewährt treffliche Waibe, dat einen See mit dem klacken Wasser, und da sie durch höhen gegen die zauben Winde gebeckt wird, ist sie wärmer, als man erwarten soulen. — Der Untergang der Plesaden siel zu hannibal's Beit den 25. oder 26. October, — Columella, XI. 2. 77. Plin. II. 47. XVIII. 31. Bgl. de la Nauze: Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXIII. Guischard, Mém. crit. p. 389. Pfass de ortu et occasu siderum p. 51, — und um diese Beit liegt dort oben Schnee. (Larauxa 1. 1, p. 124.)

⁵³⁾ IV. Band, 3. Deft, &. gir.

frofte, wie es ju gefchehen pflegt. 54), bergeftalt wereifet war, baf bie Urmee ibn, unter bem weichen, friichnefalles nen Schnee, fur alten, vorjahrigen halten tonnte. - Der Cenis ift auch ber einzige, Berga über melden eine große Strafe, fubrt, bon bem man an mehren Stellen bie Chene Dberitalien's feben fann 55). mas meber nom großen und fleinen Berghard, noch vem Simplon moglich ift 56) ...

Mis Sannibgl, aufbricht (ben zwolffen Lag, nachbem er in bie Alpen gekommen), und ben Singbweg antritt 57), verliert er auf gemfelben viele Menfchen und Laftthiere, Der Weg war schmal und fteil, ber Schnee verhinderte, orbentlich zu feben, wohin man trat z mas, pom Wege abe wich und ausglitt, flurgte in ben Abgrund. Bulebs tamen fie an eine Stelle, wo weber Clephanten noch Pferbe weiter fortkommen konnten, weil ber Weg fo fchmal mar, und die Stelle, die vorher schon fast 17 Stadien lang abschuffig gewesen war burch einen Bufall'es noch mehr geworden. Sannibal wollte fie umgehen, Schnee binberte ihn daran, da frifder auf ben vorjahrigen gefallen mar, fo bag weber Menithen noch Thiere feft anftreten konn-Er lagerte fich daber und ließ bie fteile Grelle mit vieler Muhe gangbar machen 58). In einem Tage ward ber Weg fo, daß Laftthiere und Pferbe barauf geben konnten, babet brachte man diese in die niedmen Gegenben und A 564 A 10 15

The same of a creater

⁵⁴⁾ Bgl. Biselx, not. sur l'hist. nat. du mont S. Bernard. Bibl. univ. 1819. III. 40.

⁶⁵⁾ Grosley, Nouv. Memoires sur l'Italie, par deux gentilhommes Suedois. Lond. 1764. T. T. p. 56: l'espèce de coupe que forme le plateau du mont Cenis, est brodée de falaises très-élevées, et ainsi il n'occupe pas, au pied de la lettre, le sommet de la montagne. C'est à mi - côté d'une de ces falaises, à la hauteur du Prieure, qu'on decouvre les plaines du Piémont, et c'est de la qu'Annibal put les montrer à son armee. - Bgl. Marcard, Reife burd bie frangofifche Comeis und Statien. i. Sh. Samburg. 1799. 8.

⁵⁷⁾ Polyb. III. 54. etc. 56) Bgl. Larauza, p. 129. 185.

⁵⁸⁾ παρασήσας τὰ πλήθη, τὸν κρημνὸν ἐξωκοδόμει μετὰ πολλής ταλαιπωρίας. -- Sab Tzez. Chil. I. 747. 748.

Lief fie, bang maiben - Dit großer Unftrengung war man in brei Lagen in meit, bie Elephanten binunterzuschaffen, bie burd, Dunger gehr gelitten batten 59): "benn, fagt er, bie Spiten ber Alpen und bie Stellen in ber Rabe ber Daffen oben fint gang baumtos und faht.". In drei Nogen erreichte bann Sannibal, von jener freilen Stelle any biene benen. Livius erjahlt faft auf biefelbe Meile, mur inbemoer von ber Arbeit fpricht, bie abichuffige Stelle gambar mit machen, fest er Giniges bingu: natura locus jam ante praecens, recenti lapsu terrae, in pedum mille admodum altitudinem abruptus erat - inde ad rupem muniendam, per quam junam via esse poserat, milites ducti, cum caedendum esset sarum arboribus circa immanibus desectis detruncatisque, et vis venti apta faciendo igni coorta esses) sue cendunt, ardentiaque saxa infuso aceto putrefaciunt. Ita torridam incendio rubem ferro pandunt, mol-liuntque anfractious modicis clivos, ut non jumenta solum, sed elephanti etiam, deduci possent.

Pergleicht man nun ben Weg am Benise mit pieser Beschenften bie neue, bequeme, vor nicht langer Jett angelegte Straße geht vom Weiler Grand Croix, über Barb, le Molaret, ChimMarcin; der Arend Croix, über Barb, le Molaret, ChimMarcin; der Arend Croix, über Barb, le Molaret, ChimMarcin; der Arend Groix, der Barb, le Molaret, ChimMarcin; der Arend die Gebeie St. Arthibit. in Feriere Wid Molatete, in dem engen Stage, defen Unterweit Cestife beter keine Dorla durchftidie. Et the Aufter Reit and beschweitige auf Berter Gestelle Gestel

p 1 2 - an ber Mahrheit gemeifelt, tot, ober b. Beligein

[&]quot;bol' Applati) Be Atinib. E. 4, bemetet bet Beg'in dem Goberge fen pill noch ju feinet geft gangbar und heiße Oldovig Asselfio. — Bie ein Romifches Deer mit Clephanten einen befambetlicen Big burd enge und ftelle Gebrigspaffe machte. f. Livius

Bie ein Rominges Deer mit Elephanen einen beigweringen Big durch enge und ftelle Sebirgspälle machte. Livius

12 All von eine und telle Sebirgspälle machte. Livius

13 All von eine eine eine eine en eine einen einen eine einen eine

mom Die Beiter Dell'Mille, ible beitrochinitale aufpfeit, und bie er' erft gangone finden miffe, gladbe garauga (p. Lab.) Twiften ber Wene "Ci. Dittoihe Bill" la Fritière gefunden gu haben. Die Goldbie Behamprung (1); "bie Woheir ber Alben wiib VierBiffe waten gant bunbtos und Bubi und ber' Schnet biethe bott Sommer Ind '2016ter flegen " berichtfat Profite ! finbent er toul vont atrem Min neuen Conte print, Jan ben gelfen Mitme und Stlauchet follchfein fige bein beife gut tertedlitet erwahnt, for bag et an erbigen Schilee nicht benet (3).11 Polybuis, bet'felnet getingereit Reinenis bles fer Gegenb", fchitbert infto abeterfebenen Bugent, bahinge gen' Pfbiud bas Richtige unafebr. Beber ber Cenis. noch eftiel ber utititraenbeit Berge; vebebe fich tibet bie Schnee Mile) Midu Bickeni wach ein in Wenye im bemi-fteilen 1884, (1933 - 2000) inge obasie bigs leel eine in Bant cool a Milde (\$813.3

Den vierzehnten Tag hatte Sannibal, ber in ber Umgegend von Sulg lagerte, fein Deet mieber bereinigt, unb

ea elephand ciam, deduct,

¹⁸⁰⁰ Lab. 110 15 111. 10. 88. 27 11 1 11 11 11 11 12 12 12 13 1. xxf. c. 36. 63 & 37: nuda lere cabumina einet, et ei quidest pabult, obrunnt 64) Laranza, p. tat. ... Schweigh, ad Polyb., T. V. p. 607, und be 27 Bur, ihm folgende histodes pass. des Alpes, p. 293. tabels ben Ligius mis Unrecht. 3 Bas bie Grantlung bes Lique pon bem Bill Murbemachen bes Geffeine hurch Feuer und Glig anbetrufft, Die Stadio such bei Appiege Benkengib. Des Subd Bullagagon Ang to the state of th Virg. Aen. X. 13, finbet, fo ift viel baruber gefirftten manben und Manche haben, feit Borhorn - Quaest. Rom. XXXVIL p. 137 - an ber Bahrheit gezweifelt, vgl. aber b. Beltheim ger administration in Minary dere Mille. 3. Nobra iteland Ger (1985) Wettiner "in Chlegmia, Sournal , 1793, Rebruar, & 202. Hist, antiq. usages etc. des hautes Alpes. Paris 1820, 8. Keever in ben Annales of philos. March. 1823. S. 196. Morgenblatt. 1827. R. 227. Lachmann de fontibus historiarum T. Livii Com. altera. Gotting. 1828. 4to. p. 31. - Bie man in neuer Beit, burd ben Bufau belehrt, Beuer jum Begichaffen ungebeurer Belomaffen, am Cap und in andern Gegenben angewendet bat, f. Thomas Pringle im Morgendlatt 1831. It 207. 208.

Biete beid findibiten in intelleneber bie Botobut allnab gefent berg Darra Minerabin-er Dis bamer Die Minigbelt unferei Duellen übnirinftimmen imolen bot felten wirtel bir Batte den: judem vein eh) land oppolebinge bie Wette anflibit? Faf? 'Arnables Starting ito kinglis start ment not not mil Sper zesta barista toristavistavuodo de l'operis Similitati meid beltelein b. webede un finde ten der Werben der majnathb men Elle af nicht Dennibat ihre ben Wenteure obereiben Ginieralenituffen tem größren ber Mittigen Botter 73), mabeichachindplice elen Bentliebe arteinige fen gin ume unte Alinanten mer deliteit quefinbriin ihierubes Polibbius Minfiffs bibutulecene bei fach HISTORY MONTH APPLIED MANUSCOND MANUSCON MANUSCO MOY dear ona entire mentager, subsessing the mas printes hemerts engryding funfgehm Annen babet er ble Winen abere fliegeniiff und fügt acouf ibbe Abeni angaführten: Worts Abtei Genteller : ital berbeiten udeiten Crafteine ferbeiten aufilimnut, fchilbert il, ibde abimmitentifein Decer fich Gibe ben lies in narias our one desidents out of the what are all precentation danagen, ibann befriegte et bie Autines gegen, bie Mombres idufgeftuteben thaven und ben Putrierte nicht krauteng Coid eb id miffant Grone an fin gart und Früher Schon haben wie pespige, (48); wie Alle Polhe bille Italien dachter wind fo unrichtig bas Bith war welches, er fich banen entwärf, oft irrigible duch feine Rentities bes Poblis endith iben ien bie? Mobrifben ber werfente eneib. Bolfer fraften i baftimint, pudenierwichnte, Ruff Rochnie iffine von ben Albenib faft aus der Guthe ben Drokets, imeldies Abenninem und Alpen bilbert ? wolfte bent merfreitenen Sie behreftite fo im big Chenen: himber antbed benfetten: went betuernfichunenehl Diten. inDffenbort nhming it ben Dabus Die Chene nordlich von bemfelben ift au weit fublich an. von keltischen Bolkerschaften bewohnt, an ber Quelle find Lai und Lebetii; bann oftlicher Ifombret und Gononia. Auf bee Seite ber Mpen nach Stallen bit ra)

wohnenn Narnifet? Ngovet iffind idenbern: Belimnis bert Mais boren. But biefen stetteren a big er-nicht suiffnentibile hier antibut; paboren biet Galafferanblersaribingieinen anbenen Stelle: 21) nennt : imb eben for attoabut fer kier mitter bent Bewohnernaber Chemen nicht bie ofleinen Bollerftraften. onn of Platemed Relegiors leben imagen Empiricalisis initiation beer beheresen blien-nuffieburn wellteic zmifment benen bie wich. ba, nachnandere iffich iffirbento Wolnwige ner bent Iffainbres, bem größten ber Reltischen Botter 73), mahtichenitich: bas Sehles vom Susse, ider Aspensu und ufelte bem ident Pubitequellent bis weis negen Dien Lanuid Die Touwich erittimenn wie grach, beut jeuft fpater genannten Drie: Anguera Taumi rodusm fablieben: burieb , abehaben bache am Dabhe ; in berg Dabe ber Rigned jat benent freifelbit geforten, bie auf bem Apennin unde im Wastfetnatelebtent Go fant sife Agunibal pom Genischerabeim bastillebiet bem Combret, and als den vornäckte liegen gind obie Saurini auf vom Beger femorile wirde, et l'Edrinaisse fie genended nhaben, wenn gera van Morber ber gruber Aeffan burch das Ehat der Dorig berabgeftiegen mamm Bir Chaben fuber fchon bie Bedle : and Dolphind: andaführt ibie Strato? 4 ethale ten hat, bag er vier Strafen burch bie Minemtemufihrten von venem die eine thuistig Tausabadmon of rideribas Swid Isma alterative Sade Earl and Grant offeness iff blut wonsidersmini aboni fruithen; und fiosiffe es auch i' duf welder anadriber: Ankatt batt Midften attiel Livius Gaat 7 5). ber Ranthater itt. Stallen einbieng nahn Taurinist anae Gallis, proxima gens, est in Italiam degressium 75)! quemainteriomes, possetuces magis miror ambigi, guangm Alpes tannsimit : et : villgir medère i Penisi no (30) matque inda namen et jugic Algium biltrantju met fitelich an. Die Erene nbedich bin temfift en ift. to tiffiam Beleinschaffen bewohnt, en ber Duete find Think to very ap, Scrabe 2 webillo nury II iff. dan t.

⁷⁵⁾ XXI. 38.
76) So ift biefe verfcriebene Stelle ju tefen, wie auch Matthia -

⁷⁰⁾ So ik diese verschiedene Steue zu leten, wie auch Akattyla in s. Einsabungsichtes zu den öffentlichen Präfungen ich Cymis nasium zu Szünkhohdoryg: 8. — meint. Bipsyls.— Azisch Cent. I. ad Belg. 93. — emenditt: B Taurinis quac Gällist profitud

gur Genniemtzieken, i inn gistünnen ginn igt ill i gliff 🔧

^{??)} Diefe Meinung erwähnt Pfinius Ellyndi, dan : Balassorum

Thermy jon

gressum 30 Coelius per Cremonis jugum dicit transisse: qui ambo per l'incompant in Maurino 4 sed per Salasps montanos ad Libuos Gallandadistisent. Nec verigimile est, ea turn ad Gallianisphetuisse itinera: utique, quae ad Peninum ferunt, sousiqueil gentibus semigermanis fuissent: neque, Marcule, montibus his, si quem forte id movet, abt transitus Poenorum uflo Veragri, incolar lugis se jume inorum nomen inditum; sed ab eo, quem instrumenta sacratum vertige, Peninum montani appellantagic.

Barro gab vermuthlich benfelben Wisg an :At)? In einigen anderen Andeutungen ber Alten liege biefelbe Ansficht, daß hannibal in der von uns bezeichneten Gegend von den Algen herabgekommen, so fagt Silius Findichs 29) von hasdrudal, der benfelben Weg, wie fein: Brudett ein-

Schlug:

miratum domitas Alpes, nec pervia mantia s I ardua, et Herquieße quaerit sestigis plantae; germanique vias divinis comparat ausis!

indem er an die Grafischen Alpen hents, luon beuen bie Sage ging, daß hertules barüber gezogen Der Name ber Cottischen Alpen scheint fpat erst in Gekrauch getommen und wicht oft erwähnt zu senn; man nannte bie an die Seeakpen ftogenden, nordlichen Retten, die Grafischen Koten 30 g

Es ist früher ichon bemerkt worben, bafi Politing 81) für ben Beg burch die Alpen 1,200 Stabien rechnet; folgen wir ber angenommenen Strafe, so ergiebt sich, nach

neueren (Maffungen 82):

Sio R. 2000.0 193 2 26 7 1940 P. C. 7 1956 M. 19 7 C. 1950 P. Magusta Praetoria, juxta geminas Alpium fores, Graias atque

Poeninas. His Poenos, Graiis Herculem transisse memorant, 78) Ap. Serv. nd Virg. Aen. X. 13. Bgl. Sil. Ital. III. 645.

79) X. 507.

⁸⁰⁾ Am. Marc. XV. 10: Pertules habit einen Beg, prope maxitimas Alpes, hicque Grajarum indidit nomen, fo ift richtig tatt his au leien.— Bgl. Mamertin Paneg. c. 9. Heerkens Notabil. IV p. 205.

Notabil. IV p. 205. 82) Etat. gén. des Postes du roy. de France 1802, woraus der alte Weg. von la Grand' Crair an. ju nehmen ift, u. Etat gén. 1814. 8361. Larauza, hist. etc. p. 159.

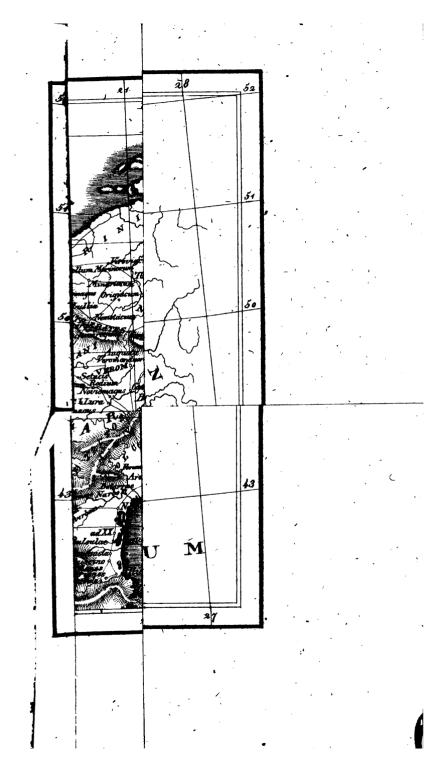
restuntion other per technolis ingum dicit trens
Montmullan, Eingangeber Alpen out bei et
The Malbevernois 2 seeds, but it is not the south the south
The Aigushells and the man is a serie of the series of the
Rupierte de la cutada la
a cla. Chavelle na de la constante a const
e gla. Chapelle, prosent a problem and a second month as a second month as a second month as a second month.
Seinvelean Fde: Maurienne Fig. 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19
-sco-Saint-Julion moup , 20 es les imelbe teat
Saint-Michal of the one we work a specific must
Saint-Andre : hat filmstere and was the
់នៅរំ Modane នៅ, ១ ខ្លង់ នៅក្នុងខាង ។ ម៉េរ៉ូ ឈម្ <mark>មង្គ</mark> ន់ នេះប្រមិន
the Don Landbal in a section of historia Venezia
Concernative a less than the state of the angle of the state and
and Bramannich that could not be and an investigation
Thermignon
Land le Bourg . 23 . 2 . 11 25 . 10 a gentaina.
Gipfel bes Cents ober Poftices in Banto
Tavernettes and the whole is graguented.
Da:Grund' Croix well' was said sid in in nicht
la Férrière
a la Novalèse de de sois de la la la la la la la la la la la la la
Sustence of the second second of the second
is la Jaconnière : control de liment nance :
Saint Ambroise Avightena v metrom per met met velber ill see
NAME AND AND AND ADDRESS OF A SHARE AND A
Riveli
and the state of t
The second control of the second control of

Die 28 Posten machen 56 Lieues, jebe von 2,000 Toisen, also 1,12,000 Folsen. I Stadium rechnen wir zu 59
Loilen *3), so erhalten wir 1,178 Stadien, was mit Postybius, ber ungefahr 1,200 Stadien anglebt, stimmt *4).

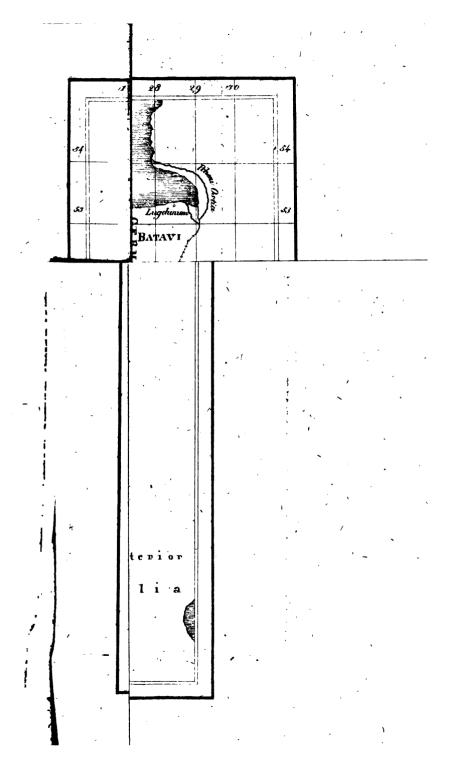
⁸³⁾ S. Diath. Geogr. In T. S. 75.

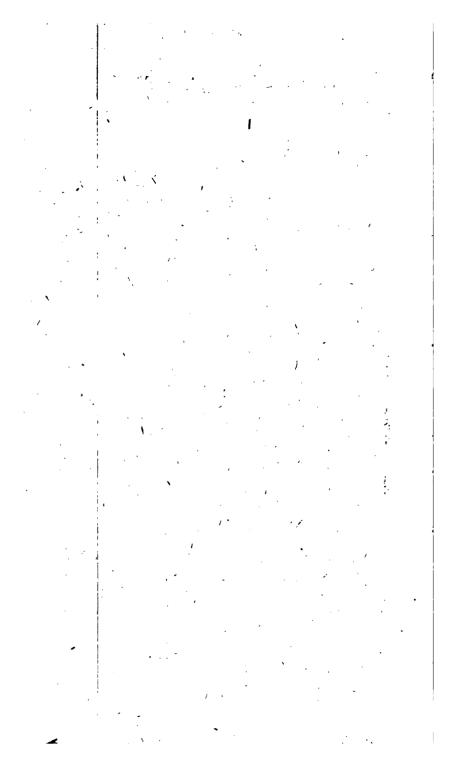
⁸⁴⁾ Auch in der Unthologie - ed. Jac. T. III. p. 185. Epigt. XV.
Anthol. Palat. ed. Jac. T. II. p. 580. n. 121 - wird ber Bes
burth die Alpen ju 1250 Stadien angegeben.

The first field of the standard and the first field of the second standard field for the second standard field from the second standard from the s



. -• ; • . ٠. . ;





Munnipan, 23. amen, Gligfen bafelbib, rig Litta Eugensta, 130 -- in B ant preciten, 46. A by Betwie, and on in bigne ett, u.s. T be refrestua Tenna real and tennas -Gu San in a calacia distra alla a Gebeuting bes Mignigs, क्ष्ट कर है 🖰 Alp & Corninge, 210. And Contrary Acres Or beating Mrs. 27th gen genetr er Alber - 'othire, too 66% Carrie Carrier Albert Colora any 10% en en Rice gai. 人 18 (4) 198 Section Bent. Sec. 11. 18 di. .. 16 -160 1. 16 1. 20 30 20, 136. Aegitna, 430-... 5.9° 20 Aegolagae, 191. 230. 393 Mballo , 470. 8 2 / Abalus, Inf., 33. Acmines portus, 428. Mequi, 204. 229. Abgaben in Gallien, 254. Miener bartig. Meria, 137. 138. 442. Abiolica, 501. 264 C 1783 أعملوهم والأ Mefdolus, 8. g. Mbricca, 81., 167. A.5 W. 3.15 Aes Livianum, 172. 2(brincatui, 337. 487. 174 W. 112 Aes Sallustianum, 172 e .5 . Acqunus, 401. Accion, Sumpf, 133. Aestuaria, 153ita usdau. 138 Acema, B., 105. Tal. Agatha, Sinf., 412. 460. Acitavones, 318. 🤼 🚜 Agatha, Stadt, 411-Acitodunum, 39pilinam. 'Αγαθή τύχη, 411. *** Acro, Bl., 141. \$ 15.50 Acronius lacus agrainst. Mathurfen, 18. 950 . 1 . 19 Mcuffon, 138. 443. Agaunum, 491. Abanates, zorsizis. Mgedicum, 479 Rooma Bl. ros & Store of the State Mgendicum, 473. 1841 1, 114 2(bougs, Kl.): 109. Mgennenfes, 387. Ad Lullia, 552. 22 11 11 11 1 Maefinates, 273. Ad Turrem, 439. Maetincum, 473-Abmagetobria, 502. Agger, 162. Moriatifches Wegr. 2 149 rocutin's Mginnum, 387. Agnensis pagus, 274. Abuaca Tongroruppe 3692 543 ed in ? Agnotes, 56. 274. Mbuatici, 369. 540. Agrevicum, 473. **Abuatuca, 369- 640-** m Marit - C Agrippina, 520. Agrippinenfes, 520. Abulas, B., 109- 126- 150- -- -- 17 ? Alaja, 507. Alamon, 449. Medues, 321. Marante, 449. 07.7 1. L 2Cebut, 52. 191. 320. 466. na... (... Alauda, Legion, 252. Manna, 483, 486. 487-7

•	
Maunium, 448	Alpen, Strafen bafelbft, 113.
Alba Auguka, 440.	- in Brand gerathen, 46.
Alba Delvia, 417. 440.	- in Ligurien, 105.
Alba Belvorum, 417. 440.	- Ableitung bes Ramens, 95.
Albamants, 533.	Alpenbewohner, 103.
Albecratense metallum, 172-	Alpes, Bebeutung bes Wortes,
"Αλβια, 94. 98.	95.
2(1b)ci, 298.	Alpes Carnicae, 210.
Albienfes, 298.	Alpes Centronicae, 108. 318.
Mibiniana, 533.	Alpes Cottiae, 106. 605.
Mibinnenfes, 457.	Alpes Cottianae, 106.
Mibtoeci, 298-	Alpes Dalmaticae, 110.
	Alves Graccas, 107. 112.
Mibis, 81., 65.	Alpes Grajae, 107. 605.
Micman, 8.	Alpes Juliae, 110
Miconis, 429.	Alpes maritimae, 105.
Mouadubis, Fl., 136.	Alpes Noricae, 110.
Albuas, Fl., 136. ogl. antig &	Alpes Pannonia (110.
Mebece, 299.	Alpes Penninae, 108.
Alebece Rejor. Apolinarium.	Alpes Poeninae, 108.
438.	Alpes Rhaeticae 100 11 11 0
Mebion, Cobn bes Pofeibon, 17.	Alpes Rhaeticae, 100-
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 2. 2. 2	Alpes Romanac, 107.
0 1 31 11 19191	Alpes Tridentinae, 109.
Aleria, 304	Alpes Venetae, ite.
A's Sal '15 1 mum, 172	Alpis, Fl., 16
Action at 1,3	Mipis, Geb., 94, 3gmus n. L
Miehanoec' mo.	AATUS, Web. 105 . 701 . J. China
2. 4414 to Chilly 112, 2502 100 to thinks	Alta ripa, 509. Big Canadar to
Alifontia, FL., 107, 17, 17, 18, 18, 18	Altar bes Mugaftufe 406 unuco
	Mitafa, 509
Mobrogae, 306 Pitting ne din A	Amagetaleja of 22-unei ent. ca.
Mugbrogen, 52. 306. 4524 Charace	Amalchium manga 386 1 .m. s
ter, 307.	Ambacti, 228. 344 .8-1 (1931)
- Rrieg berfetben mit ben	Ambarri, 204. 230-320-3466
Romern , 52. 53 ; Wohnert,	2(mbtant, Bolt, 3786) (\$100 t. 647-
99. 307; Sequanici genannt,	Ambiatinus vicus i 561 372 617.
00-	Ambilatri, 274. Sco
Settation and Emilian in the State	Ambiliati, 377QEL , 1119711 E
Till ohences soc.	Ambitui, 229. 4567 (nird. 18
	Ambivaredi 322/37% Et di
in Alma Guata ira	Ambilidriche 300 (OE 1)
Alpen, 42. 46. 04. 101: und Apres	Ambrones, 290. (OE
naen verwechfelt, 64. 05.	Ambruffum, 414. 46 (6) 134
- Mbipaen genannt, 7. 3 140	Amicus P R., 251. v. 6
- Unfang berfelben, or. 98.	Amnitae, 355 Chi - Chi
- Musbehnung berf., 98. ; Breis	2(mpelos, 15. 277.
te, ioi.	Ampuros, Berg, 45.
- Sobe berfelben, xoo.	Anagnutes, 274. 152 -161
- Same on the Age of the life	Managares, so

Mnanes, 280. Anao portus, 432. Anatili, 298. Anatilia, 432. Anbecamulum, 304. Unbecavi, 330. 482. Andegavi, 330. Andematunnum, 504: Unberitium, 4794 Anderitum, 389. Andes, 330. Andethanna, gid: Andi, 330. , Andomatunum, 504. Andron von Salicarnaffus, 3. Anbrophagen, 18. Andufia, 417. Anguros, 33., 45. Unfa, 466. Inteis, 440. Anthror, 173: Antimadus, 21. Antipolis, 21. 430. Antium, 22. Untobroges, 263. Antros, Suf., 401-Antunnacum, 518. Apenniae Alpes, 109. Apenninen, 109. Απεννίνον, 97. Apenninus, 97. ' Απέονηνον, ₉₇. Arbrodifias, 402. Aphrodifium, Borg., rig. Apolloborus, 101. Apollonius Rhovius, 45. Apros, Fl., 141. Apta Julia, 445. Apuani, 282. 283. Aquae Allobrogum, 459. Aquae Augustae, 382. Aquae Bormonis, 395. Aquae Borvonis, 395. Aquae calentes, 401. Aquae calidae, 396. Aquae Convenarum, 383 Aquae Gratianae, 459. Aquae Nerae, 395. Aquae Nisineii, 395. 469. Aquae Segeste, 479. Aquae Segete, 465. .

Aquae Sextiae, \$2.98. 436. - am gus ber Alpen, 98. . Aquae Sextiliae, 436. Aquae Siccae, 406. Aquae Tarbellae. 1382. Aquae Tarbellicae, 362-Aquenses, 384. Aquensis civilas, 382. Aquensis vicus, 383. Aquitanen, 139. 207. - find Iberes, 20%. gebilbet, aco. Aquitani, 263. Aquitania, 232. 236. Uquitania, Fruchtbærkeit, 169. Ara Lugdunensis, 465. 519. Ara Ubiorum, 518-Araegenuae, 483. 484. Arar, Fl., 134. . I - bat feine Quellen auf ben Mlpen, 99. Ararići, 136. Araris, Blug Germaniens, 66. 134. 135. Araura, 411. Aratirios, 8k, 194. – Arauris, Fluß in Germanien, 653 in Gallien, 124. Araufio, 442. 101 Arbarani, 277. 42 -Arbor - . . 471-Arbor felix, 496. 2(rciaca, 478. Arduenna silva, 117. Arbnes, Bolt, 48. 191. Arebrigium, 460. Arebrignus pagus, 329 😘 Arecomici, 292. Arelatae, 4334 👯 🖰 Arelate, 433. Arelatum, 433-Arelatus, 433. Aremorica, 3325 \cdots Arenacum, 528. 531. 🚈 Arenatium, 531. Argantomagus, 395. Argantsvaria, "499." Argentaria, 499. 507. 🗥 Argenteis, 440. Argenteus fl., 141. Argenteus pons, 141.

Argentomagus, 205 Argentoratum, 507-Argentovaria, 499-Argentuaria, 499. Argenus, FL, 146. Argenus, St., 145 489-Argilla, 173: Argippaei, 20. Arialbinnum, 498-Arigenus, 489. Mrimaspen, 6. 12, 16, 19. Arinca, 174-Ariola, 536-Miolica, 460 466. 493. Ariorica, 501. Arifteas, 125 Aristocratie in Gallien, 249. Ariftoteles, .24. - tabelt bie Reugier ber Griechen, 14. Artomen, 24. Armorica, 332. Armoricanus pontus, &. Armoricanus tractus, 333. Artabri. 202. Artalbinnum, 498-Artemiborusiv: Enbefus, 56. Arstace, 1986 might be be Arverni, 53.. 191., 904. 229. 268. 396. Arverni, Stadt, 396. Arvii, 331. 481. Me, über Ramen, bie auf ab und a endigen, 116. Asa Paulini, 466. Mciburgia, 1523. Miciburgium, 522. Mfincium, 317-... Aspaluce, 3834 2 2 2 Afterope, 84-Aftromela, See, 140. Atacini, 409. Atar, Fl., 123. Atax, Stadt, 409-

Atefinus, FL, 192-Atefui, 329-

Athenopolis, 429. Athos, in Thratien, 12.

Atlanticum mare, 83. Atlanticum salum, 83.

Atlantis, 83.

Atrebates, 379.

Athenae, 420.

Atrebatt, Boll, 379; Stabt, 452-Attagus, 81., 123. Atuaca, 543-Atuacutum, 543. Atuatici, 369. Atuatuca, 369-Mtur, Bl., 142-Aturensium civitas, 386. Mturis, Bl., 142. Aturres, 260-Aturrus, Fl., 142. Aturus, Bl., 142. Mvallo, 470. Avantici, 308. 450. Avanticum, 493. Avaricum, 394-Avatici, 20%. Avatilia, 432. Aucalo, Fl., 140. Avenio, 441. Mvenionetum, 429. Aventicum, 493. Averni, 268. Augros, Fl., 141. Augusta Auscorum, 386. Augusta Praetoria. 108. Augusta Rauracum, 407. Augusta Suessonum, 538. Augusta Trevirorum, 512-Augusta Tricastinorum, 305.446. Augusta Veromanduorum, 549. Augustibunum, 468. Augustobona, 478. Augustobunum, 468. Mugustoburus, 483, 488. Augustomagus, 545-Augustamana, 478. Augustonemetum, 396-Mugustoritum, 393. Augustum, 446. 453. Auguftus, verandert bie Gintbeis lung Galliens, 233- 263; feine Kriege, 65. Mulerci, 204. 229- 327-- Brannovices, 327. 466 - Cenomani, 327. 481. — Diabolites, 328. Churcici, 328.

- Eburovices, 327. 480.

Aulirci, 328-

Murelia, 455.

Munebonnacum, 391.

Aurelianensis urba Murelianus, 480. Aufava, 517. Mufcenfes, 26t. Mufci, 260. Mufci, Stabt, 406. Zuftern bet Daffilia, 484. - Dei Marbe, 410. bei ben Debulern, 177. Zutiffioburum, 474-Matricumi allo. Aurenna, 537. Zurannus, 81.,,146. Arantos, Inf., 557. Arima, 459. Arona, Fl., 146. Aruenna, 535. Azania, 424.

Babera, 40% Padino, 407. Babum, 407. Baren, unter benfelben, 47. 60. Baeterrae, 410. Bagacum, 549. Baganon, 549-Bajocae, 488. Bajocaffes, 340. 488-Baltia, Inf., 36. Banbritum, 474-Barben, 227. Bafabocates, 262. Bafilia, Inf., 34. Bafilia, Stabt, 497. 636. Bafilius, Anfichten beffelben von bet Etbe, 71. Bafterni, 65, 207. Batavi, 367. Batapia, 153. Batavodurum, 528. 520. Batavorum insula, 152. Batiana, 444. Battua, Inf., 149-Baudobrtca, 515. 517. Bautae, 457. Bazela, 498. Bebrycer, 24. 275. Beda vicus, 517. Befehlshaber, Romifchen in Gals lien, 253. Befestigungsart, 218.

Begerri, 290. Begrabniffe, 220. Beintleiber , 67, 215; Beiden ber Rälte, 70. Belaci, 316- 🚶 Belca, 480. Belcae, 291. Belebonii, 258. Belendi, 257. Belgen , 193. 207. 233; Abftatis= thung nach Cafar, 207-Belgica, 237. Belgica, Stabt, 539-Belgien, Producte bafelbft, 176 Belginum, 516. Belgium, 355- 380-Bellintum, 436. Bellovaci, 379. Reifinum, 386. Benacus, Gee, 102. Beneharnum, 383. Bercorcates, 258. Berge, feuerfpeienbe, ta Gallien, 105. Berginttum, 459. Bergion, Conn bes Pofeibon, 17. Bergwerte in ben Mpen, 104. in Gallien, 172. Bergusia, 453. Beritini, 301. Befantio, 500. Befaro, 410. Befdaftigung, 218. 220-Befcaffenheit b. Landes am Muse fluß des Rheins und ber Shels be, 159. Befine, 385. Beffi, Bolt, & Betaffi, 370. 🥆 . Betertat, 41d. Bevölketung, 246. Bewaffnung ber Gallier, 216. Bewohner des nörblichen Europa, Rörperbeschaffenbeit berfels ben, 70. Bibe, 538. Bibracte, 467. Bibrar, 468. 537. Bicornis, 156. Bibucefif, 340. Bienen, am Ister, 18-Bier, 196, ...

Bigerriones 259. Bigorra, 259. Benevriow, 500. Bildung, Romifce, in Gallien rerbreitet, 290.

Bingium, 510. Biolindum, 392-Bipedimui, 269-Biturigae, 394-Biturigee, 204-229-270; gefchidte Metallarbeiter, 272-

- Cubi, 271, 394. · Bivisci, 271. 387. Biturir Cubus, 274. Bitvis, 269. Blabia, 485. Blariacum, 544. Blascon, Inf., 80. 119- 460. Blavin, 391. Boben Gallien's, 168-Bobencus, 290-Bobincomagus, 290-Bobiocaffes, 329- 340- 488-Bobiontict, 308. 460. Pobiontii, 308. Boia, 323. Boit, 205. 229. 329. 472 - ,- Stabt, 382. Bonconica, 509-Bonna, 519. 520. Bononia, 553. Bontobrica, 517. Berbetomague, 509. Boreas, vom Gebirge mebenb, 7. 16; nicht im Guben webenb. 8.

— , Gebirge, 54
Borgetomagus, 509Bormanni, 449Bofawia, 617Boruni, 409.
Braccae, 87. 215Brannobli, 328Bratuspantium, 380. 548Brecedia, 499Brenus, 189Breucomagus, 608Breviodunum, 489Briareus, 73Brigantia, 158- 450Brigantinus lacus, 103- 168-

Brigantium, 430 Brigiani, 283. 310. Brigiolum, 391. Brigulus, Fl., 134-Briniates, 284. Britanni, 377. Britannia, 28. 48. 62. Britannien, ehemals mit Gallien aufammenhangenb , 83; von Ballien aus bevoltert, 211. Britannier, Menfchenfreffer, 62. Briten, 211. Brittenburgium, 134. Briva Isarae, 646. Stipas, 267. 401. Brivates portus, 485. Brivoburum, 475. Bririae, 504. Brocomagus, 508. Brob, 174. Probiontii, 283. Brobontil, 283. Bromagus, 492. Bucconis Mutatio, 406. Buchhanbel in Gallien, 290-Bupiner, 19. Burgerrecht, Romifches, ben Gals liern gegeben, 256. Burdigala, 387. Burginatium, 527. Buruncus, 521. Bufen, Galatifcher, 78. 80. - , Maffilifder, 80. , falziger, 80. Byzantium, 31.

Gaballinum, 467.
Gaballo, 442.
Gaballo, 467.
Gaballo, 467.
Gabellio 442.
Gabillonum, 467.
Gabillium, 267.
Gabilium, 267.
Gabilium, 267.
Gaburci, 264. 388.
— , Gleutheri, 265.
Gaburcum, 265.
Gaenissies, 422.
Gaenes, 21. 141.
Gaerefi, 355. 372.

Register

Cafar's Feldauge in Mallion, gfa	Carambyces, 39. Carantolus, Fl., 144. Carantomans, 280.
fein Uebergang gber die Wie	Carantolus, Ri. 144.
nen. 113.	Carantomagus, 389.
pen, 113	Caranusca, 511.
Charlerabumunt, 450, 423.	Garafa, 383.
Seefarament (45, 403)	Serectine, M.
Caefaromagus, 846-	Carbanculus, 121
Gala, 479.	Garafa, 383: Garacotino, 506. Carbunculus, 121. Garcafo, 407.
Galagorris soft	Sereno 407
Calagorris, 406.	Carcafuma 407- 112
Cabium, Morgeb, 48- 336-	Provide 100"
Galcaria, 419.	Carcici, 426.
Galaceman day	Garifocut. 466
Galebonier, nin- in eine eine darieb	Carilocue, 466. Carni, 68; Gallier genannt, 205
Colonicia and 407	Gornaton 202
Calentestaquae, 401	Garante Manner in Ber est in
Caletennie pagua, 378, protuction	Carnutes, 204. 229- 327, 479.
Calett, 378-12 (See See See See See See See See See Se	Agenut - 183 103. 201 281
Carrier of the same of the sam	ree in fo murrelles statement
Calone, 522. Age is win en wintlb.	Sarocotinum, 646-1, 17 17 11 11
ENGINEER #794.3 : 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Carpetanin 209 p. t
Camaracum, 559-11, 1 5 9: 11	Carpentoracte, 302, 446
Camatullici, 299:51 7 ,obrantit)	Carpis, 81., 1600 17:
Cambedigegen unen. 2 200 (2) (12)	Charles falls
Cambiovicenfes, 270	Carbo, 532.
Cambolectri, 273. 319-2	Carvo, 532. Caffnomague, 400.
- , Agefinates, 273.	Casmonates, 204.
— , Atlantici, 319.	Caspingium, 532
Cambonum, 447.	Caspifches Miger, 66.
Camin Arlatan, 443; tou Camin	Caffinomagus, 394, 102 (1170)
tomeou, 445.	Caffiteriben, 17:, 69: 119 : 193]
Campidapidarii, 376-1425	Caftellum, 644.
Camponia 250ct 1 - >- 1 /- 3	Castellum Lagueras 126
Campus de Marianicis, 437.	- Menapiorum, 514.
Campus lapideus, 444- 1 /.)	- Morinorum, 552.
Canale des Manine, 129 : ' : '	- Parisiorum, 478
Conclibes Drufus, ash pis v.o.	- Virgantium, 107.
Canal bes Marius, 129.	Castra der Römer, werden oft
Canduribagus, 449	Stätte, 619.
Canentelus, &l , 144.	- Constantia, 145 Herculis, 532 Leg. Ulp. 524.
Caninefates in Gallien , 366. 368.	- Herculis, 532.
- in Germanien, 82-	- Herculis, 532. - Leg. Ulp. 524. - Vetera, 524.
	- Vetera, 524
Cannenufates, 368-	Castrum Ebrodunense, 403
Cantilia, 396.	- Tarasco, 435.
Cantium, Borgeb., 36	Cafuaria, 468.
Capillati, 287.	Cafuaria, 468.
Caput Gailiarum, 232	(Sata ea
Caput Germaniarum, 634.	Catorimagus, 449.
Caracates, 350.	Catoriffium, 459.
Caracotinum, 546.	Catualum, 544,
Carambucus, Bl., 39.	Catulaca, 445.
Carambucie, &l., 36.	Catuvigae, 449.
· ,	

Caturiges, 283. 379.
Saturdathed 'Tro
Gaturiais, sos.
Catufiacum, 638.
Concolus ve.
Caubellenfee, 445
Continced Belles es
menatinenal Getleut ift.
Caulici, Bolt, 44.
Cavares , 72. 301; "haben 978mi
Sitten angenommen? 2542
Cavart, 301.
Geleidtes, 284.
Geltae, Bobaplag berfelben in
Gullien, 201. 2-250 (naillen)
Colon of any
Gelten, 183 193. 207; wie bet Ras
me in fo umfaffenber Bebeuis
tung gebraucht wart, 196; wie
von Romern gebraucht, 197.
- , mober bei Rame, 208.
- 'mones per armus, xoo.
Celtiberes, 184. 202.
Celtica , 197 ; Ableitung bes Rad
mens, 84.
Weltici, 199. 202. 239.
Metticum, 204.
Geltogalatia, 1981
Geltoligves, 285. 291.
Celtorit, 204. 209.
Geltofcpthen, 184:31
Comment Wall Other
Celtus, ein Sigante, 34.
Cema mons; 105. 141.
Cemelion, 432.
Cemenelium, 432.
Cemenicus ager, 132.
Cemenifches Gebiet, 130.
Cemmenon, Gebirge, 41.
Cemnelo, 432.
Cenabum, 410.
(Faminaming Anglis
Cenicenfes, 422.5
Cenomani, 204- 229. 327.
ad Centenarium, 403.
Centronicae Alpes, 1981 318, ab Centuriones, 403.
ab (Canturional and
Mathirianto, 504.
Gerebelliaca, 444.
Gerofi, 371.
Gervaria, 402.
Gefero, 411.
Ceffero, 411.

Gèrmail. da. Cevelein, 544. Cevenna, Geb., 92. 41: ... CharactereBer Gallier, 210. 211. . . Chemin de Cesar, 492 127. Chemin de Eguilles, 420-Chora, Fl., 470. 074 Chora, Stadt, 474. : dert seite Chrpfopolis, 500. at antibal 3 Sicero's geringe Renntais Gab lien's, 58. والمراسين Gimbern, 26. 35. 38. 54. 162. 193. 200. - , Gallier genaant, 55.1. - , Germanen genannt, ic. 1. 3 Cimbrifde Dalbinfel 65.... Cimbrica Tethys, 82. Cimenice regio, 122. Cimmerier, 13. 62; erebern Rois Sinorus, 81., 124. Girce, Die Lignftifche, 27. Circius, 171. Gifarita, 427. Citharifta, 150. 427. Citharistes prem., 120, 427. Citharistium prom., 190 Cittob, 453. Civilis, 162. Civitat Anditavorumi ali. Civitas Aturensium, 385. Civicas Aurelianerum, 480. Civitas Attacias, 385 Civitas Ebroicoram, 486. Civ. Equestrium Nojodumumi 492. Glanes, 81., 98. Clanum, 435. 478. Claras mons, 396. Classius, Bl., 124 Clientela, 251. Clientes, 250. Climberium, 385. Glitardus, 26. Clitis, Fl., 143. Cluver, anbert gewaltfam, 516. Cobiomadus, 405. Cocofa, 382. Gocofates, 257. 383. Cocossates sexsignani, ggr. Coequofa, 382.

Coetus, 256. 4 Colapis, 81., 102. Colonia Agrippina, 590. Apta Julia, 445. Arausio Secundanorum, 442. Arelate Sextanorum, 433. Atacinorum Decimanorumque, 400. 'Chiud Aug Agrippinemium, Cop. Claud. Aug., 465. - Equestris, 402. Jul. Equestr. Novidencem. - Jul. Apg.: Apollina. Reior., 438. Jul. Memiri., 445. 1.142 - Jul. Paterna Arelatensis, 434-Lingontin, 504. Octavanorum, 429. - Pia Flavia Aventicum Hell vet., 494. - Raurica ober Rauriaca, 497. - Pia Flavia Const. Emer. Av. Helvet., 494. 70 14 19 / 19 14 Reior. Apollinar., 438. - Trajana, 525. Colonien in Gallien, 254. Columna Solis, 132. Comacina, 429. Combariftum, 481. Combusta, 404 Commoni, 297. Comoni, 297. Concilia, 255. Concordia, 508. Condate , 387. 390. 891., 454., 475. 481. 482. 483. Condatomagus, 416. Condinjenum, 484. Condrust, 355. 371. Confluentes, 518. Conforanni, 259. 291. Constantia castra, 487. Constantina urbs, 434. Confuarant, 259. 291. Contra Aginnum, 538. Convence, 260. 384. Convenarum urbs, 260. 384. Conventus, 255. Cora, 474. Corbilon, 48, 50, 181, 484-

Corbulonis fossa, 161. Coriallum, 483-,486. Cortonallum, 513. Coriofopiti, 337. Corma, 195. Gornelius Repos, 60. Cornua Rheni, 156. Gorobilium, 478 Corterate, 392. Cortoria cum, 651. Cortovallum, 543. Cofa, 388. Cofebia, 483. 486. Coffini, 56. 336. **C**offto, 386. Coffium, 386. Cottii regnum, 100. 312. Graou, 426. Crates, 4. Cremonis, jugum, 108. 605. Erinacco, 392. Crinis. Inf., 4623 Crociatonum, 487. Crodunum, 405. Cronciaconnum, 483. Cronium mare, 38 Crupellarit, 217. Grufinie, sot. Cuaron, BL, 138-36-5 34- 11-Cugerni, 365. J4 (3/5) Quiciae, 436. seen a sit Cularo, 458. ·01 Culturzustand, 220. Curianum Brem., 89, 318. Guriafolitae, 337-Curiofolites, 487. Curmille 50 / 546 Cpcnus, 878:1 Comreg, 211. Cymris, 211. Cyneticum littus, 291. 493. Cppreffeta, 441. Cprene, 424. Cyrta, Fl., 124.

Ð.

Dacae, 54-Dacta, 68-Daliterni, 41. 138-Damakes, 16.

Bannstne råt f	11 .41
Eunuoius, 54.	والمراجعة والمتناسية
- faut in ben Darantafia, 459. Darentiaca, 447.	ricedude' 03'
Darantiana, 459.	rie om no sa
Dariarian 193	100
Dariorigum, 483. Datii, 258. 263.	400-
Pavianum, \$449.	The Control of
Dea Vocentiorun	4.09
Deceati, 52.	-7 44CT
Decem pagi, 511.	. .
Decetta, 470.	1 CE 2
Deciates, 283, 300.	
Deciatif, 300.)
Deciatum, Stabt,	300. 43T.
Deciatum oppida	ım. 431.
Defed a 10	
Delphi, Mittetou	ct ber Gibe. 4.
Demetrius, 73.	
Democritus, 4.	4
Derconus, Sobnib	d Dofelbun, 17.
E LINDINIES MAD.	
Dextra ripa, 434.	freshio satur y
Devoti, 228.	(mm) 10)
	Control 1
Diablindi, 331.	· . Γ
Diablindi, 331. Diablintes, 33% 48	2. in . in
Similar of Second 430.	
Dibio, 505.	(, tte, 501-
Dicaearchus, 4. 40.	The state of the s
Dibattium, 603.	4 45 12 14 14 1
Dilië, 421.	न्दर्भ} तर्भाव कर्मा । ज्याना द्वारा च्यान
Dinia, 450.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Diodurum, 480.	•
Diolindum, 392. Dionyfule ber dite	NG AUG
Dionyfius v. Dalle	
fichten von Gal	
Diofcuren, von b	en Akitan Am
Dceanus verebi	this in the second
Dis, 227.	
Dittatium, 503.	•• ••
Divobileum, 5to.	to the site of the
Divona, 388.	La track of the
Dobonuer, 19.	1
Dolmen, 227. 280:	J
Donnus, 312.	•
Dorter, in Galliefe	naeffebelt. om
Drahonns, &I , 167.	
Drapus, Fl., 102.	• •
Drilonius, Stabt.	24 658.
Druentia, Fl., 130	500
Druentias, 81., 139	595.

Druiben, 223. 225. 260 Druidinnen, 224. Druna, Fl., 136. Drusi fossa, fossae, 154. Dtufus, Ballerbauten beffelben, 154. 151. Dubis, &L., 135. 136. pon ben Alpenkomment, 99. Dumniffus, 516. Dumne, 516. ad Duodecimum, 460. git ggr. Duranus, FK, 143. Duretie, 483. 485. Durine, Fligitte 742. 129. Durion, &l., 138. Onrnomagus, 521. ... Durocoffes 14804 auf in the fint. Durocatelaunum, 536, Durocorthoxo, 636. Durocortorum, 535-Duroicoregum, 549. Duronum, 650 Durotingum, 450. Durvus Mons, 117.

Eber, Beiden ber Sequaner, aca. Chorolacum, 401. Chredunum, 450. Ebrobunum, 450. Ebroica, 480. Ebrubunum, 493. Eburobriga, 474. Eburodunum, 450. 493 Eburimagus, 407. Cburopes, 355. 368. Eburonia, 368. Écolismensium civitas, 391. @ctini, 283. 311. Edenates, 283. 301. 316. Egdinii, 316 .. Egiturri, 283. Egorigium, 539. Eguiturri, 283. 311. Gidenmiftel, 225. Eingang jur Unterwelt im 2Be-. Ren. 73.

Eintheilung Gallien's, 79; ju Cafar's Beit, 231; ju Augustus Beit, 233; nach Tacitus, 239.

Eintheilung bet einzelnen Stage ten Ballien's, 250. Ginwohner Gallien's, 183. Gifen, viel in Scothien, II. Eifengruben, 271, Επτροπη, 167. Claris, Bl. 144. Glauria 81., 144. Glaver, 81., 144. @lectrie, Inf., 44. ... Electrum, 17. 33. 35. 44. 173. Gliberris, 403. Elicoci, 440. Elimbertum, 385. Glifoter; 14: Clirota, 3nf., 39. Elusa, 385. 407. Elufani, 385. Clufates, 26% Elufio, 407. Elvetum, 506. @lvii, 293. Emporium, 21. 277. Endung ber Ramen auf es unb i, 330+: Eneter, 18. Epamanduo, got. Cpamantaburum, for i. ! Cpanteriig28& Cphorus, 22, 24-Cpoiffo, 514. 8 .. u ... Epofium, 614. Spotium, 447, Equeftris, 402. Equites, 228. Eratoftbenes, 4. 8. 43: Erbbeben in ben Alben, 104. - nicht in Gallien, 170. Erbe, Borfcllungen über bie Ges falt berfelben, 4. Erdinfel, Geffalt berfelben, 4; Größe, 4. 5. Eridanus, 6. 10. 17, 23. 44. 71. 100: Grinis, Inf., 462. Ernaginum, 435. Ernodurum, 394. Ernotrum, 94. Grubrus, 81., 167. Gfel. leben nicht in Reltica und Genthien, 25.

Effa, 81., 146. Effeba, 216. Offen und Arinten Der Gallier, 210. Effui. 320. Efgbiant, 283. 313. Glubii, 329. Etanna, 454. Cuhii, 277. Cuburiates, 284. Cuborus, 4. 23. 30. Euganet, 284. Gunages, 227. Cuphorion, 20. 191. Curipibes, 13. Eprepa, 8. 9. 16; bas lange, 12; nach Strabe , 66; nörbliches, nach Mela, 67. . - hat im Morben piet Gold, 12. Europia, 13. .. Ercifum. 387. Exercitus inferior, superior, 256. Exordium Galliarum, 232.

Я.

Kaneffer, Wolt, 28. Fanomia, f. Fanum Mineryae. Fanum Martis, 483. 487. 550. - Minervae, 535. - Veneris, 402. Fecyi jugum, i19. Belfen, burch Effig und Beuer mürbe gemaat 602. Belfen, bertunifder, 44. Fereene, 544. Figlinae, 452. Filena, 504. Filomufigeum, 500. Bines, 386. 389. 392. 393. 396. 406. 407. 413. 449. 451. 475. 480. 483. 490. 496. 506. 511. 537. Fifche in Gallien, 177. - von Geen ausgeworfen, 41. - aus ber Erbe gegraben, 41. 122. 178. Fifchfang, 177. Birtuinum, 479. Blavia, 468.

Flenium, 532.

Bletio, 533.

Slevo, 81., 151.

Blevo, Mil. 151. Blevo, See, 151. Rlevum, Rheinmanbung, 152. Morentia, 468. Slotte, in Forum Julii, 257; auf. Bluffe, anichwellend, itt. Bluffe auf ben Alpen golohaltig. Bluffe Gallien's, 121. Blug von ber Erbe verfolungen, Flugichifffahrt, 182-Forum Claudii, 459.

Claudii Vallens. Octodur, 491.

Domitil, 422.

Hadrlanii, 532. Julii, 429. Juin, a.,

ligneum, 383

Neronis, 416. 446.

Segusianorum, 455. Carlon Maria - Tiberii. 495. - Voconii, 440. Forsa Corbulonis, 164. - Drusiana, 154. - Mariana, 130. Fossae Marianae portus , 131. 1 1 to . . . 418. Fretum Gallicum, 83.

Morinorum, 83. - Oceani, 83. Frinigtes, 284. Stifaet, 371. Arifiabones, 371. Brudis Ostium, 146 G, oft in Ramen eingefcattet, 207. Gabales, 266. Gabali, 266. 386. Gabalicus pagus, 91. 180. Gabii, 12. Gabris, 395. Gael, 210. . Gnefatae, 191.

Gaefatt, 191. 192, Ableitung bes

Ramene, 208.

Gaefum, 192. 216 Gail, 210. Galatia, 40 69 61. 81. 188. 199. Galater von Calltmadus ges nannt, 130 - nach Gratofthenes, 43. - nach Spateren, 62- 71. 188. - wober ber Rame, 84. 208; ber Rame viel umfaffend, 62. 194- 198in Rleinaften, wober fame mend, 207: Galleti, 340. 378. Salli, 45. 84. 193. 196. 233. Gallia, 59. 84. 85. 193. 196. 233-Ableitung bes Ramens, 84. 200-- altera, 86. - Aquitan., 237. - Belgica, 237. - braccata, 87. 234, - cisalpina, transalpina, 86. Citerior, niterior, 86. comata, 86. 238. 239. interior, 26. Lugdunezus, 237. _ lute00 .171 Narbonensis, 87. 234. 239togata, 862 S ultima, 86. Galliae, 79. 86. Falliai ai avo, ai navo, 86. Gallica ripa, 240. Gallicenae, 225, Galliens aestus, 79. Gallieus sinus, 78-Gallien, brei, 232. - Boben und Rruchtbarteit, 171. 172. - bieffeits und jenfeits ber Miren, 25. - Eintheilung, 79. 231. Größe, 87. Klima, 69. Lage, 77. norboftliches, Befcaffens beit beffelben 158. - Sallien und Rarbonenf. Prov. , Gallien und Aquitas

nien neben singuben genannt, Gallier, Ableitung, bes Ramens. 208. 209; Gebrauch bes Stas Selection of the telephone was a series of the series of t in fibritannien, 203. 210. - in Germanja, 203ed ... in Stollen, 203 in Kleinaften, 207, it, also — Abstammung, 308. — Körperbeschaffenheit, 216. - Geriffesanjagen, 212.
- Goretten ber Romer, 55; erobern Rome, 793; Sitten berfelben nach Doffbonfite; folk node Dornbfus, Yos: beit Wermanin verwantt finbidhilles 197; Banberluft berfelben 202; ibr früberes Berbaltnis. 3u Rom, 251. Sallitae, 283. 311. Gallograeci, 62. Tallor, 45 84, 198. Gallus, Siemmvater ber Ballier, 200. Ganoburum, 496. Gargarius locus, 434. Garites, 261. Garoceli, 319-Garuli, 283. Garumna, 81., 78. 142. Sarumni, ofr. Garumni, 261. Sarunas, Fl., 142. **C**aura, **B.**, 106. Γαζάται, 191,-. ... Γαζήται, και. 100 Gebenna, Geb., 03. Gebirge Gallien's, 92 ... Bebirge, Relttiche, 25. Wegenben, außerfe ber Grbe, reich an Producten, 17. Geiduni, 374. Gelbis, gl., 167. Gelduba, 522. Gemenello, 432. Geminae, 449. Geminiacum, 541. Genabum, 398. 479. Geneva, 231. 454. Genferfee, 103.

Genua, 98. Senuates, 283. Şeobonua, FL, 145. Geon, Fl., 146. Gerainae, 449. Gergovia, 396. 472. Germanen, 33. 196. 354 - Körverbeichaffenbeit berfele ben, 70. 196. - nach Gallien verfest, 356. Germani, Ableitung bes Mamens, 197; Gebraud bes Mamens, 200. Germania, 59. 61. 66. 67. 135. - westlich vom Rhenus, 239. - barbara, 240. - inferior, 239. 240 - magna, 240, - superior, 250. 240. Germaniae, 240. Germara, 488. Gernon, 209 Gesbao, 450. Gefocribate, 485. Gefonia, 521, Gesoriacus pagus, 553. Geftalt ber bewohnten Erbe, 4. Geftalt Gallien's, 77. Geten, 21, 25, 54, 65. - Mille berfelben. 54. Gemachte in Gallien, 173. - auf ben Mipen, to3. Gemurze im Guben, 17. Glanum Livii, 435. Gobaeum, Borgeb., 119. Bold, haufig im Rorben Guro. pq'8, 17; auf ben Alpen, 104; in Gallien, 172. Gonbuni, 374. Sonomani, 229. Gorbuni, 374. Gorge, Stadt, 536. Gottheiten, gallifche, 226. Gottbeiten, romifde, in Sallien, C. Gradus, 51. ad Gradum Massilitanorum, 419. Gradus, 419.

ad Gradus, 130. 419.

Graecum mare, 424.

Stängen Gallion's, 77. St.

Graecia, 424.

Grajoceli, 319. 2: 9 31 Gramatum, 502-Grannonum, 488-Gratianopolis, 458-Graucent, 46. Gravinum, 547. Greife, 12. 19. Grieden in Mquitanien, 209. Grinnes, 528. 531. Grifelum, 438. : : 19c. Grote Gallien's, 87. - ber Provingen Gallien's, 88. Grubit, 374. Gugernt, 365. Guttonen, 33.

Damus, 45. 100. Daufer ber Gallier, 218. W (1873 Dafen ber Drobfer, 430. Dafen ber Raben, 56. Safen ber Santonen, 391. Dafen ber Benus, 402. Balbgermanifde Stamme on ben Alven, 103, Datbinfet, Signftiche, 276. Damaroeci, 67. pandel Gallien's, 57. 180. " Dannibal, Bug beffelben über bie Alpen, 112. 561. Sarenacio, 531. Parubie, 356. Dasbrubal's gug über bie Miren, . **114** Dalli, 330. Dauptfluffe mit Nebenfluffen berwechselt, 269. Dausrath ber Gallier, grg. Debribunum, 450. Debromagus, 407. Debrus, &l., 18. - unter beni Baren, 60. Pecataus von Abbera, 38. Decataus von Milet, 14-Debui, 320. , Belcebus, 507. Selellum, 507.

Belena, 403.

Deleinter, 277.

Beltaden, 10.

Helice palus, 123.

Detifee, Stabt, Sin. 12 Delifoter, 17. 277. Helium ostium, 158. Bellanicus, 20. Bellas, Mittelpunct ben Webe, 4. Defvetia, ber Mame erft Poat ges wöhnfic, 342. Belvetien, gehört ju Gallen, 82-Delvetti, 342. Delvetum, 606. Belvii, 293. Beneter, am Abrigt. PReere, 27. 18. 22. 24. 185 Dengeleg, 298 418 Hernoles Anatiliorum, 418. Gernelea Baccabaria, 429-Pergeles, 8. #1059-111 😏 🗀 Deraclibes Ponticus, 39. Dercates, 284. hercules, Rampf mit ben Bigbes, 11. 276. - bant eine Strafe in Gallien. T. 7 18 72 37 8 12 Bir Der auf eine der der Alb - in Gallien, 17. 209. Herculis ara, 107. Berifpich, 161. Derius, Bl., 144. Bertonien, 43. 44, 61. Bertonis, Gegenb, 44, Bertonifche Belfen, 44hermomacum, 550-

Hiems Gallica, 171 Dieronymus forteb. über bie Gale lier, 208. - 52 . 69. / Dionna, 474. Sippargus, 4. 46. Sippomolgen, 5. Dippopobes, 38. Hispaniense os Rhodani, 129. Hornensis locus, 544. Soeverbae, 408. ad Horrea, 430. Dunbe, im Rriege gebraucht, 215. Bungunverre, 406. Sppaea, Inf., 461. Opperboreer, 6. 8. 9. 12. 16. 19. 20. 38. 46. 64. 68.

Berobot, 16.

Defiobus, 6.

Opperboreer, erobern Rom / 393 an den Alpen, 64. Oppernotier, 19.

9

Sambal, 146. Janua mons, 207. Janus mons, 107. Napobes, ein beltifdes Bolt, 48. Jatinum, 470. Sazwaen, 66. Ibaet, 558. Ibeni, 558. Iber, ein Sohn bes Bertules, 84. Iberes, 15. 16. 21. - in Guropa und Affen, iff. Iberien, 14. 15; ber Rame in bes fdranttem Sinn gebraucht, 52. Abliodurum, 511. Scauna, 474. Scauni, 474 Icaunus, Fl., 145. Iccius portus, 554. Scibmagus, 390. Sconit, 310. Icorigium, 539. Sctis, Infel 184. Sctoburum, 440. Sculisma, 391. Ideonnus f. Donnus. Semerii, 316. Sgel, 514. Slibirris, 81., 178. Meris, 8L, 122. Bliberis, 81., 122. 178. ... - Stadt, 80. Buiberrie, Stabt, 403. Junier, 45. 64. 3Upris, 67. Milprifche Gebirge, 98. Fluro, 383. 31vates, 284. Inbitrie, Bl., 122. Immabrus, 426. Imus Pyrenaeus, 383. Incarus, 80. 422. Inber, 24; burd Sturm um ben Rorben ber Erbe getrieben, 63. Ingauni, 283.

' Ingena, 487. Infel ber Bataver, 152. Infel ber Opperboteer, 38. Infel vor Moffilia, 424. Infeln im Mauitanifden Bufen. Infeln auf ber Beffeite von Xquitanien, 401. Infeln an ber Gubtufte Ballien's, 460. Infeln ber Damonen, 73. Infeln ber Ligures, 460. Anfeln ber Maffilier, 460. Infeln im nordl. Dreanus, 68: Damonen und Göttern ges meibt, 73. Infeln im Rhenus, 152. Infeln ber Beneter, 335. Infubrer, 229. 322. 466. Insulae Ligurum, 284. Insulae Massiliensium, 462. Intemelii, 283. Jontora, 558. Sofci, 271. Jofephus, über bie Lage Gale lien's, 79-- über die Erbfunde ber Gels lenen, 17. ad Jovem, 406. Spficuri, 277. . 3ren, 211. Iris, Inf., 62. Isar, Fl., 136. .Isara, II., 136.-Maros, Rl., 102, . 3fombres, 229. Iffebones, 12. 16, 19. 20. Sfter, 81., 6. 9- 10. 16. 22. 23. 25-- Quellen beffelben, 9. 16. 24-42. 43. 44. 61. 97. 99. 202. 126. 150. - fällt in's Ubriat. Meer, 22-24. 42. 46. 60. Sfthmus, Gallien's, 78-Ifrier, 22. Mitrionen, 16. Itefut, 330. Itium Prom., 119. Itius portus, 554. Jugum vicinum Rutenis, 417. Julia Paterna, 409. Juliacum, 544.

Kimii. 210.

Kuliobona. 546. Juliomagus, 48L Bunia, 474. Jupiter, 226. Mura, Gebirge, 116. Ιυρας, 116. 'Ιουράσιος, 116. *Iovoáddog őpos, 116. Itefut, 330. Iprial, 20.

Καβαρείς, 72. Rafe von ben Alven, 180. Karbones, 72. Rares, 72. Kapeis, 72. Rarpis, 21., 16. Rafpifches Meer, 20. Rautafus, 11. 54. Kéltai, Keltol, 85 Kelten , 16. 18. 61. 187; ben Ras men gebrauchen Spatere in umfaffenber Gebeutung, 15. 184. 199. nörblich vom Abriatifden Meere, 18. 26. ben Dellenen betannt, 21. in Stalien einbringenb, 21; - ibre Wanberungen, 201; etos betn Rom, 39. - ale Solbner in fremben Deeren; 21. 42. 190. - fåbren vergiftete Pfeile,42. - Rorperbefcaffenbeit berfelden, 70 & Abkammung, 208. Reltiberen, 184. Relifea, 15, 25, 38, 84. 199. - Ableitung bes Ramens, 84-Keltinh, 85. 199. Κελτογαλάται, 199. Κελτφγαλατία, 85. 199. Reltolignes, 285, Reltofcothen, 6. 25. 184-Kepelerőv zólik, 432. .: 'Sapicinia 201. Lanidei campi, 176, Remmenon, Gebirge, 93. Rerberjer, 13.

Rinder, achta und undchte burd ben Mbenue unterfdieben, 166. Rleibung ber Gallier, 215. Klima Gallien's, 69. 169; in ben Landern närblich von ben 201 pen, 6q. 70; Ginfluß beffelben auf bie MRenfchen, 71. Rlitardus, 26. 35. Könige in Gallien, 248-Rorperbeichaffenbeit ber nörblis den BBller, 71. Rrates, 4. Rriegomacht ber Romer in Ballien, 256. Rropfe bei ben Alvenbewohnern. 102. Raftenfdifffabrt. 486. Kotnos, 278-Kymri, 211. . Avneffer, 16.

Badisco, 454. .. Lactora, 386 Lactorates, 386. Lacu Lausonio, 491. Lacum Lousonne, 497. Lacus Acronius, 161. 157. Lacus Brigantinus, 103. 158-- Lausonius, 133. Lemannus, 133. · Venetus, 151- 157. Lacydon portus, 423-Laenae, 215. 🔼 Länder nördlich von den Afpen febr talt, 60. Laefura, 180. Caevi, 220. 228 Lage Gallien's, 77. Lager Cafar's, 548. Lager bei Octabarum, 49t; Ros mifche, bei ben Bellovatern, 545 Rom., oft wurben Stabte baraus, 619. Lager bes Marius, 437. Lagium, 543.

Lapurdum, 382. . .

Saraa, 408. Larius, Gee, 202. Latera stagnum, 125. 414. Latera, Gaftell, 195. 414. Batobrigi, 360.11 11 Latomagus, 546. Lauri, 633. Laurium, Chene, 45. Lausonius lacus, 133. Lavisco, 454. Lawinen, 102. ab Bectoce, 443. Bebum, &l., 125. Ledus, Fl., 125. Begedia, 483. 486. Legio Trajana, 527. Legionen in Gallien, 256. Lemannus lacus, 133. Lemanus lacus, 126. 132 Bemincum, 454. · · · Lemonum, 392. Bemovicer, 270. 393. Bemuno, 483. Lepontit, 350. Bering, Inf., 463. Leto, 3nf., 462 Beron, Inf., 463. Berona, Inf., 463. Lesora mons, 93. 267. Lefura, &I., 167. Lesura, mons, 93. Lesura pagus, 266. Bettinones, 416. Leuaci, 374. Beuci, 354, 805. Beucata, Ruftenftrid, 201. 404. Λευκόπετρον, 593. Levaci, 374. Levae fanum, Levefano, 533. Berovit, 340. 341. 489. Libica ostia, 130. Libici, 130. Libria, 81., 124. Libui, 108. 605. Libyca ora Rhodani, 129. Ligauni, 283. 300. Stger, 81., 78. 144-Eigur, 286. Bigures , 204. 207. 275. 283. 285; von Iberifdem Gtamme, 210; in Germanien, 284 7 m Rlein:

affen, 284; in Whratien, 284; Gebrauch bes Ramens , 285; Abftammung, 289; Characs ter, 290 ; Lebeneart berfetben, 279. 287; Bewaffnung, 279. 288; treiben Seeranb, 286; Spras Øe, 200. Ligures capillati, 287. Liguria, 286. . , Beg bort burch bie Alben. 112. Bigurien, Beichaffenheit bes Bans bes, 285; Producte, 286. Ligurinus, 286. Liguris, 286, Ligurum acquor, 276. Ligus, 286. Ligusticum mare, 462. Eigustica, 276. 286. Ligustini, 290. 286. Bignes, 6, 11. 13 14. 17. 24. 190. 204. 275. 286. find bellenen, 236 Ligor, Fl., 289. Ligyres, 286. Λιγυρία, 286. Ligne, Cohn bes Pofeibon, 17. Lianstica, 13 25. 277. 280. 286. Ligystides insulae. 462. Ligoftine, 276. Ligoftini, 286; Söldner ber Cars thager, 280. Lignstifde Salbinfel. 276. Bigoftifches Meer, 17. 276. 462. Eimene, 133. Λιμνοθάλατται, 128. Limpaum, 398. Bincafii, 353. Lingon, 353. Lingones, 205. 229. 353. 504. Liptomagus, 552. Liria, BL., 124. ... Litanobriga, 545. Etviana, 408. Lirovium, 504. Birus, 358. Lixuvii, 340. Locus Gargarius, 434. Locus Hornensis, 544. Locus de Meiranicis, 437. Logium, 547.

Lovofagium, sor. Lofa, 382. Losanensis lacus, 133 Lotum, 547. Loufonna, 4914 Lucotocia, 478. Lucretus pagus, 434. Bucteri Caburci, 265' Lucus, 447. Lucus Augusti, 447. Lubna, 466. Buerion, Fl., 137. Euerins, 195. 269. Lugdunensis, 237. Qugdunum, 384. 463. - Bataverum, 534. - Convenarum, 260. ab Eullia, 552. Lunna, 466. Lura, 549-Bufitaner mit Baconen berwandt, 184. Lutetia, 476. 478-Luteva, 416-Luttomagus, 552. Lurovium, 504-Lucaeus, 100. Eucopbron, 42. Lptarmis, Borgeb., 38. 39.

M.

Macae, Stabt, 558. Dacebonien, 67. Macra, Fl., 280. Mantel, Santonifche, 273. Macotis. 66. Bufen bes Deeanus, 6g. Magalo, 413. Magellt, 284. Magetobrie, 602. Magiftratoperfonen in ben Gall. Colonien u. f. m., 265. Magontiacum, 809-Mandubit, 324. 471. Mannaritium, 533. Manfa, 412. Mantala, 458. Manum, mas es bedeute, 478 Marbre de Torigny, 341. Marei, 566-Marcoburum, 518.

Marcoburus, 540. Marcomagus, 530-Marcomanni, 356. Mare Amalchium, 38. Britannicum, 82. exterius, 83 Gallicum, 80. 237. graecum, 424-Hesperium, 83. internum, 237-- Ligusticum, 80. 462. magnum, 83nostrum, 79. Oceanum, 82. Rhodani, 133. Tuscum, 79. - Tyrrhenum, 79. Marici, 281. 284. Marii fossa, 129-Maritima, 421. Mars, 226. Martialie, 401. ab Martis, 451. Mascaret, 41. Maffageten, 20. Maffalia, 15. 31. 77. 422; polit. Berhältnis, 254. Maffava, 475. Massilia, 422; fråb mit Rom vers bunben, 52. Massiliense ostium Rhodani, 128. Massiliensium insulae, 462 Massilioticum ostium Rhodani, 120. Maftramela, Stadt, 420. Mastramela stagnum, 140. 490. Matara, 216. Matavonium, 439-Matilo, 532. Matisco, 466. Matrona, B., 107. Matrona, Fl., 145. Mauer, Cafar's, bei Geneva, 455. Mauern, alte Gallifche, 363. Mecletum, 476. Meberiacum, 527. Mebiolanium, 480-Mediolanium in Mquitania, 390. Mediolanum, 466. 627. Mebiolanum bei ben Mulerei, 480. - bei ben Bituriges, 395-- bei ben Infubred, 322.

Mebiolanum bei ben Gantonen, Mebtomatrices, 364. Mediomatrici, 354. 520. Medma, 277. Meduana, Fl., 144. Meduantum, 536. Meduli, 100. 177. 264. 316. 469. Medulli, 316. Meer, Abriatifdes, 17. 18. - , Atlantisches, 82. ber Bebryter, 80. 275. - , Gallisches, 79; verschiebene Ramen beffelben, 79. 80. , geronnenes, 28. , großes, 39. , Desperifches, 23. . Reitifches, 189. , gignftifdes, 276. 462. " Carboifdee, 44. ,-todtes, im Morben, 38. , Thrrhenifches, 79. an ber Gubtufte Gallien's, 79. Meerlunge, 28. Meilenfteine, 51. Mela gber ben Morben Guropa'e, 67; über Die Geftalt Galliens, 79. Melaniborias, 425. Melandlaenen, 18. Melbae, 325. Meldi, 326- 479. Mellofecium, 459. Melodunum, 475. Memini, 303. Menapii, 373. Nenapum, 544. Menfchen, einaugige, 19. - , fclafen feche Monate, 20. , feltfam geftaltete, 12. 20. 38. Menichenfreffer in Gallien, 62. Menfdenmenge in Ballien, 245. Menichenopfer, 225. ... Menfchengahl in Gallien, 231. 245. Mentonomon , Bufen bes Dcea= nus, 33. Mercurius, 226; große Statue deffelben, 396. Defe, Inf., 461. Mesua collis, 120. Mesva, 413.

Metacum, 550.

Ufert's alte Geogr. IL Ih. 2te Abth.

Metapina, Inf., 400. Metapinum valium, 12 Metina, Inf., 460. Mettofebum, 476. Minariacum. 552. Minaticum, 537-Mineralien Gallien's, 172 Minerva, 226. Minnibunum, 493. Minnodunum, 493. Minodum, 493, Missi Theodosii, 88. Mitricum, f. Mutricum. Mogontiacum, 50g. Moles, 162. Monafteriolum, 475. Monefi, 258. Monoecos, 15. Mons, montes, 92. Arduus, 503. Aureolus, 380. Brisiacus, 499. - Clarus, 396. - Durvus, 117. - Grajus, 107. - Janua, 107. - Janus, 107. . i. Seleucus, 418. Vocetius, 117. Vosegus, 117. Montani v. Ligurės, 283. Monumentum Drusi, 510. Morginnum, 453. Morimorufa, Meer, 38. Morini, 65. 376. 劉70fa, Hl., 146. 153. Mosa, Stabt, 505. Mosconnum, 382. Mofe, 506. 537. Mofella, Bl., 166. Mofomagus, 537. Mosula, Fl. 166. Mündungen bes Rhenue, 140. 152. - - - Roobanus, 127. Muenna, 537. Munerica, 637. Muria, 431. Mpfer, 5. Mysia, 68. Maballa, 16g.

Mallien verbreitet 213. Racomagus, 446. Rame Galliens, 84. Ramen, bie auf es und i enbigen. 266. 292. 301. 320. 327. 328. 330. 473. bie balb mit, balb ohne 6 am Enbe gefdrieben werben, 381; - bie auf o und ona endis gen, 408; - bie auf es unb ae enbigen, 305. 327. 379.; - bie auf e, ae, um, on und of ens bigen, 433 :- Umbilbung bere felben, 441. 445. Mamnetae, 334. 555. Mamnetes, 334. 484. Mantuates, 346. Mantuatit, 348. Ναρβαίοι, 15. Marbo Martius, 15. 52. 53. 181. 408. Marbe, 21., 122 Narbona, Stadt, 408. Narbonensis provincia, 234 237; Grose berfelben, 235-Narbonites lacus, 409. Rarbonitis, 234 Mafum, 505. Rauftalo, 412. Rautae, 140. Nava, Fl., 167. Navale Augusti, 430. Ravalia, 154 165. Reapolis, 429-Mearchi, 297. Rearchus, gabrt beffelben, 35. Memalones, 283. 310. Memanturi, 283. Nemausensis provincia, 415. Remaufum, 114; polit. Berbalts nis ber Stadt, 254. Remaufus, 414. - , Nactomme des hercules, 200. , Quelle bafelbft, 415. Rementuri, 311. Remefa, 81., 167. Memetacum, 451. Remetae, 509.

Remetes, 356. 369. 508.

Remetocenna, 651.

Radridten , auf melde Art in

Memolant, 310. Memoffus, 306. Rennifo. 416. Rervit. 374. Rerusci, 311. Merufe, 415. Merufi, 283. 311. Meuri, 18. Revibunum, 492. Revirnum, 470. Micaea, 431. Rigropullo, 533. Rilquellen, 9. Minittaci, 537. Stinnus, 352. Mitiobriges, 263. Mitiobroges, 263. Moarus, Fl., 102. Rocobunum, 482. Mocomagus, 478. 489. 509. Roidenoler, 494. Roiobunum, 492. ad Nonum, Mutatio, 407. Mordwind, 7. 16. Rorben ber Erbe, 3. 12; wie weit befdifft , 67. 68'; burd Wafar erft betamnt, 58. Morben von Europa, I. 4. 18. 691 bas Banb ber Bunber, 64; febr talt, 69; mann mebr beachtet, 33; Radricten über Schiffe fahrten bafelbft, 36. 37. Morici, 67. Novem Craris, 443. Movefium, 522. Rovimagus, 505. Moviodunum b. b. Bituriges, 395. 398-, fpater Revirnum, 470. _ b. b. Sueffones, 538. 920viomagus, 387. 489. 506. - b. b. Batavern, 631. . b. b. Remetern, 509. b. b. Areviri, 516. b. d. Badicaff., 536. b. b. Beromanbui, 640. Movioregum, 391.

D. Oberitalien, Namen bafür, 85.

Rubionnum, 482.

Myraf. 15.

Dbilunum, Mo. Dblimum, 459. Dbringa, Bl., 167. 839. Dbite, 84, 121. Dbtricefimae, sas. Dceanus, DReet, 9. - . Strom, 5. nicht ju befahren, 9. 13 ; bon Romern wenig befchifft, 59; bei Gallien, 82. Oceanus Aquitanicus, go. - Britannic., 67, 82. - Cimbricus, 157. - Gallicus, 87. - Santonicus, 83. - Septentrionalis, 68 84. - Tarbellus, 83. Dcelum, 81. 113. 461. 452. Dcra, 28., 98. Detoburus, 490. Deafo, Borgeb., 89. Delbaum an ben Quellen ber Ifter, 9. Olariomensis inisula, 402. Dlbia, Geb., 46. 64. Dibia, Stabt, 428. Olbianus mons, 428. Dien ber Eptier, 6. Dling, 81., 145. Dimo, 498 Olivula portus, 432. Dina, Bl., 145. Dltis, 81., 143. 'Ovnoiso v. Dequà, 384 Dnobrijates, 257. Donae, Infel, 38. Oppida, 219. Oppidum, 219. Oppidum Deciatum, 431. → novum, 383, - Sotiatum, 262. Ubiorum, 520. Vasionense, 448. Drafel, 226. Dratelli, 283. 311. Drbis, Fl., 124. Drennia, Bergwald, 43. Dreithpia, 13. Drae, Quelle. 142.

Drigiacum, 550.

Drobis, 31., 124.

Drofaunum, 514. Dromarfaci, 377. 553. Drubis. 81., 124. Os Hispaniense Rhodani, 120. Os Massalioticum Rhodani, 120. Decineto, 386. Debatti, 258. Dfismit, 28. 336. 337. 485. Osquidates campestres, 258. - montani, 268. Dffa, 100. Ditiacer, 335 Dittbamnter, 28. 335. Oftimii, 337. Ditimones, 337. Oftiones, 336. 'Ουρανού ράζις, 102. Orphier, Dafen berfelben, 430. Drybii, 62. 283. 300.

P)

Pabus, 102. 105. Paemani, 365. 371, Pagi, 250. Pagus Arebrignus, 322. Equestricus, 402. - Gabalicus, 266. Gessoriacus, 377. 563. - Lesura, 266. - Lucretus, 434. - Matavon., 439. Tigurinus, 344. - Verbigenus, 344. Violvascensis, 401. - Urbigenus, 344. Pallabia, 405. Pannonien, 64. 6g. Parifii, 327. 478. Parnaffus, 100. Paropamifus, gl., 38. Passernices, 173. Patabus, Bl., 147. Vatavia, 153. Patrocles, 37. Paulinus Pompejus, 162. Paufantae, über Gallien, 71. , über bas Klima im nörbl. Curopa, 70. . Pelasger, 22. 24. Pelion, 300.

Pelgeleibung ber Begerri, 259.	Polybius, fiber Paffe in ben 31. pen, 31.
Menninus, 108	Polygiumai4122
Mergentium, 408	Pompejus, Beg beffelen Aber
Maraa Q	bie Alven, 106 126.
Marks 0	Pomponiana insula, 46r.
Warniciacum cas.	Pomponianus portus, 428.
Merniciacum, 514	Pons Aerarius 416.
Pes Ebutius, 51.	- Argenteus, 141,
Petinesca, 494.	
Petrocorii, 264. 392.	- Mosae, 543.
Petromantalum, 546.	- Saravi, 167. 511.
Petrum viaco, 546.	- Scaldis, 550.
Petronii vicus, 443.	Pont Flavien, 420
Peuce, Infel, 43.	Ponte Sarvix, 5tt
Maurini 202	Pontes, 5:9.
Peulwans, 227. 289.	Pontes Scaldis, 550:
Pfeile, vergiftete, 177. 217.	Pontones, 182.
Pferbe mit Bifden ernahrt, 180.	Pontus Eurinus,
Pflangen in Guttenbigo.	Tracking Parameters
Phabia, 658.	Ποοθμος Βοεταννικος, 83.
Phaethon, 44. 78g	Portunamneto. 483, 484.
Pherechden, 8.	Portus Abucini, 503.
Phile, Ins., 461. 301 Sie Gie Gege	Aemines, 428
Philemon, 38.	- Aepatici, 551.
Shinaghia, Rera, OR.	- Agazus, 430.
	- Cabillonensis, 457.
Managica Col 164	- Fossae Mariande, 418.
Phrudis ostium, 145.	- inferior, 55 (mil
Phrudos, Fl., 95. 146.	- Itius, 554.
Wictones, 273; 302.	- Morinorum Britannicus, 553
Pierre pertuis, 117.	- Santonum, 391.
Pictonum prom., 118	- superior, 551.
Pierre pertuis, 117. Pictonum prom., 118.	- Veneris, 80. 402-
	- ulterior, 554.
Piscence, 436	Pofitionius, 4. 19. 45. 61. 64.
Planafia, Inf., 462,	Practoria Augusta, 101
Plejaben , Untergang berfelben,	Praetorium, 304
	- Agrippinae, 633.
590- Pleumosti, 374-	Praufi, 230.
Pleumopii, 374.	Preciant, 250.
Plinius. Uber ben Rorben Guras	Pretorio, f. Praetorium.
pa's, 68; Aber die Urt wie et	priscian, Brrthum beffetben, 403
feine Quellen behandelt, 33;	Procurator Alpium maritim
über feine Ginthellung Gals	282.
Iiên's, 238.	Probucte Gallien's, 172.
Pluralis, Gebrauch beffelben, 131.	- ber Alpen, 104.
Plutard über Gallien, 72.	- , treffliche am Ende ber Er
Pocrinium, 467.	be, 17.
Pol, unter bemfelben wohnen, 69.	Prong theus, 8. II.
Pola, 468.	Promontorium Pyrenes, 119
Polybius, 27. 45. 47.	Pronea, Fl., 167.
Barbarnen mir der at.	
	the state of the s

Register.

ار

ام	
Protagoras, 4. 46. 80, inatui?	Raunopia, Anfel. 35. Matacce, 35t. 497. Rauracum, 497.
Prote, Inf., 461.	Rauracum, 407. Kauraris, T., 124. Rauranum, 392.
Provincia, 79. 231.	Mauraris, 81., 124.
Provincia citerior, 232.	Rauriaca, 497.
C im & wife rate salament	Rauriaca, 497. Raurici, 351.
- Romana, 2350 236.	Section 2 decided and the second section of the second section of the second section s
- Viennensis, 452.	Reben aus Alba Delvorum, Arp.
- ulterior, 23z. rie Provinzen, Römische, in Sallies,	Rebones, 332.
236; Größer berfeiben, 235,	Wegineg 103 ith II and 150
Ptolemand, anen Europa, : 68:	Reginea, 483. 486
uber feine Charte von Gallien,	Reich bes Cotting, rot. 3121 3
91. 99; über feine Ust, von Re-	Reienfes, 438.
benfluffen gu fprechen, 1630	Reji, 438.
ad Publicanos, 458.	Reti Upollinares, 202, 428.
Pprenden, 23 56. 92.	Remi, 375. — , Stabt, 535.
- Grange gegen Sispanian, 28	- , Stabt, 535.
92.	Respublica Aquensis, 495. * 9 11
- haben Schuter 92; Albin as	Reveffio, 300.
nannt, 95.	Rhadanusia, 418.
Pyrenaea Venus, 110, 19 19 19	Pηγινη, 425.
Pyrenaei montes, 50. 78, 92 5	Rhatter, 48.
Pyromaeus saltus, 92,	Mhatomagus, 545.
Porene, Gebirge , 23. 25, 92; all	Dinebones, 332, 482.
Grange ermannt, 56.	Rhatomagus, 545. Rhebones, 332, 482. Prhein, hat feinen Kouf veranbert.
- , Breite, 92.	Rheint, 375. Rheint, 376. Rheint, 86lferschafe, 357, 2011. Rheint, 81., 148. Rienus, 81., 61., 78, 100. 107. Arctoscore Fill, 60.
- , Start, 10 and man ?	87bemi, 375.
Pyrenes Promating	Rhent; Bolteticaft, 357.
Porrha, 277, :	Moenith, Fr., 148.
Potheas, 26.	Fibenus, F1., 61., 78, 109. x47.
Salt	dretolicher Flut, 69,
taile nu se rate a car	- Grangius, 82.
	- s klaenen belletben, 120.
Quabiates, 314 . Homin	- pruft achte und unachte Ring
Quariates, 301	Apple 12 and 12 to
Quartensis locus, 550.	Stillbaer 8; Stillbaen, 7, 10. 12, 23, 45, 61, 68. Stbipen, 13, 24.
Quatuorsignani, 257.	Militaen, 7. 10. 12. 23, 45. 61. 68.
Quatuorsignam; 257.	Minipen, 13. 24.
mindraftiffa - and the dist	Rhoba, 125. 418.
- , mineralische , 122. 173. 2574	Rhodanici, 136.
malananta ar malanda (m. 1965)	Rhobanus, Fl., 18. 23: 180 Millian
m 18 . 4 . 16.51	48. 62. 69. 125. 182.
But to about and the in the South	40. 120. 120. 102.
mit 11 / 2	- nach Avientes, 129.
Raben, Safen ber, 56	— nach Bafflus, 71. — nach Polyvius, 95.
Maina, 450.	- , ein Urm beffetben fallt in
Ramd, 450. Ratiastum, 393. Ratiatum, 393.	ben Deeanus, 44; ein anderer,
Matamagus out "16	in's ionifice Meer, 44.
atuen immit chat Dillar Dane.	Rave halfalling to
Ratuca, 542.	- , Cauf beffellen, 196.

Rhobanus, Quellen beffelben, 44. 106, 125, 126, trennt Libven und Guropa, 120. Rhobanuffa, 418. Rbobope, 54. 100. Rhone, Beranberungen in ibrem Lauf und an ibrem Musflus, Micciacum, 512.64. Ribuna, Inf., 567. Ries Toollinarinis, 428. PLYLYTT, 425. Migobulum, 514. Migomages,: 449. 518. Miaofages, 230. Riobe, 474. Rips, 248 Ripa dextra, 434. Mitter, 228. Mitumagus, 546. ; Robrica, 481. Robur, 498. , Robium, 548. Bobumpa, 400. Stonier . foiden Gefanbte an Alexander, 26 ; bezwingen Gal lifde BBleericaften , 52; 34 Gafat's Beif in großem Bera Bebr mit Gallien . 57; wann guerft am Danubius, 64 ; abertreibenit Angoben bere felben, 55 Mothoting, 466, nu Rom, von Galliern erobert, 25; von Relten erobert, 25; nicht fern pom Desanus ig; eine Delleitfide Ctabt, 39 Roma Gallula, 434. 271 (2576)? Roschinus amnis, 122. 201. Rotomagus, 546. Motumague, 646, Sr 5,6533 Biorolanen, 66. Rubeas prom., 38. n Rubrensis lacus, 123 Rubresus lacus, 123. Ruefium, 390. Ruffana, 500.

Rufcine, Stadt, 403.

Rufcinon, Al., 122- 178-

Bufcinon: Btatt, 298. 403.

Mutant, 266. Ruteni, 265. 389.

S im Anfange der Mamen i geworfen, 557. Sabbata, 98. Gabis, Bl., 147. · Cablones, 527. Sacouna, 81., 134 Sanger bei ben Galliern, 307. Sagen übet Abftammung ber Relten unb Galater, 208. Saáil, 207. Sagum, 215. Caii, 297. Caléffee, 48. 108. 115. Saletio, 508. **Callmar**, 301 - 438 ' Salioclita, 475. Baltffo, 516. Sallevicit, 202 Salluvii, 52. 205. 229. **283. 29**5 Salloi, 205. Salmona, 81., 167. Saloburum, 494. Salomacum, 587. Salpia, Geb., 42.1 Salsula fons, 122- 404-Salfulae, 122. 404. Saltus Grajus, 107. Salyes, 283. 285/393; baben Ros mifche Sprace und Sitten angenommen, 254. Salzquellen, 173-Samara, Fl., 146. Samarobriva, 547. Samblacitanus Sinus, 82. Sambracitanus Sinus, 81. Samnitae, 555. Samnium in Britannien, 556. Sanagenfes, 432, Sand bededt bie Dberfiace eines Sees, 41. Sangona, Fl., 134. Sanitium, 450. Santis, 558. Cantones, 272.

- Borgeb. berfelben, IIB.

Santoni, 272. 200.

Register

Santonum portus, 391. Santonum prom., 118. Saona, Fl., 134. Saracates, 360. Garanusca, 512. Saravus, Fl., 167. Sarbones, f. Sorbenes. Σαοδόνιον πέλαγος, 20-Sarmatae, 185. Sarmaten, Abftam aung, 185. Sarmatia, 68. Sarnia, Inf., 557. Sarra, Fl., 167. Sarrum, 391. Sartali, 406. Sarunetes, 350. Sarus, Fl., 102-Sarvates, 360. Saffumini, 259- . Sauconna, 134. Sauromaten, 6. 13. 19. 67. - in Gallien, 364. Savincates, 316. Savo, Stadt, 100. Scaldis, 81, 146. Scaras, Fl., 136. 571. Scarpona, 506-Soifffahrt ber Gallier, 212. - der Römer im Rorden det, Erbe, 65. Shiffe ber Ballier, 218. Schlachtfelb, mo Cafar ben Arto. viftus folug, 502. Schrift, 221. Schwäne, fingenbe, 278. Scingomagus, 89. 451. Scittium, 386. Scoras, Bl , 136. 571. Scordifci fammen von Galliern, Scultenna, Fl., 282. Scolar, 21. Scomnus, 23. Scothen, 6. 13. 15. 19. 20. 23. 25. - find Thrater, 5. Scothien, 6. 11. 15. 23. 25. 68. - Binter bafelbft, 70. Sebuffani, 320.

Secoanus, Sl., 145.

Secor portus, 393.

Secufiant, 319 320-Sebelauco, 470-Sebiboniates, 260. Sebuni, 346. 360. Beduffi, 356. See, Acronifcher, Igi. Bee auf ben Mipen, bei ben Quels . len bes Danubius, 157. - Brigantinifcher, 168. - Reltifder, 25. 45 - Cemanifcher, 103. - bei ben Ligures, 41. - bei Rarbo, 123. - Poninticher, 139. · vom Abenus gebilbet, 103. 150- 157-- Benetifder, Igi. - wirft Bilde aus, 41. Been in den Alpen, 202. 103. - bei ben Relten, 44. 121. Gallien's, 121. - an ben Manbungen bes Rhes nus, 154. - an ber Cabtafte, 123. 125. unergranblide, 121. ber Bolcae, 124. - im Beffen, 25. Segalauni, 304. Segeffora, 505, Segios mons, 119. Segni, 355. 371. Segobobuum, 503. Cegobrigii, 205. 229. Segobunum, 389. Segora, 392. 483. Segoregit, 205. 229. Segoteil, 297. Segorigienfes, 839. Gegola, 382. Segofiani, 319. Segovellauni, 301. Segovit, 315. Gegusia, 320. Segusiani, 316, 319. 463. Segufint, 315. Segufio, Gränzstadt, 81. 451. Seguftero, 448. Selteri, 299. Sema, Inf., 225. 557. Sennates, 263. Senomagus, 443. Senones, 204. 206. 229. 324. 473

Senoni civ., 473. Centii, 308. Geptimant, 411. Sequana, Bl., 145. ton ben Alven tommend? Gequani, 56. 351. Sequanici, Beiname ber Allobros gen, 00. Geranicomagus, 391. Sefuvit, 324." . Setium: Borgeb., 80. 110. Setius mons, 119. Setucis, 548. Sexsignani, 257 Sertantio, 414ad Sextum, 385. Siata insula, 557. Sibusates, 258. Sibyfates, 256. Sicambri, 356. Sicanen, 277. Gicila, 510. Steonit v. Sconff. Sicor, Bafen, 393. Sicorit, 310. Siboleucus, 479. Sibolocum, 470. Siebe aus Pferbeh aren, 180. Sigios mons, 119. Sigium, Borgeb., 80. Sigman, Fl.; 89. 142. Signni, 45. Signnen, 18. ad Silanum, 389. 390 Ciligo, 174. Silvanectes, Bolt, 381 ; Stadt, 545. Sina ins., 557. Sincium, 317. Sindi, Bolt, 45. Sinus Galaticus, 80. - Galtieus, 80. - ad Gradus, 130. Salsus, 80. Samblacitanus, Sambracitanus, 80. Sipia, 482. Sirio, 387. Sifigplis, 558. Sitillia, 472. Socii, 252.

Sogiuntif, 283. 310. Selarium, 420. Solbaten in Salifen, 256. Soldurii, 228-Solimariaca, 505. ... Solis Columna, 132. Solon, 454. Solonium, 454-Connenturg, 516. Condenfaule, 132. Cophocles, 12. Sorbi, 201. Sordice stagnum, 123. Sorbicena, 123. Sorbones, 291. Corbue, Fl., 123... Sorge fons, 142. Softantio, 414. Softomagus, 407. Sotiatae, 261. Speifen ber Ballier, 164. 195. Sprache ber Gallier, 221. Stabatio, 459. Stabulis, 499. ad Stahulum, 402. Stadte ber Gallier, 218; ibre Bafaffung, 255. - aus Mömifchen Lagern ents fanben, 519. — in Nauitania, 382-- in Belgica, 490. - in G. Lugbun., 463. - in G. Rarbon, 402. Stänbe, 222. Stagna Volcarum, 125. 414. Stagnum Latera, 125. 414. Staliocanus portus, 486. Statio Martis, 107. - Turicensis, 496. Statvelli, 281. Steinbrüche bei Daffilia, 422. Steinfelb, 10. 176. 424. Stellen, feichte, im Rhenus, 163. Stichades insulae, 461. Stoechades inss., 177. 461. Stoenl, Ligures, 53. Stomalimna, 128. Stomata, 387. Strabe über die Alpen, 98. - über den Rorden Europa's,

Strabe, über Duffgaderugein: & Strafe bes Dercutes sbund: Mr Alven, 11. 111. art diro. T Strafe, Romtine, durch had filt: Liche Gallien, 49- mg6-18580-12 Strate burdratibunitan, bie Gar T eviton, 267, 417878 .18 ,896 Strafen burd bie Alpen, 196-111. die ine arion. II4. Stragen, Romifde, do til! 4%. 443. 445. 948. 464. 470. 474. 48 475. 482. 490. 491. 499. 901. 366. 511. 514. 525. 536. 637. 346. Ber. 560- 651- 558. Bob (ionudia). Streitwagen, 216. 3.4 (Afflin) ID. £1.1.16, 324. Sturium, Inf., for hoffmati & Suanetes, 350. 274 enfantig Subanecti, 381. Contention of the Contention of Sueltert, 296. Simpfe, vom Rheines gebilbet. Sueffones, State, 638. inntert Suetri, 283. 301. 318. 211 Suetrii, 301. 438. Aga . m. er rai. . . . Suevi, 356. 94. CR 5952 Suindinum, 481. 1. 19 "9:4 mm \$11898 - \$1-136-139. Gulim, 483. 485. 212 . 10 Summus Barepague, 402, 207 Sund, Britannifder, 77. in: ve Sunici, 370. .eε₀ , 7 5 **3** 3 Sunuci, 370. Supernorum vicus, 539. Sura, 81., 1677 3 11.2 (mustu's C . 133 . . . ? . 85 . . 14 1006010528.2 .53•

Taphros, Gee, 412. .. Aarantafia, 450, 30 Marafcon, 455. .2. Tarasco castrum, 434. Tarbella givitat, 382 Nanbella Dprene: 2624 ... Tarbellings, acquor, 83. 257. Tarbellus Oceanus, 83. Aarnabae, 491. . Aarnaja, 491. Sarnis, Fl., 93. 143. Marteffus, 81., 23. Marvenna, 562: Marufates, 26g. 1 Mann (comitalis. Marufconienfes, 435. Tasciaca, 395. Majcont, 203. Tafta, Stadt, 263 Taurini, 108. 284. 604. Maurifcee, 209. Taurifci, 104. 205. Tauroeis, 427. Tauroentum. 427-Taurus mons, 119. Taurus palus, 199- 125-L'ebavit, 316. Tectofagge, 292. Mectofages, 229. 291. ... Tectofagi, 1992 Tecum, Fl., 1821. Teana, 452. Aegulata, 439-Telis, Bl., 122. 295. Tellonum, 383. Telo Martius, 428 Telonum, 467. Mempel ber Menue. 404. Tenurcio, 466. Tericiae, 436. Tetus, Bl., 144- 178. Teucera, 548. Teuburum, 627. Zeuto, 371. Teutobebisei, 229-Teutonus, 371. Teutonen, 33. 55. - Germanen und Gallier ass nannt, 65-

Trutoni, 330.

Abeline, 434. Abemika, Inf., Abedpolis, 448.	a Secretaria
Themifta, 3nf,	62. 1
Abedpolis, 448.	es er si
Managaman Market Till	200
Thermae Onesie	6e. 79R.u
Thiere in ben 200	Ment Houlista
- pierfüßige t	n Gaurn, 179,
- lettlam Bek	altete, im Rot-
ben, in. Thierreich, 177. Tholofa, 404. Thrate, 5. Thrater, 5. 18. 54	
Thierreid, 177.	397131
Tholofa, 404.	1400.7144
Mbrate, K.	
Abrater, 5. 18. 54	l.
Thratien, 13. 14.	69
	Y
— Gestalt un ben, 5. Thucybibes, 2t. Thule, 28. Thurm bes Geti	Große beffet.
ben, 5.	in the state of the Board
Thucpbibes, gt.	64, Co. 6 K
Abule, 28.	and the second of the second o
Aburm bes Gaff	anla, saa.
Thurm bes Caff Thorius, My 12. Thoffageten, 20.	5
Thuffageten, 20.	a. Portario
Tiberiaeum, ese	Lit Theras
Tiberiacum, 544. Miburtium, 465.	Mar = 21 3"
Tichis, Fl., 122.	don to a state of the
Ricinum and	MAT.
Ticinum, 281. Ticinus, Fl., 109.	
Ciamina, gr, 108	
Miguriner, 53. 34	4.6
Tigurinus pagus Tile, 504.	, 344.
Xile, 504.	atio keroli — 🐉
Tile, 504. Tilena, 504.	្ម សុក្សាទី
ALIMATUB, 34. OF.	AND ADD FRANK AND A
Limagenes, 208 Limagetus, 25. 4 Limit, 28. 336.	269. W COUNTE
Mimagetus, 25. 4	6 \$
Mimit, 28. 336.	The first of the
Atmosthenes, 164	1975
Minconcium, 20g.	43 8 377
Tinurtium, 464	7A
Wolbiacum, 539.	A was a way
Toliftobiet, 290.4 Toliftobogi, 229. Toliftobogi, 229. Tolofoto, 53. 404.	Maria Santa Sa
Soliftoboat, 220.	13+1. *Ci 2, 450.
Bolitoboit. 220.	381 38 B
Totala. so. 104	14.7
Tolofates 404	
Cami m	
Toloia, 53. 404. Tolofates, 404. Tomi, 70 Tongri, f. Tungr	
Cananantic Car	E. Lines and
Sobodiabus 200	wien 6, 382.
wornates, 259.	ease to
Corandri, 372.	CONTRACTOR
Longer, 1. Lunge Topographie Sci Tornates, 259. Toranbri, 372. Topianbria, 545. Topgeni, 345. Tragiter, 14.	491 T
Tongeni, 345.	red out to
Tragiter, 14.	4 1
	A

G.rafe, uber Poffnammejan& Etraferede, 380, 730 055 9867130 Trauff, 230. it it it itelle Titond zbette. #16. Treffert, Mount of the and **श्रीकेशनी, व्यक्तिकी प्राप्त**े । स. ११५५ Treviben, 267. 41% A 17 . 3 " Breber, mind ber bendig, wedert. Treviri, 360. 512. Seiderien 23 Min ihr and in is riberi, 356. 368. 696. Eribodi 0258. Eribaci, 358... Aribunci, 508. 9 & Ac. 36 64 Artcafit, 324. Jangsattiert 9 Tricaffae, 478. Aricaffes, 324. 478. Aricaffini, 324. Tricaffis, 478. Tricastina urbs, 446. Collègence Aricakini, 304. 593. Tricesimae, 355. ad Tricesimum, 40%. Tricorn, 298. 305. 308. 449. Arinurtium, 465. Ariobris, Fl., 243: 267. Sec. 3": 4" 1" Trivagri, 34. " 1537 Trocmeni, 230. Trocmi, 229. Trojaner , Baben Brier gegrin-165 c. st bet, 513. Fropack Political for the desired to the ugent, 345 ... Ciffe 35 G. .. ma. 2. Luiciae, 436. $\mathbb{P}(\operatorname{arrivor}_{G_{1}}(\mathcal{G})) \leq \varepsilon$ Anlingi, 350. Stullem; Berg, 98. 1922 one bel Tullum, Stadt, 508! ार्थ । अञ्चल Mungrt, 368. 369. 543. Turba, 384. Turetionnum, 453. Enricum, ago. 8 3. dp., musiruE Turnacum, 550. Boling to to Surones, 328. 478. Turoni, Gtadt, 472. 331. 200 ad Turrim; 3139: 9 .15 .876 ... Z Turupti, 329...

Merelo alte Cityr. II. ab. a 👂 环

```
Beften, ganber bafelbft lange une
ntruncis, 400
                                       bekannt, 3. 21. 25. 43; 3W
tiffubium, 385.
                                       Mleranber's Beit befannter,
Minerna, 408-
Miricularit, 140. 480.0 flatt Alg. of nate alle G non und G. auf
Uvelna, delevia . aud tiell erierte y Minbe, 76 47%
                        1484.151 156.431100 mi |met | 10 | 10 |
Bulcae, 291.
                              . 116 1 Wintert Gallifder, 8170: Et
Buldalo, 405.
                               17-091 &'nailladenagurgaratien's, 190-71
Bulgientes, 301.
Bullane in Gallien, 205. . uenro va Mohnnagen 386.n 6 . & 81
Bulpis, Bl., 142. unborthopt ift i an antheine fer Set et eine
                              44 .3, 16 f. Electris it. Elettria.
Vungo vicus, 537.
                             of b. 4 (Magnes d. Ampress.
Urantis, Inf., 557-
                      Angeleine Bengehen bon Campfarus
Mellotunum, 388.
Urisama, Ins., 28. 335.
                             3. . j L Cartwink fi. fenichlag.
Baffen ber Gallier, 21g.al. Mange, and iger agun 30 i
Babriager, 227. .... Rabt ber Meniden, groß in Gnie
Balen, 211.
                                       Hen, 231. 245.
Balts, Fl., 149.
Baffe, Fl., 149.
Barentransport in Gallien, 182. Zao promi, 120: 299.
Baffer, töbtliches, auf den Alven, gepbyros wehr von Abratten
Reiber in Gallien, 211.
                                    Binn, 18. 172.
                                Binninfeln, 59.
   weiffagende auf ber Infel
                          erraus if Bolle an ben Alpenftragen
    Sena, 225.
Bein, 170. 175. 176. 195. 424.
                                        an ben Stuffen, 182.
                                    Bunfte ber Schiffer, 182,
 Bermuth, 272.
                                        California de de
                    thanne groupe thanks been said in
ราง รวันเพื่อสุดทางแบบ (เขาที่เก็บ แล้งมีรณรภาพจาก กระบบ การไปทุก (ระบาท
        r 18 Topilangriffuchtfas un gelbus bie Amon igent in
```

COL CALCALIA Meften, Lanber bafelbft fange une t 1 👙 im, 395. bekannt, 3. 21. 25. 1,e: Mleganber's Beit beluinter. Seite 6 von unten 8. 8 lees Llyvag fatt Llyvage dat 1. - Bragt ,eanigepotrates flatt Opppotrafet 135 B. Li IHS. Diffolist flett Ligystca. 704 A 55 13 Bill vahlbinelt son Birt ber. one lastras, suit 17.09. af null afening mate Matte Gennt. 18 8. 6 nate ferbereite, bee genau. . na milla g ni melbel 18 S. m pfrifesen 20 Meineldrien ft. Apathprien. TER GENERAL BL. 1 44 8. 19 1. Electris ft. Elettris. त्रात्त्व त्रापद्य द्वारामा प 45 B. 4 LHAnguros ft. Ampuros. 94 S. 9 l. Almewa R. Almewa. 163, 16 l. nesmaill fratuaria. 173 S. 16 l. Passerlicer F. Possernices. Beif ma, Inf., 25, 335 .de 204 B. 23 L. Entidlus ft. Enfolus. 208 3. I wunten fege 60 vor Am. Magt. Tillie 723 nant " r naer, 22%. 30 B. S. Vollage La Appirarla & Anvir. March 12 239 3. 9 lies 19, flatt, 90. gar 418 , 116.08 287 3. 4 1. mager ft. maber. 208 3. 5 fege ju Tricorii, nach Plinius (Bergl. G. 309.) .20 (80H) . · 1" 3. 3 f. Mebulern flatt Mebulien. B. 7 f. pacis ft. pavis. 459 8. S & 1917 (557 B. II I. Sarnia R. Samia. 599 3. 16 fete nach leundnergor, annimmt. Undere Bebler wird ber geneigte Befer, bei ber Entfernung bes Berf. vom Drudorte, ju enticutbigen gebeten.

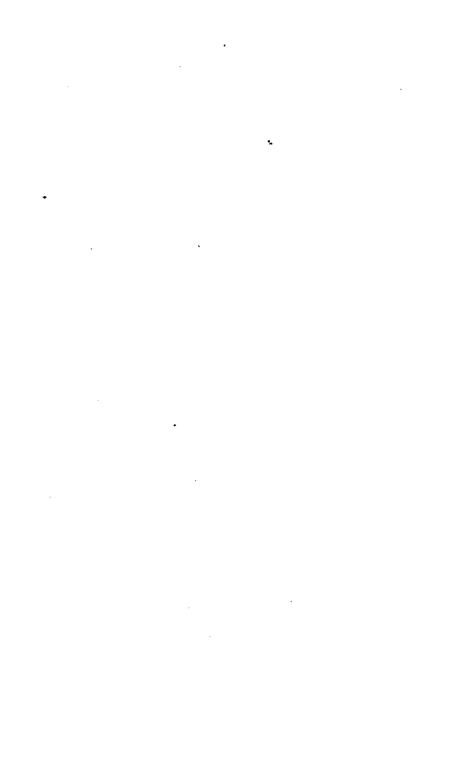
ogn IL "" 222 &

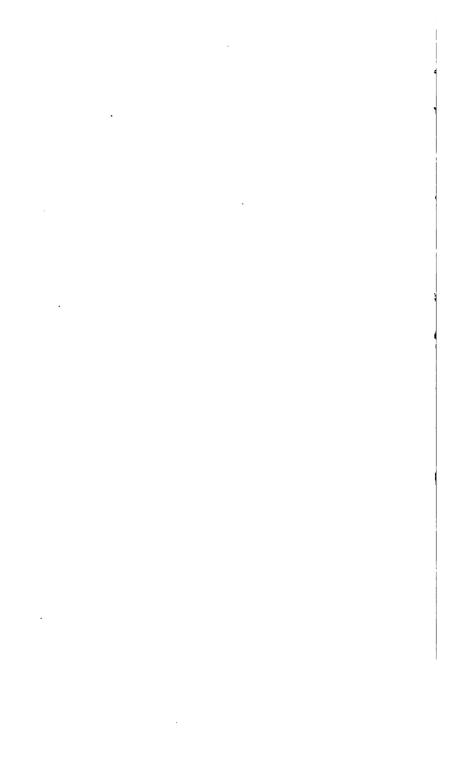


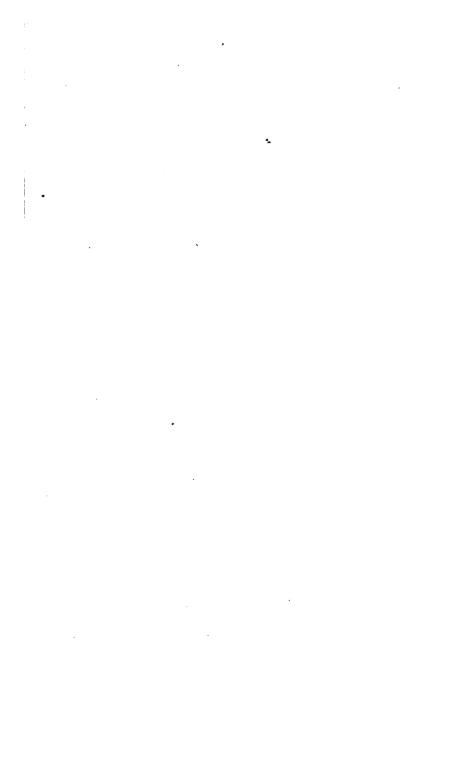
V



.







THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY REFERENCE DEPARTMENT

This book is under no circumstances to be taken from the Building

•		
	-	
,	•	
,		
form 410		-

B'Diwik8 1915

